

إِزَالَةُ الْخَفَاءِ

عَنْ خِلاَفَةِ الْخُلَفَاءِ

مُسْتَبْرَه

www.KitaboSunnat.com

تالیف

حضرت شاہ ولی اللہ محدث دہلویؒ

مقامِ خلافتِ خلفاءِ راشدینؓ فضائل و مناقب، تفضیلِ حضراتِ شیخینؓ صحابہ کرامؓ کے
مراتب، خلفاءِ راشدینؓ کے کارنامے، نیز امورِ خلافت سے متعلق تمام اہم اور معرکہ آرا
مسائل پر مدلل بحث

تیدی کتب خانہ آرمہ باغ کراچی

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

معزز قارئین توجہ فرمائیں!

کتاب وسنت ڈاٹ کام پر دستیاب تمام الیکٹرانک کتب

← عام قاری کے مطالعے کے لیے ہیں۔

← مجلس التحقیق الاسلامی کے علمائے کرام کی باقاعدہ تصدیق و اجازت کے بعد آپ لوڈ (Upload)

کی جاتی ہیں۔

← دعوتی مقاصد کی خاطر ڈاؤن لوڈ، پرنٹ، فوٹوکاپی اور الیکٹرانک ذرائع سے محض مندرجات نشر و اشاعت کی مکمل اجازت ہے۔

☆ تنبیہ ☆

← کسی بھی کتاب کو تجارتی یا مادی نفع کے حصول کی خاطر استعمال کرنے کی ممانعت ہے۔

← ان کتب کو تجارتی یا دیگر مادی مقاصد کے لیے استعمال کرنا اخلاقی، قانونی و شرعی جرم ہے۔

﴿اسلامی تعلیمات پر مشتمل کتب متعلقہ ناشرین سے خرید کر تبلیغ دین کی کاوشوں میں بھرپور شرکت اختیار کریں﴾

← نشر و اشاعت، کتب کی خرید و فروخت اور کتب کے استعمال سے متعلقہ کسی بھی قسم کی معلومات کے لیے رابطہ فرمائیں۔

kitabosunnat@gmail.com

www.KitaboSunnat.com

www.KitaboSunnat.com





www.KitaboSunnat.com



www.KitaboSunnat.com

ازالۃ الخفاء

عن خلافة الخلفاء

مستتر

www.KitaboSunnat.com
تالیف جیسے شاہ ولی اللہ محدث دہلویؒ

مترجمہ

حضرت مولانا اشتیاق احمد صاحب

جلد چہارم

مدنی کتب خانہ آرم باغ کراچی

صفحہ	مضمون	صفحہ	مضمون
۵۵	بیان کرنا	۴۳	ایک غریب عورت کے بچوں کے لئے کھانا لاکر پکانا۔
۵۶	ایک مسئلہ پر چھٹے کیلئے حضرت علی رضی اللہ عنہ کے پاس جانا	۴۴	قحطِ رماہہ کے زمانہ میں خود نکالیت اٹھانا
۵۶	حضرت سعد رضی اللہ عنہ کے سامنے متواضع رویہ	۴۵	بنی محارب کے قحط زدوں کی خدمت
	اویس قرنی سے ملاقات اور ان سے دعائے مغفرت	۴۵	ہر پیدا ہونے والے مسلمان بچہ کا وظیفہ مقرر کرنا
۵۷	کرنے کا واقعہ	۴۶	ایک اعرابی کی زچہ کی خدمت اپنی بیوی سے کرانا
۵۸	حضرت خولہ رضی اللہ عنہا کا سارا روقیہ	(۳) عمر رضی اللہ عنہ سے ڈرنا اور کتاب اللہ کے سامنے	
۵۸	ابو عبیدہ اور معاذ کا ناصحانہ خط عمر رضی اللہ عنہ کے نام	۴۷	گردن جھکا دینا، اس ذیل میں واقعات۔
۵۹	حضرت عمر رضی اللہ عنہ کا جوابی مکتوب	۴۸	آیت سن کر غصہ کرنے سے باز آنا
	آپ کا صحابہ رضی اللہ عنہم سے درخواست کرنا کہ وہ آپ کو سیدھا		رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے رکھے ہوئے پیرنا کہ دوبارہ
۶۰	رکھیں۔	۴۸	اسی جگہ لگا دینے کا واقعہ۔
۶۱	آپ کی تواضع کے منفرد واقعات		رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اور ابو بکر رضی اللہ عنہ کے متبع
۶۱	آپ کا قول ”علیؑ نہ ہوتا تو عمر ہلاک ہو جاتا“	۴۹	میں کعبہ کے مال کو تقسیم نہ کرنے کا واقعہ
۶۲	ایک بوڑھی عورت کا فتویٰ مان لینا۔	۴۹	ایک شہابی بوڑھے کی تنبیہ پر استغفار کرنا
۶۲	(۵) عمرؓ کا عیش کی لذت کو ترک کرنا اور زہرا اختیار کرنا	۵۱	حضرت علیؓ و حسنؓ و حسینؓ کی گواہی آپ کے عدل کے بارے میں
۶۲	زہر کی دو اقسام		ایک مسلمان کو ناحق مارنے پر افسوس کرنا اور اس کو
۶۲	باجود مقدرت کے آپ کا سوکھی روٹی چبانا	۵۱	فضا صلیبے کے لئے کہنا
۶۳	آپ کا دنیا کی نعمتوں سے احتراز کرنا	۵۲	خدا کے خوف سے بے ہوشی طاری ہونا
۶۳	باجود خواہش کے پھل کو نہ کھانا	(۴) عمر رضی اللہ عنہ کا اپنے نفس کا محاسبہ کرنا اور تواضع	
۶۵	آپ کا گوشت سے پرہیز رکھنے کی تاکید کرنا	۵۲	اختیار کرنا، اس سلسلہ میں متعدد واقعات کا ذکر۔
	آپ کا سادہ کھانے میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ	۵۲	ان کی خود کلامی کا ایک واقعہ
۶۵	وسلم کی اتباع کا جذبہ		ملک شام میں امراء لشکر سے ملاقات کے وقت آپ
۶۵	آپ کے سادہ اور پیوند والے لباس کا ذکر۔	۵۳	کا حلیہ اور متواضع رویہ۔
۶۶	آپ کے سفر حج کے مختصر سامان کا بیان		خلیفہ بننے کے بعد اپنی ابتدائی عریبانہ زندگی کے واقعات

صفحہ	مضمون	صفحہ	مضمون
۷۹	(۱۰) فَكَيْفَ كَرَّمَ اللَّهُ أَحْسَنَ الْخَالِقِينَ كَانَزُول	۶۶	آپ کا سادہ لباس پہننے والوں سے غدرہ پشانی سے ملنا
۷۹	(۱۱) قُلْ مَنْ كَانَ عَدُوًّا لِجِبْرِيلَ الْآيَةِ كَانَزُول	۶۷	خلیفہ بننے کے بعد بھی آپ کا ساگو نہ چھوڑنا اور قیصر و کوسری کے سفروں سے ہیز و دے لباس میں ملنا۔
۸۰	(۱۲) يَسْتَلُونَكَ عَنْ النَّخْرِ وَالْمَيْسِرِ الْآيَةِ كَانَزُول	فصل ثالث : مقامات یقین کی دوسری قسم یعنی فاروق اعظم رضی اللہ عنہ کی محدثیت اور سان عمر رضی اللہ عنہ کی اور سکینہ کا جاری ہونا	
۸۰	(۱۳) يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَقْرَبُوا الصَّلَاةَ وَأَنْتُمْ سُكَارَىٰ كَانَزُول		
۸۰	(۱۴) يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِنَّمَا الْخَمْرُ وَالْمَيْسِرُ الْآيَةِ كَانَزُول	۷۰	دعویٰ الہی اور حدیث نبوی کا عمر رضی اللہ عنہ کے رائے کے موافق ہونا
۸۰	(۱۵) يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَيْسَ إِدْبَارُ الْآيَةِ كَانَزُول	۷۱	نکتہ : اس موافقت کی حقیقت
۸۱	(۱۶) مَثَلَةٌ مِنَ الْأَوْلِيَاءِ وَثَلَاثَةٌ مِنَ الْأَخْيَرِينَ كَانَزُول	۷۱	وہ آیات جو عمر رضی اللہ عنہ کی رائے کے مطابق نازل ہوئیں۔
۸۱	(۱۷) تَوْرِيثُ الْآيَةِ كَانَزُول	۷۱	(۱) آیت حجاب کا نزول
۸۱	(۱۸) إِذْ أُنزِلَ عَلَيْهِ الْوَحْيُ كَانَزُول	۷۲	(۲) وَأَتَّخِذُوا مِنْ مَّقَامِ إِبْرَاهِيمَ مُصَلًّى كَانَزُول
۸۲	(۱۹) دُعَاءُ بَرَكَةِ السَّلْسَلَةِ فِي أَنْخَفَرَتِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَزُول	۷۲	(۳) عَسَىٰ رَبُّهُ أَنْ طَلَقْتُمْ أَنْ يَبْدِلَهُ أَزْوَاجًا خَيْرًا مِنْكُمْ كَانَزُول
۸۲	(۲۰) جَنَّتِ الْبَشَارَاتُ فِي سَلْسَلَةِ عَمْرٍو كَانَزُول	۷۳	(۴) وَإِنْ نَظَّاهُ رَأَىٰ عَلَيْهِ فَإِنَّ اللَّهَ هُوَ مَوْلَاهُ وَجِبْرِيلُ وَصَالِحُ الْمُؤْمِنِينَ كَانَزُول اور واقفہ ایلاء
۸۲	(۲۱) رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَبِيٌّ قَبُولُ فَرِيضَةٍ كَانَزُول	۷۴	(۵) وَإِذَا جَاءَهُمْ أَمْرٌ مِنَ الْأَمِينِ أَوَّالِ الْخَوْفِ إِذَا عُوبَ بِهِ كَانَزُول
۸۲	(۲۲) فَرِيضَةُ نَوَافِلِ كَوَالِغِ الْكَلْبِ كَانَزُول	۷۵	(۶) ذَلِكُمْ كِتَابٌ مِمَّنْ اللَّهُ سَبَقَ الْآيَةِ كَانَزُول
۸۶	(۲۳) أَنْخَفَرَتِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَبِيٌّ قَبُولُ فَرِيضَةٍ كَانَزُول	۷۵	(۷) وَإِذَا سَأَلْتُمُوهُنَّ الْآيَةَ كَانَزُول
فصل رابع : عمر رضی اللہ عنہ کے مکاشفات اور ایمانی بصیرتوں اور ایسے خوابوں کے بیان میں جو مسلمانوں نے ان کے بارے میں دیکھے۔		۷۵	(۸) مَا كَانَ لِشَيْءٍ أَنْ يَكُونَ لَهُ أَسْرَىٰ كَانَزُول (جنگ بدر کے قیدیوں کی بابت)
		۷۶	(۹) اسْتَعْفَرُوا لَهُمْ وَأَوْلُوا اسْتَعْفَرُوا لَهُمْ الْآيَةِ كَانَزُول

صفحہ	مضمون	صفحہ	مضمون
۹۲	حضرت عمرؓ کا، خلیفہ عمر بن عبدالعزیزؓ کا حال بیان فرمایا	۸۶	”یا ساریہ الجبل، والے قصہ کا مفصل بیان
۹۲	عمرؓ کا ایک شخص سے جس کا نام جبر تھا یہ فرمایا کہ اپنے گھروالوں کے پاس پہنچ، وہ سب جل چکے ہیں مجھ قبہ۔	۸۷	دریائے نیل کے نام حکمتاً بھیجنا اور اس کا تعیل حکم کرنا۔
۹۲	حضرت علیؓ کو خواب میں آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے جس طرح اور جس قدر کھجوریں کھلائی تھیں عمرؓ کا بیداری میں اتنی ہی اور اتنی قدر کھجوریں کھلانا۔	۸۸	صلوٰۃ استسقاء کے بعد جنگل میں دیہاتیوں کا ابر میں سے یہ آواز سنا کہ اے ابو جحش تیرے پاس بادل آ رہا ہے۔
۹۲	ایک شخص کو دیکھ کر عمرؓ کا یہ فرمایا کہ یہ شخص یا تو اب بھی اپنے پیلو دین پر ہے یا ان کا کہن رہ چکا ہے۔	۸۸	حضرت عمرؓ کا ایک لڑکی کو بابرکت سمجھ کر اس سے اپنے بیٹے عاصم کا نکاح کرنا جس سے وہ لڑکی پیدا ہوئی جس کے بطن سے عمر بن عبدالعزیز رحمۃ اللہ علیہ پیدا ہوئے
۹۶	پھر اس سے گفتگو کرنا۔	۸۸	ابو سلم خولانیؓ سے کہ جن پر اسود کذاب کی آگ نے اثر کیا تھا
۹۶	اسی مضمون کی دوسری روایت جس میں سواد بن قاز کا نام ہے	۸۹	حضرت عمرؓ کا مسجد میں دیکھتے ہی پہچان لینا اور ان کی سرگزشت بیان کر دینا
۹۷	جائس بن سعد کے خواب کو شکر عمرؓ کا اس کے طبعی میلان سے واقف ہو جانا اور اس کو معزول کر دینا۔	۸۹	عمرؓ کا ایک اعرابی کو پہاڑ سے اتارتا ہوا دیکھ کر ساتھیوں کو اس کے بچہ کے مرنے کا قصہ بتا دینا اور یہ کہ اس نے بطور مرثیہ کچھ اشعار بھی منظوم کئے ہیں، اعرابی کا متیجہ ہونا اور اشعار سنانا۔
۹۹	زید بن خارجہ انصاری کا انتقال کے بعد بولنا اور ابو بکر و عمر و عثمان رضی اللہ عنہم کے صدق اور آنے والے فتنوں کی خبر دینا۔	۹۰	حضرت عثمانؓ کے قتل کی پیشگوئی اور پیش آنے والے محرکات قتل کو ابن عباسؓ سے بیان کر دینا۔
۹۹	بنی خظم میں سے ایک شخص کا انتقال کے بعد ایسا ہی کلام کرنا۔	۹۰	حضرت عیسیٰ علیہ السلام کے ایک حواری کا فضل بن معاویہ انصاری امیر لشکر سے ملاقات کرنا اور عمرؓ کو سلام اور پیغام بھیج کر غائب ہو جانا۔
۱۰۰	گلیت کے بارے میں حضرت عمرؓ کی پیشگوئی اور اس کا ظہور۔	۹۱	مدائن کے سفر میں خالد بن ولید کا دریائے دجلہ سے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی حرمت اور خلیفہ عمرؓ کے عدل کا واسطہ دیکر خطاب کرنا اور مع لشکر اس طرح عبور کر جانا کہ گھوڑوں کے شرم بھی تر نہ ہوئے۔
۱۰۰	اہل صفہان و ہمدان وغیرہ سے مقابلہ کے لئے لشکر کے اجتماع کے بارے میں علیؓ کا مشورہ دینا مگر	۹۲	

صفحہ	مضمون	صفحہ	مضمون
	عمرہ کا ارشاد کہ آثارب ایک دوسرے سے ملنے	۱۱۴	پرانے کا اور والد سے مارکھاتے رہنے کا قفسہ بیان کرنا
۱۲۳	رہیں مگر پڑوسی نہ بنیں۔	۱۱۵	عمرہ کا ہر ابتلاء پر چار نعمتوں کا یاد کرنا۔
۱۲۳	حرمتِ مشائخ کا تحفظ	۱۱۵	عذابِ آخرت کا خوف۔ اس پر عمرہ کے چند واقعات
۱۲۳	محبتِ رسول	۱۱۶	دنیا میں مزادیں جانے کا خوف۔
۱۲۳	اللہ کا مومن کو محفوظ رکھنا۔ ماصم بن ثابت کا قصہ۔		عمرہ کے ارشاد کے مطابق ایک شخص کے غلہ روکنے پر کڑوسی
۱۲۴	احوال میں صدق اور کذب کا بیان	۱۱۷	ہو جانے کا واقعہ۔
۱۲۴	مراتبِ اعمال کا تفاوت	۱۱۷	اللہ کی طرف سے مہر لگ جانے کا خوف۔ اس کی تشریح۔
۱۲۵	پیوند لگے ہوئے کپڑے پہننا	۱۱۷	اللہ عزوجل کی ہیبت
۱۲۵	خلقِ اللہ پر شفقت۔ وجد۔ غلبہ حال کی دو قسمیں۔	۱۱۷	امید اور خوف کو جمع کرنا
	سماع۔ عمرہ نے سفر حج میں گناہ سنا مگر غلہ کے وقت	۱۱۸	اللہ عزوجل سے خوف کی پہچان
۱۲۷	منع کر دیا	۱۱۸	قرآن برداری بغیر خوف و امید کے
۱۲۷	چند اشعار جن کو سنکر عمرہ پر گریہ طاری ہو گیا۔	۱۱۸	فواہیر زہد
		۱۱۸	جمع مال سے پیدا ہونے والی آفات
		۱۱۸	محاسبہ
		۱۱۹	کو تاہی عمل پر نظر رکھنا، توکل
۱۲۷	کے طریقہ کے مطابق عمرہ کا اپنی رعیت کی تربیت کرنا	۱۲۰	اسباب کی جستجو توکل کے باوجود۔ بغیر ذکر و نفی اللہ
	رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کا عمرہ کو بڑوں کے	۱۲۰	اللہ عزوجل کے لئے مواغات کی فضیلت
۱۲۸	ساتھ گفتگو میں ادب کی تعلیم	۱۲۱	بھائیوں پر بڑائی جتانے کا ترک
	رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کا عمرہ پر غضب ناک		حلقہ کے معنی۔ سلمان فارسی کا بھروسے مجمع میں عمرہ پر
	ہو جانا تو ریت سنانے کی وجہ سے۔ اور یہ ارشاد	۱۲۱	اعتراض کرنا اور ان کا بخندہ پشیمانی جواب دینا۔
۱۲۸	کہ اگر موسیٰ زندہ ہوتے تو میرا اتباع کرتے۔	۱۲۱	اپنے بھائیوں سے اپنے عیب کھلوانا۔
	ابو بکر رضی اللہ عنہ کے ساتھ کچھ تلخی پیدا ہو جانے	۱۲۲	ناصح کی بات ماننا اگرچہ سختی کرے
۱۲۸	پر آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کا عمرہ پر غصہ ہو جانے کا واقعہ	۱۲۲	بھائیوں کے ساتھ مہربانی

صفحہ	مضمون	صفحہ	مضمون
۱۳۱	متاویزہ کے نام عمرہ کا خط۔	۱۳۰	مرآنظہان میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کا ابو بکر رضہ و عمرہ کا روزہ تڑوا کر کھانا کھلانا۔
۱۳۲	سعد بن ابی وقاص کے نام عمرہ کا خط	۱۳۰	عمرہ کا جمعہ میں کچھ تاخیر سے آنے پر عثمان رضہ پر گرفت کرنا۔
۱۳۲	جواب میں اللہ اعلم کہنے پر خفگی	۱۳۱	وفات کے وقت عمرہ کا عثمان رضہ و علی رضہ کو خلافت کے سلسلہ میں نصیحتیں کرنا اور صہیب کو تین دن نماز پڑھانے کا حکم دینا
۱۳۲	ابن عمر کے گھر میں گوشت لٹکا ہوا دیکھ کر خفا ہونا	۱۳۱	عمرہ کا مکہ کے راستہ میں علی رضہ پر بعد عصر نفل پڑھنے سے ناراض ہونا۔
۱۳۲	قلت کلام کی نصیحت۔	۱۳۱	ابو بکر رضہ سے بیعت کے بعد فاطمہ رضہ کے مکان پر نبوہاشم کے مخالفانہ اجتماعات کی خبر سنکر عمرہ کا فاطمہ رضہ کو تنبیہ کرنا
۱۳۳	عمرہ کا عمرو بن العاص سے جمع مال پر مواخذہ اور ان کے جواب سے مطہن نہ ہو کر نصف مال ضبط کرنا۔ اس پر ان کا برا فروختہ ہونا۔	۱۳۱	عمرہ کا طلحہ بن عبید اللہ کو بحالت احرام ایسے کپڑے سے روکنا جو مٹی سے رنگا ہوا تھا۔ تاکہ عوام کو زعفران سے رنگے ہوئے کا مغالطہ نہ ہو۔
۱۳۳	کھانا کھانے کے بعد دوسرا کھانا کھانے پر عمرہ کا یزید بن ابی سفیان کو تنبیہ کرنا۔	۱۳۲	موت کے وقت کلمہ طیبہ پڑھنے سے روح کو سکون و راحت ملنے کی روایت
۱۳۶	معادیہ کا عمرہ سے شاندار انداز کے ساتھ شام میں آکر ملنا۔ آپ کا معاویہ کو کسرا عرب کہنا۔ پھر ان کے ساتھ لباس پر مکالمہ۔ پھر عمر کا معاویہ کے حسن سلیقہ اور بر محل جواب کی تعریف کرنا۔	۱۳۳	طاحون کی سرزمین پر عمرہ کا جانے سے اعراض اور ابو عبیدہ کے اشکال کا جواب۔
۱۳۶	خوب کھا کھا کر موٹا ہو جانے والے عالم کو اللہ تعالیٰ پسند نہیں کرتا۔ اور دیگر نصائح۔	۱۳۳	عمرہ کے حکم سے محمد بن مسلمہ کا قہ پہنچ کر سعد بن ابی وقاص کے محل کا دروازہ پھونکنے کا قصہ۔
۱۳۸	خطبہ مشتمل بر نصائح برائے راعی و رعایا	۱۳۵	پیچھے پیچھے چلنے پر عمرہ کا اُٹی بن کعب کے درہ مارنا
۱۳۹	عمرہ لوگوں کو جب کسی بات سے روکتے تو اپنے گھر والوں پر زیادہ تنبیہ کرتے اور ان کو دگنی سنرا کی دھکی دیتے۔	۱۳۶	فتوے دینا امیر کا کام ہے۔
۱۵۰	حکیمانہ نصیحت اور اس کا اثر	۱۳۶	معاذ رضہ کے غلاموں کا قصہ
۱۵۱	ساتویں فصل: بواسطہ عمر رضی اللہ عنہ سلسلہ صوفیہ کا تذکرہ	۱۳۷	عمرہ کا حد لیزہ کو مجبور کرنا کہ یہودیہ کو طلاق دے، مسلمان عورتوں کے فتنہ میں مبتلا ہونے کے خوف سے۔
۱۵۱		۱۳۸	ابو موسیٰ رضہ کے نام عمرہ کے خطوط

صفحہ	مضمون	صفحہ	مضمون
۱۴۲	حلبیب بن محمد بن عجمی کے فضائل		نگینہ: قرن اول میں مشائخ کے ساتھ ارتباط بیعت
۱۴۳	عمر رضی اللہ عنہ کے کچھ دیگر سلاسل کا بیان		دخرقہ کے ساتھ نہیں ہوتا تھا، بلکہ صرف صحبت سے ہوتا
۱۴۴	اقوال ابن عمرؓ اور حیر بن عمرؓ	۱۵۱	تھا۔ و دیگر نکات۔
۱۴۵	سالم بن عبد اللہ بن عمرؓ کے حالات		قول شیخ عیسیٰ مغربی، طالب کا شیخ ایک ہی ہوتا ہے
۱۴۶	زید بن اسلم اور ابو حازم کے حالات		دوسرے مشائخ سے استفادہ کی اجازت ہے۔ اس
	نظم حکومت اور گھریلو زندگی کے بارے میں عمرؓ	۱۵۲	کی بہترین مثال۔
۱۴۷	کے ارشادات پر مشتمل رسالہ	۱۵۲	عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ کے فضائل
۱۴۷	اپنے بعد آنے والے خلیفہ کے لئے دستور العمل		عبد اللہ بن مسعود کا عمر کی صحبت کو اختیار کرنا اور اپنے
۱۴۸	انتقال سے قبل مسلمانوں کو عام نصیحت	۱۵۲	نفس میں عمرؓ کے نفس کی تاثیر کا اقرار کرنا۔ وغیرہ۔
۱۴۹	اپنے بعد آنے والے خلیفہ کو جامع وصیت		اپنے حقیقی بھائی عقبہ بن مسعود کے انتقال پر عبد اللہ بن
۱۵۱	اچھے امیر و حاکم کی صفات		مسعود کا روتے ہوئے یہ فرمانا کہ مجھے اس کی محبت سب سے
۱۵۲	ابو عبیدہ کو خط بابت پانچ ضروری خصائل۔	۱۵۳	زیادہ تھی سوائے عمر کے۔
۱۵۲	ابو موسیٰ اشعری کو نصیحت آمیز خط	۱۵۴	عبد اللہ بن مسعودؓ کے اصحاب کا بیان
۱۵۳	معاویہ کو نا صحابہ خط	۱۵۵	زہد بیات عبد اللہ بن مسعودؓ
۱۵۳	عورتوں اور مردوں کے بارے میں حکیمانہ باتیں	۱۶۲	ربیع بن خثیم کے ملفوظات
۱۵۳	لڑکوں کی جنگی تربیت پر زور	۱۶۳	مسروق کے ملفوظات
۱۵۴	بیوی پر شوہر کے حقوق		ایک حکایت عسیٰ اَنْ تَكْرَهُوا شَيْئًا وَهُوَ خَيْرٌ
۱۵۵	خاندن پر عورت کے حقوق و احسانات	۱۶۴	تَكْرَهُوا كَيْ تَمَثَّلَ
۱۵۵	انسان کو کیسے پہچانا جاتا ہے	۱۶۵	مترہ۔ اسود۔ علقمہ کے فضائل
۱۵۶	جامع نصیحتیں اور حکمت کی باتیں	۱۶۶	عمر بن مہیون، ابراہیم نخعی اور اعمش کے فضائل
۱۹۰	عالموں اور گورنروں سے چند باتوں کا وعدہ لینا	۱۶۷	سفیان ثوری اور فضیل بن عیاضؓ کے فضائل
۱۹۰	عالموں کی نگرانی اور ان کو سزا دینا۔	۱۶۸	داؤد طائیؓ، معروف کرخیؓ اور سری سقطیؓ کے فضائل
۱۹۲	حضرت عمرؓ کا پہلا خطبہ خلافت	۱۶۹	ابراہیم ادہم اور حسن بصریؓ کے فضائل
۱۹۳	اہل عراق کے وفد کو نصیحت	۱۷۱	ایوب سختیانیؓ کے فضائل

صفحہ	مضمون	صفحہ	مضمون
۲۰۶	اچھے آدمی کو پہچاننے کا طریقہ	۱۹۴	آپ کے حکیمانہ اقوال
۲۰۶	متواضع اور متکبر کا حال	۱۹۴	ایک شاہجو کو جامع نصیحت
۲۰۶	حصولِ علم کا صحیح مقصد کیا ہو		اپنے ہانشین کی فکر اور چند اصحاب کے بارے میں آپ کی رائے۔
۲۰۶	چند جامع حکیمانہ اقوال	۱۹۵	
۲۰۸	کبر اور خود بینی کا علاج	۱۹۶	اچھے امیر و خلیفہ کی صفات
۲۰۹	انسان کی زندگی کے مختلف مراحل	۱۹۷	حضرت ابو بکرؓ کا عمرؓ کے مشورہ کو ماننا۔
۲۰۹	ابو موسیٰ اشعریؓ کو حکمت و نصائح سے پر خط لکھنا	۱۹۸	رعیت کا حال معلوم کرنے کے لئے عمرؓ کی بے چینی
۲۱۰	خلیفہ بننے کے بعد عمرؓ کا لوگوں سے ہریرہ قبول نہ کرنا	۱۹۸	زکوٰۃ میں مسلمانوں کے عمدہ مل نہ لینے کی نصیحت
۲۱۱	اپنے عاملوں کو ہدیے لینے سے ممانعت کرنا	۱۹۹	انصاف اور مسلمانوں کی حاجت روائی کا خیال
	تفسیر قرآن اور روایت حدیث کے بارے میں نصیحت	۱۹۹	عمرؓ کی اپنے رشتہ داروں پر سختی
۲۱۱		۲۰۰	سپاہیوں کے لئے چار ماہ کی چھٹی کا حکم
۲۱۱	آپ کا اپنے گھروالوں کو دگنی سزا دینا		حضرت عمرؓ کا راتوں کو گشت کر کے عوام کا حال معلوم کرنا۔
	آپ کا شکوک و شبہات نکالنے والوں سے ناراض ہونا۔	۲۰۰	
۲۱۱		۲۰۱	خلیفہ ہونے کے باوجود تواضع کا اظہار
۲۱۲	حضرت عمرؓ کی سختی اور نرمی	۲۰۳	تین عمدہ خصائل
۲۱۲	اچھے حاکم کی صفات	۲۰۳	بچوں سے دعا کرنا اور عورتوں سے مشورہ کرنا
	دین میں بدعات سے روکنا اور دین کو محفوظ رکھنے کی کوشش۔		حضرت عمرؓ کا قول کہ معلوم نہیں میں خلیفہ ہوں یا بادشاہ؟ لوگوں کا جواب
۲۱۵		۲۰۳	چاپلو سی سے منع کرنا
۲۱۷	محرم کی تلاش کیلئے عمرؓ کا جاسوسی کرنا	۲۰۳	لوگوں کی حاجت روائی اپنے ذاتی مال سے
۲۱۹	حضرت عمرؓ کی عام صفات اصحاب کی زبانی	۲۰۴	اجرت لے کر فوج کرنے والیوں کی مذمت
۲۲۰	حضرت عمرؓ کا پہلا خطبہ خلافت	۲۰۴	مردوں و عورتوں کو چند نصیحتیں
۲۲۲	حضرت عمرؓ کا ایک اور خطبہ	۲۰۵	ایک جھوٹے بھیگے سے سلوک
۲۲۵	سرواران لشکر کو نصیحتیں	۲۰۵	

صفحہ	مضمون	صفحہ	مضمون
۲۲۳	اپنے عامل اسید بن حفصہ کی وصیت کو پورا کرنا۔	۲۲۶	ایک دو سے کی تعریف کرنے والوں سے عمر رض کی ناراضگی۔
۲۲۴	حضرت عمر رض کا جبریز بجلی سے اپنے عامل سعد کا وہاں کے عام لوگوں کا اور ان کے اسلام کا حال پوچھنا۔	۲۲۷	ہرمزان کی مدینہ میں آمد اور عمر رض سے ملاقات کا واقعہ۔
۲۲۵	حضرت عمر رض کا طرز عمل مواخذہ کرنے اور سزا دینے میں ہجو گوئی کی سزا دینا۔	۲۲۸	عمر رض کے عامل عمیر الصاری کی زاہلانہ زندگی
۲۲۶	لبید ثاعر کا وظیفہ مقرر کرنا	۲۳۱	عمر رض کے حکیمانہ ارشادات
۲۲۷	عبداللہ بن ارقم کو بیت المال کا عامل مقرر کرنا۔	۲۳۲	عمر رض کا عمر بن معدیکرب سے چند بہادر جوانوں اور جنگ کی بابت اس کی رائے پوچھنا۔
۲۲۸	عمر رض کا سفر میں رجز پڑھنا۔	۲۳۳	سردار کو طعنہ دینے پر حضرت عمر رض کی عمر بن معدیکرب کو تنبیہ۔
۲۲۹	عمر رض کا صحابہ کرام کو مختلف عہدوں اور مرتبوں پر فائز کرنا اور ان کا خیال رکھنا۔	۲۳۴	حضرت عمر رض کا اپنی بابت لوگوں کے اعتراضات ٹھنڈے دل سے سنتنا اور ان کا تسلی بخش جواب دینا
۲۳۰	عمر رض کا عقبہ بن غزو ان کو لبرہ کی طرف بھیجنا اور وہاں سے مختلف جنگی مہمات پر روانہ کرنا، عقبہ کے کارنامے	۲۳۵	رعیت کو سیدھا رکھنے میں حضرت عمر رض کا طرز عمل
۲۳۱	عمر رض کا عدی بن حاتم کے کارناموں اور خدمات کا اعتراف کرنا۔	۲۳۶	عامل کو اوسط درجہ کی زندگی گزارنے کا حکم
۲۳۲	عمر رض کا اپنے عامل سعید جمعی کا حال دریافت کرنا۔	۲۳۷	عمر رض کا ذاتی رنجش کی وجہ سے سلوک میں کمی نہ کرنا
۲۳۳	عمر رض اپنی مجلس میں سابقین اسلام کو فوقیت اور ترجیح دیتے تھے اور اپنے سے قریب بٹھاتے تھے۔	۲۳۸	عمر رض کا لوگوں کو جنگ کی ترغیب دینا
۲۳۴	فاروق اعظم رض کی خدمات تبلیغ قرآن میں اور اسکی اشاعت کے سلسلہ میں آپ کا واسطہ بننا۔	۲۳۹	عمر رض کا خط اپنے عاملوں کے نام وصولی اُصفہ کے بارے میں۔
۲۳۵		۲۴۰	پڑوسی، عورت اور حاکم کے بارے میں عمر رض کے ارشادات
۲۳۶		۲۴۱	امرء القیس کے بارے میں عمر رض کی رائے
۲۳۷		۲۴۲	عمر رض کا خط آذر بیجان کے مجاہدوں کے نام اور سخت کوشی اختیار کرنے کی تاکید
۲۳۸		۲۴۳	

صفحہ	مضمون	صفحہ	مضمون
۲۶۲	عہد رسالت میں عمر رضی کے ذریعہ تفسیر قرآن کا کام۔	۲۵۲	رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے وصال کے وقت قرآن مجید کے اجزاء کی حالت
۲۶۲	وَالَّذِينَ يَكْنِزُونَ الذَّهَبَ وَالْفِضَّةَ كِتَابًا	۲۵۲	قرآن مجید کو جمع کرنے کا خیال سب سے پہلے حضرت عمرؓ کو آیا۔
۲۶۳	وَأَذْأَحَدًا رَشِيكًا مِنْ بَنِي آدَمَ كِتَابًا	۲۵۲	جمع قرآن کے لئے حضرت عمرؓ کا حضرت ابو بکرؓ سے اصرار کرنا، پھر ابو بکرؓ کا یہ کام زید بن ثابت کے سپرد کرنا۔
۲۶۲	أَنْ تَقْضُوا مِنْ الصَّلَاةِ أَنْ خَفَعْتُمْ كِتَابًا	۲۵۳	اپنے زمانہ میں پیدا ہونے والے اختلاف قراءت کو دور کرنے کے لئے حضرت عثمانؓ نے جو مصحفِ امام لکھوایا اس میں حضرت حفصہؓ کے نسخہ سے مدد لی، اور یہ وہی تھا جو حضرت ابو بکرؓ نے عمرؓ کے مشورے سے تیار کر لیا تھا۔
۲۶۲	أَيُّوَذَا أَحَدًا كَمَا أَنَّ تَكُونُ لَهُ جَنَّةٌ كِتَابًا	۲۵۲	مختلف لغات میں اختلاف قراءت جائز ہے جبکہ وہ رسم الکتابت میں مصحفِ امام کے خلاف نہ ہو۔
۲۶۵	لَيْسَ عَلَى الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ جُنَاحٌ فِيمَا طَعَمُوا الْآيَةَ كِتَابًا	۲۵۶	جمع قرآن کے بعد بھی عمر رضی نے اسکی تصحیح کی فکر میں کئی برس صرف کئے، اور خوب کوشش کی۔
۲۶۶	عَامِلَةٌ نَأْتِيهَا تَصَلِّي تَارًا حَامِيَةً كِتَابًا	۲۵۶	عمر رضی نے قراء صحابہ کو قرآن پڑھانے کا حکم دیا اور عوام کو رغبت دلائی کہ ان سے قرآن سیکھیں خصوصاً اہل بیت بن مسعود اور ابی بن کعب سے۔
۲۶۶	نوعیت میں کیوں فرق ہے۔	۲۵۸	مشہور و معروف قراء کی سندیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم تک۔
۲۶۶	حدیث کی تبلیغ و اشاعت میں حضرت عمر رضی کے کارنامے	۲۵۹	عمرؓ کا مسلمانوں کو نحو و لغت سیکھنے کی رغبت دلانا۔
۲۶۷	پہلا نکتہ: باعتبار کثرت و قلت روایت صحابہ کرام رضی کے چار طبقے۔	۲۶۱	تفسیر قرآن کا عظیم کام بھی فاروق اعظم کے ہاتھ پڑھا تھا
۲۶۸	دوسرا نکتہ: بعض مکثرین کی بیشتر روایات خود ان کی مستحی ہوئی نہیں تھیں، بلکہ وہ انہوں نے صحابہ کبار سے سنی تھیں۔	۲۶۱	
۲۶۹	فاروق اعظمؓ کا علماء صحابہ کو دارالاسلام کے بڑے بڑے مشہروں روایت حدیث کے لئے بھیجا۔		
۲۷۰	عمر رضی نے ابن مسعود، عبادہ بن صامت اور ابو موسیٰ اشعری کو کوفہ، شام اور بصرہ بھیجا۔		
۲۷۱			

صفحہ	مضمون	صفحہ	مضمون
۲۹۲	غیر حاضر تھے۔	۲۷۳	روایت حدیث میں آپ کی سختی
	آپ میں آپ کے فرار کو اللہ تعالیٰ نے معاف فرمادیا۔	۲۷۴	حضرت عمر فاروق کے ماتر کا خلاصہ
۲۹۳			پہلا نکتہ؛ حضرت عمرؓ کی جامع شخصیت اور جامع اوصاف کی مثال۔
۲۹۳	حدیبیہ میں آپ کی خدمات کا ذکر	۲۷۴	دوسرا نکتہ؛ حضرت عمرؓ حضرت ابو بکر صدیقؓ کے بنائے ہوئے خاکہ کو مکمل کیا اور ان کی مساعی کی تکمیل کر دی۔
۲۹۵	رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کا رقیہ کی وفات پر اُمّ کلثوم کو آپ کے نکاح میں دینا	۲۷۷	حضرت عمرؓ کی شہادت کے واقعات اور آپ کے آخری کلمات۔
	جیش عسرت (جنگ تبوک) کے موقع پر عثمانؓ کی خدمات۔	۲۷۸	اپنے جانشین کے انتخاب کے لئے عمرؓ کا چھ صحابہ کی شوری نامزد کرنا۔
۲۹۷		۲۷۹	حضرت عثمانؓ رضی اللہ عنہ کے خلیفہ منتخب ہونے کا ذکر۔
۲۹۸	آپ کا بیروہ کو عوام کے لئے وقف کرنا		
۲۹۸	آپ نے مسجد نبوی کی توسیع کی۔		
۲۹۹	آپ کا تپ دمج تھے۔		
۳۰۰	اسلام میں سب سے پہلے آپ نے خبیص (حلہ) بنایا		
	آپ نے اہل بیت رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے فاقہ کو دور کرنے کی بڑی کوشش کی	۲۸۸	
۳۰۱	رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے آپ کے لئے کئی مرتبہ دعا فرمائی۔	۲۸۹	
۳۰۳	آپ نے قرآن کو ہر رسالت میں حفظ کر لیا تھا		
۳۰۴	آپ نے آیام قحط میں لوگوں کی خوب مدد کی	۲۸۹	نسب عثمان رضی اللہ عنہ اور ذی النورین کی وجہ تسمیہ
۳۰۵	آپ کے مختلف ماتر و احوال قلبیہ کا ذکر	۲۹۰	آپ اسلام سے پہلے بھی فطرت سلیمہ کے حامل تھے
۳۰۶	اپنی رعیت پر آپ کی شفقت کا حال	۲۹۰	رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے دامادی کے رشتہ کا شرف
۳۰۹	حضرت عثمان رضی اللہ عنہ کی خصوصیات		آپ رضی اللہ عنہ نے حبشہ کی طرف ہجرت فرمائی اور پھر مدینہ کو۔
۳۱۰	رسول اللہ نے آپ کو کامل الحیاء اور شہید قرار دیا۔	۲۹۰	آپ سوائے بدر کے تمام غزوات میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ رہے، بدر میں بھی حکم نبوی سے
۳۱۱	آپ اللہ اور اس کے رسول صلی اللہ علیہ وسلم کے محبوب اور حبیب تھے		
۳۱۳			

حضرت عثمانؓ کے مناقب

صفحہ	مضمون	صفحہ	مضمون
۴۰۵	آپؐ کا نسب اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے آپ کی قربت۔	۳۱۴	حضرت عثمانؓ کے مقامات و کرامات کا بیان
۴۰۶	آپؐ کی کفالت آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمائی	۳۱۶	عثمانؓ کے حکیمانہ اقوال اور مؤثر نصائح
۴۰۸	آپؐ کا ایمان لانا اور عبادت کرنا	۳۱۶	احیاء علوم دین کے سلسلہ میں عثمانؓ کی خدمات
۴۱۰	ہجرت سے قبل آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے آپؐ سے منتظر اختلاف کے مانند معاملہ کیا۔	۳۱۷	(۱) قرآن کی اشاعت میں آپؐ کا حصہ
۴۱۳	رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے آپ کو اپنا بھائی بنایا	۳۲۱	(۲) احادیث کی ترویج میں آپؐ کا حصہ
۴۱۴	جنگ بدر میں آپؐ کے کارنامے	۳۲۳	(۳) فتاویٰ و احکام کے بارے میں آپؐ کی خدمات
۴۱۷	فاطمہ بنت رسولؐ کا آپ سے نکاح	۳۳۲	حضرت عثمانؓ کے زمانہ کی فتوحات کا بیان
۴۱۸	معرکہ احد میں علی رضی اللہ عنہ کے کارنامے	۳۴۱	حضرت عثمانؓ کا طرز حکومت
۴۲۲	یوم خندق میں علی رضی اللہ عنہ کے بہادرانہ کارنامے	۳۴۸	حضرت عثمانؓ کے ابتلاء اور ان پر معترضین کے اعتراضات کے جوابات
۴۲۴	محاصرہ بنو قریظہ میں علی رضی اللہ عنہ کی دلاوری	۳۴۹	حضرت عثمانؓ کی شہادت اور آپؐ کے حق پر ہونے کی پیشین گوئیاں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمادی تھیں
۴۲۴	بیعت رضوان میں شرکت اور کتابت صلحنامہ	۳۶۰	حالی شہادت سیدنا عثمان رضی اللہ عنہ
۴۲۵	سفر حدیبیہ میں رسول اللہ کا علیؑ سے منتظر اختلاف و الامتداد	۳۶۰	حضرت عثمانؓ پر مخالفین کے اعتراضات و اشکالات کے جوابات۔
۴۲۵	غزوہ خیبر میں آپ کا قلعہ فتح کرنا۔	۳۷۷	نکتہ: اصحاب شوری نے ایک دوسرے کی خلافت کے زمانہ میں تعاون سے ہاتھ نہیں کھینچا۔
۴۲۸	عمرة القضاء میں ایک قضیہ کا فیصلہ کرتے وقت رسول اللہ نے آپ کو ایک خاص اعزاز سے نوازا۔	۳۸۸	حضرت عثمانؓ پر بعض مؤرخین کے بہتانات کا ذکر۔
۴۲۹	نجران کے نصاریٰ سے مباہلہ میں رسول اللہ نے آپ کو حاضر فرمایا۔	۳۹۳	نکتہ: آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے پیشین گوئی فرمادی تھی کہ عثمان رضی اللہ عنہ کے بعد خلافت خاصہ منتظم نہ ہو سکے گی۔
۴۲۹	حاطب بن ابی بلتعہ کا خط برآمد کرنے کی خدمت آپؐ کے سپرد ہوئی۔	۴۰۵	مناقب حضرت علی رضی اللہ عنہ
۴۲۹	فتح مکہ کے روز رسول اللہ نے سعد سے بھنڈا		

صفحہ	مضمون	صفحہ	مضمون
۴۶۲	آپؐ کا کھڑا ہونا، بے پرواہی اور قوتِ ارادی و حمیتِ قوم۔	۴۲۹	لے کر آپؐ کو دیا۔
۴۶۶	آپؐ کا زہر اور ترکِ شہواتِ نفس، اور مشابہت سے بچنا۔	۴۳۰	خالد بن ولید کی غلطی کے تدارک کے لئے آپؐ نے علیؑ کو روانہ فرمایا۔
۴۷۲	حضرت علیؑ کا علومِ نبویؐ کو محفوظ رکھنا اور مناسب موقع پر ان کو کام میں لانا۔	۴۳۱	غزوہٴ حنین میں علیؑ رضایتِ قدم رہے
۴۷۵	حضرت علیؑ رضی اللہ عنہ کے قضایا اور فیصلے اور اس فن میں آپؑ کی مہارت۔	۴۳۲	غزوہٴ تبوک میں روانگی کے وقت رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے علیؑ کو ایک بڑا اعزاز عطا فرمایا۔
۴۸۱	رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے معجزات کا ظہور علیؑ رضی اللہ عنہ کے حق میں آپؑ کی دعاؤں کے قبول ہونے کے سلسلے میں	۴۳۳	سورۃ براءۃ لیکر آپؑ کی روانگی مکہ اور وہاں اس کو سنانا۔
۴۸۱	فصلِ قضایا میں مہارت کے لئے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی دعاؤں کے حق میں	۴۳۴	رسول اللہ کا علیؑ رضی اللہ عنہ کو خالدؓ سے خمس وصول کرنے میں بھیجنا
۴۸۲	حفظِ قرآن کی قابلیت کے لئے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی دعاؤں کے حق میں	۴۳۷	رسول اللہ کا علیؑ رضی اللہ عنہ کو آدابِ قضا تعلیم فرمانا اور دعا دینا۔
۴۸۴	حفظِ سنت کے لئے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی دعاؤں کے حق میں	۴۳۸	حجۃ الوداع کے موقع پر علیؑ رضی اللہ عنہ سے آنا اور حج کرنا۔
۴۸۵	علیؑ رضی اللہ عنہ کی شفائے جسمانی کے لئے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی دعاؤں کے حق میں	۴۳۹	غیر غم پر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کا خطبہ اور فضائلِ علیؑ رضی اللہ عنہ۔
۴۸۵	علیؑ رضی اللہ عنہ کے لئے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی دعاؤں کے حق میں	۴۳۹	رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے غسل و دفن میں علیؑ رضی اللہ عنہ کی خدمات۔
۴۸۷	علیؑ رضی اللہ عنہ کی شفائے جسمانی کے لئے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی دعاؤں کے حق میں	۴۴۱	حضرت علیؑ رضی اللہ عنہ کے فضائل دیگر صحابہ سے زیادہ مروی ہونے کی وجوہات۔
۴۸۷	علیؑ رضی اللہ عنہ کے لئے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی دعاؤں کے حق میں	۴۴۲	علیؑ رضی اللہ عنہ کے فضائل میں وارد مستند احادیثِ نبویؐ۔
۴۸۷	علیؑ رضی اللہ عنہ کے لئے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی دعاؤں کے حق میں	۴۴۲	حضرت علیؑ رضی اللہ عنہ کے اخلاق و عادات، خصائل اور مقامات۔
۴۸۷	علیؑ رضی اللہ عنہ کی شفائے جسمانی کے لئے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی دعاؤں کے حق میں	۴۴۲	آپؑ کی وفاداری، محبت اور شجاعت و حمیت کا بیان۔
۴۸۷	علیؑ رضی اللہ عنہ کے لئے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی دعاؤں کے حق میں	۴۴۳	اس حدیث کی صحت پر بحث

صفحہ	مضمون	صفحہ	مضمون
۵۲۰	خلافتِ علی رضی اللہ عنہ میں حضرت عائشہؓ، طلحہؓ و زبیرؓ کی خطائے اجتہادی کی وجہ اور معذوری۔	۲۹۰	ملفوظاتِ حضرتِ علی رضی اللہ عنہ کے وہ کلماتِ حکمت جن میں سے بہت سے ضربِ المثل بن چکے ہیں۔
۵۲۳	خلافتِ مرتضوی کے مخالف صحابہ رضی اللہ عنہم کو اللہ تعالیٰ نے معاف کر دیا ہے۔	۲۹۲	حضرتِ علی رضی اللہ عنہ کی کرامات اور پیشین گوئیاں۔
۵۲۵	معاویہؓ بھی اس معاملہ میں مجتہدِ مخطی معذور تھے	۲۹۴	علومِ دینیہ کے احیاء میں علی رضی اللہ عنہ کا حصہ۔
۵۲۵	اہلِ حروراء (خوارج) باطل پر تھے اور کافر و فاسق تھے۔	۲۹۷	قرآن کی خدمت
۵۲۶	حضرتِ علی رضی اللہ عنہ کی مدد سے ہاتھ کھینچنے والوں کا موقف اور قتل کے زمانہ میں گھر بیٹھ رہنے کا حکم نبوی	۲۹۸	روایتِ حدیث
۵۳۳	ایک اشکال اور اس کا جواب:	۵۰۱	فناوی و احکام اور علمِ توحید و صفات پر افاداتِ تقویٰ و فائز نبوی کے بعد علی مرتضیٰ رضی اللہ عنہ پر گزرنے والے اہم واقعات کی خبر نبی صلعم نے دیدی تھی۔ ان قتلوں کا ذکر احادیث میں۔
۵۳۴	حضرتِ علی رضی اللہ عنہ کے خلیفہ برحق ہوتے ہوئے ان کی مدد سے دستکش رہنا کیونکر پسندیدہ	۵۰۲	حضرتِ علی رضی اللہ عنہ کی خلافت و شہادت کی خبر
۵۳۳	خداوندی ہوگا؟	۵۰۲	علی مرتضیٰ رضی اللہ عنہ پر امت کا اجتماع نہ ہونے کی پیش گوئی
۵۳۴	ایک اور شبہ کا جواب	۵۰۵	خلافتِ مرتضیٰ ہونے اور بادشاہت آنے کی خبر
۵۳۵	جنگِ جمل اور صفین سے پہلے اور بعد کے اقوال	۵۰۵	جنگِ جمل کا ذکر
۵۳۸	جنگِ جمل اور صفین سے پہلے اور بعد کے اقوال	۵۰۶	جنگِ صفین اور واقعہ تحکیم کی پیش گوئی
۵۳۹	مرتضوی میں تضاد کی وجوہات	۵۰۷	خوارج کے ظہور کی خبر
	عرض مترجم	۵۱۲	حضرتِ علی رضی اللہ عنہ کی شہادت کی خبر
	ترجمہ خاتمۃ الطبع نسخہ فارسی	۵۱۴	معاویہؓ کے بادشاہ بننے کی پیش گوئی
	تمت بالخیر	۵۱۶	نوجوانانِ قریش کی بادشاہی کی پیش گوئیاں
		۵۱۸	علی رضی اللہ عنہ کی شان میں افراط و تفریط کرنے والوں کی خبر
		۵۱۹	حضرتِ علی رضی اللہ عنہ کی خلافت منعقد ہو گئی تھی (اس کے دلائل)

قارئین "ازالۃ الخفاء" کے لئے خوشخبری

«ازالۃ الخفاء» کا اصل فارسی متن سب سے پہلے ۱۸۷۰ء میں نسی جلال الدین خان صاحب مراد الہام ریاست بھوپال نے شائع فرمایا تھا، اور اس کی تصحیح حضرت محمد اسعد علی نانوتوی نے تین قلمی نسخوں کی مدد سے فرمائی تھی لیکن یہ تینوں نسخے ایک جگہ سے ناکمل تھے یعنی حصہ اولیٰ کی آٹھویں نسل کا مقصد دوم غائب تھا جس میں شاہ ولی اللہ نے تفصیل شیخین پر دلائل عقیدہ تجویز فرمائے تھے۔ چنانچہ حصہ دوم کے آخر میں مولانا نانوتوی تحریر فرماتے ہیں:

«خاتمۃ الطبع :- احقر محمد اسعد عرض کرتا ہے کہ بوقت طباعت جو کتابیں (مخطوطے) موجود تھیں ان میں سے

صرف ایک کتاب میں مقصد اول کی عبارت یہاں تک دستیاب ہوئی، اور باقی کتابوں (قلمی نسخوں) میں اس سے بھی تین درجہ کم تھے۔ سیاق عبارت اور مصنف کی عادت سے کہ خاتمہ رسائل کے موقع پر جا بجا لکھتے ہیں «ہذا آخر ما اردنا ایلادہ» وغیر ذلک، معلوم ہوتا ہے کہ یہ مقصد کچھ ناتمام رہ گیا ہے۔ فقیر کو بہت تلاش کے باوجود یہ قسمہ دستیاب نہ ہوا۔ ناظرین سے امید ہے کہ اگر کہیں اس کا نشان مل جائے تو اس میں اضافہ فرمادیں اور فقیر کو بھی اطلاع کریں...»

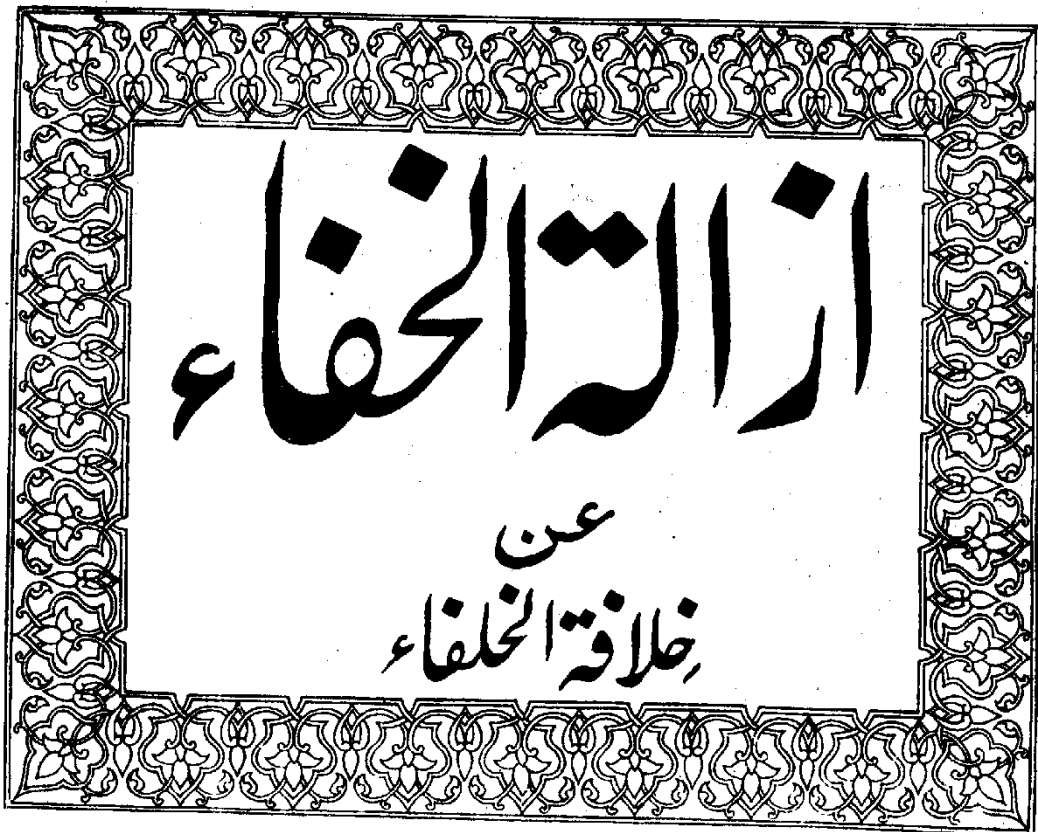
گویا تقریباً تو سال سے ازالۃ الخفاء فارسی کے تمام مطبوعہ نسخوں اور اس کے تراجم میں یہ حصہ ناتمام چلا آ رہا ہے۔ بفضلہ تعالیٰ اس کتاب کے ناشر کو عرصہ دراز سے شاہ ولی اللہ کی تصانیف سے گہرا شغف رہا ہے۔ خدا کا شکر ہے کہ مطالعہ کے دوران راقم کو یہ گمشدہ حصہ شاہ صاحب کی بعض تصانیف میں پورا کا پورا مل گیا ہے۔ معلوم ہوتا ہے کہ شاہ صاحب اس حصہ پر نظر ثانی کر کے یا اس کا اختصار کر کے «ازالۃ الخفاء» میں شامل کرنا چاہتے تھے لیکن اس کا موقع نہ مل سکا۔

اب ہم اس گمشدہ حصہ کا فارسی متن مع اردو ترجمہ «ازالۃ الخفاء» جلد دوم کے آخر میں شامل کر رہے ہیں۔ اس طرح اللہ اللہ تعالیٰ «ازالۃ الخفاء» کا وہ حصہ جو تقریباً سو سال سے ناتمام چلا آ رہا تھا اب مکمل ہو جائے گا اور قارئین و محققین کی تشنگی دور ہوگی۔ اس مقصد کے لئے «ازالۃ الخفاء» جلد دوم کا دوسرا ایڈیشن ملاحظہ فرمائیے جس کو «قدیمی کتب خانہ» بعد نظر ثانی و اضافہ فرمائے گا رہا ہے۔

www.KitaboSunnat.com

معراج محمد

ہتتم، قدیمی کتب خانہ - کراچی



www.KitaboSunnat.com

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

رسالہ تصوف فاروق اعظم

امنا توسع فاروق اعظم در علوم احسان و یقین کہ ایوم بکسم علم تعوت و علم سلوک مشہور شدہ نام سے مشہور ہو گیا ہے حضرت فاروق اعظم کا توسع تو اس کے پس پیش ازانت کہ استیعاب آن مروجو باشد جتنے حصہ کے استیعاب کی ہم سے امید کی جا سکتی ہے وہ اس سے بہت و مارا مناسب میناید کہ بعض مباحث این فن زیادہ ہے۔ ہم کو یہ مناسب معلوم ہو رہا ہے کہ اس فن کے بعض مباحث بنویسیم و رسالہ علیحدہ سازیم تا موجب ترتیب یکنیں اور اس کو علیحدہ (ایک مستقل) رسالہ کی حیثیت سے مرتب کریں۔

فائدہ باشد معرفت قدر فاروق اعظم و معرفت اس سے دو بڑے فائدے مرتب ہونگے ایک تو فاروق اعظم کی قدسی آئیکہ این علوم از خلفا ثابت شدہ نہ بدعتی است اور دوسری اس بات کی معرفت کہ یہ علوم خلفا سے ثابت شدہ ہیں اور کہ من بعد پدید آمدہ کما نطق من لیس لہ نصیب کوئی بدعت نہیں ہیں جس کا ظہور بعد کے زمانہ میں ہوا جیسا کہ ایسے شخص نے فی علوم احدیث ہے۔

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

سب تعریف اللہ کے لئے ہے جو کہ علوم کو ان کی معدنوں سے نکالنے والا ہے اور فہموں کا ان کے ٹھکانوں سے افاضہ کر نوالا ہے اور ان کے ذریعہ سے نفوس کو زندگی بخشنے والا ہے پاکیزہ زندگی اور ان کو اس واسطے ترقی دینے والا ہے جس مرتبہ تک ان کے لئے مقدر کرئی گئی ہے اور اشہدان لا الہ الا اللہ وان محمدًا عبده در سولہ سے ترقی دینے والا ہے جس مرتبہ تک ان کے لئے مقدر کرئی گئی ہے اور اللہ تعالیٰ علیہ دعلی آلہ و صحبہ وسلم اما بعد میگوید میں گواہی دیتا ہوں کہ کوئی معبود نہیں سوائے اللہ کے اور اس بات کی گواہی فقیر ولی اللہ عفی عنہ اینست از نشر کے بندے اور اس کے رسول ہیں صلی اللہ تعالیٰ علیہ وعلی آلہ و صحبہ وسلم اما بعد مقامات و اشاعت کرامات و بیان حکم و افادات خلیفہ آداب الناطق باسحق و الصواب امیر المؤمنین و امیر المؤمنین عمر بن الخطاب رضی اللہ تعالیٰ عنہ وارضاکا

عمر بن الخطاب رضی اللہ تعالیٰ عنہ وارضاه انچہ
بندۂ ضعیف بتدوین آن موفقی شد و اللہ
المستعان وعلیہ التکلان۔ وپیش از غرض در
مقصود و مقدر را تمہید کنیم یعنی اگر حقیقت
تصوف کہ بعرف شرع نام ان احسان است
سہ اصل دارد اصل اول پیدا کردن یقین از
تلبس با اعمال خیر مانند صلوٰۃ و صوم و ذکر و تلاوت
و مراد از یقین اینجا یقین خاص است کہ
بطریق موہبت صاحبین امت را نصیب شود
و بعرف صوفیہ نام آن یاد داشت است
نہ یقینی کہ از بہت استدلال یا تقلید حاصل
میگردد اینقدر بدیہی است کہ ہمہ مسلمین بقدر
استعداد خود با خود اعمال خیر میکنند و بمرتبہ
یقین میرسند الا طائفہ از ایشان لاجرم
تحصیل یقین از تلبس با اعمال خیر مشروط است
با موردیگر سخن ما در تحقیق و تعیین آن امور میرو
باستقرار معلوم میشود کہ آن امور درست
کلیہ مندرج است یکے بمنزلت شرط قبول
اعمال و آن اخلاص فی العمل است و دیگر
اکثر اعمال خیر کیفیت مانند تہجد و صبحی و اذکار
صبح و شام سوئم کیفیت خاصہ کہ عبارت از
خشوع و حضور و ترک حدیث نفس و ہیأت
مذکرہ خشوع و اذکار مقویہ آن در قرآن عظیم

کہ ارشادات پر جو ببط و تفصیل مقامات پر مشتمل ہیں اور اشاعت کرامات
پر اور آپ کے افادات اور حکمتوں کا بیان ہے جسقدر بھی اس بندہ ضعیف
کو اس کی تدوین کی توفیق دی گئی اور اللہ ہی سے مدد مانگی جاتی ہے اور
اسی پر بھروسہ ہے۔ اور مقصود کے لحاظ سے قبل ہم بطور تمہید دو مقدمہ
بیان کرنا چاہتے ہیں مقدمہ اول یہ کہ تصوف کی یہ حقیقت جو شرع
کی اصطلاح میں احسان کے نام سے موسوم ہے تین اصل رکھتی ہے۔
اصل اول ہے اعمال خیر مثل نماز روزہ اور ذکر و تلاوت میں
مشغول رہنے سے یقین کا حاصل کرنا۔ اور یہاں یقین سے مراد ایک
خاص یقین ہے کہ بطریق بخشش و عطیہ کے صاحبین امت کو حاصل
ہوتا ہے اور صوفیہ کی اصطلاح میں اس کا نام یاد داشت ہے نہ وہ
یقین جو استدلال یا تقلید کی حیثیت سے حاصل ہو جاتا ہے۔ یہ بات
بدیہی ہے کہ تمام مسلمان بقدر اپنی اپنی استعدادوں کے اعمال خیر کرتے
ہیں اور (سب کے سب مرتبہ یقین پر نہیں پہنچ جاتے) مرتبہ یقین پر ان میں
سے ایک طائفہ سے زیادہ لوگ نہیں پہنچتے تو ضروری ہوا کہ تحصیل یقین
کے لئے اعمال خیر پر کار بند رہنا کچھ دوسرے امور کے ساتھ مشروط
ہو۔ ہماری گفتگو ان امور کی تحقیق و تعیین میں شروع ہوتی ہے۔ خود فکر
سے معلوم ہوتا ہے کہ وہ امور تین کلیوں میں مندرج ہیں۔ ایک قبول اعمال
کی شرط کے مرتبہ میں ہے اور وہ اخلاص فی العمل ہے۔ دوسرا ہے کیفیت
کے اعتبار سے اکثر اعمال خیر جیسے نماز تہجد و نماز چاشت اور صبح و شام
کے اذکار۔ تیسرا کیفیت خاصہ کہ مراد ہے خشوع و حضور (قلب) اور حدیث
نفس کے ترک سے اور ایسی ہیأت خاصہ سے جو خشوع کو یاد دلانے والی
ہو اور ایسے اذکار سے جو اس کو قوت پہنچانے والے ہوں قرآن عظیم
اور سنت سنہ (یعنی ارشادات نبویہ) میں احسان کی تفسیر ان ہی

وسنت سنہ احسانا تفسیر کردہ اندیابین یمن کلیوں سے کی گئی ہے۔ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا
 ۱۰۰ کلیمہ قال النبی صلی اللہ علیہ وسلم اتما الاعمال بالنیات (اعمال کا مدار نیتوں پر ہے) اور اللہ تعالیٰ نے
 الاعمال بالنیات وقال اللہ تعالیٰ انہم کانوا قبل ذلک الخ (۱۶۱۵۱ تا ۱۹) وہ لوگ
 کانوا قبل ذلک محنین ۵ کانوا قلیلاً من الیل کما یجمعون ۵ وبالاسماہم ۵ یتعظیمون ۵
 وفی انوارہم حق السائل والحقیر ۵ والایۃ وقال صلی اللہ علیہ وسلم ان تعبدوا اللہ کانکم ترہ
 فان لم تکن ترہ فادیراک۔ اصل دووم تولید ہے تو وہ تجھ کو دیکھ رہا ہے۔ اصل دووم یقین اور طبیعت نفس و قلب
 مقامات از میان یقین و طبیعت نفس و قلب کے درمیان سے مقامات کا پیدا ہونا ہے۔ اور ان میں کے متعدد علیہ
 و عمدہ این مقامات بحسب تخریر شیخ ابو طالب کی کہ شیخ ابن فن است وہ چیز است تو برو
 ہیں دس چیزیں ہیں تو بہ وزہد و صبر و شکر و رجا و خوف و توکل و
 رضا و فقر اور محبت۔ آدمی کا دل اور اس کا نفس ایسی صورت سے
 مخلوق ہوا ہے کہ وہ ان احوال متضادہ کی سواری بنا رہتا ہے
 لیکن اول امر میں ان احوال کا تعلق امور دینیہ و دنیویہ سے
 تھا۔ خوف کا تعلق دشمن سے یا مال اور اولاد کے ضائع ہونے
 سے رکھا تھا اور رجا (امید) تعلق کثرت اموال و اولاد اور جاہ
 اور اسباب پر بھروسہ کرنے سے تھا۔ جب اسکی جبلت پر
 یقین کا غلبہ ہوا اور اس نے ہر جہت سے اس کے دل کو اپنی گرفت
 میں لے لیا تو لازمی طور پر رجا اور خوف تمام تر اللہ تعالیٰ اور اس
 کے حکم اور اس کے وعدوں سے متعلق ہو گیا اور اب اس کا اعتماد
 اسباب افتاد اسباب کے پیدا کرنے والے سے متعلق ہو گیا نہ کہ اسباب
 نہ اسباب الی غیر ذلک۔ نہ اتنی کہ مقامات دین سے۔ اسی طرح دیگر مقامات (کی تولید کو) سمجھ لو۔ یہ نہ سمجھ لینا کہ
 مقامات ان ہی دس چیزوں میں محصور ہیں بلکہ یہ سب عمدہ مقامات
 و عمدہ این مقامات بحسب تخریر شیخ ابو طالب کی کہ شیخ ابن فن است وہ چیز است تو برو
 ہیں دس چیزیں ہیں تو بہ وزہد و صبر و شکر و رجا و خوف و توکل و
 رضا و فقر اور محبت۔ آدمی کا دل اور اس کا نفس ایسی صورت سے
 مخلوق ہوا ہے کہ وہ ان احوال متضادہ کی سواری بنا رہتا ہے
 لیکن اول امر میں ان احوال کا تعلق امور دینیہ و دنیویہ سے
 تھا۔ خوف کا تعلق دشمن سے یا مال اور اولاد کے ضائع ہونے
 سے رکھا تھا اور رجا (امید) تعلق کثرت اموال و اولاد اور جاہ
 اور اسباب پر بھروسہ کرنے سے تھا۔ جب اسکی جبلت پر
 یقین کا غلبہ ہوا اور اس نے ہر جہت سے اس کے دل کو اپنی گرفت
 میں لے لیا تو لازمی طور پر رجا اور خوف تمام تر اللہ تعالیٰ اور اس
 کے حکم اور اس کے وعدوں سے متعلق ہو گیا اور اب اس کا اعتماد
 اسباب افتاد اسباب کے پیدا کرنے والے سے متعلق ہو گیا نہ کہ اسباب
 نہ اسباب الی غیر ذلک۔ نہ اتنی کہ مقامات دین سے۔ اسی طرح دیگر مقامات (کی تولید کو) سمجھ لو۔ یہ نہ سمجھ لینا کہ
 مقامات ان ہی دس چیزوں میں محصور ہیں بلکہ یہ سب عمدہ مقامات

والا اشیاء بسیار ازین قبیل است مثل صدقہ فی حال و شدت لامر اللہ و تواضع و مانند آن و در قرآن عظیم و سنیہ سنیہ بسیاری از مقامات مبین شدہ کہ شرح آن طویل دارد و آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم جمعی از صحابہ را بہ بشارت بعض مقامات سرفراز فرمودہ اند مثل صدیقیہ و محمدیہ و شہیدیہ و حواریہ و گاہی صورت مہر مثلاً با سختی دل متبہ گردد و توکل با تہور مخلط شود و علی هذا القیاس محققین صوفیہ علامات و خواص برائے امتیاز یکے از دیگرے بیان کنند و فقیر یک اصل عظیم تقریر میکند کہ از ہمہ تقریرات طویلہ معنی تواند بود و آن آنست کہ مقام آزا گویند کہ متولد باشند از میان یقین و جبلت قلب و نفس پس اگر استیلائی یقین دریکے یافتہ نشود صفات وی ہمہ طبعی اند نہ مقامات سلوک و اگر استیلائی یقین دیدہ شود باز تا مل باید کرد کہ پیش از یقین اینہا ہمیں صفت و بہمیں وضع در شخص بود یا نہ اگر بود از مقامات نیست و اگر نبود آن از مقامات سلوک است منصف لیبیب را ہمیں نکستہ انشاء اللہ کافی است اصل سوم چون یقین بر شخصی مستولی شد و نفس او را در گرفت آنچه

ہیں درہ اسی قبیل کی اور بہت اشیاہ ہیں جیسے صدق دل اور اللہ کے امر کی وجہ سے شدت اور تواضع اور ان ہی کے مانند اور قرآن عظیم و سنیہ میں بہت سے مقامات کا بیان فرمایا گیا ہے جن کی شرح طویل ہے اور آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے صحابہ کی ایک جماعت کو بعض مقامات کی بشارت سے سرفراز فرمایا ہے جیسے صدیقیت اور محمدییت اور شہیدیت اور حواریت۔ اور کبھی مہر کی صورت مثلاً سختی دل کے ساتھ مشتبہ ہو جاتی ہے اور توکل تہور کے ساتھ مخلط ہو جاتا ہے۔ اسی پر دوسری صفات کے مشتبہ ہونے کو قیاس کر لیا جاتے۔ محققین صوفیہ ایک کو دوسرے سے ممتاز کرنے کے لئے علامات و خواص بیان کرتے ہیں اور فقیر ایک پختہ بنیادی بات کی تقریر رکھے دیتا ہے جو کہ لمبی تقریروں سے (جو اس موقع پر کی جاتی ہیں) مستغنی کر سکتی ہے اور وہ یہ ہے کہ مقام لے کہتے ہیں جو کہ یقین (دبجھے مذکورہ بالا) اور قلب و نفس کی جبلت (یعنی پیدائشی حالت) کے درمیان سے پیدا ہوتا ہے۔ تو اگر یقین کا استیلاہ کسی میں نہیں پایا جاتا تو اسکی تمام صفات طبعی ہیں مقامات سلوک نہیں ہیں۔ اور اگر یقین کا استیلاہ دیکھا جاتے تو پھر خور کیا جاتے کہ یہ یقین حاصل ہو جانے سے پہلے یہ صفات اسی کیفیت اور اسی وضع کے ساتھ اس شخص میں موجود تھیں یا نہیں۔ اگر موجود تھیں تو مقامات میں سے نہیں ہیں اور اگر نہیں تھیں تو مقامات سلوک میں سے ہیں۔ ایک صاحب انصاف سمجھدار کہتے ہیں نکتہ انشاء اللہ کافی ہے۔ اصل سوم جب یقین کسی شخص پر مستولی ہو جاتے گا اور اس کے

عہ تہور کے معنی ہیں بے غمی کے ساتھ ہلاکت کے مقام میں گھس جانا یعنی ایسی شجاعت جس میں اپنی ذات کا تحفظ مغلوب ہو جائے مطلب یہ ہے کہ کسی شخص کی یہ طبعی صفت ہے کہ وہ ہلاکت کی فزائے نہیں کرنا اسکی اس حالت کو دیکھ کر یہ اندازہ کرنا دشوار ہے کہ اس بے غمی کا نشاہ اسکی طبعی صفت ہے یعنی تہور یا اسکا نشاہ توکل ہے اللہ کی ذات پر۔ ۱۲ مترجم

نیگوید از یقین میگوید و آنچه میکند از یقین میکند و مقامات سنیہ در سینہ وی متولد شد و درین مشرب استقلال بہرسانید لطافت از حال او بیرون افتد و در میان افراد بشر شائع گردد و این دونوع است کرامات خارقه و تربیت مریدان۔ حضرت فاروق اعظم و نہم مباحث را قولاً و فعلاً بیان فرمودہ و بذروہ اعلیٰ این فن ترقی نمود و اداً علم صوفیہ است بلعوم تصوف در امت مرحومہ و بعد آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم امت مرحومہ آنحضرت را تربیت فرمودہ چه اصحاب آنحضرت و چه تابعین و افادہ حکم و مواظب نمودہ خطاباً للماضین و کتاباً للغائبین ہر چند استیعاب این مبحث خصوصاً درین رسالہ گنجائش نیست بحکمہ مالاید رک کلا لایترک کلمہ منظور نظر است۔ مقدمہ دوم برون باتن است در میان کرامات و مقامات شارح صوفیہ قدس اللہ تعالیٰ

نفس کو اپنی گرفت میں لے لے گا کہ جو کچھ کہتا ہے یقین سے کہتا ہے اور جو کچھ کرتا ہے یقین سے کرتا ہے اور اعلیٰ مقامات (مذکورہ بالا) اس کے سینہ میں پیدا ہو گئے ہیں اور اس مشرب میں اس کو ایک استقلال حاصل ہو گیا ہے تو ایک جوش اس کے حال سے باہر نکلے گا اور افراد بشر کے درمیان شائع ہو جاتے گا اور اسکی دو قسمیں ہیں کرامات خارقه (یعنی خلاف عادت امور کا صادر ہونا) اور تربیت مریدان۔ حضرت فاروق اعظم نے ان تمام مباحث کو قولاً اور فعلاً واضح فرمایا اور اپنے اس فن کے بلند ترین مرتبہ پر ترقی کی ہے اور آپ علم تصوف کے امت مرحومہ میں تمام صوفیہ میں سب سے بڑے عالم ہیں اور آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے بعد آنحضرت کی امت مرحومہ کی آپ نے سب ہی کی تربیت فرمائی، کیا آپ حضرت کے اصحاب اور کیا تابعین اور حکمتوں اور مواظب کا افادہ اپنے حاضرین کو زبانی ارشاد سے اور غائبین کو تحریرات کے ذریعہ سے فرمایا۔ ہر چند کہ اس مبحث کے ایسے بیان کی جو تمام جزئیات پر حاوی ہو خصوصاً اس رسالہ میں گنجائش نہیں ہے پھر بھی حکمتہ مالاید رک کلا لایترک کلمہ (جس شے کے کل کا ادراک نہ کیا جائے اس کے کل کو چھوڑا بھی نہ جاتے) پیش نظر ہے۔

مقدمہ دوم بہت بڑا فرق ہے کرامات اور مقامات صوفیہ قدس اللہ اسرار ہم اور کرامات و مقامات فاروق اعظم رضی اللہ عنہ کے درمیان۔ شارح صوفیہ کے مقامات نہیں پہچانے جاتے مگر اس صورت سے کہ قرآن ان کا احاطہ کر لیں مثلاً ایسے مواقع میں جہاں کہ گھبراہٹ اور پریشانی واقع ہونے کا غالب گمان ہو۔ ہم نے چند بار کسی شخص کو دیکھا کہ اس سے گھبراہٹ کے آثار ظاہر نہیں ہوتے تو ہم نے اسے

و جہان دور ہر کی ازین دو وجہ خدشہا
 است منزل الاقدام درین فن بسیار است
 مقامات فاضلہ با صفات طبیعیہ مشتبہ میشود
 و یکی برنگ دیگر کی برمی آید لاجرم شناخت
 مقامات و کرامات اشخاص خاصہ فنی است
 ظنی بنا بر حسن ظن بشخص و بنا قلیں از وی
 قبول کردہ می شود اما مقامات فاروق اعظم
 اصول آن بنص مخبر صادق علیہ اکل الصلوات
 و ایمن التیمات ثابت شدہ و آنحضرت صلی
 اللہ علیہ وسلم اورا باہنا بشارت دادہ و آن
 مباحث بنقل مستفیض ثبوت پیوستہ تا آنکہ
 ایمان بقدر مجمل واجب شدہ و حجت باسن
 قائم گشتہ آنچه ینوسیم ہمہ شرح این
 اجمال است و فروع این اصول شصت
 بعض نصوص مستفیضہ یاد کنیم انگاہ در تفصیل
 خوض نہائیم نفس ناطقہ را دو قوت دادہ اند
 قوت ماملہ و قوت عاقلہ چون تہذیب قوت
 ماملہ بکمال خود رسد آن عصمت است
 و تہذیب قوت ماملہ چون بکمال خود رسد
 آن وحی است دست امتیان از وصول
 بکمال مطلق درین دو قوت کوتاہ است اما
 ہر یک را نمونہ ایست دانجے چون این ہر دو
 ناتب بہم آیند ثمرات کثیرہ از میان اینہا

لئے مقام صبر کے ثبوت کا حکم لگا دیا۔ یا بطریق وجدان معلوم کر کے ان
 مقامات کے وجود کے بارے میں خود اس کا خبر دیدینا، اور ان دونوں
 میں سے ہر ایک درجہ میں بہت سے خدشے ہیں۔ اس فن میں اقدام کا
 لغزش کے مواقع بہت ہیں، مقامات فاضلہ مشتبہ ہو جاتے ہیں
 صفات طبیعیہ کے ساتھ، ایک ان میں سے دوسرے کے رنگ میں ظاہر
 ہو جاتا ہے اس لئے ماننا پڑتا ہے کہ مخصوص اشخاص کے مقامات اور
 کرامتوں کی شناخت ایک ظنی فن ہے جسکی بناء ہے کسی شخص کے ساتھ
 حسن ظن پر اور اس کے بارے میں نقل کرنے والوں کی بات مان لی جاتی ہے ہے
 فاروق اعظم رضی اللہ عنہ کے مقامات تو وہ اس مرتبہ کے ہیں کہ ان کے اصول
 مخبر صادق علیہ اکل الصلوات و ایمن التیمات کی نص سے ثابت ہوتے ہیں
 اور آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے ان کو ان مقامات کی بشارت دی ہے اور وہ
 مباحث نقل مستفیض سے ثابت ہو کر اس حد پہنچے ہوتے ہیں کہ ان پر
 ایمان مجمل واجب ہو گیا اور ان سے حجت قائم ہو گئی۔ جو کچھ ہم لکھنا چاہتے
 ہیں وہ سب اسی اجمال کی شرح اور اسی اصول کی فرح ہے۔ پہلے ہم بعض
 نصوص مستفیضہ کا ذکر کریں گے پھر اس کے ساتھ تفصیل میں غور کریں گے
 نفس ناطقہ کو دو قوتیں عطا ہوتی ہیں قوت ماملہ اور قوت عاقلہ جب
 قوت ماملہ کی تہذیب اپنے کمال کو پہنچ جاتے تو وہ عصمت ہے
 اور قوت عاقلہ کی تہذیب جب اپنے کمال پر پہنچ جاتے تو وہ وحی
 ہے۔ ان دونوں قوتوں میں کمال مطلق پر پہنچنے سے تو امتیوں
 کا ہاتھ کوتاہ ہے لیکن (ان دونوں قوتوں میں سے) ہر ایک کا
 ایک نمونہ اور ناتب ہے۔ جب یہ دونوں ناتب جمع ہو جائیں گے
 تو ان کے درمیان سے ثمرات کثیرہ پیدا ہوں گے، اس وقت وہ شخص
 مرشد خلاق ہوگا اور پیغمبر کا خلیفہ برحق اور رحمت الہی کا منظر

موتولہ شود انگاہ شخص مرشدِ عطا لائق گردد و
 خلیفہ برحق پیغامبر و منظر رحمت الہی ذلک
 فَضْلُ اللَّهِ يُؤْتِيهِ مَن يَشَاءُ وَاللَّهُ
 ذُو الْفَضْلِ الْعَظِيمِ ۝ پس نائبِ وحی محدثیہ
 است و موافقتِ رأی با وحی و کشف صادق
 و فراستِ المعیہ و نائبِ عصمتِ فرارِ شیطان
 است از ظنِ این کامل و از ثمراتِ اجتماعِ این
 دو خصلتِ شہیدیت است و استحقاقِ
 نیابتِ پیغامبر در افاضتِ علوم در دارِ دنیا
 و علو منزلت در آخرت قَالَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
 وَسَلَّمَ لَقَدْ كَانَ فِيمَا كَانَ قَبْلَكُمْ مِنْ الْأُمَمِ
 مُخَدَّرُونَ فَاِنْ يَكُنْ فِي أُمَّتِي أَحَدٌ فَهُوَ عَمْرٍ
 الْخَطَابُ رَوَاهُ أَبُو هُرَيْرَةَ وَعَائِشَةُ بِطَرَقٍ صَحِيحَةٍ
 مُسْتَفِيدَةٍ وَفِي بَعْضِ طُرُقِ حَدِيثِ أَبِي هُرَيْرَةَ
 لَقَدْ كَانَ فِيمَا كَانَ قَبْلَكُمْ مِنْ بَنِي إِسْرَائِيلَ رَجَالٌ
 يَشْكَلُونَ مِنْ خَيْرَانِ يَكُونُوا أَنْبِيَاءَ دَانَ يَكُنْ
 مِنْ أُمَّتِي مِنْهُمْ أَحَدٌ فَغَمْرٌ وَعَقْبَةُ بْنُ عَامِرٍ
 مَضْمُونٌ رَابِلْفَلْظٌ دِيْكَرٌ أَدْرَدُ قَالَ قَالَ
 رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَوْ كَانَ نَبِيٌّ بَعْدِي
 لَكَانَ عَمْرٍ الْخَطَابُ أَخْرَجَهُ أَحْمَدُ وَالتِّرْمِذِيُّ وَ
 قَالَ عَلِيُّ بْنُ رِضَى اللَّهِ عَلَيْهِ السَّلَامُ إِنَّكَانَ عَمْرٍ لِيَقُولَ الْقَوْلَ
 فَيَنْزِلُ الْقُرْآنَ بِتَصْدِيقِهِ وَقَالَ ابْنُ عَمْرٍو اخْتَلَفَ
 أَصْحَابُ مُحَمَّدٍ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي شَيْءٍ فَخَالُوا

ذَلِكَ فَضْلُ اللَّهِ الْخِيَرَةُ اللَّهُ تَعَالَى كَا فَضْلُ بِي وَه حَسْبُ
 كُوچا ہتا ہے دیتا ہے اور اللہ تعالیٰ بہت بڑے
 فضل والا ہے۔ اب سمجھو کہ وحی کی نائب ہے محدثیت
 اور وحی کے ساتھ راستے کا موافق ہونا اور سچا کشف
 اور فراست نورانیہ، اور عصمت کا نائب ہے شیطان کا
 سجاگنا اس کامل کے سایہ سے۔ اور ان دو خصلتوں کے اجتماع
 کے ثمرات میں سے شہیدیت ہے اور دارِ دنیا میں
 افاضتِ علوم کے سلسلہ میں نیابتِ پیغمبر کا استحقاق اور
 آخرت میں بلند مرتبہ ہے۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے
 فرمایا کہ تم سے پہلے جو امتیں گزر چکی ہیں ان میں محدث (جس
 پر منجانب اللہ انکشافات ہوں) ہوتے تھے تو وہ (اب میری
 امت میں سے اگر کوئی) ایسا محدث ہے تو وہ عمر بن الخطاب
 ہے؛ اس کو ابو ہریرہ اور عائشہ نے روایت کیا صحیح مستفیض
 اسناد کے ساتھ۔ اور ابو ہریرہ کے بعض طرقِ حدیث میں
 یہ ہے کہ تم میں سے پہلے بنی اسرائیل میں سے ایسے لوگ
 گزرے ہیں جن سے (دراہم حجاب) کلام کیا گیا ہے بغیر اس کے
 کہ وہ انبیاء ہوں اور اگر میری امت میں سے کوئی ایسا ہے جس
 پر الہام کیا جاتا ہے تو وہ عمر ہے اور عقبہ بن عامر اس مضمون کو دوسرے
 الفاظ میں لائے۔ کہا کہ فرمایا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے کہ اگر میرے
 بعد کوئی نبی ہوتا تو ضرور عمر بن الخطاب ہوتا؛ اس کو احمد اور ترمذی نے
 روایت کیا۔ اور علی رضی اللہ عنہ نے فرمایا کہ عمر ایسے تھے کہ جب وہ کوئی
 بات کہتے تھے تو قرآن اس کی تصدیق کے ساتھ نازل ہو جاتا تھا۔ اور
 ابن عمر نے فرمایا کہ اصحابِ محمد صلی اللہ علیہ وسلم میں جب بھی کسی چیز میں

وقال عمر الأزل القرآن بما قال عمرو بن ابی
 ہریرۃ ان رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم قال
 ان اللہ جعل الحق علی لسان عمر و قلبہ انما
 الخفاء من حدیث ابی ہریرۃ و ابن عمر و فی
 موقوف علی رضی اللہ عنہ کما نزل فی نسخ مؤخر
 ان الشیئۃ تنطق علی لسان عمر و قال صلی
 اللہ علیہ وسلم یا عمر ما لیک الشیطان
 سالکاً فجا الأسکک فما غیر فکک او کما قال رواہ
 الخفاء من حدیث سعد بن ابی وقاص و عائشۃ
 و بریدۃ الاسلمی و فی موقوف علی رضی اللہ عنہ
 کما نزل فی ان شیطان عمر یہا بہ ان یا مرہ
 بالخیئۃ و عن ابن مسعود و سعد و غیرہما و الخفاء
 للقرآن دور حدیث مشہور بروایۃ جماعۃ من الصحابہ
 و ہم جزاً ثابت شدہ کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ
 وسلم فاروق اعظم را بشہید مسمی نمودہ فی
 حدیث العشرۃ و الثلثۃ و غیر ذلک و قال
 صلی اللہ علیہ وسلم ارفأ امتی باحتی ابوبکر و
 اقربہا فی امر اللہ عمر رواہ ابو عمر فی الاستیعاب
 من حدیث انس و ابی سعید و مجن ابی جح
 قال صلی اللہ علیہ وسلم منزلتہا من اہل الجنۃ
 منزلاً لکواکب اللذتی من اہل الارض او کما

اختلاف ہوا اور انہوں نے (کچھ) کہا اور عمر نے بھی (کچھ) کہا تو قرآن عمر
 ہی کے قول کے مطابق نازل ہوا۔ اور مروی ہے ابو ہریرہ سے کہ رسول
 اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ اللہ تعالیٰ نے حق کو عمر کی زبان اور اس
 کے قلب پر قائم کر دیا ہے۔ مخفی حدیث نے اس کو ابو ہریرہ اور ابن عمر
 کی حدیث سے اخذ کیا ہے۔ اور علی رضی اللہ عنہ کی ایک موقوف حدیث
 میں ہے کہ ہم دیکھتے تھے جب کہ ہم بہت لوگ ہوتے تھے کہ سیکھنے عمر کی زبان
 پر ہوتا تھا اور فرمایا نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے کہ عمر تم سے شیطان کبھی
 نہیں ملا کسی کو چہ میں سے گذرنا ہوا مگر تیری گذرگاہ سے ہٹ کر دوسرے
 کو چہ سے گذرنے لگا یا کچھ ایسا ہی فرمایا۔ اس کو حفاظ حدیث نے روایت
 کیا سعد بن ابی وقاص اور عائشہ اور بریدہ اسلمی کی حدیث سے۔ اور
 علی رضی اللہ عنہ کی ایک موقوف حدیث میں ہے کہ ہم دیکھا کرتے تھے
 کہ عمر کا شیطان اس بات سے ڈرتا ہے کہ ان کو خطا کا حکم کرے۔
 اور ابن مسعود اور سعد و غیرہما سے قرآن کے ساتھ ان کی موافقات
 مروی ہیں اور حدیث مشہور میں صحابہ کی ایک جماعت کی روایت سے
 اور اسی طرح کہینے پہلے جاتے۔ ثابت ہوا ہے کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم
 نے فاروق اعظم کو شہید کے نام سے موسوم فرمایا ہے حدیث عشرہ و
 ثلاثہ و غیر ذلک میں۔ اور فرمایا نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے کہ میری امت
 پر میری امت میں سب سے زیادہ مہربانی کرنے والا ابوبکر ہے اور اللہ
 کے امر میں امت کا سب سے زیادہ قوی عمر ہے۔ اس کو استیعاب میں ابو عمر
 نے حدیث انس و ابی سعید و مجن ابی جح سے روایت کیا۔ اور فرمایا نبی صلی
 اللہ علیہ وسلم نے کہ دام، اہل جنت کے مقابلہ پر ان دونوں (ابوبکر و عمر) کا مقام

یعنی ایسا لام عمر کی زبان سے جاری ہوتا تھا جس سے نفوس اور قلوب مطمئن ہو جاتیں اور وہ ایک ظہنی حکم ہوتا تھا جس کا القار اس کی زبان پر ہوتا تھا۔ یا سیکھنے سے مراد وہ فہم
 جو قول کا اہام کرتا ہے ۱۲ عہ یعنی پھر تابعین کی ایک جماعت پھر تبع تابعین کی ایک جماعت ۱۲ مترجم

بنمزا کو کب ڈرتی (چمکتے ہوئے ستارے) کے ہے اہل زمین کے مقابلہ پر یا جیسا کچھ آگے
 فرمایا۔ اس کو روایت کیا ابو داؤد وغیرہ نے ابوسعید کی حدیث سے اور بیہوشی کے
 کلام والی حدیث میں فرمایا کہ میں اس پر ایمان لاتا ہوں اور ابو بکر اور عمر اور وہ دونوں
 اس وقت وہاں موجود نہ تھے۔ اور جنت میں ان کے گھر کو دیکھا اور خواب میں بصورت
 دودھ اور قمیص کے ان کی فیصلت تمام مسلمانوں پر تمثیل ہوتی اس وقت آپ نے
 فرمایا کہ اقتدا کرو ان دونوں یعنی ابو بکر و عمر کی جو میرے بعد خلیفہ ہوں گے
 اس کو ترمذی نے روایت کیا ابن مسعود اور حذیفہ کی حدیث سے اور حدیث
 کہ ہرگز تم پر کوئی فتنہ نہ پڑے گا جب تک کہ تم میں رہے گا۔ اس کو
 سخت یا حدیث نے روایت کیا ہے ابو ذر اور حذیفہ اور عبداللہ بن سلام
 کی حدیث سے اور حدیث حذیفہ کی ایک روایت کے الفاظ جو صحیحین یعنی
 (بخاری و مسلم) میں ملتے ہیں یہ ہیں کہ بیشک تیرے اور فتنہ کے درمیان
 ایک بند دروازہ ہے ان کے علاوہ اتنے فضائل ہیں جن کا احصاء دشوار ہے اور
 یہ سب دین کے متواترات میں سے ہیں تو اترا معنوی کے ساتھ (یعنی باعتبار معنی متواتر
 ہیں)۔ **فصل اول "علم"**۔ غزالی۔ عمر نے فرمایا کہ لوگو تم کو علم حاصل کرنا
 ضروری ہے کیونکہ اللہ سجاد و تعالیٰ کے پاس چادر ہے جو علم (یعنی معرفت) کے کسی پتے
 کو طلب کرے گا اللہ تعالیٰ اس کو اپنی چادر اڑھا دے گا۔ (کنایہ ص ۱۰۷) اور توفیق سے
 پھر اگر وہ کوئی گناہ کرے گا تو اللہ سے راضی ہونے کی درخواست کرے گا۔ پھر اگر وہ کوئی
 گناہ کرے گا تو اللہ سے راضی ہونے کی درخواست کرے گا پھر اگر کوئی گناہ کرے گا
 تو اللہ سے راضی ہونے کی درخواست کرے گا تاکہ وہ اس سے وہ اپنی چادر نہ چھین لے اور
 جاہل ہوگا تو اس کو اس خطہ کا اندیشہ نہ ہوگا اور نعمت سلب ہو جائیگی غزالی، عمر نے
 فرمایا کہ ایسے ہزار عابدوں کی موت جو قائم اقل اور صائم نہا ہوں بلکہ ہے ایسے عالم کی
 موت سے جو اللہ کے حلال اور اس کے حرام میں بصیرت رکھنے والا ہو غزالی، عمر نے فرمایا کہ

قال رواہ ابو داؤد وغیرہ من حدیث ابی سعید
 ودر حدیث تکلم ذب فرمودہ اؤمن بہ انا وابوبکر
 وعمر و ما ہما ثم در جنت خانه اورا دیدند ودر تمام
 بصورت لبن و قمیص زیادہ فضل او بر سائر
 مسلمین تمثیل شد انگاہ فرمود اقتدا بالذین
 من بعدی ابی بکر و عمر رواہ الترمذی وغیرہ من
 حدیث ابن مسعود و حذیفہ و قال لا یفینکم
 فتنہ مادام ہذا فیکم رواہ الحافظ من حدیث
 ابی ذر و حذیفہ و عبد اللہ بن سلام و من طرق
 حدیث حذیفہ ما وجد فی الصحیحین ان بینک و بین
 الفتنہ بابا مغلقتا الی غیر ذلک من فضائل
 لا تحصى و ہی من متواترات الدین بالتواتر المعنوی
الفصل الاول العلم الغزالی قال
 عمر ایہا الناس علیکم بالعلم فان بشہ سجانہ
 رواہ فمن طلب بابا من العلم رذاه اللہ تعالیٰ
 برداہ فان اذنب ذنباً استعتبہ فان اذنب
 ذنباً استعتبہ فان اذنب ذنباً استعتبہ لئلا
 یسلبہ رداہ۔ الغزالی قال عمر موت العین مابہ
 قائم الیصل صائم النہاد ہون من موت عالم بصیر
 بحلال اللہ و حرامہ الغزالی قال عمر من حدیث بحدیث
 قتل بہ فلہ اجر ذلک العلم ابو الیثم عن عمر انه
 قال ان الرجل یخرج من منزله و علیہ من الذنوب

عہ یہ حدیثیں جلد ثلث میں اور اس سے پہلے بھی لکھی جا چکی ہیں ۱۲ مروج عہ یہ کنایہ الاہل لویا رکے لغزالی میں بیعت مستعمل ہے جب حق تعالیٰ فضل فرماتا ہے تو اس ملک کی ذات پر
 انوار نازل ہوتے ہیں جو اس کو پورے طور پر شہ چادر کے لئے احاطہ میں لے لیتے ہیں اور نفس ان سے منسوخ ہو کر روح کے حکم میں آجاتا ہے۔ ۱۲ اشتیاقی احمد غفر اللہ عنہ

جس نے کسی حدیث کو بیان کیا اور اس پر عمل کیا (یعنی حدیث سننے والے نے) تو اس حدیث بیان کرنے والے کو اس عمل کا اجر ملے گا۔ ابو الیثم مروی ہے عمرؓ سے کہ انھوں نے فرمایا کہ اس میں کوئی شک نہیں کہ ایک شخص اپنے گھر سے اس حال میں نکلتا

ہے کہ اس پر تہام کے پہاڑوں کی مانند گناہوں کا بار ہے پھر جب وہ علم سنتا ہے تو ڈرتے اور اپنے گناہوں سے توبہ کرتا ہے، پھر وہ اپنے گھر کی طرف اس حال میں لوٹتا ہے کہ اس پر کوئی گناہ نہیں ہوتا اس لئے تم علماء کی مجلس کو نہ چھوڑو کیونکہ اللہ تعالیٰ نے روزِ قیامت پر کوئی مقام علماء میں نہیں مجالس سے بزرگ تر نہیں پیدا کیا۔ غزالی، عمرؓ نے فرمایا کہ اس امت کے متعلق سب سے زیادہ اس شخص سے ڈرتا ہوں جو منافق ذی علم ہو۔ لوگوں نے کہا کہ منافق ذی علم کیسا ہوتا ہے تو کہا کہ علیم اللسان (زبان پر علم ہو) جاہل القلب (دل علم کے اثر سے خالی) غزالی، عمرؓ نے فرمایا کہ جب تم عالم کو دنیا سے محبت کرینا لا دیکھو تو اس کو تم اپنے دین پر ہونے میں تہمت قرار دو کیونکہ ہر ایک محبت کرنا والا اپنی محبوب چیز میں ہی غور و فکر کرتا ہے (اس لئے محبت دنیا محبت خدا نہ ہوگا) غزالی، عمرؓ نے فرمایا کہ علم کو حاصل کرو تین

(باتوں) کی وجہ سے اس کو نہ چھوڑو تین (باتوں) کی وجہ سے علم کو نہ حاصل کرو اس عرض سے کہ تم اسکے ذریعہ سے جھگڑے کرو اور نہ اس لئے کہ اس کے ذریعہ سے اپنی فوقیت جتاؤ اور نہ اس لئے

کہ اسکے ذریعہ سے دکھاؤ اور نہ اس کو نہ چھوڑو اسکی طلب شرط ہے ہوتے اور نہ اس میں سے غیبتی (یعنی حقارت) کی بنا پر اور نہ اس سے جہل پر راضی ہوتے ہوتے غزالی، عمرؓ نے فرمایا کہ علم کو سیکھو اور علم کیلئے سکینت اور وقار اور علم کو سیکھو۔ غزالی، عمرؓ نے

فرمایا کہ تعدی کرنے والے علماء میں سے نہ بنو کیونکہ تمہارا علم تمہارے جہل کی مکافات نہ کرے گا۔ غزالی، عمرؓ نے کہ فرمایا رسول اللہ صلی اللہ

علیہ وسلم نے کسی شخص نے (کسی فضیلت کا) کتاب نہیں کیا جو ایسی فضیلت عقل کی مانند ہو جو صاحب عقل کو ہدایت کی طرف رہنمائی کرے اور

اور اس کو ہلاکت سے لوٹا دے اور کسی بندے کا ایمان پورا نہ ہوگا اور نہ دین میں استقامت ہوگی جب تک اس کی

مثل جبال تہامتہ فاذا سمع العلم خافت واسترجع علی ذنوبہ فانصرف الی منزله ولیس علیہ ذنبٌ فلا تثاروا مجلس العلماء فان اللہ

تعالیٰ لم یخلق علی وجہ الارض بقعۃً اکرم من مجالس العلماء۔ الغزالی قال

عمر ان خوف ما اخاف علی هذه الامتہ المنافع العلیم قالوا کیف یكون منافقاً علماً

قال علیم اللسان جاہل القلب۔ الغزالی قال عمر اذا رأیتم العالم مجاً للذنیۃ فاتہمواہ علی

دینکم فان کل محبت یخوض فیما احب۔ الغزالی قال عمر لا تتعلم العلم لثلاث

ولا تترك لثلاث لا تتعلم العلم لثمارہ بہ ولا ثباتہ ہی بہ ولا ثراءہ ہی بہ ولا تشکرہ

حیاۃ من طلبہ ولا زادۃ فیہہ ولا رضی باجہل منہ۔ الغزالی

قال عمر تعلموا العلم وتعلموا للعلم السکینۃ والوقار والعلم۔ الغزالی

قال عمر لا تكونوا من جبابرة العلماء فلا یفعل علیکم ببہلکم۔ الغزالی

عن عمر قال رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ما کتب الرجل مثل فضل عقل

یہدی صاحبہ الی ہدی دیرۃ عن ردی و ماتم ایمان عبد واستقام

عقل کامل نہ ہوگی۔ غزالی، عمرہ سے کہ انھوں نے فرمایا تمہیں داری سے کہ تم میں سرداری (کا معیار) کیا ہے۔ انھوں نے کہا کہ عقل۔ عمرہ نے کہا تم نے سچ کہا، میں نے جینا تم سے سوال کیا دیا ہی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے سوال کیا تھا تو آپ نے مجھے وہی جواب دیا تھا جو تم نے دیا۔ پھر آپ نے فرمایا کہ میں نے

جبریل سے سوال کیا تھا کہ سرداری کیا ہے تو انھوں نے کہا تھا کہ عقل۔ بخاری اس باب کے ترجمہ میں کہ عمر نے فرمایا کہ علم حال کرو پہلے اس سے کہ تم مزار بنو، اس کے معنی یہ ہیں کہ مرزا حالی اور سرداری پر پہنچنے سے پہلے طلب علم میں سبقت کی جائے کیونکہ نفس براتی کا حکم دینے والا ہے اور دنیا اوقات کو (امور دنیاوی میں) مشغول کرنے والی ہے، لغوی اور غزالی، عمر نے فرمایا کہ علم نجوم میں سے اتنا سیکھ لو

جس سے تم جنگ اور دریا میں راستہ حاصل کر لو پھر رک جاؤ (یعنی احکام نجوم نہ سیکھو)۔ شہروردی، روایت ہے عمرہ سے کہ انھوں نے یہ ارشاد حق تعالیٰ پڑھا فَأَنْبَتْنَا فِيهَا حَبًّا سَ وَ أَبًا سَمَكٍ پھر کہا کہ آبت کیا ہے؟ پھر کہا کہ میں بقسم کہتا ہوں کہ یہ (یعنی جو تم کہتے ہو تکلف یعنی اپنی طرف سے تعیین مراد حق ہے اس لئے (اے لوگو) جو تم سے

بیان کر دیا گیا پھر تم نے اس کو بخوبی سمجھ لیا تو اس پر عمل کرو اور جس کو تم نہ پہچانو تو اس کے علم کو اللہ کے سپرد کرو۔ ابو طالب، جب عمرہ ابن الخطاب کا اشغال ہوا تو ابن مسعود نے کہا کہ میں گمان کرتا ہوں کہ علم کے دانش حصوں میں سے نو حصے جاتے ہیں تو ان سے، کہا گیا کہ تم یہ کہتے ہو حالانکہ ہم میں بڑے بڑے صحابہ موجود ہیں تو ابن مسعود نے کہا کہ میری مراد وہ علم نہیں ہے جو تم مراد لے رہے ہو میں علم باللہ (معرفت الہی) کا علم مراد لے رہا ہوں۔ ابو طالب،

دینہ حتی یحکم عقلہ الغزالی
عن عمران قال لتیمم الداری ما السؤدد
فیکم قال العقل قال صدق سالت رسول
اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کما سالتک
فقال لی کما قلت ثم قال سالت جبرئیل

ما السؤدد فقال العقل۔ البخاری فی ترجمہ
باب قال عمر لتعلموا قبل ان تسودوا و ماغاه
یعنی للانسان ان یتبادر بطلب العلم
الشؤوءة والسؤدد فان النفس اتارة
بالشوءة والدنیات فلة للادقات
البغوءة والغزالی قال عمر لتعلموا
من النجوم ما تہتدوا بہ فی البر والبحر ثم
مسکوا۔ السہروردی عن عمران قرأ قوله
لعلی فانبتنا فیہا حبًا الی قوله
وآبًا ثم قال ما الالب ثم قال هذا لعمری
ہو التکلف فخذوا ایہا الناس ما بین
لکم فم اعرفتم فاعلموا و ما لم تعرفوا فیکلوا
علمہ الی اللہ۔ ابو طالب قال ابن مسعود
لما مات عمر بن الخطاب انی لا تحسب
ان ذہب بتسعۃ اعشار العلم فقیل
تقول هذا و فینا اجسد الصحابۃ فقال
لست اعنی العلم الذی تریدون انما
اعنی العلم باللہ ابو طالب عن عمر کم من

مروی ہے عمرؓ سے کہ کتھے ہی بدکار عالم اور عبادت گزار جاہل ہیں تو تہیں بدکار عالموں اور جاہل عبادت گزاروں سے بچنا چاہیے۔ ابو طالب، مروی ہے عمرؓ سے کہ فرمایا کہ بچو ہر ایسے منافق سے جس کی زبان خوب علم والی ہو کہ وہ ایسی باتیں کہے جن کو تم پہچانتے ہو (یعنی پسند کرو گے) اور عمل ایسے کرے جکا بُرا ہوتا تم سمجھتے ہو۔ عبادات، مالک، عمرؓ نے اپنے عالموں کو لکھا کہ میرے نزدیک تمہارا سب سے زیادہ اہم کام نماز ہے تو جس نے اسکی حفاظت کی اور اسکی ہمیشہ نگہداشت رکھی تو اس نے اپنے دین کو محفوظ رکھا اور جس نے اس کو ضائع کیا تو وہ اس کے سوا (دیگر ضروریات دین) کو زیادہ ضائع کر نہ سکا ہوگا۔ مالک، ایک شخص عمرؓ کے پاس اُس رات میں پہنچا جس میں ان کو زخمی کیا گیا تھا پھر عمرؓ کو صبح کی نماز کے لئے جگایا تو عمرؓ نے کہا کہ ہاں اور اسلام میں کوئی حصہ نہیں اس شخص کا جو نماز کو ترک کرے پھر عمرؓ نے نماز پڑھی اور ان کے زخم سے خون بہہ رہا تھا۔ مالک، عمرؓ نے فرمایا کہ بیشک یہ بات کہ میں صبح کی نماز کے لئے جماعت میں حاضر ہوں مجھے اس سے زیادہ پسند ہے کہ رات بھر (نوافل) میں گھرا ہوں۔ ابو طالب اور سہروردی، عمرؓ نے فرمایا منبر پر کہ ایک شخص اسلام کی حالت میں اپنے دونوں رخصتے بوڑھے کر لیتا ہے اس حال میں کہ اس نے اللہ کے لئے ایک نماز بھی کامل نہیں کی۔ کہا گیا کہ یہ کیسے فرمایا کہ وہ نماز کے شروع اور تو وضع کو پورا نہیں کرتا حالانکہ نماز میں اس کا رخ اللہ کی طرف ہوتا ہے مسلم وغیرہ، روایت ہے عقبہ بن عامر سے وہ مرفوعاً عمرؓ سے کہ جس نے وضو کیا اور عمدہ طور پر وضو کیا پھر کہا اَشْهَدُ اَنْ لَا اِلَهَ اِلَّا اللهُ (یعنی میں گواہی دیتا ہوں کہ اللہ کے سوا کوئی معبود نہیں وہ یکتا ہے اسکا کوئی شریک نہیں اور یہ کہ محمدؐ اس کے بندے اور اس کے رسول ہیں) اُس کے لئے آسموں دروازے جنت

عالم فاجر و عابد جاہل فاتقوا الفاجر من العلماء و الجاہل من الشعب۔ ابو طالب عن عمر قال اتقوا كل منافق يليم اللسان يقول ما تعرفون و يفعل ما تخرون التعب۔ مالک کتب عمرؓ نے عمالہ ان اہم امر کم عندی الصلوٰۃ فمن حفظها و حافظ علیہا حفظ دینہ و من ضیعہا فهو لما سواہا اضع۔ مالک دخل رجل علی عمر من الیلة التي طعن فیہا فالیقظ عمر لصلوٰۃ الصبح فقال عمر نعم و لاحظ فی الاسلام لمن ترک الصلوٰۃ فصلی عمر و جرحه یشعب دماً۔ مالک قال عمر لان اشہد صلوٰۃ الصبح فی الجماعۃ احب الی من ان اقوم لیلۃ۔ ابو طالب و السہروردی، و قال عمر علی المنبر ان الرجل یشیب عارضاه فی الاسلام و ما اکمل لله صلوٰۃ قیل و کیف ذلک قال لا یم خشوعہا و تواضعہا و اقبالہ علی اللہ قیاسہم و غیرہ عن عقبہ بن عامر عن عمر رفعہ من توفاً و اصبح الوضوء ثم قال اشہد ان لا اِلَهَ اِلَّا اللهُ و حدہ لاشریک لادان محمدؐ عبده و رسولہ ففتح له ابواب الجنۃ الثمانیۃ۔ الغزالی، قال عمر تفقدوا

کے کھول دیئے جائیں گے، غزالی، عمر نے فرمایا نماز میں اپنے بھائیوں کے
 حال کا پتہ لگاؤ پھر اگر وہ بیمار ہوں تو انہی عبادت کرو اور اگر وہ تندرست
 ہوں تو ان پر اظہار عقاب کرو۔ غزالی، عمر بن ابو موسیٰ اشعری سے فرمایا
 کرتے کہ پاس سے رب کا ذکر کر تو وہ ان کے سامنے قرابت کرتے یہاں تک
 کہ نماز کا وقت درمیان کے قریب پہنچ جاتا تو کہا جاتا "الصلوة الصلوة"
 تو فرماتے کہ کیا ہم نماز میں نہیں ہیں؟ غزالی، عمر کہا کرتے کہ لے اللہ میں
 آپ سے مغفرت چاہتا ہوں اپنے ظلم کی اور کفر کی تو ان سے کہا گیا کہ یہ ظلم
 وہی بات تو سمجھ میں آتی ہے مگر کفر کی کیا بات ہے تو آپ نے یہ آیت
 تلاوت کی اِنَّ الْاِنْسَانَ لظَلُوْمًا كَفَّارًا (۱۳: ۳۲) پس یہ ہے کہ
 کہ آدمی بڑا بے انصاف بڑا ہی ناشکر ہے، محبت طبری، روایت ہے سعید
 ابن المسیب سے کہ عمر پسند کرتے تھے رات کے جگ میں نماز پڑھنا یعنی
 درمیان شب میں۔ مالک، روایت ہے زید بن اسلم سے وہ اپنے باپ سے
 کہ عمر بن الخطاب جب تک اللہ تعالیٰ چاہتا نماز پڑھتے رہتے یہاں تک کہ
 عیب رات کا آخر آجاتا تو اپنے گھروالوں کو نماز کے لئے جگاتے، ان سے کہتے
 الصلوة الصلوة پھر اس آیت کی تلاوت کرتے وَاْمُرْ اَهْلَكَ بِخِ
 (۲۰: ۱۳۲) اور اپنے متعلقین کو بھی نماز کا حکم کرتے رہتے اور خود بھی اس
 کے پابند رہتے۔ ہم آپ معاش کو مانا نہیں چاہتے۔ معاش تو آپ کو ہم دیں گے
 اور بہتر انجام تو پرہیزگاری ہی کا ہے۔ محبت طبری، روایت ہے عبداللہ بن ربیعہ
 کہ میں نے عمرؓ کے پیچھے فجر کی نماز پڑھی تو انہوں نے قرابت کی سورۃ حج
 اور سورۃ یوسف کی سنجال سنجال کر۔ محبت طبری، ابن عمرؓ سے کہ ہمیں
 انتقال کیا عمرؓ نے یہاں تک کہ پہلے درپے رونے رکھے (دو سال)۔ محبت طبری
 جعفر صادقؓ رضی سے کہ اکثر کلام عمرؓ کا اللہ اکبر ہوتا۔ غزالی، عمرؓ نے فرمایا کہ
 اعمال (خیر) نے ایک دوسرے پر فضیلت جتنی تو صدقہ نے کہا کہ میں تم سے

اخوانکم فی الصلوة فان كانوا مرضی فمؤدوم
 وان كانوا اصحاء فماتوہم الغزالی
 کان عمر یقول لابی موسیٰ ذکرت ربنا فقرا
 عنده حتی یباد وقت الصلوة ان یوسط
 فقال الصلوة الصلوة فیقول اذ کفانی
 و الصلوة الغسل، کان عمر یقول اللہم
 انی استغفرک بظلمی و کفری فقیل لہ
 ہذا الظلم فما بال الکفر فلا ان الانسان
 الظلوم کفار المحب الطبری، عن سعید
 ابن المسیب کان عمر یحب الصلوة فی کبد اللیل
 یعنی وسط اللیل۔ مالک، عن زید بن اسلم عن
 امیر ان عمر بن الخطاب کان یصلی من اللیل
 ماشاء اللہ حتی اذا کان من آخر اللیل یقطع
 ہد للصلوة یقول لہم الصلوة الصلوة تم تلو
 هذه الآیة وَاْمُرْ اَهْلَكَ بِالصَّلٰوةِ
 وَاَصْطَبِرْ عَلَيْهَا لَا نَسْئَلُكَ رِزْقًا ہ یحییٰ
 نَزُّوْكَ وَالْعَاقِبَةُ لِلتَّقْوٰی۔ المحب الطبری
 عن عبداللہ بن ربیعہ صلیت خلفت عمر
 الفجر فقرا بسورة الحج و بسورة یوسف قراة
 بطریة۔ المحب الطبری عن ابن عمر مات
 عمر حتی سرت الصوم۔ المحب الطبری عن جعفر
 الصادق کان اکثر کلام عمر اللہ
 قال عمران الاعمال تباہرت فقالت الصدقة

انا افضلکم۔ ابو طالب کان عمر بن الخطاب
 يعطى اهل البيت القطيعة من الغنم
 العشرة فما فوقها يعنى اغناء الحاج افضل
 الغزالي قال عمر الحاج مغفوراً ولئن استغفر
 لى في شهر ذى الحجة والحرم وصفر وعشر من
 ربيع الاقل۔ ابو الليث قال عمر من اتى هذا
 البيت لا يريد الا اياه فطاف به طوافاً
 خرج من ذنوبه كيوم ولدته امته۔ ابو طالب
 روى عن عمراء قال لان اذنب سبعين
 ذنباً بركبة احب الي من اذنب ذنباً
 واحداً بمكة۔ ابو طالب والغزالي كان عمر

يقول للحاج اذا حجوا يا اهل اليمن يستمكم
 ديا اهل الشام شامكم ديا اهل العراق عراقكم۔
 ابو طالب ان عمر اهدى شحمته قطيعة
 بشكامة دينار فقال رسول الله صلى الله عليه
 وسلم ان يبعنما ويشترى بثمانها بدينا
 كيرة فنهاه عن ذلك وقال بل اهدها۔

ابو الليث قال عمر الساجد بيوت الله عز وجل
 في الارض دعوى على المزور ان يكرم زاتره۔
 ابو الليث كان عمر يقول اذا دخل شهر رمضان
 مرحباً بمطهر مرحباً بمطهر خير كله صيام نهاره
 وقيام ليله النفقة فيه كالنفقة في سبيل
 الله۔ ابو بكر عن ابي عثمان قال عمر اشتهاء

افضل ہوں۔ ابو طالب۔ عمر بن الخطاب اہل بیت کو بکری کے دس دس
 اور کبھی اس سے زیادہ گوشت کے پارچے دیا کرتے تھے۔ اس سے مراد یہ ہے
 کہ محتاج کو غنی کر دینا افضل ہے۔ غزالی، عمر رض نے فرمایا کہ حاجی کی مغفرت
 کر دی جاتی ہے اور اسکی بھی جس کے لئے وہ دعائے مغفرت کرے ماہ ذی الحجہ
 اور محرم اور صفر اور دس ربیع الاول تک۔ ابو الليث، فرمایا عمر رض نے جو
 اس بیت (مذابحہ) میں آیا اور اس کا ارادہ صرف اسی کا تھا پھر اس نے
 اس کا طواف کیا تو وہ اپنے گناہوں سے نکل کر مثل اس دن کے ہو جاتے
 گا جس دن اسکی ماں نے اس کو جنا تھا۔ ابو طالب، روایت کیا گیا ہے
 عمر رض سے کہ انھوں نے فرمایا کہ اگر میں شتر گناہ کروں رکبہ میں دیر حجاز میں ایک
 مقام کا نام ہے، یہ میرے نزدیک بہتر ہے اس سے کہ میں ایک گناہ کروں
 مکہ میں۔ ابو طالب اور غزالی، عمر رض حاجیوں سے فرمایا کرتے تھے
 جب وہ حج کر لیا کرتے تھے لے اہل یمن اپنے یمن کو اور لے اہل شام
 اپنے شام کو اور لے اہل عراق اپنے عراق کو (دعائیں یاد رکھو) ابو طالب
 یہ کہ عمر رض نے ہدی تجوزہ کر لی ایک شجی اونٹنی کی تو اس کے تین سو دینار
 لگا دیتے گئے تو انہوں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے سوال
 کیا کہ وہ اس کو فروخت کر دیں اور اسکی قیمت سے بہت سے
 بُد نے (قربانی کے اونٹ) خریدیں تو ان کو اس سے رسول اللہ صلی اللہ
 علیہ وسلم نے منع کر دیا اور فرمایا نہیں بلکہ اسی کو لے جاؤ۔ ابو الليث
 عمر رض نے فرمایا کہ مسجدیں زمین پر اللہ عزوجل کے گھر ہیں اور زیارت
 کرنے والے پر لازم ہے کہ وہ زیارت کرنے والے کی عزت کرے۔
 ابو الليث، جب رمضان کا مہینہ آجاتا ہے تو عمر رض کہا کرتے تھے کہ
 پاکیزہ کرنوالے (ماہ) کیلئے مرحبا، پاکیزہ کرنوالے (ماہ) کیلئے مرحبا، وہ سب
 کا سب خیر ہے، اس کے دن میں روزے ہیں اور رات میں قیام (یعنی نوافل)

قنیرۃ العابد۔ ابو بکر من رجب یقال لہ میکاتیل
من اہل خراسان قال کان عمر اذا قام
من اللیل قال قد ترے مقامی و تعلم
حاجتی فارحی من عندک لیا جتی مفلحاً
بمخاً مستجیباً مستجاباً لی قد غفرت لی و
رحمتی فاذا قضی صلوۃ قال اللہم لا اری
شیئاً من الدنیا یدوم ولا اری حالاً فیہا
یستقیم اللہم اجعلنی اذین فیہا بعلم و اعمت
فیہا بعلم اللہم لا یتخیر لے من الدنیا فاطنی
ولا یقل لی منها فانسئ فانما قتل و
کفی خیر ما کثر و الہی۔ ابو بکر عن عمر انه
کان یقول اللہم انی اعوذ بک ان تأخذنی
علی غزوة او تدرنی فی غفلیۃ او تجعلنی

من الغافلین۔ ابو اللیث قال عمر بلغنی ان الدعا
بین السماء والارض معلق لا یصعد منہ شیء
حتی یصل علیہ علیہ سلم محمد قال اجزنا ابو حنیفہ
قال حدثنا ابو جعفر محمد بن علی قال جاء علی بن
لباب طالب الی عمر بن الخطاب رضی اللہ عنہما
حین طعن فقال رحمت اللہ فواللہ ما فی
الارض احد کنت القی اللہ بصیغۃ احب الی
منک۔ آفات اللسان۔ الغزالی قال
مر ان شقا شق الکلام من شقا شق الشیطان
والفساد قال عمر انا فی المعارض ما ینعی

اس میں اہل و عیال پر خرچ کرنا اللہ کی راہ میں خرچ کرنے کی مانند ہے۔ ابو بکر
عثمان سے کہ عمر رضی نے فرمایا کہ سردی کا موسم عابد کی لوٹ (کا زمانہ) ہے ابو بکر
مروی ہے ایک شخص سے جس کو میکاتیل کہا جاتا تھا جو خراسان والوں میں سے تھا
اس نے بیان کیا کہ عمر جب رات کو کھڑے ہوتے تو کہتے، بیشک آپ میرے
مقام کو دیکھتے ہیں اور میری حاجت کو جانتے ہیں تو آپ مجھے اپنے پاس سے ایسا
لوٹائیے کہ میں اپنی حاجت میں فلاح پانے والا ہوں کامیاب ہوں آپ دعا قبول
کر نیوالے ہوں میں مستجاب ہوں کہ آپ نے میری مغفرت کر دی اور مجھ پر رحمت فرمائی
پھر جب نماز پوری کر لیتے تو کہتے کہ اے اللہ میں دنیا کی کسی چیز کو ہمیشہ رہنے والی نہیں
دیکھتا اور میں کسی ایسے حال کو نہیں دیکھتا جو پائیدار رہتا ہو، اے اللہ! مجھے ایسا بنا دے
کہ دنیا میں علم سے بولوں اور علم سے خاموش رہوں۔ اے اللہ مجھے دنیا کے مال و دولت
میں سے اتنا زیادہ نہ دیجئے کہ میں گمراہ ہو جاؤں اور نہ اتنا کم دیجئے کہ میں آپ کو بھول
جاؤں اور کئی کئی فکر میں لگوں، کیونکہ جو کم ہو اور کافی ہو وہ بہتر ہے اس سے جو زیادہ ہو
اور غفلت میں ڈال دے۔ ابو بکر، عمر سے کہ وہ کہا کرتے تھے اے اللہ میں آپ کی پناہ مانگتا
ہوں اس حالت سے کہ آپ مجھ کو غفلت میں پکڑ لیں یا مجھے غفلت میں چھوڑ دیں یا مجھے غافلین
میں سے بنا لیں۔ ابو اللیث، عمر نے فرمایا کہ مجھے یہ بات پہنچی ہے کہ دعار آسمان اور زمین
کے درمیان معلق رہتی ہے اس کا کوئی حصہ بھی اوپر نہیں چڑھتا جب تک کہ سحاب بنی پر
درود نہ پڑھا جائے۔ محمد، کہا کہ خبر دی ہم کو ابو حنیفہ نے کہا کہ بیان کیا ہم سے ابو جعفر
محمد بن علی نے کہا کہ علی بن ابی طالب عمر بن الخطاب رضی اللہ عنہ کے پاس آتے
جب کہ وہ مجروح کئے گئے تھے اور کہا کہ اللہ تم پر رحمت کرے، خدا کی قسم زمین پر کوئی
ایسا نہیں جو مجھے تم سے زیادہ محبوب ہو کہ میں اس کے جیسا اعمال نہ کرے کہ اللہ سے
ملوں۔ زبان کی آفتیں، غزالی، کہا عمر رضی نے کہ جوش و خروش سخن
شیطان کے جوش میں سے ہے۔ غزالی، کہا عمر رضی نے کہ یاد رکھو کنایات میں سے
ایسے بھی ہوتے ہیں جو آدمی کو جھوٹ سے بچا لیتے ہیں۔ غزالی، معاذ عمر رضی

کے عامل تھے۔ جب اپنے کام سے لوٹ کر آئے تو ان کی بیوی نے کہا کہ کیا ہدیہ لیکر آتے۔ کہا کہ میرے ساتھ ایک سخت ننگانی کرنے والا تھا (یعنی اللہ، اس وجہ سے تیرے لئے کچھ فراہم کرنے کا موقع نہ مل سکا) اس نے یہ مطلب سمجھ کر عمر رضی اللہ عنہ نے ان پر کوئی ننگان مقرر کر دیا تھا، کہا کہ آپ صل اللہ علیہ وسلم کے نزدیک امین ہے اور ابو بکر کے نزدیک امین ہے لیکن عمر رضی اللہ عنہ نے تمہارے ساتھ ایک ننگان روانہ کر دیا۔ پھر عمر رضی اللہ عنہ کے پاس جا کر اس نے یہ شکایت کی جب عمر رضی اللہ عنہ نے سنا تو معاذ سے اس کے ہاتھ میں پوچھا تو انہوں نے کہا کہ اس سے انہار معذرت کیلئے اس کے سوا اور کوئی بات میری سمجھ میں نہ آتی تو عمر رضی اللہ عنہ نے اور ان کو کچھ دیا اور کہا کہ یہ دیکر اسکو راضی کر لو۔ عزالی، ابو خزیمہ عورتوں سے اکثر خلیع کرتا رہتا تھا یعنی معاذ سے لیکر طلاق دیتا تھا یہاں تک کہ اس کی بدنامی کے ساتھ شہرت ہو گئی تو اس نے (یہ دھبہ مٹانے کیلئے) عبداللہ بن ارقم کو اپنے گھر میں داخل کیا اور اپنی بیوی سے کہا کہ میں تجھے خدا کی قسم دیتا ہوں کیا تو مجھ سے ناراض ہے۔ اس نے کہا کہ مجھے قسم نہ دے۔ ابو خزیمہ نے کہا کہ میں تجھے خدا کی قسم دیتا ہوں (کہ بیچ بیچ بتا) اس نے کہا کہ ہاں (ناراض ہوں)، تو اس کو عمر رضی اللہ عنہ نے بلایا اور فرمایا کہ وہ تو ہی ہے جو اپنے شوہر سے یہ گفتگو کرتی ہے کہ تو اس سے ناراض ہے تو اس نے کہا کہ اس نے مجھے قسم دی تو میں نے اس کو گناہ سمجھا کہ جھوٹ بولو۔ تو کیا لے امیر المؤمنین میں جھوٹ بول دوں فرمایا کہ ہاں جھوٹ بول لے، اگر تم میں سے کوئی عورت ایسی ہو کہ ہم میں سے کسی سے محبت نہ کرتی ہو تو اس کو میان نہ کرے کیونکہ ایسے گھر بہت کم ہیں جن میں (معاشرت کی) بنا بر محبت پر ہو لیکن لوگ اسلام (کے ضوابط) اور احسان کی بنا پر یہاں ہم میں جمل رکھتے ہیں۔ عزالی، عمر رضی اللہ عنہ نے فرمایا کہ مدح (یعنی کسی کے منہ پر اسکی تعریف کرنا) ذبح کرنا ہے۔ عزالی، ایک شخص نے عمر کی مدح کی تو فرمایا کہ کیا تو مجھے ہلاک کرتا ہے اور اپنے نفس کو ہلاک کرتا ہے۔ ابواللیث، روایت کی مالک بن دینار نے احنف بن قیس سے کہا کہ مجھ سے عمر رضی اللہ عنہ نے کہا کہ لے احنف

الرجل عن الکذب۔ الغزالی کان معاذاً عامداً لعمر فلما رَجَعَ مِنْ عَمَلِ قَالَتْ امْرَأَتُهُ مَا جِئْتُ بِهِنَّ مِنَ الْهَدِيَةِ قُلْ قَالَتْ لَمْ يَأْتِنَا عِنْدَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عِنْدَ ابْنِ بَكْرٍ فَبَعَثَ عَمْرُ مَعَكَ ضَاغِطاً وَشَكَّتْ عَمْرُ فَلَمَّا سَمِعَتْ عَمْرُ سَأَلَ مَعَاذٌ عَنْ ذَلِكَ فَقَالَ لَمْ أَجِدْ مَا اعْتَذَرُ بِهِ إِلَيْهَا إِلَّا ذَلِكَ فَضَحِكَ عَمْرُ وَأَعْطَاهُ شَيْئاً وَقَالَ ارْضِيهَا بِهِ۔ النَّسَائِي كَانِ ابْنُ أَبِي عُرْوَةَ يَخْتَلِعُ مِنَ النِّسَاءِ كَثِيراً حَتَّى طَارَتْ لَهُ أُحُدٌ وَشِئَةٌ فَأَدْعَلَ عَبْدَ اللَّهِ بِنَ اِرْقَمِ بَيْتَهُ وَقَالَ لَامْرَأَتِهِ أَنْشُدِي بِلِ تَبْخَعِيْنِي قَالَتْ لَا تَنْشُدْنِي قَالَ فَاثْنِي أَنْشُدِي بِلِ قَالَتْ نَعَمْ فَدَعَا بِا عَمْرٍ فَقَالَ ابْنَةُ التِّي تَمْخِثِيْنِ لِرِزْوَانِكِ اِنْ تَبْخَعِيْنِي قَالَتْ اذْ نَأَشُدْنِي فَتَحْرَجْتِ اِنْ اَكْذِيبِ اَفَاكِذِيْتِ يَا امِيرَ الْمُؤْمِنِيْنَ قَالَ نَعَمْ فَاكْذِيبِي اِنْ كَانَتْ اَحَدِيْنِ لَا يَحْبِبُ اَحَدًا فَلَاحْتَدِثِي بِذَلِكَ فَاِنْ اَقْلَّ الْبَيُّوْتِ الَّذِي يَبْنِي عَلِي الْحَبِيْبِ وَكُنِ النَّاسُ يَتَعَاشَرُوْنَ بِالْاِسْلَامِ وَالْاِحْسَانِ الْغَزَالِي قَالَ عَمْرُ الْمَدْحُ هُوَ الذِّمُّ الْغَزَالِي اَشْبَهَ رِضَالًا عَلِيَّ عَمْرُ فَقَالَ اَشْبَهْتُ لِكُنِّي وَهَيْكَلُ نَفْسِكَ اِبْرَاهِيْمُ رَوِي مَالِكُ بِنَ دِيْنَارٍ عَنْ اَحْنَفِ بِنِ قَيْسٍ قَالَ لِي عَمْرُ يَا اَحْنَفُ مِنْ كَرِهْتُمْ كَلِمَةً هَيْبَتِي وَمِنْ فَرَحِ اسْتَحْتَبَ بِالنَّاسِ وَمِنْ

کثر من شیء عرف به ومن کثر کلامه کثر سقطه ومن کثر سقطه
قل حیادہ ومن قل حیادہ قل در عمر مات قلبہ ابواللیث
قال عمر کنفی بالمومن من الغی تثلث یعیب علی
الناس بما یأتی بہ ویصیر من محبوب الناس
بالایصیر من محبوب نفسه ویؤذی جلیته فیما
لا ینصیبہ آفات القلب الغزالی کان
عمر اذا خطب قال فی خطبته اطلع منکم
من حفظ من الهوی والطبع والغضب الغزالی
غضب عمر علی رجل وامر بعزبه فقال مالک
بن ادریس یا امیر المؤمنین خذ العفو وأمر بالعرف
وأنصر من الباطلین فأتى الآیة وكان وقافاً
عند کتاب اللہ یمسح علیہ ونقی الرجل
الغزالی روی ان عمر غضب یوماً قدما بما
فاستشقی فقال ان الغضب من الشیطان
وہذا یدبہب الغضب ابوبکر والغزالی
قال عمر ان العبد اذا تواضع لله رفع
الکلف حکمہ وقال انتعش رفقک اللہ
واذا سجد عذاً طوره وطمہ الملک
الی الارض وقال اخشاً خشک اللہ
فہو فی نفسه کبیر و فی اعین الناس
حقیقۃ انه لا تحقر عندہم من الخنزیر
الغزالی استاذن رجل عمر بن

جس کا ضمک (یعنی ہنسی مذاق) بڑھ گیا اسکی ہیبت (یعنی وقار) گھٹ گیا
اور جو مزاج کرتا ہے گادہ لوگوں میں ہلکا ہو جائے گا اور جو بکثرت کوئی کام کرتا ہے
گادہ اس کے ساتھ مشہور ہو جائے گا اور جس کا کلام بڑھے گا (یعنی یادہ گوئی) اسکی گلا
بڑھے گی اور جب گلا بڑھتی ہے تو حیا کم ہو جاتی ہے اور جسکی حیا کم ہو جاتی ہے تو اسکا
تقویٰ گھٹ جاتا ہے اور جس کا تقویٰ گھٹ گیا اس کا دل مر گیا۔ ابواللیث، عمر نے فرمایا
کہ مومن کی گراہی کیلئے تین باتیں کافی ہیں لوگوں پر ایسے عیب لگاتے جن میں خود مبتلا ہو
اور لوگوں کے لئے زیادہ عیوب دیکھے جننے اپنے نفس کے عیوب نہ دیکھے اور بیہودہ باتوں
سے اپنے ہمنشین کو دکھ پہنچاتے۔ قلب کی آفتیں۔ غزالی، عمر عیب خطبہ
دیا کرتے تو کہا کرتے تم میں فلاح کو پہنچا جس نے اپنی حفاظت کی خواہش نفس سے ادا
پلاخ سے اور غضب سے۔ غزالی، عمر ایک شخص پر غضب ٹا کہ ہوتے اور اس کو مارنے
کا حکم دیا تو مالک بن اوس نے کہا لے امیر المؤمنین خذ العفو الخ (۱۱۹: ۴) عادت
کردی گزرتی اور حکم کر نیک کام کرنے کا اور کنارہ کر جاہلوں سے "تو انہوں نے اس آیت
پر غور کیا اور کتاب اللہ جب بھی آپ کے سامنے پڑھی جاتی تھی آپ اس پر بہت
غور کرتے تھے۔ چنانچہ اس شخص کو چھوڑ دیا۔ غزالی، مروی ہے عمر کو ایک دن غصہ
آ گیا تو انہوں نے پانی منگایا اور اسکو ناک میں دیا پھر فرمایا کہ غضب شیطان کی طرف
سے ہے اور یہ کام غضب کو دور کر دیتا ہے۔ ابوبکر اور غزالی، عمر نے فرمایا کہ بندہ
جب اللہ کے لئے تواضع کرتا (یعنی بھکتا) ہے تو فرشتہ اسکی حکمت (یعنی مرتبہ) کو بلند
کرتا ہے اور کہتا ہے کہ بلند ہو اللہ نے تجھے بلند کیا اور جب جگر کرتا اور اپنے طرفتہ
سے تجاوز کرتا ہے تو فرشتہ اس کو زمین کی طرف گرا دیتا ہے اور کہتا ہے دور ہو خدا
تجھے دلیل کرے تو وہ اپنے نفس میں بڑا ہوتا ہے (یہ سمجھتا ہے کہ میں بڑا معزز ہوں)
اور لوگوں کی نگاہوں میں اتنا حقیر کہ وہ یقیناً ان کے نزدیک صوڑ سے بدتر ہو جاتا
ہے۔ غزالی، ایک شخص نے عمر بن الخطاب سے جب کہ وہ صبح کی نماز سے فارغ

عمر نے غضب کے دوا اسی اور اسباب کسی شخص سے ایسی حرکت سرزد کر دی جس سے عمر غضب ناک ہوتے۔ یہ مطلب نہیں کہ شیطان نے آپ کی ذات پر تصرف کیا تھا۔ کیونکہ آپ سے
ڈر کر اس کا جگانا ثابت ہے ۱۱۲ شتیاق احمد عفا اللہ عنہ

ہوتے اس بات کی اجازت مانگی کہ وہ لوگوں کو وعظ کرے تو انہوں نے اس کو منع کر دیا تو اس نے کہا کہ کیا آپ مجھے مسلمانوں کو نصیحت کرنے سے روکتے ہیں تو فرمایا کہ میں اس سے ڈرتا ہوں کہ تو پھول جاتے یہاں تک کہ تو شربت یا تک پہنچ جاتے؛ ابو طالب، عمر رض نے ایک شخص سے کہا کہ تیری قوم کا سردار کون ہے؟ اس نے کہا کہ میں! تو انہوں نے کہا کہ اگر تو ایسا ہوتا تو یہ جواب نہ دیتا۔ غزالی، کہا اصبح بن ثباتہ نے گویا کہ میں دیکھ رہا ہوں عمر رض کی طرف جو بائیں ہاتھ میں گوشت ٹکاتے ہوتے تھے اور ان کے ہاتھ ہاتھ میں درہ تھا بازاروں میں گھوم رہے تھے جس وقت داخل ہوتی انکی سواری غزالی عمر رض نے اپنی گردن میں ایک مشکیزہ لٹکایا تو ان کے اصحاب نے کہا کہ لے امیر المؤمنین کس بات نے آپ کو اس پر اُجھارا تو فرمایا کہ میرے نفس نے مجھے خود بینی میں ڈالا تو میں نے چاہا کہ اس کو ذلیل کر دوں غزالی، زید بن وہب نے بیان کیا کہ میں نے عمر رض کو دیکھا کہ وہ بازار کی طرف نکلے اور ان کے ہاتھ میں درہ تھا اور ان کے بدن پر ایک لنگی تھی جس میں چودہ بیوند تھے جن میں سے بعض چڑھے کے تھے۔ غزالی، عمر رض نے اپنے ایک خطبہ میں فرمایا کہ جان لو کہ کوئی حلم اللہ تعالیٰ کو زیادہ پسند اور لوگوں کو زیادہ نفع پہنچانے والا نہیں امام کے حلم اور اسکی نرمی سے اور کوئی جہل اللہ تعالیٰ کو زیادہ ناپسند اور لوگوں کو زیادہ نقصان پہنچانے والا نہیں امام کے جہل اور اسکی حماقت سے اور جان لو لوگوں کو جو اپنے سامنے کے لوگوں کے لئے عافیت کی راہ اختیار کرتا ہے اس کو عافیت دی جاتی ہے ان لوگوں میں جو اس سے درجہ ہوتے ہیں۔ غزالی، عمر رض نے ایک شخص سے کہا کہ تم کو لازم ہے علانیہ کا عمل۔ اس نے کہا کہ لے امیر المؤمنین وہ علانیہ کا عمل کیا ہے

الخطاب ان يعظ الناس اذا هو
فخرج من صلاة الصبح فمعه فقال اتمنع
من نصح المسلمين فقال اخشى ان تمنع
حتى تبلغ الشرا۔ ابو طالب قال عمر لرجل
من سيد قومك قال انا قال لو كنت
كذلك لم تقبل۔ الغزالي قال اصبح
ابن ثباته كاني انظر الی عمر متعلقاً
لحماء في يده اليسرى وفي يده اليمنى
الدرّة يدور في الأسواق حين دخل
رحله الغزالي حمل عمر قرية على عنقه
فقال اصحابه يا امير المؤمنين ما حملك
على هذا فقال ان نفسي قد اعجبتني
فاردت ان اذلتها۔ الغزالي قال زید
بن وهب رأيت عمر خرج الی السوق
دبيده الدرّة وعليه ازار فيها اربعة
عشر رقعة بعضها من اديم۔ الغزالي
قال عمر في خطبة له اعلموا ان لا حلم
احب الی اللہ تعالیٰ ولا اعظم نفعاً
من حلم الامم ودرنقہ ولس جہل بعض
الے اللہ ولا اعظم ضرراً من جہل امام
ومقره واعلموا ان من ياخذ بالعافية
فيمين بن ظهرانیه يرزق العافية فيمين
هو دونه۔ الغزالي قال عمر لرجل عليك

فرمایا کہ جب تمہارے حال پر دوسرا شخص مطلع ہو جائے تو تم اس سے نہ شرمناؤ گے (جس سے وہ عمل خیر بند کرنے کی نوبت نہ نہ آئے گی)۔ ابو اللیث، روایت کیا گیا عمر رض سے کہ آپ نے فرمایا کہ تواضع کا سرا (یعنی پہلا کام) یہ ہے کہ تم مسلمانوں میں سے جس سے تم اس سے خود سلام کی ابتداء کرو اور تم مجلس میں کے کم رتبہ شخص سے بھی خوشنودی ظاہر کرو اور یہ کہ تم اس بات کو بڑا سمجھو کہ تمہارا ذکر نیکی اور تقویٰ کے ساتھ کیا جائے۔ ابو اللیث، قیس بن ابی حازم سے کہا کہ جب عمر رض شام میں تشریف لاتے تو ان سے وہاں کے بڑے مرتبہ کے لوگ اور معززین نے ملاقات کی اور کہا کہ اس دسواری کے پخڑ پر سوار ہو جائیے لوگ آپ کو دیکھیں گے تو فرمایا کہ تم اس امر کو دیکھتے ہو یہاں کے اعتبار سے اور حقیقت یہ ہے کہ معاملہ کا تعلق وہاں سے ہے، اور اپنے ہاتھ سے آسمان کی طرف اشارہ کیا، تم میرا راستہ چھوڑو (مجھے اپنے حال پر چھوڑ دو)۔ ابو اللیث روایت کیا گیا ہے کہ عمر رض نے (شام کے سفر میں) اپنے اور اپنے غلام کے درمیان نوبت وار سوار ہونا مقرر کیا تھا کہ عمر رض سوار ہوتے ناقہ پر اور غلام اسکی نیچل پکڑتا اس طرح ایک کوس کی مقدار چلتے پھر اتر جاتے اور غلام سوار ہوتا اور عمر رض ناقہ کی نیچل پکڑتے پھر ایک کوس کی مقدار چلتے۔ پھر جب شام قریب آگیا تو غلام کے سوار ہونے کی نوبت تھی اس بناء پر غلام سوار ہو گیا اور عمر رض نے ناقہ کی نیچل پکڑی پھر ان کے سامنے راستہ میں پانی آگیا تو عمر رض ناقہ کی نیچل پکڑے ہوئے پانی میں گھس گئے۔ پھر نکلے ابو عبیدہ بن الجراح اور وہ امیر تھے شام پر اور انہوں نے کہا کہ اے امیر المؤمنین شام کے سردار آپ کے استقبال کے لئے آپ کے پاس آئیں گے اور یہ اچھا نہ ہوگا کہ وہ آپ کو اس حالت میں دیکھیں تو عمر رض نے کہا کہ اللہ نے ہم کو صرف سلام

فعل العلانیۃ قال یا امیر المؤمنین و ما عمل العلانیۃ قال اذا الملع علیک غیرک لم تشعنی منہ۔ ابو اللیث روی عن عمر انه قال رأس التواضع ان تبدأ بالسلام علی من لقیته من المسلمین و ان ترمنی بالدون من المجلس و ان تحوہ ان تذکر بالبر و التقوی۔ ابو اللیث عن قیس بن ابی حازم قال لما قدم عمر الشام تلقاه عظاماً و کبراً و با فقیل بہ اربک ہذا البرذون یراک الناس فقال انکم ترون ہذا الامر من ہہنا و انما الامر من ہہنا و اشار بیدہ الی السماء فقلوا سبی۔ ابو اللیث روی ان عمر جعل بیئہ و بین غلامہ منابہ فکان عمر یرکب الناقۃ و یاخذ الغلام بزمامہا فیسیر مقدار فرسخ ثم ینزل و یرکب الغلام و یاخذ عمر بزمام الناقۃ ثم یسیر مقدار فرسخ فلما قرب من الشام کانت نوبۃ رکوب الغلام فربکب الغلام و یاخذ عمر بزمام الناقۃ فاستقبلہ الماء فی الطريق فجعل عمر یخوض الماء و ہو أخذ بزمام الناقۃ فخرج ابو عبیدہ بن الجراح و کان امیراً علی الشام فقال یا امیر المؤمنین ان عظاماً الشام یرحون الیک فلا یحشون

کی وجہ سے عزت دی ہے تو ہم کوئی پرواہ نہ کریں گے لوگوں کی باتوں کی۔ ابو اللیث، عمر نے فرمایا کہ تیرے دین کی حمد کی یہ بات ہے کہ تو اپنے گناہ کو پہچانے اور تیرے عمل کی حمد کی یہ بات ہے کہ تو عجب سے (یعنی اپنے آپ کو اچھا سمجھنے سے) بچا ہے اور تیرے شکر کی حمد کی یہ بات ہے کہ تو اپنے قصور عمل کو پہچانے۔ عزالی، عمر نے فرمایا کہ طبع فقر ہے اور (خلوق سے) ناامیدی غنا ہے اور درحقیقت جو شخص ناامید بن گیا اس چیز سے جو لوگوں کے ہاتھوں میں ہے اور اس نے قناعت کر لی وہ ان سے مستغنی ہو گیا۔ عزالی، عمرو بن الاسود العنسی نے کہا کہ میں مشہور (مدحہ لباس) کبھی نہیں پہنتا ہوں اور نہ کبھی رات کو گدوں پر سوتا ہوں اور نہ شام کاٹے ہوئے (گھوڑے) پر کبھی سوار ہوتا ہوں اور نہ کبھی میں اپنا پیٹ کھانے سے بھرتا ہوں تو یہ سب عمر نے فرمایا کہ جو شخص چاہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی وضع کو دیکھے اس کو چاہیے کہ عمرو بن الاسود کو دیکھ لے۔ ابو طالب، مروی ہے عمر نے سے کہ اگر کوئی شخص دن کو روزہ رکھے اور افطار نہ کرے اور رات بھر نماز کیلئے، کھڑا رہے اور صدقہ دے اور جہاد کرے اور وہ اللہ عزوجل کے لئے محبت نہ کرے اور نہ اللہ کے واسطے (کسی سے) بغض کرے وہ اعمال اس کو کچھ نفع نہ پہنچائیں گے۔ ابو طالب، عمر نے بن الخطاب کہا کرتے تھے کہ اللہ تعالیٰ اس شخص پر رحم کرے گا جو اپنے بھائی پر اس کے عیوب ظاہر کرے۔ ابو بکر، ابن شہاب سے کہ عمر نے فرمایا کہ ایسے کام کے پیچھے نہ پڑو جس کی تم کو ضرورت نہ ہو اور اپنے دشمن سے الگ رہو اور اپنے دوست سے بھی محتاط رہو بجز اس کے جو اقوام میں امین ہو اور امین صرف وہی ہے جو اللہ سے ڈرے اور فاجر (بد کردار)

ان یروک علیٰ ضذہ الحماۃ فقال عمر انما اعزنا اللہ بالاسلام فلا نبائی من مقالہ الناس ابو اللیث قال عمر ان من صلاح وینک ان تعرف ذنبک وان من صلاح حکمک ان ترفض مجبک وان من صلاح شکوک ان تعرف تقصیرک۔ الغسانی قال عمر ان الطبع فقر والیاس غنی وان من یئس ما فی ائیری الناس و قنع استغنی عنہم۔ الغسانی قال عمرو بن الاسود العنسی لا ائیس مشہوراً ابداً ولا انا تم بلیل علی ذنایر ابداً ولا اربک ماوراً ابداً ولا اسلمہ جو فی من طعام ابداً فقال عمر من سترہ ان ینظر الے ہڈی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم فلیسنظر الی عمرو بن الاسود ابو طالب عن عمر لو ان رجلاً صام النہار لا یفطر وقام اللیل و تصدق وجاہدو لم یحب فی اللہ عزوجل ولم یمض فیہ ما لفعہ ذکک شیئاً۔ ابو طالب کان عمر بن الخطاب یقول رحم اللہ امرأً اہدی الے اخیرہ عبوداً۔ ابو بکر عن ابن شہاب قال عمر لا تعترض لما لا ینیک واعتزل عدوک و احذر صدیقک الا الامین من الاقوام ولا امین الا من خشی اللہ لا تعصب الفاجر فتعلم من فجورہ

کے ہم صحبت نہ بنو کہ تم بھی بدکرداری کے طریقے سیکھو اور اس کو اپنے راز پر آگاہ نہ کرو اور اپنے امور میں ان لوگوں سے مشورہ کرو جو اللہ سے ڈرتے ہوں۔ توبہ۔ غزالی روایت ہے عمر بنے کہ مہر گریز والا (فرشتہ) شکا ہوا ہے عیش کے پایہ سے توجہ اللہ کے حرام کے احکام ٹوٹنے لگیں اور حرام چیزوں کو حلال کیا جانے لگے تو اللہ تعالیٰ اس مہر لگانے والے کو بھیجتا ہے اور وہ قلوب پر ان برائیوں کے ساتھ جو ان میں ہیں مہر لگاتا ہے (اب وہ دلوں سے باہر نہیں نکل سکتیں اس لئے توبہ کی توفیق نہیں ہوتی۔ البتہ اگر ابو طالب اور سہروردی اور ایک جماعت، عمر بن الخطاب نے فرمایا کہ تم اپنے نفسوں سے خود محاسبہ کرو پچھلے اس سے کہ تم سے محاسبہ کیا جاتے اور اپنے اعمال کا خود وزن کرو پچھلے اس سے کہ تمہارے اعمال کا وزن کیا جاتے اور اللہ عزوجل کے حضور میں سے بڑی پیشی کے لئے تیار ہو جاؤ **لَوْ مَنَّ اللَّهُ لَعَرَضْتُمْ** الخ (۱۸:۶۹) جس روز خدا کے حضور محاسبہ کے واسطے تم پیش کیے جاؤ گے (اور تمہاری کوئی بات اللہ تعالیٰ سے پوشیدہ نہ ہوگی، ابو طالب نے اس پر یہ زیادہ کیا اور آخرت میں حساب ہلکا ہو جاتے گا ان لوگوں پر جنہوں نے دنیا میں اپنے نفس سے محاسبہ کیا ہوگا اور آخرت میں اس قوم کے وزن بھاری ہوں گے جنہوں نے دنیا میں اپنے نفسوں کو تو لاہوگا اور میزان کے لئے یہ ضروری ہے کہ جب اس میں حق رکھا جاتے گا وہ بھاری ہو جائے گی۔ ابو طالب ہم سے روایت کیا گیا کہ عمر بن الخطاب نے ایک مرتبہ نماز مغرب کو رات تک مؤخر کر دیا یہاں تک کہ تارہ نکل آیا تو انہوں نے ایک غلام آزاد کیا۔ ابو جبر، مروی ہے عون بن عبد اللہ ابن عتبہ سے کہ عمر بن نے فرمایا کہ تو امین کی صحبت اختیار کر دو کہ یہ دلوں میں سب سے زیادہ رقت رکھنے والے ہیں۔ ابو جبر، نعمان بن بشیر سے کہ عمر بن

ولا تطلع على سريرك واستشر في امرك الذين يخشون الله - التوبة - الغزالي عن عمر الخطاب متعلقاً بقامت العرش فاذا انتهكت الحرمات واستحلت الحرام ارسلكم الله تعالى الطابع فطبع على القلوب بما فيها ابو جبر والوطالب والسهرودي وجماعته قال عمر بن الخطاب حاسبوا انفسكم قبل ان تحاسبوا ووزنوا قبل ان توزنوا و تزينوا للعرض الاكبر على الله عزوجل يومئذ تعرضون لا تخفى منكم خافية زاد الوطالب وانما خفت الحساب في الآخرة على قوم حاسبوا انفسهم في الدنيا ولعلت موازين قوم في الآخرة ووزنوا انفسهم في الدنيا حتى ليزان لا يوضع فيه الا الحق ان يكون ثقيلاً ابو طالب روي ان عمر بن الخطاب آخر صلاة المغرب ليلة حتى طلع بنجم فاعتق رقبة ابو جبر عن عون بن عبد الله بن عتبہ قال عمر جالسوا لتوآمين فاتهم ارق شيعي افعدة ابو جبر عن النعمان بن بشير سئل عمر عن التوبة النور فقال التوبة النور ان توب العبد من العمل

عہ میزان عمل کی یہ صورت نہ ہوگی کہ ایک پڑھے میں نیک اور دوسرے میں برا عمل ہوں بلکہ یہ صورت ہوگی کہ ایک پڑھے میں وہ وزن ہوگا جو معیار نجات ہوگا اور دوسرے میں اعمال جب اس پڑھے میں عمل خیر الہی مثالی صورت میں داخل ہوگا تو میزان میں ثقل پیدا ہوگا اور جب باطن یعنی شر داخل ہوگا تو وہ ہلکی ہو جائے گی پھر ان موازن یعنی ہاتھوں کے اعتبار سے جو بھی نتیجہ نکلے پڑھے میزان میں برعایت بھی ہے کہ وہ بحسب اعمال پھیلا اور سکڑا ہے گا۔ جلد ثانی میں حضرت ابو جبر کی حدیث ہے جس میں یہ صبرن اخذ کیا گیا ۱۲ مزاج

الخطاب توبہ نصوص کے متعلق سوال کیا گیا تو فرمایا کہ توبہ نصوص یہ ہے کہ بندہ کسی بڑے کام سے توبہ کرے اور پھر اس کی طرف نہ لوٹے۔ ابو اللیث، عمر رضی اللہ عنہ نے احنف بن قیس سے پوچھا کہ سب سے زیادہ جاہل کون ہے؟ احنف نے کہا کہ جس نے اپنی آخرت کو بیچ دیا اپنی دنیا کے بدلے میں، عمر نے فرمایا کہ کیا میں اس سے بھی بڑے جاہل کا حال نہ بتا دوں یعنی جو شخص اپنی آخرت کو بچہ ڈالے دوسرے کی دنیا کے بدلے میں۔

ابو اللیث، عمر رضی اللہ عنہ سے روایت کیا گیا کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں پہنچے تو ان کو روتے ہوئے پایا تو عمر رضی اللہ عنہ نے عرض کیا کہ یا رسول اللہ آپ کو کس چیز نے رُلا یا تو آپ نے فرمایا کہ مجھے جبرئیل نے خبر دی کہ اللہ تعالیٰ ایسے بندے کو جو اسلام میں بوڑھا ہو جاتے عذاب دینے سے حیا فرماتا ہے تو کیا وہ بوڑھا اسلام میں بوڑھا ہو جانے کے بعد گناہ کرنے میں اللہ تعالیٰ سے نہ شرماتا۔ ابو بکر، عثمان بن بشیر سے کہا کہ عمر رضی اللہ عنہ سے پوچھا گیا اللہ تعالیٰ کے ارشاد وَإِذَا النُّفُوسُ رُوِّجَتْ کے بارے میں فرمایا کہ نیک مرد کو نیک مرد کا ساتھی بنا دیا جائے گا جنت میں اور بڑے شخص کو بڑے شخص کا ساتھی بنا دیا جائے گا دوزخ میں۔

الستی ثم لا يعود الیہ۔ ابو اللیث قال عمر لاحنف بن قیس من اجهل الناس قال احنف من باع آخرتہ بدنیاء قال عمر الا ائتیک باجهل من هذا من باع آخرتہ بدنیاء غیرہ۔ ابو اللیث روی عن عمر ان دخل علی النبی صلی اللہ علیہ وسلم فوجده یبکی فقال یا رسول اللہ ما یبکیک فقال اخبرنی جبرئیل ان اللہ تعالیٰ یستی من عبید یشیب فی الاسلام ان یتذیب اقله یشیب الی شیخ من اللہ ان یتذیب بعد ما شاب فی الاسلام ابو بکر عن النعمان بن بشیر قال سئل عمر عن قول اللہ واذا النُّفُوسُ رُوِّجَتْ قال یقرن بین الرجل الصالح مع الرجل الصالح فی الجنۃ ویقرن بین الرجل السوء مع الرجل السوء فی النار فم الدنیا واستجاب الثقلان والشمس ابو بکر عن شقیق قال کتب عمر ان الدنیا حفرۃ علوۃ فمن اخذها بحجرها کان تمنا ان یمارک لہ فیہ ومن اخذها بغیر ذلک کان کالاکل الذی لا یشبع۔ ابو بکر عن ابراہیم بن عبد الرحمن بن عوف قال لما اتی عمر بکنوز آل کبیری فاذا من الصفراء و

دنیا کی مذمت اور کمی اختیار کرنے اور موٹا چھو پانپننے کی تعریف ابو بکر، شقیق سے، کہا کہ عمر رضی اللہ عنہ نے لکھا کہ دنیا سبز (دیدہ زیب) میٹھی ہے جس نے اس کو پوچھا اس کے حق کے ساتھ (یعنی اللہ کے مقرر کردہ ہوتے احکام کی پابندی کے ساتھ) تو سزاوار ہے کہ اللہ اس کے لئے اس میں برکت کرے اور جس نے اس کو لیا بغیر اس کے تو وہ اس کا مالے والے کی مانند ہے جس کا کبھی پیٹ نہیں بھرتا۔ ابو بکر، ابراہیم بن عبد الرحمن بن عوف سے کہا کہ جب آل کبیری کے خزانے لائے گئے تو اس میں اتنی زردی اور سفیدی تھی (یعنی سونا چاندی) ایسی کہ قریب تھا

کہ نگاہ خیرہ ہو جاتے۔ کہا کہ ایسے وقت عمر رونے لگے۔ تو عبد الرحمن نے کہا کہ کیا بات رُلا رہی ہے آپ کو بسے امیر المؤمنین؟ حقیقت تو یہ ہے کہ آج کا دن یومِ شکر ہے اور یومِ سرور و فرحت تو عمرؓ نے فرمایا کہ یہ چیز کسی قوم کے پاس زیادہ نہیں ہوتی مگر اللہ نے ان کے درمیان عداوت اور بغض ڈال دیا۔ ابوبکرؓ، سعید بن ابی بردہ سے کہا کہ عمرؓ نے ابو موسیٰ کو یہ لکھا اَمَّا بَعْدُ

امرا میں سے سب سے زیادہ سعادت مند وہ ہے جسکی وجہ سے اسکی رعایا بھی اہل سعادت بن جاتے اور امرا میں سے سب سے زیادہ بد بخت وہ ہے اللہ کے نزدیک جس کی وجہ سے اسکی رعایا بد بخت ہو جاتے۔

ایسا نہ ہو کہ تم چرنے میں (یعنی لذاتِ انسانی میں) لگ جاؤ تو تمھارے کاوندے بھی چرنے میں لگ جائیں گے پھر تمھاری مثال اللہ کے نزدیک اس چوپایہ کی مانند ہو جاتے گی جس نے زین کی سبزی کی طرف دیکھا تو اس میں خوب چرنے لگا

وہ اس طرح موٹا ہونا چاہتا ہے حالانکہ اس کے موٹے ہونے میں ہی اسکی ہلاکت ہے والسلام علیک۔ ابوبکر یسار بن نمیر سے، کہا کہ خدا کی قسم میں نے عمرؓ کے لئے کبھی آٹے کو نہیں چھانا مگر اس حال میں کہ میں ان کا

مجرم بنا۔ ابوبکر، حسنؓ سے کہا کہ عمرؓ نے شہید کئے جانے تک کبھی (اچھے) تیل کا استعمال نہیں کیا۔ بجز گھی یا جھی ہوتی چربی اور ایسے زیت کے جس میں کچھ خوشبو ملا لی گئی ہو۔ ابوبکر، یونس سے کہا کہ بسا اوقات

حسن عمرؓ کا ذکر کیا کرتے اور کہا کرتے تھے کہ اللہ عمرؓ صحابہ میں سے پہلے اسلام لانے والوں میں سے نہیں تھے اور ان سے افضل تھے فی سبیل اللہ خراج کرنے کی وجہ سے لیکن وہ لوگوں پر غالب آئے دنیا سے کنارہ کشی اور

اللہ کے معاملہ میں تیزی کی وجہ سے اور وہ اللہ کے معاملہ میں کسی لامت کرنے والے کی لامت سے نہیں ڈرتے تھے۔ ابوبکر، عطاءؓ، خراسانی سے کہا

الْبَيْضَاءُ مَا يَكَاذُ اِنْ يَخَارَمُنَا الْبَصْرُ قَالَ فَبَكَى عُمَرُ عِنْدَ ذَلِكَ فَقَالَ عَبْدُ الرَّحْمَنِ مَا يَبْكُكَ يَا امِيرَ الْمُؤْمِنِينَ اِنَّ هَذَا الْيَوْمَ يَوْمٌ مُّشْكِرٌ وَسُرُورٌ وَفَرَحٌ فَقَالَ عُمَرُ كَثُرَ خُدَا عِنْدَ قَوْمِ الْاَلْفِ اِنَّ اللّٰهَ يَهْتَمُّ الْعَدَاوَةَ وَالْبَغْضَاءَ. ابوبکر عن سعید بن ابی بردہ

قال كتب عمر الى ابی موسیٰ اما بعد فان اسعد الرعاة من سعادت به رعيتہ وان اشقى الرعاة عند اللّٰه من شقيتہ به رعيتہ و اياك ان ترتع عما لك فيكون

شك عند اللّٰه مثل البهيمة نظرت الى خضرة من الارض فرتعت فيها بتغى بذلك الهمم وانا حنقها في سمنها والسلام عليك۔ ابوبکر عن يسار بن نمير قال واللّٰه ما خلقت لعمركم الا وانا عاين۔

ابوبکر عن الحسن قال ما اذهن عمر حتى قتل الالبسن او اباله اوزيت مقيتہ ابوبکر عن يونس قال كان الحسن ربما

ذكر عمر فيقول واللّٰه ما كان باذلهم اسلاماً ولا بافضلهم نفقةً في سبيل اللّٰه ولكنة قلب الناس بالزهد في الدنيا والصرامة

في امر اللّٰه ولا يخاف في اللّٰه كومة لائم۔ ابوبکر عن عطاء الخراساني قال احبب

کہ عمر رضی اللہ عنہ اپنے اہل مجلس کے پاس آنے سے (دیر تک) رُکے رہے پھر ان کے پاس شام کو آئے تو انہوں نے کہا کہ آپ کو کس چیز نے روک لیا تھا تو فرمایا کہ میں نے اپنے کپڑے دھوتے تھے جب وہ شوکھ گئے تو نکل کر تمہارے پاس آیا۔ ابو بکر، سفیان سے کہا کہ عمرؓ نے ابو موسیٰ کو کھاکہ تم ہرگز اخوت میں کامیاب نہیں ہو سکتے کسی چیز کے ذریعہ سے جو افضل ہو دنیا میں زہر کرنے سے ابو بکر و عبدالرحمن بن ابی بکر سے کہا کہ تمہارے پاس کچھ لوگ عراق سے آئے تو آپ نے دیکھا کہ وہ لوگ کراہت کے ساتھ کھا رہے ہیں۔ تو آپ نے فرمایا کہ اے اہل عراق یہ کیا بات ہے اگر میں چاہتا کہ اپنے لئے نرم خوشگوار کھانے تیار کر دوں جیسے تمہارے لئے بناتے جاتے ہیں تو کر سکتا تھا لیکن ہم اپنی دنیا میں سے باقی رکھنا چاہتے ہیں ان چیزوں کو جنہیں ہم آخرت میں پائیں گے کیا تم نے اللہ تعالیٰ سے نہیں سنا جو اس نے فرمایا: **أَذْهَبْتُمْ طَيِّبًا تَكْرَهُوا لِرَجْمٍ** تم اپنی پسندیدہ چیزوں اپنی دنیوی زندگی میں حاصل کر چکے ہو اور ان سے متنہج ہو چکے ہو۔ ابو بکر عروہ سے کہا کہ جب عمرؓ شام میں آئے اور فن کا گرتہ بیٹھنے کی جگہ سے چھٹ گیا تھا جو لمبا اور گاڑھے کپڑے کا تھا تو انہوں نے اس کو اذرعات یا ایلہ کے حامل کے پاس بھیجا (مرمت کے لئے) کہا کہ اس نے اس کو دھویا اور اس پر پوند لگایا اور ان کے لئے ایک قطری کرۃ (جو اچھا نرم ہوتا تھا) سیا گیا اس کے بعد وہ دونوں کو ایک ساتھ لیکر آیا اور قطری کرۃ آپ کے سامنے ڈال دیا تو اس کو عمرؓ نے لیکر ملا اور فرمایا کہ یہ بہت ملائم ہے اور اسی کی طرت ڈال دیا اور فرمایا کہ میرا کرتہ میرے حوالے کر دو وہ پسینہ کو خوب جذب کرنے والا ہے۔ ابو بکر ابن عمرؓ سے کہا کہ عمرؓ بن الخطاب کے پاس ان کی روٹی لائی جاتی اور اس کے ساتھ گوشت اور تیل اور دودھ اور سبزی اور سرکہ (ان میں سے جو چیز بھی ہوتی تو کھاتے پھر اپنی انگلیوں کو جو سستے اور ایسے کرتے پہنے دونوں ہاتھوں کو

عمر بن الخطاب علی جلساء فخرج اليهم من العشي فقالوا ماجسك فقال غسلت ثيابي فلما جفت خرجت اليكم۔ ابو بکر عن سفیان قال كتب عمر لے ابی موسیٰ انک لن تال الاخرة بشئ افضل من الزهد فی الدنيا۔ ابو بکر عن عبدالرحمن بن ابی بکر قال قدم علی عمر ناس من العراق فرأى کانهم یا کون تعذیرا فقال ما هذا یا اهل العراق لو شئت ان یدہق لے کان یدہق کم لفلعلت و لکن نسبتے من دنیا ما نجدہ فی آخرتنا اما سمعتم اللہ قال اذہبتم طیباً تم فی حیاتکم الدنیا و استمتعتم بہا۔ ابو بکر عن عروہ قال لما قدم عمر الشام وکان قمیصہ قد تجوب عن مقعدہ قمیص سنبلہ فی غلیظ فارسل بہ الی صاحب اذرعات الایلة قال فضلہ و رقعہ و رخیط لہ قمیص قطرے فجاوہ بہما جمیعا فآلف الیہ القطری فاخذہ عمر فمشہ فقال هذا الین فرمی بہ الیہ و قال البی الی قمیص فانہ اشفہما للعرق۔ ابو بکر عن ابن عمر قال کان عمر بن الخطاب یوتے بجزءہ و لحمہ و زیتہ و لبنہ و یقلہ و خلبہ فی کل ثم یمص

عہ اذرعات اور ایلہ شام کی بیٹیوں کے نام ہیں ۱۲ متروم

باہم ملے اور کہتے کہ یہ رومال ہیں اہل عمر کے۔ ابو بکر، حبیبؓ کہا کہ عمرؓ کے پاس کچھ لوگ عراق سے آتے اور ان میں جریر بن عبد اللہ بھی تھے تو ان کے پاس ایک بڑا کوٹھا لاتے (جس میں ایسا کھانا تھا جو) بنا یا گیا تھا روٹی اور زیت سے۔ کہا کہ پھر ان سے کہا کہ میں دیکھ رہا ہوں کہ اس کھانے کی طرف تمہارا اقدام کیسا ہے۔ تم کس چیز کو پیٹھ کو اور کھٹے کو اور گرم یا ٹھنڈے کو پیٹھ میں ڈالنا چاہتے ہو۔ ابو بکر، حبیب سے اور وہ اپنے بعض اصحاب وہ عمرؓ سے کہ وہ ایک دعوت میں ملے گئے جب لوگ کوئی خاص قسم کا کھانا لاتے وہ اس کو اس کے ساتھ کے کھانے کے ساتھ مخلوط کر دیتے۔ ابو بکر، انس سے کہا کہ عمرؓ کے زمانہ میں بھادو گراں ہو گیا یا دیکھا کہ کھانا گراں ہو گیا مریضہ میں تو عمرؓ نے جو کھانے شروع کر دیے تو اس سے ان کے پیٹ میں بے چینی ہوتی تو اپنا ہاتھ پیٹ پر پھیر کر کہنے لگے کہ وا اللہ اب تو یہی ملے گا جو تو دیکھ رہا ہے یہاں تک کہ اللہ تعالیٰ سب مسلمانوں پر وسعت کر دے۔ ابو بکر، عیسیٰ بن سید سے وہ عبد اللہ بن عامر سے کہا کہ میں نے عمرؓ کے ساتھ سفر کیا ہے۔ میں نے ان کو واپسی تک نہیں دیکھا کہ انہوں نے خیمہ نصب کیا ہو۔ میں نے ان سے کہا کہ پھر کس چیز سے سایہ لیتے تھے۔ کہا کہ دسترخوان پر ہی درخت پر ڈال دیتے اور اسی سے سایہ لے لیتے۔ ابو بکر، بشر بن عمر سے، کہا کہ جب عمرؓ بن الخطاب شام میں آتے تو ان کے پاس ایک غر وایا گیا تو اس پر سوار ہو گئے تو جب اسکو اڑ لگاتی تو اس سے اتر گئے اور بولے کہ اللہ تیرا بڑا کرے اور اس کا بڑا کرے جس نے تجھے یہ سکھایا (کہ گردن اٹھا کر شان کے ساتھ چلے)۔ ابو طالب، عمرؓ نے لشکروں کے اترار کو لکھا کہ پرانا کپڑا پہنو (یعنی اگر نیا ہو تو دوھو کر پہنو) اور کھردرا استعمال کرو۔ ابو طالب، کہا عمر بن الخطابؓ نے کہ ہم رسول

اصابعہ و یعقول ہکذا فی مسیح یدیر بیدہ و یعقول
 ہذا من ادیل آل عمر ابو بکر عن حبیب قال
 قدم اناس من العراق علی عمر و فیہم جریر بن
 عبد اللہ قال فاتاہم بھنہ قد صنعت بھنجر و
 زیت قال فقال لہم قد ازی ما تقدمون الیہ
 فاشئ شئ تریدون حلوا و حامضا و حارا
 و باردا و قد فانی البطن۔ ابو بکر عن حبیب
 عن بعض اصحابہ عن عمر ان دعی الی طعام
 فکانوا اذا جاءوا یطون خلط بصاحبہ۔ ابو بکر
 عن انس قال غلا السعرا و غلا الطعام
 بالمدینہ علی عبد عمر فجعل یأکل الشعر
 فاستنکرہ بلذہ فاشئ بیدہ الی
 بلذہ فقال وا اللہ ما ہوا الا ماری حتی یوتبع
 اللہ علی المسلمین۔ ابو بکر عن عیسیٰ بن سید
 عن عبد اللہ بن عامر قال خرجت مع عمر
 فمارا اثر مضر با فسطاطا حتی رجع قلت
 قبای شئ کان یستظل قال یطرح النطع
 علی الشجرۃ یستظل بہ۔ ابو بکر عن بشر
 بن عمر قال لما اتی عمر بن الخطاب الشام
 اتی بزدین فکب علیہ فلما ہزہ نزل
 عنہ و ضرب وجہہ و قال تبھک اللہ و
 قبح من ملک ہذا ابو طالب کتب عمر
 الی امراء الجناد اخلو لواء اشترشوا ابو طالب قال

اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے زمانہ میں اشخان کو نہیں پہچانتے تھے اس زمانہ میں ہمارے رد مال ہمارے پاؤں کے تلوے ہوتے تھے جب ہم چکنی چیز کھاتے تھے تو ان سے ہاتھ مل لیا کرتے تھے۔ غزالی رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا کہ پیٹ کو خوب بھر لینے سے بچو کہ وہ زندگی میں ایک بوجھ ہے اور موت کے بعد بدبو۔ غزالی، عمر بن کو یہ اطلاع پہنچی کہ یزید ابن ابی سفیان مختلف قسم کے کھانے کھاتے ہیں تو عمر بن نے اپنے غلام سے کہا کہ جب تجھے معلوم ہو جاتے کہ اس کے پاس رات کا کھانا پہنچ گیا ہے تو مجھے اطلاع کر دینا۔ تو اس نے ان کو اطلاع دی اور وہ ان کے پاس پہنچ گئے تو یزید نے ان کو کھانے میں شریک کیا ان کے پاس گوشت میں پکا ہوا ٹرید آیا تھا تو ان کے ساتھ مل کر عمر بن نے کھایا، پھر ان کے سامنے بھنا ہوا گوشت لایا گیا تو یزید نے اپنا ہاتھ بڑھایا مگر عمر بن نے اپنا ہاتھ روک لیا اور کہا اللہ اللہ یزید بن ابی سفیان کیا طعام کے بعد عام یاد رکھو قسم ہے اس ذات کی جس کے ہاتھ میں عمر بن کی جان ہے اگر تم نے انکی (یعنی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم) احباب کے اصحاب کی سنت کو چھوڑا تو اللہ تعالیٰ ضرور تم کو ان کی راہ سے ہٹا دیگا۔ غزالی، کہا عمر بن نے سلیمان سے اور وہ ان کے پاس آتے تھے وہ کون سی باتیں ہیں جو میرے متعلق تھکے پاس پہنچیں جو کہ تم کو بگولہ ہوتیں تو انہوں نے معافی چاہی اور اور بہت خوشامد کی پھر کہا کبھی یزید بنی تھی کاپ دو جوڑے پہنتے ہیں ایک صلات میں اور دوسرا ان میں اور بھر یزید بنی تھی کہ آپ نے ایک سترخان پر دو سالن جمع کئے تو عمر بن نے کہا کہ ان دونوں کی طرف سے تو مجھے کچھ کہنے کی ضرورت نہیں ہے، کیا تھکے پاس ان دونوں کے ساتھ اور بھی کوئی بات پہنچی ہے تو سلیمان نے کہا کہ نہیں۔ ابو الیثم حضرت کے انہوں نے عمر بن سے کہا کہ اللہ تعالیٰ نے آپ کو مالی فراوانی عطا فرمائی اور رزق میں وسعت کردی ہے تو اگر آپ ایسا کھانا تناول کریں جو آپ کے اس کھانے سے عمدہ ہو اور ایسے کپڑے پہن لیں جو آپ کے ان کپڑوں سے نرم ہوں تو کیا مضائقہ ہو گا فرمایا کہ میں ابھی خود تجھ سے ہی اس کا فیصلہ کر لوں گا اس کے بعد حضرت کو یاد دلاتے ہے اس حال کو جس میں رسول اللہ

عمر بن الخطاب ماکان عرف الاثخان علی عہد رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم وانہا کانت منا ولینا بواطن ارجلنا کنا اذا اکلنا الغر مسخا بہا الغزالی قال عمر ایکم و البطنۃ فانہا ثقل فی الحیوۃ و تنج فی المات الغزالی بلغ عمران یزید بن ابی سفیان یا کل الاوان الطعام فقال عمر لولاء اذا علمت انہ صر عشاؤہ فأعلمنی فأعلمہ فدخل علیہ فترتب عشاؤہ فجاہہ ثرید بلعم فالک معہ ثم قرَّب الشواء و بسط یزید یدہ و کت عمر یدہ و قال اللہ اللہ یزید بن ابی سفیان اطعام بعد طعام اما الذی نفس عمر یدہ ان خالفتم عن سنتہم لینی الفحش اللہ بکم عن طریقہم۔ الغزالی قال عمر لسلیمان وقد قدم علیہ ما الذی بلفک عتی مما شکر بہ

فاستغنی قال علی علیہ فقال بلفنہ ایک تلبس متلبس تلبس احدیہا بالیل والاخر سے بلنہار و بلفنہ ایک جمعت بین ادا بین علی مائتہ واحدہ فقال عمارا ہذا ان فقد کفیتہا قبل بلفک غیر ما فقال لا ابو الیثم عن حفصہ انہا قالت لعمر ان اللہ تعالیٰ قد اکثر کت من ایخرو و شغ فی الرزق فلو اکلت طعاما اظیب من طعامک و لبست ثوبا الین من ثوبک قال سنا حاکم الے نفسک فلم یزل یدکر ہا ما کان فیہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم و کانت فیہ معہ

عہ ایک کھاس ہے جس کو مل کر دھونے سے ہاتھ صاف ہو جاتے ہیں۔

صلی اللہ علیہ وسلم تھے اور وہ اس میں ان کے ساتھ تھیں یہاں تک کہ ان کو زلادیا۔ پھر فرمایا کہ میرے دو رفیق تھے جو ایک راہ پر پہلے تو اگر میں ایسے طریق پر چلوں گا جو ان کے طریق کے مغائر ہو گا تو میرے ساتھ بھی ایسا بتاؤ اختیار کیا جائے گا جو اس بتاؤ کے مغائر ہو گا (یعنی جو اللہ تعالیٰ کا ان کے ساتھ رہا ہے ہر اور میں اللہ ان کے سمت طریق معیشت پر جہاں ہوں گا شاید میں بھی ان دونوں کی عمدہ معیشت کو (آخرت میں) پاؤں۔

مالک رحمہ اللہ عن یحییٰ بن سعید سے کہ عمر بن الخطاب نے فرمایا کہ گوشت سے بچو کہ اس کی لت شراب کی لت جیسی ہے۔ مالک، یحییٰ بن سعید سے کہ عمر بن الخطاب کو جابر بن عبد اللہ نے جبکہ ان کے پاس گوشت کی ایک گٹھڑی تھی تو فرمایا کہ بر کیا ہے؟ تو انہوں نے کہا کہ لے امیر المؤمنین ہمارا گوشت کو دل چاہا تو میں نے ایک درہم میں یہ گوشت خرید لیا۔ تو عمر نے کہا کہ تم میں سے کوئی یہ ارادہ نہیں کرتا کہ اپنے پیٹ کو تہہ کر کے اپنے پڑوسی کی پائے ابن عم کی خاطر کہاں پھوڑدی تم نے یہ آیت اذھبتم حکیبکم الخ (ترجمہ کھا جا چکا ہے) مالک، اسٹیج ابن عبد اللہ بن ابی طلحہ سے وہ انس بن مالک سے انہوں نے کہا کہ میں نے عمر بن الخطاب کو دیکھا کہ ان کے لئے ایک صاع کھجوریں ڈالی جاتی تھیں جن کو وہ کھاتے تھے یہاں تک کہ ان میں سے خراب بھی کھا لیتے تھے۔ مالک، اسٹیج بن عبد اللہ بن ابی طلحہ سے وہ انس سے انہوں نے کہا کہ میں نے عمر بن الخطاب کو دیکھا جب کہ وہ امیر المؤمنین تھے انہوں نے اپنے موڑھوں کے درمیان تین پیوند لگا رکھے تھے جن میں سے بعض کو بعض پر چڑھا رکھا تھا۔

حتى أجبنا ما ثم قال ان كان لي صاحبان سلكا طريقاً فان سلكت طريقاً غير طريقهما مسك بي طريقاً غير طريقهما واتي والله ساصبر على عيشها الشديد لعلى أدرك معهما عيشهما للرحمى. مالک عن یحییٰ بن سعید ان عمر ابن الخطاب قال یاکم واللحم فان له فزادة كفراة النحر. مالک عن یحییٰ بن سعید ان عمر بن الخطاب ادرك جابر بن عبد اللہ وضع حمال اللحم فقال ما هذا فقال یا امیر المؤمنین قرنا الی اللحم فاشتریت بدرهم لهما فقال عمر ما یرید احدکم ان یطوی بطنه عن جاره او ابن عمر این تذهب عنک هذه الآیة اذھبتم حکیبکم فی حیاتکم الدنیا وامتعتنم بها. مالک عن اسٹیج بن عبد اللہ بن ابی طلحہ عن انس بن مالک قال رأیت عمر بن الخطاب یطرح له صاعاً من تمر یا کله حتى یاکل حشفه. مالک عن اسٹیج بن عبد اللہ بن ابی طلحہ عن انس قال رأیت عمر بن الخطاب وهو یوسد امیر المؤمنین قد رقع بین کتفیه رقع ثلاث. کتب بعضها فوق بعض.

فصل ثانی

الفصل الثانی

مقامات یقین میں کی ایک جنس جسکی طرف اللہ تعالیٰ کے اس قول میں اشارہ کیا گیا ہے **أَشِدَّاءُ عَلَى الْكُفَّارِ رُحَمَاءُ بَيْنَهُمْ** رکھتا ہے پر سخت ہیں اور آپس میں مہربان اور انحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کا ارشاد کہ جس نے محبت کی اللہ کے لئے اور بغض رکھا اللہ کے لئے اس نے اپنا ایمان کامل کرنا چاہا اور عمر رضی کا قول ہے کہ اگر کوئی شخص دن میں روزہ رکھے اور افطار بھی نہ کرے اور رات بھر نفل پڑھتا ہے اور صدقہ لے اور جہاد کرے اور اللہ عزوجل کے لئے اس نے کسی سے نہ محبت کی اور نہ بغض رکھا تو وہ اعمال اسکو کچھ نفع نہ دیں گے۔ اور حقیقت اس جنس کی یہ ہے کہ نور یقین قوتِ عالمہ پر غالب آجاتا ہے تو بہیمیت اور سبعیت پر پہنچتا ہے اور دونوں کو مستحکم کر لیتا ہے اور ان کو مع انکی فروع کے اپنے قبضہ میں کر لیتا ہے۔

تو اسی کے آثار میں سے ہے اللہ کے کام کی بنا پر شدت

اور اسی کے آثار میں سے ہے اللہ کی مخلوق پر شفقت اور اسی بنا پر ہے کتاب کے سامنے ٹھہر جانا یعنی گردن ٹھکا دینا اور احتیاط کو اختیار کرنا شبہات کے موقع میں اور زہد اختیار کرنا (یعنی ترک لذات وغیر ذلک میں اور ہم کو عمر رضی میں اس جنس کے ثبوت کی نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے بخردی ہے جہاں ارشاد فرمایا کہ رحم کرے اللہ تعالیٰ عمر پر کہ حق کہتا ہے اگرچہ وہ تلخ ہو اس کو حق نے ایسا کر چھوڑا کہ اس کا کوئی دوست نہیں رہا یعنی دنیا کے دوستوں میں سے کوئی دوست نہیں رہا ورنہ جو حق کے طالبین تھے وہ ان کے ساتھ شدید محبت رکھتے تھے اور اس کے ثبوت میں اخبار متواترہ موجود ہیں اور اسی کے آثار میں سے ہے ان کا قول جو نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے اپنی بیٹیوں

نے جنس من مقامات یقین اشیر الیہ فی قولہ تعالیٰ **أَشِدَّاءُ عَلَى الْكُفَّارِ رُحَمَاءُ بَيْنَهُمْ** وقوله صلی اللہ علیہ وسلم **من أحببت الله وأبغضت الله فقد استكمل ایمانه** وقول عمر لوان رجلاً صام النهار لا یفطر وقام اللیل وتصدق وجاهد ولم یحبب فی الله عزوجل ویبغض فیہ مانفعہ ذلک شیئاً وحقیقۃ ہذا الجنس ان یتولی نور الیقین علی القوۃ العاطلۃ فیأتی علی البہیمیۃ والسبعیۃ فیسترحما ویأخذ بتلا بینہما۔ **من ذلک الشدۃ** لامر اللہ **ومن ذلک الشفقۃ** علی خلق اللہ **ومن ذلک الوقوف عند کتاب اللہ و الودع فی الشبہات و الزہد فی اللذات وغیر ذلک**۔ وقد اخبرنا النبی صلی اللہ علیہ وسلم بثبوت هذا الجنس لہ حیث قال **رحم اللہ عمر** یقول الحق وان کان مرراً **ترک الحق و ماہ من صدیق** یعنی صدیقاً **من اصدق** الدنیا والآذ طالبو الحق اجزؤہ **حجاً شدیداً** وقد تواترت الاخبار بثبوت **ذلک عمر** **من ذلک** قولہ فی حدیث ایثار

سے الگ ہو جانے کی حدیث میں ہے کہ لے رباح میرا گناہ یہ ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم یہ خیال فرماتے ہیں کہ میں حفصہ کی وجہ سے آیا ہوں خدا کی قسم اگر وہ مجھے حکم دیں کہ میں اس کی گردن مار دوں تو میں مزدرا اسکی گردن مار دوں گا کہا کہ پھر میں نے اپنی آواز کو اوجھلایا، آخر حدیث تک بروایت مسلم وغیرہ اور اسی کے آثار میں سے ہے ان کا قول اسلام ابو سفیان کے قصہ میں اور عباس کا جواب کے لئے انکی طرف رجوع ہونا اور عباس کا یہ کہنا کہ رہنے دے لے عمر اگر یہ (ابو سفیان) بنی عدی بن کعب کے لوگوں میں سے ہوتا تو ایسا نہ کہتا لیکن تو جانتا ہے کہ یہ بنی عبد مناف کے لوگوں میں سے ہے تو عمر نے کہا رہنے دو لے عباس خدا کی قسم تمہارا اسلام جس دن تم اسلام لاتے تھے میرے لئے زیادہ پسندیدہ تھا خطاب کے اسلام سے اگر وہ اسلام لاتا اور میرے لئے اس کا کوئی سبب نہ تھا بجز اس کے کہ میں نے پہچان لیا تھا کہ تمہارا اسلام رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو زیادہ پسندیدہ ہے خطاب کے اسلام سے، آخر حدیث تک بروایت محمد بن اسحق اور اسی کے آثار میں ہے ان کا قول اس قصہ کے موقع پر جب مہاجرین میں کے ایک شخص نے انصار میں کے ایک شخص کے شکوہ مار دیا تھا اور عبد اللہ بن ابی، منافق نے ایک سخت بات کہی تھی کہ یا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم آپ مجھے اجازت دیجئے کہ میں اس شخص کی گردن مار دوں تو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا تھا چھوڑ دو اس کو، لوگ آپس میں یہ باتیں نہ کریں کہ محمد اپنے اصحاب کو قتل کرتا ہے، آخر حدیث تک بروایت مسلم۔ اور اسی کے آثار میں سے ہے ابن صیاد کی حدیث میں ان کا یہ قول کہ مجھے اجازت دیجئے یا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کہ میں اس کو قتل کر دوں تو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ اگر یہ وہی ہے جو تم سمجھ رہے ہو تو تم اس کے قتل پر ہرگز قدرت

النبي صلى الله عليه وسلم من لسانه
 يارباح اني اظن ان رسول الله صلى الله
 عليه وسلم يظن اني جئت من اهل حفصه
 والله ان امرني ان اضرب عنقها لاضر بن
 عنقها قال فرغت صوتي الحمد لله من
 روايه مسلم وغيره. ومن ذلك قوله
 في قصة اسلام ابي سفيان و مراجعه
 العباس في امره وقول العباس مهلاً
 يا محمد والله لو كان من رجال بنى عدى بن كعب
 ما فعلت هذا ولكنك قد عرفت ان من رجال
 بنى عبد مناف فقال مهلاً يا عباس فوالله
 لاسلامك يوم اسلمت كان احب الي
 من اسلام الخطاب لو اسلمت و مالي
 الا اني قد عرفت ان اسلامك كان احب
 الى رسول الله صلى الله عليه وسلم من
 اسلام الخطاب، الحديث من روايه محمد بن
 اسحق. ومن ذلك قوله في قصته
 كسبه رجل من المهاجرين رجلاً من
 الانصار ومثاله النافق في ذلك قولاً
 شديداً، يا رسول الله دعني اضرب
 عنق هذا النافق فقال صلى الله عليه
 وسلم دعوه لا يتحدث الناس ان محمداً
 يقتل اصحابه الحديث من روايه مسلم ومن ذلك
 قوله في حديث ابن صياد قد زني يا رسول الله حن

نہ پاس کو گئے، آخر حدیث تک بروایت شیخین۔ اور
 اسی کے آثار میں سے ہے ان کا قول حاطب کے قصہ میں یعنی
 رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے ارادے کی خبر لکھ کر
 قریش کے پاس بھیجے ہیں کہ یا رسول اللہ کہ مجھے حاطب نے اختیار
 دے دیجئے کہ یہ کافر ہو گیا میں اسکی گردن مار دوں اور رسول اللہ صلی
 اللہ علیہ وسلم نے فرمایا تھا کہ لے ابن الخطاب تمہیں کیا خبر امید
 ہے کہ اللہ تعالیٰ نے اہل بدر پر جلوہ فرمایا ہو کہ یہ کہہ دیا کہ تم جو چاہو کرو
 میں نے تمہاری مغفرت کر دی تو عمر بن کی دونوں آنکھیں ڈبڈبا
 گئیں، آخر حدیث تک بروایت شیخین علی رض وغیرہ سے
 اور اسی کے آثار میں سے ہے ان کا قول ذی الخویصرہ والی
 حدیث میں جب کہ اس نے کہا تھا یا رسول اللہ انصاف کرو
 تو عمر رض نے کہا تھا کہ مجھے اس کے بائے میں اجازت دیجئے
 کہ میں اسکی گردن مار دوں تو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم
 نے فرمایا تھا کہ چھوڑو اس کو کہ اس کے ایسے ساتھی ہیں کہ ان
 کی نمازوں کے سامنے تم اپنی نمازوں کو حقیر سمجھو گے، آخر حدیث
 تک بروایت شیخین۔ اور اسی کے آثار میں سے ہے ان کا قول
 غزوہ بدر میں جس وقت نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا تھا
 کہ میں بنی ہاشم وغیرہ کے ایسے لوگوں کو پہچانتا ہوں جو زبردستی
 نکالے گئے ہیں وہ ہم سے لڑنے کا داعیہ نہیں رکھتے تو تم میں
 سے جس کا مقابلہ بنی ہاشم میں کے کسی شخص سے ہو تو وہ
 اس کو قتل نہ کرے اور جو شخص عباس بن عبد المطلب کا مقابل
 ہو وہ ان کو قتل نہ کرے تو ابوذر لیفہ نے کہا تھا کہ کیا ہم اپنے پاپوں
 اور بیٹوں اور بھائیوں اور کنبہ والوں کو تو قتل کر دیں اور عباس کو چھوڑ

آتہ فقال رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ان یکن الذی
 شری فلن تیطیع قلمہ الحدیث من روایۃ الشیخین ومن ذلک
 قولہ فی قصۃ حاطب بن ابی بلتعہ و کتابتہ
 الی قریش بنجر النبی صلی اللہ علیہ وسلم
 یا رسول اللہ اکتفی من حاطب فانہ قد کفر
 فاضرب عنقہ فقال رسول اللہ صلی اللہ
 علیہ وسلم یا ابن الخطاب ما یدریک لعل
 اللہ قد اطلع علی اہل بدر فقال اعملوا ما تم
 فقد غفرت لکم فذرفت عینا عمر الحدیث
 من روایۃ الشیخین عن علی وغیرہ ومن ذلک
 قولہ فی حدیث ذی الخویصرہ و قولہ یا رسول
 اللہ اعدل قال عمر یا رسول اللہ ان ذن لی
 فیہ اضربت عنقہ فقال رسول اللہ صلی
 اللہ علیہ وسلم دعہ فان لہ اصحاباً یحفظونک
 صلواتہ مع صلواتہم الحدیث من روایۃ الشیخین۔
 ومن ذلک قولہ فی غزوہ بدر حین قال
 النبی صلی اللہ علیہ وسلم انی قد عرفت
 رجالاً من بنی ہاشم وغیرہم قد اخرجوا
 کرہاً لا حاجۃ لہم بقائنا فمن لقی مکم احداً
 من بنی ہاشم فلا یقتلہ ومن لقی العباس
 ابن عبد المطلب فلا یقتلہ فقال ابوذر لیفہ
 انقلل آباءنا وابناءنا واخواننا وعشیرتنا و
 نترک العباس واللہ لئن لقیتمہ لا نقتلہ

دیں، خدا کی قسم اگر میرا اس سے مقابلہ ہو گیا تو میں اس کا گوشت اپنی تلوار کو ضرور کھلاؤں گا۔ جب یہ بات رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم تک پہنچی تو آپ نے عمرؓ سے فرمایا کہ لے ابو حفص! عمرؓ نے کہا کہ وا اللہ یہ پہلا دن تھا جس میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے مجھے ابو حفص کی کنیت دی، کیا رسول اللہ کے چچا کے منہ پر تلوار ماری جاتیگی۔ عمرؓ نے کہا یا رسول اللہ! آپ مجھے چھوڑیے میں ضرور تلوار سے اسکی گردن مار دوں گا وا اللہ وہ تو منافق ہو گیا ہے، آخر حدیث تک ابن اسحاق کی روایت سے۔ اور اسی کے آثار میں سے ہے پانے بیٹے ابو شعمہ پر حد کا قائم کرنا اور اس کا نام عبدالرحمن تھا۔ اور اللہ کے قانون کے احساہ میں اس وقت ان کو جوش محبت نہ روک سکا اور یہ عجیب ترین واقعات میں سے ہے اور اسکی کیا صورت ہوتی تھی اس میں مختلف روایات ہیں اور ہم یہاں دور و ایاتوں کا ذکر کرتے ہیں جیسا کہ ذکر کیا محب طبری نے کہ مجاہد نے روایت کیا کہ کہا کہ ہم ابن عباس کی مجلس میں لوگوں کا ذکر کرنے لگے تو لوگوں نے ابو بکرؓ کی فضیلت شروع کہ دی پھر عمرؓ کی فضیلت کا ذکر کرنے لگے۔ جب ابن عباس نے عمرؓ کا ذکر سنا تو بہت شدت کے ساتھ روتے یہاں تک کہ ان پر غشی طاری ہو گئی۔ پھر کہا خدا رحمت کرے اس شخص جس نے قرآن پڑھا اور جو کچھ اس میں ہے اس پر عمل کیا اور اللہ کی حدود کو جیسا حکم دیا گیا تھا قائم کیں اس شخص کو کسی ملامت کر نوالے کی ملامت اللہ کے بائے میں نہ روک سکی وا اللہ میں نے عمر کو دیکھا کہ کہ انھوں نے اپنے بیٹے پر حد قائم کی اور اس کو اس میں قتل کر دیا گیا تو ان سے کہا گیا کہ لے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے چچا کے بیٹے ہم سے بیان کیجئے کہ عمرؓ نے اپنے بیٹے پر کیسے حد قائم کی تھی تو انہوں نے کہا کہ میں ایک دن

السیف فبلغت رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم فقال لعمر یا ابو حفص! قال عمر وا اللہ انہ لا اقل یوم کتانی فیہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم بائی حفص، ایتقرب و مجہ عم رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم بالسیف قال عمر یا رسول اللہ! یعنی فاضل بن عقیقہ بالسیف فوا اللہ لقد نافع الحدیث من روایت ابن اسحاق ومن ذالک اقامۃ الحد علی ابنہ ابی شعمہ واسمہ عبدالرحمن لم یأخذہ عند ذلک رافئہ فی دین اللہ و هذا من العجب الوفاقی واختلفت الروایات فی صورتها و نحن نذکر بہنا روایتین کما ذکر الحب الطبری من مجاہد قال تذاکرنا الناس فی مجلس ابن عباس فآخذوا فی فضل ابی بکر ثم فی فضل عمر فلما سمع ابن عباس ذکر عمر بکے بکاء شدیداً ستمت اعین علیہ فقال رحم اللہ رجلاً قرأ القرآن و عمل بما فیہ و اقام حدود اللہ کما امر لاناخذہ فی اللہ لومۃ لا یم لقد رأیت عمر وقد اقام الحد علی ولده فقتلہ فیہ فقیل کہ یا ابن عم رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم حدثنا کیف اقام عمر الحد علی ولده فقال کنت ذات یوم فی المسجد و عمر جالس و الناس

حوله اذا قبلت جاریہ فقالت السلام عليك
یا امیر المؤمنین فقال عمر وعلیک السلام
ورحمته اللہ اکبر حاجہ قالت نعم خذ ولدک ہذا
متی فقال عمر اتی لا عرفک بکلت الجاریہ وقاتلت
یا امیر المؤمنین ان لم یکن ولدک من نلبک فہو
ولدک وولدک فقال اتی اولادی قالت ابوششمہ
فقال الجلال ام بحرام فقالت من قبلی بجلال
ومن جہنہ بحرام قال عمر وکیف ذاک اتقی اللہ
ولا تقولی الا حقاً قالت یا امیر المؤمنین کننت
نارۃ فی بعض الايام اذ مررت بحائط لبني
النجار اذا فی ولدک ابوششمہ یتمايل مسکراً
وکان شرب عند نیکۃ الیہودی قالت ثم راودنی
عن نفسی وحبسہ فی الی الحائط ونال متی
ما ینال الربل من المرأة وقد اطمی علی فکتمت
امرئ عن عتی وجیرانی حتی اخصست بالولادة
فخرجت الی موضع کذا وکذا ووضعت هذا
العظام وہمت بقتلہ ثم ندمت علی ذلک
فا حکم بحکم اللہ بینی وینہ فامر عمر منادياً فنادی
فا قبل الناس یہرعون الی المسجد ثم قام عمر
فقال لا تقرقوا حتی ایتکم ثم خرج ثم قال
یا ابن عباس اسرع معی فلم یزل حتی ائت
منزل فقرع الباب وقال ہہنا ولدی ابوششمہ
قیل لہ انہ علی الطعام فدخل علیہ وقال کل یا بنی

مسجد میں تھا اور عمر بیٹھے ہوئے تھے اور لوگ ان کے گرد تھے کہ ایک نے کی
آئی اور اس نے کہا السلام علیک یا امیر المؤمنین عمر نے کہا وعلیک السلام
ورحمۃ اللہ کیا تجھے کوئی حاجت ہے؟ اس نے کہا ہاں! مجھ سے یہ اپنا
بیٹا لے لیجئے۔ تو عمر نے کہا کہ میں تجھے پہچانتا بھی نہیں تو وہ لڑکی رونے لگی
اور بولی کہ لے امیر المؤمنین اگر آپ کا بیٹا آپ کی پشت سے نہیں تو یہ آپ
کے بیٹے کا بیٹا تو ہے تو آپ نے فرمایا کہ میرے بیٹوں میں سے کس کا؟ اس نے کہا
ابوششمہ کا۔ تو آپ نے کہا کہ حلال سے یا حرام سے؟ تو اس نے کہا کہ میری طرف
سے تو حلال سے ہے اور اس کی طرف سے حرام سے عمر نے کہا یہ اسکی کیا صوت
ہے اللہ سے ڈر اور صرف سچی بات بیان کر۔ تو اس نے کہا کہ لے امیر المؤمنین
ایک دن میں علی جا رہی تھی کہ میرا گدڑ بنی النجار کے ایک پختہ باغ پر ہوا
لنتے میں آپ کا بیٹا ابوششمہ آپہنچا جو نشہ سے جھوم رہا تھا اور اس نے نیکہ
یہودی کے پاس شراب پی تھی پھر اس نے طلبگاری کی میری ذات سے
اور مجھے پہنچ کر باغ کے اندر لے گیا اور مجھ سے وہ کام کیا جو مرد عورتوں
سے کرتے ہیں اور مجھ پر بیہوشی طاری ہو گئی تھی۔ تو میں نے اپنی سرگشت
کو پہنچے چا اور پڑوسیوں سے چھپایا یہاں تک کہ مجھے ولادت کا احساس
ہوا تو میں فلاں فلاں مقامات کی طرف نکل گئی اور میں نے یہ لڑکا جناب اور میں
نے اس کے قتل کا قصد کیا پھر اس پر نادم ہوتی (اور باز رہی) تو آپ میرے
اور اس کے درمیان اللہ کے حکم کے مطابق فیصلہ کر دیجئے۔ تو عمر نے
منادی کو حکم دیا جس نے لوگوں کو پکارا تو لوگ مسجد کی طرف دوڑتے ہوئے
آگئے پھر عمر نے کھڑے ہوتے اور کہا کہ میرے واپس آنے تک آپ تفرق
نہ ہوں۔ پھر نکلے اور فرمایا کہ لے ابن عباس جلد میرے ساتھ چل۔ تو چلتے
چلتے اپنے مکان پر پہنچے اور دروازہ کھٹکھٹایا اور پوچھا کہ کیا میرا بیٹا ابوششمہ
یہاں موجود ہے؟ کہا گیا کہ وہ کھانا کھا رہا ہے۔ پھر اس کے پاس پہنچے اور

فرمایا کہ بیٹا کھالے ممکن ہے کہ دنیا میں یہ تیرا آخری کھانا ہو۔ ابن عباس نے کہا اس کے بعد میں نے لڑکے کو دیکھا کہ اس کا رنگ متعیر ہو گیا اور کانپ گیا اور اس کے ہاتھ سے لقمہ گر گیا۔ پھر عمر نے کہا کہ بیٹا میں کون ہوں؟ اس نے کہا کہ آپ میرے باپ ہیں اور امیر المؤمنین ہیں۔ عمر نے کہا تو اپنے نبی کے اور اپنے باپ کے حق کے پیش نظر سچ بتا کر کیا تو نیکہ یہودی کا مہمان بنا اور تو نے اس کے ساتھ شراب پی پھر تجھ پر نشہ طاری ہوا؟ اس نے کہا کہ ہاں ایسا ہوا اور میں توبہ کر چکا ہوں تو آپ نے کہا کہ مؤمنین کا راس المال توبہ ہے۔ پھر فرمایا کہ بیٹا میں تجھے خدا کی قسم دے کر پوچھتا ہوں کہ کیا تو بنی نجر کے باغ میں داخل ہوا اور تو نے ایک عورت کو دیکھا اور تو اس پر رجا پڑا تو وہ چپ ہو گیا اور رونے لگا۔ عمر نے کہا کہ کوئی ڈر نہیں میرے بیٹے سچ بول کیونکہ اللہ سچوں کو پسند کرتا ہے تو اس نے کہا کہ ایسا ہوا ہے اور میں تابت اور نادم ہوں۔ جب عمر نے اس سے یہ سُن لیا تو اس کا ہاتھ چڑھا اور اس کے سینہ پر کے کپڑے مٹھی میں لے لے اور اسکو مسجد کی طرف کھینچ کر لے چلے اور اس نے کہا کہ لے آیا مجھے رسوا نہ کرو اور توار لے کر میرے ٹکڑے ٹکڑے کر دو۔ فرمایا تو نے اللہ تعالیٰ کا یہ ارشاد نہیں سنا وَلَيَشْهَدَنَّ عَذَابَهُمَا الْيَوْمَ یعنی اور چاہتے کہ ان کو سزا دینے کے وقت مسلمانوں کی ایک جماعت حاضر ہو پھر اسکو کھینچا اور اس کو اصحاب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے سامنے مسجد میں لیکر آئے اور کہا کہ عورت نے سچ کہا تھا اور جو کچھ اس نے کہا تھا ابوشمہ نے اس کا اقرار کر لیا ہے اور عمر نے اس کا ایک مملوک (غلام) تھا جس کو افلح کہا جاتا تھا اس سے کہا کہ لے افلح اس میرے بیٹے کو کھینچ کر لے جا اور اس کے ایک سو

فیوشک ان یكون آخره زاوک من الدنيا قال ابن عباس نلقه رأيت الغلام وقد تغير لونه وارتعد وسقطت اللقمة من يده فقال عمر يا بنی من انا فقل انت ابی و امیر المؤمنین قال اقلی حق طامبه ام لا قال کت طامتان مفروضتان لانک والبری و امیر المؤمنین قال عمر بحق نیک و بحق ابیک هل کنت ضیفاً لنیکه الیهودی فشربت الخمر عنده فشکرت قال قد کان ذالک وقد ثبتت قال رأس المال المؤمنین التوبه قال یا بنی انشدک اللہ هل دخلت حائط بنی النجار فرأیت امرأة فواقعتها فکنت و بکک قال ممس لا بأس یا بنی اصدق فان اللہ یحب الصادقین قال قد کان ذالک و انا نأبئ نادم فلما سمع ذالک عمر منه قبض علی یده و لبسه و جرّه الی المسجد وقال یا ابت لا تفضن و هذا سیف و قطعنی ارباً ارباً قال ما سمعت قولہ تعالیٰ : وَلَيَشْهَدَنَّ عَذَابَهُمَا طَائِفَةٌ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ ثم جرہ و اخسره الی بن ید اصحاب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم فی المسجد وقال صدقت المرأة و اقترابوشمہ بما قالت و کان له مملوک یقال له افلح فقال یا افلح خذ

کوڑے مار اور اس کو مارنے میں کمی نہ کرنا (یعنی پورے زور سے مارنا) تو اس نے کہا کہ میں ایسا نہیں کروں گا اور رونے لگا۔ تو عمرؓ نے کہا کہ لے غلام میری فرمانبرداری رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی فرمانبرداری ہے جو کچھ میں نے تجھے حکم دیا ہے اسکی تعمیل کر۔ کہا کہ پھر اس نے اس کے کپڑے آٹے اور لوگوں نے شور مچا دیا گریہ و بکلا سے اور لڑکے نے اپنے باپ کو اٹکے کرنے شروع کر دیئے کہ لے باپ مجھ پر رحم کرو تو عمرؓ نے اس کا ہا اور وہ رو رہے تھے کہ تیرا رب تجھ پر رحم کرے اور میں ایسا ہی لے کر رہا ہوں تاکہ وہ تجھ پر رحم کرے اور مجھ پر رحم کرے۔ پھر کہا اسے اٹھ مار تو اس نے مارا اور وہ فریاد کر رہا تھا اور عرض کیا کہ بے تھے کہ مار۔ یہاں تک کہ ستر تک نوبت پہنچی تو اس نے کہا کہ لے آبا مجھے پانی کا ایک گھونٹ پلا دیجئے تو فرمایا کہ میرے بیٹے اگر تیرا رب تجھے پاک کر دیکے تو عنقریب محمد صلی اللہ علیہ وسلم تجھے ایسا پانی پلائیں گے جس کے بعد تو کبھی پیاسا نہ ہوگا۔ لے غلام مار اس کے بعد پھر اس نے مارنا شروع کیا یہاں تک کہ شمارا نشی تک پہنچ گئی تو اس نے کہا لے میرے آبا السلام علیک تو عمرؓ نے کہا دے علیک السلام اگر تو محمد صلی اللہ علیہ وسلم سے ملے تو میری طرف سے سلام عرض کر دینا اور ان سے کہنا کہ میں نے عمرؓ کو اس حال میں چھوڑا کہ وہ قرآن پڑھتا ہے اور حد قائم کرتا ہے لے غلام مار اس کو۔ جب شمار نوٹے ہو گئی تو اس کا کلام منقطع ہو گیا اور وہ نڈھال ہو گیا تو میں نے اصحاب محمد صلی اللہ علیہ وسلم کو دیکھا کہ انھوں نے کہا کہ لے عمر دیکھو کتنے باقی رہے اس تعداد کو دوسرے وقت پر مؤخر کر دو تو فرمایا کہ جس طرح معصیت مؤخر نہیں ہوتی منرا بھی مؤخر نہ ہوگی اور ایک شخص نے چلا کہ اسکی ماں کو بھی اطلاع کر دی، وہ روتی پٹی ہوئی آئی اور اس نے کہا کہ لے عمر ہر کوڑے کے بدلے میں ایک حج پیدل چل کر کر دیں گی اور اتنے اتنے درہم صدقہ کر دیں گی تو فرمایا کہ حج اور صدقہ حد کے قائم

ابنی ہذا ایک واضرہ مائے سوط ولا تقصر فی ضربہ فقال لا افعلُ وکجا فقال یا غلام ان طاعتی طاعة الرسول صلی اللہ علیہ وسلم فافعل ما امرک بہ قال فنزع ثیابہ وضحج الناس بالبکاء والعیب وجعل الغلام یثیر الے ابیر یا ابنت ارحمینی فقال لہ عمر وہو یحییٰ ربک یرحمک وانما افعل ہذا کے یرحمک ویرحمنی ثم قال یا افعل اضرب فضرہ وہو یستغیث و عمر یقول اضربہ حتی ینق سبعمین فقال یا ابنت اسقینی شربہ من ماہ فقال یا بئی ان کان ربک یطہرک فیسیک محمد صلی اللہ علیہ وسلم شربہ لا نظما بعد ہا ابد یا غلام اضربہ فضرہ حتی ینق ثمانین فقال یا ابنت السلام ملیک فقال دلیک السلام ان رأیت محمداً فاقرآہ منی السلام وقل لہ خلفت عمر یقرأ القرآن ولیقیم الحد و یا غلام اضربہ فلما بلغ تسعین انقطع کلامہ وضعت فرأیت اصحاب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم قالوا یا عمر انظر کم بقی فاجتہد الے وقت آخر فقال کما لم یؤخر المعصیۃ لا تؤخر العقوبۃ وجاء الصریح الی ائمہ فناءت بکیۃ صارتہ وقالت یا عمر ائحج بکل سوط حجۃ ماشیۃ و انسدق بلدا وکذا درہما فقال ان الحج والصدقۃ لا یؤنب عن الحد یا غلام تمم الحد فضرہ فلما کان آخر

مقام نہیں ہوتے لے غلام حد پوری کر۔ پھر اس نے ما زنا شروع کیا۔ جب آخری کوڑا لگا تو لڑکا مر گیا۔ پھر آپ چیتھے اور کہا کہ بیٹا اللہ تعالیٰ نے تجھ سے خطائیں نازل کر دیں پھر اس کا سر اپنی گود میں رکھا اور رونے لگے اور کہہ رہے تھے کہ میرا باپ اس کے مزاج میں یہ وہ ہے جس کو راست گوتی نے قتل کیا۔ میرا باپ اس پر قربان یہ وہ ہے جو حد کے ادا ہونے کے وقت مرا۔ میرا باپ اس پر قربان یہ وہ ہے جس پر اس کے باپ اور اقارب نے رحم نہ کیا۔ پھر لوگوں نے اس پر نظر کی تو واضح ہو گیا کہ وہ دنیا سے مفارقت کر چکا ہے تو اس سے بڑا (ہنگامہ خیز) کوئی دن دیکھنے میں نہیں آیا لوگوں نے گریٹ و بکاء سے شور مچا رکھا تھا۔ اس حادثہ پر چالیس دن گزرے تھے کہ ہمارے پاس یوم جمعہ کی صبح کو حذیفہ بن الیمان آئے اور انہوں نے کہا کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو خواب میں دیکھا اور وہ نوحان (ابوشمہ) آپ کے ساتھ تھا اور اس کے بدن پر دو سبز جوڑے تھے تو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ عمرہ کو میرا سلام پہنچا اور اس سے یہ کہنا کہ اسی طرح تجھے اللہ نے حکم دیا تھا کہ تو قرآن کو پڑھے اور حدود کو قائم کرے اور لڑکے نے کہا کہ لے ابو حذیفہ میرے باپ کو میرا سلام پہنچا دو اور ان سے یہ کہہ دو کہ اللہ تم کو پاکیزہ کرے جیسا کہ تم نے مجھے پاکیزہ کر دیا، اس کو روایت کیا ابن ابی شیبہ و یہ دلیلی نے اپنی کتاب التبیح میں۔ اور دوسرے حضرات نے اس کی تخریج مختصراً کی ہے الفاظ کے تغیر کے ساتھ اور اس میں یہ کہا ہے کہ عمرہ کے ایک بیٹا تھا جس کو ابو شمہ کہا جاتا تھا وہ ایک دن ان کے پاس آیا اور اس نے کہا کہ میں نے زنا کیا ہے مجھ پر حد قائم کر دیجئے۔ آپ نے کہا کہ کیا تو نے زنا کیا ہے اس نے کہا کہ ہاں اس سوال کا آپ نے چار مرتبہ تکرار کیا۔ فرمایا کہ اور کیا کہ تو نے اس کے حرام ہونے کو نہ پہچانا۔ اس نے کہا کہ کیوں نہیں۔ تو آپ نے فرمایا کہ لے جماعتِ مسلمان اس پر حد جاری کر دو۔ تو ابو شمہ نے کہا کہ اسے

سوط سقط الغلام میتاً فصح وقال يا حذيفة ان الله عنك الخطايا ثم جعل راہہ فی حجرہ وجعل یبکے ویقول بابی من قتلت الحق بابی من مات عند انقضاء الحد بابی من لم یترک ابوہ واقاربہ فنظر الناس الیہ فاذا ہو قد فارق الدنیا ظمیر یوم اعظم منہ و فوج الناس بالبکاء والنیب فلما کان اربعین یوماً اقبل علینا حذیفۃ ابن الیمان صیغۃ یوم الجمعۃ فقال اتی رأیت رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم فی المنام واذا الفتی معہ وعلیہ حلتان خضراوان فقال رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اقرأ عمر عنی السلام وقل لہ یحذا امرک اللہ ان تقرأ القرآن و تعیم الحدود وقال الغلام یا حذیفۃ اقرأ ابی عنی السلام وقل لہ طہرک اللہ كما طہرتنہ اضرب ابن ابی شیبہ یہ الدلیلی فی کتابہ التبیح و ترجمہ غیرہ مختصراً بتغیر اللفظ و قال فیہ کان لعمر ابن یقال لہ ابوشمہ فاناہ یوماً فقال انی زنیث فاقم علی الحد قال زنیث قال نعم حتی کر علیہ ذاک اربعا قال و ما عرفت التحریم قال بلے قال معاشر المسلمین حد وہ فقال ابوشمہ معاشر المسلمین من فعل فعلی فی جاہلیۃ ادا سلام فلا یحسدنی فقام

ابن ابی مہاسد کے کلمہ ہے جس کا ترجمہ ہے میرا باپ قرآن بھی بائی و آئی بھی کہتے ہیں یعنی میرے ماں باپ قرآن یہ معنی مقصود نہیں ہوتے اس عنوان سے تخریج اور الہامی حجت مقصود ہوتا ہے ترجمہ

جماعت مسلمانان جس نے میرے جیسا کام کیا ہو زمانہ جاہلیت میں یا اسلام میں وہ مجھ پر حد نہ لگائے۔ تو کھڑے ہوتے علی بن ابی طالب اور انہوں نے اپنے بیٹے حسن سے کہا تو انہوں نے اس کا دایاں ہاتھ پچڑا اور اپنے بیٹے حسین سے کہا تو انہوں نے اس کا بائیں ہاتھ پچڑا پھر اس کے سولہ کوڑے مارے تو وہ بیہوش ہو گیا۔ پھر انہوں نے کہا کہ جب تو اپنے رب سے ملے تو کہنا کہ اس شخص نے میرے حد جاری ہے جس کے پہلوؤں پر آپ کا حد کا حق نہیں ہے۔ پھر عمر بن مارنے کے لئے کھڑے ہوتے یہاں تک کہ انہوں نے سو کوڑے حد کی شمار پوری کر دی تو اس سے وہ مر گیا۔ پھر فرمایا کہ میں عذاب دنیا کو عذاب آخرت پر ترجیح دیتا ہوں اس کے بعد کہا گیا کہ لے ایمر المؤمنین اس کو بغیر غسل اور بغیر کفن کے دفن کیجئے کہ یہ اللہ کے راستے میں قتل کیا گیا ہے۔ فرمایا نہیں بلکہ ہم اس کو غسل دیں گے اور کفن دیں گے اور مقابر مسلمین میں اس کو دفن کر دیں گے کیونکہ یہ اللہ کی راہ میں قتل ہو کر نہیں مرا یہ تو صرف حد کے صدمہ سے مرا ہے۔ اور مروی ہے عمر بن العاص سے کہ اس دوران میں کہ میں مصر میں اپنے مکان میں موجود تھا کہ مجھ سے کہا گیا کہ یہ عبدالرحمن ابن عمر اور ابوسرور آپ سے ملنا چاہتے ہیں۔ میں نے کہا کہ اندر آجائیں تو وہ دونوں آگئے اور دونوں شکستہ حال تھے اور دونوں نے کہا کہ ہمارے اوپر اللہ کی حد جاری کر دیجئے کہ ہم گذشتہ رات شراب میں مبتلا ہوتے اور مہوش ہوتے کہا کہ میں نے دونوں کو بچھڑا اور (اس کہنے سے) روکا۔ تو عبدالرحمن نے کہا کہ اگر تم حد جاری نہ کرو گے تو میں اپنے والد کو جب ان سے ملوں گا اسکی اطلاع دینگا تو میں نے خیال کیا کہ اگر میں نے ان دونوں پر حد قائم نہ کی تو عمر بن مجھ سے ناراض ہو جائیں گے اور معزول کر دیں گے۔ کہا کہ پھر میں نے دونوں کو مکان کے صحن میں لایا اور دونوں پر حد کے کوڑے لگواتے اور عبدالرحمن ابن عمر مکان کے کمرے کے ایک گوشہ میں گیا پھر اپنا سر منڈوا یا اور اجراء حدود کے ساتھ لوگ سر منڈایا کرتے تھے۔ واللہ عمر بن کو میں نے ایک حرف بھی نہیں لکھا

علی بن ابی طالب وقال لولہ الحسن فاخذ
بیمینہ وقال لولہ الحسین فاخذ بیدہ ثم
ضرب ستہ عشر سوطاً فأغنی علیہ ثم قال
اذا وایت ربک فقل ضربت الحد من لیس
لک فی جنبیہ حد ثم قائم عمر حے اقام
علیہ تمام المائۃ سوطاً فمات من ذلک فقال
انا اور عذاب الدنیا علی عذاب الآخرة
فیصل یا امیر المؤمنین تدفنه من غیر غسل و
لا کفن قتل فی سبیل اللہ قال بل تغسله
و تکفنه وتدفنه فی مقابر المسلمین فانه
لم یمت قلاً فی سبیل اللہ وانما مات محدواً
ومن عمر بن العاص قال بینا انا بمنزلے بمصر
اذ قیل هلذا عبدالرحمن بن عمر وابوسرور
یساذنان علیک فقلت یدخلان فدخلوا ہما
منکسران فقالا اقم علینا حد اللہ فاننا
اصبنا البارحة شراباً و شکرنا قال فزیرتہما و طرتہما
فقال عبدالرحمن ان لم تغفل تجرت والسریر
اذا قدمت علیہ قال فعلت اتی ان لم اقم
علیہا الحد غضب علی عمر وعز لنی قال
فاخرجتہما الی صحن الدار فضر بہما الحد و
دخل عبدالرحمن بن عمر الی ناحیۃ بیت فی
الدار فعلق راسہ وکانوا یملقون مع الحد و
واللہ ما کتبت لعمربحرف مما کان حے اذا کتابہ

تھا اس واقعہ کے بارے میں جو پیش آیا تھا۔ یہاں تک کہ میرے پاس ان کا
مکتوب آیا جس میں لکھا تھا بسم اللہ الرحمن الرحیم اللہ کے بندے عمر کی طرف
سے عمرو بن العاص کے نام مجھے تم پر تعجب ہے اے ابن العاص اور اس جراثیم
پر جو مجھ پر تم نے کی اور مجھ سے عہد کے خلاف پر تو اب میری راستے یہ بڑی
ہے کہ میں تم کو معزول کر دوں۔ تم عبدالرحمن کو اپنے گھر میں مارتے ہو اور
اس کا سر گھر میں منڈواتے ہو حالانکہ تم بخوبی جانتے ہو کہ یہ (ترجیح) میرے طریقہ
کے خلاف ہے۔ عبدالرحمن صرف ایک شخص تھا تمہاری رعیت میں کا تم کو
اس کے ساتھ وہی معاملہ کرنا تھا جو مسلمانوں میں کے کسی دوسرے شخص کے
ساتھ کرتے ہو لیکن تم نے خیال کیا کہ وہ امیر المؤمنین کا بیٹا ہے حالانکہ تم خوب
جانتے ہو کہ حق کے بارے میں لوگوں میں سے کسی کے لئے میرے یہاں
کوئی نرمی نہیں ہے۔ توجیب میرا یہ خط تھا لے پاس پہنچنے تو اس کو میرے
پاس صرف ایک عبا میں بھیجو کاٹھی پر بٹھا کر تاکہ وہ اپنے فعل کی برائی کو پہچان لے تو عمرو
ابن العاص نے اسکو اسی طرح جیسا اس کے باپ نے لکھا تھا اور عمرو کو معذرت کرتے ہوئے
یہ لکھا کہ میں نے اس کو اپنے مکان کے صحن میں مارا اور اس خدا کی قسم جس
سے برا کوئی حلف نہیں کیا جاتا کہ میں ہر مسلمان پر اور ذمی پر اپنے مکان کے
صحن میں ہی حد قائم کیا کرتا ہوں اور اس خط کو عبداللہ بن عمر کے ساتھ
بھیجا پھر عبدالرحمن اپنے باپ کے پاس پہنچا اور اس طرح پہنچا کہ اس کے بدن
پر صرف ایک عبا تھی اور ساری کی خرابی کی وجہ سے (کہ کاٹھی پر سفر کیا تھا)
چلنے پر قادر نہیں تھا۔ تو فرمایا کہ لے عبدالرحمن تو نے ایسا اور ایسا کیا (اور مارنا شروع
کر دیا، تو ان سے کلام کیا عبدالرحمن بن عوف نے اور کہا لے امیر المؤمنین حد
تو قائم ہو چکی ہے تو ان کی طرف التفات نہ کیا پھر عبدالرحمن نے چیخا اور یہ
کہنا شروع کیا کہ میں بیمار ہوں اور تم مجھے قتل کر پے ہو کہا کہ پھر دوبارہ اس پر
حد لگائی اور اس کو بند کر دیا پھر وہ بیمار ہو گیا اور مر گیا۔ میں کہتا ہوں کہ ابو عمر

جاوے فیہ بسم اللہ الرحمن الرحیم من
عبداللہ عمر اے عمرو بن العاص عجب تک یا
ابن العاص وجرأتک علی و خلافک
عہدی فما رأی الا انی عازک تقرب
عبدالرحمن فی بیتک و سخطک رأیہ فی البیت
وقد عرفت ان هذا یخالفنی اما عبدالرحمن
رجل من رعیتک تصنع بہ ما تصنع بغيره
من السلین ولكن قلت ہو ولد امیر المؤمنین
وعرفت ان لا ہواداة لایم من الناس عندی
فی حق فاذا جاءک کتابی هذا فالبعث بہ
فی عباۃ علی قتیب حتی یعرف سوء ما صنع
فبعث بہ كما قال ابوہ وکتب الی عمر
یعتمد علیہ انی ضربتہ فی صحن داری و بالشد
الذی لا یختلف باعظم منہ انی لأقیم الحد
فی صحن داری علی المسلم والذمی وبعث
بالکتاب مع عبداللہ بن عمر فقدم بعبدالرحمن
علی ابیہ فدخل وعلیہ عباۃ لا یتطیع الشئ
من سوء مکرکہ فقال یا عبدالرحمن فعلت و
فعلت فکلم عبدالرحمن بن عوف و قال
یا امیر المؤمنین قد اقيم علیہ الحد فلم یتفت
الیہ فیعل عبدالرحمن کیسح و یقول انی مرین
وانت قاتلی و قال فضر بہ الحد ثمانین و حدیہ
فمرض ثم مات۔ قلت قال ابو عمر فی الاستیعاب

نے استیعاب میں کہا عبدالرحمن بن عمر الاوسط وہ ابو شمیمہ و ہو
 الذی ضربہ عمرو بن العاص بمصر فی الخمر ثم
 حلہ لے المدینہ فصرہ ابوہ ادب الوالد
 ثم مرض و مات بعد شہر ہکذا یرویہ معمر
 عن الزہری عن سالم عن ابيہ عاتا اہل
 العراق فيقولون انما مات تحت سياط عمرو
 ذاك غلطاً. وقال الزبير اقام عليه عمرو
 صد الشراب فرض و مات. ومن ذلك
 اقامه المسد على قدامه بن منطعون خال ابن
 عمرو حفصه لم يأخذہ عند ذاك رافضی فی
 دین اللہ ولم یخف لومۃ لآم مذکرہ کما
 ذکرہ المحب الطبری و ابو عمر عن عبد اللہ
 ابن ربیعۃ وکان من اکبر بنی عدی وکان
 ابوہ شہید بدرًا مع النبی صلی اللہ علیہ
 وسلم قال استعمل عمر قدامہ بن منطعون علی
 البحرین وکان شہید بدرًا مع النبی صلی
 اللہ علیہ وسلم و ہو خال ابن عمرو و حفصہ
 زوج النبی صلی اللہ علیہ وسلم قال قدم
 الجارود من البحرین فقال یا امیر المؤمنین
 ان قدامہ بن منطعون قد شرب مشکراً وانی
 اذاریت حدًا من حدود اللہ حق علی
 ان ارفعہ الیک فقال لہ عمر من لیشہد
 علی بالتقول فقال ابو ہریرہ فدعا عمدا

نے استیعاب میں کہا عبدالرحمن بن عمر الاوسط وہ ابو شمیمہ و ہو
 الذی ضربہ عمرو بن العاص بمصر فی الخمر ثم
 حلہ لے المدینہ فصرہ ابوہ ادب الوالد
 ثم مرض و مات بعد شہر ہکذا یرویہ معمر
 عن الزہری عن سالم عن ابيہ عاتا اہل
 العراق فيقولون انما مات تحت سياط عمرو
 ذاك غلطاً. وقال الزبير اقام عليه عمرو
 صد الشراب فرض و مات. ومن ذلك
 اقامه المسد على قدامه بن منطعون خال ابن
 عمرو حفصه لم يأخذہ عند ذاك رافضی فی
 دین اللہ ولم یخف لومۃ لآم مذکرہ کما
 ذکرہ المحب الطبری و ابو عمر عن عبد اللہ
 ابن ربیعۃ وکان من اکبر بنی عدی وکان
 ابوہ شہید بدرًا مع النبی صلی اللہ علیہ
 وسلم قال استعمل عمر قدامہ بن منطعون علی
 البحرین وکان شہید بدرًا مع النبی صلی
 اللہ علیہ وسلم و ہو خال ابن عمرو و حفصہ
 زوج النبی صلی اللہ علیہ وسلم قال قدم
 الجارود من البحرین فقال یا امیر المؤمنین
 ان قدامہ بن منطعون قد شرب مشکراً وانی
 اذاریت حدًا من حدود اللہ حق علی
 ان ارفعہ الیک فقال لہ عمر من لیشہد
 علی بالتقول فقال ابو ہریرہ فدعا عمدا

کرتے ہوتے دیکھا ہے تو عمرؓ نے کہا کہ اے ابوہریرہؓ تو شہادت میں بدل گیا ہے۔ پھر عمرؓ نے قدامہ کو لکھا اور وہ بحرین میں تھے خط میں ان کو اپنے پاس پہنچنے کا حکم دیا تھا۔ تو جب قدامہ آئے اور جارود مدینہ میں موجود تھے تو جارود نے عمرؓ سے گفتگو کی اور کہا کہ اس پر اللہ کے حکم کو جاری کرو تو عمرؓ نے کہا کہ تو گواہ ہے یا مدعی؟ تو جارود نے کہا کہ میں گواہ ہوں۔ عمرؓ نے کہا کہ تو اپنی شہادت دے چکا تو جارود خاموش ہوتے پھر بولے کہ تم ضرور جانے تو میں تم کو خدا کی قسم دیتا ہوں۔ تو عمرؓ نے کہا کہ خبردار! تو اپنی زبان قابو میں رکھ ورنہ میں تیرے ساتھ سمجھتی کروں گا تو جارود نے کہا خبردار خدا کی قسم یہ حق بات نہیں ہے کہ شراب تو پستے تمہارا چچا کا بیٹا اور سمجھتی کرو میرے ساتھ تو عمرؓ نے ان کو دھمکایا تو ابوہریرہؓ نے کہا اور وہ بیٹھے ہوئے تھے کہ اے امیر المؤمنین اگر تم کو ہماری شہادت میں شک ہے تو ابن منظون کی بیوی بنت لہب سے پوچھتے تو عمرؓ نے ہند کو بلوایا اس کو خدا کی قسم دے کر پوچھا تو ہند نے اپنے شوہر قدامہ کے خلاف شہادت دی۔ تو عمرؓ نے کہا کہ اے قدامہ میں تیرے ضرور کوڑے ماروں گا۔ اس پر قدامہ نے کہا کہ اللہ اگر میں پی بھی لیتا جیسا کہ یہ لوگ کہہ رہے ہیں تو اے عمرؓ پھر بھی تم کو یہ حق نہیں ہے کہ میرے کوڑے مارو۔ تو عمرؓ نے کہا کہ اے قدامہ یہ کیسے؟ کہا کہ اللہ عزوجل نے فرمایا لَئِنْ عَلِيَ الَّذِينَ آمَنُوا الْخ (۵: ۹۳) ایسے لوگوں پر جو ایمان رکھتے ہوں اور نیک کام کرتے ہوں اُس چیز میں کوئی گناہ نہیں جس کو وہ کھاتے ہوں جب کہ وہ صاحب تقویٰ ہوں اور ایمان رکھتے ہوں اور نیک کام کرتے ہوں پھر صاحب تقویٰ ہوں اور ایمان رکھتے ہوں پھر صاحب تقویٰ ہوں اور خوب

ہریرہؓ فقال لم أره حين شرب و قد رأيت سران يعني فقال عمر لقد تنطعت ابهريرة في الشهادة ثم كتب عمر الى قدامه وهو بالبحرين يأمره بالتقدم عليه فلما قدم قدامه والجارود بالمدينة كلم الجارود عمر فقال اقم علي هذا كتاب الله فقال عمر اشهدت انت ام نهيتم فقال الجارود انما اشهدت فقال قد كنت اذيت شهادتك فسكت الجارود ثم قال تلعن انة انشدك الله تعالى فقال عمر انا والله لئن كنت لسانك اولا سوكت فقال الجارود انا والله ما ذاك بالحق ان يشرب ابن حنك وتسووني فاعده عمر فقال ابوهريرة وهو جالس يا امير المؤمنين ان كنت تشك في شهادتنا فصل بنت الوليد امرأة ابن منظون فارسل مرأى هند يثد با باللذ فاقامت هند على زوجها قدامه الشهادة فقال عمر يا قدامه اني جالديك فقال قدامه والله لو شربت كما يقولون ما كان لك ان تجلديني يا عمر فقال ولما يا قدامه قال ان الله عزوجل قال لئن علي الذين آمنوا وعملوا الصالحات جناح ينطوون اذ ما اتقوا وامنوا وعملوا الصالحات ثم اتقوا آمنوا ثم اتقوا و احسنوا والله يحب المحسنين ه فقال عمر

نیک عمل کرتے ہوں اور اللہ تعالیٰ لیے نیک کاروں سے محبت رکھتے ہیں۔ تو عمر رضی نے کہا کہ تو نے اے قدامہ تایل میں خطا کی جب تو متقی ہو گا تو جس چیز کو اللہ نے حرام کیا اس سے مجتنب بھی ہو گا۔ پھر عمر رضی قوم کی طرف متوجہ ہوتے اور پوچھا کہ قدامہ کے کوڑے لگانے کے بارے میں تمہاری کیا رائے ہے تو لوگوں نے کہا کہ ہماری رائے نہیں ہے کہ کوڑے لگانے جاتیں اس حال میں کہ وہ بیمار ہے تو عمر رضی کوڑے لگانے سے چند دن کے لئے رُک گئے پھر ایک دن صبح کے وقت عمر رضی نے ان کے کوڑے لگانے کا ارادہ کیا پھر اپنے اصحاب سے کہا کہ قدامہ پر کوڑے لگاتے جانے کے بارے میں تمہاری کیا رائے ہے؟ تو انہوں نے کہا کہ جب تک وہ بیمار ہے ہماری رائے نہیں کہ کوڑے لگاتے جاتیں، تو عمر رضی نے کہا کہ واللہ اگر وہ کوڑوں کے نیچے اللہ سے جا ملے (یعنی مر جاتے) یہ میرے نزدیک پسند ہے اس سے کہ میں اللہ سے جا ملوں اور وہ (حق) میری گردن میں ٹکا ہوا ہو میں تو واللہ اس کے مزوہ کوڑے ماروں گا۔ میرے پاس کوڑا لڑتو ان کا غلام اسلم ایک باریک اور چھوٹا کوڑا بیکر آیا۔ تو اس کو عمر رضی نے لیا اور اس پر اپنا ہاتھ پھیرا پھر اسلم سے فرمایا کہ تجھے تیرے اہل کی بری عادت نے پکڑ لیا۔ میرے پاس دوسرا کوڑا بیکر آؤ جو اس جسیا نہ ہو تو اسلم پورا کوڑا بیکر آیا۔ پھر عمر رضی نے قدامہ کو لانے کا حکم دیا اور کوڑے مارے گئے۔ اس پر قدامہ عمر رضی سے ناراض ہوا اور ان سے لہنا چھوڑ دیا اس کے بعد دونوں نے حج کیا اور قدامہ عمر رضی کو چھوڑے سچے ہوتا یہاں تک کہ سب حج سے واپس ہوتے اور عمر رضی سقیّا میں اتر کر سوئے جب بیدار ہوتے تو فرمایا کہ قدامہ کے پاس جلد جاؤ اور اس کو میرے پاس لیکر آؤ۔ اسی وقت میں نے خواب میں دیکھا کہ ایک آنے والا میرے پاس آیا کہ قدامہ سے صلح کر دی گئی وہ تمہارا بھائی ہے تو جب لوگ قدامہ کے پاس پہنچے تو انہوں نے ان کے پاس سچے سے انکار کر دیا۔ پھر عمر رضی نے قدامہ کو لانے کیلئے کہا تو ان کو کھینچ کر لایا گیا تو عمر رضی نے ان

انک اخطات التویل یا قدامۃ اذا اتیت ابجنت ما حرم اللہ ثم اقبل عمر علی القوم فقال ما تردون فی جلد قدامۃ قالوا لارے ان تجلدہ وہو مرلیض فکت عمر عن جلدہ ایما ثم اصبح عمر یوما وقد عزم علی جلدہ فقال لاصحابہ ماذا تردون فی جلد قدامۃ فقالوا لارے ان تجلدہ مادام وجعا فقال عمر واللہ لان یلقی اللہ تحت السیاط احب الی ان القی اللہ وہو فی عنقی اتی واللہ لاجلدنہ ایتوں بسوط فباء مولاه اسلم بسوط دقیق صغیر فاخذہ عمر فسمہ بیدہ ثم قال لاسلم قدامۃ یکم ذکرۃ ایک ایتوں بسوط غیسر ہذا فباء اسلم بسوط تا تم فامر عمر بقدامۃ فجلد فقا صنب قدامۃ عمرو وجرہ فحجّا قدامۃ مہاجرۃ لعمرحی قتلوا من حجتم و نزل عمر بالسقیّا و نام بہا فلما استیقظ قال تجلوا بقدامۃ انطلقوا فاتوں نے یہ واللہ اتی لاری فی النوم اتہ جانوی آیت فقال لی سالم قدامۃ انہ انوک فلما جاء و اقامۃ ابی ان یاتہ فامر عمر بقدامۃ فخر الیہ بجرأ حثہ کلمہ عمر و استغفر لہ فکان اول صلحہما خرج البخاری من الی قولہ وہو خال ابن عمرو حصصہ و تمامہ

عہ صحیح ایک گاؤں ہے مکہ اور مدینہ کے درمیان ۱۲ مترم

سے گھنگو کی ادران کیلئے دعائے مغفرت کی۔ تو یہ ان دونوں کی صلح کا پہلا موقعہ تھا۔ بخاری نے اس کی تخریج کی ہے ”دہخالی ابن عمر و حفصہ، بلکہ ابو ہریرہ حدیث کی تخریج حمیدی نے کی ہے۔ میں کہتا ہوں کہ وقار برکے معنی ہیں بری عادتیں یہ جمع و قرار ہے کہ ہے الدر النثیر میں اسی طرح لکھا ہوا ہے اور اسی کے آثار میں ہے عطیات میں ان کا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے اقارب کو اور مہاجرین و انصار میں سے جو اہل سوابق تھے ان کو اپنے اقارب پر مقدم رکھنا۔ ابو عمر نے الاستیعاب میں روایت کیا کہ عمر نے شفا بنت عبد اللہ عدویہ کو یہ کہہ کر بھیجا کہ صبح کو میرے پاس آئے وہ کہتی ہیں کہ میں ان کے پاس آتی تو میں نے ان کے دروازے پر عاتکہ بنت مسید بن ابی الفیض کو پایا تو ہم دونوں اندر پہنچیں ہم نے ایک ساعت باتیں کیں پھر انہوں نے ایک سوزنی منگائی اور وہ عاتکہ کو دی اور ایک دوسری سوزنی منگائی جو اس سے گھسیا تھی تو وہ مجھے دی تو میں نے کہا خاک پڑے تیرے ہاتھوں پر لے عمر! میں اس سے پہلے اسلام لاتی اور میں اس کے علاوہ تیرے چچا کی بیٹی ہوں اور تو نے مجھے بلایا اور وہ خود آتی تو کہا کہ میں نے تو وہ صرف تیرے ہی لئے اٹھا کر رکھی تھی پھر جب تم دونوں لا گئیں تو مجھے یاد آیا کہ وہ بہ نسبت تیرے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے زیادہ قریب ہے اور اسی کے آثار میں سے ہے ان کی رحمت اور شفقت مسلمانوں پر ابو حنیفہ، علی بن الاقر سے روایت کرتے ہیں کہ عمر بن الخطاب رضی اللہ عنہ مدینہ میں لوگوں کو کھانا کھلا رہے تھے اور ہاتھ میں عصا لئے ہوتے ان میں گھوم رہے تھے تو ایک شخص سے گزرے جو بائیں ہاتھ سے کھا رہا تھا۔ اُس سے آپ نے کہا کہ لے اللہ کے بندے پانے دہنے ہاتھ سے کھا اس نے کہا کہ لے اللہ کے بندے وہ کام میں (اچھا) ہے تین مرتبہ ایسا ہی ہوا۔ آپ نے کہا آخر وہ کس کام میں لگا تو اس نے کہا کہ جنگ مؤثر میں اس پر حملہ ہوا۔ کہا کہ پھر عرض

فَرَّهَبُ الْحَيْدِ قُلْتُ الدَّ قَارِبُ الْعَادَاتِ
السُّوءِ بجمع دَقْرَابَةٌ كَذَا مَيْسَطٌ فِي الدَّرَانِشِيرِ
وَمِنْ ذَلِكَ إِثَارُهُ فِي الْعَطَاءِ أَقَارِبُ رَسُولِ
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَهْلُ السَّوَابِقِ مِنَ
الْمُهَاجِرِينَ وَالْأَنْصَارِ عَلَى أَقَارِبِهِ أَخْرَجَ
ابُو عُمَرَ فِي الْأَسْتِعَابِ أَرْسَلَ عُمَرُ إِلَى الشَّافِ
بِنْتِ عَبْدِ اللَّهِ الْعَدَوِيَّةِ أَنْ أَعْدِي إِلَى قَالَتْ
فَعَدَوْتُ عَلَيْهِ فَوُجِدْتُ عَاتِكَةَ بِنْتَ أُسَيْدِ
ابْنِ أَبِي الْفَيْضِ بِنَاهُ فَنَدَخْنَا فَمَدَّ شَا سَاعَةً فَمَدَّ
بِنْمَطٍ فَا عَطَاهَا أَيَاهُ وَدَعَا بِنْمَطٍ دُونَهُ فَا عَطَانِيهِ
فَقُلْتُ رَبِّتْ يَدَاكَ يَا عُمَرُ إِنَّا قَبَلْنَا إِسْلَامًا
وَأَنَا بِنْتُ عَمِكَ دُونَهَا وَأَرْسَلْتُ إِلَيْكَ
وَجَاءَتْكَ بِنْفَسِيهَا قَالَ مَا كُنْتُ رَفَعْتُ ذَلِكَ
إِلَّا لَكَ فَلَمَّا اجْتَمَعْنَا ذَكَرْتُ إِهْنَاهُ أَقْرَبُ إِلَى
رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْكَ وَمِنْ
ذَلِكَ رَحْمَةٌ وَشَفَقَةٌ عَلَى الْمُؤْمِنِينَ أَبُو حَنِيفَةَ
عَنْ عَلِيِّ بْنِ الْأَقْرَبِ قَالَ كَانَ عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ رَضِيَ
اللَّهُ عَنْهُ يَطْعَمُ النَّاسَ بِالْمَدِينَةِ وَهُوَ يَلُوفُ
يَطْعِمُ بَيْدَهُ عَصَا فَمَرَّ بِرَجُلٍ يَأْكُلُ بِشِمَالِهِ
فَقَالَ يَا عَبْدَ اللَّهِ كُلْ بِيَمِينِكَ قَالَ يَا عَبْدَ اللَّهِ إِهْنَاهُ
مَشْغُولَةٌ قَالَ فَمَعْنَى ثَمَّ مَرَّ بِهِ وَهُوَ يَأْكُلُ بِشِمَالِهِ
فَقَالَ يَا عَبْدَ اللَّهِ كُلْ بِيَمِينِكَ قَالَ يَا عَبْدَ اللَّهِ
إِهْنَاهُ مَشْغُولَةٌ ثَلَاثُ مَرَّاتٍ قَالَ وَمَا شَخَّلَهَا

عہ سابق سے مزید فوائد ہیں جو ہر عورت اسلام کے ابتدائی دور میں جو تکلیفات سے پر تھا انجام دیتے رہے ۱۲ مرتبہ

اس کے پاس بیٹھ کر رونے لگے اور اس سے پوچھنا شروع کیا کہ کون تجھے وضو کراتا ہے کون تیرا سر اور تیرے کپڑے دھوتا ہے۔ کون ایسا اور ایسا کرتا ہے پھر اس کے لئے ایک خادم کو بلایا اور اس کے لئے ایک سواری کا حکم دیا اور کھانے کا جو اس کے لئے بہتر اور مناسب تھا یہاں تک کہ اصحاب محمد صلی اللہ علیہ وسلم کی آوازیں بلند ہو گئیں جو اس شخص کے ساتھ ان کی محبت اور مسلمانوں کے امور میں ان کا اہتمام دیکھ کر ان کے لئے دعا کر رہے تھے۔ بخاری زید بن اسلم سے وہ اپنے باپ سے کہا کہ میں عمر بن کے ساتھ بازار میں نکلا تو ان سے ایک جوان عورت ملی اور اس نے کہا اے امیر المؤمنین میرے شوہر کا انتقال ہو گیا اور اس نے چھوٹے بچے چھوڑے ہیں ورنہ ان کے پاس بگری کا ایک پایہ بھی پکانے کو نہیں، نہ دودھ دلا جانور ہیں اور نہ کھیتی اور مجھے ان کے ضائع ہونے کا اندیشہ ہے اور میں خفاف بن ایما الغفاری کی بیٹی ہوں اور میرا باپ حدیبیہ میں نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ حاضر تھا تو عمر بن اس کے پاس کھڑے رہنے اور آگے نہیں بڑھے اور کہا کہ مرجا قریب کے نسب کو پھر (اس کو ساتھ لیکر) ایک بار کشی کے اونٹ کی طرف آتے جو گھر میں بندھا ہوا تھا اور اس پر دو بویاں لادیں جن کو کھانے کی چیزوں سے بھر دیا اور ان کے درمیان نقدی اور کپڑے رکھے۔ پھر اسکی نیکل عورت کو دی اور فرمایا کہ اسے کھینچ لیجا اور فرمایا کہ ضرور اس کے ختم ہونے سے پہلے اللہ تعالیٰ تیرے پاس اور مال بھیج دے گا۔ یہ دیکھ کر ایک شخص نے کہا کہ اے امیر المؤمنین آپ نے اسکو بہت دیدیا تو فرمایا کہ تیری ماں تجھے روئے واللہ میں گویا دیکھا ہوں اس کے باپ اور بھائی کو کہ انھوں نے ایک زمانہ

قال اُصِيبْتُ يَوْمَ مَوْتِهِ قَالَ فِلسَ عَسَدَهُ
عمر رضی اللہ عنہ بیکی فَعَجَلَ يَقُولُ لِمَنْ
يُؤْتِيكَ مِنْ يَسَلُ رَأْسَكَ وَثِيَابَكَ
مَنْ يَصْنَعُ كَذَا وَكَذَا فَذَعَالُ بِخَادِمٍ وَأَمْرٍ لَمْ
بِرَاحِلَةٍ وَطَعَامٍ مَا يَصْلُحُ وَمَا يَبْنِي لِي حَتَّى رَفَعَ
أَصْحَابُ مُحَمَّدٍ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَصْوَاتَهُمْ
يَدْعُونَ اللَّهَ لِعَمْرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ تَمَارًا وَآدَا
مَنْ رَأْفَةَ بِالرَّجُلِ وَاهْتَابَهُ بِأَمْرِ الْمُسْلِمِينَ -
البخاری عن زید بن اسلم عن امیہ قال
خَرَجْتُ مَعَ عَمْرِئِ السُّوقِ فَلَقْتُهُ امْرَأَةً شَابَةً
فَقَالَتْ يَا امِيرَ الْمُؤْمِنِينَ بَلْكَ زَوْجِي وَتَرَكَ
صَبِيَّةً صَغِيرًا وَاللَّهِ مَا يَنْضَوْنَ كَرَامًا وَلَا لَهْمَ
مَرْكَعٍ وَلَا ذَرَعَ وَنَشِيتُ عَلَيَّ بِسَمِ الْفَيْتَةِ وَانَا
ابْنَةُ خَفَّافِ بْنِ اِيْمَاءِ الْغِفَارِيِّ وَقَدْ شَهِدَ
اَبِي الْحَدَّ بَيْتِي مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
فَوَقَفَ مَعَهَا وَلَمْ يَمُحِّقْ وَقَالَ مَرْجَبًا بِنَسَبِ
قَرِيبٍ ثُمَّ انصرفت الی بعیر نظیر کان مروطاً
فِي الدَّارِ فَعَلَّ عَلَيْهِ عَزَارَتَيْنِ كَلَامًا طَعَامًا وَجَعَلَ
بَيْنَهُمَا نَفْقَتَهُ وَثِيَابًا ثُمَّ نَادَاهَا خَطَامَةٌ
فَقَالَ اقْتَادِي فَلَئِنْ لَفَنِي هَذَا حَتَّى يَأْتِيَكُمُ
اللَّهُ بِخَيْرٍ فَقَالَ رَجُلٌ يَا امِيرَ الْمُؤْمِنِينَ اَكْرَمْتَ
لَهَا فَعَالَ تَكْتَمُكَ اَبْنُكَ وَاللَّهِ اِنِّي لَأَرَايَ
اَبَا بَدْرٍ وَارْحَابًا قَدْ حَاصِرًا حَصْنًا زَانًا فَانْفَتَحَ

تک ایک قلعہ کا محاصرہ کیا پھر اس کو فتح کیا اور پھر صبح کو ہم ان دونوں کے
 حصے لوٹا ہے تھے۔ محب طبری، زید بن اسلم سے وہ اپنے باپ سے کہ عمر
 ابن الخطاب نے ایک رات گشت کیا۔ دیکھتے ہیں کہ ایک عورت اپنے
 گھر میں ہے اور اس کے گرد بچے رو رہے ہیں اور ایک ہنڈیا بے آگ پر
 جس میں اس نے پانی بھر رکھا ہے تو عمر بن الخطاب نے دروازے کے
 قریب پہنچ کر کہا کہ اے اللہ کی بندی یہ بچے کیوں رو رہے ہیں تو اس نے
 کہا کہ ان کا رونا بھوک کی وجہ سے ہے۔ عمر بن الخطاب نے کہا کہ یہ ہنڈیا کیسی ہے
 جو آگ پر رکھی ہے تو اس نے کہا کہ میں نے اس میں پانی ڈال رکھا ہے
 جس سے ان کو بھلا رہی ہوں تاکہ یہ سو جائیں اور میں ان کو اس وہم میں
 ڈال رہی ہوں کہ اس میں کوئی چیز (پک رہی) ہے تو عمر بن الخطاب نے
 لگے۔ کہا کہ پھر دارالصدقہ کی طرف آئے اور ایک بڑا تھیلہ لیا اور اس پر
 کچھ آٹا اور گھی اور چربی اور کھجوریں اور کڑے اور اہم رکھے یہاں تک کہ اس
 تھیلے کو بھر دیا۔ پھر کہا اے اسلم اس تھیلے کو میرے اوپر رکھ دے۔ میں
 نے کہا اے امیر المؤمنین اس کو آپ کی طرف سے میں اٹھا کر لے جاؤں
 گا۔ تو مجھ سے کہا کہ تیری ماں نہ ہو اے اسلم میں ہی اس کو اٹھا کر چلوں
 گا۔ کیونکہ آخرت میں جس سے اس کی باز پرس ہوگی وہ میں ہوں۔ کہا کہ
 پھر عمر بن الخطاب نے اس کو اپنے کندھے پر اٹھایا اور اس کو لئے ہوئے اس
 عورت کے گھر پہنچے اور ہنڈیا لے کر اس میں آٹا اور کچھ چربی ڈالی اور
 کھجوریں اور اچھلے پر چڑھا کر اپنے ہاتھ سے حرکت دیتے رہے اور
 ہنڈیا کے نیچے چوٹیکیں مارتے رہے اور عمر بن الخطاب کی ڈاڑھی بہت بڑی تھی
 تو میں نے ان کی ڈاڑھی کے درمیان سے دھواں نکلتے ہوئے دیکھا،
 یہاں تک کہ ان کے لئے کھانا پکا دیا پھر اپنے ہاتھ سے ان کے لئے چھ
 سے باہر نکالا اور ان کو کھلاتے ہے یہاں تک کہ ان کا پیٹ بھر گیا

ثم اصبحنا نقتبئ سہما نجد المحبت الطبري
 من زيد بن اسلم عن ابيه ان عمر بن الخطاب
 لما ليلة فاذا بامرأة في جوف دار لها
 حولها صبيان يبكون واذا قدر على النار
 قد لا شها ماء فذنه عمر من الباب فقال
 يا امته اشد ائيش بكاء هؤلاء الصبيان
 فقالت بكاء هم من الجوع قال فما هذه
 القدر التي على النار فقالت قد جعلت
 فيها ماء اطلبهم بها حتى ينامون واودهمهم
 ان فيها شيئا فجلس عمر يكي قال ثم جاء
 الى دار الصدقة واخذ عذرة وجعل فيها
 شيئا من دقيق وسمن وشحم وتمر وثياب و
 دراهم حتى كمل الغرارة ثم قال يا اسلم
 اجعل علي قلت يا امير المؤمنين انا اجلس
 عنك قال لا اتم لك يا اسلم انا احمد لاني
 السؤل عنه في الاخرة قال فحمل على
 عاتقه حتى اتم به منزل المرأة واخذ
 القدر وجعل فيها دقيقا وشيئا من شحم
 وتمر وجعل يحرك بیده وينفق تحت القدر
 وكانت لمية عظيمة فرأيت الدخان
 يخرج من خلل لمية حتى طبع لهم ثم جعل
 يعرف لهم بیده ويطعمهم حتى شبعوا ثم
 فرج المحب الطبري ان عمر كان يصوم الدهر

پھر نکلے۔ محب طبری، عمر رضی اللہ عنہ ہمیشہ روزے رکھتے تھے اور قحط
رمادہ کے زمانہ میں جب شام ہوتی تو ان کے پاس ایک روٹی لائی جاتی
جس کو زیت کے ساتھ چور کر دیا جاتا تھا، یہاں تک کہ ان ہی دنوں میں سے ایک
دن چند اونٹ ذبح کئے گئے پھر انہیں لوگوں کو کھلایا اور کام کرنے والے ان کے لئے
اس میں سے اچھی قسم کا ایک دو پتھر (مٹھی بھر) گوشت لے کر آئے اور وہ کوہان اور
اور کلیجی کے پائے تھے۔ آپ نے کہا کہ یہ کیا ہے؟ لوگوں نے کہا کہ لے امیر المؤمنین
یہ ان اونٹوں میں کا ہے جن کو ہم نے آج ذبح کیا ہے۔ فرمایا واہ واہ! میں بہت بُرا
والی ہوں گا اگر اس کا عمدہ حصہ خود کھا جاؤں اور سری پاتے ہڈیاں عوام الناس کو
کھلاؤں۔ اٹھاؤ اس کو نڈے کو اور ہمارے پاس دوسرا کھانا لاؤ تو روٹی اور زیت لایا
گیا آپ اپنے ہاتھ سے اس کے ٹکڑے کر کے اس روٹی کو ٹریڈ بنانے لگے پھر
فرمایا تیرا بڑا ہولے رفا اٹھا اس کو نڈے کو اور اہل بیت کے پاس شمع میں
لے جا۔ کیونکہ میں تین دن سے ان کی طرف نہیں گیا اور میں خیال کرتا ہوں کہ
وہ بھوکے ہیں۔ اس کو ان کے آگے رکھ دینا۔ شمع: الرمادہ کے معنی
ہیں جلک اور اللہ بہتر جانتا ہے اس سے اشارہ کرتے ہیں زمانہ قحط
کی طرف اور قدر کے معنی ہیں ٹکڑے یہ جمع ہے قدرۃ کی اور یہ گوشت کا
ایک ٹکڑا ہے جب کہ جمع ہو اور شمع ایک مشہور جادو کا نام ہے جو
عمرہ کی تھی۔ اور روایت کیا گیا ہے کہ رمادہ کے سال میں جب لوگوں پر
پر بھوک کی شدت ہو گئی اور عمرہ کا عام حال یہ تھا کہ ان کو جو اور زیت
اور کھجوریں موافق مزاج نہیں پڑتی تھیں اور ان کو صرف گھی موافق آتا
تھا تو یہ حلفت کر لیا کہ وہ گھی کو سالن کے طور پر استعمال نہ کریں گے جب
تک اس قحط کے بعد مسلمانوں پر کشائش نہ پیدا ہو جائے تو ان کا یہ حال ہو
گیا کہ وہ جب جو کی روٹی اور کھجور بغیر سالن کے کھاتے تو مجلس میں بیٹھے

وكان زمان الرادة اذا مسى ابي بجز
قد ترد بالزيت الى ان سحر ليوما من الايام
جز ورا فاطمها الناس وعز فواله طيب بها
قائت به فاذا بدو من سنهم ومن
كيد فقال ائى هذا فقالوا يا امير المؤمنين
من الكجور التي نحرنا اليوم فقال بخ بخ
بس الوالى اما ان اكلت طيب بها وطعمت
الناس كراديسها ارفع هذه الجفنة
بات لنا غير هذا الطعام قائت به بجز
زيت فعمل يكبر بیده ويترد ذكك
الجز ثم قال ويحك يا رفا اعمل هذه
الجفنة حتى تنأت بها اهل بيت شمع
فانى لم آتكم منذ ثلثة ايام واحببهم
مفقيرين فصعبا بين ايدىهم شرح الرمادة
البلاد يشيروا لى اعلم الالى زمن القحط
والقدر القطع جمع قدرۃ وهى القطعة
من اللحم اذا كانت مجتمعة وشمع اسم مال
معروف لعمره وروى انه عام الرمادة لما
اشتد الجوع بالناس وكان عمر لايوافق
الشعير والزيت ولا التمر وانما يوافق السمن
فحلف لا ياؤتم بالسمن حتى يفتح صله
المسلمين عامه هذا فصار اذا اكل

عہ قحط رمادہ کے زمانہ میں حضرت عمر رضی اللہ عنہ مزے سے باہر دو روز تک کاشت کرتے تھے اور آٹے کے بڑے ہلارہ لکھتے تھے ۱۲ مترجم

عہ شمع دینے میں حضرت عمرؓ کی ایک زمین تھی جس میں کھجور کے باغ تھے۔ وہ آپ نے وقف کر دی تھی ۱۲

ہوتے ان کے پیٹ میں قرقر ہوتا تو پیٹ پر اپنا ہاتھ رکھتے اور کہتے کہ چاہے تو قرقراتے چاہے نہ قرقراتے میرے پاس تیرے لئے سالن نہیں ہے جب تک اللہ تعالیٰ مسلمانوں پر کشتائش نہ کرے۔ اور روایت کیا گیا کہ ان کی زوجہ نے ان کے لئے گھی خرید تو انہوں نے فرمایا کہ یہ کیا ہے انہوں نے کہا کہ یہ میرے مال میں سے ہے آپ کے خروج میں سے نہیں تو فرمایا کہ میں تو اسے چکھنے والا نہیں یہاں تک کہ اللہ تعالیٰ لوگوں پر بارش نازل فرمائے محبت طبری، ابوہریرہ سے کہ انہوں نے کہا کہ عمرؓ راہہ کے سال میں اونٹ پر آنا رکھ کر جنگل کی طرف نکلے تو انہوں نے بنی حجاب کے تقریباً بیس گھروں کو دیکھا تو عمرؓ نے کہا کہ تم کو یہاں آنے کا کیا باعث پیش آیا۔ انہوں نے کہا کہ جہد (یعنی کشتائش حیات) ابوہریرہ نے کہا کہ انہوں نے ہمارے سامنے نکالی مزار کی کھال بھونی ہوئی جس کو وہ لوگ کھاتے تھے اور بوسیدہ ہڈیاں جن کو پیس کر آٹا بناتے تھے۔ ابوہریرہ نے کہا کہ میں نے عمرؓ کو دیکھا کہ انہوں نے اپنی چادر آٹا ڈالی پھر اترے اور ان کے لئے کھانا پکانے لگے اور ان کو کھلانے لگے یہاں تک کہ وہ لوگ شکم سیر ہو گئے پھر مدینہ کی طرف اسلام کو بھیجا وہ ان کے پاس بہت سے اونٹ لیکر آیا تو ان کو ان پر سوار کیا پھر ان کو کپڑے پہناتے پھر برابر ان کے اور دوسرے لوگوں کے پاس آتے جاتے رہتے تھے یہاں تک کہ اللہ تعالیٰ نے اس تنگی کو اٹھالیا۔ محبت طبری ابن عمرؓ سے کہا کہ تاجروں کا ایک قافلہ آیا اور یہ لوگ (شہر سے باہر) عید گاہ پر اترے تو عمرؓ نے عبد الرحمن بن عوف سے کہا کہ کیا آپ یہ ہمت کریں گے کہ آج رات چوروں سے انہی حفاظت کریں تو دونوں تمام رات جاگ کر ان کا پہرہ دیتے رہے اور دونوں نماز پڑھتے رہے جو اللہ نے ان کے مقدر میں

جَزَّ الشَّعِيرَ وَالتَّمْرَ بغيرِ اُدْمٍ يُقَرِّقِرُ بطنه
 فی المجلس فیضع یدہ علیہ ویقول ان شدت
 قَرَقَرُوا وان شدت لا تقرقر مالک عندی
 اُدْمٌ حَتَّى یَفْجَحَ اللّٰهُ عَلَى الْمُسْلِمِینَ وَرَوَى
 ان زوجتہ اشترت لہ سَنَانًا فَعَالَ بِاِثْنِ
 قَالَتْ مِنْ مَالِ لَیْسٍ مِنْ نَفَقَتِکَ قَالَ مَا اَنَا
 بِذَانِقَةٍ حَتَّى یُجِی النَّاسُ الْمَبَّ الطَّبْرَةَ
 عن ابی ہریرۃ قال خرج عمر عام الرماة
 فرأى سَخًّا مِنْ عَشْرِینَ بَیْتًا مِنْ حُمَایِبِ
 فَعَالَ عَمْرًا فَقَدَّ كُمْ قَالُوا الْجَبْدُ قَالَ
 وَآخِرُهَا لَنَا جِلْدٌ مِیْثَیْةٌ مَشْرُیًّا کَانُوا یَاکُلُونَهُ
 وَرَمَتِ الْعِظَامُ یَسْتَفْهِئُهَا وَیَسْفُوْهَا
 قَالَ فَرَأَيْتَ طَرَحَ بَرْدَاءَ ثُمَّ نَزَلَ یَطْبِخُ
 لَہُمْ وَیَطْعَمُ حَتَّى یَسْبَعُوا ثُمَّ أَرْسَلَ اِسْلِمَ
 اِلَى الْمَدِیْنَةِ بِجَآءَہُ بِالْبَعْرَةِ فَمَلِہُمْ
 عَلَیْہَا ثُمَّ کَسَہُمْ ثُمَّ لَمْ یَزَلْ یَخْتَلِفُ اِلَیْہِمُ
 وَآلِی غَیْرِہِمُ حَتَّى رَفَعَ اللّٰهُ ذَٰلِکَ۔ الْحَبَّ
 الطَّبْرَةَ عَنْ ابْنِ عَمْرٍو قَالَ قَدِمْتُ رُفْقَةَ
 مِنَ الْبَحْرِ فَنَزَلُوا اِلَیَّ فَقَالَ عَمْرٌو
 لِعَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَوْفٍ ہَلْ لَکَ اِنْ تَحْرَسَہِمُ
 اَللَّیْلَةَ مِنَ الشَّرْقِ فَبَاتَا یَحْرَسَا نِہْمًا وَ
 اَلْیَصْبَانَ مَکْتُبًا اللّٰهُ لَہَا فَمَسْمَعُ عَمْرٍو
 بِکَآءِ صَبٍّ فَنَوَّجَہُ نَحْوَهُ فَعَالَ لَاتَمَّ اَلْحَقُّ

لکھی تھی۔ پھر اس گھوٹنے پھرنے کے دوران میں، عمر نے ایک بچے کے رونے کی آواز سنی تو اس طرف گئے، اور اس کی ماں سے کہا کہ اللہ سے ڈراؤ اپنے بچے کے ساتھ چھا سلوک کر پھر بیٹے جگہ واپس آگئے۔ لیکن پھر اس بچے کے رونے کی آواز سنی تو پھر اس کی ماں کی طرف لڑے اور اس سے پہلے کی طرح فرمایا اور پھر اپنی جگہ واپس چلے گئے پھر جب آخرات کا وقت ہوا تو اس کے رونے کی آواز کو سنا تو پھر اس کی ماں کے پاس پہنچے اور کہا کہ تیرا بیٹا ہو میں دیکھ رہا ہوں کہ درحقیقت تو بہت بڑی ماں ہے میں تیرے لڑکے کو دیکھ رہا ہوں آج تمام رات وہ بے قرار رہا ہے اس نے کہا اے اللہ کے بندے تو نے آج رات سے مجھے تنگ کر دیا ہے۔ میں اس کو دودھ چھوڑنے کا عادی بنا رہی ہوں تو یہ ماننا نہیں آپ نے کہا یہ کیوں کر ہو رہی ہے؟ اس نے کہا اس لئے کہ عمر وظیفہ نہیں مقرر کرتا مگر دودھ چھوڑ دینے والے بچے کا۔ آپ نے کہا کہ اس کی کیا عمر ہے؟ اس نے کہا تھے اور لڑتے مہینے کی۔ آپ نے کہا اس کے ساتھ جلدی نہ کر، پھر آپ نے فجر کی نماز پڑھی ایسے وقت کہ لوگ صاف نظر نہ آتے تھے پھر ان پر گرہ پڑی ہو گیا تو جب سلام پھیرا تو فرمایا ہاتھ عمر کی بربادی، مسلمانوں کے بچوں میں سے کتنوں کو اس نے مار ڈالا۔ پھر منادی کو حکم دیا کہ اعلان کر دے کہ چلنے بچوں کا دودھ چھڑانے میں جلدی نہ کرو اور ہم پیدا ہوتے ہی ہر ایک مسلمان بچے کا وظیفہ مقرر کریں گے اور سب طرف یہ حکم لکھ کر بھیج دیا کہ اسلام میں پیدا ہونے والے ہر ایک بچے کا وظیفہ مقرر کیا جاتے۔

شرح ابرہتی یعنی اضرحتی کہ تو نے مجھے تنگ کر دیا۔ اربعہ یعنی اجسہ اُمرئہ کہ میں اس کو روک رہی ہوں اور مشق کر رہی ہوں۔ البؤساء یہ خلاف ہے نئی کا، یعنی خرابی، برائی۔ محبت طبری، سردی ہے انس بن مالک سے کہ ایک رات امیر المؤمنین عمر کا گشت کرتے ہوئے ایک عورانی پر گنڈ ہوا جو کہ چلنے خیمہ کے صحن میں بیٹھا تھا تو آپ اس کے پاس جا بیٹھے اور اس سے باتیں کرنے لگے اس سے سوالات کرتے رہے

اَعْدُ وَاخِشِي اِلَيْ صَبِيكِ ثُمَّ عَادَ اِلَيْ مَكَانِهِ فَسَمِعَ عَمْرًا يَبْكُوهُ فَعَادَ اِلَيْ اُمِّهِ وَقَالَ لَهَا مِثْلَ ذٰلِكَ ثُمَّ عَادَ اِلَيْ مَكَانِهِ فَلَمَّا كَانَ مِنْ اٰخِرِ اللَّيْلِ سَمِعَ يَبْكُوهُ فَاتَتْ اُمُّهُ وَقَالَ وَيَكِبُ اِنْتِ لَأَرَاكِ اُمَّ سُوَيْدٍ مَّالِي اُرِي اَبْنِكَ لَا يَقْرَأُ مِنْذُ اللَّيْلَةِ قَالَتْ يَا عَبْدَ اللّٰهِ قَدْ اَبْرَهْتَنِي

مِنْذُ اللَّيْلَةِ اِنْتِ اَبْرَهْتِ عَلَي الْعِظَامِ فَيَا بِي قَالَ وَلِمَ قَالَتْ لَانِ عَمْرًا لَا يَقْرَأُ اِلَّا لَطْفِيْمًا قَالَ فَمِمَّ لَمْ يَلَمْ لَمْ يَلَمْ كَذَا وَكَذَا مَشْهُرًا قَالَ لَا تَعْلِيْبِيهِ فَصَلَّى الْعَجْزِ وَمَا يَسْتَبِيْنُ النَّاسُ ثُمَّ عَلِيْهِ الْبُكَاءُ فَلَمَّا سَمِعَ قَالَ يَا بُوْسَاءُ لَعَمْرُكَ قَتْلُ مَنْ اَوْلَادِ الْمُسْلِمِيْنَ ثُمَّ اَمْرٌ مِّنْ اَدْيَانِيْنَا دِي اِنْ لَا تَعْبَلُوْا حَسْبِيَ اَنْتُمْ عَلَي الْعِظَامِ وَاَنَا نَفْرَضُ لِكُلِّ مَوْلُوْدٍ فِي الْاِسْلَامِ وَكُتِبَ بِرُكْبِكَ اِلَى الْاَفَاقِ اِنْ يُفْرَضُ لِكُلِّ مَوْلُوْدٍ فِي الْاِسْلَامِ - شرح ابرہتی اضرحتی اربعہ اُمرئہ اُجبہ وَاُمْرُؤُہُ الْبُؤْسَاءُ خِلَافِ النَّعْمَى - الْحُبُّ الطَّبِيْعِيُّ عَنِ اَنَسِ بْنِ مَالِكٍ بَيْنَمَا اَمِيْرُ الْمُؤْمِنِيْنَ عُمَرُ يَعْشُ ذَاتَ لَيْلَةٍ اِذْ مَرَّ بِعُورَانِيٍّ جَالِسٍ بَفَنَاءِ خَيْمَةٍ فَنَجَسَ اِلَيْهِ مَجْرِيْتَهُ وَاِيَّاهُ وَيَقُوْلُ لَهَا اَقْرَبُكَ

تھے کہ ان شہروں کی طرف کس وجہ سے آنا ہوا۔ ابھی ایسی ہی باتیں ہو رہی تھیں کہ خیمہ کے اندر سے کراہنے کی آواز سنی تو آپ نے کہا ہے کون ہے؟ جس کی کراہ میں سن رہا ہوں تو اس شخص نے کہا کہ یہ بات آپ کے متوجہ ہونے کے قابل نہیں، پیدائش کا درد ہو رہا ہے تو عمرہ اپنے مکان پر آئے اور اپنی زوجہ سے، کہا کہ اے ام کلثوم اپنے کپڑے بدن پر لپیٹ کر میرے پیچھے پیچھے چلو۔ یہاں تک کہ عمرہ پھر اس شخص کے پاس پہنچ گئے۔ اس کے بعد اس سے کہا کہ کیا تم اس عورت کو اجازت دیتے ہو کہ یہ اس کے پاس جا کر اس کو اطمینان دلائے۔ تو اس نے اجازت دے دی اور وہ خیمہ میں داخل ہو گئیں اس کے بعد زیادہ دیر نہیں ٹھہریں کہ انہوں نے کہا کہ اے امیر المؤمنین اپنے ساتھی کو لڑکے کی شدت دے دیجئے تو جب اس شخص نے ان کا قول ”امیر المؤمنین“ سنا تو وہ آپ کے پہلو سے کود کر آپ کے سامنے بیٹھا اور آپ سے معذرت شروع کر دی۔ آپ نے فرمایا کہ کچھ پر کوئی اعتراض کی بات نہیں۔ جب صبح ہو جاتے تو ہمارے پاس آ جانا۔ تو جب صبح ہوئی تو وہ آپ کے پاس گیا تو آپ نے اس کے لڑکے کے لئے ذلیفہ مقرر کر دیا۔ بچوں کے سلسلہ میں اور اس کو دیدیا۔ اور اسی کے آثار میں سے ہے اُن کا ڈرنا اللہ تعالیٰ سے اور اللہ تعالیٰ کی کتاب کے سامنے ان کا بہت ٹھہر جانے والا ہونا اور کتاب اللہ کے سامنے انسان کے بہت ٹھہرنے کے یہ معنی ہیں کہ جب اُس کے نفس سے کوئی داعیہ غضب یا شہوت کا اٹھوے پھر وہ چھڑکا جاتے کتاب اللہ اور سنت رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے تو وہ جھک جاتے اور وہ داعیہ نابود ہو جاتے اور اسی وقت مضمحل ہو جاتے گویا تھا ہی نہیں اور یہ حال بار بار پیش آئے یہاں تک کہ ملکہ راسخہ بن جائے۔ بخاری، ابن عباس سے کہا کہ عمر رضی اللہ عنہ سے جر بن قیس بن حصن نے اپنے چچا

قدہ البلاد فینا ہو کذا لک اذ سمع ایتنا
من الخیمۃ فقال من هذا الذی اسمع
اینتہ فقال امر لیس من شاہک امر ا
تخصّص فریح عمر الے منزلہ وقال یا ام
کلثوم شدتی ملک شیاہک و ایتجئے
قال ثم انطلق حتّی انتہی الے الرجل فقال
لہ ہل لک ان تاذن لہذہ المسرۃ
ان تدخل علیہا فتونسہا فاؤذن لہا
فدخلت فلم تلبث ان قالت یا امیر المؤمنین
بقرہ ماجیک بسلام فلما سمع قولہا
امیر المؤمنین و شب من جنبہ فجلس بین
یاریہ وجعل یعتذر الیہ فقال لا ینک اذا
اصبحت فاؤتتا فلما اصبح آتہ فخر من لابنہ
فی الذریۃ و اعطاه۔ و من ذلک شبیۃ
من اللہ تعالیٰ و کونہ و قافاً عند کتاب
اللہ تعالیٰ و معنی و قوف الانسان عند
کتاب اللہ انہ اذا تجسّس فی نفسہ داعیۃ
غضب او شہوۃ ثم زجر بکتاب اللہ و سنتہ
رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ازجرو
فماشت الداعیۃ و اضمحلت من ساعته
کان لم یکن ویجور ذلک حتّی یجوز ملک
راسخہ البخاری عن ابن عباس قال

عہ جگر اس قسم کا داعیہ عوام میں بھی ہو سکتا ہے جو بیکلف ہوگا تو وہ معات سلوک الی اللہ میں شہد ہوگا لیکن جب یہ اس یقین سے منبغ ہو جائیگا جسکی شرح ابتر میں فرمائی ہے تو عقائد میں داخل ہوگا اور اب یہ ملکہ راسخہ بن جائے گا۔ اس لفظ سے اسی معنی کی طرف اشارہ کر رہے ہیں ۱۲۱ ثقیانی مجموعہ ص ۱۲۲

دیں جہاں اس کو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے رکھا تھا تو عباس نے ایسا کر دیا۔ شیخین (بخاری و مسلم، ابی داؤد شقیق بن سلمہ سے، کہا کہ میں شیبہ کے ساتھ کرسی پر کعبہ میں بیٹھا تھا تو انہوں نے ذکر کیا کہ اس مجلس میں عمر بیٹھے اور فرمایا کہ میں نے ارادہ کر لیا ہے کہ اس میں نہ زرد چھوڑوں نہ سفید (یعنی سونا اور چاندی) مگر اس کو مسلمانوں میں تقسیم کر دوں، تو میں نے کہا کہ آپ ایسا نہ کریں گے فرمایا کیوں۔ میں نے کہا اس لئے کہ آپ کے دونوں رفیقوں نے ایسا نہیں کیا۔ فرمایا (بیشک) وہ دونوں ایسے شخص ہیں جن کی اقتداء کی جاتی ہے۔ اور ایک روایت میں یہ ہے کہ عمر رضی اللہ عنہ نے کہا کہ میں نہیں نکلوں گا یہاں تک کہ کعبہ کے مال کو فقراء مسکین پر تقسیم کر دوں میں نے کہا کہ یہ آپ نہیں کریں گے۔ کہا کیوں۔ میں نے کہا اس لئے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے اسکی جگہ کو دیکھا اور ابو بکر نے بھی اور وہ دونوں مال کے زیادہ حاجت مند تھے اور دونوں نے اس کو نہیں نکالا، یہ قائم رہا اپنے حال پر۔ حب طبری، روایت کیا

گیا کہ عمر رضی اللہ عنہ ایک رات نکلے اور ان کے ساتھ عبداللہ بن مسعود تھے تو ایک آگ کی روشنی نظر آئی تو روشنی کا تعاقب کرتے ہوئے ایک گھر میں گھس گئے دیکھتے کیا ہیں کہ ایک بوڑھا بیٹھا ہے اور اس کے سامنے شراب رکھی ہے اور ایک ٹونڈی اسکو گانا سناتا رہی ہے تو اسکو پتہ بھی نہ چلا کہ عمر اس پر جا پہنچے اور فرمایا کہ میں نے آج رات تیرے جیسا کوئی بدترین بدھا نہیں دیکھا جو موت کا انتظار کر رہا ہو تو لوڑھے نے اپنا سر اٹھایا اور کہا بلکہ جو تو نے کیا لے امیر المؤمنین وہ زیادہ بدتر ہے، بے شک تو نے تجسس کیا حالانکہ اللہ تعالیٰ نے تجسس سے منع کیا ہے اور تو بغیر اجازت گھر میں داخل ہو گیا حالانکہ اللہ تعالیٰ نے اس سے منع کیا ہے

تَضَعُ فِي الْمَوْضِعِ الَّذِي وَضَعَهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَفَعَلَ ذَلِكَ الْعَبَّاسُ الشَّيْخَانِ عَنِ ابْنِ دَاوُدَ شَيْقِقِ بْنِ سَلْمَةَ قَالَ جَلَسْتُ مَعَ شَيْبَةَ عَلَى الْكُرْسِيِّ فِي الْكَعْبَةِ فَقَالَ لَعَدَّ جِلْسَ هَذَا الْجِلْسِ عَمْرُ فَقَالَ لَعَدَّ سَمْنَتْ اِنْ لَا اَدْعُ فِيهَا صَفْرَاءُ وَلَا بَيْضَاءُ اَلْاَقْسَمَةُ بَيْنَ الْمَسْلَمِينَ قُلْتُ مَا اَنْتَ بِغَا مَلِ قَالَ لَمَا قُلْتُ لَمْ يَفْعَلْ صَاحِبَاكَ قَالَ هَا الْمَرْءُ اِنْ يَقْتَدِ اَيُّهَا وَفِي رَوَايَةٍ قَالَ عَمْرٌ لَا اَخْرُجُ حَتَّى اَقْتَمُ مَالَ الْكَعْبَةِ بَيْنَ فُقَرَاءِ الْمَسْلَمِينَ قُلْتُ مَا اَنْتَ بِغَا مَلِ قَالَ وَلَمْ قُلْتُ لَاقَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَأَى مَكَانَهُ وَابُو بَكْرٍ وَهِيَ اَوْجِ اَلْمَالِ فَلَمْ يُخْرِجْهَا فَعَامَ كَمَا هُوَ فَرَجَ الْحَبِطِ الْبُسْرَى رَوَى اَنْ عَمْرُ خَرَجَ لَيْلَةً وَمَعَهُ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مَسْعُودٍ فَاِذَا هُوَ بِضَوْءِ نَارٍ فَاتَّبَعَ الضُّوْءَ حَتَّى دَخَلَ دَارًا فَاِذَا شَيْخٌ جَالِسٌ دَبْنٍ يَدِيهِ شَرَابٌ وَرَقِيئَةٌ تَغْتَنِيهِ فَلَمْ يَشْعُرْ حَتَّى يَهْمُ عَمْرُ عَلَيْهِ فَقَالَ مَا رَأَيْتُ كَاللَيْلَةِ اَقْبَحَ مِنْ شَيْخٍ يَسْتَنْظِرُ اَجَلَ فَرْنَجِ الشَّيْخِ رَأْسَهُ وَقَالَ بَلْ مَا صَنَعْتَ يَا امِيرَ الْمُؤْمِنِينَ اَقْبَحَ اَمْكُ تَجَسَّسَتْ وَقَدْ نَهَى اللَّهُ تَعَالَى عَنِ التَّجَسُّسِ وَاَمْكُ

تو عمر نے کہا کہ تو نے سچ کہا اور اپنے کپڑے کو دانتوں میں دبائے ہوتے نکل گئے اور یہ کہہ رہے تھے کہ عمر کو اس کی ماں روئے اگر اس کے رب نے اسکی مغفرت نہ کی۔ اس بڑے نے عمر کی مجالس کو ایک زمانہ تک چھوڑے رکھا پھر ان کے پاس شرمندہ لوگوں کی صورت میں آیا تو آپ نے فرمایا کہ میرے پاس آؤ۔ تو وہ ان کے قریب آگیا تو آپ نے فرمایا کہ قسم ہے اس ذات کی جس نے محمد کو حق کے ساتھ بھیجا میں نے جو کچھ تیرا حال دیکھا تھا لوگوں میں سے کسی کو بھی اسکی خبر نہیں کی اور نہ ابن مسعود کو حالانکہ وہ میرے ساتھ تھا تو بڑے نے کہا اور میں قسم ہے اس ذات کی جس نے محمد کو حق کے ساتھ بھیجا پھر اس حال کی طرف نہیں لوٹا یہاں تک کہ اس مجلس میں آکر بیٹھا محبت طبری، عبد اللہ بن عامر سے کہا کہ میں نے عمر کو دیکھا کہ انہوں نے زمین سے ایک تنکا اٹھایا پھر کہا کہ کاش میں یہ تنکا ہوتا، کاش میں پیدا نہ کیا جاتا، کاش کہ میری ماں مجھے نہ جنمی، کاش کہ میں کوئی شے نہ ہوتا کاش کہ میں ایک بھولا بسرا شخص ہوتا۔ محبت طبر سے مجاہد سے کہ عمر کہا کرتے تھے کہ اگر کوئی بکری کا بچہ طفت الفرات میں مر جائے تو میں ڈرتا ہوں کہ اللہ تعالیٰ اس کا مطالبہ عمر سے کرے۔ شرح طفت ایک موضع کا نام ہے جو کہ کو ذکے فواح میں سے ہے تو شاید وہی مراد ہو اور اس کی نسبت فرات کی طرف اس کے قریب ہونے کی وجہ سے کی گئی۔ محبت طبری، عبد اللہ ابن عیسیٰ سے کہا کہ عمر کے چہرے پر کثرت گریہ و بکا سے دو سیاہ خطا ہو گئے تھے۔ محبت طبری، حسن سے کہا کہ عمر نے اپنے درد کے وقت کبھی روتے ہوئے اذن سے مزگربا کرتے تھے اور چند دنوں تک گھر میں ہی رہتے تھے ان کی عیادت کی جاتی تھی۔ محبت طبری

وَعَلَّتْ بغير اذن وقد نهى الله تعالى عن ذلك فقال عمر صدقت ثم خرج عاقلاً على ثوبه ويقول شككت عمر أمة إن لم يغفر لي قال وبجر الشيخ مجالس عمر حيناً ثم انه جاءه شبيهة المشي فقال له اذن مني فذنا منه فقال له والذي بعث محمداً باسحق ما خبرت أهداً من الناس بالذي رأيت منك ولا ابن مسعود وكان معي فقال الشيخ وانا والذي بعث محمداً باسحق ما عدت اليه اذ ان جلست هذا المجلس. المحب الطبري عن عبد الله بن عامر قال رأيت عمر اخذ قبضة من الارض فقال ليتني كنت هذه القبضة ليتني لم اخلق ليتني لم تلدني ليتني لم اكن شيئاً ليتني كنت نسياً منياً المحب الطبري عن مجاهد كان عمر يقول لو مات جدي بطفت الفرات لخشيت ان يطالب الله به عمر شرح الطفت اسم موضع بناحية الكوفة فلعله المراد واصيف الالف الفرات كونه قريبا منه. المحب الطبري عن عبد الله بن عيسى قال كان في وجه عمر خطان اسودان من البكاء. المحب الطبري عن الحسن قال كان عمر يبي في ورده حتى يبخره على وجهه و

ابو جعفر سے کہا کہ اس دوران میں کہ عمر مدینہ کے کوچوں میں سے ایک کوچ میں تبدیل جا رہے تھے کہ ان سے علی مل گئے اور ان کے ساتھ حسن اور حسین تھے رضی اللہ عنہم تو ان کو علی رضی اللہ عنہ نے سلام کیا اور ان کا ہاتھ پکڑ لیا اور ان کے پہلو میں داییں اور بائیں حسن اور حسین کھڑے ہو گئے۔ کہا کہ پھر ان پر گریہ طاری ہو گیا جو پیش آتا رہتا تھا تو ان سے علی رضی اللہ عنہ نے کہا کہ اے امیر المؤمنین کیا بات آپ کو ٹرلا رہی ہے تو عمر رضی اللہ عنہ نے کہا کہ رونا مجھ سے زیادہ سناؤ اور کس کو ہے اے علی جب کہ حال یہ ہے کہ میں امور است پر والی بنا دیا گیا ہوں میں ان میں حکم کرتا ہوں اور نہیں جانتا کہ میں (عند اللہ) برکدار ہوں یا نیک کردار تو ان سے علی رضی اللہ عنہ نے کہا کہ واللہ آپ عدل کر رہے ہیں فلاں امر میں اور عدل کر رہے ہیں فلاں امر میں۔ کہا کہ یہ گفتگو ان کے گریہ کو نہ روک سکی۔ پھر حسین نے کلام کیا جو کچھ اللہ نے چاہا انہوں نے بھی ان کی ولایت اور ان کے عدل کا ذکر کیا تو ان کا کلام بھی ان کے رونے کو نہ روک سکا۔ پھر حسین نے اسی طرح کا کلام کیا جیسا حسن نے کیا تھا تو ان کا گریہ بند ہو گیا حسین رضی اللہ عنہ کا کلام منقطع ہونے کے بعد۔ پھر فرمایا کہ کیا تم دونوں نے میرے بھتیجے اس بات کی شہادت دیتے ہو تو ان دونوں نے چپ ہو کر اپنے باپ کی طرف دیکھا۔ تو علی رضی اللہ عنہ نے کہا کہ شہادت دو اور میں بھی تمہارے ساتھ شہادت دینے والا ہوں۔

محب طبری، عقید بن عمیر سے، کہا کہ اس دوران میں کہ عمر بن الخطاب راستہ میں پٹلے جا رہے تھے کہ ان کی نظر ایک مرد پر پڑی جو ایک عورت سے بات کر رہا تھا تو انہوں نے اس کے دڑھ مارا۔ اس نے کہا کہ اے امیر المؤمنین یہ تو میری بیوی ہے۔ تو عمر رضی اللہ عنہ نے پھر

یبتغی فی بیتہ ایاماً یعاد۔ المحب الطبری
عن ابی جعفر قال بینما عمر میمشی فی طریق
من طرق المدینہ اذ لقی علیاً و معہ
الحسن و الحسین رضی اللہ عنہم فسلم
علیہ علیاً و اخذ بیدہ فاقتفاہما الحسن
و الحسین و عن یمینہا و شمالہما قال
فعرض لہ من البکاء ما کان یعرض لہ
فقال لہ علی ما ینبیک یا امیر المؤمنین قال
عمر و من احنی منی بالبکاء یا علی و
قد ولیت امر ہذہ الامۃ احکم فیہا و
لا ادری امسئلاً انا ام حسن فقال
لہ علی و اللہ انک تعدل فی کذا و
تعدل فی کذا قال فما منبہ ذلک من
البکاء ثم حکم الحسن بما شاء اللہ فذکر
من ولایتہ و عدلہ فلم یمنع ذلک فتکلم
الحسین بشل کلام الحسن فانقطع بکاءہ
عند انقطاع کلام الحسین فقال اشہدان
بذلک یا ابئی احنی فسکتا فنظرا الے

ایہما فقال علی اشہدا وانا معکما شہیداً
المحب الطبری عن عبید بن عمیر قال بینما
عمر بن الخطاب یمشی فی الطریق فاذا ہو
برجل ینکلم امرأۃ فعلاہ بالدرۃ فقال
یا امیر المؤمنین انما ہی امراتی فقام عمر

پہلے تو طعات ہو گئی عبد الرحمن بن عوف سے۔ تو ان سے اس قصہ کا ذکر کیا۔ تو انہوں نے ان سے کہا کہ اے امیر المؤمنین آپ تو مؤدب ہیں (یعنی معلم ادب) اور آپ کے اوپر کوئی مواخذہ نہیں۔ اور اگر آپ چاہیں تو میں آپ کو ایک حدیث سنادوں جس کو میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے سنا تھا۔ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے سنا فرماتے تھے کہ جب قیامت کا دن ہوگا تو ایک منادی اعلان کرے گا کہ آگاہ ہو کہ کوئی اس امت میں سے اپنے نامہ اعمال کو اونچا نہ کرے ابو بکر اور عمرؓ سے پہلے۔ اور ایک روایت میں یہ ہے کہ پھر عمرؓ نے اس مرد سے کہا کہ پھر تو راستہ میں اپنی بیوی کے ساتھ کیوں کھڑا ہوتا ہے کہ تم دونوں مسلمانوں کو اپنی غیبت کا موقع دے رہے ہو۔ تو اس نے کہا اے امیر المؤمنین ہم دونوں میں ابھی داخل ہوتے ہیں اور ہم یہ مشورہ کر رہے ہیں کہ کہاں آئیں۔ تو عمرؓ نے اس کو اپنا درہ دیا اور اس سے کہا کہ مجھ سے قصاص لے لے اللہ کے بندے تو اس نے کہا کہ اے امیر المؤمنین یہ آپ کا حق ہے۔ پھر عمرؓ نے کہا کہ یہ درہ پکڑو اور مجھ سے قصاص لے۔ پھر اس نے تین مرتبہ کے بعد کہا کہ یہ اللہ کے لئے (معاف) ہے تو کہا کہ اللہ تجھے اس میں (اجر دے) (عجب جبری) عمرؓ سے حاجب کہ ان سے عثمانؓ اور طلحہؓ و زبیرؓ و سعدؓ کے اشارے سے عبد الرحمن بن عوف نے لوگوں پر ان کا خوف طاری ہونے اور ان کی سختی کے متعلق گفتگو کی سختی کہ یہ بات بسا اوقات ایک حاجت مند کو اپنی حاجت کے اظہار سے روک دیتی ہے تو انہوں نے فرمایا کہ اللہ میں نے لوگوں کے ساتھ نرمی شروع کر دی تھی یہاں تک کہ میں اس نرمی کی وجہ سے خداسے ڈرنے لگا اور میں نے سختی کی یہاں تک کہ اس سختی کے باسے میں اللہ سے ڈرتا ہوں تو بے نکلنے کی کونسی راہ ہے اور اپنی چادر کھینچتے ہوئے کھڑے ہوتے اور روہے تھے۔ اور ان سے مروی ہے کہ انہوں نے

انطلق فلحق عبد الرحمن بن عوف فذكر ذلك له فقال له يا امير المؤمنين انما انت مؤدب وليس عليك شئ وان شئت حديثك بحديث سمعته من رسول الله صلى الله عليه وسلم يقول اذا كان يوم القيمة نادى منادى الا لا يرفعن احد من هذه الامة كتابه قبل ابى بكر وعمر وني رواية فقال له فلم تقف مع زوجتك في الطريق لعرشان للمسلمين الے غيبتكما فقال يا امير المؤمنين الان قد دخلنا المدينة ونحن نشاور ابن نزل فذفع اليه الدرّة وقال له اتقن متي يا عبد الله فقال هي لك يا امير المؤمنين فقال خذ واتقن متي فقال بعد ثلث هي لك قال الله لك فيها۔ المحب الطبري عن عمر وقد كلمه عبد الرحمن باشارة عثمان وطلحة والزبير وسعد في هيبة وشدة فان ذلك ربما يخ طالب الحاجب من حاجته فقال والله لقد لبنت للناس حتى خشيت الله في اللين والشدّة حتى خشيت الله في الشدة فابن المخرج و قام يجر رواه وهو يكي وروى عنه انه قرأ اذا الشمس كورت حتى بلغ واذا الصفح كثر ففسر معنياً عليه ولقي اياً يعاد ابو عمر

إِذَا الشَّمْسُ كُوِّرَتْ پڑھی یہاں تک کہ وَاذَا الصُّحُفُ نُشِرَتْ پر پہنچے تو ہوش ہو کر پڑھے اور بہت روز تک اس حال میں رہے کہ انہی عبادت کی جاتی رہی۔ ابو عمر، ہم کو عمرؓ کے ہاتھ میں یہ روایت پہنچی کہ جب موت کا وقت آیا اور ان کا سر ان کے پیٹے عبدالشکرؓ کی گود میں تھا تو انہوں نے کہا ہے خَلَوْمٌ لِنَفْسِي الرَّاحِ یعنی میں اپنے نفس پر بہت ظلم کر رہا ہوں (اور مجھ میں کوئی خوبی نہیں) بجز اس کے کہ میں مسلم ہوں سب نمازیں پڑھتا اور روزے رکھتا ہوں۔ غزالی، ایک دن عمرؓ کا ایک شخص کے مکان سے گذر رہا وہ نماز پڑھ رہا تھا اور سورۃ طور کی قرأت کر رہا تھا تو کھڑے ہو گئے اور غزالی سے سننے لگے پھر جب وہ اس قول پر پہنچا اِنَّ عَذَابَ رَبِّكَ لَوَاقِعٌ تو اپنے گدھے سے اتر گئے اور دیوار کے سہلے سے دیر تک کھڑے رہے پھر اپنے مکان پر واپس ہوئے اور ایک مہینہ بیمار رہے۔ لوگ انہی مزاج پُرسی کے لئے آتے تھے مگر یہ نہیں جانتے تھے کہ ان کو کیا بیماری ہے۔ اور اس کے آثار میں سے ہے ان کا محاسبہ اپنے نفس سے، اور مومنین کے لئے ان کا متواضع ہونا اور ان سے نصیحت کا قبول کرنا اور ان کا اپنے نفس پر (غرض کشی کا) اعتراف کرنا۔ یہ سب وہ باتیں ہیں جو قطعی طور سے اس بات پر دلالت کرتی ہیں کہ ان کے نفس کا جوش نورِ یقین سے ٹوٹ چکا تھا۔ مالکؒ، اسحق بن عبداللہ بن ابی طلحہ سے، وہ انس بن مالک سے، کہا کہ میں نے عمرؓ بن الخطاب سے سنا اور میں ان کے ساتھ باہر نکلا تھا یہاں تک کہ وہ ایک پکے باغ میں داخل ہوئے تو میں نے اس حال میں سنا کہ میرے اور ان کے بیچ میں دیوار تھی اور وہ باغ کے اندر تھے (کہہ رہے تھے) عمرؓ بن الخطاب امیر المومنین بن گیا واہ واہ، واللہ لے خطاب کے بیٹے تجھے اندر سے ڈرتے رہنا ہو گا ورنہ وہ تجھے عز و عذاب دے گا۔ مجب طبری، مروی ہے کہ عمرؓ بن الخطاب کہا کرتے تھے (یعنی اپنے سے) کہ میں نے آج کیا کیا، میں نے ایسا کیا اور میں نے ایسا کیا پھر اپنی کمر میں درہ مارے، مجب طبری، مروی ہے کہ عمرؓ بن الخطاب سے جب کہا جاتا کہ اللہ سے ڈر، تو غصہ ہوا کرتے

رَوَيْنَا عَنْ عَمْرٍو قَالَ مِمَّنْ اَسْتَفْزُرُ وَرَأْسُهُ فِي حِجْرِ ابْنِهِ عَبْدِ اللّٰهِ سَخْلُوْمٌ لِنَفْسِي خَيْرَانِي مُسْلِمٌ بِمُصَلِّي الصَّلٰوةِ كَلْبًا وَاَسْوَمٌ بِ: الْعِزَالِي مَرَّ عَمْرٍو لَمَّا بَدَرَ اِنْسَانَ وِجُوْ يَصِيْلَةً وَاَيْقُرًا سُوْرَةَ الطُّوْرِ فَوَقَفَ يَسْتَمِعُ فَلَمَّا بَلَغَ قَوْلَهُ اِنَّ مَذٰبَ رَبِّكَ لَوَاقِعٌ نَزَلَ مِنْ حِمَارِهِ وَاَسْتَنَدَ اِلَى حَائِطٍ فَمَكَثَ زَمٰنًا وَّرُجِحَ اِلَى مَنْزِلِهِ وَمِنْ مَن شَبَّهَ الْيَهُودَ وَبَنِي النَّاسِ وَاَيُّزُونَ مَارُفَةً. وِمَنْ ذُوْلِكَ مَحَاسِبَةٌ مَعَ نَفْسِهِ وَاِنْتِصَافُهُ مِنْ نَفْسِهِ وَاَتَوَاضَعُهُ لِّلْمُؤْمِنِيْنَ وِقَبُوْلِ النَّصِيْحِ مِنْهُمْ وَاِعْتِرَافُهُ عَلٰى نَفْسِهِ فَمَا يَدُلُّ قَطْعًا عَلٰى اَنَّ سُوْرَةَ نَفْسِهِ مَسْكُوْرَةٌ بِنُوْرِ الْيَقِيْنِ. مَالِكٌ عَنْ اِسْحٰقِ بْنِ عَبْدِ اللّٰهِ بْنِ اِبْنِ طَلْحَةَ عَنْ اَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ سَمِعْتُ عَمْرًا بِنِ الْخَطَّابِ وَاَخْرَجَتْ مَعِيَ حَتَّى دَخَلَ حَائِطًا فَسَمِعْتُ وِ بَنِي وِ بَنِي جِدَارٍ وِ هُوْنِي جُوْفِ الْحَائِطِ عَمْرًا بِنِ الْخَطَّابِ اَمِيْرُ الْمُؤْمِنِيْنَ بَخِ بَخِ وَاَللّٰهُ تَشْتَقِيْنَ اَللّٰهُ يَا اَبْنَ الْخَطَّابِ اَوْ لِيَعْبُدَنَّكَ الْحَبَّ الطَّبْرِي رَوِي اَنَّ عَمْرًا بِنِ يَقُوْلُ مَا صَنَعْتُ الْيَوْمَ صَنَعْتُ كَذَا وَاَصْنَعْتُ كَذَا ثُمَّ يَضْرِبُ ظَهْرَهُ بِالْاِدْرَةِ الْحَبَّ الطَّبْرِي رَوِي اَنَّ عَمْرًا بِنِ اِذَا قِيْلَ لِمَ اَتَقَى اَللّٰهُ فِرْحًا وَاَشْكُرًا قَائِلًا وَاَنَّ يَقُوْلُ

اور ایسا کہنے والے کے شکر گزار ہوتے تھے اور فرمایا کرتے تھے کہ اللہ تعالیٰ اس شخص پر رحمت کرے جو ہمارے پاس ہمارے محبوب پہنچائے۔ اور مروی ہے طارق بن شہاب سے کہا کہ عمر بن الخطاب شام میں پہنچے تو ان سے لشکروں کے امراء نے ملاقات کی اور وہ اس حال میں تھے کہ ان کے بدن پر ایک لٹی لٹی تھی اور دو موزے اور ایک عمامہ تھا اور وہ اپنی سواری کی نیچل لے ہوئے پانی میں گھسے ہوتے تھے اور دونوں موزے نکال کر بعض میں بار رکھے تھے انہوں نے ان سے کہا کہ لے امیر المؤمنین ابھی آپ سے لشکر اور شام کے سردار لے والے ہیں اور آپ اس حال میں ہیں تو عمر نے فرمایا کہ ہم ایسی قوم ہیں کہ اللہ نے ہم کو اسلام سے عورت دی ہے تو ہم دوسری چیزوں سے عورت کی تلاش نہیں کریں گے۔ اور مروی ہے عبد اللہ بن عمر سے کہ عمر نے ایک مشکیزہ اپنے کندھے پر رکھا تو ان کے اصحاب نے ان سے کہا کہ لے امیر المؤمنین کس بات نے ایسا کرنے پر آپ کو ابھارا؟ فرمایا کہ میرے نفس نے مجھے مجب میں ڈالا میں نے ارادہ کیا کہ اس کو ذلیل کروں اور مروی ہے زید بن ثابت سے کہ میں نے عمر کے بدن پر ایک مرقعہ (پوندوں والی عبا) دیکھا جس پر سترہ پوند تھے تو میں اپنے گھر روتا ہوا واپس ہوا۔ پھر لوٹ کر میں اپنے راستہ پر آیا تو دیکھتا ہوں کہ عمر بن الخطاب ہیں اور ان کے کندھے پر مشکیزہ ہے اور وہ لوگوں کے درمیان میں ہیں۔ تو میں نے کہا لے امیر المؤمنین تو مجھ سے کہا کہ بولومت میں تمہیں بتا دوں گا تو میں ان کے ساتھ چلا یہاں تک کہ وہ مشک انہوں نے ایک بڑھیا کے گھر میں ڈالی اور ہم دونوں ان کے مکان پر واپس آگئے پھر میں نے اس کے پاس میں گفتگو کی تو فرمایا کہ تمہارے جانے کے بعد میرے پاس روم کے الہی اور فارس کے الہی آئے تھے تو لوگوں نے کہا لے عمر اللہ نے تجھے ایسا معزز کر دیا کہ تیرے علم و فضل اور عدل پر لوگ متفق ہو گئے۔ تو جب لوگ میرے پاس سے نکلے تو میرے دل میں وہ بات گھسنے لگی جو انسان کے دل

رحم اللہ امرأ اہلبی الینا عیوننا۔ وعن طارق ابن شہاب قال قدم عمر بن الخطاب اشام فلقیتہ الجوزہ علیہ ازارٌ و خفانٌ و عمامۃٌ و ہو آخذٌ برأس راحلۃ یخوض الماء قد خلع خفیہ و جعلہا تحت ابطہ قالوا لہ یا امیر المؤمنین الان یفاک الجوزہ و بطارقۃ الشام و انت علی ہذہ الحال قال عمر انا قوم اعزنا اللہ بالاسلام فلا نلتس العز من غیرہ وعن عبد اللہ بن عمر ان عمر حمل قزۃ علی عاتقہ فقال لہ اصحابہ یا امیر المؤمنین ما حکک علی ہذا قال ان نفسی اجمبتنی فاردت ان اذتہا۔ وعن زید بن ثابت قال رأیت علی عمر مرقعۃ فیہا سبعۃ عشر رقعۃ فالفرقت بیتی ناکیا ثم عدت فی طریقۃ فاذا عمر و علی عاتقہ قزۃ مایہ و ہو یخلل الناس فقلت یا امیر المؤمنین فقال لی لا تتکلم و اقول لک فیرت معہ حتی شبہا فی بیت عجوز و عدنا الی منزلہ فقلت لہ فی ذلک فقال انہ حضر فی بعد مبینک رسول الروم و رسول الفارس فقالوا بتد راک یا عمر قد اجمع الناس علی علیک و فضلک و عدلک فلما خر جوا من عندی تد اخلنی ما یتداخل البشر

فَعَلَتْ بِنَفْسِي مَا فَعَلْتُ. وَعَنْ مُحَمَّدِ بْنِ
عمر الخزومي عن ابيه قال نادی عمر بالعلوة
باجمة فلما اجتمع الناس وكثروا صعد
المبرود ومحمد اللد واشنى عليه بما هو ابله و
صل على محمد صلي الله عليه وسلم ثم
قال ايها الناس لقد رأيته اذ عي
على خلافة لي من بني مخزوم فيقبضن له
القبضة من التمر والزبيب فاطل يومي و
اتي يوم ثم نزل قال عبد الرحمن بن عوف
يا امير المؤمنين ما زوت على ان تموت
نفسك يعني عبت قال ويحك يا ابن
عوف اني خلوت بنفسي فحدثت قالت
انت امير المؤمنين فمن ذا افضل منك
فاردت ان اعرفها نفسها وروى عنه
انه قال في الصراف من حجة التي لم يتج
بعدها الحمد لله ولا الا الا الله يعطى من
يشاء ما يشاء لقد كنت بهذا الوادي يعني
ضجنان اذ عي ابله للمخاطب وكان فظا
عظيما يتبعني اذا علمت ويضربني اذا
فقرت وقد اصعبت واميتت وليس
دون الله احد اشاء. وروى انه قال
يوما طي المبري معاشر المسلمين ماذا تقولون
الوليت براسي الة الدنيا كذا ومثل راسه

میں آگستی ہے (یعنی عجب) تو میں اٹھا اور میں نے اپنے نفس کے ساتھ
جو کرنا تھا وہ کیا۔ اور مروی ہے محمد بن عمر مخزومی سے، وہ اپنے باپ سے کہا
کہ عمر نے نہ کی کہ نماز تیار ہے جب لوگ جمع ہوتے اور بہت ہو گئے تو منبر
پر چڑھے اور اللہ کی حمد و ثنا بیان کی ان صفات کے ساتھ جن کا وہ اہل ہے اور
محمد صلی اللہ علیہ وسلم پر درود پڑھا۔ پھر کہا اے لوگو میں نے اپنے کو
دیکھا ہے (یعنی مجھ پر یہ حال گذرا ہے) کہ میں اپنی خالوں کی جو بنی تیم پر
سے تھیں بگیاں چرایا کرتا تھا تو وہ ایک مٹھی کھجور اور کشمش مجھے دے
دیتی تھیں تو میں اسی میں اپنا دن بسر کرتا تھا اور وہ کیا زمانہ تھا۔ پھر
منبر سے اترے تو عبد الرحمن بن عوف نے کہا کہ اے امیر المؤمنین آپ
نے اس سے کچھ زیادہ نہ کیا کہ اپنے نفس کی تذلیل کی یعنی اس پر عیب لگایا
فرمایا کہ تم پر تعجب ہے اے ابن عوف! میں نے اپنے نفس سے خلوت کی
تو اس نے مجھ سے گفتگو کی۔ کہا کہ تو امیر المؤمنین ہے تو کون ہے جو تجھ سے
افضل ہے تو میں نے ارادہ کیا کہ اس کو شناخت کر دوں اسکی اپنی ذات
کی۔ اور ان سے مروی ہے کہ انہوں نے اپنے اس حج سے لوٹتے
وقت کہا جس کے بعد کوئی حج نہیں کیا کہ ہر تعریف اللہ کے لئے ہے
اور اس کے سوا کوئی معبود نہیں جس کو چاہتا ہے جو کچھ چاہتا ہے دیتا
ہے واللہ میں اس وادی یعنی ضجنان میں خطاب کے اونٹ چرایا
کرتا تھا اور وہ سخت مزاج تند خوئے تھے جب میں ان کا کام کرتا تو
مجھے تکلیف پہنچاتے تھے اور جب کام میں کمی کرتا تو مجھے مارتے
تھے۔ اور اب ایسی جمع دستام گزر رہی ہے کہ اللہ کے سوا کوئی ایسا
ہنہیں جس سے میں ڈرتا ہوں۔ اور مروی ہے کہ انہوں نے ایک دن
منبر پر کہا اے مسلمانوں کے گرد ہو تم کیا کرو گے اگر میں اپنا سر دنیا
کی طرف جھکاؤں اس طرح اور اپنے سر کو جھکایا۔ تو ان کے سامنے

ایک شخص گھڑا ہوا اور اپنی تلوار کینچ کر بولا کہ ہاں پھر وہم اپنی تلوار سے اس طرح کریں گے، اور اشارہ کیا اگر دن کاٹنے کا تو انہوں نے فرمایا کہ کیا تو اپنے قول سے مجھے ہی مراد لے رہا ہے؟ اس نے کہا کہ ہاں میں اپنے قول سے آپ ہی کو مراد لے رہا ہوں تو اس کو عمر نے یمن مرتبہ جھکا دیا وہ بھی عمر کو جھکا دیا۔ پھر عمر نے اس کا امتحان لینے کے بعد فرمایا اللہ تجھ پر رحمت کرے، اللہ کا شکر ہے کہ جس نے میری رعیت میں ایسے شخص کو رکھا کہ اگر میں بیڑھا ہوا جاؤں تو وہ مجھے سیدھا کر دے۔ اور محمد بن الزبیر سے مروی ہے اور وہ ایک ایسے بوڑھے سے روایت کرتے تھے جس کی ہنسیاں بڑھانے سے بچنے چھٹی ہوتی تھیں وہ خبر دے رہا تھا کہ عمر سے ایک مستند میں لوگوں نے فتویٰ پوچھا تو عمر نے کہا کہ میرے پیچھے چلو یہاں تک کہ پہنچے علی رض بن ابی طالب کے پاس تو انہوں نے کہا مر جا اسے امیر المومنین، پھر مستند کا ذکر کیا۔ تو انہوں نے کہا کہ آپ نے مجھے کیوں نہ بلایا تو فرمایا کہ آپ کے پاس آنے کا حق میرا ہی ہے۔ اور مروی ہے کہ عمر کے پاس یمن سے ایک چادر آتی اور وہ اس سب مال سے عمدہ تھی جو ان کے پاس بھیجا گیا تھا تو یہ نہ سمجھے کہ صاحب میں سے یہ کس کو دوں اگر ایک کتے کو دوں تو کس کو رنج ہوگا اور وہ یہ خیال کرے گا کہ انہوں نے اس کو پھر فضیلت دی تو آپ نے اس موقع پر کہا کہ لے لو گا مجھے قریش کے کسی ایسے جوان کو بتاؤ جس کا اٹھان بہت اچھا ہو تو لوگوں نے ان کے سامنے مسور بن مخرمہ کا نام لیا تو وہ چادر اس کو دے دی، پھر اسکی طرف سعد نے دیکھا اور کہا کہ یہ چادر کیے آتی اس نے کہا کہ مجھے امیر المومنین نے اڑھائی ہے تو اس کے ساتھ عمر کے پاس آئے اور کہا کہ تو مجھے یہ چادر اڑھاتا ہے اور میرے بھتیجے مسور کو اس سے عمدہ اڑھاتا ہے تو آپ نے سعد سے کہا کہ لے ابو اسحاق میں نے اسکو مکروہ خیال کیا کہ میں یہ کسی بڑے آدمی کو دوں پھر اس کے ہمسرا ناراض ہوں تو میں نے یہ ایک جوان کو دے دی جس کا اٹھان بہت اچھا ہے۔ یہ وہم نہ کیا جائے کہ میں اسکو تم پر فضیلت دے رہا ہوں تو سعد نے کہا کہ تو میں

فقام الیہ رجل فاستل سيفه وقال اجل
کنا نقول بالسيف كذا و اشار لے
قطعه فقال يا اي تعني بقولك قل نعم ايك
اعني بقولي فنه عمر ثلثا وهو ينه عمر فقال عمر
رحمك الله احمد الله الذي جعل في رعيتي
من اذا توجبت قومي - وعن محمد بن
الزبير عن الشيخ التفت ترقوتاه من
الكبري مجزء عن عمر استفتي في مسئلة
فقال اتبوني حتى انبأ الی علی
ابن ابی طالب فقال مرحبا يا امير المومنين
فذكر المسئلة فقال الا ارسلت
الی فقل انا الحق يا تياك - وروى
ان عمر جاءه برد من اليمين دكان من جید
ما حمل الیہ فلم يدبر لمن يعطيه من
الصحابه ان اعطاه احدا فغضب الاخره
ورأى ان قد فضل عليه فقال عند
ذلك دلوني عطف من قریش
نشأ نشأة حسنة فسموا له المسور
ابن مخرمة فدفع الرداء الیہ فنظر الیہ سعد
فقال ما هذه الرداء قال كسايه امير المومنين
فجاءه مع الی عمر فقال تكسوني هذا
الرداء وكسو ابن آخي مسورا افضل منه
فقال له يا ابا اسحاق اني کرهت ان اعطيه
رجلا كبيرا في غضب اصحابه فاعطيه من نشأ

نے حلف کر لیا ہے کہ میں اس چادر کو جو تو نے مجھے دی ہے ضرور تیرے سر پر ماروں گا تو عمر بن سعد کے سامنے سر جھکا دیا اور ان سے کہا کہ اے ابوجہلیؓ بڑے سے بڑے کو بڑے سے نرمی کرنا چاہیے۔ اور اسید بن جابر سے مروی ہے کہا کہ جب عمر بن الخطاب کے پاس یمن والوں کی لگ کی فوج آتی تو وہ ان سے پوچھتے کہ کیا تم میں اُوَیسی بن عامر ہے؟ یہاں تک کہ اُوَیسی بن عامر ان سے ملے۔ تو انہوں نے کہا کہ کیا اُوَیسی بن عامر تم ہی ہو؟ کہا کہ ہاں! پوچھا کہ (قبیلہ) مراد پھر قرن میں سے؟ کہا کہ ہاں! فرمایا کہ کیا تم کو برص ہو گیا تھا پھر تم اس سے متحیاب ہو گئے ہو؟ پھر درہم بگد باقی رہ گئی؟ کہا کہ ہاں! فرمایا کہ کیا تمہاری والدہ زندہ ہیں؟ کہا کہ ہاں! فرمایا کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے سُننا ہے آپ فرماتے تھے کہ تیرے پاس اُوَیسی بن عامر آئے گا اہل یمن کی لگ کی فوج کے ساتھ جو قبیلہ مراد پھر قرن میں کا ہوگا، اس کو برص ہو گیا ہوگا پھر وہ اچھا ہو گیا ہوگا۔ پھر درہم کی برابر بگد کے، اس کی والدہ زندہ ہوگی اور وہ اس کا خدمت گزار ہوگا۔ وہ اگر اللہ پر قسم کھالے تو اللہ اس کی قسم پوری کر دے۔ تو اگر تو اس سے اپنے لئے دعائے مغفرت کرا سکتے تو کرا لیتا۔ تو تم میرے لئے دعائے مغفرت کرو۔ تو اُوَیسی نے ان کے لئے دعاء مغفرت کی۔ پھر ان سے عمر بن سعد نے کہا کہ اب کہاں کا ارادہ ہے کہا کہ فرما۔ عمر بن سعد نے کہا کہ کیا میں تمہارے بارے میں وہاں کے عامل کو نہ لکھ دوں۔ کہا کہ میں لوگوں کے عقب میں دیکھوں (دیکھو) رہوں یہ مجھے زیادہ پسند ہے (داوی نے) کہا کہ جب اگلا سال آیا تو ان کے اشراف میں سے ایک شخص حج کے لئے آیا پھر وہ عمر بن سعد سے ملا تو انہوں نے اس سے اُوَیسی کے بارے میں دریافت کیا۔ تو اس نے کہا کہ میں نے اُس کو خستہ ہیئت میں چھوڑا اس کے پاس سامان بہت کم تھا۔ فرمایا کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے سُننا اور پوری حدیث بیان کی پھر فرمایا کہ اگر تم اس سے دعاء مغفرت کرا سکو تو کرا لیتا۔ پھر وہ شخص اُوَیسی کے پاس پہنچا اور کہا کہ میرے لئے دعاء مغفرت کیجئے تو کہا کہ تو دعا کی صلاحیت والے سفر سے نیا آیا ہوا ہے (میں تیرے لئے کیا دعا کروں) اس نے

قَالَ هَذِهِ لَأَيُّوَسُّمِ اِنِّي اَفْضَلُهُ عَلَيْكَ قَالَ سَعْدٌ فَاَتَى قَدِ
لَا ضَرْبَ بِنَ الْبَرِّ دَاوُدَ الَّذِي اَعْطَيْتَنِي رَأْسَكَ فَخَضَعَ
لِعُمَرَ رَأْسَهُ فَقَالَ لِي يَا اَبَا سَهْمٍ وَثِيْرُ فِرْقِ
الْيَشِخِ بِالْيَشِخِ وَعَمَّنْ اَسَيْدُ بِنِ جَابِرِ قَالِ
كَانَ عُمَرُ بِنِ الْخَطَّابِ اِذَا اَتَى عَلَيْهِ اَعَادَ اَهْلَ اِيْمِنِ
يَا اَلْهَمَّ اَلْهَمَّ اُوَيْسُ بِنِ مَاعِرٍ مَعْتَمِرٌ اَتَى عَطَا
اُوَيْسُ بِنِ مَاعِرٍ فَعَالَ اَنْتَ اُوَيْسُ بِنِ مَاعِرِ
قَالَ نَعَمْ قَالِ مَنْ مَرَدْتُمْ مِنْ قَرْنٍ قَالِ نَعَمْ
قَالَ فَمَا كَانَ بَكْرٌ مَرَدٌ فَرَأَتْ مِنْهُ اَلَا مَوْضِعَ
دِرْهَمٍ قَالِ نَعَمْ قَالِ اَمَّا وَاللَّهِ فَكَانَ نَعَمْ قَالِ
سَمِعْتُ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُوْلُ
يَا اَتَى طَيْبُ اَدِيْسِ بِنِ مَاعِرٍ مَعَ اَعْدَاءِ اَهْلِ اِيْمِنِ
مَنْ مَرَدْتُمْ مِنْ قَرْنٍ كَانَ بَرٌّ مَرَدٌ فَرَأَتْ مِنْهُ
اَلَا مَوْضِعَ دِرْهَمٍ لَوَالِدَةٌ هُوَ لَهَا بَرٌّ لَوَالِدَتِمْ عَلَيَّ اللّٰهُ
لَا بَرَّةَ فَاَنْ اَسْتَطَعْتَ اَنْ يَسْتَغْفِرَكَ فَاغْفُلِ
فَاَسْتَغْفِرْ لِي فَاَسْتَغْفِرْ لِي فَقَالَ لِي عُمَرُ اِنْ تَرِيْدُ
قَالِ الْكُوْفَةَ قَالِ اَلَا اَكْتُبُ لَكَ عَاظِمًا
قَالِ اَكُوْنُ فِي عَجْرَاتِ النَّاسِ اِحْبَبْتُ اِلَيْ قَالِ
عَلَمَا كَانَ مِنَ الْعَامِ الْمُقْبِلِ حَجَّ رَجُلٌ مِنْ اَشْرَافِهِمْ
فَوَاتِقَ عَمْرٍ فَاَدْعَنَ اُوَيْسُ فَعَالَ تَرَكْتَهُ رَشَّ
الْبَيْعَةِ قَالِ النَّاسُ قَالِ سَمِعْتُ رَسُوْلَ اللّٰهِ
صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَذَكَرَ الْحَدِيْثَ ثُمَّ
قَالَ فَاَنْ اَسْتَطَعْتَ اَنْ يَسْتَغْفِرَكَ فَاغْفُلِ فَاَتَى
اُوَيْسًا فَعَالَ اسْتَغْفِرْ لِي فَقَالَ اَنْتَ اَحَدْتُ

یفر الحج لعترۃ تلک قاہرہم لہ دائرہ دن
 یستقلون قضاہہ ویستخون عقابہ وانہ کان
 یدکر لنا انہ سیاتی علی الناس زمان یخونون
 اخوان العسلانیہ فیہ اعداء السریۃ وانا
 لغوذاشد عزوجل ان ینزل کتابنا منک
 سوی المنزل الذی نزل من قلوبنا وامننا
 کتبنا بالذی کتبنا بہ ایک نصیۃ لک
 والسلام فکتب الیہا عمر العبد فانه
 قد اتانی کتابکما فکتبتما الی انکما یجدتمانی و
 شان نفسی الی ہتم وایدیکما وکتبتما الی
 الی وینت امرطہ الامۃ احمرہا واسودہا
 بکس بن یدے الشریف والوضیع و
 العبد والصدیق وکل حصۃ من العدل فانه
 لا حول ولا قوۃ عند عمر الا بالذی عزوجل
 وکتبتما تحذیرانی ما حذرت الامم من
 قبلی وانا ہوا اختلاف اللیل والنہار و آجال
 الناس یلبیان کلّ جدید و یقرّبان کل
 بعید و یاتیان کل موعود حتی یصیر الناس
 الی شانہم من الجنتۃ والند فیحزنی
 اللہ کل نفس ما کبت ان اللہ سریح الحباب
 وکتبتما انہ کان یدکر لکما سیاتی
 علی الناس زمان یخونون فیہ اخوان العسلانیۃ
 اعداء السریۃ ولستم اولیک ولیس هذا الزمان

جا تیں گی ایسے بادشاہ کے غلبہ کی وجہ سے جو ان سب پر قبہ و رعب طاری کرنے
 والا ہوگا وہ سب اس کے سامنے ذلیل ہونگے اس کے فیصلہ کا انتظار کرتے
 ہونگے اور اس کے عذاب سے خائف ہونگے اور ہم سے ذکر کیا جاتا تھا کہ مغربیہ
 لوگوں پر ایسا زمانہ آئے گا جن میں ظاہر کے جہانی باطن کے دشمن ہونگے اور ہم اللہ
 عزوجل سے پناہ چاہتے ہیں کہ ہمارا خط آپ کی جانب سے اس جذبہ محبت و
 غیر خواہی کے سوا جو ہمارے دلوں پر نازل ہو کسی دوسرے عمل پر نازل ہو جائے
 ہم نے یہ جو کچھ آپ کو لکھ کر بھیجا ہے سب آپ کی غیر خواہی کی بنا پر ہے۔ تو ان کو عمر
 نے یہ لکھ کر بھیجا: اَمَا بَعْدَ حَالٍ یَہے کہ تم دونوں کا مکتوب میرے پاس پہنچا
 تم نے مجھے لکھا کہ تم دونوں نے مجھ سے عہد کیا اور میرے نفس کی شان میرے
 لئے اہمیت والی ہے، تو اسکی بھینس کیا خبر ہے۔ اور تم نے مجھے لکھا کہ میں والی
 بنا گیا ہوں اس امت کے امر کا اس میں کے سرخ رنگ والوں کا بھی اور سیاہ
 رنگ والوں کا بھی اور میرے سامنے شریف بھی بیٹھیں گے اور کم رتبہ بھی اور
 دشمن بھی اور دوست بھی اور ہر ایک کا عدل میں حصہ ہے اور حقیقت یہ ہے کہ
 عمر کے نزدیک کوئی بازگشت نہیں اور نہ قوت بجز اللہ عزوجل کے اور تم نے
 لکھا اور مجھے خوف دلایا اس چیز سے جس سے ان امتوں کو خوف دلایا گیا جو مجھ سے
 پہلے گزریں اور یہ امر (مانند) رات اور دن کے آنے جانے کے اور لوگوں کی جلا
 مقررہ کے ہے جو ہر نئے کو ہر نیا اور ہر بعید کو قریب کر دیتے ہیں اور ہر موعود
 کو یعنی جس کا وعدہ دیا گیا لے آتے ہیں یہاں تک کہ لوگ اپنی منزل کو پہنچ جائیں
 جنت اور دوزخ میں تو اللہ تعالیٰ ہر نفس کو اس کے کئے بہوتے کا بدلہ دے گا
 بے شبہ اللہ تعالیٰ سرعت سے حساب لینے والا ہے اور تم نے لکھا کہ تم سے
 ذکر کیا جاتا تھا کہ مغربیہ لوگوں پر وہ زمانہ آئے گا جس میں ظاہر کے جہانی باطن کے
 دشمن ہونگے اور وہ تم نہیں ہو اور نہ یہ زمانہ وہ زمانہ ہے۔ وہ زمانہ وہ ہے جس میں
 رغبت اور ڈر کا ظہور ہوگا یعنی بعض لوگوں کی طرف رغبت پتے دنیاوی مصالح کے

ڈلک انما ذلک اذا ظهرت الرغبة والرہبت
فکان رجوتہ الناس بعضهم الے بعض فی اصلاح
دنیا ہم وکان رجوتہ الناس بعضهم من بعضهم فی
اصلاح دنیا ہم وکتبتما الی اللہ تعذانی باللہ
ان ینزل کتابا منی سوی النزل الذی نزل
من علو بجا وانما کتبتما الی نصیحة وانی
قد صدقتکما فعاہرانی منکا بکتاب فان لا غنی
عنکما ابوبکر عن یحیی بن عیسی عن الامش عن
ابراہیم عن ہمام عن خدیفة قل دخلت علی عمرو
ہو قائم علی بذرغ فی دارہ وہو یحدث نفسہ
ذنوبت منہ فقلت مالذی ابکم یا امیر المؤمنین
فقال بکذا بیدہ وانشا رہا قال قلت
مالذی ابکم دان اللہ تعالیٰ لورآینا منک امرأ
تتکرہ لقومناک قال اللہ الذی لا الہ الا ہو
لورآیتم من امرأتیکرونہ لقومتمونی قلت
اللہ الذی لا الہ الا ہو لورآینا منک امرأ
تتکرہ لقومناک قال ففرح بذلک فرحاً
شدیداً وقال الحمد للہ الذی جعل فیکم
اصحاب محمد من الذی اذا رأی منی امرأ
یکرہ قومنی۔ ابوالقاسم القشیری قسم عمر بن
الخطاب رضی اللہ عنہما کلل بین الصحابة من
غیثہ فبعث الی معاذ حترہ ثمینہ فباعها
واشتری ستہ اجدہ واعقبہم فبلغ عمر ذلک و

لے ہوگی اور بعض کو بعض کا خوف دنیاوی مصالح کی بنا پر ہوگا اور تم نے مجھے
لکھا کہ تم مجھے اللہ کی پناہ میں دے رہے ہو اس بات سے کہ میں تمہارے خط
کو کسی ایسے عمل پر اتاروں (یعنی سمجھوں) جو اس عمل کے خلاف ہو جو تمہارے دل
سے نازل ہوا اور تم نے مجھے لکھا ہے وہ ازراہ خبر خواہی لکھا ہے اور میں نے تمہاری
تصدیق کی ہے اور تم اپنی جانب سے تحریر کے ذریعہ میری نگہداشت کرتے ہو
بلاشبہ میں تم سے مستغنی نہیں ہوں۔ ابوبکرؓ یحیی بن عیسیٰ سے وہ امش سے
وہ ابراہیم سے وہ ہمام سے وہ خدیفہ سے، کہا کہ میں عمر کے پاس پہنچا اور وہ اپنے
مکان میں مجھ کے تن پر بیٹھے ہوتے اپنے نفس سے باتیں کر رہے تھے تو میں ان
سے قریب ہوا پھر میں نے کہا کہ آپ کو کس چیز نے متفکر کیا ہے ایسا امیر المؤمنین
تو اپنے ہاتھ سے لکھا اور اس سے اشارہ کیا۔ کہا کہ میں نے پھر کہا کہ آپ کو
کیا فکر ہو رہا ہے دان اللہ اگر تم نے آپ سے کوئی ایسا امر دیکھا جس کو ہم منکر سمجھیں گے
تو آپ کو سیدھا کریں گے تو آپ نے کہا کہ اللہ (کی قسم) جس کے سوا کوئی معبود
نہیں اگر تم نے میری طرف سے کوئی ایسا امر دیکھا جس کو تم برا سمجھتے ہو گے تو کیا مجھے
ضرور سیدھا کر دو گے؟ تو میں نے کہا اس خدا کی قسم جس کے سوا کوئی معبود نہیں
اگر ہم آپ سے کوئی ایسی بات دیکھیں گے جس کو ہم برا سمجھتے ہوں گے تو ہم
آپ کو ضرور سیدھا کریں گے۔ کہا کہ پھر عمر اس سے نہایت خوش ہوتے
اور کہا کہ اللہ کا شکر ہے جس نے تم اصحاب محمد میں ایسے شخص کو قائم رکھا کہ
جب وہ مجھ سے کوئی ایسا امر دیکھے جس کو وہ برا سمجھے تو وہ مجھے سیدھا
کر دے۔ ابوالقاسم القشیری، عمر بن الخطاب رضی اللہ عنہ نے جوڑے
تقسیم کئے صحابہ کے درمیان جو غنیمت میں آتے تھے تو معاذ کے پاس ایک
بیش قیمت جوڑا بھیجا تھا۔ معاذ نے اس کو بیچ کر چھ غلام خریدے اور ان کو آزاد
کر دیا تھا تو یہ خبر عمرؓ کو پہنچ گئی تھی اور وہ اس کے بعد جوڑے تقسیم کرنے لگے
تو انہوں نے ان کے پاس گھٹیا جوڑا بھیجا تو معاذ ان پر بھگائے تو عمرؓ نے کہا

کان یقیم الحلال بعدہ فبعث الیہ حلتہ و دہنہ
 فضابتہ معاذ فقال عمر لانیک بعثت الاول فقال
 معاذاً و ما علیک اذ فزع الی فیسی وقد خلعت
 لافتریق بہاراً نسک فقال عمر باراً سی
 بن یدیک وقد یرقی الشیخ بالشیخ - و
 من تواضعہ امانۃ القرآن و العلم علی
 جماعۃ و قوله لولا فلان ہلک عمر لجماعۃ
 الحاکم عن موسی بن علی بن رباح اللمنی
 عن اسیہ ان عمر بن الخطاب رضی اللہ
 عنہ خطب الناس فقال من اراد ان یسال
 عن القرآن فلیات ابلے بن کعب و من
 اراد ان یسال عن الحلال و الحرام
 فلیات معاذ بن جبل و من اراد ان یسال
 عن المال فلیاتنی فان اللہ تعالیٰ جعلنی
 خازناً و زاد فی روایۃ من اراد ان یسال
 عن الفرائض فلیات زید بن ثابت - روای
 ان عمر امر برجم حایل فقال معاذ ان یکن
 لک علیہا سبیل فلا سبیل لک علی ما
 فی بطنہا فرجع عن حکمہ فقال لولا معاذ
 لہک عمر - و روای ان عمر امر برجم امراة
 فقال علی ما سمعت النبی صلی اللہ
 علیہ وسلم یقول ان العلم یرفع عن ثلاثۃ
 عن المجنون حتی یفقی و عن العصبی حتی یتعلم

اس لئے (گھٹیا جڑا بھیجا) کہ تم نے پہلا بیچ دیا تھا تو معاملے کہا کہ مجھے اس پر
 اعتراض کا کیا حق ہے تو میرا حصہ مجھے دے (میں جو چاہوں کروں، اور میں نے
 قسم کھالی ہے کہ میں اس کو تیرے سر پر ماروں گا۔ تو عمر نے کہا کہ یہ میرا سر
 تیرے سامنے ہے اور بوڑھا تو بوڑھے کے ساتھ نرمی کیا کرتا ہے اور ان کی
 تو واضح میں سے ہے قرآن اور علم کا حوالہ دینا ایک جماعت پر اور ان کا
 قول کہ اگر فلاں نہ ہوتا تو عمر ہلاک ہو جاتا بہت سوں کے حق میں حاکم، موسیٰ
 بن علی بن رباح اللمنی سے وہ اپنے باپ سے کہ عمر بن الخطاب رضی اللہ عنہ
 نے لوگوں کو خطبہ دیا اور کہا کہ جو قرآن کے بارے میں کچھ پوچھنا چاہے تو آئی
 ابن کعب کے پاس جلتے اور جو شخص حلال اور حرام کے بارے میں سوال کرنا
 چاہے اس کو معاذ بن جبل کے پاس جانا چاہئے اور جو مال کا سوال کرنا چاہے
 اس کو میرے پاس آنا چاہئے کیونکہ اللہ تعالیٰ نے مجھے فلاں بنایا ہے، اور ایک
 روایت میں یہ اضافہ ہے کہ جو فرائض کے بارے میں سوال کرنا چاہے اس کو
 زید بن ثابت کے پاس جانا چاہئے۔ مروی ہے کہ عمر نے ایک حاملہ کو رجم
 کرنے کا حکم دیا تو معاذ نے کہا کہ اگر تم کو اس عورت پر اختیار ہے تو جو اس
 کے پیٹ میں ہے اس پر تو آپ کو اختیار نہیں پہنچتا تو عمر نے اپنے حکم سے
 رجوع کر لیا اور فرمایا اگر معاذ نہ ہوتا تو عمر ہلاک ہو جاتا۔ اور مروی ہے کہ
 عمر نے ایک عورت کو سنگسار کرنے کا حکم دیا تو علی رضی اللہ عنہ نے کہا کہ کیا آپ نے
 نبی صلی اللہ علیہ وسلم کو یہ فرماتے ہوتے سنا کہ قلم دلعنی اجوائے حکم تین
 سے اٹھا دیا گیا ہے، مجنون سے یہاں تک کہ ہوش میں آجاتے اور لڑکے سے
 یہاں تک کہ بالغ ہو جاتے اور سونے والے سے یہاں تک کہ جاگ جاتے
 تو عمر نے کہا بیشک پھر کیا بات ہے؟ علی رضی اللہ عنہ نے کہا کہ یہ عورت بنی
 فلاں کی مجنونہ ہے۔ تو عمر نے کہا کہ اگر علی نہ ہوتا تو عمر ہلاک ہو جاتا۔ اور
 روایت کیا گیا کہ عمر رضی اللہ عنہ کے پاس ایک شخص لایا گیا جس نے عمد ا قتل کیا تھا تو

عمر نے اس کے قتل کا حکم دیا۔ پھر مقتول کے بعض اولیاء نے اس کو معاف کر دیا۔ پھر عمر نے اس کے قتل کا حکم دیا تو عبداللہ بن مسعود نے کہا کہ یہ نفس ان سب اولیاء نے معاف کیا تھا۔ جب اس نے معاف کیا تو اس نفس کو زندگی دیدی۔ عمر نے کہا کہ پھر تمہاری کیا رائے ہے؟ کہا کہ میری رائے یہ ہے کہ آپ دیت اس (معاف کرنے والے) پر ڈالیں کہ وہ اپنے مال میں سے دے اور اس کا وہ حصہ جہاں نے معاف کیا اس میں سے کم کر دیں۔ عمر نے کہا کہ میں بھی یہی رائے رکھتا ہوں اور بعض نیکو لوگوں کے پیش نظر عمر نے ابن مسعود کے حق میں کہا کہ علم سے بھرا ہوا ایک بقیلا ہے۔ اور عمر نے معاذ کے قول کی طرف رجوع کیا کہ باپ اور بیٹے کے درمیان قصاص نہیں ہے۔ اور زید بن ثابت کے قول کی طرف رجوع کیا جواد بن العاصم کے ایک نبلی غلام کو قتل کرنے کے قصہ میں کہ انہوں نے کہا تھا کہ کیا تم اپنے سہانی کو قتل کرتے ہو اپنے ایک غلام کے بدلے میں تو انہوں نے رجوع کر لیا۔ اور بہت سی ایسی صورتیں پیش آئی ہیں جن کا جمع کرنا دشوار ہے۔ یہاں تک کہ انہوں نے ایک دن کہا عورتوں کے مہروں کے بارے میں کہ تم مہرتے بڑھا چڑھا کر دنیا کرو تو ایک عورت نے کہا کہ کیا ہم تیرے قول کو اختیار کریں یا اللہ تبارک و تعالیٰ کے قول؟ انہی نے کہا کہ ائحدا سئلن الحج کو یعنی ان عورتوں میں سے کسی کو اگر تم مال کا ایک ڈھیر دے چکے ہو تو اس میں سے کچھ واپس نہ لو، تو عمر مزبور سے اتر آئے اور کہا کہ سب لوگ عمر سے زیادہ عالم ہیں یہاں تک کہ بوڑھی عورتیں بھی۔ اور اسی کے آثار میں سے ہے ان کا عیش کی لذت کو ترک کر دینا اُس پر قدرت کے باوجود اور لوگوں کا اس کو آپ کے سامنے رکھنا جو اس بات پر قطعی دلالت کرتا ہے کہ ان کا نفس شہوات کا مطیع نہیں تھا۔ اور سمجھ لیا جاتے کہ زہد، دو قسم کے ہوتے ہیں۔ ایک زہد وہ ہے جو نورین پر متقدم ہوتا ہے

وعن انانتم حتى يثيقن قال بلى فما ذاك قال انها مجنونة بنتي فلان فقال لولا علي لبيك عمر ورسى ان عمر اتے برجل قد قتل عمدا فامر بقتله نفعاً بعض اولیاء۔ المقتول فامر بقتله فقال عبداللہ بن مسعود كانت النفس لهم جميعاً فلما عفا هذا آخى النفس قال عمر فاترى قال ارے ان تحمل الدية عليه في ماله وترفع عنه حصته الذي عفى قال عمر وانا ارى ذك و قال لابن مسعود في بعض القضايا كيف طغى مدماً ورجع الى قول معاذ ليس بين الاب و ابنه قصاص والے قول زید بن ثابت في قصته قتل عبادة بن الصامت بنبلياً القتل افك في عوض عبدك فربح آل غير ذك من مور لا تحصى حتى قال يوماً الا لا لغالوا في مهور النساء فقالت امرأة اناخذ بقولك ام يقول الله تعالى و تبارك و اتيتم احديهم بقطاراً فلا تاخذوا منه شيئاً فنزل عمر من المنبر وقال كل الناس اعلم من عمر حتى العجائز ومن ذك ترك لذة العيش مع قدرته و عرض الناس عليه ذك مما يدل قطعاً على ان نفسه لا تنقاد للشهوات۔ والزهديان زهد

تاکہ اس کے لئے تجسید بن جائے اور اس (نور یقین) کے حصول میں میں معین ہو۔ اور دوسرا زہد وہ ہے جو نتیجہ ہو نور یقین کا۔ بمنزلہ عاشق کے جو کھانے کا مزہ محسوس نہیں کرتا اور بمنزلہ اس سخت مشکر کے جو جو کھانوں اور طہوسات کے لطف کا احساس نہیں کرتا۔ اور ہم نے وہ لوگ فصلوں میں جب قدر زہد کی حکایات لکھی ہیں وہ اسی نکتہ پر مبنی ہیں۔

محب طبری، عطیہ بن فرقد سے کہ وہ عمر کے پاس پہنچے اور وہ گل شامی چاہے تھے اور اس پر کھٹے دودھ کا ایک ایک گھونٹ پی رہے تھے تو میں نے کہا اے امیر المومنین اگر آپ حکم دے دیتے کہ آپ کے لئے اس سے نرم کھانا تیار کر لیا جائے (تو بہتر ہوتا) تو فرمایا کہ اے ابن فرقد کیا تو عرب میں سے کسی کو اس پر مجھ سے زیادہ صاحب قدرت دیکھتا ہے؟ میں نے کہا اے امیر المومنین میں تو اس پر آپ سے زیادہ کسی کو قادر نہیں پاتا، تو عمر رض نے فرمایا کہ میں نے اللہ تعالیٰ سے سنا کہ اُس نے اقوام پر عیب لگایا ہے فرمایا اذ ہبستم طیباً تکم الخ یعنی تم اپنی پسندیدہ چیز میں اپنی دنیاوی زندگی میں لے چکے اور اس سے فائدہ اٹھا چکے ہو۔ بشرح: الکرم یعنی العنص سے یعنی چبانا۔ اور النعوق کے معنی ہیں تھوڑا تھوڑا پینا تا خود ہے فوقت الفضیل سے (فضیل اونٹ کے اس بچہ کو کہتے ہیں جو اپنی ماں سے جدا کر دیا جاتے) جب کہ تم نے اس کو فوفاً فوفاً پلایا ہو فوفاً کے معنی ہیں دو دفعہ دودھ دہنے کا درمیانی وقفہ اور آثار جاء مہملہ کے ساتھ کھٹے دودھ کو کہتے ہیں۔ اور مروی ہے عمر رض سے کہ وہ فرمایا کرتے تھے کہ اگر میں چاہتا تو بٹھنا ہوا گوشت اور رانی اور چیتیاں اور سینہ کا گوشت اور کوہان کا گوشت اور بہت پارے عمدہ لذیذ قسم کے طلب کر لیتا لیکن میں ان کو نہیں منگاتا اور انکی طرف التفات بھی نہیں کرتا تاکہ میں

یتقدم علی نور یقین لیکون تمہیداً لہ
و معیناً علی حصولہ و زہدٌ یُنتجہ نور یقین
بمنزلہ العاشق لایجد طعم الطعام و
التفکر جدّاً لایجد فی کثیر من المطاعم
و الملابس لذتاً و ہذہ النکتہ بسطنا
حکایات الزہد فی الفضیلین جمیعاً۔ المحب الطبری
عن عطیة بن فرقد ان دخل علی عمر
و ہو یحرم کفلاً شامیاً و یتفقون لبناً
حاراً فقلت یا امیر المومنین لو امرت
ان یصنع مک طعام الین من ہذا
فقال یا ابن فرقد اتری احداً من العرب
اقدر علی ذالک منی فقلت ما اجد اقدر
علی ذلک منک یا امیر المومنین فقال عمر
سمعت اللہ عزیراً یقول اذ ہبستم
طیباً تکم فی حیاتکم الدنیا و استمتعتم
بہا شرح الکرم العنص و النعوق الشرب
شیئاً فشیئاً من فوقت الفضیل اذا سقیتم
فوقاً فوقاً و الفواق قدر ما بین حلبتین
و الحاریر بالحاء المہملۃ اللبن الحامض و
عن عمر ان کان یقول لو شئت لدعوت
بصلار و صناب و صلاتق و کراکرو اسنہ
و الفلاذ کثیرة من لطائف اللذات ثم قال
ولکنی لا اذعوبہا و لا اقصد قصدہا لئلا اكون

عہ کک ایک قسم کی خشک روٹی۔

من المتعین شرح الصلاة بالكسر والمد الشوار
والصناب الخردل المعول بالزيت وهو صباغ
يؤتمم به والصلانق الرقاق واحد تها صلقة
وقيل هي الجملان المشوي من صلقت الشاة
اذا شويتها ويروى بالسين المهملة وهو
اكل ما صلق من البقول وغيره والكر الكرم
جمع كركرة وهي الثفنة التي في زور البعير
وهي احدى الثغبات الخمس والانقاذ
جمع فخذ وهي القطعة وكاد اراد قطعاً
من الواج شتى وعنه انه كان يقول والله
ما ينعا ان نامر بصغار العز قسما لنا و
نامر بلباب الحنطة فيخبر لنا و نامر بالزبيب
فيبذل لنا فاكل هذا وشرب هذا
الا انا نتبى لبياتنا لانا سمعنا الله
تعالى يقول يذكر اقواما اذ هم بم
لبياتكم في حياتكم الدنيا واستمتعتم
بها وعنه انه اشبهى سكا طريا فاخذ
يرفا راحلته فارليتين مقبلتين
مديرا واشترى بكتا فجاء به وقام
يرفاله الراحلة يعلبها من العرق فنظروا
عمر فقال اعدبت بيمة من البهايم في شهوة
عمر والله لا يدوق عمر ذك وروى انه كان
يدوم على اكل التمر ولا يداوم على اكل اللحم

میں نعمتوں کا استعمال کرنے والوں میں در داخل ہو جاؤں۔ مشر ح، الصلاة و صا
کے زیر اور مد کے ساتھ یعنی الشوار (یعنی گوشت بریان) اور الصناب اس
رائی کو کہتے ہیں جس کو زیت کے ساتھ ملا کر بنایا جاتا ہے اور وہ ایک اجاد
ہے جس کو سلن بنایا جاتا ہے، اور الصلاق یعنی الرقاق (چپا تیاں)،
اس کا واحد صلقة ہے اور کہا گیا کہ بکری کے بچر کا جھننا ہوا گوشت یہ ماخوذ ہے
صلقت الشاة سے جب کہ تم نے اس کو بھون لیا ہو اور ایک روایت میں ہے سین ہملہ
کے ساتھ (الصلاق) امدہ سبز یوں کی جھنی ہوتی چیزوں کو کہتے ہیں، اور کرا کر
جمع ہے کر کہہ لی جو اس ثفنہ (گول اُجھار) کو کہتے ہیں جو ادنٹ کے وسط سینہ
میں ہوتا ہے جو کہ پانچ ثفنت میں سے ایک ہے اور افلاذ جمع ہے فلذ کی کہنی
قطعہ یعنی پارچہ، گویا انہوں نے مراد لیا عنقت قسموں کے پارچوں کا۔ اور ان سے
مردی ہے کہ فرمایا کرتے تھے کہ والله ہم کو کوئی مانع نہیں اس سے کہ ہم حکم
دیں پیڑ کے بچوں کے بارے میں کہ ان کو ہمارے لئے بھونا جاتے (کھسالی
سمیت اس طرح کہ گرم پانی سے بال اُکھیر دیتے جاتیں، اور گہوں کی گری (جی
روا) کے بارے میں ہم حکم دیں کہ ہمارے لئے اسکی روٹی پکائی جاتے اور
زیب (منٹے) کے بارے میں حکم دیں کہ اس کو بھگو کر ہمارے لئے شربت بنایا جاتے۔
پھر ہم وہ کھاتیں اور یہ پیش مگر ہم اپنی مرغوبات کو باقی رکھنا چاہتے ہیں کیونکہ ہم نے
اللہ تعالیٰ کا یہ ارشاد سنا ہے جو وہ فرماتا ہے اذْهَبْتُمْ طَيِّبَاتِكُمْ الْغَدْرُجَ لَكُمَا
جا چکا ہے) اور ان سے روایت ہے کہ ان کو تازہ پھلی کی خواہش ہوتی تو دان
کے غلام، یرفانے اپنی سواری کا اونٹ پکڑا اور دورات سفر میں بسر کر دیں
جاتے ہوتے اور دورات واپس آتے ہوتے اور ایک جھیل (دھلیوں کا) خرید کر
لایا۔ پھر یرفانہ کو سواری کے پاس پہنچا اور اس کو پسینہ زیادہ پہنے کی وجہ
سے دھونے لگا۔ اس کو عمر نے دیکھ لیا تو کہا کہ کیا تو نے چوپایوں میں سے ایک
چوپایہ کو عمر کی خواہش پوری کرنے کے لئے عذاب دیا واللہ عمر اس کو چکھنے کا بھی

عہ تا کا مثلہ کے پیش اور فار کے نزدیک ساتھ وہ گول نشان جو ادنٹ کے سینہ پر ہوتا ہے جس کو جھینے وقت وہ زمین پر رکھتا ہے اور نیز اس کا ہر وہ نشان اونٹ اور بکری کا جو

زمین سے لگتا ہے اس کو ثفنہ کہتے ہیں۔ ۱۲

ہیں۔ اور مروی ہے کہ وہ کھجور کھانے پر مداومت کرتے تھے اور گوشت کھانے پر مداومت نہیں کرتے تھے اور فرمایا کرتے تھے کہ گوشت کھانے سے بچا کر دہائی بھی ایسی لذت پڑ جاتی ہے جیسی شراب کی۔ یعنی ایسی عادت جو طبیعت کو اسکی طرف کھینچتی رہتی ہے مثل شراب کی عادت کے تم کہتے ہو کہ فیہ ضہری زیر کے ساتھ اور بہ ضہرا وضو لافہ و ضی ائجب کہ کوئی نوکر بوجہاتے۔ اور مروی ہے حضرت سے کہا کہ میرے پاس عمراتے میں ان کے سامنے ٹھنڈا شوربہ پیش کیا اور اس کے اوپر زیت ڈال دیا تو فرمایا کہ دو سالن ایک برتن میں ۹ میں اسکو کبھی چکھو گا بھی نہیں یہاں تک کہ اللہ سے جا ملوں اور مروی ہے ابن عمر سے کہ امیر المومنین عمر تشریف لاتے اور ہم دسترخوان پر تھے تو میں نے صدر مجلس میں ان کے لئے جگہ نکالی۔ تو کہا بسم اللہ الرحمن الرحیم پھر اپنا ہاتھ ایک لقمہ پر ملا پھر اس کو نگلا پھر دوسرے لقمہ کو کھا کر فرمایا کہ میں ایسی چکاتی کی خوشبو محسوس کر رہا ہوں جو گوشت کی چکاتی سے مختلف ہے، تو عبد اللہ نے کہا کہ اے امیر المومنین میں بازار کی طرف گیا اور میں نے فریہ گوشت تلاش کیا تاکہ اس کو خریدوں تو میں نے اس کو ہنگا پایا تو میں نے ایک درہم کا ڈبلا (دکھا) گوشت خرید لیا اور اس میں ایک درہم کا گھی خرید کر شامل کر دیا۔ تو عمر نے فرمایا کہ یہ دونوں کبھی جمع نہیں ہوتے رسول اللہ ﷺ اللہ علیہ وسلم کے پاس ہنگر آپ نے ان میں سے ایک کو کھایا ہے اور دوسرے کو صدقہ کر دیا تو عبد اللہ نے کہا کہ اے امیر المومنین میرے پاس بھی وہ دونوں ہرگز جمع نہیں ہونگے مگر یہ کہ میں بھی انکے ساتھ ہی کروں گا۔ اور مروی ہے قتادہ سے کہ عمر بن الخطاب جب کہ امیر المومنین تھے تو صوف کا جببہ پہنا کرتے تھے جس میں بیوند لگے ہوتے تھے جن میں سے بعض چمڑے کے تھے اور بازاروں میں گھومتے اور ان کے کندھے پر وردہ ہوتا جس سے لوگوں کی تادیب کرتے اور گذرتے ہوتے گرسے پڑے دھاگے (سوتی یا اونٹنی) اور کھجور کی گٹھلیاں پختے جاتے اور ان کو لوگوں کے گھروں میں ڈال دیتے کہ وہ اس سے نفع اٹھاتیں

وَيَقُولُ يَا كُمْ وَاللَّحْمُ فَإِنَّ لَ مَرَاوَةَ كَبْرًا وَدَوِّ
الْخَمْرِ أَيْ أَنَّ لَ عَادَةً نَزَّاعَةً إِلَيْهِمْ كَعَادَةِ
الْخَمْرِ لَقَوْلِ فِيهِ ضَهْرِي بِالْخَمْرِ بَرِّ مَرَاوَةَ وَضَرَاوَةَ
وَمَرَاوَةَ إِذَا عَادَهُ وَعَنْ حَفْصَةَ قَالَتْ دَخَلَ
عَلَى عُمَرَ فَقَدْتُ مَرْتَمِ الْيَهُودِ مَرَقَةً بَارِدَةً وَجَبَبْتُ
طَبْعًا زَيْتًا فَقَالَ إِذَا مَانَ فِي نَابِهِ وَاحِدٌ
لَا ذَوْقَ أَبَدًا حَتَّى أُلْفَى اللَّهُ وَعَنْ ابْنِ عُمَرَ
قَالَ دَخَلَ امِيرُ الْمُؤْمِنِينَ عُمَرُ دَخَلَ عَلَى مَاتِدَةَ
فَادْخَعَتْ لَهَا مِنْ صَدْرِ الْمَجْلِسِ فَقَالَ بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ
الرَّحِيمِ ثُمَّ مَضَى بِيَدِهِ نِي لَعْنَةٍ فَلَقَّبَهَا ثَمَثَةً
بِأَخْضَرِي ثُمَّ قَالَ أَلَيْ لَأَجِدَ طَعْمَ وَسْمِ
غَيْرِ وَسْمِ اللَّهُمَّ فَقَالَ عَبْدُ اللَّهِ يَا امِيرُ الْمُؤْمِنِينَ
أَلَيْ فَرَجْتُ إِلَى السُّوقِ أَطْلُبُ السَّمِينَ
لَا شَتْرِي فَوَجَدْتُهُ فَلْيَا فَاشْتَرَيْتُ بِدَرَاهِمِ
مِنَ الْمَهْرَدُولِ وَجَعَلْتُ عَلَيْهِ بِدَرَاهِمِ سَمْنَا
فَقَالَ عُمَرُ مَا اجْتَمَعَ عِنْدَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِلَّا أَكَلَ أَحَدُهُمَا وَتَصَدَّقَ
بِأَخْضَرِ فَقَالَ عَبْدُ اللَّهِ يَا امِيرُ الْمُؤْمِنِينَ فَلَنْ يَجْتَمِعَا
عِنْدِي أَبَدًا إِلَّا أَفْعَلْتُ ذَكَرَ - وَعَنْ قَتَادَةَ
قَالَ كَانَ عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ يَلْبَسُ وَهَامِيرَ الْمُؤْمِنِينَ
جَبَبَةً مِنْ صُوفٍ مَرَقَتُهُ بَعْضُهَا مِنْ أَدَمٍ
وَيَطْوِي فِي الْأَسْوَاقِ عَلَى مَا تَقَمُّ الدَّرَّةُ
يُؤَوِّبُ النَّاسَ بِهَا وَيَمُرُّ بِالْبَيْتِ وَالنَّوِي

فَلْيَتَلَطَّبْ وَيُتَعَبِّدْ فِي مَنَازِلِ النَّاسِ لِيَسْتَقْوُوا
 بِهِ شَرَحَ ابْنُ كَثِيرٍ الْغَزَلَ الْغَزْلُ الْغَزْلُ مِنَ الْغَزْبِ
 وَالْأَكْسِيَّةُ لِيُغْزَلَ نَانِيَّةٌ وَعَنِ النَّسَسِ
 قَالَ لَقَدْ رَأَيْتُ بَيْنَ كَتِفَيْ عُمَرَ رِبْعَ رِقَاعٍ
 فِي قِيَمِيسٍ لَهُ وَعَنِ الْحَسَنِ قَالَ خُطِبَ عُمَرُ
 النَّاسَ وَهُوَ خَلِيفَةٌ وَعَلَيْهِ إِزَارٌ فَيَسْهُرُ
 آتَانَا عَشْرَةٌ رَقْعَةٌ وَعَنِ عُمَرَ بْنِ رَبِيعَةَ
 قَالَ خُصِرَ عُمَرُ حَاتِبًا مِنَ الْمَدِينَةِ إِلَى
 مَكَّةَ إِلَى أَنْ رَجَعَ فَاصْرَبَ فَطُطِطًا وَ
 لِأَخْبَاءٍ كَانَ يُطِيقُ الْبِكَاءَ وَالنُّطْعَ عَلَى
 الشَّجَرِ وَيَسْتَنْظِلُ تَحْتَهَا وَعَنِ عُمَرَ بْنِ كَانٍ
 يَقُولُ وَاللَّهِ مَا تَقْنَأُ بَذَاتِ الْعَيْشِ وَالْكَفَا
 نُسْتَبْتُهُ طَيْبًا تَانَا لِأَخْرَسَتْنَا وَكَانَ رَضِيَ اللَّهُ
 عَنْهُ يَأْكُلُ جُزْءَ الشَّعِيرِ وَيَأْتُرِمُ بِالزَّيْتِ وَ
 يَلْبَسُ الْمَرْقُوعَ وَيَخْدُمُ نَفْسَهُ وَعَنِ الْأَخْنَفِ
 ابْنِ قَيْسٍ قَالَ أَحْسَبُ جَاءَ عُمَرَ فِي سُرِّيَّةٍ إِلَى
 الْعِرَاقِ فَفَتَحَ اللَّهُ عَلَيْنَا الْعِرَاقَ وَبَلَدَ فَارَسِ
 وَاصْبَنَا فِيهَا مِنْ بِيَاعِنِ فَارَسِ وَخِرَاسَانَ
 فَمَلَّانَاهُ مَعَنَا وَكَتَسِينَا مِنْهَا فَلَمَّا قَدِمْنَا
 عَلَى عُمَرَ عَرَّضَ عَلَيْنَا بُلُوجًا وَجَلَّ لَا يُكَلِّمُنَا
 فَاشْتَمَدَ ذُكْتُ عَلَيْنَا فَشَكُوْنَا إِلَى عَبْدِ اللَّهِ
 ابْنِ عُمَرَ فَقَالَ إِنَّ عُمَرَ زَاهِدٌ فِي الدُّنْيَا
 وَقَدْ رَأَى عَلَيْكُمْ لِبَاسًا لَمْ يَلْبَسْهُ رَسُولُ اللَّهِ

مُشْرَحَ ابْنِ كَثِيرٍ كَمَا هُوَ اسْمُ تَوْصِيْفٍ لِيَسْتَقْوُوا
 بِهٖ تَاكِيْدًا وَدَوَابَّرَ كَاتٍ لِيَا جَا تِي هِي السُّنَّةُ سِي كِهَا كِي مِي نِي عُمَرُ
 كِي كَرِي كِي دُونُو مَوْنِذْهُوْنُ كِي دَرْمِيَانِ چَارِ پُونِزْدِ دِيكِي. اُوْر مَرُوِي هِي
 حَسَنِ سِي كِهَا كِي عُمَرُ نِي لُوگوں كُو خُطْبِيهِ وِيَا جِيْبُ كِي وَهٖ اَمِيْرُ تَحِي اُوْر
 اِن كِي بَدَنِ پَرِ چُو نِگِي تَحِي اِس مِي بَارِهٖ پُونِزْدِ تَحِي. اُوْر مَرُوِي هِي
 عَامِرُ بِنِ رَبِيعِيهِ سِي كِهَا كِي عُمَرُ سَفَرُ جُ كِي لِي تِي مَدِيْنَةِ سِي مَكِّي كِي
 طَرَفِ نِيكِي اُوْر پِهَرُو اِپْسِ اَتِي (اِس اَمْرُو رَفْتِ مِي) ذَا نِهُوْنُ
 نِي كُو تِي خِيْمِي كُفْرَا كِيَا اُوْر نُوْزِيْرِهٖ بِيَسِ چَادِرُو اُوْر چُرْطِي كَا دِسْتِرْخَوَانِ
 دَرِخْتِ پَرِ ڈَالِ دِي تِي تَحِي اُوْر اِسِي كِي نِيچِي سَا يِي لِي لِي تِي
 تَحِي. اُوْر مَرُوِي هِي عُمَرُ سِي كِي وَهٖ فَرْمَا يَا كَرْتِي تَحِي كِي وَاللَّهِ هِي
 لَذَاتِ عَيْشِ كِي پَرُوَاهِ نِيْنِي كَرْتِي بِيَسِ هِي تُو اِپْنِي مَرْغُوْبَاتِ كُو
 اِپْنِي اَسْوَتِ كِي لِي بَاتِي رَكْنًا چَا هِي تِي هِي اُوْر عَسْرُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ
 جُو كِي رُوْطِي كَهَاتِي اُوْر زِيْتِ كُو سَالِنِ بِنَا لِي تِي اُوْر هِي پُونِزْدِ كِي هُو تِي
 كِطْرِي پِيْنِي اُوْر اِپْنِي خِدْمَتِ خُو دَرْتِي تَحِي. اُوْر مَرُوِي هِي
 اَحْنَفُ بِنِ قَيْسِ سِي كِهَا كِي هِي كُو عُمَرُ نِي اِيكِي سَرِيهِ كِي سَا تَحِي
 عِرَاقِ كِي طَرَفِ رُوَانِ كِيَا تُو اَللَّهُ نِي هِي كُو عِرَاقِ اُوْر فَارَسِ كِي شَهْرِ
 فَتَحِ كَرَا دِي تِي اُوْر هِي كُو فَارَسِ اُوْر خِرَاسَانَ كِي دَوْلَتِ بَا تَحِي كِي
 تُو هِي اِسْكُو بَارُ كَرُ كِي پِنِي سَا تَحِي لَانِي اُوْر اِس مِي سِي هِي
 نِي لِبَاسِ پِيْنِي تُو جِيْبِ هِي عُمَرُ كِي پَاسِ پُوچِي تُو اِنْهُوْنُ نِي هِي سِي اِنَانِي
 پِيْر لِيَا اُوْر هِي سِي بَاتِ نِيْنِي كَرْتِي تَحِي تُو يِي بَاتِ هِي كُو سَأَلِ
 كُزِي. هِي نِي اِس كِي شَكَا يَتِ عَبْدِ اللَّهِ بِنِ عُمَرَ سِي كِي تُو اِنْهُوْنُ نِي
 كِهَا كِي عُمَرُ دُنْيَا سِي كِنَارِهٖ كَشِ هِي اُوْر اِنْهُوْنُ نِي تَمِ پَرِ اِيْسَا لِبَاسِ
 دِيكِيَا جِي كُو نَرَسُوْلُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نِي پِنَانِي

اور نہ ان کے بعد ان کے خلیفہ نے تو ہم اپنے مکانوں پر آئے اور ہم نے جو لباس ہمارے بدن پر تھا اس کو اتارا اور ان کے پاس اسی پوشش میں آئے جن میں وہ ہمیشہ ہم سے ملتے رہے تھے۔ اب وہ کھڑے ہوتے اور ہم کو سلام کیا ہر ہر شخص کو اور گلے لے ہر ہر شخص سے یہاں تک کہ گویا انہوں نے پہلے ہمیں دیکھا ہی نہ تھا پھر اہم ان کے پاس مال غنیمت لیکر آئے تو اس کو ہم پر برابر برابر تقسیم کر دیا۔ پھر غنیمت کے اموال میں سے ایک چیز ان کے سامنے پیش کی گئی جو حلوے (مٹھائی) کی اقسام میں سے تھی بعض زرد رنگ کی اور بعض سرخ۔ تو عمر نے اسکو چکھا تو بہت خوش ڈالنے لگا اور شہودار پایا تو ہماری طرف متوجہ ہو کر فرمایا کہ اے مہاجرین و انصار کی جماعت والو حضور ایسا ہو گا کہ تم میں سے بیٹا باپ کو اور بھائی بھائی کو اس کھانے پر قتل کرے گا۔ پھر اس مٹھائی کے بارے میں حکم دیا گیا تو وہ اٹھا کر بھیج دی گئی مسلمانوں کے بچوں کے پاس جو ان مہاجرین و انصار کی اولاد تھے جو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے سامنے قتل ہو چکے تھے۔ پھر عمرؓ اٹھ کر چلے گئے اور اپنے لئے کوئی چیز نہیں لی اور مروی ہے کہ اصحاب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم مہاجرین میں سے پچاس کے قریب مسجد میں جمع ہوتے اور انہوں نے (اپس میں) کہا کہ کیا تم اس شخص کے زہد کی طرف دیکھتے ہو اور اس کے جیبہ کی طرف حالانکہ اللہ تعالیٰ نے اس کے ہاتھوں پر کسرے اور قیصر کے شہر اور شرق و غرب (کے ملک) فتح کر دیئے اور عرب و عجم کے وفود اس کے پاس آتے ہیں اور اس کے بدن پر یہ جیبہ دیکھتے ہیں جس میں ہلکا پونڈ لگا رکھے ہیں تو اگر لے اصحاب محمد صلی اللہ علیہ وسلم تم ان سے درخواست کرو کہ وہ اس جیبہ کو اپنے کپڑے سے بدل دیں جو نرم (یعنی بہترین) ہو تو ان کا منظر و شوکت ہو جائے اور جمع کو ان کے سامنے کھانے کے بڑے طشت رکھے جائیں

صلی اللہ علیہ وسلم ولا الخلیفۃ من بعدہ
فَاتَيْنَا مَنَازِلَنَا فَفَرَعْنَا مَا كَانَ عَلَيْنَا وَ اَتَيْنَاهُ
فِي الْبُرَّةِ الَّتِي يَغْتَبِدُ بِهَا مَنَا فَنَامَ فَسَلَّمَ عَلَيْنَا
فَطَرَّ رَجُلٌ رَجُلًا وَ اَعْتَقَ رَجُلًا رَجُلًا حَتَّى كَانَتْ
لَمْ يَرْنَا فَقَدْ مَنَّا لِيَوْمِ الْغَنَائِمِ فَكَبَّرْنَا بَيْنَنَا
بِالسُّوِّيَةِ فَعَرَضَ بِالْغَنَائِمِ مَسْجِدِي مِنْ اَنْوَاعِ الْبُهَيْصِ
مِنْ اَصْفَرٍ وَ اَحْمَرٍ فَذَاقَ عَمْرٌ فَوَجَدَهُ طَيِّبَ
الطَّعْمِ طَيِّبِ الرِّيحِ فَاقْبَلَ عَلَيْنَا بِوَجْهِهِ وَ
قَالَ يَا مَعْشَرَ الْبُهَاجِرِيْنَ وَ الْاَنْصَارِ لِيُفْتَكِرَنَّ
مَنْكُمُ الْاَبْنُ اَبَاهُ وَ الْاَخُ اَخَاهُ عَلٰٓ هٰذَا الطَّعَامِ
ثُمَّ اَمْرٌ بِمَجْمَلِ الْاَوْلَادِ مِنْ قَتْلِ الْمُسْلِمِيْنَ
بَيْنَ يَدِي رَسُولِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ
الْبُهَاجِرِيْنَ وَ الْاَنْصَارِ ثُمَّ اِنْ عَمْرٌ قَامَ وَ اَلصَّرْفُ
وَلَمْ يَأْخُذْ لِنَفْسِهِ شَيْئًا وَ رَوَى اَنْ اَصْحَابَ
رَسُولِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اجْتَمَعُوْا فِي الْمَسْجِدِ
زَهْرًا نَحْمِيْنَ رَجُلًا مِنَ الْمُهَاجِرِيْنَ فَقَالُوْا اِمَّا
تَرَوْنَ اَلَا زَهْرًا هٰذَا الرَّجُلُ وَ اَلَا جَبَّةٌ
وَقَدْ فَتَحَ اللّٰهُ عَلٰٓ يَدِيْهِ دِيَارَ كَسْرَةَ وَ قَيْصَرَ
وَ طَرَفِي الشَّرْقِ وَ الْغَرْبِ وَ وُفُوْدَ الْعَرَبِ وَ
الْعَجَمِ يَا تُوْدُ فَيَرَوْنَ عَلَيْهِ هٰذِهِ الْجَبَّةُ
فَدَرَّرْتُمَا اَشْرَافًا رَقْعَةً فَلَوْ سَأَلْتُمُوْهُ اَصْحَابَ
مُحَمَّدٍ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اَنْ يُعَيِّرَ هٰذِهِ الْجَبَّةُ
بِشُرْبِ لَيْتِنِ قِيَهَابٍ مَنْظَرُهُ وَ يَغْدِي عَلَيْهِ

اور شام کو بھی بڑے طشت رکھے جاتیں جن میں سے مہاجرین و انصار میں سے جو لوگ ان کے پاس حاضر ہوں کھائیں۔ پھر سب کے سب اس پر متفق ہوتے کہ ان سے یہ گفتگو کرنے کے لئے علی بن ابی طالب کے سوا اور کوئی موزوں نہیں کہ وہ ان کے خسر ہیں تو لوگوں نے ان سے گفتگو کی تو انہوں نے کہا کہ میں یہ کام کرنے والا نہیں ہوں مگر تمہیں ازواج نبی صلی اللہ علیہ وسلم کو اس کے لئے تجویز کرنا چاہیے کہ وہ امہات المؤمنین ہیں وہ ان پر جرات کر جاتیں گی احنف بن قیس نے بیان کیا کہ پھر ان لوگوں نے عائشہ زہرا اور حفصہ سے سوال کیا اور وہ دونوں جمع تھیں تو عائشہ زہرا نے کہا کہ میں ان سے اس کا سوال کروں گی اور حفصہ زہرا نے (عائشہ سے) کہا کہ میں نہیں سمجھتی کہ وہ یہ بات مانیں گے اور تجھ پر عنقریب واضح ہو جائے گا۔ پھر یہ دونوں ان کے پاس پہنچیں تو انکی تنظیم کی اور ان کو اپنے قریب بٹھایا تو عائشہ زہرا نے کہا کہ کیا آپ مجھ کو اجازت دیتے ہیں کہ میں آپ سے گفتگو کروں تو فرمایا کہ کہنے لے ام المؤمنین تو انہوں نے کہا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اپنے رب کی جنت اور رضوان کی طرف چلے گئے اور انہوں نے دنیا کا ارادہ نہیں کیا اور نہ دنیا نے ان کا۔ اور اسی طرح ابو بکر ان کے پیچھے چلے گئے اور اللہ تعالیٰ نے آپ کے اوپر کسری اور قیصر کے خزانوں کو اور ان کے شہروں کو مفتوح کر دیا ہے اور دونوں کے اموال آپ کے پاس بھیجے اور مشرق و مغرب کے ملکوں کو آپ کے آگے جھکا دیا اور اللہ تعالیٰ سے ہم کو اس میں امانت کی امید ہے اب حال ہے کہ آپ کے پاس عجم کے سفراء اور عرب کے وفد آتے ہیں اور آپ کے بدن پر یہ حجت ہے جس میں آپ نے بارہ ہونڈ لگا رکھے ہیں تو اگر آپ اس کو بدل دیں ایسے کپڑے کے ساتھ جو زیادہ نرم (برہیا) ہو جس سے آپ کا منظر بارع بن جاتے اور صبح کو آپ کے سامنے کھانے کے طشت رکھے جاتیں اور پشام کے کھانے کے لئے اور

بجفنتہ من الطعام ویراح بجفنتہ یا کلبا من حضرہ من البہاجرین والانصار فقال القوم باجمعہم لیس لہذا القول الا علی بن ابی طالب فان صہرہ فکلتہ فقال لست بفاعیل ذالک ولکن علیکم بازواج النبی صلی اللہ علیہ وسلم فانہن امہات المؤمنین یخبرن علیہ قال احنف بن قیس فسالوا عائشہ وحفصہ وکانتا جفنتین فقالت عائشہ اسأرا عن ذلک وقالت حفصہ ماراہ یفعل وستیبہن لک فذلت علیہ فقر بہما وادنا ہما فقالت عائشہ انا ذلک لی ان اکلک قال کلمی یا ام المؤمنین فقالت ان رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم قد مضی الی جنتہ ربہ ورضوانہ لم یرد الدنیا ولم تر وہ وکذلک مضی ابو بکر علی اثرہ وقد فتح اللہ ملک کنوز کسری وقیصر وادیار ہما وحمل ایک اموالہما وذلک لک طرف المشرق والمغرب وزجوا من اللہ تعالیٰ الزید ورسول العجم یا تو نکت وودود العرب ویرودن ایک وعلیک ہذہ الجنتہ قدر قمتہا اثنتی عشرۃ رقتہ فلویترتہا بثوب الین سیات فیہ منظرک وینفدی علیک بجفنتہ من طعام ویراح علیک بانفسہ تا کل انت ومن حفرک من البہاجرین والانصار فبکی عمر عند ذلک بکاء شدیداً ثم قال اتے

سائیک بائبل تعلیم ان رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم شبیح من خبز پُر عشرۃ ایام او خمسۃ اوثلثۃ او جمع بین عشاء و غداء حتی لحنی باللہ قالت لا قال اللہ کہ بائبل تعلیم ان رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ما تترتب الیہ طعام علی مادۃ فی ارتعاب شبر من الارض الا کان یاثر بالطعام فیوضع علی الارض و یاثر بالمادۃ فترفع قالت نعم اللهم ثم قال ہما اتماز و جتا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم و امہات المؤمنین و کما علی المؤمنین حتی و علی خاصۃ ایتمانی و لکن ترجائی فی الدنیا وانی لا علم ان رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم لبس جبۃ من الصوف فرماحت جلدہ من خشونتها العلمان ذلک قالتا نعم قال فہل تعلمان ان رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کان یرقد علی عباۃ علی طاق واحد و کان لب مسیح فی بیتک یا ما لنتہ یحون بالنہار بافا و باللیل فراتہ پیام علیہ ویرے اثر الحیر فی جنبہ الا یا حفصۃ انت حدیثتہ انک ثقیبت المسح لہ لیلۃ فوجد یسبہا فرقہ علیہ فلم ییتقظ الا باذان بلال فقال کب یا حفصۃ ما ذا صنعت ثقیبت الہبادتے ذہب لی النوم الی الصباح مالی و ولدنی و مالی شغلتمونی بلین الافراش اما تعلیم عنہ لینی اگر آپ نے شام کھا یا تو صبح کو کھا یا صبح کو کھا یا تو پھر شام کو کھا جو جمع کے ہی میں ہے ۱۲ قرآن عہدہ جمع بین العشاء و الغداء کی نفی ہے یعنی بھی جمع نہیں کیا اس کا تعلق بل تعلیم سے نہیں ہے ۱۲ قرآن

رکھے جائیں، آپ بھی کھاتے ہوں، اور ہاجرین و انصار میں سے جو آپ کے پاس حاضر ہوں وہ بھی۔ تو یہ بات سن کر غر شدت کے ساتھ رشتے پھر فرمایا کہ میں تم سے اللہ کے واسطے سوال کرتا ہوں کیا تو جانتی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے گیہوں کی روٹی شکم میں پھونک رکھی ہے، اس دن یا پانچ دن یا تین دن یا نام کے کھانے اور صبح کے کھانے کے درمیان صبح کیا ہے یہاں تک کہ اللہ سے مل گئے ہوا تھوڑے سے کہہ کر نہیں پھر فرمایا کہ میں تجھے خدا کی قسم دیتا ہوں کہ کیا تو جانتی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے سامنے جب کھانا دسترخوان پر اس طرح رکھا گیا کہ زمین سے ایک ہشت اونچا ہو گیا تو آپ کھانے کے بائیں میں حکم دیا کرتے تھے تو وہ زمین پر رکھا جاتا تھا اور اس دسترخوان کے بائیں میں حکم دیا کرتے تھے تو وہ اٹھایا جاتا تھا۔ کہا ہاں واللہ پھر دونوں سے کہا تم دونوں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی بیبیاں ہو اور مومنین کی مائیں ہو اور تمہارا تمام مومنین پرستی ہے اور مجھ پر خصوصیت کے ساتھ ہے تم دونوں میرے پاس آتی ہو لیکن مجھے رغبت دلا رہی ہو دنیا کے بائیں میں اور میں بخوبی جانتا ہوں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے (کھردری) اُون کا جیب پہنا جس کی کھردراہٹ سے بسا اوقات آپ کی جلد چھل گئی۔ کیا تم دونوں یہ بات جانتی ہو، دونوں نے کہا کہ ہاں پھر کہا کہ کیا تم دونوں جانتی ہو کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم صرف ایک اُبھری عبا میں سویا کرتے تھے اور ان کے پاس ایک کلمی تھی تیرے گھر میں لے عائشہ جو دن میں بیٹھنے کا فرش ہوتا تھا وہی رات میں بستر ہوتا تھا کہ اسی پر سو جلتے تھے اور لورے کے نشانات آپ کے پہلو پر دیکھے جاتے تھے۔ دیکھ لے حفصہ تو نے مجھ سے بیان کیا تھا کہ تو نے رات ان کے لئے کبیل کو دوہرا کر دیا تھا تو اس کی نرمی سے آرام محسوس کیا پھر اس پر سو گئے اور نہیں جاگے مگر بلال کی اذان پر تو مجھ سے فرمایا تھا کہ لے حفصہ یہ تو نے کیا کیا بچھونے کو دوہرا کر دیا یہاں تک کہ مجھ پر صبح تک نیند غالب آگئی۔ مجھے دنیاوی عیش سے کیا غرض اور مجھے کیا ہو گیا کہ مجھے تم نے غافل کر دیا فرانش کی نرمی کے ساتھ۔ کیا تم نہیں جانتی ہو کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے صبح کو کھا یا تو صبح کو کھا یا تو صبح کو کھا یا تو پھر شام کو کھا جو جمع کے ہی میں ہے ۱۲ قرآن عہدہ جمع بین العشاء و الغداء کی نفی ہے یعنی بھی جمع نہیں کیا اس کا تعلق

انہ علیہ وسلم کے اگلے پھیلے گناہ سب معاف ہو چکے تھے اس کے باوجود آپ ہمیشہ
 جوکے بے بیدار رہے اور کرواح کرنے والے سجدہ کر کے نوالے، روٹے والے اللہ کے سامنے
 عاجزی کرنے والے بے رات اور دن کے اوقات میں یہاں تک کہ اللہ تعالیٰ نے وفا
 لے کر اپنی رحمت اور رضوان میں داخل کر دیا۔ عمر نرم کھانے نہیں کھاتے گا
 اور نرم لباس نہیں پہنے گا۔ اس کے سامنے اس کے دونوں رفیقوں کا
 اسوۂ حسنہ موجود ہے اور زہد و سالن (ایک دسترخوان پر) جمع کرے گا۔ بحر
 پانی اور زیت کے اور دگوشت کھاتے گا مگر ہر مہینہ میں (ایک مرتبہ) تو ہم
 ان کے پاس سے چلے آتے اور ہم نے اصحاب رسول صلی اللہ علیہ وسلم کو اسکی
 اطلاع کر دی تو وہ ہمیشہ ایسے ہی بے یہاں تک کہ اللہ عزوجل سے جاملے
فصل ثالث مقامات یقین میں سے دوسری جنس کے بیان میں اور یہ
 وہی ہے جسکی طرف نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے اس ارشاد میں اشارہ کیا گیا
 ہے کہ جو امتیں تم سے پہلے ہوئی ہیں ان میں محدث لوگ ہو کرتے تھے تو اگر
 میری امت میں کوئی ہے تو عمر ہے اور آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے اس ارشاد
 میں کہ اللہ تعالیٰ نے حق کو عمر کی زبان پر قائم کر دیا اور علی رضی اللہ عنہ کے قول میں کہ ہم دیکھتے
 تھے حالانکہ ہم بہت تھے کہ سیکھنے عمر کی زبان پر بولتا ہے (اس کی شرح پہلے
 گذر چکی ہے) اور اس جنس کی حقیقت ہے قوتِ مقلد کا نور یقین کے زیر حکم
 آجانا اور یقین کے غلبہ کے ماتحت اس قوتِ مقلد کا مضعل ہو جانا اور اس
 کا ملاء اعلیٰ کے مشابہ ہو جانا۔ اور عمر کے لئے اس کے ثبوت میں اخبار متواتر
 بتواتر معنوی موجود ہیں۔ تو ان مقامات میں سے بہت بڑا مقام ہے ان کی راستہ
 کا وحی کے موافق پڑنا، ان امور میں سے اپنے اجتہاد سے انہوں نے ایک
 چیز کو سمجھا پھر قرآن نازل ہوا اور حدیث آئی جو کچھ انہوں نے سمجھا تھا اس کے موافق
 اور ان کے متعلق یہ بات مشہور ہو گئی اور انہوں نے خود بھی اپنے لئے اس کو ثابت
 کیا اور اپنے نفس کے بارے میں وہ اس کا اعتقاد رکھتے تھے اور اس پر اللہ تعالیٰ

ان رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کان مغفوراً لہ
 ما تقدم من ذنبہ وما تأخر ولم یزل یاتع
 سائرہ ا رکعاً ساجداً بابکاً متضرعاً آمناً الی اللیل
 والنہار الی ان قبضہ اللہ تعالیٰ الی رحمۃ و رضوانہ
 لا اکل عمر ولا لبس لیلۃ فله اسوۃ بصاحبہ
 ولا جمع بین اومین الا الماء والذیت ولا اکل
 لحم الا فی کل شہر فخر جفا من عنده فاخرنا
 اصحاب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم لم یزل
 کذا کذا حتی لحق باللہ عزوجل **الفصل الثالث**
 فی جنس آخر من مقامات الیقین وهو المشار الیہ
 بقول النبی صلی اللہ علیہ وسلم لقد کان فیما
 کان قبلم من الامم محمد ثون فان کان من امتی
 احد فعمرو قولہ صلی اللہ علیہ وسلم ان اللہ جعل
 الحق علی لسان عمر وقول علی کما نزی و سخن متوافر
 ان الیکینۃ تنطق علی لسان عمر و حقیقۃ ہذا الجنس
 النعیاد القوۃ العالیۃ لنور الیقین و اضملاہا
 تحت صولۃ الیقین و تشبہہا بالملأ الا علی
 وقد تواترت الاخبار بنبوتہا لعمرتواتراً معنوياً
 فمن اجل ہذہ المقامات موافقۃ رآیہ الوحی
 ما قد فہم باجتہادہ شیئاً فزل القرآن و
 جاء الحدیث موافقاً لافہم وقد استہر ذلک
 عنہ و اثبت ذلک ہو لنفسہ و کان یعتقد ذلک
 من نفسہ و یشکر اللہ تعالیٰ علی ذلک و یحیی

کاشکر کرتے تھے۔ اور یہاں ایک نکتہ پر متنبہ کر دینا ضروری ہے اور وہ یہ ہے کہ موافقت کے بارے میں یہ لازم نہیں کہ قرآن نازل ہو اور حدیث وارد ہو ان کی راستے کے موافق لفظ بلفظ اور حرف بحرف لیکن جو بات لازم ہے وہ یہ ہے کہ عمر رضی اللہ عنہ نے اپنی بیٹیوں کو پردہ کراہیں اور آپ ان کو یہ اجازت نہ دیں کہ وہ سنت ثابت کر دو اگر قرآن و سنت کسی ایسے فائدہ زائدہ کا افادہ کریں جس کا ادراک عمر رضی اللہ عنہ نے نہ کیا تو یہ بات ان کی موافقت کو مجروح کرنے والی نہ ہو گی۔ توضیح اسکی یہ ہے کہ عمر رضی اللہ عنہ صلی اللہ علیہ وسلم سے یہ درخواست کرتے رہتے تھے کہ وہ اپنی بیٹیوں کو پردہ کراہیں اور آپ ان کو یہ اجازت نہ دیں کہ وہ قضاء حاجت کے لئے باہر نکلیں تو پردے کا حکم نازل ہو گیا اور ان کو قضائے حاجت کے لئے نکلنے سے آپ نے منع نہیں کیا اور بت دیا آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے کلام کے ساتھ یا دلالت سے کہ اصل پسندیدہ ان کا پردہ کرنا ہے اس کے مطابق جو انہوں نے کہا۔ لیکن دفع حرج بھی شریعت میں اصل ہے اور ان کو مطلقاً روک دینے میں حرج واقع ہوتا (جو اس اصل کے خلاف ہے) تو یہ اصل جس کا افادہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اس کو عمر رضی اللہ عنہ نہیں سمجھے۔ اور یہ بات مسئلہ حجاب کو ان کی موافقت میں سے ہونے میں حارج نہیں ہے۔ بخاری، عائشہ رضی اللہ عنہا سے کراہی اور نبی صلی اللہ علیہ وسلم قضائے حاجت کے لئے رات میں مناصح کی طرف نکلا کرتی تھیں اور وہ ایک کشادہ زمین تھی اور عمر رضی اللہ عنہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے کہا کرتے تھے کہ اپنی عورتوں کو پردہ کراہیتے اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ایسا نہیں کر رہے تھے۔ پھر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی بی بی سودہ بنت زمعہ راتوں میں سے ایک رات میں عشاء کے وقت نکلیں اور وہ ایک دراز قدر عورت تھیں تو ان کو عمر رضی اللہ عنہ نے پکار کر کہا کہ ہم نے تجھے پہچان لیا ہے سودہ۔ اس بات کی حرج کرتے ہوئے کہ پردہ کا حکم نازل ہو جاتے

التنبیہ بہنا علی نکتہ انه لا یلزم فی الموافقتہ ان ینزل القرآن ویرد الحدیث علی وفق رأیہ لفظاً بلفظ و حرفاً بحرف و لکن الالزام ان یفہم عمر باجتہادہ شیئاً و میثبت القرآن و السنۃ اصل ذلک فان افادوا فائدۃ زائدۃ لم یکن ادرکنا عمر لم یقدح ذلک فی موافقتہ بیان ذلک ان عمر کان یطلب من النبی صلی اللہ علیہ وسلم ان یجیب نساء فلا یأذن لہن ان ینخرجن الی البراز و نحوہ فنزل الحجاب و لم ینصہن من الخروج الی البراز و اعلم النبی صلی اللہ علیہ وسلم لفظاً و دلالتاً ان الاصل المرئی جمیعاً علی ما قال و لکن دفع الحرج اصل فی الشرع و فی منصہن حرج فہذا الاصل الذی افادہ النبی صلی اللہ علیہ وسلم لم یفہمہ عمر و لا یقدح ذلک فی کون مسئلۃ الحجاب من الموافقات البخاری عن عائشہ رضی اللہ عنہا ان ازواج النبی صلی اللہ علیہ وسلم کُن ینخرجن بالیل اذا تبرزن الی المناصب وہی صیغۃ ائفح فکان عمر یقول للنبی صلی اللہ علیہ وسلم اُحجِب نساءک فلم یکن رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم یفعل فخرجت سودۃ بنت زمعہ زوج النبی صلی اللہ علیہ وسلم یلئے من لیلۃ من لیلۃ عشاء و کانت

تو اللہ تعالیٰ نے پردے کا حکم نازل کر دیا اور بخاری کی ایک روایت میں ہے ، عائشہ رضی اللہ عنہا سے وہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے کہ آپ نے فرمایا کہ اس بات کی اجازت دی گئی ہے کہ تم حاجت کے لئے نکلو یعنی پاخانے کے لئے۔ مسلم ابن عمر سے کہ عمر نے فرمایا میری راستے موافق نکلی میرے رب کے ثنا سے تین امور میں مقام ابراہیم کو مصلیٰ بنانے کے بارے میں اور پردے کے بارے میں اور بدر کے قیدیوں کے بارے میں۔ بخاری اور مسلم انس بن مالک سے کہ کہا عمر نے کہ میں موافق رہا اپنے رب کے تین باتوں میں یا نعمت کی مجھ سے (میرے رب نے) تین باتوں میں میں نے کہا یا رسول اللہ کیا اچھا ہوتا کہ آپ مقام ابراہیم کو نماز پڑھنے کی جگہ قرار دیدیتے تو اللہ تعالیٰ نے نازل کیا وَاتَّخِذُوا مِنْ مَّقَامِ إِبْرَاهِيمَ مُصَلًّى ، میں نے کہا کہ آپ کے پاس اچھے بھی آتے ہیں اور بُرے بھی کیا اچھا ہو کہ آپ اپنی بیبیوں کو پردہ کراہیں تو آیت حجاب نازل کی گئی اور امہات المؤمنین کی خشکی کی کچھ خبر پہنچی تو میں نے کہا کہ تم کو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم (کے ساتھ ایسی حرکات) سے باز آجانا چاہیے ورنہ اللہ تعالیٰ ضرور ان کو ایسی ازواج بدلے میں دیدے گا جو تم سے اچھی ہوں گی یہاں تک کہ میں بعض امہات المؤمنین کے پاس پہنچا (اور ان سے مذکورہ بالا کلمات کہے) تو اس نے کہا کہ اے عمر کیا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم میں یہ قوت نہیں ہے کہ وہ اپنی عورتوں کو نصیحت کریں یہاں تک کہ نصیحت کرنے آتے ہیں آپ۔ تو میں رگ گیا۔ پھر اللہ تعالیٰ نے یہ آیت نازل کی عَسَىٰ رَبُّهُ الْغَافِقُ (۶۶: ۵) اگر پیغمبر تم عورتوں کو طلاق دیدیں تو ان کا پردہ روگا کہ بہت جلد تمہارے بدلے ان کو تم سے اچھی بیبیاں دیدیگا، مسلم ابن عباس سے کہ عمر نے ان سے بیان کیا کہ جب رسول اللہ صلی

امراة طویلۃ فنادا ہا عمر انا قد عرفناک یا سودة
 حرضا علی ان ینزل الحجاب فانزل
 اللہ الحجاب وکنے روایت لہ عن عائشہ رضی اللہ
 عنہا عن النبی صلی اللہ علیہ وسلم قال قد اذن
 ان یتحرر من فی حاجتک یعنی الہرازمی عن
 ابن عمر قال عمر وافقت ربی فی ثلث مقام ابراہیم
 و فی الحجاب و فی اساری بدر البخاری و مسلم
 عن انس بن مالک قال عمر وافقت ربی فی
 ثلث او وافقت فی ثلث قلت یا رسول اللہ
 لو اتخذت من مقام ابراہیم مصلی فانزل اللہ
 واتخذوا من مقام ابراہیم مصلی قلت یدخل
 علیک البر و الفاجر فلو محبت امہات المؤمنین
 فانزلت آیت الحجاب و یعنی شجی من معاہدۃ
 امہات المؤمنین قلت یتکفون عن رسول اللہ
 صلی اللہ علیہ وسلم او لیسب لہ اللہ ازواج
 نجرا منکن حتی انتہیت الی بعض امہات المؤمنین
 فقالت یا عمر انا فی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم
 ما یغظ نساءہ حتی تعظبن انت کلففت فانزل
 اللہ عسی ربہ ان ینزلن ان ینزلن ازواجا نجرا
 تمکن مسلم عن ابن عباس ان عمر حدثہ
 قال لما اعتزل رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم
 نساءہ وکان قد وجد علیہن فی مشربۃ من خزانتہ
 قال عمر فدخلت المسجد فاذا الناس ینحون بالصحا

اللہ علیہ وسلم نے اپنی عورتوں سے علیحدگی اختیار کر لی ہے اور ان سے آپ
 ناراض ہو گئے تھے تو ایک بالاخانہ میں جو آپ کے خزانہ میں سے (یعنی کوٹھال تھا ان سے
 علیحدہ رہنے کے لئے کہا کہ پھر ایک دن، میں مسجد میں داخل ہوا دیکھا کیا ہوں کہ لوگ لکڑیاں
 کر رہے ہیں اور کہہ رہے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے اپنی عورتوں کو طلاق دے
 دی تو میں نے کہا کہ میں آج ہی ان کا حال معلوم کر دیکھا اور یہ واقعہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم
 کو پرے سے کا حکم دیتے جانے سے پہلے کہے تو میں عائشہ بنت ابی بکر کے پاس پہنچا اور
 میں نے کہا اے ابوبکر کی بیٹی اب تو اس حد تک پہنچ گئی کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم
 کو ایذا دینے لگی۔ عائشہ نے کہا کہ لے ابن الخطاب تیرا مجھ سے کیا واسطہ تو اپنی گھڑی
 یعنی بیٹی) سے کہہ تو میں حضرت بنت عمر کے پاس پہنچا تو میں نے کہا ہے حضرت تو یقیناً جانتی
 ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم تجھ سے محبت نہیں کرتے اور اگر میں نہ ہوتا تو وہ تجھے
 طلاق دے دیتے۔ کہا کہ وہ (یہ سنکر) شدت کے ساتھ رو پڑی۔ میں نے کہا کہ رسول اللہ
 صلی اللہ علیہ وسلم کہاں ہیں۔ حضرت نے کہا کہ وہ اپنے خزانہ میں ہیں۔ کہا کہ پھر میں گیا
 تو میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے غلام رباح کو دیکھا کہ وہ بالاخانہ کی چوکھٹ پر اپنے
 پاؤں دھکتے بیٹھا تھا ایک کڑی کی سیڑھی پر یعنی ایک گڈے سے پر جو کھڑا ہوا تھا، میں نے
 کہا کہ لے رباح میرے لئے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے ملنے کی اجازت لے تو
 اس نے بالاخانہ کی طرف دیکھا اور خاموش رہا۔ کہا کہ پھر میں نے اپنی آواز بلند کی
 اور کہا کہ لے رباح میرے لئے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے ملنے کی اجازت
 لے۔ میں یہ گمان کر رہا ہوں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم یہ خیال کر رہے ہیں کہ میں
 حضرت کی وجہ سے آیا ہوں واللہ اگر مجھے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم حکم دیں کہ میں
 اسکی گردن مار دوں تو میں ضرور اس کی گردن مار دوں گا۔ کہا کہ پھر رباح
 نے بالاخانہ کی طرف دیکھا اور میری طرف دیکھا۔ پھر ایسے کیا یعنی اپنے ہاتھ
 سے اشارہ کیا کہ داخل ہو جاؤ تو داخل ہوا۔ دیکھا ہوں کہ آپ بوسے
 پر چمت لیتے ہیں اور آپ کے بدن پر صرف لنگی ہے۔ پھر آپ بیٹھے

و يقولون طلق رسول الله صلى الله عليه وسلم
 نساءه فقلت لا تظنن هذا اليوم وذلك قبيل
 ان يؤمرني الله صلى الله عليه وسلم بالجاب فدخلت
 على عائشة بنت ابى بكر يا ابنته ابى بكر بلغ من امرك ان تؤدى
 رسول الله صلى الله عليه وسلم قالت مالى و مالك
 يا ابن الخطاب عليك بعيتك فارتيت حفصة بنت
 عمر فقلت يا حفصة والله لقد علمت ان رسول الله
 صلى الله عليه وسلم لا ينجب و لولا انى لطلقك
 قال فبكت اشدة بكاء قال فقلت لها اين
 رسول الله صلى الله عليه وسلم قالت هو في
 خزانة قال فذهبت فاذا انا برباح غلام رسول
 الله صلى الله عليه وسلم قاعدا على اسكنة العرفة
 مائلا رجليه على نقيبه يعني جذعا منقورا
 قلت يا رباح استاذن لى على رسول الله صلى
 الله عليه وسلم فنظر رباح الى العرفة ثم نظر
 الى فبكت لقال فرفت صوتي فقلت
 استاذن يا رباح على رسول الله صلى الله عليه
 وسلم فاني اظن ان رسول الله صلى الله عليه
 وسلم يظن انى انما جئت من اجل حفصة
 والله لئن امرنى رسول الله صلى الله عليه
 وسلم ان اضرب عنقها لضربت عنها قال فنظر
 رباح الى العرفة ونظر الى ثم قال هكذا
 يعني اشار بيده ان ادخل فدخلت فاذا هو

عہ میں ایک سوئی لکڑی کو کھوکھرا میں میں بیڑھیوں کی طرح کے جہات اور تلے بے ہوش تھے جس سے بیڑھی کا کام لیا جاتا تھا۔ ۱۲۰

اور میری نظر بڑی تیز دیکھا کہ آپ کے پہلو پر لورے کے نشان پڑے ہوئے ہیں اور میں نے اپنی آنکھ خستہ اند کی طرف گھمائی تو دیکھا کہ اس میں دنیا کی کوئی چیز نہیں ہے۔ بجز دو مٹھی جو کے اور ایک گڑی قرظ کی مٹھی دو صاع کے قریب اور دیکھتا ہوں کہ بغیر دباغت دی ہوئی ایک کھال لٹکی ہوئی ہے یا دو کھالیں تو میرے آنسو بہنے لگے۔ تو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ لے ابن الخطاب کیا بات تم کو رلا رہی ہے؟ تو میں نے کہا یا رسول اللہ میں کیسے نہ دوں حالانکہ آپ اللہ کے خاص بندے ہیں اور اس کے رسول اور اس کے پسندیدہ اسکی تمام مخلوق میں سے اور یہ عجبی کسری اور قیصر پھلوں اور نہروں میں اور آپ اس طرح پر تو فرمایا کہ لے ابن الخطاب کیا تو اس پر راضی نہیں ہوتا ہے کہ ہمارے لئے آخرت ہو اور ان کے لئے دنیا۔ میں نے کہا بیشک یا رسول اللہ تو میں اللہ کا شکر کرتا ہوں ایسا کم ہوا ہے کہ میں نے کسی چیز میں کلام کیا اور اللہ تعالیٰ نے میرے قول کی تصدیق آسمان سے نازل نہ کر دی ہو، کہا کہ میں نے کہا کہ یا رسول اللہ اگر آپ نے اپنی عورتوں کو طلاق دیدی ہے تو اللہ عزوجل آپ کے ساتھ ہے اور جبریل اور میں اور ابوبکر اور مومنین کے نیک لوگ۔ تو اللہ عزوجل نے نازل کی وَاِنْ تَطَّاهَرَا عَلَيْهِ (۴۰:۶۶) اور اگر تم پیغمبر کے مقابلہ میں کارروائیاں کرو گی تو یاد رکھو پیغمبر کا رفیق اللہ ہے اور جبریل ہے اور نیک مسلمان ہیں اللہ کا کہا کہ میں نے اس بات کی خبر نبی صلی اللہ علیہ وسلم کو نہیں دی مگر حال یہ تھا کہ پہلے میں آپ کے چہرے میں غصہ کو پہچان رہا تھا یہاں تک کہ اس کلام کے بعد میں نے آپ کے چہرے کو دیکھا (خوش ہوتے ہوئے) کہ چمک رہا ہے اور آپ مجھ پر کہہ رہے ہیں پھر میں نے دیکھا آپ کے سامنے کے دانتوں کو اور آپ کے سامنے کے دانت سب لوگوں سے زیادہ چین

مضطجع علی حصیر وعلیہ ازارہ فجلس واذا الحصیر فداثر فی جنبہ وقلبت عینی فی الخزانہ فاذا لیس فیہ شیء من الدنیا عینہ قبضتین من شعیرہ و قبضتہ من قرظ نخ الصاعین واذا افینت معلق او ایقان فابتدرت عینای فقال رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ما ینبیک یا ابن الخطاب قلت یا رسول اللہ مالی لا ابکی وانت صفوۃ اللہ ورسولہ و خیرتہ من خلقہ و ہذہ الاعاجم کسرے و قیصر فی الثمار و الانہار وانت ہکذا فقال یا ابن الخطاب اما ترے ان تکون لنا الآخرة و لہم الدنیا قلت بلی یا رسول اللہ فاحمد اللہ قلت ما حکمت فی شیء الا انزل اللہ تصدیق قولی من السماء قال قلت یا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ان کنت طلقت نساءک فان اللہ عزوجل معک و جبریل وانا ابوبکر و صاح المومنین فانزل اللہ عزوجل و ان تطاہرا علیہ فان اللہ ہو مؤئلہم و جبریل و صاح المومنین الایۃ قال فما اخرجت ذلک نبی اللہ صلی اللہ علیہ وسلم الا وانا اوث الغضب فی وجہہ حتی رأیت وجہہ یتہلل و کبر فرایت ثغرہ وکان من احسن الناس ثغرا فقال اتے لم اطلقہن قلت یا نبی اللہ قد اشعوا انک قد طلقت نساءک فاجراہم انک لم تطلقہن قال ان شئت فعلت

عہ قرظ ایک درخت ہے جس کے پتوں سے چہرے کی دباغت کرتے ہیں ۱۷ قرظ

تھے پھر آپ نے فرمایا کہ میں نے انکو طلاق نہیں دی۔ میں نے کہا اسے نبی اللہ
لوگوں نے یہ مشہور کر دیا کہ آپ نے اپنی عورتوں کو طلاق دے دی تو میں ان کو
خبر دیتے دیتا ہوں کہ آپ نے ان کو طلاق نہیں دی فرمایا اگر تم چاہو تو ایسا کرو پھر میں
مسجد کے دروازے پر کھڑا ہوا اور میں نے کہا کہ اے لوگو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے
اپنی بیویوں کو طلاق نہیں دی تو اللہ تعالیٰ نے میرے وصف اور ان کے وصف میں
جو واقعہ ہوا تھا یہ آیت نازل فرمائی وَ إِذَا جَاءَهُمْ أَهْرَ الْخِطَابِ (۲۳: ۸۲) اور
جب ان لوگوں کو کسی امر کی خبر پہنچتی ہے خواہ امن ہو یا خوف تو اس کو مشہور کرتے
ہیں اور اگر یہ لوگ اس کو رسول کے اور جوان میں ایسے امور کو سمجھتے ہیں ان کے حوالہ
پر رکھتے تو اس کو وہ حضرات تو پہچان ہی لیتے۔ جوان میں سے اسکی تحقیق کر لیا کرتے
ہیں کہا عمر نے تو جس نے ان میں سے اسکی تحقیق کی تھی وہ میں ہوں احمد بن حنبلہ ابن
مسعود سے اللہ تعالیٰ نے عمر کو سب لوگوں پر فیصلت دی چار مواقع میں ان کے ذکر سے
جنگ بڑے قیدیوں کے باسے میں کہ انہوں نے راتے دی تھی ان کو قتل کرنے کی تو اللہ
تعالیٰ نے نازل فرمایا تُولَا كِتَابِ (۸۵: ۶۸) اگر خدا کا ایک نوشتہ مقدر نہ
ہو چکتا تو جو امر تم نے اختیار کیا ہے اس کے باسے میں تم پر کوئی بڑی سزا واقع ہوتی
اور ان کے ذکر کرنے سے پردے کے باسے میں کہ انہوں نے تجویز کی رسول اللہ صلی اللہ
علیہ وسلم کی بیویوں کے لئے کہ وہ پردہ کریں تو ان سے زینب نے کہا تھا اور تو اے ابن
خطاب ہم پر بغیرت کر رہے حالانکہ وحی ہمارے گھروں میں نازل ہوتی ہے تو اللہ تعالیٰ
نے یہ آیت نازل فرمائی وَ إِذَا سَأَلْتُمُوهُنَّ (۲۳: ۵۳) اور جب تم ان سے کوئی
چیز مانگو تو پردے کے باہر سے مانگا کرو اور نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی اس دعا سے کہ
اسلام کو مدد پہنچاتے عمر کے ذریعہ سے اور انکی راتے سے ابوبکر کے باسے میں
کہ انکی خلافت کے محرک عمرؓ ہوتے تھے اور وہ پہلے شخص تھے جس نے ان سے بیعت
کی تھی۔ محب طبری طلحہ بن مصرف سے، کہا کہ عمر نے کہا یا رسول اللہ کیا یہ مقام
ہمارے باپ ابولہبیم کے کھڑے ہونے کی جگہ نہیں ہے فرمایا کیوں نہیں عمر نے

فَقَمْتُ عَلَى بَابِ الْمَسْجِدِ فَقُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ
اللَّهُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَمْ يُطَلِّقْ نِسَاءَهُ فَانزَلَ
اللَّهُ فِي الَّذِي كَانَ مِنْ شَأْنِي وَ شَأْنِهِ وَ إِذَا
جَاءَهُمْ أَمْرٌ مِنَ الْأَمْنِ أَوْ الْخَوْفِ أَذَاعُوا بِهِ
وَلَوْ رُذِّدَهُ إِيَّائِي الرَّسُولُ وَإِلَيْ أُولَى الْأُمْرِ
مِنْهُمْ لَعَلِمَهُ الَّذِينَ يَسْتَنْبِطُونَهُ مِنْهُمْ قَالَ عُمَرُ
الَّذِي اسْتَنْبَطَهُ مِنْهُمْ أَحْمَدُ بْنُ حَنْبَلٍ عَنْ ابْنِ مَسْعُودٍ
قَدْ فَضَّلَ النَّاسَ عُمَرَ بَارِعَ بَدْرَةَ الْأَسَارِي
يَوْمَ بَدْرٍ أَمْرٌ بَقِيَتْمْ فَانزَلَ اللَّهُ تَعَالَى تُولَا كِتَابٍ
مِنَ اللَّهِ سَبَقَ لَكُمْ فِيمَا أَخَذْتُمْ مَذَابَ عَظِيمٍ وَ
بِذِكْرِ الْحَبَابِ أَمْرُ نِسَاءِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ أَنْ يَخْتَبِرْنَ فَقَالَتْ لِمَ زَيْنَبُ وَ أَنَا
لَتَعَارُ عَلَيْنَا يَا ابْنَ الْخَطَابِ وَ الْوَجْهُ يَنْزِلُ
فِي بَيْتِنَا فَانزَلَ اللَّهُ تَعَالَى وَ إِذَا سَأَلْتُمُوهُنَّ
مَتَاعًا فَاسْأَلُوهُنَّ مِنْ دَرَاهِمٍ حَبَابٍ وَ بَدْعُوهُ
النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللَّهُمَّ آيِدِ
الْإِسْلَامَ بَعْدَ بَرَاءَةِ ابْنِ الْبَوَكْرِ كَانَ أَوَّلَ النَّاسِ
بِأَيْدِيهِ الْحَبَّ الطَّبْرِيُّ عَنْ طَلْحَةَ بْنِ مَرْفَعَةَ
قَالَ قَالَ عُمَرُ يَا رَسُولَ اللَّهِ أَيْسَ هَذَا مَقَامٌ
إِبْرَاهِيمَ أَيْتَنَا قَالَ بَلَى قَالَ عُمَرُ فَلَوْ اتَّخَذْتَهُ
مِصَلَّةً فَانزَلَ اللَّهُ تَعَالَى وَ أَخَذُوا مِنْ مَقَامِ
إِبْرَاهِيمَ مِصَلَّةً مُسَلَّمَةً دَاعِدُ بْنُ حَنْبَلٍ عَنْ ابْنِ
عَبَّاسٍ عَنْ عُمَرَ قَالَ لَمَّا كَانَ يَوْمَ بَدْرٍ قَالَ رَسُولُ

اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ماترون فی ہؤلاء الاساری فقال ابو بکر یارسول اللہ بنو العتم وبنو العیشرة والاخوان غیرہا تاخذ منہم الفداء فیکون لنا قوتہ علی المشرکین دعسی اللہ ان یتبدیہم الی الاسلام ویكون لنا عَضدًا قال فماتت یرا ابن الخطاب قلت یارسول اللہ ما اری الذی راہی ابو بکر وکن ہؤلاء ایۃ الکھز وصدایدہم ففقرتہم فیضرب اعناقہم قال فہو یرا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ما قال ابو بکر ولم یہو ما قلت داخذ منہم الفداء فلما اصحبت غدت علی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم فاذا ہو و ابو بکر قاعدان یکیان قلت یا نبی اللہ اجزنی من ابی شیء تبکی انت و صاحبک فان وجدت بکاءً بکیت و اللہ تباکیت بکاکما فتال قد عرض علی مذا بکم اونی من هذه الشجرة لشجرة قریبة حیثئذ فانزل اللہ تعالیٰ ما کان لنبی ان یكون لہ اسری حتی یصحن فی الارض تریدون عرض الدنیا واللہ یرید الاخرۃ احمد بن حنبل عن انس بن مالک قال استشار النبی صلی اللہ علیہ وسلم الناس فی الاساری یوم بدر فقال ان اللہ قد امکنکم منہم فقام عمر بن

کہا کہ اس کو تو آپ نماز پڑھنے کی جگہ بنا لیتے۔ تو اللہ تعالیٰ نے نازل فرمایا وَاذِکُمْ تَخَذُوا النہم اور مقام ابراہیم کو (کبھی کبھی) نماز پڑھنے کی جگہ بنا لیا کرو، مسلم اور احمد بن حنبل، ابن عباس سے وہ کھڑے، کہا کہ جب غزوہ بدر ہوا تھا تو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے (صحابہ سے) فرمایا کہ ان امیروں کے بارے میں تمہاری کیا رائے ہے تو ابو بکر نے کہا کہ یا رسول اللہ یہ چچا کے بیٹے اور شرتہ دانہ اور جھاتی ہیں (میری رستے کچھ نہیں)، بجز اس کے کہ ہم ان سے فدیر لیں وہ ہمارے لئے مشرکین کے مقابلہ میں قوت کا باعث ہوگا اور امید ہے کہ اللہ تعالیٰ ان کو اسلام کی طرف ہدایت فرماوے گا اور یہ لوگ ہمارے بازوئیں گے آپ نے فرمایا کہ لے ابن خطاب تمہاری کیا رائے ہے؟ میں نے کہا یا رسول اللہ میری وہ رائے نہیں ہے جو ابو بکر کی ہے۔ یہ لوگ اتنے کفر اور مشرکین کے سرغنہ ہیں آپ ان کے حق میں یہ تجویز کریں کہ ان کی گردنیں مار دی جائیں کہا کہ پھر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم مائل ہو گئے اس رائے کی طرف جو کہ ابو بکر نے عرض کی تھی اور جو کچھ میں نے عرض کیا اس کو پسند نہیں فرمایا اور ان سے فدیر لے لیا۔ جب جمع ہو گئی تو میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں پہنچا۔ دیکھا ہوں کہ آپ اور ابو بکر دونوں بیٹھے ہوئے روہے ہیں۔ میں نے کہا یا رسول اللہ آپ مجھے بتائیے کہ کیوں روہے ہیں آپ اور آپ کے رفیق تلو اگر مجھے رذائے تو میں بھی رذوں ورنہ آپ دونوں کے رونے کے ساتھ رونے کی کوشش کروں تو فرمایا کہ مجھ پر تمہارا غنا پیش کیا گیا اس درخت سے بھی زیادہ قریب سے اس وقت ایک قریب کے درخت کی طرف اشارہ کیا تھا۔ تو اللہ تعالیٰ نے نازل فرمایا مَا كَانَ لِنبی الازۃ کہ نبی کی شان کے لائق نہیں کہ ان کے قیسدی باقی رہیں (بلکہ قتل کر دیئے جائیں) جب تک کہ وہ زمین میں اچھی طرح (کفار) کی خونریزی نہ کر لیں تم دنیا کا مال اسباب چاہتے ہو، احمد بن حنبل، انس بن مالک سے، کہا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے لوگوں سے مشورہ کیا بدر کے قیدیوں کے بارے میں، فرمایا کہ اللہ تعالیٰ نے تم کو ان پر قابو دے دیا ہے تو عمر بن الخطاب کھڑے ہوئے اور کہا یا رسول اللہ ان کی گردنیں مار دیجئے تو ان سے نبی صلی اللہ

علیہ وسلم نے اعراض کیا۔ پھر نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے سوال لوٹایا اور فرمایا اے لوگو اللہ تعالیٰ نے تم کو ان پر قابو دے دیا ہے اور یہ وہی ہیں جو کل تمہارے بنائے تھے۔ پھر عمر بن کھڑے ہوئے اور کہا یا رسول اللہ ان کی گردنیں مار دیجئے پھر ان سے اعراض کیا نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے۔ پھر نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے سوال لوٹایا اور لوگوں سے اسی طرح فرمایا تو ابو بکر صدیق کھڑے ہوئے اور کہا یا رسول اللہ ہماری راستہ یہ ہے کہ آپ ان کو معاف کر دیں اور ان سے فدیہ قبول کر لیں کہا کہ پھر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے چہرے پر جو سچ کے آثار تھے وہ جاتے رہے تو آپ نے ان کو معاف کر دیا اور ان سے فدیہ قبول کر لیا تو اللہ تعالیٰ نے نازل فرمایا **لَوْ لَا كِتَابٌ مِّنْ اِنَّا لَمَّا تَبَيَّنَ اَنَّكَ لَمِنَ السَّادِقِیْنَ** (۶۸:۱۸) اگر خدا تعالیٰ کا ایک نوشتہ مقدر نہ ہو چکا ہوتا۔ بخاری اور مسلم، ابن عمر سے، کہا کہ جب عبد اللہ بن ابی بن سلول مرا تو اس کا بیٹا عبد اللہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس آیا اور اس نے آپ سے سوال کیا کہ آپ اس کو اپنا کرتے عطا فرمادیں جس میں وہ اس کو کفنا دیں اور سوال کیا کہ آپ اس پر نماز پڑھیں تو نبی صلی اللہ علیہ وسلم اس پر نماز پڑھنے کے لئے کھڑے ہوئے تو عمر اٹھے اور انہوں نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کا کپڑا پکڑا اور کہا کہ آپ اس پر نماز پڑھتے ہیں حالانکہ اللہ تعالیٰ نے آپ کو اس پر نماز پڑھنے سے منع کیا ہے۔ فرمایا کہ اللہ تعالیٰ نے تو مجھے اختیار دیا ہے اور فرمایا ہے **اَسْتَغْفِرُ لَكُمْ اَوْ اَخِي** (۸:۹) آپ خواہ ان (منافقین) کے لئے استغفار کریں اگر آپ ان کے لئے ستر بار بھی استغفار کریں گے تب بھی اللہ تعالیٰ ان کو نبخشے گا“ اور میں استغفار کو ستر سے بڑھا دوں گا۔

الخطاب فقال يا رسول الله اضرب اعناقهم فاعرض عن النبي صلی اللہ علیہ وسلم ثم عاد رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم فقال يا ايها الناس ان اللہ قد امكنكم منہم و انما هم اخوانکم بالاسم فقام عمر فقال يا رسول اللہ اضرب اعناقہم فاعرض عنہ النبی صلی اللہ علیہ وسلم ثم عاد النبی صلی اللہ علیہ وسلم فقال للناس مثل ذلک فقام ابو بکر الصديق فقال يا رسول اللہ زلی ان تعفو عنہم وان تقبل الفداء منہم قال قد هب عن وجه رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ما كان من الغم ففعل عنہم وقبل منہم الفداء فانزل اللہ تعالیٰ **لَوْ لَا كِتَابٌ مِّنْ اِنَّا لَمَّا تَبَيَّنَ اَنَّكَ لَمِنَ السَّادِقِیْنَ** الآیة البخاری و مسلم عن ابن عمر قال لما مات عبد اللہ بن ابی بن سلول جاء ابنه عبد اللہ الی النبی صلی اللہ علیہ وسلم فسأله ان یعطیه قمیصه یكفنه فیہ و سأل ان یصلی علیہ فقام النبی صلی اللہ علیہ وسلم فاصطی علیہ فقام عمر فاخذ ثوب النبی صلی اللہ علیہ وسلم و قال لصلی علیہ و قد نهاک اللہ ان یصلی علیہ فقال انما خیر نے فقال **اَسْتَغْفِرُ لَكُمْ اَوْ اَخِي**

عہ سلول عبد اللہ کی ماں کا نام ہے دادا کا نہیں ۱۲

عمر نے کہا کہ یہ تو منافق ہے۔ پھر اس پر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے نماز پڑھی تو اللہ عزوجل نے نازل کیا وَلَا تَصَلِّ عَلَیْہِ (۹: ۹۷) اور ان میں

کوئی مر جائے تو اس کے جنازہ، پر کبھی نماز نہ پڑھتے اور نہ (دفن کے لئے) اس کی قبر پر کھڑے ہو جتے۔“ بخاری، ابن عباس سے وہ عمر سے کہ انہوں نے

کہا کہ جب عبد اللہ بن ابی بن سلول مر تو اسکی وجہ سے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم بلاتے گئے تاکہ اس پر نماز پڑھیں۔ تو جب رسول اللہ صلی اللہ

علیہ وسلم کھڑے ہوئے تو میں آپ کے سامنے کود پڑا اور میں نے کہا یا رسول اللہ کیا آپ ابن ابی پر نماز پڑھتے ہیں حالانکہ اس نے فلاں دن یہ کہا تھا

اور یہ کہا تھا اور یہ کہا تھا۔ میں آپ کے سامنے شمار کر رہا تھا اسکی باتوں کو تو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم مکرانے اور فرمایا کہ لے عمر میرا بچھا چھو

پھر جب میں آپ کے سامنے بہت کچھ کہ چکا تو آپ نے فرمایا آگاہ ہو کہ مجھے اختیار دیا گیا ہے تو میں مختار ہوں اگر میں یہ سمجھوں کہ اگر میں نے ستر مرتبہ سے

زیادہ استغفار کر دیا تو اسکی مغفرت ہو جائیگی تو میں زیادہ کر دوں گا کہا کہ پھر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے اس پر نماز پڑھی اور واپس ہوتے اس

کے بعد کچھ ہی دیر ہوئی تھی یہاں تک کہ سورۃ برآۃ کی دو آیتیں نازل ہوئیں اس قول سے وَلَا تَصَلِّ عَلَیْ أَحَدٍ سے وَهَمُّ فَاسِقُونَ (یعنی)

اور ان میں کوئی مر جائے تو اس (کے جنازے) پر کبھی نماز نہ پڑھتے اور نہ (دفن) کے لئے اسکی قبر پر کھڑے ہو جتے (کیونکہ) انہوں نے اللہ اور اسے رسول کے ساتھ کفر

کیا اور وہ حالت کفر ہی میں مرے ہیں“ کہا کہ پھر مجھے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم پر اپنی اس جرأت سے جو اس دن واقع ہوئی تھی تعجب ہوا۔ محب طبری، انس بن مالک

سے کہ کہا عمر نے کہ چار باتوں میں اپنے رب کے ساتھ میں نے موافقت کی۔ میں نے

السبعین مرة قلن یغفر اللہ لہم و سائر ذریرہ نے السبعین قال ان منافق فصلے علیہ رسول اللہ صلی

اللہ علیہ وسلم فانزل اللہ عزوجل ولا تَصَلِّ عَلَیْہِ مِنْہُمْ مات ابدأ ولا تقم علی قبرہ البخاری

عن ابن عباس عن عمر انه قال لما مات عبد اللہ بن ابي بن سلول دعی لہ رسول اللہ صلی اللہ

علیہ وسلم یصلے علیہ فلما قام رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم وثبت علیہ فقلت یا رسول اللہ

انصتے علی ابن ابی وقد قال یوم کذا کذا و کذا اعدو علیہ قول فنبسم رسول اللہ صلی

اللہ علیہ وسلم وقال اخر حنی یا عمر فلما اکرث علیہ قال اما رائے خیرت لو اعلم اتے اذ ازوت

علی السبعین یغفر لہ لڑوت علیہا قال فصلی علیہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ثم انصرف فلم یکت

الا یسیرا حتے نزلت الآیاتین من برآۃ من قولہ وَلَا تَصَلِّ عَلَیْہِ مِنْہُمْ مات ابدأ و لا تقم علی قبرہ

الے وہم فاسقون قال فجمت بعد من جرأتی علی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم یومئذ

المحب الطبری عن انس بن مالک قال عمر انفت ربئی فی اربع قلت یا رسول اللہ لو اتخذت علی

شارک جنابا فانه یدخل علیک البر والفاجر

عہ نورین کے تسلط نے عمر کو مغلوب کر کے وہ جرأت پیدا کر دی تھی جس پر آپ نے اظہار تعجب کیا ۱۲ مترجم

<p>کہا یا رسول اللہ آپ تو مقام ابراہیم کو ناز پڑنے کی جگہ قرار دیدیں۔ اور میں نے کہا یا رسول اللہ آپ تو اپنی بیبیوں کا پردہ کرائیں کیونکہ آپ کے پاس اچھے بُرے سب ہی آتے ہیں تو اللہ تعالیٰ نے نازل کیا <u>وَإِذَا سَأَلَكَ عِبَادِي عَنِّي فَإِنِّي سَأَلْتُ رَبِّي</u> اور جب تم ان سے کوئی چیز مانگو تو پڑنے کے باہر سے مانگا کرو اور میں نے ازواجِ نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے کہا کہ تم کو باز آجانا چاہتے رہو اللہ تعالیٰ ایسی بیبیاں بدل دے گا جو تم سے اچھی ہوں گی اور یہ آیت نازل ہوئی <u>وَلَقَدْ خَلَقْنَا الْإِنسَانَ</u> سے <u>خَلَقْنَا آخِرًا</u> تک (۱۲:۲۳) اور ہم نے انسان کو</p>	<p>فانزل اللہ تعالیٰ واذا سألتموهن متاعا فاسألوهم من وراء حجاب وقلن لا ذواج النبی صلی اللہ علیہ وسلم لتنتہین اولیٰسبدکن اللہ ازواجاً غیراً منکن ونزل ولقد خلقنا الانسان من سلاطین من طین اسلے قولہ ثم انشاءہ خلقاً آخر فقلن فبارک اللہ احسن الخالقین فی رایتہ</p>
<p>مٹی کے خلاصہ (یعنی غزا) سے بنایا۔ پھر ہم نے اس کو لطف سے بنایا جو کہ ایک مدت مہینہ تک ایک محفوظ مقام یعنی رحم میں رہا پھر ہم نے اس لطف کو خون کا لوتھر بنا دیا پھر ہم نے اس خون کے لوتھر سے کوہِ گوشت کی بولی بنا دیا پھر ہم نے اس بولی کے بعض اجزاء کو ہڈیاں بنا دیا پھر ہم نے ان ہڈیوں پر گوشت چڑھا دیا پھر ہم نے اس میں روح ڈال کر اس کو ایک دوسری ہی طرح کی مخلوق بنا دیا تو میں نے کہا <u>خَتَبَكَ اللَّهُ أَحْسَنَ الْخَالِقِينَ</u></p>	<p>فقال صلی اللہ علیہ وسلم تزیڈ فی القرآن یا عمر فنزل جبرئیل بہا وقال انہا تمام الآیۃ المحب الطبری عن رجل من الانصار ان انسبہ صلی اللہ علیہ وسلم استشار عمر فی امر عائشۃ جین قال لہا اہل الانبیا ما قالوا فقال یا رسول اللہ من زواجکھا فقال اللہ تعالیٰ قال انطلقن ان رہت دس ملیک فیہا سبحانک ہذا بہتان عظیم</p>
<p>تو کیسی بڑی شان ہے اللہ کی جو تمام صناعات سے بڑھ کر ہے اور ایک روایت میں ہے کہ پھر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ لے عمر تو قرآن میں اضافہ کر رہے پھر جبرئیل اس کو لیکر نازل ہوتے اور کہا کہ آیت کا آخر چھوڑ دے۔ محب طبری، انصار میں کے ایک شخص سے روایت کرتے ہیں کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے عائشہ کے بائے میں عمر سے مشورہ طلب کیا جب کہ ان کے حق میں تہمت لگانے والوں نے جو اس کی تھی جو کی تھی تو عمر نے کہا یا رسول اللہ اس کو آپ کی زوجہ کس نے بنایا تو فرمایا کہ اللہ تعالیٰ نے کہا تو پھر کیا آپ یہ گمان کرتے ہیں کہ آپ کے رب نے اس کے بائے میں دھوکے کی بات کی۔ یا اللہ تو ہر عیب سے پاک ہے یہ بہت بڑا بہتان ہے۔ پھر اللہ تعالیٰ نے نازل فرمایا ایسا کلام جو قول عمر کے موافق تھا۔ محب طبری، علی رض سے کہ عمرؓ یہود کے پاس پہنچے اور کہا کہ میں تم کو اس خدائی قسم دیتا ہوں جس نے موسیٰ پر توریت کو نازل کیا کہ کیا تم لوگ محمد صلی اللہ علیہ وسلم کی تعریف اپنی کتاب میں پاتے ہو؟ انہوں نے کہا کہ ہاں! عمرؓ نے کہا کہ پھر ان کے اتباع سے کیا چیز تم کو روک رہی ہے؟ انہوں نے کہا کہ اللہ تعالیٰ نے کسی رسول کو دعوت نہیں کیا مگر فرشتوں میں سے کسی کو اس کا فیصلہ (مدگار) بنایا ہے اور جبرئیل وہ فرشتہ ہے جو فیصلہ بنا ہے محمد صلی اللہ علیہ</p>	<p>عن علی النطق عمر الی الیہود فقال انی انشدکم باللہ الذی انزل التورۃ علی موسیٰ ہل تجدون وصف محمد صلی اللہ علیہ وسلم فی کتابکم قالوا نعم قال فما ینتھکم من اتباعہ قالوا ان اللہ لم یبعث رسولاً الا کان لہ من الملائکۃ کفیل وان جبرئیل ہوالذی تکفل محمد صلی اللہ علیہ وسلم وہوالذی یتیسر وہو عدو لنا من الملائکۃ ومیکائیل سلمنا فلو کان ہوالذی یتیسر اتبغاه قال فانی اشہد انہ ما کان میکائیل لے تو یہ آیت نازل ہوئی واتخذوا من مقام ابراہیم مضلے</p>
<p>اللہ تعالیٰ نے یہ آیت نازل کی <u>عَسَىٰ وَرَبِّہٖ اِن طَلَعْتَکَ اَنْ یَّجْعَلَکَ اَرْجَا حَیْرًا خَیْرًا لِّکَ</u></p>	<p>اللہ تعالیٰ نے یہ آیت نازل کی <u>عَسَىٰ وَرَبِّہٖ اِن طَلَعْتَکَ اَنْ یَّجْعَلَکَ اَرْجَا حَیْرًا خَیْرًا لِّکَ</u></p>

یُعَادِي سَلْمَ جَرِيْتِمْ وَ مَا كَانَ جَرِيْتِمْ يَسْلَمُ
 عَدُوَّ مِيكَائِيلَ قَالَ فَمَرَّتْ نَبِيُّ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ
 عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالُوا هَذَا صَاحِبُكَ يَا ابْنَ الْخَطَّابِ
 فَقَامَ اِلَيْهِ وَقَدْ اُنْزِلَ عَلَيْهِ قُلُوبٌ مِّنْ كَانِ عَدُوًّا لِّجَرِيْتِمْ
 اَلَيْ قَوْلُهُ عَدُوًّا لِّكَافِرِيْنَ الْحَبَّ الطَّبْرِيَّ وَ هُوَ
 فِي جَامِعِ التَّرْمِذِيِّ وَغَيْرِهِ اَنْ عَمَرَ كَانِ حَسْرِيضًا
 عَلَيَّ تَحْرِيْمِ الْخَمْرِ فَكَانَ يَقُوْلُ اللّٰهُمَّ بَيْنَ لَنَا فِي
 الْخَمْرِ وَ اَتَيْنَا تَذْوِيْبَ الْمَاءِ وَ الْعَقْلَ فَانْزِلْ قَوْلَهُ
 تَعَالَى يَا لَوْ لَوْ كُنْتَ عَنِ الْخَمْرِ وَ الْمَيْسِرِ الْآيَةُ فَدَعَا
 رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَمَرَ فَتَلَاهَا
 عَلَيْهِ فَلَمْ يَرَفِهَا بَيَانًا فَقَالَ اللّٰهُمَّ بَيْنَ لَنَا فِي
 الْخَمْرِ بَيَانًا شَافِيًا فَانْزِلْ يَا اَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا
 لَا تَقْرَبُوْا الصَّلٰوةَ وَاَنْتُمْ سُكَارَى الْآيَةَ فَدَعَا
 رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَمَرَ فَتَلَاهَا
 عَلَيْهِ فَلَمْ يَرَفِهَا بَيَانًا ثُمَّ قَالَ اللّٰهُمَّ بَيْنَ لَنَا فِي
 الْخَمْرِ بَيَانًا شَافِيًا فَانْزِلْ يَا اَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا
 اِنَّهَا الْخَمْرُ وَ الْمَيْسِرُ الْآيَةَ فَدَعَا رَسُوْلَ اللّٰهِ
 صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَمَرَ فَتَلَاهَا عَلَيْهِ
 فَقَالَ عَمَرَ عِنْدَ ذٰلِكَ اَنْتَهَيْتُنَا يَا رَبِّ اَنْتَهَيْتُنَا
 الْحَبَّ الطَّبْرِيَّ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ اَنْ رَسُوْلَ
 اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اَرْسَلَ غُلَامًا
 مِّنَ الْاَنْصَارِ اِلَى عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ وَحَدَّثَ
 النَّظَرَ لِيَدْعُوهُ فَدَخَلَ فَرَأَى عَمَرَ عَلَى حَالِهِ

دوسلم کا اور یہی ہے وہ جو کہ ان کے پاس آیا کرتے تھے اور وہ فرشتوں میں سے ہوا دشمن ہے
 اور میکائیل قال فمرّت نبی اللہ صلی اللہ
 علیہ وسلم فقالوا هذا صاحبک یا ابن الخطاب
 فقام الیه وقد انزل علیه قلوب من کان عدوًا لجریت
 الی قوله عدوًا لکافرین الحب الطبری و هو
 فی جامع الترمذی و غیره ان عمر کان حسیضًا
 علی تحریم الخمر فكان یقول اللهم بین لنا فی
 الخمر و اتینا تذویب الماء و العقل فنزل قوله
 تعالی یا لو لو کنت عن الخمر و المیسر الایة فدعا
 رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم عمر فتلاها
 علیه فلم یرفها بیانًا فقال اللهم بین لنا فی
 الخمر بیانًا شافیًا فنزل یا ایها الذین امنوا
 لا تقربوا الصلوة و انتم سکاری الایة فدعا
 رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم عمر فتلاها
 علیه فلم یرفها بیانًا ثم قال اللهم بین لنا فی
 الخمر بیانًا شافیًا فنزل یا ایها الذین امنوا
 انما الخمر و المیسر الایة فدعا رسول اللہ
 صلی اللہ علیہ وسلم عمر فتلاها علیه
 فقال عمر عند ذلک انتهینا یا رب انتهینا
 الحب الطبری عن ابن عباس ان رسول
 اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ارسل غلامًا
 من الانصار الی عمر بن الخطاب و حدّث
 النظر لیدعوه فدخل فرأی عمر علی حاله
 و سلم کا اور یہی ہے وہ جو کہ ان کے پاس آیا کرتے تھے اور وہ فرشتوں میں سے ہوا دشمن ہے
 اور میکائیل قال فمرّت نبی اللہ صلی اللہ
 علیہ وسلم فقالوا هذا صاحبک یا ابن الخطاب
 فقام الیه وقد انزل علیه قلوب من کان عدوًا لجریت
 الی قوله عدوًا لکافرین الحب الطبری و هو
 فی جامع الترمذی و غیره ان عمر کان حسیضًا
 علی تحریم الخمر فكان یقول اللهم بین لنا فی
 الخمر و اتینا تذویب الماء و العقل فنزل قوله
 تعالی یا لو لو کنت عن الخمر و المیسر الایة فدعا
 رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم عمر فتلاها
 علیه فلم یرفها بیانًا فقال اللهم بین لنا فی
 الخمر بیانًا شافیًا فنزل یا ایها الذین امنوا
 لا تقربوا الصلوة و انتم سکاری الایة فدعا
 رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم عمر فتلاها
 علیه فلم یرفها بیانًا ثم قال اللهم بین لنا فی
 الخمر بیانًا شافیًا فنزل یا ایها الذین امنوا
 انما الخمر و المیسر الایة فدعا رسول اللہ
 صلی اللہ علیہ وسلم عمر فتلاها علیه
 فقال عمر عند ذلک انتهینا یا رب انتهینا
 الحب الطبری عن ابن عباس ان رسول
 اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ارسل غلامًا
 من الانصار الی عمر بن الخطاب و حدّث
 النظر لیدعوه فدخل فرأی عمر علی حاله

کہہ عمر مودتہ علیہا فقال یا رسول اللہ
 وودتہ لو أن اللہ امرنا ونہانا فی حال
 الاستیذان فنزلت یا ایہا الذین آمنوا
 لیستأذنکم الذین کلت أیمانکم الایۃ
 المحب الطبری لما نزل قولہ تعالیٰ ثلثہ
 من الاولین وقلیل من الآخرین بکے
 عمر وقال یا رسول اللہ وقلیل من الآخرین
 أمنا برسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم و
 صدقناہ ومن ینجوہنا قلیل فانزل اللہ
 تعالیٰ ثلثہ من الاولین وثلثہ من الآخرین
 فدعا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم عمر
 فقال لقد انزل اللہ فیما قلت فجعل ثلثہ من
 الاولین وثلثہ من الآخرین المحب الطبری
 عن طارق بن شہاب قال جاء رجل
 یہودی اے عمر بن الخطاب فقال ارایت
 قولہ تعالیٰ سارعوا الی مغفرۃ
 بن ربکم وجنبہ عر ضہا السموات
 والارض فاین النار فقال لا صحاب محمد
 صلی اللہ علیہ وسلم اذیبوہ فلم یکن
 عنہم منہا شے فقال عمر ارایت النار
 اذا جاء الیس میل السموات والارض قال بکے

محب طبری ابن عباس سے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے انصار کے ایک غلام
 کو ظہر کے وقت بیجا عمر بن الخطاب کے پاس تاکہ ان کو بلا لے تو وہ اندر پہنچ گیا اور
 اس نے عمر کو ایسی حالت میں دیکھا کہ عمر کو اس کا اس حالت میں دیکھنا ناگوار ہو! تو آپ نے
 عرض کیا کہ یا رسول اللہ میں چاہتا ہوں کہ اللہ تعالیٰ ہم کو آنے کی اجازت طلب کر لے کے
 کچھ امر اور نہی فرمائے تو نازل ہوئی یا ایہا الذین آمنوا لیستأذنکم الخ (۵۸:۲۴)
 اے ایمان والو! تمہارے پاس آنے کے لئے مملوک کو کچھ اور تم میں جو حد بولے کہ نہیں پہنچے
 انکو تین وقتوں میں اجازت لینا چاہئے الخ۔ المحب طبری، جب اللہ تعالیٰ کا یہ ارشاد نازل ہوا
 ثلثہ من الاولین وقلیل من الآخرین (۱۳:۵۶) ان کا ایک بڑا گروہ تو اگلے
 لوگوں میں سے ہوگا اور تھوڑے پچھلے لوگوں میں سے ہونگے! تو عرض دوسرے اور کہا یا رسول
 اللہ اور آخرین میں سے تھوڑے سے؟ ہم اللہ کے رسول پر ایمان لاتے (صلی اللہ علیہ وسلم)
 اور اسی ہم نے تصدیق کی اور جو ہم میں سے نجات پائیں وہ قلیل ہوں پھر اللہ تعالیٰ نے نازل فرمایا۔
 ثلثہ من الاولین وقلیل من الآخرین (۱۳:۵۶) لا صحاب الیمن ام کا ایک بڑا گروہ
 اگلے لوگوں میں سے ہوگا اور ایک بڑا گروہ پچھلے لوگوں میں سے ہوگا! تو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم
 نے عمر کو بلا دیا اور فرمایا کہ اللہ تعالیٰ نے اس بات کے بارے میں جو تم نے کئی تھی نازل فرمادیا ہے
 تو اس نے ایک بڑا گروہ اولین میں سے اور ایک بڑا گروہ آخرین میں سے مقرر کر دیا۔ محمد بن
 طارق بن شہاب سے، کہا کہ ایک یہودی شخص عمر بن الخطاب کے پاس آیا اور بولا کیا آپ نے
 دیکھا اللہ تعالیٰ کا قول و سارعوا الی مغفرۃ الخ (۱۳:۳۲) اور دو طرف مغفرت
 کے جو تمہارے پروردگار کی جانب سے ہو اور طرف جنت کے جسکی وسعت ایسی ہے جیسے
 آسمان وزمین! تو نہ کہاں ہے (جب کہ تمام آسمان وزمین جنت کے عرض میں آگئے) تو عمر
 نے اصحاب محمد صلی اللہ علیہ وسلم سے کہا کہ اس کو جواب دو تو ان کے پاس اس کے بارے میں
 کچھ نہ تھا۔ تو عمر نے کہا کہ کیا تو نے دن کو دیکھا ہے کہ جب وہ آجاتا ہے تو کیا آسمانوں اور زمین

عہ یعنی کوئی رایت موجود تھی اور صحابہ کی عادت تھی کہ اپنے قیاسات عقیدہ بیان کرنے سے ایسے امور میں بچتے اور صحابہ کو مخاطب کرنے سے حضرت عمر رضی اللہ عنہما کا منشا
 بھی یہی معلوم ہوتا ہے کہ اگر کسی کے پاس کوئی روایت ہو تو بیان کرے ۱۲ مترجم

کو نہیں بھرتا اس نے کہا کہ بیشک۔ کہا کہ پھر بات کہاں ہوتی ہے۔ اس نے کہا جہاں اللہ عزوجل چاہتا ہے۔ عرض نے کہا کہ پھر نار بھی وہیں ہے جہاں اللہ عزوجل نے چاہا۔ کہا کہ اس پر یہودی نے کہا کہ قسم ہے اس ذات کی جس کے ہاتھ میں آپ کا نفس ہے کہ یہ بات اللہ کی نازل کی ہوئی کتاب (توریت) میں اسی طرح ہے جیسے آپ نے کہا۔ مروی ہے کہ ایک دن کعب اعبار نے عمر رضی کے سامنے کہا کہ زمین کے بادشاہ کے لئے خرابی ہوگی آسمان کے بادشاہ کی طرف سے۔ تو عمر رضی نے کہا بجز اس کے جو اپنے نفس سے محاسبہ کرے۔ تو کعب نے کہا قسم ہے اس ذات کی جس کے ہاتھ میں میری جان ہے کہ اسکی تائید کرنیوالی آیات اللہ عزوجل کی کتاب توریت میں موجود ہیں تو عمر اللہ کے لئے سجدے میں گر گئے۔ محب طبری ابن عمر رضی کے انہوں نے کہا کہ اصحاب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کسی چیز میں مختلف الراعی نہیں ہوتے کہ انہوں نے ایک بات کہی اور عمر رضی نے کچھ اور کہا مگر قرآن نازل ہوا اس بات کے موافق جو عمر رضی نے کہی۔ اور مروی ہے علی رضی کے عمر رضی جو بات کہتے قرآن اسکی تصدیق میں نازل ہو جاتا۔ اور ان ہی سے مروی ہے کہ ہم دیکھا کرتے تھے کہ قرآن میں موجود ہے ان کے کلام کے مطابق کلام اور ان کی راستے کے مطابق راستے۔ اور اسی قسم میں سے ہے ان کا قول اذان کے بارے میں کہ کیوں نہیں بھیج دیتے کسی شخص کو جو اذان کو بلند آواز سے کہہ دے تو اسی پر بات قرار پڑ گئی عبد اللہ بن زید کے خواب کے بعد اور اصل قصہ صحیحین اور دیگر کتب میں موجود ہے اور اخذ کیا محمد بن اسحق اور ابو داؤد اور ترمذی اور دارمی نے عبد اللہ بن زید کی حدیث میں کہ پھر عمر رضی نے اس کو یعنی اذان کو سنا اور وہ اپنے گھر میں تھے تو اپنی چادر کھینچتے

قال فابن اللیل قال حیث شاء اللہ عزوجل قال عمر فانزل حیث شاء اللہ عزوجل قال قال الیہودی والذی نفسک بیدہ یا امیر المؤمنین انہا لفی کتاب اللہ المنزل کما قلت ردی ان کعب الاجار قال یوما عند عمر دلی ملک الارض من ملک السماء فقال عمر الا من حاسب نفسه فقال کعب والذی نفسی بیدہ انہا لکما بعثتہا فی کتاب اللہ عزوجل التورۃ فخر عمر جدا اللہ تعالیٰ المحب الطبری عن ابن عمر انہ قال ما اختلف اصحاب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم فی شیئہ و قالوا و قال عمر الا نزل القرآن بما قال عمر و عن علی ان عمر لیقول القول فینزل القرآن بتصدیقہ و عنہ کنا نرئی ان فی القرآن کلاما من کلامہ و رأینا من رأیہ و من ذلک قولہ فی الاذان اولاً تبغثون رجلاً ینادی بالاذان فاستقر الامر علی ذلک بعد رؤیا عبد اللہ بن زید و اصل القصة فی الصحیحین و غیرہما و اخرج محمد بن اسحق و احمد و ابو داؤد و الترمذی و الدارمی فی حدیث عبد اللہ بن زید فبیع عمر ذاک یعنی

عہ خلاصہ جواب یہ ہے کہ یہ محاورے کا کلام ہے کہ دن کو دیکھ کر کہا جاتا ہے کہ سب آسمان وزمین روشنی سے بھر گئے حالانکہ جب کرۃ ارض کے ایک حصہ میں دن ہوتا ہے تو دوسرے میں رات ہوتی ہے اسی طرح جنت کے عرض کو سموات و ارض کے عرض سے تشبیہ ایک محاورے کا کلام ہے رقبہ اور پیمائش مقصود نہیں ہے۔ یہودی نے بھی تصدیق کر دی کہ اللہ کی نازل کردہ کتاب یعنی توریت میں بھی اسی تشبیہ کو استعمال کیا گیا ہے۔ ۱۲ مترجم

ہوتے نکلے اور وہ یہ کہ بے تھے قسم ہے اس ذات کی جس نے آپ کو حق کے ساتھ بھیجا ہے میں نے اسی کی مانند خواب دیکھا جو اس نے (یعنی عبداللہ بن زید نے) دیکھا تو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے کہا فلیتہ احمد (اللہ کا شکر ہے) محب طبری، عبد الرحمن بن ابی عمرۃ الانصاری سے کہا کہ مجھ سے بیان کیا میرے باپ نے کہ ہم رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ ایک غزوہ میں تھے جس میں آپ تشریف لے گئے تھے تو لوگ بھوک میں مبتلا ہو گئے اس پر لوگوں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے اجازت مانگی اپنے بعض اونٹوں کے ذبح کرنے کی تو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے قصد کیا کہ ان کو اجازت دے دیں تو عمر بن الخطاب نے کہا کہ یا رسول اللہ! آپ نے اس کا بھی خیال فرمایا کہ اگر ہم نے اپنی سواروں کو ذبح کر لیا پھر ہم اپنے دشمنوں سے کل اس حل میں مقابلہ کریں گے کہ ہم بھوکے اور پیدل ہوں گے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ ————— پھر تمہاری کیا راستے ہے اسے عمر کہا کہ میری راستے یہ ہے کہ آپ لوگوں کو ان کے بچے ہوتے زاو راہ سمیت طلب کیجئے پھر اس میں آپ دعائے برکت کیجئے تو یقیناً اللہ عز و جل آپ کی دعائے ہم کو طعام عطا کرے گا انشاء اللہ تعالیٰ کہا کہ ایسا ہو گیا کہ گویا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے سامنے ایک پردہ پڑا ہوا تھا جو اٹھا دیا گیا۔ کہا کہ پھر آپ نے ایک کپڑا منگایا جو آپ کے حکم سے بچھا دیا گیا۔ پھر لوگوں کو ان کے بچے ہوتے زاو راہ کے ساتھ بلوایا کہا کہ پھر جو کچھ لوگوں کے پاس موجود تھا لے کر آئے۔ کہا کہ لوگوں میں بعض ایسے تھے جو کھانے کا بڑا پیالہ لے کر آئے یا ایک دو ہتھ لائے اور ان میں سے بعض انڈے کے برابر لے کر آئے۔ کہا کہ اس کے بارے میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے حکم دیا تو وہ اس کپڑے پر رکھ دیئے گئے۔ پھر آپ نے

الأذان وهو في بيته فخرج بمحرمه رداهه وهو يقول الذي بعتك باحق لقد رأيت مثل الذي رأى قال صلى الله عليه وسلم فليته احمد المحب الطبري عن عبد الرحمن بن ابى عمرۃ الانصاري قال حدثني ابى قال كنا مع رسول الله صلى الله عليه وسلم في غزوة فربا فاصاب الناس غصه فاستاذن الناس رسول الله صلى الله عليه وسلم في نخز بعض ظهورهم فتم رسول الله صلى الله عليه وسلم ان ياذن لهم فقال عمر بن الخطاب ارأيت يا رسول الله صلى الله عليه وسلم ان نخزنا ظهرنا ثم ليقينا عدونا فدا ونحن جوع رجال قال رسول الله صلى الله عليه وسلم فامترأى يا عمر قال أرى ان تدعو الناس بقايا ازدادهم ثم تدعو فيها بالبركة فان اللہ عز و جل سيطعنا بدعوتك ان شاء اللہ تعالی قال نکاتما کان صلے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم غطاءً فکشف قال فدعا ثوب فامر به فلبس ثم دعی بالناس بقیا زادهم قال فجاءوا بما کان عندهم قال فمن الناس من جاء بالبعثه من الطعام او الحیثه ومنهم من جاء بمثل البیضه قال فامر به رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم فوضع

اس میں برکت کی دعا کی اور تکلم فرمایا اس کلام سے جو اللہ عزوجل نے چاہا۔ پھر لشکر میں اعلان کر دیا سب لوگ جمع ہو گئے تو انہوں نے کھایا اور کھلایا اور اپنے برتنوں کو اور اپنے توشہ دانوں کو بھر لیا۔ پھر آپ نے ایک رکوعہ دھڑے کا چھوٹا ڈول منگایا جو آپ کے سامنے رکھ دیا گیا۔ پھر آپ نے تھوڑا سا پانی منگایا۔ وہ اس میں ڈال دیا گیا پھر آپ نے اس میں کلی کی اور جن کلمات کے ساتھ اللہ نے چاہا آپ نے تکلم کیا اور اپنی دونوں ہتھیلیوں کو اس میں داخل کر دیا تو میں خدا کی قسم کھاتا ہوں کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی انگلیوں کو دیکھا کہ ان سے پانی کے پستے بہ رہے تھے پھر آپ نے لوگوں کو حکم دیا تو انہوں نے پیسا اور اپنی مشکیں اور برتن بھرتے پھر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ہنسنے یہاں تک کہ آپ کے دانت کھل گئے پھر کہا اَشْهَدُ اَنْ لَا اِلَهَ اِلَّا اللهُ الْخ د میں گواہی دیتا ہوں کہ کوئی معبود نہیں سوائے اللہ کے وہ بچتا ہے اس کا کوئی شریک نہیں اور میں گواہی دیتا ہوں کہ محمد اس کا بندہ اور اس کا رسول ہے۔ نہیں طے گا ان دونوں (شہادتوں) کو مگر اللہ تعالیٰ سے کوئی شخص مگر وہ جنت میں داخل ہوگا۔ محب طبری ابو موسیٰ سے کہا کہ میں آیا نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں اور میرے ساتھ کچھ لوگ میری قوم کے بھی تھے تو فرمایا کہ تم کو بشارت ہو اور ان کو بشارت دے دو جو تمہارے پیچھے ہیں کہ جس نے یہ شہادت دی کہ کوئی معبود نہیں سوائے اللہ کے اس حال میں کہ اس میں صادق ہو (یعنی صدق دل سے شہادت دینے والا ہو) تو وہ جنت میں داخل ہوگا تو ہم نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس سے نکلے لوگوں کو یہ بشارت دے رہے تھے تو ہمارے آڑے آگئے عمر بن الخطاب پھر لوٹے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی طرف تو عرضنے کیا یا رسول اللہ اس صورت میں لوگ اتنے ہی پر اعتماد کر بیٹھیں گے (اور اعمال خیر چھوڑ دیں گے) تو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم خاموش

علی ذک الثوب ثم دعا فيه بالبركة ثم تكلم بما شاء الله عز وجل ثم نادى في الجبشيس ثم امرهم فاكلوا واطعموا ولما اذ انيتهم ومزادوهم ثم دعا بركوة فوضعت بين يديه ثم دعا بشئ من ماء فصب فيها ثم فح فيها وتكلم بما شاء الله ان يتكلم به وادخل كفيه فيها فاقسم بالله لقد رأيت اصابع رسول الله صلى الله عليه وسلم يتفجر منها ينابيع الماء ثم امر الناس فشرابوا ولما اذ قرء بهم واذا اذوتهم قال ثم ضحك رسول الله صلى الله عليه وسلم حتى بدت لواجذه ثم قال اشهد ان لا اله الا الله وحده لا شريك له واشهد ان محمدا عبده ورسوله لا يلقى الله بهما احد الا دخل الجنة المحب الطبري عن ابى موسى قال اتيت النبي صلى الله عليه وسلم ومعى نفر من قومي فقال البشروا وابتشروا من دراعكم انه من اشهد ان لا اله الا الله صادقا بها دخل الجنة فخر جانا من عند النبي صلى الله عليه وسلم ببشر الناس فاستقبلنا عمر بن الخطاب فرجع الى النسبى صلى الله عليه وسلم فقال عمر يا رسول الله اذ يتكلم الناس فسكت رسول الله صلى الله عليه وسلم

ہو گئے۔ مسلم، ابو ہریرہ سے کہا کہ میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی نصرت میں ایک بچے باغ میں پہنچا تو مجھے آپ نے اپنی دونوں جوتیاں دیں اور فرمایا کہ میری یہ دونوں جوتیاں لے جا اور باغ سے باہر جس سے تو ملے جو کہ یہ شہادت دے کہ اللہ کے سوا کوئی معبود نہیں اس حال میں کہ اس شہادت پر اس کا قلب یقین رکھنے والا ہو اس کو جنت کی بشارت دیدے۔ تو پہلا شخص جو مجھ سے ملا وہ عمر بن الخطاب تھے تو انہوں نے کہا کہ یہ جوتیاں کیوں لے رکھی ہیں لے ابو ہریرہ! میں نے کہا کہ یہ دونوں جوتیاں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی ہیں یہ مجھے دے کر آپ نے بھیجا ہے کہ جو شخص مجھ سے ایسا ملے جو یہ شہادت دیتا ہو کہ اللہ کے سوا کوئی معبود نہیں اور اس کا قلب اس پر یقین رکھتا ہو تو میں اس کو جنت کی بشارت دیدوں گا تو انہوں نے میری چھاتی کے درمیان مارا کہ میں پیچھے جا پڑا اور کہا کہ واپس ہولے ابو ہریرہ۔ تو میں لوٹ کر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس پہنچا اور میں نے رونے کا قصد کیا اور عمر مجھ پر سوار ہوتے (یعنی تعاقب کیا) دیکھتا ہوں کہ میرے پیچھے آئے ہیں تو میں نے کہا کہ میں عمر سے ملا اور جس پیغام کے لئے آپ نے مجھے بھیجا تھا میں نے اس کو خبر کر دی تو اس نے میری چھاتی پر مارا کہ میں پیچھے جا پڑا اور کہا کہ لوٹ تو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ لے عمر کس بات نے تم کو اس حرکت پر ابھارا جو تم نے کی؟ تو انہوں نے کہا یا رسول اللہ کیا آپ نے ہی ابو ہریرہ کو اپنی نعلین دے کر بھیجا تھا کہ جو شخص ملے اور یہ شہادت دیتا ہو کہ اللہ کے سوا کوئی معبود نہیں اس پر اس کا قلب یقین رکھتا ہو تو اس کو جنت کی بشارت دے دے فرمایا کہ ہاں تو عمر نے کہا کہ ایسا نہ کیجئے کیونکہ مجھے یہ ڈر ہے کہ لوگ اسی پر تنکیر کر بیٹھیں گے تو ان کو چھوڑ دیجئے کہ عمل کرتے رہیں تو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ اچھا اسی حال پر رہنے دو۔ ابو داؤد ابو ہریرہ سے، کہا کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ نماز

مسلم عن ابی ہریرۃ قال اتیت رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم فی حالتی فاعطانی نعلیہ فقال اذہب بنعلی ہاتین فمن نعلیہ من وراء الحائط یشہد ان لا الہ الا اللہ مستیقنا بہا قلبہ بشرہ بالجنۃ نکان اول من لقیتم عمر بن الخطاب فقال ما ہان النعلان یا ہریرۃ فقلت ہاتین نعل رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم یعنی ہما من لقیتم یشہد ان لا الہ الا اللہ مستیقنا بہا قلبہ بشرہ بالجنۃ ضرب بین ثدی فی فخرت لاسی فقال ارجع یا ہریرۃ فرجعت الی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم فاجہشت بالبکاء و رکبنی عمر واذا ہو علی اثری فقلت لیت عمر واخبرتہ بالذہ بعثتہ بہ ف ضرب بین ثدی فی فخرت لاسی وقال ارجع فقال رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم یا عمر احمک علی ما منعنت فقال یا رسول اللہ ابعث اباہریرۃ بنعلیک من لقی یشہد ان لا الہ الا اللہ مستیقنا بہا قلبہ بشرہ بالجنۃ قال نعم قال فلا تفعل فانی اعاف ان یتکل الناس علیہا فخلیم یعلون فقال رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم فخلیم ابو داؤد عن ابی ریشۃ قال صلیت مع النبی صلی اللہ علیہ وسلم وقد کان معہ

عہ لنگر کا یہ فعل بنا بر غلبہ حال تھا جو مذکورہ بالا فور لقیتم کے استیلاء سے پیش آیا تھا یہی سبب ہے کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے مواخذہ نہ فرمایا لیکن ہے کہ

ابو ہریرہ سے معافی مانگ لی ہو چکا ذکر راوی نے نہیں کیا ۱۲ مترجم

پڑھی اور آپ کے ساتھ ایک شخص تھا جو نماز کی تکبیر اولیٰ میں موجود تھا تو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے نماز پڑھی پھر سلام پھیرا۔ پھر وہ شخص کھڑا ہوا جس نے آپ کے ساتھ تکبیر اولیٰ کو پایا تھا اور دو گانہ شروع کر دیا تو عمرؓ کو دکرا اس پر جا پہنچے اور اس کے کندھے پر کڑکرا کر اس کو ہلایا اور کہا کہ بیٹھ۔ درحقیقت اہل کتاب نہیں ہلاک ہوتے مگر اس وجہ سے کہ ان کی نمازوں کے بیچ میں فصل نہیں تھا تو نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے نظر اٹھائی اور فرمایا اللہ نے تم کو حق پر پہنچا دیا ہے اے ابن خطاب **فصل الرابع** امیر المومنین عمر بن الخطاب کے مکاشفات اور ان کی ایمانی بصیرتوں کے بیان میں اور ان اچھے خوابوں کے بیان میں جو مسلمانوں نے ان کے بارے میں دیکھے اور اس فصل کا بڑا حصہ قوتِ ماقلہ کے نور یقین کی مطیع ہونے کی جنس میں داخل ہے لیکن ہم نے ان کو مستقلاً الگ رکھا ہے اس کے مہتم بالشان ہونے کی وجہ سے، اور اس کے ساتھ دوسری نوع کے حالات کو نہیں طایا۔ محبِ طبری، عمرو بن الحارث سے، کہا اس درمیان میں کہ عمرؓ یوم جمعہ کا خطبہ دے رہے تھے کہ اچانک انہوں نے خطبہ کو ترک کر دیا اور پکارا ”یا ساریۃ الجبل“، رلے ساریۃ پہاڑ، دو مرتبہ یا تین مرتبہ پھر اپنے خطبہ کی طرف متوجہ ہو گئے تو اصحاب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم میں سے کچھ لوگوں نے کہا کہ وہ مجنون ہیں کہ اپنا خطبہ چھوڑ دیا اور پکارنے لگے یا ساریۃ الجبل پھر عبد الرحمن بن عوف ان کے پاس پہنچے اور وہ ان سے بے تکلفی کی باتیں کرتے تھے انہوں نے کہا اے امیر المومنین آپ لوگوں کے لئے اپنے اوپر نکتہ چینوں کا موقع نکالتے ہیں۔ اپنے خطبہ میں جو آپ نے ندا کی

رجل قد شہد الکبیرۃ الاولیٰ من الصلوٰۃ
فقطے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ثم سلم
فقام الرجل الذی ادرک معہ الکبیرۃ الاولیٰ
یشفع فوثب عمر الیہ فاخذ منکبہ فہزہ
ثم قال اجلس فانہ لم یشک اہل الکتاب
الا انہ لم یکن بن صلوتہم فصل فرفق النبی
صلی اللہ علیہ وسلم بصرہ وقال اصاب اللہ
بک یا ابن الخطاب **الفصل الرابع** فی
مکاشفات امیر المومنین عمر بن الخطاب
و فراساتہ و ما راى المسلمون فیہ من المرایا
الصاحیۃ و معظم ہذا الفصل داخل فی جنس
انقیاد القوۃ العاقلۃ لنور الیقین لکن افرزناہ
بعظم خطرہ دما الحفنا بر غیرۃ المحب الطبری
عن عمرو بن الحارث قال بنا عمر یخطب
یوم الجمعۃ اذا ترک الخطبۃ و نادى یا ساریۃ
الجبل مرتین اولئک ثم اقبل علی خطبۃ
فقال ناس من اصحاب رسول اللہ صلی اللہ علیہ
وسلم انہ المجنون ترک خطبۃ و نادى یا ساریۃ
الجبل فدخل علیہ عبد الرحمن بن عوف و کان
یسب علیہ فقال یا امیر المومنین تجعل لنا سن
علیک مقالاً بینا انت فی خطبتک اذ نادیت

عہ فصل نہ کرنے کی وجہ ریاکاری تھی اور عبادتِ ریا محرابِ ہلاکت ہے اسی مادہ ریا کو قطع کرنے کے لئے عمرؓ نے اس کو بٹھا دیا ۱۲

استیاق احمد

یا ساریۃ ابجیل یہ کیا چیز تھی؟ عمر رضی اللہ عنہ نے کہا کہ واہد میں قابو سے باہر ہو گیا جب میں نے دیکھا ساریۃ اور اس کے ساتھیوں کو کہ وہ قتال کر رہے ہیں پہاڑ کے قریب اور وہ گھیر لیتے جائیں گے اس دشمن کی طرف سے آگے سے بھی اور پیچھے سے بھی تو میں بے قابو ہو گیا اس بات کے کہنے پر کہ یا ساریۃ ابجیل تاکہ وہ پہاڑ سے ملحق ہو جائیں تاکہ دشمن چاروں طرف سے نہ گھیر سکے، تو کچھ دن نہ گزرے تھے کہ ساریۃ کا بھیجا ہوا قاصد ان کا خط لے کر آیا کہ قوم نے ہم پر جمعہ کے دن حملہ کیا تو ہم نے ان سے جمع کے وقت سے قتال شروع کیا یہاں تک کہ جمعہ کا وقت آگیا اور سورج ڈھلنے لگا تو ہم نے ایک پکارنے والے کی آواز سنی جس نے دوسرے ابجیل پکارا تو ہم پہاڑ سے ملحق ہو گئے پھر ہم برابر اپنے دشمن پر غالب ہوتے چلے گئے یہاں تک کہ اللہ تعالیٰ نے ان کو بھگا دیا۔ اور مروی ہے کہ جب مصر فتح ہو گیا تو اہل مصر عمرو بن العاص کے پاس آئے ان سے کہا کہ یہ دریا نیل ہر سال ایک ایسی کنواری لڑکی کا طلب گار ہوتا ہے جو سب سے خوبصورت ہو پھر وہ اس میں ڈال دی جاتی ہے۔ ورنہ وہ جاری نہیں ہوتا اور ملک برباد ہو جاتا ہے اور قحط پڑ جاتا ہے تو عمرو نے امیر المومنین عمرو کو قاصد بھیجا جو ان کو اس واقعہ سے مطلع کرے۔ تو عمرو نے ان کو یہ جواب بھیجا کہ اسلام اپنے سے پہلی رسوم کو قطع کرتا ہے اور ان کے پاس ایک پرچہ بھیجا جس میں یہ لکھا تھا "بسم اللہ الرحمن الرحیم نیل مصر کی طرف اللہ کے بندے عمر بن الخطاب کی جانب سے آہٹا بَعْدُ اگر تو جاری ہوتا تھا اپنے اختیار سے تو ہمیں تیری کوئی حاجت نہیں اور اگر تو جاری ہوتا ہے اللہ کی قدرت سے تو جاری ہو اللہ کے نام سے"

عہ اس واقعہ میں حضرت عمر رضی اللہ عنہ کی تین کرامتیں ہیں ایک تو قتال کا مشاہدہ، دوسری مدینہ سے براہل عبیدہ آنا، تیسری ایسی مناسب تدبیر کی رہنمائی کرنا جس سے یہ مجاہدین غر یاب ہو گئے ۱۲ مترجم نے یعنی اس میں طغیانی نہیں آتی جس پر یہاں کی نزاعت کا دار و مدار ہے۔

ان یلقینہا فی النیل فجرای فی تلک السنۃ سبتہ
عشر ذرافاً فزاد علی کل سنۃ سبتہ اذرع و
فی روایۃ فلما اتقی کتابہ فی النیل جرای و
لم یعد یقف و عن خوات بن جبر قال اصاب
الناس قحط شدیداً علی مہدی عمر فامرہم
بالخروج الی الاستقار فطے بہم رکعتین
وخالفت بین طرفی ردائہ فجعل الیمین علی الیسار
والیسار علی الیمین ثم بسط یدیرہ وقال اللہم
انا نستغفرک و نستغفیک فما یدح حتی تمطر و ا
فیما ہم کذلک اذ قدم الاعراب فاقوا عمر
فقالوا یا امیر المومنین بیننا نحن فی بوادینا
فی یوم کذا فی ساعۃ کذا اذ ظلمت لنا غمامۃ
فسمعنا فیہا صوتاً و ہو یقول اناک الغوث الباقض
اناک الغوث الباقض و یروی ان عس لیلۃ
من اللیالی فانے علی امرأۃ وہی تقول لابنتھا قومی
وامذقی اللبن بالماء فقالت لا تفعلی فان
امیر المومنین نہی عن ذلک قالت ومن این
یروی قالت فان لم یعلم ہو فان رب امیر
المومنین یرای ذلک فلما اصبح عمر قال لابنہ
اذہب الے مکان کذا و کذا فان ہناک
صبیۃ فان لم تکن مشغولۃ فترزوج بہا
لعل اللہ یرزقک منہا نسبتہ مبارکۃ فترزوج
عاصم بتلک البنتہ فولدت لہ ام عاصم

اور عمر کو حکم دیا کہ اس کو نیل میں ڈال دو (چنانچہ بتعین حکم ڈالا گیا) تو اس
سال وہ سولہ گز اور پڑھ گیا پھر ہر سال میں بڑھتے بڑھتے چھ گز اور بڑھ گیا
اور ایک روایت میں یہ ہے کہ جب وہ مکتوب نیل میں ڈالا گیا تو نیل جاری ہو
گیا اور پھر اعادة نہیں کیا (سابق حال کی طرف) کہ ٹھہر جائے۔ اور مروی
ہے خوات بن جبر سے کہ لوگ عمر بن کے زمانہ میں شدید قحط میں مبتلا ہوئے
تو آپ نے ان کو حکم دیا استقار کے لئے نکلنے کا پھر انہوں نے ان کو
دو رکعت نماز پڑھائی اور اپنی چادر کی دونوں جانبوں کو مختلف کیا یعنی دائیں
کو بائیں طرف اور بائیں کو دائیں طرف کیا۔ پھر اپنے دونوں ہاتھ پھیلاتے اور دعائے
کی کہ یا اللہ ہم آپ سے مغفرت چاہتے ہیں اور آپ سے مدد مانگتے ہیں تو دیر
نہیں لگی کہ لوگوں پر مینہ برسنے لگا۔ ابھی لوگ اسی میں تھے یعنی بارشس ہو رہی
تھی کہ دیبائی لوگ اگر عمر بن سے ملے اور انہوں نے کہا کہ اے امیر المومنین جب کہ
فلاں دن اور فلاں ساعت میں ہم اپنے جنگل میں تھے کہ ہم پر ایک بدلی چھاگتی
پھر اس میں سے ہم کو ایک آواز سموع ہوتی کہ کوئی یہ کہہ رہا ہے کہ آگیا ہے
تیرے پاس فریاد رس (یعنی برسے والا بادل) اے ابو حفص، آگیا ہے تیرے پاس
فریاد رس اے ابو حفص۔ اور مروی ہے کہ انہوں نے ایک رات میں گشت کیا تو ایک
عورت پران کا گدڑ بوا جو کہ اپنی بیٹی سے کہہ رہی تھی کہ اٹھ اور دودھ میں پانی ملائے
تو لڑکی نے کہا کہ ایسا نہ کر کیونکہ امیر المومنین نے اس بات سے منع کیا ہے تو اس
نے کہا کہ یہاں کون ہے جو اس کو بتایا گیا۔ لڑکی نے کہا کہ اگر وہ نہیں جانتا تو امیر المومنین
کارت تو اس کو جانے گا۔ پھر جب صبح ہو گئی تو عمر بن نے اپنے بیٹے حاصم سے فرمایا
کہ فلاں مکان پر جو ایسا اور ایسا ہے جا، وہاں ایک لڑکی ہے (اس کا حال
معلوم کر) اگر وہ مشکوہ نہ ہو تو تو اس سے نکاح کر لے امید ہے کہ اس سے تجھ
کو اللہ تعالیٰ مبارک اولاد عطا فرمادے تو حاصم نے اس لڑکی سے نکاح کر لیا
تو اس سے ام عاصم بنت حاصم بن عمر پیدا ہوئی، پھر اس سے نکاح

کیا عبد العزیز بن مروان نے جس سے عمر بن عبد العزیز رحمۃ اللہ علیہ پیدا ہوئے۔ اور جب ابو مسلم خولانی یمن سے مدینہ میں داخل ہوتے اور ان کو یہ واقعہ پیش آیا تھا کہ اسود بن قیس نے جس نے کہ یمن میں نبوت کا دعوے کیا تھا ان کے سامنے یہ بات رکھی تھی کہ وہ اس بات کی شہادت دیں کہ وہ اللہ کا رسول ہے تو انہوں نے انکار کر دیا۔ پھر اس نے کہا کہ کیا تو یہ گواہی دیتا ہے کہ محمد اللہ کا رسول ہے؟ انہوں نے کہا کہ ہاں! تو اس نے بہت بڑی آگ دہکانے کا حکم دیا پھر ابو مسلم کو اس میں ڈال دیا گیا تو آگ نے ان کو کوئی ضرر نہیں پہنچایا۔ پھر اس نے ان کو اپنے شہروں سے نکال دینے کا حکم دیا۔ پھر (چند سال کے بعد) یہ مدینہ آئے جب مسجد کے دروازے میں آئے تو عمر بن نے (اصحاب سے) کہا کہ یہ ہیں وہ تمہارے صاحب جن کے بارے میں اسود کذاب نے یہ گمان کیا تھا کہ وہ ان کو چھونکے گا مگر اللہ تعالیٰ نے ان کو اس سے نجات دی اور قوم نے اور عمر نے کسی سے، نہ ان کی مرگداشت کو سنا تھا اور نہ ان کو دیکھا تھا۔ پھر پھر ان کے پاس پہنچے اور ان سے معافی کیا اور ان سے کہا کہ کیا تو عبد اللہ بن ثوب نہیں ہے ابو مسلم نے کہا بیشک۔ پھر عمر بن نے اسے اور کہا اللہ کا شکر ہے جس نے مجھے موت نہیں دی یہاں تک کہ مجھے دکھا دیا اُمّت محمد صلی اللہ علیہ وسلم میں ایسا شخص جو مشابہ ہے ابراہیم خلیل علیہ السلام کے۔ اور مروی ہے عمر بن کے بارے میں کہ انہوں نے نظر ڈالی ایک اعرابی پر جو پہاڑ سے اتر رہا تھا تو (ساتھ والوں سے) فرمایا کہ یہ ایسا شخص ہے جو مصیبت میں پڑا ہے اپنے بچے کی وجہ سے اور اس کے بارے میں کچھ اشعار بھی منظوم کئے ہیں اگر اس نے چاہا تو میں تم کو سناؤں گا۔ پھر (جب وہ قریب آگیا) تو آپ نے فرمایا کہ اے اعرابی کہاں سے آئے ہو تو اس نے کہا اس پہاڑی کی چوٹی سے۔ آپ نے کہا کہ وہاں تم نے کیا کیا؟ اس نے کہا کہ ایک امانت اس کو سپرد کی ہے۔ فرمایا کہ آخر وہ تمہاری

بنت عامر بن عمر فخر و جہا عبد العزیز ابن مروان فولدت له عمر بن عبد العزیز رحمۃ اللہ علیہ ولما دخل ابو مسلم الخولانی المدینۃ من الیمن وکان الاسود بن قیس الذی ادعی النبوة بالیمن عن علیہ ان یشہد اللہ رسول اللہ فابے فقال اتشہد ان محمدا رسول اللہ قال نعم فامر بتأیید ناریہ عظیمۃ فالتقی فیہا ابو مسلم فلم تضرہ فامرہ بنفیب من بلادہ فقدم المدینۃ فلما دخل من باب المسجد قال عمر بن امارہما حکم الذی زعم الاسود الکذاب انه یحرقہ فنجاه اللہ منہا ولم یکن القوم ولا عمر سبوا قضیتہ و لا ارادہ ثم قام الیہ واعتنق وقال است عبد اللہ بن ثوب قال یلی فبکی عمر ثم قال الحمد للذی لم یقتل حتی ارانے فی امة محمد صلی اللہ علیہ وسلم شخبہا بابراہیم الخلیل علیہ السلام و روی عن عمر انہ البصر اعرابیا نازلا من جبل فقال هذا رجل مصاب بولہ وقد نظم فیہ شعرا لوشاء لاسمکم ثم قال یا اعرابی من این اقبلت فقال من اعلیٰ هذا الجبل قال وما صنعت فیس قال اودعتہ و دلیعہ قال وما ودلیعہ تک

امانت کیا ہے۔ اس نے کہا کہ میرا ایک بچہ تھا جو ہلاک ہو گیا تو میں نے اس کو اس میں دفن کیا۔ فرمایا کہ اس کے باسے میں اپنا مرثیہ ہم کو سناؤ اس نے کہا کہ آپ کو کیسے خبر ہو گئی اے امیر المؤمنین۔ واللہ ابھی تک میں اس کو زبان پر بھی نہیں لایا اور صرف دل ہی سے باتیں کی ہیں۔ پھر اس نے یہ اشعار پڑھے: نظم
لے آئیے غائب ہونے والے جو اپنے سفر سے واپس نہیں لوٹے گا، اس پر
موت جلدی کر گئی اس کے بچپن ہی میں۔

اے میری آنکھ کی ٹھنڈک تو میری دل بستگی تھا، میری لمبی رات میں
ہاں اور چھوٹی رات میں بھی۔
نہیں نگاہ پرستی کسی چیز پر اپنے قبیلہ میں جس جگہ بھی پڑتی ہے بحر تیری
نشانیوں کے۔

تو نے ایسا پیالہ پیا ہے جس کو تیرا باپ بھی پینے والا ہے اس کے بغیر اسکے
لے کوئی چارہ کار نہیں بڑھا پلے کی حالت میں۔
وہ اس کو پیئیں گا اور سب ہی لوگ پیئیں گے خواہ کوئی اپنے میدان میں
میں ہو یا اپنے شہر میں۔

اور شکر ہے اللہ کا جس کے حکم میں کوئی شریک نہیں اس کی قدر میں
ہی تھا۔

اسی نے موت کو بندوں پر مقدر کیا تو مخلوق میں سے کوئی اس پر قادر
نہیں کہ اپنی عمر میں اضافہ کرے۔

کہا کہ پھر عمر مذہبوں نے لگے یہاں تک کہ ان کی ڈاڑھی تر ہو گئی۔ فرمایا کہ تو نے
سچ کہا اے اعرابی۔ اور ابن عباس سے مروی ہے کہ ایک دن عمر مذہب نے
لتنے زور سے سانس لیا کہ میں نے گمان کیا کہ ان کی جان نکل گئی تو میں
نے کہا واللہ آپ کے اندر سے یہ سانس کسی بڑے علم نے نکالا ہے فرمایا
کہ غم؟ واللہ شدید غم! حقیقت یہ ہے کہ اس امر کے لئے کوئی رکھنے کی

قال منیٰ ملے ہلک فذقتہ فیہ قال فاصفنا
مرثیتک فیہ قال دما یریک یا امیر المؤمنین
فواللہ ما تقوتہت بذلک وانما حدثت بہ
نفسی ثم اشد ہذہ تنظم

یا غائباً ما یؤوب من سفرہ
ما جلد موتہ علی صغیرہ
یا قرۃ العین کنت لی انسا
فی طول لیلی نعم و فی قصرہ
ما تقع العین عیناً وقت
فی الحجی منی الا علی اثرہ
شریت کاشا البوک شاربہ
لا بد منہ کہ علی کبیرہ
یشربنا والانام کلہم
من کان فی بدوہ و فی حضرہ
و اشد لا شریک لہ
فی حکمہ کان ذاک فی قدرہ
قد موتا علی العباد فنا
یقدر خلق ینزید فی عمرہ

قال فیما عمرتہ بن لیتہ ثم قال
صدق یا اعرابی و عن ابن عباس
قال تنفس عمر ذات یوم تنفأ ظننت
ان نفسہ خرجت فقلت واللہ ما خرج
ہذا منک الا ہم قال ہم واللہ ہم

جگہ میں نہیں پاتا۔ وہ اس امر سے، خلافت مراد لے رہے تھے تو میں نے ان سے علی اور طلحہ اور زبیر اور عثمان اور سعد اور عبد الرحمن بن عوف کا ذکر کیا۔ پھر انہوں نے مجھ سے ہر ایک کے بارے میں خلافت کے معارضن باتوں کا ذکر کیا اور عثمان کے بارے میں جن باتوں کا مجھ سے ذکر کیا تھا ان میں سے ایک یہ تھی کہ وہ اپنے اقارب سے بہت محبت رکھنے والا ہے۔ کہا کہ اگر میں نے اس کو خلیفہ بنایا تو وہ تمام بنو اُمیہ کو عہد یار بنا دے گا اور ابو معیط کے بیٹوں کو لوگوں کی گردنوں پر سوار کرے گا۔ واللہ اگر میں نے ایسا کیا تو وہ ضرور ایسا کرے گا پھر بخدا جب وہ ایسا کرے گا تو عرب کے لوگ اس کی طرف چل پڑیں گے یہاں تک کہ اس کو قتل کر دیں گے۔ خدا کی قسم اگر میں نے ایسا کیا تو وہ یہ ضرور کہے گا اور خدا کی قسم جب وہ یہ کرے گا تو اہل عرب ضرور ہی کریں گے۔ اور روایت ہے کہ عمر رضی اللہ عنہ نے سعد بن ابی وقاص کو جب کہ وہ قادیسیہ میں تھے لکھا کہ نضل بن معاویہ انصاری کو حلوان عراق کی طرف روانہ کرو تاکہ وہ اس کے نواحی یعنی اطراف کے شہروں پر چھاپے مارے تو سعد نے نضل کو تین سو سوروں کے ساتھ روانہ کر دیا۔ یہ لوگ نکل کر حلوان عراق میں پہنچ گئے اور انہوں نے نواحی علاقوں پر چھاپے مارے اور اموال غنیمت اور بہت سے قیدی قبضہ میں آئے پھر ان کو ہنکاتے ہوتے یہ لوگ آ رہے تھے یہاں تک کہ عھر کا وقت تنگ ہو گیا اور سورج غروب ہونے کے قریب ہو گیا تو نضل نے قیدیوں کو اور اموال غنیمت کو پہاڑ کے ایک کنارے پر محفوظ کیا۔ پھر کھڑے ہو کر اذان دی اور اللہ اکبر اللہ اکبر کہا تو اچانک ایک جواب دینے والا پہاڑ میں سے ان کو جواب دینے لگا تو نے بہت بڑے کی بڑائی بیان کی اسے نضل۔ پھر انہوں نے کہا اشہدان لا الہ الا اللہ تو کہا کہ یہ اخلاص کا کلمہ ہے اسے نضل

شدیداً ان هذا الامر لم اجد له موضعاً یعنی
 اختلافاً فذكرت له علياً وطلحاً والزبير و
 عثمان وسعداً وعبد الرحمن بن عوف فذكر
 في كل واحد منهم معارضا وكان مت ذكراً
 في عثمان انه كلف باقاربهم قال لو استعملتم
 استعمل بنو اُمية اجمعين وعمل بنو ابى
 معيط على ارقاب الناس والله لو فعلت
 لفعل فانه لو فعل ذلك لسارت اليه
 العرب حتى تقتله والله لو فعلت لفعل
 والله لو فعل لفعلوا وروى ان عمر رضی اللہ
 عنہ كتب الى سعد بن ابى وقاص
 وهو بالقاديسية يقول له وجه نضلة
 ابن معاوية الانصاري الى حلوان العراق
 ليغير ذاعل صواحيها فبعث سعد نضلة
 في ثلاث مائة فارس فخرجوا حتى اتوا
 حلوان العراق فاغاروا على صواحيها
 واصابوا غنيمه وسبياً فاقبلوا ليقوتربا
 حتى ارمقهم العصر وكادت الشمس تغرب
 فالتجأ نضلة الى السبي والغنيمه الى صنع
 جبل ثم قام فاذا فقال اللہ اکبر اللہ اکبر
 فاذا جيب من الجبل تجيب كبريت
 كبيراً يا نضلة ثم قال اشهد ان لا اله الا
 اللہ قال كلمة الاخلاص يا نضلة ثم قال

اشہد ان محمد رسول اللہ قال ہو الذی
 بشرنا به عیسیٰ بن مریم علی رآس اُمتہ
 تقوم الساعة فقال حتی علی الصلوٰۃ فقال
 طوبی لمن مشى الیہا ذوّٰنطب علیہا قال
 حتی علی الصلّٰح قال أفلح من أجاب قال
 اللہ اکبر اللہ اکبر لا الہ الا اللہ قال اخلصت
 کلمۃ الاخلاص کلمۃ یا فضلہ حرّم اللہ بہا
 جسدک علی النار فلما فرغ من اذانه قاموا
 فقالوا من انت یرحمک اللہ اکلک انت
 ام من ارجن او طافقت من عباد اللہ قد
 اسمعتنا صوتک فأینا صوتک فان
 الوقد وقد رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم
 ووفد عمر بن الخطاب رضی اللہ عنہم قال
 فانطلق اقبل عن ہامۃ کالرحا ایض الراس
 والحمیۃ علیہ لہران من صوت قال السلام
 علیکم درحمۃ اللہ وبرکاتہ فقالوا وعلیک
 السلام درحمۃ اللہ وبرکاتہ من انت
 یرحمک اللہ قال زُریت بن برشلاد صی
 العبد الصالح عیسیٰ بن مریم اُنکننی
 ہذا الجبل ودعالی بطول البقاء الی حین
 نزولہ من السماء فاقروا عمر متی السلام
 وقولوا یا عمر سدد وقارب فقد ذنا الامر

پھر انہوں نے کہا اشہد ان محمد رسول اللہ تو کہا کہ یہ وہی ہے جس کی
 بشارت مجھے عیسیٰ بن مریم نے دی تھی، اسی کی امت کے سر پر قیامت
 قائم ہوگی۔ پھر انہوں نے کہا حتی علی الصلوٰۃ تو کہا کہ خوشخبری ہے اس کے
 لئے جو اس کی طرف چلا اور اس پر مداومت کی۔ پھر فضلہ نے کہا حتی علی
 الفلاح تو کہا کہ جس نے قبول کیا وہ فلاح یاب ہوا۔ پھر انہوں نے کہا
 اللہ اکبر اللہ اکبر لا الہ الا اللہ تو کہا کہ تو نے پورے اخلاص کے کلمے کو خلاص
 کر دیا اسے فضلہ اس کی برکت سے اللہ نے تیرے جسم کو آگ پر حرام کر
 دیا۔ پھر جب اذان سے فراغت ہوگئی تو لوگوں نے کھڑے ہو کر کہا کہ تو
 کون ہے اللہ تجھ پر رحم کرے کیا تو فرشتہ ہے یا کوئی جن ہے یا اللہ کے
 گھوٹنے پھرنے والے بندوں میں سے ہے تو نے ہمیں اپنی آواز سنائی تو
 ہمیں اپنی صورت بھی دکھادے کہ یہ جماعت رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی جماعت
 ہے اور عمر بن الخطاب رضی اللہ عنہ کی جماعت ہے کہا کہ پھر پہلا پھٹا اور
 اس میں سے ایک کھوپڑی نمودار ہوتی جو چمکی کی مانند تھی سر اور ٹاڑھی کے
 بال سفید تھے اس کے بدن پر صوف کی دو پرانی چادریں تھیں انہوں نے کہا
 السلام علیکم درحمۃ اللہ وبرکاتہ، لوگوں نے کہا وعلیک السلام درحمۃ اللہ
 وبرکاتہ اللہ تعالیٰ آپ پر رحم کرے آپ کون ہیں کہا زُریت بن برشلاد عبد
 صالح عیسیٰ بن مریم کا وصی۔ انہوں نے مجھے اس پہاڑ میں ٹھہرایا اور
 میرے لئے اپنے آسمان سے نازل ہونے تک دراز تھی عمر کی دعا کی تو عمر
 کو میرا سلام پہنچا دو اور ان سے کہو کہ اے عمر میانہ روی اختیار
 کر اور اللہ کا قرب طلب کرتا رہ کیونکہ امر (قیامت) قریب ہے
 اور ان کو خبر دے دو ان نشانیوں کی جن کی میں تم کو خبر دیتا ہوں
 اے عمر جب یہ خصلتیں امت محمد صلی اللہ علیہ وسلم

عہ یعنی امت دعوت، امت اجابت مراد نہیں کیونکہ جب قیامت آئے گی تو دنیا میں کوئی مسلمان زندہ نہ ہوگا ۱۷ مترجم

میں ظاہر ہو جائیں تو ہنگامہ اور دور ہو جاؤ (یعنی زوال شروع ہو جائے گا اصلاح کی امید نہ کرو) جب مستغنی ہو جائیں مرد مردوں سے اور عورتیں عورتوں سے اور اپنے نسب کو منسوب کریں ان اسلاف کی طرف جو ان سے خیر ہوں اور (غلام) اپنے مالکوں کے سوا دوسروں کو اپنا مالک بتائیں اور ان میں کا بڑا چھوٹا پر مہر بانی نہ کرے اور ان کے چھوٹے اپنے بڑوں کی عزت نہ کریں اور نیک کام چھوڑ دیتے جائیں یعنی ان کا حکم نہ کیا جائے اور بڑے کام کو چھوڑ دیا جائے یعنی اس سے منع نہ کیا جائے، اور امت کے عالم علم کو اس لئے سیکھیں کہ ان کے ذریعہ سے درہم اور دینار کمائیں۔ اور بارش شدید حرارت کی طرح، بن جائے (یعنی پیداوار میں بہتے منفعت کے نقصان پہنچنے لگے، اور بیباک کے لئے راحت کے بجائے) غم و غصہ کا سبب بن جائے اور اور مزاروں کو بے (نمائشی) بنانے لگیں اور مصاحف پر چاندی کے کام کرنے لگیں اور مساجد پر سونے سے گلکاریاں کرنے لگیں اور کھلم کھلا رشوتیں لینے لگیں اور مکانوں کو مضبوط بنانے لگیں اور نفسانی خواہشوں کا اتباع کرنے لگیں اور دین کو دنیا کے بدلے میں بیچنے لگیں اور تعلقات قرابت توڑے جانے لگیں اور فیصلے بیچ جانے لگیں اور سود کھانے لگیں۔ اور دولت مندی عزت (کا معیار) بن جائے اور ایک شخص اپنے گھر سے نکلے پھر جو اس سے قوی ہو وہ اس پر قبضہ کر لے اور لوگ (یعنی با اختیار حکام بھی) اسی کے سپرد رکھیں اور عورتیں دگھوڑوں کے، زمین پر سوار ہونے لگیں پھر وہ غائب ہو گئے اور لوگوں کو نظر نہ آتے تو نضد نے سعد کو یہ قصہ لکھا اور سعد نے عمر کو لکھا۔ تو عمر نے سعد کو لکھا کہ تم اور جو تمہارے ساتھ مہاجرین و انصار ہیں تم سب اس کے پہاڑ کے پاس پہنچ کر پڑاؤ کرو۔ پھر اگر تم ان سے طوقان کو میرا سلام پہنچا دینا۔ تو سعد چار ہزار مہاجرین و انصار کو ساتھ لے کر روانہ ہوئے یہاں تک کہ اس پہاڑ کے پاس پڑاؤ ڈال دیا اور چالیس دن ٹھہرے، نماز کے وقت اذان دیا کرتے تھے مگر ان صاحبوں نے جواب پایا اور نہ خطاب سنا۔ اور

وَأَخْبَرَهُ بِهَذِهِ الْخِصَالِ الَّتِي أُخْبِرُكُمْ بِهَا يَا عُمَرُ
إِذَا ظَهَرَتْ بِهَذِهِ الْخِصَالِ فِي أُمَّةٍ مُحَمَّدٌ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَالْهَرَبُ الْهَرَبُ إِذَا اسْتَعْنَى
الرِّجَالُ بِالرِّجَالِ وَالنِّسَاءُ بِالنِّسَاءِ وَانْتَبَهُوا
إِلَى خَيْرِ نَسَابِهِمْ وَاتَّقُوا أَلَى غَيْرِ مَوَالِيهِمْ وَ
لَمْ يَرْجِعْ كِبَرُهُمْ مِغْرَبُهُمْ وَلَمْ يُؤَقِرْ صِغَرُهُمْ كِبَرُهُمْ
وَتَرَكَ الْمَعْرُوفَ فَلَمْ يُؤَمِّرْ بِهِ وَتَرَكَ الْمُسْتَكْرَ
فَلَمْ يُبَيِّنْهُ عَنْهُ وَتَعَلَّمَ عَالِمُهُمُ الْعِلْمَ لِيَجْلِبَ بِهِ
الدُّنْيَا وَيُرَدِّدُوا هَمَّهُمْ وَكَانَ الْمَطْرُ قَيْطًا وَالْوَالِدُ
عَيْتًا وَطَوَّلُوا النَّارَاتِ وَفَقَسَمُوا الْمَصَاحِفَ
وَتَرَفَّرُوا السَّاجِدَ وَأَطْبَرُوا الرِّشْتَ وَشَتَرُوا
الْبِنَا وَاتَّبَعُوا الْبُهَوِيَّ وَبَاغَوْا الدِّينَ بِالدُّنْيَا
وَقَطَعَتِ الْأَرْحَامُ وَبِئْسَ الْحَكْمُ وَكَلَّوْا الرِّبَا
فَصَارَ الْفِتْنَةُ عِزًّا وَخَرَجَ الرَّجُلُ مِنْ بَيْتِهِ
فَقَامَ إِلَيْهِ مِنْ هُوَ خَيْرٌ مِنْهُ فَكَلَّمُوا عَلَيْهِ وَرَكِبَ
النِّسَاءُ الشَّرَّ وَثُمَّ غَابَ عَنْهُمْ فِلْمُ يَرُودُهُ
كَكَلَّتْ نَفْسُهُ بِذَلِكَ أَلَى سَعْدٍ وَكَلَّتْ سَعْدٌ
بِذَلِكَ أَلَى عُمَرَ فَكَلَّتْ إِلَيْهِ عُمَرَ سِرَّاتٍ وَمِنْ
مَعَكُ مِنَ الْبَاهِرِينَ وَالْأَنْصَارِ حَتَّى تَبْتَزُّوا
بِهَذَا الْجَبَلِ فَإِنَّ لِقَيْتَهُ فَاقْرَأْهُ مِنْ السَّلَامِ
فَخَرَجَ سَعْدٌ فِي أَرْبَعَةِ الْآيَاتِ مِنَ الْبَاهِرِينَ
وَالْأَنْصَارِ حَتَّى نَزَلُوا ذَلِكَ الْجَبَلِ وَكَلَّتْ
أَرْبَعِينَ يَوْمًا بِنَادِيٍّ بِالصَّلُوةِ فَلَا يَجِدُونَ جَوَابًا

مردی ہے عمر نے ایک لشکر بھیجا مائن کسرے کی طرف اور ان پر امیر بنایا سعد بن ابی وقاص کو اور لشکر کا جرنیل بنایا خالد بن ولید کہ جب یہ لوگ دجلہ کے کنارے پر پہنچے اور کوئی کشتی ان کو دستیاب نہ ہوتی تو سعد اور خالد آگے بڑھے اور انہوں نے کہا اے دریا تو اللہ کے حکم سے جاری ہوتا ہے تو محمد صلی اللہ علیہ وسلم کی حرمت اور خلیفۃ اللہ عمر کے مدد کے طفیل سے تو ہمارے اور عبور کے درمیان رکاوٹ نہ بننا تو تمام لشکر اپنے گھوڑوں اور اونٹوں اور پورے سامان سمیت مائن کی طرف عبور کر گیا اور سواریوں کے گھر بھی ترنہ ہوتے۔ اور مردی ہے کہ انہوں نے ایک دن فرمایا جب کہ وہ بیدار ہو کر اپنی آنکھیں مل رہے تھے کیا تو اسکو دیکھ رہا ہے جو عمر کی اولاد میں سے ہو گا جو عمر کی سیرت پر چلے گا (یہ خطاب خود اپنے نفس سے تھا) اس کلام کو بار بار دہرا پے تھے۔ اور اس سے آپ نے اشارہ کیا عمر بن عبد العزیز کی طرف اور وہ عاصم کی بیٹی کے بیٹے تھے (یعنی آپ کے بیٹے کے نواسے) اور مردی ہے کہ انہوں نے عرب کے ایک شخص سے کہا کہ تیرا کیا نام ہے؟ اس نے کہا حمزہ۔ (جس کے معنی ہیں چنگاری) آپ نے کہا کس کا بیٹا؟ تو اس نے کہا کہ شہاب کا بیٹا (شہاب کے معنی ہیں انگارہ) پوچھا کہ اور کس خاندان سے؟ اس نے کہا کہ حرقہ سے (اس کے معنی ہیں گرمی) فرمایا کہ تیرا گھر کہاں ہے؟ اس نے کہا حرقہ میں (یہ مدینہ کی ایک بیرونی بسی کا نام تھا۔ مادہ حرارت یہاں بھی موجود تھا) پھر فرمایا حرقہ کے کس مقام میں؟ اس نے کہا لظی (اس کے معنی ہیں شعلہ والی آگ) تو عمر نے فرمایا کہ اپنے گھر والوں کے پاس پہنچ جا کہ وہ مل چکے ہیں۔ یہ منکر وہ شخص دوڑا تو ان کو اسی حال میں پایا جیسا کہ عمر نے کہا۔ (اور مردی ہے علی رضی اللہ عنہ سے کہ انہوں نے خواب میں دیکھا کہ گویا انہوں نے صبح کی نماز نبی صلی اللہ

ولا یسمعون خطاباً و ردی ان عمر بعث جنڈاً الی مائن کسرے و اشر علیہم سعد بن ابی وقاص و جعل قائداً للجیش خالد بن الولید فلما بلغوا شط الدجلۃ ولم یجدوا سفینۃ تقدّم سعد و خالد فقالا یا بنو عبد المطلبی یا امیر اللہ فخرتہ محمد صلی اللہ علیہ وسلم و بعدل عمر خلیفۃ اللہ الا غلبتنا و العبور فعبرا الجیش بخیلک و جملہ و رجالہ الی المداین و لم یبتل حوافرہا و ردی انہ قال یوما و قد انتسبہ من نومہ و ہو یسح عینیہ من ترئی الذی یكون من و لد عمر یسیر بسیرۃ عمر یرودہا مراراً و اشار بزلک الی عمر بن عبد العزیز و ہو ابن ابنتہ عاصم و ردی انہ قال لرجل من العرب ما اسمک قال حمزہ قال ابن من قال ابن شہاب قال و من قال من الحرقہ قال ابن مسکنک قال الحرقہ قال فباہیا قال لظی قال عمر اذیک اہلک فقد احرقوا فزارح الرجل فوجدہم کما قال عمر و عن علی رضی اللہ عنہ انہ رأی فی منامہ کانہ صلی الصبح خلف النبی صلی اللہ علیہ وسلم و استند رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم الی المہراب

فجاءت جاریہ ببطیق من رطب فوضع بین یدی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم فاخذ منها رطباً وقال یا علی تأکل ہذہ الرطبۃ فقلت نعم یا رسول اللہ فمد یدہ جعلہا فی فمی ثم اخذ اُخری وقال لی مثل ذلک فقلت نعم فجعلہا فی فمی فاقبہت و فی قلبی شوق الی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم وعلوۃ الرطب فی فمی فتومات ذہبت الی المسجد فصلیت خلف عمر واستند الی المراب فاروت ان اتکم بالرویا فمن قبل ان اتکم جاءت امرأۃ ووقفت علی باب المسجد ومنها طبعی رطب فوضع بین یدی عمر فاخذ رطباً وقال تأکل ہذہ یا علی قلت نعم فجعلہا فی فمی ثم اخذ اُخری وقال لی مثل ذلک فقلت نعم ثم فرق علی اصحاب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم یسنتاً ویسرة وکنت اشتمی منہ زیادۃ فقال یا اخی لوزاؤک رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم لیتک لیزداؤک فعبت وقلت قد اطلعہ اللہ علی ما آیت الباریۃ فنظر الیّ وقال یا علی المؤمن ینظر بنور الدین فقلت صدقت یا امیر المؤمنین ہذا رأیتہ وکذا جدتہ لعمدہ ولذتہ من یدک کما

علیہ وسلم کے پیچھے پڑھی اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم محراب سے کمر لگا کر بیٹھ گئے۔ پھر ایک لڑکی کھجوروں کا ایک طباق لے کر آئی اور وہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے سامنے رکھا گیا تو آپ نے اس میں سے ایک کھجور اٹھائی اور فرمایا کہ اسے علی یہ کھجور کھاؤ گے؟ میں نے کہا ہاں یا رسول اللہ تو آپ نے اپنا ہاتھ بڑھایا اور اس کو میرے منہ میں رکھ دیا۔ پھر دوسری کھجور لی اور اسی طرح پوچھا تو میں نے ہاں کہا تو آپ نے اس کو بھی میرے منہ میں رکھ دیا اس کے بعد میں جاگ گیا اور میرے دل میں اشیاق تھا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کا اور میرے منہ میں کھجور کی مٹھاس تھی تو میں نے وضو کیا اور مسجد کی طرف گیا اور عمرؓ کے پیچھے نماز پڑھی اور عمرؓ محراب سے کمر لگا کر بیٹھ گئے۔ میں نے ارادہ کیا کہ ان سے وہ خواب بیان کروں تو پہلے اس سے کہ میں کچھ کلام کروں ایک عورت آئی اور مسجد کے دروازے پر ٹھہر گئی۔ اس کے پاس کھجوروں کا ایک طباق تھا جو کہ عمرؓ کے سامنے رکھ دیا گیا۔ تو انہوں نے ایک کھجور اٹھائی اور کہا کہ لے علی یہ کھاؤ گے؟ میں نے کہا ہاں! تو اس کو میرے منہ میں ڈال دیا۔ پھر دوسری کھجور ہاتھ میں لے کر پہلے کی طرح مجھ سے پوچھا میں نے ہاں کہا (وہ بھی کھلا دی) پھر ان کو اصحاب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم میں جو داییں اور بائیں موجود تھے تقسیم کر دیا لیکن میں ان سے یہ خواہش رکھتا تھا کہ وہ اور دیں تو فرمایا کہ میرے بھائی اگر آپ کی اس رات میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے آپ کو (اس سے) زیادہ دیا ہوتا تو ہم بھی زیادہ دیدیتے تو میں نے تعجب کیا اور خیال کیا کہ جو کچھ میں نے گذشتہ رات دیکھا تھا اللہ نے ان کو اس پر مطلع کر دیا تو میری طرف دیکھا اور کہا کہ لے علی مومن دین کے نوے دیکھتا ہے۔ میں نے کہا لے امیر المؤمنین آپ نے سچ کہا میں نے ایسا ہی دیکھا تھا اور ایسا ہی طعام اور اس کی لذت میں نے آپ کے ہاتھ سے پائی جیسی کہ میں نے رسول اللہ

صلی اللہ علیہ وسلم کے ہاتھ سے پائی تھی، اور مروی ہے علی رضی سے فرمایا کہ ہم کہا کرتے تھے کہ ایک فرشتہ عمر کی زبان پر بولا کرتا ہے۔ اور ابن عمر رضی سے مروی ہے کہ جب وہ عمر کا ذکر کرتے تو کہا کرتے کہ اللہ کی طرف سے تھی تربیت عمر کی میں نے جب کبھی کسی بات کے بارے میں ان کو لب ہلاتے دیکھا تو اسی طرح واقع ہوتی۔ اور ابن عمر رضی سے ایک روایت یوں ہے کہ میں نے جب کبھی عمر کو یہ کہتے سنا کہ میں گمان کرتا ہوں کہ اس طرح ہو گا تو ہمیشہ وہی ہوا جو انہوں نے گمان کیا۔ ایک مرتبہ حضرت عمر رضی بیٹھے ہوتے تھے کہ آپ کے سامنے ایک صاحب جمال شخص کا گذر ہوا تو آپ نے فرمایا کہ میرا لظن (یعنی وجہ دان) یقیناً ناقابل اعتماد ہے (اگر دو باتوں میں سے ایک بات نہ ثابت ہو) یا تو یہ اپنے اسی دین پر ہے جس پر بزمانہ جاہلیت تھا، یا یہ ان کا کاہن تھا۔ میرے پاس اس شخص کو لایا جائے تو اس کو بلا گیا اس سے عمر رضی نے فرمایا کہ میرا لظن (یعنی وجہ دان) یقیناً غلط (یعنی ناقابل اعتماد) ہو گا اگر یہ بات نہ ہو کہ یا تو اپنے جاہلیت والے مذہب پر قائم ہے اور یا بزمانہ جاہلیت ان کا کاہن تھا تو اس شخص نے کہا کہ میں نے (آج تک) نہیں دیکھا کہ کسی مسلمان شخص کا ایسے (دل آزار) کلام سے استقبال کیا جائے تو عمر رضی نے فرمایا کہ میں تجھے حکم دیتا ہوں تجھے مجھ پر حال ظاہر کرنا ہی ہو گا تو اس نے کہا کہ میں جاہلیت کے زمانہ میں ان کا کاہن تھا عمر رضی نے فرمایا کہ سب سے زیادہ عجیب بات کیا تھی جو تیرا (مسخر) جن تیرے پاس لایا جو اس نے کہا کہ میں ایک دن بازار میں تھا، کہ وہ میرے پاس آیا میں اس میں گھبراہٹ محسوس کر رہا تھا اور اس نے کہا کہ اَللّٰهُمَّ تَرَا الْجِنَّ تَخِ اَخِ دَرَجِدِہٖ، کیا تجھے جن کی اور اس کے ناامید ہونے کی خبر نہیں، اور اس کے گھبرانے

وحدث لعمہ ولذتہ من ید رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم دعن علی قال کنا نقول ان ملکاً یبسط علی لسان عمر دعن ابن عمر انه کان اذا ذکر عمر قال بئذ ہلاد عمر فقل مارأیۃ یجرح شفتیہ لبشی قط الا کان دعنہ قال ما سمعت عمر یقول شتی قط انی لا لظنہ کذا الا کان کما یظن بینما عمر جالس اذا مر بہ رجل جیل فقال لقد اخطا لظنی لو ان ہذا علی دینہ فی البجا ہلیۃ او لقد کان کاہنہم علی بالرجل فدعی لہ فقال عمر لقد اخطا لظنی لو انک علی دینک فی البجا ہلیۃ او لقد کنت کاہنہم فقال مارأیت کاہیوم یستقبل بہ رجل مسلم فقال اعزم علیک الا ما اخبرتنی قال کنت کاہنہم فی البجا ہلیۃ قال فما اعجب ما جاءک بہ جینیٹک قال بینما انا یوما فی السوق اذا جاءتہی اعرفت فیہا الفزع فقلت ہ الم تر ابحن وابلاسہا وباسہا من بعد ایناسہا و دینہا بالقلام اخلاسہا

قال عمر صدق بینا انا ناتم عند الہبتہم

عہ جن سے مراد ایسے ہیں جو کوناامیدی ہوگی عالم انسانی کو شرک و گمراہی میں مبتلا رکھنے سے اور اس میں گھبراہٹ پیدا ہوگی جنات کو آسمان سے روک دینے جانے اور شہادت ناقب کے صلوی سے اور وحی الہی کے اللہ کے رسول پر نازل ہونے کو دیکھنے کے بعد اونٹوں پر پالان بانڈھنا کما ہے بھاگنے کے لئے کما دہ ہونے سے۔ یہ مراد نہیں کہ جنات اونٹوں

اس کے دیکھنے کے بعد اور سواری کے اونٹوں پر ان کے پالان کسٹے کی زخ نہیں، عرض نے فرمایا ٹھیک ہے (مجھے بھی یہ پیش آیا تھا) اس دوران میں کہ میں ان کے توں کے قریب سو رہا تھا کہ ایک شخص (چڑھاوے کا) ایک بچھڑا لے کر آیا اور اس نے اس کو ذبح کیا تو ایک چینی والا اتنے زور سے چیخا کہ میں نے اتنی سخت آواز کے ساتھ کسی چینی والے کو نہیں سنا، وہ یہ کہہ رہا تھا لے جلیج ایک نجات دلانے والی بات ہے (اس کو سن، ایک صاف صاف بیان کرنے والا شخص یہ کہہ رہا ہے لَإِنَّ اللَّهَ إِذَا شَاءَ اللَّهُ كَسَاكُم مَّعْبُودٌ نہیں تو لوگ اچھل پڑے۔ میں نے سوچا کہ میں اس کا پس منظر معلوم کئے بغیر نہ رہوں گا۔ پھر اس نے آواز لگائی اسے جلیج ایک نجات دلانے والی بات ہے ایک صاف صاف بیان کرنے والا شخص یہ کہہ رہا ہے کہ اللہ کے سوا کوئی معبود نہیں تو میں اٹھ کھڑا ہوا اس کے بعد زیادہ زمانہ نہ گزرا تھا کہ کہا گیا کہ یہ نبی ہے اور عبد اللہ بن مسلمہ سے مروی ہے کہا کہ قبیلہ مدج کے وفد کی جماعت میں ہم عمرہ کے پاس پہنچے اور میں دوسرے لوگوں کی برکت ان سے قریب تر تھا تو عمرہ بیتھے ہوتے دیکھنے لگے اشتر کی طرف اور اپنی نظر کو اس پر جا پئے تھے پھر مجھ سے کہا کہ کیا یہ شخص تم میں سے ہے؟ میں نے کہا کہ ہاں؟ فرمایا کہ خدا اس کو ہلاک کرے اور خدا امت محمد صلی اللہ علیہ وسلم کو اس کے شر سے بچائے۔ خدا کی قسم کہ میں سمجھ رہا ہوں اس مصیبت ناک دن کو جو اسکی طرف سے مسلمانوں پر آئے گا۔ کہا (عبد اللہ نے) کہ اسکی طرف سے یہ دن مسلمانوں پر بیس سال بعد آیا (عثمان کو قتل کرنے کے سلسلے میں) اور ایک روایت میں جو ابن عمر کے سوا دوسروں سے مروی ہے اس طرح ہے کہ عمر مسجد میں تھے اور ان کے ساتھ کچھ لوگ موجود تھے کہ ایک شخص آنکلا تو ان سے کہا گیا کہ کیا آپ اس کو پہچانتے ہیں؟ تو انہوں نے کہا کہ مجھے یہ خبر پہنچی ہے کہ ایک شخص ایسا ہے جس کو نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے ظہور کی اللہ عزوجل نے غیب سے خبر پہنچائی اس کا نام سواد بن قارب ہے اور میں نے اس کو نہیں دیکھا۔ اگر وہ زندہ ہے

اذا أتى رجل بعجل فذبحه ففرخ به صارخاً لم اسمع صارخاً قط أشد موتاً منه يقول يا جليج امرنا نبيج رجل فصيح يقول لا إله إلا الله فوثب القوم قلت لا أبرح حتى أعلم ما وراء هذا ثم نادى يا جليج امرنا نبيج رجل فصيح يقول لا إله إلا الله ففتمت فاثبتنا أن قيل هذا نبی و عن عبد الله بن مسلم قال دخلنا على عمر معشر وفد مدج وكنث من اقربهم منه مبعوثاً فجلس عمر ينظر الی الاشتر ویصوب فیہ نظرہ ثم قال لے امکم ہذا فقلت نعم قال قائلہ اللہ وکفی اللہ امتی محمد کسلی اللہ علیہ وسلم شرہ واللہ انے لاحب منہ للمسلمین یوما عیبنا قال فکان ذلک منہ بعد عشرین سنۃ و فی روایۃ عند غیرہ ان عمر کان فی المسجد ومعہ ناس اذ مر رجل فقتلہ التعریف ہذا فقال قد بلغنی ان رجلاً آتاه اللہ عزوجل ینظر الغیب بظہور انسی صلی اللہ علیہ وسلم اسمہ سواد بن قارب وانی لم اراه وان کان حیاً فہو ہذا ولہ فی قومہ شرف وموضع قدما الرجل فقال لہ عمر انت سواد

تو وہ یہی ہے اردو اپنی قوم میں بزرگ مرتبہ اور مقام پر ہے۔ پھر کسی نے اس کو بلایا تو اس سے عمر نے کہا کہ کیا سواد بن قارب تو ہی ہے تجھ ہی کو اللہ تعالیٰ نے یہ بات عطا فرماتی تھی کہ تو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے ظہور کے متعلق غیب کی خبر کو ظاہر کر رہا تھا اور اپنی قوم میں تو بزرگ مرتبہ اور خاص مقام رکھتا ہے؟ اس نے کہا ہاں لے امیر المومنین۔ پھر آپ نے فرمایا کہ کیا تو جن کہانت پر پہلے عقاب بھی ہے؟ تو وہ شخص سخت غصہ میں بھر گیا اور بولا کہ لے امیر المومنین واللہ میرے مقابل اگر جب سے اسلام لایا ہوں کسی نے ایسی بات نہیں کی۔ عمر نے فرمایا سبحان اللہ جس حالت یعنی شرک پر ہم تھے وہ تو اس سے کہیں زیادہ بڑی تھی جس پر کہ تو تھا یعنی کہانت پر نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے ظہور کے بارے میں تیرا مسخر جن جو خبر لاتا تھا اس کو مجھ سے بیان کر۔ تو اس نے کہا بہت اچھا لے امیر المومنین۔ ایک رات جب کہ میں نیند اور بیداری کی درمیانی حالت میں تھا اچانک میرے پاس میرا جنی آیا اور اس نے میرے ایک ٹھوکر ماری اور کہا لے سواد بن قارب اٹھ اور سمجھ اگر تو سمجھ رکھتا ہے اور عقل سے غور کر اگر تو عقل رکھتا ہے۔ لوی بن غالب کی اولاد میں رسول مبعوث ہو چکا ہے جو کہ اللہ تعالیٰ اور اس کی عبادت کی طرف دعوت دے رہا ہے۔ پھر اس نے یہ اشعار پڑھے سے عجبۃ للجن الخو (ترجمہ) مجھے تعجب ہوا جن پر اور اس کے کھوج لگانے پر، اور اونٹوں پر اُس کے پالان باندھ لینے یعنی بھاگنے کی تیاری کرنے پر۔ (قوم جن) مگر کی طرف ہدایت کی جستجو کرتی ہوتی جھک پڑی ہے۔ جنوں کے اچھے افراد اُن کے گندے افراد کی طرح نہیں ہیں۔ تو بھی بنی ہاشم میں کے اس برگزیدہ شخص کی طرف کوچ کر اور اپنی دونوں آنکھوں کو اس کے سر کی طرف اٹھا (یعنی اس کی زیارت کا شرف حاصل کر) پھر وہ میرے پاس دوسری اور تیسری رات میں آیا اور پہلے کی طرح ان راتوں میں کلام

ابن قارب الذی آماک اللہ تلہر الغیب
 بظہور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم وک
 فی قومک شرف و منزلہ فقال نفسم
 یا امیر المومنین فقال فانت علی ما کنت علیہ
 من کہا تک فغضب الرجل غضباً شدیداً
 وقال یا امیر المومنین واللہ ما استقبلنی
 بئذہ احدٌ منذ اسلمت قال عمر سبحان اللہ
 ما کنا علیہ من الشکر اعظم ما کنت علیہ
 من کہا تک اُخبرنے عما کان یا تک بہ
 ریشک بظہور النبی صلی اللہ علیہ
 وسلم فقال نعم یا امیر المومنین بیا انا ذات
 لیلۃ بین النائم واليقظان اذا تانی یبتین
 فخری نے برجلہ وقال تم یا سواد بن قارب
 و اہم ان کنت تفہم و ا عقل ان کنت
 تعقل قد بعث رسولٌ من لوی بن غالب
 يدعو الی اللہ والی عبادتہ ثم انشا یقول
 سے عجبۃ للجن ورجسارہا: وشدہا
 العیس یا خلاہا ینہوی الی مکة تبغی
 البدی ینہوی الی بکن کا نجاسہا: فارعل
 الے الصفوة من ہاشم ینہوی الی بکن
 الے راسہا ینہوی الی بکن فی لیلۃ
 ثانیۃ و ثالثۃ یقول لی مثل قوله الاول و
 وینشرنی ایباتا فوق فی نفسی حب اللہ

گرتا اور اشعار سناتا رہا تو میرے نفس میں اسلام کی محبت پیدا ہوگی اور میں اسکی طرف راغب ہو گیا۔ پھر جب صبح ہو گئی تو میں نے اپنی سواری پر سامان سفر باندھا اور سوار ہو گیا اور مکہ کی طرف روانہ ہو گیا۔ پھر مجھے خبر دی گئی کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم مدینہ کی طرف ہجرت کر چکے ہیں تو میں مدینہ پہنچ گیا۔ اور نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے بارے میں لوگوں سے دریافت کیا تو مجھ سے کہا گیا کہ آپ مسجد میں ہیں تو میں مسجد پہنچا۔ اور اپنی اونٹنی کو باندھا اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہو گیا، تو مجھ سے اپنے فرمایا کہ قریب آ جاؤ۔ اور برابر آپ مجھے اپنے قریب بلاتے بے بہا شک کہ میں آپ کے سامنے قریب آ کھڑا ہوا پھر فرمایا کہ اب کہو تو میں نے اپنا پورا قصہ آپ کو سنایا پھر اسلام لے آیا تو میرے کلام سے نبی صلی اللہ علیہ وسلم خوش ہوئے اور آپ کے اصحاب بھی یہاں تک کہ فرحت ان کے چہروں پر دیکھی گئی (راوی نے کہا کہ پھر عمرؓ دوڑ کر اس کو لپیٹ گئے فرمایا کہ میں درحقیقت یہ چاہتا تھا کہ اس قصہ کو تیری زبان سے سنوں اچھا اب اپنے اس جن کا حال بتاؤ کیا وہ تمھارے پاس آج بھی آتا ہے کہا کہ جب سے میں نے قرآن کو پڑھنا شروع کیا وہ میرے پاس نہیں آتا اور سب سے بہتر بدلہ اللہ کی کتاب ہے۔ ابو عمرؓ جالس بن سعد الطائی نے عمرؓ سے اپنے خواب کا قصہ بیان کیا اس نے دیکھا تھا کہ گویا سورج اور چاند آپس میں قتال کر رہے ہیں اور دونوں میں سے ہر ایک کے ساتھ بہت سے ستارے ہیں تو عمرؓ نے کہا کہ تو ان دونوں میں سے کس کے ساتھ تھا۔ اس نے کہا کہ چاند کے ساتھ تو عمرؓ نے کہا کہ اب تو کبھی میری طرف سے عامل نہ بنے گا کیونکہ تو عشاؓ تھی ہوئی نشانی کے ساتھ تھا چنانچہ یہ شخص جنگ صفین میں معاویہ کا ساتھ دیتے ہوئے قتل ہوا۔ ابو عمرؓ سعید بن المسیب سے کہ زید بن عفران (انصاری) کا عثمان بن عفان کے زمانہ میں انتقال ہوا اور ان کو

وغيث فيه فلما أصبحت شدت علي را حلت
فركبتها وانطلقت متوجهاً الى مكة
فأخبرت ان النبي صلى الله عليه وسلم
قد هاجر الى المدينة فقدمت المدينة
فالت عن النبي صلى الله عليه وسلم
فتيل لي في المسجد فأتيت المسجد فقلت
يا نبي فقال لي أدن قلم يزل يميني حتى
تنت بين يدي فقال هات فقضت عليه القصة
فأسلمت ففرح النبي صلى الله عليه وسلم
بمقالتي واصحابه حتى رضى الفرح في
وجوههم قال فوثب اليه عمر والترم قال
لقد كنت أجت أن أسمع هذا الحديث
منك فأخبرني عن رأيك هل يأتيك اليوم
قال امانذ قرأت القرآن فلم تأتني و
نعم العوض كتاب الله ابو عمر فجلس
ابن سعد الطائي روياه علي عمر فرأى كأن
الشمس والقمر يلتلان ومع كل واحد
منها كوكب فقال عمر مع أيهما كنت قال
مع القمر قال لا تلي له عملاً ابداً اذ كنت
مع الآية الخوفة فقبل وهو مع معاوية
بصيفين ابو عمر عن سعيد بن المسيب ان
زيد بن عاصم ثوثة زمن عثمان بن
عمران فبجى بنو ب ثم انهم سمعوا جليلاً

عہ صفحہ ہذا کا حاشیہ آئندہ صفحہ پر ملاحظہ ہو۔

کفن پہنایا گیا اس کے بعد لوگوں نے اس کے سینہ سے اول ایک جھنجھٹا
سنی پھروہ بولنے لگے تو انہوں نے کہا کہ احمد، احمد ہے پہلی کتاب (یعنی انجیل)
میں سچا ہے، سچا ہے ابو بکر صدیق جو اپنے نفس میں ضعیف ہے اور قوی ہے
اللہ کے کام میں (اسکی یہ صفت مذکور ہے) پہلی کتاب (یعنی انجیل) میں سچا ہے
سچا ہے عمر بن الخطاب جو کہ قوی امین ہے (اسکی یہ صفت مذکور ہے) پہلی کتاب
(انجیل) میں سچا ہے عثمان بن عفان جو ان ہی کے طریقہ پر ہے چار سال
گذر گئے اور دوباتی رہ گئے کہ فتنہ آئے گا اور طاقتور کمزور کو کھا جائے گا
اور قیامت قائم ہو جائے گی اور عنقریب تمھارے پاس ہر اریس لاریس کے
کنوئیں (کی خبر) پہنچے گی اور ہر اریس کیا ہے پھر نبی خاتم میں سے ایک شخص
کا استعمال ہوا اور کفن پہنایا گیا تو لوگوں نے اس کے سینہ سے جھنجھٹا
محسوس کی پھر اس نے کلام کیا اور کہا کہ بنی الحارث بن الخزرج کا بھائی پتا
ہے سچا ہے ابو عمر، عمر رضی سے ایک عورت کا ذکر کیا گیا جو بیدار میں (مکتہ اور مدینہ
کے درمیان ایک مقام مراد ہے) مگر گئی تھی لوگ اس پر سے گذر رہے تھے او
دفن نہیں کر رہے تھے یہاں تک کہ اس پر گلیب کا گذر ہوا اور انہوں نے
اس کو دفن کیا یہ قفسہ سن کر عمر نے فرمایا کہ اس (نیک نسل) کی وجہ سے بیشک
میں گلیب کے لئے خیر کی امید کرتا ہوں یہ سہتی نے اس پر یہ اضافہ کیا کہ پھر

فی صدرہ ثم تکلم فقال احمد احمد فی کتاب
الاول صدق صدق ابو بکر الصديق الضيف
فی نفس القوي فی امر اللہ فی کتاب
الاول صدق صدق عمر بن الخطاب القوي
الامين فی کتاب الاول صدق صدق
عثمان بن عفان غلظ منها جهم مفضت
اربع و بقیة سنتان اتت الفتنه
واکل الشدید الضيف وقامت الساعة و
سایتکم خبر ہر اریس ثم ہلک رجل من
بنی خطم فنبی بثوب فنبعوا جملتہ فی صدرہ
ثم تکلم فقال ان آخا بنی الحارث بن
الخزرج صدق صدق ابو عمر ذکرہ بعمر
امرأة ثویت بالبيداء ففعل الناس
يمرون عليها ولا يدفونہا تھے مڑ علیہا
گلیب فدفتہا فقال عمر انے لارجو
للکلیب بہذا خیرا زاد البیہتہ فاصیبت

وصف گذشتہ کا حاشیہ ملاحظہ ہو) عہ قرآیت محوہ (مشائی ہوتی نشانی اس) بنا پر فرمایا کہ سورۃ اسراء میں یہ ارشاد ہے وجعلنا الیل والنہار آیتین لعلکم
آیۃ الیل وجعلنا آیۃ النہار بمعرفۃ الیل (۱۱۷: ۱۱۸) اور ہم نے رات کو اور دن کو دو نشانی بنا لیا سورۃ النبی کی نشانی کو (دشا دیا یعنی) دھند لانا اور دن کی نشانی کو ہم نے
روشن بنایا الخ چاند جو نکایت الیل یعنی رات کی نشانی میں سے ہے جو مشائی جاتی ہے اس لئے اس کو آیت محوہ فرمایا۔ اور اسکو معزول اس لئے کر دیا کہ خواب حقیقت
آئینہ دار ہوتا ہے خواب دیکھنے والے کی جہتی صفات کا ایک صاحب بصیرت معیر خواب کو ٹھکانا دیکھنے والے کا مزاج اور اس کی افادہ طبع کا اندازہ کر سکتا
ہے۔ عمر رضی نے خواب شکر جالس کی افادہ طبع کا اندازہ کر لیا کہ یہ شخص عقل کی روشنی نہیں رکھتا، حق کا ساتھ لینے والا نہیں اور حق پرست اور فہم لوگوں کو بھی منصب
عمالت پر رکھتے تھے اس لئے اس کو معزول کر دیا ۱۲ اشتیاق احمد عفا اللہ عنہ عمہ اس کنوئیں میں حضرت عثمان رضی کی انگلی سے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی
انگلی نکل کر گر گئی تھی جو نزل سخی اس کے بعد سے زوال شروع ہو گیا تھا ۱۲ اشتیاق احمد عفا اللہ عنہ۔

حین اُصیب عمر ابو عمر النعمان بن مقرن قدم
 المدینۃ من عند سعد بن بفتح القادسیۃ و ورد
 علی عمر اجتماع اہل اصہبان و ہمدان
 والری و آذربیحان و ہند و نفاقلقہ و
 شاور اصحاب النسبی صلی اللہ علیہ وسلم
 فقال لہ علی بن ابی طالب ابعت الی اہل
 الکوفۃ قیسیر ثلثہم و یقی ثلثہم علی
 ذریرہم و ابعت الی اہل البصرۃ قال فمن
 استعمل علیہم اشر علی فقال انت افضلنا
 رأیاً و افضلنا فقال لا سئلنا علیہم رجلاً یكون
 لہا فخرج الی مسجد فوجد النعمان بن مقرن
 یصلی فسرہ و اشرہ و کتب الی اہل الکوفۃ
 بذک و قد روی ان قال ان قتل نعمان
 فحذیفۃ و ان قتل حذیفۃ فخرجیر ففتح اللہ
 علیہ اصہبان فلما آتی ہماوند کان اول
 صریح و اخذ الرایۃ حذیفۃ ففتح اللہ علیہم
 فلما جاء نعیۃ خرج عمرینعاہ الی الناس
 علی البصر و وضع یدہ علی راسہ بیکی ابو عمر
 کان ربیعۃ بن خلف قد رای رویا ففتھا
 علی عمر قال رأیت کان فی واد معتب

کلیب کو بھی اسی وقت مجروح کیا گیا جب عمر مجروح کئے گئے تھے۔ ابو عمر،
 سعد کے پاس سے فتح قادسیہ کی خبر لے کر نعمان بن مقرن مدینہ پہنچے اور
 اسی وقت عورث کے پاس اہل اصہبان اور ہمدان اور رے اور آذربایجان
 اور ہماوند کے اجتماع کی اطلاع پہنچی جس نے آپ کو پریشان کر
 دیا آپ نے اصحاب نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے مشورہ کیا تو علی بن
 ابی طالب نے کہا کہ اہل کوفہ کے پاس حکم بھیجئے کہ ان میں سے دو تہائی
 روانہ ہو جائیں اور ایک تہائی بچوں کی حفاظت کے لئے بٹھریں۔ اور ایسا
 ہی حکم، اہل بصرہ کے پاس بھیجئے۔ عمر نے کہا کہ مجھے یہ مشورہ بھی دو کہ ان
 پر کس کو امیر بناؤں؟ تو علی رضی اللہ عنہ نے کہا کہ رات کے اعتبار سے آپ ہم سے بڑھے
 ہوتے اور سب سے زیادہ علم رکھنے والے ہیں تو آپ نے فرمایا کہ میں ایسے
 شخص کو جو اس امارت کا اہل ہو امیر بنانے کی پوری کوشش کروں گا تو آپ
 نکل کر مسجد کی طرف گئے اور نعمان بن مقرن کو نماز پڑھتے ہوئے پایا پھر اپنے
 ان ہی کو روانہ کیا اور امیر بنایا اور اہل کوفہ کو وہی حکم (جس کی راتے علی نے دی
 تھی) بھیجا اور مروی ہے کہ انہوں نے یہ فرمادیا تھا کہ اگر نعمان بن مقرن قتل ہو جائے
 تو حذیفہ امیر بنیں اور اگر حذیفہ قتل ہو جائیں تو جریر امیر بنیں۔ پھر اللہ تعالیٰ نے
 نعمان کے ہاتھ پر اصہبان فتح کر دیا، جب وہ ہماوند پہنچے (اور جنگ شروع ہوئی)
 تو سب سے پہلے وہی مارے گئے اور جھنڈا حذیفہ نے سنبھال لیا اور اللہ نے مسلمانوں کو
 فتح دی پھر جب نعمان بن مقرن کو موت کی خبر پہنچی تو عمر نکل کر مسجد پہنچے اور منبر پر
 بیٹھ کر لوگوں کو اسکی موت کی خبر اس طرح دے رہے تھے کہ اپنا ہاتھ سر پر رکھ کر
 روتے جاتے تھے۔ ابو عمر، ربیع بن امیہ بن خلف نے ایک خواب دیکھا اور

عہ اس زمانہ میں سعد بن ابی وقاص کو عساکر کی امداد سے معزول کر کے آپ مدینہ بلا چکے تھے، اسی کو سن کر ریزہ درہ لے اصہبان و ہمدان درے
 وغیرہ کے لوگوں کو اپنے ساتھ لاکر ڈیڑھ لاکھ لشکر تیار کر کے اہل اسلام پر حملہ کی تیاری کر لی تھی۔ اس لئے اب بجائے سعد کے نعمان بن
 مقرن کو امیر لشکر بنایا ۱۲ اشتیاقی احمد

ثم فرجت منه الی واد مجذب ثم ابتہت
وانا فی الوادی المجذب فقال عمر تو من ثم تخفر
ثم موت و انت کافر فقال ما رایت شیئا
فقال عمر قفے لک کما قفے بصاحبی یوسف
قالا ما رایتا شیئا فقال یوسف قضی الامر
الذی فیہ تستفتیان ثم ان شرب عمر افر ب
عمر الخد و نفاہ الی خیبر فلعق بارض الروم
فشنفر ابو عمر عن عوف بن مالک الاشجعی
انہ راى فی المنام کان الناس جمعوا فاذا
فیہم رجل فرمهم فذوقهم ثلث اذرع
قال قلت من ہذا قال عمر قلت لم قالوا
لان فیہ ثلث خصال لانه لا یخاف فی اللہ
لومۃ لا یم وانہ خلیفۃ مستخلف و شہید
مستشہد قال فانی ابابکر فقصہا علیہ
فارس الی عمر فدعاہ ریشیرہ قال نجباء
عمر فقال لی ابوبکر اقص رویاک قال فلما
بلغت خلیفۃ مستخلف زبرنی عمر و کفر فی
وقال اسکت تقول ہذا ابوبکر حی فلما
کان بعد وولی عمر مرت بالثام و ہو علی
المبر قال فدعانی وقال اقص رویاک
فقصتها فلما قلت انہ لا یخاف فی اللہ
لومۃ لا یم قال لے لارجو ان یجعلنی اللہ

اور اس کو عمر نے سے بیان کیا ، کہا کہ میں ایک ایسی وادی میں ہوں ، جو سرسبز
ہے پھر میں اس سے نکل کر ایسی وادی میں پہنچ گیا جو قحط زدہ (خشک) ہے
پھر میں بیدار ہو گیا اس حال میں کہ اس خشک وادی میں تھا۔ تو عمر نے کہا
کہ تو ایمان لانے کے بعد کافر ہو جائے گا اور تیری موت کفر کی حالت میں ہی
آئے گی تو اس نے کہا کہ میں نے تو (فرضی خیال کا ذکر کیا تھا) کچھ بھی خواب نہ
دیکھا تھا۔ تو عمر نے کہا کہ تیرے لئے مقدر ہو چکا جیسا کہ یوسف کے دو ساتھی
قیدیوں کے باسے میں مقدر ہو چکا تھا۔ انہوں نے یہی کہا تھا کہ ہم نے کچھ نہیں
دیکھا تھا تو یوسف نے فرمایا تھا قضی الامر (۱۲: ۲۱) جس باسے میں
تم لو پھنچتے تھے اور اسی طرح مقدر ہو چکا ہے پھر یہ واقعہ پیش آیا کہ اس نے شراب
پی تو اس پر عمر نے حد لگائی اور اس کو خیبر کی طرف جلا وطن کر دیا۔ یہ سرزمین روم
میں پہنچ کر عیسائی ہو گیا۔ ابو عمر ، عوف بن مالک الاشجعی سے اس نے خواب میں دیکھا
کہ گویا لوگ جمع ہوتے اچانک ان میں ایک شخص ان سب کو اپنا ہوا تو وہ ان سے تین
ہاتھ بند ہو گیا کہا کہ اس کے بعد میں نے کہا کہ یہ کون ہے ؟ تو لوگوں نے کہا کہ عمر بن
الخفاف ہے۔ میں نے کہا کہ کیا سبب ہے ؟ کہ تین ہاتھ اپنا ہو گیا لوگوں نے کہا کہ
اس لئے کہ اس میں تین خوبیاں ہیں کہ وہ اللہ کے باسے میں کسی ملامت کو نیلے کی
لامت نہیں ڈرتا اور یہ کہ وہ خلیفہ ہے خلیفہ بنایا جانوالا ہے اور شہید ہے شہادت طلب
کہ نیوالا ہے کہا کہ پھر انہوں نے ابوبکر کے پاس جا کر ان سے یہ خواب بیان کیا تو انہوں نے
عمر کو بلایا اور عوف بن مالک کو بلایا تاکہ وہ ان کو یہ بشارت سنائیں۔ کہا کہ پھر عمر نے آگے
اور مجھ سے ابوبکر نے کہا کہ اپنا خواب بیان کر کہا کہ جب میں اس بات پر پہنچا کہ وہ خلیفہ ہے
خلیفہ بنایا جانوالا ہے تو عمر نے مجھے جھڑکا اور روکا اور کہا کہ جب ہو تو یہ کہتا ہے تاکہ
ابوبکر زندہ ہیں پھر جب بعد کا زمانہ آیا اور عمر خلیفہ بناتے جاچکے اور میرا گذر شام میں ہوا
اور عمر مبراہرتے تو انہوں نے مجھے بلایا اور کہا کہ اپنا وہ خواب بیان کر تو میں نے سنا

عہ اس سے واضح ہوا ہے کہ قلب کے بہت سے واردات بھی بیداری کے خواب ہوتے ہیں اور انکی تعبیر بھی روایتے خواب کی طرح دی جاسکتی ہے ۱۲

اشتیاقی احمد علی عذرا

منہم فلما قلت خلیفۃ متخلفۃ قال
قد استخلفنی اللہ فلا ان یعیثنی علی ما
ولانی فلما ان ذکرتم شہید متشہد
قال ائتے لی بالشہادۃ وانا بین اظہر کم
تغزوں ولا اعز و تم قال بلی یاتی اللہ بہا
ان شاء یاتی اللہ بہا ان شاء ابو عمر
عن عرفۃ الاشجعی قال صلی اللہ علیہ وسلم
انفجر ثم جلس فقال ورن اصحابی اللیلۃ ورن
ابو بکر فون ثم ورن عمر فون ثم ورن
عثمان فنفذ دہور بل صلی اللہ علیہ وسلم
یحییٰ بن سعید بن المسیب انہ سمعہ یقول
ما صدر عمر بن الخطاب من منی اناخ
بالبلع ثم کونم کومرۃ ثم طرح علیہا رداءہ
داستلقی ثم یریدہ الے السماء فقل
اللہم کبرت سنی وضعفت قوتی وانتشرت
رعیتی فاقضنی ایک غیر مضیح ولا مضط
ثم قدم الدینۃ فی عقب ذی الحجۃ
فخطب الناس ثم قال ایہا الناس قد
سنتکم لکم السنن وقرضت لکم الفرائض
وشرکتکم علی الواضحة الا ان تضلوا بالناس
یمینا وشمالا و ضرب باحدی یدیہ علی
الارضۃ ثم قال ایاکم ان تہلکوا عن آیت

شروع کیا جب میں نے کہا کہ وہ اللہ کے بارے میں کسی لامت کرنیوالے سے نہیں ڈرتا
تو کہا کہ بیشک میں امید کرتا ہوں کہ اللہ تعالیٰ مجھ کو ان لوگوں میں سے بنا دے گا پھر
جب میں نے کہا کہ وہ خلیفہ ہے خلیفہ بنایا جانے والا ہے، تو فرمایا کہ اللہ تعالیٰ نے مجھ کو خلیفہ
بنادیا ہے، اللہ تعالیٰ سے دعا کر کہ وہ اس کام میں میری مدد کرے جس کو میری ذمہ داری
میں دیا ہے پھر جب میں نے شہید اور شہادت کرنیوالا بیان کیا تو فرمایا کہ میرے بے
شہادت کا موقع کہاں ہے میں تمہارے پیچھے رہتا ہوں تم لوگ جہاد کرتے ہو اور
میں جہاد نہیں کرتا۔ پھر فرمایا کہ اللہ چاہے تو شہادت کا موقع لے آئے، اللہ چاہے
تو شہادت کا موقع لے آئے۔ ابو عمر، عرفۃ اشجعی سے، کہا کہ رسول اللہ صلی اللہ
علیہ وسلم نے فجر کی نماز پڑھی پھر بیٹھے اور فرمایا کہ آج رات میرے اصحاب کو تو لگایا۔
ابو بکر کو لگایا تو وہ بھاری نکلے، پھر عمر کو لگایا تو وہ بھاری نکلے۔ پھر عثمان کو تو ل
گیا تو وہ ہلکے نکلے اور وہ نیک مرد ہے۔ مالک یا یحییٰ بن سعید المسیب سے کہ انہوں نے
ان سے سنا کہ وہ کہتے تھے کہ جب عمر بن الخطاب منی سے واپس ہوتے تو انہوں
نے اپنے اونٹ کو البطح میں بٹھایا پھر ریگ کا ایک تودہ جمع کیا اور اس کے اوپر اپنی
چادر بھاتی اور لیٹ گئے۔ پھر اپنے دونوں ہاتھوں کو آسمان کی طرف پھیلا کر دعا
کی یا اللہ میری عمر زیادہ ہو گئی اور میری موت ضعیف ہو گئی اور میری رعیت پھیل
گئی تو آپ مجھے اس حال میں موت دیجئے کہ میں ضائع شدہ ہوں اور نہ نقصان زدہ
پھر ذی الحجہ کے آخر میں مدینہ میں تشریف لائے اور لوگوں کو خطبہ دیتے ہوتے فرمایا
لے لوگو تم پر سنتیں یعنی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے طریقے) واضح کئے جا
چکے اور تم پر فرائض مقرر کئے جا چکے ہیں اور تم کو صاف سیدھے راستے پر چھوڑا گیا
ہے الایہ کہ تم خود لوگوں کو بھٹکانے لگو (سیدھی راہ چھوڑ کر) دائیں اور بائیں
طرف اور آپ نے اپنے ایک ہاتھ کو دوسرے پر مارا۔ پھر فرمایا کہ خبردار
تم ہلاک نہ ہو جانا آیت رجم (کے انکار) سے کوئی کہنے والا یہ کہنے

عہ یعنی میں ضعیف قوت سے اس حد تک نہ پہنچ سکوں کہ فرائض خلافت کو ضائع کر بیٹھوں یا ان میں کوتاہی کرنے لگوں۔ اس حال کے آنے سے پہلے
ہی مجھے دینا سے اٹھائیے۔ ۱۲

الرحم ان يقول قائلًا اتالا نجد حدین
 نے کتاب اللہ فقہ رحم رسول اللہ صلی
 اللہ علیہ وسلم ورجنا والذی نفسی بیدہ
 لولا ان يقول الناس زاد عمر بن الخطاب
 فی کتاب اللہ مکتبہا الشیخ والشیخہ
 اذ انی اذ انی فارجموہما البتہ فانما
 قد قرأنا ما قال یحییٰ بن سعید فقال
 سعید بن السیب فلما سلخ ذوالحجۃ
 شتے قتل عمر بن الخطاب رحمہ اللہ لعل
 مسلم من معدان بن ابی طلحہ ان عمر بن
 الخطاب یوم الجمعۃ فذکر نبی اللہ
 صلی اللہ علیہ وسلم و ذکر ابا بکر قال
 انی رأیت کأن ویکما لقرن ثلاث
 لقرات وانی لا اراه الا حضوراً جلی
 وان اقواماً یا مرونی ان استخلف و
 ان اللہ عزوجل لم یکن لیضیع دینہ و
 لا خلافتہ ولا الذی بعث بہ نبیہ صلی
 اللہ علیہ وسلم فان یحییٰ بن سعید
 شوریٰ بن بولاء استہ الذین
 توفی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم
 وہو عنہم راہن فانی قد علمت ان اقواماً

لگے کہ ہم کتاب اللہ میں دو حد نہیں پاتے۔ تو سمجھ لو کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ
 وسلم نے رجم کیا ہے اور ہم نے بھی کیا ہے اور قسم ہے اس ذات کی جس کے
 ہاتھ میں میرا نفس ہے اگر یہ اندیشہ نہ ہوتا کہ لوگ یہ کہیں گے کہ عمر نے کتاب
 میں اضافہ کر دیا تو میں ضرور لکھ دیتا اس آیت کو اَلشَّيْخُ وَالشَّيْخَةُ اِذَا زُنِيَ
 فَارْجَمُوهُمَا ذُو الْحَجَّةِ وَرَجْمَا وَرَجْمَا لَوْ رَجِمَا لَوْ رَجِمَا لَوْ رَجِمَا
 کر دو، کیونکہ ہم نے اس کی قراءت کی ہے یحییٰ بن سعید نے کہا کہ پھر سعید بن
 السیسی نے کہا کہ ذی الحجہ ختم نہ ہونے پایا کہ عمر بن الخطاب قتل کر دیتے گئے۔
 اللہ تعالیٰ ان پر رحمت نازل فرماتے۔ مسلم، معدان بن ابی طلحہ سے کہ
 عمر بن الخطاب نے یوم جمعہ کا خطبہ دیا جس میں نبی صلی اللہ علیہ وسلم
 کا ذکر کیا اور ابو بکر رحمہ کا ذکر کیا اور کہا کہ میں نے خواب میں دیکھا کہ گویا
 ایک مریخ نے میرے تین ٹھونگیں ماریں اور میں اس کی تعبیر اپنی موت
 کے قریب ہونے کے سوا اور کچھ نہیں سمجھتا اور بہت قوموں کے لوگ مجھ
 سے کہتے ہیں کہ میں کسی کو خلیفہ متعین کر دوں اور اللہ عزوجل ایسا نہیں
 ہے کہ اپنے دین کو اور اپنی خلافت کو ضائع کر دے اور نہ اس چیز کو
 (ضائع ہونے دے گا) جس کے ساتھ اس نے اپنے نبی صلی اللہ علیہ
 وسلم کو مبعوث کیا ہے تو اگر مجھ پر حکم الہی جلدی نافذ کر دیا جاتے تو
 موت جلد آجاتے تو خلافت ان چھ حضرات کے مشورے سے طے کی جاتی
 جو ایسے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ان سے وفات کے وقت
 تک خوش رہے۔ کیونکہ میں جانتا ہوں کہ بہت سے لوگ ایسے ہیں
 جو اس امر (نصب خلافت) میں فتنہ ایگری کرنے لگیں گے (یعنی
 منافقین) میں نے اسلام پر ان کو اپنے اس ہاتھ سے پٹیا ہے (میں

سے یعنی جلد موجود ہے آیت الزانیہ والذی فاجلہ ۱ کل ص ۲۲۲) میں اور رجم کہیں نہیں ہے ۱۲ سے عام لوگوں کی بجائے صرف
 چھ اصحاب کو متعین کرنے کی وجہ بیان فرماتے ہیں کہ لوگوں کی طبائع کا میلان فساد کی طرف زیادہ ہے ۱۲

يُطْعَمُونَ فِي هَذَا الْأَمْرِ أَنَا ضَرْبُهُمْ بَيْدِي
 هَذِهِ عَلَى الْإِسْلَامِ فَإِنْ فَعَلُوا ذَلِكَ فَادْعُكَ
 أَعْدَاءُ اللَّهِ الْكُفْرَةَ الضَّلَالَةَ الْحَدِيثُ أَبُو عَمْرٍ
 أَصَابَ النَّاسَ قَهْطٌ فِي زَمَنِ عُمَرَ فَجَاءَ رَجُلٌ
 إِلَى قَبْرِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ
 يَا رَسُولَ اللَّهِ اسْتَبِقْ لَأُمَّتِكَ فَانْهَمِ
 قَدْ بَلَغُوا قَالُ فَاثَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
 عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي النَّوَامِ فَقَالَ إِنَّتِ عُمَرُ
 أَنْتِ لَيْتِي لِلنَّاسِ فَانْهَمِ سَيُتَقُونَ
 وَقُلْ لِي عَلَيْكَ بِالْكَتِيسِ الْكَتِيسِ فَاتَى الرَّجُلُ
 عُمَرَ فَخَبَّرَهُ فَبَكَى عُمَرُ وَقَالَ يَا رَبِّ مَا أَوْلَى
 بَأَجْرَتِ عُمَرَ أَبُو عَمْرٍ مَسُودُ بْنُ أَسْوَدَ الْبَلْبَلِيُّ
 اسْتَأْذَنَ عُمَرَ فِي الْغَزْوِ إِلَى أFRICIA
 فَقَالَ عُمَرُ أFRICIA غَادِرَةٌ مَخْدُورَةٌ وَهِيَ
 أَبُو عَمْرٍ فِي قَهْطِ عُمَرَ قَدَامَةُ بْنُ مَطْعُونٍ
 مَدَّ الشَّرْبَ فَنَاصِبُ عُمَرَ قَدَامَةُ دَهْبَجَةٌ فَجِئَتْ
 عُمَرَ قَدَامَةُ مَعَهُ مَغَاضِبًا لَهَا قَهْطًا مِنْ
 جَبْهَتِهَا وَنَزَلَ عُمَرَ بِالسَّقِيَا نَامٌ فَلَا اسْتِيفَظَ
 مِنْ لَوْمَةٍ فَقَالَ جَلُّوا عَلَيَّ بِقَدَامَةَ فَوَاللَّهِ
 لَقَدْ آتَانِي آيَاتٌ فِي مَنَامِي فَقَالَ سَأَلِمُ
 قَدَامَةَ فَاتَى عُمَرَ فَيَجْتَلُوا عَلَيَّ بِهَذَا أَوْلَى
 أَبِي أَنْ يَأْتِيَ نَامِرَةَ بِهَذَا عُمَرَ ابْنِ أَبِي أَنْ يَجْرُوهُ
 لِي سَقِيًا أَيْكِ مَقَامِ كَانَامِ هِيَ -

ان کو پہچانتا ہوں، پھر بھی اگر انہوں نے وہی (دفتہ انگریزی) کی تو دترم
 ہوشیار رہنا، یہ لوگ اللہ کے دشمن اور کافر و گمراہ ہیں (اگرچہ بظاہر
 مسلمان بنے ہوتے ہیں) آخر حدیث تک۔ ابو عمر، عمر بن الخطاب کے
 زمانہ میں لوگوں پر قہط آپڑا تو ایک شخص نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی قبر کے
 پاس گیا اور اس نے کہا کہ یا رسول اللہ اپنی امت کے لئے بارش کی
 دعا کیجئے کہ لوگ ہلاک ہو گئے۔ کہا کہ اس کے بعد رسول اللہ صلی اللہ علیہ
 وسلم نے اس سے خواب میں آکر یہ فرمایا کہ عمر بن الخطاب کے پاس جاؤ اور اس
 کو یہ امر کہہ دو کہ وہ لوگوں کے لئے بارش کی دعا کرے تو ان پر بارش
 نازل کی جاتے گی اور اس سے یہ بھی کہہ دینا کہ تجھ کو لازم ہے عاقل
 (کو منتخب کرنا) پھر وہ شخص عمر بن الخطاب کے پاس پہنچا اور ان کو اطلاع
 دی تو عمر بن خطاب نے اسے اور بولے کہ اے پروردگار میں کوئی کوتاہی نہیں
 کرتا مگر جس بات سے عاجز ہو جاؤں ابو عمر، مسعود بن اسود
 البلبلی سے کہ افریقی ملکوں کی طرف جہاد کرنے کے لئے عمر بن خطاب
 طلب کی تو عمر بن خطاب نے فرمایا کہ (یہ یاد رکھو کہ) افریقی ملک دھوکہ دینے والے
 اور دھوکہ کھانے والے ہیں، ابو عمر، شراب پینے کی حد کے سلسلہ میں
 قدام بن مطعون کو عمر کے مارنے اور ان کا عمر بن خطاب سے قطع تعلیق
 کرنے کا قصہ نقل کرتے ہوتے لکھتے ہیں کہ پھر عمر بن خطاب نے حج کیا اور قدام
 بھی ان کے ہمراہ ہی تھے ان سے ناراضگی کے ساتھ جب کہ دونوں حج کر کے
 واپس ہوئے اور عمر بن خطاب میں اترے تو سو گئے پھر جب نیند سے بیدار
 ہوئے تو فرمایا کہ قدام کو جلد لاؤ، کیونکہ بخدا میرے پاس خواب میں ایک
 آنے والا آیا اور اس نے کہا کہ قدام سے صلح کرو ورنہ تمہارا بھائی ہے
 تو جلد اس کو میرے پاس لاؤ تو جب لوگ قدام کے پاس پہنچے تو انہوں

نے آنے سے انکار کر دیا۔ پھر ان کے بارے میں عمر رضی نے حکم دیا کہ اگر اس نے انکار کر دیا ہے تو کھینچ کر لاؤ۔ جب وہ آئے تو عمر رضی نے ان سے گفتگو کی اور ان کے لئے دعوتِ مغفرت کی۔ یہ پہلا موقع تھا دونوں کی صلح کا البوعمر، سماک بن مخرم اور سماک بن عبد العیسیٰ اور سماک بن خرشہ انصاری یہ تینوں اہل کوفہ کی چھادنی کے وفد میں شامل ہو کر عمر رضی کے پاس آئے تو انہوں نے ان کا نسب دریافت کیا تو لوگوں نے آپ کو ان کا نسب بتایا کہ یہ سماک بن فلان ہے اور یہ سماک بن فلان ہے اور یہ سماک بن فلان ہے تو فرمایا اللہ تعالیٰ تم میں برکت کرے۔ لے اللہ ان کے ذریعہ سے اسلام کو آج پکارا اور ان کی مدد کرنا۔ تو یہ تینوں سماک وہ پہلے شخص ہیں جو سرزمین ہمدان و سرزمین دہلیم میں سرحدی مورچوں کے نگہبان مقرر کئے گئے تھے۔ البوعمر، سہیل بن عمرو دیوم بدر میں کافر ہونے کی حالت میں قید ہوا اور یہ شخص قریش کا خطیب تھا۔ تو عمر رضی نے کہا کہ یا رسول اللہ اس کے سامنے کے دانت کھینچ لیجئے تاکہ یہ آپ کے مقابلہ پر خطیب بن کر کبھی نہ کھڑا ہو سکے۔ تو فرمایا کہ اس کو چھوڑو امید ہے کہ یہ ایسے مقام پر کھڑا ہو گا کہ تو اس کی تعریف کرے گا۔ پھر جب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی وفات کے وقت مکہ میں لوگ مضطرب ہوتے اور عرب میں سے جن لوگوں کو مرتد ہونا تھا وہ مرتد ہو گئے تو سہیل بن عمرو خطیب کی حیثیت سے کھڑا ہوا اور اس نے بیان کیا کہ خدا کی قسم میں جانتا ہوں کہ یہ دین عنقریب پھیلے گا سورج کی روشنی کی طرح طلوع سے غروب تک تو تم کو دھوکہ میں نہ ڈالے یہ شخص جو تمہارے آپس میں سے ہے وہ البوسفیان کو مراد لے رہا تھا۔ اور اس امر کے بارے میں یہ علم وہ بھی رکھتا ہے جو میں رکھتا ہوں لیکن بات یہ ہے کہ اس کے سینہ پر بنی ہاشم کا حسد جم گیا ہے اور وہ اپنے خطیب میں وہ معنائیں لایا جو البو بکر صدیق

الہیہ فکلمہ عمر و استغفر لہ فکان ذلک اول صلحہما البوعمر سماک بن مخرم و سماک بن عبد العیسیٰ و سماک بن خرشہ الانصاری قدم ہوا لاء اللہ علی عمر فی وفد اہل الکوفہ بالاخص فاستنہبہم فانسبوا لہ سماک و سماک و سماک فقال بارک اللہ فیکم اللہم اسمک بہم الاسلام و اید بہم فہو لاء اللہ اول من ولی مسیح من ارض ہمدان و ارض الدہلیم البوعمر اوسر سہیل بن عمرو دیوم بدر کافر اذ کان خطیب قریش فقال عمر یا رسول اللہ انتزع نفیثہ فلا یقوم علیک خطیباً ابداً فقال و عمر فعی ان یقوم مقاماً محمدہ فلما ماج الناس بکے عند وفات رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم و ارتد من ارتد من العرب قام سہیل بن عمرو خطیباً فقال و اللہ انی اعلم ان ہذا الدین سیمتد امتداد الشمس فی طلوعہا الی غروبہا فلا یغترکم ہذا من انفسکم یعنی ابوسفیان فانہ لیعلم من ہذا الامر ما اعلم لکنہ قد جثم علی صدرہ حسد بنی ہاشم و اتی فی خطبہ بشل ما جاء بہ ابو بکر الصدیق

عہ مسیح جمع ہے مسلم کی یعنی وہ لوگ جو مورچہ یا ناکے پر رہ کر دشمن کی فرزند گتے ہیں اور دشمن کے آئے ہی اپنے لوگوں کو مطلع کرتے ہیں تاکہ وہ فوراً مسلح ہو کر مقابلہ کے لئے تیار ہو جائیں ۱۲ لغات احدث۔

بالمدينة فكان ذلك معنى قوله صلى الله عليه وسلم لعمر ابو عمر جاء الحارث بن هشام و
 سهيل بن عمرو الى عمر فلبا د هو بينهما فاجل
 الباجرون الاولون يا تون عمر فيقول بهنا
 يا سهيل بهنا يا حارث فيقول يا تون فاجل
 يا تون فيقول بهنا كذا كذا حتى صاروا في
 آخر الناس فلما خرجا من عند عمر قال الحارث
 سهيل الترمذ ما صنع بنا فقال له سهيل انه
 الرجل لا قوم عليه يعني ان ترجع باللوم
 على انفسنا دعي القوم فاشروا و دعي
 فابينا فلما قام الناس من عند عمر اتياه
 فقال له يا امير المؤمنين قد رأينا ما فعلت
 بنا اليوم و علمت انا ائمتنا من قبل انفسنا
 فهل من لشيئ تشدرك به ما فاتنا من
 الفضل فقال لا اعلم الا اله الاوجه و اشار
 بها الى نقر الروم فخرجوا الى الشام
 فلما بها فلم يبق من ولد سهيل الا ابنة
 له تركها بالمدينة فاخته بنت عتبة
 بن سهيل فقدم بها على عمر فزوجها من
 عبد الرحمن بن الحارث بن هشام و قال
 زوجه الشريفة ففعلوا ففعلوا

مدینہ میں لاتے تھے۔ تو یہ تھے ان حضرت صلے اللہ علیہ وسلم کے ارشاد کے معنی
 ابو عمر، حارث بن ہشام اور سہیل بن عمرو حضرت عمرؓ کے پاس آکر بیٹھے
 اور وہ ان دونوں کے درمیان تھے پھر مہاجرین اہل مدینہ نے عمرؓ کے پاس
 آنا شروع کیا تو عمرؓ کہتے ہے کہ یہاں بیٹھ لے سہیل اور یہاں بیٹھ
 لے حارث، ان دونوں کو ہٹاتے رہے۔ پھر انصار نے آنا شروع کیا تو
 پھر ان دونوں کو اپنے سے دور ہٹایا اسی طرح سے۔ یہاں تک کہ یہ دونوں
 لوگوں کے آخر میں پہنچ گئے۔ پھر جب یہ دونوں عمرؓ کے پاس سے نکلے
 تو حارث نے سہیل سے کہا کہ کیا تو نے دیکھا کہ عمرؓ نے ہمارے ساتھ کیا کیا تو
 اس سے سہیل نے کہا کہ وہ ایسا شخص ہے کہ اس کو ملامت نہیں کی جاسکتی
 مناسب یہ ہے کہ ہم خود اپنے نفسوں کو ملامت کریں۔ قوم کو دعوت دی گئی
 تو انہوں نے (قبول کرنے میں) شروعات کی اور ہم کو دعوت دی گئی تو ہم نے
 دیر کر دی۔ پھر جب کہ سب لوگ عمرؓ کے پاس سے اٹھ گئے تو یہ دونوں
 ان کے پاس پہنچے اور ان سے کہا کہ اے امیر المؤمنین جو کچھ آپ نے آج
 ہمارے ساتھ کیا ہم نے اس پر غور کیا اور سمجھ لیا کہ یہ (ذلت) ہم خود ہی اپنے
 اوپر لاتے ہیں تو کیا کوئی ایسی چیز (یعنی تدبیر) ہے کہ جس سے ہم پھر اپنی
 فضیلت میں سے وہ حصہ پاسکیں جس کو ہم کھو چکے ہیں تو فرمایا کہ میں اس
 کو نہیں جانتا بجز اس صورت کے اور ان کے سامنے روم کی صورت
 کی طرف اشارہ کیا تو وہ دونوں شام کی طرف نکل گئے اور وہیں ان کا
 انتقال ہوا تو سہیل کی اولاد میں سے کوئی باقی نہ رہا بجز اس کی ایک
 لڑکی فاختہ بنت عتبہ بن سہیل کے، اس کو عمرؓ کے سامنے پیش کیا گیا
 تو اپنے عبدالرحمن بن الحارث بن ہشام سے اسکا نکاح کر دیا اور فرمایا کہ شریہ کو شریہ کے ساتھ

عہد شریہ اس کا لے کر کہتے ہیں جو روٹی کو شریہ میں چور کر بنا یا جاتے۔ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: "ما احب الی من الشریہ وبارک اللہ لامتی فی
 الشریہ و الشریہ یعنی شریہ سے زیادہ پسند مجھے کوئی کھانا نہیں ہے اللہ میری امت کو اس میں برکت لے حضرت عمرؓ کا ان کو شریہ اور شریہ کہنا برکت
 کے لئے تھا، پھر انہوں نے اس کا ظہور ہو گیا۔ ۱۲ شتیاقی احمد رضا اللہ عنہ

منہ عددًا کثیراً فی الصواعق اخرج ابن
عساکر عن طارق بن شہاب قال ان کان
الرجل یحدّث عمر بالحدیث فی کذبہ الکرہ
فیقول لہ اجیس ہذہ ثم یحدّث بالحدیث
فیقول لہ اجیس ہذہ فیقول لہ کما حدّثتک
صحیحاً الا ما مرّتنی ان اجیسہ و اخرج
ایضاً عن اسعین قال ان کان احدٌ یعرّف
الکذب اذا حدّث بہ انه کذب فہو عمر
ابن الخطاب و اخرج البیہقی فی الدلائل
عن ابی ہریرۃ الخصی قال اُخبر عن ابن
العراق قد حبّسوا امیرہم فخرج غضبان
فصلّٰ فی صلوٰتہ فلما سلم قال
اللّٰہم انہم قد لبّسوا علیّ قالین علیہم
و عجل علیہم بالسلام اللّٰہم یحکم فیہم
بحکم اجمالیّہ لا یقبل من محسنہم و
لا یتجاوز عن سیئہم قال ابن ہبیب
و ما دلّٰ النجاشیّ یومئذ و انکشف فخذوه
فراعی بہ اہل بخران علامۃ سوداء فقالوا
ہذا الذمیّ یحدّث فی کتابنا انہ یخبرنا من
ارضا و قال لہ کعب الاحبار انما لنجدک
فی کتاب اللّٰہ علی باب من ابواب جہنم
تشیخ الناس ان یقعوا فیہا فاذا مات
لم یزالوا یقعون فیہا الی یوم القیامۃ

بیاہ دو۔ ان کا نکاح ہوا تو اللہ تعالیٰ نے ان دونوں سے بہت اولاد پیدا
صواعق میں ہے کہ ابن عساکر نے طارق بن شہاب سے روایت کیا ہے کہ
ایک شخص عمرؓ سے کوئی حدیث بیان کرتا اور اس میں کوئی جھوٹ شامل
کر دیتا تو آپ فرماتے کہ اس کو بند کر (یعنی یہ نہ کہہ، پھر وہ کوئی حدیث
بیان کرتا اور کوئی غلط بات بڑھا دیتا تو آپ اس سے فرماتے کہ اس کو
بند کر۔ پھر وہ شخص آپ سے کہا کہ جو کچھ میں نے آپ سے حدیث بیان
کی تھی وہ سب سچ تھی سوائے اس حصّہ کے جس پر آپ نے مجھے حکم
دیا کہ اس کو بند کر اور ایسی روایت حسین سے اخذ کی ہے کہ انہوں نے
کہا کہ اگر کوئی ایسا تھا کہ جھوٹ کو پہچان جاتے جب بھی اس کے سامنے
بیان کیا جاتے تو وہ عمر بن الخطاب تھے۔ اور بیہقی نے دلائل میں روایت
کیا ابو ہریرہ جمعی سے کہا کہ عمرؓ کو خبر پہنچی کہ اہل عراق نے ان کے امیر
پر ڈھیلے پھینکے ہیں تو آپ غصہ میں نکلے پھر نماز پڑھی مگر نماز میں آپ
سے سہو ہو گیا پھر آپ نے سلام پھیرا تو دعا کی کہ یا اللہ ان لوگوں
(اہل عراق) نے مجھے شبہ میں ڈالا آپ ان کو پریشان کیجئے اور جلد
ان پر تقفی غلام کو مسلّم کیجئے جو ان پر جاہلیت کی حکومت کی طرح حکومت
کرے اچھا کام کرنے والوں کا کام قبول نہ کرے اور بُرا کام کر نیوالے
کو معاف نہ کرے۔ ابن ہبیب نے کہا کہ اُس دن تک حجاج پیدا نہیں
ہوا تھا۔ اور ایک مرتبہ آپ کی ران کھل گئی تو اس پر بخران والوں نے ایک
سیاہ نشان دیکھا تو کہا کہ یہ وہ علامت ہے جس کو ہم اپنی کتاب میں پاتے
ہیں کہ وہ ہم کو ہماری سرزمین سے نکالے گا۔ اور ان سے کعب احبار نے کہا
کہ ہم آپ (کے ذکر) کو کتاب اللہ (توریت) میں پاتے ہیں کہ جہنم کے دروازوں
میں سے آپ ایک دروازے پر لوگوں کو روک رہے ہونگے اس میں گرنے
سے پھر جب وہ مر جائے گا (یعنی آپ) تو قیامت کے دن تک لوگ

اس میں گتے رہیں گے۔ کتاب طبقات الشافعیہ مصنفہ شیخ عبدالوہاب سبکی میں امام الحرمین کی کتاب شامل سے نقل کرتے ہوئے لکھا ہے کہ عمر رضی اللہ عنہ کے زمانہ میں ایک بار زمین میں زلزلہ آیا تو آپ نے اللہ کی حمد و ثنا کی اور زمین ہل رہی تھی پھر اس پر درتہ مارا اور فرمایا کہ قرار پجڑا! کیا میں تجھ پر عدل نہیں کر رہا ہوں تو وہ اسی وقت ٹھہر گئی۔ اور اسی میں یہ بھی ہے کہ پہاڑ کے ایک غار سے ایک آگ نکلتی تھی جو کہ جس شے پر پڑتی تھی اُس کو پھونک دیتی تھی۔ یہ آگ نکلی عمرؓ کے زمانہ میں تو انہوں نے حکم دیا ابو موسیٰ یا تیمم داری کو کہ وہ اس کو اس غار میں داخل کریں تو انہوں نے اپنی چادر سے اس کو ہٹانا شروع کیا یہاں تک کہ اس کو غار میں داخل کر دیا پھر اس کے بعد وہ کبھی نہیں نکلی۔ اور اسی میں یہ بھی ہے کہ ان کے سامنے ایک لشکر پیش کیا گیا جس کو شام بھیجے گئے تھے۔ اس میں سے ایک جماعت آپ کے سامنے پیش کی گئی تو آپ نے ان کی طرف سے منہ پھیر لیا۔ پھر پیش کی گئی تو پھر منہ پھیر لیا۔ پھر تیسری مرتبہ پیش کیا گیا تو پھر منہ پھیر لیا۔ آخر میں یہ بات ظاہر ہو گئی کہ ان میں عثمان کا علی کا قاتل تھا کشت محبوب میں مذکور ہے کہ ایک عجمی مدینہ میں آیا اور اس نے حضرت عمرؓ کا قصہ کیا لوگوں نے کہا کہ امیر المومنین کسی دیرانہ میں سو رہے ہونگے۔ وہ گیا اور اس نے آپ کو اس حال میں پایا کہ آپ درہ سر کے نیچے رکھے ہوئے خاک پر سوئے ہیں۔ اس نے اپنے دل میں کہا کہ دنیا میں یہ تمام فتنہ اسی شخص سے ہے اس کو مار ڈالنا میرے نزدیک بہت آسان ہے۔ اس نے تلوار کھینچی فوراً دو شیر ظاہر ہو گئے اور اس کی طرف بڑھے۔ اس نے شور مچانا شروع کیا عمرؓ جاگ گئے۔ تو اس نے ان سے قصہ بیان کیا اور اسلام لے آیا۔ اور شواہد النبوت میں مذکور ہے کہ عمرؓ بن الخطاب نے بہت دور کے شہروں میں سے ایک شہر پر لشکر بھیجا۔ ایک دن مدینہ میں بلبند آواز سے

فی کتاب طبقات الشافعیہ للشیخ عبدالوہاب السبکی نقلاً عن امام الحرمین نے کتابہ شامل ان الارض زلزلت فی زمن عمر رضی اللہ عنہ، فحمد اللہ واثنتا علیہ والارض تخرج ثم ضربها بالدرۃ وقال اقرتے الم اعدل علیک فاستقرت من وقتها وفيہ ایضا ان نازا کانت تخرج من کبفت فی جبل فتحرق ما اصابت فخرجت فی زمن عمر فامر ابا موسیٰ او تیمما الداری ان یدخلها الکبفت ففعل یدبها برداتہ حتی اذ دخلها فی الکبفت فلم تخرج بعد وفيہ ایضا ان عرض جیشا یبعث الے الشام فخرجت ما تفتت فاعرض عنہم ثم خرجت فاعرض عنہم ثم عرضت ثانیاً فاعرض عنہم فلیکن بالاعرة ان کان فیہم قاتل عثمان او قاتل علی در کشت محبوب مذکور است کہ عجمی بمدینہ آمد و قصہ عمرؓ کرد گفتند امیر المومنین در خرابا خضتہ باشد رفت و اور ایافت بر خاک خضتہ و درہ زیر سر بناوہ با خود گفت اینہم فتنہ اندر جہان ازین است کشتن این بنزدیک من سخت آسان است شمشیر بکشید دو شیر پدید آمدند و قصہ دی کردند وی فریاد بر آورد عمر بیدار شد قصہ با وی گفت و اسلام

آورد و در شواہد النبوة مذکور است کہ عمر
ابن الخطاب حبشی بیکی از بلاد بعیدہ
فرستادہ بود روزی در مدینہ آواز برداشت
کہ یا بیک یا بیک و بیچکس ندانست کہ آن
چیت تا با نوقت کہ آن حبش بمدینہ
مراجعت نمود و صاحب حبش فتحہا کہ
خدا یتعالی توفیق آتش دادہ بود تعداد
میکرد امیر المومنین عمر رضی اللہ عنہ
گفت اینہا را بگذار حال آن مرد کہ دی را
بجز در آب فرستادی چر شد گفت دانستہ
یا امیر المومنین کہ من بوی شتری خواستم
بآبی رسیدیم کہ غور آن را نمیدانستیم تا از
آنجا بگذریم دی را برہنہ ساختیم در آب
فرستادیم ہوا خشک بود در دے سرایت
کرد فریاد برداشت کہ داعمراہ داعمراہ و بعد
از ان از شدت مر با ہلاک شد چون مردمان
آزاد شنیدند دانستند کہ لبیک دی در
جواب ندای آن مظلوم بودہ است بعد
از ان صاحب حبش را گفت کہ اگر نہ آن بودی
کہ بعد از من دستورے بماندی ہر آئینہ
کہ دن ترا بزودی برد ویت دیرا باہل
وی برسان و چنان کن کہ دیگر ترا بہ بنیم پس
گفت کشتن مسلمانے پیش من بزرگتر است

یا بیک یا بیک کہنے لگے۔ اور کوئی نہ سمجھا کہ یہ کیا ہے۔ یہاں تک
کہ وہ لشکر لوٹ کر مدینہ میں آیا اور امیر لشکر جس قدر فتوحات کی اللہ
تعالیٰ نے توفیق دی شمار کر رہا تھا۔ امیر المومنین عمرؓ نے فرمایا ان
باتوں کو چھوڑ۔ یہ بتا اس شخص کا حال کیا ہوا جس کو تو نے جھڑک کر پانی
میں بھیجا تھا۔ اس نے کہا خدا کی قسم لے امیر المومنین میں نے اس شخص
کے ساتھ کسی برائی کا ارادہ نہیں کیا تھا۔ ہم ایسے پانی میں پہنچے جس کی
گہرائی نہیں جانتے تھے کہ اس پر سے عبور کریں۔ ہم نے اس کو برہنہ
کر کے پانی میں بھیجا۔ ہوا ٹھنڈی تھی جس نے اس میں اثر کیا تو اس نے فریاد
بلند کی کہ «داعمراہ داعمراہ»، اور اس کے بعد سردی کی شدت
سے ہلاک ہو گیا۔ جب لوگوں نے یہ قصہ سنا تو سمجھے کہ وہ آپ کی
لبیک اس مظلوم کی ندا کے جواب میں تھی۔ اس کے بعد آپ
نے اس امیشکیر سے فرمایا کہ اگر یہ اندیشہ نہ ہوتا کہ میرے بعد
یہ ایک ضابطہ بن جائے گا تو میں تیری گردن مار دیتا۔ اب تو اس
کی دیت (یعنی خونہا) اس کے وارثوں کو پہنچا اور آئندہ ایسی حرکت
نہ کرنا کہ پھر میں ایسی چیز دیکھوں۔ پھر فرمایا کہ ایک مسلمان کا مار ڈالنا
میرے نزدیک بہت بڑا ہے بہت سے دشمنوں کی ہلاکت
سے اور شواہد النبوت میں یہ بھی مذکور ہے کہ ان پر مصیبت کے دن
لوگوں نے یہ آیات سنے اور کہنے والے کو نہیں دیکھا ہے لبیک
علیٰ السلام (الہ ترجمہ) جو شخص رونے والا ہو اس کو چاہئے کہ اسلام
پر روتے کیونکہ درحقیقت اہل اسلام ہلاکت میں جاگ رہے حالانکہ
ابھی زمانہ پُرانا بھی نہ ہوا تھا۔ اور دنیا نے پشت پھیر لی اور اسکی خیر
نے پشت پھیر لی اور اس سے رنج اور تکلیف اٹھائی اس شخص نے
جو اللہ کے وعدوں پر ایمان لانے والا تھا۔

پانچویں فصل

مقامات سلوک کے دقائق (بارکیاں) جن کو اللہ تعالیٰ نے امیر المؤمنین عمرؓ کی زبان بہیمان کر لیا اور صوفیہ کا آپٹ کے اس کلام کی شرح اپنی کتابوں میں کرنا۔

اخلاص عمل میں۔ حفاظ حدیث میں سے یحییٰ بن سعید روایت کرتے ہیں محمد بن ابراہیم التیمی سے وہ طلحہ بن وقاص لیشی سے کہا کہ میں نے سنا عمر بن الخطاب رضی اللہ عنہ سے جو منبر پر فرما رہے تھے کہ میں نے سنا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے آپ فرماتے تھے کہ اعمال نیتوں ہی سے ہیں اور ہر شخص کے لئے وہی اجر ہو گا جس کی اس نے نیت کی تو وہ شخص جس کی (نیت) ہجرت ہے اللہ اور اس کے رسول کی طرف تو اس کی ہجرت اللہ کی اور اس کے رسول کی طرف ہے اور جس کی ہجرت ہوئی دنیا کی طرف کہ وہ اس کو مل جائے یا کسی عورت کی طرف کہ اس سے نکاح کر لے تو اسکی ہجرت اسی چیز کی طرف ہے جس کے لئے اس نے ہجرت کی بعض علماء کا قول ہے کہ یہ حدیث دین کا پونہائی حصہ ہے۔ مالک رحمہ اللہ یحییٰ بن سعید سے کہ عمر بن الخطاب کہا کرتے تھے کہ مومن کا کرم (بزرگی) اس کا تقویٰ ہے اور اس کا دین اس کا حسب ہے اور اس کی ثروت اس کا خلق ہے۔ اور جوأت و نامردی طبعی و اصلی صفات ہیں جن کو اللہ چاہتا ہے رکھ دیتا ہے تو نامرد اپنے باپ اور ماں کو چھوڑ بھاگتا ہے اور جرحی شخص ایسے شخص کی طرف مثال کرتا ہے جو اس کے گھر بھی واپس نہیں آتا اور ہیں سے نصرت بجا آتا ہے اور لڑتا ہے

از ہلاک بسیاری و نیز در شواہد النبوة مذکور است کہ در روز مصیبت وی این ابیات شنیدند و گویندہ را ندیدند مشعر بن جبک علی الاسلام من کان باکیا فقد اوشکوا نکلوا و ما قدم العہد بہ و ادبرت الدنيا و اذکر غیر ما بہ قد قلبا من کان یؤمن بالوعدہ الفصل الخامس فیما انطلق اللہ بہ امیر المؤمنین عمر من وقایع مقامات السلوک و شرح الصوفیہ کلامہ ذلک فی تبہم الاخلاص فی العمل الحفاظ من حدیث یحییٰ بن سعید عن محمد بن ابراہیم التیمی عن طلحہ بن وقاص الیئسۃ قال سمعت عمر بن الخطاب رضی اللہ عنہ علی المنبر یقول سمعت رسول اللہ علیہ وسلم یقول انما الاعمال بالنیات و انما لكل امرئ ما نوى فمن كانت ہجرتہ الی اللہ ورسولہ فہجرۃ الی اللہ ورسولہ و من كانت ہجرتہ الی دنیا یصیبہا و امرآة ینز و ہما فہجرۃ الی ما ہاجر الیہ قال بعض العلماء ہذا الحدیث ربع العلم مالک عن یحییٰ بن سعید الی عمر بن الخطاب کان یقول کرم المؤمن تقواه و دینہ حسبہ و مروتہ خلقہ و الجراة و الجعین خزائزہ یضعہا اللہ حیث یشاء فالجبان یفر عن أبیہ و أمہ و الجسری یقاتل عن لایؤیب بر الی رخلہ و الجراة

عہ یعنی صبر و دنیا میں موت کے لئے کوئی سبب بیماری وغیرہ پیش آتا ہے ایسا ہی ایک سبب قتل بھی ہے تو اس سے بھاگنا عبث ہے ۱۲

وَالْقَتْلُ حُتْمًا مِنَ الْكُفُوفِ وَالشَّهِيدُ مَنْ
 احْتَسَبَ نَفْسَهُ عَلَى اللَّهِ أَحْمَدُ بْنُ حَنْبَلٍ عَنْ
 أَبِي الْعَجْفَاءِ سَمِعْتُ عُمَرَ يَقُولُ أَلَّا لَا تَقُولُوا
 صَدَاقَ النِّسَاءِ فَذَكَرَ الْحَدِيثَ بِطَوْلِهِ أَلَّا
 أَنْ قَالَ وَالْآخِرِيُّ يَقُولُونَ بِنَا لَنْ قَتَلَ فِي
 مَخَازِيمِ أَمَاتٍ قَتَلَ فُلَانٌ شَهِيدًا وَلَعَلَّهُ
 أَنْ يَكُونَ قَدْ أَوْقَرَ عَجْزًا دَابَّتِيهِ أَوْ وَفَّ رَاحِلَتَهُ
 ذَهَبًا أَوْ وَرَقًا يَلْتَمَسُ التِّجَارَةَ لَا تَقُولُوا ذَلِكُمْ
 وَلَكِنْ قُولُوا كَمَا قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
 وَسَلَّمَ مَنْ قَتَلَ أَمَاتًا فِي سَبِيلِ اللَّهِ
 نَبِيًّا فِي الْجَنَّةِ - أَحْمَدُ بْنُ حَنْبَلٍ عَنْ أَبِي فَرَّاسٍ
 قَالَ خَطِبَ عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ فَقَالَ يَا أَيُّهَا
 النَّاسُ أَلَّا إِنَّا كُنَّا نَعْرِفُكُمْ إِذْ بَيْنَ
 نَهْرَيْنِيْنَا النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
 إِذْ أَنْزَلَ الْوَحْيَ وَإِذْ مَنِّتُمْ عَلَيْنَا اللَّهُ مِنْ خِيبِكُمْ
 أَلَّا وَإِنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَدْ انْطَلَقَ
 وَقَدْ انْقَطَعَ الْوَحْيُ وَإِنَّمَا نَعْرِفُكُمْ بِمَا نَقُولُ لَكُمْ
 مِنْ أَظْهَرِكُمْ نَيْرًا نَطْنَا بِهِ نَيْرًا وَأَجْبَنَاهُ عَلَيْهِ
 وَمَنْ أَظْهَرْنَا شَرًّا نَطْنَا بِهِ شَرًّا وَأَبْغَضْنَا
 عَلَيْهِ سَرًّا تَرَكْنَا بَيْنَكُمْ وَبَيْنَ رَبِّكُمْ أَلَّا إِنَّ قَدَاتِي
 عَلَى حِينٍ وَأَنَا أَحْسَبُ أَنَّ مِنْ قَرَأَ الْقُرْآنَ
 يَرِيدُ اللَّهَ وَمَا عَسَدَهُ فَهَذَا حَيْثُ لَمْ يَأْخُذْ
 أَنْ رَجُلًا قَدْ قَرَأَهُ يَرِيدُونَ بِمَا عَسَدَ النَّاسِ

موت ہے موتوں میں سے اور شہید وہ ہے جس نے اپنے نفس کو اللہ کے کام میں
 ثواب کی طلب کے لئے لگایا ہو۔ احمد بن حنبل، ابو العجفاء سے، خبردار عورتوں
 کے ہر بیش قیمت نہ بناؤ اس حدیث کو اس کی تفصیل کے ساتھ ذکر کرتے
 ہوتے فرمایا اور دوسری بات جس کو تم کہتے ہو ہر اس شخص کے حق
 میں جو تمہارے جہادوں میں قتل ہوا یا مرا کہ فلاں قتل ہوا شہید ہو کہ
 حالانکہ احتمال ہے کہ اس نے اپنے سواری کے جانور کی پیٹھ یا اس کی ایک
 جانب کو سونے یا چاندی سے لادا ہو کہ مال تجارت تلاش کرنے کو تم
 یہ نہ کہو (کہ فلاں شہید ہوا، لیکن نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے ارشاد کے
 مطابق کہو جو آپ نے فرمایا کہ جو شخص قتل ہو جاتے یا مر جاتے اللہ کی
 راہ میں وہ جنت میں داخل ہوگا۔ احمد بن حنبل ابو فراس سے، کہا
 کہ عمر بن الخطاب نے خطبہ دیتے ہوتے فرمایا لے لو گوسن و حقیقت
 یہ ہے کہ ہم تم کو اسی وقت پہچانتے تھے جب کہ ہمارے درمیان نبی
 صلی اللہ علیہ وسلم تھے اور جب کہ وحی نازل ہو رہی تھی اور
 جب کہ اللہ تعالیٰ ہم کو تمہارے احوال سے خبردار کر رہا تھا، سمجھ
 لو اب حال یہ ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم تشریف لے گئے
 اور وحی منقطع ہو گئی اب تو ہم تم کو صرف اسی ذریعہ سے
 پہچانتے ہیں جو ہم تم سے کہتے ہیں کہ جس نے تم میں سے خیر کو ظاہر
 کیا ہم نے اس کے اچھا ہونے کا گمان کر لیا اور اس بنا پر اس
 سے محبت کرنے لگے اور جس نے ہمارے لئے شر کا اظہار کیا
 ہم نے اس کے بُرا ہونے کا گمان کر لیا اور اس کو بُرا سمجھنے لگے دلوں
 میں چھپی ہوئی باتیں تمہارے اور تمہارے برادر و گار کے درمیان ہیں۔
 سمجھ لو کہ مجھ پر ایسا وقت آیا ہے کہ میں یہ گمان رکھتا تھا کہ جو قرآن پڑھتا ہے
 وہ صرف اللہ (ہی کی عبادت) کا ارادہ رکھتا ہے اور ان نعمتوں کا جو اُس کے

پاس ہیں۔ اب مجھے آخر میں یہ متحمل (یعنی کمشوف) ہوا ہے کہ بہت سے لوگ ہیں جو قرآن پڑھتے ہیں لیکن وہ اس سے ارادہ رکھتے ہیں اس (شباع دنیا) کا جو لوگوں کے پاس ہے۔ سو تم لوگ اپنی قرأت قرآن سے اللہ کی رضا، کارادہ (یعنی نیت) کرو اور یہی نیت اپنے اعمال میں رکھو۔ ابو طالبؓ فرمایا عمر بن الخطاب نے کہ سب اعمال سے افضل ہے اس عمل کا اور اگر کبھی اللہ نے فرمیں کیا ہے اور پرہیز رکھنا ہر اس چیز سے جس سے اللہ نے منع کیا ہے اور صدق نیت اس چیز کے بائے میں جو اللہ عزوجل کے پاس ہے۔ ابو طالبؓ، سعد بن ابی بردہ سے اور عمر بن الخطاب کے ایک خط سے جو انہوں نے ابو موسیٰ اشعریؓ کو لکھا تھا کہ درحقیقت جس نے اپنی نیت خالص کر لی تو اللہ ہر اس امر کے لئے جو اس کے اور لوگوں کے درمیان ہو گا کافی ہو جاتے گا اور جس نے اپنے کو مزین کیا لوگوں کے لئے ایسے عمل کے ساتھ کہ اللہ جانتا ہے اس میں اس (اخلاص) کے خلاف کو تو اللہ عزوجل اس کو جھلانے کا اب تیرا گمان کیا ہے۔ ابو طالبؓ عمرؓ سے روایت کرتے ہیں کہ انہوں نے فرمایا کہ ہم ڈرتے ہیں اس سے کہ ریاء کا خوف ہم کو ریاء کے دس حصوں میں سے نو میں نہ داخل کر دے ابو طالبؓ اسکی تفسیر یہ کی ہے کہ بندے نے ترک کیا بہت سے اعمال کو ریاء میں داخل ہونے کے خوف سے اور یہ بھی ریاء میں داخل ہونا ہے اس راہ سے کہ لوگ دیکھ لیں اس شخص نے، ریاء کی وجہ سے اعمال کا ترک کیا۔ مرا قبہ مسلم، جبریل علی حدیث میں، عمرؓ سے کہ سائل نے کہا کہ احسان کیا ہے تو نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ احسان یہ ہے کہ تو اللہ کی عبادت اس طرح کرے گویا کہ تو اس کو دیکھتا ہے اور اگر تو اس کو نہیں دیکھتا تو وہ تجھے دیکھتا ہے استقامت: ابو طالبؓ، عمرؓ نے اس آیت کی تلامذت کیا کرتے، اِنَّ الَّذِيْنَ قَالُوْا (۳۱: ۳۰) جن لوگوں نے کہا کہ ہمارا رب اللہ ہے پھر (اس پر) مستقیم ہے الہ تو فرماتے کہ "بیشک لوگوں نے کہا پھر پلٹ گئے، تو جو شخص اللہ کے حکم پر جہاد پوریشیدہ اور علانیہ اور خفیہ میں اور

قَابِرٌ وَّوَالِدٌ قَرِيْبٌ يُّقْرَأُ بِحُرْمَةٍ وَّارِيْدُوْهُ بِاَعْمَالِكُمْ۔ ابو طالب قال عمر بن الخطاب افضل الاعمال اداؤ ما افتر من الله عزوجل والورع عما نبى الله تعالى عنه وصدق النية فيما عند الله عزوجل۔ ابو طالب عن سعد بن ابى بردة عن كتاب عمر بن الخطاب الى ابى موسى الاشعري انه من خلصت نية كفاه الله تعالى ما بينه وبين الناس ومن تزين للناس بما يعلم الله تعالى فيه غير ذلك نساه الله عزوجل فما خلك ابو طالب عن عمر انه قال لقد خشيتنا ان يرد علينا خوف الرياء في سعة اغتار الرياء فتره ابو طالب قال يعني بذلك ان ترك كثيرا من الاعمال خشية دخول الرياء وذلك دخول في الرياء بترك الاعمال من اجل الرياء۔ المراقبة مسلم في حديث جبريل عن عمر ان اساق قال ما الاحسان فقال النبي صلى الله عليه وسلم الاحسان ان تعبد الله كأنك تراه فان لم تكن تراه فأنى تراه۔ الاستقامة ابو طالب كان عمر اذا تكلم قوله تعالى ان الذين قالوا ربنا الله ثم رجوا فمن استقام على امر الله في السر والعلانية والعسر اليسر ولم يخف في الله

خوشحالی میں اور اللہ کے بارے میں کسی غلامت کرنے والے کی غلامت سے نہ ڈرا، اور ایک مرتبہ فرمایا "مجھے ہے واللہ اپنے رب کے ساتھ اور انہوں نے لوہڑیوں جسی جیلہ باری نہ کی، صبر۔ غزالی، عمر بن الخطاب کے ایک ماسلہ میں جو ابوموسیٰ اشعری کے نام تھایہ پایا گیا۔ اور جان لو کہ دو قسم کے صبر ہوتے ہیں۔ ان میں کا ایک دوسرے سے افضل ہے، صبر مصائب میں عمدہ ہے اور اس سے افضل وہ صبر ہے جو اس چیز پر ہو جس کو اللہ تعالیٰ نے حرام کیا ہے۔ اور سمجھ لو کہ صبر ایمان کا بڑا اجز ہے اور یہ اس لئے کہ تقویٰ سب سے بڑھ کر جھلاتی ہے اور تقویٰ حاصل ہوتا ہے صبر سے۔ غزالی، عمر رضی اللہ عنہ فرمایا کرتے تھے کہ صابرین کے لئے دونوں گھنٹیاں (جو سواری کے دونوں طرف ہوتی ہیں) اور بیچ والی گھنٹری بہت اچھی ہیں۔ آپ "عدلین" سے صلوات اور رحمت کو مراد لیتے تھے اور "علاوہ" سے ہڈی کو دیکھنے وصول بمقصور اشارہ فرمایا اللہ تعالیٰ کے اس ارشاد کی طرف اُولَئِكَ عَلَيْهِمْ صَلَوَاتٌ مِّن رَّبِّي وَسُبْحَانَ الَّذِي لَهُمْ عِلْمٌ بِمَا كَانُوا يَكْفُرُونَ (۱۵۴: ۲) ایسے ہی لوگوں پر خاص خاص عنایتیں ہیں اپنے رب کی اور مہربانی اور وہی ہیں سیدھی راہ پر، شکر، ابومر، مروی ہے عمر سے کہ انہوں نے اپنے اس حج سے لوٹتے ہوئے جس کے بعد کوئی حج نہیں کیا فرمایا کہ اللہ کا شکر ہے اور کوئی معبود نہیں سوائے اللہ کے وہ جس کو چاہتا ہے اور جو چاہتا ہے عطا فرمادیتا ہے۔ میں اس وادی یعنی ضحان میں خطاب کے اونٹ چرایا کرتا تھا اور خطاب بہت جلد خوشحوت مزاج شخص تھے مجھے تھکا ڈالتے تھے جب میں کام کرتا تھا اور جب میں کمی کرتا تھا تو مارا کرتے تھے اور اب صبح و شام ایسی گند رہی ہے کہ میرے اور اللہ کے درمیان کوئی ایسا نہیں جس سے میں ڈرتا ہوں، پھر یہ اشعار تمثیلاً پڑھے سے لاشئ مما تری تبقی الی

لومۃ لائم وقال مرة استقاموا و اللہ لربہم ولم یروؤا روغان الثعالب۔ الصبر الغزالی ووجد فی رسالۃ عمر رضی اللہ عنہ الی ابی موسیٰ الاشعری علیک بالصبر واعلم ان الصبر صبر ان احدہما افضل من الآخر الصبر فی المصائب حسن و افضل منه الصبر عما حرم اللہ تعالیٰ واعلم ان الصبر طاک الایمان و ذلک لان التقویٰ افضل البر و التقویٰ بالصبر الغزالی کان عمر رضی اللہ عنہ یقول نعم العبدان و نعمت العلوۃ للصابرین یعنی بالعبدین الصلوۃ و الرحمۃ و بالعلوۃ البندی اشار الی قول تعالیٰ اُولَئِكَ عَلَيْهِمْ صَلَوَاتٌ مِّن رَّبِّي وَسُبْحَانَ الَّذِي لَهُمْ عِلْمٌ بِمَا كَانُوا يَكْفُرُونَ۔ الشکر ابو عمر رومی عن عمران قال فی الصرافۃ من حجت الہی لم یحج بعد ہا الحمد للہ ولا اکر الا اللہ یعطی من یشاء ما یشاء لقد کنت بہذا الوادی یعنی ضحان ارضی ابل للخطاب و کان فظاً غلیظاً یتعجب اذا عملت و لیفرینہ اذا قشرت و قد اصحبت و امیت و لیس بی و بین اللہ احد اشاء ثم تمثل سے

عہ جاؤر کے دونوں طرف جو گھنٹیاں یا گونیس لگائی جاتی ہیں ان کو عدلین کہتے ہیں اس مناسبت سے کہ وہ ہم وزن ہوتی ہیں۔ اور جو گھنٹری بیچ میں رکھ دی جاتی ہے اس کو "علاوہ" کہا جاتا ہے۔ ہماری زبان میں جو لفظ علاوہ مشتمل ہے وہ یہیں سے آیا ہے۔ کہتے ہیں علاوہ برس یہ بات ہے "۱۱۴" استیاق جو معنی عزا

(ترجمہ) جتنی چیزیں تو دیکھتا ہے ان میں کوئی ایسی نہیں جسکی کھلاوٹ باقی رہنے والی ہو، وہی معبود باقی رہتا ہے اور مال و اولاد سب ہلاک ہونے والے ہیں موت کے دن ہرگز کے جوانے اس کے کام نہ آسکے۔ اور ظلم کا عائدے قصد کیا تھا تو یہ لوگ نہ رہ سکے۔

اور نہ سلیمان باقی ہے جب کہ ان کے زیر فرمان ہوا میں جلتی تھیں اور تمام انسان اور جنات اس ہوا کے درمیان حاضر ہوتے تھے۔

کہاں ہیں وہ بادشاہ جن کی عزت کی وجہ سے ہر جانب سے ان کے پہا آنے والے آتے رہتے تھے۔

دعوت، کا ایک حوض ہے وہاں ہر ایک بلا تخلص آتا گیا، کسی دن اُس پر ہر ایک کو اترنا پڑے گا جس طرح وہ لوگ اترنے لگے

عزرائی، عمرہ نے فرمایا کہ میں کسی بلا میں مبتلا نہیں کیا گیا مگر یہ کہ اس میں مجھے اللہ کی چار نعمتیں ملیں، یہ کہ وہ بلا میرے دین میں واقع نہیں ہوتی اور جنت

کہ اس سے بڑی کوئی بلا نہیں آتی اور جنت کہ میں اس میں رخصت ہوں نہ ہو، نہ اس میں کیا گیا۔ اور جنت کہ اس پر ثواب کی امید کرتا ہوں۔ خوف عذاب

آخرت کا۔ ابو عمر، عمرہ کے متعلق ہم سے روایت کیا گیا کہ جب قبضہ روح ہو رہا تھا اور ان کا سر ان کے بیٹے عبد اللہ کی گود میں تھا تو فرمایا

شعور ظلموم لنفسی الخ اپنے نفس پر بہت ظلم کرنے والا ہوں پھر اس کے کہ مسلمان ہوں سب نمازیں پڑھتا ہوں اور روزے رکھتا رہا۔ بخاری

مشور بن مخزوم رضی اللہ عنہما سے، کہا کہ جب عمر رضی اللہ عنہما کو مجروح کیا گیا تو انہوں نے رنج کرنا شروع کیا تو ان سے ابن عباس رضی اللہ

عنہما نے کہا اور وہ گویا ان کو قتل دے ہے تھے کہ اے امیر المؤمنین یہ سب (حسب واقعہ) نہیں بیشک آپ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی

صحبت میں ہے اور آپ نے ان کا حق صحبت خوب ادا کیا۔ پھر آپ ان

۱ لاشئ مما تزی بتقی بشاشة
یعنی اللہ کی توفیق سے اللہ والی والد

۲ لم یلقن من ہرگز یوما جزا ننتہ
والخلفہ قد حادلت عاد و فاما خلدوا

۳ ولا سلیمان اذ تجری الریاح لہ
والانس و الجن فیما بینہا یرد

۴ این الملوک التی کانت بعزتها
من کل اوط الیہا و اقد یفید

۵ حوض ہنناک مؤرد و بلا کذب
لا بد من وردہ یوما کما درودوا

الغزالی قال عمر ما ابتلیت ببلاء الا کان
بشر علی فیہا ربع نعم اذ لم تکن فی دینی و

اذ لم تکن اعظم منہا و اذ لم اکن احرم الرضی
فیہا و اذ ارجو الثواب علیہا۔ الخوف من

عذاب الاخرة ابو عمر روینا عن عمر ان
قال میں احضرور اسہ فی حجر امہ عبد اللہ

شعور ظلموم لنفسی غیر انی مسلم ۶ اصبی
الصلوة کلہا و اصوم ۶ البخاری عن السور

ابن مخزوم رضی اللہ عنہما قال لما طعن عمر
رضی اللہ عنہما جعل یالم فقال لہ ابن عباس

رضی اللہ عنہما و کانتہ یحجز عمر یا امیر المؤمنین
دلائل ذلک لقد صحبت رسول اللہ صلی اللہ

علیہ وسلم فاحسنت صحبتہ ثم فارقتہ و

سے جدا ہوتے اس حال میں کہ وہ آپ سے خوش تھے پھر آپ صحبت میں
 ہے ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ کی اور آپ نے ان کی صحبت کا حق خوب لایا کیا
 پھر آپ ان سے جدا ہوتے اس حال میں کہ وہ آپ سے خوش تھے پھر آپ ہم
 صحبت ہے دیگر اصحاب کے اور آپ نے ہی صحبت خوب ادا کیا اور اگر آپ
 ان سے جدا ہوتے تو یقیناً ایسی حالت میں جدا ہونے کے سبب آپ سے خوش
 ہونے کو آپ نے فرمایا کہ وہ بات جو تم نے ذکر کی یعنی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی
 صحبت اور آپ کی خوشنودی کی تو اللہ تعالیٰ کے احسانات میں سے ہے جو اس
 نے مجھ پر کئے ہیں اور یہی ابو بکر کی صحبت اور ان کی رضا کی بات تو وہ بھی اللہ
 تعالیٰ کے احسانات میں سے ہے جو اس نے مجھ پر کئے ہیں۔ اور یہی وہ گہرا ہٹ
 جو تم دیکھتے ہو وہ تمہاری اور تمہارے اصحاب کی وجہ سے ہے۔ واللہ اعلم
 پاس آنا سونا ہوتا جس سے زمین بھر جاتے تو میں اللہ عزوجل کے عذاب سے
 بچنے کے لئے پہلے اس سے کہ وہ مجھے دکھایا جاتے فدیہ دے دیتا۔ غزالی
 جب حجر نے اِذَا الشَّمْسُ كُوِّرَتْ کی قرأت شروع کی اور اِذَا الصَّحُوفُ نُشِرَتْ
 پر پہنچے تو بے ہوش ہو کر گر گئے۔ غزالی، ایک مرتبہ عہد کا گذر ایک شخص کے
 مکان پر ہوا جو نماز پڑھ رہا تھا اور اس میں سورۃ طور کی قرأت کر رہا تھا تو
 آپ ٹھہر کر کان لگا کر سننے لگے۔ جب وہ شخص اس آیت پر پہنچا اِنَّ
 عَذَابَ ذٰلِكَ لَوَاقِعٌ تو آپ اپنے گدھے سے نیچے اتر آئے اور دیوار
 کے سہارے بہت دیر تک کھڑے رہے اور مکان پر اس حالت
 میں واپس آئے کہ بیمار ہو گئے ایک ماہ تک لوگ عیادت کے لئے آتے
 رہے اور یہ سمجھے کہ آپ کو کیا مرض ہے۔ خوف دنیا میں سزا
 دی جانے سے۔ احمد بن حنبل، فروخ مولیٰ عثمان سے مروی ہے کہ عمر
 مسجد کی طرف نکلے اور وہ اس زمانہ میں امیر المؤمنین تھے تو انہوں نے
 بکھرا ہوا غلہ دیکھا، پوچھا کہ یہ غلہ کیا ہے تو لوگوں نے کہا کہ یہ غلہ ہمارے پاس

ہو عنک راہن ثم صحبت ابابکر رضی اللہ عنہ
 فاحسنت صحبتہ ثم فارقت و ہو عنک راہن
 ثم صحبت صحبتہ فاحسنت صحبتہم ولین
 فارقتہم لبتفارقتہم و ہم عنک راہنون فقال
 انا ذکرک من صحبت رسول اللہ صلی
 اللہ علیہ وسلم و رضناہ فان ذکرک من
 من اللہ من علی وانا ما ذکرک من صحبۃ
 ابی بکر و رضناہ فانما ذکرک من من اللہ من
 بہ علی وانا ما تری من جمعی فہو من اجلک
 و من اجل اصحابک و اللہ لوان لے اطلاع
 الارض ذہبا لانتہیث بر من عذاب اللہ
 عزوجل قبل ان اراہ الغزالی لا قرأ
 عمر اِذَا الشَّمْسُ كُوِّرَتْ فانہی الی قولہ
 و اِذَا الصَّحُوفُ نُشِرَتْ خرمعشیا علیہ الغزالی
 مر عمر یوما بدار انسان و ہویصلے و لقرآ
 سورۃ الطور فوقت یستمع فلما بلغ قولہ
 ان عذاب ربک لواقع نزل عن حمارہ
 و استند الے حائط فمکث زمانا و رجع
 الی منزله و مرض شہرا یعود و نزلت
 و لا یردون ما مرضہ۔ الخوف من العقوبۃ
 فی الدنیا احمد بن حنبل عن فروخ
 مولیٰ عثمان ان عمر و ہویومعذ امیر المؤمنین
 خرج الے المسجد فرآی طعنا منشورا

لایا گیا ہے، فرمایا اللہ تعالیٰ اس میں برکت دے اور اس کو بھی جو اسے لے جاتے۔ کہا گیا لے امیر المومنین یہ غلہ روکا گیا ہے، فرمایا اس کو کس نے مجھ سے کیا لوگوں نے کہا کہ فروخ مولیٰ عثمان اور فلاں مولیٰ عمرو نے۔ تو ان دونوں کے پاس کسی کو بھیج کر بلوایا۔ پھر ان سے فرمایا کس چیز نے تمہیں مسلمانوں کے اناج کو مجھ سے خریدنے پر ابھارا ہے۔ دونوں نے کہا لے امیر المومنین ہم اپنے اموال سے خریدتے اور بیچتے ہیں۔ تو عمر نے کہا کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے سنا آپ فرماتے تھے کہ جو مسلمانوں پر ان کے اناج کو روکے گا اللہ عزوجل اس پر افلاس ڈال دے گا یا جزام (یعنی مرض کوڑھ) یہ سب کو فروخ نے کہا کہ لے امیر المومنین میں اللہ سے عہد کرتا ہوں اور آپ سے عہد کرتا ہوں کہ اناج کے بلے میں کبھی میں (احکام) نہ کروں گا۔ رہا مولیٰ عمرو تو اس نے کہا کہ ہم تو اپنے ہی اموال سے خریدتے اور بیچتے ہیں۔ ابو یحییٰ نے کہا کہ اللہ میں نے مولے عمرو کو کوڑھی دیکھا ہے۔ خوف مہر لگنے سے۔ غزالی، عمرو نے فرمایا کہ مہر لگانے والا فرشتہ عرش کے پاتے سے پٹا ہوا ہے تو جب اللہ کی حرام کی ہوئی باتوں کا ارتکاب کیا جائے گا اور حرام کو حلال قرار دیا جائے گا تو اللہ تعالیٰ مہر لگانے والے فرشتے کو بھیج دے گا جو قلوب پر اس (گمراہی) سمیت جو اس میں ہے مہر لگا دے گا۔ (کہ وہ کبھی نہ نکل سکے)۔ اللہ عزوجل سے ہیبت۔ غزالی، عمرو نے ایک دن زمین سے ایک تنکا اٹھایا اور کہا کہ کیا اچھا ہوتا کہ میں یہ تنکا ہوتا کہ میری ماں مجھے نہ جنتی۔ امید اور خوف کو جمع کرنا۔ غزالی، عمرو نے فرمایا کہ اگر نند کی جاتے کہ سب لوگ نار میں داخل کئے جائیں گے بجز ایک آدمی کے تو میں یہ امید کروں گا کہ وہ ایک شخص میں ہوں گا اور اگر نند کی جاتے کہ سب لوگ جنت میں داخل کئے جائیں گے بجز ایک شخص

فقال ما هذا الطعام قالوا اطعام حبلب
الینا قال بآرک اللہ فیہ و فی من حبلبہ
قیل یا امیر المومنین فانه قد احتکر قال و
من احتکره قالوا فروخ مولیٰ عثمان و
فلاں مولیٰ عمر و فارسل الیہما فدعا
بہما فقال ما حملکم علی احتکار طعام المسلمین
قال یا امیر المومنین نشترى باموالنا و بیئع
فقال عمر سمعت رسول اللہ صلی اللہ علیہ
وسلم یقول من احتکر علی المسلمین طعامہم
ضرہ اللہ عزوجل بالافلاس او بجمدہم
فقال فروخ عند ذلک یا امیر المومنین اعاہد
اللہ و اعاہدک ان لا اعود فی الطعام ابدًا
و اما مولیٰ عمر و فقال انما نشترى باموالنا
و بیع قال ابو یحییٰ فلقہ رأیت مولیٰ عمر و مجزومًا
الخوف من الطبع الغزالی قال عمر رضی
اللہ عنہ الطابع متعلق بقائمة العرش فاذا
انتهکت الحرامات و استتمت الحرام ارسل
اللہ الطابع فطبع علی القلوب بما فیہا
الهیبة من اللہ عزوجل الغزالی اخذ
عمر یونان تبنة من الارض قال یا لیبتنہ
کنت ہذہ التبنة یا لیبتنہ لم تلبدنی
آتی الجمع بین الرجاء و الخوف الغزالی
قال عمر لو نودی رید نخل النار کل الناس

کے قریبے اندیشہ ہوگا کہ وہ ایک شخص میں ہوں گا۔

اللہ عزوجل سے خوف کی پہچان، غزالی، عمر نے فرمایا کہ جو اللہ سے ڈریگا وہ اس کے غمخ (دلانیوالی بات) کے قریب بھی نہ آئے گا اور جو اللہ سے تقویٰ اختیار کرے گا وہ ایسا نہ ہوگا کہ جو چاہے کر ڈالے اور اگر قیامت کا دن نہ ہوتا تو جو کچھ تم دیکھتے ہو اس سے بدلا ہوا حال ہوتا۔
فرما بیداری بغیر خوف اور امید کے: ابوطالب، عمر نے فرمایا کہ اللہ تعالیٰ صہیب پر رحمت کرے اگر وہ اللہ سے نہ ڈرتا تو دوسرے بھی اسکی نافرمانی نہ کرتا۔ کہا ابوطالب نے کہ مراد یہ ہے کہ اس نے معاصی کو محبت کی وجہ سے چھوڑا نہ خوف کی وجہ سے اور نہ امید کی وجہ سے نہ ہر کے فوائد غزالی عمر نے فرمایا کہ دنیا میں کسی کو ناقلب اور جسم کی راحت ہے مال کے جمع کرنے سے پیدا ہونے والی آفتیں۔ عمر کا گدڑ ایک ایسے گھروں پر ہوا جو اونچی تھا تو فرمایا کہ دراہم باز نہیں آتے مگر وہ اپنے روس (یعنی اخیار) کو دریاست نکال کے ہی بستے ہیں محاسبہ غزالی، کہا عمر نے اپنے نفسوں سے خود محاسبہ (جاہل پڑنا) کرو قبل اس کے تم سے محاسبہ کیا جائے اور ان کو خود وزن کرو قبل اس کے کہ تمہارا وزن کیا جائے۔ اور سب سے بڑی پیشی کے لئے تیاری کر لو۔ غزالی، عمر نے لکھا ابو موسیٰ اشعری کو کہ اپنے نفس کا محاسبہ کرو آسانی کے وقت میں سختی کے حساب پر پہنچنے سے پہلے، غزالی، عمر نے کعب اجار سے کہا کہ تم ہمارا حال اللہ کی کتاب تورات میں کیسے پاتے ہو؟ تو کعب نے کہا کہ سختی پہنچنے کی زمین کے حاکم کو آسمان کے حاکم کی طرف سے تو انہوں نے کعب پروردہ اٹھایا اور فرمایا بجز اس کے جو اپنے نفس سے محاسبہ کرے۔ تو کعب نے کہا اللہ نے امیر المؤمنین وہ بات

الرجل واحدًا رجلاً ان اكون انما ذلك الرجل ونودي لي دخل الجنة كل الناس الا رجلاً واحدًا الخيبت ان اكون انما ذلك الرجل علامته ان خوف من الله عزوجل الغزالي قال عمر من خاف الله لم يشف غيظ ومن اتقى الله لم ينع ما يريد ولولا يوم القيامة لكان غير ما تزود العبودة من غير خوف ولا رجاء ابوطالب قال عمر رحم الله صبيبا لو لم يخف الله لم يقصه قال ابوطالب يعني ترك المعاصي للمحبة لا لخوف ولا رجاء فوائد الزهد الغزالي، قال عمر الزيادة في الدنيا راحة القلب والجسد الا فوات المتولدة من جمع المال ابوطالب ترجم بيت عال فقال ابنت الدراهم الا ان يخرج روسها المحاسبة الغزالي قال عمر حاسبوا انفسكم قبل ان تحاسبوا ورتوا قبل ان توتوا وتائبوا للعرض الا كبر الغزالي كتب عمر الى ابى موسى الاشعري حاسب نفسك في الرخاء على حساب الشدة الغزالي قال عمر لكعب اجبار كيف تجذنا في كتاب الله تعالى قال ويل لذيان الارض من ذيان السماء فعلاه باليرة وقال الا من حاسب نفسه فقال كعب والله

توریت کی ایک جانب میں ہے اور ان دونوں کے درمیان یہی لکھا ہے مگر جو اپنے نفس سے محاسبہ کرنے کے عمل میں کوتاہی پر نظر رکھنا۔ بخاری ابو بردہ سے وہ عامر بن ابی موسیٰ سے، کہا کہ مجھ سے عبد اللہ بن عمر نے کہا کہ کیا تم کو معلوم ہے کہ میرے باپ نے تمہارے باپ سے کیا کہا تھا۔ میں نے کہا کہ نہیں۔ کہا کہ میرے باپ نے (یعنی عرض نے) تمہارے باپ ابو موسیٰ سے کہا کہ کیا تم اس سے خوش ہو کہ ہمارا اسلام لانا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ اور ہماری ہجرت آپ کے ساتھ اور ہمارا (مشاہد میں) حاضر رہنا آپ کے ساتھ اور ہمارے پوسے عمل جو آپ کے ساتھ کئے وہ ہم پر ثابت و قائم رہیں۔ جن پر سخی قتل لائے آخرت میں اپنے فضل سے ہم کو اجسرتے، اور جن تدریجی اعمال ہم نے آپ کے بعد کئے (ان کے اچھے اور بُرے اعمال کا توازن ایسا ہو جاتے کہ ہم اس سے نجات پا جائیں) ہمارے اچھے اعمال، بقدر ضرورت (بُورے اعمال کے مقابلہ پر) برابر برابر ہو جائیں۔ تو تیرے باپ نے میرے باپ سے کہا کہ نہیں واللہ ہم نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ مل کر بُرے جہاد کئے اور غازیں پڑھیں اور روزے رکھے اور ہم نے بہت سے نیک عمل کئے اور بہت سے انسان ہمارے ہاتھوں پر ایمان لائے اور ہم اس پر یقیناً اللہ کے اجر کے امیدوار ہیں۔ تو میرے باپ نے کہا، لیکن میں تو قسم ہے اس ذات کی جس کے ہاتھ میں عمر کی جان ہے اس بات کو پسند کرتا ہوں کہ وہ اعمال جو آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ کئے تھے، ہمارے لئے ثابت و قائم رہیں اور جو کچھ عمل ہم نے بعد میں کئے ہم اس میں برابر برابر چھوٹ جائیں میں نے کہا خدا کی قسم تمہارا باپ میرے باپ سے بہتر تھا۔ تو کل احمد بن حنبل ابو قیس جیشانی سے کہ انہوں نے عمرؓ سے سنا کہتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے سنا کہ فرماتے تھے کہ اگر تم اللہ پر توکل کرو جو اس پر

یا امیر المؤمنین انہا اے جنبہا فی التوریت
وما بینہا حرفٌ الا من حاسب نفسه روقیتہ
التقصیر فی العمل۔ البخاری عن ابی بردہ
عن عامر ابن ابی موسیٰ قال قال لی عبد اللہ
بن عمر بل تدری ما قال ابی لابیك
قال قلت لا قال فان ابی قال لا بیک
ابی موسیٰ بل یسُرک انّ اسلامنا
مع رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم و ہجرتنا
معہ و شہادتنا معہ و عملنا کلمہ معہ برؤ
علینا و ان کل عمل عملناہ بعدہ بخونا منہ
کفافاً رأساً برأس فقال ابوک لابنی لا واللہ
جاہدنا بعد رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم
وصلینا و صمتنا و عملنا خیراً کثیراً و اسلم علی
ایدینا بشر کثیراً و انا لنبرجوا ذلک قال ابی
ولکنی و الذی نفس عمر بیدہ لودودت ان
ذلک برؤنک و ان کل شیء عملناہ بعدہ
بخونا منہ کفافاً رأساً برأس فقلت ان اباک
واللہ کان خیراً من ابی۔ التوکل۔ احمد بن
حنبل عن ابی تمیم البیسانی سمع عمر یقول
سمعت رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم
یقول لوانکم توکلون علی اللہ حتی توکلہ
لرزکم كما یرزق الطیر تغدو ارجاماً
و ترود بطاناً۔ التسیب بالاسباب مع

توکل کا حق ہے تو وہ تم کو اس طرح رزق عطا کرے جس طرح پرندوں کو رزق دیتا ہے کہ وہ صبح کو بھوکے نکلتے ہیں اور شام کو پیٹ بھرے ہوئے آتے ہیں اسباب کی جستجو توکل کے باوجود۔ مالک، سرخ کے قصہ میں جب کہ عمرہ کی رائے بوجہ وبا کے ٹھہر گئی کہ شام سے واپس ہو جانا چاہئے تو ابو عبیدہ نے کہا کہ کیا اللہ کی تقدیر سے فرار کر کے واپس ہوتے ہو۔ تو عمرہ نے کہا اے ابو عبیدہ اچھا ہوتا کہ یہ بات تمہارے سوا کوئی اور کہتا۔ ہاں ہم بھاگتے ہیں اللہ کی تقدیر سے اللہ کی تقدیر کی طرف۔ کیا تم نہیں جانتے کہ اگر تمہارے پاس اونٹ ہوں اور تم ایسی وادی میں اترے ہو جو درہ کوہ سے دو حصوں میں منقسم ہے ان میں سے ایک سرسبز ہے اور دوسرا بے آب و گیاہ۔ تو کیا ایسا نہیں ہے کہ اگر تم نے اپنے اونٹوں کو سرسبز وادی میں چرایا تو اللہ کی تقدیر کے مطابق چرایا اور اگر بے آب و گیاہ وادی میں چرایا تو بھی اللہ کی تقدیر کے مطابق چرایا بغیر روکو کہ نہ لوٹنا اور نہ پیچھے پڑنا، احمد بن حنبل، ابن عمر سے۔ کہا کہ میں نے عرض سے سنا کہتے تھے کہ مجھے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ذلیفہ عطا فرماتے تھے، میں کہتا تھا کہ جو شخص اس کا حاجت مند مجھ سے زیادہ ہو اس کو دیدیجئے۔ یہاں تک کہ (ایک مرتبہ) آپ نے مجھے مال دیا تو میں نے حسب عادت کہا کہ جو مجھ سے زیادہ حاجت مند ہو اس کو دیدیجئے۔ تو نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ اس کو لے لو اور اپنا مال بنا کر اس کو صدقہ کر دو۔ (یہ ہونا چاہئے) کہ جو ایسا مال تمہارے پاس آئے جس کے ذمہ منتظر تھے اور نہ سائل تو اس کو لے لو اور جو نہ ملے اپنے نفس کو اس کے پیچھے نہ لگاؤ۔ ارادے کی نفی۔ ابوطالب، ہم کو روایت پہنچی عمر بن الخطاب سے کہ انہوں نے کہا کہ میں پرواہ نہیں کرتا کہ کس حال میں مجھ پر صبح آئی تکلیف میں یا راحت میں۔ فضیلت اللہ عزوجل کے لئے بھائی بننے کی۔ ابوطالب، عمر اور ابن عمر سے دونوں میں سے ہر ایک کے لفظ ملے جلتے ہیں کہ اگر کسی بندے نے رکن اور مقام کے درمیان قدم جادیئے اور تمام عمر اللہ عزوجل کی عبادت گزارا دن میں روزے رکھا رہا اور رات میں اللہ کی عبادت کرتا رہا اور اس کے قلب میں اللہ

اشبات التوکل مالک فی قصۃ سرخ مین استقر رأی عمر علی الرجوع من الشام من اہل الوباء قال ابو عبیدة افرا من قدر اللہ فقال عمر لو غیرک قالہا یا ابا عبیدة نعم لفر من قدر اللہ الے قدر اللہ رأیت لو کانت لک اہل قہطت وادیالہ مدوتان احدیہما محصیۃ والاخری جدبۃ الیس ان رعیت الحصبۃ رعیتہا بقدر اللہ وان رعیت الجذبۃ رعیتہا بقدر اللہ لا ردو ولا لک احمد بن حنبل عن ابن عمر قال سمعت عمر بن عبد اللہ قال کان النبی صلی اللہ علیہ وسلم یعطی العطاء فقول اعطہ اقدر الیہ منۃ حتی اعطانی مرۃ ما لا نقلت اعطہ اقدر الیہ منۃ فقال النبی صلی اللہ علیہ وسلم خذہ فتمولہ و تصدق بہ فما جاءک من ہذا المال وانت غیر مشرف ولا سائل فخذہ و ما لا فلا تتبعہ نفسک یعنی الارادۃ ابوطالب و دنیا عن عمر بن الخطاب اللہ قال لا ابالے علی آتی حال اصحبت من شدۃ درخاء فضل الاتوۃ فی اللہ عزوجل۔ ابوطالب عن عمرو ابنہ دخل لفظ احد ہما فی الآخر لو ان عبد اصفت بین قدمیہ عند الرکن والقمام یعبد اللہ عزوجل عمرہ یصوم نہاڑہ ویقوم لیلہ ثم لقی اللہ عزوجل و لیس فی قلبہ موالاة لا ولیاء

عہ سرخ وادی تبوک میں ایک گاؤں کا نام ہے مدینہ منورہ سے تیرہ منزل، نقلی معنی قریش انکح ۱۲

اللہ عزوجل دلائل المعاداة لاعداء لمنافعه ذک
شیئاً۔ ابوطالب عن عمران احدہم لیشیب فی
الاسلام ولم یوال فی اللہ ولیاً ولم یعاد فیہ عدواً
وذک نقض کبیر۔ ابوطالب قال عمر بن الخطاب
ما اخطی عبد بعد الاسلام خیراً من ارج صالح
ابوطالب قال عمر اذا رای احدکم وقد اخیب
فلیتسک بہ نقل ما یتسبب بذک ترک التفوق
على الاخوان ابوطالب اثبت بردی من الیمن
الی عمر بن الخطاب فقتمہا بین اصحاب رسول
اللہ صلی اللہ علیہ وسلم برداً برداً ثم صد المنبر
یوم جمعة فخطب الناس فی صلوة منها والحمد
عند العرب ثوبان من جنس واحد وكان ذک
من احسن زیہم فقال الا اسمعوا ثم وعظ
الناس فقام سلمان فقال واللہ لانسع
واللہ لانسع قال وما ذک قال انک
اعطیتنا ثوباً ثوباً ورحمت فی حلۃ فقد
تفضلت علینا بالدنیا فبسم ثم قال عجلت
یا ابا عبد اللہ رحمک اللہ انی کنت فکلت
ثوبی الخلق فاستعرت برد عبد اللہ بن عمر
قلبتہ مع بردی فقال سلمان الآن نسع
استکشاف عیوبہ من اخوانہ
ابوطالب روى ان عمر خطب الناس فقال اللہ
اللہ عبداً علم فی میناً الا اجرنی بہ فقام

عزوجل کے ادلیاء سے محبت نہیں اور نہ اللہ کے دشمنوں سے عدوت تو وہ عبادت اس
کو کچھ نفع نہ دے گی۔ ابوطالب، عمرؓ سے کہ ان میں ایک شخص اسلام میں بوڑھا ہو جائے اور
اللہ کی محبت کی بناء پر کسی کو اپنا دوست نہ بنائے اور نہ (اللہ کے) دشمنوں سے دشمنی
کامیاب بناؤ کرے تو یہ بڑا نقص ہوگا۔ ابوطالب، کہا عمر بن الخطاب نے کہ کسی بندے
کو اسلام کے بعد صالح جہائی سے بڑھ کر کوئی نعمت نہیں دی گئی۔ ابوطالب، عمرؓ
نے کہا کہ جب تم میں سے کوئی اپنے جہائی کی محبت کو دیکھے (یعنی اظہار محبت کو) تو
چاہئے کہ اس کو سنبھالے رکھے کبھی وہ اس (سنبھالنے رکھنے سے) مصیبت ہو ہی جائے
گا کہ یہ تیر نشانہ پر بیٹھ کر واقعی محبت پیدا کر دے گا) بھائیوں پر بڑائی
جتانے کا ترک۔ ابوطالب، یمن سے عمر بن الخطاب کے پاس چادریں آئیں
تو انھوں نے اس کو اصحاب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم پر تقسیم کر دیا ایک ایک
چادر۔ پھر آپ جمعہ کے دن منبر پر چڑھے ان میں کا ایک جوڑا اپن کر لوگوں کو خطبہ دیا اور
جوڑا عرب کے نزدیک ایک جنس کے دو کپڑوں کو کہتے ہیں اور یہ ان کے بہت
اچھے لباس میں سے تھا۔ تو آپ نے (خطبہ شروع کرتے ہوئے) فرمایا، خبردار! سنو،
پھر لوگوں کو وعظ کہنے کے لئے تیار ہوئے تو سلمان اُٹھے اور بولے واللہ تمہیں سنیں
گے، واللہ نہیں سنیں گے۔ عمرؓ نے فرمایا آخر اس کی کیا وجہ ہے۔ کہا کہ تم نے ہم کو
ایک ایک کپڑا دیا اور خود ایک جوڑا پہنے ہوئے ہو تو دنیا میں تم ہم سے بڑھے
ہوئے ہو دنیا داری میں جو خود بڑھا ہوا ہوا اس کو دوسروں کو نصیحت کرنے کا
کیا حق ہے، تو عمر مکرانے اور فرمایا کہ تم جلدی کر گئے ہو لے ابو عبد اللہ! اللہ
تعالیٰ تم پر رحمت کرے۔ میں نے اپنے پرانے کپڑے دھوئے تھے تو عبد اللہ بن
عمر سے اس کی چادر مانگ کر اپنی چادر کے ساتھ شامل کر لی۔ تو سلمان نے کہا کہ اب
سنیں گے۔ اپنے بھائیوں سے اپنے عیب کھلو انا۔ ابوطالب،
مردی ہے کہ عمرؓ نے لوگوں کو خطبہ دیتے ہوئے فرمایا کہ میں اس اللہ کے بندے
کو جو مجھ میں کسی عیب کو جانتا ہو اللہ کی قسم دیتا ہوں کہ وہ اس سے باخبر کر دے

تو ایک جوان کھڑا ہوا اور اس نے کہا کہ آپ میں دو معیب ہیں۔ آپ نے کہا اللہ
 تجھ پر رحمت کرے وہ کیا ہیں؟ اُس نے کہا کہ آپ دونوں چادروں (یعنی لنگی
 اور چادر) کے پلوں کو سامنے کی جانب لٹکاتے ہیں اور دو سالن (ایک دسترخوان
 پر ایک ساتھ) جمع کرتے ہیں۔ (راوی نے کہا کہ پھر آپ نے کبھی چادروں کے
 پلے نہیں لٹکائے اور نہ دو سالن جمع کئے یہاں تک کہ اللہ عزوجل سے جا ملے۔
ناصح کا قول مان لینا اگرچہ سختی کرے۔ ابو عمر، ابو موسیٰ نے جو مال
 بھیجا تھا اس کو عمر رضی نے تقسیم کیا اور وہ دس لاکھ درہم تھے اور اس میں سے تھوڑا
 سا بچ گیا تھا۔ اس کے بارے میں آپ کے سامنے (اہل مشورہ) مختلف رائے
 ہوئے کہ اس کو کس مدین خرچ کیا جائے تو عمر رضی نے کھڑے ہو کر تقریر شروع
 کی اللہ کی حمد و ثنا کے بعد فرمایا کہ اے لوگو کچھ مال لوگوں کے حقوق ادا کرنے
 کے بعد بچ گیا ہے اس کے بارے میں تمہاری کیا رائے ہے تو صعصعہ بن
 صوحان اُٹھا اور وہ اس وقت ایک نئے جوان لڑکا تھا اس نے کہا کہ اے امیر المؤمنین
 لوگوں سے مشورہ اُسی بات میں کیا جاتا ہے جس کے بارے میں اللہ تعالیٰ
 نے کوئی آیت نازل نہ فرمائی ہو لیکن وہ چیز جس پر اللہ تعالیٰ نے قرآن مجید کو
 نازل کر دیا اور اس کے مواضع متعین کر دیئے تو بس آپ اس کو اُن مواضع
 میں رکھ دیجئے جن پر اللہ تعالیٰ نے اُس کو رکھا ہے۔ تو آپ نے فرمایا کہ تو نے سب
 کہا تو مجھ سے (قریب تر) ہے اور میں تجھ سے۔ سہم وردی، عمر رضی نے ایک مجلس
 میں کہا جس میں مہاجرین و انصار موجود تھے بتاؤ اگر میں بعض امور دین میں
 ڈھیلا ہو جاؤں تو تم کیا کر دے گے تو ہم خاموش رہے۔ پھر آپ نے ایسا ہی دُویا
 تین مرتبہ فرمایا کہ اگر میں بعض امور میں ڈھیلا ہو جاؤں تو تم کیا کر دے گے تو بشر بن
 سعد نے کہا کہ ہم آپ کو سیدھا کر دیں گے جس طرح تیر کو سیدھا کرتے ہیں۔
 تو عمر رضی نے فرمایا کہ تم اس وقت تم ہو گے (یعنی لایخافون فی اللہ الخ) کی شان
 کے مطابق بھائیوں کے ساتھ مہربانی۔ غزالی، ابو عبیدہ نے عمر رضی سے

شایق فقال نیک عیبان اشان فقال وما ہما
 رحمک اللہ قال تزیل بن بزدین و جمع
 بین الادیان قال فما ذیل بین بردین و ما
 جمع بین ادایین حتی لقی اللہ عزوجل قبول
قول الناصح وان شدد ابو عمر قسم
 عمر المال الذی بعث الیہ ابو موسیٰ و کان
 الف الف درہم و فصلت منہ فضیلتہ فاختلوا
 علیہ حیث یضہا فقام خطیباً فحمد اللہ و
 اشہ علیہ فقال یا ایہا الناس قد بقیئت
 لکم فضلہ بعد حقوق الناس فما تقولون فیہا
 فقام صعصعہ بن صوحان و ہو غلام شایق
 فقال یا امیر المؤمنین انما یشاء اللہ انما
 لم یزل اللہ فیہ قرآناً و اما ما انزل اللہ بہ
 القرآن و وضع مواضع فضہ فی مواضع
 التی وضع اللہ فیہا فقال صدقت انت متی
 وانا متک۔ السہم وردی قال عمر فی مجلس فیہ
 المہاجرین و الانصار ارأیتم لو ترخصت فی
 بعض الامور ماذا کنتم فاعلین فسکتنا فقال
 ذلک مرتین اولئک لو ترخصت لکم فی بعض
 الامور ماذا کنتم فاعلین قال بشر بن سعد
 لو فعلت ذلک لقوئناک تقویم القدر فقال
 عمر انتم اذا انتم۔ الملائکة مع الاخوان
 الغزالی لقی ابو عبیدہ عمر بن الخطاب فاصفا

سے ملاقات کی تو ان سے عمر نے مصافحہ کیا اور ان کا ہاتھ چومنا اور دونوں آواز کے ساتھ رونے لگے۔ پھر دردی، مروی ہے کہ عمر نے دوڑ لگائی ڈبیر کے ساتھ تو ڈبیر ان سے آگے نکل گئے۔ انہوں نے کہا رب کعبہ کی قسم میں تم سے جیت گیا۔ پھر دوسری مرتبہ دوڑ لگائی تو عمر ان سے آگے نکل گئے تو اب انہوں نے کہا رب کعبہ کی قسم میں تم سے جیت گیا۔ ترک ہمسائیگی فتنہ سے خوف کے وقت، غزالی، عمر نے اپنے عاملوں کو لکھا کہ اقارب کو حکم دو کہ ایک دوسرے سے ملتے رہیں اور ایک دوسرے کے پڑوسی نہ بنیں۔ حرمت مشایخ کا تحفظ۔ ابوطالب اور غزالی، عمر نے لشکروں کے امراء کو لکھا کہ اللہ کے فرماں بردار بندوں سے جو کچھ سنتے ہو اس کو محفوظ رکھو کہ یہ لوگ ہیں جن پر سچے امور منکشف ہوتے ہیں۔

محبت رسول صلی اللہ علیہ وسلم، محب طبری عبد اللہ بن ہشام سے کہ ہم نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس تھے اور آپ عمر بن الخطاب کا ہاتھ پکڑے ہوئے تھے تو عمر نے آپ سے کہا کہ آپ مجھے ہر چیز سے زیادہ محبوب ہیں بجز میری جان کے۔ تو نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ قسم ہے اس ذات کی جس کے ہاتھ میں میرا نفس ہے تو مؤمن نہیں ہو گا یہاں تک کہ میں تیرے نزدیک تیری جان سے زیادہ محبوب ہو جاؤں۔ تو ان سے عرض نے کہا اب حال یہ ہو گیا ہے کہ خدا کی قسم البتہ آپ مجھ کو میری جان سے زیادہ محبوب ہیں تو نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ اب لے عمر دیر ایمان کا مل ہو گیا۔ اللہ کا مؤمن کو محفوظ رکھنا جب کہ اس کی نیت صادق ہو البتہ عاصم بن عمر سے کہ عمر فرما رہے تھے کہ اللہ تعالیٰ مؤمن کی حفاظت کرتا ہے۔ عاصم ابن ثابت بن الافع نے نذر کی تھی کہ وہ کسی مشرک کو نہ چھوئیں گے اور ترانے کو کوئی مشرک چھوئے گا تو اللہ تعالیٰ نے ان کی وفات کے بعد بھی ان کی حفاظت کی جس طرح وہ اپنی زندگی میں اس سے مرے ہوئے۔

وقبل يده و استجابا بيكيان - اسہم دردی ان عمر سابق زبيرا فسبقه الزبير فقال سبتك ورب الكعبة ثم سابقه مرة اخرى فسبقه عمر فقال سبتك ورب الكعبة ترك المجاورة عند خوف الفتنة الغزالي كتب عمر الى عماله مروا الاقارب ان تيزا وروا ولا تجا وروا حفظ انفاس المشايخ ابوطالب والغزالي كتب عمر الى امرءه الاجناد احفظوا لما تسمعون من المطيعين فانهم يتعلمون لهم امور صادقة حب النبي صلي الله عليه وسلم المحب الطبري عن عبد الله بن هشام قال كنا عند النبي صلي الله عليه وسلم وهو آخذ بيد عمر بن الخطاب فقال له عمر يا رسول الله انت احب الي من كل شئ الا نفسي فقال النبي صلي الله عليه وسلم والذي نفسي بيده لا تكون مؤمنا حتى اكون احب اليك من نفسك فقال له عمر فانه الان والله لانت احب الي من نفسي فقال النبي صلي الله عليه وسلم الان يا عمر حفظ الله المؤمن اذا صدقت نيته ابو بكر عن عاصم بن عمر قال كان عمر يقول يحفظ الله المؤمن كان عاصم بن ثابت بن الافع نذر ان لا يمسه مشركا ولا يمسه

عہ صفحہ ہذا کا حاشیہ آئندہ صفحہ پر ملاحظہ ہو

احوال میں صدق اور کذب کا بیان۔ ابو بکر، حذیفہ بن
ربیعہ سے، انہوں نے کہا کہ عمرؓ نے فرمایا کہ غمور (یعنی بکر داری ایسی ہوتی
ہے اور آپ نے اپنے سر کو دونوں بھڑوں تک دھک دیا۔ یاد رکھو کہ
ہر (یعنی نیکی) ایسی ہوتی ہے اور آپ نے اپنا سر کھول دیا۔ اس کے معنی
یہ ہیں کہ حال صادقہ ایسا ہوتا ہے کہ اس کے آثار ہر وقت بڑھنے کی
کی طرف مائل ہوتے ہیں اور جو حال کاذب ہوتا ہے اُس کے آثار
ہر وقت کمی کی طرف مائل ہوتے ہیں۔ **مراتب اعمال کا**
تفاوت، تفاوتِ احوال کے مطابق ہوتا ہے۔ احمد بن حنبل،
فضالہ بن عبید سے وہ کہتے ہیں کہ میں نے عمرؓ بن الخطاب سے سنا
انہوں نے سنا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے فرماتے تھے کہ
شہداء تین ہیں۔ ایک مرد مومن مضبوط ایمان والا ہے جو دشمن
کے مقابل ہو اور اُس نے اللہ عزوجل کی تصدیق کی یہاں تک کہ
قتل ہو گیا تو یہ ایسا شخص ہو گا کہ قیامت کے دن لوگ اپنی گردنیں اُپر
اٹھا کر اس کو دیکھیں گے اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے اپنا سر
اتنا اُپر اٹھایا کہ آپ کی ٹوپی گر گئی یا عمرؓ کی ٹوپی گری (رسول اللہ
صلی اللہ علیہ وسلم کے سر اٹھانے کی کیفیت دکھانے کے وقت) اور ایک

مشرکاً فمعد اللہ بعد وفاتہ كما ابتغ منہم
فی حیوۃ۔ **الصدق فی الاحوال و**
الکذب فیہا ابو بکر عن حذیفہ بن ربیعۃ
قال قال عمر ان الغمور هكذا وغطی رأسہ الے
حاشیئہ الا ان البر هكذا وكشفت رأسہ معناه
ان الحال الصادقة لا يزال کل مین یتزاید
آثارها والحال الكاذبة کل مین یتناقص آثارها
تفاوت مراتب الاعمال بحسب
تفاوت الاحوال احمد بن حنبل عن
فضالہ بن عبید یقول سمعت عمر بن الخطاب
انہ سمع رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم یقول
الشہداء ثلاثہ رجل مؤمنٌ حبیۃ الایمان لقی
العدو فصداق اللہ عزوجل سے قبل فذلک
الذی یرفع الیہ الناس اعناقہم یوم القیامۃ و
رفع رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم رأسہ
حتی وقعت قطنسوتہ او قطنسوتہ عمر ورجل مؤمن

دکڑشہ صفحہ کا حاشیہ ملاحظہ ہو، عہدِ عام بن ثابت انصاری تا اپنی عام بن عمر بن الخطاب رضی اللہ عنہم کے بدر میں سے تھے۔ مشرکین
غزوہٴ ربیعہ میں ان کا سر کاٹ کر لے جایا جاتے تھے اللہ تعالیٰ نے ان کے جسم کی حفاظت کے لئے شہد کی کھینوں کو متعین فرمادیا تھا جنہوں نے ان کو قریب
بھی دآنے دیا۔ عہدِ بظاہر اس سے اشارہ ہے کہ بدی کا کام حسبِ ارشادِ «ما حاک فی صدرک» سینہ میں خلش پیدا کرتا ہے اس لئے
انسان اس کو چھپ چھپا کر کرتا ہے۔ سر کھولنے سے اشارہ اس طرف ہے کہ نیک کام میں ضعیف آزاد ہوتا ہے اس کو چھپانے کی طرف میلان
نہیں ہوتا۔ صدقِ حال کا مطلب یہ ہوتا ہے کہ اس حال کا منشا صاحبِ حال کے نفس میں ایک ملکہ راسخہ ہے جس سے بغیر نفس کو مجبور کرنے
کے اس حال کا ظہور ہوتا ہے۔ جو معنی ابو بکر کے قول میں مذکور ہیں وہ اسی پر متفرع ہیں۔ واللہ اعلم ۱۲

اشتیاق احمد عفا اللہ عنہ

دہ مرد مومن ہے جس کا ایمان بھی مضبوط ہے وہ دشمن کے مقابل اس حال میں ہوگا کہ گویا پیری کے کانٹوں پر کمر رگڑ رہا ہے (یعنی بکراہت مقابلہ پر آیا) اچانک ایک تیر کسی کا پھینکا ہوا اس کے آنگا۔ یہ دوسرے درجہ میں ہے۔ اور ایک مومن شخص ایسا ہے کہ جس نے نیک اعمال کے ساتھ کچھ بُرے اعمال بھی مخلوط کر رکھے ہیں وہ دشمن کے مقابل ہو اور اس نے اللہ عزوجل کی تصدیق کی (یعنی اللہ اکبر یا لا الہ الا اللہ کہا رہا) یہاں تک کہ قتل ہو گیا تو یہ تیسرے درجہ میں ہے۔ مرقع دہیوندوں لگا پڑا، پہننا۔ مالک، اسحاق بن عبد اللہ بن ابی طلحہ سے روایت کرتے ہیں، وہ انس سے، کہا کہ میں نے عمرؓ کو جب کہ وہ امیر المؤمنین تھے اس حال میں دیکھا کہ انہوں نے اپنے دونوں مونڈھوں کے درمیان تین بیوند لگا رکھے تھے ان میں سے بعض کو بعض پر چڑھا رکھا تھا۔ کشف المحجوب میں مذکور ہے کہ عمرؓ سے مروی ہے کہ فرمایا کہ بہترین کپڑا وہ ہے جس کا بارب سے زیادہ ہلکا ہو (یعنی کم سے کم قیمت کا) **خلق اللہ پر شفقت**۔ ابو اللیث، شعبی نے عمرؓ سے روایت کیا کہ انہوں نے فرمایا اللہ تعالیٰ اس شخص پر رحم نہیں کرتا جو (دوسروں پر) رحم نہیں کرتا اور ایسے شخص کو نہیں بخشا جو دوسروں کو نہیں بخشتا اور اس شخص کی توبہ نہیں قبول کرتا جو دوسروں کی توبہ نہیں قبول کرتا۔ **وجہ**۔ گذر چکا ہے کہ عمرؓ کا ایک شخص کے مکان پر گذر ہوا اور وہ نماز پڑھ رہا تھا اور سورۃ طور کی قرأت کر رہا تھا تو آپؐ ٹھہر گئے اور اس کی قرأت سننے لگے غلبہ اور یہ وقیم کا ہوتا ہے ایک وجدانِ معنی کا غلبہ اور دوسرا داعیۃ الہیہ کا غلبہ۔ ابو عمر، جنگ اُحد کے وقت عمرؓ نے اپنے بھائی زید سے کہا کہ یہ میری زرہ پہن لو۔ زید نے کہا کہ میں بھی شہادت کا ارادہ رکھتا ہوں جیسا تم ارادہ رکھتے ہو تو اس کو دونوں ہی نے چھوڑ دیا۔ کلاباذی۔ عمر رضی اللہ عنہ پر حمیت اسلام

جید ایمان لقی العدو فکانما یضرب ظہرہ بشوک الطلح آتہ سہم فرب فقتلہ ہونے الدرجۃ الثانیۃ ورجل مؤمن خلط عملاً صالحاً و آخر سنیاً لقی العدو فصَدَّقَ اللہ عزوجل حتی قتل فذلک فی الدرجۃ الثالثۃ **لبس المرقع** مالک عن اسحاق بن عبد اللہ بن ابی طلحہ عن انس رأیت عمر دہو یوسیفہ امیر المؤمنین و قدرقع بین کتفیه برقع ثلث لبتہ بعضہا فوق بعض و رکشف المحجوب مذکور است از عمر می آرد کہ گفت بہترین جامہ آن بود کہ مؤتہ او سبک تر باشد۔ **الشفقة علی خلق اللہ** ابو اللیث روی الشیبی عن عمران قال ان اللہ تعالیٰ لا یرحم علی من لا یرحم ولا یغفر لمن لا یغفر ولا یتوب علی من لا یتوب۔ **الوجد** تقدم ان عمر مَرَّ بدار انسان و هو یصلی و یقرأ سورة الطور فوق ف یستمع الحدیث الغلیبۃ وہی قمان غلبۃ وجدان معنی و غلبۃ داعیۃ الہیۃ۔ ابو عمر قال عمر لاشیہ زید یوم اُحد فخذ درعی قال انی ارید من الشہادۃ ماتریدہ فترکا ہا جمیعاً الکلاباذی غلب علی عمر رضی اللہ عنہ حمیتہ الاسلام حین اعترض علی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم لما ان اراد ان یصالح المشرکین عام الحدیثیۃ فوثب

حتیٰ اٹی ابو بکر رضی اللہ عنہ قال الیس برسول اللہ
صلی اللہ علیہ وسلم قال بکے قال اَلنَّاسُ بِالْمَسْلُومِ
قال بکے قال الیسوا بالمشرکین قال بکے قال
فعلی ما تُعْطَى الدِّینَیَّةَ فی دیننا فقال ابو بکر الزُّمُّ
عَزَّوَدَه فانی اشہد انہ رسول اللہ صلی اللہ
علیہ وسلم فقال عمر انا اشہد انہ رسول اللہ ثم
غلب علیہ ماجئہ سے اٹی رسول اللہ صلی
اللہ علیہ وسلم فقال لہ مثل ما قال لابی بکر و
اجابہ الذبی صلی اللہ علیہ وسلم کما اجابہ ابو بکر
رحمۃ اللہ علیہ سے قال انا عبد اللہ ورسولہ
لن اُخَالِفَ امرہ ولن یُضِیعَنَّ قال وکان
عمر یقول فما زلت اصوم و اتصدق و اؤتق و
اصلى من الذی صنعت یومئذ مخالفة کلامی
الذی تکلمت بہ حتی رجوت ان یكون خیرا و
کاقر اللہ علیہ صلی اللہ علیہ وسلم عین صلی علی
عبد اللہ بن اُبی قال عمر فتحوّلت حتی قمت
فی صدرہ و قلت یا رسول اللہ اتصّلی علی
بنا و قد قال یوم کذا کذا و کذا یعدّ ایامہ سے
قال تاخر عنی یا عمرانی خیرت فاخرت و صلّے
علیہ فحجبت لی و جراتی علی رسول اللہ صلی اللہ
علیہ وسلم السماع ابو عمر عن غوات بن جبر
خرجا مجابا مع عمر بن الخطاب فسرنا فی
رکب فیہم ابو عبیدة بن الجراح و عبد الرحمن

غالب آگے تھی جب انہوں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کا سامنا کیا
تھا جب کہ آنحضرت نے حدیبیہ کے سال میں مشرکین کے ساتھ مصالحت کا ارادہ
کیا تھا تو یہ دوڑ پڑے تھے یہاں تک کہ ابو بکر رضی اللہ عنہ کے پاس پہنچے اور
کہا کہ کیا وہ اللہ کے رسول نہیں ہیں۔ انہوں نے کہا کیوں نہیں۔ پھر کہا کہ کیا
ہم مسلمان نہیں ابو بکر نے کہا کیوں نہیں۔ پھر کہا کہ کیا وہ مشرکین نہیں
ہیں؟ انہوں نے کہا کیوں نہیں۔ کہا کہ پھر ہم اپنے دین پر کیوں دھبہ آنے
دیں تو ابو بکر نے کہا کہ اے عمر ان کی رکاب پکڑے رکھ، میں گواہی دیتا
ہوں کہ وہ اللہ کے رسول ہیں تو عمر نے کہا کہ میں بھی گواہی دیتا ہوں کہ وہ
اللہ کے رسول ہیں۔ پھر ان پر ودجان کا ظہر ہوا یہاں تک کہ رسول اللہ صلی
اللہ علیہ وسلم کے پاس جا پہنچے اور آپ سے بھی وہی گفتگو کی جو ابو بکر سے کی تھی اور
نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے ان کو ویسے ہی جواب دیئے جیسے ابو بکر نے دیئے
تھے ان پر اللہ کی رحمت، یہاں تک آپ نے فرمایا کہ میں اللہ کا بندہ اور
اس کا رسول ہوں اس کے حکم کے خلاف ہرگز نہ کروں گا اور وہ مجھے ہرگز ضائع
نہیں کرے گا۔ کہا اور عمر فرمایا کرتے کہ میں پھر بلا ہر روز رکھتا ہوں اور
صدقہ دیتا ہوں اور غلام آزاد کرتا ہوں اور نوافل پڑھتا ہوں اس حرکت کی وجہ سے جو
میں اس دن کر گذرا تھا اور اس گفتگو کے خوف سے جو میں نے آپ سے
کی تھی۔ یہاں تک کہ مجھے اللہ سے خیر کی امید بندھ گئی۔ اور جیسا کہ انہوں
نے آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم پر عرض کیا تھا جب کہ آپ نے عبد اللہ
بن اُبی کے جنازے کی نماز پڑھی تھی، عمر نے کہا کہ میں گھوم کر آنحضرت صلی اللہ علیہ
وسلم کے سینے کے سامنے جا کھڑا ہوں اور میں نے کہا یا رسول اللہ کیا آپ اس پر
نماز پڑھتے ہیں حالانکہ اس نے فلاں دن ایسا کہا تھا اور ایسا کہا تھا۔ آپ کو
اس کے ایام گزارنا تھا، یہاں تک کہ آپ نے فرمایا کہ اے عمر میرے سامنے
سے ہٹ جا مجھے اختیار دیا گیا تو میں نے اختیار کیا اور آپ نے اس پر نماز

پڑھی۔ مجھے اپنے اوپر اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے مقابلہ میں اپنی جرأت پر تعجب ہے۔ **سماع**۔ ابو عمر، خوات بن جبریس۔ کہا کہ ہم لوگ جہاد کے لئے عمر بن الخطاب کے ساتھ نکلے، ایک قافلہ میں ہم نے سفر کیا جس میں ابو عبیدہ بن الجراح اور عبدالرحمن بن عوف بھی تھے۔ تو قوم نے مجھ سے کہا کہ کچھ اشعار مزار کے گا کر سنا۔ تو عمر نے کہا کہ ابو عبیدہ کو (آناد) چھوڑو تاکہ وہ جو کچھ بھینس اپنے دل کی ہیں ان کو گائے یعنی اپنے ہی اشعار سناے۔ کہا کہ پھر میں برابر ان کے سامنے گاؤں گا۔ یہاں تک کہ سحر ہو گئی تو عمر نے کہا کہ اپنی زبان کو روک لے۔ اب ہم پر صبح آگئی۔ روضۃ الاحباب میں جابر بن عبد اللہ کی روایت سے مذکور ہے کہ ایک رات امیر المومنین عمر کا گزر ایک خیمہ پر ہوا۔ اس میں سے ایک غلگین آواز آ رہی تھی۔ علی الحدید الخ (ترجمہ) محمد بن یحییٰ لوگوں کی طرف سے رحمتیں نازل ہوں۔ سب برگزیدہ صاحبین نے ان پر درود بھیجا۔ میں (نوافل کے لئے) صبح سویرے کے اوقات میں بہت کھڑا ہونے والا رہا ہوں۔ کاش میں جان لیتا کہ وہ عبادت مقبول ہوئی، حالانکہ نیتیں مختلف طریقوں کی ہوتی ہیں۔ کیا دار (آخرت) میں مجھے اپنے محبوب سے ملنا نصیب ہو گا؟ یہ سن کر امیر المومنین پر گریہ غالب آ گیا آپ بلند آواز سے رونے لگے اور کہنے والے سے دوبارہ کہنے کی خواہش کی اور پھر روئے پھر فرمایا کہ عمر کا نام بھی ان ابیات میں شامل کر۔ تو اس نے کہا و عن الخ یعنی اور عمر کو بھی۔ تو اس کی مغفرت کر دیجئے اے غفار۔ **چھٹی فصل**۔ امیر المومنین عمر بن الخطاب رضی اللہ عنہ کے اپنی رعیت کو اسی طریقہ کے ساتھ صحیح راہ پر چلنے کی تربیت دینے کے بیان میں جس طریقہ کے ساتھ نبی صلی اللہ علیہ وسلم اپنی امت کی تربیت فرماتے تھے اللہ تعالیٰ نے فرمایا و یریکھم الخ (ترجمہ) اور وہ رسول ان کا تزکیہ کرتا ہے اور ان کو کتاب اور حکمت سکھاتا ہے۔ اور یہ تحقیق (یعنی ٹھیک) راہ پر چلانا، کبھی ہوتا ہے واجب یا مستحب کا حکم کرنے اور حرام اور مکروہ سے منع کرنے کے ذریعے اور کبھی ہوتا ہے باطن کو بری صفات

ابن عوف فقال القوم عنتنا من شعر مزار فقال عمر دعوا اباء عبد اللہ فلیعنن من ہنیات فوادہ یعنی من شعرہ قال فازلت افضیہم حتی کان السحر فقال عمر ارفع لسانک فقد اشحرنا۔ در روضۃ الاحباب مذکور است کہ ز جابر بن عبد اللہ کہ امیر المومنین عمر شبی گذر کرد خیمہ ازا سجا صدائے حزین می آمد سے علی محمد صلواتہ الابرارہ صلی علیہ المصطفون الاخیارہ قد کنت قوۃ اما ابکار الاشجارہ یا لیت شعری والنایا اطوارہ بل یجتمعی و یحیی الدار۔ گریہ بر امیر المومنین غلبہ کرد باواز بلند بگریست و مکر از گویندہ آترا طلب کرد و مکر رقت نمود باز گفت عمر را در این ابیات درج نمانگفت "دعوا فاعزل یا غفار" **الفصل السادس فی تحقیق** امیر المومنین عمر بن الخطاب رضی اللہ عنہ ہمیشہ علی میزان تربیتہ النبی صلی اللہ علیہ وسلم امتہ قال اللہ تبارک و تعالیٰ و یریکھم و یلعنہم کتاب و الیکم و ہذا التثقیف یكون تارة امرًا بالواجب او المندوب و نہیاً عن الحرام او المکر وہ و تارة ارشاداً الی تہذیب الباطن من الرذائل و تحلیتہ بالفضائل تارة بتأثیر مجرہ الصبرہ و یكون تارة خطاباً للماضین و تارة کتاباً للغایبین و قد اثنی النبی صلی اللہ

سے بچانے اور فضائل سے مرصع کرنے کی طرف رہنمائی کرنے سے اور کبھی صرف صحبت کی تاثیر سے اور کبھی حاضرین کے خطاب کے ذریعہ سے اور کبھی غائبین کو کہنے کے ذریعہ سے اور نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے عمر بن الخطاب کی تہذیب نفس کے لئے زیادہ توجہ فرمائی ہے۔ تو اسی بنا پر ہے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کا ارشاد (عمرؓ سے) جب کہ صدقات لینے کے بارے میں عمرؓ نے عباس بن عبدالمطلب سے سخت کلامی کے ساتھ کہا سنی کی تھی کہ لے لے ابن الخطاب کیا تم کو اس بات کا احساس نہیں کہ کسی شخص کا چچا اس کے باپ کی شاخ (یعنی مرتبہ میں ہوتا ہے) اور اسی بنا پر ہے وہ قصہ جس کو دارمی نے روایت کیا ہے جابر سے کہ عمر بن الخطاب رضی اللہ عنہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس تورات کا ایک نسخہ لائے اور کہا یا رسول اللہ! یہ تورات کا ایک نسخہ ہے تو آپ خاموش ہو گئے۔ پھر انہوں نے پڑھنا شروع کر دیا اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کا چہرہ متعجب ہونا شروع ہوا۔ تو ابو بکرؓ نے کہا کہ تجھے رونے والی عورتیں روئیں تو نہیں دیکھا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے چہرے پر کیا کیفیت ہے۔ تو عمرؓ نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے چہرے کی طرف دیکھا اور کہا کہ میں اللہ کی پناہ چاہتا ہوں اللہ کے غضب سے اور اللہ کے رسول کے غضب سے۔ ہم اللہ سے راضی ہیں اپنا پروردگار قرار رکھ کر اور اسلام سے اپنا دین قرار دے کر اور محمد سے اپنا نبی قرار دے کر تو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا قسم ہے اس ذات کی جس کے ہاتھ میں محمد کی جان ہے کہ اگر تم پر موسیٰ ظاہر ہو جائیں پھر تم ان کا اتباع کرنے لگو اور مجھے چھوڑ دو تو تم سیدھے راستے سے ہٹ جاؤ گے اور اگر موسیٰ زندہ ہوتے اور میری نبوت کو باتے تو وہ میرا اتباع کرتے۔ بخاری ، ابوالدرداء رضی اللہ عنہ سے۔ کہا کہ میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس بیٹھا تھا کہ ابو بکر رضی اللہ عنہ اپنے کپڑے کے پتے پڑے ہوئے اُسے یہاں تک لگانا

علیہ وسلم تہذیب عمر بن الخطاب کثیراً فمن ذلک قول النبی صلی اللہ علیہ وسلم میں راجع العباس بن عبدالمطلب نے اخذ الصدقات مراجعہ شدیدۃ اما شعرت یا ابن الخطاب ان عم الرجل صنو ابیه ومن ذلک ما روی الدارمی عن جابر ان عمر بن الخطاب رضی اللہ عنہ اتی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم بنسخۃ من التورۃ فقال یا رسول اللہ! ہذہ نسخۃ من التورات فسکت فجعل یقرأ اون یتغیر فقال ابو بکر کلک التوکل ما ترئی یا ابو جبر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم فنظر عمرالی وجہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم فقال اعوذ باللہ من غضب اللہ وغضب رسولہ رضنا باللہ ربنا وبالاسلام دینا وبمحمد نبیا فقال رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم والذی نفس محمد بیدہ لو بداکم موسیٰ فاتبعتموہ وترکتونی لفضلکم عن سواہ السبیل ولو کان موسیٰ حیاً واذرک نبوتی لا تبعینی البخاری عن ابی الدرداء رضی اللہ عنہ قال کننت جالساً عند النبی صلی اللہ علیہ علیہ وسلم اذ اقبل ابو بکر رهنی اللہ عنہ اخذاً بطرف ثوبہ حتی ابرمئی عن رکتیہ فقال النبی صلی اللہ علیہ وسلم اما صاحبکم فقد غامر فلکم وقال انی کان بینی و بین ابن الخطاب شیء فاسرعت الیہ ثم تدرمت فسألته ان لیغفر لی فابی اعلیٰ فاقبلت الیک

کے دونوں گھٹنوں کا کچھ حصہ ظاہر ہو رہا تھا۔ تو نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ معلوم ہوتا ہے کہ تمہارے رفیق کا کسی سے جھگڑا ہو گیا۔ پھر ابو بکر نے اسے سلام کیا اور کہا کہ میرے اور ابن الخطاب کے درمیان کچھ بات ہو گئی تھی۔ تو میں جلد اس کی طرف پہنچا پھر عداوت کا اظہار کیا اور اس سے سوال کیا کہ وہ مجھے معاف کر دے تو اس نے مجھ سے انکار کر دیا۔ پھر میں آپ کی طرف آ گیا ہوں۔ تو آپ نے تین مرتبہ فرمایا اللہ تجھے معاف کرے لے ابو بکر۔ پھر یہ ہوا کہ عمر بن نامد ہو کر ابو بکر کے مکان پر پہنچے اور پوچھا کہ کیا ابو بکر موجود ہیں تو گھر والوں نے کہا کہ نہیں پھر وہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس پہنچے اور سلام کیا تو نبی صلی اللہ علیہ وسلم کا چہرہ تسمانے لگا، یہاں تک کہ ابو بکر گھبر گئے اور انہوں نے اپنے دونوں گھٹنوں کو ٹیپتے ہوئے (اُبھر کر) کہا دو مرتبہ کہ یا اللہ زیادتی کرنے والا تو میں ہی تھا، تو پھر نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ اللہ تعالیٰ نے مجھ کو تمہاری طرف مبعوث کیا تو تم سب کہا کہ تو جو ہا ہے لیکن ابو بکر نے کہا کہ تو سچا ہے اور اپنی جان سے اور مال سے میرا ساتھ دیا تو کیا تم میرے لئے میرے ساتھی کو (ستانا) نہ چھوڑو گے دو مرتبہ فرمایا۔ پھر اس کے بعد وہ کبھی نہیں تائے گئے۔ بخاری، ابن ابی ملیکہ سے کہا کہ قریب ہو گیا تھا کہ دونوں مجسم خیر ہلاک ہو جائیں یعنی ابو بکر و عمر کہ دونوں نے اپنی آوازیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے حضور میں اُٹھی کر لی تھیں جس وقت کہ آپ کے پاس بنی تمیم کا ایک قافلہ پہنچا تو ان دونوں میں سے ایک نے ان کے ساتھ ایسے بنا کر بیٹھنے کے لئے، اشارہ کیا بنی جاشع کے جھائی اقرع بن حابس کی طرف اور دوسرے نے اشارہ کیا ایک اور شخص کی طرف۔ نافع نے کہا کہ مجھے اس کا نام یاد نہیں رہا۔ تو ابو بکر نے عمر سے کہا کہ تم نے صرف میری مخالفت کرنے کا ارادہ کیا ہے عمر نے کہا کہ میں نے تمہارے خلاف کارادہ نہیں کیا۔ اس بارے میں دونوں کی آوازیں بلند ہو گئیں تو اللہ تعالیٰ نے یہ حکم نازل فرمایا **يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا** (۱۲: ۴۹) اسے ایمان والو تم اپنی آوازیں پھیر کر آواز سے بلند نہ کیا کرو الخ کہا ابن زبیر نے کہ پھر عمر

فقال يغفر الله لك يا ابا بکر مثلاً ثم ان عمر
نبرم فاتي منزل ابى بکر فسأل اثم ابو بکر
قالوا فاتی النبی صلی اللہ علیہ وسلم فسلم فقبل
وجہ النبی صلی اللہ علیہ وسلم متمتعاً حتى اشفق
ابو بکر فنجی علی ركبته فقال یا رسول اللہ
واللہ انما کنت اظلم شر تین فقال النبی صلی
اللہ علیہ وسلم ان اللہ بعثتہ الیکم تعلتم کذبت
وقال ابو بکر صدقت وداسانی بنفسہ ووالہ
فہل اتمتہ سارکون لی صاحبی مرتین فما اودی
بعدہا البخاری من ابن ابی ملیکہ قال کاد
الخیر ان ینہکان ابو بکر و عمر رفا اصواتہما
عند النبی صلی اللہ علیہ وسلم حین قدیم علیہ
رکب بنی تمیم فاشار احدہما بالاقرع بن
حابس اخی بنی جاشع و اشار الآخر برجل
آخر قال نافع لا احفظ اسمہ فقال ابو بکر
لعمرا اؤدت الا خلا فی قال ما روت
خلافک فارتفعت اصواتہما فی ذلک
فانزل اللہ یا ایہا الذین امنوا لا ترفعوا
اصواتکم الایۃ قال ابن الزبیر فما کان عمر
یجمع رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم بعد
ہذہ الایۃ حتی یشفیہ ولم یدکر ذلک عن
ابیہ یعنی ابو بکر۔ الشہر ددی باسنادہ عن
ابی ہریرۃ ان النبی صلی اللہ علیہ وسلم

اَتَى بِطَعَامٍ وَهُوَ بِمَرِّ الظَّهْرَانِ فَقَالَ يَا بَنِي بَكْرٍ
 وَعَمْرُؤُكُمْ فَقَالُوا إِنَّا صَائِمُونَ فَقَالَ ارْحَمُوا
 لِيَصَاحِبِيكُمْ اَعْمَلُوا لِمَا حَبَّبَكُمْ اَدْنُوْا فَاكَلَا
 يَعْنِي اِنَّمَا ضَعَفْتُمَا بِالصَّوْمِ عَنِ التَّوَدُّعِ فَاحْتَمَى اِلَى
 مِنْ تَحْتِ مَكَا فَاكَلَا وَ اَخْرَجَا اَنْفُسَكُمَا وَمِنْ ذِكْرِ
 تَمْيِيزِ النَّبِيِّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِمَنْ فِي الْقَلْبَتَيْنِ وَ
 تَعْرِيفِ اِيَّاهِ الْفَرْقِ بَيْنَهُمَا حَتَّى حَذَقَ فِي التَّمْيِيزِ
 وَ صَارَ مُخْتَدِّمًا كَامِلًا وَقَدْ تَقَدَّمَ بَعْضُ ذِكْرِ
 وَ تَشْفِيقِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ رَعِيَّةَ مَوَاتِرِ الْمَعْنَى مُسَلِّمٌ
 عَنْ ابْنِ هَرِيرَةَ قَالَ بَيْنَمَا عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ
 يَخْطُبُ النَّاسَ يَوْمَ جَمْعَةِ اَذْوَغِلْ عُمَانَ بْنِ
 عَفَّانٍ فَعَرَضَ بِهِ عَمْرُ فَعَالَ مَا بَالُ رِجَالٍ يَتَأَخَّرُونَ
 بَعْدَ النِّدَاءِ فَقَالَ عُمَانُ يَا امِيرَ الْمُؤْمِنِينَ مَا زِدْتُ
 حِينَ سَمِعْتُ النِّدَاءَ اِنْ تَوَضَّأْتُ ثُمَّ اَقْبَلْتُ
 فَقَالَ عَمْرُ وَالْوَضُوءُ الْيَسَاءُ اَلَمْ تَسْمَعُوا رَسُوْلَ اللهِ
 صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُوْلُ اِذَا جَاءَ اَحَدُكُمْ اِلَى
 الْجَمْعَةِ فَلْيَغْتَسِلْ اَبُو بَكْرٍ عَنْ عَمْرِ بْنِ مَيْمُونٍ
 الْاَدَدِيِّ اَنْ عَمْرُ بْنُ الْخَطَّابِ لَمَّا حَضَرَ قَالَ ادْعُوا
 لِي عَلِيًّا وَ طَلِيحَةَ وَ الزَّيْبِرَ وَ عُمَانَ وَ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ
 عَوْفٍ وَ سَعْدًا قَالَ فَلَمْ يَكَلِّمْ اَحَدًا مِنْهُمْ اِلَّا عَلِيًّا
 وَ عُمَانَ فَقَالَ يَا عَلِيُّ لَعَلَّ اَبُو لَاءِ الْقَوْمِ لِيُغْرِزُوْنَ

بعد اس آیت کے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے اتنی جگہ آواز سے بات کرتے تھے
 کہ ان سے آپ کو پھر ملے پھنے کی نوبت آجاتی تھی۔ اور انہوں نے اس بات کا ذکر اپنے
 باپ (یعنی نانا، ابو بکر کے بارے میں نہیں کیا۔ سہروردی اپنی اسناد کے ساتھ ابو ہریرہ
 سے روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس جب کہ آپ مَرِّ الظَّهْرَانِ
 میں تھے کھانا لایا گیا تو آپ نے ابو بکر و عمر سے فرمایا کہ کھاؤ۔ تو دونوں نے کہا کہ ہم روزے
 سے ہیں تو آپ نے فرمایا کہ تم دونوں اپنے اپنے ساتھی کے فائدے کے لئے سفر کرو
 اور اپنے اپنے ساتھی کی تقویت کے لئے کام کرو۔ قریب آؤ اور کھاؤ۔ آپ یہ مراد
 لے رہے تھے کہ تم دونوں روزے کی وجہ سے خدمت سے ضعیف ہو رہے ہو اور
 تم دونوں ایسے آدمی کے حاجت مند ہو گئے ہو جو تمہاری خدمت کرے تو تم دونوں کھاؤ
 اور اپنے اپنے نفس کی خدمت کرو (ناکہ اس میں جستی پیدا ہو جائے) اور اسی
 بنا پر ہے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کا دونوں غلبہ حال کے وقت اُن کو (نشا الہی کا)
 متمیز کرنا اور ان کو دونوں حال میں آپ کا فرق کی شناخت کر دینا۔ یہاں تک کہ
 آپ متمیز میں حادث (تجربہ کار) ہو گئے اور محدث کامل بن گئے۔ اور ایسے بعض
 واقعات پہلے آپ کے ہیں۔ اور عمر رضی اللہ عنہ کی تشقیق (یعنی سیدھا کرنا) اپنی رحمت
 کو متواتر لہنے ہے۔ مسلم، ابو ہریرہ سے، کہا اس دوران میں کہ عمر رضی اللہ عنہ کے دن
 لوگوں کو خطبہ دے رہے تھے کہ عثمان بن عفان داخل ہوئے تو عمر رضی اللہ عنہ نے ان کی جانب
 تشریح کرتے ہوئے فرمایا کہ کیا ہو گیا لوگوں کو کہ اذان کے بعد آنے میں دیر کرتے ہیں
 تو عثمان نے کہا کہ اسے امیر المؤمنین میں نے تو اذان سننے کے بعد کوئی کام نہیں کیا
 بس وضو کیا اور آ گیا۔ تو عمر رضی اللہ عنہ نے کہا اور صرف وضو ہی؟ کیا تم نے رسول اللہ صلی
 اللہ علیہ وسلم سے نہیں سنا جو فرماتے تھے کہ جب تم میں سے کوئی جمعہ کی طرف آئے
 تو چاہئے کہ غسل کرے۔ ابو بکر، عمرو بن ميمون اددی سے کہ عمر رضی اللہ عنہ نے

عہ دونوں غلبہ حال سے مراد ایک وہ غلبہ حال ہے جو صلح حدیبیہ کے وقت آپ پر طاری ہوا تھا۔ دوسرا وہ جو عبد اللہ بن ابی منافق کے جنازے
 کی نماز کے وقت پیش آیا تھا جن پر عمر رضی اللہ عنہ نے خود بھی اپنی جلات پر حیرت کی ہے۔ یہ واقعات مذکور ہو چکے ہیں ۱۳ اثنیاق احمد علی عنہ

بوقت وفات فرمایا کہ میرے پاس بلا کہ لاؤ علی کو اور طلحہ اور زبیر کو اور عثمان کو اور عبدالرحمن بن عوف اور سعد کو۔ کہا کہ پھر ان میں سے کسی نے گفتگو نہ کی۔ بجز علی اور عثمان کے۔ تو عمر نے کہا کہ لے علی غالباً یہ سب لوگ پہچانتے ہیں آپ کی قربت کو اور اس علم اور دین کی سمجھ کو جو اللہ نے آپ کو دی ہے تو اللہ سے ڈرتے رہنا اور اگر تم اس امر (مذمت) کے ذمہ دار بنا دیتے جاؤ تو بنی فلاں کو لوگوں کی گردنوں پر سوار نہ کر دینا۔ اور عثمان سے فرمایا کہ اسے عثمان امید ہے کہ یہ لوگ تم کو اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے تمہاری دامادی کے تعلق کو اور تمہاری عمر کو اور تمہارے شرف کو پہچانیں گے تو اگر تم اس امر کے (یعنی خلافت کے) ذمہ دار بنا دیتے گئے تو اللہ سے ڈرنا اور بنی فلاں کو لوگوں کی گردنوں پر سوار نہ کر دینا۔ پھر فرمایا کہ میرے پاس صہیب کو بلا کہ لاؤ (جب وہ آگئے) تو فرمایا کہ تین دن تم لوگوں کو نماز پڑھانا اور چاہئے کہ یہ جماعت اکٹھی ہو کر تھلیہ میں فیصلہ پر غور کریں پھر اگر کسی ایک شخص پر متفق ہو جائیں تو جو ان کی مخالفت کرے اس کی گردن مار دینا۔ احمد بن حنبل، زہری سے وہ ربیعہ بن دراج سے کہ علی بن ابی طالب نے بعد عصر دو رکعت نوافل مکہ کے راستہ میں پڑھیں۔ اس کو عمر نے دیکھا تو وہ علی پر پناہ مانا اور فرمایا خیر دار اللہ اللہ میں جانتا ہوں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ان سے منع کیا ہے۔ ابو بکر، اسلم سے روایت کرتے ہیں باسناد صحیح شیخین کی شرط پر کہ یہ واقعہ ہے کہ جب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے بعد ابو بکر سے بیعت کر لی گئی اور علی اور زبیر فاطمہ بنت رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے گھر جا کر ان سے مشورہ کیا کرتے تھے اور اپنے امر (بیعت) کے بارے میں تبادلہ آراء کرتے۔ جب اس اجتماع کی اطلاع عمر بن الخطاب کو پہنچی تو وہ نکل کر فاطمہ کے پاس پہنچے اور کہا کہ لے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی بیٹی خدا کی قسم مخلوق میں سے کوئی ہم کو تمہارے باپ سے زیادہ پیارا نہیں تھا اور تمہارے باپ کے بعد اب ہمیں

لک قرابتک و ما تاک اللہ من العلم والفقہ فاتق اللہ وان ولیت ہذا الامر فلا ترفعن بنی فلاں علی رقاب الناس وقال عثمان یا عثمان ان ہؤلاء القوم لعلہم يعرفون لک صہرک من رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم دستک و شرفک فان انت ولیت ہذا الامر فاتق اللہ ولا ترفع بنی فلاں علی رقاب الناس فقال ادعوا لی صہیباً فقال صل باناس ثلثاً ویجتمع ہؤلاء الرہط فیلحقوا فان اجتمعوا علی رجل فاضر بوا رأس من خاتمہم احمد بن حنبل عن الزہری عن ربیعہ بن دراج ان علی بن ابی طالب سبج بعد العصر رکعتین فی طریق مکہ فرآہ عمر فتعظ علیہ ثم قال اما واللہ لقد علمت ان رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نہی عنہما ابو بکر عن اسلم باسناد صحیح علی شرط الشیخین انہین یؤییح لابی بکر بعد رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم وکان علی و الزبیر یتخللن علی فاطمہ بنت رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم فیشاورنہا و نہا دیرتبعون فی امرہم فلما بلغ ذلک عمر بن الخطاب فرج حثی وغل علی فاطمہ فقال یا بنت رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم و اللہ ما من اخلق احب الینا من ابیک و ما من احد احب الینا بعد ابیک

تم سے زیادہ پیارا کوئی نہیں اور خدا کی قسم اگر یہ جماعت (بنو ہاشم) آکر تمہارے پاس جمع ہوئی تو یہ بات (یعنی آپ کا پیارا بنونا) مجھے اس بات سے ذروک سکے گی کہ میں ان کے بارے میں یہ فیصلہ کروں کہ ان کے اوپر اس گھر کو جلا دیا جائے کہا کہ جب عمر بن الخطاب نے لوگ فاطمہ کے پاس پہنچے تو انہوں نے کہا کہ تم جانتے ہو کہ عمر میرے پاس آیا اور اُس نے خدا کی قسم کھائی ہے کہ اگر تم پھر جمع ہوئے تو وہ ضرور تمہارے اوپر اس گھر کو جلا دے گا اور خدا کی قسم جس چیز پر وہ قسم کھا کر گیا ہے اُس کو وہ ضرور کر گذرے گا تو عافیت کے ساتھ لوٹ جاؤ اور جو رائے مشورہ کرتے ہوئے جاؤ عمر میرے پاس لوٹ کر نہ آؤ تو یہ سب اُن کے پاس سے واپس ہو گئے اور پھر لوٹ کر اُن کے پاس نہیں آئے یہاں تک کہ انہوں نے ابو بکر سے بیعت کر لی۔ مالک، اسلم مولیٰ عمر بن الخطاب سے کہ عمر بن الخطاب نے طلحہ بن عبید اللہ کے بدن پر رنگا ہوا کپڑا دیکھا جب کہ وہ مخمّر تھے۔ تو عمر بن الخطاب نے کہا کہ اے طلحہ (بحالت احرام) یہ رنگا ہوا کپڑا کیسا ہے؟ طلحہ نے کہا اے امیر المؤمنین یہ تو مٹی سے رنگا ہوا ہے (اس میں کیا حرج ہے) تو عمر بن الخطاب نے کہا اے جماعت صحابہ تم ایسے ائمہ ہو کہ لوگ تمہاری اقتداء کرتے ہیں تو اگر کسی جاہل نے اس کپڑے کو دیکھا تو وہ ضرور یہ کہے گا کہ طلحہ بن عبید اللہ احرام کی حالت میں (ذعفران) سے رنگے ہوئے کپڑے پہنتے تھے۔ تو یہ جماعت صحابہ ان رنگے کپڑوں کو نہ پہنو۔ احمد بن حنبل، جابر بن عبد اللہ سے کہ میں نے عمر بن الخطاب سے سنا جو طلحہ بن عبید اللہ سے کہہ رہے تھے کہ کیا بات ہے کہ میں تم کو اس حال میں دیکھتا ہوں کہ تمہارے بال کبھر دھتے ہیں اور چہرہ عمار اور دستا جب سے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی وفات ہوئی۔ شاید تمہارے چپاکے بیٹے کی امارت تم کو ناگوار ہوئی۔ انہوں نے کہا کہ معاذ اللہ میں تم سب سے زیادہ شایاں ہوں کہ ایسا نہ کروں (یعنی حسد) پر لیشانی میں فکر اس بات کا ہے کہ) میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے سنا آپ فرماتے تھے

سَبَّ وَآيَمَ اللّٰهُ مَا ذَلِكُ بَسَّ لِيْجْتَمِعَ
 بِهٖوَلَا النَّفْرَ عِنْدَكَ اَنْ اَمْرٌ يَّجْمَعُ اَنْ يُّخْرَقَ عَلَيْهِمُ
 الْبَيْتُ قَالِ فَمَا خَرَجَ عَمْرٌ جَاؤُا فَعَالَتْ تَعْلَمُوْنَ
 اَنْ عَمْرٌ قَدْ جَاءَنِيْ وَقَدْ حَلَفْتُ بِاللّٰهِ لِيَنْ عَمْرُ
 يُخْرِقَنِيْ عَلَيْكُمْ الْبَيْتِ وَايَمَ اللّٰهِ لِيُخْرِقَنِيْ مَا
 حَلَفْتُ عَلَيْهِ فَاَنْفِرُوْا رَاثِبِيْنَ فَرُوْا اَيُّكُمْ
 لَا تَرْجِعُوْا اِلَيَّ فَاَنْصُرُوْا عَنْهَا نَعْمَ يَرْجِعُوْا اِلَيْهَا حَتّٰى
 يَأْتِيُوْا لَابِيْ بَكْرٍ- مَالِكٌ عَنْ اسْمِ مَوْلَى عَمْرٍ اَنَّ
 عَمْرَ بْنَ الْخَطَّابِ رَأَى مَلِيْ طَلْحَةَ بْنَ عَبِيْدِ اللّٰهِ
 ثَوْبًا مَّصْبُورًا دَبُوْ مَخْرَمًا فَقَالَ عَمْرٌ مَا هَذَا الثَّوْبُ
 الْمَصْبُورُ يَا طَلْحَةُ فَقَالَ طَلْحَةُ يَا اَمِيْرَ الْمُؤْمِنِيْنَ اَنَا هُوَ
 مَدْرُ فَقَالَ عَمْرٌ اَنْتُمْ اِيْهَا الرَّهِيْطُ اَمْرًا يُّقْتَدَى بِكُمْ
 النَّاسُ فَاَنْ رَجَلًا جَاهِلًا رَاى هَذَا الثَّوْبَ فَقَالَ
 اِنَّ طَلْحَةَ بْنَ عَبِيْدِ اللّٰهِ قَدْ كَانَ يَلْبَسُ الشَّيْبَ
 الْمَصْبُورَةَ فِي الْاِحْرَامِ فَلَا تَلْبَسُوْا اِيْهَا الرَّهِيْطُ
 شَيْئًا مِنْ هَذِهِ الشَّيْبِ الْمَصْبُورَةِ- اَحْمَدُ بْنُ حَنْبَلٍ
 عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللّٰهِ قَالَ سَمِعْتُ عَمْرَ بْنَ الْخَطَّابِ
 يَقُوْلُ لَطْفَةَ بْنَ عَبِيْدِ اللّٰهِ مَالِيْ اَرَاكَ قَدْ شَبَّتَ
 وَاخْبَرْتُ مِنْذُ تَوَفَّيْتُ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ
 وَسَلَّمَ لَعَلَّكَ سَاءَكَ يَا طَلْحَةُ اِمَارَةُ ابْنِ عَمْرٍ
 قَالَ مَعَاذَ اللّٰهِ اِنِيْ لَا جَدْرُكُمْ اِنْ لَا اَفْعَلَ ذَاكَ
 اِنِّيْ سَمِعْتُ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
 يَقُوْلُ اِنِّيْ لَا اَفْعَلُ كَلِمَةً لَا يَقُوْلُهَا رَجُلٌ عِنْدَ حَضْرَةِ

کہ میں ایک ایسا کلمہ جانتا ہوں جس کو کوئی شخص بھی اگر موت کے آجانے کے وقت کہہ لے گا تو اس کی وجہ سے اُس کی روح راحت پائے گی جیسا کہ اُس کے جسم سے نکلے گی اور وہ اس کے لئے ایک نور ہوگا قیامت کے دن پھر میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے اس کے بارے میں سوال نہیں کیا اور آپ نے بھی خود مجھے اس کی خبر نہیں دی۔ تو یہ وہ غم ہے جو مجھ میں داخل ہو گیا۔ عمرؓ نے کہا تو آپ غم نہ کریں، میں اس کو جانتا ہوں۔ طلحہ نے کہا اللہ کا شکر ہے تو بتائیے وہ کیا ہے؟ عمرؓ نے کہا وہ وہی کلمہ ہے جس کو آپؐ اپنے چچا ابو طالب سے کہہ رہے تھے یعنی لَوْلَا اَللّٰهُ لَطَمْنَا بِكَ اَبَاكَ۔ مالک نے کہا عمرؓ نے عمرؓ سے عسریٰ کے قصہ میں روایت کرتے ہیں کہ پھر اعلان کر دیا عمرؓ نے ان خطاب نے کہ میں صبح کو مدینہ واپس ہونے کے لئے سواری ہو جاؤں گا تم سب اپنی سواری پر صبح ہی سواری ہو جانا۔ تو ابو عبیدہ نے کہا کہ اللہ کی تقدیر سے ذرا کو آپ نے اختیار کر لیا تو عمرؓ نے فرمایا کہ اچھا ہوتا ہے کہ کوئی دوسرا کہتا ہے ابو عبیدہ ہاں ہم جھاگ رہے ہیں اللہ کی تقدیر سے اللہ ہی کی تقدیر کی طرف کیا تم نے غور کیا کہ اگر تمہارے پاس اونٹ ہوں اور تم ایسی وادی میں آؤ جو جس کی دو جانبیں ہیں اُن میں سے ایک تو سرسبز ہو اور دوسری خشک کم آب و گیاہ تو کیا ایسا نہیں ہے کہ اگر آپ نے اُن کو سرسبز زمین میں چرایا تو اُن کو اللہ کی تقدیر کے ساتھ چرایا اور اگر خشک زمین میں چرایا تو (پھر بھی) اللہ کی تقدیر کے ساتھ چرایا۔ مالک نے ابو عبیدہ بن ابی جراح نے عمرؓ کو خط لکھا جس میں رومی افواج کی یلغار کا ذکر کیا اور ان کے بارے میں جو خطرات سامنے تھے تو عمرؓ نے اُن کو لکھا اما بعد یہ یقینی بات ہے کہ جب بھی بندہ کسی سمت منزل میں پھنس جاتا ہے تو اللہ تعالیٰ اس کے بعد کشادگی کی راہ پیدا فرماتا

الْمَوْتِ وَاللَّهِ وَجَدْتُ رُوْحَهُ بِهَا رُوْحًا مِمَّنْ يَخْرُجُ مِنْ جَنْبِهِ وَكَانَتْ لِي نُوْرًا يَوْمَ الْقِيَامَةِ فَلَمْ اَسْأَلْ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْهَا وَلَمْ يَخْبِرْنِي بِهَا فَذَكَرَ الَّذِي دَعَلْتَنِي قَالَ عَمْرُ فَاَنَا اعْلَمُهَا قَالَ فَاللّٰهُ اَحْمَدُ فَمَا هِيَ قَالَ هِيَ الْكَلِمَةُ الَّتِي قَالَهَا لِعَمْرٍو لَا اِلٰهَ اِلَّا اللّٰهُ قَلَلْ طَلُوْهُ صِدْقًا۔ مالک نے کہا عمرؓ نے عمرؓ سے عسریٰ کے قصہ میں روایت کرتے ہیں کہ پھر اعلان کر دیا عمرؓ نے ان خطاب نے کہ میں صبح کو مدینہ واپس ہونے کے لئے سواری ہو جاؤں گا تم سب اپنی سواری پر صبح ہی سواری ہو جانا۔ تو ابو عبیدہ نے کہا کہ اللہ کی تقدیر سے ذرا کو آپ نے اختیار کر لیا تو عمرؓ نے فرمایا کہ اچھا ہوتا ہے کہ کوئی دوسرا کہتا ہے ابو عبیدہ ہاں ہم جھاگ رہے ہیں اللہ کی تقدیر سے اللہ ہی کی تقدیر کی طرف کیا تم نے غور کیا کہ اگر تمہارے پاس اونٹ ہوں اور تم ایسی وادی میں آؤ جو جس کی دو جانبیں ہیں اُن میں سے ایک تو سرسبز ہو اور دوسری خشک کم آب و گیاہ تو کیا ایسا نہیں ہے کہ اگر آپ نے اُن کو سرسبز زمین میں چرایا تو اُن کو اللہ کی تقدیر کے ساتھ چرایا اور اگر خشک زمین میں چرایا تو (پھر بھی) اللہ کی تقدیر کے ساتھ چرایا۔ مالک نے ابو عبیدہ بن ابی جراح نے عمرؓ کو خط لکھا جس میں رومی افواج کی یلغار کا ذکر کیا اور ان کے بارے میں جو خطرات سامنے تھے تو عمرؓ نے اُن کو لکھا اما بعد یہ یقینی بات ہے کہ جب بھی بندہ کسی سمت منزل میں پھنس جاتا ہے تو اللہ تعالیٰ اس کے بعد کشادگی کی راہ پیدا فرماتا

عہ عسریٰ ایک مقام کا نام ہے۔ یہاں آپ کو اطلاع ملی تھی کہ شام میں طاعون پھیل رہا ہے تو آپ نے وہاں جانے کا ارادہ فرمایا اس پر حضرت ابو عبیدہ معترض ہوئے ۱۲ اشتیاق احمد عقی عنہ۔

وَأَنْقُوا اللَّهَ لَعَلَّكُمْ تُفْعَلُونَ ۝ الْحَبَّ الْعَبْرِي
 عن عروة بن رويم اللخمي قال كتب عمر بن
 الخطاب الى ابي عبيدة بن الجراح
 كتاباً يقرأه على الناس بالجابية اما بعد
 فانه لا يتيم امر الله في الناس الا حصيف
 العقدة بعيد الغرّة ولا يطلع الناس منه
 على عورة ولا يخفق في الحق على جرّة و
 لا يخاف في الله لومة لائم والسلام وفي
 رواية ولا يخالي في الحق على قرابة مكان
 ولا يخفق في الحق على جرة شرح حصيف
 العقدة اي مستحكما واستحصف الشيء
 استحكم واحصيف الرجل المستحكم العقل
 وكثيراً بذلك عمر عن الاشتداد في دين الله
 وقوة الايمان والغرّة الاعتماد المحب البري
 كتب عمر بن الخطاب الى ابي عبيدة بن
 الجراح اما بعد فاني كتبت اليك كتاباً
 لم آلتك ولفني فيه خيراً الزم خمس خصال
 يسلمك لك دينك وتحفظ بافضل حطك
 اذا حضرك الغصان فليكن بابسينات
 العدل والايمان القاطنة ثم اذن الضيف
 حتى يسط لسانه ويحترق قلبه وتعاير الغريب
 فانه اذا طال حبه ترك حاجته والنصف
 الى اهله واما الذي اقبل حقه من لم يرفع

ہے اور یہ یقین ہے کہ ہرگز ایک عشر (تنگی) دو عشر (آسانی) پر غالب نہیں آسکتی۔
 (فان مع العشر عشر الخ کی طرف اشارہ ہے) اور اللہ تعالیٰ اپنی کتاب میں فرماتا ہے۔
 یا ایہا الذین امنوا اصبروا والحمد للہ ۲۰: ۳۰۔ ایمان والوں کو صبر کرو اور مقابلہ
 میں صبر کرو اور مقابلہ کے لئے مستعد رہو اور اللہ تعالیٰ سے فرستے رہو تاکہ تم پورے کاہل
 ہو، محب طبری، عروہ بن روم لخمی سے کہا کہ عمر بن الخطاب نے ابو عبیدہ
 کو خط لکھا کہ اس کو جابہ میں لوگوں کو پڑھا کر سنائیں اما بعد اللہ کے امر کو لوگوں
 میں قائم کرنے والا امرت ایسا ہی شخص ہوگا جو کہ پختہ عقل اور پختہ تدبیر والا ہو جو
 اعتماد سے دور رہنے والا ہو (یعنی غافل نہیں) اور لوگ اس کے کسی عیب پر مطلع
 نہ ہوں اور جو رعیت پر غصہ نہ کرے اظہار حق پر اور اللہ کے بارے میں کسی
 ملامت کرنے والے کی ملامت سے نڈر سے والسلام اور ایک روایت میں
 ولا یخفق فی الحق علی جرّۃ کے بجائے ولا یخالی فی الحق علی قرابۃ
 ہے (یعنی بنا بر قرابت حق (کے فیصلہ یا اظہار) میں کوتاہی نہ کرے)
 شرح "حصیف العقده" یعنی مستحکم گرہ۔ استحصف الشيء یعنی استحکم۔
 اور حصیف ایسے شخص کو کہتے ہیں جو پختہ عقل والا ہو۔ اور عمر نے اس سے
 اللہ کے دین میں سخت ہونا اور اہل ایمان کی قوت کی طرف کنایہ کیا ہے اور
 عروہ کے معنی ہیں اعتماد۔ محب طبری، عمر بن الخطاب نے ابو عبیدہ
 بن الجراح کو لکھا اما بعد میں نے تمہارے پاس بھیجنے کے لئے ایک خط
 لکھا ہے جس میں تمہارے اور اپنے نفس کے لئے خیر میں نے کوتاہی
 نہیں کی۔ پانچ خصلتیں اختیار کرو تو تمہارا دین سلامت رہے گا اور تمہارے
 حسد میں افضل اجر قائم کیا جائے گا جب تمہارے سامنے مدعی اور مدعا علیہ
 حاضر ہوں تو تمہارے لئے ضروری ہے گواہیاں سنا عدول لوگوں کی اور قطعی
 (یعنی کھلے ہوئے معنی والی) قسمیں پھر کزور کو اپنے قریب کر یہاں تک کہ اس کی زبان
 پھیل جائے اور اس کے قلب میں جرات پیدا ہو جائے اور عزیز کی جلد

برأساً و آخرض علی الصلح مالم یتبین مک
القضاء و السلام علیک ابو بکر عن عبید اللہ بن عبد اللہ
بن عمر بن عبد الرحمن بن عوف جاریہ کہ کان یقع
علیہا قبل ان یتطیر یباً فظہر بہا حمل عند
الذی اشترایا فخاصم الی عمر فقال عمر کنت
تقع علیہا قال نعم قال فبعتہا قبل ان یتطیر بہا
قال نعم قال ما کنت لئذ کب بخلق فدا القاتۃ
فمنظر دائہ فاحقوہ بہ احمد بن حنبل عن عباتہ
بن رفاعۃ قال بلغ عمر ان سعداً لما بنی القصر
قال انقطع الصویث فبعث الیہ محمد بن مسلمۃ
فلما قدم اخرج زندۃ و اوری نارہ و اتباع
حطباً بدرہم و قیل لسعد ان رجلاً فعل کذا و کذا
فقال ذاک محمد بن مسلمۃ و خرج الیہ فحلف
باللہ ما قالہ فقال توؤدی عنک الذی تقول
و نفع ل ما امرنا بہ فاحرق الباب ثم اقبل
فیخرج من علیہ ان یردوہ فابی فخرج فقدم
علی عمر فبخر الیہ فصار ذابہ و رجوعہ تسع عشرۃ
فقال لولا حسن الفطن بک لرأینا انک لم تؤد
عنا قال بلی ارسئل یقرأ السلام و یعتذر
و یحلف باللہ ما قالہ قال فہل زدوک شیئاً
قال لا قال فاما تک ان تزودنی انت
قال انی کرہت ان امرک فیکون مک
الباب و ینوی لی الحارث دعو ل اہل المدینۃ

حاجت روانی، کا خیال رکھو (دیر تک کھڑا نہ رکھو) کہ جب اس کا جس طویل
ہو جائے گا تو وہ اپنی حاجت کو چھوڑ کر اپنے گھر والوں کے پاس چلا جائے گا۔
اور اس صورت میں، یقیناً اس کے حق کو باطل کرنے والا صرف وہی شخص
یعنی حاکم، قرار دیا جائے گا جس نے اس کی طرف سر اوپر نہ کیا۔ اور جب
تک تمہارے اوپر فیصلہ بالکل عیاں نہ ہو جائے (فریقین میں) صلح تک جریں رہو
بس السلام علیک۔ ابو بکر، عبید اللہ بن عبد اللہ بن عمر سے کہ عبید اللہ بن عوف
نے ایک کیز کو جس سے جماع کرتے رہے تھے فروخت کر دیا قبل اس کے کہ اس
کا استبراء کریں یعنی یہ معلوم کریں کہ حمل تو نہیں ہے، پھر خریدار کے پاس
پہنچ کر اس کا حمل ظاہر ہو گیا تو انہوں نے عمر کے سامنے دعویٰ پیش کیا تو
عمر نے (عبید اللہ بن عوف) سے کہا کہ کیا تم اس سے جماع کرتے تھے؟ تو
انہوں نے کہا کہ ہاں! فرمایا کہ تم نے اس کو استبراء سے پہلے ہی فروخت کر دیا
کہا کہ ہاں! عمر نے کہا کہ تم ایسے خلق کے لئے سزا دار نہیں تھے۔ پھر بیچانے
والے لوگوں کو جلایا تو انہوں نے اس بچے کو عبدالرحمن کو دلوایا۔ احمد بن حنبل،
عباد بن رفاعہ سے کہا کہ عمر کو یہ خبر پہنچی کہ سعد نے جب محل بنوایا تو یہ کہا کہ اب
حقیر آدیزیں بند ہو گئیں تو عمر نے ان کی طرف محمد بن مسلمہ کو بھیجا۔ جب وہ پہنچے
تو انہوں نے چتھاق نکالا اور اس سے آگ کو جھاڑا اور ایک درہم کا ایندھن
خریدا (اور اس کو روشن کر کے اس سے محل کا دروازہ پھونکنے لگے) اور سعد سے
کہا گیا کہ ایک شخص نے ایسا اور ایسا کیا، تو انہوں نے کہا کہ وہ محمد بن مسلمہ
سے اور نکل کر ان کے پاس آئے (بات چیت کے بعد) انہوں نے حلف کیا کہ
یہ بات میں نے نہیں کہی تو محمد بن مسلمہ نے کہا کہ تمہاری یہ بات جو تم کہتے ہو ہم
پہنچا دیں گے اور جس کام کا ہمیں حکم دیا گیا اس کو ہم انجام دیں گے تو انہوں
نے دروازہ پھونک دیا۔ پھر محمد بن مسلمہ سعد کے پاس اس لئے آئے کہ وہ
ان کو زوارہ دیں تو انہوں نے انکار کر دیا۔ پھر وہ نکلے اور عمر کے پاس

آئے اور ان سے جلد جالے تو انیس دن لگے ان کے دمبیرے سے کو فز کو جانے اور
 واپس آنے میں۔ تو عمر نے فرمایا کہ اگر تیرے ساتھ حین من نہ ہو تو تم ہم پر رائے قائم
 کرتے کہ تو نے ہمارا کام انجام نہیں دیا، انہوں نے کہا کہ بیشک سعد نے آپ کو سلام
 کہا اور وہ عذر کرتے اور اللہ کی قسم کھاتے ہیں کہ انہوں نے وہ بات نہیں کہی
 ہے پھر عمر نے ان سے پوچھا کہ کیا سعد نے تم کو زور دیا بھی دیا، انہوں نے کہا کہ نہیں
 محمد بن مسلمہ نے کہا کہ مجھے نابراہہ دینے سے خود آپ کے لئے کیا بات مانع ہوئی۔
 عمر نے کہا مجھے یہ ناپسند ہوا کہ میں تمہارے لئے کچھ دینے کا حکم دوں جو تمہارے
 لئے موجب راحت بنے اور میرے لئے موجب تکلیف جب کہ میرے گز نام
 اہل مدینہ میں جن کو بھوک نے مار ڈالا اور میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے
 سنا ہے کہ آپ فرماتے تھے کہ کوئی اپنے پڑوسی کو (بھوکا) چھوڑ کر خود پیٹ بھر کر نہ
 کھائے۔ محب جزی، سفیان بن عیینہ سے کہ سعد بن ابی وقاص نے عمر کی طرف خط
 بھیجا جس میں ان سے اجازت طلب کر رہے تھے ایک مکان بنانے کی جس میں
 سکونت کریں تو ان کو جواب میں لکھا کہ ایسا بنا لو جو تمہیں دھوپ سے بچالے
 اور بارش سے محفوظ رکھے۔ دارمی، سلیمان بن حنظلہ سے کہا کہ ہم ابی بن کعب
 کے پاس آئے تاکہ ان سے باتیں کریں تو جب وہ اٹھے تو ہم بھی اٹھ گئے اور ہم ان
 کے پیچھے چل رہے تھے۔ پھر ہم نے پایا عمر کو تو ابی بن کعب ان کے پیچھے چلنے لگے
 تو عمر نے ان کے درہ مارا انھوں نے اس کو اپنے بازوؤں پر رکھا اور کہا کہ اے
 امیر المؤمنین کیا کر رہے ہو؟ تو کہا کہ کیا تو نہیں دیکھا کہ یہ دیکھے پیچھے چلنا، قننہ
 ہے تمہارے آگے چلنے والے، کے لئے اور زلت میں ڈالنے والا ہے پیچھے چلنے
 والے کے لئے۔ دارمی، محمد بن سیرین سے کہا کہ عمر نے فرمایا ابی مسعود سے
 کیا مجھے یہ خبر نہیں دی گئی یا (دیوں فرمایا کہ) مجھے خبر دی گئی کہ تو فتویٰ دیتا ہے
 حالانکہ تو امیر نہیں ہے۔ اس کی گری دینی تکلیف، کو اسی پر چھوڑ جو اس کی تصدیق
 سے متمتع ہے۔ دارمی، تمیم داری سے کہا کہ لوگ عمر کے زمانہ میں اونچے مکانات

قد قتلہم اجمع و قد سمعت رسول اللہ صلی
 اللہ علیہ وسلم یقول لا یتبع الرجل دون جارہ
 المحب الطبری عن سفیان بن عیینہ ان سعد
 بن ابی وقاص کتب الی عمر وہو علی الکوفۃ
 یتاذن فی بناء منزل یکنہ فکتب الیہ ابن
 مالشک من الشمس ویکنک من الغیث
 الدارمی عن سلیمان بن حنظلہ قال یتنا ابی
 بن کعب لنتحدث الیہ فلما قام قننا و نحن
 نشی خلفہ فرمقنا عمر فسیبہ فضرہ عمر بالقدرة
 قال فالتقاہ فبراعیہ فقال یا امیر المؤمنین
 ما توضع قال او مارلی فتننتہ للتبوع ذلہ
 للتابع الدارمی عن محمد بن سیرین قال
 قال عمر لابن مسعود الم اننا اذ انبتت انک
 ثقتہ دستت بامیر ذل حاربا من تولی قاربہ
 الدارمی عن تمیم الداری قال تقاؤل الناس
 فی الیناء فی زمن عمر فقال عمر یا معشر العرب
 الارض الارض ان لا اسلام الا بجماعیہ و
 ولا جماعیہ الا بامارة ولا امارۃ الا بطاعیہ
 فمن سؤده قومہ علی الفتح کان حیوۃ لہ ولہم
 ومن سؤده قومہ علی غیر فقہ کان ہلاک لہ و
 لہم اتحاکم عن عبد اللہ بن مسعود قال لما
 قبض النبی صلی اللہ علیہ وسلم واستخلفوا
 ابابکر رضی اللہ عنہا دکان رسول اللہ صلی

بنانے کے تو عمر نے فرمایا کہ اے گروہ عرب زمین کو (یا درکھو) زمین کو (جس میں ضرور دفن ہونا ہے) یقینی بات ہے کہ اسلام نہیں ہے مگر جماعت کے ساتھ اور جماعت نہیں ہے گناہات کے ساتھ اور امارت نہیں ہے مگر طاعت کے ساتھ تو جس شخص کو اس کی قوم نے خوب سمجھ کر سردار بنایا تو یہ فعل اُس کے لئے بھی زندگی ہوگا اور قوم کے افراد کے لئے بھی اور جس کو اس کی قوم نے بغیر سمجھے بوجھے سردار بنایا تو یہ فعل اس کے لئے بھی ہلاکت ہوگا اور ان کے لئے بھی۔ (الغرض سرداری کی شرط اطمینان ہے۔ اُوپنئے مکانات سے سرداری نہیں ملتی حاکم، عبد اللہ بن مسعود سے۔ کہا کہ جب نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی وفات ہوگئی تو انہوں نے ابو بکر رضی اللہ عنہ کو خلیفہ بنایا اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے معاذ کو یمن کی طرف بھیجا تھا۔ پھر ابو بکر نے عمر رضی اللہ عنہ کو امیر سراج بنا کر بھیجا تو مکہ میں ان کی ملاقات معاذ سے ہوئی اور ان کے ساتھ چند غلام تھے۔ تو عمر نے کہا کہ یہ کون ہیں تو معاذ نے کہا کہ یہ وہ ہیں جو مجھے ہریدہ دیئے گئے ہیں اور یہ ابو بکر کے لئے ہیں۔ تو ان سے عمر نے کہا کہ میں تمہارے لئے یہ مناسب سمجھتا ہوں کہ تم ان سب کو ابو بکر کے پاس لے جاؤ۔ کہا کہ پھر ان سے معاذ اگلے دن لے اور انہوں نے کہا کہ لے ابن الخطاب میں نے رات خواب میں اپنے کو دیکھا کہ میں آگ میں کودنا چاہتا ہوں اور تم میرا نیزہ پھٹے ہوئے ہو اور میں اپنے کو تمہارا میطیع دیکھ رہا ہوں۔ کہا کہ پھر معاذ نے سب غلاموں کو ابو بکر کے پاس لاکر کہا کہ یہ تو وہ ہیں جو ہریدہ مجھے دیئے گئے اور یہ آپ کے لئے ہیں۔ ابو بکر نے کہا کہ تمہارے ہریدہ کو ہم تمہارے سپرد کرتے ہیں۔ پھر معاذ نکلے نماز کے لئے اچانک دیکھا کہ وہ (غلام) بھی ان کے پیچھے نماز پڑھ رہے ہیں تو معاذ نے کہا کہ کس کے لئے نماز پڑھ رہے ہو۔ انہوں نے کہا کہ اللہ عزوجل کے لئے۔ معاذ نے کہا تو تم اسی کے لئے ہو اور ان کو آزاد کر دیا۔ ابو حنیفہ، حذیفہ بن الیمان سے کہ انہوں نے مدائن میں ایک یہودی عورت سے نکاح کر لیا تو ان کو عمر بن الخطاب نے لکھا کہ اس کو آزاد کر دو۔ اس پر حذیفہ نے ان کو لکھا کہ لے امیر المؤمنین کیا وہ حرام ہے تو انہوں نے ان کو لکھا

اللہ علیہ وسلم بعث معاذاً اے الیمان فاستعمل ابو بکر مرنے اللہ عنہا علی موسم فلبقی معاذاً بمکہ و معہ رقیق فقال عمر ما ہذا لہ فقال ہذا لہ اہدوالی و ہذا لہ لایبے بکر فقال لہ عمر اے اسی لک ان تاتی بہم ابا بکر فقال فلیتی من الغد فقال یا ابن الخطاب لقد رأیتنی البارحة وانا اترد الی النار و انت اترد۔ سمجھتے د ما اُرانی الا مطیتک قال فاتی بہم ابا بکر فقال ہذا لہ اہدوالی و ہذا لہ لک قال فانا قد سلکنا لک ہدیئک فخرج معاذاً اے الصلوۃ فاذا ہم یصلون خلفہ فقال معاذ لمن یصلون قالوا ہدیئہ عزوجل قال فانت لہ فاختتمہم ابو حنیفہ عن حذیفہ بن الیمان انه تزوج یہودیۃ بالمدائن فکتب الیہ عمر بن الخطاب رضی اللہ عنہ ان یخل سبیلہا فکتب الیہ احوام ہی یا امیر المؤمنین فکتب الیہ اُخزم علیک ان لا تلغع کتابی حتی تخلعہ سبیلہا فانی امان ان یقتدی بک المسلمون فینتروا نساء اہل الذمتہ بجاہلین و کئی بذک فتنتہ نساء المسلمین ابو بکر عن سعید بن ابی بردۃ قال کتب عمر الی ابی موسیٰ ابابعد فان اسعد الرعاة من سجدت بہ رحیتہ وان اشقی الرعاة عند اللہ من شقیۃ بہ رحیتہ وایک ان تردع فی ریح مما لک

فیكون شكك عند الله مثل البهيمة نظرت الى
 شعرة من الارض فركت فيا تبغى بذك
 السمن واما حشها في سمنها والسلام عليك
 ابو بكر عن سفیان قال كتب عمر الى ابی موسی
 انك لن تنال الآخرة بشئ افضل من الزهر
 فی الدنيا الدار قطنی ان عمر بن الخطاب كتب
 الى ابی موسی الاشعري ابا بعد فان القضاء
 فریفة محكمة وسنة متبعة فانهم اذا اولی
 ایک بجز و التذبح اذ وضع فانه لا یفزع
 تلوکم بحق لا فإذله أس بین الناس فی وجهک
 ومجلبک و عدلک حتی لا یئأس الضعیف من
 عدلک ولا یطع الشریف فی حیفک البسینة
 علی من ادعی والیمین علی من انکر والصلح
 جائز بین المسلمین الا صلأ اهل حراما او حرم
 حلالا لا یکنک قضاء قضیة بالاس
 فرأجت فیہ نفسک وهدیت فیہ لرشدک
 ان تراجع الحق فان الحق قدیم و مراجعتہ
 الحق نیر من التامی فی الباطل الغنم الغنم
 فیما یختم فی صدرک فما لم یلک فی الکتاب
 والسنة و اعرف الامثال والاشباه ثم
 قس الامور عند ذک فاعلم الی اجتهبا
 الی الله عز وجل واشبهها بالحق فیما ترے
 واجعل لمن ادعی بسینة أماینتی الیه

کہیں تم کو حکم دیتا ہوں کہ تم میرا خط ہاتھ سے نہ رکھو یہاں تک کہ اس کو آزاد کرو۔
 کیونکہ مجھ کو یہ اندیشہ ہے کہ مسلمان تمہاری پیروی کریں گے اور زمینوں کی عورتوں
 کو ان کے جلا کی وجہ سے پسند کریں گے اور مسلمان عورتوں کے بتلائے فتنہ ہونے
 کے لئے یہ کافی ہے۔ ابو بکر، سعید بن ابی بردہ سے۔ کہہا کہ عمر نے ابو موسیٰ کو خط لکھا
 ابا بعد تمام زمینوں (۱۶، ۱۷، ۱۸، ۱۹، ۲۰) سے زیادہ صاحب سعادت راعی
 وہ ہے جس کی وجہ سے اس کی رعیت صاحب سعادت بن جائے اور سب شقی (بد بخت)
 راعی (حاکم) وہ ہے جس کی وجہ سے اس کی رعیت شقی (بد بخت) ہو جائے۔ اور تہ واریج
 دہاؤں کی طرح چرتے رہنے سے کہ پھر تمہارے عمال بھی چرنے لگیں، پھر تمہاری مثل
 اشد کے نزدیک اس چوپایہ کی مثل ہو جائے گی جس نے کسی زمین کی سبزی کو دیکھا
 تو اس میں چرنے لگا، وہ اس کے ذریعہ سے فریب ہونا چاہتا ہے حالانکہ اس کی موت
 اس کی فریب ہی میں ہی ہے، والسلام عليك، ابو بکر، سفیان سے۔ کہہا کہ عمر نے ابو موسیٰ
 کو لکھا کہ تم آخرت کو کسی ایسی شے کے ذریعہ کبھی حاصل نہیں کر سکتے جو افضل ہو دنیا میں نہ
 کرنے سے۔ دارقطنی، یہ کثرت بن الخطاب نے ابو موسیٰ اشعری کو لکھا ابا بعد یسینا فقلو ایک حکم
 کاخبر یعنی ہے اور راعی سنت ہے جس کا اتباع کیا جاتا ہے تو خوب سمجھ سے کام لو جب
 تمہارے سامنے کوئی دلیل پیش کی جائے۔ اور حق کو نافذ کرو جب وہ واضح
 ہو جائے کیونکہ ایسی حقیقات کو زبان سے بول دینا نافع نہیں ہوتا جس کا نفاذ
 نہ ہو۔ لوگوں کے درمیان اپنے سامنے اور اپنی مجلس میں اور اپنے انصاف میں
 برابری قائم رکھو یہاں تک کہ گزور شخص تمہارے عدل سے یلوس نہ ہو اور کوئی
 معزز شخص تم سے رعایت کی طبع نہ کرے۔ گواہ لانا مدعی پر لازم ہے اور قسم
 اس کے اوپر ہے جو منکر ہو۔ اور مسلمانوں کے درمیان صلح جائز ہے بجز ایسی
 صلح کے جو حرام کو حلال کرے یا حلال کو حرام کرے۔ تم کو ایسا فیصلہ حق کی
 طرف مراجعت سے مانع نہ ہونا چاہئے جو تم نے آج شام کو کیا۔ پھر تم نے اپنے
 دل میں غور کیا اور اس کے بارے میں اب تم پر حق عیاں کر دیا گیا کیوں کہ

(بہر حال) حق مقدم ہے اور حق کی طرف مراجعت بہتر ہے باطل میں زمانہ گزارنے سے۔ سمجھ سے کام لو سمجھ سے کام لو ایسی بات کے بارے میں جو تمہارے سینہ میں غلش پیدا کر رہی ہو نہیں کے بارے میں کتاب سنت کی کوئی رہنمائی تمہارے پاس نہیں پہنچی اور (ایسی صورت میں) اس بات کے مماثل اور مشابہ مسائل کو پہچاننا اور ایسے امور کو ان پر قیاس کر لو ان میں سے جو اللہ تعالیٰ کی زیادہ پسندیدہ بات معلوم ہو اس کو اختیار کر لو اور جو تمہاری رائے میں حق سے زیادہ قریب ہو اور جو شخص شہادت لانے کا دعویٰ کرے اس کے لئے ایک انتہائی مدت متعین کر دو، پھر اگر وہ شہادت پیش کر دے تو وہ اپنا حق (جس کا دعویٰ دار ہے) لے گا ورنہ فیصلہ اس کے خلاف جائے گا۔ یہ اصول اندھیرے کو روشن کرنے والا اور مواخذے سے (تم کو) بہت بچانے والا ہو گا۔ اور تمام مسلمان ایک دوسرے کے مقابلہ میں مقبول الشہادت ہیں، بجز ایسے شخص کے جس کے (حد میں) کوڑے مارے گئے ہیں یا جھوٹی شہادت میں سزا یافتہ ہو یا ولایت یا وراثت کے بارے میں محل تہمت میں ہو۔ تم میں سے کسی کے باطن میں جو چھپی ہوئی باتیں ہیں وہ اللہ کے حوالے۔ (معتوبات دنیوی، بینات کے پیش کرنے پر اللہ نے تم سے ہٹا دی ہیں۔ اور خبردار لوگوں کو پریشانی اور دل تنگی اور اذیت دینے سے بچو اور حق کے مواقع میں جن پر حق تعالیٰ اجر واجب کر دیتا ہے اور اس کے ذریعہ سے ذخیرہ آخرت بہتر کرتا ہے جھگڑے والوں (یعنی مدعی و مدعا علیہ) کو مرحوب کرنے سے بچو کہ اپنے کو شاندار بنا کر بیٹھیں حقیقت یہ ہے کہ جس کی نیت اس کے اور اللہ کے درمیان درست ہوتی ہے چاہے اپنے نفس پر ذلت ڈالنی پڑے اللہ تعالیٰ اس کے اور لوگوں کے درمیان (کے معاملہ میں) خود کافی ہو جاتا ہے اور جس نے لوگوں کے (دکھاوے) کے لئے اپنے کو سپایا ایسے امر کے بارے میں کہ اللہ تعالیٰ جانتا ہے اس کے خلاف (اصلی) حالت کو تو اللہ تعالیٰ اس کو رسوا کر دے گا تو اللہ تعالیٰ کے اجر آخرت اور

فان اخضر بيشنة اخذت له بحجة والا وجهت القضاء عليه فان ذلك اجلي للعلمي وابلغ في العذر والمسلمون عدول بعضهم على بعض الا محكودا في حد او تجزئيا في شهادة زور او كينسنا في دلاء او وراثة ان الله توتى منكم السرار ودرأ عنكم بالبينات واماك والخلق والعجز والناذمي بالناس والتكدر المضموم في موطن الحق التي يوجب الله تعالیٰ بها الاجر ويحسن بها الذخر فانه من قصل نية فيما بينه وبين الله تعالى ولا على نفسه يحقيه الله ما بينه وبين الناس ومن تزین للناس ما يعلم الله تعالیٰ منه غير ذلك يشينه الله فاعلمتک بثواب الله عز وجل وعاجل رزقه وخرائن رحمته و السلام عليك وروحي انه كتب الي ابي موسى الأشعري اما بعد فان للناس نفرة عن سلطانهم فاعوذ بالله ان يمدركني واياك عنياء مجبوله وضغائن مموله واهواء متبعة ودنيا مؤثرة ارقم الحسد ودواجلس للمظالم ولو ساعة من نهار واذ اعرض لك امران احدهما بشد والاخر للدنيا فابدأ بعمل الآخرة فان الدنيا تفني والآخرة تبقى وكن من مال الله عز وجل على حد

وَاجْتِ الصَّاقَ وَاجْعَلْهُمْ يَدًا وَإِدْرَجِيلاً رَجُلًا
وَإِذَا كَانَتْ بَيْنَ الْقَبَائِلِ شَاغِرَةٌ يَا لِفْلَانٍ
يَا لِفْلَانٍ فَاثْمًا تَلِكُ نَجْوَى الشَّيْطَانِ
فَاضْرِبْهُمْ بِالسَّيْفِ حَتَّى يَفِيضُوا إِلَى أَمْرِ اللَّهِ
وَيَكُونَ دَعْوَتُهُمْ إِلَى اللَّهِ وَالِىَ الْإِسْلَامِ
وَقَدْ بَلَغْنَا أَنْ ضَبَّتْ تَدْعُوا يَا لَفَضْبَةَ
وَأَنَّى وَاللَّهِ أَعْلَمُ أَنْ ضَبَّتْ مَا سَاقَ اللَّهُ
بِهَاجِرًا قَطًّا وَلَا سَمْعَ بِسَامِنٍ سَوْءًا قَطًّا فَاذَا
جَاءَكَ كِتَابٌ بَلَى هَذَا فَأَنْهَيْتَهُمْ ضَرْبًا وَعَقُوبَةً
حَتَّى تَفْرَقُوا أَنْ لَمْ يَلْقَبُوا وَالْفَتْحُ بِلَيْلَانٍ
إِنَّ خَرَشَةَ مِنْ بَنِيهِمْ وَعَدُّ مَرْضَى
الْمُسْلِمِينَ وَاشْهَدُ جَانِبَهُمْ وَانْفِجْ
لَهُمْ بَابَكَ وَبِإِشْرَادِ أُمُورِهِمْ بِنَفِيكَ فَاثْمًا
أَنْتَ رَجُلٌ مَنِهْمٌ غَيْرَ أَنْ اللَّهُ قَدْ جَعَلَكَ
أَتَقْلِبُهُمْ حَمَلًا وَقَدْ بَلَغْنَا أَنْ فَشَاكَ وَ
لَابِلُ بَيْتِكَ هَيْسَةً فِي بَابِكَ وَ
مَطْبُوعٌ وَمَرْكَبٌ لَيْسَ لِلْمُسْلِمِينَ مِثْلَهَا
وَإِيَّاكَ يَا عَبْدَ اللَّهِ بَنِ قَيْسٍ أَنْ تَكُونَ
بِمَنْزِلَةِ الْبَيْتِ الَّتِي مَرَّتْ بِوَادٍ خَضِيبٍ
فَلَمْ يَكُنْ لَهَا هَيْسَةٌ إِلَّا السَّمْنُ وَأَنَا حَقْلُهَا
مَنْ السَّمْنُ لَغِيْرًا وَاعْلَمْ أَنَّ لِلْعَارِلِ
مَرَدًّا إِلَى اللَّهِ فَاذَا زَارَعَ الْعَارِلُ زَارَعْتَ
رَعِيَّتَهُ وَأَنَّ اشْتَى النَّاسُ مِنْ شَقِيَّتِ

اور اس کی طرف سے جلد ملنے والے اور اس کے خزاہن رحمت کے بارے میں تمھارا
کیا ظن ہے۔ اور سلام علیک۔ اور مروی ہے کہ انہوں نے ابو موسیٰ اشعریؓ کو لکھا اما بعد
لوگوں کو مسلط ہو جانے والے سے نفرت ہوتی ہے تو میں اللہ تعالیٰ سے پناہ مانگتا ہوں
کہ تم مجھے اور اپنے کو ایسی حالت میں پاؤ جس سے نکلنے کی کوئی راہ سمجھ میں نہ آئے اور کہنے
اُبھرے ہوئے ہوں اور نفسانی خواہشوں کا اتباع کیا جا رہا ہو اور دین کو پیچھے ہٹا دیا گیا ہو
حدود قائم کرتے رہو اور فریادیں سننے کے لئے بیٹھا کرو اگرچہ دن کی ایک گھڑی ہی کے لئے
بیٹھا ہو اور جب تمھارے سامنے دو امر پیش کئے جائیں جن میں سے ایک اللہ کے
لئے ہو اور دوسرا دنیا کے لئے تو آخرت کے عمل سے کام شروع کرو کیونکہ دنیا فنا ہونے
والی اور آخرت باقی رہنے والی ہے اور اللہ عزوجل کے مال میں ہمیشہ عطا رہو
اور فاسقوں کو مخالفت رکھو اور ان کو ہاتھ ہاتھ اور پاؤں پاؤں بنا دو یعنی ٹھٹھے ٹھٹھے
کر ڈالو اور جب قبائل کے درمیان کسی فتنہ اٹھیں تو یا لفلان یا لفلان کہتے ہوئے
پاؤ دینے فلاں کی مدد کے لئے پہنچو تو ایسے لوگوں پر تلوار چلاؤ یہاں تک کہ وہ اللہ کے
حکم کے مطیع بنیں اور ان کی دعوت اللہ کی اور اسلام کی طرف ہونے لگے اور مجھے یہ
خبر پہنچی ہے کہ خبثہ ذقیدہ، ہنہیہ کو دعوت دے رہا ہے اور میں واللہ یہ بات جاننا
ہوں کہ اللہ تعالیٰ نے خبثہ ذقیدہ کو بھی نصر کی طرف نہیں چلایا اور نہ کسی کے ذریعہ بڑی سے روکا
تو جب تمھارے پاس میرا یہ خط پہنچ جائے تو اگر یہ لوگ نہ سمجھیں تو ان کو خوب مارنے اور
سزا دینے میں مہمک ہو جانا یہاں تک کہ یہ لوگ متفرق ہو جائیں اور غیلان بن خرش
کو ان ہی کے ساتھ شامل کرو اور مسلمانوں کے بیماروں کی مزاج پرسی کرو اور ان کے خزانوں
پر حاضر ہو کر اور ان کے لئے پینے دروازے کو کھلا رکھو اور ان کے امور میں بہت خود
شرکت کیا کرو کیونکہ تم بھی ان ہی میں سے ایک شخص ہو تم میں اور ان میں کوئی فرق نہیں،
بجز اس کے کہ تم کو اللہ نے زیادہ بوجھ اٹھانے والا بنایا۔ اور مجھے یہ خبر پہنچی ہے کہ تمھاری اور
تمھارے گھر والوں کی لباس اور کھانے میں اور سواری میں ایک خاص ہیئت کھلے طور
قائم ہو گئی ہے جیسی کہ عام مسلمانوں میں کسی کی نہیں۔ لے عبداللہ بن قیس اس سے

پنج کہ تو اس چوپائے کے مانند بن جائے جو کسی سرسبز وادی میں گزرسے اور اس کا
 فریبی کے سوا کوئی مقصد نہ رہے اور اس فریبی سے جو اس نے حاصل کی دوسرے
 مستفید ہوں اور سمجھ لو کہ عامل کو اللہ کی طرف واپس جانا ہے۔ توجیب عامل
 میں کبھی پیدا ہو جائے گی تو اس کی رعیت میں بھی کبھی آجائے گی اور سب سے زیادہ
 بد بخت وہ ہے کہ جس کی وجہ سے اُس کا نفس اور اس کی رعیت سب بد بخت ہو
 جائیں و اسلام۔ ابو بکر، ضحاک سے۔ کہا کہ عمر بن الخطاب نے ابو موسیٰ اشعری کو لکھا
 اصاب بعد عمل میں قوت اس سے آتی ہے کہ تم آج کا کام کل پر تو خرد کر دو کیوں کہ
 تم نے اگر ایسا کیا تو تمہارے اوپر کاموں کا انبار لگ جائے گا پھر تم نہیں سمجھو گے کہ
 ان میں سے کس کو ہاتھ میں پکڑو آخر کار چھوڑ دو گے۔ پھر یاد رکھو کہ جب تم کو
 اختیار دیا جائے ایسے دو کاموں میں بن میں کا ایک دنیا کے لئے ہو اور دوسرا
 آخرت کے لئے تو امر آخرت کو امر دنیا پر ترجیح دو کیونکہ دنیا فنا ہونے والی اور آخرت
 باقی رہنے والی ہے۔ اللہ سے خائف رہو اور کتاب اللہ سے علم حاصل کرو کہ وہ
 علم کے سرچشمے ہیں اور دلوں کی بہار ہے۔ ابو موسیٰ اشعری نے ایک نصرانی
 کو اپنا کتاب بنایا تو ان کو عمر نے لکھا کہ اس کو معزول کر دو اور حنیف سے
 سے کام لو تو ان کو ابو موسیٰ نے لکھا کہ اُس کی کار گزار سی اور خوبی ایسی اور
 ایسی ہے تو ان کو عمر نے لکھا کہ ہمیں یہ حق نہیں کہ ہم ان کو امین بنائیں
 جب کہ اللہ تعالیٰ نے ان کو خائن کہا ہے اور نہ یہ کہ ان کو بلند مرتبہ بنائیں
 جب کہ اللہ تعالیٰ نے ان کو پست کیا ہے اور نہ یہ کہ ان کو دین میں اپنا
 مصاحب بنائیں حالانکہ اسلام نے ان کو جہاد کر دیا ہے اور نہ یہ کہ ان کو مؤثر بنا
 جائیں جب کہ ہم کو یہ حکم دیا گیا ہے کہ وہ اپنے ہاتھ سے ذلیل ہو کہ جنہ دین
 پھر ابو موسیٰ نے لکھا کہ شہری امور کی بہتری بغیر اس کے نہ ہوگی تو ان کو عمر نے
 نے لکھا کہ نصرانی مر گیا۔ و السلام۔ اور معاویہ کو لکھا کہ اس سے بچ کر لوگوں کے
 انکے پردہ چھوڑو اور ضعیف کے قریب رہو اور اس کو اپنے قریب کر دو۔

یہ نفس و رعیتہ و السلام ابو بکر عن الضحاک
 قال کتب عمر بن الخطاب الی ابی موسیٰ
 الاشعری ابابعد فان القوة فی العمل ان
 لا تؤخر ورا عملن الیوم لِنفد فانکم اذا فعلتم
 ذلک تدارکت علیکم الاعمال فلم تدر ورا
 ایسا تاخذون فاضعتم فاذا خیرتم بین
 امرین احدہما للدنیا والآخر للاخرة
 فاخار ورا امر الآخرة علی امر الدنيا
 فان الدنيا تغنی وان الآخرة تنقہ
 کونوا من اشد علی دبل و تعلموا کتاب
 اللہ فانہ ینایع العلم و ربیع القلوب
 استکتب ابو موسیٰ الاشعری نصرانیاً
 فکتب الیہ عمر اؤزلہ واستبہل حنیفاً
 فکتب الیہ ابو موسیٰ ان من غناہ و
 خیرہ کیت و کیت فکتب الیہ عمر لیس
 لنا ان نائتمہم وقد خزنہم اللہ ولا
 ان یوقمہم وقد وضعہم اللہ ولا
 ان نشتفیہم فی الدین وقد وترہم الاسلام
 ولا ان نعذبہم وقد امرنا بان یخطوا
 ابدیة عن یر وہم صاعرون فکتب
 ابو موسیٰ ان البلد لا تطلع الا بہ فکتب
 الیہ عمر مات النصرانی و السلام و کتب
 الی معاویہ ایک والاحجاب دون الناس

عہ غالباً لومات النصرانی، میں سے لفظ "لو" ترک ہو گیا یعنی اگر نصرانی نہ ہو گیا تو کیا شہری امور سرانجام نہیں پائیں؟ ۱۲ اشتیاق احمد علی عنہ

یہاں تک کہ اس کی زبان کھل جائے اور اس کے دل میں جرات پیدا ہو
 جلسے اور غریب کا خیال رکھ کر جب اس کو بہت دیر رکنا پڑے گا تو اس
 کی سماعت تنگ اور قلب ضعیف ہو جائے گا اور وہ اپنے حق کو بھی چھوڑ
 جائے گا اور آپ نے سعد بن ابی وقاص کو لکھا ہے سعد! بنی اہیب کے
 سعد (نیک بخت) بیشک اللہ تعالیٰ جب کسی بندے سے محبت کرتا
 ہے تو اس کو اپنی خلق کا محبوب بنا دیتا ہے تو لوگوں میں اپنی منزلت سے
 اللہ کے نزدیک اپنی منزلت کا اندازہ کر لو اور سمجھ لو کہ جو کچھ تمہارے لئے
 اللہ کے پاس ہے وہ مثل اسی کے ہے جو تمہارے پاس اللہ کے واسطے
 ہے۔ اور ایک شخص سے آپ نے کوئی بات پوچھی۔ اس نے کہا اللہ اعلم
 تو آپ نے فرمایا کہ بڑے بد بخت ہوں گے اگر ہم یہ بات نہ جانتے
 ہوں کہ اللہ سب سے زیادہ جانتا ہے۔ جب تم میں سے کسی سے ایسی
 بات پوچھی جائے جس کو وہ نہ جانتا ہو تو اس کو یہ کہنا چاہئے کہ میں نہیں
 جانتا۔ اور عمرؓ اپنے بیٹے عبد اللہ کے گھر میں پہنچے تو ان کے پاس تازہ
 گوشت لٹکا ہوا پایا تو فرمایا کہ یہ گوشت کیسا ہے؟ تو انہوں نے کہا کہ
 مجھے خواہش ہوئی تو خرید لیا تو فرمایا کہ کیا جب بھی کسی شے کی خواہش
 ہوگی اُس کو کھائے گا؟ آدمی کے حریص بننے کے لئے یہ کافی ہے
 کہ ہر اُس چیز کو کھانے لگے جس کی اس کو خواہش ہو جائے۔ عمرؓ کا
 کا گذر ایک کوڑے پر ہوا تو آپ کے ساتھیوں کو اُس کی بدبو سے تکلیف
 ہوئی تو آپ نے فرمایا کہ یہ ہے تمہاری دنیا جس پر تم حرم کیا کرتے
 ہو۔ اور آپ کے کلام میں سے ایک یہ ہے جو احنف سے فرمایا کہ اے
 احنف جس کی ہنسی بڑھ جائے گی اس کی ہدیت گھٹ جائے گی۔
 اور جو مزاج کرتا ہے گا وہ اس کی وجہ سے بے وقعت ہو جائے
 گا اور جو کسی شے میں زیادتی کرے گا اسی (کام) کے ساتھ مشہور ہو جائے

وَادْنُ لَفْصِيفٍ وَاذْنُهُ حَتَّى يَسْبُطَ لِسَانَهُ و
 يَجْرِي قَلْبُهُ وَتَهْتَدُ الْغَرِيبُ فَاِنَّ اِذَا
 طَالَ عَيْسُهُ وَضَاعَتْ اُذُنُهُ وَضَعَتْ قَلْبُهُ و
 تَرَكَ حَقَّهُ وَكَتَبَ اِلَى سَعْدِ بْنِ اَبِي وَقَاصٍ
 يَا سَعْدُ سَعْدُ بَنِي اَهِيْبِ اِنَّ اللّٰهَ اِذَا احْبَبَ
 عَبْدًا حَبَّبَهُ اِلَى خَلْقِهِ فَاعْتَبِرْ مَنزِلَتَكَ
 مِنْ اللّٰهِ مَنزِلَتَكَ مِنَ النَّاسِ وَاعْلَمْ اَنَّ
 مَا لَكَ عِنْدَ اللّٰهِ مِثْلَ مَا لَكَ عِنْدَكَ وَسَأَلَ
 رَجُلًا مِنْ شَيْءٍ فَقَالَ اللّٰهُ اعْلَمْ فَقَالَ
 قَدْ شَقِيقْنَا اِنْ كُنَّا لَا نَعْلَمُ اِنَّ اللّٰهَ اعْلَمُ
 اِذَا سُئِلَ اِحَدُكُمْ عَمَّا لَا يَعْلَمُ فَلْيَقُلْ
 لَا اَدْرِي وَدَخَلَ عُمَرُ عَلَى ابْنِ عَبْدِ اللّٰهِ
 فَوَجَدَ عِنْدَهُ لَحْمًا عَيْنًا مَسْلُوكًا فَقَالَ مَا هَذَا
 اَللّٰهُمَّ قَالَ اسْتَهْيَيْتُ فَاشْتَرَيْتُ فَقَالَ
 اَو كَلِمَا اسْتَهْيَيْتُ شَيْئًا اَكَلْتَهُ كَفَى
 بِالرَّءِ شَرًّا اِنْ يَأْكُلُ كُلَّ مَا اسْتَهْيَاهُ
 مَرَّ عُمَرُ رَضِيَ اللّٰهُ عَنْهُ عَلَى فَرَبِطَةَ فَنَادَى
 بَرِيحَهَا اصْحَابُ فَقَالَ هَذِهِ دُنْيَاكُمْ الَّتِي
 تَحْرُسُونَ عَلَيْهَا وَمَنْ كَلَامُهُ لِاِحْنَفٍ يَا احْنَفُ
 مَنْ كَثُرَ ضَمَكُ قَلَّتْ هَيْبَتُهُ وَمَنْ مَزَحَ
 اسْتَحْفَ بِهِ وَمَنْ اَكْثَرَ مِنْ شَيْءٍ عَرَفَ
 بِهِ وَمَنْ كَثَرَ كَلَامَهُ كَثُرَ سَقَطُهُ وَمَنْ كَثَرَ
 سَقَطُهُ قَلَّ حَيَاؤُهُ وَمَنْ قَلَّ حَيَاؤُهُ قَلَّ

گیا اور جس کا کلام کثیر ہوگا اس کی گراوٹ بھی کثیر ہوگی اور کسی کو کثیر ہوگی اس کی حیا کم ہو جائے گی اور جس کی حیا کم ہو جائے گی اس کی اعتیاد کم ہو جائے گی اور جس کی اعتیاد کم ہو جائے گی اس کا قلب مرجائے گا۔ اور آپ نے اپنے بیٹے عبداللہ سے کہا کہ اے بیٹے اللہ کی نافرمانی سے بچاؤ کرو وہ تجھے بچاتا رہے گا اور اللہ کو قرض دے وہ تیرے لئے کافی ہوگا اور اس کا شکر کرو وہ تجھے بہت دے گا اور جان لے کہ اس کے پاس کوئی مال نہیں جس کے پاس نرمی نہیں اور دنیا نہیں ہوگا اس کے لئے جس کے پاس پرانا نہ ہوگا اور اس کا کوئی عمل نہیں جس کے پاس نیت نہیں۔ اور عمر بن نے لکھا عمر بن العاص کو جب کہ وہ مصر میں ان کے عامل تھے اصحاب بعد مجھے یہ خبر پہنچی کہ تمہارے پاس مال بیت سے اونٹ اور بکریاں اور خدام اور غلام حیثاً موجود ہیں اور اس سے پہلے تمہارے پاس کچھ مال نہیں تھا اور نہ یہ تمہارے وظیفے سے ہو سکتا ہے۔ پھر یہ تمہارے پاس کہاں سے آیا اور میرے پاس سابقین اولین میں سے ایسے لوگ موجود تھے جو تم سے افضل تھے لیکن میں نے تم کو عامل بنایا تھا تمہارے (مال کی طرف سے) بے پرواہ ہونے کی وجہ سے، تو جب تمہارا عمل اپنے ذاتی نفع کے لئے اور ہم کو نقصان دینے کے لئے ہو تو ہم کیوں تم کو اپنے نفوس (یعنی سابقین اولین) پر مقدم رکھیں تو مجھے اس کا جواب لکھو کہ مال کہاں سے آیا اور جلد جواب دو و السلام۔ تو ان کو عمر بن العاص نے لکھا کہ میں نے امیر المومنین کا خط پڑھا اور درحقیقت اس میں صحیح لکھا ہے۔ میرے مال کا جو ذکر امیر المومنین نے کیا ہے وہ اس طرح جمع ہوا کہ میں ایسے شہر میں آیا ہوں جہاں بجاو حسستے ہیں اور اس میں غزوات بہت ہوئے اور اس ذریعہ سے حاصل ہو کر (مصارف کے بعد) جو بچتا رہا وہ میں اس میں لگاتا رہا جس کا ذکر امیر المومنین نے کیا ہے۔ واللہ لے امیر المومنین اگر تمہارے ساتھ خیانت کرنا ہمارے لئے حلال بھی ہوتا تو پھر بھی تم تمہارا

درعہ ومن قلّ ورعہ مات قلبہ و قال
لابنہ عبد اللہ یا بھئی اتق اللہ یقربک
و اقرب من اللہ یجربک و اشکرہ یزدک
و اعلم انہ لا مال لمن لا رفق لہ ولا جدید
لن لا خلیق لہ ولا عمل لمن لا نیت
لہ و کتب عمر رضی اللہ عنہ الی عمر بن
العاص و ہو عامل علی مصر امتا بعد
فقد بلغنی انہ قد ظہر ک مال من اہل
و غنم و خدم و غلمان و لم یکن مک
قبلہ مال و لا ذک من رزقک
فاتی مک ہذا و لقد کان لی من
السابقین الاولین من ہو خیر منک
والکنی استملک بغناک فاذا
کان علیک لک و علینا ہم تو شوک
علی انفسنا فاکتب الی من این مالک
و محفل و السلام فکتب الیہ عمر بن
العاص قرأت کتاب امیر المومنین
و لقد صدق فاما ما ذکرہ من مالی
فاتی قد مت بلدہ الاسجار فیہا
رخصتہ الغزو فیہا کثیرہ فعملت
فضولاً ما حصل لی من ذکک فیما ذکرہ
امیر المومنین واللہ یا امیر المومنین
لو کانت خیانتک لنا حلالاً ما شکاک

ساتھ خیانت نہ کرتے جب کہ آپ نے ہم کو امین بنایا۔ تو آپ ہم پر اپنی بے اعتمادی کو روکنے۔ حقیقت یہ ہے کہ ہمارے ایسے حسب (آبائی فضائل) ہیں کہ جب ہم ان کی طرف رجوع کرتے ہیں تو وہ ہمیں آپ کے عمل سے بے پڑا کر دیتے ہیں (یعنی عورت و وجاہت کے لئے ہمارے خانہ دانی فضائل کافی ہیں آپ کا حال بننے سے ہم معزز نہیں ہوئے) رہی یہ بات کہ آپ کے پاس سابقین اولین میں سے موجود تھے۔ تو آپ نے ان کو کیوں نہ عامل بنایا، واللہ میں تو آپ کا دروازہ پتھر کر نہیں کھڑا ہوا تھا۔ تو ان کو عمر بننے لکھا تھا بعد میں کلام میں تمہاری سطر بندی اور شقیں نکلانے سے مطمئن نہیں ہوا۔ لے امراء کی جماعت تم لوگوں کے اموال کھاتے ہو اور میری طرف عذر پیش کرنے پر جھک جاتے ہو اور درحقیقت تم آگ کھا رہے ہو اور اپنے پیچھے غار چھوڑ رہے ہو اور میں تمہارے پاس محمد بن مسلمہ کو بھیجتا ہوں تاکہ وہ جو کچھ تمہارے قبضہ میں ہے اس کا ادھاتم سے لے لے۔ تو جب ان کے پاس محمد بن مسلمہ پہنچے تو انہوں نے ان کے لئے کھانا تیار کر لیا اور ان کے سامنے پیش کیا تو محمد بن مسلمہ نے کھانے سے انکار کر دیا۔ عمر بن العاص نے کہا کیا ہوا تم کو کہ تم ہمارا کھانا نہیں کھاتے؟ محمد نے کہا کہ تم نے میرے لئے (خاص) کھانا تیار کر لیا جو مقدمہ ہے شر کا اور اگر تم میرے لئے (عمومی) مہان کا کھانا تیار کرتے تو میں اس کو کھالیتا تو اپنا یہ کھانا میرے سامنے سے ہٹاؤ اور میرے سامنے اپنا مال حاضر کرو تو جب اگلا دن آیا تو عمر نے ان کے سامنے اپنا مال حاضر کر دیا تو محمد بن مسلمہ نے ادھالپنے قبضہ میں لینا اور ادھال کو دینا شروع کیا۔ تو جب عمر نے اس مال کو دیکھا جو محمد بن مسلمہ نے چن لیا تھا تو کہا کہ لے محمد میں کچھ کہتا ہوں۔ انہوں نے کہا کہ کچھ جو کچھ آپ چاہیں۔ تو عمر نے کہا کہ لعنت کرے اللہ اس دن پر جس دن میں ابن الخطاب کا والی بنا تھا واللہ میں نے اس کو دیکھا اور اس کے

حيث اعتمت لنا فاقصرونا عنا فكانوا
فان لنا احبابا اذارجنا اليها اعتمنا
عن العمل لك واما من كان عندك
لك من السابقين الاولين فبلا
استعملتهم فوافد ما وقتك لك بابا
فكتب عمر ما بعد فاني لست من
تسيرك و تتيقك الكلام في شيء
انتم معشر الامراء اكلتم الاموال و
اغلدتم التي الاغذار وانا تاكلون النار
و توثرون العار و قد وجهت ابيك
محمد بن مسلمة ليشا طرك علي ما في يدك
والسلام فلما قدم عليه محمد اخذ له
طعاما و قد مره اليه فابي ان يأكل
فقال مالك لا تاكل طعامنا قال انك
مملت لي طعاما هو تقدمه للشير
ولو كنت عملت لي طعام الفيت لاكلته
فابعده عني طعامك و اخصني مالك
فلما كان الغد اخبره ما فعل
محمد ياخذ شطرا و يعطى عمرو
شطرا فلما رأى عمرو ما حاز محمد
من المال قال يا محمد بن اقول قال
قل ما تشاء قال لعن الله لو ما كنت
فيه واليا لابن الخطاب والله لقد رأيت

باپ کو دیکھا اس حال میں کہ دونوں میں سے ہر ایک قطرانی چومنے پہنچے ہوئے تھا اسی کو تہبند بنائے ہوئے تھے جو صرف گھنٹوں تک نیچا تھا اور دونوں میں سے ہر ایک کی گردن پر لکڑیوں کا ایک گھٹا رکھا ہوا تھا اور عاص بن وائل ریشمی سنہری گھنڈیوں کے لباس میں تھا۔ تو محمد بن مسلمہ نے کہا کہ بس کر لے عمر۔ واللہ عمر تجھ سے افضل ہے۔ رہا تمہارا باپ اور ان کا باپ سو دونوں جہنم میں ہیں۔ واللہ اگر یہ بات نہ ہوتی جس میں تو داخل ہو گیا ہے یعنی اسلام میں تو تیرے قبضہ میں ایک بکری باندھنے کی جگہ بھی نہ ہوتی کہ اس کے خوب دودھ دینے سے تو خوش ہو اور کم دینے سے ناخوش عمر نے کہا کہ بیچ کہہ رہے ہو۔ اچھا یہ بات پوشیدہ رکھنا۔ محمد نے کہا کہ یہ کہہ لوں گا۔ احمد بن حنبل، ابن عباس سے۔ عمر بن الخطاب سے ذکر کیا گیا کہ سمرہ نے شراب کو فروخت کیا تو فرمایا کہ خدا ہلاک کرے سمرہ کو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے فرمایا کہ اللہ نے لعنت کی یہود پر ان کے اوپر چربی کو حرام کیا گیا تو انہوں نے اس کو پگھلایا پھر اس کو فروخت کیا۔ احمد بن حنبل عیاض اشعری سے۔ کہا کہ میں معرکہ یرموک میں حاضر تھا اور ہمارے اوپر پانچ امیر تھے۔ ابو عبیدہ بن الجراح اور یزید بن ابی سفیان اور ابن حسنہ اور خالد بن الولید اور عیاض اور یہ عیاض وہ نہیں جس نے سما سے یہ حدیث بیان کی۔ کہا کہ عمر نے یہ فرمایا کہ جب قتال ہونے لگے تو تمہارا سب کا امیر ابو عبیدہ ہو گا۔ کہا کہ ہم نے عمر کو یہ لکھ کر بھیجا کہ درحقیقت ہم پر موت منڈلا رہی ہے اور ہم نے ان سے کمک طلب کی تو انہوں نے ہم کو لکھا کہ میرے پاس تمہارا خط پہنچا تم مجھ سے مدد مانگ رہے ہو اور میں تمہاری رہنمائی کرتا ہوں اس کی طرف جو بڑا غالب ہے نصرت کے اعتبار سے اور بڑی

ورأيت أباه وآن علي وكل واحد منهما عباءة قطرانية مؤزرًا بهما ما تبلغ ألبعض ركبتيه و علي عتيق كل واحد منهما حرمة من حطب و وان العاص بن وائل لفي مزارات الديبا فقال محمد إيهما يا عمرو فعمرو واللہ خير منك و أما ابوك و والوه ففی النار واللہ لولا ما دخلت فيه من الإسلام لألقيت معقلًا شاة يسكر غرًا وليموك بكؤما قال صدقت فآلتم علي قال أقفل احمد بن حنبل عن ابن عباس ذكر لعمر بن الخطاب ان سمره باع غمرا قال قال اللہ سمره ان رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم قال لعن اللہ الیہود حرست علیہم الشحوم فقلو با فباؤها احمد بن حنبل عن عیاض الاشعری قال شہدت الیرموک وعلینا خمسہ امراء ابو عبیدة بن الجراح ویزید بن ابی سفیان و ابن خالد بن الولید وعیاض ولسی عیاض ہذا بالذی حدت سما کا قال و قال عمر اذا کان قال فلیسکم ابو عبیدة

مدد دینے والا ہے لشکروں کو وہ اللہ عزوجل سے تو اس سے مدد طلب کرو چنانچہ محمد صلی اللہ علیہ وسلم کی مدد کی گئی یوم بدر میں جب کہ وہ شمار میں تم سے کم تھے۔ توجیب میرا یہ خط تمہارے پاس پہنچے تو ان سے قتال شروع کر دو اور مجھ سے اب مخاطب نہ ہونا۔ کہا کہ پھر ہم نے ان سے قتال کیا اور ان کو بھگا دیا۔ اور چار کوس تک قتل کرتے چلے گئے۔ غزالی، عمر رضہ کو اطلاع پہنچی کہ یزید بن ابی سفیان مختلف قسم کے کھانے کھاتے ہیں تو عمر رضہ نے ان کے غلام سے کہا کہ جب تجھے یہ معلوم ہو کہ رات کا کھانا ان کے سامنے آرہا ہے تو مجھے خبر کر دینا۔ چنانچہ اس نے ان کو خبر دی اور وہ پہنچ گئے اب رات کا کھانا سامنے لایا گیا پہچان کے سامنے ٹرید (حلیم) آیا گوشت کے ساتھ تو ان کے ساتھ عمر رضہ نے کھایا۔ پھر ان کے سامنے بھنا ہوا گوشت رکھا گیا۔ یزید نے اپنا ہاتھ بڑھایا مگر عمر رضہ نے اپنا ہاتھ روک لیا اور فرمایا اللہ اللہ لے یزید بن ابی سفیان کیا طعام کے بعد طعام۔ یاد رکھو قسم ہے اس ذات کی جس کے ہاتھ میں عمر کی جان ہے اگر تم ان کی دینی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اور آپ کے تبعین کی سنت کے خلاف کرو گے تو اللہ تعالیٰ تم سے ضرور خلاف کرے گا اس معاملہ کے جو ان سے تھا۔ ابو عمر، عمر رضہ نے جب شام میں داخل ہوئے اور معادیہ کو دیکھا تو کہا کہ یہ عرب کا کسر ہے۔ اور وہ عمر رضہ سے شاندار جلوس کے ساتھ آکر ملے تھے توجیب معادیہ ان سے قریب ہوئے تو فرمایا کہ تم بڑے شاندار جلوس کو ساتھ رکھتے ہو۔ معادیہ نے کہا کہ ہاں لے امیر المومنین فرمایا کہ اس کے ساتھ ساتھ تمہارے بارے میں حاجت مندوں کے تمہارے

قال فکتبنا الیہ انہ قد جاش الینا الموت واستمدناہ فکتب الینا انہ قد جاء نے کتابکم تستدونی دانی ادکم علی من ہوا عز نصرًا و اخصرہ جندًا اللہ عزوجل فاستفردہ فان محمدًا صلی اللہ علیہ وسلم قد نصر یوم بدر فی اقل من عدتکم فاذا اتمکم کتابی ہذا فقاتلوہم ولا تراجونی قال فقاتلناہم فہزمتناہم وقتلناہم اربع فراسخ الغزالی بلغ عمر ان یزید بن ابی سفیان یا کل اوان الطعام فقال عمر لولاء اذا علمت انہ حضر عشاءہ فاعلمنی فاعلمہ فدخل فحرب عشاءہ فجاءہ شریذہ بلیم فاکل معہ عمر ثم قرب الشواء و بسط یزید یدہ و کف عمر یدہ و قال اللہ اللہ یا یزید بن ابی سفیان اطعام بعد طعام اما الذی نفس عمر یدہ ان خالفتم عن سنتہم لیخالفن اللہ یکرم عن طریقہم ابو عمر قال عمر اذا دخل الشام و راہی معادیہ ہذا کسری العرب و کان قد تلقاہ معادیہ فی موکب عظیم فلما دنی منہ قال لہ انت صاحب الموکب العظیم قال نعم یا امیر المومنین قال مع بلغنی عنک من وقوف ذوی الحاجات

دروازے پر کھڑے رہنے کی خبریں بھی مجھے ملتی ہیں۔ تو کہا کہ اس کے ساتھ جو اطلاع آپ کو میرے متعلق ملی وہ بھی درست ہے۔

عمر بن نے کہا آخر تم ایسا کیوں کر رہے ہو تو معاویہ نے کہا کہ ہم ایسی سرزمین میں ہیں جہاں دشمن کے بہت جاسوس ہیں اس لئے ہم یہ بات پسند کرتے ہیں کہ سلطنت کی شوکت کا اس طرح اظہار کیا جائے جس سے ہم دشمنوں کو مرعوب رکھ سکیں۔ تو اگر آپ مجھے ایسا کرنے کی اجازت دیں تو کرتا ہوں اور اگر روکتے ہیں تو ترک جاؤں گا۔ تو عمر بن نے کہا کہ اسے معاویہ میں تجھ سے جس چیز کے بارے میں سوال کرتا ہوں تو مجھے ایسی حالت میں ڈال دیتا ہے جیسے دائیوں کی گھائیوں میں الجھا ہوا ریشہ۔ جو کچھ تو نے کہا اگر سچ ہے تو ایک ذی عقل کی رائے ہے اور اگر جھوٹ ہے تو فیصح الکلام شخص کا دھوکہ ہے۔ پھر معاویہ نے کہا تو مجھے حکم دیجئے لے امیر المومنین۔

عمر بن نے کہا کہ نہ میں حکم دوں گا اور نہ منع کروں گا۔ پھر عمر بن العاص نے کہا کہ لے امیر المومنین یہ جو ان کس خوبی سے بیخ نکلا اس (اعتراض) سے جس میں آپ نے اس کو زیر کر لیا تھا۔ عمر بن نے کہا کہ اس کے اسی ضمن سلیقہ اور برعمل جواب دینے کی وجہ سے ہم نے اس کو جس (ذمہ داری کا) مکلف بنا لیا تھا بنا دیا۔ محبت طبری۔ ابو حوانہ سے کہا کہ عمر بن الخطاب نے عبد اللہ بن عمر کو لکھا اتمابعد جو اللہ سے ڈر کر اس کی فرماں برداری کرتا ہے اللہ اس کو (آفات سے) بچاتا ہے اور جس نے اس پر توکل کیا اللہ اس کے لئے کافی ہو گیا اور جس نے اس کو قرمز دیا وہ ضرور اس کو جزا دے گا اور جس نے اس کا شکر کیا اس نے نعمت بڑھادی اور چاہے کہ تقویٰ تمہارے عمل کا ستون بنے اور تمہارے قلب کی جلائے بنا رہے۔ حقیقت یہ ہے کہ جس کے پاس نیت نہیں اس کا کوئی عمل (خیر) نہیں اور جس کے پاس نرمی نہیں اس کے پاس مال نہیں (کرنزی خود بڑی دولت اور مال ہے) اور جس کے

بیا یک قال مع ما یبئناک ربی ذلک قال
 ولم تفعل ہذا قال نعم بارین جو اسیں
 العذو بہا کثیر فنجب ان یظہر من
 عہد السلطان ما ترہبہم بہ فان امرتہ
 فعلت دان نہینتہ انتہیت فقال عمر
 یا معاویہ مانا لک عن شے الا ترکنتی
 فی مثل رواجب الضرس ان کان حقاً
 ما قلت ان لرأے اریب دان کان
 بالملأ اشبا لعدتہ اودیپ فقال فمرنی
 یا امیر المومنین قال لا امرک ولا انہاک
 فقال عمرؤ یا امیر المومنین ما احسن
 ما صدق الفقی عہما اور دتہ فیہ قال
 الرحمن مصاوردہ ومواردہ جشمناہ
 ما جشمناہ الحب الطبری عن ابی حوانہ
 قال کتب عمر بن الخطاب الی عرابشہ
 بن عمر ابابعد فانہ من اتقی اللہ وقاہ
 ومن توکل علیہ کفاه ومن اقرضہ
 جزاہ ومن شکوہ زادہ ولیکن التقوی
 بماد عمک وجلاؤ قلبک فانہ لا عمل
 لمن لا نیتہ لہ ولا مال لمن لا رفق لہ
 ولا جدید لمن لا خلق لہ وروی انہ قال
 فی خطبہ یا معشر المہاجرین لا تکثروا
 الدخول علی اہل الدنیا وارباب الامرة

پاس پرانا نہ ہوگا نیا بھی نہ ہوگا۔ اور مروی ہے کہ عمرؓ نے اپنے خطبہ میں فرمایا اے مہاجرین کی جماعت اہل دنیا و اصحاب حکومت و ولایت کے پاس زیادہ نہ جا یا کہو کہ یہ بات اللہ کو ناراض کرنے والی ہے اور خبر دار پیٹ بھرنے سے بچو یہ حرکت نماز سے کستی پیدا کرنے والی ہے اور جسم کو فاسد کرنے والی ہے امراض پیدا کرنے والی ہے اللہ تعالیٰ ناپسند کرتا ہے (کھا کھا کر ہونا ہو جانے والے عالم کو لیکن تمہیں اپنی خوراک میں میاں رومی اختیار کرنی چاہئے کہ یہ بات اصلاح سے قریب تر ہے اور فضول خرچی سے دور رکھنے والی ہے اور اللہ کی عبادت پر قوی رکھنے والی ہے اور کوئی بندہ ہرگز ہلاک نہیں ہوتا یہاں تک کہ وہ اپنی خواہش کو دین پر مقدم کر دے۔ اور فرمایا کہ جان لو کہ طبع محتاجی ہے اور (غیر اللہ سے) ناامید ہونا غنا ہے اور جو کسی سے ناامید ہوتا ہے اُس سے بے پروا ہوجاتا ہے اور تائیر ہر شے میں بہتر ہے بجز ایسے کام کے جو آخرت کا ہوں۔ اور فرمایا جو اللہ سے تقویٰ اختیار کرے گا وہ اس کے عفتہ سے بے فکر نہ ہوگا اور جو اللہ سے خائف ہو گا وہ اپنے ہر ارادے کو عمل میں نہ لائے گا۔ اور اگر قیامت کا دن نہ ہوتا تو جو کچھ تم دیکھتے ہو اس سے بدلا ہوا حال ہوتا۔ اور مروی ہے کہ عمرؓ نے خطبہ دیتے ہوئے فرمایا اما بعد میں تم کو اللہ کے ساتھ تقویٰ کی وصیت کرتا ہوں جو ہمیشہ رہنے والا ہے اور اس کے سوا سب فنا ہونے والے ہیں اور جو کہ اپنی فرمانبرداری سے اپنے اولیاء کو نفع پہنچاتا ہے اور اپنی نافرمانی سے اپنے دشمنوں کو نقصان پہنچاتا ہے اور یہ حقیقت ہے کہ کسی ہلاک ہونے والے کے لئے جو ہلاک ہوا ایسی گمراہی کے عمدہ امر تکب ہونے میں جس کو ہدایت لگان کر رہا ہو کوئی عذر قبول نہ ہوگا اور نہ کسی واجب کے ترک کرنے میں جس کو اس نے گمراہی خیال کر لیا ہو۔ حجت ثابت ہو چکی ہے اور طریقہ (راہ عمل)

والولاية فانه سخطه للرب و اياكم و
السلطنة فانها مكسبة عن الصلوة
مضدة للفساد مورثة للسم ان الله يبيح
الخبز السمين ولكن عليكم بالقصد في
تؤتكم فانه اذني من الاصلاح و
ابعد من السرف و اقوى على عبادة
الله ولن يهلك عبدا حتى يؤثر شهوة
على دينه وقال تعلموا ان الطبع فطر
وان الياس غني ومن يئس من شئ
استغنى عنه والتوبة في كل شئ خيرة
الا ما كان من امر الآخرة وقال من اتقى
الله لم يشف غيظه ومن خاف الله
لم يفعل ما يريد ولولا يوم القيمة لكان
غير متروك - وروى ان عمر خطب فقال
اتبع فاني اوصيكم بتقوى الله الذي
يبيح ويمنع ما سواه والذي بطاعته
ينفع اوليائه وبمعصيته يضر
اعداءه انه ليس لهاك بلك عذرا
في تعد ضلالت حجبها هدمي و
لا ترك حتى حبة ضلالت قد ثبتت
الحجة و وضحت الطريقة و القطع
العذر ولا حجة على الله عز وجل الا
ان احق ما تعلق به الراعي رعيتة

واضح ہو چکا ہے اور غمزدار منقطع ہو چکا ہے اور اللہ عزوجل پر کوئی حجت دباتی، نہیں رہی، یاد رکھو ہر ایک راجی کو اپنی رعیت کے بارے میں سب سے زیادہ جس بات کا خیال رکھنا ضروری ہے وہ یہ ہے کہ ان کے اُن وظائف دین کی ادائیگی پر نظر رکھے جو اُن پر اللہ کا حق ہے جس کی جانب اللہ نے اُن کو ہدایت کی اور ہمارے اُوپر یہ بات ضروری ہے کہ ہم تم کو اس بات کا حکم دیں جس کا حکم اپنی طاعت کے بارے میں تم کو اللہ نے دیا ہے اور ان کاموں سے تم کو منع کریں جس سے اللہ تعالیٰ نے تم کو روکا ہے یعنی اس کی نافرمانی سے اور یہ کہ ہم اللہ کے حکم کو قائم کریں قریب کے لوگوں میں بھی اور دور رہنے والوں میں بھی اور کوئی رعایت نہ کریں ایسے شخص کی جو حق سے ہٹنے لگے تاکہ جو نہیں جانتا وہ جان جائے اور کو تاہم پھیلانے والا نصیحت پکڑے اور اتباع کرنے والا اتباع کرے اور میں جانتا ہوں سب سے زیادہ قوت کے ساتھ جو بات لوگوں کے دلوں میں جگہ پکڑے ہوئے ہے اور جس کو وہ کہتے بھی ہیں کہ ہم نماز پڑھنے والوں کے ساتھ نماز پڑھتے ہیں اور مجاہدین کے ساتھ مل کر جہاد کرتے ہیں (نجات کے لئے یہ کافی ہے) یاد رکھو کہ ایمان تمنا قائم کر لینے سے (مشرک نہیں بنتا، اُس کا مدار تو حقائق پر ہے۔ جو شخص فرائن پر قائم ہوا اور اس نے اپنی نیت کو بھی ٹھیک کر لیا اور اللہ سے تقویٰ اختیار کیا تو تم میں وہ نجات پانے والا ہے۔ اور جو کوشش میں بڑھے گا وہ اللہ کے پاس زیادہ (نعیتیں) پائے گا اور درحقیقت مجاہدین تو صرف وہی ہیں جنہوں نے اپنی خواہشوں سے جہاد یعنی ان سے مقابلہ کیا۔ اور جہاد ہے حرام چیزوں سے پرہیز کرنا یا درکھو یہ بڑا کام ہے (جس کا اہتمام رکھنا چاہیے) اور ایسی تو میں بھی جہاد کرنے والی ہیں جو اجر کے سوا کسی اور چیز کی نیت نہیں رکھتے۔ اور اللہ تعالیٰ تم سے تمہارے

ان یتعابدہم بالذی رشحہ تعالیٰ علیہم فی وظائف دینہم الذی ہدائہم بہ وانما علینا ان نامرکم بالذی امرکم اللہ بہ من طاعتہ و نہیاکم عما نہیکم اللہ عنہ من معصیۃ و ان یقیم امر اللہ فی قریب الناس و بعیدہم ولا نبالی علی من مال الحق لیتعلم الجاہل و یتعظ المفراط و یقتدی المقدری وقد علمت ان اقوامی ما یتقون فی انفسہم و یقولون نحن نصلی مع المسلمین و نجاہد مع المجاہدین الا ان الایمان لیس بالتمنی و لکنہ بالحقائق من قام علی الفرائن و سدد نیۃ و اتقی اللہ فذلکم الناجی ومن زاد اجہاداً و جد عند اللہ مزیداً و انما المجاہدون الذین جاہدوا ہواءہم و اجہاد اجناب المجاہدین الا ان المرجۃ وقد یقاتل اقوام لا یریدون الا الاجر و ان اللہ یرضی منکم بالیسیر و اثابکم علی الیسیر اکثر الوظائف و الوظائف اذوا تودکم الی الجنۃ السنۃ السنۃ الزموا ہمتکم من البدعۃ تعلموا و

ولا تخرجوا خانہ من عینہ تکلف و
ان شرار الامور محدثا ثباتا و ان
الاتصاف فی السنۃ خیر من الاجتهاد
فی الضلالۃ فانہوا ما توعظون بہ
فان الجریب من جرب دینہ و
ان السیّد من وعظ بغیرہ و علیکم
بالسمع والطاعۃ فان اللہ قضی لہما
بالعزۃ وایاکم والتفرق والمعصیۃ
فان اللہ قضی لہما بالذلتۃ اقول قولی
ہذا واستغفر اللہ العظیم لے و
نکم۔ المحب الطبری عن سالم بن عبد اللہ
ابن عمر قال کان عمر اذا نہی الناس
عن امر دنا اہلہ فقال انی نہیت
الناس عن کذا وکذا وانما ینظرون
الناس ایکم نظر الطیر اللحم فان
وقعت وقع الناس وان ہبتم ہاب
الناس وانہ والله لایقع احدکم
فی شیء نہیت الناس عنہ الا
اضغفت لہ العقوبۃ لکان منہ۔
المحب الطبری عن السور بن عصفیۃ
قال کنا نلزم عمر نتعلم منہ الوریع
الغزالی سأل عمر ان یرخ کان آخاه
فخرج الی الشام فسأل عنہ بعض

کام پر راضی ہو جائے ہیں اور تھوڑے کام پر بڑا اجر عطا فرمادیتے ہیں۔ وظائف
یعنی عبادات کو اس کے اوقات معینہ پر ادا کرنے کی پابندی رکھو وظائف کی
پابندی رکھو۔ ان کو ادا کرتے رہو وہ تم کو جنت میں پہنچائیں گے۔ سنت کی پابندی
کو سنت کی پابندی کرو اس کو لازم کر لو یہ تم کو بہت سے بچائے گی کتاب اللہ کی
سیکھو اور عاجز نہ بنو۔ کیونکہ جو (سیکھنے سے) عاجز رہے گا وہ (تفسیر میں) یا استخراج
مسائل میں تکلف کرے گا یعنی اپنی رائے سے تفسیر یا استخراج مسائل کرے گا اور
بدترین کام وہ ہیں جو دین میں اپنی طرف سے پیدا کر لئے گئے ہوں۔ سنت
پر سیانہ روی بہتر ہے گراہی میں جدوجہد کرنے سے۔ جو نصیحت تم کو کی جا رہی
ہے اس کو سمجھو کیونکہ پرکھنے والا وہ ہے جس نے اپنے دین کو پرکھا اور سعید وہ ہے
جو دوسرے سے نصیحت پڑھے اور تم پر لازم ہے سننا اور ماننا کیونکہ اللہ تعالیٰ
نے ان دونوں (صفت) کے لئے عزت کا فیصلہ کر دیا۔ وقالوا سمعنا و
اطعنا الخ کی طرف اشارہ ہے اور خبر دار متفرق اور نافرمان ہونے سے بچنا کہ
ان دونوں (صفت) کے لئے اللہ تعالیٰ نے ذلت کا فیصلہ کر دیا۔ (ولاننا عوا
فتقلوا و تذهب ریحکم کی طرف اشارہ ہے) میں یہ بات کہہ رہا ہوں
اور اللہ سے جو بڑی عظمت والا ہے اپنے اور تمہارے لئے مغفرت طلب کر رہا ہوں
محب طبری، سالم بن عبد اللہ بن عمر سے کہا کہ عمر رضی اللہ عنہ جب لوگوں کو کسی
کام سے منع کیا کرتے تھے تو اپنے گھر والوں کو بلا کر فرماتے کہ میں نے لوگوں کو
ایسی اور ایسی باتوں سے منع کیا ہے اور لوگ تمہاری طرف اس طرح دیکھتے ہیں
جیسے پرندے گوشت کو دیکھتے ہیں تو اگر تم (بڑائی میں) گرسے تو لوگ بھی گریں
گے اور اگر تم ڈرے (بڑائی میں) گرنے سے، تو لوگ بھی ڈریں گے۔ اور یقین بات
یہ ہے کہ میں نے جس چیز سے لوگوں کو روکا اور تم میں سے کوئی اس میں جاگرا تو
اس کے خاص مقام کی بنا پر وہ اللہ میں اس کو وگنی سزا دوں گا۔ محب طبری
مسور بن مخرمہ سے کہا کہ ہم عمر رضی اللہ عنہ سے لگے رہتے تھے تاکہ ان سے پرہیز گاری

سیکھیں۔ غزالی، عمرہ نے اپنے ایک بھائی کا حال دریافت کیا جس کو بھائی بنا رکھا تھا اور وہ شام کی طرف چلا گیا تھا۔ تو بعض لوگوں سے جو ان کے پاس آتے تھے اس کا حال پوچھا کہ میرے بھائی نے کیا دخل اختیار کیا تو اس نے کہا کہ وہ آپ کا بھائی نہیں بلکہ شیطان کا بھائی ہے۔ فرمایا کیا بات ہے اس نے کہا کہ وہ تو مبارک کا منگب ہو گیا یہاں تک کہ شراب میں بھی مبتلا ہے آپ نے فرمایا جب تمہارا یہاں سے جانے کا ارادہ ہو تو مجھے مطلع کر دینا تو جب وہ روانہ ہونے لگا تو اس کے نام یہ تحریر رکھی۔ بسم اللہ الرحمن الرحیم تنزیل الکتب الخ (۳۰: ۱۱: ۲: ۳) یہ کتاب اتاری گئی اللہ کی طرف سے جو زبردست ہے ہر چیز کا جاننے والا ہے گناہ کا بخشنے والا ہے تو بہ کا قبول کرنے والا ہے سخت سزا دینے والا ہے قدرت والا ہے اس کے سوا کوئی لائق عبادت نہیں اسی کے پاس سب کو جانا ہے۔ پھر اس کے تحت اس پر عقاب کیا اور ملامت کی۔ تو جب اس نے وہ خط پڑھا تو رویا اور لولا اللہ نے سچ فرمایا اور عمرہ نے خیر خواہی کی۔ پھر تو بہ کی ادیر (سابقہ حال کی طرف) لوٹ گیا۔ ساتویں فصل اصحاب صوفیہ کے سلسلہ کے باقی رہنے کے بیان میں جو شروع ہو انہی صلی اللہ علیہ وسلم سے ہمارے آج کے دن تک بواسطہ امیر المومنین عمر بن الخطاب رضی اللہ تعالیٰ عنہ۔ ہم اس سلسلہ میں اہل عراق کے سلسلہ کا ذکر کرنا چاہتے ہیں کہ اصحاب صوفیہ کے سلسلہ میں ان کی طرف مسلمان بکثرت رجوع کر رہے ہیں۔ اور اس موقع پر پہلے ہم ایک نکتہ بیان کرتے ہیں جس کا وہیساں بھی رکھنا ضروری ہے اور وہ یہ ہے کہ صحابہ اور تابعین اور تبع تابعین کے زمانہ میں شاگردوں کا ارتباط اپنے مشائخ کے ساتھ بیعت کے ساتھ نہیں ہوتا تھا اور نہ فرقہ کے ساتھ یہ ارتباط صحبت سے ہوتا تھا اور اس زمانہ میں لوگ صرف ایک ہی شیخ اور ایک ہی سلسلہ پر پس نہیں کرتے تھے بلکہ ہر ایک ان میں سے بہت سے مشائخ کی صحبت میں بیٹھتا تھا اور بہت سے سلسلوں کے ساتھ مرتبط

مَنْ قَدِمَ عَلَيْهِ فَعَلَّ مَا فَعَلَ أَعْمَى فَتَعَالَ
ذَكَرَ أَنَّ الشَّيْطَانَ قَالَ مَنْ قَالَ إِنَّ
تَأْرَفَ الْكِبَارِ حَتَّى وَقَعَ فِي الْخَمْرِ فَعَالَ
إِذَا رَدَّتْ الْخُرُوجَ فَأُذِنِي فَكَلَبَ إِلَيْهِ
عِنْدَ خُرُوجِهِ بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ
تَنْزِيلُ الْكِتَابِ مِنْ اللَّهِ الْعَزِيزِ الْعَلِيمِ
فَاغْرَابَ الذَّنْبِ وَقَابِلَ التَّوْبِ الْآيَةَ ثُمَّ حَاتِبَهُ
تَحْتِ ذِكْرٍ وَمَذَكُ فَلَمَّا قَرَأَ الْكِتَابَ بَكَى
وَقَالَ مَسَدَقَ اللَّهِ وَنَجَّحَ عَمْرَ فَنَابِ
درجۃ الفصل السابع فی بقاء
سلسلۃ الصوفیۃ الصوفیۃ البدایۃ من ابی
صلی اللہ علیہ وسلم الی یومنا ہذا بواسطہ
امیر المومنین عمر بن الخطاب رضی اللہ
تعالیٰ عنہ و لکن ذکر بہنا سلسلۃ
اہل العراق فانہم اکثر المسلمین اتناء
بسلسلۃ الصوفیۃ الصوفیۃ و لتقدم بہنا
بکثرت لاد من استحضار ہا وہی ان
التاس فی زمن الصحابۃ و التابعین
و اتباعہم لم یکن ارتباط التلاذہ
بمشائخہم بالبیعۃ ولا بالخیرۃ امنہ
کان ذلک بالصعبۃ و مالوا لیتقرون علی
شیخ واحد ولا سلسلۃ واحدۃ بل کان کل واحد
منہم یصعب مشائخ کثیرۃ و یرتبط

ہوتا تھا۔ پھر یہ ان کے سلسلے اُوپر چڑھتے ہوئے صحابہ میں سے کسی معین صحابی تک پہنچ جاتے تھے الایہ کہ ان میں سے کسی ایک صحابی کے ساتھ زیادہ رغبت پیدا ہو جائے لوگوں کے نفوس پر اس کے اثر صحبت کے اعتراف کی بنا پر یہ اس شہرت کی بنا پر کہ یہ فلاں (بلند مرتبہ صحابی) کے اصحاب میں سے ہیں اور یہ بات اُن کی صفتِ میرہ کی مانند ہو جائے، یا ان میں سے کسی ایک کے ساتھ اُن کی دراز صحبت کی بنا پر۔ مجھ کو ہمارے شیخ ابو طاہر نے فردوسی شیخ حسن عجمی کئی سے انہوں نے کہا کہ میں نے اپنے شیخ شیخ عیسیٰ مغربی سے سوال کیا۔ میں نے اُن سے کہا کہ طالب کے لئے ایک شیخ ہوتا ہے جس سے وہ (طریقہ وصول الی اللہ) اخذ کرتا ہے، تو کیا اُس کو یہ اجازت ہے کہ وہ کسی دوسرے شیخ کی صحبت میں بھی جائے تو انہوں نے فرمایا کہ باپ ایک ہوتا ہے اور چچا بہت سے ہو سکتے ہیں اور جب یہ نکتہ واضح کیا جا چکا تو جان لو کہ عبد اللہ بن مسعود بزرگان صحابہ میں سے ہیں اور وہ ہیں جن کو نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے بڑی بڑی بشارت دی ہیں اور اپنے بعد اُن کو اپنی اُمت پر اپنا قائم مقام بنایا ہے قراءتِ قرآن اور فقہ اور وعظ کہنے میں اور وہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی صحبت اور خدمت کی بنا پر بزرگترین صحابہ میں سے تھے اور صحابہ کے درمیان صاحب السواد (تیکھے والے) اور صاحب السواک والمطہرہ (مسواک اور لٹے والے) کے خطاب سے مشہور تھے اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے اُن کے لئے جنت کی شہادت دی اس روایت میں جس کو ابن عبد البر نے سفیان ثوری کے واسطے سے عشرہ مبشرہ کی حدیث میں ذکر کیا ہے۔ اور آپ نے فرمایا کہ قرآن کو چار سے حاصل کرو ابن ام عبد اللہ یعنی ابن مسعود سے، ان کے نام سے آپ نے ابتداء کی پھر دوسرے حضرات کا ذکر کیا اور آپ نے فرمایا کہ حجت قرار دو ابن ام عبد کے عہد کو یعنی جو شریعت

بلسلسل متعددة فلا تکاد سلاسلهم
ترتقی الی واحد بعینہ من الصحابة
الا ان یخص سلسلہ بالاعتناء من جہت
اعترافہم بآثر صحبۃ واحد منہم فی نفوسہم
اد شہرتہم بانہم اصحاب فلان بحیث
یصیر ذلک کالسلسلہ لہم او طول صحبتہم
مع واحد منہم اتخبر فی شیخنا ابو طاہر
عن الشیخ حسن العجمی الکی قال سألت
شیخی شیخ عیسیٰ المغربی قلت لہ یكون
للتالب شیخ یاخذ منہ فہل لہ ان یدخل
علی شیخ آخر قال الاب واحد والاعمام
شئنا واذآ تمہدث ہذہ النکتۃ فاعلم
ان عبد اللہ بن مسعود من کبار الصحابة و
من بشارۃ النبی صلی اللہ علیہ وسلم
ببشارت عظیمہ واستخلف من امة بعدہ
فی قراءۃ القرآن والفقہ والموعظۃ
وکان من اکرم الصحابة بصحبۃ النبی صلی
اللہ علیہ وسلم وخدمتہ وکان یعرف فی
الصحابة بصاحب السواد وصاحب السواک
والمطہرۃ وشہد لہ رسول اللہ صلی اللہ
علیہ وسلم بالجنتہ فیما رواہ ابن عبد البر من
طریق سفیان الثوری فی حدیث العشرۃ
المبشرۃ وقال خذوا القرآن من اربعۃ

کی باتیں وہ بتائیں، اور آپ نے فرمایا کہ تمہارے لئے جو بات ابن ام عبد
پسند کرے میں بھی اس کو پسند کرتا ہوں اور جس بات کو تمہارے لئے
ابن ام عبد ناپسند کرے میں بھی اس کو ناپسند کرتا ہوں۔ اور ان
سے آپ نے فرمایا کہ تم اس آیت کے اہل ہو لَيْسَ عَلَى الَّذِينَ آمَنُوا
۱۶۵:۵۹) ایسے لوگوں پر جو کہ ایمان رکھتے ہوں اور نیک کام کرتے
ہوں اس چیز میں کوئی گناہ نہیں جس کو دیکھتے پتے ہوں جب کہ وہ لوگ
پرہیز رکھتے ہوں اور ایمان رکھتے ہوں اور نیک کام کرتے ہوں پھر پرہیز
کرنے لگتے ہوں اور ایمان رکھتے ہوں پھر پرہیز کرنے لگتے ہوں اور خوب
نیک عمل کرتے ہوں اور اللہ تعالیٰ ایسے نیکو کاروں سے محبت رکھتے ہیں
اس کو ترمذی نے روایت کیا۔ اور ان کے حق میں خذیفہ نے شہادت دی
اُس حدیث میں جس کو ابو عمر نے روایت کیا عبد الرحمن بن یزید سے کہا کہ
ہم نے خذیفہ سے سوال کیا کہ ہم کو کسی ایسے شخص کی خبر دیجئے جو وضع قطع
اور چال ڈھال دشکل و شثائل میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے قریب
ہو تو انہوں نے کہا کہ میں نہیں جانتا کسی ایسے شخص کو جو رسول اللہ صلی
اللہ علیہ وسلم سے وضع قطع و چال ڈھال اور شکل و شثائل میں آپ کے گھر
کی دیواروں کے پنے اندر آپ کو چھپائے تک ابن ام عبد سے قریب
ہو۔ اور ان کے حق میں عمر نے اپنے اُس خط میں شہادت دی جو انہوں
نے اہل کوفہ کے نام لکھا تھا کہ میں نے تمہارے پاس عمار کو امیر بنا کر اور عبد
بن مسعود کو معلم اور وزیر بنا کر بھیجا ہے اور وہ دونوں رسول اللہ صلی اللہ
علیہ وسلم کے بزرگان اصحاب بدر میں سے ہیں تو تم ان دونوں کی اقتداء کرو
اور ان دونوں کی باتیں سنو اور میں نے اپنی ذات پر تم کو ترجیح دی ہے
عبد اللہ بن مسعود کو بھیج کر۔ اور عمر نے ان کے بارے میں کہا کہ وہ علم
سے بھرا ہوا تھیں۔ ان کے علاوہ ان کے اتنے مناقب ہیں

من ابن ام عبد فبدأ به ثم ذكر
آخرين وقال تسكوا بعبد ابن
ام عبد وقال ربيث لکم ما رضيه ابن
ام عبد وسخط لکم ما سخط ابن ام
عبد وقال له انت من اهل هذه الآية
ليس على الذين آمنوا وحرملوا الصلحة
جناح فيما طعموا رواه الترمذی
وشهد له خذيفه فيما روى ابو عمر
عن عبد الرحمن بن يزيد قال قلنا
لخذيفه اخبرنا برجل قریب التمت
والهدي والدل من رسول الله
صلى الله عليه وسلم حتى تكلمه فقال
ما علم احدا اقرب ستما ولا هديا و
لا دلا من رسول الله صلى الله عليه
وسلم حتى يؤا ربه جدار بينه من ابن
ام عبد وشهد له عمر في كتابه الى
اهل الكوفة حيث كتب اليهم اني
بعثت اليكم بعثا اميرا وعبد الله
بن مسعود معلما ووزيرا وهما من النبوة
من اصحاب رسول الله صلى الله عليه
وسلم من اهل بدر فاقدوا بها و
اسموا من قولها وقد آثرتم بعبد
على نفسي وقال عمر فيه كيف طعموا علما

الی غیر ذلک من مناقب لاصحی
 وہو مع ذلک صحب امیر المؤمنین
 عمر بن الخطاب وشہد بتأثیر
 صحبته فی نفسہ ابو عمر قال ابن مسعود
 لو وضع علم احياء العرب فی کفة
 میزان و وضع علم عمر فی کفة لرجح
 علم عمر ولقد کانوا یرون انہ
 ذهب بتسعة اعشار العلم ولجلس
 کنت اجلسه من عمر اثنین فی نفسی
 من عمل سنۃ و هو القائل لا سک
 الناس وادیا و سک عمر شعباً
 سکت شعب عمر ابو عمر لما مات
 عقبہ بن مسعود بکی علیہ اخوہ عبداللہ
 فقیل لہ اتبک فقال نعم اخی فی النسب
 وصاحبی مع رسول اللہ صلی اللہ علیہ
 وسلم و احب الناس الی الا ما کان
 من عمر بن الخطاب و لعبد اللہ
 ابن مسعود اصحاب یعرفون باصحاب
 عبد اللہ بن مسعود لیس لہم سنۃ
 الا ہذا صحبہ طویلاً و اجلواہ جیللاً
 و اثنوا علیہ جزیلاً منہم علقمہ بن قیس
 والاسود بن یزید الغنمی و عمرو بن
 میمون الاودی و ربیع بن غنیم

کہ ان کا احصاء نہیں کیا جاسکتا۔ اور عبد اللہ بن مسعود ان مناقب
 کے باوجود امیر المؤمنین عمر بن الخطاب کی صحبت میں رہے اور اپنے نفس
 میں ان کی صحبت کی تاثیر کی شہادت دیتے رہے ابو عمر کہا ابن مسعود
 نے کہ اگر عرب کے تمام قبیلوں کا علم ترازو کے ایک پتے میں رکھا جائے
 اور عمر بن کا علم دوسرے پتے میں رکھا جائے تو عمر بن کا علم بھاری نکلے گا۔ اور
 اصحاب یہ رائے رکھتے تھے کہ عمر بن میں سے نوحہ علم ساتھ لے گئے اور
 (ابن مسعود کا قول ہے کہ) عمر کی ایک مجلس تھی جس میں کہ میں بیٹھا رہا جو میرے
 نفس میں ایک سال کے عمل سے زیادہ وثوق (استقامت) پیدا کرنے والی
 تھی اور وہی اس قول کے قائل ہیں کہ اگر سب لوگ کسی وادی میں چلیں
 اور عمر کی اور گھاٹی میں سے جائیں تو میں عمر کی گھاٹی سے چلوں گا۔ ابو عمر، جب
 عقبہ بن مسعود کا انتقال ہوا تو ان پر ان کے بھائی عبد اللہ بن مسعود نے
 تو ان سے کہا گیا کہ کیا تم روتے ہو تو انہوں نے کہا کہ ہاں وہ نسب میں
 میرا بھائی تھا اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی معیت میں میرا
 ساتھ تھا اور لوگوں میں سب سے زیادہ محبوب تھا۔ بجز اس صحبت
 کے جو عمر بن الخطاب سے تھی۔ اور عبد اللہ بن مسعود کے کچھ
 اصحاب ہیں جو عبد اللہ بن مسعود کے اصحاب کے نام سے
 مشہور ہیں ان کے لئے بجز اس کے اور کوئی تمیز خطاب نہیں وہ
 زمانہ دراز تک ان کے ہم صحبت رہے اور خوبی کے ساتھ ان
 کی بڑائی کا اظہار کرتے اور ان کی عظمت شان کی تعریف
 کرتے رہے۔ ان میں سے علقمہ بن قیس اور اسود بن یزید
 الغنمی اور عمرو بن میمون اودی اور ربیع بن غنیم تھے۔ اور ان
 حضرات کے بھی اصحاب تھے جو مشہور و معروف تھے ان کا
 بھی بجز اصحاب عبد اللہ کے کوئی تمیز خطاب نہ تھا۔ ان

میں سے ابراہیم نخعی اور ابو اسحق شیبی اور اعش اور منصور تھے جن کی صحبت میں سفیان ثوری طویل عرصہ تک رہے اور ان سے بڑا حصہ حاصل کیا اور یہی حال فضیل بن عیاض کا تھا۔ اور سفیان ثوری کی صحبت میں ایک جماعت رہی ان میں سے داؤد بن نصر طائی تھے اور ابراہیم بن آدم البلخی، داؤد طائی کی صحبت میں معروف (کرخ) اور ان کی صحبت میں رہے سری سقطی اور ان کی صحبت میں رہے جنید بغدادی اور ان کا سلسلہ اتنا مشہور ہے کہ بیان کی حاجت نہیں۔ اور اب ہم بیان کرنا چاہتے ہیں عبید بن مسعود اور ان کے اصحاب کی بعض زہد کی باتیں اور ان کی سیرت اور حالات و کرامات جو ہم کو دستیاب ہوئیں۔ ابو بکر بن ابی شیبہ نے عبید بن مسعود کے حکم و مواظبہ کی روایات نقل کی ہیں ان میں سے بعض کو ہم یہاں ذکر کرتے ہیں۔

انسان کو اتنا علم کافی ہے کہ وہ اللہ سے ڈرتا ہے۔

زہد روایات عبید بن مسعود

اور اتنا جہل (جاہل کہلانے کے لئے) کافی ہے کہ وہ اپنے عمل پر اترانے لگے اور فرمایا کہ جو آخرت کا ارادہ کرے گا وہ دنیا کو نقصان پہنچائے گا اور جو دنیا کا ارادہ کرے گا وہ آخرت کو نقصان پہنچائے گا، اے قوم تم ہمیشہ رہنے والی چیز کے لئے فنا ہونے والی چیز کو نقصان پہنچا دو۔ اور فرمایا کہ جو شخص تم میں یہ استطاعت رکھتا ہو کہ اپنا خزانہ آسمان میں محفوظ کر دے جہاں نہ اُس کو کیرا کھا سکے اور نہ وہاں چوری پہنچ سکے تو چاہئے کہ وہ ایسا کرے کہ چونکہ آدمی کا دل اپنے خزانہ میں لگا رہتا ہے۔ اپنے بیٹے عبدالرحمن کو وصیت کرتے ہوئے فرمایا میں تجھ کو اللہ سے تقویٰ کی

والبؤلاء اصحاب یعرفون لیس لہم سمۃ
الاصحاب عبید بن منہم ابراہیم نخعی
و ابو اسحق الشیبی والاعش ومنصور
صحبتہم سفیان الثوری طویلاً و احد
عنہم جزیلاً و كذلك فضیل بن عیاض
و صحب سفیان الثوری جماعت منہم
داؤد بن نصر الطائی و ابراہیم بن
ادہم البلخی صحب داؤد الطائی
معروف صحب السری سقطی صحب
جنید البغدادی و سلسلۃ اشہر
من ان یتحاج الی بیان و لتذکر
بعض ہامیر لنا من زہد روایات عبید
و اصحابہ و سیرتہ و سیر ہم ذکر ما تم
اخرج ابو بکر بن ابی شیبہ حکم
عبید و مواظبہ منہا ہذہ التی
تذکر ہا بحسب الرء من العلم
ان یناف اللہ و بحسب من ابجل
ان یتعجب بعلمہ و قال من اراد الآخرة
أختر بالدنیا و من اراد الدنیا أختر
بالآخرة یا قوم فأخترُوا بالقانی
للباتی و قال من استطاع معکم
ان یجعل کنزہ فی السماء حیث
لا یأکل السوس ولا ینالہ السرقة

وصیت کرتا ہوں اور چاہتے ہے کہ اپنے گھر کے اندر ہی رہو یعنی اہل دنیا سے مجالست کے لئے کہیں نہ جاؤ اور اپنی زبان پر قابو رکھو اور اپنی خطاؤں پر رویا کرو۔ اور فرمایا کہ مجھے یہ پسند ہے کہ میں یہ جان لوں کہ اللہ تعالیٰ نے میرے گناہوں میں سے ایک گناہ کو بخش دیا اور میں اس کی پرواہ نہیں کرتا کہ میں آدم کے کس بیٹے کی اولاد ہوں اور فرمایا کہ جنت پر پردے ڈال دیئے گئے نفس پر بھاری گدنے والی چیزوں کے اور دوزخ پر پردے ڈال دیئے گئے ہیں نفسانی خواہشوں کے تو جو شخص جس پردہ میں جھانکے گا اُس کے پیچھے کی چیز میں جا پڑے گا۔ اور فرمایا کہ اعمال میں سے چھوٹے چھوٹے عملوں کی مثال ایسی ہے کہ ایک قوم (سفر میں) کسی منزل پر اترتی جہاں ایندھن نہیں اور اُن کے پاس گوشت موجود ہے تو چھوٹے تنکے ہی جمع کرنا شروع کر دیں گے کہ اُن سے اپنا گوشت پکا لیں۔ اور فرمایا کہ لوگوں کے مدح کرنے سے اثر نہ قبول کرو اور نہ بُرائیاں کرنے سے، کیونکہ ایک شخص آج تمہیں پسند کرتا ہے دران حالیہ کہ وہی کل تمہیں بُرا سمجھنے لگتا ہے اور آج تمہیں بُرا سمجھتا ہے اور کل وہی تمہیں پسند کرنے لگتا ہے اور بندے (اپنی رائے) بدلتے رہتے ہیں۔ اور اللہ قیامت کے دن گناہوں کو معاف کر دے گا اور اللہ تعالیٰ اپنے بندوں پر جب وہ اس کی طرف رجوع ہوتے ہیں کسی شخص کی ماں سے بھی زیادہ مہربان ہے جو اس کے لئے سایہ دار زمین پر پھونکنا بھجاتی ہے پھر کھڑی ہو کر اس پر ہاتھ پھر کر دیکھتی ہے کہ اگر کوئی کاٹنے والا جانور ہو تو اس کے کاٹے اور اگر کوئی کانٹا ہو تو اس کے چبھے۔ اور فرمایا کہ میں پسند کرتا ہوں کہ دنیا سے صرف ایسا تعلق رکھوں جیسا صبح کے سفر کرنے والے سوار کا یا شام کو سفر کرنے والے کا عارضی

فليفضل فان قلب الرجل مع كثره
 اوصى ابنه عبد الرحمن فقال ادبك
 بتقوى الله وليسلك بينك وانك
 عليك لسلكك وابك علي خطيئتك
 قال لودت اني اعلم ان الله غفري
 ذنبا من ذنوبي والي لا ابالي اسي
 ولود آدم ولدني وقال ان ابنته
 حفت بالكاره وان النار حفت بالشهوات
 فمن اطلع واقع ما وراءه وقال مثل
 المحقرات من الاعمال مثل قوم
 نزلوا منزلا ليس به حطب ومعهم
 لحم فلم يزالوا يلقطون حتى نجزوا ما انضجوا
 به لحمهم وقال لا تعجزوا بحمد الناس
 ولا بذمهم فان الرجل يعجبك اليوم
 ويسوءك غدا ويسوءك اليوم ويعجبك
 غدا وان العباد يغيرون والله يغير
 الذنوب يوم القيامة والله ارحم
 لعباده يوم تأتيه من ام واحد فرشت
 له في ارضه في ثم قامت تلتس
 فرائشه بيده فانكنت لذغرة
 كانت بها وان كانت شوكة كانت
 بها وقال وددت اني من الدنيا فرد
 كالغادي الركب الراجي وقال كف

عہ بندہ عشق شدی ترک نسب کن جا می کہ دریں راہ فلاں ابن فلاں چیزے نیست ۱۲ مترجم

جائے قیام سے، ہوتا ہے اور فرمایا کہ اللہ کے خوف (کا پایا جانا ثبوت)، علم کے لئے کافی ہے اور اس سے دھوکے میں رہنا جہل کے لئے فرمایا۔ قسم ہے اس ذات کی جس کے سوا کوئی معبود نہیں کہ کسی صبح کو عبد اللہ کی اولاد کے پاس کوئی ایسی چیز (یعنی درہم، دینار وغیرہ) نہیں ہوئی جس سے وہ یہ امید کریں کہ اللہ تعالیٰ اس کے سبب سے ان کو کوئی خیر (یعنی رزق وغیرہ) عطا کرے گا یا کسی تکلیف کو دور کرے گا (یعنی ہمیشہ اللہ ہی کی ذات پر توکل رہا ہے، بجز اس کے کہ اللہ جانتا ہے کہ عبد اللہ اس کے ساتھ کسی کو شریک نہیں کرتا) یعنی درہم دینار کو حاجت روا نہیں سمجھا۔ اور فرمایا کہ قسم ہے اس ذات کی جس کے سوا کوئی معبود نہیں کہ ایسے بندے کو جس کی صبح و شام اسلام پر آئے کوئی دنیاوی مصیبت مضرت نہ پہنچائے گی۔ ابن مسعود کے اصحاب نے چادر اوڑھنا ضروری بنالیا تھا تو ہر شخص اس سے شرمنے لگا کہ صرف نیچے کے کپڑے میں آئے یا (راوی نے یہ کہا کہ) نیچے کے جوڑے میں آئے تو ابو عبد الرحمن (یعنی عبد اللہ بن مسعود) صبح کو صرف عبا پہن کر آئے، پھر دوسری صبح کو صرف عبا میں آئے پھر تیسرے دن بھی اسی میں آئے۔ اور فرمایا کہ مجھے تم پر اس بات کا ڈر نہیں ہے کہ تم خطا میں مبتلا ہو جاؤ لیکن تمہارے حق میں قصداً مرتکب ہونے سے ڈرتا ہوں مجھے تم پر اس بات کا خوف نہیں کہ تم اپنے اعمال میں کمی کی طرف رغبت کرنے لگو لیکن مجھے ڈر اس بات کا ہے کہ تم اسکو بہت نہ سمجھنے لگو۔ فرمایا خلش پیدا کرنے والوں (یعنی وسوس) کو چھوڑو کہ وہ گناہ ہیں (ان بعض النظم) اثم، اور فرمایا کہ مومن اپنے گناہ کو ایسا دیکھتا ہے کہ گویا وہ پتھر کی چٹان ہے جس کے سر پر اڑنے کا ڈر لگ رہا ہو اور منافق اپنے گناہ کو مثل مکھی کے سمجھتا ہے جو اس کی ناک پر بیٹھے پھر اڑے اور چل دے۔ اور فرمایا کہ تم خیر کہو، خیر سے پہچانے جاؤ گے اور خیر بر عمل کرو، اہل خیر میں سے ہو گے اور جلد باز برائی کی اشاعت کرنے والے بھانڈا چھوڑ نہ بنو۔ اور فرمایا کہ اگر

بخشیتہ اللہ یلمأ وکنی بلا غترار بہ جہلاً
وقال والذی لا الہ غیرہ ما اصبح عند
آل عبد اللہ شیء یرجون ان یعطیہم
اللہ بہ خیراً او یدفع عنہم سوا الا ان
اللہ قد علم ان عبد اللہ لا یشکر بہ شیئاً
وقال والذی لا الہ غیرہ ما یضرب عبد اللہ
علی الاسلام وکیسی علیہ ما ذا اصحابہ فی
الدنیا فرض اصحاب ابن مسعود البرد
فجعل الرجل یتسمی ان یتجی فی الشوب
الذون او الیکاء الذون فاصبح ابو
عبد الرحمن فی عبا و تم اصبح فیہا ثم اصبح فی الیوم
الثالث فیہا وقال انی لا اخاف علیکم
فی الخطا وکنی اخاف علیکم فی العبد
انی لا اخاف علیکم ان تستقلوا اعمالکم
ولکنی اخاف علیکم ان تستکروا و
قال دعوا الحکاکات فانہا الاثم وقال
المؤمن یری سوزہ کاذ صخرۃ ینفث
ان تقع علیہ والنافق یری ذنبہ کذباب
وقع علی اذنیہ نظر فذہب وقال قولوا
خیراً تعرفوا بہ واعملوا بہ تکونوا من
اہلہ ولا تکونوا عجلاً مذاریع و بڑا وقال
لو دفنت بین الجنۃ والنار فقیل لی
تویضک من ایہما تکون احب الیک

مجھے جنت اور دوزخ کے درمیان کھڑا کیا جائے پھر مجھ سے کہا جائے کہ ہم تجھے اختیار دیتے ہیں کہ ان دونوں میں سے جو تجھے پسند ہو اس میں بھیجا جائے یا راکھ بنا دیا جائے تو میں اس کو اختیار کر دوں گا کہ راکھ ہو جاؤں اور فرماتے کہ عبادت میں کوشش سے، رُکومت کہ ہلاک ہو جاؤ گے اور فرمایا کہ مجھے پسند ہے کہ مجھ سے مصاحبت کر لی جائے نو برائیوں اور ایک حسد پر اور فرمایا کہ مومن اُلفت کا ظفر ہے اُس میں کوئی خیر نہیں جو اُلفت نہ کرے اور نہ کوئی اس سے اُلفت کرے۔ اور فرمایا کہ بیشک اللہ تعالیٰ دنیا اس کو بھی دیتا ہے جس سے محبت کرتا ہے اور اُس کو بھی جس سے محبت نہیں کرتا اور ایمان نہیں دیتا مگر اس شخص کو جس سے محبت کرتا ہے تو جب اللہ تعالیٰ کسی بندے سے محبت کرتا ہے اس کو ایمان عطا کر دیتا ہے۔ اور فرمایا کہ قیامت کے دن سب لوگ تین دفاتر اعمال پر پیش کئے جائیں گے۔ ایک دفتر ہو گا جس میں نیکیاں ہوں گی اور ایک دفتر دنیوی آسائش کا ہو گا اور ایک دفتر ہو گا جس میں بدیاں ہوں گی۔ پھر نیکیوں کے دفتر کا مقابلہ دنیوی آسائشوں کے دفتر سے کیا جائے گا تو دنیوی آسائشیں نیکیوں کا دفتر خالی کر دیں گی اور بدیاں باقی رہ جائیں گی ان کا معاملہ اللہ تعالیٰ کی مشیت کی طرف راجع ہو گا اگر اللہ تعالیٰ چاہے عذاب دے چاہے مغفرت کر دے اور فرمایا کہ علم حاصل کر و جب علم حاصل ہو گا تو عمل کرو گے اور فرمایا کہ ایک مہینت دوسری مہینت کے مشابہ نہیں ہوتی تو قلوب قلوب کے مشابہ کیسے ہوں۔ اور فرمایا کہ تواضع کا اول سرا ہے کہ مجلس کے صدر مقام سے نیچے کی جگہ پر راضی ہو اور جس سے ملے اسلام کی ابتداء خود کرے اور فرمایا کہ تم اصحاب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی بہ نسبت زیادہ روئے رکھنے والے اور زیادہ نماز پڑھنے والے اور زیادہ جہاد کرنے والے ہو لیکن یہ تم سے افضل تھے۔ لوگوں نے کہا ہے ابو عبد الرحمن اسکی کیا وجہ تو فرمایا کہ وہ دنیا سے بہت کنارہ کش اور آخرت کی طرف بہت راغب تھے۔ اور

او يكون رماذا لا اخترت ان اكون رماذا
وقال لا تفتروا فمهلكوا وقال وددت اني
صوحت على قسح سينات وحسنة وقال
المؤمن ما لفت ولا خير فيمن لا يالفت ولا
لا يولفت وقال ان الله يعطي الدنيا من
يحب ومن لا يحب ولا يعطي الايمان
الا من يحب فاذا احب الله عبدا
اعطاه الايمان وقال يعرض الناس يوم
القيامة على ثلثة دواب ديوان فيه
الحسنة وديوان فيه النعيم وديوان فيه
السيئات فيقابل بديوان الحسنة
ديوان النعيم فيستفرغ النعيم الحسنة
وتبقى السيئات مشيتها الى الله تعالى
ان شاء الله عذب و انشاء غفر وقال
تعلموا تعلموا فاذا علمتم تعلموا
وقال لا يشبه الزمي الزمي حتى تشبه
القلوب القلوب وقال ان من راس
التواضع ان ترضى بالدين من شرف
المجلس وان تبدأ بالسلام من لقيت
وقال انتم اكثر صياها واكثر صلوة واكثر
جهادا من اصحاب رسول الله صلي الله
عليه وسلم وهم كانوا خيرا منكم قالوا
لم يا ابا عبد الرحمن قال كانوا اذ هبني

فرمایا کہ یہ قلوب طرف ہیں ان کو صرف قرآن سے بھر دو دوسری چیزوں میں مشغول نہ کرو۔ اور اپنے خطبہ میں فرمایا کرتے تھے کہ سب سے زیادہ سچی بات اللہ کا کلام ہے اور سب سے زیادہ مضبوط کلمہ اکلمہ تقوٰی ہے اور تمام ملتوں سے افضل ملت ابراہیم ہے اور تمام قصوں سے زیادہ حسین یہ قرآن ہے اور تمام سنتوں سے حسین تر سنت محمد صلی اللہ علیہ وسلم ہے۔ اور سب باتوں سے اشرف اللہ کا ذکر ہے اور بہترین کام عزائم کے کام ہیں (رضعتوں کے نہیں) اور بدترین کام (دین میں اپنی طرف سے) بنائے ہوئے کام ہیں۔ اور بہترین وضع انبیاء کی وضع ہے اور سب سے زیادہ اشرف موت شہداء کا قتل ہونا ہے اور سب سے بدترین گمراہی وہ گمراہی ہے جو ہدایت کے بعد ہو اور بہترین علم وہ ہے جو نفع دے اور اچھی وضع وہ ہے جس کا اتباع کیا جائے اور بدتر اندھا پن دل کا اندھا ہونا ہے اور اذیہ والا (سختی کا) ہاتھ نیچے والے (رسائل کے) ہاتھ سے بہتر ہے اور جو (مال) تھوڑا ہو اور کافی ہو بہتر ہے اس سے جو بہت ہو اور اپنے ساتھ لگالے اور ایک نفس جس کو توڑ دیا گیا ہے (نجات دلائے) اُس امارت سے بہتر ہے جس پر تو قابو نہ پاسکتے اور جبری تنہائی موت کی موجودگی کے وقت کی ہے اور بدترین شرمندگی یوم قیامت کی شرمندگی ہے اور لوگوں میں بعض ایسا شخص بھی ہوتا ہے جو نماز کے لئے نہیں آتا مگر دیر کر کے اور لوگوں میں سے بعض ایسا بھی ہوتا ہے جو اللہ کی یاد نہیں کرتا مگر (دل کو دوسرے شغل میں) چھوڑتے ہوئے۔ تمام خطاؤں سے بڑی خطا بہت جھوٹ بولنے والی زبان ہے۔ اور بہترین غنی نفس کا غنی ہے۔ اور بہترین قوشہ تقوٰی ہے اور سب سے بڑی دانشوری اللہ سے ڈرنا ہے اور دل میں سب سے بہتر جو چیز ڈالی گئی وہ یقین ہے

الدنيا وَاَرْغَبَ فِي الْاٰخِرَةِ وَقَالَ
انما هذه القلوب اذوعية فاشغلوا
بالقرآن ولا تشغلوا بغيره وكان
يقول في خطبة ان اصدق الحديث
كلام الله وَاَوْلَى الْعَرَبِي كَلِمَةُ التَّقْوَى
وَاخَيْرُ الْمَلَلِ بَلَدُ اِبْرَاهِيمَ وَاَحْسَنُ الْقَصَصِ
هَذَا الْقِسْمَانِ وَاَحْسَنُ الشُّنَنِ سُنَّةُ
مُحَمَّدٍ وَاَشْرَفُ الْحَدِيثِ ذِكْرُ اللَّهِ
وَاخَيْرُ الْأُمُورِ عَزَاؤُهَا وَاَشْرَفُ الْأُمُورِ مُحَمَّدٌ نَأْتِيهَا
وَاَحْسَنُ الْهَيْدَى هِدَى الْأَنْبِيَاءِ وَاَشْرَفُ
الْمَوْتِ قَتْلُ الشَّهْدَاءِ وَاَعَزُّ
الضَّلَالَةِ الضَّلَالَةُ بَعْدَ الْهَيْدَى وَاخَيْرُ الْعِلْمِ
الْمَنْفَعُ وَاخَيْرُ الْبَصَرِ مَا اتَّبَعَ وَاَشْرَفُ الْعَمَلِ
عَمَى الْقَلْبِ وَاَلَيْدُ الْعَلِيَا خَيْرٌ مِنْ
الْيَدِ السُّغْلَى وَاَمَّا قَوْلُ وَكُنْ نَيْرًا مِمَّا
كُنْتَ وَاَلْهَى وَاَنْفُسٌ تُنَجِّبُهَا خَيْرٌ مِنْ اِمَارَةٍ
لَا تُحْضِيهَا وَاَشْرَفُ الْعَزَلَةِ عِنْدَ حَضْرَةِ الْمَوْتِ
وَاَشْرَفُ النَّدَامَةِ نَدَامَةُ يَوْمِ الْقِيَامَةِ وَاَسَمُ
النَّاسِ مَنْ لَا يَأْتِي الصَّلَاةَ اِلَّا
وَجَبْرًا وَاَسَمُ النَّاسِ مَنْ لَا يَذْكُرُ اللَّهَ
اِلَّا مُهَابِحًا وَاَعْظَمُ الْخَطَايَا اللِّسَانُ
الْكُذُوبُ وَاخَيْرُ الْغَنِيِّ غِنَى النَّفْسِ وَاخَيْرُ
الزَّادِ التَّقْوَى وَاَسَمُ الرِّكْمَةِ مَخَافَةُ اللَّهِ

اور بے یقین کفر کے متعلقات میں سے ہے اور نوحہ کرنا جاہلیت کے کاموں میں سے ہے۔ اور خیانت جہنم کی آگ میں سے ہے اور کفر (دفعینہ) آگ کا دماغ ہے اور شعر شیطان کے بابے گاجوں میں سے ہے اور شراب گناہوں کو جمع کرنے والی چیز ہے اور عورتیں شیطان کا جال ہیں اور شباب جنون کا ایک شعبہ ہے اور بدترین کمائی سود کی کمائی ہے اور بدترین کھانا مالِ یتیم کا کھانا ہے اور اہل سعادت وہ ہے جو دوسرے کو دیکھ کر خود نصیحت پڑے اور اہل شقاوت وہ ہے جو ماں کے پیٹ میں ہی بد بخت ہو گیا اور تم میں سے ہر ایک کے لئے اتنا ہی کافی ہے جس پر اس کا نفس قناعت کر لے۔ اور لازمی ہے کہ تم کو چار ہاتھ کی جگہ (یعنی قبر) میں پہنچنا ہے اور اصل معاملہ آخرت سے متعلق ہے۔ اور مدارِ عمل کے اچھے بُرے انجام کا خاتمہ پر ہے اور بدترین خواب سچوٹا خواب ہے اور جو چیز آنے والی ہے وہ قریب ہے، اور مومن کو گالی دینا گناہ کی بات ہے اور اس سے قتال کفر ہے اور اس کا گوشت کھانا (یعنی غیبت کرنا) اللہ کی نافرمانیوں میں سے ہے اور اُس کے مال کی حرمت اُس کے خون کی حرمت کی مانند ہے اور جو اللہ پر جھوٹ کہے گا اللہ اس کی تکذیب کرے گا۔ اور جو بچنا چاہے گا (حرام سے اور سوال سے) اللہ اس کو بچالے گا۔ اور جو غصتہ کو پی جائے گا اللہ تعالیٰ اس کو اجر دے گا۔ اور جو مصائب پر صبر کرے گا اُس کا بدل اللہ اس کو دے گا۔ اور جو بلاء (یعنی آزمائش) کو پہچان لے گا اُس پر صبر کرے گا اور جو اُس کو نہیں پہچانے گا اُس کو گوارا نہ کرے گا۔ اور جو تکبر کرے گا اللہ اس کو ذلیل کرے گا۔ اور جو دوسروں کے عیوب لگوں کو سنانے کے پیچھے پڑے گا اللہ تعالیٰ اس کے عیوب دوسروں کو

وتخیر المؤمنی فی القلب الیقین والریب
 مِنَ الْكُفْرِ وَالنَّوْحِ مِنْ عَمَلِ الْجَاهِلِيَّةِ
 وَالْعَسَلُ مِنْ خَرَجِهِمْ وَالْكَنْزُ كَيْفَ
 مِنَ النَّارِ وَالشَّعْرُ مَزَامِيرُ الْبَلِيْسِ وَالْخَمْرُ
 جَمَاعَةُ الْاِثْمِ وَالنِّسَاءُ جَابِلُ الشَّيْطَانِ
 وَالشَّبَابُ شَعْبَةٌ مِنْ اَبْجُونٍ وَ
 شَرُّ الْمَكَايِبِ كَسْبُ الرِّبَا وَشَرُّ الْمَاكَلِ
 اَكْلُ مَالِ الْيَتِيْمِ وَالسَّعِيْدُ مَنْ وَعِظَ
 بِنِيْرِهِ وَالشَّقِيْقُ مَنْ شَقِيَ فِي بَطْنِ اُمِّهِ
 وَاَنَا يَكْفِي اِحْدَكُم مَّا قَنَعْتُ بِهِ نَفْسِي
 وَاَنَا تَصِيْرُ اِلَى مَوْضِعِ اَرْبَعِ ذُرْعٍ وَ
 الْاَمْرُ بِاَخْرَجِهِ وَاَكْلُ الْعَمَلِ بِخَوَاتِمِهِ
 وَشَرُّ الرُّوْءَا الْكِذْبُ وَكُلُّ مَا هُوَ اَتَى
 قَرِيْبٌ وَسَبَابُ الْمُوْمِنِ فَسُوْقٌ
 وَقِتَالَةُ كُفْرٍ وَاَكْلُ لَحْمٍ مِنْ مَعَاصِيِ اللّٰهِ
 وَحُرْمَةُ مَالِهِ كَحُرْمَةِ دِمِيْهِ وَمَنْ قَال
 طَلَعَتِ الشَّمْسُ يَكْتُمُهَا وَمَنْ يَسْتَغْفِرُ يَغْفِرُ اللّٰهُ
 لَهُ وَمَنْ يَعْصِ يَعْصِ اللّٰهُ عَنْهُ وَمَنْ
 يَكْتُمُ الْغِيْظَ يَأْجُرُ الشَّيْطَانَ وَمَنْ يَصْبِرْ عَلٰى
 الْاَزَايَا يُعْقِبْهُ اللّٰهُ وَمَنْ يَعْرِفِ الْبَلَاءَ
 يَصْبِرْ عَلَيْهِ وَمَنْ لَا يَعْرِفْهُ يَنْكُرْهُ وَمَنْ لَيْسَ بِكَبِيْرٍ
 يَضُدُّهُ اللّٰهُ وَمَنْ يَتَّبِعِ السَّمْعَةَ يَتَّبِعِ اللّٰهُ
 بِهٖ وَمَنْ يَنْوِيْ الدُّنْيَا تَعْبِرْهُ وَمَنْ يُطِيعِ

سنوائے گا۔ اور جو دنیا کی نیت کرے گا دنیا اس کو عاجز کرے گی اور جو شیطان کی اطاعت کرے گا اللہ کی نافرمانی کرے گا اور جو اللہ کی نافرمانی کرے گا اللہ اس کو عذاب دے گا اور فرمایا کہ اللہ سے ڈرو جنہا کو اس سے ڈرنے کا حق ہے اور اس سے ڈرنے کا حق یہ ہے کہ اس کی اطاعت کی جائے اور نافرمانی نہ کی جائے اور اس کو یاد کیا جائے کبھی نہ بھلایا جائے اور اس کا شکر کیا جائے اور کبھی ناشکری نہ کی جائے اور ایسا مال علی حہبہ (یعنی اسکی محبت کے باوجود مال دینا، یہ ہے کہ تو اس حال میں دے کہ صحت مند ہے، مال کا لالچ بھی رکھتا ہے غرض گزران کی امید رکھتا ہے اور محتاجی سے خائف بھی ہے اور رات کی نماز کی فضیلت دن کی نماز پر ایسی ہے جیسی چھپا کر صدقہ دینے کی فضیلت اعلانہ صدقہ دینے پر ہے اور فرمایا کہ نماز نہیں نفع دیتی مگر اس کو جو نماز کی اطاعت کرے پھر پڑھا ان الصلوٰۃ کتمہنی الخ (۲۹: ۴۵) "بیشک نماز اپنی وضع کے اعتبار سے، بے حیائی اور ناشائستہ کاموں سے لوک ٹوک کرتی ہے اور اللہ کی یاد بہت بڑی چیز ہے" پھر عبد اللہ نے کہا کہ اگر اللہ کا بندے کو بہت بڑا ہے بندے کے اپنے رب کو یاد کرنے سے۔ اور فرمایا کہ ایک شخص کے بد بخت اور محروم بننے کے لئے یہ کافی ہے کہ وہ رات کو سوتا ہے اس حال میں کہ شیطان نے اس کے کان میں پیشاب کر دیا ہو پھر وہ صبح کو اٹھے اور اللہ کا ذکر نہ کرے۔ اور فرمایا کہ لوگوں میں سے ہر شخص کا یہ حال ہوتا ہے کہ اس پر جب صبح آتی ہے تو وہ یہاں ہوتا ہے اور اس کا مال مانگی ہوئی چیز ہوتی ہے۔ پھر یہاں کوچ کرنے والا ہوگا اور مانگی ہوئی چیز نالک کو واپس دی ہوئی ہو جائے گی۔ اور فرمایا کہ جو شخص دنیا میں لوگوں کو وسعت دینے والا ہوگا اس پر آخرت میں توسع کیا جائے گا اور جو شخص دنیا میں لوگوں پر تنگی کرنے والا ہوگا اس پر آخرت میں تنگی کی جائے گی۔ (دنیا میں دو قسم کے لوگ ہوتے ہیں ایک وہ مومن ہے جو دنیا سے گذر کر رنج و تعب سے) راحت حاصل کر نیوالا ہے اور (دوسرا وہ فاجر شخص ہے جس

الشیطان یعیسی اللہ ومن یعیسی اللہ یغدرہ
وقال اتقوا اللہ حق تقاۃ وحق تقاۃ
ان یطاع فلا یعیسی وان ینکر فلا ینسی
وان یشکر فلا ینکفر وایاتہ المال علی حہبہ
ان توتیرہ دانت میح شیخ تامل العیش
وتحاب الفقر وفضل صلوۃ اللیل علی
صلوۃ النہار کفضل صدقۃ السیر علی
صدقۃ العلانۃ وقل لا تنفع الصلوۃ
الا من اطاعها ثم قرأ ان الصلوۃ تنہی
عن الفحشاء والمنکر وکذا ذکر اللہ
اکبر فقال عبدہ ذکر اللہ عبدہ
اکبر من ذکر عبدہ لربہ وقال کف
بالمرء من الشقاء والنجیۃ ان یمیت و
قد بال الشیطان فی اذنی فیضیح
ولم ینکر اللہ وقال لا صبح الیوم احد
من الناس الا وہو ضعیف ومانہ
عاریۃ فالضیف مرسل والعاریۃ مؤدایۃ
وقال توسع علیہ فی الدنیا موسع علیہ
فی الآخرة مقتور علیہ فی الدنیا مقتور
علیہ فی الآخرة مستریح ومستراح مند
وقال التوبۃ النصوح ان یتوب ثم لا یعود
وقال انی لا تمقت الرجل ان اراه
فارغاً لیس فیہ شیء من عمل الدنیا

کی موت سے، دوسرے اس سے راحت پائیں۔ اور فرمایا کہ توبہ انصوح یہ ہے کہ توبہ کسے پھر کبھی اس کام کی طرف نہ لوئے اور فرمایا کہ میں اس شخص کو برا سمجھتا ہوں جس کو فارغ (نکاحاً) دیکھتا ہوں کہ نہ وہ دنیا کے کام میں ہو نہ دین کے کام میں ابوبکر مسروق سے روایت کرتے ہیں کہ عبداللہ بن مسعود کے سامنے شربت پیش کیا گیا تو فرمایا کہ یہ طعنه کو دو۔ طعنے نے کہا کہ میں روزے سے ہوں۔ پھر کہا کہ اسود کو دو تو انہوں نے بھی کہا کہ میں روزے سے ہوں یہاں تک کہ وہ تمام اصحاب کے پاس پہنچا۔ پھر آپ نے اس کو لے لیا اور پیا پھر یہ آیت پڑھی یَخَا فُونَ یَوْمًا اَلْمُؤْمِنُونَ وَ اَلَّذِیْنَ هُمْ لَا یَسْمَعُونَ۔ ابوبکر عن ابی یعلیٰ قال کان الریح بن خیشم اذا مرَّ بالمجلس یقول قولوا خیراً و افعلوا خیراً و دو مروا علی صاحبہ و لا تقسّ مشلوکم و لا یتطاول علیکم الا و لا تکنوا کالذین قالوا سمعنا و ہم لا یسمعون۔ ابوبکر عن ابی یعلیٰ قال کان الریح اذا قیل له کیف اصبحت یقول اصبنا صغفاءً مذنبین غاکل ارزاقنا و نستظر آجاناً۔ ابوبکر عن ابی یعلیٰ عن ریح قال احبت مناشدة العبد ربہ یقول رب تفضیت علی نفیک الرحمة تفضیت علی نفیک کذا و ما رأیت اعداً یقول رب قد اذیت ما علی و اذت ما علیک۔ ابوبکر عن بکر بن ماعز قال قال الریح بن خیشم یا بکر اخزن علیک ربناک الا من مالک و لا علیک فانی اشممت الناس علی دینی ارفع اللہ فیما علمت و ما استوترت به علیک فیکلہ الی

پر ملاومت رکھو اور ایسا نہ ہو کہ تمہارے دل سخت ہو جائیں اور تم پر زمانہ دراز بھی نہ گذرنے پائے اور ان لوگوں کی طرح نہ بن جانا جنہوں نے کہا کہ ہم نے سس لیا حالاکو وہ نہیں سنئے۔ ابوبکر، ابویعلیٰ سے۔ کہا کہ جب ریح سے کہا جاتا کہ نہ کوکری صبح گزارتی تو کہتے کہ ہم نے اس حال میں صبح کی کہ ہم صغفاء ہیں گنہگار ہیں اپنا رزق (مقدر) کھا رہے ہیں اور اپنی اپنی موت کا انتظار کر رہے ہیں، ابوبکر، ابویعلیٰ سے وہ ریح سے کہا کہ میں بندے کی لمبی دعا کو اپنے رب سے پسند کرتا ہوں جو کہتا ہے کہ لے پروردگار آپ نے اپنی ذات پر رحمت کو لازم کر لیا آپ نے اپنی ذات پر فلاں بات کو لازم کر لیا اور میں نے کسی کو یہ کہتے ہوئے نہیں دیکھا کہ لے پروردگار جو حق مجھ پر تھا وہ میں نے ادا کر دیا اور جو (حق میرا) آپ پر ہے وہ آپ ادا کریں۔ ابوبکر، بکر بن ماعز سے کہا کہ ریح بن خیشم نے فرمایا کہ لے بکر اپنی زبان کو محفوظ رکھو مگر اس بات سے جو تیرے لئے نافع اور کچھ پر اس سے کوئی مواخذہ نہ ہو کہ میں تو لوگوں کو اپنے دین کے حق میں مشہم قرار دے چکا ہوں۔ تو اپنے علم

ابوبکر، ابویعلیٰ سے۔ کہا کہ ریح بن خیشم کا جب کسی مجلس پر گذر رہتا تو کہتے کہ یک کلمہ بولو اور نیک کام کرو اور اعمال صالحہ

عالمہ قَامَا عَلِيكُمْ فِي الْعَهْدِ اخوف مني عليكم
 فِي الْخُفَاءِ مَا خَبِرَكُمْ الْيَوْمَ نَجْوَةٌ وَلَكِنَّ خَيْرًا
 مِنْ آخِرِ شَيْءٍ مِنْهُ مَا تَقِيحُونَ الْخَيْرِ
 كُلِّ آتِيَاهُ وَلَا تَقْرُونَ مِنَ الشَّرِّ حَتَّى
 يَفْرِيَهُ مَا كَلَّ مَا نَزَلَ اللَّهُ عَلَى مُحَمَّدٍ
 صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَدْرَكْتُمْ وَلَا كَلَّ
 مَا تَقْرُونَ تَزِدُّونَ أَبُو بَكْرٍ عَنْ ابْنِ سِيرِينَ
 عَنْ الرَّبِيعِ بْنِ خَيْثَمٍ قَالَ أَقْلُوا الْكَلَامَ
 وَالْأَبْسَعُ تَسْبِيحًا وَتَهْلِيلًا وَتَكْبِيرًا وَتَحْمِيدًا
 وَسُؤَالَكَ الْخَيْرِ وَتَعْوِذُكَ مِنَ الشَّرِّ وَ
 امْرُكٌ بِالْمَعْرُوفِ وَنَهْيِكَ عَنِ الْمُنْكَرِ
 وَقِرَاءَةِ الْقُرْآنِ أَبُو بَكْرٍ عَنِ الشَّعْبِيِّ قَالَ
 مَا جَلَسَ الرَّبِيعُ بْنُ خَيْثَمٍ فِي مَجْلِسٍ مِنْهُ تَأْتِرُ
 بِإِزَارٍ قَالَ أَخَافُ عَلَيْكُمْ أَنْ يُظْلَمَ رَجُلٌ
 فَلَا أَلْفَافَةَ أَوْ يُفْتَرَى رَجُلٌ عَلَى رَجُلٍ
 فَأَكْتَفُ عَلَى الشَّهِادَةِ وَلَا أَخْضُ
 الْبُغْرَ وَلَا أُهْدِي السَّبِيلَ أَوْ يَقَعُ
 أَحْمَلُ فَلَا أَحِلُّ عَلَيْهِ أَبُو بَكْرٍ عَنِ سَعِيدِ
 بْنِ جَبْرِ عَنْ مَسْرُوقٍ قَالَ مَا مِنْ الدُّنْيَا
 شَيْءٌ أَسْرَى عَلَيْهِ إِلَّا السُّجُودَ لِلَّهِ أَبُو بَكْرٍ
 عَنِ الْأَعْمَشِ عَنْ مَسْرُوقٍ قَالَ إِنْ الْمَرْءُ
 لِحَقِيقٌ إِنْ تَحَوَّنَ لَهُ مَجَالِسٌ يَخْلُو فِيهَا
 يَذْكُرُ فِيهَا ذُنُوبَهُ فَيَسْتَغْفِرُ مِنْهَا

کی حد تک اللہ کی فرماں برداری گزارہ اور جس چیز پر تجھ سے طلب یا اشار
 کیا جائے (یعنی پوچھا جائے) تو اس کو اس کے عالم کے سپرد کر دے و حقیقت
 میں تمہارے بارے میں عداوتیں مبتلا ہونے سے زیادہ خائف رہتا ہوں
 جو تمہارا حال ایسا ہے کہ اس سے ہم تمہیں خبردار کرتے ہیں (کہ یہ نامناسب ہے)
 مگر یہی بعد میں آنے والے شر سے زیادہ بہتر ہے۔ تم خیر کا کامل طور پر اتباع نہیں
 کرتے اور جس طرح شر سے فرار ہونے کا حق ہے اس کے مطابق نہیں بھاگتے
 ہو، جو کچھ اللہ نے محمد صلی اللہ علیہ وسلم پر نازل فرمایا اس کے کل کا تم نے ادراک
 نہیں کیا اور نہ جس کو تم پڑھ چکے ہو اس کا مکمل ادراک کر چکے ہو۔ ابو بکر، ابن
 سیرین سے وہ ربیع بن خثیم سے فرمایا کہ کلام میں کمی کر دو بجز نو کلاموں کے
 یعنی تسبیح (سبحان اللہ کہنا) و تہلیل (لا الہ الا اللہ کہنا) و تکبیر (اللہ اکبر کہنا)
 و تحمید (الحمد للہ کہنا) اور تمہارا (اللہ تعالیٰ سے) خیر کا سوال کرنا اور شر سے پناہ
 مانگنا اور تمہارا ایک کام کا امر کرنا اور بڑے کام سے منع کرنا۔ اور قرآن کی
 تلاوت کرنا۔ ابو بکر، شعبی سے کہا کہ جب سے ربیع بن خثیم نے ازار (تہبند)
 باندھا یعنی اصلاح و تبلیغ حق پر مستعد ہوئے، جب کسی مجلس میں بیٹھے تو یہ
 فرمایا کہ مجھے تم سے آندیشہ رہتا ہے کہ کوئی شخص ظلم کرے پھر میں اس کی
 مدد کرنے لگوں یا ایک شخص دوسرے پر بہتان لگائے تو مجھے اس پر گواہی
 دینے کے لئے مجبور کیا جائے اور میں نگاہ نیچی نہ کروں اور میں (بھٹکے ہوئے
 کو) راہ نہ بتاؤں یا کوئی بوجھاٹھانے والا گر پڑے تو میں اس کو سہارا نہ دوں۔

مسروق

ابو بکر، سعید بن جبیر سے وہ مسروق سے فرمایا کہ دنیا میں
 کوئی ایسی شے نہیں جس (کے ضائع ہونے) پر مجھے رنج ہو
 بجز اللہ کے لئے سجدے کے۔ ابو بکر، اعمش سے وہ مسروق سے کہا کہ سب سے
 زیادہ حسن ظن میں میں اس وقت ہوتا ہوں (یعنی یہ لیگان کر لیتا ہوں کہ اللہ
 کی خاص رحمت مجھ پر متوجہ ہے) جس وقت خادم یہ کہتا ہے کہ گھر میں گہریوں

کا کوئی تفسیر نہیں اور نہ درہم موجود ہے۔ ابوبکر، ابوحنیفہ سے وہ مسروق سے فرمایا کہ بندہ اپنے اللہ سے نزدیک تر اس وقت ہوتا ہے جب وہ سجدے میں ہوتا ہے۔ ابوبکر، ہلال بن یساف سے۔ کہا کہ مسروق نے فرمایا کہ جس کو اس بات کی رغبت ہو کہ وہ علم اولین و آخرین کو جان لے اور علم دنیا و آخرت کو تو اس کو چاہئے کہ سورۃ واقفہ پڑھے۔ ابوبکر، عامر سے کہ ایک شخص مسروق کی مجلس میں آیا کرتا تھا درادی یعنی عامر، اس کی صورت کو تو پہچانتے تھے مگر نام نہیں بتا سکتے تھے۔ یہ شخص مسروق کا تابع کرتے تھے جب وہ آخر میں ان سے رخصت ہونے لگے تو فرمایا کہ تم قراء کے رئیس اور ان کے سردار ہو اور درحقیقت تمہارا باوقار رہنا ان کے لئے وقار ہے اور تمہاری بے عزتی میں سب قراء کی بے عزتی ہے تو تم اپنے نفس کو کبھی فقیر اور طول عمر کے اندیشہ میں نہ ڈالنا کہ امراء و اہل زندگی خوشامد میں مبتلا ہونے لگو۔ ابوبکر، مسلم سے، وہ مسروق سے کہا کہ ایک شخص پر جہل کے اطلاق کے لئے یہ کافی ہے کہ وہ اپنے علم کی وجہ سے عجب میں مبتلا ہو اور اس پر علم کے اطلاق کے لئے یہ کافی ہے کہ وہ اللہ سے ڈرتا ہو اور انہی شخصی اللہ من حیادہ العلماء۔ ابوبکر، مسلم سے وہ مسروق سے فرمایا کہ ایک شخص کے پاس جو بیابان میں رہتا تھا ایک گنا تھا اور ایک گدھا اور ایک مرغ فرمایا کہ مرغ کو ان لوگوں کو نماز کے لئے جگایا کرتا تھا اور گدھے پر یہ اپنا پانی لایا کرتے اور اس سے منتفع ہوتے اور وہ ان کا خیمہ پشت پر اٹھاتا اور گنا ان کی چوکسی کرتا تو ایک لومڑی آئی اور مرغ کو پکڑ لے گئی تو سب گھر والے مرغ کے ضائع ہونے سے رنجیدہ

ابوبکر عن الامش عن مسروق قال ان احسن ما اكون ظناً بين يقول الخادم ليس في البيت تقيراً من قمع و لا درهم ابوبكر عن ابى الصنحاك عن مسروق قال اقرب ما يكون العبد الى الله وهو ساجداً ابوبكر عن هلال بن يساف قال قال مسروق من سره ان يعلم علم الاولين والآخرين و علم الدنيا والاخرة فليقرأ سورة الواقعة ابوبكر عن عامر ان رجلاً كان يجلس الى مسروق يعرف وجهه ولا يسمى اسمه قال فشيئاً قال فكان في آخر من ودعه فقال انك قريع القراء وسيدهم وان ريتك لهم زين وشيئاً لهم شين فلا تخدس نفسك بفقر ولا طول عمر ابوبكر عن مسلم عن مسروق قال بحسب المرء من الجهل ان يعجب بعلمه وحبسه من العلم ان يخشى الله ابوبكر عن مسلم عن مسروق قال كان الرجل بالبادية له كلب وجماء وديك قال فالدك يوقظهم للصلاة والحمار ينتقلون عليه الماء وينقصون به ويحمل لهم خبأهم

عہ تفسیر ایک بیاض کا نام ہے جو آٹھ ٹکڑوں کا ہوتا ہے اور ایک ٹکڑی کے برابر ہوتا ہے اور مزہ تقریباً ایک سیر کا۔ پہلا تفسیر سے مراد ایک مقدار قلیل ہے مطلقاً ۱۲۰ موزن

ہوئے اور وہ شخص صالح تھا اس نے کہا کہ امید ہے کہ اس میں کوئی خیر ہوگی اس قصہ کے بعد جتنا زمانہ اللہ نے چاہا ان لوگوں نے گزارا پھر ایک بھڑپا آیا اور اس نے گدھے کا پیٹ پھاڑ کر اُس کو مار ڈالا تو سب لوگ گدھے کے ضائع ہونے سے غمگین ہوئے۔ پھر اس مرد صالح نے کہا کہ امید ہے کہ اس میں کوئی خیر ہوگی۔ پھر اس کے بعد جتنا زمانہ اللہ نے چاہا ان لوگوں نے گزارا۔ پھر گدھے پر کوئی افتاد آپڑی تو اس مرد صالح نے پھر یہی کہا کہ امید ہے کہ اس میں کوئی خیر ہوگی۔ پھر صبح ہو گئی تو دیکھتے کیا ہیں کہ جتنے دوسرے لوگ ان کے گرد رہتے تھے وہ سب پھٹے گئے اور صرف یہی لوگ بچے رہے۔ کہا کہ وہ لوگ صرف اسی بناؤ پر پھٹے گئے کہ ان میں آوازیں موجود تھیں اور کشش کے اسباب اور ان لوگوں کے پاس کوئی ایسی چیز باقی نہیں رہی تھی جو ان کو کھینچتی، اُن کا گناہ اور مریخ (جن کی آوازیں سن کر حملہ آور اُن پر حملہ کرتے) وہ پہلے ہی جا چکے تھے۔

مَرَّة ابو بکر رضی اللہ عنہ سے کہا کہ ہم مَرَّة کے پاس پہنچے۔ ہم نے لوگوں سے ان کا حال دریافت کیا تو لوگوں نے مَرَّة الطیب کہا۔ دیکھا تو وہ پانے والا تانہ میں تھے جس میں بارہ برس عبادت کرتے رہے۔

اسود ابو بکر، اعمش سے وہ عمار سے اسود کے بارے میں روایت کرتے ہیں کہ انہوں نے کہا کہ وہ (اسود) ایک راہب تھے راہبوں میں سے۔ ابو بکر، شعبی سے۔ کہا کہ شعبی سے اسود کے بارے میں پوچھا گیا تو انہوں نے کہا کہ وہ بہت روزے رکھنے والے اور بہت حج کرنے والے اور بہت نماز پڑھنے والے تھے۔

علقمہ ابو بکر، ابو السفر سے وہ مَرَّة سے کہا کہ علقمہ ربانیتین (اللہ والوں) میں سے تھے۔ ابو بکر، ابو معمر سے کہا کہ ہم عمر بن شریل کے یہاں

والکلب بحر شہم فجاء ثعلبٌ فاخذ الديك فخرنوا لذياب الديك وكان الرجل صاحباً فقال عيسى ان يكون خيراً قال فمكثوا ماشاء الله ثم جاء ذئبٌ فشق بطن ابحار فقتله فخرنوا لذياب ابحار فقال الرجل الصالح عيسى ان يكون خيراً ثم مكثوا بعد ذلك ماشاء الله ثم اصيب الكلب فقال الرجل الصالح عيسى ان يكون خيراً فلما اشمخوا نظروا فاذا هو سبي من واهم وبقواهم قال فانما ائخذوا اولئك بما كان عندهم من الصوت والجلبة ولم يكن عند اولئك شئ يجلب قد ذهب كلهم وحمائم وديكهم۔ ابو بکر عن حصين قال اتينا مَرَّة نسال عنه فقالوا مَرَّة الطيب فاذا هو في علية له قد تعبد فيه ثلثي عشرة سنة۔ ابو بکر عن الاعمش عن عماره بالاسود قال ما كان الا راہباً من الرهبان۔ ابو بکر عن الشعبي قال سئل عن الاسود فقال كان صواماً حجاجاً قواماً۔ ابو بکر عن ابی السفر عن مَرَّة قال كان علقمة من الربانيتين۔ ابو بکر عن ابی معمر قال دخلنا علی عمر بن

پہنچے تو انہوں نے کہا کہ ہمیں اس شخص کے پاس لے چلو جو وضع قطع میں سب لوگوں سے زیادہ مشابہت رکھنے والا ہے عبد اللہ سے تو ہم علقمہ کے

پاس پہنچے

عمر بن میمون ابو بکر۔ ابو اسحق سے وہ عمرو بن میمون سے کہا کہ یہ

کہا جاتا تھا کہ چار حالتوں میں عمل کرنے میں جلدی کرو زندگی میں موت سے پہلے اور تندرستی میں بیمار ہونے سے پہلے اور چوتھی بات مجھ یا دہنیں رہتی ابو بکر، ابو اسحق سے کہا کہ عمرو بن میمون کے حج و عمرہ کی تعداد ساٹھ کے لگ بھگ ہے۔ ابو بکر، ابو افلح سے کہا کہ جب عمرو بن میمون اپنے بھائیوں میں سے کسی شخص سے مل کر بات کرتے تو یوں کہتے کہ آج رات اللہ تعالیٰ نے مجھے ایسی اور ایسی نمازیں عطا فرمائیں اور آج رات اللہ تعالیٰ نے مجھے ایسی اور ایسی خیر عطا فرمائی۔

ابراہیم نخعی

ذہبی، کہا امش نے کہ میں ابراہیم کے پاس تھا اور وہ قرآن مجید کی تلاوت کر رہے تھے اور ایک شخص نے آنے کی اجازت چاہی تو انہوں نے قرآن مجید کو چھپا دیا اور کہا کہ وہ یہ گمان نہ کرنے لگے کہ میں ہر وقت تلاوت کرتا رہتا ہوں۔ ذہبی ابراہیم نخعی کی زوجہ ہنیدہ سے کہ ابراہیم ایک دن روزہ رکھتے اور ایک دن افطار کرتے تھے۔ اور ایک سے زیادہ لوگوں سے مروی ہے کہ ابراہیم کلام نہیں کرتے تھے بجز اس صورت کے کہ ان سے پوچھا جائے۔ ذہبی، امش سے کہا کہ ابراہیم شہرت سے بچا کرتے تھے اور کسی ستون سے لگے نہیں بیٹھتے تھے۔

امش

ذہبی، عیسیٰ بن یونس سے روایت کرتے ہیں کہ ہم نے اوس دور کے لوگوں نے جو ہم سے پہلے ہو چکے ہیں امش کا مثل نہیں دیکھا اور میں نے دولت مندوں اور بادشاہوں کو کسی کے سامنے

شرح جیل فقال انطلقوا بنا الى اشبه الناس سمياً وديراً بعبد الله فدخلنا على علقمة - أبو بكر عن أبي اسحق عن عمرو بن ميمون قال كان يقال بادروا بالعمل اربعاً بالحيلة قبل المات وبالصحة قبل السقم وبالفرح قبل الشغل ولم احفظ الرابعة أبو بكر عن أبي اسحق قال حج عمرو بن ميمون ستين من بين حجج وعمره أبو بكر عن أبي افلح قال كان عمرو اذا بقى الرجل من اخوانه قال رزق الله البارحة من الصلاة كذا ورزق الله البارحة من الخيبر كذا وكذا الذهبي قال الامش كنت عند ابراهيم وهو يقرأ في المصحف فاستأذن رجلاً فغطى المصحف وقال لا يظن اني اقرأ فيه كل ساعة الذهبي عن هنيذة امرأة ابراهيم النخعي ان ابراهيم كان يصوم يوماً ويفطر يوماً وجاء من غير وجه عن ابراهيم انه كان لا يتكلم الا ان يسأل الذهبي عن الامش كان ابراهيم يتوقى الشهرة ولا يجلس الى امطوانة الذهبي عن عيسى بن يونس لم تر نخعاً و لا القران الذين كانوا قبلنا مثل الامش

اور اذکار میں مشغول ہونے سے پہلے

اتنا خیر نہیں دیکھا جتنا ان کے سامنے دیکھا باوجود ان کے فقر و حاجت کے۔ اور کہا بھی القطان نے کہ اعمش بڑے عبادت گزار اور اسلام کے بڑے عالموں میں سے تھے۔ اور وکیع نے بیان کیا کہ ستر برس تک اعمش کی تکبیر اولی فوت نہیں ہوئی۔ میں ان کے پاس قریب دو برس تک آجاتا رہا ہوں میں نے ان کو کبھی نہیں دیکھا کہ وہ (مسلوق ہو کر) کسی رکعت کی قضا پڑھ رہے ہوں۔ حریجی کا قول ہے کہ جس دن اعمش کا انتقال ہوا تو ایسا ہوا کہ انہوں نے دنیا میں کوئی ایسا شخص نہیں چھوڑا جو ان سے زیادہ عبادت گزار ہو اور وہ صاحب سنت تھے۔

سفیان ثوری رح عبد الرحمن بن مہدی نے کہا کہ بسا اوقات ہم سفیان ثوری کے ساتھ ہوتے تھے تو یوں معلوم ہوتا تھا کہ وہ حساب کے لئے کھڑے ہیں تو کوئی ان سے پوچھنے کی کیمت نہیں کرتا تھا پھر حدیث کا ذکر پیش کر دیا جاتا تھا تو جب حدیث آجاتی تو وہ خشوع چلا جاتا بس پھر وہی حدیث ہوتی جس کی ہم روایت کرتے اور میں کسی شخص کے ساتھ نہیں رہا جو ان سے زیادہ رقیق القلب ہو۔ میں ان کو رات میں دیکھا کرتا تھا کہ خوف زدہ اٹھ کھڑے اور بیکار کرتے انار انار۔ مجھے نار کی یاد نے نیند اور شہوات سب بھلا دیئے۔ اور کہا ولید بن مسلم نے کہ مجھے خبر دی عطاء خفاف نے کہا کہ میں جب بھی سفیان سے ملا ان کو روتا ہوا پایا تو میں نے کہا کہ آپ کا کیا حال ہے فرمایا کہ میں اس بات سے ڈرتا ہوں کہ اُمّ الکتاب میں شقی لکھا ہوا ہوں۔ اور علی بن فضیل عیاض نے بیان کیا کہ میں نے بیت اللہ کے آگے ثوری کو سجدے میں پڑے ہوئے دیکھا تو طواف کے سات پھرے ان کے سجدے سے اٹھنے سے پہلے پورے کر لئے۔

فضیل بن عیاض رح ابن الاثیر، فضیل بن عیاض اُوپنئے بلقیع

و ما رأیت الا فناء والسلاطین عند احد
احترمنہ عندہ مع فقرہ و حاجتہ و قال
یجی القطان کان من التاک و کان علامۃ
الاسلام و قال وکیع کان الا عمش قریباً
من سبعین سنۃ لم تقمہ التکبیرۃ
الاولی اختلفت الیہ قریباً من ستین
ما رأیہ یقضی رکعتاً و قال الحریجی مات
الاعمش یوم مات و اختلف احداً عبد
منہ و کان صاحب سنۃ الذہبی قال
عبد الرحمن بن مہدی ربما کنا نکون عند
سفیان فکانہ واقف للحساب فلا یختر می
احد ان یسأل فیعرض بذكر الحدیث
فاذا جاء الحدیث ذهب ذلک الخشوع
فانما ہو حدیثا حدثنا و ما عاشرت رجلاً
ارتق منہ کنت ارمق فی اللیل سیئہض
مرعوباً ینادی النار النار شغلنی ذکر النار
عن النوم والشہوات و قال الولید بن
مسلم انبرنی عطاء الخفاف قال ما لقیئت
سفیان الا باکیاً فقلت ما شاکمک و قال
افان ان اکون فی ام الکتاب شقیاً
و قال علی بن فضیل العیاض رأیت
الثورمی ساجداً حول البیت فطفت
سبعۃ اسابیح قبل ان یرفع رأسہ

اور بلند ہمت بزرگوں میں سے تھے۔ منصور اور عطاء بن السائب اور اعمش سے آپ نے روایت کی۔ شیخ الاسلام قدس سرہ نے فرمایا کہ فضیل بن عیاض کا قول ہے کہ میں نے حق تعالیٰ کی پرستش بربناء محبت اس طرح کی کہ بغیر پرستش صبر نہ آیا۔

داؤد طائی ذہبی، داؤد طائی سے ایک مسئلہ پوچھا گیا تو فرمایا کہ کیا ایسا نہیں ہے کہ ایک لڑنے والا شخص جب جنگ کا ارادہ کرے گا تو اس کے لئے ہمتیار جمع کرے گا، مگر جب وہ شخص آلات جنگ کے جمع کرنے میں ہی اپنی عمر ختم کر دے گا تو وہ کب لڑے گا۔ بیشک علم آ رہا ہے عمل کا تو جب ایک شخص نے اپنی عمر کو اسی میں فنا کر دیا تو کس وقت عمل کرے گا۔

معروف کرخی شیخ الاسلام نے کہا کہ معروف مشائخ قدیم میں کے جلیل الشان بزرگ تھے۔ پرہیزگاری اور زہد و جوانمردی میں معروف تھے۔ داؤد طائی کی صحبت میں رہے تھے۔

ابو الحسن سقظی ابو القاسم القشیری، ابو الحسن سری سقظی، جنید کے ماموں اور استاد تھے۔

اور معروف کرخی کے شاگرد تھے۔ پرہیزگاری اور بلند احوال اور علوم تو حید میں یگانہ روزگار تھے۔ ابو القاسم قشیری، سری سقظی کا ابتدائی حال یہ تھا کہ وہ تاجر تھے، بازار میں رہتے تھے اور وہ معروف کرخی کے اصحاب میں سے تھے۔ ایک دن ان کے پاس معروف پہنچے اور ان کے ساتھ ایک یتیم تھا۔ سری نے فرمایا کہ اس کو کپڑے

ابن الاثیر فضیل بن عیاض من ذوی الطبقات العالیۃ و ادلی القیم الغالیۃ روی عن منصور عطاء بن السائب والاعمش شیخ الاسلام گفت قدس سرہ کہ فضیل بن عیاض گفت من اللہ را بدوستی پرستم کہ تشکیم کہ نہ پرستم الذہبی مثل داؤد الطائی عن مثلیۃ فقال الیس المحارب اذا اراد ان یتقتی الحرب یمجم لہ آلتہ فاذا افنی عمرہ فی جمع الآلۃ فمتی یحارب ان العلم آتہ العمل فاذا افنی عمرہ فیہ فمتی یعمل شیخ الاسلام گفت معروف از اجلہ مشائخ قدیم است بورع وزہد و فتوت معروف باؤد طائی صحبت کردہ بود ابو القاسم قشیری ابو الحسن سقظی سقظی خال الجنید و استاذہ و کان تلمیذ معروف کرخی کان اوجہ زمانہ فی الورع والاحوال السنیۃ و علوم التوحید ابو القاسم القشیری ان السری سقظی کان یکن فی السوق و ہو من اصحاب معروف کرخی فجاوہ معروف یوما و معصومی فقال الحسن

عہ شیخ الاسلام سے مراد ہیں شیخ ابو اسمعیل عبداللہ انصاری ہروی رحمۃ اللہ علیہ۔ ان اقوال کا ماخذ مولانا جامی رحمہ کی کتاب "فتوح الانس" ہے اور اس میں جہاں مطلقاً "شیخ الاسلام" لکھا ہے اس سے ان ہی مراد لیا ہے۔ مولانا جامی رحمہ نے ابتداء کتاب میں خود اپنی اس اصطلاح کا ذکر کر دیا ہے ۱۲ اشتیاق احمدی عن عبد۔

پہنا۔ سرتی کہتے ہیں کہ میں نے اس کو کپڑے پہنا دیئے۔ اس سے معروف خوش ہوئے اور کہا کہ اللہ تعالیٰ تجھے دنیا سے متنفر کرے اور اس شغل سے تجھے جدا کرے جس میں تو لگا ہوا ہے۔ بس فوراً میں دکان سے اُٹھ گیا اور دنیا سے زیادہ بیغوض میرے نزدیک کوئی چیز نہیں تھی۔ اب جو کچھ بھی میرا شغل ہے جس میں لگا رہتا ہوں یہ سب معروف کی دعاؤں کی برکتوں میں سے ہے۔

ابراہیم بن ادہم
ابن بلخ میں سے ہیں شاہ زادوں میں سے
میرزا سے تھے، ان جوانی میں توبہ کی ایک مرتبہ شکار کے لئے باہر نکلے تھے۔ ایک ہاتھ نے ان کو اکلا دی کہا کہ اسے ابراہیم تجھے اس کام کے لئے نہیں پیدا کیا گیا ہے۔ اس سے ان کی غفلت دور ہو کر بیداری پیدا ہو گئی۔ آپ نے طریقت میں زہد و ورع و توکل کو خوبی کے ساتھ مضبوط پکڑ لیا۔ سو کرتے ہوئے مکہ پہنچے وہاں سفیان ثوری اور فیصل بن عیاض اور ابو یوسف غسولی کی صحبت میں رہے۔

حسن بصری
افریقہ میں رہتا تھا کہ جب عبدالشہد بن مسعود کے اصحاب کبار کا دور ختم ہوا تو اسی شان کے ساتھ حسن بصری کھڑے ہوئے اور ان کے بھی اصحاب تھے جن کو اصحاب حسن بصری کہا جاتا تھا۔ ذہبی، امام المؤمنین، ام سلمہ رضی اللہ عنہا، حسن کی والدہ کو کسی کام کے لئے بھیجتیں تو یہ روئے تو اپنی پستان ان کے منہ میں دے دیا کرتی تھیں اور ایک دن انہوں نے ان کو عمرہ کے پاس بھیجا تو انہوں نے دعا کی کہ یا اللہ اس کو دین میں فقیہ کر دے اور اس کو لوگوں کا محبوب بنا دے۔ اور بلال بن ابی بردہ نے کہا کہ خدا کی قسم اصحاب محمد صلی اللہ علیہ وسلم سے بہت مشابہ میں نے اس شیخ یعنی حسن سے زیادہ کسی کو نہیں دیکھا۔ اور حمید بن ہلال نے کہا کہ ہم سے ابو قتادہ نے کہا کہ اس شیخ کا اکرام کرو کہ میں نے اس سے

ہذا الیتیم قال البصری فکسوتہ ففرح بہ معروف وقال بقیض اللہ ایک الدینا وَاَرَا حَاکَ فَمَا اَنْتَ فِیْہِ فَعَمَّتْ مِنْ اَسْاَلُوْبٍ وَّلِیْسَ شَیْءٌ اَبْقَضُ اِلَیَّ مِنْ الدِّیْنِ وَاَنَا فِیْہِ مِنْ بَرَکَاتِ دُعَاؤِ مَعْرُوْفٍ شَیْخِ الْاِسْلَامِ کَافَتْ کَ اِبْرَاهِیْمِ بْنِ اِدْهَمِ اَزْ اَهْلِ بَلْخِ اَسْتِ اَزْ اَبْنَاءِ مَلُوْکِ اَمِیْرٍ زَاوِدٍ بُوْدَ بُوْجُوَانِیْ تُوْبَہُ کَرْدَ وَّقْتِیْ بَصِیْدٍ بَرُوْنِ رَفْتِہُ بُوْدَ ہَاتِفِیْ وَّسَہُ رَاکَاظِ وَاَدْکَفْتِ اِبْرَاهِیْمَ نَدَا اِنْ کَارِ رَا تَرَا اَفْرِیْدِہَا نَدِیْ رَا اَزْ غَفْلَتِ لَیْقَطْہُ پَدِیْدِ اَمْدٍ وَّوَدَّسْتِ وَّرْ طَرِیْقَتِ نِیْکُوْرِدِ وَّرْ زَہْدِ وَّوَرَعِ وَّتُوْکَلِ وَّ سِیَاحَتِ بَمَکَہُ رَفْتِ اَسْجَاہِ بَا سَفِیَانِ ثُوْرِیْ وَّفِیْضِلِ بْنِ عِیَاضِ وَّابُو یُوْسُفِ غَسُوْلِیْ صَحِبْتِ کَرْدَ وَّقَالَ الْفَقِیْرُ عَفِیْ عَشْرَہُ لِمَا اَنْقَرَضَ کِبَارُ اصْحَابِ عَبْدِ الشَّہْدِ بْنِ مَعُوْدٍ قَامَ اَحْسَنُ الْبَصْرِیِّ بِہَذَا الشَّانِ وَاَنَّ رَا صَحَابَہُ یَقَالُ لَہُمْ اصْحَابُ حَسَنِ الْبَصْرِیِّ الَّذِیْہِیْ کَانَتْ اَمَ سَلْمَہُ رَضِیَ اللّٰہُ تَعَالٰی عَنْہَا تَبَعَتْ اُمَّ اَحْسَنِ فِی حَاجَتِہِ فِیْبِیْ فِیْ قَسْطِیَہِ شَہِیْدِہَا وَاخْرَجَتْہُ اِلَیَّ عَمْرُ رَضِیَ اللّٰہُ تَعَالٰی عَنْہُ فِدَاہُ فَقَالَ اللّٰہُمَّ فَفِیْہِ نَفِیْ الدِّیْنِ وَّحَسْبِہُ اِلَی النَّاسِ وَّقَالَ بِلَالُ

زیادہ عمر کی رائے سے مشابہ کسی کو نہیں دیکھا یعنی حسن سے زیادہ ذہبی، مطر نے کہا کہ ابو الاشعثاء اہل بصرہ میں کا ایک شخص تھا پھر جب حسن ظاہر ہوئے تو ایسا معلوم ہوا کہ گویا عالمِ آخرت سے ایک شخص آیا اور ان چیزوں کی خبر دے رہا ہے جن کو خود دیکھ چکا اور معائنہ کر چکا ہے۔ اور کہا اصْبَغ بن زید نے کہ میں نے عوام بن حوشب سے سنا۔ کہا کہ حسن کا حال نبی کے حال سے مشابہ تھا اپنی قوم میں مقیم رہ کر ساٹھ برس تک لوگوں کو اللہ کی طرف دعوت دیتے رہے۔ اور مجالد نے شعبی کا یہ قول نقل کیا ہے کہ میں نے ایسا شخص نہیں دیکھا جو حسن سے بڑھا ہو اہل سیادت ہو ذہبی، حوشب نے کہا کہ میں نے حسن سے سنا فرماتے تھے کہ خدا کی قسم اے ابن آدم اگر تو نے قرآن کو پڑھا پھر اس پر ایمان لایا تو ضرور دنیا میں تیرا غم طویل ہو جائے گا اور یقیناً دنیا میں تیرا خوف سخت ہو جائے گا اور ضرور دنیا میں تو بجزت رویا کرے گا اور جعفر بن سلیمان نے کہا کہ ہم سے بیان کیا ابراہیم بن عیسیٰ الیشکری نے کہا کہ میں نے کسی کو حسن سے زیادہ طویل حزن والا نہیں دیکھا۔ میں نے ان کو جب بھی دیکھا تو یہی سمجھا کہ ان پر کوئی مصیبت حال میں ہی آپڑی ہے۔ ذہبی انھیں بن غیاث نے کہا کہ میں نے اعمش سے سنا کہتے تھے کہ حسن ہمیشہ حکمت کو ذہن میں محفوظ کر لیتے تھے یہاں تک کہ اس کو بیان کر دیں اور ایسے تھے کہ جب ابو جعفر محمد بن علی (یعنی امام محمد باقر) کے سامنے ان کا ذکر کیا جاتا تو وہ یہ کہتے کہ یہ شخص ایسا ہے کہ اس کا کلام انبیاء کے کلام کے مشابہ ہے اور کہا جعفر بن سلیمان نے کہ ہم سے بیان کیا ہشام نے کہ میں نے سنا حسن سے کہ وہ اللہ کی قسم کھا کر کہہ رہے تھے کہ کسی نے درہم کو عزیز نہیں رکھا مگر اللہ نے اس کو رسوا کیا ہے

بن ابی بردہ وائدہ مارأیت احداً اشبه
باصحاب محمد صلے اللہ علیہ وسلم
من ہذا الیشخ یعنی الحسن وقال حمید بن
ہلال قال لنا ابو قتادہ اکرموا ہذا الیشخ
فأرأیت احداً اشبه رأياً بعمر منہ یعنی
الحسن۔ الذہبی قال مطر کان ابو اشعثاء
رجلاً من اہل البصرۃ فلما ظہر الحسن جاء
رجلاً کانما کان فی الآخرة فهو یحسب
عماراً وی وکاین وقال اصْبَغ بن زید سمعت
العوام بن حوشب قال ما اشبه الحسن الا
نبی اتام فی قومہ ستین عاماً یدعو ہم الی اللہ
وقال مجالد عن الشعبی قال مارأیت الذی
کان اسود من الحسن الذہبی قال حوشب
سمعت الحسن یقول وائدہ یا ابن آدم
لئن قرأت القرآن ثم آمنک بہ لیطولن
فی الدنیا حزنک ویشتن فی الدنیا
خونک ولیکثرن فی الدنیا بکاؤک وقال
جعفر بن سلیمان حدثننا ابراہیم بن عیسیٰ
الیشکری قال مارأیت احداً اطول حزننا
من الحسن مارأیتہ قط الا حسبتہ حدیث
عہد بمصیبتہ الذہبی قال حفص بن غیاث
سمعت الاعمش یقول ما زال الحسن
یلے حکمتہ حتی نطق بہا وکان
اذا ذکر عند ابی جعفر محمد بن علی
قال ذاک یشبه کلامہ کلام الانبیاء و

ذہبی و مسلم، قنادہ سے۔ واللہ ہم سے حسن نے کسی بدی سے کوئی روایت مشافہہ کی بیان نہیں کی۔ ذہبی ہسن (روایت میں) تدریس کر دیتے تھے یعنی کہتے تھے کہ عن فلان حالانکہ اس سے نہ سنا ہوتا۔ ابو عمر، عبداللہ بن مغفل کے ترجمہ میں کہ یہ اصحاب شجرہ میں سے تھے پھر وہاں سے لبرہ چلے گئے۔ سب سے زیادہ ان سے روایت کرنے والے حسن ہیں۔ اور کہا حسن نے کہ عبداللہ بن مغفل اُن دس میں کے ایک ہیں جن کو عمر نے ہمارے پاس بھیجا تھا جو لوگوں کو دین سکھاتے تھے اور عبداللہ بن مغفل اپنے ساتھیوں میں سب سے اشرف تھے۔ ذہبی، حسن سے، وہ عبداللہ بن مغفل سے اُنہوں نے کہا کہ میں اُن لوگوں میں سے ہوں جو درخت کی شاخیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے چہرے کے سامنے سے اُٹھ رہے تھے جب کہ آپ خطبہ دے رہے تھے۔

ایوب سختیانی

مرتبہ فرمایا کہ ایوب جو انان اہل بصرہ کا سردار ہے اور شعبہ نے کہا کہ ہم سے روایت کیا ایوب نے اور وہ فقہاء کے سردار تھے۔ میں اُن کا شل اور یونس اور ابن عون کا شل نہیں دیکھا۔ اور کہا سعید بن عامر نے مروی ہے سلام سے کہ ایوب سختیانی رات میں نوافل پڑھتے رہتے تھے اور اس کو چھپاتے تھے تو جب صبح کا وقت قریب ہوتا تھا تو اپنی آواز اُوچی کر لیتے تھے گویا کہ وہ اسی وقت اُٹھے ہیں۔ اور کہا ابن عون نے کہ جب ابن سیرین کا انتقال ہوا تو ہم نے کہا کہ اب ہمارے لئے (راہ نما) کون ہوگا۔ تو لوگوں نے کہا کہ ایوب۔ اور مروی ہے عبدالواحد بن زید سے کہ میں جریر پر ایوب سختیانی کے ساتھ تھا کہ مجھے سخت پیاس لگنے لگی یہاں تک کہ انہوں نے اس کا اثر میرے

قال جعفر بن سلیمان حدثنا ہشام سمعت الحسن بن یحییٰ بالحدیث ما عثر احد الدرہم الا اذہ اللہ الذہبی و مسلم عن قنادہ واللہ ماجدنا الحسن عن بدی مشافہۃ الذہبی کان الحسن یترس فیقول عن فلان ولم یسمع عنہ ابو عمر فی ترجمۃ عبداللہ بن مغفل کان من اصحاب الشجرۃ ثم شخا لہا الی البصرۃ اروی الناس عنہ الحسن وقال الحسن کان عبداللہ بن مغفل احد العشرۃ الذین بعثہم عمر الینا یفتیہون الناس وکان من نقباء اصحاب الذہبی عن الحسن عن عبداللہ بن مغفل قال انی لکن من یرفع اُخفان الشجرۃ عن دہر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم و هو یخطب الذہبی قال الحسن ونظر الی ایوب ہذا سید الفقیان و قال مرۃ ایوب سید شباب اہل البصرۃ وقال شعبۃ حدثنا ایوب وکان سید الفقہاء مارأیت شہدہ وشل یونس و ابن عون وقال سعید بن عامر عن سلام کان ایوب السختیانی یقوم اللیل و یخفی ذلک فاذا کان عند الصبح رفع صوته کانه قام تکلم اللعۃ وقال ابن عون لمامات ابن سیرین قلنا من لنا فقال ایوب و عن عبدالواحد بن زید قال کنت مع ایوب السختیانی علی جراء فعضت عشا کثیرا حتی رأی ذلک

چہرے پر دیکھا تو فرمایا کہ کیا حال پیش آگیا۔ میں نے کہا کہ میرے نفس پر پریاں مسلط ہو گئی۔ کہا کہ میرا حال معنی رکھو گے؟ میں نے کہا کہ ہاں۔ پھر مجھ سے قسم کھلائی، میں نے قسم کھائی کہ جب تک آپ زندہ رہیں گے میں کبھی سے نہ کہوں گا۔ تو پہاڑ کی طرف اپنے پاؤں سے اشارہ کیا تو اس سے پانی بہنے لگا اور میں نے سیر ہو کر پیا اور کچھ پانی اپنے ساتھ لے لیا۔ ذہبی، ایوب سختیانی سے اور وہ سفیان کے شیوخ میں سے ہیں فرمایا کہ مجھے کوئی ایسا کوئی نہیں ملا جس کو سفیان پر فضیلت دوں۔

حبیب بن محمد بن لعجی

یہ ایک تاجر شخص تھے جو درابہم کا تاجر کیا کرتے تھے۔ ایک دن ان کا گزر بچوں پر ہوا جو کھیل رہے

تھے تو ان میں سے بعض نے کہا کہ سود خوار آگیا تو انہوں نے اپنا سر جھکایا اور کہا کہ یا اللہ آپ نے میرا کام بچوں پر بھی فاش کر دیا پھر لوٹے اور ایک کبیل کا گزرتے پہننا اور اپنے ہاتھ کو زنجیر سے باندھا اور اپنے مال کو سامنے رکھا اور یہ کہنا شروع کیا کہ لے پروردگار میں اپنے نفس کو اس مال کے بدلے میں آپ سے خریدنا چاہتا ہوں تو آپ مجھے آزاد کر دیجئے (جہنم سے) جب جمع ہوئی تو تمام مال صدقہ کر دیا اور عبادت کو اختیار کر لیا تو جب بھی دیکھے جاتے تو روزے سے دیکھے جاتے یا نماز میں کھڑے ہوئے یا ذکر کرتے ہوئے۔ پھر ایک دن انھیں بچوں کی طرف آپ کا گزر ہوا تو ان میں سے بعض نے دوسرے بچوں سے کہا کہ چپ ہو جاؤ حبیب عابد آپ ہیں تو آپ رد پڑے اور کہا گیا۔ (یا اللہ) یہ سب آپ ہی کی طرف سے ہے۔ پھر ان کی فضیلت یہاں تک بڑھی کہ آپ کو مستجاب الدعاء کہا جاتا تھا اور جن ان کے پاس پہنچے حجاج بن یوسف سے جھاگ کر اور کہا کہ اے ابو محمد میری حفاظت کیجئے سپاہی میرے پیچھے آ رہے ہیں۔ تو انہوں نے کہا کہ لے ابو سعید آپ کے حال سے مجھے شرم آتی ہے۔ تمہارے اور تمہارے رب کے درمیان ایسا مضبوط تعلق نہیں ہے کہ تم اس کو پکارو تو وہ تم کو چھپالے۔ جاؤ گھر میں داخل ہو جاؤ تو وہ داخل ہو گئے اور سپاہی بھی ان کے پیچھے پیچھے داخل ہوئے مگر

فی وجہی فقال ما بک قلت العطش قد حفت علی نفسی قال تشر علی قلت نعم فاستخلفتی فحفت من لأخبر عنہ مادام حیاً فغز برجلہ علی جراء فینتع الماء وشربت حتی رویت وعلت معی من الماء۔ الذہبی عن ایوب السخنیانی وہو من شیوخ سفیان قال ما لیت کوفیاً أفضل علی سفیان۔ الذہبی حبیب بن محمد بن العجی کان رجلاً تاجراً یغیر الدراہم فمر ذات یوم بصبیان یلعبون فقال بعضهم قد جاء آکل الربوا فکس رأسہ و قال یارب قد انشیت امری الی الصبیان فرجع فلبس درعۃ من شعر وغل یدہ و وضع ماہ بین یدہ وجعل یقول یارب انی اشترت نفسی منک بہذا المال فأعتقنی فلما أصبح تصدق بالمال کلمۃ واخذ فی العبادۃ فلم یر إلا صائماً او قائماً او ذاکراً فمر ذات یوم باولسک الصبیان فقال بعضهم لبعض استکوا فقد جاء حبیب العابد فبکی وقال کل من عندک فبلغ من فضله انہ کان یقال مستجاب الدعاء واناہ الحسن ہارثا من الحجاج فقال یا ابا محمد احفظنی الشرط علی اثری فقال استخیت ک یا با سعید لیس بیک وین ربک من الشقیۃ ماتمحو فلیست ربک ادخل البیت فدخل وادخل الشرط علی اثرہ فلم یر وہ فذکر وا

انہوں نے ان کو نہ دیکھا۔ تو انہوں نے اس کا ذکر حجاج سے کیا تو اس نے کہا کہ وہ یقیناً اپنے گھر میں تھا لیکن اللہ نے تمہاری آنکھوں پر پردہ ڈال دیا اور تمہارے اپنے باپ سے نقل کیا کہ انہوں نے کہا کہ میں نے کبھی حن سے زیادہ عبادت کرنے والا اور ابو محمد حبیب سے زیادہ صادق یقین والا کسی کو نہیں دیکھا۔ اور عمرہ بن یسر بن یحییٰ نے کہا کہ حبیب یوم الترویہ یعنی آٹھ ذی الحجہ میں بصرہ میں دیکھے جاتے تھے اور عرفہ کی شام کو کوہ عرفات پر۔ اور مروی ہے کہ حبیب نے ایک شخص کو بد دعویٰ تو وہ اسی وقت مر کر گڑھا۔ فقیر معنی عند کہتا ہے کہ حسن اور ان کے اصحاب کے بعد لوگوں نے اصحاب عبد اللہ کی صحبت اختیار کی اور اصحاب حسن کے ہم صحبت بھی رہتے۔ دونوں فریقوں سے طریقت کو اخذ کرتے رہے یہاں تک کہ جنید اور ان کے ہم عصر اٹھے اور انہوں نے سلسلہ صوفیہ کو استوار کیا۔ صحبت اور خرقہ کے ساتھ اور ان میں مرقات (یعنی پیوندوں سے ملے ہوئے جیسے مروج ہوئے اور سماح اور لوگوں کے مقامات) پر کلام اور اشارات و اشارات (انوار باطن کے حصول کے طریقے) کا رواج ہوا۔ اور ان کے مذاہب قوت القلوب وغیرہ میں مفصل مذکور ہیں۔ اور امیر المؤمنین عمر بن الخطاب سے دوسرے سلسلے بھی چلے تھے جو کچھ زمانہ کے بعد منقطع ہو گئے۔ ان میں سے ایک یہ تھا کہ عبد اللہ بن عمر نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی صحبت میں رہے اور آپ کے بعد اپنے باپ کی صحبت میں رہے اور ان سے منقطع ہوئے اور ان کے باپ نے اپنی پسند کے مطابق ان کی تربیت ظاہر و باطن کی۔ ان کے ہم صحبت رہے ان کے بیٹے سالم اور ان کے آزاد کردہ نافع۔ اور سالم کے ہم صحبت رہے زہری اور حنظلہ۔ اور نافع کی صحبت میں رہے مالک اور عبید اللہ اور ایک جماعت اور ان (سلسلوں) میں سے ایک یہ ہے۔ اسلم مولیٰ عمر، حضرت عمر بن الخطاب کی صحبت میں عرصہ دراز تک رہے اور ان کی صحبت میں رہے ان کے بیٹے زید بن اسلم۔

ذکر للحجاج فقال بلی قد کان فی بیتہ و لكن اللہ تمس علی عینکم وقال المعتمر من ابیہ قال ما رأیت احدًا قط اعبد من الحسن و ما رأیت اصدق یقیناً من حبیب ابی محمد وقال عمر بن ابیہ بن یحییٰ کان حبیب یرمی بالبصرۃ یوم الترویہ و بصرۃ حشیشۃ عرفۃ دیر ذی ان حبیباً و ما علی رجلٍ فسقط میتاً قال الفقیر معنی عند کان الناس بعد الحسن و اصحاب یسعون اصحاب عبد اللہ و یسعون اصحاب الحسن یاخذون عن الفریقین کلیہما الی ان قام ابن جنید و اقراء فاحکموا البلیطۃ الصوفیۃ بالصعبۃ و الخرقۃ و کان فیہم المرقات و السماع و الکلام علی الناس و الاشارات و الاشرافات و مذاہبہم بسوطۃ فی قوت القلوب وغیرہ و کثراً من امیر المؤمنین عمر بن الخطاب سلاسل اغری القرظت بعد زمان منہا ان عبد اللہ بن عمر صحب النبی صلی اللہ علیہ وسلم و صحب بعدہ اباہ و انتفع بہ و تقف البوہ کا احب صحبہ سالم ابنتہ و نافع مولاہ صحبہ سالم الزہری و حنظلہ و صحب نافعاً مالک و عبید اللہ و جماعت و منہا اسلم مولیٰ عمر صحبہ عمر بن الخطاب طویلاً صحبہ ابن زید بن اسلم و ہذہ اقوال ابن عمر نقلنا ہا من مصنف ابی بکر ابو بکر

اقوال ابن عمر

اور یہ ابن عمر کے اقوال ہیں جن کو ہم نے مصنف ابی بکر سے نقل کیا۔ ابو بکر، ابن عمر سے فرمایا کہ

کوئی دنیا کی کوئی شے حاصل نہیں کرتا مگر کسی پیدا ہو جاتی ہے اس کے درجات میں جو اللہ کے نزدیک ہوتے ہیں اگرچہ وہ شخص اللہ کے یہاں بزرگتر ہو۔ اور فرمایا کہ کوئی شخص اہل علم میں سے نہیں ہوگا جب تک کہ وہ ایسا نہ ہوگا کہ اپنے سے بلند مرتبہ والوں پر حسد نہ کرے اور اپنے سے کم مرتبہ والوں کو حیرت نہ سمجھے اور اپنے علم کی قیمت لینے کی جستجو نہ کرے۔ اور فرمایا کہ کوئی ایمان کی حقیقت تک نہیں پہنچے گا جب تک کہ وہ لوگوں کو اپنے دین (کو عالی مرتبہ سمجھنے کے بارے میں بے وقوف نہ سمجھ لے۔ اور فرمایا کہ مومن کے قبر سے نکلنے کے وقت ان تمام صورتوں سے جو اس نے کبھی نہ دیکھیں زیادہ حسین صورت اس کا استقبال کرے گی تو وہ اس سے کہے گا کہ تو کون ہے؟ وہ اُس سے کہے گی کہ میں وہ ہوں جو تیرے ساتھ دنیا میں رہا کرتی اب میں تجھ سے جدا نہ ہونگی یہاں تک کہ تجھے جنت میں داخل کر دوں۔ اور فرمایا کہ جب سے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی وفات ہوئی میں نے نہ اینٹ پر اینٹ رکھی اور نہ کوئی درخت بویا یعنی نہ مکان بنایا نہ باغ لگایا، اور حمران سے فرمایا کہ اللہ سے ایسی ذمہ داری کو لیکر ہرگز نہ ملنا جس کو پورا نہ کیا ہو کیونکہ حقیقت یہ ہے کہ قیامت کے دن دنیا ہونے اور نہ درہم لینے اعمال سے لوگ دوسروں کے حقوق کا جھگٹان کریں گے۔ اور فرمایا کرتے تھے کہ میں نے اپنے اصحاب کو ایک امر پر (یعنی حال پر) پایا اور میں نے اگر ان کے خلاف کیا تو میں ڈرتا ہوں کہ ان سے نہ مل سکوں۔

سیر ابن عمر

اور یہ ابن عمر کے خصال ہیں جن کو ہم نے مصنف ابی بکر سے نقل کیا ہے۔ ابو بکر جابر سے کہا کہ ہم میں کوئی ایسا

نہیں جس نے دنیا کو پایا مگر وہ اس کی طرف جھک گیا اور دنیا اس کی طرف جھک گئی۔ بجز عبد اللہ بن عمر کے۔ ابن عمر کا یہ حال تھا کہ جب ان کو کوئی دیکھتا تو سمجھ لیتا کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے آثار کی جستجو کرنے کی ایک لگن ہے۔ ابن عمر ان پتھر کے نشاۃ راہ کی جانب نماز پڑھنے سے کراہت کرتے تھے جن کو مروان نے بنایا تھا۔ مروان ہی ہے

عن ابن عمر قال لا يصيب احد من الدنيا الا نقص من درجاته عند الله وان كان عليه كريما وقال لا يكون رجلا من اهل العلم حتى لا يحسد من فوقه ولا يحقر من دونه ولا يتبني بعلمه ثمنا وقال لا يبلغ عبدا حقيقة الايمان حتى يعد الناس حقا في دينه وقال يستقبل المؤمن عند خروجه من قبره احسن صورة رابا قط فيقول لها من انت فتقول له انا التي كنت معك في الدنيا لا افارقك حتى ادخلك الجنة وقال ما صنعت لبتنة على لبتنة ولا عزت سخطه منذ قبض رسول الله صلى الله عليه وسلم وقال لسمان لا تلتقيين الله بدمية لا ولاء بها فانه ليس يوم القيامة دينارا ولا درهم انما يجازي الناس باعمالهم وكان يقول اني القىت اصحابي على امر واني ان خالفتهم خيبت ان لا احدث بهم نيرة سير ابن عمر نقلنا من مصنف ابى بکر ابو بکر عن جابر قال ما بنا احد ادرک الدنيا الا مال بها دالت به غير عبد الله ابن عمر كان ابن عمر اذ راه احد فن ان به شيئا من يتتبعه آثار النبي صلى الله عليه وسلم كان ابن عمر يكره ان يقصلي الے اميال صنعها مروان من حجارة عن نافع قال كان ابن عمر يعمل في غاصه نفسه بالشيء

لا يُعْمَلُ فِي النَّاسِ دَكَانٌ فِي مَرَاتِنِ مَكَّةَ
 يَقُولُ بِرَأْسِ رِجْلَيْهِ مِثْلَيْهَا وَيَقُولُ لَعْلُ خُفًا
 يَقَعُ عَلَى يَدَيْهِ خُفَّ رِجْلَيْهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
 وَنَعْلُ ابْنِ عَمْرِو بْنِ أَبِي عَمْرٍو مِنْ أَصْحَابِهِ
 عَلَى عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرِو بْنِ كَرِيظٍ وَهُوَ مَرِيضٌ
 فَقَالُوا لَهُ أَيْشُرُ فَامَكَ قَدْ حَفَرْتُمُ الْبِحْيَاضَ
 بِعَرَفَاتٍ لِشَرِّحَ فِيهَا حَاجُّ بَيْتِ اللَّهِ وَ
 حَفَرْتُمُ الْآبَارَ بِالْفُلُوتِ قَالَ وَذَكَرُوا خِصَالًا
 مِنْ خِصَالِ الْخَيْرِ قَالَ فَقَالُوا إِنَّا لَنَرِيكَ كَيْفَ خَيْرًا
 إِنْ شَاءَ اللَّهُ تَعَالَى وَابْنُ عَمْرِو جَالِسٌ لَا يَتَكَلَّمُ
 فَلَمَّا أَبْعَا عَلَيْهِ بِالْكَلَامِ قَالَ يَا أَبَا عَبْدِ الرَّحْمَنِ
 مَا تَقُولُ فَعَالَ إِذَا طَابَتْ الْمَكْبِيَّةُ زَكَّتِ النَّفَقَةُ
 وَوَسَّرَتْهُ فَتَعْلَمُ وَسَرَّابْنُ عَمْرِو فِي خُرُوبِهِ دَمْعٌ
 رَجُلٌ فَعَالَ ابْتِغَاءً قَبِيحًا فَلَمْ يُجِبْهُ ابْنُ عَمْرِو
 ثُمَّ قَالَ لَهُ ابْتِغَاءً فَجَابَهُ ابْنُ عَمْرِو ذَهَبًا
 وَبَقِيَّتُهَا حَالِمَةُ الذَّهَبِي قَالَ ابْنُ السَّيِّدِ
 كَانَ عَبْدُ اللَّهِ اشْبَهَ وَلِدَ عَمْرِو دَكَانَ سَالِمِ
 ابْنِ عَمْرِو بْنِ مِهْرَانَ قَالَ دَخَلْتُ عَلَى ابْنِ عَمْرِو
 فَقَوْمَتْ كُلُّ شَيْءٍ فِي بَيْتِهِ فَاجِدْتُهُ
 يَسُومِي مَاتَهُ دَرِيهَمٌ وَدَخَلْتُ بَعْدَهُ عَلَى سَالِمِ
 فَوَجِدْتُهُ عَلَى مِثْلِ حَالِهِ لَمْ يَكُنْ فِي دَخْلِ سَالِمِ عَلَى
 سَيْلَمَانَ بْنِ عَبْدِ الْمَلِكِ عَلَيْهِ نِيَابُ غَلِيظَةَ رَثَةً
 فَاقْعَدَهُ مَعَهُ سَرِيرَةً فَقَالَ رَجُلٌ لِعَمْرِو بْنِ
 عَبْدِ الْعَزِيزِ مَا اسْتَطَاعَ خَالِكُ ابْنِ يَلْبِيسِ

نافع سے کہا کہ ابن عمر اپنے نفس کے ساتھ جو خامس معاملہ کرتے تھے وہ عام لوگوں کے
 ساتھ نہیں کرتے تھے اور مکہ کے راستے میں اپنے سواری کے اونٹ کے سر کی طرف
 اشارہ کرتے اور اس کی تعریف کرتے ہوئے کہتے کہ غالباً قدم قدم کے اوپر واقع
 ہو رہا ہے یعنی نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی سواری کے اونٹ کے قدم کے اوپر ابن عمر
 اپنے اصحاب کے ساتھ عبداللہ بن عامر بن کرزیز کے پاس پہنچے جب کہ وہ بیمار تھے
 تو لوگوں نے ان سے کہا کہ آپ کو مطمئن رہنا چاہئے آپ نے عرفات میں کئی
 حوض کھودے ہیں جن پر پانی کے لئے بیت اللہ کا حج کرنے والے آتے ہیں
 اور آپ نے بیابانوں میں کنوئیں کھودے ہیں کہا اور (اسی طرح کی) چند نیک خصلتوں
 کا ذکر کرتے ہوئے کہا کہ ہم تمہارے حق میں انشاء اللہ تعالیٰ خیر (یعنی مغفرت) کی
 امید کرتے ہیں ابن عمر بڑھ بیٹھے ہوئے تھے وہ لنگھو نہیں کر رہے تھے جب
 ان کے بارے میں بات دیر تک ہو چکی تو عبداللہ بن عامر نے کہا کہ اے ابو
 عبدالرحمن تم کیا کہتے ہو تو فرمایا کہ جب مواقع کسب عمدہ ہوتے ہیں تو نفع بڑھ
 جاتا ہے اور تم مغرب پہنچنے والے ہو تو جان لو گے۔ اور ابن عمر کا گزرا ایک دینار
 میں ہوا اور ان کے ساتھ ایک شخص تھا تو اس سے فرمایا کہ پکار (ان اہل قبور کو)
 تو اس نے پکارا (اُس پکار پر) ابن عمر نے اُس کو جواب نہ دید۔ پھر اس سے کہا کہ
 پکار (اس نے پکارا) پھر اس کو ابن عمر نے جواب دیا کہ سب چلے گئے مگر ان کے
 اعمال باقی رہ گئے۔

سالم بن عبداللہ بن عمر

ذہبی۔ ابن السیّد نے کہا کہ عبداللہ
 عمر کی اولاد میں سب سے زیادہ اُن
 سے مشابہ تھے اور سالم بن عبداللہ تمام اولاد سے زیادہ عبداللہ سے مشابہ تھے۔
 ذہبی، میمون بن مہران سے۔ کہا کہ میں عبداللہ بن عمر کے گھر پہنچا اور جب قدر چیزیں اُن
 کے گھر میں موجود تھیں اُن کی قیمت کا میں نے اندازہ کیا تو میں اتنا نہ پایا جو ایک سو درہم
 کے برابر ہو جاتا اور اُن کے بعد میں سالم کے گھر پہنچا تو میں نے اُن کو عبداللہ کے حال پر
 پایا۔ ذہبی، سالم پہنچے سلیمان بن عبدالملک کے پاس اور ان کے بدن پر موسم پڑانے
 پر مے تھے تو سلیمان نے اُن کو اپنے ساتھ تخت پر بیٹھا اور پھر ایک شخص نے عمر بن

عبدالعزیز سے کہا کہ تمہارے ماموں سے یہ نہ ہو سکا کہ وہ لباسِ فاخرہ پہن کر۔
امیر المؤمنین سے ملنے آئے اور اس بکنے والے کے بدن پر قیمتی کپڑے تھے تو اس سے
عمر نے کہا کہ میں نے نہیں دیکھا کہ ان کے کپڑوں نے ان کو (ان کے مقام سے) گرایا
ہو اور میں نے تیرے کپڑوں کو نہیں دیکھا کہ انھوں نے تجھے ان کے مقام پر پہنچایا
ہو۔ کہا احمد اور اسحق نے کہ تمام سندوں سے زیادہ صحیح سند ہے "الزہری عن
سالم بن ابیہ"

زید بن اسلم

ذہبی، کہا ابو حازم نے عبدالرحمن بن زید بن اسلم سے کہ ہم
نے تمہارے باپ کی مجلس میں چالیس بڑے علماء فقہاء کو دیکھا۔ ہماری ادنیٰ خلعت
یہ تھی کہ ہمارے ہاتھوں میں جمال آجاتا ہر ایک دوسرے کی اس سے خیر گری کرتا
تھا۔ اور ابو حازم کہا کرتے تھے کہ یا اللہ حیب میں زید کی طرف دیکھتا ہوں تو ان
کی طرف نظر کرنے سے تیری عبادت پر قوت کو یاد کرتا ہوں (یعنی اپنے نفس
میں عبادت کی ہمت پاتا ہوں، اور زید فرمایا کرتے کہ اسے ابن آدم اللہ سے ڈرتا
رہ تو تجھ سے لوگ محبت کریں گے ورنہ نفرت کریں گے۔

ابو حازم

ابو حازم کا قول ہے کہ فوراً وہ کو سامع ہے کہ جس کی وجہ سے توبت
سے ڈرتا ہے پھر اس کو ترک کر دے اس کے بعد تجھے وہ نقصان نہ پہنچائے گا کسی
وقت بھی تو مر جائے (مطلب یہ ہے کہ بھی توبہ کے بعد بد اعمالی کے حضرت تمہیں سبقت
ہے) اور فرمایا کہ دنیا کا تمہارا ساتھ تم کو آخرت کے بڑے حصے سے فاضل کر دیتا ہے۔
اور فرمایا کہ دو چیزیں ایسی ہیں کہ جب تو ان پر عمل پیرا ہو جائے گا تو دنیا و آخرت کی بھلائی
پر پہنچ جائے گا، توبت کو برداشت کرے جو تجھ پر گراں گزرے جب کہ اللہ تعالیٰ اس کو
پسند کرتا ہے اور تو اس بات کو چھوڑ دے جو تجھ کو پسند ہو جب کہ اللہ تعالیٰ اس کو پسند
کرتا ہے۔ اور یہ اس مضمون کا آخر حصہ ہے جس کو ہم نے اس فصل میں لانے کا ارادہ کیا تھا
اور اس کے پورا ہونے پر امیر المؤمنین عمر بن الخطاب رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے مقامات
پورے ہو گئے۔ اور پہلے اور پیچھے اور ظاہر اور باطن سب تعریف اللہ ہی کے لئے ہے۔

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

سب تعریف اللہ کے لئے ہے جو تمام جہانوں کا رب ہے اور رحمتِ خاصہ نازل فرمائی

شایاً فافرة یدخل فیہا علی امیر المؤمنین
قال وعلی التکلم ثیاب لها قیمة فقال زید
ما رأیت ثیاباً وضعته ومارأیت ثیاباً ہذہ
رفعتک الی مکاتہ قال احمد واسحق اصح
الاسانید الزہری عن سالم عن ابیہ الذہبی
قال ابو حازم لعبد الرحمن بن زید بن اسلم
لقد رأیتنا فی مجلس ابیک اربعین خیراً
فقیہاً ادنیٰ خصلتہ منا التواضعی بما فی ایرینا
وکان ابو حازم یقول اللهم انی انظر الی زید
فاؤذکر بالنظر الیہ القوۃ علی عبادتک کان
زیداً یقول ابن آدم اتق اللہ فیتجک الناس
والا کبرہا قال ابو حازم انظر کل عمل کرہت
الموت من اجلہ فاترکہ ثم لا یضک متی متت
وقال یسیر الدنیا یتشکک عن کثیرۃ الآخرة
وقال شیخان اذا عملت بہما اصبت
خیر الدنیا والآخرة یجمل مانکرہ اذا احبہ
اللہ وبتترک ما تحب اذا کرہہ اللہ وھذا
آخر ما اردنا ایراؤہ فی ہذا الفصل وبتاممت
مقامات امیر المؤمنین عمر بن الخطاب رضی اللہ
تعالیٰ عنہ وحمد اللہ اولاً وآخرأ وھذا ہرأ
وبالطأ۔ بسم اللہ الرحمن الرحیم الحمد للہ
رب العالمین وصلی اللہ تعالیٰ علی خیر خلقہ محمد
وآلہ وصحبہ اجمعین اما بعد فہذہ کلمات
امیر المؤمنین عمر بن الخطاب رضی اللہ تعالیٰ
عنہ فی سبائہ الملک وتمدیر المنازل و معرفتہ

اللہ تعالیٰ اپنی سب سے بہتر مخلوق پر حضرت محمد اور ان کی اولاد اور ان کے تمام اصحاب پر
 اَمَّا بَعْدُ مَلِكُ كَظْمِ حُكُومَتِ اِدْرَاكِهِ لِيُزْنِدَكَ كِي اَصْلَاحِ اَوْ مَعْرِفَتِ اَخْلَاقِ كَ
 بارے میں امیر المؤمنین عمر رضی اللہ عنہ کے یہ ملفوظات ہیں۔ ہم نے یہ بہتر خیال کیا کہ یہاں
 کتابان سے خالی در ہے اگرچہ بہ نسبت اُس کے جو اس باب میں اُن سے منقول ہیں
 کم ہوں۔ بخاری والو بکرو اور روایت کے الفاظ ابو بکر کے ہیں کہ جب عمر رضی اللہ عنہ
 گئے تو انہوں نے کہا کہ میں اپنے بعد میں ہونے والے خلیفہ کو وصیت کرتا ہوں اللہ کے
 بارے میں کہ اس سے ڈرتا رہے اور سہاجرین اولین کے بارے میں کہ جو ان کا حق ہے
 اس کو پہچانے اور ان کی حرمت کا لحاظ رکھے اور میں ان کو وصیت کرتا ہوں کہ دوسرے
 شہراؤں کے ساتھ اچھا برتاؤ کرے کیونکہ وہ لوگ اسلام کے مددگار اور دشمنوں کو غصہ
 دلانے (یعنی اُن کی مروجیت کا سبب کیونکہ ان کی شرکت سے مسلمانوں کی تعداد زیادہ
 معلوم ہوتی ہے) اور آمدنی کا ذریعہ ہیں (اچھا برتاؤ) یہ کہ اُن سے جو حاصل لئے جائیں
 وہ اُن کی رضامندی کے بغیر نہ لئے جائیں۔ اور میں اُس کو وصیت کرتا ہوں انصار کے
 ساتھ نیک برتاؤ کی جو اس دارالاسلام (یعنی مدینہ) میں ایمان کے ساتھ (سہاجرین کے
 آنے سے قبل سے) رہتے سہتے ہیں (نیک برتاؤ یہ کہ اُن کے اچھے کردار والوں کی عزت
 افزائی کی جائے اور جسے کردار والوں سے چشم پوشی کی جائے۔ اور میں اس کو وصیت کرتا
 ہوں دیہات والوں کے ساتھ اچھے برتاؤ کی کیونکہ وہ لوگ عرب کی جڑ ہیں اور اسلام
 کا مادہ ہیں کہ اُن کے ذمہ دریاہت معیشت سے) زوائد اموال میں سے اُن سے لیا جائے
 پھر اُن ہی میں سے حاجت مندوں پر لوٹا دیا جائے۔ اور میں اس کو وصیت کرتا ہوں
 اللہ کی ذمہ داری اور اُس کے رسول کی ذمہ داری کو (ذمی لوگوں کے حق میں) پورا کرنے
 کے لئے کہ جو جہد اُن سے کیا گیا اس کو پورا کریں اور اُن کو اُن کی برداشت سے زیادہ
 کا سکت نہ بنایا جائے۔ ابو بکر جاریہ بن قدامتہ السعدی سے، بیان کیا کہ میں نے
 اس سال حج کیا تھا جس میں عمر برزخم پڑا تھا۔ بیان کیا کہ پھر عمر نے تقریر کی کہ میں
 نے خواب میں دیکھا تھا کہ ایک مرغ نے میرے دو یا تین ٹھونگیں ماریں۔ پھر ایک
 جمعہ یا اس کے قریب نہیں گذرا تھا کہ مجھ پر یہ چوٹ پڑی، بیان کیا کہ پھر اصحاب
 رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو اُن کی اجازت دی، پھر اہل مدینہ کو اجازت دی

الْاَخْلَاقِ اَجْبُنًا اِنْ لَا يَخْلُو كَتَابًا عِنْبًا و
 ان كانت يسيرة بالنسبة الى ما قبل عنه
 في هذه الابواب البخاري والوبكر واللفظ
 لابي بكر قال عمر بن الخطاب اوصي الخليفة
 من بعدى بتقوى الله والمهاجرين الاولين
 ان يعرف لهم حقهم ويعرف لهم حرماتهم واوصيه
 باهل الامصار خيرا فانهم رءوا الاسلام
 ولفظ العدو وجماعة الاموال ان لا يؤخذ
 منهم فيقتلهم الا من رضا منهم واوصيه بالانصار
 خير الذين تبوءوا الدار والايمان ان يقبل
 من محبتهم ويتجاوز عن مشيبتهم واوصيه
 بالاعراب خيرا فانهم اصل العرب ومادة
 الاسلام ان يؤخذ من حواشي اموالهم فردد
 على فقرائهم واوصيه بذمة الله وذمة رسول
 ان يؤتي لهم بعهدهم وان لا يهلكوا الا
 طاقتهم ابو بكر عن جارية بن قدامة السعدى
 قال حججت العام الذى اصاب فيه عمر قال
 انى رأيت ان ويدا نقرنى نقرتين ادثلتا
 ثم لم تكن الا جمعة او نحوها حتى اصاب
 قال فاؤذن لاصحاب رسول الله صلى الله عليه
 وسلم ثم اؤذن لاهل الشام ثم اذن لاهل
 العراق فلما آخر من دخل عليه ولبثه مصوب
 وشبهه اسود والد ما تسلسل كلى دخل قوم
 بكوا لا يثنوا عليه فلما لا اوجنا وما سأل
 الوصية اذ خيرنا فقال عليكم بكتاب الله

فانکم لن تفلحوا ما اتبعتموہ و
 اوسیکم بالساجرین فان الناس لا یخشون
 ویقولون و اوسیکم بالانصار فانہم
 شعب الایمان الذی لکجا الیہ و اوسیکم
 بالاعراب فانہا اصلکم و ماتکم و
 اوسیکم بدمتکم فانہا ذمتہ بیکم و رزق
 عیالکم قوموا غنی فإزادنا علی ہذلاء
 الکلمات ابو بکر عن السور بن مخرمہ
 قال سمعت عمر وان احدی اصابعہ
 فی جرح ہذہ او ہذہ وہو یقول یا معشر
 القریش انی لا اخاف الناس علیکم
 انما اخافکم علی الناس انی قد ترکت
 فیکم شئین لن تبرحوا بخیر ما لامتموہما
 العدل فی الحکم والعدل فی القسم
 و انی قد ترکتکم علی مثل مخرمۃ النعم
 الا ان یتزوج قوم فیتزوج بہم
 ابو بکر عن حسن بن محمد قال عمر
 لعثمان اتق اللہ وان ولیت شیئا
 من امور الناس فلا تتحمل بنی ابی
 معیط علی رقاب الناس وقال یعلی
 اتق اللہ وان ولیت شیئا من
 امور الناس فلا تتحمل بنی ہاشم علی
 رقاب الناس وقد ردی فی وصیئہ
 الخلیفۃ من بعدہ روایات شتی
 اشبعہا فیما اُرای ما وجدت فی

پھر اہل عراق کو اجازت دی، تو ہم ان لوگوں میں جو آپ کے پاس آئے سب سے
 بعد کے تھے اور آپ کا پیت سیاہ چادر سے بندھا ہوا تھا اور خون جاری تھا جب قوم
 کے لوگ آتے تو روٹے اور ان کی مدح کرتے۔ پھر ہم نے ان سے عرض کیا کہ تم کو وصیت
 کیجئے، اور کسی نے ہمارے سوال ان سے وصیت کا سوال نہیں کیا تھا، تو فرمایا کہ تم پر کیا
 اللہ کو پکڑنا ضروری ہے جب تک تم اس کا اتباع کرتے رہو گے ہرگز نہیں جھکے اور
 میں تم کو مہاجرین کے ساتھ حسن معاملہ کی وصیت کرتا ہوں کیونکہ لوگ زیادتی اور کمی کرتے
 رہتے ہیں۔ اور میں تم کو وصیت کرتا ہوں انصار کے ساتھ نیک برتاؤ کی کیونکہ وہ ایمان
 کی پناہ گاہ تھے جس نے اس کی پناہ لی تھی اور میں تم کو وصیت کرتا ہوں دیہات والوں
 کے ساتھ نیک برتاؤ کی کیونکہ وہ تمہاری اصل اور تمہارا ماؤہ ہیں اور میں تم کو وصیت کرتا
 ہوں ذمیوں کے ساتھ اچھے برتاؤ کی کہ وہ تمہارے نبی کی ذمہ داری میں ہیں اور تمہارے
 کذبہ کا رزق ہیں (کہ ان سے حاصل شدہ جزیہ تم پر تقسیم ہوتا ہے، میرے پاس سے
 اٹھ جاؤ۔ بس ان کلمات سے زیادہ نہ فرمایا۔ ابو بکر مسور بن مخرمہ سے کہا
 کہ میں نے عمر بنے اس حال میں سنا کہ وہ اپنی آنکھوں میں سے ایک کو اپنے زخم
 پر رکھے ہوئے تھے، یہ یا یہ (آنکھی۔ راوی نے اشارہ کیا، اور وہ یہ کہہ رہے تھے
 کہ اے گروہ قریش مجھے لوگوں سے تمہارے بارے میں خوف نہیں (کہ وہ
 تمہیں ستائیں،) مجھے تو تم سے خوف ہے لوگ کہہ لے میں (کہ تم عوام کو جستانے لگو)
 میں نے تم میں دو چیزیں چھوڑی ہیں تم میرے ہرگز نہیں ہٹو گے جب تک ان
 دونوں پر چرے رہو گے، عدل حکم میں اور عدل تقسیم (اموال) میں۔ اور میں نے تم
 کو ایسی راہ پر چھوڑا ہے جو مثل اس گورہ کے ہے جو اونٹوں کے قدموں کے نشان سے
 بن جاتی ہے مگر یہ کہ قوم وہ راہ چھوڑ کر چلے تو ان کو بھٹکے دیا جائے گا۔ ابو بکر
 حسن بن محمد سے عمر بنے عثمان سے کہا کہ اللہ سے ڈرتے رہنا اور اگر تم لوگوں کے امور
 میں سے کسی شے کے والی بنا دینے جاؤ تو ابو موسیٰ کے والد کو لوگوں کی گردنوں پر
 سوار نہ کر دینا اور علی بن سے فرمایا کہ اللہ سے ڈرتے رہنا اور اگر تم لوگوں کے امور
 میں سے کسی شے کے والی بنا دینے جاؤ تو بنی ہاشم کو لوگوں کی گردنوں پر سوار نہ
 دینا۔ اور اپنے بعد کے خلیفہ کے لئے آپ کی وصیتوں کے بارے میں مختلف روایات

ہیں۔ میرے خیال میں سب سے زیادہ سیری پیدا کرنے والی ان میں سے وہ روایا ہیں جو میں نے بعض کتب تاریخ میں پائی ہیں۔ عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے اہل شوریٰ میں سے اپنے بعد ہونے والے خلیفہ کو یہ وصیت کی جب کہ ابو لؤلؤ نے اُن کو زخم پہنچایا۔ فرمایا کہ میں تم کو وصیت کرتا ہوں کہ اللہ سے جس کا کوئی شریک نہیں ڈرتے رہو۔ اور میں تم کو وصیت کرتا ہوں کہ مہاجرین اولین کے ساتھ اچھا برتاؤ کرو اور ان کی خدمات سابقہ کا حق پہنچانو۔ اور میں تم کو وصیت کرتا ہوں انصار کے ساتھ نیک برتاؤ کی۔ اُن میں کے اچھے کام کرنے والوں کی خدمت کی قدر کرو اور اُن میں کے بُرے کردار والوں سے چشم پوشی کرو۔ اور میں تم کو وصیت کرتا ہوں دوسرے شہر والوں کے ساتھ نیک برتاؤ کی کہ وہ دشمنوں کو غصہ دلانے والے اور آمدنی کا ذریعہ ہیں۔ اُن سے جو آمدنی ہو وہ اُن کے غیر پر صرف نہ کی جائے مگر جب کہ ان سے بچی ہوئی ہو۔ اور میں تم کو وصیت کرتا ہوں دیہات والوں کے ساتھ اچھے برتاؤ کی کہ وہ لوگ عرب کی جڑ ہیں اور اسلام کا مادہ ہیں، اُن کے زائر احوال میں سے لے لیا جائے اور ان کے حاجت مندوں پر ٹوٹا دیا جائے۔ اور میں تم کو وصیت کرتا ہوں کہ ذمیوں کے ساتھ اچھا برتاؤ کیا جائے کہ تم ان کے پیچھے دلیعی ان کی حفاظت کے لئے، قتال کرو اور ان کی طاقت سے زیادہ اُن کو تکلیف نہ دو جب کہ وہ مسلمانوں کے اُس حق کو اپنے ہاتھ سے ادا کر رہے ہوں جو اُن پر مقرر ہے اطاعت کے ساتھ فرمانبردار ہو کر اور میں تم کو وصیت کرتا ہوں اللہ سے تقویٰ کرنے اور اس کی ناراضی سے شدت کے ساتھ پرہیز رکھنے اور اس کی برہمی سے خائف رہنے کی۔ ایسا نہ ہو کہ تمھاری طرف سے بُرائی پر مطلع ہو۔ اور میں تم کو وصیت کرتا ہوں کہ تم لوگوں کے بارے میں اللہ سے ڈرو، اللہ کے بارے میں لوگوں سے نہ ڈرو اور میں تم کو وصیت کرتا ہوں کہ رعیت میں عدل قائم کرو اور ان کی حاجت پوری کرنے کے لئے وقت نکالو اور اُن کی حدود میں دھوکہ نہ کرو اور فقیر کے مقابلہ پر غنی کی اعانت نہ کرو۔ بیشک اس عمل میں اللہ کے حکم سے

بعض کتب تاریخ اوصی عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ جینی طعنہ ابو لؤلؤة من استخلف علی السلین بعدہ من اہل الشوریٰ فقال اوصیک بتقوی اللہ لا شریک لہ و اوصیک بالمہاجرین الاولین خیراً ان تعرف ہم سابقتم و اوصیک بالانصار خیراً اقبل من محسنہم و تجاوز عن مشیتہم و اوصیک باہل الامصار خیراً فانہم ردوا العرق و جباة الفی لا تحمل فیہم الے غیرہم الا عن فضل منہم و اوصیک باہل البادیة خیراً فانہم اصل العرب و مادة الاسلام ان یؤخذ من حاشی اموالہم فیروز علی فقرائہم و اوصیک باہل الذمہ خیراً ان تقابل من درائہم و لا تکلفہم فوق طاقتہم اذا اذوا ما علیہم المسلمین طوعاً او عن یدہم صاعزون و اوصیک بتقوی اللہ و شدتہ الخدر منہ و مخافة منقذہ ان یطلع منک علی ریبہ و اوصیک ان تخشی اللہ فی الناس و لا تخشی الناس فی اللہ و اوصیک بالعدل فی الریبتہ و التفریح لحوالہم و لا تغفہ

تمہارے قلب کے لئے سلامتی اور تمہارے گناہوں کے لئے ازالہ اور تمہارے انجام کے لئے خیر ہے اور میں تم کو وصیت کرتا ہوں کہ اللہ کے امر اور اس کی حدود میں سختی کرو اور اس کی نافرمانی پر قریب کے لوگوں اور بعید کے لوگوں کو سب کو ڈانٹ ڈپٹ کرو اور ان میں سے کسی پر لطف و مرحمت تم کو اس بات سے باز نہ رکھے یہاں تک کہ تم اسس کو اس کے جرم کے مناسب سزا دو اور اپنے روبرو سب لوگوں کو ایک درجہ میں رکھو اور اس کی پرواہ مت کرو کہ جس پر حق واجب ہے وہ کون (یعنی کس مرتبہ کا) ہے۔ اللہ کے معاملہ میں کسی ملامت کرنے والے کی ملامت تم کو روک نہ سکے۔ اور تم کو لازم ہے کہ غیر مستحق لوگوں کو ترجیح دینے اور حقوق میں کمی کرنے سے بچو مسلمانوں کے ان اموالِ فہیت میں جن کا ذمہ دار اللہ نے تم کو بنادیا ہے کہہیں تم جسے گزراؤ اور ظلم کرنے لگو اور اس کی وجہ سے تم اپنے نفس پر حرام کرو اس (نعمتِ آخرت) کو جس کو اللہ نے تم پر وسیع کیا تھا کیونکہ تم دنیا کے مقامات میں سے ایک مقام میں ہو اور تم آخرت کی طرف بہت قریب ہو تو (جو دولت) تمہارے سامنے پھیلا دی گئی ہے اگر تم اپنی دنیا میں عفت اور عدل کے ساتھ صادق رہو گے تو اللہ کی رضا اور ایمان کے ثمرات حاصل کر لو گے اور اگر تم پر نغسانی خواہش غالب آگئی تو تم اللہ کے عہدہ اور اس کی ناراضی کو حاصل کرو گے۔ اور میں تم کو وصیت کرتا ہوں کہ تم اہل ذمہ پر ظلم کے لئے نہ اپنے نفس کو اجازت دینا اور نہ کسی دوسرے کو۔ اور سمجھ لو کہ میں نے تم کو وصیت کرائی اور تم کو مضموم کیا اور تمہاری غیر خواہی کی میری غرض اس سے اللہ کی رضا اور دارِ آخرت ہے، میں نے تم کو وہ رہنمائی کی جو اپنے نفس کو کترار ہوں تو جو نصیحتیں میں نے تم کو کی ہیں اگر تم نے ان پر عمل کیا اور ان سب باتوں پر ٹھہر گئے جن کا میں نے تم کو امر کیا ہے تو تم نے بڑا حصہ اور بھرپور کامیابی حاصل کر لی اور اگر تم نے اس کو قبول نہ کیا اور نہ عمل کیا اور نہ چھوڑا ایسی بڑی

ثُورِهِمْ وَلَا تَعِينُ غَنِيْمٍ عَلَىٰ قِيْرِهِمْ
فَانِ فِي ذٰلِكَ بَاٰذِنَ اللّٰهُ سَلَامَةٌ
لِّعَلَيْكَ دَحْطًا لِّذُنُوْبِكَ وَخَيْرًا فِي
مَاقِبَةِ اَمْرِكَ وَاُوْصِيْكَ اَنْ تَشْتَدَّ فِي
اَمْرِ اللّٰهِ وَفِيْ حُدُوْدِهِ وَالزَّجْرَ عَنْ مَعَاصِيْهِ
عَلَىٰ قَرِيْبِ النَّاسِ وَبَعِيْدِهِمْ وَلَا تَأْخُذَكَ
الرَّافَةُ وَالرَّحْمَةُ فِيْ اِحْدٍ مِنْهُمْ سَتِي
تَشْبِيْكَ مِنْهُ مِثْلَ جَرْمِهِ وَاَجْعَلِ النَّاسَ
عِنْدَكَ سَوَاءً لَا تَبَالِيْ عَلَىٰ مَنْ دَجِبَ
اِحْسًا وَلَا تَأْخُذَكَ فِيْ اللّٰهِ لَوْمَةٌ
لَا تُؤْمُ وَايَاكَ وَاَلْاَثْرَةَ وَاَلْمَجَابَاتِ نِيْمًا
وَلَا كَ اللّٰهُ مَا اَقَامَ اللّٰهُ عَلَى الْمُسْلِمِيْنَ
فَتَجُوْرًا مِّنْظَلْمٍ وَتَحْتَرِيْمٍ نَّفْسِكَ مِنْ ذٰلِكَ
مَاقِدٍ وَسِعَهُ اللّٰهُ عَلَيْكَ فَاَنْتَ فِيْ مَنْزِلٍ
مِّنْ مَّنَازِلِ الدُّنْيَا وَاَنْتَ اِلَى الْاٰخِرَةِ
بَدْرٌ قَرِيْبٌ فَاَنْ صَدَقْتَ فِيْ دُنْيَاكَ
عَقْفَةً وَّوَعْدًا نِيْمًا لِّسَطْرِكَ اِقْتَرَفْتَ
بِرَحْمَتِنَا وَاِيْمَانًا وَاَنْ غَلْبَكَ الْبُهْوَى
اِقْتَرَفْتَ فِيْهِ سَخَطَ اللّٰهِ وَمَقْتَةً
وَاُوْصِيْكَ اَنْ لَا تُرْحِقَنَّ لِنَفْسِكَ وَاَلْاَلْفِيْرِكَ
فِي ظُلْمِ اَهْلِ الذَّمِّ وَاَعْلَمُ اَنِّيْ
قَدَّ اَدْمَيْتُكَ وَخَصَمْتُكَ وَنَصَحْتُ
كَ اِسْتَعْنِيْ بِذٰلِكَ وَجِبْرِ اللّٰهِ وَاَلدَّارِ
الْاٰخِرَةِ وَاَللَّتْ اِلَى مَا كُنْتَ وَاَلَّا
عَلَيْهِ نَفْسِيْ فَاَنْ عَمِلْتُ بِالَّذِيْ وَعَدْتُكَ

برائیوں کو جس کی وجہ سے اللہ سبحانہ تم سے راضی ہوتا تو یہ امر تمہارے لئے مرتب میں کمی کا سبب ہوگا اور تمہاری رائے اس میں عیب دار ہوگی (شیطان کے دخل سے) نفسانی خواہشیں (سب کی یعنی تمہاری اور گذشتہ زمانے کے گمراہ لوگوں کی) یکساں ہیں حال یہ ہے کہ گناہوں کا اصل منبع ابلیس ہے جو ہر مقام ہلاکت کی طرف دعوت دیتا رہتا ہے وہ تم سے پہلے گزرے ہوئے لوگوں کو گمراہ کر چکا ہے اور ان کو جہنم میں داخل کر چکا ہے۔ اور یقیناً یہ بہت بُرا اجر ہوگا کہ دنیا میں سے جو حصہ میں آئے وہ موات (یعنی محبت و اطاعت) ہو اللہ کے دشمن کی جو اس کی نافرمانیوں کی طرف دعوت دیتا رہتا ہے، حق پر قائم رہو اور سختیوں کے مواقع میں اسی کی جستجو کرو اور اپنے نفس کو نصیحت کرتے رہو اور میں تم کو تاکید کرتا ہوں جب تم جمعیت مسلمانین پر شفقت کرو اور ان کے بڑوں کا احترام کرو اور چھوٹوں پر مہربانی کرو اور ان میں سے عالم کو مقرب بناؤ تو ان سب کو تقرب میں برابر نہ کروینا اور تقسیم اموال میں ان کی حق تلفی نہ کرنا جس سے ان کو ناراض کر دو اور تقسیم کے موقع پر ان کو ان کے وظائف سے محروم نہ کرنا جس سے ان کو نادر بنا دو۔ اور لوگوں کو لشکروں میں بند کر کے نہ رکھ چھوڑنا جس سے تم ان کی نسل منقطع کر ڈالو۔ اور اموال کو انھیاء میں دائر ساڑ نہ کر چھوڑنا اور لوگوں پر دروازہ بند کر کے نہ بیٹھ جانا کہ طاقت ور کمزور کو کھا جائے (اور وہ اپنی فریاد نہ پیش کر سکے) یہ تمہارے لئے میری وصیت ہے اور میں تم پر اللہ کو گواہ قرار دیتا ہوں اور تم کو سلام کہتا ہوں اور اللہ ہر چیز سے خوب واقف ہے۔ محب طبری۔ عمر رضی اللہ عنہ بن الجراح کو لکھا اَصَابِعُ الدِّمِیِّ کے امر کو لوگوں میں وہی شخص قائم کرے گا جو پختہ عقل پختہ تدبیر والا ہو، فافل نہ ہو اور لوگوں کو اس کے کسی مخفی عیب کی اطلاع نہ ہو اور حق بات) میں لوگوں پر برہم نہ ہو اور اللہ

وانتهیت الی الذی امریک بہ اخذت
منہ نصیباً وافرّاً وحقّاً وانیاً و
ان لم تقبل ذلک ولم تعمل ولم ترک
معالم الامور عند الذی یرضی اللہ بہ
بیماء عنک یکن ذاک بک انتقاماً ویکن
رأبیک فیہ مدخلاً فالابواء مشترکة
درأس الخطیئة البلیس الداعی الے کل
ملکة قد اضلّ القردن السالقة
تبلک واورودہم النار ولبئس الثمن
ان یکن حظ امرہ من دنیاه موالاة عدو
اللہ الداعی الے معاصیہ اربک الحق و
خض الیہ الغرات وکن داعلاً لفسک
وانشدک لآ ترحمت الی جماعة السلیین
داجلت کیرہم ورحمت صیرہم و
ترتبت مالہم ولا تقرہم فیہ سواہ
ولاتتار علیہم لقیہم فتغنیہم و
لا شکرہم عطایاہم عند علیہا فتفقرہم
ولا تجزہم فی البعوت فتقطع نسلہم و
لا تجعل الاموال دولة بین الانبیاء
منہم ولا تخلق بابک دوہم فیاکل
قریبہم ضعیفہم ہذہ وصیتی ایاک و
اشہد اللہ علیک وقرأ علیک السلام
واللہ علی کل شیء شہید المحب الطبری
کتب عمر الی ابے عبیدہ بن الجراح
ابعد فاد لا یقیم امر اللہ فی الناس

عہ مقدمہ ہے کہ جو ابلیس پھلے لوگوں کے دلوں میں وسوس ڈالتا تھا وہی ابلیس تمہارے دلوں میں ڈالے گا اس لئے یکسانیت ہونی چاہئے ۱۲

کے حکم کی تعمیل میں کسی ملامت کرنے والے کی ملامت سے ڈرے۔
 محبت طبری عمر بنے ابو عبیدہ کو لکھا انا بعد میں نے تم کو خط لکھا
 ہے جس میں خیر کے اعتبار سے نہ تمہارے لئے کو تاہی کی نہ اپنے لئے۔
 پانچ نسلوں کو لازم کرو تمہارا دین تمہارے پاس محفوظ ہے گا اور تم
 کو افضل اجر عطا کیا جائے گا۔ جب تمہارے سامنے مدعی مدعا علیہ حاضر
 ہو جائیں تو تم کو لازم ہے کہ ایسے گواہ طلب کرو جو عدول ہوں اور ایسی
 قسمیں جو قطعی ہوں۔ پھر ضعیف کو اپنے نزدیک کرو تاکہ اس کی زبان کھل
 جائے اور اس کے دل میں جرأت پیدا ہو جائے اور پر ایسی کی مرادات
 کر دو کیونکہ تمہارے التفات کے انتظار میں، جب اُس کا پھندا ڈھول
 ہو جائے گا تو وہ اپنی حاجت کو ترک کر کے اپنے گھر چلا جائے گا اور جس
 شخص نے اُس کا حق تلف کیا وہ وہ ہو گا جس نے اُس کی طرف سر نہ اٹھایا
 اور جب صحیح فیصلہ تم پر عیاں نہ ہو تو فریقین میں صلح کرا لینے پر
 حریص رہو۔ والسلام علیک۔ اور مروی ہے کہ عمر نے ابو موسیٰ
 اشعریؓ کو لکھا انا بعد یہ یقینی بات ہے کہ لوگوں کو اپنے اوپر دست
 ہوجانے والوں سے نفرت ہوتی ہے تو میں اس بات سے اللہ کی پناہ
 چاہتا ہوں کہ مجھے اور تمہیں ایسی حالت پکڑے کہ اندھا دھند فیصلے
 کرنے لگیں اس حال میں کہ کینے اُسٹھے ہوئے ہوں اور نفسانی خواہشوں
 کا اتباع کیا جا رہا ہو اور دین کو مؤخر کیا جا رہا ہو۔ حدود کو قائم کرو اور
 روزانہ مظالم دیکھے کے لئے، بیٹھو اگرچہ دن کی ایک گھڑی کے لئے
 بیٹھنا ہو۔ اور جب تمہارے سامنے ایسے دو امر پیش ہوں جن میں
 سے ایک اللہ کے لئے ہو اور دوسرا دنیا کے لئے تو آخرت کے عمل
 سے کام شروع کرو کیونکہ دنیا فنا ہونے والی اور آخرت باقی رہنے والی
 ہے۔ اور اللہ عزوجل کے مال میں محتاط رہو، اور فاسقوں سے ڈرتے
 رہو۔ اور اُن کو مجتمع نہ ہونے دو، ہاتھ ہاتھ اور پاؤں پاؤں جدا
 جدا کرو۔ اور جب کہ وہ قبائل کے درمیان فتنے اٹھاتے پھریں

الَّا ضَيِّعَ الْعُقْدَةَ بَعِيدَ الْبُرْجَةِ لَا يَطَّلِعُ
 النَّاسُ مِنْهُ عَلَى عَوْرَةٍ وَلَا يَخْتَفُونَ
 الْحَقَّ عَلَى جِرَّةٍ وَلَا يَخْفَى فِي اللَّهِ
 لَوْمَةً لِأَيُّمِ الْحَبِّ الطَّبْرِيِّ كَتَبَ عُمَرُ
 إِلَى أَبِي عُبَيْدَةَ أَنَا بَعْدُ فَا تَنَبَّأ
 إِلَيَّ كِتَابًا لَمْ أَكُنْ وَنَفْسِي فِيهِ خَيْرًا
 الزَّمَّ خَمْسَ خِصَالٍ يَسْلُمُ لِكُلِّ دِيْنِكِ وَ
 وَتَحْتَهُ بِأَفْضَلِ حِفْظِكَ إِذَا حَضَرَكَ الْخَفِيُّ
 فَعَلَيْكَ بِالْبَيِّنَاتِ الْعَدُولِ وَالْإِيْمَانِ
 الْقَاطِعَةِ ثُمَّ أَدِنِ الضَّعِيفَ حَتَّى يَبْطِئَ
 لِسَانَهُ وَيَجْتَرِحَ قَلْبَهُ وَتَكْفُرِ الْغَرِيبَ فَإِنَّ
 إِذَا طَالَ حَبْرُهُ تَرَكَ حَاجِبَتَهُ وَالنَّفْرَةَ أَلَى
 أَهْلِهِ وَإِنَّمَا الَّذِي أَبْطَلَ حَقَّهُ مَنْ لَمْ يَرْفَعْ
 بِهِ رَأْسًا وَأَجْرُصَ عَلَى الصُّلْحِ مَا لَمْ يَتَبَيَّنْ
 لَكَ الْقَضَاءُ وَالسَّلَامُ عَلَيْكَ وَرَدَّتْهُ ان
 عُمَرُ كَتَبَ إِلَى أَبِي مُوسَى الْأَشْعَرِيِّ الْمَبْعُودِ
 فَإِنَّ لِلنَّاسِ نَفْرَةً مِنْ سُلْطَانِهِمْ فَا عُوذْ
 بِاللَّهِ أَنْ تَمْرُكُنِي وَإِيَّاكَ عِبَاءَ مَجْمُولَةٍ وَ
 ضَعْفَانِ مَجْمُولَةٍ وَأَهْوَابِ مُتَّبِعَةٍ وَدِينًا مَوْثُورَةً
 أَوْ مَحْدُودًا وَاجْلِسْ لِلْمَظْلَمِ دُلُوسَاعَةً
 مِنْ نَهَارٍ وَإِذَا عَرَضَ لَكَ أَمْرَانِ أَحَدُهُمَا
 لِلَّهِ وَالْآخَرُ لِلدُّنْيَا فَابْدَأْ بِعِلِّ الْأَخْسَرَةِ
 فَإِنَّ الدُّنْيَا تَفْنَى وَالْآخِرَةُ تَبْقَى وَكُنْ
 مِنْ مَالِ اللَّهِ عَزَّوَجَلَّ عَلَى حَذِرٍ وَأَخْبِ
 الْفُتَنَ وَاجْعَلْهُمْ يَدًا يَدًا وَرَجُلًا رَجُلًا

کہ اسے فلاں اور اسے فلاں (ایسا اور ایسا کرو) تو یہ شیطان کی سرگوشیاں ہوں گی تو ان پر تلوار چلاؤ یہاں تک کہ وہ اللہ کے امر کے ماتحت آئیں اور ان کا رجوع اللہ کی طرف ہو جائے اور اسلام کی طرف۔ شاہ ولی اللہ رحمۃ اللہ کی تفسیر، اس قول کا کہ ان کو ہاتھ ہاتھ اور پاؤں پاؤں کر دو، یہ مطلب ہے کہ ان کو متفرق کر دو اور چھوڑے مت رکھو کہ وہ تمہارے مقابلہ کے لئے ایک دوسرے سے تعاون کرنے لگیں۔ اور آپ نے معاویہ کو لکھا کہ خبردار اپنے اور عام لوگوں کے درمیان پرگوسے ڈال کر نہ بیٹھو۔ اور ضعیف کے قریب بیٹھو اور اس کو اپنے قریب بٹھاؤ تاکہ اس کی زبان کھل جائے اور قلب جری ہو جائے۔ اور پروایسی کا خیال رکھو کیونکہ جب اس کا پھنساؤ طویل ہو جائے گا تو اس کا سینہ تنگ اور قلب ضعیف ہو جائے گا اور وہ اپنا حق چھوڑ دیگا۔ ابوبکر معاویہ بن قرہ سے اور وہ اپنے باپ سے۔ کہا کہ فرمایا عمر نے کسی شخص نے (یا یوں فرمایا کہ) کسی بندے نے اللہ پر ایمان لانے کے بعد ایسی عورت سے زیادہ خیر نہیں کمائی جس کی اچھی عادت ہو، محبت کرنے والی ہو، بچے جننے والی ہو۔ اور کسی شخص نے اللہ سے کفر کے بعد ایسی عورت سے زیادہ شر نہیں کمایا جو بدخلق اور تیز زبان ہو۔ پھر فرمایا کہ عورتوں میں سے بعض ایسی فینمت ہوتی ہیں کہ ان سے کسی نعمت کا مقابلہ نہیں کیا جاسکتا اور ان میں سے بعض گردن کا طوق ہوتی ہیں جن سے چھٹکارا حاصل نہیں کیا جاسکتا۔ ابوبکر سمرہ بن جندب سے، کہا کہ میں نے عمر بن الخطاب سے سنا فرماتے تھے کہ عورتیں تین قسم کی ہیں ہلکی چھلکی (یعنی شوہر پر اخراجات کا بوجھ ڈالنے والی) نرم خو، پاکدامن مسلمہ، محبت شعرا، بچے جننے والی، بڑا وقت آپڑنے پر شوہر کی مددگار، نہ کہ شوہر کے حق میں بڑے وقت کی مددگار بنے۔ اور ایسی عورتیں کم پاؤں گے۔ دوسری وہ عورت ہے جو پاک دامن، مسلمہ ہو اور ظرف اولاد ہو (غوب جنتی رہے) اس

وإذا كانت بين القابل شاعرةً يا لفلان
يا لفلان فانما تمك نجوى الشيطان
فاضربهم بالسيف حتى يعثروا الى امر الله
ويكون دعوتهم الى الله والى الاسلام
قوة واجلهم يدا ورجلا رجلا اى
فرقهم ولا تترحم بيمينيت يتعادون
ملك وكتب الى معاوية اياك
والاجتباب دون الناس وادون الضعيف
داؤنه حتى يبسط لسانه و يجرى قلبه
وتعهد الغريب فانه اذا طال حبسه
صاق صدره و صغقت قلبه و
ترك حق ابوبكر عن معاوية بن
قره عن ابيه قال قال عمر ما استفاد
رجل اذ قال عبد بعد ايمان بالله
خير من امرأة حسنة الخلق وودود
وودود ما استفاد رجل بعد الكفر
بالله شر من امرأة سيئة الخلق
حديدة اللسان ثم قال ان منهن
غنا لا يغدوى منه وان منهن غلا
لا يغدوى منه ابوبكر عن سمرة بن
جندب قال سمعت عمر بن الخطاب
يقول النساء ثلثة امرأة هينة لينه
حفيضة مسلمة وودود وودود تعين
الها على الدهر ولا تعين الدهر
على الها وقل ما تجد ما ثانیته

سے زیادہ اور کچھ نہ ہو۔ تیسری عورت لگے کی کسی جوڑوں سے بھری ہوئی، اس کو اللہ تعالیٰ جس کی گردن میں چاہتا ہے ڈال دیتا ہے اور اس کے سوا اس کو کوئی نہیں نکال سکتا۔ مرد تین قسم کے ہیں ایک مرد وہ ہے جو عیفت (حرام کاری سے بچنے والا) ہو، مسلم صاحب عقل ہو، جب امور مہمہ پیش آنے والے ہوں تو اپنی رائے سے مناسب حل تجویز کرے اور جب وہ آپڑیں تو ان سے عہدہ برآ ہو جائے۔ اور ایک مرد وہ ہے جو صاحب عفت ہو، مسلم ہو، کچھ رائے بھی رکھتا ہو تو عیب کوئی امر واقع ہو جائے تو وہ صاحب رائے دشورہ کے پاس آئے اور مشورہ کہے اور اس سے امر حاصل کر لے پھر اس پر کار بند ہو جائے۔ اور ایک مرد وہ ہے جو حد (اعتدال) سے گزرنے والا اور ظالم ہوتا ہے۔ نہ وہ کسی سے بھلائی کے لئے مشورہ کرتا ہے اور نہ صحیح راہ نمائی کرنے والے کی بات مانتا ہے۔ ابواللیث کھول سے کہ عمر رضی نے اہل شام کو لکھا کہ اپنے لڑکوں کو تیرنا سکھاؤ اور تیر اندازی اور گھوڑے کی سواری اور حکم دو ان کو اطراف و جوانب کے درمیان بچھنے کا (اس کی بھی مشق کرو)۔ ابواللیث، کہا کہ ایک عورت نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس آکر کہا کہ یا رسول اللہ بیوی پر شوہر کا کیا حق ہے؟ آپ نے فرمایا کہ بیوی اپنے نفس کو اس سے نہ روکے اگرچہ وہ اونٹ کی کاٹھی پر بیٹھی ہوئی ہو اور کسی دن روزہ نہ رکھے بغیر اس کی اجازت کے بجز رمضان کے پھر اگر عورت نے ایسا کیا تو اجر شوہر کے لئے ہوگا اور گناہ عورت پر ہوگا اور گھر سے بغیر اس کی اجازت کے نہ نکلے۔ اور اگر (بغیر اجازت) نکلے گی تو اس پر ملائکہ عذاب لعنت کرتے رہیں گے جب تک وہ واپس آئے۔ ابواللیث خبر میں ذکر کیا گیا کہ ایک شخص عمرہ کی طرت پہنچا جو اپنی بیوی کی شکایت ان سے کرنا چاہتا تھا۔ جب وہ عمرہ کے دروازے پر پہنچا تو اس نے ان کی بیوی ام کلثوم کی آواز سنی جو کہ ان پر برس رہی تھیں تو اس نے سوچا کہ میں ان سے شکایت کرنا چاہتا تھا مالا کہ

امرأة عیفتہ مسلمة وانما ہی وعاو
للدلہ لیس عندہا غیر ذلک ثانیۃ
غَلَ قَلَّ یَجْلِبُ اللہ فی عَمَقٍ مِّنْ یَّشَاءُ
لَا یَنْزِعُهَا غَیْرُهُ۔ الرَّجُلُ تَمَلَّشَ
رَجُلًا عَیْفًا مُسْلِمًا مَّا قَلَّ یَأْتِمُرُ فِی
الْأُمُورِ إِذَا قَبِلَتْ فَإِذَا وَقَعَتْ
خَرَجَ مِنْهَا بَرَّاءٌ وَرَجُلٌ عَیْفٌ مُسْلِمٌ
لَهُ رَأْیٌ فَإِذَا وَقَعَ الْأَمْرُ أَنْتَ ذَا الرَّأْیِ
وَالشُّورَةِ فَتَاوَدَهُ وَاسْتَأْمَرَهُ ثُمَّ
نَزَلَ عَنْهُ أَمْرُهُ وَرَجُلٌ جَائِرٌ بَاطِلٌ
لَا یَأْتِمُرُ رَشَدًا وَلَا یَطِيعُ مُرَشِدًا
ابواللیث عن کھول ان عمر کتب
الی اہل الشام ان کھول اولادکم
السبکة والریایة والغسدیة و
مروہم بالاحتفاء بین الاعراض ابواللیث
عن عمر قال جاءت امرأۃ الی رسول
اللہ صلی اللہ علیہ وسلم فقالت
یا رسول اللہ ما حق الزوج علی المرأة
فقال لا تمتعہ نفساً وان کانت علی
ظہر قَتَبٍ وَلَا تَصُومُ یوماً الا باذین
الا رمضان فان فعلت کان الأجر
لہ والوزر علیہا ولا تخرج الا باذین
فان خرجت لعنتہا ملائکہ الرحمتہ
وملائکہ العذاب حتی ترجع ابواللیث
ذکر فی الخبر ان رجلاً جاء الی عمر

خود اُن پر بھی ایسا ہی ابتلاء ہے جیسا کہ مجھ پر ہے۔ پھر وہ لوٹ گیا۔
 تو عمر رض نے اس کو بلایا اور اس سے پوچھا کہ کیسے آئے تھے؟ تو اس نے
 کہا کہ میں نے آپ سے اپنی بیوی کی شکایت کرنے کا ارادہ کیا تھا۔ پھر
 جب میں نے آپ کی بیوی کی باتیں سُنیں تو میں لوٹ گیا۔ تو عمر رض نے
 کہا کہ میں اُس سے اُس کے چند حقوق کی وجہ سے جو مجھ پر ہیں درگزر کرتا
 ہوں۔ پہلا سچ یہ ہے کہ وہ میرے اور نارِ جہنم کے درمیان ایک پر وہ
 ہے اُس کی وجہ سے میرا قلب حرام سے بچا رہتا ہے یعنی حرام کے خطر
 سے محفوظ رہتا ہے، دوسرا یہ کہ وہ میری خزا بچی ہے، جب میں اپنے گھر
 سے نکلتا ہوں تو وہ میرے مال کی محافظ ہوتی ہے، تیسرا یہ کہ وہ میرے
 کپڑوں کی دھو بن ہے۔ چوتھا یہ کہ وہ میرے بچوں کی سواری ہے۔ پانچواں
 یہ کہ وہ میری نانباتی اور باورچن ہے۔ یہ سُن کر اُس نے کہا کہ تو مجھ پر بھی
 یہ سب حقوق ہیں اس لئے میں بھی اُس سے درگزر کرتا ہوں۔ سزا لی،
 عمر رض کے پاس ایک گواہ حاضر ہوا۔ آپ نے اُس سے فرمایا کہ میرے پاس
 کوئی ایسا شخص لا جو کہ تجھے پہچانتا ہو تو وہ ایک شخص کو لے آیا۔ اُس
 نے اُس گواہ کی تعریف کی۔ عمر رض نے اس سے پوچھا کہ کیا تو اس کا قریب
 کا پڑوسی ہے کہ اس کی آمد و رفت کے احوال سے باخبر ہو؟ اس نے کہا کہ
 نہیں! پھر فرمایا کہ کیا تو اس کے ساتھ رفیق سفر رہا؟ اس نے کہا کہ
 مکالمہ اخلاق پر مطلع ہوا؟ اس نے کہا کہ نہیں! فرمایا کہ پھر کیا اس کے ساتھ
 کبھی تو نے دینار اور درہم لینے دینے کا معاملہ کیا ہے جس سے کسی شخص کے
 تقویٰ کا اظہار ہوتا ہے؟ اس نے کہا کہ نہیں! فرمایا کہ میرا لگان یہ ہے کہ تو
 نے اس کو مسجد میں کھڑا ہوا قرآن کو گنگنا تے دیکھا ہے کہ کبھی یہ
 اپنا سر جھکاتا اور کبھی اٹھاتا ہو؟ اُس نے کہا کہ ہاں! فرمایا کہ جا! تو اس
 کو نہیں پہچانتا۔ پھر اُس شخص (شاہد) سے فرمایا کہ میرے پاس کسی ایسے
 شخص کو لا جو تجھے پہچانتا ہو۔ اور آپ فرمایا کرتے کہ کاش مجھے
 معلوم ہوتا کہ میرا عقدہ کب فرو ہوتا ہے، اُس وقت جب میں

بشکو من زوجتہ فلما بلغ بابہ سمع
 امرئاً من ام کلثوم تطاولت علیہ فقال
 الرجل انی اریہ ان اشکو الیہ و
 بہ من البؤسٰی مثل بابی فرجع فداہ
 عمر رضانہ فقال انی اریہ ان اشکو الیک
 زوجتی فلما سمعت من زوجتک مسمعت
 رجعت فقال انی اتجاوز عنہا حقوق
 لہا علی ادبہا انہا یستر بنی و
 بین النار فیکون بہا قلبی من الحرام
 والسانی انہا غارۃ لی اذا خرجت
 من منزلی محون حافظہ لمالی و
 اثاث انہا تصارۃ لشیابی والرابع
 انہا لہو لودی والخاص انہا خباۃ
 وکباۃ لی فقال الرجل ان لی
 مثل ذلک فا تجاوز عنہا الغزالی
 شہد عنہ عمر شاہد فقال ایتنی
 بمن یعربک فانہ برجل فاشتہ علیہ
 خیراً فقال عمر انت بارہ الاونی
 الذی تعرف مدخلہ وخرجہ فقال لا
 فقال کنت رفیقہ فی السفر الذی
 یسئل بہ علی مکالمہ الاخلاق قال
 لا قال فعاملتہ بالدينار والدرہم الذی
 یستین بہ ورج الرجل قال لا قال
 اذک رأیتہ قائماً فی المسجد
 یخفص رأسہ طویراً

دشمن پر) قادر ہو جاؤں پھر مجھ سے کہا جائے کہ اگر آپ معاف کر دیں تو بہتر ہو؟ یا اس وقت جب میں اُس پر جلدی کرنا چاہتا ہوں اور مجھ سے کہا جائے کہ اگر آپ ممبر کریں (تو بہتر ہو؟) اور آپ نے ایک دیہاتی کو دیکھا کہ اس نے ہلکی سی نماز پڑھی اور جب اس سے فارغ ہوا تو یہ دعا کی کہ اے اللہ جو عین سے میرا نکاح کر دیجئے۔ تو آپ نے اس سے فرمایا تو نے بُرا نعت پڑھی اور بہت بُرا رشتہ بھیجا۔ اور آپ سے کہا گیا کہ زمانہ جاہلیت میں جب لوگ اُس پر بددعا کرتے تھے جس نے اُن پر ظلم کیا ہو تو ان کی دعاء فوراً قبول ہوتی تھی اور اب ہم یہ بات نہیں دیکھتے تو فرمایا اس لئے کہ یہی بات اُن کے اور ظلم کے درمیان روک بنی ہوئی تھی۔ رہا اب، (یعنی نظام سیاست کے ظہور کے بعد اس معاملہ کو ختم کر دیا گیا، تو اب سزا کا وقت ساعت قیامت پر موقوف کر دیا گیا اور وہ ساعت بڑی سخت اور ناگوار ہوگی، اور آپ کے ارشاد میں سے ہے کہ جس شخص نے اپنی ذات کو تہمتوں کے موقع پر پہنچا دیا تو وہ ہرگز اپنے پر بدگمانی کرنے والے کو طاقت نہ کرے اور جس نے اپنے راز کو پوشیدہ رکھا تو راز اس کے ہاتھ میں ہے گا۔ اور اپنے بھائی کی ہر چیز کو نیک گمان پر محمول کر دینا تک کہ تمہارے پاس کوئی ایسی اصطلاح پہنچے جو تمہیں مجبور کر دے۔ اور کسی کلمہ کو جو تمہارے مسلمان بھائی سے صادر ہو شر کے اُوپر محمول نہ کر دو جب کہ تم اس کو خیر پر محمول کرنے کی گنجائش پاؤ۔ سچے مخلص احباب کی مراعات ضروری سمجھو اور ان کی جماعت بڑھلتے چوکوہ (تمہاری مجلس کی) زینت ہوں گے فارغ البالی کے وقت اور بچاؤ ہوں گے مصیبت کے زمانہ میں اور خلق کو ہرگز خیر نہ سمجھو۔ اگر ایسا کرو گے تو خدا تم کو حیر کر دے گا۔ اور اعلیٰے کام میں دخل نہ دو جس میں تمہیں کوئی فائدہ نہ ہو۔ اور اپنے دشمن سے کنارہ کش رہو اور دوست سے

ویرفعہ طوراً قال نعم قال فاذهب
فَلَسْتُ تَعْرِفُ قَالَ لِلرَّجُلِ فَاتَّبَنِي
مَنْ يَرْتَكِبُ دُكَّانَ لِيَقُولَ لَيْتَ شِعْرِي
مَشَى أَشْفَى غَيْظِي جِئْتُ مِنْ أَقْدَرِ فَيَقَالُ
لِي لَوْ عَفَوْتَ أَمْ جِئْتَ مِنْ أَجْعَلٍ فَيَقَالُ
لَوْ صَبَرْتَ وَرَأَيْتُ أَعْرَابِيًّا يُصَلِّي صَلَاةَ
غَفِيْفَةً فَلَا تَضَاهَا. قَالَ اللَّهُمَّ زِدْ جَنِي
السَّوْرَ الْعَيْنُ فَقَالَ لَقَدْ أُسْبِتُ
النَّفْعَ وَاعْظَمْتُ الْإِطْبَاقَةَ وَقَيْسِلُ لَمْ
كَانَ النَّاسُ فِي الْجَاهِلِيَّةِ يَدْعُونَ عَلِيَّ
مَنْ ظَلَمَهُمْ فَيَسْتَجَابُ لَهُمْ وَيَسْأَلُزِي
ذَلِكَ الْآنَ قَالَ لَنْ ذَكَرَ كَانِ الْهَاجِرُ
بَيْنَهُمْ وَبَيْنَ الظُّلْمِ وَأَمَّا الْآنَ فَالسَّاعَةُ
مَوْعِدُهُمُ وَالسَّاعَةُ أَدْبَى وَأَمْرٌ
وَمِنْ كَلَامِهِ مَنْ عَرَضَ نَفْسَهُ لِبَيْنِهِمْ فَلَا يُلَاقُونَ
مِنْ أَسَاءِ بَرِ النَّظْمِ وَمَنْ كَتَمَ بَرَّهَ كَانَتْ
أَخِيْرُهُ بِيَدِهِ فَضَعَّ أَمْرُ أَبِيكَ عَلِيَّ أَحْسَنَ
حَتَّى يَأْتِيكَ عَنْهُ مَا يَفْخَبُكَ وَ
لَا تَنْظُنْ كَلِمَةً تَخْرُجُ مِنْ أَبِيكَ الْمُسْلِمِ
شَرًّا وَأَنْتَ تَجِدُهَا فِي أَخِيْرِهِ مَحْمَلًا وَ
عَلَيْكَ بِأَخِيَارِ الصِّدْقِ وَكَثْرَ الْيَا سَهْمِ
فَانْهَمْ زِينَةً فِي الرِّعَاءِ وَوَعْدَةَ عِنْدَ
الْبِلَاءِ وَلَا تَهَيَّؤَنَّ بِالْخَلْقِ فَيَهْنِكُ اللَّهُ
وَلَا تَعْتَرِضْ مَا لَا يَعْجَبُكَ وَاعْتَزِلْ عَدُوْكَ
وَاحْفَظْ مِنْ خَلِيْقِكَ الْآلِ الْاِيْنَ فَانِ الْاِيْنَ

عہ یہ مطلب بھی برسکتا ہے کہ دو آدمیوں کی باتوں میں خواہ مخواہ اپنا پاؤں دھنساؤ جیسا کہ بعض لوگوں کی عادت ہوتی ہے۔ ۱۲

من الناس لا يعادله شيء ولا يقرب الفاجر
 فيملك من فخره ولا تقرب اليه بترک
 واستشرفني امرئ اهل التقوى وسكني
 بك عيباً ان سيد ولدك من انيك ما يخفي
 عليك من نصيبك وان تؤذي جليک
 كما تأتي مثل وقال ثلاث يقين لك
 ان تؤذي في قلب انيك ان تبدأ بالسلام
 اذا التقيتہ وان تدعوه باحب اسماء
 اليه وان تؤدع له في المجلس وقال
 احب ان يكون الرجل في اهل كاصبي
 واذا اصبح له كان رجلاً بينا عمر رضی اللہ
 تعالی عنہ ذات يوم اذ رأى شاباً
 يخطو بيديه ويقول انا ابن بطحاء
 كثر كدلسا وكذا ائبا فناداه عمر فجاہ فقال
 ان يكن لك دين فلك كرم وان يكن لك
 عقل فلك مروءة وان يكن لك مال
 فلك شرف والافات واحسان
 سواء وقال يا معشر الباهرين لا تفتروا
 الذنوب على اهل الدنيا وارباب الامرة
 والولاية فانه سخطه للرب وياكم والبطنة
 فانها مكسبة عن الصلوة مفيدة للجمد
 مؤثرة بالسقم وان الله يغيث الحجير
 الشين ولكن عليكم بالقصد في قوتكم
 فانه ادنى من الاصلاح والبعث من
 السرف واقوامي على عبادة الله ولن يهلك

بھی بچاؤ رکھو مگر صاحب امانت (دوست) سے، حقیقت یہ ہے کہ لوگوں
 میں جو صاحب امانت ہو اس کے برابر کوئی شے نہیں ہوتی۔ بدکردار کے
 ہم صحبت نہ بنو کہ وہ تم کو بدکرداری سکھائے گا اور اس پر اپنا راز ظاہر نہ کرو
 اپنے امر میں اہل تقویٰ سے مشورہ کرو۔ اور تیرے عیب کے لئے یہی بس ہے
 کہ تیرے بھائی کی کوئی ایسی بات تجھ پر..... ظاہر ہو جائے جس کو وہ
 تجھ سے مخفی رکھنا چاہتا ہو اور یہ کہ تو اپنے ہم نشین کو ایسے امر (یعنی طعن
 و تشنیع) سے اذیت پہنچائے کہ اس جیسے کام تو خود بھی کرتا ہو۔ اور فرمایا کہ
 تین باتیں تمہارے بھائی کے دل میں تمہاری خالص محبت پیدا کر دیں گی۔
 جب تم اس سے ملو تو سلام کی ابتدا تمہاری طرف سے ہونا، اور اس کے
 ناموں میں سے جو نام اس کو زیادہ پسند ہو اُس سے اُس کو پکارنا اور مجلس میں اس
 کے لئے جگہ نکالنا۔ اور فرمایا کہ مجھے پسند ہے کہ ایک مر اپنے اہل میں مثل
 بچے کے ہو اور جب اس کو (باہر سے) پکارا جائے تو مرد بن جائے (یعنی بیوی
 پر مردانہ رعیت جلال کا اظہار نہ کرے)، ایک دن عمرؓ نے ایک جوان کو دیکھا کہ وہ
 اپنے دونوں ہاتھ ہلاتے ہوئے فخر سے کہہ رہا تھا کہ میں لطماء کے بیٹا ہوں اس
 کی گڑھے اور کدو کا (یہ مکہ کی پہاڑیوں کے نام ہیں) اس کو عمرؓ نے پکارا جب
 وہ آیا تو اس سے فرمایا کہ اگر تیرے پاس دین ہو گا تو بڑائی بھی ہوگی اور اگر تجھ میں
 عقل ہوگی تو فراخ و صہلی بھی ہوگی اور اگر تیرے پاس مال ہو گا تو شرافت بھی ہوگی
 ورنہ تو اور گدھادونوں برابر ہیں۔ اور آپ نے فرمایا کہ اسے گدھے مہاجرین اہل دنیا
 اور صاحبان حکومت و ولایت کے پاس زیادہ آنا جانا نہ رکھو کہ یہ بات پروردگار
 کو ناپسند ہے اور خردوار زیادہ کھا جانے سے بچنا کیونکہ اس سے نماز میں کسل پیدا
 ہوتا ہے اور اس سے جسم میں فساد پیدا ہوتا ہے اور بیماری پیدا ہوتی ہے اور
 اللہ تعالیٰ موسیٰؑ کو پسند نہیں کرتا، مگر تمہارے لئے لازم ہے کہ اپنی غذا
 میں اعتدال کی رعایت رکھو کہ یہ بات صحت جسم سے قریب اور فضول خرچی
 سے بعید اور اللہ کی عبادت پر توجہ بنانے والی ہے اور کوئی بندہ ہرگز ہلاک
 نہ ہو گا یہاں تک کہ وہ دین پر نفس کی خواہشوں کو مقدم کرنے لگے۔ اور آپ

نے فرمایا کہ جان لو کہ طبع (الطبع) محتاجی ہے اور درحقیقت ناامیدی تو نگرہی ہے اور جو شخص کسی شے سے مایوس ہو جاتا ہے وہ اس سے بے پرواہ ہو جاتا ہے۔ اور ڈھیل دینا ہر شے میں بہتر ہے بجز اس امر کے جو آخرت سے متعلق ہو۔ اور فرمایا جو اللہ سے تقویٰ رکھنے والا ہو گا اس کا خستہ (اللہ کی نافرمانیوں پر) کبھی فرو نہ ہوگا اور جو اللہ سے ڈرے گا وہ ہر دل پسند کام کو نہیں کرے گا۔ اور اگر قیامت کا دن نہ ہوتا تو تم اس کے خلاف دیکھتے جو دیکھ رہے ہو۔ اور فرمایا کہ میں بخوبی جانتا ہوں کہ سب سے بڑا سخی کون اور سب سے بڑا بردبار کون ہے۔ سب سے بڑا سخی وہ ہے جو اس کو دے جس نے اس کو محروم رکھا ہو اور سب سے بڑا بردبار وہ ہے جس نے معاف کر دیا ہو اس کو جس نے اس پر ظلم کیا ہو۔ اور شہدوں کے باشندوں کو یہ ہدایات لکھیں۔ اَمَّا بَعْدُ تَمِ اِنِّي بِنِيْلٍ كُوْتِيْنَا اَدْرِكُوْطِيْ سُوَاوِيْنَا سَكَاوُوْ اَدْرَان كُوْمَشْهِيْرِيْ كِهَاوِيْتِيْنَا اُوْرَا اِچْهِيْ اَشْعَارِيْنَاوُوْ اَدْرَقْرِيْمَايَا كُوْرَبِ بَاوُوْتِيْنَا رِيْهِيْ كَا جَبِيْ تَمَك كَمَا ن كِيْهِنِيْنَا رِيْهِيْ كَا اَدْرِكُوْطِيْ وِل كِيْ پِشْتِيْنَا هِر كُوْتَا رِيْهِيْ كَا۔ اَدْرَعُوْرُوْتُوْنَا كَا ذَكْرِيْنَا كُوْتِيْنَا هُوْنِيْنَا فَرِيْمَايَا كُوْرَبِيْنَا سِيْ زِيَادِيْنَا تَم "نہیں" کہتے رہو "کیوں کہ" ہاں" موجب فساد ہے جو ان میں فرمائشوں کی جوأت بڑھادے گا۔ اور فرمایا کہ بعض لوگوں کو کیا ہو گیا ہے کہ ایسی عورت کے قریب تکبیر ٹھیکھا دیتا ہے جو ادپری ہوتی ہے بیشک عورت کُندے پر رکھا ہو اگر گوشت ہے مگر جس کو اس سے ہٹا دیا جائے۔ اور ایک مرتبہ فرمایا کہ مجھے اہل کوفہ نے پریشان کر دیا اگر میں ان پر کسی نرم مزاج شخص کو عامل بنا کر بھیجتا ہوں تو اس کو کزور قرار دیتے ہیں اور اگر کسی سخت مزاج شخص کو عامل بنا تا ہوں تو اس کی

عِبَادٌ حَتَّى يُؤْتُوْا شَهِيْدُوْتِيْنَا عَلٰی دِيْنِيْنَا وَقَالَ تَعْلَمُوْا اَنَّ الطَّيْحَ فَقْرٌ وَاَنَّ الْبِيَّاسَ غِنًى وَاَنَّ مَنَ يُّرِيْسُ مَنَ شَيْءٍ اسْتَعْنَا عَنْهُ وَاَلْتَوُوْتُوْةُ فِيْ كُلِّ شَيْءٍ نَّصِيْرٌ اَلَا مَا كَانَ مَنَ اِمْرَا الْاٰخِرَةِ وَقَالَ مَنَ اتَّقَى اللّٰهَ لَمْ يَشْفِ غِنِيْهِ وَاَمَّنَ خَافَ اللّٰهَ لَمْ يَفْعَلْ مَا يُرِيْدُ وَاَلَا يَوْمَ الْقِيَامَةِ لَكَانَ غَيْرَ مَاتُوْنَ وَقَالَ اِلٰى لَا اَعْلَمُ اَبْوَدُ النَّاسِ وَاَعْلَمُ النَّاسِ اَبْوَدُهُمْ مَنَ اَعْطٰى مَنَ حَرَمَهُ وَاَعْلَمُهُمْ مَنَ عَطَا عَنْ نَفْلِهِ وَاَكْتَبَ اِلٰى سَاكِنِيْنَا الْاِمصَارَ اَلْبَعْدَ فَعَلِمُوْا اَوْلَادِكُمُ الْعَوْمَ وَاَلْعَرَبِيَّةَ وَاَرُوْوْهُم مَّسَاوِرَ مَنَ النَّمْلِ وَاَحْسَنَ مَنَ الشَّعْرِ وَاَقَالَ لَا تَزَالُ الْعَرَبُ اِعْوَاةٌ مَا زَعَمْتُ فِي الْقَوْسِ وَاَنْزَلْتُ فِيْ نَهْرٍ اَلْبَحِيْلَ وَاَقَالَ وَاَهُوْ يَذْكُرُ النِّسَاءَ اَكْثَرُوْا لِيْسَ مَنَ قَوْلٍ لَّا فَايَانَ فَعَم مَفْسَدَةٌ يُّغْرِيْهِيْنَا مَطِي الْمَسْئَلَةِ وَقَالَ دِيْمَالُ اَحْمَدُ كَمَ يَشِيْنَةُ الْوِسَادَةِ عِنْدَ اِمْرَاةٍ مُّخْرَبَةٍ اَنَّ الْمِرَاةَ لَحْمٌ مَطِي وَاَضَمَّ اَلَا مَاؤَبُ عِنْدَ وَقَالَ مِرَاةٌ قَدِ اِعْيَانِي اَهْلُ الْاَكُوْفَةِ اِنَ اسْتَعْمَلْتُ عَلَيْهِمْ يَتَنَا اسْتَفْضُوْةٌ

عسہ یہ نجات اور توکل کی تعلیم ہے۔ درحقیقت کسی سے امید باندھنے کے بعد ہی بھیک کے لئے ہاتھ پھیلتا ہے اور جب اللہ کے سوا سب سے امید منقطع کر لی جائے تو طلب مستغنی ہو جائے گا اور ذلت سوال میں مبتلا نہ ہونا پڑے گا ۱۲

شکایتیں کرنے آتے ہیں اور میں چاہتا ہوں کہ مجھے کوئی ایسا شخص مل جائے جو قوی اور امین ہو تو اس کو ان پر عامل بنا دوں، اس پر ایک شخص نے آپ سے کہا کہ ایک قوی و امین شخص کی طرف میں آپ کو متوجہ کرتا ہوں۔ فرمایا وہ کون ہے؟ اُس نے کہا کہ عبد اللہ بن عمر۔ فرمایا کہ خدا تجھے ہلاک کرے تیری نیت اس مشورے میں اللہ کے واسطے نہیں۔ نہیں واللہ میں اہل کو ہرگز عامل نہ بناؤں گا کو فو پر اور نہ کسی دوسری جگہ۔ اٹھ اور جا اپنی راہ لے میں تجھے محض ایک منافق سمجھتا ہوں، تو وہ شخص اٹھ کر چلا گیا۔ اور عمر بن سعد بن ابی وقاص کو لکھا کہ طلحہ بن خویلد اور عمرو بن معدی کرب سے مشورہ کر لیا کرو۔ ہر ایک صنایع اپنی ہی صنعت سے بخوبی واقف ہوتا ہے اور مسلمانوں کے کسی امر پر اُن کو صاحب اختیار نہ بنانا۔ اور عمر رضی اللہ عنہ اپنے بعض عمال پر ناراض ہو گئے اُس نے عمر کی ایک بیوی سے بات کی کہ وہ اُن کو اُس سے راجعی کرے، تو بیوی نے اُن سے گفتگو کی تو اُس سے ناراض ہو گئے اور کہا کہ اسے خدا کی دشمن تھے اس بات سے کیا واسطہ، تو محض ایک کھلونا ہے ہم تجھ سے کھیل لیتے ہیں اور تم سے دھوکا بھی کھاتے ہیں۔ اور آپ کے ارشادات میں سے ہے میں اللہ سے شکایت کرتا ہوں خائف کی قوت اور ثقہ کے عجز کی۔ فرمایا عمرو بن میمون نے کہ میں نے عمر بن الخطاب کو اُفتاد واقع ہونے سے چند دن پہلے دیکھا کہ وہ حذیفہ بن الیمان اور عثمان بن حنیف کے سامنے کھڑے ہوئے ان سے یہ فرما رہے تھے کہ کیا تم کو اس بات کا اندیشہ ہے کہ تم نے زمین پر اتنا بوجھ ڈال دیا جس کو وہ برداشت نہیں کر رہی (یعنی محاصل سرکاری اتنے بڑھا کر لگائے ہوں جو کاشت کار پر بھاری گذرتے ہوں) تو اُن دونوں نے کہا نہیں! ہم نے زمین پر اتنے ہی امر (مالیہ) کا بوجھ ڈالا ہے جس کی وہ طاقت رکھتی ہے۔ پھر آپ نے دونوں

وان استملت طیہم شدیداً شکوہ
و لودوث اتی وجدت رجلاً قویاً
اینا استعملہ طیہم فقال لہ رجل انما
ادکت علی الرجل القوی الایمن قال
من ہو قال عبد اللہ بن عمر قال قاتک
اللہ واللہ ماروت اللہ بہا لا ہا اللہ
لا استعملہ طیہا ولا علی غیہا ہا
وانت فقم فانخرج فہز الان لا استیک
الا النافق کقام الرجل فخرج وکتب
الی سعد بن ابی وقاص ان شاور طلحہ
بن خویلد و عمرو بن معدی کرب فان
کل مانع اعلم بصنعتہ ولا توتہما من
امر لسین شیکاً و غضب عمر رضی
اللہ تعالیٰ عنہ علی بعض عمال فکلم
امرأة من نساء عمر فی ان تشرینیہ
لہ فکلمتہ فیہ فغضب وقال و فیہ انبت
من ہذا اعدوۃ اللہ انما انت لعتہ
کعب یک و لغضرت بکن و من کلامہ
اشکو الی اللہ جلد الخائف و عجزہ
الثقتہ قال عمرو بن میمون رأیت عمر
ابن الخطاب قبل ان یصاب بایام
واقفا علی حذیفہ بن الیمان و عثمان
ابن حنیف و ہو یقول لہما اتخافان ان یحونا
حملنا الارض ما لا تطیقہ فغلا لا
انما حملنا ہا امرأ ہی لہ مطیقہ فاعاد

عليها القول انظرا ان تكونا حملتا الارض
 بالاطمينة فقالا لا فقال عمر ان عشت
 لا دعن ارايل العراق لا تتجن بعدى
 ابدأ الى رجل فما أتت عليه رابعت
 حتى اصيب كان عمر اذا استعمل ما
 كتب عليه كتاباً واشبهه عليه ربطاً
 من المسلمين ان لا يركب برذوناً و
 لا ياكل نقياً ولا يلبس رقيقاً ولا يخلق
 بآية دون حاجات المسلمين ثم يقول اللهم
 اشهد وقال عمر ايما عامل من عمالي
 ظلم احداً ثم يفتنه من ظلمته فلم اعيرها
 فانما الذي ظلمته وقال لاحف بن قيس
 وقد قدم عليه فاجبته عنده حلاً يا احف
 اني قد ضربتك وبلوتك فرائث ملائتك
 حسنة والى ارجو ان تكون سريرتك
 مثل ملائكتك وان كنتا نكحت انما
 يهلك هذه الامة كل منافق عليم كان عمر
 رضى الله تعالى عنه جالساً في المسجد
 فمر به رجل فقال ويل لك يا عمر
 من النار فقال قربه الى فدا منه
 فقال لم قلت ما قلت قال تستعمل
 عمالك وتشرط عليهم ثم لا تنظر بل وفوا
 لك بالشروط ام لا قال وما ذلك قال
 ما لك على مصر اشترطت عليه
 فشرك ما امرت به وارثك ما نهيت

سے کلام کا اعادہ کیا کہ تم دونوں غور کر لو کہ کہیں تم نے زمین پر اتنا بوجھ
 ڈال دیا ہو جس کی وہ طاقت نہ رکھتی ہو تو دونوں نے پھر کہا کہ نہیں
 پھر عمر نے فرمایا کہ اگر میں زندہ رہا تو میں عراق کے غریب محتاجوں کو ایسا
 بنا دوں گا کہ میرے بعد وہ کبھی کسی کے پاس حاجت لے کر نہ جائیں اس
 کے بعد ان پر چوتھاسال نہیں آیا کہ بتلائے حادثہ ہوئے مگر وہ غریب کسی کو
 عامل بناتے تھے تو اس پر ایک تحریر لکھتے تھے اور اس پر مسلمانوں کی
 ایک جماعت کو گواہ بناتے تھے کہ وہ گھوڑے پر سوار نہ ہو اور چھٹا ہوا آنا
 نہ کھائے اور نہ باریک کپڑا پہنے اور نہ مسلمانوں کی حاجات کو چھوڑ کر اپنے
 گھر کا دروازہ بند کرے۔ پھر کہتے یا اللہ آپ گواہ رہیے اور عمر نے
 فرمایا کہ میرے باطلوں میں سے کسی نے اگر کسی پر ظلم کیا پھر میرے
 پاس اس کی اطلاع پہنچی اور میں نے اس ظلم کو نہ ہٹایا تو میں ہی وہ شخص
 ہوں جس نے اس پر ظلم کیا۔ اور احف بن قیس سے فرمایا اور یہ ان سے
 ملنے آئے تھے اور ان کو ایک سال تک اپنے پاس روکے رکھا تھا کہ اے
 احف میں نے تیری نگرانی کی اور تجھ کو آزما یا تو میں نے تیرے ظاہر کو سزا
 پایا اور میں امید کرتا ہوں کہ تیرا باطن بھی مثل تیرے ظاہر کے ہو گا اگرچہ
 ہم سے یہ کہا جاتا تھا کہ اس امت کو ہر وہ منافق ہلاک کرے گا
 جو صاحب علم ہو۔ عمر رضی اللہ عنہ مسجد میں بیٹھے تھے کہ آپ کے پاس
 ایک شخص کا گزر ہوا اور اس نے کہا کہ خرابی ہو گی آگ کی طرف سے تیرے
 لئے اے عمر! آپ نے فرمایا کہ اس کو میرے پاس لاؤ۔ وہ آپ کے
 قریب آگیا۔ تو آپ نے فرمایا جو کچھ تو نے کہا وہ کیوں کہا؟ اس نے کہا کہ
 تم اپنے باطلوں کا تقرر کرتے ہو اور ان پر شرط بھی عائد کرتے ہو پھر
 تم نہیں دیکھتے کہ انہوں نے تمہاری شرطوں کو پورا بھی کیا یا نہیں۔
 آپ نے فرمایا کہ کیا بات ہوئی۔ اس نے کہا کہ مصر پر جو تمہارا عامل
 ہے اس پر تم نے شرط عائد کی تھیں مگر اس نے ان سب باتوں کو چھوڑ
 دیا جن کا تم نے اس کو امر کیا تھا اور ان سب کاموں کو کر رہا ہے جن

سے تم نے اُس کو منع کیا تھا۔ پھر اُس نے اُس کی بہت سی باتوں کو مفصل بیان کیا۔ تو عمر بن نے انصار میں کے دو آدمیوں کو روانہ کیا اور کہا کہ تم دونوں جاؤ اور تحقیق کر دو تو اگر اس شخص نے اس پر جھوٹ باندھا تو مجھے مطلع کر دو۔ اور اگر تم ایسی بات دیکھو جو تمہیں بُری ثابت ہو تو تم اس کو کوئی کام کرنے کا موقع نہ دو یہاں تک کہ اس کو میرے پاس لے آؤ۔ اس کے بعد یہ دونوں گئے اور اس کے حال کی تحقیق کی تو انہوں نے اس کو ایسا پایا کہ اس شخص کی تصدیق ہو گئی جس نے اس کا حال بیان کیا تھا۔ تو یہ دونوں اُس عامل کے دروازے پر پہنچے اور اس سے ملنے کی اجازت طلب کی۔ تو اس کے دربان نے کہا کہ آج کسی کو ملنے کی اجازت نہیں ہے۔ ان دونوں نے کہا کہ اس کو ہمارے پاس آنا پڑے گا ورنہ ہم اُس کے اس دروازے کو پھونک دیں گے اور ان میں سے ایک شخص آگ کا شعلہ بھی لے آیا۔ پھر اجازت لینے والا اندر گیا اور اس کو خبر دی۔ وہ نکل کر ان کے پاس آیا۔ ان دونوں نے کہا کہ تم ہمارے پاس عمر بن کے بھیجے ہوئے آئے ہیں تم کو ان کے پاس چلنا ہو گا۔ اُس نے کہا کہ ہم کو کچھ حاجت ہے۔ کچھ مہلت دو تاکہ زاو راہ تیار کر لوں۔ انہوں نے کہا کہ انہوں نے ہم کو حکم دیا ہے کہ ہم تم کو مہلت نہ دیں۔ اُس کے بعد انہوں نے اس کو سوار کیا اور عمر بن کے پاس لے آئے جب ان کے پاس آیا تو ان کو سلام کیا تو انہوں نے اُس کو نہ پہچانا اور فرمایا کہ تو کون ہے (در اصل) یہ شخص گندمی رنگ کا تھا پھر جب مسر کے سبزہ زار میں پہنچا تو سفید رنگ کا موٹا تازہ ہو گیا۔ تو اس نے کہا کہ میں آپ کا عامل ہوں مسر بہ میرا نام فلاں ہے تو فرمایا کہ تجبب ہے تجھ پر کہ تو ان چیزوں کا ترکیب ہو جن سے میں نے تجھ کو منع کیا تھا اور ان چیزوں کو چھوڑ دیا جن کا میں نے تجھ کو حکم دیا تھا۔ وائند میں تجھے ایسی سزا دوں گی جو کیفر کردار کو پہنچانے والی ہو میرے پاس ایک اون کا کپڑا اور ایک لاشی اور صدقہ کی بکریوں میں سے تین سو بکریاں لاؤ (جب یہ سب چیزیں حاضر کر دی گئیں تو عامل سے) جو عیاض بن غنم تھے فرمایا کہ یہ گرتے ہیں۔ میں نے وائند تیرے باپ کو دیکھا ہے کہ یہ گرتے اس کے گرتے سے اچھا ہے اور یہ عصا کچڑ۔ اور یہ عصا تیرے باپ کے

عند ثم شرح له كثيرا من امره فارسل عمر بن من الانصار فقال اذہبا الیہ فاسکلا فان کان کذب علیہ فاطہانی وان رأیتما ایسوعکما فلا تملکاہ من امرہ شیئا حتی تأتیا بہ فذہبا نسلا عند فوجہا قد صدق علیہ فجاؤ الی بابہ فاستاذنا علیہ فقال حاجبہ انہ لیس علیہ الیوم اذن قال لیفرجن الینا اد لفرقن علیہ بابہ وجاء احدہما بشعلتہ من ناپہ فدخل الاذن فاجزہ فخرج الیہا تلا انا رسولاً عمر الیک لتأتیہ قال ان لنا حاجۃ تمہلنا نئی لا تزود و قالا انہ عزم طیناً ان لا تمسک فاحتسوا فأتیہ عمر فلما اتاہ سلم علیہ فلم یعرفہ و قال من انت وکان رجلاً اسمر فلما اصاب من ریف مصر ابیعن و سین فقال ما ملک علی مصر اننا فلان قال ویکت ریکت ما تمہیت عندہ ترکت ما امرت بہ وائند لا ما قبک عقوبۃ ابلغ الیک فیہا ایتونی بکساء من صوف و عصا و ثمنائۃ شاة من غنم الصدقۃ فقال البس ہذہ الدراعتۃ فقد رأیت اباک فطزہ نیر من دراعتہ وخذ ہذہ العصا فیہی خیر من عصا ابیک و اذہب ہذہ الشاء فارعہا فی مکان کذا و ذک فی یوم صائفت و

حصے سے اچھا ہے اور ان بکریوں کو فلاں بگے جا کر چرا۔ اور یہ خوب گرمی کے دن کا قصہ ہے۔ اور ان کے دودھ کو کسی مانگنے والے سے نہ روکنا سوائے آل عمر کے کیونکہ میں آل عمر میں سے کسی کو نہیں جانتا کہ اس نے صدقہ کی بکریوں کا گوشت یا دودھ استعمال کیا ہو۔ پھر جب کہ وہ چل دیا تو اس کو پھر واپس بلایا اور فرمایا کہ جو کچھ میں نے کہا تو اسے کچھ لیا؟ یہ سن کر اس نے اپنے کوزین پر گرا دیا اور کہا کہ اے امیر المؤمنین مجھ میں اس کام کی طاقت نہیں تو اگر آپ چاہیں تو میری گردن مار دیں۔ فرمایا کہ اگر میں نے تجھے واپس کیا تو کیسا آدمی ہو کر رہے گا؟ اس نے کہا کہ واللہ اس کے بعد آپ کے پاس کوئی اطلاع نہ پہنچے گی بجز ایسی چیز کے جس کو آپ پسند کریں گے تو اس کو پھر واپس کر دیا۔ اب وہ بہت اچھا شخص بن گیا۔ اور فرمایا عمر رضی اللہ عنہ نے کہ میں عہدہ قضا سے فلاں کو ضرور الگ کر دینگا پھر اس کی بجائے ایسے شخص کو یہ کام سپرد کروں گا کہ جب کوئی سرکش اس کو دیکھے تو گھبرا جائے۔ عمر رضی اللہ عنہ نے اس رات میں خطبہ دیا جس رات ابو بکر رضی اللہ عنہ

فرمایا کہ بیشک اللہ تعالیٰ نے اپنے راستہ کو کشادہ کیا اور اس کو ہمارے لئے کافی بنا دیا۔ اب پھر دعاء اور پیروی کے کچھ باقی نہیں رہا سب تعریف اللہ کے لئے ہے جس نے میری آزمائش تمہارے ذریعہ سے اور تمہاری آزمائش میرے ذریعہ سے کی اور میرے دونوں رفیقوں کے بعد مجھے باقی رکھا اور میں اللہ کی پناہ چاہتا ہوں اس بات سے کہ لغزش کش کھاؤں اور گمراہ ہو جاؤں پھر اس کے دوست کے ساتھ دشمنی کروں اور اُس کے دشمن کا دوست بن جاؤں۔ سن لو میں اور میرے دونوں ساتھی تین رفقاءئے میفر کی طرح تھے جو طیبہ (مدینہ) سے نکلے ان میں سے ایک نے اپنے مکان اور قیام کے لئے کچھ ہتھلے لی اُس نے ایسی زمین پر راہ اختیار کی جو روشن تھی اور اُس کے راہ کی نشانیاں ایک دوسرے سے ملتی جلتی تھیں تو اُس نے صبح راستہ سے لغزش نہیں کھائی اور راہ گم نہ کی یہاں تک کہ اُس کو اس کے اہل کے سپرد کر دیا۔ پھر اس کے پیچھے تیسرا رفیق آیا۔ تو اگر اُن دونوں کی راہ پر چلا اور ان کے قدموں کے

لا تمنع الساعة من ابائنا شيئا الا آل عمر فاني لا اعلم احدًا من آل عمر اصاب من ابان غنم الصدقة و كوهها شيئا فلما ذهب ردًا و قال انهم ما قلت ف ضرب بنفسه الارض و قال يا امير المؤمنين لا استطيع هذا فان شئت فاضرب عنقني قال فان رددت فاشي رجل تكون قال والله لا يبلغك بعدا الا ما تحب فرده فكان نعم الرجل و قال عمر رضی اللہ عنہ تعالیٰ عنه والله لا يزعمون فلانًا من القضاء حتى استعمل عوضه رجلاً اذا راه الفاجر فرقة خطب عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ فی الليلة التي ورن فيها ابو بکر رضی اللہ تعالیٰ عنہ فقال ان الله تعالى سيج سبيله وكفانا به وله فلم يبق الا الدعاء و الاقتداء الحمد لله الذي ابتلاني بكم و ابتلاكم بي و ابقاني بعد ما جئني و اعود يا شدة ان اذن و اذيل فاعادى له و ليا و ادالى له عدوا الا ذاتي و صاحبتي كنف مثلثة قتلوا من طيبة فاضد احدهم مهلة الى داره و قراره فلما ارنا مضمية قشاعة الاعلام فلم يزل من الطريق ولم يحرم السبل حتى اسلمه الى اهل ثم تلاه الاخر فلما سبيله و اتبع اثره فافضه اليه سالًا

نشانوں کا اتباع کرتا رہا تو ان دونوں کے پاس پہنچ جائے گا اور ان سے طاقات کر لے گا اور اگر داہنے یا بائیں کو پھیل جائے گا تو ان سے کبھی نہ مل سکے گا۔ مجھ کو عرب نازک ناک والے اونٹ کی مانند ہے جس کی نیکل مجھے دیدی گئی ہے اب میں اس کو ٹھیک راہ پر لے چلوں گا اور اس پر اللہ سے مدد کا خواہستگار ہوں۔ اسے لوگوں میں دعا کرتا ہوں تم سب آمین کہو۔ یا اللہ میں نیکل ہوں مجھے سخی بنا دیجئے۔ یا اللہ میں سخت مزاج ہوں مجھے نرم مزاج بنا دیجئے۔ یا اللہ میں کمزور ہوں مجھے طاقتور بنا دیجئے۔ یا اللہ میرے ساتھ لازم کر دیجئے اپنی محبت اور اپنے دوستوں کی محبت جو آپ کی محبت اور آپ کی معونت کی وجہ سے ہوا اور مجھ کو آپ کے دشمنوں کی عداوت کی وجہ سے آنے والی آفتوں سے بچا لیجئے۔ مجھے نیک لوگوں کے ساتھ وفات دیجئے اور میرا حشر اشیاء کے گروہ میں نہ کیجئے۔ اہی مجھے اتنی زیادہ دنیا نہ دیجئے کہ میں سرکش ہو جاؤں اور نہ اتنی کم کہ میں بے فکر معاش سے نسیان میں مبتلا ہو جاؤں۔ کیونکہ جو کم ہو اور کافی ہو جائے بہتر ہے اس سے کہ زیادہ ہو اور لہو و لعب میں مبتلا کر دے۔

عمر رضی اللہ عنہ کے پاس اہل عراق میں کی ایک قوم کا وفد آیا، ان میں جریر بن عبد اللہ بھی تھے عمر ان کے پاس ایک کونڈے میں کھانا لے کر آئے جس میں سرکہ اور روغن زیت پڑا ہوا تھا۔ فرمایا کہ یلو۔ تو انہوں نے کچھ نیم دلی کے ساتھ لیا۔ تو آپ نے فرمایا کہ تم لوگوں کو کیا ہو گیا تم شوقین ہو گئے بکری کے گوشت کے پارچوں کے۔ میرا خیال ہے کہ تم ارادہ کرتے ہو کہ میٹھا اور گھٹا اور ٹھنڈا اور گرم آئے تو اس کو پیٹوں میں ڈالو میں اگر چاہتا کہ خوش گوشت اور نرم کھانا تمہارے لئے تیار کیا جائے تو ایسا کر لیتا۔ لیکن ہم باقی رکھ چھوڑنا چاہتے ہیں اپنی دنیا میں سے ایسی چیزوں کو جن کو ہم آخرت میں پائیں اور اگر ہم چاہتے کہ چھوٹی بھڑوں کا گوشت بھون لیا جائے اور میدے کی چپاتیاں پکائی جائیں اور ہم حکم دیتے کہ منقے کا شربت بنا کر اس کو مشیکیزوں میں بھر کر رکھ دیا جائے یہاں تک کہ

وعلق صاحبہ ثم تلاہما الثالث فان سک
سبیلہا وابع اثرہما افضی الیہما
ولا قاہما وان زلّ یمینا وشمالہ
لم یجامعہا ابدأ الا و ان العرب
جل آفت وقد اخطیت خطامہ
الا وانی حارمہ علی الحجۃ و مستعین
یا اللہ علیہ الا وانی دارع فآتموا
اللہم انی شیخ فسیحی اللہم انی
خلیفۃ فلیسینی اللہم انی نعیت فقرتی
اللہم اوجبت لی بمولاتک و اولیائک
بولایتک و معونتک و ابرئتی من الآفات
بمعادات اعدائک فتوفنی من الابرار
ولا تحشرنی فی زمرۃ الاشیاء اللہم
واجترنی من الدنیا فاطنہ و لا تعقل لی
فانسی فان ما قل و کفی خیر مما
کثر و اطع و قد علی عمر رضی اللہ تعالیٰ
عنہ قوم من اہل العراق منہم جریر بن
عبد اللہ فاتاہم بجنفہ قد صبغت بخل
وزیت قال خذوا فخذوا اخذوا ضیعفا
فعال ما بالکم تقرمون قرم الشاة
الکیسرة اظکم حریدون خلوا و حامضا
وجادا و باردا ثم قذفا فی البطون و شدت
ان اذہمقکم لکم لعلت و لکنما نستبقی
من دنیاننا ما نجدہ فی آخرتینا و لوشنا
ان نأمر بصغار الضان فشمط و لباب الخبز

جب وہ چکوری آنکھ کی مانند مصمت ہو جائے تو ہم اس کھانے کو کھاتے اور اس مشروب کو پیتے تو میں یہ سب کر لیتا۔ دانش میں کر کے اور کوبان کے گوشت سے اور سبزی اور اچار سے عاجز نہیں ہوں لیکن اللہ تعالیٰ نے ایک قوم سے فرمایا جن کو ایسے امر سے جس کے وہ مرتکب رہے عار دلاتے ہوئے کہ اذہبتہم طیببتکم فی حیوتکموا الذینا یعنی اپنی دنیوی زندگی میں اپنی پسند کی چیزیں تم نے لے لی ہیں، اور میں نے اس امر پر غور کیا تو یہ نتیجہ نکلا کہ اگر میں نے دنیا کا ارادہ کیا تو آخرت کو نقصان پہنچاؤں گا اور اگر آخرت کا ارادہ کیا تو دنیا کو نقصان پہنچاؤں گا اور جب صورت حال یہ ہے تو فنا ہونے والی چیز کو نقصان پہنچاؤ۔ اور آپ کے اقوال میں سے ایک یہ ہے کہ آدمی تین قسم کے ہیں، مکمل اور کمال سے کم مرتبہ اور لاشے دہنے کا۔ مکمل وہ ہے جو صاحب رائے ہو لوگوں سے مشورہ کرے پھر لوگوں کی رائے لے کر اپنی رائے قائم کرے اور کمال سے کم مرتبہ وہ ہے جو صاحب رائے ہو اور اپنی رائے پر جم کر کسی سے مشورہ نہ کرے۔ اور لاشے دہنے سے کہ نہ خود صاحب رائے ہو اور نہ لوگوں سے مشورہ کرے۔ اور عورتیں تین قسم کی ہوتی ہیں، ایک وہ ہوتی ہیں جو حادث زمانہ میں اپنے شوہر کی مدد گاہ ہوتی ہیں، شوہر کے خلاف حوادث کی مددگار نہیں ہوتی اور ایسی کم ہی ہوتی ہیں، اور ایک عورت ایسی ہوتی ہے جو صرف بچوں کا طرف ہے (یعنی بچے جنتی رہے) اور اس میں اور کوئی وصف نہ ہو۔ اور تیسری وہ ہے جو گردن کا طوق ہو جوڑوں بھری، اللہ تعالیٰ اس کو جس کی گردن میں چاہتا ہے ڈال دیتا ہے اور وہی جب چاہتا ہے اس سے نجات بخشتا ہے۔ اور جب عرضی اللہ عنہ نے حضرت کو (یہ ایک شاعر کا لقب تھا) قید سے رہا کیا تو اس سے کہا کہ خبردار شعرت کہنا۔ اُس نے کہا کہ اے امیر المؤمنین میں اس کو چھوڑنے پر قدرت نہیں رکھتا میرے کنیکے رزق کا ذریعہ یہی ہے اور شعر چھوڑنے کی طرح میری زبان پر چلنے لگتا ہے۔ فرمایا کہ اچھا تو قشیدہ (یعنی محبوبہ کے حُسن اور اپنے عشق کی طرف کنایات) اپنی بیوی کے لئے کیا کر دو۔ اور تہجد کوئی مدح مجھے کھال

فیجز وائمر بالزیب فیسبذنا فی
الاسکان حتی اذا صار مثل عین الیعقوب
اکلنا نفا وشرینا ہذا فعلت و اللہ انی
لا اعجز عن کراکبہ و اسنبتہ و سلاتہ
و صیاب لکن اللہ تعالیٰ قال لعمرو
عیرہم امرأ نعلوہ اذہبتہم یبایتمکم
فی حیاتکم اللہ انی نظرت فی ہذا
الامر ففعلت ان اردت الدنیا اضررت
بالآخرة و ان اردت الآخرة اضررت بالدنیا
و اذا کان الامر هكذا فاضروا بالفانیۃ - و
من کلام الرجال ثلثۃ الکامل و دون الکامل
و لاشیء فاکامل ذوالرأی یتشیر الناس
نیأخذ آراء الرجال الی رأیہ و دون
الکامل ذوالرأی یتدبر و لایتشیر و
اللاشیء من لارأی لہ و لایتشیر
والنساء ثلثۃ امرأۃ تعین اہلبا علی
الدبر و لایتعین الدبر علی اہلبا
و قلن ما یجدنہا و امرأۃ و عشاء
للولد لیس فیہ غیرہ و الثالثۃ غل
قل یجعلہا اللہ فی رقبۃ من یشاء و
یقلہ اذا یشاء ما اخرج عمر رضی اللہ
تعالیٰ عنہ الخلیفۃ من حبیبہ قال لہ
ایک و الشعر قال لا اقدر علی
ترکہ یا امیر المؤمنین ما کلتہ عیالی و
سئل یتربط علی لسانی قال فشبیب
با یک و ایک و کل مدحہ بختیہ

قَالَ وَالْمُحْفِظَةُ قَالَ يَقُولُ اِنْ بَنِي فَلَانٍ
خَيْرٌ مِنْ بَنِي فَلَانٍ اَمْرٌ وَلَا تَقْتُلْ
اَحَدًا قَالِ اِنَّتَ وَاللّٰهُ يَا اَمِيْرَ الْمُؤْمِنِيْنَ
اشعر مني قال ابن عباس قلت لعمر
يا امير المؤمنين اني في خطبة فاشتر
علي قال ومن خطبت قلت فلانة ابنة
فلان قال النسب كما تحب وكما قد علمت
ولكن في اخلاق اهلها دقة لا تعدك
ان تجذبها في ولدك قلت فلا حاجة لي
اذا فيها قال ابن عباس كنت عند
عمر بن عبد الله تعالى نفس لفا فقلت
ان اضلعه قد انقضت فقلت له
ما اخرج هذا النفس منك يا امير المؤمنين
الا هم مشديد قال اي والله يا ابن
عباس اني فكرت فلم ادري من اجعل
هذا الامر بعدني ثم قال لعلي تزي
صاحبك لبا اهل قلت وما يمنع من
ذلك مع جهاد وسابقتة و قرابة
وعلمه قال صدقت ولكن امر في
وعايت قلت فابن انت عن طلحة
قال ذوالبا وباصه المقطوعة قلت
نعمد الرحمن قال رجل ضعيف لوصار
الامر اليه لوضع خاتمه في يد امراته
قلت فالزبير قال نكس النفس يلاطم
في البيوع في صاع من برة قلت

چھٹے والی نہ کرنا۔ اُس نے کہا کہ یہ محفظة کیا ہے۔ فرمایا کہ شاعر یہ کہتا ہے کہ بنی
فلان بہتر ہے بنی فلان سے۔ مدح کر کر کسی کو دوسرے پر فضیلت نہ دے۔
اُس نے کہا کہ اسے امیر المؤمنین واللہ آپ مجھ سے بڑے شاعر ہیں۔ ابن عباس
نے بیان کیا کہ میں نے عمرؓ سے کہا کہ اے امیر المؤمنین میں ایک رشتہ کے خیال
میں ہوں آپ مجھے مشورہ دیجئے۔ فرمایا کہ کس سے تجویز کیا؟ میں نے کہا کہ فلان
لڑکی سے جو فلان کی بیٹی ہے۔ فرمایا کہ نسب تو ایسا ہی ہے جیسا تم پسند کرتے
ہو اور جیسا کہ تم کو علم ہوا ہے، مگر اس کے گھروالوں کے اخلاق میں کمزوری
ہے تم اس سے بچ نہ سکو گے کہ اس کا اثر اپنی اولاد میں بھی پاؤ گے میں نے کہا
کہ پھر تو مجھے اسکی مزدورت نہیں۔ ابن عباس نے بیان کیا کہ میں عمرؓ کے ساتھ
تھا، کہ انہوں نے ایسی طرح ایک سانس لیا کہ میں نے یہ گمان کیا کہ ان کی پسلیاں
زخمی ہو گئی ہیں۔ تو میں نے اُن سے کہا کہ اے امیر المؤمنین آپ کے اندر سے
ایسے سانس کو کوئی چیز نہیں نکال سکتی بجز بڑے اہم فکر کے۔ فرمایا کہ ہاں
واللہ اسے ابن عباس میں نے بہت سوچا کہ اس امر (خلافت) کو اپنے بعد
کس کے سپرد کروں مگر نہیں جان سکا۔ پھر کہا کہ شاید تو اپنے صاحب
(یعنی علی رضی اللہ عنہ) کو اس کا اہل خیال کرتا ہے۔ میں نے کہا کہ ان
کے حق میں کوئی بات مانع ہے جب کہ وہ جہاد بھی کرتے رہے اور ساری
بالاسلام بھی ہیں اور صاحب قرابت بھی اور صاحب علم بھی۔ فرمایا کہ تو نے
سچ کہا۔ لیکن وہ ایسا شخص ہے جس میں ظرافت ہے (اس سے لوگ مرعوب نہ
ہوئے) میں نے کہا کہ پھر طلحہ کے بارے میں کیا خیال ہے تو کہا کہ وہ کچھ
عزور والا شخص ہے اپنی کٹی ہوئی انگلی کے ساتھ میں نے کہا کہ عبد الرحمن تو کہا
کہ وہ کمزور شخص ہے اگر یہ امر اس کے پاس پہنچ گیا تو وہ تو خاتم (یعنی مہر
خلافت، اپنی بیوی کے ہاتھ میں ڈال دے گا۔ میں نے کہا کہ پھر زبیر؟
فرمایا کہ وہ سخت گیر اور بخیل ہے۔ گیارہوں کے ایک صاع کے پھینچے بیعت میں
لوگوں کے پتھر مارتا پھرتا ہے۔ میں نے کہا کہ پھر سعد بن ابی وقاص۔ کہا کہ وہ
تو بس اسلحہ اور سواری کا مرد ہے۔ میں نے کہا کہ پھر عثمان۔ تو تین مرتبہ آہ آہ

عہ حاشیہ لکھی ہوئے ملاحظہ ہو۔

کی اور کہا، واللہ اگر اس کو خلیفہ بنا لیا تو وہ ابو معیط کی اولاد کو لوگوں کی گردنوں پر سوار کر دے گا۔ پھر یقیناً عرب اس پر حملہ کر کے قتل کر دیں گے۔ پھر کہا اسے ابن عباس اس امر کے لئے کوئی صالح (مناسب لائق) نہیں مگر بچہ عقل و تدبیر والا، کم اعتماد کرنے والا کسی ملامت کرنے والے کی ملامت اللہ کے بارے میں اُس کو باز رکھ سکے، شدت کرنے والا بغیر بد خو ہونے کے، نرمی کرنے والا ہو بغیر کمزوری کے، سخی ہو، فضول خرچ نہ ہو، مال روکنے والا ہو بغیر عیب (یعنی عقل) کے۔ ابن عباس نے کہا کہ واللہ یہ سب عمر کی صفات تھیں۔ (ابن عباس نے کہا، پھر تھوڑی دیر خاموش رہنے کے بعد میری طرف متوجہ ہوئے اور کہا کہ بیشک اللہ تعالیٰ ولی اُس (صلوات) کے ہے اگر وہ لوگوں کو کتاب اللہ اور ان کے نبی کی سنت پر عمل کرنے پر اُتارے۔ اگر لوگوں نے تیرے صاحب (یعنی علی رضی اللہ عنہ) کو خلیفہ بنا لیا تو وہ لوگوں کو روشن راہ اور صراطِ مستقیم پر چلنے کے لئے اُتارے گا۔

عقبہ بن حصین اور اسد بن عباس ابوبکر رضی اللہ عنہ کے پاس آئے اور دونوں نے کہا کہ اے خلیفہ رسول اللہ ہمارے نزدیک

فصد بن ابی وقاص قال صاحب سلاح و
مقبب قلت فثمان قال اذہ ثلثا واللہ
لئن ولبیہا یحملن بنی ابی معیط علی
رقاب الناس ثم لکنہن الیہ العرب فقتلہ
ثم قال یا ابن عباس انہ لا یصلح لہذا الامر
الا حیض العقدۃ قلیل الغیرۃ لا تأخذہ
فی اللہ لومۃ لائم یكون شدیداً من غیر
عنف لیتنا من غیر ضعف سخیاً من غیر
سرف تمکاً من غیر وکف قال ابن عباس
فکانت واللہ ہی صفات عمر قال ثم اقبل
علی بعد ان سکت ہینہۃ وقال ان اللہ
تعالیٰ ولیتہا ان یحکم علی کتاب ربہم و
سنۃ نبیہم بصاحبک انا انہم ان و توہ
امرہم حلہم علی الحجۃ البیضاء و الصراط

صفحہ گذشتہ کا حاشیہ ملاحظہ ہو، عہ اس میں اشارہ ہے ایک خاص عیب کی طرف جس کا ذکر اس روایت میں جو مقدمہ اول ج ۲ میں گذر چکی ہے وہاں حضرت عمر کے متعلق لفظ اکیسح و لایا ہے یعنی جلد بازی کے ساتھ غلط کام کرنے والا اور پھر پچھتانے والا یہ لفظ ناخوذ ہے کسی سے جو بنی الکسح کا ایک شخص تھا جو اس صفت میں مزب الش بن گیا تھا اس نے ایک کمان بنا لی تھی جس کا امتحان رات میں گھوڑوں پر تیر چلا کر کیا۔ نیز گھوڑوں کے بدن سے گذرتے ہوئے پہاڑی پر پہنچ کر کھاتے تھے اور ان سے آگ بھرتی تھی۔ آگ کو دیکھ کر یہ شخص یہ خیال کرتا تھا کہ نشانہ غلط رہا، تو اس نے جھنجھلا کر کمان توڑ دی اور پائی لگی بھی کاٹ دی جس سے کمان بنانے میں کام لیا تھا کٹی ہوئی لگی سے اشارہ اسی مزب الش کی طرف ہے۔ مطلب یہ ہے کہ ظلم میں کچھ نجات اور خود پسندی کے ساتھ یہ عیب بھی ہے کہ وہ جذباتی شخص ہے، غلط کام کر کے پھر پچھتاوے اور اس لفظ کا مطلب یہ نہیں کہ ان کی انگی حقیقت میں کٹی ہوئی تھی۔ واضح رہے کہ یہ تین روایتیں اگر روایت صحیح ہیں تو حضرت عمر رضی اللہ عنہ کی جانب سے ہیں انہوں نے اپنے بلند موقف سے ان اکابر کو دیکھا اور ان میں بہت سی کامشاہدہ کیا ہمیں اپنے موقف سے دیکھنا چاہئے۔ اور ایسی باتوں سے ان جلیل القدر صحابہ کے بارے میں بدگمانی سے دور رہنا چاہئے۔ ظلم اور زبرد کو آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے اپنے عوامی قرار دیا ہے اور ان کی مدح کی ہے ان کے بارے میں حسن ظن میں ایسی روایات کے پیش نظر گری نہ آنے دین

ایک شور زمین ہے نہ اس میں گھاس ہے اور نہ کوئی اور منفعت
 اگر آپ کی رائے ہو تو ہم کو دے دیجئے شاید ہم اس میں کھیتی
 کریں اور بوٹیں ممکن ہے کہ کچھ عرصہ کے بعد اللہ تعالیٰ
 اس سے نفع پہنچا دے۔ تو ابو بکرؓ نے ان لوگوں سے جو آپ
 کے گرد موجود تھے کہا کہ تمہاری کیا رائے ہے۔ لوگوں نے کہا کہ
 اس میں کوئی حرج نہیں تو ان کو ایک دثیقہ لکھ دیا اور جو لوگ موجود
 تھے ان کی گواہی کرادی وہاں عمرؓ موجود نہیں تھے تو یہ دونوں ان کے
 پاس پہنچے تاکہ دثیقہ پر ان کی گواہی بھی کرالیں۔ انہوں نے عمرؓ کو اس
 حال میں پایا کہ وہ کھڑے ہوئے اونٹ پر قطر ان (تیل جو خارش
 والے اونٹ پر ملا جاتا ہے) مل رہے تھے۔ ان لوگوں نے کہا کہ خلیفہؓ
 رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ہمیں یہ دثیقہ لکھ کر دیا ہے اور ہم
 اس لئے آئے ہیں کہ جو کچھ اس میں لکھا ہے اس پر آپ گواہی کر دیں
 کیا آپ خود پڑھیں گے یا ہم آپ کو پڑھ کر سنادیں۔ عمرؓ نے کہا کہ
 کیا اس حال میں میں کو تم دیکھ رہے ہو۔ اگر تم چاہو تو تم پڑھ دو یا میں پڑھ لوں گا
 اگر یہ چاہتے ہو تو میرے فارغ ہونے تک کا انتظار کرو۔ انہوں نے کہا
 کہ ہم ہی پڑھ کر سنادیتے ہیں۔ جب عمرؓ نے جو کچھ اس میں تھا سن
 لیا تو ان سے لے لیا اور اس پر تھوک کر اس کو مٹا دیا۔ تو وہ دونوں
 برا فروختہ ہو گئے اور عمرؓ کو بڑے کلمات کہے۔ عمرؓ نے کہا کہ رسول اللہ
 صلی اللہ علیہ وسلم تمہارے ساتھ مؤلفہ القلوب کا معاملہ کرتے تھے اور
 اسلام اس زمانہ میں کمزور تھا اور اب اللہ تعالیٰ نے اسلام کو موت (موت)
 عطا کر دی جاؤ اب تم جو چاہو کوشش کر لو۔ خدام پر مہربانی نہ کرے
 اگر تم مہربانی چاہو۔ پھر یہ دونوں ابو بکرؓ کے پاس آئے اور بہت
 برہم ہو رہے تھے اور ان سے کہا کہ اللہ ہم نہیں سمجھے کہ تم امیر ہو یا عمر
 تو انہوں نے کہا کہ اگر وہ چاہتے تو وہی ہوتے۔ اور عمر رضی اللہ عنہ آئے
 اور وہ غصہ میں بھرے ہوئے تھے یہاں تک کہ ابو بکرؓ کے پاس

المستقیم جاء عقبہ بن حصین والاقرب
 بن حابس الی ابی بکر فقال یا خلیفۃ رسول
 اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ان عندنا ارض ^{واسبغ}
 لیس فیہا کلاء ولا منفعة ان رأیت ان تقطعنا
 لعلنا نحرثہا ونزرہا ولعل اللہ ان ینفع
 بہا بعد ایوم فقال ابو بکر لمن حوٰد من الناس
 ماتون قالوا باس مکتب لہا بہا کتابا
 وانشہد فیہ شہودا و عمر ما کان حاضرًا
 فانطلقا الیہ لیتشہد فی الکتاب فوجہا
 قائمًا ہیئًا بعیراً فقال ان خلیفۃ رسول اللہ
 صلی اللہ علیہ وسلم کتب لنا ہذا الکتاب و
 جئناک لیتشہد علی ما فیہ اقتصر ام نقرآہ
 علیک قال اعلیٰ احوال التی تریان
 ان شئنا فاقراہ وان شئنا فانظر
 حتی افرغ قال بل نقرآہ علیک فلما
 سمع ما فیہ اخذہ منہا ثم نقل فیہ فجاہ
 فقترا وقال لا مقاتلہ سیئۃ فقال
 ان رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کان
 یتألفکم والاسلام یوشذ ذلیل و
 ان اللہ تعالیٰ اعز الاسلام فلذہبا
 فاجہدوا جہدکما ارعی اللہ علیکم
 ان ارضینا فجاہا الی ابی بکر و ہما
 یتذمران فقال لہ و اللہ ما ندری
 انت امیر ام عمر فقال بل ہو لوکان
 شاء و جاء عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ و هو

کھڑے ہوئے اور کہا کہ مجھے بتائیے کہ یہ زمین جو آپ نے ان دونوں کے حق میں لکھ دی ہے کیا یہ آپ کی خاص ہے یا عام مسلمانوں کی چیز ہے ابو بکر رضی نے کہا کہ عام مسلمانوں کی ہے۔ تو عمر رضی نے کہا کہ کس بات نے آپ کو اس پر مجبور کیا کہ آپ جماعۃ المسلمین کو محروم کر کے اس کو ان دونوں کے لئے خاص کر دیں۔ ابو بکر رضی نے کہا کہ جو لوگ میرے گرد تھے ان سے میں نے اس بارے میں مشورہ کر لیا تھا۔ عمر نے کہا کہ کیا پھر اس مشورہ اور رضامندی کو تمام مسلمانوں پر آپ نے پھیلا دیا۔ تو ابو بکر رضی اللہ عنہ نے کہا کہ میں نے تم سے کہہ دیا تھا کہ اس امر میں تم مجھ سے زیادہ قوت رکھتے ہو لیکن تم مجھ پر غالب آ گئے۔ اور عمر رضی اللہ عنہ نے اپنی خلافت کے زمانہ میں فرمایا کہ اگر میں زندہ رہا تو انشاء اللہ تعالیٰ ضرور پوری رعیت میں ایک سال دورہ کروں گا کیونکہ میں جانتا ہوں کہ لوگوں کی ضرورتیں میرے بغیر رکھی ہوئی ہیں، رہے میرے حال تو وہ ان کو میرے پاس نہیں پہنچاتے اور وہ صاحب حاجت خود میرے پاس نہیں پہنچنے میں شام پہنچوں گا تو وہاں دو مہینہ رکوں گا۔ پھر جزیرہ کی طرف جاؤں گا اور وہاں دو مہینہ ٹھہروں گا۔ پھر کوئٹہ جاؤں گا اور وہاں دو مہینہ ٹھہروں گا۔ پھر بصرہ کی طرف روانہ ہوں گا اور وہاں دو مہینہ ٹھہروں گا۔ واللہ بہترین سال یہ ہو گا۔ اسلم نے بیان کیا کہ مجھے عمر رضی اللہ عنہ نے ایک صدقہ کے اونٹ (پرسوار ہو کر سفر پر جانے کے لئے) چراگاہ بھیجا تو میں نے اپنا سامان ایک اچھی نسل کی اونٹنی پر رکھ دیا۔ تو جب میں نے اس پرسوار ہو کر روانگی کا ارادہ کیا تو فرمایا کہ اس ناقہ کو میرے سامنے پیش کریں نے پیش کر دیا۔ جب انہوں نے میرا سامان خوبصورت اونٹنی پر رکھا ہوا دیکھا تو فرمایا کہ تیری ماں مرے تو نے ایسی ناقہ پر ہاتھ مارا جو مسلمانوں کے ایک گھرانے کے لئے کافی ہو سکتی ہے۔ ابن لبون (وہ اونٹ جو دو سال کا ہو کر تیسرے سال میں پہنچا ہو) کیوں نہ لے لیا جو بہت پیشاب کرنے والا ہو۔

مغضبٌ حتى وقف على ابى بکر فقال
 ابخرني عن هذه الارض التي اقطعها
 بدين ابي لك خاصة ام بين المسلمين
 عامة فقال بل بين المسلمين عامة
 فقال فما حلك على ان تخصص بها بدين
 دون جماعۃ المسلمين قال استشرت
 الذين حولي فاشاروا بذلك فقال
 افكلك المسلمين اوسعتهم مشورة ورضي
 فقال ابو بكر رضى الله تعالى عنه قد
 كنت قلت لك انك اقوى على هذا
 الامر مني لكنك غلبتني وقال عمر
 رضى الله عنه في خلافة لئن عشت
 ان شاء الله لاسيرن في الرعية حولا
 فاني اعلم ان للناس حاج تقطع دوني
 اما ما لهم فلا يرفعونها الي واما هم فلا
 يصلون الي اسيرالي الشام فاقيم بها
 شهرين ثم اسيرالي الجزيرة فاقيم بها
 شهرين ثم اسيرالي الكوفة فاقيم بها
 شهرين ثم اسيرالي البصرة فاقيم بها
 شهرين والله لنعم الحول هذا وقال
 اسلم بعثني عمر رضى الله تعالى عنه بابل
 من ابل الصدقة الي الكوفة فوضعت
 جهازي على ناقية منها كرمية فلما ان اردت
 ان اصبرها قال اعرضها علي فرفضتها
 عليه فرأى متاعا علي ناقية فقال

دیعنی جس سے غزباہ کو دودھ کا فائدہ اس ناقہ کی طرح نہ پہنچے کیونکہ اس کے پاس موت کے سوا اور کچھ نہیں، یا کوئی ایسی اونٹنی لے لیتا جو کم دودھ دینے والی ہوتی۔ اور عمر رضی اللہ عنہ سے کہا گیا کہ یہاں انبار کا رہنے والا ایک نصرانی شخص ہے جس کو دفتر کے کاموں میں بہت بصیرت ہے۔ اُس کو تو آپ اپنا کاتب بنا لیتے۔ فرمایا اگر میں ایسا کرتا تو مومنین کے سوا دوسروں کو بٹانہ (اندرونی دوست)، بنانے والا ہوتا۔ اور آپ نے لوگوں کو خطبہ دیتے ہوئے فرمایا قسم ہے اس ذات کی جس نے محمد کو حق کے ساتھ بھیجا اگر کوئی اونٹ حدوقہ کافر کے کنارے پر بھی ضائع ہو کر ہلاک ہو جائے گا تو مجھے غم ہے کہ اللہ تعالیٰ اس کے بارے میں آل خطاب سے باز پرس کرے۔ عبدالرحمن بن زید بن اسلم نے کہا کہ ”آل خطاب“ سے عمر اپنی ذات کو مراد لے رہے ہیں اپنے سوا کسی اور کو مراد نہیں لے رہے۔ اور آپ نے ابو موسیٰ کو کھسا کہ ہر زمانہ میں کچھ آدمی عام لوگوں میں نمایاں رہے جن کے پاس لوگ اپنی حاجتیں لے کر جاتے رہے ہیں، تو تم سے پہلے جو لوگ ایسے ممتاز رہے ہیں اُن کی عزت کر دو۔ اور ایک ضعیف مسلمان میں قوم کے درمیان اتنی بات تو ہونی چاہئے کہ حکم میں اور تقسیم اموال میں انصاف کرے۔ عمر رضی اللہ عنہ کے پاس ایک دیہاتی آیا اور بولا کہ میری اونٹنی کے پاؤں میں زخم ہے اور کمر میں زخم ہے اس لئے مجھے کوئی اونٹ دے دیجئے تو آپ نے اس سے فرمایا کہ واللہ نہ تیرے اونٹ میں زخم ہے نہ کمر میں۔ تو اس نے کہا ہ اقصہ باللہ الخ (ترجمہ) ابو حفص عمر نے اللہ کی قسم کھائی کہ اس (میری) اونٹنی کے نہ پاؤں میں زخم ہے نہ کمر میں تو یا اللہ اُس کو معاف کر دیجئے اگر اس نے جھوٹی قسم کھائی ہو۔ تو عمر نے کہا کہ یا اللہ میرے گناہ معاف کر دے۔ پھر اس کو بلا کر اونٹ پر سوار کر دیا۔ عمر رضی اللہ عنہ کے پاس ایک ایسا شخص سوال لے کر آیا جو اُن کا رشتہ دار تھا تو آپ نے اس کو بھڑکا اور نکال دیا۔ تو اس کے بارے میں ان سے گفتگو کی گئی اور کہا گیا کہ اسے امیر المومنین وہ آپ سے سوال کرتا ہے تو آپ

لَا اُمُّكَ عَدَتْ اِلَى نَاقَةٍ تَقْنَى اَهْلَ بَيْتِ مِنَ الْمَسْكِينِ فَبَلََّ ابْنُ لَبِيْنٍ بَرَّاءُ اَوْنَاقَةً بَشْرًا وَمَا قَبْلَ لَعْنِ رَضِيَ اللّٰهُ تَعَالَى عَنْهُ اَنْ يُّهِنَا رَجُلًا مِنَ الْاَنْبَارِ نَصْرَانِيًّا لَمْ يَبْعُرْ بِالْاَيُّوَانِ لَوْ اتَّخَذْتَهُ كَاتِبًا فَقَالَ لَقَدْ اتَّخَذْتُ اِذَا بَطَانَةً مِنْ دُونِ الْمُؤْمِنِيْنَ - وَقَالَ وَقَدْ خُطِبَ النَّاسُ وَالَّذِيْ بَعَثَ مُحَمَّدًا بِالْحَقِّ لَوْ اَنْ جَسَدًا يَلِكُ بِنِيَاغًا بِشَطِّ الْفِرَاتِ خَشِيْتُ اَنْ يَسْأَلَ اللّٰهُ عَنْهُ اَلْ اَخْطَابُ قَالَ عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنِ زَيْدِ بْنِ اسْلَمٍ يَعْنِيْ اَلْ اَخْطَابُ نَفْسُهُ بِالْيَعْنِيْ غَيْرُهُ وَكُتِبَ اِلَى اَبِيْ مُوسَى اِنَّ لَمْ يَزَلْ لِلنَّاسِ دَجْوَةٌ يَرْفَعُوْنَ حِوَالِجَهُمْ مِنْ الْاَمْرِ فَكَرُمٌ مِنْ تَبَلُّكٍ مِنْ دَجْوَةٍ النَّاسِ وَبِحَبْلِ اسْلَمِ الضَّعِيْفِ مِنْ بَنِي الْقَوْمِ اِنَّ يُنِيْفِ فِي الْحَكْمِ وَفِي الْقَسْمِ اَتَى اِمْرًا عُمَرُ رَضِيَ اللّٰهُ تَعَالَى عَنْهُ فَقَالَ اِنَّ نَاقَتِيْ لَمَّا نَقَبْتُ وَ دَبَّرًا فَاجْلِسْنِيْ فَقَالَ لَهْ دَالِدٌ مَا يَبْعِيْرُكَ مِنْ نَقَبٍ وَلا دَبْرٍ فَقَالَ سَهْ اَقْسَمْتُ بِاللّٰهِ اَبُو حَفْصٍ عُمَرُ مَا سَمَّيْتُمْ نَقَبًا وَلا دَبْرًا فَافْغِرْ لَهْ اللّٰهُمَّ اِنْ كَانَ فُجْرًا فَقَالَ عُمَرُ اللّٰهُمَّ اَغْفِرْ لَهْ خَمَّ دَعَاةٍ فَخَلَّمَهْ - جَاءَ رَجُلٌ اِلَى عُمَرَ رَضِيَ اللّٰهُ تَعَالَى عَنْهُ وَكَانَتْ بَيْنَهُمَا قَرَابَةٌ يَسْأَلُهٗ فَرَبْرَهٗ

ہست بنیاد و لوگ ہست سے ساتھ ساتھ اس میں کوئی فرقہ تھا نہیں ہے (۱۱۸: ۳۱)

اس کو بھڑکتے اور نکال دیتے ہیں۔ تو آپ نے فرمایا کہ اس نے مجھ سے اللہ کے مال میں سے مانگا تھا تو میرا کیا غدر ہوتا جب میں اللہ سے بادشاہِ خائن کی حالت میں ملتا۔ اس نے میرے مال میں سے کیوں نہ مانگا پھر اپنے مال میں سے اس کو ایک ہزار درہم بھیج دیئے۔ اور اپنے مالوں کے متعلق کہا کرتے تھے کہ یا اللہ میں اُن کو اس لئے بھیجتا ہوں کہ وہ مسلمانوں کے اموال کو وصول کریں، انہاں سے لے کر لوگوں کے جسموں کو پیشیں۔ جس پر اُس کے امیر نے ظلم کیا تو اس پر اس امیر کی امداد نہیں رہے گی سوائے میرے (یعنی اب اس کو براہ راست مجھ سے کہنا چاہئے) عمر رضی اللہ عنہ نے ایک رات گشت لگانے کے دوران میں پھت کے اوپر سے ایک عورت کی آواز سنی اور وہ یہ اشعار پڑھ رہی تھی سے تَطَاوُلَ الْإِنِّ (ترجمہ) یہ رات لمبی ہوگئی اور اندھیرا چھا گیا۔ اور میرے پہلو میں ایسا دوست نہیں ہے جس سے دل لگی کر لوں، تو خدا کی قسم اگر خدا (موجود) نہ ہوتا اور کوئی شے اس کے سوا (جو کہ ملائحت سے مانع ہو موجود) نہیں ہے، تو اس تحت کے تمام گوشے یقیناً لرزتے ہوئے ہوتے۔ اپنے رب کا خوف اور حیا مجھے روک رہی ہیں۔ اور (یہ بات بھی روکنے والی ہے کہ) اپنے میاں کا احترام کرتی ہوں، اس بات سے کہ اس کی سواری کے مقامات کسی اور کو دے دیئے جائیں۔ تو عمر نے کہا لا حول ولا قوۃ الا باللہ اے عمر تو نے مدینہ کی عورتوں کے ساتھ کیا سلوک کیا۔ پھر جا کر اپنی بیٹی حفصہ کا دروازہ کھٹکھٹایا۔ تو انہوں نے کہا کہ کیا بات ایسے بے وقت آپ کو یہاں لائی۔ فرمایا کہ مجھے یہ بتاؤ کہ کتنے زمانہ تک ایسی عورت جس کا شوہر غائب ہو اپنے شوہر سے جدائی پر صبر کر سکتی ہے۔ حفصہ نے کہا کہ اس کی انتہا چار مہینے ہیں۔ پھر جب صبح ہوگئی تو عمر نے تمام علاقوں کے امراء کے نام یہ حکم لکھ کر روانہ کیا کہ لشکروں کو مجبوس نہ کیا جائے اور کوئی شخص اپنی بیوی سے چار مہینے سے زیادہ غائب نہ رہے۔ اور اسلم نے بیان کیا کہ عمر جب کہ ایک رات مدینہ میں گشت کر رہے تھے میں ان کے ساتھ تھا کہ اچانک انہوں نے منگ ایک

واخسر سج فكلم فيه وقيل يا امير المؤمنين
يا لک فزبرته واخسر جته قال
انه سألني من مال اللہ فما معذرتي
اذا لقيته لکاً غائماً فلولا سألني من
مالي ثم بعثت الف درہم من مالہ
وکان يقول في عماله اللهم اني ابعثهم
ياخذوا اموال المسلمين ولا يضرولوا
ابتشارہم من ظلم اميرہ فلا امرۃ
عليه دوني۔ بينا عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ
ذات لیلۃ یصیح یسمع صوت امرأۃ
من سطح وہی تمشد سے تطاول ہذا
اللیل وازور جائتہ و دلیس الے
جنبی خلیل الارجۃ و فواللہ لولا
اللہ لاشئ غیرہ و لزعرع من
ہذا السردیر جوانتہ و مخافۃ ربی و
ایحاء یصعدنی و اکرم یعلی
ان تنال مراكبہ و فعال عمر لا حول و
لا قوۃ الا باللہ ماذا صنعت یا عمر
بنساء المدینۃ ثم جاء ففرب الباب
علی حفصۃ ابنتہ فقالت ما جاء بک فی
ہذہ الساعۃ قال اخبرینی کم نصبر المرأۃ
الغیبۃ عن اہلبا قالت اقصاه اربعۃ
اشہر فلما اصبح کتب الی امرأۃ
فی جمیع النواحی ان لا تجمر البعث
وان لا یغیب رجل عن اہلہ الا کشر

عورت اپنی بیٹی سے کہہ رہی ہے کہ بیٹی اٹھ اور جا کر دودھ میں پانی ملا دے، تو اُس نے کہا کہ کیا تم کو معلوم نہیں ہوا کہ امیر المؤمنین نے کل کس حکم کی منادی کرائی تھی۔ اُس نے کہا کہ کیا حکم تھا۔ اُس نے کہا کہ اُن کے حکم سے منادی نے یہ آواز لگائی تھی کہ دودھ میں پانی نہ ملایا جائے۔ ماں نے کہا کہ تو ایسی جگہ ہے کہ تجھے نہ امیر المؤمنین دیکھ رہا ہے اور نہ امیر المؤمنین کا منادی۔ لڑکی نے کہا کہ میں تو ایسا نہ کر دوں گی کہ سانسے تو اُن کی اطاعت کروں اور تنہائی میں اُن کے حکم کے خلاف کروں۔ اور عمر رضیہ گفتگو سن رہے تھے تو فرمایا کہ لے اسلم دروازے کو اچھی طرح پہچان لے۔ پھر گشت میں آگے نکل گئے پھر جب صبح ہوئی تو فرمایا اسے اسلم اُس جگہ پہنچا اور پتہ لگا ڈ کر وہ کہنے والی کون تھی اور جس سے کہہ رہی تھی وہ کون ہے اور کیا اُس کے شوہر موجود ہے۔ اسلم کہتے ہیں کہ میں اُس جگہ پہنچا اور تحقیق کی تو معلوم ہوا کہ لڑکی بیوہ ہے اور اس کی ایک بیٹی ہے اور دونوں کا کوئی مرد نہیں ہے۔ تو میں نے اس کی اطلاع عمر رضیہ کو دے دی۔ اُس کے بعد عمر نے اپنے بیٹوں کو جمع کیا اور فرمایا کہ کیا تم کسی عورت سے نکاح کرنے کا ارادہ رکھتے ہو، تو میں اس کا نکاح ایسی نوجوان عورت سے کرادوں جو صاحبہ ہے اور اگر تمہارے باپ میں عورتوں کی جانب میلان ہوتا تو اُس پر اس کی جانب کوئی اس سے پیش قدمی نہ کر سکتا۔ تو اُن کے بیٹے عاصم نے کہا کہ میں۔ تو آپ نے اُس لڑکی کے پاس پیغام بھیج دیا اور اس کا اپنے بیٹے عاصم سے نکاح کر دیا۔ تو اُس سے ایک لڑکی پیدا ہوئی جس کی کنیت اُمّ عاصم ہے اور یہی ماں ہے عمر بن عبد العزیز بن مروان کی عمر رضی اللہ تعالیٰ نے حج کیا۔ جب وادی ضحان میں آئے تو فرمایا کوئی معبود نہیں سوائے اللہ کے جو بہت عظمت والا ہے، جو کچھ چاہتا ہے اور جس کو چاہتا ہے عطا فرمادینے والا ہے۔ مجھے یاد آ رہا ہے جب کہ میں خطاب کے اُنت اس وادی میں چرایا کرتا تھا، ایک ادنیٰ

من اربعۃ اشہر - و روی اسلم
قال کنت مع عمر یسئ بالمدینۃ
اذا سمع امرأۃ تقول لبنتها قومی
یا بنیۃ الی ذلک اللبن فامذقیہ
فقلت او ما علمت ما کان من
عزمتہ امیر المؤمنین بالامس قالت
وما ہو قالت ان امرئادیا فنادی
ان لا یشاب اللبن بالماہ قالت
فما کم ہو یض لایراک امیر المؤمنین
ولا منادی امیر المؤمنین قالت ما کنت
لاطیعہ فی السلاہ و اعصیہ فی الخلاء
دعمر یسئ ذاک فقال یا اسلم
اعرف الباب ثم مضی فی حنبہ
فما اصبح قال یا اسلم امین الی
الموضع فانظر من القائمۃ و من
المقول لہا ہی وہل لہا من بعل
قال اسلم فانیئت الموضع فنظرت
فاذا ابجاریۃ ایتم و اذا بنت لہا
ولیس لہا رجل فانخرت فجمع عمر
ولدہ فقال ہل تریدون ان تزوجوا
امرأۃ فانزوجہ امرأۃ صاحتہ
فاۃ و لو کان فی ابیم حرکتہ الی
النساء لم یبق احدٌ لہا فقال
عاصم ابنہ انا فبعث الی ابجاریۃ
فزوجہا ابنہ عاصم فولدت لہ

کرتے ہیں۔ اور وہ ایک سخت مزاج آدمی تھے مجھے ازیت میں ڈالے رکھتے تھے جب میں کام کرتا تھا اور مجھے مارا کرتے تھے جب میں کام میں کمی کرتا تھا اور آج میں اس حال میں ہوں کہ میرے اور اللہ کے مابین کوئی (حاکم) نہیں۔ پھر تمثیلیہ اشعار فرمائے یہ لاشعری جیسا میرا ہی الخ (ترجمہ) کوئی دیکھی جانے والی شے ایسی نہیں کہ اُس کی خوشی اور تازگی باقی رہنے والی ہو۔ اللہ ہی ہمیشہ رہتا ہے اور مال و اولاد سب فنا ہو جاتے ہیں۔ (موت کے) دن ہر مزد (شاہِ فارس) کے خزانے اُس کو نہ بچا سکے۔ اور غلد (ماد کی جنت) نے اُس سے منہ موڑ لیا، یہ لوگ باقی نہ رہے نہ اور نہ سلیمان باقی رہے جن کے حکم سے ہوا میں چلتی تھیں اور انسان اور جن اُن ہواؤں کے درمیان اُترتے تھے نہ وہ بادشاہ کہاں گئے جن کے محلات ایسے تھے کہ ہر طرف سے ان کے پاس سواروں کے وفد آتے رہتے تھے، وہاں (فنا کا) ایک حوض ہے جس پر بلا تحلف ہر ایک کو وارد ہونا ہے جس طرح گزرے ہوئے لوگ اس پر وارد ہو کر موت کے گھونٹ پیتے رہے نہ اور عمر رضی اللہ عنہ نے سنا کہ ایک شخص طرفہ کے یہ اشعار پڑھ رہا تھا کہ خَلُوْا لَشَاوِثِ الْخَمْرِ (ترجمہ) اگر تین نخلتیں نہ ہوتیں جو کہ جوان کی (یعنی میری) زندگی سے لازم ہیں، قسم ہے تیرے نصیب کی میں ایسے وقت بھی نہیں چوکتا جب کہ میں بیمار ہوتا ہوں اور میری عیادت کرنے والے کھڑے ہوتے ہیں، ان میں سے ایک نخلت میرا ملامت کرنے والوں پر سبقت کر جانا ہے ایسی شراب کے ایک گھونٹ کے لئے جس میں سیاہی آمیز سرخ ہو کہ جب اس میں پانی ملایا جائے تو اہل کہ (مراحمی سے) نکلنے لگے نہ اور (دوسری نخلت) میرا پلٹ کر حملہ کر دینا ہے جب الیاس میدان جنگ ہمارے جو (بہادروں کو) نامرد بنا دینے والا ہو، غضائے کے بیٹھے کی طرح کمال ہوشیاری اور شبک رفتاری کے ساتھ، اور تیسری نخلت) یومِ اُبر کو

بِنَا" ہى المکھاة ام عاصم وہى ام عمر بن عبد العزیز بن مروان۔ حج عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ فلما کان بضعین قال لا اِلٰه الا اللہ العظیم المعطى ما یشاء لمن یشاء اذکروا انا ارسے اہل الخطاب بہذا الوادی فی درجۃ صوف وکان فظاً شیعینے اذا عملت ویضربنی اذا قصرت وقد امینت الیوم دیس بینی دین اللہ احد ثم تمثل سے لاشعری جیسا میرا یحییٰ بن شاشہ: تبعہ الالہ ویؤدی المال والولد: لم تغن عن ہر مزیلوما خزانہ: واخلد قد حالت عاداً فاخلدوا: و لاسیمان اذ تجزی الریاح لہ: والانس والجن فیما بینہما یرد: این اللوک التی کانت منازلہا: من کل اوب الیہا راکب یغذ: حوض ہنالک مؤرد بلا کذب: لابد بن وردہ یوما کما وردوا: وسمع عمر منشداً یشد قول طرفہ سے فلولا ثلاث ہن من عیشۃ الفتی: دجبرک لم اجفل متی قام مؤردی: فینہن سبقی العاذلات بشریتہ: کسیت متی ما یعل بالاء یربدہ وکرتی اذا نادى المصاف مجتاً: کسید الغضا فی تہبتہ المتورد: ولفصیر یوم الدجن والدجن معجب: ینہکتہ تحت الطراف المدد: فعال وانا لولا ثلاث

کو تاہ شمار کرنا ہے جب کہ (جنگ کا عہد بلند ہونے سے) تاریخی بہت اچھی معلوم ہو رہی ہو غلبہ جنگ سے لیے کیسے ہوئے خیمہ کے نیچے۔ تو عمر نے فرمایا کہ اور میں (کہتا ہوں) اگر تین خصلتیں نہ ہوتیں جو کہ جوان کی زندگی سے لازم ہیں، قسم ہے تیرے نصیب کی میں ان سے ایسے ذقت بھی نہیں جو کہتا ہے میری عیادت کر نیوالے کھڑے ہوں (ایک خصلت یہ کہ) میں اللہ کی راہ میں جہاد کرتا ہوں اور (دوسری یہ کہ) میں اللہ کے لئے اپنا چہرہ مٹی پر رکھ دوں اور (تیسری یہ کہ) میں ایسے لوگوں کا ہم مجلس رہوں جو پاکیزہ اقوال اس رغبت کے ساتھ چُختے ہیں جس رغبت کے ساتھ عمدہ پھل پختے ہیں۔ اور عبد اللہ بن برید سے مروی ہے کہ عمر رضی اللہ عنہ لبا اوقات کسی بچہ کھاتا تھ پکڑنیٹے اور کہتے کہ میرے لئے دعا کرو کہ جو نہ تو نے ابھی تک گناہ نہیں کیا۔ اور عمر رضی اللہ عنہ بجزرت مشورے کرنے والے تھے، مسلمانوں کے امور میں مشورے کرتے رہتے تھے یہاں تک کہ عورتوں سے بھی۔ ایک دن عمر رضی اللہ عنہ نے فرمایا جب کہ لوگ اُن کے گرد موجود تھے کہ خدا کی قسم میں نہیں سمجھتا کہ میں خلیفہ ہوں یا بادشاہ ہوں۔ اگر میں بادشاہ ہوں تو میں بڑے خطرناک امر میں ڈال دیا گیا۔ تو ان سے ایک کہنے والے نے کہا کہ لے امیر المؤمنین دونوں میں فرق ہے اور آپ انشاء اللہ خیر رہیں۔ فرمایا کہ یہ تم نے کیسے کہا؟ اس نے کہا کہ خلیفہ جو کچھ رعایا سے لیتا ہے حق کے ساتھ لیتا ہے اور اس کو حق ہی کے موقع میں خرچ کرتا ہے اور آپ خدا کا شکر ہے اس کے مطابق ہیں۔ اور بادشاہ لوگوں پر ظلم کرتا ہے۔ اس کا مال چھینتا ہے پھر اُس کو (خلافت حق) اُس کو دے دیتا ہے! تو عمر رضی اللہ عنہ خاموش ہو گئے اور فرمایا کہ میں اُمید کرتا ہوں کہ ایسا بن جائوں۔ اور حسن نے روایت کیا کہ ایک شخص تھا جو ہمیشہ عمر کی ڈاڑھی میں سے کچھ لیا کرتا تھا (یعنی صلت کرتا تھا) تو اس نے ایک دن اُن کی ڈاڑھی میں سے کچھ (تسکایا ٹوٹا ہوا بال) لیا تو انہوں نے اُس کا ہاتھ پکڑ لیا، دیکھا تو اس میں کچھ تھا تو فرمایا کہ چالوسی کذب (کی جنس) میں سے ہے، عمرؓ

ہن من عیشتہ الفتی ۛ و جدک لم اجفل
متی قام عودی ۛ اُجاہد فی سبیل اللہ و
اَنَا اُضْع و جہی فی الترابِ بَشَدِ و اَنَا
اُجاہد۔ قوما یلتقطون کَیْتَبَ القولِ کَا
لِیُعْقَط طیبُ الثمر۔ و رَوی عبد اللہ بن
بریدۃ قال کان عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ
رہباً یاخذ بید العصبی فیقول اُدع لی
فانک لم تُذنب بعد۔ و کان عمر رضی
اللہ تعالیٰ عنہ کثیر المشاورۃ کان یشاور
فی امور المسلمین حتی المرأة۔ قال عمر
رضی اللہ تعالیٰ یوما والناس حوکہ و اللہ
ما ادری اخلیفۃ اَنَا ام کَلْتُ فان کنش
ملکاً فلقد ورتط فی امر عظیم فقال لہ
قائل یا امیر المؤمنین ان بینہما فرقا و انک
ان شاء اللہ لعل خیر قال کیف
قلت قال ان اخلیفۃ لا یأخذ الا
حفا ولا یضعه الا فی حق و انت بحد اللہ
کذک و الیک لعیف الناس و
یاخذ مال ہذا فیعطیہ ہذا انکت عمرو
قال ارجو ان اکون۔ و رَوی الحسن قال
کان رجلاً لا یزال یاخذ من لحيۃ
عمر شیئاً فاخذ يوماً من لحيۃ فقبعن
علی یدہ فاذا فیہا شیء فقال ان الملک
من الکذب۔ الفطع شیسع نعل عمر
فاسترجح و قال کل ماساءک فهو

کے جوئے کا قسمہ ٹوٹ گیا تو انہوں نے اِنَّا لِلّٰہِ اِلٰہِ کہا اور فرمایا کہ جو بات بھی تم کو بُری لگے وہ مصیبت ہے۔ ایک اعرابی نے عمر رضی اللہ عنہ کے سامنے کھڑا ہو کر کہا ہے یا ابن الخطاب الخ (ترجمہ ہے ابن خطاب تجھے جنائیں جنت دی جائے گی۔ میری بیٹیوں اور ان کی ماں کو کپڑے پہنا دے۔ میں تجھے خدا کی قسم دیتا ہوں کہ ایسا ضرور کر۔ تو عمر رضی اللہ عنہ نے کہا کہ اگر میں نے ایسا نہ کیا تو کیا ہوگا۔ تو اس نے کہا حج اِذَا اَلْح یعنی اس صورت میں لے ابوحنص میں چلا جائوں گا۔ تو آپ نے کہا کہ اس صورت میں کہ تو چلا جائے گا تو کیا ہوگا۔ تو اس نے کہا ہے تمہ سے میرے حال کے بارے میں ضرور باز پرس ہوگی، جس دن عطیات (صدقات عذاب سے بچاؤ کے لئے) ڈھال نہیں گے۔ وہ کھڑا ہوا مسؤل (جس سے باز پرس ہوگی) ضرور پریشان ہوگا۔ یا دوزخ کی طرف بھیجا جائے گا یا جنت کی طرف۔ یہ مسکرمہ روز پڑے۔ پھر اپنے غلام سے فرمایا کہ یہ میری قمیص اس کو دے دو اس دن کی باز پرس سے بچنے کی وجہ سے، اُس کے شعر کی وجہ سے نہیں۔ واللہ میں اس کے سوا اور کسی کپڑے کا مالک نہیں ہوں۔ عمر رضی اللہ عنہ نے ایک گھر سے رونے کی آواز سنی تو اُس میں داخل ہو گئے اور ان کے ہاتھ میں رزہ تھا اور گھر والوں پر درتے مارتے ہوئے نوحہ کرنے والی عورت تک پہنچ گئے اور اُس کو پینٹا شروع کر دیا یہاں تک کہ اُس کی اڑھنی بھی گر گئی۔ پھر اپنے غلام سے فرمایا کہ نوحہ کرنے والیوں کو مار، تیرا بڑا ہو مار ان کو یہ تو نوحہ کرنے والی عورتیں ہیں، ان کی کوئی حرمت نہیں یہ تمہارے حکم کی وجہ سے نہیں روتیں، ان عورتوں کے آنسو تو صرف تم سے درہم وصول کرنے کے لئے بہتے ہیں۔ یہ عورتیں تمہارے مردوں کو ان کی قبروں میں اُتار پانچا رہی ہیں اور تمہارے زندوں کو ان کے گھروں میں۔ یہ صبر سے روک رہی ہیں جس کا اللہ نے حکم دیا اور گریہ دیکھا کا امر کر رہی ہیں حالانکہ اس سے اللہ تعالیٰ نے منع کیا ہے۔ اور آپ کے ارشادات میں سے ہے کہ جو شخص کسی چیز کی تجارت میں مرتبہ کرے اور اس میں اُس کو نفع نہ ہو تو اب

مصیبت۔ وقف اعرابی علی عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ فقال لہ سے یا بن الخطاب صِحْوِیْتِ اِحْبَتَہٗ بِ اَمْسِ بِنَاتِی وَاَمْتِہٖہٗ بِ اَقْتِمَہٗ بِاللّٰہِ لَتَفْعَلَنَہٗ بِ فَقَالَ اِن لَّمْ اَفْعَلْ یَکُوْنُ مَاذَا قَالَ ع اِذَا اَبَا حَنْصِیْلِ لَا مُضِیْتَنَہٗ۔ قَالَ اِذَا مُضِیْتَنَ یَکُوْنُ مَاذَا قَالَ سَ لَتُکُوْنُ عَنِ عَالِی لَتُکَلِّمَنَہٗ بِ یَوْمَ تَکُوْنُ الْاَعْطِیَّاتُ حَجَّتَہٗ بِ وَالْوَقْتُ الْمَسْئُوْلُ بِہِہْتَنَہٗ بِ اِنَّا اِلٰی نَاہِرَ دَا اَجَنَہٗ بِ فَبَکِیَ عَمْرَثُمُ قَالَ لَعَلَّامَہٗ اَعْطَ قَمِیصِی ہَذَا لَذَکَ الْیَوْمِ لِاَشْفِرَہٗ وَاللّٰہُ مَا الْمَلِکُ ثَوْبًا غَیْرَہٗ۔ سَمِعَ عَمْرُ رَضِیَ اللّٰہُ تَعَالٰی عَنْہُ صَوْتِ جَبَّاءَ فِی بَیْتِہِمْ فَدَخَلَ وَبَیْدَہٗ الْبَدْرَۃَ فَقَالَ عَلَیْہِمُ ضَرْبًا حَتّٰی یَلِغَ النَّاسِحَةُ فَضَرَبَہَا حَتّٰی سَقَطَ عَظْمًا بِهَا ثُمَّ قَالَ لَعَلَّامَہٗ اَضْرِبِ النَّاسِحَةَ وَیَلِکَ اَضْرِبِہَا فَانہَا نَارِحَتُہٗ۔ لَا حَرَمَ لہَا اِنہَا لَا تُشِکِّی بِشَیْءٍ کُمْ اِنہَا شَہْرَیْقُ دَمَوْعِہَا عَلٰی اَخْذِ دَرَاہِمِکُمْ اِنہَا تُوْذِی اَمَّا تَکُمُ فِی قُبُوْرِہِمُ وَاِحْیَاءُکُمْ فِی دُوْرِہِمُ اِنہَا تَنْہٰی عَنِ الصَّبْرِ وَقَدْ اَمَرَ اللّٰہُ بِہٗ وَتَأْمُرُ بِالْحَزْرِیْعِ وَقَدْ نَهٰی اللّٰہُ عَنْہٗ۔ وَ مِنْ کَلَامِہٖ مِنْ اَتَجْرَفُ فِی شَیْءٍ ثَلَاثَ مَرَّاتٍ فَلَمْ یَصِبْ فِیہِ فَلِیَتَحَوَّلَ عَنْہُ اِلٰی غَیْرَہٗ۔ قَالَ عَمْرُ اِن الْحَرْفَ فِی الْعِیْشَیْرَہِ اَخُوْفٌ عِنْدِی عَلَیْکُمْ مِنَ الْبِیْعَالِ اِنَّہٗ

لا یسقی مع الفسَادِ شَيْءٌ و لا یَقْبَلُ مع
 الاصلاح شَيْءٌ وکان عمر یقول اُولُوا الخیل
 و انتضلوا و اتعدوا فی اشمس و
 لا یجاؤرکم الخمازیر و لا تقعدوا
 علی مائدۃ یشرب علیہا الخمر و یرفع
 علیہا الصلیب و ایاکم و اخلاق العجم
 و لا یصل المؤمن ان یدخل الحمام
 الا مؤتزرا و لا لامرأة ان یدخل الحمام
 الا من سقم و اذا وضعت المرأة خمارها
 فی غیر بیت زوجها فقد هتکت الستر
 بینہا و بین اللہ تعالیٰ - و کان یکره
 ان یتویا الرجال ربیعی النساء و
 ان لا یزال الرجل ممکتلا مدہنہا و
 ان یحفت لحنیہ و شاربہ کما یحفت
 المرأة - سمع عمر سائلا یقول من یعشی
 السائل فقال عشوا سائلکم ثم جاء
 الی دار ابن الصدیق ینسبہا فسمع
 صوتہ مرۃ اخری فقال من ہذا السائل
 المر امرکم ان تعشوه قالوا قد عشیناہ
 فارسل الیہ عمر و اذا معہ جراب مملوء
 خبزا قال فانک لست سائلا انما انت
 آبرؤ قشری لایبک فاخذ بطرف الجراب
 فنبذہ بین یدی الابل - و نظر الی شباب
 قد یحکن ریشہ خشوعا فقال یا ہذا
 ارفع رأسک فان الخشوع لایزید

اس سے دوسری شے کی طرف رجوع کرے۔ عمرؓ کا قول ہے کہ روزی کے
 ذرائع کا تباہ ہو جانا میرے نزدیک تمھارے حق میں عزت و فقر
 سے زیادہ خطرناک ہے کیونکہ فساد کے ہوتے ہوئے کوئی شے باقی نہیں رہتی اور
 اصلاح کے ساتھ کوئی شے کم نہیں ہوتی۔ اور عمرؓ فرمایا کرتے تھے گھوڑوں کو
 سداؤ اور تیز اندازی کی مشق کرو اور دھوپ میں بیٹھو اور تمھارے پرؤس میں
 سوراہہ گزرتے ہوئے چاہئیں۔ اور ایسے دسترخوان پر بیٹھو جس پر شراب پی جا رہی اور
 صلیب بلند کی جا رہی ہو۔ اور خمر دار عجم کی عادتوں سے بچو اور کسی مؤمن کے لئے
 حلال نہیں کہ حمام میں داخل ہو مگر تہ بند باندھ کر اور نہ کسی عورت کے لئے حلال ہے
 کہ حمام میں داخل ہو مگر بیاری کی وجہ سے، اور جب کسی عورت نے اپنی اوڑھنی
 (سر بند) گھومتا کر رکھ دیا غیر شوہر کے گھر میں تو اس نے اپنے اور اللہ کے درمیان
 کے حجاب کو (جو اس کو اللہ کے غضب سے بچانے والا تھا) توڑ دیا۔ اور آپؐ اس کو
 مکروہ رکھتے تھے کہ مرد عورتوں کی طرح بناؤ سنگار کریں اور یہ کہ مرد (زینت کے لئے)
 سرمہ لگاتے اور تیل چیرتے رہیں اور یہ کہ اپنی ڈاڑھی اور مونچھوں کو چرمھائیں
 (بانگ نکالیں) جس طرح عورتیں بانگ نکالتی ہیں۔ حضرت عمرؓ نے ایک
 سائل کو یہ کہتے ہوئے سنا کہ کون رات کا کھانا سائل کو کھلائے گا۔ تو آپؐ نے فرمایا
 کہ سائل کو کھانا کھلا دو پھر آپ صدقہ کے اونٹوں کے بازو کی
 طرف گئے تاکہ انہیں چارہ کھلائیں، تو وہاں
 آپ نے اسی سائل کی آواز پھر سنی، تو لوگوں سے فرمایا کہ یہ سائل کون ہے،
 کیا میں نے تمہیں حکم نہیں دیا تھا کہ اس کو کھانا کھلا دو۔ انہوں نے کہا کہ ہم
 نے اس کو کھلا دیا تھا، تو اس کے پاس عمرؓ نے ایک شخص کو بھیجا، دیکھتے ہیں
 کہ اس کے پاس ایک پھیلا پے روٹیوں سے بھرا ہوا۔ عمرؓ نے اس سے فرمایا
 کہ تو سائل نہیں ہے تو بعض ایک تاجر ہے اپنے اونٹوں کے لئے روٹی
 خریدتا پھر تاپے پھر پھیلے کا ایک گوشہ کپڑ کر اونٹوں کے آگے اُلٹ دیا۔
 آپؐ نے ایک جوان کو دیکھا اس نے عاجزی کے طور پر اپنا سر جھکا رکھا
 تھا۔ تو آپؐ نے فرمایا کہ اسے شخص اپنا سر اٹھا۔ کیونکہ یہ (اظہار) خشوع

جو کچھ قلب میں ہے اس پر کچھ اضافہ نہیں کرتا۔ جس شخص نے لوگوں کے سامنے اتنا خشوع ظاہر کیا جو اس کے قلب کے خشوع سے زیادہ ہے تو اس نے نفاق ہی کا اظہار کیا۔ اور آپ کا قول ہے تم میں سے جس کو ہم نے نہیں دیکھا ہمارے نزدیک زیادہ اچھا وہ ہوتا ہے جس کا نام اچھا ہوتا ہے پھر جب ہم نے تم کو دیکھ لیا تو ہم کو زیادہ اچھا وہ معلوم ہوتا ہے جس کے اخلاق اچھے ہوتے ہیں۔ پھر جب ہم تم کو آڑا بھی لیتے ہیں تو ہمارے نزدیک تم میں سب سے اچھا وہ ہوتا ہے جو تم میں امانت اور سچ بات کہنے میں سب سے بڑھا ہوا ہوتا ہے۔ اور آپ فرمایا کرتے تھے کہ کسی شخص کی نماز اور روزوں پر نظر نہ کرو بلکہ نظر کرو اس کی عقل اور اس کے صدق پر۔ اور آپ کا ارشاد ہے کہ بندہ جب اللہ کے لئے سر ٹھکاتا ہے تو اللہ بلند کر دیتا ہے اس کی حکمت کو اور اس سے فرماتا ہے اٹھ تجھے اللہ نے بلند کر دیا ہے، تو وہ اپنے نفس میں چھوٹا ہوتا ہے (یعنی وہ اپنی ذات کو حقیر سمجھتا ہے) اور لوگوں کی نگاہوں میں بڑا ہوتا ہے۔ اور جب بڑا اور سرکش اختیار کرتا ہے تو اللہ تعالیٰ اس کو زمین پر دے مارتا ہے اور فرماتا ہے دور ہو تجھے خدا نے ذلیل کر دیا ہے، تو وہ اپنے نفس میں عظمت والا ہوتا ہے (یعنی اپنے آپ کو بہت بڑا آدمی سمجھتا ہے) اور لوگوں کی نگاہوں میں حقیر ہو جاتا ہے حتیٰ کہ لوگوں کے نزدیک شہور سے بھی بدتر ہو جاتا ہے۔ اور فرمایا کہ انسان علم کو نہ دیکھے تین باتوں کے لئے اور اس کو ترک نہ کرے تین باتوں کے سبب نہ دیکھے اس عزم سے کہ اس سے لوگوں سے بحث اور جھگڑے کرے اور نہ اس عزم سے کہ لوگوں پر بڑائی جتائے اور نہ لوگوں کو دکھانے کے لئے اور نہ ترک کرے اس کی طلب سے شرمناک اور نہ اس سے بے رغبتی کی بنا پر اور نہ اس کے بدلہ میں جہل پر راضی ہو کر۔ اور آپ نے فرمایا کہ اپنے نسبوں کا علم حاصل کرو اور صلہ رحمی کرو (یعنی رشتہ داری کا حق ادا کرو) اور فرمایا کہ مجھے تم پر دو قسم کے آدمیوں سے کوئی اندیشہ نہیں، ایسے مومن سے جس کا ایمان عیاں ہو اور ایسے کافر سے جس کا کفر عیاں ہو۔ لیکن مجھے اندیشہ

علی ما فی القلب فمن اظہر للخلق
غشواً فوق ما فی قلبہ فانما اظہر
لنفاقاً۔ ومن کلامہ احبکم الینا
مالم نرکم احکم انما فاذا رأیناکم
فاحبکم الینا احکم اخلاقاً فاذا
بؤناکم فاحبکم الینا اعظمکم امانۃ
وامصدقکم حدیثاً۔ وکان یقول لا تنظروا
الی صلوۃ امرء ولا صیبرہ ولکن انظروا
الی عقلہ وصدقہ۔ ومن کلامہ ان العبد
اذا تواضع لربہ ربح اللہ حکمۃ وقال
لہ انتعش نعشک اللہ فهو فی نفسہ
صغیرٌ و فی اعین الناس عظیمٌ و
اذا تکبر و عتٰ و ہمسہ اللہ الی الارض
وقال احساً احساک اللہ فهو فی نفسہ
عظیمٌ و فی اعین الناس حقیرٌ حتی یکن
عندہم احقر من الخنزیر۔ وقال الانسان
لا یتعلم العلم ثلاث ولا یرکب ثلاث
لا یتعلم لیماری بہ ولا لیبائی بہ ولا لیلیرائی
بہ ولا یرکب حیاء من طلب ولا زہادۃ
فیہ ولا لارضیٰ بالجہل بدلائمہ۔ وقال
تعلموا انسابکم تصلوا ارحامکم۔ وقال
انی لا اخاف علیکم احد الرجلین مؤمناً
بتین ایمانہ وکافراً قد تبین کفرہ
ولکن اخاف علیکم منافقاً یتخوذ بالایمان
دیعل بغیرہ۔ ومن کلامہ ان الرجف من

ایسے منافق سے ہے جو اڑھلے لیتا ہے ایمان کی اور عمل ایمان کے خلاف کرتا ہے۔ اور آپ کا قول ہے کہ زنا زنی کی کثرت سے اور بارش میں رکاوٹ برے قاصدوں اور ظالم حکام کی وجہ سے ہوتی ہے۔ اور عورتوں کے پاس میں فرمایا کہ انکی اتنی مدد کرو کہ برہنگی سے بچی رہیں کیونکہ ان میں ایسی بھی ہیں کہ جب ان کے پاس زیادہ کپڑے ہو جائیں اور ان کا سنگرا چھا ہو جائے تو اب ان کو گھر سے نکلنا اچھا معلوم ہوتا ہے۔ اور ان کا قول ہے کہ جب نبوت سے مراد ہے سحر اور طاعت سے مراد شیطان ہے۔ اور جب نبی یعنی بزوی اور شجاعت ظلی اور طبعی صفات ہیں جو لوگوں میں ہوتی ہیں۔

بہا اور مرد ایسے شخص کی طرف سے لڑ جائے گا جس کو وہ پہچانتا بھی نہ ہوگا اور بزدل اپنی ماں کو بھی چھوڑ کر بھاگ جائے گا۔ اور آدمی کی بزرگی اس کا دین ہے اور اس کا ”حسب“ اس کا خلق اگر چہ وہ فارسی ہو یا سبطی۔ اور فرمایا کہ عربیت کہ سمجھو، اس سے عقل بڑھے گی اور مروت زیادہ ہوگی۔ اور آپ نے لوگوں سے کہا کہ کونسی چیز تم کو روکتی ہے جب کہ تم کسی بیوقوف کو دیکھو کہ وہ لوگوں کی ابر و ریزی کر رہا ہے کہ تم اس سے اس کو روک دو لوگوں نے کہا کہ ہم اس کی زبان سے ڈرتے ہیں۔ فرمایا کہ ادنیٰ (نتیجہ) اس کا یہ ہے کہ تم گواہ نہ بنو۔ عمر نے ایک بڑے پیٹ والے آدمی کو دیکھا تو کہا کہ یہ کیا ہے؟ تو اس نے کہا کہ برکت ہے اللہ کی طرف سے۔ فرمایا نہیں بلکہ عذاب ہے اللہ کی طرف سے۔ اور آپ نے فرمایا کہ جب تجھے اپنے بھائی کی جانب سے دوستی عطا کر دی جائے تو جہاں تک تجھ سے ہو سکے اس کو بنا ہتھارہ۔ اور آپ نے کچھ لوگوں سے جو کھیتی کاٹ رہے تھے فرمایا کہ اللہ تعالیٰ نے اس (بال) کو جس سے تمہارے ہاتھ خطا کر جاتے ہیں تمہارے فہر اوکے لئے رحمت بنایا ہے (کہ وہ ان کو جمع کر کے روزی کاتے ہیں) تو اس کو نہ اٹھاؤ (پڑی رہنے دو) اور فرمایا کہ جب بھی کسی پر کسی نعت کا ظہور ہوا تو اس پر کوئی حاسد ضرور پاؤ گے اور اگر کوئی شخص تیرے سے بھی زیادہ سیدھا ہو گا تو تم اس کا بھی کوئی عیب جو ضرور پاؤ گے۔ اور فرمایا کہ مدح سے بچو کہ یہ ذبح

كثرة الزنا ان فحوط المظلم من قضاة السوء وائمة الجور۔ وقال في النساء استعينا عليهن بالعقري فان احدهن اذا كثرت ثيابها وحسنت زينتها اعجبها الخروج۔ ومن كلامه ان اجبت السمح وان الطاعت الشيطان وان الجبن والشجاعة عزائز تكون في الرجال يقابل الشجاع عن لا يعرف ويفتر الجبان عن امة و ان كرم الرجل دينه وحسب الرجل خلقه وان كان فارسيا او سبطيا۔ و قال تغلبوا العربيه فانها تزيد في العقل وتزيد في المروءة۔ وقال ما يمنعكم اذا رايتم الشفيه يتخربق اعراض الناس ان تقولوا عليه قالوا انما سانه قال ذلك ادنى ان لا تكونوا شهباء و راي رجل عظيم البطن فقال ما هذا فقال بركه من الله قال بل عذاب من الله۔ وقال اذ ازرقت مودة من انيك فتشبت بها ما استلعت وقال لقدوم يعمدون الزرع ان الله جعل ما اخطأت ايديكم رحمته لفقراكم فلا تعوذوا فيه۔ وقال ما ظهر قط نعمة على احد الا وجدت له حاسدا ولو ان امرؤ كان اقوم من قدح لو جدت له فامرا۔ وقال اياكم والمدح فانه الذبح۔ وقال لقبية بن ذؤيب

عہ ضبط۔ نون اور یاء کے زبر کے ساتھ عرب کی ایک قوم ہے جو فارس اور روم میں داخل ہوئی۔ ان کی زبان خراب ہو گئی اور نسبتاً سادہ ہو گیا۔ ۱۲۔ عنہ آئندہ صفحہ پر

(کے برابر) ہے۔ اور آپ نے قبیسہ بن ذؤیب سے فرمایا کہ تو ایک نیک شخص ہے، فصیح ہے، یہ بھی ہوتا ہے کہ کسی شخص میں نواخلق حسنة ہوتے ہیں اور ایک بڑا خلق ہوتا ہے، اور وہ ایک نو پر غالب آجاتا ہے اس لئے بزرگ داری کی لغزشوں سے بچتے رہنا۔ اور فرمایا کہ کسی شخص کے بڑے ہونے کے لئے انتہائی کافی ہے کہ وہ اپنے ہمنشین کو تکلیف پہنچائے یا بے فائدہ تکلفات میں مبتلا ہو یا لوگوں میں ایسے عیب نکالے کہ اس قسم کی باتوں کا خود بھی ترکیب ہو اور لوگوں کی ایسی برائیوں کو ظاہر کرے کہ جب وہ خود اس سے صاف ہوں تو چھپائے۔ اور فرمایا کہ لوگوں پر بزرگانی کرنے سے اپنے نفس کی بگھڑا رکھو۔ اور آپ نے اپنے ایک خطبہ میں فرمایا کہ تم کو کسی آدمی کی بڑی شہرت پر فریفتہ نہ ہو جانا چاہئے، لیکن جو شخص امانت کو ادا کر دے اور لوگوں کی آبروریزی سے بچے، بس آدمی وہی ہے۔ اور فرمایا کہ راحت اسی میں ہے کہ بڑے ساتھیوں سے کنارہ کشی اختیار کر لے۔ اور فرمایا کہ کسی شخص کے حق میں یہ بات قابل ملامت ہے کہ اپنے ہاتھ کھلنے سے کچھ لے اپنے ساتھیوں سے پہلے۔ اور عمر رضی اللہ عنہ کے سامنے ایک شخص نے دوسرے کی تعریف کی تو آپ نے اس سے فرمایا کہ کیا تو نے اس سے کوئی معاملہ کیا ہے؟ اس نے کہا نہیں۔ فرمایا تو گیا سفر میں اس کے ساتھ رہا اس نے کہا کہ نہیں۔ فرمایا کہ پھر تو تو ایسی بات کا قائل ہے جس کا تجھے علم نہیں اور فرمایا کہ اگر میں اللہ کے فضل کی جستجو کے دوران میں اپنی ذات کے معاش کے لئے زمین میں سفر کرتا ہوا اپنی سواری کے دونوں بجاؤں کے بیچ میں مر جاؤں تو یہ مجھے اس سے زیادہ پسند ہے کہ ہلاکرتا ہوا مرن۔ اور عمر رضی اللہ عنہ بیٹھے ہوئے تھے اور آپ کے پاس درہ بھی تھا اور لوگ آپ کے گرد و پیش جمع تھے کہ جارود عامری آگے۔ تو ایک شخص نے کہا کہ یہ ربیعہ کا سردار ہے۔ اس بات کو عمر نے سنا اور ان لوگوں نے بھی جو ان کے گرد موجود تھے اور اس کلام کو جارود نے بھی سنا تو جب جارود ان کے قریب آئے تو آپ نے ان کے درہ مارا۔ تو جارود نے کہا کہ

انت رجلٌ جدیدٌ السنِ فصیحٌ و انہ
یکون فی الرجل تسعة اخلاق حسنة
و خلق واحد سبیءٌ فقلبت الواحد
التسعة فتوق عشرات السیئات - و
قال بحسب امرء من النبی ان یؤذی
جلیسہ اذ یتکلف مالا یعنیہ اذ یتعیب
الناس بما یأتی مثله ویظہر له منہم
ما ینحی علیہ من نفسہ - وقال اجترسوا
من الناس بسوء الظن - وقال فی خطبہ
له لا یجبتکم من الرجل طغظنتہ و لکن
من آدمی الامانة و کت عن اعراض
الناس فهو الرجل - وقال الراحمہ
فی مہاجرہ خلطاء السوء - وقال
ان لوئا بالرجل ان یرفع یدیه
من الطعام قبل اصحابہ - و اتتہ رجل
على امر عند عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ
فقال له اغانئتہ قال لا قال اصحبتہ
فی السفر قال لا قال فانئت اذا لکاعل
ملا تعلم - وقال لان اموت بین شعبتی
رحلی اسلی فی الارض ابنتی من فضل
اللہ کفافت و جہی احب الی من
ان اموت غازیاً - و کان عمر رضی اللہ
تعالیٰ عنہ قاجداً و الدرۃ معہ و الناس
حولہ اذا قبل الجارود العامری
فقال رجل ہذا سید ربیعۃ فسمعہا

عہ یعنی تہاہری شہادت ناقابل اعتبار قرار پائے کہ تم ہی عن النکر ذکر کے محض بزرگانی اور گالیوں کے اندیشہ سے۔ ۱۲

اسے امیر المومنین مجھ سے آپ کی کیا خطا سرزد ہوئی؟ فرمایا تجھ پر افسوس ہے کیا تو نے اس بات کو سنا؟ انہوں نے کہا ہاں سنا تھا تو پھر کیا ہوا فرمایا کہ مجھے اس بات کا اندیشہ ہوا کہ تو قوم میں مل کر بیٹھے اس حال میں کہ تیرے قلب میں اس امر (یعنی کبر) کا کچھ اثر ہو تو میں نے پسند کیا کہ اس کو تیرے دل سے نکال دوں۔ اور فرمایا کہ جو شخص یہ چاہے کہ اپنے مقاصد میں کامیاب ہو تو اس کو چاہئے کہ اپنے باپ کے بعد اس کے بھائیوں کے ساتھ اچھا سلوک کرتا ہے۔ اور فرمایا کہ سب سے زیادہ اندیشہ ناک بات جس سے میں ڈرتا ہوں وہ یہ ہے کہ کوئی خود بینی میں مبتلا ہو۔ تو جو شخص یہ کہے کہ میں عالم ہوں تو وہ جاہل ہے اور جس نے یہ کہا کہ وہ جنتی ہے تو وہ دوزخی ہے۔ اور آپ سفر حج میں تھے تو ایک سوار کے گلے کی آواز سنی تو آپ سے کہا گیا کہ لے امیر المومنین آپ اس کو گانے سے نہیں روکتے؟ حالانکہ وہ محرم ہے۔ تو آپ نے فرمایا کہ چھوڑو اس کو کیونکہ گانا سوار کا زادراہ ہوتا ہے۔ اور آپ نے فرمایا کہ لڑکا سات سال کا ہو کر نئے دانت نکالتا ہے اور چودہ سال کی عمر میں بالغ ہو جاتا ہے۔ اور اکیس سال کی عمر میں اس کا قد پورا ہو جاتا ہے۔ اور اس کی عقل اٹھائیس سال کی عمر میں پوری ہوتی ہے اور مرد کامل چالیس سال میں ہوتا ہے۔ اور آپ نے ابو موسیٰ کو لکھا جب کہ وہ بصرہ میں عامل تھے کہ مجھے یہ خبر پہنچی کہ آپ ایک بڑی جماعت کو (جس میں ہر قسم کے لوگ ملے جملے ہوئے ہیں) ایک مرتبہ ہی آنے کی اجازت دیدیتے ہیں۔ تو جب میرا یہ خط تم کو ملے اس وقت سے یہ معمول بناؤ کہ اول اجازت دو ان لوگوں کو جو صاحب شرافت اور اہل قرآن اور صاحب تقویٰ اور دیندار ہوں، جب اپنی اپنی مناسب جگہ بیٹھ جائیں تو پھر عام لوگوں کو آنے کی اجازت دو اور آج کے کام کو کل پر مؤخر نہ کرو ورنہ ہو کہ تمہارے ذمہ بہت سے کام جمع ہو جائیں پھر تم ان کو ضائع کرو۔ اور خبردار لوگوں کی خواہشوں کا اتباع نہ کرنا۔ کیونکہ لوگ اپنی اپنی خواہشوں کے پیچھے ہوتے ہیں اور دنیا

عمر ومن حوله وسمعها الجارود فلما دلت
منه خفة بالدرة فقال مالي وكن
يا امير المؤمنين قال وليك لقد سمعتها
قال وسمعتها فتم قال خشيته ان تخالط
القوم وفي قلبك من هذا امر فاجبت
ان انا طمعت منك. وقال من احب
ان يصل الی الطلب فليصل اخوان
ابن من بعده. وقال ان اتوف
ما انا ان يقول المرء برأيه فمن
قال اني عالم فهو جاهل ومن قال اني
في الجنة فهو في النار. وخرج للبحر
فسمع غناء راكب فقيل يا امير المؤمنين
الاتنيت عن الغناء وهو محرم فقال
دعوة فان الغناء زاد الراكب وقال
ميتز الغلام يبيع ويحلم لا يبيع
عشرة وينتهي لونه لاحد ابي و
عشرين ويكمل عقد ثمان وعشرين
ويصير رجلا كاملا لاربعين. وكتب
الي ابي موسى وهو بالبصرة بلغني
انك تتأذن للناس بالجم الغفير
فاذا جاءك كتابي هذا تتأذن لاهل الشرف
واهل التقوى والدين
فاذا اخذوا مجالسهم فاذن للعامة
ولا توتر عمل اليوم لنفسه فتدارك
ملك الاعمال فقتضيت اياك واتباع

الہوی فان للناس اہواءً قسمة
 ودنيا مؤثرة وضغائنٌ محمودۃٌ وحاسب
 نفسك في الرخاء قبل حساب الشدة
 فانہ من حاسب نفسه في الرخاء
 قبل حساب الشدة كان مرجحہ
 الى الرضاء والغلبة ومن اہتہ حیاة
 وشغلته اہواءہ عاد امرہ الى الندامة
 والحسرة - انه لا یقیم امر الله في الناس
 الا صیفت العقدة بقید البقرة
 لا یخین علی حرة ولا یطلع الناس
 منه علی حورة ولا یخاف فی الحق
 لومۃ لایم - الزیم اربع خصال یسلم
 کک دینک ومحظ بافضل حنک
 اذا حضر الضمان فلیک بالبنات
 العدول والایمان القاطعة ثم اذن
 الضعیف حتی یبسط سائہ ویبخر می
 قلبہ وتعاہ الغریب فانہ اذا اهل
 حبسہ ترک حاجتہ والنصر الی الہ و
 احرص علی الصلح الم یبین کت القضاء
 والسلام علیک - وكان رجل من الانصار
 لا یزال یبہدی لعمر فخذ جسرور الی
 ان جاء ذات یوم مع خصم له ففعل
 فی اثناء الکلام یقول یا امیر المؤمنین
 انفصل القضاء بینی و بینہ کا
 یفصل فخذ الجزور قال عمر فما زال

کو مقدم رکھے ہوئے اور کیئے ابھرے ہوئے ہیں اور اپنے نفس کا محاسبہ
 کرتے رہو اس ڈھیل کے زمانہ میں شدت کے زمانہ کے حساب سے پہلے کیونکہ
 جس نے اس ڈھیل کے وقت اپنے نفس کا محاسبہ کر لیا شدت کے حساب
 سے پہلے اس کے لوٹنے کی جگہ رضاء اور رشک کا مقام ہوگا اور جس کو اس
 کی زندگی نے ہلو و لعب میں مبتلا کر دیا اور اس کی خواہشوں نے مشغول
 کر لیا اس کا معاملہ ندامت اور حسرت کی طرف عائد ہوگا۔ اللہ کے احکام
 کو لوگوں میں ایسا ہی شخص قائم کر سکتا ہے جو پختہ کار غافل نہ ہونے والا
 ہو اور حمایت قربت وغیرہ پر کینہ نہ رکھے والا ہو اور لوگ اس کے چھپے
 ہوئے عیب پر مطلع نہ ہوں اور حق کے بارے میں ملامت کرنے والے کی
 ملامت سے نڈرنے والا ہو۔ چار عادات کو اپنے اوپر لازم کر لو، تمہارا
 دین سلامت رہے گا اور تم کو بہترین اجر ملے گا۔ جب کہ معنی دعا علیہ
 حاضر ہوں تو تم پر ضروری ہے صاحب عدل لوگوں کی شہادت ماننا اور
 قطعی قسموں کا لینا۔ پھر ضعیف کو اپنے قریب کر لو تاکہ اس کی زبان کھل
 جائے اور اس کا قریب جری ہو جائے اور پر ویسی حاجت مند کا خیال رکھو
 کیونکہ جب (تو جہ کے انظار میں) وہ دیر تک مجھوس رہے گا تو اپنی حاجت
 کو ترک کر دے گا اور اپنے اہل کی طرف چلا جائے گا اور جب تک تم
 پر فیصلہ عیاں نہ ہو طرفین میں مصاحبت پر حریص رہو۔ والسلام علیک
 انصار میں کا ایک شخص تھا جو برابر عمر بنی کے پاس جبری کی ایک ران
 ہدیہ بھیجا کرتا تھا۔ یہاں تک کہ ایک دن وہ (عمر کے پاس) اپنے ایک
 مخالف کے ساتھ آیا (ایک مقدمہ کے فیصلے کے لئے) اور دوران گفتگو میں
 اس نے یہ کہنا شروع کیا کہ اسے امیر المؤمنین میرے اور اس کے درمیان
 اس قضیہ کا فیصلہ اس طرح کر دیجئے جس طرح جبری کی ران جدا کی جاتی ہے۔
 عمر فرماتے ہیں کہ وہ اس جملہ کو بار بار کہتا رہا یہاں تک کہ مجھے اپنے نفس
 پر (بے قابو ہونے کا) اندیشہ ہو گیا۔ پھر میں نے اس کے خلاف فیصلہ کیا پھر
 اس کے بعد میں نے اس کا ہدیہ قبول نہ کیا اور زاور کسی کا۔ اور آپ نے اپنے

عالموں کو لکھا اَمَا بَعْدُ خبردار بریے لینے سے بچو، کہ یہ ایک طرح کی رشوت ہیں، عمر فرمایا کرتے کہ دنیا کو ترک کرنے والے زاہدوں سے جو کچھ سُنو لکھ لیا کرو۔ کیونکہ اللہ عزوجل نے اُن پر فرشتے مقرر کر دیئے ہیں جو ان کے منہ پر اپنے ہاتھ رکھے ہوئے ہوتے ہیں تو وہ کلام نہیں کہتے مگر وہی جو اللہ تعالیٰ اُن سے کہلاتا ہے۔ اور ابو جعفر طبری نے اپنی تاریخ میں روایت کیا ہے کہ عمر فرمایا کرتے تھے کہ قرآن کو مجرّد رکھو اور اُس کی تفسیر نہ کرو اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے کہ روایت کرو اور میں (اس امر میں) تمہارا شریک ہوں۔ میں کہتا ہوں کہ اس کے معنی یہ ہیں کہ قرآن کے سوا اور اوراق پر اور کچھ اُس کی تفسیر اور اس کی کسی ایسی چیز کی جو عام فہم نہ ہو شرح نہ لکھو۔ اور حدیث میں سے صرف اُس کی روایت کرو جس کی صحت پر تم کو بھروسہ ہو اُس کے حفظ کرنے کے وقت اور ادا کرنے کے وقت اور اس طرح کے لوگ کم ہی ہوتے ہیں تو راوی اپنی قلت روایت کی پرداہ نہ کرے اور چاہئے کہ جس روایت کی صحت پر اعتماد نہ ہو اُس سے پرہیز کرے۔ ابو جعفر نے بیان کیا کہ جب عمر رضی اللہ عنہ لوگوں کو کسی بات سے روکنے کا ارادہ کرتے تو اپنے گھروالوں کو جمع کر کے فرماتے کہ میں عنقریب لوگوں کو اس بات سے منع کرنے والا ہوں اور لوگ تم کو ایسی گہری نظر سے دیکھتے ہیں جیسے پرندے گوشت کی طرف دیکھتے ہیں۔ تو خدا کی قسم اگر میں تم میں سے کسی کو ایسا کرتے ہوئے پاؤں گا تو ڈگنی سزا دوں گا۔ کہا ابو جعفر نے کہ عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ شکوک و شبہات بھاننے والوں پر سخت ناراض ہوتے تھے اور حق اللہ کے بارے میں سختی کرنے والے تھے اُس کے نکلوانے تک اور نرمی اور سہولت پسند تھے اُس حق کے بارے میں جو اس پر لازم ہوتا تھا یہاں تک کہ وہ اس کو ادا کر دے اور ضعیف پر بہت رحم کرنے والے تھے۔ اور زید بن اسلم نے اپنے باپ

يُرْوَدُهَا حَتَّى حَضَتْ عَلَى نَفْسِ فَقَضَيْتُ عَلَيْهِ
ثُمَّ لَمْ أَقْبَلْ لَهُ بَرِيَّةً فِيمَا بَعْدَ وَلَا لِنَفْسِهِ
وَكَتَبَ إِلَى عَمَلِهِ الْبَعْدَ فَأَيَّامُكُمْ
الْبَدَايَا فَاثَابَا مِنَ الرَّشَاءِ - كَانَتْ عَمْرُ
يَقُولُ اكْتَبُوا عَنِ الزَاهِدِينَ فِي الدُّنْيَا
مَالِي قَوْلُونَ فَاِنَّ اللّٰهَ عَزَّ وَجَلَّ وَكَلَّمَ بِهِمْ
مَلَائِكَةً وَاصْعَقَهُ اِيْرِسِيْمُ عَلَى اَفْوَاهِهِمْ
فَلَا يَتَكَلَّمُونَ اِلَّا بِمَا يَتِيَاؤُهُ اللّٰهُ لَهُمْ - وَ
رَوَى ابُو جَعْفَرِ الطَّبْرِيُّ فِي تَارِيخِهِ كَانَتْ
عَمْرُ يَقُولُ جَسَدٌ زُوِيَ الْقُرْآنَ وَلَا تَقْسِرُوهُ
وَاقْلُوا الرِّوَايَةَ عَنْ رَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَاَنَا شَرِيْكُكُمْ - قَلَّتْ مَعَاذُ
لَا تَكْتَبُوا فِي الْمَصْحُفِ كُفَيْسَةَ الْقُرْآنِ
مِنْ تَفْسِيْرِهِ وَشَرْحِ غَزِيْبِهِ وَلَا تَرُدُّوْا
مِنْ الْحَدِيْثِ اِلَّا مَا عَمَدْتُمْ عَلَيْهِ عَلَى صِحَّتِهِ
وَقَدْ اَتَمَمْتُمْ وَوَقْتُ الْاَدَاةِ دَلَايِلُ
شَلَّ ذَكَرَ اِلَّا قَلِيْلًا فَلَا يَبَالِي الرَّاْوِي
بِقَلْبِهِ رَوَايَتَهُ وَيَلْخِزُ رَوَايَةَ
مَالَا يَعْتَمِدُ عَلَيْهِ صِحَّتِهِ - قَالَ ابُو جَعْفَرِ وَكَانَ
اِذَا ارَادَ عَمْرُ اَنْ يَنْهِيَ النَّاسَ عَنْ شَيْءٍ
يَجْمَعُ اِبْرَهَةَ فَعَالَ اِنِّي عَمِيْتُ اِنْ اَنْهَيْتُ
النَّاسَ عَنْ كَذَا وَاِنْ النَّاسَ يَنْظُرُوْنَ
اَلَيْكُمْ نَظْرَ الطَّيْرِ اِلَى اللِّحْمِ فَاقْسِمُ بِاَنْتُمْ
لَا اَجِدُ اَحَدًا مِنْكُمْ يَفْعَلُ اِلَّا اَضْعَفْتُ
عَلَيْهِ الْعُقُوْبَةَ - قَالَ ابُو جَعْفَرِ وَكَانَ عَمْرُ

سے روایت کیا کہ مسلمانوں میں سے چند لوگوں نے عبدالرحمن بن عوف سے کہا کہ آپ عمر بن الخطاب سے ہمارے بارے میں گفتگو کیجئے حقیقت یہ ہے کہ بخدا انہوں نے ہم کو اتنا غائف کر دیا ہے کہ ہم ان کی طرف دیر تک دیکھ بھی نہیں سکتے۔ تو عبدالرحمن نے ان سے اس بات کا ذکر کیا، تو فرمایا کہ کیا واقعی انہوں نے ایسا کہا۔ واللہ میں ان کے ساتھ نرمی کرتا رہا یہاں تک کہ میں ان سے اس معاملہ میں اللہ سے ڈرنے لگا، اور میں نے ان پر سختی کی یہاں تک کہ میں اس معاملہ میں اللہ سے ڈرنے لگا اور خدا کی قسم وہ مجھ سے اتنا نہیں ڈرتے جتنا میں اللہ سے ڈرتا ہوں۔ اور راشد بن سعد نے روایت کیا کہ عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے پاس مال لایا گیا انہوں نے لوگوں کو قسیم کرنا شروع کیا تو ان پر هجوم ہو گیا۔ سعد بن ابی وقاص نے اگر لوگوں کو دھکیلا یہاں تک کہ عمر بن سعد کے پاس پہنچ گئے، تو عمر نے ان کے درہ مارا اور فرمایا کہ تو اس طرح آیا کہ تو زمین پر اللہ کے سلطان سے نہیں ڈراتا میں نے چاہا کہ تجھے بتا دوں کہ اللہ کا سلطان تجھ سے نہیں ڈرتا۔ اور عبداللہ کی بیٹی شغانہ جب کہ اس نے زاپدوں میں سے بعض جوانوں کو دیکھا کہ آہستہ آہستہ چل رہے ہیں اور آہستہ آہستہ بات کرتے ہیں کہا کہ یہ کون ہیں تو کہا گیا کہ زاپد لوگ ہیں تو شغانہ نے کہا کہ سچے زاپد تو بس عمر بن الخطاب تھے اور جب وہ بولتے تھے تو منواتے تھے (یعنی بلند آواز سے بولتے تھے) اور جب چلتے تو تیز چلتے اور جب مارتے تو دردناک بنا دیتے۔ عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے ایک شخص کی کسی چیز کے اٹھانے میں مدد کی، تو اس شخص نے ان کو وعادی اور کہا کہ لے امیر المؤمنین تمہارے بیٹے تمہاری مدد کریں تو فرمایا کہ مجھے تو اللہ تعالیٰ نے ان سے بے پرواہ کر دیا ہے۔ اور ان کا ارشاد ہے کہ عمل کی قوت یہ ہے کہ تو آج کے کام کو کل پر مؤخر نہ کرے۔ اور امانت یہ ہے کہ تیرا باطن تیرے ظاہر کے خلاف نہ ہو۔ اور تقویٰ نگہداشت

رضی اللہ تعالیٰ عنہ شدیداً علی اہل الریب
 و فی حق اللہ صلیباً حتی یستخرجہ
 و لیتنا سہلاً فیما یلزمہ حتی یؤذیہ
 و بالضعیف رحیمًا۔ و ردی زید بن اسلم
 عن ابیہ ان نفراً من المسلمین
 کلوا عبد الرحمن بن عوف فقالوا
 کلم لنا عمر بن الخطاب فقد والله
 احساناً حتی لا نستطیع ان نمدیم الیہ
 ابصارنا فذکر عبد الرحمن له ذلک فقال
 اذ قد قالوا ذلک والله لقد لنت لہم
 حتی تحوفت اللہ فی امرہم و
 لقد تشددت علیہم حتی خفت اللہ
 فی امرہم ولا انا واللہ اشد فرقا
 باللہ منہم لی۔ و ردی راشد بن سعد ان
 عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ اتی بہال
 فیجمل یقیم بین الناس فاذحموا
 علیہ فاقبل سعد بن ابی وقاص
 یزاحم الناس حتی خلص الیہ فعلاہ
 بالدرۃ و قال انک اقبلت لاشہاب بن
 سلطان اللہ فی الارض فاحببت
 ان اعلک ان سلطان اللہ لایہابک
 و قالت الشفا بنت عبد اللہ و رأت
 قبیاناً من النساک یقتصدون فی
 المشی و یتکلمون رویداً ما ہولاء فقیل
 نساک فالت کان عمر بن الخطاب

ہے (یعنی یہ کہ حدود و مقادیر معینہ شرع کی نفس مخالفت نہ کر سکے) اور جو اللہ (کے خلاف) سے ڈرتا ہے اللہ اُس کو بچا لیتا ہے۔ اور عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا کہ ہم قرض دینے کو بھل میں شمار کیا کرتے تھے۔ وہ غمخواری کا زمانہ تھا۔ ایک جماعت آئی عمر رضی اللہ عنہ کے پاس اور انہوں نے کہا کہ اے امیر المؤمنین کنبہ بڑھ گیا اور خرچ کا بوجھ بڑھ گیا اس لئے ہمارے دعات میں اضافہ کر دیجئے۔ تو فرمایا کہ تم نے خود ہی ایسا کیا تم نے تن آسانی کے سامان جمع کئے، اور خدمت گزار بنائے اللہ کے مال میں سے سمجھ لو میں اس کو پسند کرتا ہوں کہ (یہ معمول ہو) گویا میں اور تم دو کشتیوں میں گہرے دریا میں سفر کر رہے ہیں جو ہم کو مشرق اور مغرب کی طرف لے جا رہا ہے تو ہم لوگوں کو ہرگز اس بات سے نہ روکیں گے کہ وہ اپنے میں سے کسی کو (امیر البحر بننے کے لئے) تجویز کر لیں پھر اگر وہ سیدھا رہے تو سب اس کا اتباع کریں اور اگر ظلم کرے تو اس کو قتل کر دیں۔ تو ظہر نے کہا کہ کیا حرج تھا اگر آپ یہ کہتے کہ اگر وہ ٹیڑھا ہو جائے تو اس کو معزول کر دیں۔ تو فرمایا کہ قتل بعد میں ہونے والے امیر کو زیادہ محتاط رکھنے والا ہے۔ اور محتاط رہو قریش کے جوان سے کیونکہ قریش میں کا بزرگ مرتبہ ایسا ہوتا ہے کہ نہیں سوتا مگر خوش ہو کر (یعنی خلاف طبع امر پیش آجائے تو اُس کی نیند جاتی رہے) اور عقہ کے وقت بھی ہنستا ہے اور (ایسا اقبال مند ہے کہ) اُس شے کو جو کہ اس (کے اختیار) سے اُپر ہوگی اپنے نیچے سے حاصل کر لیتا ہے۔ (یعنی اللہ کی طرف سے اس کو مل جاتی ہے)۔ اور احنف نے روایت کیا کہ عبد اللہ بن عمیر عمر رضی اللہ عنہ کے پاس آئے اور وہ لوگوں کو قرض دیا کرتے تھے تو عمر رضی اللہ عنہ نے کہا (ارے) اور ان کی طرف متوجہ ہو کر پوچھا کہ تو کون ہے؟ تو انہوں نے کہا کہ عبد اللہ بن عمیر اور ان کے باپ جنگ حنین میں شہید ہو گئے تھے تو عمر نے فرمایا اے یرفا اس کو چھ سو دینار دیدے۔ تو ان کو

ہو اننا سگ حقاً وکان اذا تکلم اسمع
 واذ انشئ اسرع واذ انا حزب اوجع
 اعان عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ رجلاً
 علی عمل شئ فدا عالم الرجل و قال
 اعانک بئزک یا امیر المؤمنین قال
 بل اغفانی اللہ عنہم۔ ومن کلامہ القوۃ
 فی العمل ان لا توخر عمل الیوم لغد و
 الامانۃ ان لا یخالف سیرتک علی نیتک
 و التواضی بالتواضی و من تبت اللہ یقر
 و قال عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ کنا نعقد
 القرض بخل انما کانت المواساة انے
 رہط الی عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ فقالوا
 یا امیر المؤمنین کثرت العیال واشتدت
 المؤنۃ فزدنا فی اعطیاتنا فقال
 فعلتموا جمعتم بین الضرائر واتخذتم
 الخدم من مال اللہ اما لو ددت
 انی وایاکم فی سفینتین فی بحیر البحر
 تذهب بنا شرقاً و غرباً فلن نعجز
 الناس ان یوتوا رجلاً منهم فان
 استقام اتبعوه وان حنف قتلوه
 فقال طلحتہ و ما علیک لو قلت فان
 اعوج عزلوه فقال القتل اربیب
 لمن بعدہ احذروا افقی قریش
 فان کر یہا الذی لایام الا علی الرضاء
 و یضک عند الغضب و یتناول ما فوقہ

اس نے چھ سو دینار دیئے مگر انہوں نے قبول نہ کیا۔ برفانے اگر حضرت عمر کو اس کی خبر دی تو فرمایا کہ اے یرفا اس کو چھ سو اور ایک جوڑا دے تو اس نے دے دیا اور انہوں نے اس جوڑے کو پہن لیا جو عمر نے ان کو عطا کیا تھا اور جو بدن پر تھا اس کو اتار کر پھینک دیا۔ تو عمر نے ان سے کہا کہ اپنے کپڑے لے لے، چاہئے کہ یہ تیرے گھر کے خادموں کے کام آئیں اور یہ (جو پہنے ہوئے ہوں) تمہاری زینت رہیں۔ اور ایسا بن سلمہ نے اپنے باپ سے روایت کیا ہے، کہا کہ عمر نے بازار سے گزرے اور ان کے ساتھ درہ بھی تھا تو ہلکے سے میرے ایک درہ مارا جو کہ میرے کپڑے کی ایک جانب پر لگا اور فرمایا کہ راستہ سے ہٹ۔ پھر جب کہ آئندہ سال آیا تو مجھ سے لے اور فرمایا کہ لے سلمہ کیا توجہ کا ارادہ رکھتا ہے؟ میں نے کہا کہ ہاں۔ تو میرا ہاتھ پکڑا اور مجھے اپنے مکان پر لے گئے پھر چھ سو درہم دیئے اور فرمایا کہ ان کو حج کے سلسلہ میں کام میں لا۔ اور جان لے کہ یہ اس درہ مارنے کا بدلہ ہے جو میں نے تیرے مارا تھا۔ میں نے کہا کہ لے امیر المومنین مجھے تو وہ یاد بھی نہیں فرمایا کہ میں تو اس کو نہیں بھولا۔ اور عمر نے خطبہ میں فرمایا کہ اے رعایا کے لوگو! ہم اراقم پر یہ حق ہے کہ تم پیٹھ پیچھے خیر خواہ رہو اور نیک کام میں تعاون کرو۔ اور یہ واقعی بات ہے کہ اللہ کے نزدیک کوئی بُردباری امام کی بُردباری اور اس کی نرمی سے زیادہ اچھی اور عام نفع والی نہیں ہے۔ اور کوئی جہل اللہ کے نزدیک امام کے جہل اور محقق سے زیادہ مبغوض اور عام طور سے نقصان دینے والا نہیں ہے۔ اے رعیت کے لوگو! یقیناً جو شخص اپنے آگے دلوں کو عافیت دیتا ہے اللہ تعالیٰ

من تحتہ وروسی الاحف قال اتی
عبداللہ بن عمر الی عمر وہو یقصر من
اناس فقال عمر حش واقبل علیہ فقال
من انت فقال عبداللہ بن عمر وکان
ابوہ استشهد یوم حنین فقال
یا یرفا اعطہ ستاتہ دینار فاعطاه
ستاتہ فلم یقبلہا ورجع الی عمر
فاجلسہ فقال یا یرفا اعطہ ستاتہ
وحتلہ فاعطاه فلبس احلہ الی
کساہ عمر وروی ماکان علیہ فقال
خذ ثیابک ہذہ فلتکن فی
مہنتہ اہلک وانہذہ لذینک۔ وروسی
ایسا بن سلمہ عن ابیہ قال مر عمر فی
السوق ومعہ الدرہ فحفظنی حقیقۃ
فاصاب طرف ثوبی فقال امسط عن
الطرف فلما کان فی العام المقبل
تقیننی فقال یا سلمہ اترید الحج قلت
نعم فاخذ بیدی فانطلق بے الی منزلہ
فاعطانی ستاتہ درہم وقال استیعن
بہا علی حجک واعلم انہا بانحقیقۃ الی
فحقیقتک نقلت یا امیر المومنین ما
ذکر تھا قال وانا ما سیتہا۔ وخطب
عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ فقال ایہا الرعیۃ
ان لنا علیکم حق الفیئۃ بالغیب و
المعاونۃ علی الخیر انہ لیس من علم

اوپر سے اُس کو عافیت عطا فرماتا ہے۔ اور میغرہ بن سوید نے روایت کیا کہ ہم عمرہ کے ایک حج میں جو انہوں نے کیا تھا نکلے، تو انہوں نے ہم کو فجر کی نماز الم ترکیب الخ اور لایلاف سے پڑھائی۔ پھر جب فارغ ہوئے اور لوگوں کو دیکھا کہ وہاں کی ایک مسجد کی طرف جھپٹ رہے ہیں تو فرمایا کہ یہ کیا ہو رہا ہے۔ لوگوں نے کہا کہ وہ اُس مسجد کی طرف جھپٹ رہے ہیں جس میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے نماز پڑھی ہے، تو آپ نے آواز دلا کر لوگوں کو بلایا اور فرمایا کہ تم سے پہلے اہل کتاب اسی طرح ہلاک ہوئے تھے کہ انہوں نے اپنے انبیاء کے آثار کو عبادت گاہ بنا لیا تھا، اس مسجد میں جس پر نماز کا وقت آجائے وہ وہاں نماز پڑھے اور جس پر کسی نماز کا وقت نہ آئے اُس کو گذر جانا چاہئے۔ اور مسلمانوں میں سے ایک شخص عمرہ کے پاس آیا اور اُس نے کہا کہ جب ہم نے مدائن فتح کیا تو ایک کتاب ہمارے ہاتھ آئی جس میں بعض فارس کے علوم اور عجیب کلام تھا تو آپ نے درہ منگایا اور اس کو مارنا شروع کیا پھر پڑھا سخن فقص علیک احسن القصص (یعنی ہم تجھ کو سب سے زیادہ حسین قصہ سناتے ہیں (سورہ یوسف) اور کہہ رہے تھے کہ تجھ پر افسوس ہے کیا ایسے قصص بھی ہیں جو کتاب اللہ سے زیادہ خوبی والے ہوں اور تم سے پہلے جو لوگ ہوئے ہیں وہ اسی لئے ہلاک ہوئے کہ وہ اپنے علماء اور پادریوں کی کتابوں پر متوجہ ہوئے اور تورات و انجیل کو چھوڑ بیٹھے یہاں تک کہ وہ کہنے ہو گئیں اور ان دونوں میں جو علم تھا وہ (دیکھ کی خوراک ہو کر) جاتا رہا۔ ایک شخص نے عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے آکر کہا کہ اے امیر المؤمنین ہم صبیخ تمہی سے ملے تو اس نے ہم سے بعض حروف قرآن کی تفسیر کے بارے میں پوچھا

احب الی اللہ ولا اعم نفعاً من علم
 امام ورفقہ ولس من جہل البعض
 الی اللہ ولا اعم ضرراً من جہل امام
 وخرقہ ایہا الرعیتہ انہ من یاخذ
 بالعافیتہ بین ظہرانہ یرزقہ اللہ العافیۃ
 من فوقہ۔ وروی المغیرہ بن سوید
 قال خسرنا مع عمر فی حجۃ جتھا
 فقرأنا فی الفجر الم ترکیب فعل ربکم
 باصحاب ایشل و لایلاف قریش فلما
 فرغ رأی الناس یبادرون الی المسجد
 یناک فقال ما بالکم قالوا مسجد صلی اللہ علیہ وسلم
 اللہ علیہ وسلم فالناس یبادرون الیہ
 فنادیہم فقال کمذا ملک اہل الکتاب
 قبلکم اتخذوا آثار انبیاءہم بیعاً
 من عرضت لہ صلوة فی المسجد
 فلیصل دین لم یعرض لہ صلوة
 فلیمضن واتی رجل من المسلمین الی عمر
 فقال انا لما فتحنا المدائن اصبتنا کتاباً
 فیہ علم من علوم الفرس وکلام معجرب
 فدعا بالدرہ فبعل یضرب بہا ثم قرأ
 سخن فقص علیک احسن القصص
 وایقول ویک آقص احسن من
 کتاب اللہ انما ملک من کان قبلکم
 لانہم اقبلوا علی کتب علماہم و
 آسا یغیتہم و ترکوا التورۃ و الانجیل

حتیٰ قریباً و ذہیباً ما فیہما من العسل
 وجاء رجل الی عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ
 فقال ان صبیغاً التیمی لقیناً یا امیر
 المؤمنین فجعل یسألنا عن تفسیر حدیث
 من القرآن فقال اللہم اکتفی منہ نبینا
 عمر یوما جالساً یغذی الناس اذ
 جاءہ الصبیغ وعلیہ ثیاب و عمامۃ
 فقدموا کلّ حتی اذا فرغ قال
 یا امیر المؤمنین ما معنی قولہ تعالیٰ
 والذریبت ذرّوا فالحملت وقرّوا
 قال ویحک انت ہو فقام الیہ فحسّر
 عن ذراعیمہ فلم یزل یجلیدہ حتی
 سقطت عمامتہ فاذا لہ ضغیرتان فقال
 والذی نفس عمر بیدہ لو وجد تک مخلوقاً
 لضربت رأیک ثم اترّ بہ فجعل فی
 بیت ثم کان یخربہ کل یوم فیضرب
 مائة فاذا برأ اترّ بہ فضرب مائة
 اخری ثم حملہ علی قتب وسیره الی
 البصرۃ وکتب الی ابی موسی یا مرہ
 ان یخیرم علی الناس مجالستہ و
 ان یقوم فی الناس خطیباً ثم یقول
 ان صبیغاً التیمی ابتغ العلم فاخطا
 فلم یزل وضحاً فی قومہ وعند
 الناس حتی قد ہک و قد کان من قبل
 سید قومہ و قال عمر علی النبر الا ان

شروع کر دیا تو آپ نے دعا کی کہ یا اللہ مجھے اس پر قابو عطا فرما دیجئے۔
 پھر ایسا ہوا کہ ایک دن عمر بیٹھے ہوئے لوگوں کو کھانا کھلا رہے
 تھے کہ آپ کے پاس صبیغ آ گیا اور اس پر کپڑوں کے ساتھ
 عامر بھی تھا تو اس نے آگے بڑھ کر کھانا کھایا۔ پھر جب وہ فارغ
 ہو گیا تو اس نے کہا کہ اسے امیر المؤمنین اللہ تعالیٰ کے اس ارشاد
 کے کیا معنی ہیں وَالذَّرِيبُ يَتْرُكُ ذُرْوًا فَالْحَامِلَةُ وَقُرْوًا
 فرمایا تجھ پر خرابی ہو تو وہی ہے۔ پھر اس کی طرف بڑھے اور آستینیں
 چرٹھائیں اور برابر اس کے کوڑے مارتے رہے یہاں تک کہ اس
 کا عامر گر گیا تو اس کے بالوں کی دو لٹیں ظاہر ہو گئیں تو فرمایا کہ
 قسم ہے اس ذات کی جس کے ہاتھ میں عمر کی جان ہے اگر میں تجھے
 سر منڈا پاتا تو تیرا سر اڑا دیتا۔ اس کے بعد اس کو قید خانہ میں
 بند کر دیا۔ پھر اس کو روزانہ نکالتے رہے اور اس کے ایک سو
 کوڑے مارتے رہے۔ جب وہ اچھا ہو جاتا تو پھر اس کو نکالتے
 اور ایک سو کوڑے مارتے پھر اس کو ادنت کی کانٹھی پر سوار
 کر کے بصرہ کی طرف روانہ کیا اور ابو موسیٰ کو یہ حکم لکھا کہ
 لوگوں کو اس کے پاس نشست و برخاست سے ممانعت
 کریں اور اس سے کہ وہ لوگوں میں تقریر کرنے کے لئے کھڑا
 ہو۔ پھر فرمایا کرتے کہ صبیغ تمہی نے علم کو تلاش کیا مگر وہ
 اس کے ہاتھ نہ آیا۔ اس کے بعد صبیغ اپنی قوم میں اور عام لوگوں
 میں اسی طرح ذلیل رہا یہاں تک کہ ہلاک ہو گیا اور یہ اس سے
 پہلے اپنی قوم کا سردار تھا۔ اور عمر نے منبر پر فرمایا
 کہ اپنی رائے سے فتوے دینے والے سنتوں کے دشمن ہیں
 وہ احادیث کو یاد کرنے سے عاجز ہوئے تو انہوں نے
 اپنی رائے سے فتوے دیئے تو گمراہ ہو گئے اور دوسروں
 کو بھی گمراہ کیا۔ یاد رکھو ہمارے اوپر لازم ہے کہ ہم اقتدا

کریں اور ابتداء نہ کریں اور اتباع کریں۔ ابتداء (یعنی نئے) بات اپنی طرف سے پیدا کرنا) نہ کریں۔ آثار سے دلیل پکڑنے والا گمراہ نہیں ہوتا۔ لیث بن سعد نے روایت کیا ہے کہ عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے سامنے ایک بے ریش جوان کی لاش لائی گئی جو ایک راستہ کے سرے پر مقتول پڑا ہوا ملا۔ عمر رضی اللہ عنہ نے اس کے بارے میں تحقیق اور پوری تفتیش کی مگر کچھ پتہ نہ چلا۔ تو ان پر بہت شاق گذرا، تو دعاء کرتے رہے کہ یا اللہ مجھے اس کے قاتل پر غالب کر دے، یہاں تک کہ جب ایک سال یا اس کے قریب گزرنے کو آیا تو ایک نومولود بچہ اسی مقتول کی جگہ پڑا ہوا ملا تو وہ عمر رضی اللہ عنہ کے پاس لایا گیا تو فرمایا کہ اب میں مقتول کے خون (کی تفتیش) میں کامیاب ہو گیا ان شاء اللہ تعالیٰ۔ پھر آپ نے وہ بچہ ایک عورت کے سپرد کیا اور اس سے فرمایا کہ تو اس کا پورا خیال رکھ اور اس کا خرچ ہم سے لیتی رہ اور اس کا دھیان رکھ کہ اس کو کون تجھ سے لیتا ہے۔ جب تو کسی ایسی عورت کو پائے جو اس کو پیار کرے اور اپنے سینے سے چمٹائے تو مجھے اس کا مکان بتا دینا۔ پھر جب وہ لڑکا بڑا ہو گیا تو ایک باندی اس عورت کے پاس آئی اور اس سے کہا کہ میری مالک نے مجھے تیرے پاس اس لئے بھیجا ہے کہ تو اس کے پاس اس بچے کو بھیج دے، وہ اس کو دیکھ کر تیرے پاس اس کو واپس بھیج دے گی۔ اس نے کہا کہ ہاں اس کو اس کے پاس لے جا اور میں بھی تیرے ساتھ چلوں گی۔ تو وہ بچہ کو لے گئی اور ایک جوان عورت کے پاس پہنچ گئی۔ اس نے اس بچہ کو پیار کرنا اور صدقہ واری ہونا شروع کر دیا اور اس کو اپنے سے چمٹانے لگی۔ معلوم ہوا کہ وہ انصار میں کے ایک شیخ کی بیٹی ہے جو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے اصحاب میں سے ہیں۔ عورت نے جا کر عمر رضی اللہ عنہ کو اس قصہ کی اطلاع کر دی۔

اصحاب الرأى اعداء السنن اعيانهم
 الأحاديث ان يحفظوها فانفتوا بارأىهم
 فضلوها أو اقلوا إلا ان لنا ان نقدى
 ولا بتدى وبتج ولا بتدع ان ما ضل
 متمك باثر - وروى الليث بن سعد
 أنى عمر رضى الله تعالى عنه بلغته
 امر وقد وجد قتيلاً ملقى على وجه
 الطريق فأنال عن امره واجتهد فلم يقف
 له على خبر فشق عليه فكان يدعو و
 يقول اللهم اغفرنى بقائه حتى اذا كان
 رأس الحول او قريبا من ذلك وجد
 طفلاً مولود ملقى فى موضع ذلك اقتضيل
 فأتى به عمر فقال لطفرت بدم القتيل
 ان شاء الله فذبح الطفل الى امرأه
 وقال لها قومي بشانه وخذى متا لثقتة
 وانظري من يأخذه منك فاذا وجدت
 امرأة تقبله و ترضه الى صدرها فأعلميني
 مكانها فلما شئت الصبى جاءت جارية
 فقالت للمرأة ان سيدتى بعثت
 ايك لتبعنى اليها بهذا الصبى فتراه
 ورتده ايك قالت نعم اذ هى به اليها
 وانا معك فذهبت بالصبى حتى دخلت
 على امرأة شابة فجعلت تقبله و
 تغديه ورضته اليها فاذا هى بنت
 شيخ من الانصار من اصحاب رسول

تو انہوں نے تلوار کمر سے باندھی اور اس جوان عورت کے مکان کی طرف روانہ ہوئے۔ وہاں پہنچ کر اُس کے باپ کو ڈیوڑھی پر تکیہ لگائے ہوئے پایا۔ اُس سے مل کر فرمایا کہ تم اپنی بیٹی کے حال میں سے کیا جانتے ہو؟ اُس نے کہا کہ وہ اللہ کے حق اور اپنے باپ کے حق کی سب سے زیادہ پہچانتے والی ہے۔ اچھی طرح نماز پڑھنا اور روزے رکھنا اور دین کی پوری پابندی کرنا مزید برآں۔ تو عمر نے فرمایا کہ میں اس سے ملنا چاہتا ہوں تاکہ نیک کی طرف اسکی رغبت میں اضافہ کروں۔ تو شیخ گھر میں داخل ہوئے اور باہر آکر بولے کہ اے امیر المومنین اندر تشریف لے جائیے۔ تو عمر گھر میں گئے اور آپ نے حکم دیا کہ گھر کے سب لوگ اس لڑکی کے سوا باہر چلے جائیں۔ پھر آپ نے اس سے اُس بچے کے بارے میں سوال کیا تو وہ گھبرا گئی۔ فرمایا کہ تجھے بیس سج بتانا پڑے گا اور آپ نے تلوار کھینچ لی اس لئے کہا کہ اے امیر المومنین پھر بیٹے خدا کی قسم میں پورا حال بیس سج آپ کو بتاتی ہوں۔ ایک بڑھیا تھی جو میرے پاس آیا کرتی تھی تو میں نے اس کو اپنی ماں بنا لیا اور وہ بھی میری خدمت میں اسی طرح لگی رہی جس طرح ماں لگی رہتی ہے اور میں اُس کے لئے بیٹی کے مرتبہ میں تھی۔ ایک وقت تک یہ سلسلہ جاری رہا۔ پھر ایک دن بڑھیا نے کہا کہ مجھے ایک سفر درپیش ہے اور میرے ایک بیٹی ہے، مجھے اپنے بعد اُس کے ضائع ہونے کا خوف ہے ما میں یہ چاہتی ہوں کہ اپنے سفر سے واپس آنے تک اس کو میرے پاس چھوڑ دوں۔ پھر اُس نے اپنے بیٹے کی جو آمد تھا (یعنی بغیر ڈاڑھی کا) تیاری کی اور اس کا بناؤ سنگار کیا جیسا کہ عورتیں سنگار کرتی ہیں اور اس کو میرے پاس لے آئی اور میں اس کے لڑکی ہونے میں کوئی شک نہیں کر رہی تھی۔ وہ میرے جسم کے ان اعضاء کو دیکھتا رہا جن کو عورتیں دیکھتی ہیں۔ ایک دن

اللہ صلی اللہ علیہ وسلم فجاءت المرأة فاجرت عمر فاشتمل على سيفه و اقبل الے منزلها فوجد اباً شاكماً علی اباب فقال لكالذي تعلم من حال ابنتك قال اعرفت الناس بحق الله وحق ابيها مع حسن صلواتها و صياها والقيام بدينها فقال عمر اني احببت ان ادخل اليها فازيد بها رغبتة في الخير فدخل الشيخ ثم خرج فقال ادخل يا امير المومنين فدخل و امر ان يخرج كل من في العار الا اباها ثم سأل عن العبي فلجلبت فقال لتصدقني ثم انتقى السيف فقالت علي رسلك يا امير المومنين فوالله لا صدتك ان عجوزاً كانت تدخل علي فاتخذتها اماً و كانت تقوم في امري بما تقوم به الوالدة وانا لها بمنزلة البنت فكشفت كذالك حيناً ثم قالت انه قد عرض لي سفر و لي بنت اتخوف عليها بعدى الضيعة وانا احببت ان اضمها اليك حتى ارجع من سفرى ثم عمدت الي ابن لها امرؤ فهايت و زينت كما تزين المرأة و اثنته به و لا اشك انه جاريت فكان يراى منى ماترى المرأة فافتلنى يوماً وانا نائم فهاشعرت

اس نے مجھے غافل پایا جب کہ میں سو رہی تھی تو میں اس وقت بیدار ہوئی جب کہ وہ میرے اوپر آچکا تھا اور اس نے مجھ سے جماع کیا۔ پھر میں نے پھر اسے نکالا جو میرے قریب تھا اور اس کو قتل کر دیا۔ میں نے اس کو جہاں آپ نے دیکھا چھنکوا دیا۔ اب مجھے اس بچے کا حمل رہ چکا تھا۔ جب میں نے اس کو جنا تو میں نے اس کو بھی اس کے باپ کی جگہ ڈال دیا اور اس واقعہ پر جو میں نے آپ کو بتایا اللہ خبردار (گواہ) ہے۔ تو عمر رضی اللہ عنہ نے فرمایا کہ تو نے سچ کہا ہے۔ اللہ تعالیٰ تجھ کو برکت دے۔ پھر اس کو کچھ نصیحت اور وعظ کہہ کر باہر نکل گئے۔ اور اسما عیسیٰ بن خالد نے روایت کیا، کہا کہ عثمان رضی اللہ عنہ سے کہا گیا کہ تم عمرؓ کی مانند کیوں نہیں بنتے۔ تو انہوں نے فرمایا مجھ میں لقمان حکیم جیسا بننے کی طاقت نہیں ہے۔ عائشہ رضی اللہ عنہا نے عمرؓ کا ذکر کیا اور کہا کہ وہ بڑے ذہین اور بے نظیر تھے۔ اور انہوں نے ہر کام پر ایسوں کو متعین کیا جو ان کے مناسب تھے۔ عبد اللہ بن سلام ایسے وقت پہنچے جب کہ لوگ حضرت عمر رضی اللہ عنہ پر نماز پڑھ چکے تھے تو فرمایا کہ اگر تم ان پر نماز پڑھنے میں مجھ پر سبقت کر گئے ہو تو ان کی تعریف کرنے میں مجھ سے سبقت نہ کرو۔ پھر کہا اے عمر تم بہترین اسلام والے تھے، حق کے ساتھ بہت بخشش کرنے والے اور باطل کے ساتھ بخسل کرنے والے، رضا کے موقع پر راضی ہوتے تھے اور غصہ کے موقع پر غصہ کرتے تھے۔ نہ آپ کسی کی بہت مدح کرتے تھے نہ برائیاں کرنے کے خوگر تھے۔ پاکیزہ ظرف والے اور پاک دامن تھے۔ اور ابو جعفر الطبری نے اپنی تاریخ میں عمر رضی اللہ عنہ کے بعض خطوں کا ذکر کیا ہے۔ ان میں سے ایک وہ خطبہ ہے جو انہوں نے اس وقت دیا تھا جب وہ خلیفہ بنائے گئے تھے اور وہ یہ ہے :-

اللہ کی حمد اور اس کی تعریف اور اس کے رسول پر درود کے بعد

بہ حقِّ علانی وخالطنی فحدث یدی
 الے شفرة کانت عندی فقلت
 ثم امرت به فأتی حیث رأیت
 فاشتمت من علی هذا الصب
 فلما وضعت الیقین فی موضع اہیہ
 ہذا واللہ خبر علی ما اعلتک فقال
 عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ صدقت
 بارک اللہ فیک ثم اوطبها و
 وخطبها وخرج۔ وروی اسماعیل
 بن خالد قال قیل لعثمان ألا تکون
 مثل عمر قال لا استطیع ان اكون مثل
 لقمان اسکیم۔ ذکرت عائشہ عمر فقالت
 کان احوذتہ نسیج دجده قد اعدتہ لاثور
 اقرانہا۔ جاء عبد اللہ بن سلام
 بعد ان صل الناس علی عمر
 فقال ان کنتم سبقتونی بالصلوة علیہ
 فلا تسبقونی بالثناء علیہ ثم قال
 نعم احو الاسلام کنت یا عمر جوادا
 یسکت بخیلہ با باطل ترمضی جین الرضا و
 تسخط جین السخط لم تکن مداحا و
 لا مبعیبا طیب الطرف عیف الطرف
 و ذکر ابو جعفر الطبری فی تاریخہ
 بعض خطب عمر فیہا خطبہ خطب بہا
 جین قرئی الخلفۃ وہی بعد حمد اللہ
 والثناء علیہ و علی رسولہ ایہا الناس

اسے لوگوں میں تم پر والی (خلیفہ) بنا دیا گیا ہوں۔ اور اگر مجھے یہ امید نہ ہوتی کہ میں تم میں سب سے بہتر اور تم میں سب سے قوی اور تمہارے مہات امور میں دشوار خبروں کا بلوچہ اٹھانے میں سب سے زیادہ قوت برداشت رکھتا ہوں تو میں تمہاری جانب سے جو ذمہ داری مجھ پر پڑی ہے اس کو قبول نہ کرتا اور عمر کے لئے عطاہ کے جاری کرنے کے سلسلہ میں تمہارے حقوق کے لینے کا مناسب حساب رکھنا کافی ہے، یعنی ان کو کیونکر وصول کروں اور اس کے خرچ کا حساب کہ کن مواقع میں اُس کو خرچ کروں اور تم میں گشت کیسے کیا جائے، تو میرا رب ہی وہ ہے جس سے مدد مانگی جائے کیونکہ عمر یہ صحیح نہیں سمجھتا کہ کسی قوت پر اور کسی حیلہ پر وثوق کرے اگر اللہ تعالیٰ اپنی رحمت اور مدد سے اُس کی دستگیری نہ کرے۔ اسے لوگوں کو اللہ تعالیٰ نے تمہارے امر پر مجھے والی بنا دیا ہے اور تم لینے سب سے زیادہ نفع دینے والے مال کو جانتے ہو اور میں اللہ تعالیٰ سے درخواست کرتا ہوں کہ وہ اس پر میری مدد فرمائے اور یہ کہ میری نگہداشت کرے اپنے حضور میں جس طرح اپنے خیر کے سامنے میری نگہداشت فرما رہا ہے اور یہ کہ مجھ پر عدل کا الہام کرے تمہاری تقسیم اموال میں جو اُس کے دیئے ہوئے احکام کے مطابق ہو کیونکہ میں ایک معمولی مسلمان شخص ہوں اور بندہ ضعیف ہوں مگر یہ کہ اللہ تعالیٰ میری اعانت فرمائے۔ اور یہ بات کہ میں تم پر خلیفہ بنا دیا گیا ہوں میرے اخلاق میں کوئی توبیخ نہیں پیدا کر سکتی اگر اللہ چاہے گا۔ ہر بڑائی صرف اللہ ہی کے لئے ہے بندے کا اس میں کوئی حصہ نہیں تو تم میں سے کوئی کبھی یہ خیال نہ کرے کہ عمر جب سے خلیفہ بنا یا گیا بدل گیا ہے۔ اور میں خوب سمجھتا ہوں اس حق کو جو میری ذات سے متعلق ہے اور میں تمہارے سامنے ہوں اور اپنے معاملہ کو صاف صاف تم پر ظاہر کر رہا ہوں اس لئے (اعلان کرتا ہوں کہ) جس شخص کی کوئی حاجت یا ظلم کا بدلہ یا (ناحق) عتاب اخلاقی ہماری گردن پر ہو وہ آگے

انی و لیت علیکم ولو لا رجائی ان اکون خیرکم و افواکم علیکم و اشتدکم استبصلافا بما یؤوب من مہتم امورکم کا تولیت ذلک منکم و لکن عمر فیہ مجری العطا موافقہ الحساب یاخذ حقوقکم کیف آخذہا و وضعہا این اصعبا و بالیسر فیکم کیف اسیر فریتے المستعان فان عمر لم یفصح یتق بقوۃ و لاجیلۃ ان لم یتدارک اللہ برحمتہ و عوذہ ایہا الناس ان اللہ قد ولانی امرکم و قد علمتہم انفع مالکم و اسأل اللہ ان ینین علیہ دان یرحسنی عندہ کما حکن عند خیر دان یرلمینہ العدل فی قبمکم کالذی امر بہ فانی امرہ مسلم و عبد ضعیف الا ما اعان اللہ و لکن یغیر الذی و لیت من خلافتکم من خلقی شیئا ان لیشا اللہ انما العظمتہ اللہ و لیس للعباد منہا شیء فلا یقولن احدکم ان عمر تغیر منذ ولی وانی اعقل و اکت من نفسی و اتقدم و ابین لکم امری فاینما رجل کانت لہ حاجتہ او مظلمتہ او عتب علینا فی خلق فلیؤذنی فانما اتنا رجل منکم فعلیکم بتقوی اللہ فی سیرکم و علانیتکم و حرمانکم

بڑھے اور اس کے بدلے میں، مزدور مجھے تکلیف پہنچانے کیونکہ میں تم ہی میں
 کا ایک شخص ہوں (فرشتہ نہیں ہوں) تم کو اللہ سے ڈرتے رہنا لازم ہے
 پوشیدہ حالت میں بھی اور علانیہ بھی اور ممنوعات میں بھی اور اپنی آبروؤں
 کے بارے میں اور اپنی جانوں پر سے دوسروں کے حقوق ادا کرو اور تم میں
 سے کوئی ایک دوسرے کو اس پر نہ بھجائے کہ وہ (اپنے تنازعات میں)
 مجھے حکم نہ بنائیں، سمجھ لو کہ میرے اور کسی کے درمیان دوستی کا عہد نہیں رہے
 تو تمہارا بھلا محبوب ہے اور تمہارا تکلیف میں مبتلا ہونا مجھ پر گراں ہے
 اور تم ایسے لوگ ہو کہ تمہارے عوام اللہ کے مشہوروں میں گھٹیا زندگی
 گزارتے ہیں اور ایسے شہروں کے رہنے والے ہو جس میں نزاعیت ہے نہ
 (دودھ کے لئے) تھن بچر اس کے جو اللہ تعالیٰ (دوسری جگہ سے) یہاں لے آئے
 بیشک اللہ عزوجل نے بڑی بخشش کا تم سے وعدہ کیا ہے اور میں اپنی امانت
 اور اس ذمہ داری کے بارے میں جو میرے سپرد ہے جواب دہ ہوں اور جو
 امور میرے سامنے کے ہیں انشاء اللہ ان کی میں بذات خود نکلانی کرنے
 والا ہوں ان کو میں دوسرے کے حوالے نہیں کرتا اور جو دور کے شہروں
 کے امور ہیں وہ میری استغناء میں نہیں آتے مگر ان (عالیوں) کے
 واسطے جو صاحب امانت اور فہامہ کامل ہیں اور اپنی امانت کو ان کے سوا انشاء
 اللہ میں اور کسی کو نہ سپرد کروں گا۔ اور عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے دوسری مرتبہ ایک خطبہ
 دیا فرمایا اللہ تعالیٰ کی حمد اور اس کے رسول پر درود کے بعد۔ اسے لوگو!
 (یاد رکھو) طمع محتاجی ہے اور بعض ناامیدی غنا ہوتی، (کیونکہ ملنے کی امید ہی
 انسان کو سوال کی ذلت میں مبتلا کرتی ہے) اور تم لوگ جمع کرتے ہو جس شے
 کو نہیں کھاتے (یعنی فالٹور پیہ) اور امید میں باندھے ہو نہ حاصل ہونے
 والی چیزوں کی اور اس دارِ عز و زور (دنیا) میں تم کو کچھ مہلت دی گئی ہے۔ اور تم
 رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے زمانہ میں اس حال میں تھے کہ تم پر گرفت بذریعہ وحی
 ہوتی تھی اور جس نے کوئی چیز چھپائی وہ اپنی چھپائی ہوئی شے پر ہی مانع ہو گیا
 اور جس نے ظاہر طور پر کچھ کیا تو وہ ظاہر پر کھڑا لیا گیا تو اب تم ہمارے اپنے اچھے

وَأَعْرَاجِكُمْ وَأَعْطُوا الْحَقَّ مِنْ أُنْفُسِكُمْ وَ
 وَلَا يَجْعَلْ بَعْضُكُمْ بَعْضًا عِلًّا أَنْ تَحْكُمُوا أَلِيًّا
 فَانَّهُ لَيْسَ بَيْنِي وَبَيْنَ أَحَدٍ هَوَادَةٌ
 وَأَنَا جَبِيْتُ إِلَى صِلَا حَكْمِ عَزْرِي عِلًّا
 بَعَثْتُكُمْ وَأَنْتُمْ أَنْاسٌ مَا تَكْتُمُ حَقِيقَةَ فِي
 بِلَادِ اللَّهِ وَأَهْلُ بِلَادٍ لَأَزْرَعُ فِيهِ وَلَا مَرْزَعُ
 إِلَّا مَا جَاءَ اللَّهُ بِهِ إِلَيْهِ إِنْ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ
 قَدْ وَعَدَكُمْ كِرَامَةً كَبِيرَةً وَأَنَا مَسْئُولٌ
 عَنْ أَمَانَتِهِ وَأَنَا نَبِيٌّ وَمَطْلُوعُ
 عِلِّيَّ مَا يَحْضُرُ فِي بَعْضِي إِنْ شَاءَ اللَّهُ
 لَا أَكْبَهُ إِلَى أَحَدٍ وَلَا اسْتِطِيعُ مَا بَعْدَ
 مِنْهُ إِلَّا بِإِذْنِ اللَّهِ وَالنَّصِيحُ مِنْكُمْ لِلْعَامَّةِ
 وَلَسْتُ أَجْعَلُ أَمَانَتِي إِلَى أَحَدٍ سِوَاكُمْ
 إِنْ شَاءَ اللَّهُ وَخَطَبَ عُمَرُ رَضِيَ اللَّهُ
 تَعَالَى عَنْهُ مَرَّةً أُخْرَى فَقَالَ بَعْدَ
 حَمْدِ اللَّهِ وَالصَّلَاةِ عَلَى رَسُولِهِ
 الْإِنْسَانُ إِنْ طَمِعَ فَقَرَّ وَإِنْ بَعْضُ
 الْيَأْسِ غَنِيٌّ وَأَنْتُمْ تَجْحَوْنَ مَا لَا تَأْكُلُونَ وَتَأْكُلُونَ مَا
 لَا تَدْرِكُونَ وَأَنْتُمْ تَوْجِدُونَ فِي دَارِ عَزْرٍ وَقَدْ كُنْتُمْ عَلَى عَهْدِ
 رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَوْجِدُونَ بِالْوَجْهِ وَ
 مِنْ أَسْرٍ شَيْئًا أَقْبَلُ لِمِ رِيْتِهِ وَمَنْ أَعْلَنَ شَيْئًا أُخِذَ
 بَعْلَانِيَّةً حَسَنَةً فَظَهَرَ وَالنَّاسُ حُنُوقًا لَكُمْ وَاللَّهُ أَعْلَمُ بِالْأَسْرِ
 فَانَّهُ مَنْ أَظْهَرَ لَنَا قَبِيًّا دَرَّعَ مَنْ إِنْ سِرَّ رِيْتَهُ حَسَنَةً لَمْ نُصَدِّقْهُ
 وَمَنْ أَظْهَرَ لَنَا عَلَانِيَةً حَسَنَةً كَلَّمْنَا وَأَعْلَمُوا إِنْ بَعْضُ الشَّيْخِ
 شَعْبَةَ مِنَ الْبِقَاقِ فَانْفَقُوا خَيْرًا لِأَنْفُسِكُمْ وَمِنْ يَوْمِ شَخَّ

اخلاق ظاہر کو اور چھپی ہوئی باتوں کو اللہ ربہ جاننے والا ہے کیونکہ جس کے ہمارے سامنے قیام
 فعل کا اظہار کیا اور دعویٰ کیا کہ اس کا باطن اچھا ہے تو ہم اس کی تصدیق نہیں کریں گے اور جس نے اپنے
 کو ہمارے سامنے اچھا پیش کیا ہم اس کو اچھا گمان کریں گے۔ اور جان لو کہ بعض
 خیس نجل نفاق کا شعبہ ہوتا ہے تو خروج کیا کر دیر تمہارے لئے بہتر ہوگا اور جو
 شخص نفس کی حرص سے محفوظ رہا ایسے لوگ فلاح پانے والے ہیں۔ لے لوگو
 اپنے ٹھکانے کو صاف ستھرا رکھا کرو اور اپنے سب کاموں کی اصلاح کرو اور اللہ
 کا جو تمہارا پروردگار ہے خوف دل میں قائم کرو۔ اور اپنی عورتوں کو قباطنی (مصری
 مل) نہ پہناؤ کیونکہ وہ اچھی نہیں ہوتی مگر نرم ہونے کی وجہ سے بدن کو چمٹ
 کہ بدن کی ہیئت کو حیاں کر دیتی ہے۔ لے لوگو خدا کی قسم میں یہ چاہتا ہوں کہ
 میں برابر سر برجات پا جاؤں نہ مجھے اجر ملے اور نہ مجھ پر کوئی مواخذہ ہو (یہ کافی
 ہے) اور میں تم میں کم زندہ رہوں یا دیر تک یہ مزدور امید رکھتا ہوں کہ انشاء اللہ
 تم میں حق پر عمل کرتا رہوں گا۔ اور یہ کہ مسلمانوں میں سے کوئی شخص باقی نہیں
 رہے گا گلاس کا حق اور اس کا حقہ اللہ کے (عطا کئے ہوئے) حال میں سے اس کے پاس
 پہنچے گا چاہے وہ اپنے گھر میں ہو اور اگر وہ اس کے نفس نے اس پر اقدام نہ کیا ہو اور
 اس کے بدن کو اس کے حصول کے لئے کھڑا ہونا نہ پڑا ہو۔ پھر جو اموال تم کو
 اللہ نے دیئے میانہ روی سے صرف کرو، تھوڑا جو زمی اور خوش خلقی کے ساتھ
 ہو اس زیادہ سے بہتر ہے جس میں سختی اور کج خلقی ہو۔ اور جان لو کہ موت کے اسباب
 میں سے ایک سبب قتل بھی ہے موت اچھے کو بھی آتی ہے اور بُرے کو بھی اور شہید وہ
 ہے جو اپنے نفس کا احتساب کرتا ہے۔ اور جب تم میں سے کوئی اونٹ خریدنے کا ارادہ
 کرے تو چاہئے کہ اپنے اور بُرے کا قصد کرے چاہئے کہ اس کے لامٹی مار کر دیکھے
 تو اگر وہ مضبوط دل کا ثابت ہو تو اس کو خرید لے۔ اور عمر خریدنے کا ایک اور مرتبہ یہ
 خطبہ دیا، فرمایا کہ بیشک اللہ سبحانہ و بجمہ نے تم پر شکر کرنا واجب چاہئے اور
 تمہارے اوپر جتنی تجویز کر دی ہیں ان چیزوں میں جو تم کو دنیا اور آخرت کی بڑی
 میں عطا کر دی بغیر اس کے کہ تمہاری طرف سے کوئی سوال ہو یا اس طرف اظہارِ عزت
 تو اللہ تبارک تعالیٰ نے تم کو پیدا کیا اور تم کچھ نہ سنے اپنی ذات اور اپنی عبادت کیلئے

نفسه فأولئك هم المفلحون ايها الناس
 اطبوا مشواكم واصلحوا اموركم واتقوا الله
 ربكم ولا تلبسوا نساءكم القباطن فان
 ان لم يشفق فانهم يصعبوا ايها الناس
 اني والله لو دوت ان ارجو كفتا فافا
 لابي ولا على واني لا رجو عمرت فيكم
 يسيرا وكثيرا ان اعمل فيكم بالسختي ان
 شاء الله وان لا يبقى احد من المسلمين
 وان كان في بيته الا آتاه حقه
 و نصيبه من مال الله وان لم يعمل
 اليه نفسه ولم يصيب اليه بدنه فاصلحوا
 اموركم التي رزقكم الله فليل في
 رفق خيرا من كثير في غنغف واصلحوا
 ان القتل حث من الحثف يصيب
 البر والفاجر والشهيد من احتسب
 نفسه واذا اراد احدكم بيعرا فليبعه
 الى الطويل العظيم فليضربه بعصاه فان
 وجهه حديد الفؤاد فليشتره - وخطب
 عمر مرة اخرى فقال ان الله سبحانه
 وجمه قد استوجب عليكم الشكر
 واتخذ عليكم الحج فيما آتاكم من
 كرامته الدنيا والاخرة من غير مشقة
 منكم ولا رغبة منكم فيه اليه
 فخلقكم تبارك وتعالى ولم تكونوا شيئا
 لنفسه وعبادته وكان قادرا ان يجعلكم

استغاضة المال وتبایع البعث و سَدَّ
 الثَّغُورِ بِذِيْنِ اللّٰهِ فِي الْعَافِيَةِ الْجَلِيْلَةِ
 الْعَالَمَةِ الَّتِي لَمْ تَكُنْ اِلَّا مَتَّعٌ عَلَى اِحْسَنْ
 مِنْهَا مِنْذُ كَانَ الْاِسْلَامُ وَاللّٰهُ الْمَحْمُودُ
 وَمَعَ الْفَتْوحِ الْعِظَامِ فِي كُلِّ بَلَدٍ فَمَا
 عَسَىٰ اَنْ يَبْلُغَ شُكْرَ الشَّاكِرِيْنَ وَذِكْرَ الذَّاكِرِيْنَ
 وَاجْتِهَادِ الْمُجْتَهِدِيْنَ مَعَ هَذِهِ النِّعَمِ
 الَّتِي لَا يَحْصِيْهَا عَدُوُّهَا وَلَا يَقْدِرُ قَدْرُهَا
 وَلَا يَسْتَطَاعُ اِدَاءُ حَقِّهَا اِلَّا بِعَوْنِ اللّٰهِ
 وَرَحْمَتِهِ وَنُطْقَ نَفْسِ اللّٰهِ الَّذِي
 اَبْلَاغَنَا بِهَا اَنْ يَرْتُقَا الْعَمَلُ لِعَاطَمَةِ
 وَالْمُرَادَةِ اِلَىٰ مَرْضَاةٍ وَادْكُرُوا عِبَادَ اللّٰهِ
 بِلَاءِ اللّٰهِ عِنْدَكُمْ وَاسْتَبْتُوا نِعْمَ اللّٰهِ
 عَلَيْكُمْ وَفِي مَجَالِسِكُمْ كُنْتُمْ وَفِرَادِي
 فَاَنْ اللّٰهُ عَزَّ وَجَلَّ قَالَ لِمُوسَىٰ عَلَيْهِ السَّلَامُ
 اَخْرِجْ قَوْمَكَ مِنَ الظَّلَمَاتِ اِلَى النَّوْرِ
 وَذَكَرْتُمْ اَيَّامَ اللّٰهِ قَالَ لِمُحَمَّدٍ
 صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَادْكُرُوا اِذَا نْتُمْ
 قَلِيْلٌ مُّسْتَضْعَفُوْنَ فِي الْاَرْضِ فَلَوْ كُنْتُمْ
 اِذْ كُنْتُمْ مُسْتَضْعَفِيْنَ مُحْرُوْبِيْنَ خِيْرَ الدُّنْيَا
 عَلَىٰ شِعْبَةٍ مِنْ اَحْتَىٰ تَوْمِنُوْنَ بِهَا وَ
 تَسْتَرِيْحُوْنَ اِلَيْهَا مَعَ الْمَعْرِفَةِ بِاللّٰهِ
 وَبِدِيْنِهِ وَتَرْجُوْنَ اِيْخِرَ فَا بَعْدَ
 الْمَوْتِ ذَلِكُمْ وَلَكِنْ كُنْتُمْ اَشَدَّ
 النَّاسِ عِيْشَةً وَاَعْلَمَ النَّاسِ بِاللّٰهِ

اور کثرت مال اور شکروں کے پے درپے آنے اور سرحدوں کے استحکام کے ساتھ
 بڑے امن و اطمینان عامہ کے ساتھ کہ اسلام کے ظہور تک اس سے بہتر کسی
 امت کو حاصل نہیں ہوا۔ اور اللہ ہی کی ذات متوجہ شکر ہے۔ اور ہر ملک میں
 بڑی بڑی فتوحات کے ساتھ (ہمیشہ) شکر کرنے والوں کا شکر اور ذکر کرنے
 والوں کا ذکر اور مجتہدین کا اجتہاد ان نعمتوں سے متعلق رہے گا جو بے شمار
 ہیں اور بے اندازہ۔ اور اس کا حق ادا کرنے کی قوت حاصل نہیں کی جاسکتی
 مگر اللہ کی مدد اور اسکی رحمت اور اس کے لطف سے۔ تو ہم اللہ سے دعا
 کرتے ہیں کہ وہ ہمیں اپنی طاعت پر عمل اور اسکی رضا کے کاموں کی طرف توجہ
 کی توفیق عطا فرمائے۔ اور اللہ کے بند جو اللہ کے احسانات تم پر ہوئے ان
 کا مجاس میں ایک ایک دو دو دل کر ذکر کیا کرو اور اس سے نعمتوں میں زیادتی
 کی دعا کیا کرو۔ واللہ عَزَّ وَجَلَّ نے موسیٰ علیہ السلام سے فرمایا کہ اَخْرِجْ
 قَوْمَكَ مِنَ الظَّلَمَاتِ (۵: ۱۱۳) اپنی قوم کو کفر کی تاریکیوں سے (ایمان کی روشنی
 کی طرف لاؤ اور ان کو اللہ تعالیٰ معاملات (نعمت اور نعمت کے زیاد و لاؤ
 اور محمد صلی اللہ علیہ وسلم سے فرمایا وَادْكُرُوا اِذَا نْتُمْ (۲۶: ۸)
 اور اس حالت کو یاد کرو جب تم قلیل تھے اللہ کی زمین میں کمزور شمار
 کئے جاتے تھے؛ تو کیسا اچھا ہوتا جب تم کمزور تھے تم دنیاوی اموال سے
 محروم رہتے ہوئے طریق حق پر رواں ہوتے، اللہ پر ایمان لا کر اور اللہ
 کی اور اس کے دین کی معرفت کے ساتھ اسی پر اتکا کرتے اور غیر کی
 امید موت کے بعد کے لئے کرتے۔ یہ بہتر تھا۔ لیکن تم لوگ عیش پسندی
 میں سب سے زیادہ سخت تھے، اور اللہ کے ساتھ جہالت میں سب
 سے بڑھے ہوئے تھے۔ کیا اچھا ہوتا کہ اللہ کے ساتھ تمھاری یہ فریب زدگی
 ایسی ہوتی کہ اس کے ساتھ دنیا میں تمھارا کوئی حصہ نہ ہوتا بجز اس
 کے کہ وہ تمھارا سہارا ہوتا تمھاری آخرت میں جس کی طرف تم کو
 عود کرنا اور لوٹ کر جانا ہے؛ اور تم اپنی بسر اوقات کی گوشکش
 میں جس حال پر تم (پہلے) تھے بڑی رہتے۔ اور اگر تم اللہ

پر طمع کر دے (کہ تم کو مقامات عالیہ ملیں) تو اس کی طرف سے تم پر کوئی ابتلاء بھی واقع ہوگا۔ بیشک اس نے تمہارے لئے جمع کر رکھا ہے دنیا کی فضیلت اور آخرت کی بزرگی کو، تم میں سے اس شخص کے لئے جو چاہے کہ اس کے لئے یہ جمع کی جائیں۔ تو میں تم کو یاد دلاتا ہوں اللہ کو جو تمہارے اور تمہارے قلوب کے درمیان حائل ہونے والا ہے مگر جب کہ تم پہچان لو اللہ کے حق کو پھر تم اس کے لئے عمل کرو اور اپنے نفسوں کو اس کی طاعت کا حق گرد بنا لو اور حال یہ ہے کہ تم نے سرور کے ساتھ نعمتوں کو جمع کیا اور ان کے زوال و انتقال کے اندیشہ سے اور اس کی روگردانی کے خوف سے، تو جان لو کہ حقیقت یہ ہے کہ کفرانِ نعمت سے زیادہ کوئی شے نعمت کو زیادہ سلب کرنے والی نہیں۔ اور شکر عورت کو محفوظ رکھا ہے اور نعمت کی بڑھوتری اور اس پر زیادتی کو کھینچ لانے والا ہوتا ہے اور شکر کی یہ صفت تمہارے امر و نہی کے معاملہ میں اگر اللہ تعالیٰ چاہے تو واجب (یعنی واقع ہو کر رہتی ہے)۔ اور ابو عبیدہ معمر بن الشیبی نے اپنی کتاب مقاتل الفرسان میں روایت کیا ہے کہ عمر بنے سلیمان بن ربیعۃ الباہلی کو یا نعمان بن مقرن کو دکھا کہ تمہارے لشکر میں عرب کے دو آدمی ہیں عمرو بن معدیکرب اور طلحہ بن خویلد۔ ان دونوں کو لوگوں کے سامنے بلا لیا کرو اور ان کو اپنے قریب تر رکھو اور لڑائی کے امور میں ان سے مشورہ بھی کرتے رہو اور لشکر کے چلا یوں میں بھی ان کو بھیجتے رہو مگر مسلمانوں کے کاموں میں سے کوئی کام (سرداری) ان کے سپرد نہ کرنا۔ جب جنگ موقوف ہو چکے تو ان لوگوں کو ان کے حال پر چھوڑ دو جو مشاغل چاہیں کرتے رہیں۔ راوی نے بیان کیا کہ عمرو بن معدیکرب مرتد ہو گیا تھا اور طلحہ

جہالۃ فلو کان هذا الذی استلامکم بہ لم یکن معہ حظٌ فی دنیاکم غیراً انہ ثقۃکم لکم فی آخرتکم التی الیہا المعاد والمنقلب وانتم من جہد المعیشۃ علی ما کنتم علیہ اجریاء وان تشعروا علی اللہ تصبکُم منہ غزیرۃً ما اذ قد جمع لکم فضیلۃ الدنیا وکرامۃ الآخرة اولین شاء ان یرجع لہ ذلک منکم فاذکرکم اللہ الحائل بینکم و بین قلوبکم الا ما عرفتم حق اللہ فعلتم لہ ویسئرم انفسکم علی طاعتہ وجمعتم مع السرور بالنعم خوفاً لزوالبہا وانتقالہا ووجہاً من تحویلہا فان لا شئ اسلب للنعمۃ من کفرانہا وان الشکر امنٌ للبعۃ ونماءٌ للنعمۃ واستجماعتٌ للزیادۃ وهذا علی ما فی امرکم ونبیکم واجب ان شاء اللہ۔ وروی ابو عبیدہ معمر بن الشیبی فی کتاب مقاتل الفرسان قال کتب عمر الی سلیمان بن ربیعۃ الباہلی او الی نعمان بن مقرن ان فی جنہک رجلین من العرب عمرو بن معدیکرب وطلحہ بن خویلد فاصبر علی الناس واذنہما وشارہما فی الحرب وابتہما فی الطلاع و لا تزلہما عملاً من اعمال المسلمین

نے نبوت کا دعویٰ کیا تھا (پھر ثابت ہو کر اسلام میں داخل ہوئے تھے) ابو عبیدہ ہی نے اس کتاب میں یہ روایت بھی کی ہے کہ عمرو بن معدیکرب اور ابلج بن وقاص الغنمی عمر رضی اللہ عنہ سے ملے آئے۔ جب ان کے پاس پہنچے تو ان کے سامنے کچھ مال تھا جو تولا جا رہا تھا۔ تو آپ نے فرمایا کہ تم دونوں کب آئے ہو۔ تو انہوں نے کہا کہ جمعرات کے دن۔ فرمایا کہ میرے پاس آئے سے کس چیز نے تمہیں روکا؟ تو انہوں نے کہا کہ جس دن آئے تو گھر (کے کاموں) نے روکا پھر جمعہ آگیا، اس کے بعد ہم آج آپ کے پاس آئے۔ پھر جب عمر بن مال کے وزن سے فارغ ہو گئے اور ان کی طرف متوجہ ہوئے تو فرمایا کہ ہاں کہئے۔ تو عمرو بن معدیکرب نے کہا کہ لے امیر المومنین یہ ابلج بن وقاص ہے جو بڑے پتہ کا شخص ہے نا تجر بہ کاری سے بعید (یعنی بڑا تجر بہ کار) بڑا تیز حملہ کرنے والا۔ دانش میں نے اس جیسا شخص نہیں دیکھا جب کہ مرد پچھاڑ رہے ہوں اور پچھڑے پڑے ہوں (اس وقت ایسا معلوم ہوتا ہے کہ) دانش گویا کہ یہ شخص مرے گا ہی نہیں۔ پھر عمر بن ابلج سے کہا کہ ہاں اسے ابلج (تم کہیں) اور ابلج نے عمر بن ابلج کی مشکوں سے غصہ کو پھانسی لیا تھا تو ابلج نے کہا کہ اے امیر المومنین میں نے اپنے پیچھے دو گوں کو اس حال میں چھوڑا ہے کہ وہ سب صاحبین ہیں ان کی نسل بڑھ رہی ہے ان پر ان کے رزق بہ رہے ہیں ان کے شہر سرسبز ہیں، اپنے دشمنوں پر جری ہیں، ان کے دشمن ان سے مرعوب و عاجز ہیں اللہ تعالیٰ آپ کے ذریعہ سے بہت نفع پہنچا رہا ہے۔ تو ہم نے آپ جیسا (بارکت) نہیں دیکھا بجز اس کے جو آپ سے پہلے ہو چکا ہے (یعنی ابو بکر) تو عمر بن ابلج نے فرمایا کہ تجھے کس چیز نے اپنے سامنے کے بارے میں ایسی باتیں کرنے سے روکا جیسی اس نے تیرے بارے میں

فاذا وضعت الحرب أوزارها فضعبها
حيث وضعا انفسهما قال وكان عمرو
ابن عبد المطلب وطلحيته بنته - وروى
ابو عبيدة الضائي هذا الكتاب
قال قدم عمرو بن معديكرب والابلج
ابن وقاص الغنمي على عمر فأتياه
و بين يديه بال يوزن فقال مته
قد متنا قالا ليوم الخميس قال فما
صحبكمما عني قالا شغلنا المنزل
ليوم قد متنا ثم كانت الجمعة ثم
غدونا عليك اليوم فلما فرغ من
وزن المال تحاه واقبل عليها فقال
هيمه فقال عمرو بن معديكرب يا امير المومنين
هذا ابلج بن وقاص الشديد البرة البعيد
الغرة الوشيك الكرة والله ما رأيت
يشكك بين الرجال صارع ومصروع
والله لكانه لا يموت فقال عمر لابلج
وعرف الغضب في غضبه وجهه هيسه
يا ابلج فقال ابلج يا امير المومنين
تركت الناس خلفي صاحبين كثيرا نلهم
دارة ارزاقهم خبا بلادهم اجبرياء
على عدوهم ما كلال عدوهم عنهم فيفتح الله بك
فما رأيتا شكك الا من سبتك فقال
ما منعك ان تقول في صاحبك مثل
ما قال نيك قال ما رأيت في وجهك

کہیں۔ ابلج نے کہا کہ اُس چیز نے جس کو میں نے آپ کے چہرے میں مشاہدہ کیا (یعنی غصہ) آپ نے فرمایا کہ تو ٹھیک سمجھا۔ کچھ نے کہ اگر تو بھی اس کے بارے میں ایسی ہی باتیں کہتا جیسی یہ ترے بارے میں کہہ رہا تھا تو میں تم دونوں کو مارتا اور سزا دیتا۔ اب جب کہ میں نے تجھے تیرے نفس (کی ہوشمندی) کی وجہ سے چھوڑ دیا تو اب اُس کو تیری وجہ سے چھوڑتا ہوں۔ دانشمندی چاہتا ہوں کہ تمہارا حال بہتر ہو اور تمہارے امور ہمیشہ بہتر رہیں۔ یاد رکھو تم پر وہ دن بھی آنے والا ہے جس کو تم (دانتوں سے) کاٹو گے اور وہ تم کو کاٹے گا، اور تم اس پر بھونکو گے وہ تم پر بھونکے گا اور تو اُس دن اُس کے کام نہ آسکے گا اور وہ تیرے کام نہ آسکے گا۔ یہ بات اگر تمہارے اس عہد میں نہیں ہے تو قریب ترین عہد میں آنے والی ہے۔ جب ہرمزان والی اہواز دستر گرفتار کر کے عمر کے پاس لایا گیا اور اُس کے ساتھ بہت سے مسلمان تھے جن میں اخف ابن قیس اور انس بن مالک بھی تھے۔ انہوں نے اس کو مدینہ میں اس کی ہیئتِ اصلی میں داخل کیا تھا۔ اس کے سر پر تاج اور اس کے لباس پر سونے کا کام تھا۔ تو ان لوگوں نے عمرؓ کو مسجد کے ایک گوشہ میں سویا ہوا پایا۔ تو یہ سب ان کے قریب بیٹھ کر اُن کے جانگے کا منتظر کرنے لگے۔ ہرمزان نے لوگوں سے پوچھا کہ عمر کہاں ہیں؟ لوگوں نے کہا کہ وہ یہی ہیں۔ اُس نے کہا کہ تو اُن کے محافظ (بادی گارڈ) کہاں ہیں؟ لوگوں نے کہا کہ ان کا کوئی محافظ ہے اور نہ دربان۔ بولا کہ پھر تو ان کو نبی ہونا چاہئے۔ لوگوں نے کہا کہ یہ کام انبیاء کے کاموں جیسے ہی کرتے ہیں۔ اور عمرؓ جاگ گئے تو فرمایا کہ یہ ہرمزان ہے؟ لوگوں نے کہا کہ ہاں تو فرمایا کہ میں اس سے بات نہ کروں گا یہاں تک کہ اُس کے اسبابِ زینت میں سے کوئی چیز باقی نہ چھوڑی جائے۔ تو لوگوں نے اس کا لباس اتار دیا اور اس کو معمولی کپڑے پہنا دیئے پھر عمرؓ نے کہا کہ اے ہرمزان بد عہدی کا وبال کیا

قال لقد اصبت انا آنك لو قلت فيه مثل الذي قال نيك لا وجبتكما ضربا وعقوبة فاذا تركت نفسك فاستركم والله لوددت لو سلطتكم علىكم ودامت عليكم اموزكم انا انه سياتي عليك يوم تغف ويثبك وبتبره ويثبجك دست له يوم سب ويس لك فان لا يكن بعهدكم فا اقرب منكم لما ابر الهرمزان صاحب الاهواز دستر ومحل ال عمر ومع رجال من المسلمين فيهم الاخف بن قيس والنس بن مالک فادخلوه المدينة في بيئته وعليه تاج الذهب و كسوة فوجدوا عمر نائما في جانب المسجد فجلسوا عنده ينتظرون اتمباهم فقال الهرمزان ودين عمر قالوا اهوزا قال فابن خنساء ومجاهد قالوا الاعداس له وواجب قال فينغ ان يكون نبيا قالوا انه يعمل عمل الانبياء واستيقظ عمر فقال الهرمزان قالوا نعم قال لا اكلمه حتى لا يفتي من جليبه شيء فرموا بالحيلة والبشوة ثوبا ضيقا فقال عمر يا هرمزان كيف وبال الغدر وقد كان صلح المسلمين مرة ثم نكث فقال يا عمر انا واياكم في احب هلية

كُنَّا نَعْبُدُكَ اذ لم يكن الله معكم ولا معنا
 فلما كان الله معكم غلبتمونا قال
 فاعذرك في انتقامك مرة بعد اخرى
 قال انا ان قلت ان تقتلني وقال
 لا باس عليك فاعذرنى فاستسنى ماء
 فاخذته وجعلت يده ترعد قال مالك
 قال انا ان قلت ان تقتلني وانا اشرب قال
 لا باس عليك حتى تشرب فالتقاء عن
 يده فقال يا هذا مالك اميدوا
 عليه الماء ولا تجعوا عليه بين القتل
 والعطش قال كيف تقتلني وقد ائنته
 قال كذبت قال لم اكذب فقال انس
 صدق يا امير المؤمنين قال ويحك يا انس
 انا اذ بين قاتل مجرة بن ثور والبراء
 بن مالك والله لتاتيته بالخرج
 اولاً ما يتكك قال انك قلت
 لا باس عليك حتى تخزني ولا باس
 عليك حتى تشرب فقال له ناس
 من المسلمين مثل قول انس فاقبل
 على البرمزان وقال تخذ عني والله
 لا تخذ عني الا ان تسلم فاسلم
 ففر من له في الفين وانزله المدينة
 بعث عمر عمار بن سعد الانصاري
 مابلاً على حمص فمكث حولا لا ياتي به
 خبره ثم كتب اليه بعد الحول اذا آتاك

ہونا چاہئے اور اس نے مسلمانوں سے ایک مرتبہ صلح کر لی تھی پھر عہد سے
 پھر گیا تھا تو اس نے کہا کہ اسے عمر ہم اور تم جاہلیت میں ایسا ہی کرتے تھے
 ہم تم پر غالب آجاتے تھے جب خدا تمہارے ساتھ ہوتا تھا اور نہ ہمارے
 ساتھ۔ پھر جب کہ اللہ تمہارے ساتھ ہو گیا تو تم ہم پر غالب آ گئے۔ عمر نے
 کہا کہ تیرے پاس کے بعد دیگرے عہد توڑنے کا کیا غدر ہے؟ اس نے
 کہا کہ مجھے یہ اندیشہ ہے کہ اگر میں نے کہا (بتایا) تو تم مجھ کو قتل کر دو اور عمر نے
 نے فرمایا کہ تجھ پر کوئی اندیشہ نہیں تو مجھے بتا۔ پھر اس نے پینے
 کے لئے پانی مانگا (جو اس کے پاس لایا گیا) تو اس نے اس کو لے لیا اور اس
 کا ہاتھ کانپنے لگا۔ عمر نے کہا کہ تجھے کیا ہوا۔ اس نے کہا کہ مجھے یہ اندیشہ ہے
 کہ کہیں آپ مجھے قتل نہ کر ڈالیں جب کہ میں پانی پیتا ہوا ہوں۔ عمر نے
 کہا کہ تجھ پر کوئی اندیشہ نہیں یہاں تک کہ تو اس کو پانی لے۔ یہ سن کر اس نے
 پانی کو پینے ہاتھ سے گرا دیا۔ تو عمر نے کہا کہ اسے تجھے کیا ہوا۔ اس کو اور
 پانی دید و اور اس پر قتل اور پانی کو جمع نہ کر دے۔ اس نے کہا کہ آپ مجھے کیسے
 قتل کر سکتے ہیں جب کہ مجھے امن دے چکے ہیں۔ عمر نے کہا کہ تو جھوٹ
 کہہ رہا ہے۔ اس نے کہا کہ میں نے جھوٹ نہیں بولا۔ تو اس نے کہا کہ
 امیر المؤمنین اس نے سچ کہا ہے۔ عمر نے کہا تیرا اجر اہولے انس
 کیا میں مجرۃ بن ثور اور براء بن مالک کے قاتل کو امن دے سکتا ہوں؟
 واللہ تجھے اپنے کلام کا مخرج میرے سامنے پیش کرنا ہوگا (یعنی میری
 کس بات سے تو نے یہ نتیجہ نکالا) اور میں تجھے سزا دوں گی انس نے کہا اپنے ہاتھ پر کوئی اندیشہ
 نہیں یہاں تک کہ تو مجھے بتاؤ کہ تجھ پر کوئی اندیشہ نہیں یہاں تک کہ تو اس کو پانی
 لے۔ اور مسلمانوں کی ایک جماعت نے بھی وہی کہا جو کہ انس نے کہا تھا
 پھر ہرمزان کی طرف متوجہ ہوئے اور فرمایا کہ تو مجھے دھوکہ دیتا ہے۔ واللہ
 تیرا دھوکا نہیں چل سکتا۔ مجھ اس کے کہ تو اسلام لائے تو وہ اسلام لے
 آیا پھر اس کا وظیفہ دو ہزار درہم مقرر کر دیا اور اس کو مدینہ میں مقیم کیا۔
 عمر نے عمر بن سعد انصاری کو حمص پر عامل بنا کر بھیجا۔ تو ایک سال گذر گیا

اخر تک آیت البلد جمعہ صلحاء
 اهلہ فویلتہم بجایۃ و وضعہ فی
 مواضعہ ولو اصابک منہ شیء لاناک
 قال انما جئت بشئ قال لا فقال
 جدد والعمیر مہذا قال ان ذکک
 لشیء لا اعملہ بعدک ولا لاحد
 بعدک والله ما کدت اسلم بل لم اسلم
 قلت نصرانی متاخر اخراک الله فہذا
 ما عرضتہ لہ یا عمران اشفی ایامی لیوم
 صحبتک ثم استاذن فی الانصراف فاذن
 لہ ومنزلہ بقبا بعیداً عن المدینۃ
 فاسئلہ عمر ایما ثم بعث رجلاً یقال لہ
 احارث فقال اطلق الے عمیر بن سعد
 ہذہ ماتہ دینار فان وجدت علیہ اثرأ
 فاقبل بہا وان رایت حالاً شدیدة
 فادفع الیہ ہذہ الماتہ فالطلق احارث
 فوجد عمیرا جالساً یقطر قیماً لہ الے
 جانب حائط فلم علیہ فقال عمیر
 انزل رجمک الله فنزل فقال من ابن
 جئت قال من المدینۃ قال کیف
 ترکت امیر المؤمنین قال صراحاً قال
 کیف ترکت المسلمین قال صاخبین
 قال ایس عمر یقیم الحدود قال بلی
 ضرب ابنا لہ طے فاحشہ فمات من
 ضربہ فقال عمیر اللهم اعن عمر فالتے

گاتو میں تھیں نہ بتاؤ۔ میں شہر (محص) میں پہنچا تو میں نے اہل شہر کے
 صلحاء کو جمع کیا اور ان کو مال کے جمع کرنے اور ان کو مناسب مواقع میں صرف
 کرنے کا ذمہ دار بنا دیا۔ اور اگر اس میں سے کچھ بچتا تو آپ کے پاس آجاتا۔ عمر بن
 نے کہا کہ کیا تم کچھ نہیں لائے ہو؟ کہا کہ نہیں۔ پھر عمر رہنے (خادموں سے)
 کہا کہ عمیر کے لئے گہوارہ بنا دو (تاکہ یہ آرام کرنے) عمیر نے کہا کہ بیشک یہ
 ایسی بات ہے (فرض کوڑھلنے والی) کہ میں اس کے بعد آپ کا حال
 نہ بنوں گا اور نہ آپ کے بعد اور کسی کا۔ واللہ ایسے احوال پیش آئے
 کہ قریب ہو گیا کہ نہ بیچ سکوں (امر ممنوع سے) بلکہ نہ بیچ سکا کیونکہ میں
 نے (ایک مرتبہ) ایک نصرانی کو جو ذمی تھا اخراک الله (خدا تجھے رسوا
 کرے) کہہ دیا تھا۔ تو یہ نتیجہ ہے اس دھندہ کا، جو آپ نے مجھے پر پیش کیا
 تھا۔ اسے عمر میرے ایام میں وہ میرا بد بختی کا دن تھا جب میں آپ کی
 صحبت میں آیا تھا۔ پھر عمر سے رخصت ہونے کی اجازت مانگی تو انہوں نے اجازت
 دے دی اور ان کا مکان مدینہ سے دور قبا میں تھا۔ پھر عمر چند روز ٹھہرے بعد
 ازاں ایک شخص کو بلا یا جس کو حادث کہا جاتا تھا اور اس سے کہا کہ عمیر بن سعد
 کے پاس جاؤ، یہ ایک سو دینار لیتے جاؤ۔ اگر اس پر خستگی میں کمی دیکھو تو ان کو
 واپس لے آنا اور اگر سخت حال دیکھو تو یہ سو دینار اس کو دے دینا حادث
 وہاں پہنچے تو عمیر کو اس حال میں پایا کہ وہ باغ کی ایک جانب میں بیٹھے ہوئے
 اپنے کرتے سے جویش نکال رہے تھے۔ حادث نے ان کو سلام کیا عمیر نے کہا
 کہ یہاں آترجائیے۔ اللہ آپ پر رحمت کرے تو حادث اتر گئے پھر پوچھا
 کہ تم کہاں سے آئے ہو۔ حادث نے کہا کہ مدینہ سے۔ کہا کہ امیر المؤمنین کو کیا چھوڑا حادث
 نے کہا کہ بحالت صالح۔ کہا کہ مسلمانوں کو کیا چھوڑا؟ حادث نے کہا کہ صبا لیں ہیں کہا کہ کیا عورت
 بہو؟ تو کوئی نہیں کہنے حادث نے کہا کہ میں نہیں انہوں نے اپنے ایک بیٹے کو جو بوگاری کا مرتکب
 ہوا تھا مارا کہ وہ ان کے مارنے سے مر گیا۔ تو عمیر نے کہا کہ "یا اللہ عمر کی مدد کر
 کیونکہ میں اس کو سخت آدمی سمجھتا ہوں، میں تیرے لئے اس سے محبت
 کرتا ہوں، یہ کہا کہ حادث کو تین دن اپنا ایمان رکھا اور (ان دونوں میں)

لَا أَعْلَمُهُ إِلَّا شَدِيدًا أُحْبِشَهُ كَلَّ
قَالَ فَنَزَلَ بِهِ ثَلَاثَةَ أَيَّامٍ وَلَيْسَ لَهُمْ إِلَّا
قَرْمٌ مِنْ شَعِيرٍ كَانُوا يَخْضَوْنَ كُلَّ يَوْمٍ بِهِ
وَيَلْطَوْنَ سَحْتًا نَاهِمُ الْجَهْدُ فَعَالَ لَهُ عَمِيرُ
إِنَّكَ قَدْ أَجَعَلْتَنَا إِنْ رَأَيْتَ أَنْ تَتَحَوَّلَ
عَنَّا فَافْعَلْ فَانْخَرَجَ الْحَارِثُ الدَّنَائِسُ
فَدَفَعَهَا إِلَيْهِ وَقَالَ بَعَثَ بِهَا أَمِيرُ الْمُؤْمِنِينَ
فَأَسْتَجِبَ بِهَا فَصَاحَ وَقَالَ رُدُّهَا لِاحْتِاجَةِ
لِي فِيهَا فَقَالَتِ الْمَرْأَةُ خُذْهَا ثُمَّ ضَعَبْنَا
فِي مَوَاضِعِهَا فَقَالَ مَالِي شَيْءٌ أَجْعَلُهَا فِيهِ
نَشَقَّتْ اسْفَلَ وَرَعَهَا فَاعْطَتْ خُرْقَةً
فَشَدَّ فِيهَا ثُمَّ خَرَجَ فَتَقَبَّلَهَا كَثْبًا بَيْنَ
أَبْنَاءِ الشُّهَدَاءِ وَالْفُقَرَاءِ فَبَاءَ الْحَارِثُ
الِي عَمْرٍ فَخَبَّرَهُ فَقَالَ رَحِمَ اللَّهُ عَمِيرًا
ثُمَّ لَمْ يَلْبِثْ أَنْ هَلَكَ فَغَنِمَ مَهْلِكُهُ عَلَى عَمْرٍ
وَخَرَجَ مَعَ رَهْبٍ مِنْ أَصْحَابِهِ مَاشِينَ
إِلَى بَقِيعِ الْغُرَقِ فَقَالَ لِأَصْحَابِهِ يَسْتَمِنُّ
كُلُّ دَاحِدٍ مِنَّا أُمْنِيَّةً فَكُلُّ دَاحِدٍ تَمَنَّى شَيْئًا
وَأَنْتَبَهتِ الْأُمْنِيَّةُ إِلَى عَمْرٍ فَقَالَ وَوَدَّتْ
أَنْ رَجُلًا مِثْلَ عَمِيرِ بْنِ سَعْدِ الْأَسْتِثِينِ بِهِ
عَلَى أُمُورِ الْمُسْلِمِينَ - وَمِنْ كَلَامِ عَمْرِ بْنِ رَضِيَ اللَّهُ
تَعَالَى عَنْهُ إِذَا كُنَّ وَهَذِهِ الْجَائِزَةُ فَإِنْ لَهَا ضَرَاوَةٌ
كَفَرَاةٌ أَلْخَمَ - وَقَالَ إِذَا كُنَّ فِي الرَّاحَةِ فَانْبَا
غَفْلَةً وَقَالَ الْمَسْمُونُ غَفْلَةٌ وَقَالَ لَا تَسْكُنُوا
نِسَاءً كَمُ الْعُرْفِ وَلَا تَلْبَسُوا مِنْ الْكِتَابَةِ وَ

ان کے پاس جو کی صرف ایک روٹی ہوتی تھی جس کو وہ روزانہ حارث کے لئے خاص کرتے رہے (یعنی تمام گھر والے روزانہ ایک روٹی بات کر کھایا کرتے تھے، اب وہ مہمان کو دینے لگے، اور خود بھوکے رہتے رہے یہاں تک کہ ان پر ضعف ظاہر ہونے لگا۔ پھر ان سے عمیر نے کہا کہ تمہاری (مہمانی کی) وجہ سے ہم بھوکے رہنے لگے ہیں تو اگر تم ہمارے پاس سے جانا چاہو تو پھلے جاؤ۔ پھر حارث نے وہ دینار نکال کر ان کو دیئے اور کہا کہ یہ آپ کے پاس امیر المؤمنین نے بھیجے ہیں ان کو اپنے کام میں لائیے۔ یہ سن کر انہوں نے چلا کر کہا کہ ان کو واپس کر دو مجھے ان کی حاجت نہیں۔ مگر ان کی بی بی نے کہا کہ لے لو اور ان کو ان کے مناسب مواقع میں تقسیم کر دو۔ تو انہوں نے کہا کہ میرے پاس کوئی چیز نہیں جس میں ان کو رکھوں تو اس نے اپنے دوپٹے کے نیچے کا حصہ پھاڑ کر دے دیا تو انہوں نے وہ دینار اس میں باندھ لئے۔ پھر وہاں سے باہر آئے اور ان سب کو شہداء کے بیٹوں اور فقراء میں تقسیم کر دیا۔ حارث نے آکر تمام حالات حضرت عمر رضی اللہ عنہ سے بیان کئے تو فرمایا کہ اللہ تعالیٰ عمیر پر رحمت کرے۔ پھر زیادہ دقت نہیں گذرا کہ ان کا انتقال ہو گیا۔ تو عمر بن خطاب پر اس خبر کا بڑا اثر ہوا اور وہ اپنے اصحاب کی ایک جماعت کے ساتھ نکل کر پیدل بقیع الغرقہ کی طرف روانہ ہوئے۔ پھر انہوں نے اپنے اصحاب سے کہا کہ ہم اس سے ہر ایک کے دل میں جو تمنا ہو چاہئے کہ اس کو بیان کرے اس پر یہ ایک نے اپنی اپنی تمنا کو بیان کیا۔ آخر میں عمر بن خطاب نے اپنی تمنا کا اظہار کرتے ہوئے کہا کہ میں یہ چاہتا ہوں کہ مجھے کوئی شخص عمیر بن سعد جیسا مل جائے جس سے میں مسلمانوں کے امور میں مدد حاصل کر دوں۔ عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے ارشادات میں سے ہے کہ ان مذبحوں سے بچو (یعنی گوشت کم کھاؤ) کیونکہ اس کی بھی ایک لذت ہے جیسی شراب کی لذت ہوتی ہے اور فرمایا کہ راحت (طلبی) سے بچو کہ یہ غفلت ہے۔ اور فرمایا کہ "موٹا پارا کر غفلت سے ہوتا ہے اور فرمایا کہ "اپنی عورتوں کی رہائش بالائی منزلوں پر نہ رکھو

اور نہ ان کو کھنا سکھاؤ۔ اور ان کی تن پوشی اتنی کرتے رہو کہ نئی نہ رہیں، اور ان کو لفظ نہ نہیں سننے کا عادی بناؤ، کیونکہ ہاں، کا استعمال فرمائشوں پر جبری بنا دیتا ہے۔ اور فرمایا کہ میں لوگوں کی عقل کو سب چیز سے معلوم کر لیتا ہوں یہاں تک کہ کسی کی بیماری سے بھی توجیب میں دیکھتا ہوں کہ وہ اپنے نفس کو پورے طور پر غواہش سے روک لیتا ہے اور کھانے پینے میں پرہیز رکھتا ہے تو میں اس کی عقل کا اندازہ کر لیتا ہوں۔ اور جب بھی مجھے سے کسی شخص نے کسی چیز کا سوال کیا تو مجھے اُس سے اُس کی عقل کا اندازہ ہو گیا۔ اور فرمایا کہ سب لوگوں کے لئے حدیں اور مقامات ہیں تو ہر شخص کو اس کے مقام میں اور ہر انسان کو اس کی حد میں رکھو یعنی جس مرتبہ کا کوئی شخص ہو اس کے مناسب اس سے ترازو کرو اور ہر شخص کو اس کی قدرت کے مطابق کام سپرد کرو۔ اور فرمایا کہ کسی شخص کی حالی جیسی اعتبار اس کی کمیت سے اور عقل کا اُس کے گھر کے سامن سے کر دو۔ ابو عثمان جاحظ نے کہا اس لئے کہ یہ کوئی عقل کی بات نہیں کہ اُس کا فرش تہ برتر اور تکیہ طبریہ ہو (ایک خاص قسم کا بسترستان کا بنا ہوا) اور فرمایا کہ جو شخص کسی چیز سے ناامید ہو جائے گا تو اس سے مستغنی ہو جائے گا اور عمن کی عزت لوگوں سے استغناء سے ہوتی ہے۔ اور فرمایا کہ اللہ کے کام میں کمر بستہ کوئی نہ ہو گا بجز ایسے شخص کے جو نہ معانعت کرے (یعنی کسی کے لئے کام اس ارادے سے نہ کرے کہ یہ میرے لئے ایسا ہی کرے گا) نہ کرے اور نہ مضارعت کرے (یعنی ایسا کام نہ کرے جو سود کے مشابہ ہو) اور طبع کے مقامات کا پہچان نہ کرے۔ اور فرمایا کہ اپنی ہمت کو کمزور نہ کرو کیونکہ میں نے کوئی چیز کسی مرد کو بزرگی سے روکنے والی ضعف ہمت سے زیادہ نہیں دیکھی، اور ایک شخص کو نصیحت کرتے ہوئے فرمایا کہ لوگ تجھے اپنے نفس سے فافل نہ کر دیں کیونکہ معاملہ (بعد موت کا) صرف تیری ذات پر پہنچے گا ان سے ہٹ کر۔ اور دن کو بیکار باتوں میں نہ گزار کہ وہ (یعنی وقت و عمر) تیری (متاع) محفوظ ہے۔ اور جب تو کسی کے ساتھ بڑا کسے تو نیک سلوک بھی کر کیونکہ میں نے کوئی شے تیزی کے ساتھ پکڑنے والی اور سرعت کے ساتھ ادراک کرنے والی گذشتہ پُرانی بُرائی کو حال کے حسد (یعنی

استعینوا علیہن بالعیسای و عود و ہن
قول لا فان نعم مجربین علی المسئلۃ
وقال ابیہن عقل الناس فی کل شیء
حتی فی بلیتہ فاذا رأیت بیوتی علی
نفسہ الصبر علی شہوتہ و یجتمی من
مطمہ و مشربہ معرفت ذلک فی عقلہ
واما سائنی رجل مشیناً قط الا تبین
لی عقلہ فی ذلک۔ وقال ان للناس
حدوداً و منازل فائزوا کل رجل
منزلتہ و ضحوا کل انسان فی حدہ و احموا
کل امرء بفعلہ علی قدرہ۔ وقال اعبروا
عزیمۃ الرجل بحیمتہ و عقلہ بمتارح بیتہ۔
قال ابو عثمان ابحاظ لا لیس من
العقل ان یتکون فرشہ لبدا و
مرقتہ طبریہ۔ وقال من یس
من شیء استغنی عنہ و عثر
المؤمن استغناء عن الناس۔ و
قال لا یقوم بامر اللہ الا من لا یضارح
ولا یضارح ولا یبغع الطامع۔ وقال
لا تصنعوا ہمتکم فانی لم اُرشیناً اُقعَد
رجلاً عن کرمۃ من ضعف ہمتہ۔ و
عظ رجلاً فقال لا یلیک الناس عن
نفسک فان الامر ایک یصل دوہم
ولا تقطع النہار سادراً فانہ محفوظ
علیک واذا اسأت فاحسن فانی

لم رشیئاً اشدّ طلباً ولا اسدع
 وراکاً من حسنة حدیثہ لذنب قدیم
 وقَالَ احذر من فلتات الشباب وکلما
 اور ذمک البنز وَاغْلَقَكَ الْقَلْبَ فَاَنه
 ان یعظم بعدہ شائبک لیشتت علی ذلک
 مذمک وقَالَ کل عمل کرہت من اجله
 الموت فانزک ثم لا یغیزک متی ماتت
 وقَالَ اقل من الدنيا تعیش حرّاً و اقل
 من الذنوب یهین علیک الموت وانظر
 فی امی نصاب نفع وذلک فان العرق
 و ساس و قَالَ ترک الخطیئة السهل
 من معایبة التوبه وقال احذروا النعمة
 حذرکم المعیبة وہی اخوفها علیکم عندی
 وقَالَ احذروا عاقبة الفراع فانہ اجمع
 لا یواب المکروه من الشکر و قَالَ
 اجود الناس من جاد طے من لایرجو
 ثوابه واحلمهم من عفا بعد العدره
 واجلمهم من بغل بالسلام وانجذبهم
 من جرف ذمّاه و قَالَ رَبّ نظرة زعت
 شهوة و رَبّ شهوة اور ثمت
 حرّاً و ائماً و قَالَ ثلاث خصال من
 لم یکن نسہ لم ینفعه الايمان علم یردّ به
 جهل اجاہل و ورع یجزّہ عن المحارم
 و خلق یربّی بہ الناس و ذکر ابو عبیدة
 معمر بن المننہ فی کتاب مقاتل الفرسان

ینک سلوک) سے زیادہ نہیں دیکھی اور فرمایا کہ جوانی کی لغزشوں سے بچو
 اور جب تمہیں کوئی اچھا خطاب (مثلاً شیخ، مولانا، حضرت وغیرہ) حاصل
 ہو جائے گا اور قلب تمہارا گلابائے گا (کہ کوئی ایسی بات منہ سے
 نہ نکل جائے جس سے اس خطاب کی شان کو بڑھائے) تو اگر اس کے بعد
 تمہاری شان بڑھی ہوگی تو یہ پچھلی لغزش تم کو سخت ندامت میں مبتلا
 رکھے گی۔ اور فرمایا کہ ہر وہ کام جس کی وجہ سے توموت کو برا سمجھنے لگے اس کو
 چھوڑ پھرتیے لے متفر نہیں کہ کسی وقت بھی مرے۔ اور فرمایا کہ دنیا
 میں کمی کر آنا زندگی بسر کرے گا۔ گناہوں میں کمی کر تجھ پر موت آسان
 ہو جائے گی۔ اور خیال رکھ کہ کس مرتبہ میں تو اپنی اولاد کو رکھ رہا ہے
 (یعنی کس طبقہ کی عورت سے جماع کر رہا ہے) کیونکہ رگ کا اثر بہت کھٹے والا
 ہوتا ہے (یعنی اس کے خاندانی خصائل تیری اولاد میں آئیں گے) اور فرمایا کہ
 خطا کاری کا ترک آسان ہے توبہ کے ساتھ اس کا علاج کرنے سے۔ اور
 فرمایا کہ نعمت (الذات دنیوی) سے بھی اس طرح پرہیز کرو جس طرح محبت
 سے پرہیز کرتے ہو اور میرے نزدیک تمہارے لئے یہ زیادہ خطرناک ہے
 اور فرمایا کہ پرہیز کرو بے شغلی کے انجام سے کیونکہ یہ ان سب ابواب مکروہ
 کی جامع ہے جو شکر (نش) سے کھلتے ہیں۔ اور فرمایا کہ سب سے زیادہ
 سخی وہ ہے جو ایسے شخص پر سخاوت کرے جس سے فلاح کی امید نہ کرے
 اور سب سے زیادہ بڑبار وہ ہے جو قدرت پالنے کے بعد معاف کرے
 اور سب سے زیادہ بخیل وہ ہے جو سلام میں بخیل کرتا ہے۔ اور سب عاجز وہ ہے
 جو دعاء میں بھی عاجز رہے۔ اور فرمایا کہ لبا اوقات ایک نظر شہوت کی تخم زری
 کر دیتی ہے اور لبا اوقات شہوت دائمی رنج و غم دے جاتی ہے۔ اور فرمایا کہ
 تین خصلتیں ایسی ہیں کہ جس میں وہ نہیں ہیں اس کو ایمان نفع نہ دے گا۔

بزرگاری جس کے ذریعہ سے جاہل کے جاہل کو ٹھاندا جاسے۔ اور پرہیزگاری جو اس
 کو مواقع حرام سے روکتی رہے۔ اور اچھا خلق جس سے لوگوں کی دجوئی کرتا رہے
 اور ابو عبیدہ معمر بن المننہ نے اپنی کتاب مقاتل الفرسان میں ذکر کیا کہ سعد

بن ابی وقاص نے فتح قادسیہ کے بعد عمرو بن معدیکرب کو عمر رضی اللہ
کی خدمت میں بھیجا۔ انہوں نے اس سے سعد کا حال دریافت
کیا کہ تو نے اس کو کیسا چھوڑا اور لوگ اُس سے کس قدر خوش
ہیں۔ تو عمرو نے کہا کہ اے امیر المؤمنین وہ لوگوں کے لئے باپ کی مانند
ہے، وہ لوگوں کے لئے چیونٹیوں کی طرح (اموال) جمع کرتا ہے۔
اعرابی ہے اپنی چادر میں، شیر ہے اپنی کچھار میں، نبطی ہے اموال کے جمع
کرنے میں، سب میں برابر تقسیم کرتا ہے، اور جھگڑے کا فیصلہ عدل سے کرتا
ہے۔ اور بذاتِ خود لشکر میں پہنچتا ہے۔ اور سعد نے جو خط لکھا تھا اُس میں
عمرو کی تعریف کی تھی۔ تو عمرو نے کہا کہ ایسا معلوم ہوتا ہے کہ تم دونوں نے
ایک دوسرے کی مدح کا تبادلہ کیا ہے۔ سعد نے تیری تعریف لکھی ہے
اور تو نے اگر اس کی تعریف شروع کر دی تو عمرو نے کہا کہ میں نے صرف وہی
تعریف کی جس کو میں نے مشاہدہ کیا ہے فرمایا کہ سعد کی بات چھوڑ اور مجھ
سے اپنی قوم کے ہتھیار بند لوگوں کا حال بیان کر۔ عمرو نے کہا کہ ہر ایک میں
فضیلت اور خیر ہے۔ فرمایا کہ عترة بن خالد کے بارے میں تیرا کیا خیال ہے
عمرو نے کہا کہ وہ ہمارے نواحی کے شہسوار ہیں بڑی سرعت کے ساتھ
(دشمن کو) ڈھونڈ نکالنے والے سب سے کم بھانگنے والے۔ فرمایا
سعد العشیرہ کا کیا حال ہے عمرو نے کہا کہ وہ ہمارا سب سے بڑا لشکر
ہیں۔ اور سب سے بڑے رئیس اور تیز مزاج ہیں۔ فرمایا کہ عمارث
بن کعب کے بارے میں کیا خیال ہے۔ کہا کہ وہ ایسا حکمہ ہے جس کا قصد
نہیں کیا جاتا۔ فرمایا اور بنی مراد؟ کہا کہ بڑے متقی، نیک کام کرنے والے
اور جنگ کی آگ بھڑکانے والے بڑے سرکش سب سے زیادہ فرار ہونے
والے اور ایسے کہ ان کا گھوج بھی نہ مل سکے۔ فرمایا کہ جنگ کے بارے
میں کیا خیال ہے۔ عمرو نے کہا کہ اُس کا مزاج ڈرا ہے جب تک خوب ظاہر ہو
جاتی ہے تو جس نے صبر کیا نامور ہوا اور جس نے کم زوری دکھائی ضائع ہوا اور وہ
یقیناً ایسی ہے جیسا کسی شاعر نے کہا ہے۔

ان سعد بن ابی وقاص اذ قد عمرو بن
معدیکرب بعد فتح القادسیة الے
عمر فساله عمر عن سعد کیف ترکته وکیف
رضی الناس عن فقال یا امیر المؤمنین
ہو لهم کلاب یجمع لهم جمیع الذرة اعرابی
فی غیرتہ اسد فی تاؤرتہ ببطی فی
جایة رجوتہ یقسم بالسویة ویعدل فی
القضیة ویغفر فی السریة وکان سعد کتب
یثنی طے عمرو فقال عمر لکانما نقتار ظمنا
اشناء کتب یثنی علیک و قدمت
یثنی علیہ فقال انا لم اثن الا بما رأیت
قال دع عنک سعدا و اخرجتہ عن
مدنک قومک قال فی کل فضل و خیر
قال ما قومک فی عترة بن خالد قال اولک
فارس اعرافنا احسننا طلبا و
اقلنا ہربا قال سعد العشیرة قال
اعلنا حیثا و اکبرنا رئیسنا و اشدنا
شریفا قال فاسحارث بن کعب قال
جکة لایرام قلل فراد قال الاتقیاء
البررة و المساریر العجوة الکنما فرادا
و ابعدنا آثارا قال فاجیر نے عن
الحرب قال مثرة المذاق اذا قلصت
عن ساق من صبر فیہا عرف و من
ضعفت عنہا تلت و انہا کما قال اشاعر
ہ الحرب اول ما کون فیتة ۛ لثقی

بزینتھا لکل ہبول ۛ حتی اذا استعدت و
 شبت فزائمها ۛ عادت مجزاً غیر ذات
 حلیل ۛ شمطاً جرت رأسها و شکرکرت ۛ
 اکر وہتہ للشرم والتبصیل ۛ قال فاخبرنی عن
 السلاح قال سل عما شئت منه قال
 الدرع قال انوک فربما خاکک قال
 النبل قال مناماً تحطی وتصیب قال
 الترس قال ذاک المبحن وعلیه سدور
 الدوائر قال الدرع قال مشقلة للملک
 متعبتہ للمراجل وانها لخمص حصین
 قال السیف قال مہناک فارغب لاکمک
 الہبل قال بل امک قال بل اہی و
 احمی اضرقتے لک۔ عن سلیمان بن
 ربیعۃ الباہلی جندہ باریئیتہ فکان لایقبل
 من الخیل الا متیقاً فمر عمر بن معد یحرب
 بفرس غلیظ فردہ وقال ہذہ ہجین
 قال عمرو انہ لیس ہجین وکنہ غلیظ
 فقال بل ہو ہجین فقال عمرو ان ہجین
 لیعرفت الہجین فکلہ الی عمر فکتب الیہ
 المبعث یا ابن معد یحرب فانک القائل
 لامیرک ما قلت وانہ یلقیہ ان عندک
 سیفاً تسمیہ الصمصامۃ وان عندی سیفاً
 اسمیہ سمعتا واقسم باللہ لمن وضعہ
 بن اذنیک لایقلع حتی یبلغ قحک و
 وکتب الی سلیمان بن ربیعۃ یومہ فی

سب سے پہلے ایک جوان عورت ہوتی ہے۔ ہر جاہل کو اپنے سنگار کے
 پیچھے دوڑاتی ہے، یہاں تک کہ جب حد سے بڑھ جاتی ہے اور اس کا
 اشتعال شباب پر آجاتا ہے، تو ایسی بڑھیا بن جاتی ہے جس کا کوئی شی
 نہ ہو، سفید بالوں والی، بال کٹے ہوئے اور بد ہیئت، ایسی بد شکل جس
 کو سونگھنے اور بوسہ لینے سے گھن آئے۔ فرمایا کہ ہتھیازوں کے بارے
 میں کچھ کہو تو کہا کہ ان میں سے جس ہتھیار کے بارے میں چاہو سوال کرو
 فرمایا کہ نیزہ؟ تو کہا کہ وہ آپ کا بھائی ہے (یعنی بالکل سیدھا) اور بسا اوقات
 آپ سے خیانت بھی کر جاتا ہے (جب ٹیڑھا ہو جاتا ہے) فرمایا کہ تیر؟ تو
 کہا یہ ایک موت ہے کبھی خطر جاتی ہے کبھی آپ جاتی ہے۔ فرمایا ڈھال؟
 کہا کہ یہ بچاؤ کا آلہ ہے اور اس پر مصائب پڑتے رہتے ہیں۔ فرمایا کہ زره؟
 کہا کہ یہ بوجھل کر دینے والی سوار کو، تھکا دینے والی سپیدل کو اور وہ بیشک
 ایک مضبوط قلعہ ہے۔ فرمایا تلوار؟ کہا کہ یہاں تو اپنی ماں کے دل میں
 (بیشک کی موت کا) جو درد پیدا ہوگا اس کا دھیان کر لے۔ عمر نے کہا بلکہ
 تیری ماں کے ما عمر نے کہا (ٹھیک ہے) بلکہ میری ماں کے، اور بخار نے
 مجھے کمرور بھی کر دیا ہے تمہارے مقابلہ پر۔ (اب اسے تنبیہ ہو کہ روانی
 کلام میں کیا کہہ گیا ہوں) سلیمان بن ربیعۃ باہلی نے اپنے لشکر کا جو
 آرمینیا میں تھا جائزہ لیا وہ گھوڑوں میں سے صرف اسیل گھوڑوں ہی کو
 قبول کر رہے تھے، تو عمر بن معد یحرب ایسے گھوڑے کو لے کر آیا بولڈھڑ
 تھا۔ انہوں نے اس کو رو کر دیا اور کہا کہ یہ ہجین یعنی دوغلا ہے۔ عمر نے
 کہا کہ یہ ہجین نہیں لیکن موٹا ہے۔ سلیمان نے کہا نہیں یہ ہجین ہے اس
 پر عمر نے کہا کہ ہجین، ہجین کو ضرور پہچانتا ہے۔ انہوں نے اس کی اس بزبانی
 کی اطلاع حضرت عمرؓ کو دی تو انہوں نے عمر کو لکھا اما بعد اسے ابن معد یحرب
 تو وہ شخص ہے جو اپنے امیر سے ایسی گفتگو کرتا ہے جو تو نے کی۔ اور مجھے یہ اطلاع
 پہنچی کہ تیرے پاس ایک تلوار ہے جس کا نام تو نے صمصامہ رکھا ہے۔ اور میرے
 پاس ایک تلوار ہے جس کا نام میں نے مصمزم رکھا ہے اور میں خدا کی قسم کھاتا

ہوں کہ اگر میں نے اس کو تیرے دونوں کانوں کے درمیان رکھ دیا تو وہ تیرے کھوپڑی کے اندر اترے بغیر نہ رُکے گی، اور ایک خط سیماں بن ربیعہ کو لکھا جس میں ان کو اس کی گستاخی کو برداشت کرنے پر ہدایت کی۔ اور ابو جعفر محمد بن جریر طبری نے اپنی تاریخ میں ذکر کیا کہ عبدالرحمن بن ابی زید نے عمران بن سواد اللدثی سے روایت کیا کہ میں نے صبح کی نماز عمر رنہ کے ساتھ پڑھی۔ انہوں نے سبحان کی قراءت کی اور اس کے ساتھ ایک اور سورت پھر جانے لگے تو میں بھی ان کے ساتھ کھڑا ہو گیا۔ فرمایا کیا کوئی کام ہے۔ میں نے کہا ہاں کام ہے۔ فرمایا تو ساتھ چلو، میں ہوا ہوا۔ پھر جب مکان میں داخل ہوئے تو (اندر آنے کی) اجازت دی، دیکھتا ہوں کہ وہ بالنس سے بنی ہوئی چار پائی پر بیٹھے ہیں جس پر اور کوئی چیز بھی ہوئی نہیں تھی۔ میں نے کہا کہ ایک نصیحت (خیر خواہی کی بات) ہے۔ فرمایا کہ صبح و شام ہر وقت نامیوح کو مریا میں نے کہا کہ آپ کے لوگ معترض ہیں (اور ایک روایت یوں ہے کہ) آپ کی رعیت معترض ہے چار باتوں میں تو آپ نے ذرہ (کا ایک سرا) رکھا اور اس پر ٹھوڑی کر رکھا اس طرح پر۔ ابن قتیبہ نے اس ہدایت کو ظاہر کیا۔ اور ابو جعفر نے کہا کہ آپ نے اپنی ٹھوڑی میں ذرہ کا سر لگا کر سہارا لیا اور اس کے نیچے کے حصے کو اپنی ران پر رکھا اور کہا بیان کرو۔ انہوں نے کہا کہ لوگ کہتے ہیں کہ آپ نے حج کے مہینوں میں متعہ (یعنی متعہ) کو حرام کر دیا۔ اور ابو جعفر نے یہ جملہ اور بڑھایا کہ حالانکہ وہ حلال ہے اور اس کو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے حرام نہیں کیا اور نہ ابو بکر نے۔ تو فرمایا کہ ہاں تم لوگ اگر حج کے مہینوں میں عمرہ کر دے تو تم اپنے حج کی طرف سے اس کو کافی سمجھ لو گے تو تمہارا حج ختم ہو گیا تو مکہ بقیہ پورے سال کے لئے اس طرح خالی رہے گا جیسے اندھے کا نخل (سفیدی اور زردی سے خالی پڑا ہوا ہو) اور حج ایک رونق ہے اللہ کی قائم کردہ رونقوں میں سے اور میں نے یہ ٹھیک کیا ہے۔ کہا کہ انہوں نے یہ بھی ذکر کیا کہ آپ نے عورتوں کے متعہ کو بھی حرام کر دیا۔ حالانکہ اللہ کی طرف سے یہ ایک رعیت تھی کہ ہم ایک متعہ بھر سے کام چلا لیتے اور تین (طلاق) سے جدا ہو جاتے تھے۔ فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ

صلی اللہ علیہ وسلم قال ابو جعفر محمد بن جریر الطبری فی تاریخہ روی عبدالرحمن بن ابی زید عمران بن سواد اللدثی قال صلیت العقیق مع عمر فقر اسبحان و سورۃ معہا ثم انصرف فعمت معہ فقال احابۃ قلت حاجۃ قال فالحق فلمقت فلما دخل اذن فاذا ہو علی رمال سریر لیس فوقہ شئ قلت نصیۃ قال مرجبا بالناس غدوا و عشیا قلت کایت امتک او قال رعیتک اربعت قال فوضع الدرۃ ثم ذقن علیہا کذا روی ابن قتیبۃ و قال ابو جعفر فوضع رأس درتہ فی ذقنہ و وضع اسفلہا علی فخذہ و قال ہات قال ذکر دا انک حرمت المتعہ فی اشہر الحج و زاد ابو جعفر وہی حلال و لم یحرمہا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ولا ابو بکر فقال اجل انکم اذا اعترتم فی اشہر حکم رأیتوا مجزیۃ من حکم ففرغ حکم و کانت قایۃ قوب ماہبا و الحج بہاء من بہاء اللہ و قد اصبت قال و ذکر دا انک حرمت متعۃ النساء و قد کانت رخصۃ من اللہ لتستمتع بقبضۃ و تفارق عن ثلاث قال ان رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم احلہا فی زمان ضرورۃ و رجع الناس الی

و سلم نے اُس کو زمانہ ضرورت میں حلال کر دیا تھا اور اب لوگ وسعت کی طرف لوٹ گئے (یعنی المدا رہو گئے) پھر میں مسلمانوں میں سے کسی کو نہیں جانتا کہ اُس کی طرف لوٹا اور اس پر عمل کیا ہو۔ تو اب بھی جو شخص چاہے کسی عورت سے ایک مٹھی بھر سے نکاح کر لے اور تین طلاق سے بچا ہو جائے اور میں نے ٹھیک کیا ہے۔ کہا اور لوگوں نے ذکر کیا کہ آپ نے لوندی کو آزاد کر دیا اگر اس سے بچہ پیدا ہو بغیر اس کے آقا کے آزاد کئے۔ فرمایا کہ میں نے حرمت کو حرمت سے ملا دیا اور میں نے اس سے کوئی ارادہ نہیں کیا بجز خیر کے اور میں اللہ سے استغفار کرتا ہوں۔ کہا اور لوگوں کو آپ سے شکایت ہے غصہ سے کام لینے اور لوگوں کو سختی سے بھر پکتے رہنے کی۔ کہا کہ اس پر انہوں نے درہ کھینچ لیا اور اس پر ہاتھ پھرتے ہوئے قسم تک لائے۔ کہ میں محمد صلی اللہ علیہ وسلم کا ساتھی تھا غزوہ قرقرۃ اللحد میں اور ایسا کیوں نہ ہو میری مثال اونٹوں کے چرانے والے کی سی ہے، میں ان کو سبزی میں چراتا ہوں، ان کا پیٹ بھرتا ہوں اور ان کو پانی ملا کر پھکلاتا ہوں اور میں بیشک مارتا ہوں پیڑھی رفتار کے لوگوں کو جو اس اونٹ کی طرح ہوتے ہیں جو دائیں بائیں کو مڑتا ہے، اور جھرتا ہوں جلد بازوں کو اور اپنے انداز سے پران کے پیچھے چلتا ہوں اور اپنے نشانوں پر ان کو ہنکاتا ہوں، اور لوگوں سے شرم کے شر کو روکتا ہوں (جو اس اونٹنی کی طرح ہوتے ہیں جو دو دو دوہنے والے کے کاٹنا چاہتی ہے، اور الگ چلنے والے کو جماعت سے ملاتا ہوں) جو قطار سے الگ ہو جانے والے اونٹ کی طرح ہوتے ہیں، اور زیادہ جھرتا ہوں اور کم مارتا ہوں اور لاٹھی سے دھمکتا ہوں اور ہاتھ سے ہٹاتا ہوں۔ اور اگر یہ نہ ہو تو میں معذور ہو جاؤں۔ ابو جعفر نے کہا کہ معاویہ جب ان باتوں کا تذکرہ کرتے تھے تو کہا کرتے تھے کہ عمر رضی اللہ عنہ اپنی رعیت کو خوب جاننے والے تھے اُن سے حدیفہ نے کہا کہ آپ ایسے شخص کو کام میں لگاتے (یعنی ترجیح دیتے) ہیں جو صاحب قوت ہو۔ اور بعضوں نے روایت کیا کہ مرد فاجر کو

السُّعْتَةُ ثُمَّ لَمْ يَعْلَمْ أَحَدًا مِنَ الْمُسْلِمِينَ عَاذَ إِلَيْهَا وَلَا عَمِلَ بِهَا فَالآنَ مِنْ شَاءِ نَجَحَ بِهَا بِقَبْضَةٍ وَفَارِقَ عَنْ ثَلَاثِ بَطْلَانٍ وَقَدْ اصْبَحْتُ قَالِ ذَكَرُوا أَنَّكَ انْتَقَيْتَ الْأُمَّةَ إِنْ وَضَعْتَ ذَا بَطْنِهَا بِغَيْرِ عَمَلَةٍ سَيِّدًا قَالِ انْتَقَيْتَ حَرَمَةَ. بحرمۃ مادرت الا نحر واستغفر اللہ قال وشکوا منک عنفت السیاق وشدۃ النہر للرعیتۃ قال فنزع الدرۃ ثم مسہا حتی اتی علی شیبورہ قال وانا زبیل محمد صلی اللہ علیہ وسلم فی غزاة قرقرۃ اللحد ولم فوائد انی لاربع فاشبع واننتی فاروسی وانے لأضرب العروض وازجر العجول وادبت قدری ولسوق خطوتی وارتو اللقوت وامنم العنود واکثر الزجر واطلقت الضرب وانشہر بالعصا اذفع بالید ولذا ذلک لا عذرت قال ابو جعفر فكان معاویۃ اذا حدث بہذا الحدیث یقول کان واللہ مالاً برعیتہ قال لہ حدیفۃ انک تسعیین بالرجل الذی فی قوۃ وبعینہم یرویہ بالرجل الفاجر فقال استعملہ لا تسعیین بقوتہ ثم اکون علی قفارۃ قال فسرتوا عن المینۃ واجعلوا اللابس رأسین ولا تلثوا بدار مغربۃ واصلحوا شأؤکم وارجعوا الہوام قبل

تو فرمایا کہ میں اس کو کام میں لگاتا ہوں تاکہ اس کی قوت سے مددوں پہچران کے
 پیچھے میں خود بھی لگا رہتا ہوں۔ فرمایا کہ دشوار گزار مقامات کو حاصل کرنے کی طرف
 توجہ نہ کرو اور اپنے ٹھکانوں کی درستگی کرو اور گزندوں کو خائف کر دو پہلے اس سے
 کہ وہ تمہیں خائف کر دیں اور سخت (جناکشی) ہو اور چست رہو۔ اور خالد بن الولید
 کو لکھا کہ مجھے یہ اطلاع ملی ہے کہ شام میں تم ایک تمام میں داخل ہوئے اور یہ کہ
 عجم کے جو لوگ اس میں تھے انہوں نے تمہارے لئے ایک خوشبودار بٹنا بنایا جو شہر
 سے گوندھا گیا۔ اور اے میفرہ کے فرزندوں میں گمان کرتا ہوں کہ تم آگ کی ذریت ہو
 ذلک وہ شے ہے جس کی بدن پر مالش کی جائے، جیسے سحر (بجئے یا لیسرہ)
 اور فطور (بجئے یا لیسرہ) اور اسی طرح دیگر الفاظ۔ اور ذرۃ النار یعنی خلق النار
 (یعنی ناری مخلوق) آپ نے عام الرماہ میں فرمایا (ایک مشہور قحط کے سال کا نام)
 والشد میرا حجان یہ ہے کہ میں مسلمانوں کے گھر والوں کے ساتھ آتے ہی (مبتدئ
 قحط) لوگوں کو شامل کر دوں کیونکہ انسان آدھی خوراک کھانے سے ہلاک نہیں
 ہوتا۔ میں نے اس شخص نے ان سے کہا کہ اے امیر المؤمنین اگر آپ ایسا حکم دیتے تو
 آپ کسی کنیز کے بیٹے ثابت نہ ہوتے (یعنی سب لوگ خوشی تعمیل حکم کرتے) میں کہتا ہوں
 کہ آپ کی مراد یہ ہے کہ انسان اگر آدھی خوراک پر اکتفا کرے تو جھوک سے زمرے
 گا۔ اور آپ نے ایک باندی کو منہ پر نقاب ڈالے ہوئے دیکھا تو لوگوں سے
 پوچھا کہ یہ کون ہے۔ انہوں نے کہا کہ آل فلال کی ایک جا رہی ہے۔ تو آپ نے
 اس کے کئی درے مارے اور فرمایا کہ اے بد ذات تو آزاد عورتوں جیسی بنتی ہے
 اور آپ نے ایک شخص کو دیکھا کہ وہ قہقروں سے اللہ کی پناہ مانگ رہا تھا، تو
 عمر رضی نے فرمایا کہ یوں کہہ اللہم انی اعوذ بک الخ یعنی یا اللہ میں آپ کی پناہ
 چاہتا ہوں تنگی سے کیا تو اپنے رب سے یہ سوال کر رہا ہے کہ وہ تجھ کو نہ مل
 دے اور نہ اولاد۔ (راوی نے) کہا کہ عمر رضی اللہ عنہ نے اللہ تعالیٰ کے ارشاد
 انما اموالکم و اولادکم فتنة اللہ کی طرف اشارہ کیا۔ اور آپ نے
 فرمایا کیا حال ہو گیا لوگوں کا کہ ان میں کا ایک شخص تکیہ لگائے ہوئے ایسی عورت
 کے پاس بیٹھا رہتا جس کا شوہر جہاد میں گیا ہوا ہو۔

ان یخلفکم و اخصوشنوا و تمعدوا۔ و کتب
 الی خالد بن الولید انه بلغنی انک دخلت
 حاناً بالشام و ان من بہا من الاعاجم
 اعدوا لک ذلوا کما یخفق بجمہر و انی اظنکم آل
 المغیرة ذرۃ النار الذلک ما تدلک بہ
 کالسحر و الفطور و نحوہما ذرۃ النار
 خلق النار۔ قال عام الرماہ لقد ہممت
 ان اجعل مع کل اہل بیت من المسلمین
 شلہم فان الانسان لا یصلک علی نصف
 شبعہ قال لرجل لو فعلت یا امیر المؤمنین
 ما کنت فیہا ابن ثاؤد۔ قلت یرید ان
 الانسان اذا اقتصر علی نصف شبعہ
 لم یصلک جو ما و راہی جاریہ مملکتہ قال
 عنہا فقالوا امۃ آل فلال فضر بہا
 بالذرة ضربات و قال یا لکفاء ایشہین
 بالحرار و سمع رجلاً یعتوذ من البیتن
 فقال عمر قل اللہم انی اعوذ بک من
 الضفایط انک انک ان لا یرزقک
 مالاً و لا ذللاً۔ قال اراد قول اللہ تعالیٰ
 انما اموالکم و اولادکم فتنة۔ و قال
 ما بال رجال لا ینال احدہم کابراً
 و سادۃ عند امرأۃ مغزیتہ يتحدث
 الیہا و يتحدث الیہ علیکم بالجمۃ فانہا
 عفاف انما النساء لکم علی و ضم
 الا ما ذبت عنہ۔ قال ابن قتیبہ۔

وہ عورت سے باتیں کرے اور عورت اُس سے تم کو پردے کا خیال رکھنا چاہئے کہ یہ پاک و امنی ہے۔ عورتیں (ضعف کی وجہ سے) مثل اس پلو گوشت کے ہیں جو تختہ پر رکھا ہو (کہ جو خریدار چاہے اُس کو لے لے، مگر وہ جو تختہ سے ہٹایا جا چکا ہو) اب وہ تختہ پر رکھے ہوئے گوشت کے مانند نہیں رہا، ابن قتیبہ نے بیان کیا کہ عمر نے ایک خطبہ دیا۔ فرمایا کہ تمھاری نسبت جس بت کا مجھے سب سے زیادہ اندیشہ ہے وہ یہ ہے کہ ایک مسلمان آدمی جو اللہ کے نزدیک سنگین ہو وہ اس طرح (قتل کے لئے) دھکیلا جائے جس طرح قربانی کا جانور ذبح یا مخر کے لئے دھکیلا جاتا ہے، اس کے گوشت کے ٹکڑے کئے جائیں جس طرح قربانی کے جانور کے گوشت کے ٹکڑے کئے جاتے ہیں اور کہا جائے کہ یہ عاصی (بدکردار) ہے حالانکہ وہ عاصی نہیں ہے تو علی کرم اللہ وجہہ نے کہا اور یہ کیونکر ہوگا ؟ (اس کا وقوع اس وقت ہوگا جب کہ مصیبت ستمت ہو جائے گی اور حریمیت جاہلیت ظاہر ہوگی اور بچے بھی قید کئے جائیں گے اور اُن کو قتلے اس طرح ہمیں ڈالیں گے جس طرح چکی اپنے غلے کو پس دیتی ہے۔ اور اُن کی ایک حدیث میں ہے کہ کسی شخص کی نماز اور روزوں کو نہ دیکھو لیکن اُس کو (اچھا سمجھو) کہ جب بات کرے تو سچ بولے اور جب اس کے پاس امانت رکھی جائے تو ادا کر دے اور جب (گانہ کے) کنارے پر آجائے تو بچ نکلے، اور آپ نے لوگوں کو خطبہ دیتے ہوئے فرمایا کہ اسے لوگو! تم میں مردوں کو عورت سے نکاح کرنا چاہئے جس سے اُنسی ہو اور عورتوں کو ایسے مرد سے نکاح کرنا چاہئے جس سے اُنسی ہو۔ اور اُن کی حدیث میں ہے کہ انہوں نے ایک شخص کو سین پر عامل بنایا۔ پھر وہ آپ کے پاس آیا تو اس کے بدن پر ایک بڑھیا جوڑا تھا اور کتھی کئے ہوئے، بالوں کو تیل لگائے ہوئے تھا تو عمر نے دیکھ کر کہا کہ کیا ہم نے تجھے ایسا ہی بھیجا تھا۔ پھر جوڑے کے بارے میں حکم دیا گیا تو وہ اس سے اتارا گیا اور صوف کا جبہ اُس کو پہنایا گیا۔ پھر اُس کی ولایت کے متعلق سوال کیا تو جو کچھ اُنسی نے ذکر کیا وہ خوب تھا۔ تو اس کو اُس کے عہدے پر واپس کر دیا اُس کے بعد پھر وہ آپ کے پاس آیا تو اُس کے بال بکھرے ہوئے عبا آلود، بدن پر پرانے میلے کپڑے۔ تو آپ نے فرمایا

خُطِبَ عَمْرٍو فَقَالَ إِنَّ أَعْوَفَ مَا أَخَافُ عَلَيْكُمْ أَنْ يُؤْخَذَ الرَّجُلُ الْمُسْلِمُ الْبَرِيءُ عِنْدَ اللَّهِ فَيُدْسَرُ كَمَا يُدْسَرُ الْجُرُودُ لِشَاطِئِ لَحْمٍ كَمَا يُشَاطِ لَحْمُ الْجُرُودِ وَيُقَالُ عَاصٍ وَلَيْسَ بِعَاصٍ فَقَالَ عَلَى كَرَمِ اللَّهِ وَجْهٌ وَكَيْفَ ذَاكَ وَكَمَا تَشْتَدُّ الْبَلِيَّةُ وَتَنْظُرُ الْحَيَّةُ وَتَسْبِي الذَّرِّيَّةَ وَتَدْفِقُهُمُ الْفِتْنُ دَقَّ الرَّعَاءِ ثَقَابَهَا- وَتَفِي حَدِيثَهُ لَا تَنْظُرُوا إِلَى صَوْلَةِ الرَّجُلِ وَصِيَامِهِ وَلكِنْ مِنْ إِذَا حَدَّثَ صَدَقَ وَإِذَا أُتْمِنَ أَدْبَى وَإِذَا اسْتَفْطَى وَرَجَّحَ- وَخُطِبَ النَّاسُ فَقَالَ أَيُّهَا النَّاسُ بَيْنَكُمْ الرَّجُلُ مِنْكُمْ لَمْتَةٌ مِنَ النِّسَاءِ لَتَسْتَنْجِلُ الْمَرْأَةَ لَمْتَةً مِنَ الرِّجَالِ وَتَفِي حَدِيثَهُ أَنْ اسْتَعْلَى رَجُلًا عَلَى أَيْمَنِ فَوَضَعَتْ عَلَيْهِ وَعَلِيَّةٌ مَشْهَرَةٌ وَهُوَ مَرَجَلٌ دَرِينٌ فَقَالَ أَكْبَدُ بَعَثْنَاكَ ثُمَّ أَمَرَ بِالْحَلَةِ فَتَبَرَّعَتْ عَنْهُ وَالْبَسَ جَبَّةً صَوْفَ ثُمَّ سَأَلَ عَنْ وَلايَتِهِ فَلَمْ يَذْكُرْ إِلَّا خَيْرًا فَرَدَّهُ عَلَى عَظْمِهِ ثُمَّ وَقَفَ إِلَيْهِ بَعْدَ ذَلِكَ فَذَا هُوَ اسْتَعَثَّ مَعْجَرَةً عَلَيْهِ أَطْلَاسٌ فَقَالَ- وَلا تَلْ هَذَا إِنَّ مَامِلَنَا لَيْسَ بِالشَّيْءِ وَلا الْعَافِي كُفُوا وَاشْرَبُوا وَادَّهِنُوا إِنَّكُمْ تَعْلَمُونَ الَّذِي أَكْرَهُ مِنْ أَمْرِكُمْ وَقَالَ تَعَلَّمُوا السُّنَّةَ وَالفَرَائِضَ وَالعَنْ

اور نہ یہ سب ٹھیک ہے۔ ہمارا عامل نہ پرگندہ بال ہوا اور نہ پرگوشٹ۔ کھاؤ اور پوچھو اور
تیل ملو تم یقیناً اس بات کو جانتے ہو جسے میں تمہارے لئے ناپسند کرتا ہوں۔ اور فرمایا
کہ سنت کو سیکھو یعنی علم حدیث کو اور فرائض کو اور لغت کو جس طرح تم قرآن کو سیکھتے
ہو۔ اور آپ کا گذر ایک چرواہے پر ہوا تو فرمایا کہ اسے چرواہے تجھے سخت زمین کو
اختیار کرنا چاہئے ریگستانی زمین میں نہ چراؤ دکھ ریت کی گرمی سے پاؤں جلتے
لیکن تو ایک راجھی ہے اور ہر راجھی سے باز پرس ہوگی۔ اور ان کی ایک حدیث
میں ہے کہ لوگوں میں سے بعض ایسے ہیں جو دکھاوے اور لوگوں کو سنانے کے لئے
قتال کرتے ہیں اور ان میں سے بعض ایسے ہیں جو قتال کرتے ہیں اور وہ دنیا کی
نیت رکھتے ہیں اور بعض ایسے ہیں کہ قتال ان کے گلے چڑ گیا کہ وہ اس پر عبور ہو گئے
اور بعض وہ ہیں جو قتال کرتے ہیں اس حال میں کہ صابر ہوتے ہیں طالب ثواب
ہوتے ہیں۔ یہی لوگ شہداء ہیں۔ اور ان کی ایک حدیث میں ہے کہ عمر نے ابو عبیدہ
کے پاس ایک قاصد بھیجا۔ جب وہ واپس ہوا تو اس سے پوچھا کہ ابو عبیدہ کو کیسا
دیکھا۔ اس نے کہا کہ میں نے خوب تری اور تازگی دیکھی جو بارش کے آخر تک
رہتی ہے۔ پھر ان کے پاس قاصد کو بھیجا اور جب وہ واپس آیا تو قاصد سے
سوال کیا کہ کیسا دیکھا ابو عبیدہ کو۔ قاصد نے کہا کہ بہت تنگ دست فرمایا کہ
اللہ ابو عبیدہ پر رحم کرے۔ جب ہم اس پر فریخی کرتے ہیں فراخ دست ہو
جاتا ہے اور جب ہم ہاتھ روکتے ہیں تنگ دست ہو جاتا ہے۔ اور ان کی ایک حدیث
میں ہے کہ ان کو خواب میں دیکھا گیا اور حال پوچھا گیا تو فرمایا کہ میرا تخت منہدم
ہونے کے قریب تھا اگر میں اپنے رب کو رحیم نہ پاتا۔ اور ان کی ایک حدیث
میں ہے کہ آپ نے بنو حنیفہ کے ابو مریم سے کہا کہ میں تجھ سے اس سے بھی
زیادہ بغض رکھتا ہوں جسقدر زمین خون سے رکھتی ہے۔ لوگوں نے کہا کہ
عمر اس سے سخت کبیدہ اس لئے تھے کہ وہ ان کے بھائی زید بن الخطاب
کا قاتل تھا۔ تو اس نے کہا کہ کیا یہ بغض میرے حق میں کچھ نقصان کرے گا؟
تو فرمایا کہ نہیں۔ اس نے کہا کہ پھر کچھ حرج نہیں۔ اور ان کی ایک حدیث میں
یہ ارشاد ہے کہ دودھ مشتبہ علیہ ہوتا ہے۔ کہا کہ اس کے معنی یہ ہیں کہ لڑکا

کما تتكلمون القرآن و مر على رابع
فقال يا راعى عليك الغلغلة لا ترمض
فانك رابع وكل رابع مسؤل۔ دہنے
حدیثہ ان من الناس من یقاتل
ریاء و سمعہ و منہم من یقاتل و ہو
یغوی الدنیا و منہم من الخمہ القتال
ظلم یجد بدأ و منہم من یقاتل صابراً محتسباً
اولیک ہم الشہداء۔ دہنی حدیثہ ان
ارسل الی ابی عبیدہ رسولاً فقال لہ
میں ریح کیف رأیت ابی عبیدہ
قال رأیت بلاً من عیش یقصر
من دوقہ ثم ارسل الیہ وقال للرسول
میں قدم کیف رأیتہ قال سمعنا
قال رحم اللہ ابی عبیدہ کبطناک
فیما قبضناک فقبض۔ دہنی حدیثہ
ان رؤی فی المنام فسئل عن حالہ فقال
کاوشیل عرشے لولا انے صادفت ربے
رحیما۔ دہنے حدیثہ ان قال لابی مریم
الخنف لانا اشد بغضاک من
الأرض للدم قالوا کان عمر علیہ حفیظاً
لانہ کان قاتل زید بن الخطاب اخیفیل
ایفیفینہ ذلک من حقہ شیئاً قال
لا قال فلا ضیر۔ دہنی حدیثہ ان اللبن
یثبہ کلینہ قال معناه ان الفضل
ربما نزع به الشبہ الی الظن من

بسا اوقات دودھ پلانے والی کی شبابہت کو اس کے دودھ کے ذریعہ سے کپینچ لیتا ہے اس لئے مرصعہ نہ بناؤ مگر ایسی عورت کو جس کے اخلاق سے تم مطمئن ہو چکو۔ اور ان کی ایک حدیث میں ہے "جنگ کرو، جنگ خوش گوار سرسبز ہوتی ہے قبل اس کے کہ اس کا بیج ایک نرم و نازک گھاس کی طرح سرسبز پھوہ پودا سخت ہو جاتا ہے اور پھر آفریں ہو سو کہہ کر شکستہ ہو جاتا ہے" ان کی ایک حدیث میں ہے فرمایا کہ مجھے تعجب ہوتا ہے تاجر بچہ اور راکب بحر بزرگ حدیث میں ہے کہ عثمان بن عفان کے آزاد کردہ نائل نے بیان کیا کہ میں نے اپنے آقا عثمانؓ اور عمرؓ کے ساتھ حج کے سلسلہ میں سفر کیا۔ تو عمر اور عثمان اور ابن عمرؓ تو بیک فریق بن گئے اور میں اور ابن زبیر اور چنہ لو جوان ساتھی دوسرا فریق بن گئے، پھر ہم ایک دوسرے سے ہنسی مذاق کرتے تھے اور حنظل پھینک پھینک کر مارتے تھے۔ تو عمرؓ نے اس سے زیادہ نہیں کیا کہ ہم سے کہنے لگے کہ بس بس ہمارے اونٹ بد گئے لیکن گئے۔ پھر ہم نے باج بن المعترف سے کہا کہ اچھا ہوتا اگر تو ہمارے لئے عرب کی صدی شروع کر دیتا تو اس نے کہا کہ عمر کی موجودگی میں ہ تو ہم نے کہا کہ تو شروع کر دے، اگر انہوں نے تجھے منع کیا تو ترک کرنا۔ تو وہ (گاتارہا) اور عمرؓ نے اس کو کچھ نہ کہا، یہاں تک کہ جب صبح ہونے کو آئی تو اس وقت اس کو پکار کر کہا اور باج بس اب بند کر کیونکہ یہ وقت یاد الہی کا ہے۔ اور ان کی ایک حدیث میں ہے کہ عمرؓ نے اپنے بعض عاملوں کو وصول صدقہ کے بارے میں خط لکھا جس میں تھا کہ لوگوں کو روکے نہ رکھنا کہ جو پہلے (سے آیا ہوا) ہے وہ اس کے ہمراہ ہے جو آفریں آیا تھا اس وجہ سے کہ روک رکھنا جانوروں کا ان پر سخت اور مہلک ہوتا ہے (چرنے پھرنے میں وہ خوش رہتے ہیں) اور جب کوئی شخص تمہارے سامنے اپنی بکریاں کھڑی کرے تو عمدہ بکریوں میں سے نہ لو اور نہ اونٹنی میں سے، صدقہ درمیانی مرتبہ میں سے لو اور جب کسی شخص پر ایسا اونٹ واجب ہو جو تم اس کے اونٹوں میں نہیں پاتے تو ان میں جو اس کے قریب تر ہو وہ لے لویا اس کی مناسب قیمت لے لو اور خیال رکھو کہ دودھ دینے والے جانور اور گیاہن اونٹنی دیکھو تو اس سے منہ پھیر لو کہ وہ اس کے کنبہ کی پشت پناہ ہیں۔ اور ایک حدیث میں

أَجَلٌ لِّبَنِيهَا فَلَا تَسْتَرْضِعُوا إِلَّا مِنْ تَرْضُونِ
 اخلاقہا ذنی حدیثہ اُغزوا والغزو
 علو حنظل قبل ان یکون ثمما ثم یکون
 رما ثم یکون حطاً - ورنے حدیثہ
 عجبت بانجر عجب و راکب البحر
 ورنے حدیثہ ان نائلاً مولی عثمان قال
 سافرت مع مولائی و عمر نے حج
 او عمرؓ فكان عمر و عثمان و ابن عمر
 لقا و کنت انا و ابن الزبیر فی شیبۃ
 معاً لقا و کنا نمارح و نمرانے بالحنظل
 فایزینا عمرؓ ان یقول لنا کذک
 لا تذعروا علینا قلنا لرباج بن المعترف
 لو نصبت لنا نصب العرب فقال
 مع عمر قلنا اقل و ان نہاک فانته
 فلم یقل کہ عمر شیئا حتی اذا کان
 فی وجه السحر ناداه یارباج ایہا الکف
 فانہا ساعۃ ذکرہ - ورنے حدیثہ ان کتب
 فی الصدقۃ الے بعض عمالہ کتابا فیہ
 ولا تحبس الناس او کتم علی آخر ہم
 فان الزبیر للماشیۃ علیہا شدید
 ولہما مہلک و اذا وقف الرجل علیک
 عنک فلا تغنم من عنک ولا تأخذ
 من اوتاہ وخذ الصدقۃ من اوسلہا
 و اذا وجب علی الرجل سن لم یجدہا
 فی ابلہ لا تأخذ الا تک السن من

لے بچہ بچہ بن کی طرف ایک علاقہ ہے جہاں وہاں بہت پھیلتی تھی، دہائیوں سے دور بھی تھا اور سمندر کا سفر بھی خطرناک ہوتا ہے۔ حضرت عمرؓ سے گہراتے تھے۔

شردوی ابلہ او قیمتہ عدل وانظر
ذوات البر والمانحض فتنب عنہا
فانہا شمال حاضرہم۔ و تے حدیث
یلتقط النوی من الطریق والنکت
فاذا مر بدار قوم القاہا فیہا وقال لیاقل
ہذا وجنتکم وانفقوا بیاقیہ۔ و تے
حدیث ثلاث من الفواقر جار معامہ
ان رأی حسنة دفنہا وان رأی سئیة اذاعہا
وامرأة ان دخلت علیہا نکتک و
ان غبت عنہا لم تأمنہا وامرء ان احنت
لم یرض عنک وان اسأت فتک۔ و تے
فی حدیث من حلا المرء لفاق ایمہ
وموضع ختہ۔ و تے حدیث ان العباس
ابن عبد المطلب سأل عن الشعراء فقال
امرء القیس سابقہم نعت لہم عین الشعیر
فانقتر عن معان عور اصح بقیر البغوی عن
ابی عثمان النہدی یقول انا کتاب عمر
بن الخطاب و نحن باذریجان مع عتبتہ
بن فرقد الملبد فآزردا و ارتدوا
وانتعلوا والقوا الخفاف والقوا الشراویلا
وعلیکم لباس اربکم اسماعیل وایاکم و
التعم ذری العجم وعلیکم بالشمس فانہا
حمام العرب وتمعردوا وانشوشتوا
وانشوشتوا واخلو لقوا و اعطوا الركب
استہبا وانزوا نزوا وارموا

ہے کہ عمرؓ کھجور کی گھٹلیوں اور بالوں سے بٹے ہوئے کسی کے ہاتھوں کو
راستہ سے اٹھاتے رہتے، پھر جب کسی غریب قوم کے گھر سے گذرتے
تو اس میں ڈال دیتے کہ یہ تمہارے کھڑے ہوئے جانور کھالیں گے اور بچے
ہوئے (رسی کے) ٹکڑوں کو بھی کام میں لے آؤ۔ اور ان کی ایک
حدیث میں ہے کہ تین چیزیں بڑی مصیبت ہیں ایسا پڑوسی کہ اگر
اچھی بات دیکھے تو اس کو چھپائے اور بڑی بات دیکھے تو اس کو لوگوں
میں مشہور کرے۔ اور ایسی عورت کہ اگر تم اس کے پاس جاؤ تو بدزبانی
سے وہ تمہیں عاجز کر دے اور اگر تم اس سے الگ رہو تو تم
اس پر مطمئن نہ رہو، اور ایسا حاکم کہ اگر تم عہدہ کام کرو
تو تم سے خوش نہ ہو اور اگر بڑا کام کرو تو تمہیں قتل کر ڈالے۔
اور ان کی ایک حدیث میں ہے کہ آدمی کی ایک خوش نصیبی یہ
سبھی ہے کہ اس کی عزیز بے شوہر عورتوں کو لوگ بکثرت پیغام نکاح
دیں اور اس کے قدم رکھنے کی جگہ (یعنی اچھی بیوی) ہو اور ان کی
ایک حدیث میں ہے کہ عباس بن عبد المطلب نے عمرؓ سے شہادہ
کے بارے میں سوال کیا تو کہا کہ امرء القیس ان سب سے آگے نکل گیا،
اسی نے شاعروں کے لئے شعر کا چشمہ کھودا اسی نے باریک دقیق
مضامین و معانی کو کھولا۔ بغوی ابو عثمان نہدی سے روایت کرتے
ہیں کہ ہمارے پاس عمر بن الخطاب کا خط پہنچا جب کہ ہم آذریجان
میں عقبہ بن فرقد کے ساتھ تھے امتا بعد لنگی بانڈھو اور چپارہ
اڑھو اور جوتے پہنو اور موزوں کو صاف رکھو اور پاجاموں کو صاف
رکھو اپنے باپ اسماعیل کے لباس کی پابندی رکھو اور عیش پرستی
اور عجم کے طریقے سے بچو۔ اور تم پر لازم ہے دھوپ کیونکہ وہ عرب کا
حمام ہے اور جفاکش رہو، اور موٹے کپڑے پہنو اور سخت شو اور
مجمیع رہو اور سواری کے جانوروں کو خوب گھاس دانہ دو، اور
اچھل کر سوار ہوا کرو اور نشانوں پر تیر اندازی کیا کرو۔ اور ایک

الاعراضِ وَتَنِي رَوَايَةً وَانزوا علی ظہور
 الخجل نزواً واستقبلوا بوجوهکم الشمس
 فانها حلمات العرب قوله تمعد دووا
 قيل هو من الغلظ يقال للغلام اذا
 شت وغلظ وقيل معناه تشبها
 بعيش معة وكالوا اهل غلظ وقشيف
 يقولون كونوا شلهم ودعوا الشعم وزيت
 العم واخشوشنوا اراد الخشونة في
 اللبس والمطعم وقوله واخشوشنوا بالباء
 فهو من الصلابة يقال اخشوشب الرجل
 اذا كان صلباً ويرد في بالجيم من البشب
 وهي الخشونة في المطعم - ابو عمر في قوله
 تعالى كنتم خير امة اخرجت للناس
 من سده ان يكون من تلك الامم
 فليؤد شرطاً الله فيها - ابو عمر انما تشبب
 الى معة وما بعد معة لا ندرى ما هو -
 ابو عمر حمل عمر بن الخطاب اسيد بن
 حضير من بني عبد الاشهل حتى وضعه
 بالبيقع وصلى عليه وادى الى عمر فنظر
 عمر في وصيته فوجد عليه اربعة آلاف
 ديناً فباع نخلة اربع سنين اربعة
 آلاف بقطعة دينه - ابو عمر كان
 لامية بن الاسكر الجندري ابنان فقرا
 بمنه فبكاها باسعار له وكان شاعراً
 شريفاً في قومه فرد بها عمر بن الخطا

روایت میں یہ ہے کہ گھوڑوں کی پشت پر اچھل کر بیٹھا کرو اور اپنے
 چہرے سورج کی طرف رکھا کرو کیونکہ دھوپ عرب کا حاتم ہوتی ہے
 اس قول میں تمعد دووا ہے، کہا گیا ہے کہ اس سے مراد طاقتور
 ہونا ہے۔ لڑکے کے حق میں جب وہ جوان اور قوی ہو جائے تو تمعد دو
 بولتے ہیں۔ اور کہا گیا ہے کہ اس سے مراد یہ ہے کہ معد بن عدنان
 کی طرح زندگی گزارو۔ اور یہ لوگ طاقت اور قناعت والے تھے۔ فرماتے
 ہیں کہ ان جیسے بن جاؤ اور عیش پرستی اور عجم کا لباس چھوڑو۔ اور
 اخشوشنوا سے لباس اور کھانے میں خشونت (موٹا کھرو در ہونا)
 مراد ہے۔ اور اخشوشنوا سے لباس اور کھانے کے ساتھ مراد صلابت ہے۔ کہا
 جاتا ہے اخشوشب الرجل جب کہ صلب (سخت) ہو جائے۔
 اور جیم کے ساتھ بھی روایت کیا جاتا ہے جشب سے جس کے معنی
 کھانے میں خشونت کے ہیں۔ ابو عمر، ارشاد حق تعالیٰ کنتم خير امة اخرجت
 للناس کے بارے میں (عمر کا قول ہے کہ) جس کو پسند ہو کہ وہ اس
 امت میں سے ہو اس کو چاہئے کہ اس میں جو اللہ کی شرط ہے (یعنی
 امر بالمعروف و نہی عن المنکر) اس کو پورا کرے۔ ابو عمر، عمر نے فرمایا
 کہ ہم معد کی طرف فسوب ہیں اور معد کے بعد کو ہم بعد زمانہ کی وجہ
 سے نہیں جانتے۔ ابو عمر، عمر نے اسید بن حضیر (کے جنازے) کو
 بنی عبد الاشهل میں سے اٹھایا اور بیقع میں لا کر رکھا اور ان
 پر نماز پڑھی۔ انہوں نے عمر بن کو ایک وصیت لکھی تھی۔ پھر انہوں
 نے ان کی وصیت کو دیکھا تو اس میں ان پر چار ہزار قرص ثابت ہوا۔
 تو انہوں نے ان کے باغ کی کھجوروں کو چار سال فروخت کیا چار ہزار
 میں اور ان کا قرص ادا کر دیا۔ ابو عمر، امیہ بن الاسکر الجندری
 کے دو بیٹے تھے دونوں اس کے پاس سے بھاگ گئے۔ تو اس نے
 اپنے اشخاص میں ان پر گریہ و زاری کی۔ وہ شاعر تھا اور اپنی قوم
 میں سردار تھا، تو عمر بن الخطاب نے دونوں کو اس کے پاس لٹایا اور

ان سے اس بات پر حلف لیا کہ جب تک وہ زندہ ہے کبھی اس سے جدا نہ ہوں گے۔ ابو عمر، ایک شاعر نے جریر بن عبد اللہ بجلي کی مدح میں یہ شعر کہا ہے لولا جریر لولا جریر لولا جریر نہ ہوتا تو بجيلہ ہلاک ہو جاتے۔ بہت اچھا جوان سے اور بہت بڑا قبیلہ تو عمر رض نے کہا جس نے اس کی قوم کی ہجو کھی اس کی مدح نہیں کی اور عمر فرمایا کرتے تھے کہ جریر بن عبد اللہ اس امت کا یوسف ہے۔ ابو عمر، جریر حضرت عمر رض کے پاس سعد بن ابی وقاص کے پاس سے آئے تو آپ نے ان سے پوچھا تم نے سعد بن ابی وقاص کو اس کی دلایت میں کیسا چھوڑا۔ تو انہوں نے کہا کہ میں نے اس کو اس حال میں چھوڑا کہ سب زیادہ کریم ہوتا ہے قدرت پالینے پر اور سب سے زیادہ اچھا ہے معذرت قبول کرنے میں۔ وہ مسلمانوں کے حق میں تربیت کرنے والی ماں کی طرح ہے، اس کے ساتھ مبلکہ قدم ہے اس کو فوج بخشی گئی ہے، جنگ کے وقت سب سے زیادہ سمٹتے ہیں اور قریش میں سب سے زیادہ ہر دل عزیز ہے۔ عمر رض نے فرمایا کہ اب عام لوگوں کا حال بتائیے۔ جریر نے کہا کہ وہ سب ایک ترکش کے تیروں کی مانند ہیں۔ ان میں بعض بالکل سیدھے، صحیح نشانہ پر پہنچنے والے پر داریں، اور بعض خمیدہ نشانے سے جو کئے والے ہیں اور ان ابی وقاص ان سب کو جمع کرتے ہیں اور ان کی کچی کو دور کرتے اور بالکل سیدھا کر دیتے ہیں۔ اور لے کر چھپے ہوئے احوال اللہ ہی بہتر جانتے والا ہے، فرمایا کہ اچھا اب لوگوں کے اسلام کا حال بیان کیجئے جریر نے کہا کہ سب لوگ نمازیں ان کے اوقات میں پڑھتے ہیں اپنے حکام کی اطاعت کرتے ہیں، تو عمر رض نے کہا اچھا اللہ، جب نماز ادا ہوتی ہے گی، زکوٰۃ دی جاتی ہے گی اور جب اطاعت بھی موجود ہوگی تو جماعت قائم رہے گی۔ ابو عمر، عمر رض کا گذر حسان بن ثابت پر ہوا جب کہ وہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی مسجد میں اشعار پڑھ

وَحَلَفَ عَلَيْهَا أَنْ لَا يُفَارِقَهَا أَبَدًا حَتَّى
يَمُوتَ۔ أَبُو عَمْرٍو قَالَ الشَّاعِرُ فِي جَرِيرِ بْنِ
عَلِيٍّ الشُّدِّ الْجَبَلِيِّ لَهُ لَوْلَا جَرِيرٌ هَلَكْتَ بِجَبَلِيَّةٍ
نَعْمَ الْفَيْئَةُ وَبَسَّتِ الْقَبِيلَةَ ۚ فَقَالَ عُمَرُ
مَادِحٌ مِنْ سِجَا قَوْمِهِ۔ وَكَانَ عُمَرُ يَقُولُ جَرِيرٌ
ابْنُ عَبْدِ اللَّهِ يُوسُفُ هَذِهِ الْأُمَّةِ۔ أَبُو عَمْرٍو
قَدَّمَ حَسْبِي رِيعَ عَلِيٍّ عَمْرٍو مِنْ عِنْدِ سَعْدِ بْنِ
أَبِي وَقَاصٍ فَقَالَ كَيْفَ تَرَكْتَ سَعْدًا فِي
وَلَايَتِهِ فَقَالَ تَرَكْتَهُ أَكْرَمَ النَّاسِ
مَقْدَرَةً وَاحْسِنِي مَعْذَرَةً هُوَ لِيهِمْ كَالْأَمِّ
الْبَرَّةِ يَجْمَعُ لَهُمْ كَمَا يَجْمَعُ الذَّرَّةُ مَعَ أَنْ
يَمِيمُونَ الْأَثَرُ مَرُوقٌ الظَّفَرُ اشْتَدَّ النَّاسُ
عِنْدَ الْبَاسِ وَأَحَبُّ قَرِيشٍ إِلَى النَّاسِ
قَالَ فَأَخْبِرْنِي عَنْ حَالِ النَّاسِ قَالَ
مِمَّنْ كَسِبَ أَمَّ الْجَعْبَةِ مِنْهُمْ الْقَائِمُ الرَّائِثُ
وَمِنْهُمْ الْعَصَلُ الطَّلَشُ وَأَبْنُ أَبِي
وَقَاصٍ يُضَانِبُهَا يَغْمَزُ عَصَلَهَا وَيَقِيمُ مِيلَهَا
وَأَشَدُّ أَعْلَمُ بِالسَّرَائِرِ يَا عُمَرُ قَالَ فَأَخْبِرْنِي
عَنْ إِسْلَامِهِمْ قَالَ يُقِيمُونَ الصَّلَاةَ
لِلدَّقَاتِهَا وَيُؤْتُونَ الطَّاعَةَ وَلَا يَتَأَنَّ
فَقَالَ عُمَرُ الْحَمْدُ إِذَا كَانَتِ الصَّلَاةُ
أَوْ تَبِيتِ الزَّكَاةُ وَإِذَا كَانَتِ الطَّاعَةُ
كَانَتِ الْجَمَاعَةُ۔ أَبُو عَمْرٍو مَرَّ عُمَرُ بِحَسَّانَ وَهِيَ
مِنْ شِدِّ الشَّعْرِ فِي مَسْجِدِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ أَتَشِدُّ الشَّعْرَ

رہے تھے تو فرمایا کیا تم رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی مسجد میں اشعار پڑھ رہے ہو۔ تو ان سے حسان نے کہا کہ میں اس میں شعر پڑھ چکا ہوں جب کہ یہاں وہ موجود تھا جو تم سے افضل تھا یعنی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ابو عمر، حاطب بن ابی بلتعہ کے غلام نے مزینہ کے ایک شخص کا اونٹ ذبح کر لیا۔ تو عمر نے فرمایا کہ میں دیکھتا ہوں کہ تو ان کو دکھ پہنچا رہا ہے اور انہوں نے حاطب پر بدگئی قیمت قائم کی، بناؤ برتاویب و تنبیہ۔ ابو عمر، حاطب بن سعد الطائی نے اپنا خواب حضرت عمر سے بیان کیا۔ اس نے یہ دیکھا تھا کہ گویا سورج اور چاند آپس میں لڑ رہے ہیں اور دونوں میں سے ہر ایک کے ساتھ ستارے ہیں۔ تو عمر نے سوال کیا کہ تو دونوں میں سے کس کے ساتھ تھا۔ کہا کہ چاند کے ساتھ۔ فرمایا کہ اب تو میرا معاملہ کبھی نہیں بنے گا، کیونکہ تو مسائی ہوئی نشانی کے ساتھ تھا۔ یہ شخص جنگ صفین میں قتل ہوا معاویہ کے ساتھیوں میں سے تھا۔ ابو عمر، حرب بن قیس کے پاس اس کا چچا آیا۔ اس نے عمر سے کہا کہ تو مجھے اس شخص یعنی عمر سے نہیں ملائے گا۔ تو عمر نے کہا کہ مجھے اندیشہ ہے کہ تو ان کے سامنے نامناسب کلام کرے گا۔ تو اس نے کہا کہ میں ایسا نہ کروں گا۔ تو وہ اس کو حضرت عمر کے پاس لے گیا۔ وہاں پہنچ کر اس کے کہا کہ اسے ابن الخطاب و اللہ تو عدل کے ساتھ تقسیم نہیں کرتا اور نہ مال کثیر دیتا ہے تو عمر نے اس کو اس قدر سخت غصہ آیا کہ انہوں نے ارادہ کر لیا کہ اس پر حملہ کر دیں۔ تو عمر نے کہا کہ اسے امیر المؤمنین اللہ تعالیٰ اپنی کتاب میں فرماتا ہے خذِ الْعُقُوبَ الْوَالِدِیْنَ (۱۱۹) عفو اختیار کیجئے اور نیک کام کی تعلیم کر دیا کیجئے اور جاہلوں سے ایک کنارہ ہو جایا کیجئے اور یہ جاہلوں میں سے ہے، کہا (راوی نے) کہ آپ نے اس کو چھوڑ دیا۔ اور عمر کتاب اللہ کے سامنے بہت جھکنے والے تھے۔ ابو عمر، عمرو بن العاص نے حضرت عمر کو خط لکھا جس میں انہوں نے تین ہزار سواروں کی امداد مانگی تھی، تو عمر نے

فی مسجد رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم فقال کہ حسان قد كنت اشد فیه و فیه من هو خیر منک۔ ابو عمر حاطب بن ابی بلتعہ شخر رقیقہ ناقدہ رجل بن مزینہ فقال عمر اراک تجعیمهم و اضعف علیہ القیمۃ علی جہۃ الادب و الردع۔ ابو عمر قص حاطب بن سعد الطائی روایہ علی عمر فرأی کأن الشمس و القمر یقتتلان و مع کل واحدہ منہما کوکب فقال عمر مع ایہما کنت قال مع القمر قال لائتلی علی ابداء اذ کنت مع الایۃ الموحیۃ فقتل و هو مع معاویۃ بصفتین۔ ابو عمر الحمر بن قیس قدم علیہ عثمہ فقال الحمر۔ الا تدر علی علی ہذا الرجل یبغی عمر فقال انی انی اغاث ان تکلم بکلام لا یبغی فقال لا افعل فادخلہ علی عمر فقال یا ابن الخطاب و اللہ لا تقسم بالعدل و لا تحط الجند فغضب عمر غضباً شدیداً حتی ہم ان یوقع بہ فقال الحمر یا امیر المؤمنین ان اللہ تعالیٰ یقول فی کتابہ عند العقوبۃ و امر بالمعروف و انحر من عن الجاہلین و ان صدق من الجاہلین قال فخط سبیلہ عمر و کان وقتاً فاعند کتاب اللہ

عہ چاند کوایت محوہ یعنی مٹی ہوئی نشانی اس نے فرمایا کہ اللہ تعالیٰ نے فرمایا ہے و جعلنا اللیل و النهار اثنتین فوما آتت اللیل و جعلنا آتت اللیل صیرۃ اللیل و قرأت اللیل

خارجہ بن حذافہ اور زبیر بن العوام اور مقداد بن الاسود کو بھیج دیا۔
 ابو عمر، عمر رضی اللہ عنہ نے جناب سے ان مصائب کا حال پوچھا
 جو مشرکین کی طرف سے ان کو پہنچے تھے تو انہوں نے کہا کہ اے
 امیر المومنین میری کر دیکھ لیجئے۔ تو آپ نے دیکھی اور فرمایا کہ میں نے
 آج سے پہلے ایسا نہیں دیکھا۔ تو جناب نے کہا کہ میرے لئے آگ بھائی
 گئی اور مجھے اس پر لٹایا گیا اور آگ کو میری پیٹھ کی چربی کے سوا کسی
 چیز نے نہیں بجھایا۔ ابو عمر، خوات بن جہیر نے بیان کیا کہ ہم
 عمر بن الخطاب کے ساتھ سفر کے لئے نکلے اور ایسے قافلہ
 میں روانہ ہوئے جن میں ابو عبیدہ بن الجراح اور عبد الرحمن
 بن عوف بھی تھے۔ تو لوگوں نے مجھ سے کہا کہ ہمیں ضرار کے اشعار
 محاکر کرنا تو عمر بن نے کہا کہ ابو عبیدہ کو چھوڑ دو یعنی ضرار کے
 اشعار کی پابندی سے، اس کو چاہئے کہ اپنے دل کے خیالات یعنی
 اپنے اشعار گائے۔ کہا کہ پھر میں برابر لوگوں کے سامنے گانا رہا یہاں
 تک کہ سحر ہو گئی تو عمر بن نے کہا کہ بس اب اپنی زبان بند کر
 صبح ہو گئی ہے۔ ابو عمر جنگ یمامہ میں زید بن الخطاب شہید
 ہو گئے اور اس پر عمر بن کو شدید غم ہوا۔ آپ نے کہا جب صبا
 چلتی ہے تو میں زید کی خوشبو سونگھتا ہوں اس پر متم بن زویرہ
 نے عمر بن سے کہا کہ اگر میرے بھائی پر یہ حادثہ گذرتا جو تمہارے بھائی
 پر گذرا ہے تو میں اس پر غمگین نہ ہوتا۔ تو عمر بن نے کہا کہ کسی نے
 مجھ سے اس سے اچھی تعزیت نہیں کی جیسی تم نے کی ہے۔ اور عمر بن
 نے جب کہ ان کے بھائی زید کی موت کی خبر پہنچی کہا کہ اللہ تعالیٰ
 میرے بھائی پر رحمت کرے وہ مجھ سے سبقت لے گیا دونوں
 کے ذریعہ سے، مجھ سے پہلے اسلام لایا اور مجھ سے پہلے شہید
 ہو گیا۔ ابو عمر، ایک شاعر نے زبیر قان کی، جو اس شعر سے کی ہے
 دَجَّ الْمَكَارِهُ الْوَالِدُ (ترجمہ) بڑائیوں (کے حصول کا خیال)، چھوڑ

عز وجل۔ ابو عمر کتب عمرو بن العاص
 الی عمر یسئدہ بثلاثہ آلاط فارس
 فَاَمَدَهُ بِخَارِجَةَ بْنِ حِذَافَةَ وَالزَّبِيرِ
 بْنِ الْعَوَامِ وَالْمَقْدَادِ بْنِ الْاَسْوَدِ اَبُو عَمْرٍ
 سَأَلَ عُمَرَ خَبَابًا مَا لَقِيَ مِنَ الْمُشْرِكِينَ فَقَالَ
 يَا امِيرَ الْمُؤْمِنِينَ انْظُرْ اِلَى تَلْهِي سِي فَنظَرَ
 فَقَالَ مَا رَأَيْتُ كَالْيَوْمِ فَقَالَ خَبَابٌ لَقَدْ
 اَوْقَدْتِ لِي نَارًا وَصَحِبْتِ فِيهَا فَمَا اَطْفَا
 اِلَّا وَدُكَّ نَهْرِي۔ ابو عمر قال خوات بن جہیر
 خَرَجْنَا مَعَ عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ فَسَرْنَا فِي
 رَكِبِ فِيهِمُ ابُو عَبِيدَةَ بْنِ الْجِرَاحِ
 وَعَبْدَ الرَّحْمَنِ بْنِ عَوْفٍ فَقَالَ الْقَوْمُ غَنَاءُ
 مِنْ شِعْرِ ضَرَّارٍ فَقَالَ عُمَرُ دَعُوا اَبَا عَبِيدَةَ
 فَلْيُعْرِنِ مِنْ هَيْئَاتِ فَوَادِهِ لِيَعْنِي مِنْ
 شِعْرِهِ قَالَ فَاَزَلَّتْ اُغْنِيَهُمْ حَتَّى كَانَتْ
 السَّحَرُ فَقَالَ عُمَرُ اَرْفِعْ عَنَّا لِسَانَكَ فَقَدْ
 اسْتَحْرْنَا۔ ابو عمر الشہید زید بن الخطاب
 يَوْمَ الْيَمَامَةِ فَحَزَنَ عَلَيْهِ عُمَرُ حَزْنًا
 شَدِيدًا قَالَ عُمَرُ مَا هَيْبَتِ الصَّبَا اِلَّا وَ
 اَنَا اَجِدُ مِنْهَا رِيحَ زَيْدٍ وَقَالَ مَسْرُومُ بْنُ
 زَوَيْرَةَ لِعُمَرَ لَوَانِ اَخِي ذَهَبَ عَلَيَّ مَا وَهَبَ
 عَلَيْهِ اِخْوَكُ مَا حَزَنْتُ عَلَيْهِ فَقَالَ عُمَرُ مَا
 عَزَّ اِنِّي اَحَدُ بَاسِنٍ مِمَّا عَزَّ يَتِيئْتُهُ بِهِ
 وَقَالَ عُمَرُ لِمَا نَبِي عَلَيْهِ اِخُوهُ زَيْدٌ رَحِمَ اللّٰهُ
 اِخِي سَبَقْتَنِي اِلَى الْمُسْتَبِينَ اَسْلَمَ

عہ مطلب یہ ہے کہ ان میں سے ہر فرد ایک ہزار سواروں کے برابر تھا اور عمر بن ہر ایک کا حال بخوبی جانتے تھے ۱۲ اشتیاق احمد

ان کی جستجو میں سفر نہ کر۔ اور بیٹھارہ کیونکہ درحقیقت تو عمر فرما نے والا اور پہننے والا ہے۔ اس کی شکایت زبیر قان نے عمرؓ سے کی، تو عمرؓ نے حسان بن ثابت سے اس قول کے بارے میں پوچھا، تو انہوں نے فیصلہ کیا کہ درحقیقت یہ اس کی بجا اور آبروریزی ہے۔ تو عمرؓ نے اس کو ترخانہ میں بند کر دیا۔ یہاں تک کہ اس کی سفارشش عبدالرحمن بن عوف اور زبیر نے کی تو آپ نے اس کو دھمکانے اور یہ عہد لینے کے بعد کہ وہ آئندہ کبھی کسی کی ہجو نہ کہے گا، رہا کر دیا۔ ابو عمر، عمرؓ نے ایک دن لبید بن ربیعہ سے کہا کہ اے ابو عقیل اپنے اشعار میں سے کوئی خاص چیز ہمیں سناؤ۔ تو لبید نے کہا کہ جب سے اللہ تعالیٰ نے مجھے سورہ بقرہ اور آل عمران سکھادی ہیں میں شعر کہنے کے حال میں نہیں رہا۔ تو عمرؓ نے لبید کے دلیفہ میں پانچسو کا اضافہ کر دیا، پہلے وہ دو ہزار تھا۔ ابو عمر، مالک نے کہا کہ مجھے یہ خبر پہنچی کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس ایک خط آیا آپ نے فرمایا کہ میری طرف سے اس کا جواب کون دے گا؟ تو عبد اللہ بن الارقم نے کہا کہ میں پھر انہوں نے آپ کی طرف سے جواب لکھا اور آپ کے پاس لے کر آئے تو آپ نے اس کو پسند کیا اور اس کو روانہ کر دیا۔ اس وقت عمر موجود تھے تو ان کو عبد اللہ بن ارقم کی یہ بات بہت پسند آئی تھی۔ تو یہ بات برابر ان کے دل میں موجود رہی اور یہ خیال کرتے رہے کہ جو ارادہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے کیا تھا عبد اللہ بن ارقم اس پر پہنچ گئے۔ پھر جب عمر خلیفہ ہوئے تو انہوں نے ان کو بیت المال پر عامل بنایا۔ اور عمرؓ کہا کرتے تھے کہ میں نے کسی کو زید بن ارقم سے زیادہ اللہ سے ڈرنے والا نہیں دیکھا۔ اور عمرؓ نے ان سے کہا کہ اگر تم کو قوم

قَبْلِي وَاسْتَشْهِدْ قَبْلِي۔ ابو عمر مجھے شاعر زبیر قان بقولہ سے دیر المکارم لا ترحل لبغيتہا : واقعد فانك انت الطاعم الكاسي : فشكاه الزبير قان الى عمر فسأل عمر حسان بن ثابت عن قوله هذا فقط انه يجوز له وضعه منه فالقاه عمر في المطرقة حتى شفع له عبد الرحمن بن عوف والزبير فاطلقه بعد ان اخذ عليه العهد وأودعه ان يعود لہجاء احد ابداء۔ ابو عمر قال عمر ليوثا للبيد ابن ربيعه يا باعقيل انشد لي شيئا من شعرك فقال ما كنت لاقول شعرا بعد ان علمت ان الله البقرة وآل عمران فزاده عمر في عطاء خمس مائة وكان آلفين۔ ابو عمر قال مالک بلغني انه ورد علي رسول الله صلى الله عليه وسلم كتاب فقال من يجيب عني فقال عبد الله ابن الارقم انا فاجب عنه واتي به اليه فاجبه والفده وكان عمر حاضرًا فاجبه ذلك من عبد الله بن الارقم فلم يزل ذلك في نفسه يقول اصاب ما اراده رسول الله صلى الله عليه وسلم فلما واتي عمر استعمله على بيت المال وكان عمر يقول ما رأيت احدا اغتصبت بشئ من عبد الله بن الارقم۔ وقال عمر له لو كان

لك مثل سابقة القوم ما قدمت عليك
 احدا سار عمر في بعض حجات فلما اتت
 وادى محتر ضرب فيه راحلته حتى
 قطعته وهو يرتجزه ابيك تعدوا لقلقا وضيها
 مخالفا دين النصارى دينها : معتسرها
 في بطنها بجبينها : قد ذهب الشحم الذي
 يزينها : بعث عمر بن الخطاب عبد الله
 ابن مسعود الى الكوفة مع عمار بن ياسر
 وكتب اليهم اني قد بعثت اليكم بعمار
 ابن ياسر اميرا وعلينا بن مسعود
 معلما ووزيرا وهما من النجباء من
 اصحاب رسول الله صلى الله عليه وسلم
 من اهل بدر فاقتدوا بهما واسمعا
 من قولهما وقد آثرتم بعبد الله على
 نفسي قال عمر في عبد الله بن مسعود
 كنيف ملي علما ابو عمر كان عمر يخط ابن
 عباس وليقربته ويدنيه ويشاوره
 مع حلة الصحابة وكان عمر يقول ابن عباس
 في الكبول له لسان مسؤل وقلب
 عقول وكان عمر يدعو للمعضلات
 مع اجتهاد عمر ونظرة للمسلمين ابو عمر
 كان معاوية خالف عبادة بن صامت
 في شئ انكوه عليه عبادة من الصرف
 فاغلظ له معاوية في القول فقال له
 عبادة لا اسالك بارض واحدة

کی سابقہ صفات میسر ہو جائیں تو میں تم پر کسی کو مقدم نہ کرتا۔ ایک
 مرتبہ عمرؓ اپنے کسی حج کے لئے روانہ ہوئے۔ جب وادی محتر میں
 پہنچے تو اس میں اپنی سواری کو دو بھگانے کے لئے مارا یہاں تک کہ
 اُس کو لے کر لیا اور وہ یہ رجز پڑھ رہے تھے سے اَلَيْكَ تَعْدُوا
 الخ (ترجمہ) اونٹنی تیری ہی طرف دوڑتی ہے اس حال میں کہ اُس کا بھنوی
 (صعوبت سفر سے لاغر ہونے کی وجہ سے ڈھیلا ہو کر) ہل رہا ہے اور
 اس حال میں کہ اس کا دین نصاریٰ کے دین سے مخالف ہے۔ اور اس حال
 میں کہ دوڑنے میں اس کی پٹ کا بچہ اس کے لئے رکاوٹ بن رہا ہے۔ (صعوبت سفر
 سے) اُس کی چربی زائل ہو چکی ہے جس سے اس کی زینت ہوتی ہے۔ عمرؓ
 الخطاب نے عبد اللہ بن مسعود کو مع عمار بن یاسر کے کوفہ بھیجا اور اہل کوفہ
 کو لکھا کہ میں نے تمہارے پاس عمار بن یاسر کو امیر بنا کر اور عبد اللہ بن مسعود کو معلم
 اور وزیر بنا کر بھیجا ہے اور وہ دونوں شرفاء میں سے ہیں اصحاب رسول اللہ
 صلی اللہ علیہ وسلم میں سے اور اہل بدر میں سے ہیں۔ تو تم ان دونوں کی پیروی
 کرو اور ان کا قول سنو۔ اور میں نے تمہارے ساتھ اپنے نفس کے مقابلہ پر
 عبد اللہ کو بھیج کر ایشا رکیا ہے عبد اللہ بن مسعود کے بارے میں عمرؓ کا یہ
 قول ہے کہ علم سے بھرا ہوا ایک بڑا قیلا ہے۔ ابو عمر، عمر بن عباس
 سے محبت کرتے تھے اور اُن کو اپنے قریب کرتے اور پاس بٹھاتے اور بڑے
 بڑے صحابہ کے ساتھ ان سے بھی مشورہ کرتے۔ اور عمرؓ فرمایا کرتے کہ ابن عباس
 تو (نوجوان ہونے کے باوجود) بوڑھوں میں داخل ہے، اس کی زبان ذمہ دارانہ
 اور قلب عقل والا ہے۔ اور عمرؓ باوجود اپنے اجتهاد اور مسلمانوں پر نظر
 رکھنے کے مشکلات کے حل کے لئے اُن کو بھی بلاتے تھے۔ ابو عمر، معاویہ
 نے عبادة کی مخالفت ایک ایسے امر میں کی جو صحیح صرف سے متعلق تھا اس
 پر انہوں نے معاویہ پر اعتراض کیا تھا اور معاویہ نے اس پر اُن سے سخت
 کلامی کی تو ان سے عبادة نے کہا کہ میں ایک سرزمین میں تیرے ساتھ
 کبھی نہ رہوں گا اور مدینہ کی طرف کوچ کر گئے۔ اُن سے عمرؓ نے کہا کہ

آپ وہاں سے کیوں آئے تو انہوں نے حال بیان کیا۔ تو عمرؓ نے کہا کہ اپنے مقام پر واپس جاؤ۔ اللہ تعالیٰ نے زمین کو فتح کیا۔ تم اور تم جیسے لوگ اس میں نہ رہیں؟ (یہ نہیں ہوگا) اور معاویہ کو لکھا کہ تجھ کو عبادہ پر کوئی اختیار نہیں ابو عمر، عروہ بن مسعود ثقفی کے بارے میں دجیب یہ اطلاع پہنچی کہ ان کی قوم نے ان کو ہلاک کر دیا، تو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے یہ فرمایا تھا کہ اُس کا حال اُس کی قوم میں مشابہ ہے صاحب یس کیس کے حال کے جو اس کو اس کی قوم میں پیش آیا تھا۔ اس بارے میں عمرؓ نے مرثیے کے شعر کہے تھے۔ ابو عمر، عتبہ بن غزو ان مسلمانوں میں سے پہلے شخص ہیں جو بصرہ میں اترے اور یہی ہیں جنہوں نے اُس کی پیالٹش کی تھی اور جب اُن کو بصرہ کی طرف بھیجا تھا تو اُن سے عمرؓ نے یہ فرمایا تھا کہ اے عتبہ میں چاہتا ہوں کہ شہر حیرہ پر تم کو بھیجوں تاکہ تم قتال کرو شاید اللہ تعالیٰ اس کو تمہارے ہاتھ پر فتح کر دے۔ تو اللہ تعالیٰ کی رحمت اور برکت کے ساتھ روانہ ہو جاؤ اور اپنی پوری استطاعت کے ساتھ اللہ سے ڈرتے رہو۔ اور اس کو سمجھ لو کہ تم دشمن کی چوٹی کے مقام پر جا رہے ہو اور میں امید کرتا ہوں کہ ان کے مقابلہ پر اللہ تعالیٰ تمہاری مدد کرے گا اور تمہارے لئے کافی ہو جائے گا۔ اور میں نے علاء بن الحضرمی کو لکھ دیا ہے کہ وہ عرفجہ بن خزیمہ کو تمہارے پاس مدد کے لئے بھیج دیں اور وہ دشمنوں پر جہاد کرنے والا اور مشقتیں برداشت کرنے والا شخص ہے تو اس سے مشورہ کرو اور لوگوں کو اسلام کی طرف دعوت دو تو جو شخص منظور کرے تمہیں سکو قبول کر لو۔ اور جو انکار کرے تو اس کو اپنے ہاتھ سے جزیہ دینا ہوگا مانتی اور کترہی کے ساتھ وہ پھر تلوار بغیر صلح کے۔ اور عرب کے جس قبیلہ سے گذر دان کو ساتھ لینے کی کوشش کرو اور ان کو جہاد کے لئے اُٹھاؤ اور دشمن کا شدت سے مقابلہ کرو اور اللہ سے جو تمہارا پروردگار ہے ڈرتے رہو، تو عتبہ بن

ابداً و رَحَلْ اِلَى الْمَدِينَةِ فَقَالَ لَهُ عُمَرُ مَا أَتَيْتُكَ فَاجْبِرُهُ فَقَالَ لَرَجِحْ اِلَى مَكَايِكَ فَفَتَحَ اللهُ اَرْضًا لَسْتُ فِيهَا وَلَا مِثْلَكَ وَكُتِبَ اِلَى مَعَاوِيَةَ لَا اِمْرَةَ كَعَلَى عِبَادَةَ - ابو عمر كان عروة بن مسعود الثقفى قال رسول الله صلى الله عليه وسلم في قومه مثل صاحب ليس في قومه فقال فيه عمر شعراً يرثيه ابو عمر كان عتبته بن غزو ان اول من نزل البصرة من المسلمين وهو الذي احتطها وقال لعمر لما بعثته اليه يا عتبته اني اريد ان اوجهك بتقارن بلد الحيرة فعلى الله يفتحها عليكم فسرط بركة الله دينه واتي الله ما استطعت واعلم انك تاتي حومة العدو وارجوا ان يعينك الله عليهم ويغفركم وقد كتبت الى علاء الحضرمي في ان يترك بعرفجة بن خزيمته وهو ذو جاهدة للعدو و مكابدة فشاورة وادع الى الله فمن اجابك فاقبل منه ومن ابى فالجزية عن يد مذلة وصغار والا فالسيف في غيبه هو اذة واستنفر من مرث به من العرب وحشهم على الجهاد و كابر العدو واتي الله اربك فافتح

عزوان نے ابلہ کو فوج کر لیا۔ پھر بصرہ کی پیمائش کی۔ ابو عمر، شعبی کا قول ہے کہ ابو بکرؓ شاعر تھے اور عمرؓ شاعر تھے اور علیؓ تینوں میں سب سے بڑے شاعر تھے۔ ابو عمر، شعبی کی حدیث میں ہے کہ عدی بن حاتم نے عمرؓ سے کہا جب کہ عدی ان کے پاس آئے کہ میں نہیں گمان کرتا کہ آپ مجھے پہچانتے ہیں۔ عمرؓ نے کہا کہ میں تم کو کیسے نہ پہچانوں گا، حالانکہ پہلا صدقہ جس نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کا چہرہ روشن کر دیا تھا قبیلہ طے کا صدقہ تھا۔ میں تم کو پہچانتا ہوں کہ تم ایمان لائے جب کہ (طے کے لوگ) کافر تھے اور تم (دوقت ارتداد قبائل) ہماری جانب آئے جب کہ وہ پیٹھ پھیر چکے تھے اور تم وفادار رہے جب کہ انہوں نے غداری کی تھی۔ ابو عمر، عمرؓ نے سعید بن عامر جمحی کو امیر بنایا شام کے بعض لشکروں پر پھر عمرؓ کو یہ خبر پہنچی کہ ان کو کچھ جنوں لاحق ہوتا ہے تو ان کو اپنے پاس آنے کا حکم بھیجا۔ اور یہ ایک زاہد تھے تو عمرؓ نے ان کے ساتھ کچھ نہ دیکھا بجز گوشہ دان اور ایک ڈنڈے کے جس پر بھال لگی ہوئی تھی اور ایک پیالہ کے۔ تو عمرؓ نے کہا کہ تمہارے ساتھ سولائے اس کے جو میں دیکھ رہا ہوں اور کچھ نہیں ہے۔ تو ان سے سعید نے کہا کہ اور اس سے زیادہ کیا ہو گا، یہ ڈنڈا ہے اور گوشہ دان جس میں اپنا طعام سفر رکھتا ہوں اور پیالہ ہے جس میں کھانا کھاتا ہوں۔ پھر عمرؓ نے کہا کہ کیا تم پر کچھ جنوں کا اثر ہے؟ کہا کہ نہیں۔ عمرؓ نے کہا کہ وہ بے ہوشی کیسی ہے جس کا حال مجھ تک پہنچا کہ وہ تم پر طاری ہوتی ہے۔ تو انہوں نے کہا کہ جب شبیب کو پھانسی دی گئی تو میں حاضر تھا انہوں نے قریش پر بددعا کی اور میں بھی ان ہی میں سے ہوں تو کبھی کبھی مجھے وہ یاد آجاتا ہے تو میں ایک ضعف محسوس کرتا ہوں یہاں تک کہ مجھے عشی طاری ہو جاتی ہے۔ پھر عمرؓ نے ان سے کہا کہ اپنے عہدے پر واپس ہو جاؤ تو انکار کیا اور ان کو اس پر قسم دی کہ معاف کر دیں تو ایک قول

عتبۃ بن عزوان الأبلۃ ثم اختطت
البصرۃ۔ ابو عمر قال الشبۃ کان ابو بکر
شاعراً وکان عمر شاعراً وکان علی
اشعر المشائخ۔ ابو عمر فی حدیث الشعبی
ان عدی بن حاتم قال لعمر اذ قدم علیہ
ما اظنک تعرفنی قال وکیف لا اعرفک
وادل صدقۃ بیضت وجه رسول اللہ
صلی اللہ علیہ وسلم صدقۃ طتی عرفک
اننت اذ کفرت و اقبلت اذ اذرت و ا
واذ نیت اذ عدت و ابو عمر ذلی عمر
سعید بن عامر الجمحی بعض اجناد الشام
فبلغ عمر انه یبیبہ لم یمہ فامرہ
بالقدم علیہ وکان زاہدا فلم یرمہ
الا مزودا و حکازا و قد حاک فقال عمر
لیس معک الا ما اری فقال له سعید
وما اکثر من بداعکاز و مزود اهل بہا
زادی و قدح اهل فیہ فقال عمر
ایک لم قال لا قال فما عشیۃ بلغنی
انہا فیبیک قال حضرت فبیبا حلین
صلب قدما علی قریش وانا فیہم
فر بما ذکرک ذلک فاجد فرۃ حتی
یفتی علی فقال له عمر ارجع الی عدک
فابل وناشدہ الاعفاء فقتیل انہ
اعفاء و قیل ذلہ حص فلم یرل علیہا
الے ان مات۔ ابو عمر جاء الحارث بن ہشام

یہ ہے کہ عمر رضی اللہ عنہ نے ان کو معاف کر دیا اور ایک قول یہ ہے کہ ان کو محض کا دالی بنا دیا اور اس پر اپنی وفات تک قائم رہے۔ ابو عمر، حارث بن ہشام اور سہیل بن عمرو حضرت عمر رضی اللہ عنہ کے پاس آکر بیٹھ گئے۔ اور وہ ان دونوں کے درمیان میں تھے۔ پھر مہاجرین اولین نے عمر رضی اللہ عنہ کے پاس آنا شروع کر دیا تو آپ کہتے رہے اسے سہیل تم یہاں اور اسے حارث تم یہاں بیٹھو ان دونوں کو ہٹاتے رہے۔ پھر انصار نے آنا شروع کیا تو پھر ان دونوں کو پیچھے ہٹتے رہے اپنے سے یہاں تک کہ یہ دونوں لوگوں کے آخر میں پہنچ گئے۔ پھر جب کہ یہ دونوں عمر کے پاس سے باہر نکلے تو حارث نے سہیل سے کہا کہ کیا تم نے نہیں دیکھا کہ ہمارے ساتھ عمر نے کیا بڑا ڈکھا، تو اس سے سہیل نے کہا کہ وہ ایسا شخص ہے جس پر کوئی ملامت نہیں، مناسب یہ ہے کہ ہم اپنے ہی نفس کو طاعت کریں۔ پوری قوم کو دعوت اسلام دی گئی وہ لوگ قبول کرنے میں جلدی کر گئے اور ہم کو دعوت دی گئی تو ہم نے دیر کی۔ پھر جب کہ سب لوگ عمر کے پاس سے اٹھ گئے تو یہ دونوں پھر عمر رضی اللہ عنہ کے پاس پہنچے اور ان سے کہا کہ اسے امیر المومنین ہم نے اس معاملہ پر غور کیا جو آج آپ نے ہمارے ساتھ کیا اور ہم سمجھ گئے کہ یہ ہم پر ہمارے ہی نفوس کی طرف سے واقع ہوا ہے تو کیا کوئی ایسا کام ہے کہ جس کے ذریعہ سے ہم اس فضیلت کو حاصل کر لیں ہم سے فوت ہو گئی۔ تو فرمایا کہ میں اس کو نہیں جانتا۔ بجز ایک صورت کے اور دونوں کو دم کی حد و کی طرف اشارہ کیا تو یہ دونوں شام کی طرف نکل گئے اور وہیں دونوں کا انتقال ہوا۔ تو سہیل کی اولاد میں سے بجز ایک ان کی بیٹی کے اور کوئی باقی نہ رہا جس کو انہوں نے مدینہ میں چھوڑ دیا تھا وہ فاخرتہ بنت عقبہ بن سہیل تھی جس کو عمر کے پاس لایا گیا تو انہوں نے اس کا نکاح عبدالرحمن سے کر دیا جو حارث بن ہشام کا کاٹھیا تھا اور فرمایا کہ خرید کا خرید کے ساتھ جوڑا کر دو تو لوگوں نے ایسا کر دیا تو اللہ تعالیٰ نے ان دونوں سے بہت (اولاد کا) پھیلا دیا۔ ابو عمر، عمر رضی اللہ عنہ نے اصحاب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو جوڑے دیئے۔ بعد میں ایک جوڑا بچ گیا۔ تو آپ نے لوگوں سے کہا کہ مجھے بتاؤ کہ ایسا جو کون ہے جس نے ہجرت کی ہو اور اس کے باپ نے بھی تو لوگوں

دسہیل بن عمرو الی عمر فجلسا وھو بینھما فجعل الھما جردون اذقون یا تون عمر فیقول ہینا یا سہیل ہینا یا حارث۔ یقول الھما یا تون فیجئھما عنہ کذک حتی صار فی آخر الناس فلما خر حبا من عند عمر قال اکارث لسہیل ائم تر ما صنع بنا فقال لہ سہیل انہ الرجل لا کوم علیہ یبغی ان یرجع باللوم علی انفسا ورجعی القوم فاستروا ودرعینا فانبطنا فلما قام الناس من عند عمر اشیاء فقال لہ یا امیر المومنین قدر رأینا ما فعلت بنا الیوم وعلنا انہ اتانا من قبل انفسنا فہل من شیء نشدک بہ ما فاتنا من الفضل فقال لا اعلمہ الا ہذا الوجہ وانشار لھما الی ثغر الروم فخرجا الی الشام فاما بہا فلم یتبق من ولد سہیل الا ابنتہ لہ شرکھا بالمدينة فاخرتہ بنت عقبہ بن سہیل فقدم بہا علی عمر فزوجھا من عبد الرحمن بن الحارث بن ہشام وقال زید جو الشریذ الشریذہ ففعلوا فنشر اللہ منھا عددا کثیرا۔ ابو عمر کما عمر اصحاب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم الملک ففعلت حلہ فقال دؤب نے علی فنتی ہاجر ہو داؤبہ فقاوا عبد اللہ بن عمر فقال لا و لکن سلیط بن سلیط فکساہ ایاہ۔ و ہذا

آخر ما اَرَدْنَا اِيرَادَهُ مِنْ حَكْمِ امِيرِ الْمُؤْمِنِينَ
 عمر بن الخطاب رضی اللہ تعالیٰ عنہ و
 اَبْنِ شَرِبَةَ اَوَّلًا وَاخْرًا دَظَاهِرًا وَاِبْطَانًا
 اما توسط فاروق اعظم در میان آنحضرت
 صلی اللہ علیہ وسلم و امت او در تبلیغ
 قرآن عظیم و نشر آن پس بوجہی واقع
 شد کہ زیادہ ازان مقدور بشر نباشد
 امروزہ کہ قرآن مے خواند از طوائف
 مسلمین منت فاروق اعظم در گردن
 اوست اگر این را دانست بشکر اللہ
 تعالیٰ و تبارک قیام نمود و اگر ندانست
 یا دانست و بمقتضای عصبیت آنرا کتمان
 نمود بموجب حدیث من لم یشکر الناس
 لم یشکر اللہ کفران نعمت در زید چون
 آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم از دار فنا
 بر رفیق اعلیٰ انتقال فرمود قرآن عظیم مجموع
 در مصحف نمود سوره آیات در اوراق
 نوشته در میان اصحاب متفرق یافته
 میشد اگر آن راشلے خواہی فرض کن
 کہ منشی منشاآت خود را یا شاعری قصائد
 و مقطعات خود را در بیاضها و بر پشت
 کتابها متفرق گذارد و آن بمنزلہ عصاف
 بر شرف ضیاع باشند شاگردی رشید
 از میان شاگردان آن منشی یا آن شاعر
 ہمہ آن را بترتیب مناسب جمع کند

نے کہا کہ عبداللہ بن عمر تو فرمایا کہ نہیں لیکن سلیط بن سلیط۔ تو وہ جوڑا اُس کو دے دیا
 اور یہ اس مضمون کا آخر ہے جس کو ہم نے امیر المؤمنین عمر بن الخطاب رضی اللہ تعالیٰ
 عنہ کی حکمتوں کے بیان میں لانا چاہا تھا اور ہر تعریف اور شکر اللہ کے لئے سزاوار ہے
 اول بھی اور آخر بھی، ظاہر بھی اور باطن بھی۔ رہا فاروق اعظم کا قرآن عظیم کی تبلیغ
 اور اس کی اشاعت میں آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم اور آپ کی امت کے
 درمیان واسطہ بنا تو یہ کام ایسی صورت سے واقع ہوا کہ اس سے زیادہ انسان کی
 قدرت نہیں ہے آج مسلمانوں کی جماعت میں سے جو شخص بھی قرآن پڑھتا ہے فاروق
 اعظم کا احسان اس کی گردن پر ہے۔ اگر اس نے اس کو جان لیا تو وہ اللہ تبارک تعالیٰ
 کے شکر کے لئے مستعد ہو گا اور اگر نہ جانا یا جانا مگر مقتضائے تعصب اُس کو
 چھپایا تو اس نے بموجب حدیث مَنْ كَفَرَ بِشِكْرِ النَّاسِ الْإِذِ لِعَنِي جَو
 لوگوں کا شکر گزار نہ ہو گا وہ اللہ کا شکر گزار بھی نہ ہو گا، کفران نعمت کا راستہ
 اختیار کیا۔ جب آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے اس دار فنا سے
 رفیق اعلیٰ کی طرف انتقال فرمایا تو قرآن عظیم ایک مصحف میں جمع
 نہیں تھا سو تین اور آیتیں اور اوراق میں لکھی ہوئی اصحاب کے درمیان
 متفرق پائی جاتی تھیں۔ اگر تم اس کی کوئی مثال چاہو تو فرض کر لو کہ
 ایک انشاء پرداز اپنے مضامین کو یا ایک شاعر اپنے قصائد اور
 قطعات کو بیاضوں میں اور کچھ کتابوں کے اوراق پر متفرق چھوڑ
 گیا۔ اور ان کا حال یہ ہے کہ وہ چڑیوں کی طرح اڑ
 کر غائب ہو چاہتے اور بربادی کے کنارے پر لگے ہوتے ہیں۔ اُس
 انشاء پرداز یا شاعر کے شاگردوں میں سے ایک شاگرد رشید
 اُن سب کو مناسب ترتیب کے ساتھ جمع کرے اور جمع کرنے اور
 ان کی تصحیح میں پورا کام کرے تو کہا جائے گا کہ گویا ان آثار کو دوبارہ
 زندگی اس کے ہاتھ سے ملی ہے۔ پہلا شخص جس کے دل میں داعیہ
 الہیہ کا فیضان آیا اور اُس نے اپنا مقصد پورا کرنے کے لئے جس کو
 بمنزلہ اپنے آلہ کے بنا لیا، وہ مقصد اِنَّا لَهُ لَحَفِظُونَ کا مضمون اور

فَوَاسِئِ اِنَّ عَلَيْنَا جَمْعَهُ وَقُرْآنَهُ ط ہے وہ شخص فاروق اعظم تھے۔ زید بن ثابت سے روایت ہے کہ ابو بکر رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے مجھے اہل یمانہ سے جنگ کے زمانہ میں بلایا۔ میں نے دیکھا کہ عمر بن الخطاب بھی ان کے پاس موجود ہیں۔ مجھ سے ابو بکر نے کہا کہ عمر میرے پاس آئے اور کہا یوم یمانہ میں قرآن کے قاریوں کا شدت کے ساتھ قتل واقع ہوا (کہ سات سو حفاظ شہید ہو گئے) اور مجھے یہ اندیشہ ہے کہ دوسرے مواقع میں اگر اسی طرح قراء کے قتل میں شدت ہو گئی تو قرآن کا بڑا حصہ جاتا رہے گا۔ اور میری رائے یہ ہے کہ آپ قرآن کے جمع کرنے کا حکم دیں۔ میں نے عمر سے کہا کہ تم وہ کیسے کرو گے جس کو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے نہیں کیا۔ عمر نے کہا واللہ یہ نیک کام ہے۔ تو عمر مجھ سے بار بار کہتے رہے یہاں تک کہ اللہ تعالیٰ نے اس کے لئے میرا سینہ کھول دیا اور اس کے بارے میں میری رائے وہی ہو گئی جو عمر کی رائے تھی۔ زید کہتے ہیں کہ ابو بکر نے کہا کہ تم ایک جوان اور صاحب عقل ہو اور ہمارے نزدیک مشہور نہیں ہو اور تم رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے لئے وحی لکھا کرتے تھے تو قرآن کی جستجو میں لگ جاؤ اور اس کو جمع کرو۔ (زید کہتے ہیں) خدا کی قسم اگر یہ ایک پہاڑ کو ایک جگہ سے دوسری جگہ منتقل کرنے کا مجھے مکلف بناتے تو وہ مجھ پر اس کام سے زیادہ بھاری نہ ہوتا جس کا انہوں نے مجھے حکم دیا یعنی جمع قرآن کا کام۔ میں نے کہا کہ تم الیسا کام کیسے کرو گے جس کو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے نہیں کیا۔ ابو بکر نے کہا کہ واللہ یہ نیک کام ہے۔ پھر ابو بکر برابر مجھ سے کہتے رہے یہاں تک کہ اللہ نے میرا سینہ بھی اس کام کے لئے کھول دیا جس کے لئے ابو بکر و عمر کا سینہ

داہتمام بلوغ در جمع و تصحیح آن بکار برد گویا اجراء آن آثار بدست او واقع شود اول کے کہ داعیہ الہیہ در خاطر او ریزش نمود و اورا بمنزلہ جارمہ خود ساخت در اتمام مراد خویش کہ مضمون و اِنَّا لَه لَحَافِظُونَ ہ باشد و فوای اِنَّ عَلَيْنَا جَمْعَهُ وَقُرْآنَهُ ط فاروق اعظم بود۔ عن زید بن ثابت قال ارسل الی ابو بکر رضی اللہ تعالیٰ عنہ تفتل اہل الیمانہ فاذا عمر بن الخطاب عنده قال ابو بکر ان عمر اتانے فقال اِنَّ الْقَتْلَ قَدْ اسْتَحْرَجَ یوم الیمانہ بقراءہ القرآن و اتانے اَخْبَنے ان اسْحَرَجَ الْقَتْلَ بِالْقِرَاءِ بِالْمَوَاطِنِ فَيَذْهَبُ كَثِيرًا مِنْ الْقُرْآنِ و انی ارای ان تأمر بجمع القرآن قلت بعمر کیف تفعل شیئا لم یفعله رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم قال عمر هذا واللہ نیرہ فلم یزل عمر یزاجعنی حتی شرح اللہ صدری لذک و رأیت فی ذلک الذی رأی عمر قال زید قال ابو بکر انک رجل شاک عاقل عاقل لا تنہک وقد کنت تکتب الوحی لرسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم فَتَتَّبِعُ الْقُرْآنَ فَاجْمَعُهُ فَوَاللَّهِ لَوْ كَفَّوْا نَبَقْلَ جَبَلٍ مِنْ اَبْجَبَالِ مَا كَانَ اَلْعَلَّ عَلَى مَا اَمْرَبْنِ بِہِ مِنْ جَمْعِ الْقُرْآنِ

قُلْتُ كَيْفَ تَفْعَلُونَ شَيْئًا لَمْ يَفْعَلَهُ رَسُولُ
 اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ هُوَ وَاللَّهِ
 خَيْرٌ فَلَمْ يَزَلِ ابُوبَكْرٍ يَأْتِيهِ حَتَّى شَرَحَ اللَّهُ
 صَدْرِي بِاللَّهِ شَرَحَ لَهُ صَدْرُ ابِي بَكْرٍ
 وَمَعْرِفَتُ تَبَعْتُ الْقُرْآنَ أَجْمَعًا مِنَ الْعُسْبِ
 وَالْبَقَابِ وَصَدْرُ الرِّجَالِ أَفْرَجَتْ
 ابْنِ خَارِثٍ - عَنِ النَّسَبِ بْنِ مَالِكِ بْنِ حَزَلِيفَةَ
 ابْنِ الْيَمَانِ قَدِمَ طَاعِثُ عَثْمَانَ وَكَانَ يُفَارِزِي
 أَهْلَ الشَّامِ فِي فَتْحِ أَرْمِينِيَّةَ وَأَزْرَجِيانَ
 مَعَ أَهْلِ الْعِرَاقِ فَأَفْرَزَ حَزَلِيفَةَ اخْتَلَفْتُمْ
 فِي الْقِرَاءَةِ فَقَالَ حَزَلِيفَةُ لِعَثْمَانَ يَا أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ
 أَدْرِكْ هَذِهِ الْأُمَّةَ قَبْلَ أَنْ يَخْتَلِفُوا فِي
 الْكُتَابِ اخْتَلَفَتِ الْيَهُودُ وَالنَّصَارَى فَارْسَلْ
 عَثْمَانَ إِلَى حَفْصَةَ ابْنِ أَبِي الْيَمَانِ بِالصَّحِيفِ
 نَسَخَهَا فِي الْمَصَاحِفِ ثُمَّ رَدَّهَا إِلَيْكَ
 فَأَرْسَلْتَ بِهَا حَفْصَةَ إِلَى عَثْمَانَ فَأَمَرَ
 زَيْدَ بْنَ ثَابِتٍ وَعَبْدَ اللَّهِ بْنَ الزُّبَيْرِ وَسَعِيدَ
 ابْنَ الْعَاصِ وَعَبْدَ الرَّحْمَنِ بْنَ الْخَارِثِ
 ابْنَ هِشَامِ فَنَسَخُوا فِي الْمَصَاحِفِ وَقَالَ
 عَثْمَانُ لِرَبِيعِ الْقُرَشِيِّينَ الثَّلَاثَةَ إِذَا
 اخْتَلَفْتُمْ أْتَمُّ زَيْدَ بْنَ ثَابِتٍ فِي شَيْءٍ مِنْ
 الْقُرْآنِ فَانْصَبُوا بِلِسَانِ قُرَيْشٍ فَإِنَّمَا
 نَزَلَ بِلِسَانِهِمْ فَفَعَلُوا حَتَّى إِذَا نَسَخُوا الصَّحِيفَ
 فِي الْمَصَاحِفِ رَدَّ عَثْمَانُ الصَّحِيفَ إِلَى حَفْصَةَ
 وَارْسَلْ إِلَى كُلِّ أُمَّةٍ بِمَصَاحِفٍ مِمَّا نَسَخُوا

کھول دیا تھا۔ اب میں نے قرآن کی جستجو کی اور اس کو جمع کرتا
 رہا کھجور کی شاخوں اور سفید پتھر کی تختیوں اور لوگوں کے سینوں
 سے۔ اس کو بخاری نے روایت کیا۔ انس بن مالک سے مروی
 ہے کہ حذیفہ بن الیمان عثمان رضی کے پاس آئے اور وہ اپنا شام
 سے فتح آرمینیا اور آذربایجان کے لئے اہل عراق کے ساتھ جنگ کر
 رہے تھے۔ وہاں لوگوں کے اختلاف قرابت نے حذیفہ کو
 پریشان کر دیا تھا۔ تو حذیفہ نے عثمان سے کہا کہ اے امیر المؤمنین
 اس امت کو سنبھالنے پہلے اس سے کہ یہود و نصاری کے
 اختلاف کی طرح یہ بھی کتاب اللہ میں اختلاف کرنے لگیں۔ تو
 عثمان نے حفصہ کے پاس پیغام بھیجا کہ صحیفوں کو ہمارے
 پاس بھیج دو، ہم اس کو چند مصاحف میں لکھیں گے۔ پھر اس
 کو تمہارے پاس واپس کر دیں گے تو اس کو حفصہ نے
 عثمان رضی کے پاس بھیج دیا۔ تو انہوں نے حکم دیا زید بن ثابت
 اور عبد اللہ بن زبیر اور سعید بن العاص اور عبد الرحمن
 بن الخارث بن ہشام کو، انہوں نے اس کو مصاحف میں
 تحریر کیا۔ اور عثمان رضی نے قریشی جماعت کے تینوں اصحاب
 سے فرمایا کہ جب تم میں اور زید بن ثابت میں قرآن کی کسی
 چیز میں اختلاف ہو تو تم اس کو قریش کی زبان کے مطابق
 لکھو کیونکہ قرآن مجید ان ہی کی زبان میں نازل ہوا ہے
 تو انہوں نے ایسا ہی کیا۔ پھر جب کہ حفصہ کے بھیجے ہوئے
 اوراق کو مصاحف میں لکھ چکے تو عثمان نے ان اوراق کو
 حفصہ کے پاس واپس بھیج دیا اور اطراف ملک میں
 ایک ایک قرآن جو ان صاحبان نے لکھے تھے روانہ کر دیا
 کہ ان کے سوا جو قرآن کے اوراق یا مجموعہ اوراق موجود ہو
 وہ جلادیا جائے۔ اس کو بخاری نے روایت کیا۔ اور ابو نعیم

نے کتاب شرح السنہ میں آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے اس ارشاد کی شرح میں کہ یہ قرآن سات حروف پر نازل ہوا ہے کہا ہے کہ "اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی زندگی میں اور آپ کے بعد یہ کام اس طرح چلتا رہا کہ لوگ اس قرأت کے ساتھ پڑھتے تھے جس قرأت کے ساتھ اُن کو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے پڑھایا اور اللہ عزوجل کے حکم سے اُن کو تلقین کیا تھا، یہاں تک کہ عثمان بن عفان کے زمانہ میں قرأت کے درمیان اختلاف واقع ہوا اور اس امر میں شدت پیدا ہو گئی اور کھلم کھلا بعض نے بعض کو کافر کہنا اور بیزاری کا اظہار شروع کر دیا۔ اور مسلمانوں میں تفریق کا صحابہ اندیشہ کرنے لگے، تو عثمان رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے صحابہ سے اس بارے میں مشورہ طلب کیا۔ تو اللہ تعالیٰ نے امت کو جمع کر دیا ایک مصحف پر صحابہ کے عمدہ اختیار کے ذریعے سے ایسے مصحف پر جو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے آخری ملاحظہ میں آیا ہوا تھا۔ ابو بکر رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے اس کو ایک جگہ لکھنے کا حکم دیا تھا جب کہ وہ کاغذ کے ٹکڑوں میں متفرق تھا، صحابہ کے مشورہ کے ساتھ اس زمانہ میں جب کہ ہجرت کی جنگ میں قتل کا پورا زور قرآن پر پڑ گیا تھا اور اُن کو قرآن کے کثیر حصہ کے جاتے رہنے کا اندیشہ ہو گیا۔ بوجہ اس کے حاملین کے شہید ہو جانے کے۔ تو ابو بکر رضی اللہ عنہ نے اس کو مصحف واحد میں (اُن متفرق ٹکڑوں سے نفل کر کے) جمع کرنے کا حکم دیا تھا تاکہ یہ مسلمانوں کے لئے اصل قرار پائے جس کی طرف وہ رجوع کریں اور اس پر اعتماد کریں۔ تو عثمان رضی اللہ عنہ نے مصاحف میں اس کے لکھنے کا حکم دیا اور قوم کا اس پر اجماع ہو گیا۔ اور حکم دیا کہ جو اس سے مختلف ہیں اُن کو جلا دیا جائے تاکہ مادہ خلاف

و امر بما سواہ فی کل صحیفۃ او مصحف
ان یحرقوا خیر البغاری و قال
البنوی فی شرح السنۃ فی شرح قولہ
صلی اللہ علیہ وسلم ان هذا القرآن
نزل علی سبعة اعراف وکان الامر علی
بذ الحیة رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم
وبعدہ کانوا یقرءون بالقراءۃ اللہی اقرأہم
رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ولقنہم باذن
اللہ عزوجل علی ان وقع الاختلاف بین القراء
فی زمان عثمان بن عفان وانشئت الامر فیہ
حتى اظہر بعضهم افعال بعین والبراءۃ منہ و
خانوا الفرقة فاستشار عثمان رضی اللہ تعالیٰ
عنه الصحابة فی ذلک فجمع اللہ تعالیٰ الامم
بحسن اختیار الصحابة علی مصحف واحد ہو
آخر العرضات من رسول اللہ صلی اللہ علیہ
وسلم کان ابو بکر الصدیق رضی اللہ تعالیٰ
عنه امر بکتابہ جمعا بعد ما کان متفرقا فی
الرقاع بمشورۃ الصحابة عین استخرا نقل
بقراءۃ القرآن یوم الیامۃ فافوا ذہاب
کثیر من القرآن بذہاب حکمۃ فامر بجمعه
فی مصحف واحد لیسکون اصلا للسلین
یرجعون الیہ ولعقدون علیہ فامر عثمان بن
فی المصاحف وجمع القوم علیہ و امر
بتحریر ما سواہ قلیا لیاوۃ اختلاف
وکان ما یختلف انخط التفت علیہ فی حکم

منسوخ والمرفوع كسائر ما نسخ ورفع
منه باتفاق الصحابة عليه والمكتوب بين
الوجهين هو المحفوظ من الله عز وجل
لعباد وهو الامام للائمة وليس واحد
ان يفتدوني اللفظ اياه ما هو خارج من
رسم الكتابة والتواتر قائما بالقراءة بالغات
المتخلفة عما توافق الخط والكتاب فالقصة
فيها باقية والتوسعة قائمة بعد ثبوتها
ومجئها بمثل الرسول عن الرسول صلى
الله عليه وسلم على ما قرأ به القراء
المعروفون بالنقل الصحيح عن الصحابة رضی
الله تعالى عنهم روى عن خارجة بن زيد
بن ثابت قال القراءة سنة وادوية
والله اعلم ان اتباع من قبلنا في
الحروف وفي القراءة سنة مشبعة
لا يجوز فيه مخالفة المصحف الذي هو
امام ولا مخالفة القراءة التي هي مشهورة
وان كان غير ذلك سائغا في اللغة
اجتمعت الصحابة والتابعون فمن بعدهم
على هذا ان القراءة سنة لئلا
لا يجد ان يقرأ حرفا الا باثر صحيح عن
رسول الله صلى الله عليه وسلم موافق
لخط المصحف اخذه لفظا وتلقينا - بعد
ازان که قرآن عظیم در مصحف مجموع شد
فاروق اعظم ساہا در فکر تصحیح او صرف

کو قطع کر دیا جائے اور جو اس متفق علیہ خط کے مخالفت تھا وہ
منسوخ اور مرفوع کے حکم میں آگیا مثل ان سب چیزوں کے جو منسوخ
کی گئیں اور ان کا حکم اٹھا دیا گیا۔ اس پر تمام صحابہ کا اتفاق ہو گیا۔ اور
جو کچھ دو لوح (یعنی دو کتوں) کے درمیان لکھا ہوا موجود ہے وہی ہے
جس کی حفاظت کا وعدہ اللہ کی طرف سے بندوں کے لئے کیا گیا وہی سنت
کا امام ہے۔ اور کسی کو یہ حق نہیں کہ کسی لفظ قرآن کے بارے میں اس کی
رسم کتابت اور اسلوب کے خلاف کی طرف تجاوز کرے، رہا قراءت لغات
مختلفہ کے ساتھ کا معاملہ جو موافق ہو خط اور کتابت کے تو اس میں گنجائش
باقی ہے اور توسع قائم ہے اس کے ثبوت اور ایسی صحت کے بعد جو صحابہ
عدل لوگوں کی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے نقل کے ذریعہ سے
حاصل ہوئی ہو جن کی بنا پر ہمارے قراء معروف قراءتوں کے ساتھ قراءت
کرتے ہیں جو صحابہ رضی اللہ تعالیٰ عنہم سے نقل صحیح کے ساتھ منقول ہیں۔
مروی ہے خارجہ بن زید بن ثابت سے کہ کہا کہ قراءۃ سنت ہے اور ان
کی مراد اس سے یہ ہے "اور اللہ تعالیٰ بہتر جاننے والا ہے" کہ حروف
میں اور قراءت میں ان کا اتباع جو ہم سے پہلے ہو چکے ہیں ایسا طریقہ
ہے جس کا اتباع ہوتا چلا آ رہا ہے اس میں اس مصحف کی مخالفت جائز
نہیں جو امام (یعنی اصل) ہے۔ اور نہ اس قراءت کی مخالفت جائز ہے
جو مشہور ہو چکی ہے اگرچہ لغت کے اعتبار سے دوسری صورت بھی جائز ہو
اس امر پر صحابہ و تابعین اور ان کے بعد والوں کا اجماع ہو چکا ہے کہ قراءۃ
سنت ہے، کسی کو یہ حق نہیں کہ کسی حرف کی قراءت کرے مگر اس اثر
کے مطابق جو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے صحت کے ساتھ ثابت
ہو، وہ اثر مطابق ہو مصحف کے خط کے جس کو لفظ اور تلقین کے ساتھ افہم
کیا ہو۔ قرآن عظیم کے مصحف میں جمع ہو جانے کے بعد بھی فاروق اعظم
نے اس کی تصحیح کے فکر میں بہت برس گزار دیئے۔ صحابہ کے ساتھ
مناظرے کرتے رہے۔ جب حق بات لکھی ہوئے کے مطابق ظاہر

نمود مناظر با اصحابہ میگرد گاہی حق بر وفق مکتوب ظاہر میشد پس آزا باقی میگذاشت و مردان را از خلافت آن باز میداشت۔ و گاہی حق بر خلافت مکتوب ظاہر میشد درین صورت مکتوب را حکت میفرمود و بجای وی آنچه محقق میشد می نوشت مثل این دو شق می نگاریم عن عمر بن الخطاب انه مر برجل وهو يقول السابغون الادلون من المهاجرین والاکفصار والذین اتبعوهم باحسان رضى الله عنهم ورضوا عنه اذ آتت بمك تو عمر بن اس کے پاس ٹھہر گئے اور فرمایا کہ پھر پڑھ تو پھر وہی پڑھا تو آپ نے اُس سے پوچھا کہ یہ آیت تجھ کو کس نے پڑھائی؟ اُس نے کہا کہ ابی بن کعب نے۔ تو فرمایا کہ میرے ساتھ ان کے پاس چلو۔ تو اُن کے پاس پہنچے۔ ابی اس وقت اپنے تکیہ پر سہارا لگائے ہوئے اپنے سر میں گتھا کر رہے تھے۔ عمر نے اُن کو سلام کیا۔ انہوں نے سلام کا جواب دیا۔ عمر نے کہا اے ابو المنذر۔ ابی نے کہا لبیک۔ عمر نے کہا کہ اس نے مجھے خبر دی کہ آپ نے اس کو یہ آیت پڑھائی ہے۔ ابی نے کہا کہ اس نے سچ کہا۔ میں نے اس کو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے پڑھا ہے۔ عمر نے کہا کہ کیا تم نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے (اسی طرح) پڑھا ہے؟ ابی نے کہا ہاں میں نے اس کو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے (اسی طرح) پڑھا ہے۔ تین مرتبہ سوال و جواب کا اعادہ ہوا ہر مرتبہ ابی رض وہی کہتے رہتے تیسری مرتبہ جب کہ ابی غضبناک ہو گئے تو انہوں نے یہ کہا ہاں واللہ اس آیت کو اللہ نے جبریل پر نازل کیا اور جبریل نے اس کو محمد پر نازل کیا اور اُس میں نہ خطاب سے اجازت لی اور نہ اس کے بیٹے سے۔ تو عمر نہ نکلے اور وہ اپنے دونوں ہاتھ اٹھائے ہوئے اللہ اکبر اللہ اکبر کہہ رہے تھے۔ اُس کو حاکم نے روایت کیا۔ اور اس حدیث کے معنی یہ ہیں کہ فاروق اعظم والذین اتبعوهم کا واؤ

نمود مناظر با اصحابہ میگرد گاہی حق بر وفق مکتوب ظاہر میشد پس آزا باقی میگذاشت و مردان را از خلافت آن باز میداشت۔ و گاہی حق بر خلافت مکتوب ظاہر میشد درین صورت مکتوب را حکت میفرمود و بجای وی آنچه محقق میشد می نوشت مثل این دو شق می نگاریم عن عمر بن الخطاب انه مر برجل وهو يقول السابغون الادلون من المهاجرین والاکفصار والذین اتبعوهم باحسان رضى الله عنهم ورضوا عنه اذ آتت بمك تو عمر بن اس کے پاس ٹھہر گئے اور فرمایا کہ پھر پڑھ تو پھر وہی پڑھا تو آپ نے اُس سے پوچھا کہ یہ آیت تجھ کو کس نے پڑھائی؟ اُس نے کہا کہ ابی بن کعب نے۔ تو فرمایا کہ میرے ساتھ ان کے پاس چلو۔ تو اُن کے پاس پہنچے۔ ابی اس وقت اپنے تکیہ پر سہارا لگائے ہوئے اپنے سر میں گتھا کر رہے تھے۔ عمر نے اُن کو سلام کیا۔ انہوں نے سلام کا جواب دیا۔ عمر نے کہا اے ابو المنذر۔ ابی نے کہا لبیک۔ عمر نے کہا کہ اس نے مجھے خبر دی کہ آپ نے اس کو یہ آیت پڑھائی ہے۔ ابی نے کہا کہ اس نے سچ کہا۔ میں نے اس کو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے پڑھا ہے۔ عمر نے کہا کہ کیا تم نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے (اسی طرح) پڑھا ہے؟ ابی نے کہا ہاں میں نے اس کو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے (اسی طرح) پڑھا ہے۔ تین مرتبہ سوال و جواب کا اعادہ ہوا ہر مرتبہ ابی رض وہی کہتے رہتے تیسری مرتبہ جب کہ ابی غضبناک ہو گئے تو انہوں نے یہ کہا ہاں واللہ اس آیت کو اللہ نے جبریل پر نازل کیا اور جبریل نے اس کو محمد پر نازل کیا اور اُس میں نہ خطاب سے اجازت لی اور نہ اس کے بیٹے سے۔ تو عمر نہ نکلے اور وہ اپنے دونوں ہاتھ اٹھائے ہوئے اللہ اکبر اللہ اکبر کہہ رہے تھے۔ اُس کو حاکم نے روایت کیا۔ اور اس حدیث کے معنی یہ ہیں کہ فاروق اعظم والذین اتبعوهم کا واؤ

یہ یہ وہو یقول اللہ اکبر اللہ اکبر اخرجہ
الحاکم ومعنی این حدیث آنت کہ
فاروق اعظم وادور الذین اتبعوهم
نمی خواند وبعد مناظره ابی بن کعب ظاہر
شد کہ صحیح وجود دست پس در مصحف
ہمان صحیح را اثبات نمود۔ وعن ابی ادریس
عن ابی بن کعب ان کان یقرأ اذ جعل
الذین کفروا فی قلوبهم الحمیة
حمیة الجاہلیة ولو حیثتم کما
حجوا الفسد المسجد الحرام فانزل
الله سیکنتہ علی رسولہ فبلغ ذک
عمر فاشتد علیہ فبعث الیہ وہو بیئنا ناقة
لہ فدخل علیہ فدعا ناسا من اصحابہ فیہم
زید بن ثابت فقال من یقرأ منکم سورۃ
الفتح فقرأ زید علی قرأتنا الیوم فغلظ لہ
عمر فقال لہ اے ءاتکم فقال تکلم فقال
لقد علمت انی ادخل علی النبی صلی اللہ
علیہ وسلم وہو یقرئنی وانتم بالباب فان
اجبت ان اقرء الناس علی ما اقرؤنی
اقرؤت والاکم اقرؤ حرقا ما یحببت قال
بل اقرء الناس اخرجہ الحاکم۔ و
این حدیث آن است لو حیثتم کما
متواتر نیست بلکہ قراءت شاذہ است
پس آنرا در قرآن داخل نکردند۔ بعد ازان
قراء صحابہ را امر فرمود بدریں قرآن و

نہیں پڑھتے تھے۔ اور ابی بن کعب سے مناظرہ کے بعد ظاہر ہوا کہ یہاں
واؤ کا ہونا صحیح ہے۔ اس کے بعد آپ نے مصحف میں اس جگہ واؤ کو
درج کر دیا۔ اور ابو ادریس سے مروی ہے وہ ابی بن کعب سے روایت
کرتے ہیں کہ وہ پڑھا کرتے تھے اذ جعل الذین کفروا فی قلوبہم
الحمیة حمیة الجاہلیة ولو حیثتم کما حجوا الفسد
المسجد الحرام فانزل اللہ سیکنتہ علی رسولہ یہ بات
مرویہ پہنچی تو ان پر شاق گذری تو ان کے پاس آدمی کو بھیجا اور وہ اپنی
اونٹنی پر قطران مل رہے تھے۔ تو ابی عمر رض کے پاس آئے۔ پھر آپ نے
اپنے اصحاب میں سے چند لوگوں کو بلایا ان میں زید بن ثابت بھی
تھے۔ پھر فرمایا کہ تم میں کون سورہ فتح کی قراءت کرے گا تو زید بن
ثابت نے ہماری آج کی قراءت کے مطابق پڑھی۔ اس کے بعد عمر ابی
بن کعب پر ناراض ہوئے۔ تو انہوں نے کہا کہ میں بھی کچھ کہنا چاہتا ہوں
عمر نے کہا کہ کہئے۔ تو انہوں نے کہا کہ تم بخوبی جانتے ہو کہ میں نبی صلی اللہ علیہ
وسلم کی خدمت میں آہم تھا اور وہ مجھے پڑھایا کرتے تھے اور تم
دروازے پر ہوتے تھے اور اگر آپ یہ بات پسند کریں کہ جس قراءت
پر مجھے نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے پڑھایا ہے، میں لوگوں کو پڑھاؤں
تو پڑھاتا رہوں گا ورنہ میں جب تک زندہ ہوں ایک حرف بھی نہ
پڑھاؤں گا۔ عمر رض نے کہا نہیں لوگوں کو پڑھاتے ہوئے۔ اس کو حاکم نے
روایت کیا۔ اور اس حدیث کے معنی یہ ہیں کہ ولو حیثتم کما حجوا
متواتر نہیں ہے بلکہ قراءت شاذہ ہے۔ تو آپ نے اس کو قرآن
میں داخل نہ کیا۔ اس کے بعد آپ نے قراء صحابہ کو قرآن پڑھانے
کا حکم دیا اور حوام کو ان سے قرآن حاصل کرنے کی طرف رغبت
دلائی اور اس بارے میں آپ نے سہی بلین کی اور قراءت کے
درس کا وہی سلسلہ آج تک باقی ہے۔ مروی ہے عمر بن الخطاب
سے کہ انہوں نے لوگوں کو خطبہ دیا اور فرمایا کہ جو شخص قرآن کے

عوام یا تحریض نمود براخذ از ایشان
 دین باب مبالغہ تمام بکار برد و سلسلہ
 ہاں مردم در قراوت الے ایوم باقی است
 عن عمر بن الخطاب انه خطب الناس
 فقال من اراد ان يسأل عن القرآن
 فليأت أبي بن كعب الحديث اخرج
 الحاكم و عن عبد الرحمن بن عبد القاسم
 في قصة التراويج فجمعهم على أبي بن كعب
 الحديث اخرج الشيطان و عن عمارة
 قال طه اقصانا و آية اقرنا و انا
 كسدر بعض ما يقول آية و انه يقول
 اخذت من رسول الله صلى الله عليه وسلم
 ولا ادره وقد قل الله تعالى ما كتبت من
 آية ادرت بها اخرج الحاكم و عن
 الحارث بن مضر قال قرأت كتاب عمر
 ال اهل الكوفة ابا بعد فاني بعثت اليكم عمار
 امير و عبد الله بن مسعود معلما و وزير
 و هما من النبلاء من اصحاب رسول الله صلى
 الله عليه وسلم فاسموا لهما و اقتدا
 بهما فانه قد اقرتكم بعبد الله ط
 نفس اثرة اخرج ابو عمر و عن قيس
 بن مروان في قصة طويلة ان عمر رضي الله
 تعالى عنه قال قال رسول الله صلى
 الله عليه وسلم من قرأ القرآن
 ربي كما اذن فليقره على قراة ابن

بارے میں کچھ پوچھنا چاہے تو اس کو ابی بن کعب کے پاس جانا
 چاہئے۔ آخر حدیث تک۔ اس کو حاکم نے روایت کیا۔ اور عبد الرحمن
 بن عبد القاسم سے تراویح کے قصہ میں اس طرح مروی ہے
 (عمر فرماتے ہیں) پھر میں نے لوگوں کو جمع کیا ابی بن کعب پر۔ اس
 کو شیخین نے روایت کیا۔ اور عمر سے مروی ہے کہ انہوں نے فرمایا
 کہ ہم میں علی سب سے زیادہ فیصلہ کرنے والا ہے اور ابی سب
 سے زیادہ قاری ہے۔ اور ہم ابی کی سنائی ہوئی بعض چیزوں کو
 چھوڑتے ہیں وہ یہ کہتے ہیں کہ میں نے ان کو رسول اللہ صلی اللہ
 علیہ وسلم سے لیا ہے اور میں ان کو نہ چھوڑوں گا حالانکہ اللہ تعالیٰ
 نے فرمایا ہے مَا نَسْنَسُ مِنْ آيَةٍ اَوْ نَسْنِسُهَا۔ اس کو حاکم
 نے روایت کیا۔ اور حارث بن مضر سے مروی ہے کہ میں نے
 اہل کوفہ کے نام عمرؓ کا خط پڑھا ہے اصحاب میں تمہارے
 پاس عمار کو امیر بنا کر اور عبد اللہ بن مسعود کو معلم بنا کر اور
 وزیر بنا کر بھیج رہا ہوں اور یہ دونوں رسول اللہ صلی اللہ علیہ
 وسلم کے اصحاب میں سے اشراف میں سے ہیں ان دونوں کی بات
 سنو اور ان کی پیروی کرو۔ میں نے عبد اللہ کو بھیج کر دیا کیا ہے
 کیا اپنی ذات پر تم کو ترجیح دی ہے۔ اس کو روایت کیا ابو عمر نے۔
 اور مروی ہے قیس بن مروان سے ایک طویل قصہ میں کہ عمر رضی
 اللہ تعالیٰ عنہ نے کہا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا
 کہ جس کو یہ پسند ہو کہ وہ قرآن کی قرأت کرے تازہ بتازہ
 جس طرح کھوار نازل کیا گیا ہے تو جاسے کہ اس کو ٹرے ابن
 ام عبد کی قراوت کے مطابق، اس کو احمد نے شرح السنین میں روایت کیا۔ اور شہور
 و معروف قراء اپنی قراوت کی سند صحابہ تک لے گئے ہیں چنانچہ عبد اللہ بن
 کثیر اور نافع سند لے گئے ابی بن کعب تک، اور عبد اللہ بن عامر سند لے گئے
 عثمان بن عفان تک۔ اور علقمہ سند لے گئے علی اور عبد اللہ بن مسعود اور
 زید تک، اور حمزہ سند لے گئے عثمان اور علی تک اور ان سب نے پڑھا

امام عبید - اخرجہ احمد فی شرح السنۃ
 والقراء المعروفون اسندوا قراءتہم الی
 الصحابۃ فجدد اللہ بن کثیر وناصح اسندوا الی
 ابی بن کعب، وعبد اللہ بن عامر اسند
 الی عثمان بن عفان، و اسند عامر الی
 علی وعبد اللہ بن مسعود و زید و اسند حمزہ
 الی عثمان و علی و ہولاء قرءوا علی النبی
 صلی اللہ علیہ وسلم و عن احمد بن القاسم
 بن ابی بردۃ قال سمعت عکرمہ بن سلیمان
 یقول قرأت علی اسمعیل بن عبد اللہ
 بن قسطنطین فلما بلغت والضحی کبشہ
 حتی ختم و آخر انہ قرأ علی عبد اللہ
 بن کثیر فامرہ بذک و اخبسہ عبد اللہ
 بن کثیر انہ قرأ علی مجاہد فامرہ بذک
 و اخبسہ مجاہد ان ابن عباس امرہ بذک
 و اخبسہ ابن عباس ان ابی بن کعب
 امرہ بذک و اخبسہ ابی بن کعب
 ان النبی صلی اللہ علیہ وسلم امرہ بذک
 اخرجہ الحاكم و عن الشافعی انہ قال حدثنا
 اسماعیل بن عبد اللہ بن قسطنطین
 قال قرأت علی شبیل و اخبسہ شبیل انہ
 قرأ علی عبد اللہ بن کثیر و اخبسہ عبد اللہ
 انہ قرأ علی مجاہد و اخبسہ مجاہد انہ قرأ علی
 ابن عباس و اخبسہ ابن عباس انہ
 قرأ علی ابی بن کعب و قال ابن عباس

نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے۔ اور احمد بن قاسم بن ابی بردہ
 سے مروی ہے کہا کہ میں نے عکرمہ بن سلیمان سے سنا
 وہ کہتے تھے کہ میں نے پڑھا اسماعیل بن عبد اللہ
 بن قسطنطین کے سامنے تو جب میں والضحی پر پہنچا تو
 اللہ اکبر کہا یہاں تک کہ ختم کیا۔ اور خبر دی کہ انہوں نے
 پڑھا عبد اللہ بن کثیر سے تو انہوں نے ان کو اس
 کا حکم دیا اور ان کو خبر دی عبد اللہ بن کثیر نے کہ انہوں
 نے پڑھا مجاہد کے سامنے تو انہوں نے ان کو اس کا
 حکم دیا۔ اور ان کو خبر دی مجاہد نے کہ ابن عباس
 نے ان کو اس کا حکم دیا اور ان کو خبر دی ابن عباس
 نے کہ ابی بن کعب نے ان کو اس کا حکم دیا اور ان کو خبر دی
 ابی بن کعب نے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے ان کو اس کا حکم
 دیا۔ اس کو روایت کیا حاکم نے۔ اور مروی ہے شافعی سے
 کہ انہوں نے کہا کہ ہم سے روایت کیا اسمعیل بن عبد اللہ
 بن قسطنطین نے، کہا کہ میں نے پڑھا شبیل سے اور خبر
 دی شبیل نے کہ انہوں نے پڑھا عبد اللہ بن کثیر سے اور
 خبر دی عبد اللہ بن کثیر نے کہ انہوں نے پڑھا مجاہد سے
 اور خبر دی مجاہد نے کہ انہوں نے پڑھا ابن عباس سے
 اور خبر دی ابن عباس نے کہ انہوں نے پڑھا ابی بن
 کعب سے اور کہا ابن عباس نے کہ ابی بن کعب نے پڑھا
 نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے۔ کہا شافعی نے اور میں نے
 پڑھا اسماعیل بن عبد اللہ بن قسطنطین سے۔
 اس کو روایت کیا حاکم نے اور مروی ہے اعمش سے کہا
 کہ میں نے قرآن پڑھا ہے یحییٰ بن وثاب کے آگے
 تیس مرتبہ اور یحییٰ نے پڑھا ہے علقمہ سے اور علقمہ

نے پڑھا عبد اللہ سے اور عبد اللہ نے پڑھا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے وَالرَّجَزُ فَالْحَجْرُ راکے زیر کے ساتھ۔ اس کو حاکم نے روایت کیا۔ اس کے بعد آپ نے عوام کو بتا کید تمام حکم دیا کہ قرآن کو صرف ایسے ہی شخص سے حاصل کریں جو کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم تک اسناد صحیح رکھتا ہو۔ اس کے بعد آپ نماز فجر وغیرہ میں لمبی قراءت اختیار کرتے رہے جیسا کہ ایک داستان اس باب میں گزر چکی ہے۔ گویا یہ معمول اس مصلحت سے اختیار کیا تھا کہ مسلمان ان کی قراءت کو سنیں اور اس باب میں صحیح ذوق حاصل کر لیں۔ اس کے بعد آپ نے مسلمانوں کو لحن یعنی نحو اور لغت کے سیکھنے کی طرف رغبت دلائی تاکہ محاورات عرب کو سمجھیں۔ مورق عجمی سے روایت ہے کہ عمر بن الخطاب نے فرمایا کہ فرائض کو اور لحن یعنی نحو و لغت اور سنن (یعنی حدیث) کو سیکھو جس طرح تم قرآن کو سیکھتے ہو۔ اس کو روایت کیا دارمی نے۔ کتابت میں اس آیت إِنَّ اللَّهَ يَرْسُخُ مِنَ الْمُشْرِكِينَ وَرَسُولُهُ کی تفسیر میں لکھا ہے کہ ایک دیہاتی نے ایک شخص کو یہ آیت پڑھتے ہوئے سنا تو بولا کہ اگر اللہ اپنے رسول سے بیزار ہے تو میں بھی اس سے بیزار ہوں۔ پھر وہ شخص اس کا گریبان پکڑ کر عمرؓ کے پاس لایا تو اعرابی نے اس کی قراءت کو عمرؓ کے سامنے دوہرایا۔ تو اس وقت عمرؓ نے عربیت کی تعلیم کا حکم دیا تھا۔ فاروق اعظم کی یہ کوشش قرآن عظیم کے حفظ کے بارے میں تھی۔ رہی تفسیر قرآن تو اس کا بھی چوٹی کا کام حضرت فاروق اعظم

قَرَأَ ابْنُ عَلِيٍّ عَلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ الشَّافِعِيُّ وَقَرَأْتُ عَلَى إسماعيل بن عبد الله بن قسطنطين اخرجہ الحاکم وعن الأعمش قال قرأت القرآن على يحيى بن وثاب ثلثين مرة وقرأ يحيى على علقمة وقرأ علقمة على عبد الله وقرأ عبد الله على رسول الله صلى الله عليه وسلم والبرجيز فأنه هو بحسب الرأى اخرجہ الحاکم۔ بعد ازان عوام را بتا کید تمام امر کرو کہ قرآن را اخذ نکنند الا از شخصی کہ اسناد صحیح با سنجاب رسالت صلی اللہ علیہ وسلم داشته باشد۔ بعد ازان در نماز فجر وغیر آن قرأت طویلہ اختیار می کرد چنانکہ داستانے درین باب گذشت گویا این معنی بہت آن بود کہ مسلمان قرأت او را شنوند و درین باب عذاتے پیدا کنند بعد ازان تحریر فرمود مسلمین را بر تعلیم لحن یعنی نحو و لغت تا روزمرہ عرب دانند۔ عن مورق العجمی قال عمر بن الخطاب تعلّموا الفرائض واللحن والسنن كما تعلمون القرآن اخرجہ الدارمی۔ فی الکتابت فی تفسیر قولہ تعالیٰ إِنَّ اللَّهَ يَرْسُخُ مِنَ الْمُشْرِكِينَ وَرَسُولُهُ مَعْلَى إِنَّ اعرابیا سمع رجلاً یقرأ فقال ان کان اللہ بریفاً من رسولہ فانما منہ بری فی قلبہ

کے ہاتھ پر ظاہر ہوا۔ ان میں سے ایک ہے قرآن شریف کی بہت سی آیات کا نزول حضرت فاروق رضی اللہ عنہ کی رائے کے مطابق۔ اور اس کے بارے میں اس کتاب کی ایک فصل میں مفصل لکھ چکے ہیں۔ اور ان میں سے ایک ہے حضرت فاروق کا واسطہ بننا آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم اور امت کے درمیان ایک مسئلہ کے سوال میں جو بعض آیات کے نزول سے لوگوں میں ہيجان کا

سبب بن گیا تھا۔ ابن عباس سے مروی ہے کہا کہ جب یہ آیت نازل ہوئی وَالَّذِينَ يَكْتُمُونَ الذَّهَبَ وَالْفِضَّةَ تو یہ مضمون مسلمانوں پر بھاری گزرا، تو عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا کہ میں اس فکر کو زائل کروں گا تم میرے ساتھ چلو۔ تو دو لوگوں کو ساتھ لے جا کر عرض کیا کہ یا رسول اللہ آپ کے اصحاب پر یہ آیت بھاری گزر رہی ہے۔ تو آپ نے فرمایا کہ اللہ تعالیٰ نے زکوٰۃ اسی لئے تو فرض کی ہے تاکہ جو کچھ تمہارے اموال باقی رہیں ان کو پاک کرے اور اللہ تعالیٰ نے وارثوں کے حصے مقرر کر دیئے۔ اور اس کلمہ کا ذکر اس لئے کیا تاکہ تمہارے پس ماندوں کے پاس مال (متروکہ) رہے۔ کہا کہ پھر عمر رضی اللہ عنہ نے کہا کہ پھر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ کیا میں تم کو خبر نہ دوں ایک مرد کے لئے بہترین خزانہ کی؟ وہ نیک بی بی ہے کہ جب مرد اس کی طرف دیکھے تو وہ اس کو خوش کر دے اور جب مرد اس کو کوئی حکم دے تو وہ اس کی اطاعت کرے اور جب وہ غائب ہو تو اس کے مال کی حفاظت کرے۔ اس کو حاکم نے روایت

الرَّجُلُ اَلْاَعْرَابِيُّ قَرَأَهُ فَبَدَا اَمْرٌ عَمْرٌ بَتَعْلِيمِ الْعَرَبِيَّةِ - ابن بود سنی فاروق اعظم در حفظ نظم قرآن عظیم اما تفسیر قرآن پس زدوہ سنام آن بر دست حضرت فاروق اعظم بظہور آمد ازان جملہ است نزلد بسیاری از آیات قرآن موافق رای اور رضی اللہ تعالیٰ عنہ و فصلی درین باب سابق بیان کریم و ازان جملہ است واسطہ شدن حضرت فاروق در میان آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم و امت او در سوال مسئلہ کہ میتج نزلد آیات گشت۔ عن ابن عباس قال لما نزلت هذه الآية وَالَّذِينَ يَكْتُمُونَ الذَّهَبَ وَالْفِضَّةَ كَرِهَ ذِكْرُ عَلَى الْمُسْلِمِينَ فقال عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ انا افرج عنکم فانطلقوا فقال يا نبی اللہ انه کبیر علی اصحابک هذه الآية فقال ان اللہ لم یفرض الزکوٰۃ الا لیطیب ما بقی من اموالکم وانا فمن الوارث و ذکر کلمتہ لستکون لمن بعدکم قال فکبیر عمر ثم قال رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم الا اخرجکم بخیر ما یکنز المرء المرأة الفاحشة اذا نظر اليها سرائرہ و اذا امرها اطاعتہ و اذا غاب عنها

عہ یعنی اس شخص نے لام کے زیر کے ساتھ رسول پر چھا تھا جس کی وجہ سے اس کے معنی یہ ہو گئے کہ اللہ مشرکین سے بیزار ہے اور اپنے رسول سے بھی (باقی بر صفحہ آئندہ)

کیا۔ اور ان میں سے ہے قرآن کی بہت سی مشکلات کی تفسیرِ مسلم بن یسار جہنی سے مروی ہے کہ عمر بن الخطاب سے اس آیت کے بارے میں سوال کیا گیا "وَإِذْ أَخَذَ رَبُّكَ الْبُرُوكَ (۱۶۲:۴) اور جب آپ کے رب نے اولادِ آدم کی پشت سے ان کی اولاد کو نکالا اور ان سے ان ہی کے متعلق اقرار لیا کہ کیا میں تمہارا رب نہیں ہوں سب نے جواب دیا کیوں نہیں۔ ہم سب اس واقعہ کے گواہ بنتے ہیں۔ تاکہ تم لوگ قیامت کے روزیوں نہ کہنے لگو کہ ہم تو اس (توحید) سے محض بے خبر تھے" تو عمر بن الخطاب نے کہا کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے سنا، آپ سے اس کے بارے میں پوچھا گیا تھا تو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ اللہ تعالیٰ نے آدم کو پیدا کیا، پھر اس کی پشت پر اپنا ہاتھ پھیرا اور اس میں سے ایک ذریت کو نکالا پھر فرمایا کہ میں نے ان کو جنت کے لئے پیدا کیا اور یہ لوگ اہل جنت کے اعمال کریں گے۔ پھر آدم کی پشت پر ہاتھ پھیرا اور اس سے ایک ذریت کو نکالا اور فرمایا کہ میں نے ان کو نار کے لئے پیدا فرمایا اور یہ لوگ اہل نار کے اعمال کریں گے۔ پھر اس شخص نے کہا کہ پھر عمل کس چیز میں ہوگا۔ کہا کہ اس پر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ اللہ تعالیٰ نے جب بندے کو جنت کے لئے پیدا کیا تو اس کو عامل بنائے گا اہل جنت کے عمل کا یہاں تک کہ اس کی موت کسی ایسے عمل پر آئے گی جو اہل جنت کے اعمال میں سے ہو پھر اس کو جنت میں داخل کرے گا۔ اور جب اللہ نے بندے کو نار کے لئے پیدا کیا تو اس کو عامل بنائے گا اہل نار کے عمل کا یہاں تک کہ اس کی موت اہل نار کے اعمال میں

خلفتہ ما فرجہ الحاکم۔ وازان جملہ تفسیر بسیارى از مشکلات قرآن۔ عن مسلم بن یسار ابجئے ان عمر بن الخطاب سئل عن ہذہ آیۃ واذ اخذ ربک من بی آدم من ظہورہم ذریتہم واشہدہم علی انفسہم انست برتکم قالوا بلی شہدنا ان تقولوا یوم القیمۃ انا کما عن ہذا غفیلین قال عمر بن الخطاب سمعت رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سئل عنہا فقال رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ان اللہ خلق آدم مسخ ظہرہ بیینہ فاستخرج منہ ذریتہ فقال خلقت ہؤلاء للجنۃ وبعمل اہل الجنۃ یعملون ثم مسخ ظہرہ فاستخرج منہ ذریتہ فقال خلقت ہؤلاء للنار وبعمل اہل النار یعملون فقال الرجل فینم اعمل یا رسول اللہ قال فقال رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ان اللہ اذا خلق العبد للجنۃ استعمله بعمل اہل الجنۃ حتی یموت علی عمل من اعمال اہل الجنۃ فیدخلہ اللہ الجنۃ واذ خلق العبد للنار استعمله بعمل اہل النار حتی یموت علی عمل من اعمال اہل النار فیدخلہ اللہ النار اخرجه الترمذی۔ وعن یعلیٰ

سے کسی عمل پر آئے گی پھر اللہ تعالیٰ اس کو نار میں داخل کرے گا۔ اس کو روایت کیا ترمذی نے۔ اور مروی ہے یعلیٰ بن امیر سے، کہا کہ میں نے عمرؓ سے کہا کہ اللہ تعالیٰ نے فرمایا اِنَّ تَقْضُوْا مِنْ الصَّلٰوةِ اِنَّ خِفْتُمْ (اور جب تم زمین میں سفر کرو تو تم کو اس میں کوئی گناہ نہ ہوگا) بلکہ ضروری ہے) کہ تم نماز کو کم کر دو، اگر تم کو یہ اندیشہ ہو کہ تم کو کافر پریشان کریں گے (۴: ۱۰) اور اب لوگ مامون ہو چکے ہیں۔ تو عمر نے کہا کہ میں بھی اس چیز سے حیران ہوا ہوں جس چیز سے تم حیران ہوئے۔ پھر میں نے اس کا ذکر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے کیا تو فرمایا کہ یہ ایک صدقہ (یعنی عطیہ) ہے جو اللہ تعالیٰ نے تم کو مرحمت فرمایا تو اس کے صدقہ کو قبول کرو۔ اس کو روایت کیا ترمذی نے۔ اور عبید بن عمیر سے مروی ہے کہ عمرؓ نے اصحاب نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے پوچھا اس آیت کا اَلْيَوْمَ اَحَدٌ كُمْ (الحج: ۲۶: ۲۷) (جہاں تم کسی کو یہ بات پسند ہے کہ اس کا کوئی باغ ہو) نزول تم کس چیز کے بارے میں سمجھتے ہو؟ تو انہوں نے کہا اللہ اعلم اس پر عمر غضب ہو گئے اور فرمایا کہ یہ کہو کہ ہم جانتے ہیں یا یہ کہو کہ نہیں جانتے۔ ابن عباس نے کہا کہ اے امیر المؤمنین میرے دل میں ایک بات ہے تو عمرؓ نے کہا کہ لے بیعتی اپنی ذات کو حقیر نہ سمجھو، تو ابن عباس نے کہا کہ عمل کے لئے یہ ایک مثال بیان فرمائی گئی ہے۔ تو عمرؓ نے کہا کہ کونسے عمل کے لئے تو ابن عباس نے کہا اس عمل کے لئے۔ تو عمرؓ نے کہا کہ ایک مالدار شخص نیک کام کر رہا ہے، پھر اللہ تعالیٰ نے اس کے اوپر شیطاٹوں کو بھیج دیا تو اس نے گناہ کے کام کئے یہاں تک کہ (معاصی کے دریا میں) اپنے تمام اعمال کو غرق کر دیا۔ اس کو حاکم نے روایت کیا۔ اور عمرؓ ابن عباسؓ سے روایت کرتے ہیں کہا کہ شراب خواروں کو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے زمانہ میں ہاتھوں سے اور جوتوں سے اور لاطھی سے مارا جاتا تھا، یہاں تک

بن امیہ قال قلت لعمرا ما قال الله تعالى اَنْ تَقْضُوْا مِنْ الصَّلٰوةِ اِنَّ خِفْتُمْ وَقَدْ اَمِنَ النَّاسُ فقال عمر عجبت مما عجبت منه فذكرت ذلك لرسول الله صلى الله عليه وسلم فقال صدقة تصدق الله بها عليكم فاقبلوا صدقتي - اخرجہ الترمذی و عن عبید بن عمیر ان عمر سأل اصحاب النبی صلی اللہ علیہ وسلم قال فیم ترون انزلت ایلود احدکم ان تکون لہ اجرة فقالوا اللہ اعلم نقضت فقال قولوا نعم اولنا نعم قال ابن عباس فی نفسی منبأ شیعی یا امیر المؤمنین فقال عمر قلی یا ابن اخی ولا تحقر نفسك قال ابن عباس ضربت مثلاً یعمل فقال عمر ائی عمل فقال یعمل فقال عمر رجل غنی یعمل الخسرات ثم بعث الله له الشیاطین ففعل بالتعاصی حتی اغرق اعماله کلہا اخرجہ الحاکم۔ و عن عمر بن عبد بن عباس رضی اللہ عنہما قال ان الشراب کانوا یقرؤون علی عهد رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم بالایدی و التیعال و العضا حتی توفی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم و کانوا فی خلافة ابی بکر

کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی وفات ہو گئی اور ابو بکر رضی اللہ عنہ کی خلافت کے زمانہ میں ایسے لوگ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے زمانہ سے زیادہ تھے تو ابو بکر نے کہا کہ ہم اگر ان کے لئے ایک حد مقرر کر دیں تو مناسب ہو۔ تو انہوں نے غور کیا ان طریقوں پر جن سے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے زمانہ میں ان کو مارا جاتا تھا۔ تو ابو بکر نے کہا کہ ہم ان کے چالیس کوڑے ماریں گے (اس عمل پر ہوتا رہا) یہاں تک کہ ابو بکر کی وفات ہو گئی۔ پھر ان کے بعد خلافت پر عمر قائم ہوئے تو وہ بھی ان کے اسی طرح چالیس کوڑے لگواتے رہے، یہاں تک کہ مہاجرین اولین میں کے ایک شخص کو لایا گیا جس نے شراب پی تھی تو اس کے بھی کوڑے مارنے کا حکم دیا۔ تو اس نے کہا کہ تم میرے کوڑے کیوں مارتے ہو۔

میرے اور تمہارے درمیان اللہ عزوجل کی کتاب موجود ہے۔ تو عمر رضی اللہ عنہ نے کہا کہ تو کونسی کتاب اللہ میں یہ حکم پاتا ہے کہ میں تیرے کوڑے نہ لگواؤں۔ تو اس نے کہا کہ اللہ تعالیٰ اپنی کتاب میں فرماتا ہے **كَيْسٌ عَلَى الَّذِينَ آمَنُوا (۹۳:۵)** ایسے لوگوں پر جو ایمان رکھتے ہوں اور نیک کام کرتے ہوں اس چیز میں کوئی گناہ نہیں جس کو انہوں نے کھایا یا پیا۔ آخر تک۔ تو میں ان لوگوں میں سے ہوں جو ایمان لائے اور انہوں نے نیک عمل کئے، پھر یہ سب گار بنے اور ایمان لائے پھر یہ سب گار بنے اور خوب نیک عمل کئے۔ میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ بدر میں حاضر ہوا اور حدیبیہ میں اور خندق میں اور تمام غزوات میں۔ تو عمر رضی اللہ عنہ نے (حاضرین سے) کہا کہ تم اس کا رد نہیں کرتے جو یہ کہہ رہا ہے تو ابن عباس نے کہا کہ یہ آیات نازل ہوئی ہیں گزرے ہوئے لوگوں کے لئے خندق کا اور باقی لوگوں پر رحمت بنا کر کیونکہ اللہ عزوجل (اس آیت سے پہلے) فرماتا ہے **يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِنَّمَا الْخَمْرُ الْفِئْسَةُ الْبِئْسَ مَا وَالُوا** بات یہی ہے کہ شراب اور جو اور ربت وغیرہ اور قرعہ کے تیر یہ سب گندی باتیں شیطانی کام ہیں سو ان سے بالکل الگ رہو۔ ابن عباس نے اس پوری

رضی اللہ عنہ اکثر منہم فی عہد رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم فقال ابو بکر **لَوْ فَرَضْنَا لَهُمْ حِدًّا فَتَوَخَّيْنَا نَحْوًا مَا كَانُوا يُفَضُّونَ** فی عہد رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم فقال ابو بکر رضی اللہ عنہ **نَجَلِدْهُمْ اربعین حتی توفی ثم قام من بعده عمر فجلد ہم کذلک اربعین کسٹی آتے برجل من المہاجرین الاولین وقد کان شرب فامر بہ ان یجلد فقال لم یجلدنی بیٹی وبتیک کتاب اللہ عزوجل فقال عمر رضی اللہ عنہ فی اہی کتاب اللہ **سَجِدُ اِنِّی لَآ اَجِدُکَ** فقال ان اللہ تعالیٰ یقول فی کتابہ **کَیْسٌ عَلٰی الَّذِیْنَ اٰمَنُوْا وَعَمِلُوا الصّٰلِحٰتِ جُنَاحٌ فِیْمَا طَعَمُوْا الْاٰیۃ فَاَمِنَ الَّذِیْنَ اٰمَنُوْا وَعَمِلُوا الصّٰلِحٰتِ ثُمَّ اتَقُوا وَاٰمَنُوْا ثُمَّ اتَقُوا وَاٰمَنُوْا ثُمَّ اتَقُوا** مع رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم **بَدْرًا وَالتَّحْدِیْبِیۃ وَالتَّحْدِیْقَ وَالتَّشَاحِدَ** فقال عمر رضی اللہ عنہ **اَلَا تَرَوْنَ اَنۢ ہُوَ لَیْلًا** بالیقول فقال ابن عباس ان ہُوَ لَیْلًا **اَلَا یَاتِیْ اَنْزِلَتْ عَزْرًا لِّمَا ضَمِنَ وَحُجَّتَ عَلٰی الْبَاقِیْنَ لِاَنَّ اللّٰہَ عَزَّوَجَلَّ یَقُوْلُ یَاٰیٰہَا الَّذِیْنَ اٰمَنُوْا اِنَّمَا الْخَمْرُ وَالمَیْسِرُ وَالاَنصَابُ وَالاَزْلَامُ رِجْسٌ مِّنۡ عَمَلِ الشَّیْطٰنِ****

آیت کی قراءت کے بعد دوسری آیت پڑھی لیس علی الذین امنوا و عملوا الصالحات جناح فيما طعموا اذا ما اتقوا و امنوا و عملوا الصالحات ثم اتقوا و امنوا ثم اتقوا و احسنوا۔ تو اللہ تعالیٰ نے اس سے منع کیا ہے کہ شراب پی جائے۔ تو عمر نے فرمایا کہ تم نے صحیح کہا اب تمہاری کیا رائے ہے تو علی رضی اللہ عنہ نے کہا کہ جب شراب پی تو نشہ ہوا اور جب نشہ ہوا تو ہنریان ہوا اور ہنریان ہوا تو افتراء کرنے لگا اور مغتری پر حد کے اسی کوڑے ہیں۔ تو عمر رضی اللہ عنہ نے حکم دیا اور اسی کوڑے لگائے گئے اس کو حاکم نے روایت کیا۔ اور صفیر بن سلیمان سے مروی ہے کہ میں نے ابو عمران جونی سے سنا وہ کہتے تھے کہ عمر بن الخطاب کا ایک راہب کے صومعہ پر گذر ہوا۔ کہا کہ انہوں نے اس کو پکارا کہ اے راہب! کہا کہ پھر وہ ابر سے بھاٹکا تو عمر نے اس کو دیکھ کر روزنا شروع کر دیا کہا کہ پھر ان سے کہا گیا کہ اے امیر المؤمنین یہ کون ہے ذکر اس کو دیکھ کر آپ روئے، کہا کہ مجھے حق تعالیٰ کا قول جو اس کی کتاب میں ہے یاد آیا **عَامِلَةٌ نَّاصِبَةٌ تَصَلِّي نَارًا حَامِيَةً** (۱۸: ۳، ۴، ۵) بہت سے چہرے مصیبت جھیلنے والے خستہ ہوں گے اور آتش سوزن میں داخل ہوں گے (اور کھولتے ہوئے چشمہ سے ان کو پانی پلایا جائے گا) یہ ہے وہ بات جس نے مجھے رُلا دیا اس کو حاکم نے روایت کیا بلکہ اس بحث کے آخر میں ایک نکتہ جان لینا چاہئے کہ شارح کی مرضی آیات صفات مثل وجہ (چہرہ) اور ید (ہاتھ) کی تفسیر کے بارے میں یہ ہے کہ اس کی کاوش میں نہ پڑیں اور ایسی آیات کے بارے میں جو احکام کے اعتبار سے مجمل ہیں ان میں تعین مراد کسی خاص احتمال پر جزم و یقین نہ کیا جائے تاکہ امت کے لئے تنگی نہ واقع ہو۔ بلکہ اس قسم کے مجمل آیات سوال کو بھی پسند نہیں کرتے تھے۔ مشکوٰۃ میں سعد بن ابی وقاص سے مروی ہے کہا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ جرم کے اعتبار سے مسلمانوں میں سب سے بڑا وہ شخص ہے

فَأَجْتَنِبُوهُ ثُمَّ قَرَأَ حَتَّىٰ الْفَسَدِ
الآيَةِ الْآخِرَىٰ لَيْسَ عَلَى الَّذِينَ آمَنُوا
وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ جُنَاحٌ فِيمَا طَعَمُوا إِذَا
لَا اتَّقَوْا وَآمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ ثُمَّ
اتَّقَوْا وَآمَنُوا فَانَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ
قَدَّهِيَ أَنْ يَشْرَبَ الْحَمْرُ فَهَالَ عُمَرُ رَضِيَ اللَّهُ
عَنْهُ صَدَقَتْ فَمَاذَا تَرَوْنَ فَقَالَ عَلِيٌّ
رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ نَرَىٰ أَنَّهُ إِذَا شَرِبَ سَكَّرَ
وَإِذَا سَكَّرَ هَيَّرَ وَإِذَا هَيَّرَ أَفْتَرَىٰ
وَعَلَى الْمُفْتَرَى شَانُونَ جَلْدَةٌ فَأَمَرَ عُمَرُ
رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ فَجَلَدَ شَابِينَ الْخُرَجِ
الْحَاكِمِ وَعَنْ جَعْفَرِ بْنِ سُلَيْمَانَ قَالَ
سَمِعْتُ أَبَا عِمْرَانَ الْجَوْنِيَّ يَقُولُ مَرَّ عُمَرُ
بِالْمَخْطَبِ بِيَوْمِ رَاهِبٍ قَالَ فَتَادَاهُ
يَا رَاهِبُ قَالَ فَاشْرَفَتْ عَلَيْهِ فَجَعَلَ
يَنْظُرُ إِلَيْهِ وَيَبْكِي قَالَ فَتَقَبَّلَ لَهُ يَا امْرُؤَ
الْمُؤْمِنِينَ مِنْ هَذَا قَالَ ذَكَرْتُ قَوْلَ اللَّهِ
تَعَالَى عَزَّ وَجَلَّ فِي كِتَابِهِ **عَامِلَةٌ نَّاصِبَةٌ
تَصَلِّي نَارًا حَامِيَةً تَسْتَفِي مِنْ
عَيْنِ آيَةِ** فَذَكَرَ الَّذِي أَبْكَانِي
الْخُرَجِ الْحَاكِمِ وَرَأَخْرَاجِينَ مَبْحَثُ نَكْتَةٍ
مِي بَابِ دَانَسْتِ لَكُمُ مَرْضَى شَارِحِ دَرِ
آيَاتِ صِفَاتِ مِثْلِ وَجْهِ وَبِدِ عَرَمِ خَوْضِ
لُودِ دَرِ تَفْسِيرِ أَنْ وَدَرِ آيَاتِ جَمَلَةٍ أَحْكَامِ
عَرَمِ تَعْيِينِ مَرَادِ عَلِيٍّ وَجِبِ الْجَزْمِ تَا تَضْيِيقِ

جو ایسی چیز کے بارے میں سوال کرے جو لوگوں پر حرام نہیں کی گئی تھی مگر اس کے سوال کی وجہ سے حرام کر دی گئی۔ یہ حدیث متفق علیہ ہے۔ اور چوں کہ قرآن بالکل ٹھیک ٹھیک قریش کی زبان پر قرن اول میں نازل ہوا ہے کہ اس وقت تک ان کی زبان میں آمیزش نہیں ہوئی تھی اور عراق و یمن اور شام کے لوگ ان سے مختلط نہیں ہوتے تھے اس لئے کسی اور پرے لفظ کی شرح کی چیتوں کی حاجت نہیں تھی۔ تفسیر کے بارے میں اسباب نزول پر جو باتیں (بعد میں) واجب البحت ہیں ان کو دس وقت) اکثر لوگ جانتے تھے۔ اور جو بات محتاج الیہ نہیں تھی اس لحاظ سے کہ قرآن کے اشارات صرف اسی لئے مربوط ہوں (اور اعتبار کلام کے عموم کا ہوتا ہے سبب نزول کا نہیں) اس میں مشابہت نہیں ہوا کرتے تھے۔ اور اسلئے علی قصص کی تفصیلات کثرت سے بیان کرنا بھی ناپسند تھا۔ الغرض یہی امور اس بات کا سبب بنے کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے اس مبحث پر پوری توجہ نہ فرمائی، حالانکہ قرآن کی وضاحت منصب نبوت میں داخل تھی، اللہ تعالیٰ نے فرمایا ہے کہ لَتُبَيِّنَنَّ لِلنَّاسِ مَا نُزِّلَ إِلَيْهِمْ ذَاتًا كَرِيمًا تو لوگوں سے جو ان کی طرف نازل ہوا ہے کھول کر بیان کرے اور بالکل یہی امور اس بات کا باعث ہوئے کہ فاروق اعظم نے ان مباحث میں کلام نہیں فرمایا، اور حقائق امور کو اللہ ہی سب سے زیادہ جانتے والا ہے۔ رہا حدیث کی تبلیغ میں فاروق اعظم کا آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم اور آپ کی امت کے درمیان واسطہ بننا تو وہ ایسی بہتر صورت کے ساتھ واقع ہوا کہ اس سے زیادہ کا تصور بھی نہیں ہوتا۔ اور اس مقام میں ضروری ہے کہ دو نکتوں کو مفصل بیان کیا جائے۔

است لازم نیاید بلکہ سوال را در مثل این مبحث نمی پسندیدند۔ فی المشکوٰۃ عن سعد بن ابی وقاص قال قال رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ان اعظم المسلمین جرأ من سأل عن شیء لم یحرم علی الناس فحرم من اجل مسئلہ متفق علیہ و چون قرآن راستار است بر زبان قریش نازل شدہ در قرن اول کہ ہنوز زبان ایشان مختلط نشدہ بود و اہل عراق و یمن و شام با ایشان نہ پیوستہ بودند چندان محتاج بشرح غریب نبودند از اسباب نزول آنچه واجب البحت است در تفسیر اکثر مردم میدانستند و آنچه محتاج الیہ نبود از جهت آنکہ اشارات قرآن بران تمکینہ ندارد و العبرۃ لعموم النظم لا بسبب المنزول بل ان نمی پرداختند و اکثر از تفصیل قصص اسرائیلیہ نیز مرعی نبود بالجملہ ہمیں امور سبب آن شد کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم این مبحث را اعتناء تمام نفرمودند حالانکہ بیان قرآن در منصب نبوت داخل بود قال اللہ تبارک و تعالیٰ لَتُبَيِّنَنَّ لِلنَّاسِ مَا نُزِّلَ إِلَيْهِمْ و ہمیں امور بعینہا باعث آن شد کہ فاروق اعظم اکثر در تکلم این مباحث تمایذ اللہ اعلم

پہلا نکتہ۔ صحابہ رضوان اللہ تعالیٰ علیہم کے باعتبار کثرت و قلت روایت کے چار طبقے ہیں۔ مکتبہ میں کہ جن کی مرویات ایک ہزار حدیث یا اس سے زیادہ ہوں۔ متوسطین کہ جن کی مرویات تقریباً پانچ سو حدیث یا اس سے زیادہ ہوں جیسے ابو موسیٰ اور براء بن عازب اور وہ جماعت کہ جن

کی مرویات چالیس حدیث یا اس سے زیادہ ہوں تین سو اور چار سو تک۔ حدیث شریف میں آیا ہے کہ جس نے میری امت پر چالیس حدیثیں حفظ کیں اُس کا حشر علماء کے ساتھ ہوگا یا جیسا کہ فرمایا اور مقلین کہ جن کی مرویات چالیس تک نہیں پہنچتیں۔ جمہور اہل حدیث نے کہا ہے کہ صحابہ میں سے مکتبہ میں آٹھ آدمی ہیں۔ ابو ہریرہ اور عائشہ صدیقہ اور عبد اللہ بن عمر اور عبد اللہ بن عباس اور عبد اللہ بن عمر و بن العاص اور انس اور جابر اور ابوسعید خدری۔

متوسطین میں سے عمر بن الخطاب اور علی بن ابی طالب اور عبد اللہ بن مسعود اور ابو موسیٰ اشعری اور براء بن عازب اور ان کے مثل حضرات کو شمار کیا ہے کہ ہر ایک کی حدیثیں پانچ سو سے زیادہ اور ایک ہزار سے کم لوگوں کے ہاتھوں میں موجود ہیں۔ اور یہ فقیر اس مقدمہ میں بحث رکھتا ہے اور وہ یہ ہے کہ حدیث میں فاروق اعظم اور علی مرتضیٰ اور عبد اللہ بن مسعود بہت پائے جاتے ہیں اور وہ جو کہ باعتبار ظاہر موقوف اور باعتبار حقیقت مرفوع ہیں

ان عزیزوں سے بہت منقول ہیں جو کہ باب فقہ میں اور باب احسان میں اور باب حکمت میں پائی جاتی ہیں جو کہ بہت سی وجہ سے مرفوع ہیں، پھر ان کے الفاظ میں ایک اشارہ خفیہ ان کے مرفوع ہونے پر دلالت کرنے والا پایا جاتا

بمخالفت الامور۔ اما توسط فاروق اعظم در میان آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم و امت او در تبلیغ حدیث پس بوجہی واقع شد کہ زیادہ ازان متصور نباشد۔ و درین مقام لابدست از تمہید دو نکتہ نکات نخستین صحابہ رضوان اللہ تعالیٰ علیہم باعتبار کثرت و قلت روایت حدیث بر چہار طبقہ اند مکتبہ میں کہ مرویات ایشان ہزار حدیث باشد فصاعداً و متوسطین کہ مرویات ایشان قریب پانصد حدیث فصاعداً

تاسع و چہار صد در حدیث شریف آمدہ من حفظ علی امتی اربعین حدیثاً حشر مع العلماء او کما قال و مقلین کہ مرویات ایشان تا چہل نمیرسد جمہور اہل حدیث گفتہ اند کہ مکتبہ میں از صحابہ بہت کس اند ابو ہریرہ و عائشہ صدیقہ و عبد اللہ بن عمر و عبد اللہ بن عباس و عبد اللہ بن عمر و بن العاص و انس و جابر و ابوسعید خدری و از متوسطین عمر بن الخطاب و علی بن ابی طالب و عبد اللہ بن مسعود و ابو موسیٰ اشعری و براء بن عازب و امثال ایشان را شمرده اند کہ از ہر یک زیادہ از پانصد و کتر از ہزار در دست مردم موجود است و این فقیر درین مقدمہ بحثی وارد

ہے تو بموجب قاعدہ اصول حدیث کے جو کہ اس فن کے ماہرین کے نزدیک منع ہو چکا ہے احادیث موقوفہ کا اکثر حصہ درحقیقت مرفوع ہے۔ جس کا نتیجہ یہ برآمد ہوتا ہے کہ یہ اکابر مکثرین میں سے ہوں گے۔ اور اس مقدمہ کے شواہد بہت ہیں لیکن اس باب میں مفصل کلام بہت فرصت چاہتا ہے۔ اور ذہین و صاحب عقل کے لئے گنجائش ہے کہ جو کچھ فقہ اور احسان اور حکمت کے ابواب میں ہم ذکر کر آئے ہیں ان کو ان احادیث مرفوعہ پر جو اصول حدیث سے ثابت ہیں پیش کر کے دیکھ لے اور وہ قواعد کلیہ جن کو شیخ ابن حجر نے شرح نجبہ میں ذکر کیا ہے ان پر عبور حاصل کر کے پہچان لے کہ کون کون سی حدیث مرفوع ہے۔

دوسرا نکتہ۔ بعض صحابہ مثل ابن عباس و ابوہریرہ حدیث کو آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم سے ان صیغوں سے نقل کرتے ہیں قال رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اور عن النبی صلی اللہ علیہ وسلم اور امر النبی صلی اللہ علیہ وسلم اور نہی النبی صلی اللہ علیہ وسلم اور امرنا بكذا ہم کو ایسا حکم دیا گیا، اور نہیانا عن كذا ہم کو فلاں بات سے روکا گیا، اور من السنۃ كذا (یہ بات سنت میں سے ہے) اور درحقیقت وہ حدیث خود ان کی سنی ہوئی نہیں تھی آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم سے، بلکہ وہ صحابہ کبار کے واسطے سے

ان آن است کہ در حدیث فاروق اعظم و علی مرتضیٰ و عبد اللہ بن مسعود بسیار یافتہ میشود انچہ موقوفست ظاہراً و مرفوع است حقیقتہ ازین عزیزان نقل بسیاری در باب فقہ و در باب احسان و در باب حکمت یافتہ میشود کہ بوجہ بسیاری مرفوع است باز در لفظ ایشان اشارتے خفیہ ادراک نمودہ می آید دال بر رفع آن پس بمقتضای قاعدہ اصول حدیث کہ پیش نمبرہ این فن منع شدہ اکثری از احادیث موقوفہ بحقیقت مرفوع است پس این عزیزان از مکثرین باشند و شواہد این مقدمہ بسیار است

لکن بسط مقال دران باب فرصتے می طلبد و متظن لبیب را گنجائش است کہ انچہ در فقہ و احسان و حکمت ذکر کردہ ایم بر احادیث مرفوعہ مثبتہ در اصول عرض کند و قواعد کلیہ کہ شیخ ابن حجر در شرح نجبہ مذکور ساختہ بردست گیرد و بشناسد کہ کدام کدام حدیث مرفوع است نکتہ دوم بعض صحابہ مثل ابن عباس و ابوہریرہ حدیث را از آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نقل میکرد

روایت کرتے تھے۔ کبھی اس واسطہ کا ذکر کر دیتے تھے اور کبھی اختصار کی راہ اختیار کر لیتے تھے۔ بہت سی حدیثوں میں تم نے ابن عباس پر راویوں کا اختلاف دیکھا ہوگا۔ ایک کہتا ہے: مروی ہے ابن عباس سے وہ روایت کرتے ہیں میمونہ سے وہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے۔ اور ایک یوں روایت کرتا ہے کہ مروی ہے ابن عباس سے وہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے۔ اور دوسرا یوں روایت کرتا ہے: مروی ہے ابن عباس سے وہ روایت کرتے ہیں فضل بن عباس سے وہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے۔ اور ایک اس طرح نقل کرتا ہے: روایت ہے ابن عباس سے وہ روایت کرتے ہیں نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے۔ یہ سب نیرنگیاں ارسال اور اسناد دونوں کے جائز ہونے کی بناء پر ہیں۔ مختصر یہ ہے کہ امیر المؤمنین عمر بن الخطاب اور علی بن ابی طالب و عبد اللہ بن مسعود کی مرویات بکثرت دفاتر حدیث میں موجود ہیں مگر ان عزیزوں کی طرف نسبت کا کھوج صرف وہی لگا سکتا ہے جو ذہین اور دانش مند ہو۔ الحاصل فاروق اعظم رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فن حدیث کی بہت سی اصولی حدیثوں کی روایت کی ہے اور وہ لوگوں کے ہاتھوں میں اب تک موجود ہیں۔ اس کے بعد فاروق اعظم نے علماء صحابہ کو دارالاسلام کے بڑے بڑے کشمہروں میں روانہ کیا اور وہاں قیام کا اور ان میں روایت حدیث کا حکم دیا۔ حارثہ بن مضرب سے مروی ہے کہا کہ میں

بصیغہ قال رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم وعن النبی صلی اللہ علیہ وسلم و امر النبی صلی اللہ علیہ وسلم و نبی النبی صلی اللہ علیہ وسلم و امرنا کذا و نہیںنا عن کذا و من الشئ کذا و تحقیقت آن حدیث مسوع خود ایشان بنوده است از جناب آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم بلکہ بواسطہ صحابہ کبار روایت میگردند گاہی ذکر آن واسطہ می نمودند و گاہ راہ اختصار می پیوندند در بسیاری از حدیث اختلاف رواة بر ابن عباس ویدہ باشی کے میگوید عن ابن عباس عن میمونہ عن النبی صلی اللہ علیہ وسلم و یکی عن ابن عباس عن النبی صلی اللہ علیہ وسلم روایت میکند و دیگری عن ابن عباس عن الفضل بن عباس عن النبی صلی اللہ علیہ وسلم و یکی عن ابن عباس عن النبی صلی اللہ علیہ وسلم نقل میکند اینہم نیرنگ تجویز ارسال و اسناد است۔ قصہ کوتاہ حدیث بسیار از مرویات امیر المؤمنین عن عمر بن الخطاب و علی ابن ابی طالب و عبد اللہ بن مسعود در میان دفاتر بہت کہ پی بانتساب انہا باین عزیزان غیر

نے اہل کوفہ کے نام عمر کا بھیجا ہوا خط پڑھا ہے جو یہ ہے اَمَّا بَعْدُ میں نے تمہارے پاس عمار کو امیر بنا کر اور عبداللہ بن مسعود کو معلم اور وزیر بنا کر بھیجا ہے۔ آخر حدیث تک۔ استیعاب میں ہے کہ اوزاعی نے بیان کیا کہ سب سے پہلے فلسطین کا قاضی عبادہ بن الصامت کو بنایا گیا تھا اور معاویہ ان کے مخالف ہو گئے تھے ایک ایسے بیع صرف کے معاملہ میں جس پر عبادہ نے اُس پر اعتراض کیا تھا اور معاویہ نے ان سے سخت گفتگو کی تھی تو اُن سے عبادہ نے کہا کہ میں تیرے ساتھ ایک زمین پر کبھی نہ رہوں گا اور مدینہ کی طرف کوچ کر گئے۔ تو اُن سے عمر نے کہا کہ آنے کا کیا سبب ہے تو اُن کو خبر دی۔ تو عمر نے کہا کہ اپنی جگہ واپس جاؤ۔ اللہ نے سر زمین کو فتح کیا، تم اور تم جیسے اُس میں نہ رہیں؟ (ایسا نہ ہوگا) اور معاویہ کو لکھا کہ تمہیں عبادہ پر کوئی اختیار نہیں۔ اور حسن سے مروی ہے کہ عبداللہ بن مغفل اُن دس میں سے ایک تھے جن کو عمر نے ہماری طرف بھیجا تھا جو کہ لوگوں کو دین کی باتیں سکھاتے تھے۔ استیعاب میں اس کا ذکر کیا گیا۔ اور مروی ہے حسن سے وہ ابو موسیٰ سے روایت کرتے ہیں کہ جب وہ بصرہ میں آئے تو انہوں نے کہا کہ مجھے تمہارے پاس عمر نے بھیجا ہے کہ میں تم کو تمہارے رب کی کتاب اور حدیث کی تعلیم دوں اور تمہارے طریقوں کو پاکیزہ کروں۔ اس کو دارمی نے روایت کیا۔ اس کے بعد آپ نے خبر گیری کی حدیث کے

متفقین بسبب نئی تو اندر دبا بھلا فاروق اعظم رضی اللہ تعالیٰ عنہ بسیاری از مہات فن حدیث روایت کردہ است و در دست مردم هنوز باقی است بعد از ان فاروق اعظم علماء کماہ را باقالیم دارالاسلام روان ساخت و امر کرد باقامت در شہر ہا و بروایت حدیث و راجحاً عن حارثہ بن مضرب قال قرأت کتاب عمر الی اہل الکوفۃ اما بعد فانی بعثت الیکم عمراً امیراً و عبد اللہ بن مسعود معلماً و وزیراً الحدیث۔ فی الاستیعاب قال الاوزاعی اول من ولى قضاء فلسطین معاویۃ بن الصامت و کان معاویۃ قد خالفہ فی شئ انکرہ علیہ معاویۃ من الصرف فاغظ لہ معاویۃ فی القول فقال لہ عبادۃ لا اُسا کتک بارض واحدۃ ابدأ و رحل الی المدینۃ فقال لہ عمر ما قد کتک فانخبرہ فقال ارجع الی مکانک ففتح اللہ ارضاً لست فیہا و لا امثالک و کتب الی معاویۃ لا امرۃ لک علی عبادۃ۔ و عن الحسن قال کان عبداللہ بن المغفل احد العشرۃ الذین بعثہم عمر الی سنا یفقیہون الناس ذکرہ فی الاستیعاب۔ و عن الحسن عن الی موسیٰ انہ قال جین قدم البصرۃ بعثنی الیکم عمر بن الخطاب اعلمکم کتاب ربکم

راویوں کی تاکہ وہ اس اہم کام میں تساہل نہ کریں۔ مروی ہے مالک بن ربیع بن عبد الرحمن سے وہ اپنے یہاں کے ایک سے زیادہ علماء سے کہ ابو موسیٰ اشعری نے اگر عمر بن الخطاب سے آنے کی اجازت طلب کی۔ تین مرتبہ اجازت طلب کی پھر لوٹ گئے۔ تو ان کے پیچھے پیچھے عمر بن الخطاب نے اُن کو بلا بھیجا۔ پھر فرمایا کہ کیا بات ہے تم کیوں اندر نہیں آئے تو ابو موسیٰ اشعری نے کہا کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے سنا ہے آپ فرماتے تھے کہ اجازت مانگنا تین مرتبہ ہونا چاہئے۔ پھر اگر تم کو اجازت مل جائے تو داخل ہو جاؤ ورنہ لوٹ جاؤ۔ تو عمر بن الخطاب نے فرمایا اس کو اور کون جانتا ہے۔ اگر ایسے شخص کو تو میرے پاس نہ لایا جو

اس بات کو جانتا ہو تو میں ضرور تیرے ساتھ ایسا اور ایسا کروں گا۔ تو ابو موسیٰ نکل کر مسجد میں ایک مجلس میں پہنچے جس کو مجلس الانصار کہا جاتا تھا اور کہا کہ میں نے عمر بن الخطاب کو خبر دی تھی کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے سنا ہے کہ اجازت مانگنا تین مرتبہ ہونا چاہئے۔ پھر اگر تم کو اجازت مل جائے تو داخل ہو جاؤ ورنہ لوٹ جاؤ، تو عمر نے کہا کہ اگر تو میرے پاس ایسے شخص کو نہیں لائے گا جو اس بات کو جانتا ہو تو میں ضرور تیرے ساتھ ایسا اور ایسا کروں گا۔ تو اگر تم میں کوئی ایسا شخص موجود ہے جس نے یہ سنا ہو تو وہ اٹھ کر میرے ساتھ چلے۔ تو لوگوں نے ابو سعید خدری سے کہا کہ تو اس کے ساتھ ہو جاؤ ورنہ ان سب میں چھوٹے تھے تو وہ ان کے ساتھ ہو گئے پھر انہوں نے عمر بن الخطاب کو اس کی خبر دی۔ اُس کے بعد عمر بن الخطاب نے ابو موسیٰ سے کہا کہ سمجھ لو کہ میں نے تم کو متہم نہیں سمجھا تھا، لیکن مجھے یہ اندیشہ ہو گیا تھا کہ لوگ بات بنا

وَسْتَبْتِكُمْ وَأَلْقَيْتُمْ طَرَفَكُمْ أَخْرَجَهُ الدَّارِمِيُّ
بَعْدَ إِذْ أَنْ تَعَابَدَ نُمُودَ رُوَاةُ حَدِيثِ
رَأَى مَا دَرَانِ أَمْرَ خَطِيبِ تَسَاهُلِ نَكْنَسِدْ عَنْ
مَالِكٍ عَنْ رَبِيعِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ مِنْ غَيْرِ
وَاحِدٍ عَنْ عَلِيٍّ عَلَيْهِمُ السَّلَامُ أَنَّ ابْنَ مَوْسَى الْأَشْعَرِيَّ
جَاءَ يَسْأَلُ عَلِيَّ عَمْرٍ بِنِ الْخَطِيبِ فَاسْتَأْذَنَ
ثَلَاثًا ثُمَّ رَجَعَ فَارْسَلَهُ عَمْرٍ بِنِ الْخَطِيبِ
فِي أَثَرِهِ فَقَالَ مَالِكٌ لَمْ تَدْخُلْ فَقَالَ ابْنُ مَوْسَى
الْأَشْعَرِيَّ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ يَقُولُ الْأَسْتِيزَانُ ثَلَاثًا فَإِنْ
أُذِنَ لَكَ فَادْخُلْ وَإِلَّا فَارْجِعْ فَقَالَ عَمْرٍ
بِنِ الْخَطِيبِ وَمَنْ يَعْلَمْ هَذَا لَيْتَنِي لَمْ تَأْتَنِي
بِمَنْ يَعْلَمْ ذَلِكَ لِأَفْعَلَنَّ بِكَ كَذَا وَكَذَا
فَخَرَجَ ابْنُ مَوْسَى حَتَّى جَاءَ مَجْلِسًا فِي
الْمَسْجِدِ يُقَالُ لَهُ مَجْلِسُ الْأَنْصَارِ فَقَالَ ابْنِ
أَخْرَجْتُ عَمْرٍ بِنِ الْخَطِيبِ ابْنِ سَمْعَانَ رَسُولَ
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ الْأَسْتِيزَانُ
ثَلَاثًا فَإِنْ أُذِنَ لَكَ فَادْخُلْ وَإِلَّا فَارْجِعْ
فَقَالَ لَيْتَنِي لَمْ تَأْتَنِي بِمَنْ يَعْلَمْ هَذَا لِأَفْعَلَنَّ
بِكَ كَذَا وَكَذَا فَإِنْ كَانَ بَيْنَكَ وَبَيْنَكَ
مَنْ يَعْلَمْ فَلْيَقُمْ مَعِيَ فَقَالُوا لِابْنِ سَعِيدٍ الْخَدْرِيِّ
قُمْ مَعَهُ وَكَانَ ابْنُ سَعِيدٍ اصْغَرَهُمْ فَقَامَ مَعَهُ
فَأَخْبَرَ ذَلِكَ عَمْرٍ بِنِ الْخَطِيبِ فَقَالَ لِابْنِ
مَوْسَى أَمَا أَنْتَ لَمْ أَتَيْتَكَ وَالْبِكْرُ حَشِيَّتُ
أَنْ تَسْتَقُولَ النَّاسَ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ

کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی جانب منسوب کرنے لگیں۔ اس کو موطا میں روایت کیا۔ اور امام احمد نے معاویہ بن ابی سفیان سے روایت کیا کہ انہوں نے کہا کہ اُن احادیث کو مضبوط پکڑو جو عمر بن الخطاب کے زمانہ میں تھیں کیونکہ وہ اللہ عزوجل کے بارے میں لوگوں کو ڈراتے رہتے تھے، یا پھر ایسا ہی کہا۔ اس کے بعد آپ نے بہت سی احادیث کے بارے میں تفتیش کی تاکہ جو اس کا حامل ہو اس سے برآمد کر لیں۔ بغیرہ بن شعبہ سے مروی ہے کہ عمر نے لوگوں کو قسم دی کہ تم میں سے جس نے جنین (کی دیت) کے بارے میں کچھ سنا وہ بتائے۔ تو مغیرہ کھڑے ہوئے اور کہا کہ آپ نے اس میں ایک غلام یا لونڈی دینے کا فیصلہ کیا۔ پھر عمر نے دوبارہ لوگوں کو قسم دی تو وہ شخص کھڑا ہوا جس کے لئے آپ نے فیصلہ کیا تھا اس نے کہا کہ میرے لئے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے اس کے بارے میں غلام یا لونڈی کا فیصلہ کیا تھا۔ پھر دوبارہ آپ نے لوگوں کو قسم دی تو وہ شخص کھڑا ہوا جس کے لئے آپ نے وہ فیصلہ نافذ کیا تھا اور اس نے کہا کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے یہی اوپر فیصلہ کیا ایک غلام یا لونڈی دینے کا تو میں نے کہا کہ کیا آپ مجھ پر ایسے کے بارے میں یہ فیصلہ کر رہے ہیں جس نے نہ کھایا نہ پیادہ نہ وہ چلایا اور نہ بولا اگر آپ اس کے خون کو باطل درائیاں کر دیں تو رائیگاں کی جانے والی اشیاء میں سے زیادہ رائیگاں ہونے کے لئے یہ سزاوار ہے تو نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے قصد کیا کسی شے سے جو آپ کے پاس تھی (مارنے کا) اور فرمایا کیا شعر (کہنا) ہے۔ تو عمر نے فرمایا کہ اگر مجھے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کا یہ فیصلہ نہ پہنچتا تو میں (بھی) یقیناً دو دیتوں میں سے ایک دیت اس بارے میں تجویز کرتا۔ اس کو دارمی نے روایت کیا۔ اس کے بعد بہت سی احادیث کی ان پر اجالی اشارہ کرتے ہوئے تصحیح اور تائید کی۔ روایت کیا احمد نے ابن عباس سے کہا کہ عمر بن الخطاب نے ایک خطبہ کے دوران میں فرمایا کہ عنقریب تمہارے بعد ایک قوم ہوگی

علیہ وسلم رَوَاهُ فِي الْمَوْطَا وَآخَرُجَ أَحْمَدُ عَنْ مَعَاوِيَةَ بْنِ أَبِي سَفْيَانَ أَنَّهُ قَالَ عَلَيْكُمْ مِنَ الْأَحَادِيثِ بِمَا كَانَ فِي زَمَنِ عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ فَإِنَّهُ كَانَ يُخَيِّفُ النَّاسَ فِي اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ أَوْ كَمَا قَالَ بَعْدَ إِرْزَانَ تَفْتِيَشِ نُمُودٍ وَرَبِّي أَرَى إِذَا أَحَادِيثَ تَمَّا إِذَا حَاطَ أَنْ بَرَارٍ عَنْ الْمَغِيرَةَ بْنِ شُعْبَةَ قَالَ لَشَدَّ عُمَرَ النَّاسَ أَسْبَغَ مِنَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَحَدًا مِنْكُمْ فِي الْجَنِينِ فَنَامَ الْمَغِيرَةُ فَقَالَ قَضَى فِيهِ عَبْدُ إِدْمَةَ فَنَشَدَ النَّاسُ أَيْضًا فَنَامَ الْمُقْتَضَى لَهُ فَعَالَ قَضَى النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِي بِعَبْدٍ أَوْ أُمَّةٍ فَنَشَدَ النَّاسُ أَيْضًا فَنَامَ الْمُقْتَضَى عَلَيْهِ فَعَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَلْبِي عَلَى غَيْرِهِ عِبْدٌ أَوْ أُمَّةٍ فَعَلْتُ أَتَقْفِي عَلَى فِيهِ فِيمَا لَا أَكُلُ وَلَا شَرِبُ وَ لَا اسْتَبَلُّ وَلَا نَطَقُ إِنْ تَطَلَّ فَبُهِوَ الْحَقُّ مَا يَطَّلُ فَهَمَّ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِشَيْءٍ مَعَهُ فَقَالَ أَشَعْرُ فَقَالَ عُمَرُ لَوْلَا مَا بَلَغَنِي مِنْ قَضَاءِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَجَعَلْتُهُ دِيَةً بَيْنَ دِيَتَيْنِ أَخْرَجَهُ الدَّارِمِيُّ بَعْدَ إِذْ أُنِيبَ بَسِيْرِي رَأَى إِذَا أَحَادِيثَ تَصِحُّحٌ وَتَأْكِيدٌ نُمُودٍ بِإِشَارَةِ أَجْمَالِيَةِ بَرَانَ - أَخْرَجَ أَحْمَدُ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ خُطِبَ عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ وَكَانَ مِنْ خُطْبَةٍ وَانْسَبِيكُونَ مِنْ بَعْدِكُمْ قَوْمٌ يَكْبُرُونَ بِالرَّجْمِ وَبِالدَّجَالِ وَبِالشَّفَاعَةِ

جو رجم کا اور دجال کا اور شفاعت کا اور عذابِ قبر کا اور اس قوم کا جو دوزخ سے جلتے کے بعد نکالے جائیں گے انکار کریں گے۔ اس کے بعد اپنے احکامِ نبوی کو ان پر عمل کے ذریعہ سے رواج دیا۔ تم نے بہت سی احادیث میں پڑھا ہو گا کہ فعلٌ ذلک الذی یعنی ایسا کیا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے اور ابو بکر اور عمرؓ نے خلاصہ یہ کہ فاروق اعظم نے اس باب میں سنی بلیغ فرمائی ہے اور اس کو آخری حد تک پہنچا دیا یہاں تک کہ آپ نے اپنے آخری خطبہ میں اس کا یوں بیان فرمایا کہ میں نے تم کو ایسے راستہ پر چھوڑا ہے جو سیدھا اور صاف ہے جس کی رات بھی دن کی طرح ہے مگر یہ کہ تم خود اس سے ہٹ کر جاؤ ادھر ادھر ہو کر۔ اور بڑے بڑے صحابہ اور تابعین نے اس کی شہادت دی ہے۔ ابن مسعود سے مروی ہے کہ انہوں نے مسائل کے بارے میں فرمایا کہ عمرؓ جب کسی راہ پر چلے تو ہم نے اس کو نرم (صاف مستحکم) پایا۔ اس کو ابو بکر اور دارمی نے روایت کیا۔ اور مروی ہے عمرؓ میں مہمون سے کہ (انہوں نے کہا کہ) عمر دو تہائی علم لے گئے۔ یہ قول ابراہیم نخعی سے ذکر کیا گیا تو انہوں نے کہا کہ عمر دس میں سے نو حصہ علم لے گئے۔ اس کو دارمی نے روایت کیا۔ اگرچہ فاروق اعظم رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے احوال کرامت کے اشتمال میں اندازہ کتاب کی نسبت سے تطویل ہو گئی لیکن اس کے ضمن میں چونکہ بہت سے اہم فائدے مندرج ہو گئے تو اس کو تطویل (بیکار طوالت) کے باب میں شمار نہ کرنا چاہئے۔ اب ہم ان کے آثار کے پھول کی دو نکتوں کے ضمن میں تقریر کرتے ہیں پہلا نکتہ ان اوصاف سے قطع نظر جن کو اصحابِ علم لدنی نے فاروق اعظم میں پہچانا ہے مانند اس خاصیت کے جو آپ کے نفسِ نفیس میں حق اور باطل کو جدا جدا کرنے

وَبِعَذَابِ الْقَبْرِ وَبِقَوْمٍ يُخْرِجُونَ مِنَ النَّارِ بَعْدَ مَا انْتَحَسُوا بَعْدَ اِذْ اَنْ بَسَّارِي رَا اِذْ سُنُّن رَوَّاج دَاد بَعْل بَرَّانِ دَر بَسَّارِي اِز اِجَادِيْثِ خَوَّانِدِهٖ بَاشِي فَعَلَّ ذَلِك رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلِي اللّٰهُ عَلِيْهِ وَاٰلِہٖ وَسَلَّمَ وَاَبُو بَكْرٍ وَاَعْمَرُ بِاَجْمَلِهٖ فَاَرْوَقِ اعْظَم دَرِيْنِ بَابِ سَعِيْ بَلِيْغِ فَرْمُوْدِهٖ اسْتِ دَاَنْ رَا تَا اَقْصٰی الْغَايْتِ رَسَانِيْدِهٖ تَا اَنْكُ خُوْدِ دَرِ خُطْبَہٖ اَخِيْرِهٖ اِز اَنْ خَبْر دَاد تَر كُنْتُمْ عَلٰی طَرِيْقَةٍ وَاَصْحَابَتِهٖ لَيْلِيَّهَا نَهَارُهَا اِلَّا اَنْ تَضَلُّوْا بَلْ كُنْتُمْ اَدْعَاةَ عِظْمَاءِ صَحَابِهٖ وَاَتَابِعِيْنَ بَرَّانِ شَهَادَاتِ دَادِهٖ اَنْد-عَنْ اِبْنِ مَسْعُوْدٍ اِنْ قَالِ فِيْ مَسْأَلِ كَاَنْ عَمْرٌ اِذَا سَلَّكَ طَرِيْقًا وَّجَدْنَاهُ سَهْلًا اَخْبَرَ اَبُو بَكْرٍ وَاَلدَّرَمِيْ وَعَنْ عَمْرٍ وَاِبْنِ مِيْمُوْنَ ذَهَبٌ عُمَرُ بَشَلْتِي الْعِلْمِ فَذَكَرَ لِاِبْرَاهِيْمَ فَقَالَ ذَهَبٌ عُمَرُ بِتِسْعَةِ اَعْشَارٍ الْعِلْمِ اَخْرَجَهُ الدَّرَمِيْ-ہر چند مباحثِ آثارِ فاروقِ اعظم رضی اللہ تعالیٰ عنہ نسبتِ اندازہ کتاب بتطویل انجامید لیکن چون فوائدِ جہہ در ان مندرج است از باب تطویل نتوان شمرد حالاً فذلک آثارِ ایشان در ضمن دو نکتہ تقریر کنیم نکتہ نخستین قطع نظر از اوصافیکہ اصحابِ علم لدنی آنرا در فاروقِ اعظم

کے بارے میں رکھی گئی تھی جس کا سبب ہر باب میں ان کا کمال ہمت تھا، اور جیسا کہ اللہ عزوجل کے اخلاق سے متصف ہونا اور ان کے سوا باتیں جن کا بیان طویل ہے وہ باتیں جن کا عام عقلمیں اچھی طرح ادراک کر لیں اور فاروق اعظم کے حق میں ان کو ثابت سمجھنے پر مجبور ہو جائیں یہ ہیں کہ ایسے تمام اوصاف خیر کو جن پر بحسب شریعت مدح کا مدار ہے اللہ تعالیٰ نے فاروق اعظم میں رکھ دیئے ہیں۔ ہمیں علی اللہ الخ اللہ پر یہ بات کچھ مشکل نہیں کہ عالم کو ایک وجود میں جمع کر دے۔ اب ذرا اپنے خیالات کو ایسے اشخاص کی جستجو میں لگائیے جو کہ مسلمانوں کے مقتدا تھے اور ان کا ابتدائی سلسلہ ان اشخاص تک پہنچتا ہے اور مسلمانوں کی جماعتیں ان کے ذکر خیر میں رطب اللسان ہیں اور تاریخ کے دفتر میں ان کے حالات درج ہیں۔ تاکہ اس جستجو کے نتیجہ میں ظاہر ہو جائے کہ ایسے اشخاص ان چند اصناف سے باہر نہیں ہیں۔ بادشاہان عادل کہ اللہ کے دشمنوں کے ساتھ جہاد برائے اعلاء کلمتہ اللہ میں اور کفار سے جزیہ اور خراج کے لینے میں انہوں نے بڑی دسترس حاصل کی اور شہروں کی فتح اور ایمان کی اشاعت ان کے ہاتھ پر واقع ہوئی، یا مسلمان ان کے زیر سایہ امن کی زندگی بسر کر رہے ہیں اور حدود کا قیام اور علوم دین کا احیاء ان سے ظاہر ہوا۔ اور محققین فقہاء جنہوں نے فتویٰ اور احکام کی مشکلات کو حل کیا اور ایک عالم نے ان سے مستفید ہو کر ان کی تقلید کو اختیار کر لیا۔ مانند فقہاء اربعہ

شناختہ اند مانند خاصیتی کہ در نفس نفیس او نہادہ اند از تفریق میان حق و باطل بسبب ہمت او در ہر باب و مانند کمال تخلق باخلاق اللہ عزوجل و غیر ذلک مما یطول ذکرہ انچہ عقول عامہ قطعاً ادراک آن کنند و مضطر در اثبات آن برای فاروق اعظم آنتست کہ اوصاف خیر کہ مناط مدح بحسب شریعت تو اند بود ہمہ در فاروق اعظم خدای تعالیٰ نہادہ است ہ لیس علی اللہ بشکرتہ ان یجمع العالم فی الواحدہ اندکے خاطر را باستقرائے اشخاصی کہ مقتدا می مسلمین و سلسلہ ابتداء ایشان بان اشخاص میرسد و طوائف مسلمین بذکر خیر ایشان رطب اللسان اند و در وفاتہ تاریخ احوال ایشان ثبت مینمایند مشغول باید ساخت تا ظاہر شود کہ ایشان از چند جنس بیرون نیستند بادشاہان عادل کہ در اعلاء کلمتہ اللہ جہاد اعداء اللہ و اخذ جزیہ و خراج ید طولی پیدا کردہ اند و فتح بلدان و ترویج ایمان بردست ایشان واقع شدہ یا مسلمانان از سایہ ایشان در کفایت امان آسودہ اند و اقامت حدود و احیاء علوم دین از ایشان ظاہر شدہ۔ و محققین فقہاء کہ حل محضلات فتویٰ و احکام نمودہ اند و عالمی از ایشان مستفید گشتہ تقلید ایشان پیشش گرفتہ اند مانند فقہاء اربعہ و

(امام ابوحنیفہ، امام شافعی، امام مالک و امام احمد رحمہم اللہ) اور
 اور ثقافتِ محمدین جنہوں نے حضرت خیر البشر صلی اللہ علیہ وسلم کی حدیث
 کو محفوظ کیا اور صحیح کو سقیم سے ممتاز کر دیا ہے جیسے بخاری اور
 مسلم اور ان کے جیسے حضرات۔ اور کبار مفسرین جنہوں نے قرآن
 عظیم کی تفسیر اور اس کے لطائف و اسرار کی شرح اور توجیہ کا
 بیان اور اسبابِ نزول کا ذکر کیا ہے اور اس باب میں اپنے ہم عصروں
 سے سبقت لے گئے جیسے واحدی اور لغوی و بیضاوی وغیرہم
 اور اکابر قراء جنہوں نے نظم قرآن کو یاد کیا اور اس کی صحیح
 ادائیگی کی مشق میں ایک عمر بسر کی اور لوگوں کو اس کی تعلیم
 فرماتے رہے مانند نافع اور عاصم وغیرہما کے۔ اور مشائخ
 صوفیہ کہ اپنی صحبت کے اثر سے گمراہی کی وادیوں میں
 بھٹکنے والوں کو نجات کی راہ پر لائے اور کراماتِ عجیبہ
 ان سے صادر ہوئیں اور ان بزرگوں کے قلوب پر
 مکاشفاتِ صادقہ کا ظہور ہوا جیسے سیدی عبدالقادر
 اور خواجہ نقشبند وغیرہ۔ اور ذہین دانش ور
 جنہوں نے حکمتِ عملی کو دل نشین تعبیرات کے ساتھ
 سننے والوں کے کانوں میں ڈالا ہے جیسے جلال الدین
 رومی اور مصلح الدین سعدی شیرازی، ان کے علاوہ
 اور قابلِ تعریف باتیں وہ ہیں جو مشہور ہیں کہ رنگین
 طبع شعراء ان کو اپنے کلام میں لاتے ہیں نہ کہ حاطین
 شریعت دشل شجاعت، سخاوت وغیرہ۔ اب تم فاروقی
 اعظم کے سینہ کو ایک ایسے بڑے مکان کے مرتبہ
 میں تصور کرو جس کے مختلف دروازے ہوں، ہر
 دروازے پر ایک صاحب کمال بیٹھا ہوا ہے۔ ایک
 دروازے پر مثلاً سکندر ذوالقمرین اپنے پورے

ثقافتِ محمدین کہ حفظِ حدیث حضرت
 خیر البشر صلی اللہ علیہ وسلم نمودہ اند
 و صحیح را از سقیم ممتاز ساختہ اند مثل
 بخاری و مسلم و امثالہما و کبار مفسرین
 کہ تفسیر قرآن عظیم و شرح عزیز و بیان
 توجیہ و ذکر اسباب نزول نمودہ اند
 درین باب گوئی مسابقت از اقران
 خود ر بودہ مانند واحدی و لغوی و
 بیضاوی و غیہم و عطاء قراء کہ
 نظم قرآن را یاد گرفتہ اند در مشق
 ادائی آن عمری بسر بردہ و بردمان
 تعلیم آن فرمودہ اند مانند نافع و عاصم
 و غیہم و مشائخ صوفیہ کہ بتائید صحبت
 باویدہ بیان ضلالت را براہ نجات آورده
 مصدر کرامات عجیبہ گشتہ اند و مکاشفات
 صادقہ بر دل این عزیزان ظاہر گردیدہ
 مثل سیدی عبدالقادر و خواجہ نقشبند
 و غیہم و اذکیای حکما کہ حکمتِ عملی را
 بتعبیرات رائقہ آمیختہ در گوش سامعان
 انداختہ اند مانند مولانا جلال الدین
 رومی و مصلح الدین شیرازی و غیر اینہمہ
 انچہ مورد مدح میشود امری است عرفی
 کہ خوشطبعان شعراء بان ناطق میشوند نہ
 حلقہ شریعت سینہ فاروق اعظم را
 بمنزلہ خانہ تصور کن کہ درہای مختلف

دارد در پردی صاحب کمالے نشسته
 در یکر مثلاً سندر ذوالقرنین بان
 ہمہ سلیقہ ملک گیری و جهان ستانی و جمع
 جیوش و برہمزدون جوہ اعداء در در
 دیگر نوشیروانی بان ہمہ رفیق و لین
 و رعیت پروری و داد گستری اگرچہ ذکر
 نوشیروان در مبحث فضائل حضرت
 فاروق سوء اڈست۔ در دیگر امام ابوحنیفہ
 یا امام مالکی بان ہمہ قیام بعلم فتادی
 و احکام و در دیگر مرشدی سیدی
 عبدالقادر یا خواجہ بہاء الدین قدس سرہ
 و در دیگر محدثی بروزن ابوہریرہ و
 ابن عمر و در دیگر قاری ہمسگ نافع
 یا عاصم و در دیگر حکیم مانند مولانا جلال
 الدین رومی یا شیخ فرید الدین عطار
 و مردمان گرداگرد این خانہ ایستادہ اند
 دہر محتاجی حاجت خود را از صاحب فن
 خود درخواست می نماید و کانیاب میگردد
 چون از انبیاء صلوات اللہ و سلامہ علیہم
 گذشتہ کد ام فضیلتی خواہد بود کہ ازین
 فضیلت بالاتر باشد فنکتہ دوم معلوم
 بالقطع است کہ پیش از ظہور آنحضرت
 صلی اللہ علیہ وسلم اسلام نبود و عالم ہمہ
 بکفر مملوہ با انواع مفسدہ مشغول می نمود
 قرآن و شراعت اسلام را نمیدانستند

ملک گیری اور دنیا کا فاتح بننے اور لشکروں کو جمع
 کرنے اور دشمنوں کے لشکروں کو برباد کر دینے کے
 سلیقہ کے ساتھ بیٹھا ہوا ہے۔ اور دوسرے دروازے میں
 ایک نوشیرواں اپنی ہمدردی اور نرم خوئی اور رعیت
 پروری اور داد گستری کے ساتھ موجود ہے۔ اگرچہ
 نوشیرواں کا ذکر حضرت فاروق رضی اللہ عنہ کے فضائل کے مبحث میں لانا
 بے ادبی ہے۔ اور تیسرے دروازے میں کوئی امام ابوحنیفہ یا کوئی امام
 مالک اپنے تمام فتاویٰ و احکام کے ساتھ قائم ہے۔ اور چوتھے
 دروازے میں کوئی مرشد مثل سیدی عبدالقادر یا خواجہ بہاء الدین
 قدس سرہ کے ارشاد و ہدایت میں مشغول ہیں۔ اور پانچویں دروازے
 میں کوئی محدث جو ابوہریرہ اور ابن عمر کا ہم پلہ ہو موجود ہے۔
 اور چھٹے دروازے میں کوئی قاری نافع یا عاصم کے مرتبہ کا۔
 اور ساتویں دروازے میں ایک دانائے حکمت مثل مولانا
 جلال الدین رومی یا شیخ فرید الدین عطار کے موجود ہے
 اور بہت سے لوگ اس گھر کے گرداگرد کھڑے ہوئے ہیں اور
 ہر صاحب حاجت اپنی حاجت کی اپنے ماہر فن سے درخواست
 کر رہے ہیں اور کامیاب ہو رہے ہیں۔ حاصل یہ ہے کہ انبیاء و صلوات
 اللہ و سلامہ علیہم کے بلند مقام کو چھوڑ کر اور کونسی فضیلت
 ہے جو اس فضیلت سے بالاتر ہوگی۔ دو چوتھے دروازے میں
 قطعی طور پر معلوم ہے کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے ظہور
 سے پہلے اسلام نہیں تھا اور عالم سب کا سب کفر سے لبریز اور
 قہر قسم کے مفسدہ بھرا ہوا معلوم ہو رہا تھا۔ قرآن اور احکام کو
 لوگ نہیں جانتے تھے۔ اب کہ ہر جانب میں اسلام کے احکام
 پھیل چکے ہیں اور اکثر معتدل فضا کی ولایتیں اسلام کا
 گھر بن چکیں، اس کوشش کے سلسلہ کا اول حقیقی تو آنحضرت

احکام کہ در ہر قطر انتشار شرائع اسلام شدہ
 و اکثر اقالیم معتدلہ دارالاسلام گشتہ
 اول حقیقتی این سلسلہ کوشش آنحضرت
 صلی اللہ علیہ وسلم و واسطہ اول سلسلہ کوشش
 صدیق اکبر رضی اللہ تعالیٰ عنہ کہ بامر جہاد
 بامر تدبیر قیام نمود و مضمون سَوَفَ یَأْتِی
 اللہ یَقْوِمُ بروی صادق آمد باز عرب را
 بر جہاد روم و فارس تحریر فرمود و جنود
 بجنہ آراست و آیہ سَتَدْعُونَ الِی
 قَوْمٍ اُولِی بائیں بشدید بروی راست
 آمد و در جمع قرآن شروع نمود و آن اول
 ظہور وعدہ اِنَّ عَلَیْنَا جَمْعَهُ وَقِرَآئَتَهُ
 بود بعد از صدیق اکبر فاروق اعظم رضی اللہ
 عنہا آن نقش صدیق را درست ساخت
 و ہمہ مساعی اورا تکمیل نمود انچہ در زمان
 حضرت صدیق مجمل بود و در عہد حضرت
 فاروق مفضل گشت۔ احکام ہر ہمہ طوائف
 مسلمین بہرہ مشغول اند از علم فقہ
 و تصوف و حکمت عملی ہمہ لبعی حضرت
 فاروق اعظم ترتیب یافتہ و شوکت
 کسری و قیصر در ایام او بر ہم خورد و
 قانون ملک داری بتدبیر او رونق
 یافت در مرتبہ اولے منت آنحضرت
 صلی اللہ علیہ وسلم بر رقاب مسلمین
 ثابت است و در مرتبہ ثانیہ در جمیع

صلی اللہ علیہ وسلم ہیں اور اس کوشش کے سلسلہ کا واسطہ اول
 صدیق اکبر رضی اللہ تعالیٰ عنہ ہیں کہ مرتدین کے ساتھ آپ نے
 جہاد کیا اور سَوَفَ یَأْتِی اللہ بقوم کا مضمون آپ کے
 اوپر صادق آگیا۔ اور آپ نے ہی جمع قرآن کو شروع کیا اور
 وہ وعدہ اِنَّ عَلَیْنَا جَمْعَهُ وَقِرَآئَتَهُ کا پہلا
 ظہور تھا۔ صدیق اکبر کے بعد فاروق اعظم نے «رضی اللہ عنہما»
 صدیق کے بنائے ہوئے اس خاکے (لا تم عمل) کو درست کیا اور
 ان کی جملہ مساعی کی تکمیل کر دی۔ جو کچھ حضرت صدیق کے زمانہ میں
 مجمل تھا حضرت فاروق کے عہد میں مفضل ہو گیا۔ اب جس قدر
 سبھی مسلمانوں کی جماعتیں ہیں جس کام میں مشغول ہیں مثلاً علم فقہ
 تصوف اور حکمت عملی یہ سب حضرت فاروق اعظم کی کوشش
 سے مرتب ہوئے۔ اور کسری اور قیصر کی شوکت آپ ہی کے
 زمانہ میں درہم برہم ہوئی اور ملک داری کے قانون نے
 آپ ہی کی تدبیر سے رونق پائی۔ سب سے پہلے مرتبہ میں
 تو مسلمانوں کی گردنوں پر آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم
 کا احسان ثابت ہے اور دوسرے مرتبہ میں ان تمام
 امور میں شیخین کا احسان اُن پر لازم ہے۔ لیکن اس
 سبب سے کہ یہ تمام امور مسلمانوں میں متوارث اور ان
 کی عادات میں داخل ہو چکے ہیں تو وہ اس احسان کی
 کھوج نہیں لگاتے اور اس نعمت کی قدر نہیں پہچانتے۔
 یہ ایسی ہی بات ہے کہ دیہات کے لوگ زراعت کے کام
 میں جو محنت مشقت اٹھاتے ہیں یا تجارت کرنے والے
 اموال تجارت اور قیمتی اشیاء کے ایک جگہ سے دوسری
 جگہ لے جانے میں جو جانفشانی کرتے ہیں ما شہر کے رہنے
 والے توارث کی بناء پر (کہ ایسے ہی دیکھتے آ رہے ہیں)

اور عادتِ مستمرہ (داعی) کی وجہ سے اس کو بالکل نہیں پہچانتے۔ مولانا روم قدس سرہ کے چند بیت کا مقصود اس موقع کے مناسب ہے۔ فرماتے ہیں کہ تو نے دین کا شکر ادا کرنے سے اس لئے منہ پھیر لیا ہے کہ باپ کی میراث میں سے تو نے آسانی سے مال پایا۔ میراث سے حاصل کرنے والا شخص مال کی قدر کیا جانے۔ ایک رستم نے اپنی جان کھپائی اور زال کو سب کچھ مفت مل گیا۔ اگر احمد (صلی اللہ علیہ وسلم) کی کوشش نہ ہوتی تو تو بھی اپنے باپ دادا کی طرح بتوں کی پوجا کرتا ہوا ہوتا۔ اب کچھ چھوٹی بڑی باتوں کے بعد ہم حضرت فاروق رضی اللہ عنہ کی وفات اور خلافتِ ذمی النورین پر مسلمانوں کے متفق ہونے کا قصہ تحریر کرتے ہیں۔ ابو بکر بن ابی شیبہ نے روایت کیا کہا کہ ہم سے روایت کیا محمد بن بشیر نے ان سے محمد بن عمر نے، ان سے ابوسلمہ اور یحییٰ بن عبد الرحمن بن حاطب اور دوسرے بزرگوں نے، انہوں نے کہا کہ عمر بن الخطاب نے خواب میں دیکھا، بیان کیا کہ میں نے ایک سرخ رنگ کے مرغ کو دیکھا جس نے میرے تین ٹھونگیں پیرو اور ناف کے درمیان ماریں (یہ سنکر) اسماء بنت عمیس رضی اللہ عنہا نے کہا کہ عمر سے کہو کہ وہ وصیت کر دیں اور یہ خوابوں کی تعبیر دیا کرتی تھیں۔ اب میں یہ نہیں جانتا کہ یہ بات عمر تک پہنچی یا نہیں۔ پھر آپ کے پاس مغیرہ بن شعبہ کا غلام ابولؤلؤہ آیا جو کافر جو سی تھا اور اس نے کہا کہ مغیرہ نے مجھ پر خراج کے طور پر زیادہ مال مقرر کر دیا ہے

ابن امر منت شیخین برایشان لازم
 اما بسبب آنکہ اینہم امور متوارث مسلمانان
 شد و عادی ایشان گشت پے باین منت
 نمی برند و قدر این نعمت نمی شناسند
 مانند آنکہ اہل بدو در کار زراعت ہر
 محنتی کہ میکشند یا اہل تجارت در نقل
 سلع و اقمشہ سعیہا کہ مصروف میدارند
 اہل حضر بہمت توارث و عادتِ مستمرہ
 آشنا اصلا در نمی یابند اینجا مناسب افتاد
 مضمون بیتے چند کہ مولانا ہی روم قدس سرہ
 افادہ فرمودہ سر ز شکر دین ازان
 بر تافتی پد کز پدر میراث ارزان یافتی پد
 مرد میراثی چہ داند قدر مال پد رستمی جان
 کند و بجان یافت زال پد گر بودی کوشش
 احمد تو ہم پد می پرستیدی چو اجدادت
 صنم پد بعد اللہ واللتی قصہ وفات حضرت
 فاروق رضی اللہ تعالیٰ عنہ و اتفاق
 مسلمین بر خلافتِ ذمی النورین رضی اللہ
 تعالیٰ عنہ تحریر نمائیم۔ اخرج ابو بکر بن ابی
 شیبہ قال حدثنا محمد بن بشر حدثنا
 محمد بن عمر و حدثنا ابوسلمہ و
 یحییٰ بن عبد الرحمن بن حاطب و
 اشیاخ قالوا رأی عمر بن الخطاب
 فی المنام فقال رأیت دیکما احمر
 لقرنی ثلاث فقرات بین الثنتین

تو آپ نے پوچھا کہ تجھ پر کیا مقرر کیا ہے تو اس نے کہا کہ اتنا اور اتنا۔ آپ نے پوچھا کہ تو کیا کام کرتا ہے تو اس نے کہا کہ میں چٹیاں بناتا ہوں۔ تو آپ نے کہا کہ یہ تو تجھ پر کچھ زیادہ نہیں۔ ہماری زمین پر کوئی شخص یہ کام تیرے سوا نہیں کرتا، کیا تو میرے لئے ایک چکی نہیں بنائے گا۔ اس نے کہا کیوں نہیں۔ واللہ میں تمہارے لئے ایسی چکی بناؤں گا جس کو ساری دنیا کے لوگ سٹین گے۔ اس کے بعد عمر حج کے لئے نکلے۔ جب لوٹے تو محصب میں چت لیٹ گئے اور اپنی چادر کو سر کے نیچے رکھا۔ پھر چاند کی طرف نظر پڑی تو اس کا ہموار (پورا) ہونا اور اس کا حسن بھلا معلوم ہوا تو فرمایا کہ اس کی ابتداء ضعف سے ہوئی پھر برابر اس کو اللہ تعالیٰ زیادہ کرتا رہا اور بڑھاتا رہا یہاں تک کہ پورا ہو گیا تو اس کا حسن کامل ہو گیا۔ پھر یہ کم ہونا رہتا ہے یہاں تک کہ لوٹ کر جیسا پہلے تھا دلیا ہی ہو جاتا ہے۔ اور اسی طرح تمام مخلوق کا حال ہے۔ پھر آپ نے اپنے دونوں ہاتھ اٹھا کر دعاء کی کہ الہی میری رعیت زیادہ ہو گئی اور پھیل گئی، مجھ ایسی حالت میں اپنے پاس بلا لیجئے کہ میں نہ عاجز ہوا ہوں اور نہ تباہ شدہ۔ پھر آپ مدینہ واپس آ گئے تو آپ سے ذکر کیا گیا کہ ایک مسلمان عورت جنگل میں مر گئی وہ زمین پر مری پڑی رہی اور لوگ اس کے پاس سے گزر گئے کسی نے نہ اس کو کفن پہنایا اور نہ کسی نے اس کو دفن کیا۔ یہاں تک کہ اس پر کلیب بن بکری لیشی کا گذر ہوا تو وہ اس کے پاس ٹھہر گیا یہاں تک کہ اس کو کفن پہنایا اور دفن کیا۔ یہ پورا حال آپ سے بیان

وَالشَّرَّةُ قَالَتْ اَسْمَاءُ بِنْتُ عَمِيْسٍ
اُمُّ عَبْدِ اللّٰهِ بْنِ جَعْفَرٍ قَوْلًا لِّهٖ فُلَيْتُ مِنْ
كَانَتْ تَعْبُرُ الرُّوْمَا فَلَا اُدْرِي اَبْلَغْتِ
ذَاكَ اُمُّ لَا فِجَاءَهُ الْوَلُوْدَةُ الْكَافِرُ
الْمَجْرُوعِ عَبْدِ الْمَغِيْرَةِ بْنِ شَعْبَةَ فَقَالَ
اِنَّ الْمَغِيْرَةَ قَدْ جَعَلَ عَلَيَّ مِنْ الْاَخْرَاجِ
مَالًا قَالَ لِمَ جَعَلَ عَلَيْكَ قَالَ كَذَا وَكَذَا
قَالَ دَمَا عَلَمُكَ قَالَ اَجُوبُ الْاَرْحَاءُ
قَالَ وَمَا ذَاكَ عَلَيْكَ بَكْمِيْرٌ لَيْسَ بَارِضًا
اِحَدًا يَعْلَمُهَا غَيْرُكَ اَلَّا تُصْنَعْ لِي رَحْمًا
قَالَ بَلَى وَاللّٰهِ لَا جَعَلَنْ لَكَ رَحْمًا لَيْسَعُ
بِهَآ اَهْلُ الْاَفَاقِ فَمَجْرَجُ عَمْرٍ اِلَى الْحُجِّ فَلَمَّا
صَدَرَ اضْطَبَّحَ بِالْمَحْصَبِ وَجَعَلَ رِدَاةً
تَحْتِ رَأْسِهِ فَنظَرَ اِلَى الْقَمْرِ فَامْجَبَهُ
اِسْتَوَاؤُهُ وَحَسَنُهُ فَقَالَ بَدَأُ ضَعِيْفًا
ثُمَّ لَمْ يَزَلِ اللّٰهُ يَزِيْدُهُ وَيُنِيْمِيهِ حَتَّى اَسْتَوَى
فَكَانَ اِحْسَنَ مَا كَانَ ثُمَّ هُوَ يَنْقُصُ حَتَّى يَرِيحَ
كَمَا كَانَ وَكَذَلِكَ الْاَخْلَاقُ كُلُّهُ ثُمَّ رَفَعَ يَدِيْهِ
فَقَالَ اللّٰهُمَّ اِنَّ رِعِيْتِيْ قَدْ كَثُرَتْ وَاَنْشُرْتِ
فَاَقْبَعْتِيْ اَلَيْكَ غَيْرِ عَاجِزٍ وَلَا مُضِيْعٍ فَصَدَرَ
اِلَى الْمَدِيْنَةِ فَذَكَرَ لَهَا اَنَّ امْرَاةً مِنْ الْمُسْلِمِيْنَ
مَاتَتْ بِالْبَيْدَاءِ مَطْرُوْحَةً عَلَيَّ الْاَرْضِ
يَمُرُّ بِهَا النَّاسُ لَا يَكْفِيْنَهَا اَحَدٌ وَّ
لَا يُوَارِيْنَهَا اَحَدٌ حَتَّى مَرَّ بِهَا كَلِيْبُ بْنُ
الْبَكِيْرِ اللَّيْثِيُّ فَاَتَمَّ عَلَيْهَا حَتَّى كَفَّنَهَا وَّ

کیا گیا تو آپ نے پوچھا کہ مسلمانوں میں سے کون لوگ اس کے پاس سے گزرے تھے۔ تو لوگوں نے کہا کہ عبداللہ بن عمر بھی ان لوگوں میں تھے جو اس کے پاس سے گزرے تھے تو آپ نے عبداللہ کو بلایا اور فرمایا کہ تجھ پر افسوس ہے کہ تو ایک مسلمان عورت کے پاس سے جو کھلے راستے پر پڑی ہوئی تھی گزر گیا اور تو نے نہ اُس کو دفن کیا اور نہ اُس کو کفن پہنایا۔ انہوں نے کہا کہ مجھے خود معلوم ہوا اور نہ مجھ سے کسی نے اس کا ذکر کیا۔ تو فرمایا کہ مجھے یہ خوف ہو گیا تھا کہ تجھ میں خیر نہ رہی ہو۔ پھر پوچھا کہ اُس کو کس نے دفن کیا اور کفنا تو لوگوں نے بتایا کہ کلیب بن بکیر لیشی نے۔ تو فرمایا کہ واللہ یہ مناسب ہے کہ کلیب کو کوئی بڑی خیر مل جائے۔ اس کے بعد عمر بن خطاب نے ہوئے صبح کی نماز کے لئے لوگوں کو جگانے لگے تو ان سے کافر ابو لؤلؤہ ملا اور اُس نے آپ کے اوپر تین دار کئے پیر اور نائف کے درمیان اور کلیب بن بکیر پر وار کر کے ان کا کام تمام کر دیا۔ اور لوگ چیخ پکار مچانے لگے، تو ایک شخص نے ابو لؤلؤہ کے سر پر برساتی ڈالی اور اُس کی بغل کے نیچے سے نکال کر کھینچ لی۔ اور عمر کو اٹھا کر ان کے مکان پر لایا گیا اور لوگوں کو نماز عبد الرحمن بن عوف نے پڑھائی اور عمر بن عباس سے نماز کے لئے کہا گیا تو انہوں نے اس حالت میں نماز پڑھی کہ اُن کے زخم سے خون بہہ رہا تھا اور فرمایا کہ جس نے نماز نہ پڑھی اس کا اسلام میں کوئی حصہ نہیں تو اسی حالت میں نماز پڑھی کہ اُن کا خون بہہ رہا تھا۔ پھر لوگ (نماز سے فارغ ہو کر) اُن کی طرف لوٹ کر آئے اور انہوں نے کہا اے امیر المؤمنین آپ کو کوئی خطرہ نہیں اور ہم امید کرتے ہیں کہ اللہ تعالیٰ آپ کی عمر بڑی کرے گا اور آپ سے زیادہ عرصہ تک موت کو دور رکھے گا یا آپ کو خیر کی طرف زیادہ عرصہ تک رکھے گا، پھر آپ کے پاس ابن عباس آئے اور عمر بن عباس کو پسند کرتے تھے تو ان سے

وَارَاهَا فَذَكَرَ ذَلِكَ لِعُمَرَ فَقَالَ مَنْ مَرَّ عَلَيْهَا مِنَ الْمُسْلِمِينَ فَقَالُوا لَقَدْ مَرَّ عَلَيْهَا عَبْدِ اللَّهِ بْنُ عُمَرَ فِيمَنْ مَرَّ عَلَيْهَا مِنَ النَّاسِ فِدَعَاةٌ وَقَالَ وَيَكْفُ مَرَّتْ عَلَى امْرَأَةٍ مِنَ الْمُسْلِمِينَ مَطْرُوحَةً عَلَى ظَهْرِ الطَّرِيقِ فَلَمْ تَوَارِهَا وَلَمْ يَتَكْفَمْنَهَا قَالُوا بَشَعْرَتٌ بَهَا وَلَا ذَكَرَ هَالِي أَحَدٌ فَقَالَ لَقَدْ عَشِيتُ أَنْ لَا يَكُونَ فَيْكُ خَيْرٌ فَقَالَ مَنْ دَارَاهَا وَكَفَمْنَهَا قَالَ كَلَيْبُ بْنُ الْبَكْرِ اللَّيْثِيُّ قَالَ وَاللَّهِ لِحُرْمَتِي أَنْ يَصِيبَ كَلَيْبٌ خَيْرًا فَخَرَجَ عُمَرُ يُوقِظُ النَّاسَ بِدَرَّتِهِ بِصَلَاةِ الصُّبْحِ فَلْيَقِهِ الْكَافِرُ الْوَلُولُؤَةَ فَطَعَنَهُ ثَلَاثَ طَعَنَاتٍ بَيْنَ الثَّلَاثَةِ وَالسَّرَةِ وَطَعَنَ كَلَيْبُ بْنُ الْبَكْرِ فَأَجْبَهُ عَلَيْهِ وَتَصَابَحَ النَّاسُ فَرَمَى رَجُلٌ عَلَى رَأْسِهِ بِسُرْسِيسٍ ثُمَّ انْطَبَعَهُ إِلَيْهِ وَجَمَلُ عُمَرَ إِلَى الدَّارِ فَصَلَّى عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ عَوْفٍ بِالنَّاسِ وَقِيلَ لِعُمَرَ انْصَلُوا فَصَلَّى وَتَجَسَّسَ يَشْعَبُ وَقَالَ لَا حَظَّ فِي الْإِسْلَامِ لِمَنْ لَا صَلَاةَ لَهُ فَصَلَّى وَدَمَّ يَشْعَبُ ثُمَّ انْصَرَفَ النَّاسُ عَلَيْهِ فَقَالُوا يَا أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ إِنْ لَيْسَ بِكَ بَأْسٌ وَإِنَّا لَنَرِيكَ إِنْ يَشِئُ اللَّهُ فِي أَثْرِكَ وَتُؤَدُّكَ إِلَى حَيْبِ أَدَالِي خَيْرٍ فَدَخَلَ عَلَيْهِ ابْنُ عَبَّاسٍ وَكَانَ يُعْجَبُ بِهِ فَقَالَ اخْرُجْ فَانظُرْ مَنْ صَاحِبِي ثُمَّ خَرَجَ فَنَجَاءَ

کہا کہ جا کر دیکھو میرے ساتھ یہ حرکت کرنے والا کون ہے وہ جا کر واپس آئے اور کہا کہ اسے امیر المؤمنین آپ خوش ہوں کہ آپ کے ساتھ یہ حرکت کرنے والا ابو لؤلؤہ مجوسی ہے جو مغیرہ بن شعبہ کا غلام ہے۔ تو آپ نے اللہ اکبر اتنے زور سے کہا کہ ان کی آواز دروازے سے باہر نکلی پھر کہا کہ اللہ کا شکر ہے کہ مسلمانوں میں سے کسی شخص کو اس نے اس کا مرتکب نہیں بنایا کہ قیامت کے دن سر سے اس کے مابین جھگڑا ہوتا اور اللہ کے لئے ایک سجدہ شکر ادا کیا پھر قوم کی طرف متوجہ ہوئے اور فرمایا کہ کیا یہ امر تم میں سے کسی کے مشورے سے ہوا۔ تو انہوں نے کہا کہ خدا کی پناہ، خدا کی قسم ہم تو یہ پسند کرتے ہیں کہ ہم اپنے ماں باپ کو قربان کر دیں اور ہم اپنی عمروں میں سے آپ کی عمر میں اضافہ کر دیں۔ درحقیقت آپ خطرے سے باہر ہیں۔ فرمایا کہ لے کر آئیے اور فرمایا کہ ایک پیالہ لایا جس میں میٹھی نمیند تھی۔ تو آپ نے اس کو پیا اور اپنی چادر کو پیٹ سے لگا لیا۔ پھر جب شربت پیٹ میں پہنچا تو زخموں سے نکلا تو لوگوں نے کہا کہ اللہ شکر یہ وہ خون ہے جو آپ کے پیٹ میں رگ گیا تھا تو اللہ نے اس کو پیٹ سے نکال دیا۔ آپ نے فرمایا اسے یہ رفا مجھے دودھ پلا۔ تو یہ رفا دودھ لے کر آیا اور آپ نے اس کو پیا۔ تو جب وہ آپ کے پیٹ میں پہنچا تو زخموں سے نکلنے لگا۔ توجیب لوگوں نے یہ دیکھا تو جان لیا کہ یہ ہلاک ہونے والے ہیں، انہوں نے کہا کہ اللہ آپ کو جزاؤ خیر دے، آپ ہم میں کتاب اللہ کے مطابق عمل کرتے تھے اور اپنے رفیق کی سنت کا اتباع کرتے رہے ذرا بھی اس سے نہیں ہٹے۔ اللہ تعالیٰ آپ کو بہترین جزا دے، تو فرمایا کہ تم امارت کے ذکر کے ساتھ مجھے اچھی امیدیں دلا رہے ہو۔ خدا کی قسم میں یہ پسند کرتا ہوں کہ مجھے اس سے نجات مل جائے برابر سزا برک نہ مجھ پر کوئی مواخذہ رہے اور نہ میرے لئے کوئی اجر ہو۔ اٹھو اب اپنے امر (خلافت) کے بارے میں مشورہ کرو۔ اپنے

فقال بشر يا امير المؤمنين صاحبك ابو لؤلؤة
المجوسي عبد المغيرة بن شعبه فلبس حتى خرج
صوته من الباب ثم قال الحمد لله الذي
لم يجعله رجلا من المسلمين يحاجني يوم
القيامة وسجد سجدة لله ثم اقبل على القوم
فقال اكان هذا من بلاد منكم
فقالوا معاذ الله والله لوددنا اننا قد نيناك
بااينا وودنا في عمرك من اعمارنا انه
ليس بك باس قال يا يرفا ويحك
اسقني فجاء بقدر فیه بنيند مخلو فشرية
فالتصق برداء ببطنه قال فلما وقع الشراب
في بطنه خرج من الطعنة قالوا الحمد لله
بدا دم استلكن في جوفك فاخرج به
الله من جوفك قال ابي يرفا ويحك
اسقني لئلا فجاؤه بلبن فشره فلما
وقع في جوفه خرج من الطعنة فلما
رأوا ذلك غلبوا انه هلك قالوا اجزاك
الله خيرا قد كنت تعمل فينا بكتاب الله
وتتبع سنة صاحبك لاتعدل عنها
الي غيرها جزاك الله احسن الجزاء
قال بالامارة تخطوتني فوالله لوددت
اني ابخو منها كفافا لا اكل ولا لي قوموا
فتشاوروا في امركم امرشوا عليكم رجلا
منكم فمن خالفه فاضربوا راسه قال
فقالوا وعبد الله بن عمر سنده الي

اوپر اپنے میں سے کسی شخص کو امیر بنا لو پھر جو اس کی مخالفت کرے اس کا سر کاٹ دو۔ بڑوسی نے بیان کیا کہ لوگ اٹھ گئے اور عبد اللہ بن عمر ان کو اپنے سینہ سے سہا دایئے ہوئے تھے۔ تو عبد اللہ نے کہا کہ کیا لوگ امیر بنائیں حالانکہ امیر المؤمنین زندہ ہوں۔ عمر رضی نے کہا نہیں اور چاہئے کہ صہیب نماز پڑھا تین مرتبہ فرمایا اور طلحہ کو دیکھو اور ان سے بچی اپنے امر میں مشورہ کرو اور اپنے میں سے ایک شخص کو امیر بنا لو پھر جو شخص تمہاری مخالفت کرے اس کا سر کاٹ دو فرمایا کہ عائشہ کے پاس جاؤ اور ان کو میری طرف سے سلام کہو اور یہ کہو کہ عمر کہتا ہے کہ اگر یہ بات آپ کو تکلیف نہ پہنچائے اور آپ پر بار نہ گذرے تو میں یہ چاہتا ہوں کہ مجھے میرے دونوں ساتھیوں کے ساتھ دفن کیا جائے اور اگر آپ کو تکلیف پہنچے اور کچھ بار محسوس کریں تو میں قسم کھاتا ہوں کہ اس بقیع میں اصحاب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اور امہات المؤمنین میں سے ایسے دفن کئے گئے ہیں جو عمر رضی سے بہتر تھے۔ تو پیغام لانے والا عائشہ رضی کے پاس پہنچا۔ انہوں نے کہا کہ یہ بات مجھے تکلیف نہیں دے گی اور مجھے بار نہیں گذرے گا یہ جواب سن کر فرمایا کہ مجھے ان دونوں کے برابر دفن کرنا عبد اللہ بن عمر نے بیان کیا کہ موت نے ان پر غشی طاری کرنا شروع کر دی اور میں ان کو اپنے سینہ سے روکے ہوئے تھا فرمایا کہ میرا سر زمین پر رکھ دے۔ پھر ان پر غشی طاری ہو گئی میں اس حال سے غمگین ہو گیا پھر ہوش میں آئے تو فرمایا افسوس ہے تجھ پر میرا سر زمین پر رکھ دے تو میں نے ان کا سر زمین پر رکھ دیا تو اس کو مٹی سے رگڑا اور کہا خرابی ہے عمر کی اور خرابی اس کی ماں کی اگر اللہ نے اس کی مغفرت نہ کی۔ کہا محمد بن عمرو نے اور اہل شوری علی اور عثمان اور طلحہ اور زبیر اور سعد اور عبدالرحمن بن عوف تھے۔ اور بخاری نے یہ روایت کیا کہ ہم سے بیان کیا موسیٰ بن اسمعیل نے ان سے ابو عوانہ نے انہوں نے روایت کیا حصین سے انہوں نے عمرو بن میمون سے۔ انہوں نے کہا کہ میں نے عمر بن الخطاب رضی اللہ عنہ کو مدینہ میں دیکھا زنجی

صدرہ فقال عبد اللہ ایؤبرون و امیر المؤمنین حی فقال عمر لا ویصل صہیب ثلثاً والنظروا طلحہ و ثناء و روا فی امرکم فأبروا علیکم رجلاً منکم فان خالفکم احد فاضربوا رأسہ قال ازہب الی عائشہ فاقرأ علیہا منی السلام و قل ان عمر یقول ان کان ذلک لا یضربک ولا یضیق علیک فانی أحب ان ادفن مع صاحبی دان کان یضربک و یضیق علیک فلعمری لقد دفن فی ہذا البقیع من اصحاب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم و امہات المؤمنین من ہونیر من عمر فجاء ہا الرسول فقال ان ذلک لا یضربک ولا یضیق علیک قال فاؤفونہ معہما قال عبد اللہ بن عمر فجعل الموت یغشاہ وانا امرک الی صدیری قال ویجک ضغ رأسی بالارض فأخذتہ وغشیتہ فوجدت من ذلک فأفاق فقال ویجک ضغ رأسی بالارض فوضعت رأسی بالارض فغفرہ بالتراب فقال ویل عمرو ویل امہ ان لم یغفر اللہ لہ قال محمد بن عمرو و اہل الشوری علی و عثمان و طلحہ و الزبیر و سعد و عبد الرحمن بن عوف و آخرج البخاری حدیثا موسیٰ بن اسماعیل حدیثا ابو عوانہ عن حصین

کئے جانے سے پہلے کہ خدیجہ بن الیمان اور عثمان بن حنیف کے پاس کھڑے ہوئے اور فرمایا کہ تم دونوں نے کیسا کام کیا، کیا تمہیں یہ خدشہ ہے کہ تم نے زمین (عراق) پر اتنا بوجھ (مصول) کا ڈال دیا جس کو وہ برداشت نہ کر سکے۔ دونوں نے کہا کہ ہم نے اس پر اتنا ہی بوجھ ڈالا ہے جو اس کے مطابق ہے۔ اس میں کوئی زیادہ اضافہ نہیں ہے۔ فرمایا کہ غور سے دیکھ لو کہیں اتنا بار نہ ڈال دیا جو اس کی طاقت سے زیادہ ہو۔ دونوں نے کہا کہ نہیں تو عمر نے کہا کہ اگر اللہ نے مجھے سنا رکھا تو میں عراق کی غریب بیواؤں کو بھی ایسا بنا کر چھوڑوں گا کہ میرے بعد کبھی ان کو کسی شخص کی محنت جگی نہ رہے۔ کہا کہ بس پھر ان پر چار ہی (دن) گزرنے پائے کہ مصیبت میں مبتلا ہو گئے۔ عمر بن میمون نے کہا کہ جس صبح کو آپ پر یہ افتاد پڑی میں کھڑا ہوا تھا اور میرے اور ان کے درمیان سوائے عبد اللہ بن عباس کے اور کوئی نہ تھا۔ اور آپ جب دو صفوں کے درمیان سے گذرتے تو ان کے درمیان کھڑے ہوتے اور جب کوئی خانہ گاہ دیکھتے تو ہکتے کہ ٹھیک کر دو۔ یہاں تک کہ جب ان میں کوئی ناخجگ نہ دیکھتے تو آگے بڑھتے اور تکبیر کہتے اور بسا اوقات سورۃ یوسف یا سورۃ نخل یا ایسی ہی کوئی سورۃ پہلی رکعت میں پڑھتے تاکہ لوگ اچھی طرح جمع ہو جائیں۔ اب یہ ہوا کہ آپ نے تکبیر ہی کہی تھی کہ میں نے ان کو یہ کہتے سنا کہ قلنی (مجھے قتل کر دیا) یا اکلنی (مجھے کھالیا) الکلب (کھٹنے) جب کہ ان پر خنجر مارا۔ اس کے بعد یہ پاریسی کافر دو دھارا خنجر لئے ہوئے بھاگا جس کسی پر دائیں اور بائیں وہ گذرتا تھا اس کے خنجر ملتا تھا یہاں تک کہ اس نے تیرہ آدمیوں کو خنجر مارا جن میں سے سات آدمی مر گئے ایک مسلمان شخص نے جب یہ دیکھا تو اس کے اوپر ایک برسائی ڈال دی (اور اس میں وہ لپٹ گیا) جب اُس کافر نے یہ گمان کیا کہ میں پکڑ لیا گیا تو اس نے اپنے آپ کو بھی ذبح کر دیا۔ اور عمر نے

عن عمرو بن میمون قال رأیت عمر بن الخطاب رضی اللہ عنہ قبل ان یصاب بالمدینۃ وقف علی خدیجۃ بن الیمان و عثمان بن حنیف قال کیف فعلتما اذ سحنا فان ان تکوننا قد حملتما الارض ما لا تطیق قال حملنا ہا امر اہی لہ مطبیقۃ ما فیہا کثیر فضل قال انظرا ان تکوننا حملتما الارض ما لا تطیق قال لا فقال عمر ان سکتینی اللہ لا دعتن اراہل اہل العراق لا یخجج الی رجل بعدی ابدأ قال فأتت علیہ الاربعۃ حتی اصیب قال انی لقائم ما بینی و بینہ الا عبد اللہ بن عباس فداۃ اصیب و کان اذ امر بن الصغیر قام بینہما فاذا رأی خللاً قال استوا حتی اذالم یرفہن خللاً تقدم فکبر و رکعاً قرأ سورۃ یوسف او النحل او نحو ذلک فی الرکعۃ الاولی حتی یجتمع الناس فیا ہو الا ان کبر فسمعہ یقول قلنی او اکلنی الکلب حین طعن فطار العلیج بسکین ذات طرفین لا یمر علی احد یمیناً و شمالاً الا طعنه حتی طعن ثلثۃ عشر رجلاً مات منہ سبعۃ فلما رأی ذلک رجل من المسلمین طح علیہ برئسا فلما طعن العلیج انه ما خود سحر نفسه و تناول عمرید عبد الرحمن

عبدالرحمن بن عوف کا ہاتھ پکڑ کر انہیں آگے (امامت کے لئے) بڑھایا تو جو شخص کہ عمر کے قریب تھا اُس نے تو اس چیز کو دیکھا جو میں دیکھ رہا تھا۔ رہے مسجد کے اطراف والے تو وہ نہیں سمجھ رہے تھے بجز اس کے کہ اب ان (کے کانوں) سے عمر کی آواز گم ہو گئی تھی اور وہ سبحان اللہ سبحان اللہ کہہ رہے تھے۔ تو ان کو عبدالرحمن بن عوف نے ہلکی نماز پڑھائی پھر جب لوگ (مسجد سے) واپس آگئے تو آپ نے کہا کہ اے عبداللہ بن عباس دیکھو مجھے کس نے قتل کیا ہے تو وہ ایک ساعت گھوم کر واپس آئے اور کہا کہ مغیرہ کے غلام نے فرمایا کہ وہ جو کار بیگ ہے، انہوں نے کہا ہاں! فرمایا خدا اُسے قتل کرے میں نے اُس کے بارے میں مناسب حکم دیا تھا۔ خدا کا شکر ہے کہ میری موت کسی ایسے شخص کے ہاتھ سے نہیں ہوئی جو اسلام کا دعویٰ کرتا ہو۔ تو اور تیرا باپ دونوں پسند کرتے تھے کہ مدینہ میں فارس کے کافر غلام زیادہ ہوں اور عباس کے پاس ایسے غلام سب سے زیادہ تھے تو عبداللہ نے کہا کہ اگر آپ چاہیں تو میں کروں یعنی اگر آپ چاہیں تو ہم قتل کر دیں تو فرمایا کہ تو نے غلطی کی دینی قتل کا خیال کر کے، بعد اس کے کہ وہ گفتگو تمہاری زبان میں کرنے لگے اور تمہارے قبلہ کی طرف نماز پڑھنے لگے اور تمہارے حج کی طرح حج کرنے لگے تو ان کو کیسے قتل کیا جاسکتا ہے، پھر ان کو اٹھا کر ان کے مکان پر لایا گیا تو ہم بھی ان کے ساتھ چلے اور لوگوں کا حال یہ تھا کہ اس دن سے پہلے ان پر کوئی مصیبت نہیں پڑی تھی تو کوئی کہنے والا کہہ رہا تھا کہ ان کوئی خطرہ نہیں اور کوئی یہ کہہ رہا تھا کہ مجھے ان پر اندیشہ ہے۔ تو غیب لائی گئی جس کو آپ نے پیا، تو وہ آپ کے پیٹ سے باہر نکل گئی پھر دو دھلا لیا گیا، اُس کو پیا تو وہ بھی آپ کے پیٹ سے باہر نکل گیا۔ تو لوگوں نے پچھانا کہ وہ مرنے والے ہیں۔ پھر ہم آپ کے پاس گھر میں داخل ہوئے اور بہت لوگ آگئے اور آپ کی مدح کرنے لگے اور ایک جوان شخص آیا اور اُس نے کہا کہ اے امیر المؤمنین آپ خوش ہوں

بن عوف فقدمہ فمن كان يلي عمر
فقد رأى الذي ارى واما لواحي المسجد
فانهم لا يدرون غير انهم قد فقدوا صوت
عمر وهم يقولون سبحان الله سبحان الله
فصلي بهم عبد الرحمن بن عوف صلوة
خفيفة فلما انصرفوا قال يا ابن عباس
انظر من قتلني فجال ساعة ثم جاء
فقال غلام المغيرة قال القنصع قال نعم
قال قاتله الله لقد امرت به معروفا
الحمد لله الذي لم يجعل مني بيدي
رجل يدعي الاسلام قد كنت انت و
ابوك تحبان ان تكثر العلو بالمدنية
وكان العباس اكثرهم رقيقا فقال
ان شئت فعلت اى ان شئت قتلنا
فقال كذبت بعد ما تكلموا بلسانكم و
صلوا الي قبلكم و حجرا اجتمك فاجعل
اے بيته فانطلقنا معه وكان الناس
لم تصبهم مصيبة قبل يومئذ فقال
يقول لا بأس وقائل يقول اخاف عليه
فاني ببنيذ فشر به فخرج من جوفه
ثم اتى بلبن فشر به فخرج من
جوفه فخر فوا انه ميت فدخلنا عليه
وجاء الناس فبعولوا يثنون عليه وجاء
رجل شاب فقال ابشر يا امير المؤمنين
ببشرى الله لك من صحبت رسول الله

صلی اللہ علیہ وسلم وقدم فی الاسلام
ما قد علمت ثم وکلیت فقد کنت ثم
شہادۃ قال وددت ان ذک
کفأت لاکل ولا یح فلما اذبر اذا اراره
یمش الارض قال رددوا علی الغلام
قال یا ابن اے ارفع ثوبک فانه
انقے لثوبک و اتقی لربک - یا عبد اللہ
بن عمر انظر کا علی من الدین فحسبہ
فوجدہ ستہ وثمانین الفا و نحوہ
قال ان و فی مال آل عمر فا ذہ
من اموالہم و الا فل فی بنی عدی
بن کعب فان لم تفت اموالہم فسل
فی قریش و لا تعدہم الی غیبہم
فاذ عتی ہذا المال و انطلق الی عائشہ
ام المؤمنین فقل یقرأ علیک عمر السلام
و لا تقل امیر المؤمنین فانی لست الیوم
للمؤمنین امیراً و قل یتأذن عمر بن
الخطاب ان یدفن مع صاحبیہ
فلتم و استأذن ثم دخل علیہا فوجدہا
قاعدۃ یتیک فقال یقرأ علیک عمر بن
الخطاب السلام و یتأذن ان یدفن
مع صاحبیہ فقالت کنت اریدہ لنفسی
و لا ویرتہ الیوم علی نفسی فلما قبل
قتل ہذا عبد اللہ بن عمر قد جاء قال
ارفعونی فاسندہ رجل علیہ فقال

اللہ کی نعمت سے کہ آپ کو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی صحبت
حاصل ہوئی اور اسلام میں ایک خاص مرتبہ حاصل ہوا جو آپ خوب جانتے
ہیں پھر آپ خلیفہ بنائے گئے تو آپ نے عدل کیا، پھر شہادت حاصل
ہوئی، فرمایا کہ میں تو یہ پسند کرتا ہوں کہ یہ سب مل کر حساب (بدی اور نیکی کا)
بمابراہرہ ہو جائے، نہ مجھ پر عذاب ہو اور نہ اجر کا مستحق قرار دیا جاؤں۔
جب اس جوان نے پیٹھ پھری تو اچانک آپ نے دیکھا کہ اس کی
انگی زمین سے لگتی ہے تو فرمایا کہ اس لڑکے کو میرے پاس واپس
لاؤ۔ اس سے فرمایا کہ اسے بھینچے اپنا کپڑا اوپر اٹھا کہ یہ بات تیرے کپڑے
کی پاکیزگی کا سبب ہوگی اور تیرے رب سے تقویٰ کا سبب بھی۔ اے
عبداللہ مجھ پر جو قرض ہے اس کو دیکھو تو جب اس کا حساب کیا تو وہ چھپا
ہزار نکلیا اس کے قریب۔ فرمایا کہ اگر آل عمر کا مال اس کو پورا کر دے تو اس
کو ان کے اموال میں سے ادا کر دینا اور نہ عدی بن کعب کی اولاد سے
سوال کر لینا۔ پھر اگر ان کے اموال بھی پورا نہ کر سکیں تو قریش میں سوال کر لینا
لیکن ان سے دوسروں کی طرف آگے نہ بڑھنا۔ تم میری طرف سے یہ مال ادا
کر دینا۔ اور ام المؤمنین عائشہ کے پاس جاؤ اور کہو کہ عمر آپ کو سلام کہتا
ہے اور امیر المؤمنین نہ کہنا کیوں کہ میں آج مومنین کا امیر نہیں ہوں اور
کہو کہ عمر بن الخطاب آپ سے اجازت مانگتا ہے کہ اپنے دونوں ساتھیوں
کے پاس ودفن کیا جائے۔ تو عبداللہ بن عمر نے سلام پہنچایا اور اجازت مانگی
یعنی اندر آنے کی پھر داخل ہوئے تو ان کو اس حال میں پایا کہ بیٹھی ہوئی
رورہی تھیں۔ انہوں نے کہا کہ عمر بن الخطاب آپ کو سلام کہتے ہیں
اور اس بات کی اجازت مانگتے ہیں کہ ان کو ان کے دونوں ساتھیوں کے
ساتھ دفن کیا جائے تو عائشہ نے کہا کہ میں اپنی ذات کے لئے یہ ارادہ
رکھتی تھی اور میں آج اپنی ذات پر ان کو مقدم کرتی ہوں جب وہ آگئے
تو آپ سے کہا گیا کہ یہ عبد اللہ بن عمر ہیں، فرمایا کہ مجھے اٹھاؤ تو ایک
شخص ان کو اپنے سہارے سے لے کر بیٹھا۔ پھر فرمایا کہ کیا جو آپ

لائے ہو۔ انہوں نے کہا کہ وہی اے امیر المؤمنین جو آپ چاہتے ہیں، عائشہ نے اجازت دے دی۔ کہا کہ احمد شہ کوئی چیز میرے لئے اس سے زیادہ اہم نہیں تھی۔ پھر جب کہ میرا انتقال ہو جائے اور مجھے اٹھا کر لے جاؤ تو پھر سلام پہنچاؤ اور کہو کہ عمر بن الخطاب اجازت مانگتا ہے۔ پھر اگر عائشہ نے اجازت دی تو مجھے اندر لے جانا اور اگر مجھے لوٹا دیا تو مسلمانوں کے قبرستان کی طرف لے جانا۔ اور اُمّ المؤمنین حضرت عائشہ اور عورتیں ان کا پردہ کر رہی تھیں۔ تو جب ہم نے ان کو دیکھا تو کھٹے ہو گئے پھر وہ ان کے پاس داخل ہوئیں اور ان کے پاس ایک گھڑی ٹھہری اور مردوں نے اجازت مانگی تو وہ گھر کے اندر چلی گئیں تو ہم نے اندر سے ان کے رونے کی آواز سنی۔ پھر لوگوں نے کہا کہ وصیت کر دیجئے اے امیر المؤمنین کسی کو خلیفہ بنا دیجئے۔ فرمایا کہ میں اس امر کے لئے ان لوگوں سے یا اس جماعت سے زیادہ مستحق کسی کو نہیں پاتا جن سے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم وفات کے وقت تک خوش رہے۔ پھر نام لیا علی اور عثمان اور زبیر و طلحہ اور سعد و عبد الرحمن کا اور فرمایا کہ عبد اللہ بن عمر تمھارے ساتھ موجود رہے گا لیکن امر خلافت میں اس کا کوئی حصہ نہ ہوگا (یہ ارشاد) ان کی دلداری کے انداز کی مانند تھا۔ پھر اگر امارت سعد تک پہنچے تو وہ اُس کو انجام دیں گے ورنہ تم میں جو شخص بھی امیر بنایا جائے اُس کو چاہئے کہ وہ سعد سے اعانت حاصل کرے۔ میں اُس کو کام سے عاجز ہونے یا کسی خیانت کی وجہ سے معزول نہیں کیا تھا۔ اور فرمایا کہ میں اپنے بعد خلیفہ بننے والے کو مہاجرین اولین کے بارے میں یہ روایت کرتا ہوں کہ وہ ان کے حق کو پہچانے اور ان کے احترام کی حفاظت کرے اور میں انصار کے بارے میں حسن سلوک کے لئے وصیت کرتا ہوں جو کہ جو دارِ اسلام و ایمان

مالدیک قال الذی تجب یا امیر المؤمنین
 اذنت قال الحمد ما کان شیء
 اہم الی من ذلک فاذا انا قبضت
 فاجعلونی ثم سلم فقل یتأذن
 عمر بن الخطاب فان اذنت لی فادخلونی
 وان روثنی فردونی الی معتابر
 المسلمین وجاءت ام المؤمنین
 حفصۃ والنساء یترونها فلما رأینا ہا
 قننا فوجت علیہ فمکثت عنده ساعة
 واستأذن الرجال فوجت داخلا
 لہم فسمعا بکاء ہا من الداخل فقالوا
 اذہ یا امیر المؤمنین استخفت قال
 ما جاد احدنا الحق بہذا الامر من
 ہؤلاء النفر الی الہبط الذین توفی
 رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم
 وہو عنہم راض فسمی علیا و عثمان
 و الزبیر و طلحہ و سعد و عبد الرحمن
 و قال یشہدکم عبد اللہ بن عمر
 لیس لہ من الامر شیء کہیئۃ التعزیر
 لہ فان اصابت الامرۃ سعدا فهو
 ذاک و الا فلیستین بہ انکم ما امر
 فانی لہ اجر لہ من عجز او خیانتہ و قال
 اوصی الخلیفۃ من بعدی بالمہاجرین
 الاولین ان یعرف لہم حقہم ویحفظ
 لہم حرمہم و اوصیہ بالانصار خیرا

الَّذِينَ تَبَوَّأُوا الدَّارَ وَالْإِيمَانَ
 مِنْ قَبْلِهِمْ اِنْ يَقْبَلْ مِنْكُمْ
 وَاِنْ يَعْضِبْ مِنْكُمْ فَاُولَئِكَ
 الْمَالُ وَالْغَنِيُّ الْعَدُوُّ اَنْ لَا يُؤْتِيَهُ
 مِنْ حَاشِي اَمْوَالِهِمْ اِلَّا فُضِّلَتْ
 عَنْهُمْ رِضْوَانُهُمْ وَاَوْصِيَهُ
 بِالْاَعْرَابِ خَيْرًا فَاَنْتُمْ
 اَصْلُ الْعَرَبِ وَمَا ذَاةُ الْاِسْلَامِ
 اِنْ يُؤْتِيَهُمْ مِنْ حَاشِي اَمْوَالِهِمْ
 وَيُرَدُّ عَلَيَّ فَقَرَأْتُمْ
 وَاَوْصِيَهُ بِذِمَّةِ اللّٰهِ وَذِمَّةِ
 رَسُوْلِهِ اِنْ يُوْتِيَهُمْ
 لَمْ يَجْعَلْ مِنْكُمْ فِرْقًا يَكْفُرُ
 بِاللّٰهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ فَمَا
 قُضِيَ خَرْجُهَا بِهٖ فَاَنْطَلَقْنَا
 مِنْكُمْ اَعْرَابًا بِنِعْمَةِ
 رَبِّنَا وَقَالَ يَتَذَكَّرُ
 اَنْ يَكُنْ مِنْكُمْ اَنْفُسٌ فَوُجِّعُ
 فِيهَا لَكُمْ مَعَ صَاحِبِهٖ
 فَلَمَّا فَرَغَ مِنْ دَفْنِهٖ
 اجْتَمَعَ بَهْلَاءُ الرَّبِطِ فَقَالَ
 عَبْدُ الرَّحْمَنِ اجْعَلُوا
 اِمْرًا لِي ثَلَاثَةً سَلَّمْتُ
 قَالِ الزَّبِيرُ قَدْ جَعَلْتُمْ
 اِمْرًا لِي وَقَالَ طَعْمَةُ
 قَدْ جَعَلْتُمْ اِمْرًا لِي
 عَثْمَانُ وَقَالَ سَعْدُ
 قَدْ جَعَلْتُمْ اِمْرًا لِي
 عَبْدُ الرَّحْمَنِ فَقَالَ
 عَبْدُ الرَّحْمَنِ اِيْمَانًا
 مِنْ هٰذَا الْاَمْرِ فَبِجَعَلْتُمْ
 اِلَيْهِ وَاَشَدُّ عَلَيْهِ
 وَالْاِسْلَامُ لِيَنْظُرَنَّ
 اِفْضَلَهُمْ فِي نَفْسِهٖ
 فَاسْكُتْ اَلِشْيَخَانِ
 فَقَالَ عَبْدُ الرَّحْمَنِ
 اَفْتَجْعَلُوْنَهُ

(یعنی مدینہ) میں ان مہاجرین سے پہلے سے قرار پکڑے ہوئے ہیں، کہ ان کے نیک کام کرنے والے کو قبول کیا جائے (یعنی اس کی عزت کی جائے اور بڑا کام کرنے والوں سے درگزر کیا جائے اور دوسرے شہر والوں کے حق میں اچھے برتاؤ کی وصیت کرتا ہوں وہ اسلام کی پشت پناہ ہیں اور مال کے جمع کرنے والے ہیں اور دشمن کو مرعوب رکھنے کا سبب ہیں کہ ان کے زائد اموال میں سے اتنا ہی لیا جائے جو ان کی حاجات سے بچا ہوا ہو، ان کی رضامندی سے اور اعراب کے ساتھ اچھے برتاؤ کی وصیت کرتا ہوں وہ عرب کی اصل اور اسلام کے مددگار ہیں کہ ان کے زائد اموال میں سے لیا جائے اور ان کے فقر اور تقسیم کیا جائے اور میں وصیت کرتا ہوں ان کے حق میں جو اللہ اور اس کے رسول کی ذمہ داری میں ہیں (یعنی ذمہ دار لوگ) کہ جو معاہدہ ان سے ہوا اس کو پورا کیا جائے اور ان کی حفاظت کے لئے قتل کیا جائے اور ان کو تکلیف نہ دی جائے مگر ان کی طاقت کے مطابق پھر جب انکی وفات ہو گئی تو ہم ان کو باہر لائے اور لے کر چلے تو عبد اللہ بن عمر نے (عائشہ کو) سلام پہنچایا اور کہا کہ عمر بن الخطاب اجازت چاہتے ہیں۔ عائشہ نے کہا کہ ان کو اندر لے جاؤ تو وہ لے جائے گئے اور وہیں اپنے دونوں ساتھیوں کے پاس دفن کئے گئے۔ پھر جب ان کے دفن سے فارغ ہو چکے تو اس جماعت کے اصحاب اکٹھے ہوئے تو عبد الرحمن نے کہا کہ اپنے امر کو اپنے میں سے تین کی طرف منتقل کر دو۔ زبیر نے کہا کہ میں اپنا امر علی کی طرف منتقل کرتا ہوں اور طلحہ نے کہا کہ میں اپنا امر عثمان کی طرف منتقل کرتا ہوں اور سعد نے کہا کہ میں نے اپنا امر عبد الرحمن کے حق میں کر دیا۔ پھر عبد الرحمن نے کہا کہ تم دونوں میں سے کون اس امر سے لگتا ہے تاکہ پھر ہم اس امر کا فیصلہ اسکے پر کردیں اور اللہ اور اسلام کا اس پر حق ہے کہ وہ اپنے دل میں سب سے افضل پر نظر کرے۔ تو دونوں شیخ یعنی عثمان و علی خاموش رہے۔ پھر عبد الرحمن

نے کہا کہ کیا تم دونوں اس مرد کے فیصلہ کو میرے سپرد کر دو گے، واہد میرے
 ذمہ ہو گا کہ میں تم میں سے افضل کے ساتھ کوتاہی نہ کروں۔ دونوں نے
 کہا کہ ہاں تو انہوں نے ان میں سے ایک (یعنی علیؑ) کا ہاتھ پکڑا
 اور کہا کہ آپ کی قرابت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے اور
 اسلام میں خاص مقام ہے جس کو تم خود جانتے ہو تو اللہ کو گواہ مانتے
 ہوئے یہ وعدہ کر دو کہ اگر میں نے تم کو امیر بنایا تو تم ضرور عدل کرو گے
 اور اگر میں نے عثمان کو امیر بنایا تو تم ان کی سزو گے اور اطاعت کرو گے
 پھر دوسرے کو تنہائی میں لے جا کر ان سے اسی طرح کی گفتگو کی۔ تو جب
 وعدہ لے چکے تو کہا کہ عثمان اپنا ہاتھ اٹھاؤ۔ پھر ان سے بیعت کی اور پھر
 ان سے علیؑ نے بیعت کی اور اہل مدینہ آئے اور سب نے ان سے بیعت کی۔

اب سنئے۔ امیر المومنین عثمان بن عفان رضی اللہ
 تعالیٰ عنہ کے مناقب تو ان میں سے ایک یہ ہے کہ وہ قریش
 میں نسب عالی رکھتے تھے باپ دادا کی طرف سے بھی اور نانیہال کی
 طرف سے بھی۔ استیعاب وغیرہ میں ہے کہ ان کا نسب یہ ہے عثمان
 بن عفان بن ابی العاص بن امیہ بن عبد شمس بن عبد مناف بن قصی۔
 اور ان کی والدہ ہیں اروی بنت کریز بن ربیعہ بن حبیب بن
 عبد شمس۔ اور اردی کی ماں ہے بیضاء ام حکیم بنت عبد المطلب
 جو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی پھوپھی تھیں۔ اور ان میں سے یہ ہے
 کہ وہ اسلام سے پہلے قریش میں صاحب دولت اور صاحب
 جاہ تھے اور سخاوت و جہاد کے ساتھ موصوف رہے ہیں۔ آپ کے خطاب
 ذی النورین کی وجہ تسمیہ میں کہا گیا ہے کہ ان کے لئے دو سخاوت ثابت
 ہیں ایک سخاوت قبل از اسلام اور ایک سخاوت بعد از
 اسلام۔ بیہ ریاض میں مذکور ہے۔ اور ان میں سے ایک یہ
 ہے کہ ان کی فطرت سلیمہ نے اسلام سے پہلے بہت سے
 امور جاہلیت سے ان کو روکے رکھا ہے اور یہ دلیل ہے اصل

إِلَىٰ وَاللَّهُ كَلَّا ۚ إِنَّ لَا الْوَعْنَ أَفْضَلِكُمْ
 قَالَا نَعَمْ فَأَخَذَ بِيَدِ أَحَدِهِمَا فَفَتَكَ
 كَتَّ قَرَابَةً مِّنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
 وَسَلَّمَ وَالْقَدَمُ فِي الْإِسْلَامِ مَا تَدَعَلْت
 فَاللَّهُ عَلَيْكَ لِبْنُ أُمَّرٍ مِّمَّكَ الْمُتَعَدِّلُونَ
 وَلِبْنُ أُمَّرٍ مِّنْ عُثْمَانَ لَتَسْمَعَنَّ وَتَطْبِيعَنَّ
 ثُمَّ غَلَا بِالْأَخْرِ فَقَالَ لَهُ مِثْلُ ذَلِكَ
 فَلَمَّا أَخَذَ الْمِيثَاقَ قَالَ أَرَفَعَ يَدَكَ
 يَا عُثْمَانُ فَبَايَعَهُ وَبَايَعَهُ لَهُ طَلَبٌ
 دَوْلَجِ أَهْلِ الدَّارِ فَبَايَعُوهُ - امَّا مَا تَرَى
 امیر المومنین عثمان بن عفان رضی
 اللہ تعالیٰ عنہ پس از انجملہ است
 ایک درمیان قریش نبی عالی داشت
 چہ از بہت آباء چہ از طرف امہات
 فی الاستیعاب وغیرہ ہو عثمان بن
 عفان بن ابی العاص بن امیہ بن
 عبد شمس بن عبد مناف بن قصی
 دامہ اروی بنت کریز بن ربیعہ بن
 حبیب بن عبد شمس و امہ اروی
 ہی البیضاء ام حکیم بنت عبد المطلب
 عمہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم
 و از انجملہ آنکہ قبل از اسلام درمیان
 قریش ثروتے داشت و جاہی و
 متصف بسخاوت و جہاد بودہ است قبل فی
 وجہ التسمیہ بذی النورین کان کہ

فطرت میں انبیاء علیہم الصلوٰۃ والسلام کے ساتھ اُن کے مشابہ ہونے کی۔ استیعاب میں ابو بکر رضی اللہ عنہ کے ترجمہ میں کہا گیا ہے کہ انہوں نے شراب کو جاہلیت کے زمانہ میں ہی حرام کر لیا تھا اور عثمان نے بھی اور ریاض میں خود عثمان رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ انہوں نے فرمایا کہ میں نے کبھی زنا نہیں کیا نہ جاہلیت میں نہ اسلام میں اور نہ چوری کی۔ اور ان میں سے ایک یہ ہے کہ جب آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم مبعوث ہوئے تو انہوں نے ابو بکرؓ کی رہنمائی سے اسلام کی طرف ابو عبیدہ بن الجراح اور عبدالرحمن بن عوف سے ایک دن پہلے سہقت کی۔ اور وہ اُس جماعت میں سے ہیں کہ جس کی تعداد حضرت فاروقؓ کے مل جانے کے بعد چالیس تک پہنچی تھی۔ ریاض وغیرہ میں ایسا لکھا ہے۔ اور اُن میں سے یہ ہے کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے اُن کے اسلام میں داخل ہونے کے بعد اپنی جگر پارہ رقیبہ کا اُن کے ساتھ نکاح کر دیا اور اُن کو اپنی دامادی کے لئے قبول کیا اور اُن کے رقیبہ کے ساتھ عمدہ برتاؤ کی وجہ سے ان سے خوش اور مسرور رہتے تھے۔ اور اُن میں سے یہ ہے کہ جب مسلمانوں کی عداوت پر کفار کھڑے ہو گئے تو انہوں نے حبشہ کی طرف ہجرت کی اور وہ پہلے شخص ہیں کہ جن نے بعد حضرت ابراہیم اور لوط علیہ السلام کے اپنی اہلیہ کے ساتھ ہجرت کی اور چونکہ اس زمانہ میں ان کی سلامتی اور صحت کی خبر دیر سے پہنچی تھی تو آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے قلب مبارک میں بہت انتظار رہتا تھا۔ ریاض میں انس سے مروی ہے کہا کہ سب سے پہلے سرزمین

سجاء ان سجاؤ قبل الاسلام و سجاؤ بعدہ کذا فی الرياض و آزاہجملہ آنکہ فطرت سلیمہ او پیش از اسلام از بسیاری از امور جاہلیت اورا بازداشتہ بودہ است و این دلیل است بر تشبہ او بانبیاء علیہم الصلوٰۃ در اصل فطرت۔ فی الاستیعاب فی ترجمتہ ابی بکر رضی اللہ عنہ انہ کان قد حرم الخمر فی الجاہلیتہ ہو و عثمان و فی الرياض عنہ رضی اللہ عنہ انہ قال ما زینت فی جاہلیتہ ولا اسلام ولا سرقہ۔ و آزاہجملہ است آنکہ چون آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم مبعوث شدوی از سباق بود در اسلام پیش از ابو عبیدہ بن الجراح و عبدالرحمن بن عوف بیک روز اسلام آوردہ بدلالہ صدیق اکبر رضی اللہ عنہما و وی از انجماعت است کہ بانضمام حضرت فاروق عدد ایشان پچہل رسید کذا فی الرياض وغیرہ۔ و آزاہجملہ است آنکہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم جگر پارہ خود رقیبہ را بعد دخول او در اسلام با او عقد بست و بدانادبی برگزیدہ از جن سلوک باو مہتج و مسرور می بود

جیشہ کی طرف جس نے ہجرت کی عثمانؓ تھے اور اپنے ساتھ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی بیٹی کو لے گئے۔ پھر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو ان دونوں کی خبر پہنچنے میں دیر ہو گئی تو آپ حال معلوم ہونے کا انتظار کرتے رہے۔ پھر قریش میں کی ایک عورت ملک حبشہ سے آئی تو آپ نے اس سے پوچھا تو اس نے کہا کہ میں نے ان دونوں کو دیکھا ہے۔ آپ نے فرمایا کہ ان کو کس حال میں دیکھا ہے؟ اُس نے کہا کہ میں نے ان کو اس حال میں دیکھا ہے کہ بی بی کو تو اُس نے سواری کے چوپاؤں میں سے ایک گدھے پر سوار کر رکھا تھا اور وہ خود اس کو ہانک رہا تھا۔ تو نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ اللہ ان دونوں کے ساتھ رہے۔ درحقیقت عثمان بعد لوط علیہ السلام کے ان میں کا پہلا شخص ہے جنہوں نے اللہ عزوجل کی طرف ہجرت کی۔ حاکم نے عبدالرحمن بن اسحق سے انہوں نے اپنے باپ سے انہوں نے سعد سے اس قصہ میں روایت کیا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ اے ابوبکر لوط اور ابراہیم کے بعد یہ دونوں سب سے پہلے شخص ہیں جنہوں نے ہجرت کی۔ اور ان میں سے یہ ہے کہ جب آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے مدینہ میں ہجرت فرمائی تو اس کے قریب وقت ہی میں حضرت عثمان مدینہ میں پہنچ گئے بخلاف جعفر اور اصحاب سفینہ کے کہ ان کا پہنچنا بعد واقعہ خیبر کے ہوا ہے اس لئے کہ صحت کے ساتھ ثابت ہے کہ واقعہ بدر میں رقیہ بنت رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی بیماری کی دیکھ بھال میں

وإذا نزلت آتکمْ چون کفار قریش بعد اذات مسلمین برخاستند ہجرت نمود بجانب حبشہ دومی اول کسی است کہ با اہلیہ خود ہجرت فرمود بعد حضرت ابراہیم و حضرت لوط علیہما السلام و در ان ایام چون خبر صحت و سلامت ایشان دیر تر رسید خاطر مبارک آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم بغایت منتظر میماند فی الریاض عن النس قال اول من ہاجر الی ارض الحبشہ عثمان و خرج معہ بابتہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم فأبطأ علی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم خبرہما فجعل یتوکف الخبر فقد مت امرأۃ من قریش من ارض الحبشہ فسألها فقالت رأیتہما فقال علی علی حال رأیتہما قالت رأیتہما وقد حملہا علی حمیر من ہذہ الدوات و ہو یسوقہا فقال النسی صلی اللہ علیہ وسلم صحبہا اللہ ان کان عثمان لا اول من ہاجر الی اللہ عزوجل بعد لوط۔ اخرج الحاکم عن عبد الرحمن ابن اسحق عن ابیہ عن سعد فی ہذہ القصة قال رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم یا ابابکر انہما لا اول

مشغول تھے اور اس وجہ سے شریک نہ ہو سکے تھے۔ بخاری نے روایت کیا ہے عبداللہ بن عدی بن انخیر کی حدیث میں کہ عثمان رضی نے فرمایا امت بعد اللہ تعالیٰ نے محمد صلی اللہ علیہ وسلم کو حق کے ساتھ بھیجا اور میں ان لوگوں میں سے تھا جنہوں نے اللہ اور اس کے رسول کی دعوت کو قبول کیا اور جو کچھ دے کر آپ کو بھیجا گیا تھا میں اس پر ایمان لایا۔ پھر میں نے دو ہجرتیں کیں اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی صحبت میں رہا اور آپ کے طریقہ کو دیکھا اور ایک روایت میں ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی دامادی پر پہنچا اور آپ سے بیعت کی۔ سو خدا کی قسم میں نے کبھی اُن کی نافرمانی نہیں کی اور نہ اُن کو دھوکا دیا یہاں تک کہ اللہ تعالیٰ نے اُن کو وفات دی۔ پھر ابو بکر پھر عمر اُن کی مثل رہے یعنی اُن سے بھی یہی معاملہ رہا، آخر حدیث تک۔ اور اُن میں ایک یہ ہے کہ جب جہاد کا حکم ہو گیا اور خیر کے مواقع وجود میں آئے تو تمام غزوات میں بجز بدر کے آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ رہے۔ اور اُن میں سے یہ کہ جب غزوہ بدر پیش آیا تو آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے اُن کو حضرت رقیہ کی تیمارداری کے لئے مدینہ میں چھوڑ دیا تھا اور آپ کو بدر کے اجر اور غنیمت میں حصہ عطا فرمایا تھا اس حیثیت سے ان کو بدر میں شمار کیا گیا ہے۔ مروی ہے ابن عمر سے انہوں نے ایک تقریر میں فرمایا تھا رہا اُن کا بدر سے فائدہ ہونا تو وہ اس وجہ سے تھا کہ اُن کے عقد میں رسول

من ہا جس بعد لوط و ابراہیم و ازاجملہ آنکہ چون آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم بجانب مدینہ ہجرت فرمود در ہمان نزدیکی حضرت عثمان رضی اللہ عنہ بحدینہ روی آورد بخلاف جعفر و اصحاب سفینہ کہ قدم ایشان بعد واقعہ خیبر بودہ است زیرا کہ صحیح شدہ است کہ در واقعہ بدر بہ بیماری رقیہ بنت آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم مشغول بود و ازین بہت تکلف نمود اخرج البخاری فی حدیث عبداللہ بن عدی بن انخیر قال قال عثمان ابابعد فان اللہ تعالیٰ بعث محمدًا بالحق و كنت من استجاب للہ و لرسولہ و امنت بما بعث بہ ثم ہاجرنا الیہرین و صحبت رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم و رأیت ہدیہ فی روایتہ و نلت منہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم و باقیثہ فواللہ ما عصفیثہ و لا عشتیثہ حتی توفاہ اللہ تعالیٰ ثم ابو بکر ثم عمر مثلہ الحدیث۔ و ازاجملہ آنکہ چون جہاد مشروع شد و مشاہد خیر بوجود آمد و رجب سبب غزوات ہمای آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم بودہ است الا بدر۔ و ازاجملہ آنکہ

چون غزوة بدر پیش آمد آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم اور ابیہمت تیمارِ رقیہ در مدینہ گذاشتند و اجر و نفیست بدر دادند ازین جهت در بدرین معدود است۔ عن ابن عمر اما تَغْيِيْبُهُ عَنْ بَدْرٍ فَانَّهُ كَانَ تَحْتَهُ بَنْتُ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَكَانَتْ مَرِيضَةً فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ لَكَ أَجْرَ رَجُلٍ مِمَّنْ شَهِدَ بَدْرًا وَ سَهْمَهُ أَخْرَجَ الْبُخَّارِيُّ۔ وَاذَانُ جَمَلٍ أَمَّا جُونُ غَزْوَةِ أُحُدٍ فَبَدْرٍ أَمَّا دُشَيْطَانُ بَعْضُ أَصْحَابِ رَا بَرَفَرَارِ إِذَانَ مَشْهُدٍ خِيْلَ لَمْ شَدَّ دَوِي نِيْزِ إِذَانَ جَمَاعِهِ بُوَدِ رَحْمَتِ الْهَلِيِّ تَدَارَكَ فَرَمُودَ دَأْنِ ذَنْبِ رَا مَحُو نَمُودَ چَانِخِرِ دَرِ قُرْآنِ عَظِيمِ تَصْرِيحِ بَأْنِ رَفْتِهِ تَا بِيْحِ طَا عِنِي رَا مَجَالِ طَعْنِ نَمَانْدِ عَنِ ابْنِ عُمَرَ اَمَّا فَرَاثُهُ يَوْمِ أُحُدٍ فَا شَهِدَ اَنْ اَللّٰهُ عَفَى عَنْهُ اَخْرَجَ الْبُخَّارِيُّ دَرَاوُدُ غَيْرُهُ وَتَلَا اِنَّ الَّذِيْنَ قَوْلًا مِّنْكُمْ يَوْمَ التَّنْفِيْهِ اَلْجَمْعِيْنَ اِنَّمَا اسْتَزَكَّوْا لَمْ يَشْكَبُوْا بَعْضُ مَا كَسَبُوْا وَلَقَدْ عَفَا اللّٰهُ عَنْهُمْ۔ وَاذَانَ جَمَلٍ أَمَّا جُونُ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم خواستند کہ مستضعفین کہ را در حدیبیہ تسلیہ کنند غیر عثمان بآن امر حرجی نبود پس اورا

اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی بیٹی تھیں اور وہ بیمار تھیں تو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ بیشک تم کو ایسے مرد کا اجر ملے گا جو بدر میں حاضر ہوا اور اُس کا حصہ بھی۔ اس کو بخاری نے روایت کیا۔ اور ان میں سے یہ کہ جب غزوة اُحد پیش آیا اور شیطان نے بعض اصحاب کو اُس مشہدِ حدیبیہ فرار پر ابھار دیا اور وہ بھی اس جماعت میں سے تھے تو رحمتِ الہی نے تدارک فرمایا اور اُس گناہ کو محو کر دیا چنانچہ قرآنِ عظیم میں اس کی تصریح کی گئی تاکہ کسی طعنہ کرنے والے کو طعن کرنے کا موقعہ باقی نہ رہے۔ ابن عمر سے مروی ہے ”رہا اُن کا فرار یومِ اُحد میں تو میں گواہی دیتا ہوں کہ اللہ تعالیٰ نے اُن کو معاف کر دیا۔“ اس کو بخاری نے روایت کیا۔ اور دوسروں نے اس پر یہ اضافہ کیا ”اور ابن عمر نے تلووت کیا اِنَّ الَّذِيْنَ قَوْلًا مِّنْكُمْ يَوْمَ التَّنْفِيْهِ اَلْجَمْعِيْنَ اِنَّمَا اسْتَزَكَّوْا لَمْ يَشْكَبُوْا بَعْضُ مَا كَسَبُوْا وَلَقَدْ عَفَا اللّٰهُ عَنْهُمْ۔“ اور اُن میں جن لوگوں نے پشت پھیر لی تھی جس روز کہ دونوں جماعتیں باہم مقابل ہوئیں اس کے سوا اور کوئی بات نہ ہوئی کہ ان کو شیطان نے لغزش دے دی ان کے بعض اعمال کے سبب سے اور یقین سمجھو کہ اللہ تعالیٰ نے اُن کو معاف فرمادیا ہے“ اور اُن میں سے یہ کہ جب آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے چاہا کہ حدیبیہ کے موقع پر مکہ کے ضعیف لوگوں کی (یعنی ان مسلمانوں کی جو مشرکین کے جو دستم کا نشانہ بن رہے تھے) تسلی کریں اور اس کام کے لئے عثمان رضی اللہ عنہم کے سوا اور کوئی موزوں نہیں تھا تو اُن کو اس کام پر مامور

کیا اور انہوں نے مکہ میں پہنچ کر ادب و محبت کا حق ادا کر دیا عمرہ کو ترک کر کے آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی موافقت میں۔ ریاض میں ایاس بن سلمہ بن الاکوع سے مروی ہے وہ اپنے باپ سے روایت کرتے ہیں انہوں نے کہا کہ ان مسلمانوں پر جو مشرکین کے ہاتھوں میں تھے مصائب میں شدت ہو رہی تھی کہا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے عمر کو بلایا اور کہا کہ اے عمر کیا تم میری طرف سے اپنے ان مسلمان بھائیوں کو جو قیدی بنے ہوئے ہیں میری طرف سے پیغام پہنچا سکو گے؟ انہوں نے کہا کہ میرے ماں باپ آپ پر قربان ہوں واللہ مکہ میں میرا کنبہ نہیں ہے، میرے سوا کسی دوسرے کو بھیجے جس کا کنبہ مجھ سے زیادہ ہو تو آپ نے عثمان کو بلایا اور ان قیدیوں کی طرف بھیج دیا۔ اب عثمان اپنی سواری پر نکلے یہاں تک کہ مشرکین کے لشکر میں پہنچ گئے تو وہ ان پر غصہ کرنے لگے اور ان کو بڑے کلمات کہنے لگے، پھر ان کو ان کے چچا کے بیٹے ابان بن سعید بن العاص نے امن دیا اور ان کو کاٹھی پر بٹھایا اور ان کے پیچھے خود بیٹھ گیا۔ جب مکہ میں پہنچ گئے تو ان سے کہا کہ اے چچا کے بیٹے (عمرہ کا طواف کر لے) عثمان نے کہا کہ اے چچا کے بیٹے ہمارے ایک صاحب ہیں ہم اپنی طرف سے کوئی کام نہیں کرتے وہی جب کوئی عمل کرتے ہیں تو ہم ان کے نشان قدم کا اتباع کرتے ہیں۔ ابان نے کہا کہ اے چچا کے بیٹے کیا بات ہے کہ میں تمہیں اونچی سمیٹی ہوئی (یا پرانی) لنگی باندھے ہوئے دیکھ رہا ہوں۔ اس کو نیچے کر لو (راوی نے کہا کہ عثمان کی لنگی دونوں پنڈلیوں کے نصف تک تھی تو اس سے عثمان نے کہا کہ ہمارے صاحب کی لنگیاں ایسی ہی ہوتی ہیں تو عثمان نے سب مسلمان قیدیوں کو وہ پیغام پہنچا دیا جو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا تھا۔

بأن مأمور فرمودند و وی آنجا شرط ادب و محبت بجا آورد در ترک عمرہ بموافقت آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم فی الریاض عن ایاس بن سلمة بن الاکوع عن ابیہ قال اشتد البلاء علی من کان فی ایدی المشرکین من المسلمین قال فدعا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم عمر فقال یا عمر بل انت تمبلغ عتی اخواتک من اعداء المسلمین قال بانی انت و امی واللہ مالی بکمة عشیرة ارسلی غیری اکثر عشیرة متی فدعا عثمان فارسل الیہم فخرج عثمان علی راحلته حتی جاء عسکر المشرکین فعذبواہ و اساءوا له القول ثم اجازہ ابان بن سعید بن العاص ابن عمہ و حملہ علی السرج و ردوہ خلفہ فلما قدم قال یا ابن عم طفت قال یا ابن عم ان لنا صاحباً لا یتدرع امرأ ہو الذی یكون یعلمہ فتبع اثرہ قال یا ابن عم مالی اراک متحشفاً اسبل قال وکان ازارہ الی النصار ساقیہ قال له عثمان کذا ازرة صاحبنا فلم یدع احداً بکمة من المسلمین الا یبلغهم ما قال رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم - و عن

اور ایسا بن سلمہ اپنے باپ سے روایت کرتے ہیں کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے عثمان کے لئے بیعت کی اپنے ہاتھوں میں سے ایک ہاتھ کو دوسرے پر رکھ کر لوگوں نے کہا کہ ابو عبد اللہ کبھی مبارک رہا امن کے ساتھ بیت اللہ کا طواف۔ تو نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ اگر وہ اسی طرح ٹھہرا رہا تو طواف نہ کرے گا۔ حتیٰ کہ میں طواف کر لوں۔ اور ان

میں سے یہ ہے کہ جب حدیبیہ کا موقع پیش آیا تو آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے ان کو پیغام صلح پہنچانے اور منعفاء مسلمین کو تسلی دلانے کے لئے مکہ بھیجا۔ اُس وقت ان کے قتل کی افواہ پھیل گئی اور یہ شہرت بیعت قتال کا باعث ہوئی۔ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے اپنے ایک دست مبارک کو حضرت عثمانؓ کے ہاتھ کے بدلے میں اٹھایا کہ یہ میرا ہاتھ ہے اور یہ عثمانؓ کا ہاتھ ہے۔ اور یہ حضرت عثمانؓ کے لئے بہت بڑا شرف تھا اور اسی حیثیت سے وہ بیعت رضوان والوں میں داخل ہوئے۔ مروی ہے ابن عمرؓ سے ”رہا ان کا غائب ہونا بیعت رضوان سے تو اگر کوئی مکہ کے خاندان کا عثمان سے زیادہ عزت والا ہوتا تو یقیناً اُس کو بھیجتے تو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے عثمانؓ کو بھیجا اور بیعت رضوان ہوئی عثمان کے مکہ کی طرف جانے کے بعد تو اشارہ کیا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے اپنے دائیں ہاتھ سے اور مارا اُس کو بائیں ہاتھ پر اور فرمایا کہ یہ عثمان کے لئے ہے۔ اور ان میں سے یہ کہ جب رقیہ بنت آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے وفات پائی اور عثمان رضی اللہ عنہ اس واقعہ سے غمگین ہوئے تو آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے

ایسا بن سلمہ عن ایہ ان النسبی
صلی اللہ علیہ وسلم یابیح لعثمان احدی
یدیر علی الاخری فقال الناس ہنیئاً
لابی عبد اللہ الطواف بالبیعت آبنائ
فقال النبی صلی اللہ علیہ وسلم
وکف کذا ما طاف حتی اطوف

و از انجملہ آنکہ چون مشہد حدیبیہ
پیش آمد آنحضرت صلی اللہ علیہ
وسلم اورا بمکہ فرستادند بجهت
رسیدن پیغام صلح و تسلیہ مستضعفین
آنگاہ آوازہ قتل اوشائع شد و این
معنی میہج بیعت قتال گشت آنحضرت
صلی اللہ علیہ وسلم یک دست مبارک خود
را عرض دست حضرت عثمان برداشتند
کہ ہذہ یدی و ہذہ ید عثمان و این تشریف
عظیم بود حضرت عثمان را و ازیں بہت
ادور اہل بیعت رضوان داخل شد
عن ابن عمر و اما تَفَیُّبُهُ عَنْ بَیْعَةِ الرِّضْوَانِ
فَلَوْ كَانَ أَحَدًا أَعَزَّ بَطْنِ مَكَّةَ مِنْ عِثْمَانَ
لَبَعَثَهُ فَبَعَثَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ عِثْمَانَ وَكَانَتْ بَیْعَةُ الرِّضْوَانِ
بَعْدَ مَا ذَهَبَ عِثْمَانُ إِلَى مَكَّةَ فَقَالَ
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
بِئْرَهُ الْيَمِينِي فَضْرَبَ بِهَا عَلَى يَدِهِ وَقَالَ
بِئْرَهُ لِعِثْمَانَ وَازَا نَجْلَهُ أَنَّهُ جَوْنِ رَقِيَّةِ

بنت آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم وفات یافت و اور رضی اللہ عنہ ازین واقعہ مجزون گشت آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم ام کلثوم را در نکاح دی آوردند و این افضیلیتی است کہ غیر اورا در بیع وقتی میسر نیامد۔ اخرج اسحاقم عن ابی ہریرۃ ان رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم بکتی عثمان و ہو مغموم فقال ما شانک یا عثمان فقال بانی انت و امی دہل و غل طے احد من الناس ما دخل علی تو قیت بنت رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم و النقطع الصبر فیما بینی و بینک الے الابد فقال رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اقول ذلک یا عثمان و ہذا جبرئیل یأمرنی عن امر اللہ عزوجل ان ازواجک اُختہا ام کلثوم طے مثل صداقہا و طے مثل صداقہا فزوجہ النبی صلی اللہ علیہ وسلم علیہا۔ دنی روایت غیر اسحاقم علی مثل صداقہا و علی مثل صحبتہا۔ و اذا بخلہ آنکہ چون ام کلثوم متوفی شد فرمودند آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم تزویج کنسید عثمان را اگر مرا میبود دختر می میدادم باو دختر می بعد دختر می الے کذا و کذا فی الریاض

اُمّ کلثوم کو ان کے نکاح میں لائے اور یہ ایسی فضیلت ہے کہ ان کے سوا کسی کو کسی زمانہ میں میسر نہیں ہوئی۔ حاکم نے روایت کیا ابو ہریرہ سے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم عثمان سے لے جب کہ وہ مغموم تھے اور فرمایا کہ اے عثمان تمہارا کیا حال ہے انہوں نے کہا کہ میرے ماں باپ آپ پر قربان ہوں کیا لوگوں میں سے کسی پر ایسا غم پڑا ہے جو مجھ پر پڑا ہے، رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی بیٹی کی وفات ہو گئی اور میرے اور آپ کے درمیان ہمیشہ کے لئے تعلق دامادی ختم ہو گیا تو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ لے عثمان تم یہ کہتے ہو اور یہ جبرئیل مجھے اللہ عزوجل کی طرف سے یہ حکم دے رہے ہیں کہ میں اس کی بہن ام کلثوم کا تمہارے ساتھ نکاح کر دوں اسی کے مثل مہر اور اسی کے مثل سامان جہیز پر۔ پھر نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے اسی پر ان کا نکاح کر دیا۔ اور ایک دوسری روایت میں جو حاکم کی روایت کے علاوہ ہے "علی مثل صحبتہا" ہے (یعنی اس سے بھی ویسا ہی برتاؤ رکھو)۔ اور ان میں سے یہ کہ جب ام کلثوم کی وفات ہو گئی تو آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ عثمان کا نکاح کر دو۔ اگر میرے پاس کوئی بیٹی ہوتی تو میں اس کو ایک بیٹی کے بعد دوسری بیٹی دیتا رہتا اتنے سے اتنے تک۔ ریاض میں علی رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہا کہ میں نے سنا ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے فرماتے تھے کہ اگر میرے پاس چالیس بیٹیاں ہوتیں تو یکے بعد دیگرے عثمان سے نکاح کرتا رہتا یہاں تک کہ ان میں سے کوئی باقی نہ رہتی

بنت آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم وفات یافت و اور رضی اللہ عنہ ازین واقعہ مجزون گشت آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم ام کلثوم را در نکاح دی آوردند و این افضیلیتی است کہ غیر اورا در بیع وقتی میسر نیامد۔ اخرج اسحاقم عن ابی ہریرۃ ان رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم بکتی عثمان و ہو مغموم فقال ما شانک یا عثمان فقال بانی انت و امی دہل و غل طے احد من الناس ما دخل علی تو قیت بنت رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم و النقطع الصبر فیما بینی و بینک الے الابد فقال رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اقول ذلک یا عثمان و ہذا جبرئیل یأمرنی عن امر اللہ عزوجل ان ازواجک اُختہا ام کلثوم طے مثل صداقہا و طے مثل صداقہا فزوجہ النبی صلی اللہ علیہ وسلم علیہا۔ دنی روایت غیر اسحاقم علی مثل صداقہا و علی مثل صحبتہا۔ و اذا بخلہ آنکہ چون ام کلثوم متوفی شد فرمودند آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم تزویج کنسید عثمان را اگر مرا میبود دختر می میدادم باو دختر می بعد دختر می الے کذا و کذا فی الریاض

اور ان میں سے یہ کہ جب آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے حبش عسرت کے لئے سامان کی فراہمی پر ترغیب فرمائی تو ان کا حصہ اس باب میں پورا اور مکمل تھا۔ عثمان رضی اللہ عنہ نے اپنے یوم الدار کے خطبہ میں (یعنی جب کہ آپ اپنے مکان میں محصور تھے اور اوپر آکر لوگوں سے خطاب کیا تھا) فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے قوم کے چہروں کا طرف دیکھا اور فرمایا کہ جو شخص ان لوگوں کو سامان دے گا اس کی مغفرت کر دی جائے گی۔ آپ حبش عسرت کے لئے فرما رہے تھے تو میں نے ان کو اتنا مکمل سامان دیا تھا کہ رستی کے اس ٹکڑے کی کمی بھی باقی نہ چھوڑی تھی جو اونٹ کے پاؤں میں باندھا جاتا ہے اور نہ اونٹ کی مہار کی۔ لوگوں نے کہا یا اللہ! بیشک۔ یہ مروی ہے احنف بن قیس اور ابو عبد الرحمن السلی اور ابو سلمہ بن عبد الرحمن وغیرہم سے۔ ان میں سے بعض کو بخاری نے اور ترمذی نے لیا اور بعض کو نسائی نے اور بعض کو دوسروں نے۔ اور مروی ہے عبد الرحمن بن خباب سے کہ انہوں نے اس قصہ میں کہا کہ پھر میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو دیکھا کہ آپ منبر سے اتر رہے تھے اور یہ فرما رہے تھے کہ عثمان پر اب کوئی مواخذہ نہ ہوگا جو کچھ وہ اس کے بعد کرے گا۔ عثمان رضی اللہ عنہ اس کے بعد جو کچھ بھی کرے گا اس پر کوئی مواخذہ نہیں ہوگا۔ اس کو ترمذی نے روایت کیا۔ اور عبد الرحمن بن کسمہ سے اس قصہ میں یوں مروی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا عثمان کو آج کے بعد جو کچھ کرے گا اس سے ضرر نہ پہنچے گا۔ دو مرتبہ فرمایا۔ اس کو ترمذی

عن علی رضی اللہ عنہ قال سمعت رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم یقول لو کان عندی اربعون بنتاً لزوجت عثمان واحداً بعد اخری حتی لا یبقی منهن احدٌ واذ انجلت آنک چون آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم ترغیب فرمود بر حبشہ حبش العسرة نصیب او دین باب اولی واکمل بود۔ قال عثمان فی خطبته یوم الدار ان رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نظر فی وجوه القوم فقال من یبجزہم ہولاء عفر لہ یعنی حبش العسرة بجزہم حتی لم یفقدوا عفاً ولا فظاناً قالوا اللہم نعم۔ ردی ذلک من حدیث الاحنف بن قیس وابی عبد الرحمن السلی وابی سلمتہ بن عبد الرحمن وغیرہم اخرج بعضها البخاری والترمذی وبعضہا مسلم وعن عبد الرحمن بن خباب قال فی ہذہ القصة فانا رأیت رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ینزل عن المنبر وہو یقول ما علی عثمان ما فعل بعد ہذہ ما علی عثمان ما فعل بعد ہذہ احنف بن قیس۔ وعن عبد الرحمن بن کسمہ فی ہذہ القصة قال

رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم حاضر
 عثمان ماعل بعد الیوم مرتین انحصار
 الترمذی۔ واذان جملہ آنکہ تسبیل
 نمود بیرومہ را۔ قال عثمان فی
 خطبۃ یوم الدار اذکرکم باللہ تعالیٰ
 بل تعلمون ان رومۃ لم یکن یشرب
 منها احد الا شمن فابتعتها فجعلتها
 للفقیر والفقیر و ابن السبیل قالوا اللهم
 نعم رومی ذکک عند الاحنف بن قیس
 والبوسلمۃ والابو عبد الرحمن السلمی
 وغیرہم وبعض الروایات فی البخاری
 واذان جملہ آنکہ توسیع نمود مسجد
 آنحضرت را صلی اللہ علیہ وسلم قال
 عثمان فی خطبۃ یوم الدار اشہدکم
 باللہ الذی لا الہ الا هو ا تعلمون
 ان رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم
 قال من اتباع مرید بنی فلان غفرلہ
 فاتبعتہ بعشرین الفاً او بئس و
 عشرین الفاً فاتیت النبی صلی اللہ
 علیہ وسلم فانخبرتہ فقال اجملہ فی
 مسجدنا واجرہ لک۔ رومی ذکک
 الاحنف بن قیس والبوسلمۃ والابو
 عبد الرحمن السلمی وغیرہم۔ واذان جملہ
 آنکہ در غزوہ تبوک مخمضہ شدیدہ پیش
 آمد ووی گشت آن نمود۔ عن سالم بن

نے روایت کیا اور ان میں سے ہے بیرومہ کو عوام
 کے لئے وقت کر دینا۔ عثمان رضی اللہ عنہ نے اپنے یوم الدار کے
 خطبہ میں فرمایا میں تمہیں اللہ تعالیٰ کو یاد دلاتا ہوں اس
 کو حاضر جان کر جواب دو کہ کیا تم جانتے ہو کہ رومہ
 ایسا کنواں تھا جس سے بغیر قیمت دیئے کوئی پانی نہیں
 پیتا تھا۔ تو میں نے اس کو خریدا اور ہر غنی اور فقیر
 اور مسافر کے لئے عام کر دیا۔ لوگوں نے کہا یا اللہ بیشک
 اس کی روایت ان سے احنف بن قیس اور البوسلمۃ
 اور عبد الرحمن السلمی وغیرہم نے کی، اور ان میں سے بعض روایات بخاری
 میں ہیں۔ اور ان میں سے یہ ہے کہ آپ نے رسول اللہ
 صلی اللہ علیہ وسلم کی مسجد کی توسیع کی۔ عثمان نے اپنے خطبہ
 یوم الدار میں فرمایا کہ میں تم پر اس خدا کو گواہ بناؤ ہوں
 جس کے سوا کوئی معبود نہیں کیا تم جانتے ہو کہ رسول اللہ
 صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا تھا کہ جو شخص بنی فلان
 کے مرید (اونٹ اور بکریوں کے باندھنے کی جگہ) کو خریدے
 گا اس کی مغفرت کر دی جائے گی تو میں نے اس کو بیس
 ہزار یا پچیس ہزار میں خریدا۔ میں نے اگر نبی صلی اللہ علیہ
 وسلم کو اس کی خبر دی تو فرمایا کہ اس کو ہماری مسجد
 میں شامل کرنے اور تیرے لئے اس کا اجر ہے۔ اس کی روایت
 احنف بن قیس اور البوسلمۃ اور ابو عبد الرحمن السلمی وغیرہم
 نے کی۔ اور ان میں سے ایک یہ کہ غزوہ تبوک میں بھوک
 کی تکلیف سے شدید پریشانی پیش آگئی تھی اور اس
 کا ازالہ آپ ہی نے کیا تھا۔ سالم بن عبد اللہ بن عمر
 سے روایت ہے ایک طویل حدیث میں کہ پھر حبشہ عسرت
 کو پورا سامان دینے کے ساتھ یہ ہوا کہ رسول اللہ

صلی اللہ علیہ وسلم نے غزوہ تبوک کیا تو لغزوات میں سے کسی غزوہ میں اس قدر بھوک پیاس اور سواروں کی کمی کا سامنا کرنا نہیں پڑا تھا جس قدر اس میں کرنا پڑا، تو عثمان کو اس کی خبر پہنچ گئی اور انہوں نے زادراہ خریدنا اور کھانا اور سالن اور جو مناسب سمجھا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اور آپ کے اصحاب کے لئے پھر ایک قافلہ کے ساتھ آپ کی خدمت میں روانہ کیا۔ پھر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے سیاہی کی طرف دیکھا جو آگے آرہی تھی، فرمایا کہ یہ تمہارے پاس خیر لا رہا ہے۔ جب یہ قافلہ پہنچ گیا تو سواری کے اونٹوں کو بٹھایا گیا اور ان کے اوپر سے کھانا اور سالن اتارا گیا اور جو مناسب تھا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اور آپ کے اصحاب کے لئے تو آپ نے اپنے دونوں ہاتھ آسمان کی طرف اٹھائے اور کہا کہ میں عثمان سے راضی ہوں تو دیا اللہ آپ بھی اس سے راضی ہو جائیے۔ تین مرتبہ کہا۔ پھر اپنے اصحاب سے فرمایا اے لوگو! عثمان کے لئے دعا کرو تو ان کے لئے سب نے اور ان کے نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے دل لگا کر دعا کی۔ اور ان میں سے ایک یہ ہے کہ بہت سے اوقات میں آپ وحی کی اور ایسے خطوط کی جن کا انشاء آپ نہیں چاہتے تھے کتابت کیا کرتے تھے۔ ریاض میں عائشہ سے مروی ہے انہوں نے کہا واللہ عثمان نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس بیٹھے ہوئے تھے اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اپنی کمر کا میری طرف سہارا لئے ہوئے تھے اور جبرئیل ان کی طرف قرآن کو وحی کر رہے تھے اور آپ فرماتے تھے اے عظیم لکھ۔ اور ریاض میں آپ

عبداللہ بن عمر فی حدیث طویل ثم کان من جہازہ جيش العسرة ان رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم غزا غزوہ تبوک فلم یلق فی غزاة من غزواتہ ما لقی فیہا من المنعمۃ والظماء وقلة النظر فبلغ عثمان فاشتری قوتاً وطعاماً وادماً وما یصلح لرسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ولا صحابہ فجز الیہ عیماً فنظر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم الی سواد قد اقبل قال هذا قد جاءکم بخیر فانیخت الرکاب ووضعی ما علیہا من الطعام والادوم وما یصلح لرسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ولا صحابہ فرفع یدہ الی السماء وقال انی قد رضیت عن عثمان فارض عنہ ثلاث مرات ثم قال لا صحابہ ایہا الناس ادعوا العثمان فاعالہ الناس جمیعاً مجتہدین وبتیمم صلی اللہ علیہ وسلم واذان جملہ آنگہ در بسیاری از احیان بکتابت وحی و نامہائیکہ افشای آن نمی خواستند قیام می نمود۔ و فی الریاض عن عائشہ قالت واللہ لقد کان قاعداً عند نبی اللہ صلی اللہ علیہ وسلم وان رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم لیسند ظہرہ

عہ محبت اور پیار کی وجہ سے نام کی تصغیر کر دیتے ہیں۔ عظیم عثمان کی تصغیر ہے۔ ۱۲ اشتیاق احمد

کے قتل کے قصہ میں یہ بھی مذکور ہے کہ جب لوگوں نے آپ کا ہاتھ تلوار سے کاٹا تو فرمایا یاد رکھو یہ پہلی ہتھیلی ہے جس نے مفصل کو تحریر کیا تھا۔ میں کہتا ہوں کہ آپ نے مفصل کو خصوصیت کے ساتھ اس لئے ذکر کیا کہ وہ جو کچھ قرآن نازل ہوا اس کا پہلا حصہ ہے۔ اور ان میں سے ایک یہ کہ وہ پہلے شخص ہیں کہ جس نے آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم اور آپ کے اصحاب کے لئے خبیث عسہ (حلو) بنایا اور اس راہ سے ان کے دل کو اپنے حق میں دُعا کے لئے مائل کیا۔ ریاض میں ہے کہ لیث بن ابی سالم سے مروی ہے کہا کہ اسلام میں جس نے سب سے پہلے خبیث (حلو) بنایا عثمان بن عفان ہیں ان کے پاس ایک اونٹوں کا قافلہ آیا تھا جس پر آٹا اور شہید لدا ہوا تھا۔ انہوں نے دونوں کو مخلوط کر دیا اور اس کو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں منزلِ اُم سلمہ میں بھیجا۔ جب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم تشریف لائے تو آپ کے سامنے پیش کیا گیا تو آپ نے کھایا اور اس کو پسند کیا۔ اور پوچھا کہ یہ کس نے بھیجا ہے تو انہوں نے کہا کہ یا رسول اللہ یہ عثمان نے بھیجا ہے تو آپ نے کہا کہ یا اللہ عثمان آپ کی رضا جوئی کر رہا ہے تو آپ اس سے راضی ہو جائیے۔ اور عبد اللہ بن سلام سے مروی ہے کہ ایک اونٹوں کا قافلہ کھانے کی چیزیں لے کر آیا جس میں ایک بوجھ عثمان بن عفان کا تھا۔ اس میں سفید گیہوں کا آٹا تھا اور گھی اور شہید تھا تو اس کو نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس لایا گیا تو آپ نے برکت کی دُعا کی پھر ایک دیگ منگائی جس کو آگ پر رکھا گیا اور اس میں شہید اور آٹا اور گھی ڈالا پھر

إلَىٰ وَان جبرئیل کیوجی الیہ القرآن
وانہ یقول اکتب یا عتیم - و فی الریاض
ایضاً فی قصۃ قتلہ انہم لما قطعوا یدہ
بالسیف قال اما والله انہا لاؤل
کفیت خطت المفصل - قلت اما خص
المفصل بالذکر لانه اول نازل من
القرآن - و آزان جملہ ان است
کہ او اول کے است کہ خبیث پخت
برای آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم
و اصحاب او دبا بن جہت خاطر ایشان
را بدعای خویش مائل ساخت - فی
الریاض عن لیث بن ابی سالم
قال اول من خبث الخبیث فی الاسلام
عثمان بن عفان قدمث علیہ غیر
یحمل الرقیق والعسل فخلط بینہما و
بعث بہ الی رسول اللہ صلی اللہ علیہ
وسلم الی منزل اُم سلمہ فلما جاء
رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم
قدمت بن ید یہ فاکل فاستطابہ
فقال من بعث ہذا فقالت عثمان
یا رسول اللہ بعث بہ قال اللہم
ان عثمان یراضیک فارض عنہ - و عن
عبد اللہ بن سلام قال قدمت غیر
من طعام فیہا حمل لعثمان بن عفان
علیہ دقیق حواری و سمن و عسل فاتی بہ

عسہ خبیث عسہ حلو ہے جو میدے اگھی اور شہید سے بنایا گیا ہے۔ ۱۲

اُس میں چہرہ چلایا یہاں تک کہ وہ پک گیا یا پختے کے قریب ہو گیا تو اُتار لیا گیا تو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ کھاؤ۔ یہ ایک چیز ہے جس کا نام اہل فارس کے یہاں خبیص ہے۔ اور ان میں سے ایک یہ کہ کسی زمانہ میں آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے اہل بیت پر ایسا وقت آیا کہ سخت فاقے کی نوبت آگئی تھی اور عثمان رضی اللہ عنہ نے اس کے دفعیہ میں بڑی کوشش کی تھی۔ ریاض النضرہ میں عائشہ رضی اللہ عنہا سے مروی ہے کہ آل محمد پر چار دن ایسے گزرے کہ انہوں نے کچھ نہیں کھایا۔ یہاں تک کہ ہمارے بچوں نے بلکنا شروع کر دیا پھر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم گھر میں آئے تو آپ نے کہا کہ اے عائشہ میرے بعد تمہارے پاس کچھ پہنچا ہے تو میں نے کہا کہ کہاں سے پہنچے اگر اللہ عزوجل ہم کو آپ کے ہاتھوں سے نہ دلو آئے تو آپ نے وضو کیا اور نکل کر مسجد تشریف لے گئے اور نفل پڑھنے لگے کبھی یہاں پڑھتے تھے اور کبھی وہاں، دعا کرتے تھے۔ اس کے بعد عثمان آئے اور انہوں نے اندر آنے کی اجازت چاہی تو میں نے ارادہ کیا کہ اُن کو روک دوں، پھر خیال کیا کہ وہ اغنیاء صحابہ میں سے ہیں شاید اللہ تعالیٰ نے ہی اُن کو ہماری طرف روانہ کیا ہو تاکہ ان کے ہاتھوں سے ہماری طرف کسی خیر کو جاری کرے تو میں نے اُن کو اجازت دے دی تو انہوں نے کہا اے اہل بیت رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کہاں ہیں؟ میں نے کہا میرے بیٹے آل محمد نے چار دن سے کچھ نہیں کھایا ہے، رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم آئے تھے چہرہ اترا ہوا پیٹ کمر

النبي صلي الله عليه وسلم فدعا فيها بالبركة ثم دعا بمروية فنصبت على النار وجعل فيها من العسل والدقيق و السمن ثم غصده حتى ينفج او كاد ينفج ثم انزل فقال رسول الله صلي الله عليه وسلم كلوا هذا شيئا يستميه فارس الخبيص. واذ ان جمله آنکہ در وقتی از اوقات اہل بیت آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم را غمخوار و دوسے رضی اللہ عنہ در کشف آن سعی بلیغ نمود۔ فی ریاض النضرۃ عن عائشۃ قالت مکث آل محمد صلی اللہ علیہ وسلم اربعۃ ایام ما طعموا شیئا حتی تغاغوا اصبیانا فدخل رسول الله صلی اللہ علیہ وسلم فقال یا عائشۃ هل اصبتُم بعدی شیئا فقلت من این ان لم یأمننا اللہ عزوجل یہ علی یدیک فتوما وخرج مہتجا لیصلی لہننا سرۃ و لہننا سرۃ یروزالت فاتے عثمان من آخر النار فاستأذن فہمت ان اھجبه ثم قلت ہو رجل من مکاثر الصحابۃ لعل اللہ عزوجل انما ساقہ الینا لیجری علی یدیه عیبرا فاؤذنت لہ فقال یا اناہ این رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم فقلت یا مہتج ما طعم آل محمد

سے لگا ہوا۔ پھر انہوں نے ان سے وہ سب بات کہہ دی جو نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے ان سے فرمائی تھی اور جو اب عائشہؓ نے دیا تھا (سب بات کی یہ شرح راوی نے کی) کہا کہ یہ سن کر عثمان بن عفان رونے لگے اور کہا دنیا کتنی بڑی ہے۔ پھر کہا اسے ام المومنین آپ کو یہ شایانہ تھا کہ آپ کے اوپر ایک حالت آئے یعنی یہ اور نہ آپ اس کا ذکر مجھ سے کریں اور نہ عبد الرحمن بن عوف سے اور نہ ثابت بن قیس وغیرہ اصحاب سے جو مالدار لوگوں میں سے ہیں۔ پھر چلے گئے اور ہمارے پاس کئی اونٹ کے بوجھ آئے کے اور کئی بوجھ گھوڑوں کے اور کئی بوجھ کھجوروں کے اور کھال اتاری ہوئی بکری اور تین سو درہم ایک تھیلی میں لے کر آئے۔ پھر کہا کہ اس سے تو تمہیں دیر ہو جائے گی پھر روٹیاں اور بہت سا ٹھنڈا ہوا گوشت لیکر آئے اور کہا کہ تم کھاؤ اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے لئے رکھ دو جب وہ تشریف لائیں گے تو کھالیں گے۔ پھر مجھے قسم دی کہ جب تمہیں ایسا ہو جائے تو میں ان کو خبر دے دوں۔ عائشہؓ نے کہا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم گھر میں آئے اور فرمایا کہ اے عائشہؓ کیا میرے بعد تمہارے پاس کچھ پہنچا ہے میں نے کہا یا رسول اللہ آپ تو جانتے ہی ہیں کہ آپ اللہ عزوجل سے دعا کرنے نکلے تھے اور یہ بھی جانتے ہیں کہ اللہ عزوجل ہرگز آپ کے سوال کو روز کرے گا۔ فرمایا کہ پھر تمہارے پاس کیا پہنچا۔ میں نے کہا اتنا اور اتنا بار شتر آٹا اور اتنے اور اتنے بار شتر گھوڑوں اور اور اتنے اور اتنے بار شتر کھجوریں اور تین سو درہم ایک تھیلی میں اور کھال اتاری ہوئی بکری اور روٹیاں اور بہت سا ٹھنڈا ہوا گوشت۔ یہ سن کر فرمایا کہ کس کے پاس سے آیا تو میں نے کہا عثمان بن عفان کے پاس سے۔ یہ بھی کہا کہ عثمان رو دیا اور دنیا کا ذکر بُرائی کے ساتھ کیا اور

من اربعة ايام شيئاً دخل رسول الله صلى الله عليه وسلم متغيراً من امر البطن فاجترته بما قال لها وبما ردت عليه قال فبكا عثمان بن عفان و قال مُقْتاً للذنيا ثم قال يا ام المؤمنين ما كنت بحقيقة ان ينزل بك يعني هذا ثم لا تذكره لي وبعيد الرحمن بن عوف و ثابت بن قيس في نظارنا من مكاشير الناس ثم خرج فبعث اليها باحمال من الدقيق و احمال من الخنطه و باحمال من التمر و المشلوح و مثلث مائة درهم في صرة ثم قال هذا يبيطني عليكم ثم بعث بخبز و شواء كثير فقال كلوا انتم و ضعوا لرسول الله صلى الله عليه وسلم حتى يبيح ثم اقسم علي ان لا يكون مثل هذا الا اعلتكم قالت و دخل رسول الله صلى الله عليه وسلم فقال يا عائشة هل اصبتم بعدى شيئاً قلت يا رسول الله قد علمت انك انما خرجت تدعو الله عزوجل ف قد علمت ان الله عزوجل لن يردك عن سؤالك قال فما اصبتم قلت كذا وكذا حملٌ بغير دقيقاً وكذا وكذا حملٌ بغير حنطة وكذا وكذا حملٌ بغير تمر و مثلث مائة درهم في صرة و

مجھے اُس نے قسم دی کہ جب کبھی ایسا پیش آجائے تو میں اُس سے کہہ دوں تو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم یہ سن کر نہیں بیٹھے اور گھر سے نکل کر مسجد میں آئے اور آپ نے اپنے ہاتھ اٹھائے اور کہا یا اللہ میں عثمان سے راضی ہو چکا ہوں تو آپ بھی اُس سے راضی ہو جائیں یا اللہ میں عثمان سے راضی ہو چکا ہوں تو آپ بھی اُس سے راضی ہو جائیے۔ اور اُن میں سے یہ کہ بہت سے اوقات میں آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے اُن کے لئے دُعا فرمائی اور اس باب میں آپ نے بڑی کوشش فرمائی۔ ریاض میں ابوسعید خدری سے مروی ہے کہا کہ میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو تاکتا رہا ہوں اول شب سے یہاں تک کہ فجر طلوع ہو گئی کہ آپ عثمان بن عفان کے لئے دعا کرتے رہے کہتے تھے کہ یا اللہ عثمان سے میں راضی ہوں، آپ مجھ اُس سے راضی ہو جائیے۔ اور یوسف بن سہل بن یوسف انصاری اپنے باپ سے وہ اُن کے دادا سے روایت کرتے ہیں کہا کہ خطبہ دیا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے اور اپنے خطبہ میں فرمایا یا اللہ آپ عثمان بن عفان سے راضی ہو جائیے۔ اور جابر بن عطیہ سے مروی ہے کہا کہ فرمایا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے کہ اے عثمان اللہ نے تیرے سب گناہ بخش دیئے جو تو نے پہلے کئے اور جو بعد میں کئے اور جو تو نے پوشیدہ کئے اور جو کھلم کھلا کئے اور جن کو تو نے چھپایا اور جن کو ظاہر کر دیا اور جو بھی یوم قیامت تک ہونے والے ہیں۔ اس کو بغوی نے اپنی معجم میں روایت کیا اور تخریج کی ابن عفرۃ العبیدی

مسلوفاً وجزاً و شواہ کثیراً فقال بہن فقلت من عثمان بن عفان قالت و بجا و ذکر الدنیا بمقت و أقسم علی ان لا یكون مثل هذا الا کلمتہ فلم یجلس رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم حتی یرج الی المسجد و رفع یدیه و قال اللهم انی قد رضیت عن عثمان فارض عنہ اللهم انی قد رضیت عن عثمان فارض عنہ۔ و ازان جملہ آنحضرت در اوقات بسیار آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم برای او دعا فرمود در این باب اجتہاد تمام نمود۔ فی الریاض عن ابی سعید الخدری قال رَمَقْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ أَوَّلِ اللَّيْلِ أَلَيْسَ انْ فَطَحَ الْفَجْرَ يَدْعُو لِعُثْمَانَ بْنِ عَفَانَ لِيَقُولَ اللَّهُمَّ عُمَانُ رَضِيْتُ عَنْهُ فَارْضُ عَنْهُ وَعَنْ يَوْسُفَ بْنِ سَهْلِ بْنِ يَوْسُفَ الْأَنْصَارِيِّ عَنْ أَبِيهِ عَنِ جَدِّهِ قَالَ خَطَبَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ فِي خُطْبَتِهِ اللَّهُمَّ ارْضُ عَنِ عُثْمَانَ بْنِ عَفَانَ۔ وَعَنْ جَابِرِ بْنِ عَطِيَّةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَفْرُ اللَّهُ كَلَّ يَا عُثْمَانُ مَا قَدَّمْتُمْ وَمَا أَخَّرْتُمْ وَمَا اسْرَرْتُمْ وَمَا أَعْلَنْتُمْ

وَمَا أُخِيَّتْ وَمَا أُكْبِرَتْ وَمَا هُوَ كَأَنَّ
 إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ - انحصار البغوي في
 معجمه وخرجه ابن عرفة العبدی قال
 وما كان وما هو كائن - وهدای عز وجل
 ذی النورین راز اعمال مقربہ نصیب
 کامل و حفظ وافر عطا فرمودہ بود، جمع کردہ
 بود قرآن را یعنی حفظ کردہ بود آن را
 در زمان آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم
 وبلغایت قومی بود حفظ او - فی آریاض
 من حدیث ابی ثور الفہمی عن عثمان و
 لقد جمعت القرآن علی عهد رسول اللہ
 صلی اللہ علیہ وسلم - وقال ابو عمر عن محمد
 بن سیرین و عثمان بن عبد الرحمن التیمی
 و غیرہما انہ کان یحیی اللیل کلمہ بر کتبہ
 یجمع فیہ القرآن - و در باب طہارت
 اعتناء تمام داشت و از جناب نبوت
 علیہ الصلوٰت و التسلیٰمات صفت وضو
 و فضائل آن بشہادت حال تلقی نمود
 چنانکہ حدیث حمران و جامعہ عن عثمان
 در صحیحین خواندہ باشی - و آخر ج
 مسلم فی بعض طریق ہذا الحدیث قال
 ابن شہاب و کان علماءنا یقولون
 ہذا الوضوء اسبغ ما یتوضا بہ
 احد للصلوۃ - و فی بعض طرق قال
 حمران بن ابان کنث اضع لعثمان طہورہ

نے - کہا و ماکان و ماہو کائن (یعنی جو گناہ ہو چکا اور جو ہونے
 والا ہے) اور اللہ عزوجل نے حضرت ذوالنورین کو اللہ کا
 مقرب بنانے والے اعمال کا کامل اور پورا حصہ عطا فرمایا تھا۔ آپ
 نے قرآن کو جمع کیا تھا یعنی آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے
 زمانہ میں حفظ کر لیا تھا اور آپ کا حفظ بہت قوی تھا۔ اور
 ریاض میں ابو ثور فہمی کی حدیث سے منقول ہے کہ روایت
 ہے عثمان سے (فرمایا) کہ میں نے قرآن کو رسول اللہ صلی
 اللہ علیہ وسلم کے زمانہ میں جمع کر لیا تھا (یعنی حفظ کر لیا تھا)
 اور ابو عمر نے محمد بن سیرین اور عثمان بن عبد الرحمن
 تیمی و غیرہما سے روایت کیا ہے کہ وہ پوری رات ایک
 رکعت میں گزار دیتے جس میں پورا قرآن پڑھتے۔ اور
 پاکی (وضوء) کے بارے میں بڑا اہتمام رکھتے تھے اور دربار
 رسالت علیہ الصلوٰت سے وضو کی صفت اور اس
 کے فضائل بطور فیضان حال آپ کو حاصل ہوئے جیسا
 کہ حمران کی اور ایک جماعت کی حدیث دربارہ عثمان
 میں تم نے پڑھا ہوگا۔ اور مسلم نے اس حدیث کی بعض
 اسناد سے یہ نکالا ہے کہ ابن شہاب نے کہا کہ ہمارے
 علماء یہ کہا کرتے تھے کہ یہ وضو سب سے زیادہ کامل
 وضو ہے جو نماز کے لئے کوئی شخص کرتا ہے۔ اور
 اس کی بعض روایات میں یہ ہے کہ حمران بن ابان
 نے کہا کہ میں عثمان کے لئے وضو کا پانی رکھا کرتا تھا
 تو ان پر کوئی دن ایسا نہیں آیا کہ وہ بہت کم پانی نہ
 بہاتے ہوں۔ یعنی روزانہ تھوڑے پانی سے (اعضاء وضو
 کو) دھویا کرتے۔ اور روزوں اور نوافل میں بڑی قوت
 رکھتے تھے۔ عثمان رضی اللہ عنہ کی آزاد کردہ کنیز سے مروی

ہے کہا کہ عثمان روزانہ روزہ رکھا کرتے تھے۔ اور مروی ہے زبیر بن عمار شد سے وہ اپنی دادی سے کہا کہ عثمان روزانہ روزہ رکھا کرتے تھے اور تمام رات نوافل پڑھتے بجز تھوڑی سی نیند کے اول شب میں اس گوریاض میں ذکر کیا گیا۔ اور صدقہ میں بہت بلسہ مرتبہ ان کے عجائب احوال میں سے ہے جو ان پر جاری ہوتے رہے جن کو ابن عباس نے نقل کیا۔ ابن عباس سے مروی ہے کہ ابو بکر رض کے زمانہ میں لوگ قحط میں مبتلا ہوئے تو ابو بکر رض نے لوگوں سے کہا کہ کل شام تک اللہ تعالیٰ تم پر کشتائش فرمادے گا، تو جب اگلا دن آیا تو ایک خوشخبری دینے والا ان کے پاس آیا اس نے کہا کہ عثمان کے پاس ایک ہزار اونٹ گیہوں اور کھانے کی چیزوں کے آگئے ہیں، کہا کہ پھر صبح ہی تاجر لوگ عثمان رض کے پاس آئیے اور دروازہ کھٹکھٹایا تو آپ ان کی طرف نکلے اور ایک چادر اوڑھے ہوئے تھے جس کے دونوں پلوں کو ایک سے دوسری جانب دونوں کندھوں پر ڈالے ہوئے تھے۔ پھر ان سے کہا کہ آپ لوگ کیا چاہتے ہیں؟ انہوں نے کہا کہ ہمیں یہ خبر ملی ہے کہ آپ کے پاس ایک ہزار بورے گیہوں اور کھانے کے پینچے ہیں وہ ہمارے ہاتھ فروخت کر دیجئے تاکہ اللہ تعالیٰ اس کے ذریعہ سے مدینہ کے فقراء پر کشتائش کر دے۔ تو ان سے عثمان نے کہا کہ اندر چلو، تو وہ گھر گئے۔ وہاں دیکھا کہ ایک ہزار بورے عثمان کے مکان میں پڑے ہوئے ہیں تو آپ نے ان سے کہا کہ شام کی قیمت خرید پر تم مجھے کیا نفع دو گے۔ تو انہوں نے کہا کہ دس کے بارہ دیں گے۔ آپ نے فرمایا کہ اور لوگ مجھے زیادہ دے رہے ہیں۔ تو انہوں نے کہا کہ دس کے چودہ لے لیجئے۔ فرمایا کہ وہ مجھ سے بھی زیادہ دے رہے ہیں۔ تو انہوں نے کہا کہ دس کے پندرہ لے لیجئے۔ آپ نے کہا

فَمَا آتَى عَلَيْهِ يَوْمٌ إِلَّا وَهُوَ يُفَيْضُ
نَفْسَهُ لِيَعْنَى يَغْتَسِلُ بِمَاءٍ قَلِيلٍ كُلَّ يَوْمٍ
وَدَّرَ صِيَامَ وَ قِيَامَ يَكْثُرُ طَوَّلَى دَأَشَتْ عَن
مَوْلَاةٍ لِعَثْمَانَ قَالَتْ كَانَ عَثْمَانُ يَصُومُ
الدَّهْرَ وَعَن الزَّبِيرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ عَن
جَدِّهِ قَالَ كَانَ عَثْمَانُ يَصُومُ الدَّهْرَ وَ
لِيَقُومَ اللَّيْلَ إِلَّا بِجَمْعَةٍ مِّنْ أَوَّلِهِ ذَكَرَهُ
فِي الرِّيَاضِ وَدَرَّ صَدَقَةً مَّرْتَبَةً عَالِيَةً
أَزْجَائِبَ مَا جَرِيَاتِ حَالِ أَدَسْتِ
أَخْبَرَهُ ابْنُ عَبَّاسٍ نَقَلَ كَرْدَهُ - عَن ابْنِ
عَبَّاسٍ قَالَ قَحْطُ النَّاسِ فِي زَمَانِ أَبِي
بَكْرٍ فَقَالَ أَبُو بَكْرٍ لَمْ تَسْمَعُونَ حَتَّى يُفَرِّجَ
اللَّهُ عَنْكُمْ فَلَمَّا كَانَ مِنَ الْغَدَاءِ الْبَشِيرِ
إِلَيْهِ قَالَ أَقْدَمْتُ لِعَثْمَانَ الْفَتْ رَاحِلَةً
بَرًّا وَطَعْمًا قَالَ فَغَدَا التَّجَارُ عَلَى
عَثْمَانَ فَقَرَعُوا إِلَيْهِ الْبَابَ فَفَرَجَ إِلَيْهِمْ
وَعَلَيْهِ مَلَاءَةٌ وَقَدْ خَالَفتْ بَيْنَ طَرَفَيْهَا
عَلَى عَالِقِيَّةٍ فَقَالَ لَهُمْ مَا تُرِيدُونَ قَالُوا
قَدْ بَلَّغْنَا إِنْهُ قَدَمَ لَكَ الْفَتْ رَاحِلَةً بَرًّا
وَطَعْمًا بِعِنَاءٍ حَتَّى تُرْسِعَ بِهِ عَلَى فُقَرَاءِ
الْمَدِينَةِ فَقَالَ لَهُمْ عَثْمَانُ ادْخُلُوا فَادْخُلُوا
فَأَذَا الْفَتْ وَقَرَّ قَدُ صَبَّتْ فِي دَارِ عَثْمَانَ
فَقَالَ لَهُمْ كَمْ تُرْسِعُونِي عَلَى بَشْرَائِي مِمَّنْ
النَّشَامِ نَقَلُوا الْعَشْرَةَ اثْنِي عَشَرَ قَالَ تَدْرُدُونِي
قَالُوا الْعَشْرَةَ أَرْبَعَةَ عَشَرَ قَالَ زَادُونِي قَالُوا
الْعَشْرَةَ خَمْسَةَ عَشَرَ

قال زادوني قالوا ومن زادك و
 سخن شجار المدینتہ قال زادوني
 بكل درہم عشرۃ عندک زیادۃ
 قالوا لا قال فاشہدکم معشر التجار
 انہا صدقۃ علی فقراء المدینتہ قال
 عبد اللہ فبت لیلتی فاذا انا برسول
 اللہ صلی اللہ علیہ وسلم فی منامی و
 ہو علی بردون اشہب لیسعجل و
 علیہ حلۃ من نور و بیدہ قضیب من
 نور و علیہ نعلان بشرکھما من نور
 نقلت لہ بابی انت وامی یا رسول اللہ
 لقد طال شوقی الیک فقال صلی اللہ
 علیہ وسلم انے مبادر لان عثمان
 تصدق بالعت راحلۃ وان اللہ قد
 قبلہا منہ و زوجہ بہا عروسا فی
 الجنۃ و انا ذاہب الی عمرس عثمان
 و در اعتاق پایہ بلس داشت
 فی الریاض عن عثمان قال ما انت جمعۃ
 الاولنا عتیق رقبۃ منذ اسلمت
 الا ان لا اجد تلک الجمعۃ فاجتمعہا
 فی الجمعۃ الثانیۃ و در ادای حج و عمرہ
 گوئی مسابقت بردہ مالک ابن بلغہ
 ان عثمان ربما کان یعتمر فلا یحط رحلہ
 حتی یرجع و در وصل ارحام از اقران
 و در گذشتہ قالت عائشہ و لقد قتلوه

وہ اس سے بھی زیادہ دے رہے ہیں۔ انہوں نے کہا کہ آخر وہ کون
 ہے جو زیادہ دے رہا ہے حالانکہ ہم مدینہ کے تاجر ہیں۔ فرمایا کہ مجھے
 اتنا زیادہ دے رہے ہیں کہ ہر ایک درہم کے بدلے دس درہم۔
 کیا تم اس سے زیادہ دو گے؟ انہوں نے کہا کہ نہیں۔ فرمایا کہ اسے
 گروہ تجار میں تمہیں گواہ کرتا ہوں کہ یہ سب صدقہ ہے فقرا و مدینتہ
 کے لئے۔ عبد اللہ بن عباس نے کہا کہ میں رات کو سویا تو خواب میں
 دیکھتا ہوں کہ میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ ہوں۔ اور آپ
 ایک قومی تو انا حجر بر سوار ہیں ریاسفید سیاہی مائل خنجر (س) اور بلدی
 کر رہے ہیں اور آپ ایک نورانی جوڑا پہنے ہوئے ہیں اور آپ کے
 ہاتھ میں نور کی چھڑی ہے اور آپ کے جوتوں کے تسمے بھی نور کے
 ہیں۔ میں نے کہا کہ میرے ماں باپ آپ پر قربان یا رسول اللہ میرا
 شوق آپ کی طرف بڑھا ہوا ہے تو آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا
 کہ میں جلد جا رہا ہوں کیونکہ عثمان نے ایک ہزار اونٹ کا بوجھ صدقہ
 کیا ہے اور اللہ تعالیٰ نے اس کی طرف سے اس کو قبول کر لیا ہے اور
 اس کی وجہ سے جنت کی ایک دو لہن سے اس کی شادی کی ہے
 اور میں عثمان کی شادی میں جا رہا ہوں۔ اور غلاموں کو آزاد کرنے
 میں او پچا در جہ رکھتے تھے۔ ریاض میں عثمان سے مروی ہے فرمایا
 کہ کوئی جمعہ نہیں آیا جب سے میں اسلام لایا ہوں مگر اس میں ہم
 نے کوئی گردن آزاد کی ہے مجز اس کے کہ میں نے اس جمعہ میں کسی
 کو نہ پایا تو پھر میں اس کو دوسرے جمعہ میں کر لیتا ہوں۔ اور وہ حج
 و عمرہ کے ادا کرنے میں بہت آگے بڑھ گئے۔ مالک، ان کو یہ
 روایت پہنچی کہ عثمان بسا اوقات عمرہ کرنے تو اپنا کجاہہ نہ اتارتے
 حتیٰ کہ پھر (دوسرے عمرہ کے لئے) لوٹ جاتے۔ اور آپ قرابت
 کی رعایت میں اپنے ہمعصروں سے سبقت لئے ہوئے تھے۔
 عائشہ نے کہا کہ لوگوں نے ان کو قتل کر دیا حالانکہ وہ سب سے زیادہ

صلہ رحمی کرنے والے اور اپنے رب سے زیادہ ڈرنے والے تھے۔ اس کو روایت کیا ابو عمر نے۔ حضرت علی بن ابی طالب نے بھی اسی طرح کے کلمات کہے۔ اور اللہ عزوجل نے ان کو اونچے مرتبہ کے احوال قلبیہ بھی عطا فرمائے تھے۔ ان کے فوت کا حال یہ تھا مشکوٰۃ میں عثمان سے مروی ہے کہ جب وہ کسی قبر پر کھڑے ہوتے تو اتنا روتے کہ آپ کی ڈاڑھی تر ہو جاتی اس پر ان سے کہا گیا کہ آپ جنت اور نار کا ذکر کرتے ہیں اور نہیں روتے مگر اس سے روتے ہیں، تو فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ قبر آخرت کی منزلوں میں سے پہلی منزل ہے تو اگر اس سے نجات مل گئی تو جو کچھ اس کے بعد ہے وہ اس سے آسان ہے اور اگر اس سے نجات نہ ملی تو جو کچھ اس کے بعد ہے وہ اس سے زیادہ سخت ہے۔ کہا کہ فرمایا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے کہ میں نے کبھی کوئی منظر دیکھا نہیں دیکھا مگر قبر کو اس سے زیادہ گھبراہٹ پیدا کرنے والا دیکھا۔ اس کو ترمذی اور ابن ماجہ نے روایت کیا ریاض میں ابوالفرات سے مروی ہے کہا کہ عثمان کا ایک غلام تھا اس سے کہا کہ میں نے ایک مرتبہ تیرا کان مروڑا تھا اس لئے تو مجھ سے اس کا قصاص لے لے تو اس نے ان کا کان پکڑ لیا۔ پھر عثمان نے کہا کہ سستی کر۔ دنیا کا قصاص بہت اچھا ہوتا ہے نہ کہ آخرت کا قصاص۔ اور آپ سے مروی ہے کہ آپ نے فرمایا کہ اگر میں جنت اور دوزخ کے بیچ میں ہوں اور میں یہ نہ جانتا ہوں کہ میرے لئے دونوں میں سے کس کا حکم دیا جائے گا تو میں اپنے لئے یہ پسند کروں گا کہ میں راکھ بن جاؤں قبل اس کے کہ میں یہ جانوں کہ دونوں میں سے کس کی طرف جاؤں گا۔ اور خود دنیاوی خواہشوں سے بیکسو ہونے کے بارے میں روایت ہے شریبل بن مسلم سے، کہا کہ عثمان لوگوں کو امیروں کا

وانہ لمن اوصیہم للرحم و اتقاہم للرب اخیر۔ ابو عمر۔ وقال علی بن ابی طالب نحو من ذک و خدای عزوجل اور احوال سننیہ قلبیہ برگزیدہ بود۔ فمن غوفہ فی مشکوٰۃ عن عثمان انه کان اذا وقف علی قبر یسکا حتی ینزل لحيته، فقيل له ینزل من الجنة والنار فلا تبکی و تبکی من هذا فقال ان رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم قال ان القبر اول منزل من منازل الاخرة فانما نجائتم فابعده ایمن منہ وان لم یخرج منہ فابعده اشد منہ قال وقال رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ما رأیت منظرًا قط الا والقبر ارفع منہ۔ رواہ الترمذی و ابن ماجہ۔ فی الریاض عن ابی الفرات قال کان لعثمان عبد فقال له انی کنت عرکت اذینک فاقصص متی فاحضد باؤنہ ثم قال عثمان اشد و یا حذا قصاص فی الدنیا لا قصاص فی الاخرة۔ وروی عنہ قال لو انی بین الجنة والنار ولا ادری ایتهما یومر لی لا حترت ان اکون رماوا قبل ان اعلم الی ایتهما اصیر و

کھانا کھلایا کرتے اور خود سرکہ اور تیل کھاتے تھے۔ اور مروی ہے
عبداللہ بن شداد سے کہا کہ میں نے جمعہ کے دن عثمان کو دیکھا
وہ خطبہ دے رہے تھے اور وہ اس زمانہ میں امیر المومنین تھے
اور اُن کے بدن پر جو کڑا تھا اُس کی قیمت چار درہم ہوگی یا
پانچ درہم اور مروی ہے کہ اُن سے ایک شخص نے سوال کیا تھا کہ عثمان
کی چادر کیسی تھی تو انہوں نے کہا قطری۔ پوچھا کہ کتنی قیمت کی ہے تو انہوں نے
کہا آٹھ درہم کی۔ پوچھا کہ ان کی قمیص کیسی تھی تو انہوں نے کہا سنبلائی۔
پوچھا کہ کتنی قیمت کی۔ کہا آٹھ درہم کی۔ کہہ اور اُن
کے جوتے ایڑی والے تھے مختصرہ (یعنی جن کا ملاء درمیان سے
کاٹ کر چوڑائی کم کر دی جائے) اُن میں دو تسمے لگے ہوئے
تھے۔ یہ تینوں حدیثیں ریاض میں مذکور ہیں اور اُن کے محتاط
ہونے کا یہ حال تھا، حماد بن زید سے مروی ہے، کہا رحمت
کرسے اللہ امیر المومنین عثمان پر پچاس راتوں سے کچھ
زیادہ محاصرے میں رہے مگر اُن سے ایک کلمہ بھی ایسا نہ ظاہر
ہوا جو کسی مبتدع (درافضی) کے لئے حجت بن جائے۔ اُس
کا ذکر ریاض میں ہے۔ اور اُن کی تواضع کے بارے میں ریاض
میں ہے، مروی ہے حسن سے کہا کہ میں نے عثمان کو مسجد
میں سویا ہوا دیکھا اس حالت میں کہ اُن کی چادر دتکیہ کی جگہ اُن
کے سر کے نیچے تھی۔ تو ایک شخص آتا تو اس کی طرف رخ کر کے
بیٹھ جاتے پھر اور کوئی آتا تو اس کی طرف متوجہ ہو کر بیٹھ جاتے۔
اس طرح بیٹھتے کہ گویا وہ اُن ہی میں کے ایک شخص ہیں اور ایک
روایت میں یوں ہے کہ میں نے عثمان کو مسجد میں قید لہ کرتے
ہوئے دیکھا اور اُسٹھے اس حال میں کہ کنکروں کے نشان پہلو
میں ہوتے۔ تو لوگ کہتے کہ یہ امیر المومنین ہیں۔ اور علقمہ بن
وقاص سے مروی ہے کہ عمرو بن العاص عثمان کی طرف کھڑے
ہوئے جب کہ وہ لوگوں کو خطبہ دے رہے تھے اور کہا کہ

من عذوف من شہوات الدنیا
عن شرحبیل بن مسلم قال کان
عثمان یطعم الناس طعام الإماء
ویأکل الخبز. والذیت وعمن عبداللہ
بن شداد قال رأیت عثمان یوم
الجمعة یخطب وهو یوم مسد امیر المومنین
وعلیہ ثوب قیمته اربعۃ دراهم او ثمنه
دراہم. وعمن الحسن وقد سأل رجل
ماکان یرد اء عثمان قال قطری قال
کم ثمنه قال ثمانیۃ دراهم قال ماکان
قیمته قال سنبلائی قال کم ثمنه قال
ثمانیۃ دراهم قال و نعلاه مقبضتان
مختصرتان لهما قبالاتان - ذکر ہؤلاء الاعادۃ
الثلثۃ فی الریاض - ومن ورع عن
حماد بن زید قال ارسم اللہ امیر المومنین
عثمان موصرف نیفا واربعین لیکتہ لم تبد
منہ کلمۃ یكون مبتدع فیہا حجت
ذکرہ فی الریاض - ومن تواضع فی
الریاض عن الحسن قال رأیت عثمان
نائما فی المسجد و یرد اء تحت
رأسه فیجی الرجل فیجلس فی الجلس
فیجلس کانه احدہم و فی روایت
رأیت عثمان نائما فی المسجد فی المحدثۃ
لیس حوکہ احد وهو امیر المومنین
و فی روایت رأیت عثمان یقیل فی

اسے عثمان تو نے لوگوں کو ہنا پیر پر سوار کر دیا اور وہ بھی تیری
 وجہ سے سوار ہو گئے۔ تو اللہ عزوجل سے توبہ کر اور چاہئے کہ وہ
 بھی توبہ کریں۔ تو اُن کی طرف عثمان متوجہ ہوئے اور کہا کہ اسے
 نابالغ کے بیٹے آپ یہاں موجود ہیں۔ پھر اپنے دونوں ہاتھ اٹھائے
 اور قبلہ رخ ہو کر کہا کہ میں اللہ تعالیٰ سے توبہ کرتا ہوں اے
 اللہ سب سے پہلے میں آپ کے سامنے توبہ کرتا ہوں۔ اور
 اپنی رعیت پر آپ کی شفقت کا یہ حال تھا کہ ریاض میں ہے
 مروی ہے سلیمان بن موسیٰ سے کہ عثمان بن عفان کو
 ایک ایسی جماعت کی طرف بلا یا گیا جو ایک امر قبیح کی ترکیب
 ہو رہی تھی تو آپ نکل کر اُن کی طرف گئے تو اُن کو اس حال
 میں پایا کہ وہ متفرق ہو چکے تھے اور آپ اس امر قبیح کو
 دیکھ چکے تھے تو آپ نے اللہ کا شکر کیا کہ اُن سے ٹکراؤ
 نہ ہوا اور ایک غلام آزاد کیا۔ اور اپنے اہل بیت اور خدمت
 گاروں کے ساتھ حسن معاشرت کا یہ حال تھا، ریاض میں
 ہے زبیر بن عوف کی دادی سے مروی ہے جو عثمان کی آزاد
 کردہ تھیں، کہا کہ عثمان رضات کو اپنے اہل میں سے کسی کو
 نہیں جگایا کرتے تھے (اپنے کام کے لئے) مگر یہ کہ کسی کو جاگتا
 ہو پائیں تو اس کو بلا لیتے اور وہ اُن کو وضو کا پانی دے دیتا
 اور آپ کے ادب کا حال یہ تھا، ریاض میں ہے، مروی ہے
 ابو ثور نے کہا کہ میں عثمان کے پاس آیا تو اس دوران
 میں کہ میں آپ کے پاس تھا اور پھر گھر سے نکلا ہی تھا کہ
 اہل مصر کا وفد آگیا اور وہ پھر لوٹ کر گیا تو میں پھر آپ
 کے پاس داخل ہوا اور میں نے آپ کو باخبر کیا۔ آپ نے
 مجھ سے پوچھا کہ تو نے اُس کو کیسا دیکھا تو میں نے کہا کہ میں نے
 اُن کے چہروں میں شرک دیکھا اور اُن پر ابن عدس البلوی

المسجد ویقوم و اثر الحصانی جنبہ
 فیقول الناس ہذا امیر المؤمنین۔ و
 عن علقمہ بن وقاص ان عمرو بن
 العاص قام الی عثمان و ہو یخطب
 الناس فقال یا عثمان انک قدر کنت
 بالناس الہنا بیر و رکبوا ہکک فترب
 الی اللہ عزوجل و لیتروا ما لفتت
 الیہ عثمان و قال وانت ہناک یا ابن
 النابغۃ ثم رفع یدہ و استقبل القبلة
 و قال التوب الی اللہ تعالیٰ اللہم انی
 ادل تاوب الیک۔ و من شفقتہ علی
 رعیتہ فی الریاض عن سلیمان بن
 موسیٰ ان عثمان بن عفان دعی
 الی قوم کالوا علی امر قبیح فخرج
 الیہم فوجدہم قد تفرقوا و رأی امرأ
 قبیلۃ اخصد اللہ اذ لم یصا د فہم و
 اعتم رقبتہ۔ من حسن معاشرۃ
 لاہل و خدمہ۔ فی الریاض عن جدہ
 الزبیر بن عبد اللہ مولا لعثمان
 قالت کان عثمان لا یوقظ احدًا من
 اہلہ من اللیل الا ان یجدہ یقتان
 فیدعوہ فیتناولہ وضوءہ۔ و من
 اذہ فی الریاض عن ابی ثور الفہمی
 قال قد مرنت علی عثمان فبینا انا
 عنده فخرجت فاذا وفد اہل مصر

انہذا میں بھی ہوا ہے ان کو اس کا پانی دے دیتا ہے اور پھر گھر سے نکلا ہی تھا کہ اہل مصر کا وفد آگیا اور وہ پھر لوٹ کر گیا تو میں پھر آپ کے پاس داخل ہوا اور میں نے آپ کو باخبر کیا۔ آپ نے مجھ سے پوچھا کہ تو نے اُس کو کیسا دیکھا تو میں نے کہا کہ میں نے اُن کے چہروں میں شرک دیکھا اور اُن پر ابن عدس البلوی

عہ ہنا پر جمع ہے ہنبرہ کی جس کے معنی ہیں انبار یا ڈھیر عہر کا مطلب یہ تھا کہ تم لوگوں کو اتنا زیادہ دیتے ہو کہ وہ دنیا دار بن جاتے ہیں چونکہ یہ بات کنیا اور بلاغت

امیر تھا۔ اس کے بعد ابن عدس رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے منبر پر چڑھا اور اس نے لوگوں کو نماز جمعہ پڑھائی اور اپنے خطبہ میں عثمان رضی اللہ عنہ کی برائیاں کیں۔ پھر میں عثمان کے پاس پہنچا اور آپ کو وہ سب باتیں بتائیں جو اُس نے لوگوں کے آگے بیان کی تھیں۔ تو آپ نے فرمایا کہ واللہ ابن عدس نے جھوٹ بولا ہے اگر وہ یہ باتیں نہ کرتا تو میں کبھی یہ ذکر نہ کرتا۔ واللہ میں سب سے پہلے اسلام میں داخل ہونے والے چار میں کا چوتھا شخص ہوں۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے اپنی بیٹی کا نکاح مجھ سے کیا۔ جب وہ وفات پاگئیں تو اپنی دوسری بیٹی کا مجھ سے نکاح کیا۔ میں نے نہ کبھی زنا کیا نہ چوری کی نہ جاہلیت میں اور نہ اسلام میں نہ کبھی گانا گایا اور نہ تمنا کی جب سے اسلام لایا اور نہ اپنا داہنا ہاتھ اپنی شرمگاہ کو لگایا جب سے میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے بیعت کی تھی۔ اور میں قرآن کو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے زمانہ میں ہی جمع کر چکا تھا اور کوئی جمعہ نہیں آیا مگر اس میں ہماری طرف سے ایک گردن آزاد ہوتی رہی جب سے میں اسلام لایا ہوں۔ بجز اس کے کہ کسی جمعہ کے دن مجھے کوئی غلام یا لونڈی دستیاب نہ ہوئی، تو میں نے دوسرے جمعہ کو گذشتہ جمعہ کے غلام یا لونڈی کو شامل کر لیا۔ اور عثمان رضی اللہ عنہ کے مبرکایہ حال تھا، ریاض میں عبدالرحمن بن مہدی سے مروی ہے کہ عثمان میں دو باتیں ایسی تھیں کہ ابو بکر اور عمر میں نہیں تھیں۔ اُن کا اپنے نفس کو صبر پر قائم رکھنا، یہاں تک کہ منطوقیت کے ساتھ قتل کر دیئے گئے اور لوگوں کو قرآن پر جمع کر دینا۔ اور اُن کے اُن مقامات میں سے جن کے اُن کی ذات پر اثبات میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے نص فرما

قَدْ رَجَعُوا فَنَطَلْتُ عَلَيْهِ فَأَعْلَمْتُ قَالَ
كَيْفَ رَأَيْتُمْ قُلْتُمْ رَأَيْتُمْ فِي
وَجوههم الشَّرُّ وعلیہم ابن عدس
البلوی فصعد ابن عدس منبر رسول
اللہ صلی اللہ علیہ وسلم فصلی بہم
الجمعة و تنقص عثمان فی محبته فدخلت
علیہ فاخبرته بما قام فیہم فقال کذب
واللہ ابن عدس لولا ما ذکر ما ذکر
ذک انی واللہ کرا یح اربعہ
فی الاسلام وانکحنی رسول اللہ
صلی اللہ علیہ وسلم ابنتہ ثم تو قیت
فانکحنی ابنتہ الاخری ما زنی
ولا سرقنی فی الجاہلیۃ ولا فی الاسلام
ولا تغنیت ولا کفیت منذ اسلمت
ولا مسست فرجی بیعتی منذ بالعت
بہا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم
ولقد جمعت القرآن علی عهد
رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم
ولا اتت جمعة الا دنا عتی رقبۃ
منذ اسلمت الا ان لا اجد تک
الجمعة فاجمعها فی الجمعة الثانیة ومن
صبرہ رضی اللہ عنہ فی الریاض
عن عبدالرحمن بن مہدی کان
لیعثان شیطان لیسا لابی بکر و عمر
صبرہ نفسہ حتی قتل منطوقا وجمعه

گذشتہ سے پوسٹس آپ نے اس باب میں ان سے کوئی حجت نہیں فرمائی اور فوراً تو یہ کہہ کر توبہ کرنے میں حرج ہی کیا تھا ۱۲۰ اشتیاق احمد علی عندہ

دی ہے، ”جیسا ہے، تم سلم نے حدیث عائشہ سے ایک قصہ میں یہ جزو نکالا ہے ”کیا میں جیسا کہ روں اُس شخص سے جس سے فرشتے جیا کرتے ہیں یعنی عثمان سے۔ اور ایک طویل حدیث جو تمام صحابہ کے مناقب کی جامع ہے یہ مذکور ہے کہ سب سے زیادہ صادق جیاد الا عثمان ہے۔ اور یہاں جیا کے معنی ہیں طبیعت اور قلب کا نور ایمان کا مطیع بن جانا اور حضرت رسالت مآب صلی اللہ علیہ وسلم کا قول اُن کے حق میں صاف طور پر نظر کے سامنے ہے کیونکہ جب بھی قوتِ سبعیہ اور شہویہ کو ہیجان میں لانے والے اسباب ظہور میں آئے حضرت عثمان رضی اللہ عنہ اُن کے حکم پر عمل پیرا نہ ہوئے۔ اور یہ حقیقت پیدا ہوتی ہے مقتضیاتِ جوش و خروش میں غلبہ نور ایمان کی وجہ سے نفس کے کھود کرید سے باز رہنے کی صفت سے۔ اسی حقیقت کو شارعِ علیہ الصلوٰۃ والسلام نے لفظ جیا سے تعبیر فرمایا۔ اور شہادت۔ حضرت عثمان رضی اللہ عنہ سے متعدد سندوں کے ساتھ مروی ہے کہ اپنے یوم الدار والے خطبہ میں فرمایا کہ میں تم کو قسم دے کر ذکر کرتا ہوں کہ کیا تم جانتے ہو کہ کوہِ حمرہ جب حرکت کرنے لگا تو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا تھا کہ تجھ پر کوئی نہیں بجز نبی یا صدیق یا شہید کے۔ اس کو اُن سے روایت کیا اُن کے اس خطبہ کو نقل کرنے والوں ابوسلمہ اور ابو عبد الرحمن سلمی اور شمامہ بن حزن قشیری وغیرہم نے۔ اور اس کو صحابہ کی ایک جماعت نے روایت کیا۔ اور اُن کا نبی صلی اللہ علیہ وسلم کا رفیق اور اُن کا کفو ہونا۔ حاکم نے روایت کیا زید بن اسلم سے انہوں نے اپنے باپ سے کہا کہ میں عثمان کے سامنے موجود تھا جس دن موضع الجنازہ

الناس علی المصنف۔ ومن مقاماتہ اللتی نص رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم علی اثباتہا لہ الحیاء، اخرج مسلم من حدیث عائشہ فی قصۃ الا استخی من یستخی منہ الملائکۃ یعنی عثمان۔ و فی حدیث طویل یجمع مناقب جمع من الصحابۃ و اصدقہم جیاء عثمان۔ و معنی جیا ایجا القیاد طبیعت و قلب است نور ایمان را و قول حضرت رسالت صلی اللہ علیہ وسلم در حق اوعیان دیدہ شد زیرا کہ ہر بار کہ اسباب ہیجان قوتِ سبعیہ و شہویہ بظہور آمد یافتہ میباشد حضرت عثمان رضی اللہ عنہ از امضای اُن تقاعد نمود و این معنی ناشی است از انجام نفس از خوض در مقتضیاتِ جوش و خروش خود بعلبہ نور ایمان ہمیں معنی را شارع صلوات اللہ و سلامہ علیہ بلفظ جیا تعبیر فرمود و الشہادۃ روی عن عثمان من طرق متعدده فی خطبۃ یوم الدار اذ کرّم باللہ ہل تعلمون ان حراء جین انتفض قال رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اثبت حراء فلیس علیک الا نبی او صدیق او شہید۔ روی عنہ ناقلوا خطبۃ

میں ان کا محاصرہ کیا گیا۔ آپ نے فرمایا کہ میں تجھے خدا کی قسم دیتا ہوں اسے طلحہ کیا تجھے وہ دن یاد ہے جب کہ میں اور تو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ ایسے اور ایسے مکان میں تھے اور ان کے ساتھ ان کے اصحاب میں سے میرے اور تیرے سوا کوئی اور نہیں تھا تو آپ نے فرمایا تھا کہ اے طلحہ کوئی نبی نہیں مگر اس کے ساتھ اس کی امت میں کا ایک رفیق جنت میں ہوگا اور عثمان میرا رفیق ہے اور وہ جنت میں میرے ساتھ ہوگا۔ تو طلحہ نے کہا یا اللہ بیشک حاکم نے اس کو صحیح کہا۔ اور رفیق سے مراد اس مقام میں ایسا شخص ہے کہ مقرب بنانے والے اعمال اور اعلیٰ اخلاق میں آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ مشابہت رکھنے والا ہو۔ حواریت کا مدار ہے مقامات جنگ میں آپ کی مدد و اعانت کے بارے میں پورا اہتمام رکھنے پر، اور رفیق کا مدار ہے اعمال و اخلاق میں یکسانیت پر۔ حاکم نے روایت کیا محمد بن عبد اللہ بن عمرو بن عثمان سے انہوں نے عبد المطلب بن عبد اللہ سے وہ ابو ہریرہ سے کہا کہ میں رقیہ کے پاس گیا ہوں ح اور بسند وہب بن منبہ از ابو ہریرہ یہ ہے کہا میں داخل ہوا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی بیٹی رقیہ کے پاس اور ان کے ہاتھ میں گنگھا تھا۔ انہوں نے کہا کہ ابھی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم میرے پاس سے نکلے ہیں۔ میں نے آپ کے سر میں گنگھا کیا تو آپ نے مجھ سے فرمایا کہ تو عثمان کو کیسا پاتی ہے (یعنی عثمان کا تجھ سے کیسا برتاؤ ہے) کہا کہ میں نے عرض کیا بہت اچھا۔ تو آپ نے فرمایا کہ تو اس کی عزت کیا کر کیونکہ وہ

تلك ابوسلمة و ابو عبد الرحمن السلمي
 و ثمانية بن حزن القشيري وغيرهم و روى
 ذلك جماعة من الصحابة - وكونه رفيقاً
 للنبي صلى الله عليه وسلم كقولاً له
 اخرج الحاكم عن زيد بن اسلم عن
 ابيه قال شهدت عثمان يوم حصر
 في موضع الجنازة فقال أشهدك الله
 طلحة انك يوم كنت انا و انت
 مع رسول الله صلى الله عليه وسلم
 في مكان كذا وكذا وليس معك من
 اصحابه غيري و غيرك فقال يا طلحة انه
 ليس من نبى الاولة رفيق من امته
 معني في الجنة و ان عثمان رفيق
 و معني في الجنة فقال طلحة اللهم نعم قال
 الحاكم صحيح و مراد از رفیق درین مقام
 شخصے است کہ متشبه باشد باحضرت
 صلی اللہ علیہ وسلم در اعمال مقرب بہ
 و اخلاق مرضیہ۔ مدار حواریت اہتمام کتے
 است در نصر و اعانت او در مشاہد
 و مدار رفیق موافقت است در
 اعمال و اخلاق۔ اخرج الحاكم عن
 محمد بن عبد اللہ بن عمرو بن عثمان
 عن المطلب بن عبد اللہ عن ابی ہریرة
 قال دخلت على رقیة ح و من
 طریق وہب بن منبہ عن ابی ہریرة

میرے اصحاب میں عادات کے اعتبار سے مجھ سے زیادہ مشابہ ہے۔ اور حدیث میں ایک ظاہر اشکال ہے اور وہ یہ ہے کہ ابو ہریرہ تو خیر کے بعد ہی آئے ہیں اور رقیہ کی اس وقت وفات ہوئی جب بشارت دینے والے نے آکر بدر کے فتح ہونے کی بشارت دی تھی۔ لیکن حدیث کے لئے کوئی اصل ہے کہ یہ متعدد طریقوں (یعنی اسناد) سے روایت کی گئی ہے۔ اور حاکم نے کہا کہ اس میں شک نہیں ہے کہ ابو ہریرہ نے اس حدیث کو کسی ایسے صحابی سے روایت کیا ہے جو ان سے پہلے ہیں کہ وہ رقیہ کے پاس پہنچے لیکن میں نے بڑی کوشش کے ساتھ جستجو کی مگر اس وقت تک نہیں پتہ لگا سکا۔ میں کہتا ہوں کہ ایک دوسری حدیث میں ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے ان کے پاس کھڑے ہو کر ان سے معاف کیا۔ اور فرمایا کہ وہ میرے کفو ہیں اور کفو کے معنی یہاں پر وہی رفیق کے معنی ہیں۔ اور (ان صفات منصوصہ میں سے) آپ کا اس صفت سے متصف ہونا ہے کہ وہ اللہ اور اس کے رسول سے محبت کرتے ہیں اور اللہ اور اس کا رسول ان سے محبت کرتے ہیں۔ حاکم نے ابن عباس سے وہ ام کلثوم دختر نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے روایت کرتے ہیں کہ انہوں نے کہا یا رسول اللہ میرا شوہر افضل ہے یا فاطمہ کا شوہر؟ کہا کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم چپ رہے۔ پھر فرمایا کہ تیرا شوہر ایسا شخص ہے جو اللہ اور اس کے رسول سے محبت کرتا ہے اور اللہ اور اس کا رسول اس سے محبت کرتے ہیں۔ جب وہ جانے لگیں تو ان سے فرمایا ٹھہر میں نے کیا کہا ہے۔ انہوں نے کہا کہ آپ

قال دخلت على رقية بنت رسول الله صلى الله عليه وسلم وبيدك مشط فقالت خرج رسول الله صلى الله عليه وسلم من عندي أنفأ فزجلت رأسه فقال لي كيف تجيزين عثمان قالت فقلت بخير قال أكرميه فإنه من أشبه اصحابي بي خلقاً وني الحديث اشكال ظاهر وهو ان ابهريرة انما جاء بعد خیر وقد توفيت رقية حين جاء البشير بفتح بدر لكن الحديث اصل روى من طرق متعددة وقال الحاکم ولا شك ان ابهريرة روى هذا الحديث عن مقدم من الصحابة انه دخل على رقية لكن طلبت جهدي فلم اجده في الوقت قلت وني حديث آخر ان النبي صلى الله عليه وسلم قام اليه واعتقه وقال هو كفوي معني الكفو ههنا هو معني الرقيق - وكونه يحب الله ورسوله ويحبه الله ورسوله - اخرج الحاکم عن ابن عباس عن ام كلثوم بنت النبي صلى الله عليه وسلم انها قالت يا رسول الله زوجي خير ازوج فاطمة قال فنكحت النبي صلى الله عليه وسلم ثم قال قال زوجك ممن يحب الله ورسوله

وَيُحِبُّهُ اللَّهُ وَرَسُولُهُ فَوَلَّتْ فَقَالَ لَهَا لَيْتَ مَاذَا فَعَلْتَ قَالَتْ تَلَيْتُ
لَكَ دُجِيَّ مَحَبَّتِ اللَّهِ وَرَسُولِهِ

و يُحِبُّهُ اللَّهُ وَرَسُولُهُ قَالَ نَعَمْ وَ أَرِيكَ
دَعَلْتَ ابْنَةَ فَرَأَيْتَ مَنْزِلَهُ وَ
لَمْ أَرِ أَحَدًا مِنْ اصْحَابِي يَعْلَمُهُ
فِي مَنْزِلِهِ - اِقْوَلْ ذَلِكَ مِنْ ثَوَابِ
صَبْرِهِ عَلَى الْبَلْوَى - بِإِجْمَلِهِ أَنَّ مَخْضَرَتِ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَصْرِيحٌ نَمُود بَأَثَابِ
أَيْنِ مَقَامَاتِ أَوْ رَادِئِنِ تَصْرِيحٌ نَبُودِ
الْإِبْعَادِ إِذَا نَكَمَ أَيْنِ أَوْ صَافٍ دَرِ
نَفْسِ نَفْسِ أَوْ رَاسِخٌ شَدِيدٌ وَسَرْتَا
پَاشِ رَاكَرْفَتِهِ وَ بَانَ مَمْتَلِ غَشْتِهِ
چنانکہ اطوار و احوال شبار دزی او
شاہد عدل است بران - دامن کرامات
فِي الرِّيَاضِ رَوَى أَنَّ رَجُلًا دَخَلَ عَلَى
عَثْمَانَ وَقَدْ نَظَرَ امْرَأَةً اجْتَنِبَتْ فَلَمَّا
نَظَرَ إِلَيْهِ قَالَ يَا أَيُّدِخُلُ عَلَيَّ أَحَدٌ كَرَمٌ
وَنَفِي عَيْنِهِ أَثَرُهُ الزَّانَا فَقَالَ رَجُلٌ أَوْخِي
بَعْدَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
فَقَالَ لَا وَاللَّكْنِ قَوْلٌ حَقٌّ وَفِرَاسَةٌ

نے کہا میرا شوہر ایسا شخص ہے جو اللہ اور اُس کے رسول سے
محبت کرتا ہے اور اللہ اور اُس کا رسول اُس سے محبت
کرتے ہیں۔ فرمایا کہ ہاں اور اُس سے زیادہ تجھ سے یہ کہتا
ہوں کہ میں جنت میں داخل ہوا تو میں نے اُس کے مقام
کو دیکھا اور اپنے اصحاب میں سے اور کسی کو نہیں دیکھا کہ وہ
اپنی منزل میں اُس سے زیادہ بلند ہو۔ میں کہتا ہوں
یہ مرتبہ آپ کے ابتلاء پر صبر کرنے کے ثواب میں سے
ہے۔ خلاصہ یہ کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے آپ
کے بارے میں ان مقامات کے اثبات کی تصریح کر دی
اور یہ تصریح نہیں واقع ہوئی مگر آپ کے نفس نفیس
میں ان اوصاف کے راسخ ہونے کے بعد اور
جب کہ ان اوصاف نے اُن کو سر سے پاؤں تک پکڑ لیا
اور وہ اُن سے بھر گئے جیسا کہ ان کے رات دن کے اطوار
و احوال اس پر سچے گواہ ہیں۔ اور ان کی کرامتوں میں سے
ریاض میں مذکور ہے، مروی ہے کہ ایک شخص عثمان کے

(آئندہ صفحہ کا حاشیہ)

عہ اشارہ ہے حدیث رسول صلی اللہ علیہ وسلم کی لفظ اتقوا فراسة المؤمن فانه ينظر بنور الله - او کذا۔

عہ یعنی سرطان کی طرح کا ایک ناسور۔

پاس آیا اور اس نے ایک اجنبی عورت پر نظر ڈالی تھی، تو جب آپ نے اُس شخص کو دیکھا تو فرمایا کہ ہائیں کیا میرے پاس تم میں کا ایسا شخص بھی آتا ہے جس کی آنکھ میں زنا کا اثر ہے۔ تو ایک شخص نے کہا کہ کیا یہ وحی ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے بعد؟ تو فرمایا کہ نہیں لیکن قول حق ہے اور فرشتہ صدق۔ اور مروی ہے کہ چچا غفاری نے عثمان کا عصل لے لیا اور اُس کو اپنے گھٹنوں پر لگا کر توڑ دیا تو اُس کو مرض آجھنے پکڑ لیا جو اس کی ٹانگ میں پیدا ہو گیا۔ اور ابو قلابہ سے مروی ہے کہ ایک میں شام کی منزل رُبعہ میں تھا، میں نے ایک آواز سنی جو ہائے اغسوس! آگ! کہتا تھا۔ تو میں اُس کے پاس گیا۔ دیکھا کہ ایک شخص ہے جس کے دونوں ہاتھ کٹے ہوئے ہیں اور دونوں ٹانگیں کٹی ہوئی ہیں قدموں کے اوپر سے، دونوں آنکھیں اندھی ہیں منہ کے بل اُتر رہا ہے اور اسے میں نے اُس سے حقیقت حال دریافت کی۔ تو اس نے کہا کہ میں اُن لوگوں میں سے تھا جو عثمان کے پاس گھر میں گھس کر پہنچے تھے جب میں اُن کے قریب ہوا تو اُن کی بیوی نے بیخ ماری تو میں نے اُس کے ہاتھ مارا تو عثمان نے کہا تجھے کیا ہوا خدا تیرے دونوں ہاتھوں اور ٹانگوں کو کاٹ دے اور تیری آنکھوں کو اندھا کر دے اور تجھے نار جہنم میں داخل کرے۔ تو مجھے ایک بڑے لرزے نے پکڑ لیا اور میں جھاگتا ہوا نکل گیا اور مجھ پر مصیبت واقع ہو گئی جو کہ تو دیکھ رہا ہے اور اب اُن کی بددعا میں سے صرف نار باقی رہ گئی ہے۔ کہا کہ میں نے اس سے کہا کہ تجھ پر لعنت اور ذلت اور مالک سے مروی ہے، کہا کہ عثمانی کا گذر بخش لو کہ (بوستان کوکب) پر ہوا تو فرمایا کہ عنقریب یہاں ایک مرد صالح دفن کیا جائے گا تو آپ سب سے پہلے شخص ہیں جو اُس میں دفن کئے گئے۔ صواعق میں یزید بن ابی حبیب سے مروی ہے مجھے یہ خبر پہنچی کہ عام طور پر اس قافلہ کے لوگ جو سفر کے عثمان کی طرف (بغرض نوم) پہنچتے تھے جنون ہو گئے۔ اور اپنے آباءِ مہلک میں آپ مؤثر نصیحتیں فرماتے رہتے تھے۔ اور تہذیب و اخلاق وغیرہ کے بارے میں دانائی کی باتیں آپ حاضرین کو سمجھاتے رہتے تھے

صدق۔ وعن نافع أن جباه الغفاري تناول عصا عثمان وكسرها على ركبته فأخذته الأكلة في رجله. وعن أبي قلابة قال كنت في ربيعة بالشام سمعت صوت رجل يقول يا ويلاه النار فمقت اليه واذا رجل مقطوع السدين والرجلين من الخمين اعمى العينين منكبا بوجه فسألته عن حال فقال اني كنت من دخل على عثمان الدار فلما دنوت منه صرحت زوجه فلطمتها فقال مالك قطع الله يدك ورجلك واعمى عينك وادخلك النار فأخذتني رعدة عظيمة وصرجت هاربا وأصابني ما ترى و لم يبق من دعائه إلا النار قال فقلت له بعد ذلك وسحقا وعن مالك انه قال كان عثمان ممر بحشش كوكب فقال انه سيد فن هبنا رجل صالح فكان اول من دفن فيه في الصواعق عن يزيد بن ابى حبيب بلغني ان عامر الربي الزين ساروا الى عثمان فجتوا و در ايام خلافت خود مؤعظتباء مؤثره ميفرمود و حكمتها از باب تهذيب اخلاق و غير ان بر حاضرین القاء مى نمود

عہ صفحہ ہذا کا حاشیہ گذشتہ صفحہ پر ملاحظہ ہو۔

ان حکمتوں کی ایک فصل جو ان کے کلمات مبارکات پر مشتمل ہے ہم روضۃ الاحباب سے نقل کرتے ہیں۔ آپ کا قول ہے کہ تجارت کا معاملہ اللہ سے کرو نفع پاؤ گے۔ اور ان میں سے آپ کا قول ہے کہ عبودیت (بندگی) حدود کی محافظت اور عہدوں کو پورا کرنا اور جو موجود ہو اس پر لپٹی رہنا اور جو کم ہو جائے اس پر صبر کرنا ہے۔ اور ان میں سے یہ ہے کہ فرمایا کہ اپنے اپنے وقت میں (یعنی موت) کا استقبال ان بہترین اعمال کو ساتھ لے کر کرو جن پر تم کو قدرت ہو۔ اور ان میں سے یہ ارشاد ہے یاد رکھو دنیا غرور (فریب) پر لپٹی گئی ہے کہ اس کا ظاہر دیدہ زیب محرابن نفس اور ہلاکت خیر ہے) تو دنیا تم کو دھوکے میں نہ ڈال دے اور تم کو اللہ کے بارے میں شیطان فریب میں مبتلا نہ کرے۔ اور ان میں سے یہ کہ تم دنیا ظلمت اور غم آخرت نور ہے۔ اور ان میں سے یہ کہ عامل سے ہر یہ قبول کرنا (خلیفہ کیلئے) جب کہ وہ معزول ہو جائے ایسا ہی ہے جیسا کہ اس سے ہر یہ اس وقت قبول کیا جائے جب وہ اپنے عہدہ پر ہو۔ اور ان میں سے یہ کہ سب اچھا وہ ہے جو پاکدامن رہا اور کتاب اللہ کو پکڑے رہا۔ اور ان میں سے یہ کہ عاتق کی علامات میں سے یہ ہے کہ اس کی دل خوف اور جا د امیہ کے ساتھ اور اس کی زبان حمد و ثنا کے ساتھ اور اس کی آنکھیں حیاء اور بچاؤ (گت) کے ساتھ اور اس کا ارادہ (اپنی خواہشوں کے) ترک اور (اللہ کی) رضا کے ساتھ ہو۔ اور ان میں سے یہ کہ متقی کی علامات میں سے یہ ہے کہ وہ لوگوں کو نجات پانے والے سمجھے اور اپنے نفس کو ہلاک ہونے والا سمجھے۔ اور ان میں سے آپ کا یہ قول ہے کہ سب زیادہ ضائع ہونے والی شے وہ عمر طویل ہے جس میں اس عمر والے نے سفر آخرت کے لئے زاد راہ نہ مہیا کیا۔ اور ان میں سے یہ ہے کہ جس کے لئے دنیا قید خانہ بنی رہی اس کی راحت (کی جگہ) اس کی قبر ہے۔ اور آپ کا قول ہے کہ اگر تمہارے قلوب پاک ہو جائیں تو وہ اللہ تعالیٰ کے کلام سے سیر نہ ہونگے۔ اب علوم دین کے احیاء کے باب میں جو حضرت ذی النورین رضی اللہ عنہ نے لیا اس کا ذکر کیا جاتا ہے۔

فصلی ازین حکم نقل از روضۃ الاحباب کینم من تلك الکلمات المبارکات قوله تاجبہ واللہ ترجوا۔ ومنها قوله العبودیۃ محافظۃ الحدود و الوفاء بالعبود و الرضاء بالموجود والصبر عن المغفود۔ ومنها با دروا آجا کم بخیر المقدرون علیہ۔ ومنها الا انما الدنیا طوبیت علی الغرور فلا تغربکم الدنیا ولا یغربکم باللہ الغرور۔ ومنها ہم الدنیا ظلمت و ہم الآخرة نور ومنها البہدیۃ من العاقل اذا عزل کالبہدیۃ منہ اذا عمل۔ ومنها خیر الناس من عصم واعصم بکتاب اللہ۔ ومنها من علامات العارف ان یكون قلبہ مع الخوف والرجاء ولسانہ مع الحمد والثناء و عیناہ مع الحیاء والبکاء و ارادۃ مع التریک والرضاء۔ ومنها من علامات المتقی انه یرى الناس قد تجوا یرى نفسہ قد ہلکت۔ و منها قوله من اشیخ الاشیاء عمر طویل لا یشزو و صاحبہ لسفر الآخرة و منها من کانت الدنیا رجوتہ فالتقیر راحۃ۔ وقوله لو طهرت قلوبکم ما شبتت من کلام اللہ تعالیٰ۔ اما النجہ از باب

تو قرآن کی اشاعت کا حصہ پانچ نوع کا تھا۔ ایک یہ کہ ہر شخص کے صحیفوں اور اوراق کو جو انہوں نے اپنے تلفظ کے موافق اور اپنی طبع اور ترتیب کے مطابق لکھ رکھا تھا حاضر کیا اور اس کو محو کیا اور شیخین کے مصحف کو کہ حضرت فاروق اعظم نے برسوں جس کی تصحیح میں بڑی کوشش اور اہتمام کیا تھا ام المومنین حضرت خضہ رضی اللہ عنہا کے پاس سے منگایا اور اس سے کئی نسخے لکھو اگر مختلف اطراف ملک میں بھیجے اور لکھے والوں کو سخت تاکید کی کہ قرآن کو لغت قریش میں لکھیں اور اطراف ملک کو لکھا کہ انہیں نسخوں کے مطابق نقل کریں۔ اس صورت سے امت مرحومہ کا اختلاف زائل ہو گیا اور قراءت مشہورہ قراءت شاذہ سے ممتاز ہو گئی اور تمام مسلمان ایک قرآن پر متفق ہو گئے اگر آپ اس قسم کا اہتمام نہ کرتے تو کتاب اللہ میں مثل ام سابقہ کے اختلاف پیدا ہو جاتا۔ بخاری نے انس بن مالک سے روایت کیا کہ حذیفہ بن الیمان عثمان کے پاس آئے اور وہ اہل شام کے ساتھ آرمینیا کو اور اہل عراق کے ساتھ آذربایجان کو فتح کرنے کے سلسلے میں جہاد کر رہے تھے اور مسلمانوں میں قراءت کے اختلاف نے حذیفہ کو پریشان کر دیا تھا۔ تو حذیفہ نے عثمان سے کہا کہ اے امیر المومنین اس امت کو سنبھالنے قبل اس کے کہ یہ لوگ کتاب اللہ میں یہود اور نصاریٰ کی طرح اختلاف کرنے لگیں۔ تو عثمان رضی اللہ عنہ نے حذیفہ کو حوض کے پاس بھیجا یہ پیغام دے کہ ہمارے پاس قرآن کے اوراق بھیج دیں تاکہ ہم مصاحف میں اس کی نقل کرالیں اور پھر آپ کو واپس کر دیں گے تو حوض رضی اللہ عنہ نے اس کو عثمان رضی اللہ عنہ کے پاس بھیج دیا۔ پھر انہوں نے زید بن ثابت، عبد اللہ بن زید، اسجد بن العاص اور عبد الرحمن بن عمار بن ہشام کو اموی کیا اور ان سب نے مصاحف میں اس کی نقلیں کیں اور عثمان رضی اللہ عنہ نے قریشی جماعت کے تینوں اصحاب (یعنی عبد اللہ بن زید اور اسجد اور عبد الرحمن) کو یہ ہدایت کی کہ جب تمہارا اور زید بن ثابت کا قرآن کی کسی چیز میں اختلاف ہو تو اس کو قریش کی زبان کے مطابق لکھنا، کہ قریشیوں نے ان

احیاء علوم دین نصیب ذی الثورین
شہد رضی اللہ عنہ پس درباب نشر
قرآن عظیم پنج نوع بود یکے آنکہ مصحف
و اوراق ہر یکے کہ موافق تلفظ خود و
مطابق ترتیب طبع زامی خویش نوشتہ بود
حاضر ساخت و محمود و مصحف شیخین را
کہ حضرت فاروق ساہا در تصحیح آن
سعی و اہتمام تمام فرمودہ بود از
پیش ام المومنین خضہ رضی اللہ عنہا
طلب داشت و از وی نسخ متعدودہ
نویانیدہ بآفاق فرستاد و قدغن
بلوغ نمود کہ قرآن را بلغت قریش
نویسند و باطراف ممالک نوشتہ
تا موجب ہمان نسخ اخذ کنند ازین
جہت تفرقہ امت مرحومہ زائل گشت
و قراءت مشہورہ از قراءت شاذہ
امتیا ز پیدا کرد و جمیع مسلمین
بریک مصحف متفق شدند اگر این
قسم اہتمام نمی نمود در کتاب اللہ اختلاف
پیدا می شد مثل اختلاف ام سابقہ
اخرج البخاری عن انس بن مالک
ان حذیفۃ بن الیمان قدم طے عثمان و
کان یغسّی اہل الشام فی فتح
ارمینیا و آذربایجان مع اہل العراق
فاقرع حذیفۃ اختلافہم فی القراءۃ

ہی کی زبان میں نازل ہوا ہے۔ تو انہوں نے ایسا ہی کیا۔ یہاں تک کہ جب اس مصحف کی نقل مصاحف میں کر چکے تو عثمان رضی اللہ عنہ نے اس مصحف کو حفصہؓ کے پاس واپس کر دیا اور جو قرآن لکھے گئے تھے اُن کو اطراف مملکت میں بھیج دیا اور حکم دیا کہ جو قرآن اُن کے خلاف ہیں الگ الگ اور اُرق پر ہوں یا کتاب کی صورت میں اُن کو جلا دیا جائے۔ دوسری نوع یہ ہے کہ قراء تابعین کی ایک جماعت کو آپ نے تسلیم دی اور اُن کا سلسلہ قراءت اب تک باقی ہے شرح السنۃ میں ہے کہ مشہور قراء نے اپنی قراءت کی سند پہنچائی ہے صحابہ تک، عبداللہ بن کثیر اور نافع دونوں نے سند پہنچائی ابی بن کعب تک اور عبداللہ بن عامر نے سند پہنچائی عثمان بن عفان تک اور عاصم نے سند پہنچائی علی اور عبداللہ بن مسعود اور زید تک۔ اور حمزہ نے سند پہنچائی عثمان اور علی تک اور ان سب نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے پڑھا ہے۔ تیسری یہ کہ نمازوں میں لمبی قراءت پڑھا کرتے تھے مانند شیعین کے تاکہ مسلمان اپنی قراءت کو اُن کے تلفظ کے معیار کے مطابق اعلیٰ رنگ پر لے آئیں۔ مالک سے روایت ہے کہ قرافصہ بن عمیر الحنفی نے کہا کہ میں نے سورۃ یوسف کو یاد نہیں کیا مگر عثمان بن عفان ہی کی قراءت سے کہ وہ صبح کی نماز میں بکثرت اس سورت کو دہراتے رہتے تھے۔ چوتھی یہ کہ ابتدائے نزول قرآن میں اس کی کتابت میں مشغول رہے۔ اس کے بعد جو بھی آیا اس کو اپنے سے پہلے پر اعتماد رہا ہے، اور یہ مفہوم ہے آپ کے قول "اول ید الخ" کا یعنی یہ پہلا ہاتھ

فقال حذیفۃ لعثمان یا امیر المؤمنین ادرك ہذا الامۃ قبل ان یختلفوا فی الکتاب اختلاف الیہود والنصارى فارسل عثمان رضی اللہ عنہ حذیفۃ الی حفصۃ ان ارسلی الینا بالصحف نسخھا فی المصحف ثم نزلھا الیک فارسلت بہا حفصۃ الی عثمان فامر زید بن ثابت و عبد اللہ بن الزبیر و سعید بن العاص و عبد الرحمن بن اکارث بن ہشام فنسخوا فی المصحف وقال عثمان لربط القرشیین المشلۃ اذا اختلفتم انتم وزید بن ثابت فی شیء من القرآن فاکتبوہ بلسان قریش فانما نزل بلسانہم ففعلوا حتی اذا نسخوا المصحف فی المصحف رد عثمان المصحف الی حفصۃ و ارسل الی کل اقیق ما نسخوا و امر لبواہ من القرآن فی کل صحیفۃ او مصحف ان یرجوتی۔ دیگر آنکہ جمع از قراء تابعین را تسلیم فرمود و سلسلہ قراءت او تا حال باقی است فی شرح السنۃ القراء المعروفون اسندوا قراءتہم الی الصحابۃ بعد اللہ بن کثیر و نافع اسند الی ابی بن کعب و عبد اللہ بن عامر اسند

ہے جس نے مفصل کو لکھا تھا۔ پانچویں یہ کہ تفسیر قرآن کی معرفت میں اور کب نازل ہوئی اور کس بارے میں نازل ہوئی، کا آپ کو کامل علم تھا۔ ترمذی نے ابن عباس سے روایت کیا، کہا کہ میں نے عثمان بن عفان سے کہا کہ کس سبب سے آپ نے سورہ انفال کی طرف قصد کیا حالانکہ وہ مثانی میں سے ہے اور براءۃ کی طرف جو میں میں سے ہے اور دونوں کو ایک ساتھ کر دیا اور دونوں کے درمیان بسم اللہ الرحمن الرحیم کی سطر نہیں لکھی اور اس کو سبع طوال میں رکھ دیا۔ آپ نے ایسا کس وجہ سے کیا۔ تو عثمان نے کہا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم پر بعض وقت لیا آتا تھا کہ آپ کے اوپر ایسی سورتیں نازل ہوتیں جو زیادہ شمار (آیات) والی ہوتی تھیں۔ پھر جب آپ کے اوپر کچھ نازل ہوتا تو جو لکھنے والا ہوتا آپ اس کو مٹاتے اور فرماتے کہ ان آیات کو اس سورت میں رکھ دو جس میں ایسا اور ایسا مذکور ہے۔ پھر جب آپ پر کوئی آیت نازل ہوتی تو فرماتے کہ اس آیت کو اس سورت میں رکھ دو جس میں ایسا اور ایسا مذکور ہے۔ اور انفال ان سورتوں کی اوائل میں سے ہے جو مدینہ میں نازل ہوئیں اور براءۃ قرآن کے آخر میں (نازل ہونے والی سورتوں میں) سے ہے، اور اس کا قصہ مشابہ تھا انفال کے قصہ کے تو مجھے گمان ہوا کہ یہ انفال کا جزو ہے، پھر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی وفات ہو گئی اور ہم سے آپ نے یہ بیان نہیں فرمایا تھا کہ یہ اس کا جزو ہے، اس وجہ سے میں نے دونوں کو ملا دیا اور ان دونوں کے درمیان میں بسم اللہ الرحمن الرحیم کی سطر نہیں لکھی۔ پھر

الی عثمان بن عفان۔ واسند عاصم
الی علی و عبداللہ بن مسعود و زید
واسند حمزۃ الی عثمان و علی و
ہؤلاء قرءوا علی النبی صلی اللہ علیہ
وسلم۔ سیوم آنکہ قراءت طویلہ در
نماز با اختیار می نمود مانند شیخین
تا مسلمین قراءت خود را بمعیار تلفظ
او کامل العیار سازند۔ اخرج مالک
ان القرافضہ بن عمیر الحنفی قال ماخذ
سورۃ یوسف الا من قراءۃ عثمان
بن عفان ایابا فی الصبح من کثرۃ
ماکان یرودہا۔ چہارم آنکہ در اول نزول
قرآن بکتابت آن اشتغال درزید
من بعد ہر کہ آمد اور اعمتادی
بودہ است بر متقدم و ذلک قولہ
اول ید خطت المفصل۔ پنجم آنکہ در
معرفت تفسیر قرآن دمتی ایزلت
و زیدم ایزلت ید طولی داشت اخرج
الترمذی عن ابن عباس قال قلت
لعثمان بن عفان ما حکمک ان عمدتم
الی الانفال وہی من المثانی والی
براءۃ وہی من البین فقرتم بینہما
ولم تکتبا بینہما سطر بسم اللہ الرحمن الرحیم
و وضعتمہا فی السبع الطول ما حکمک علی
ذلک فقال عثمان کان رسول اللہ صلی

عہ یہاں مثانی سے وہ سورتیں مراد ہیں جو اتالیقین سے کہ اور مفصل سے بڑی ہیں ۱۲ عہ سبع طوال سورہ بقرہ سے اعان تک کی سات سورتیں

اس (مجموعہ) کو سبع طوال میں رکھ دیا۔ اور ابو بکر بن ابی شیبہ نے محمد بن سیرین سے روایت کیا۔ کہا کہ عثمان رضی نے (محاصرہ کے ایام میں) قصر کے اوپر سے لوگوں کو دیکھا۔ پھر فرمایا کہ میرے پاس ایسے شخص کو لاؤ جس کے ساتھ کتاب اللہ کی تلاوت کروں۔ تو لوگ آپ کے پاس مصعب بن صوحان کو لائے اور وہ نوجوان تھا۔ تو فرمایا کہ تمہیں میرے پاس لانے کے لئے کوئی نہ ملے گا۔ پھر اس نوجوان کے کہا کہ پھر مصعب نے کچھ کلام کیا۔ پھر اس سے عثمان رضی نے کہا کہ تلاوت کر تو مصعب نے کہا اُذِنَ لِلَّذِينَ (۲۲: ۳۹) ترجمہ۔ (اب) اڑنے کی ان لوگوں کو اجازت دی گئی جن سے (کافروں کی طرف سے) لڑائی کی جاتی ہے، اس وجہ سے کہ ان پر دہشت، ظلم کیا گیا ہے۔ اور بلاشبہ اللہ تعالیٰ ان کو غالب کر دینے پر پوری قدرت رکھتا ہے)۔ تو آپ نے فرمایا کہ یہ تیرے اور تیرے ساتھیوں کے لئے نہیں، لیکن میرے اور میرے ساتھیوں کے لئے (نازل ہوئی)۔ پھر عثمان رضی نے تلاوت کی اُذِنَ لِلَّذِينَ (يَقَاتِلُونَ) سے یہاں تک کہ وَ لِلّٰهِ عَاقِبَةُ الْأُمُورِ تک پہنچے۔ اور ابو بکر بن ابی شیبہ نے مصر کے وفد کے ساتھ آپ کے مناظرے کے قصہ میں روایت کی ہے، انہوں نے کہا کہ قرآن منگائیے۔ پھر انہوں نے کہا کہ سابعہ کو کھولئے اور یہ لوگ سورہ یونس کا نام سابعہ کہتے تھے۔ پھر اس کو پڑھا یہاں تک کہ جب اس آیت پر آئے قُلْ أَرَأَيْتُمْ مَا أَنْزَلَ اللَّهُ (۱۰: ۵۹) (ترجمہ۔ آپ ان سے کہہ دیجئے کہ یہ تو بتاؤ

اللہ علیہ وسلم مما يأتي عليه الزمان وهو ينزل عليه السور ذات العدد فكان اذا نزل عليه الشيء دعا بعض من كان يكتب فيقول صنعوا هؤلاء الآيات في السورة التي يذكر فيها كذا وكذا فاذا نزلت عليه الآية فيقول صنعوا هذه الآية في السورة التي يذكر فيها كذا وكذا وكانت الانفال من ادائل ما نزلت بالمدينة وكانت براءة من آخر القرآن وكانت تقصتها شبيهة لقصتها فظننت انها منها فقبض رسول الله صلى الله عليه وسلم ولم يبين لنا انها منها فمن اجل ذلك قرئت بينها ولم يكتب بينها سطر يسلم الله الرحمن الرحيم فومضت بها في سبج الطول واخرج ابو بكر بن ابی شیبہ عن محمد بن سيرين قال اشرف عليهم عثمان من القصر فقال ايتمنى برجل اتم اليه كتاب الله فانوره بصعبه بن صوحان وكان شابا فقال ما جدتم احدآ اتوني به غير هذا الشاب قال فكلم مصعبه بكلام فقال له عثمان اكل فقال مصعبه اذِنَ لِلَّذِينَ يَقَاتِلُونَ بِأَنَّهُمْ ظَلَمُوا وَإِنَّ اللَّهَ عَلَىٰ نَصْرِهِمْ لَقَدِيرٌ فقال ليست لك ولا لصحابك ولا لكهالي ولا لصحابي ثم تلا عثمان اذِنَ لِلَّذِينَ يَقَاتِلُونَ بِأَنَّهُمْ

کہ اللہ تعالیٰ نے تمہارے (انتفاع کے) لئے کچھ رزق بھیجا تھا پھر تم نے (اپنی گھرت سے) اس کا کچھ حصہ حرام اور کچھ حلال قرار دے لیا۔ آپ اُن سے پوچھئے کہ کیا تم کو خدا نے حکم دیا ہے یا اللہ پر افتراء کرتے ہو۔ انہوں نے کہا یہ بتائیے کہ جو حصہ زمین آپ نے حسبی (سرکاری زمین) قرار دے لیا ہے کیا اللہ نے آپ کو حکم دیا یا آپ اللہ پر افتراء کرتے ہیں تو آپ نے فرمایا جاد کیا کہہ رہا ہے، یہ آیت فلاں فلاں بات پر نازل ہوئی ہے۔ رہا حمی، تو صدقہ کے ادنیوں کے لئے مجھ سے پہلے عمر رض نے حمی کو قائم کیا تھا۔ پھر جب میں خلیفہ بنایا گیا تو صدقہ کے اونٹ زیادہ ہو گئے تو میں نے حمی میں اضافہ کیا۔ اُن اونٹوں کی وجہ سے جو زیادہ ہو گئے تھے۔ تو لوگوں نے اس آیت سے آپ کی گرفت شروع کر دی تھی تو آپ کہا کرتے کہ جاؤ! یہ فلاں فلاں بات میں شامل ہوئی ہے۔ احادیث کی ترویج کے بارے میں یہ ہے کہ قریب ایک سو چالیس احادیث کے کتب معتبرہ میں ایسی صحیح سندوں کے ساتھ جن میں واسطہ بڑے مرتبہ کے صحابہ اور تابعین ہیں اُن کی سند میں سے لوگوں کے ہاتھوں میں موجود ہیں۔ عجیب کہ چالیس حدیثوں کے حفظ کی فضیلت اس درجہ کی ہوگی کہ قیامت کے دن اُن کا حافظ علماء کی جماعت میں اٹھایا جائے گا تو ایک سو چالیس حدیثوں کے بارے میں تمہارا گمان کیا ہے۔ جب وہ اپنے خطبوں میں اعمال کے فضائل بیان کیا کرتے تھے تو اُن کا نفس حاضرین پر بہت اثر انداز ہوتا تھا۔ بخاری نے روایت کیا ابو عبد الرحمن السلمی سے

ظَلِمُوا وَإِنَّ اللَّهَ عَلَىٰ نَفْسِهِمْ لَقَدِيرٌ
 حَتَّىٰ بَلَغَ وَإِلَىٰ اللَّهِ عَاقِبَةُ الْأُمُورِ
 وَأَخْرَجَ أَبُو بَكْرٍ بِنَ الْبِ شَيْبَةَ فِي قِصَّةٍ
 مِّنَ ظَنَرِيَّةٍ مَّعَ وَفَدَّ مِصْرَ قَالُوا ادْعُ
 بِالْمُصْنِفِ فَدَعَا بِالْمُصْنِفِ فَقَالُوا افْتَحِ
 السَّابِقَةَ وَكَانُوا لِيَسْمُونَ سُورَةَ يُوسُفَ
 السَّابِقَةَ فَقَرَأَهَا حَتَّىٰ إِذَا آتَىٰ عَلَىٰ
 هَذِهِ الْآيَةِ قُلْ أَرَأَيْتُمْ مَا أَنْزَلَ
 اللَّهُ لَكُمْ مِّن رِّزْقٍ فَعَلِمْتُمْ مِّنْهُ
 حَرَامًا وَحَلَالًا قُلْ إِنَّ اللَّهَ أَذِنَ
 لَكُمْ أَمْ عَلَىٰ اللَّهِ تَفَتَرُونَ قَالُوا
 أَرَأَيْتَ مَا جِئْتُمِنَ الْحَمِيِّ أَلَمْ
 أَذِنَ لَكُمْ بِهِ أَمْ عَلَىٰ اللَّهِ تَفْتَرُونَ فَقَالَ
 إِمْنَهُ أَنْزَلَتْ فِي كَذَا وَكَذَا وَأَمَّا الْحَمِيُّ
 فَإِنَّ عَمْرِي الْحَمِيُّ قَبْلَ لِابْلِ الصَّدَقَةِ
 فَلَمَّا وُلِّيَتْ زَادَتْ لِابْلِ الصَّدَقَةِ
 فَزِدَتْ فِي الْحَمِيِّ لِمَا زَادَ مِنْ ابْلِ الصَّدَقَةِ
 فَجَعَلُوا يَأْخُذُونَ بِالْآيَةِ فَيَقُولُ إِمْنَهُ
 أَنْزَلَتْ فِي كَذَا وَكَذَا وَدَرَبَابِ تَرَوِيحِ
 حَدِيثِ أَنَّكَ نَزِدِيكَ بَصَدٍ وَجَهْلِ حَدِيثِ
 دَرَكْتِ مَعْتَبَرَةٍ بِأَسَانِيدٍ ثَابِتَةٍ بِوَسْطَةٍ
 كِبْرَاءِ صَحَابَةٍ وَتَابِعِينَ أَيْ مَسْنَدٍ دَر
 وَدَسْتِ مَرْدَمٍ مَوْجُودِ اسْتِ جُودِ فَضْلِ
 حَفْظِ جَهْلِ حَدِيثِ بَانَ دَرَجَةٍ بَاشِدِ
 كَرُوزِ قِيَامَتِ إِزْجَمَلَةَ عِلْمَاءِ مَحْشُورِ

وہ عثمان رضی اللہ عنہ سے وہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے آپ نے فرمایا کہ تم میں اچھا وہ ہے جس نے قرآن کو سیکھا اور اس کو سکھایا۔ کہا کہ پڑھایا ابو عبد الرحمن نے عثمان کی خلافت میں۔ یہاں تک کہ حجاج کہا کرتا تھا کہ یہی (حدیث عثمان) وہ ہے جس نے مجھے اس نشست گاہ (درس و تعلیم) میں بٹھایا۔ اور احادیث فضائل پر عمل کرنے میں آپ سعی بلیغ کرتے تھے اور آپ کی طبع سلیم اس کی پیروی کرتی تھی۔ احمد نے عطاء بن فروخ سے جو قریشین کے آزاد کردہ ہیں روایت کی ہے کہ عثمان نے ایک شخص سے زمین خریدی اس نے (زمین کا معاوضہ اٹھا کر لے جانے میں) دیر کر دی تو اس سے ملے اور فرمایا کہ تجھ کو اپنے مال پر قبضہ کرنے میں کیا مانع پیش آگیا۔ اس نے کہا کہ آپ نے مجھے فتنہ میں ڈال دیا۔ لوگوں میں سے جو شخص بھی مجھ سے ملتا ہے وہ مجھے ملامت کرتا ہے۔ فرمایا کہ بس یہی مانع ہے؟ اس نے کہا ہاں! فرمایا تو اپنی زمین اور مال دونوں میں سے تم جس کو چاہو اختیار کر لو۔ پھر کہا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ہے کہ اللہ تعالیٰ اس شخص کو جنت میں داخل کرے گا جو زمی کرنے والا ہو خریدار کے ساتھ اور بیچنے والے کے ساتھ اور دوسرے کا حق لو ا کرنے والے کے ساتھ اور حق لینے والے کے ساتھ۔ اور احمد نے روایت کیا محمود بن لبید سے کہ عثمان نے جب مسجد مدینہ کو بنانے کا ارادہ کیا تو لوگوں نے اس کو بُرا سمجھا اور وہ اس کو اس کی بہیثت پر ہی باقی رکھنا چاہتے تھے تو عثمان رض نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے سنا آپ فرماتے تھے کہ جو شخص اللہ عزوجل کے لئے مسجد بنائے گا اللہ تعالیٰ اس کے لئے جنت میں ویسا ہی گھر بنائے گا۔ اور

بشود پس چیست گمان تو در قدر صد و چہل حدیث۔ ہر گاہ در خطب خود بیان فضائل اعمال می نمود نفس او در حاضرین گرامی شد۔ اخرج البخاری عن ابی عبد الرحمن السلی عن عثمان رضی اللہ عنہ عن النبی صلی اللہ علیہ وسلم قال نیرکم من تعلم القرآن و علمہ قال و اقرأ ابو عبد الرحمن فی امرہ عثمان حتی کان الحجاج قال و ذاک الذی اقعہ فی مقعدی ہذا۔ و در عمل با حادیث فضائل جدی بلیغ داشت و فطرت سلیمہ او آن را مطاوعت تمام می نمود۔ و اخرج احمد عن عطاء بن فروخ مولى القریشین ان عثمان اشتری من رجل ارضاً فأبطأ علیہ فلقیہ فقال ما منعک من قبض مالک قال انک فتنتنی فما اُلِّق من الناس احداً الا و هو یلومنی قال اذ ذلک یمنعک قال نعم قال فأشتر بین ارضک و مالک ثم قال قال رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اذ غل اللہ اجنتہ رجلاً کان سهلاً مشتریاً و بائعاً و قاضياً و مقتضياً و اخرج احمد عن محمود

فتاویٰ اور احکام کے بارے میں یہ ہے کہ ان کی خلافت میں لوگ ان سے ہی فتویٰ طلب کرتے تھے اور مقدمات ان کے سامنے پیش کرتے تھے تو وہ فتویٰ بھی دیتے تھے اور فیصلے بھی فرمایا کرتے تھے۔ اور یہ باب اس سے زیادہ ہے کہ اس کی تمام جزئیات کو ہم اس رسالہ میں جمع کریں۔ ہاں مثال کے طور پر ہم چند مسائل لکھتے ہیں۔ اس باب میں کہ وضو کا ایسی اشیاء کے کھانے سے جو آگ پر تیار کی جائے کیا حکم ہے۔ اس کے بارے میں مختلف احادیث وارد ہوئی ہیں اور اس باب میں صحابہ سے بھی مختلف عمل ظاہر ہوا ہے۔ حضرت ذی النورین رضی اللہ عنہ نے اس شبہہ کو صاف کر دیا اور واضح بیان فرمایا کہ ایسی چیز کھانے کے بعد جس کو آگ نے مس کیا ہو وضو کرنا مزید ہے۔ احمد نے ثقیف کے ایک شیخ سے اس نے اپنے چچا سے روایت کیا کہ اس نے عثمان بن عفان کو مسجد رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے دوسرے دروازے پر بیٹھا ہوا دیکھا۔ اور آپ نے ایک (بکرے کا ٹھنڈا ہوا) شانہ منگایا پھر اس کا گوشت دانتوں سے اتار کر کھایا۔ پھر کھڑے ہو گئے اور نماز پڑھی اور وضو نہیں کیا۔ پھر فرمایا کہ میں نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی مجلس میں بیٹھا ہوں اور میں نے وہی چیز کھائی جو نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے کھائی تھی اور ویسا ہی کیا جیسا نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے کیا تھا۔ اور احمد نے روایت کیا سعید بن السیب سے کہتے ہیں کہ میں نے عثمان کو چند نشنگاہوں میں بیٹھا ہوا دیکھا ہے کہ آپ نے ایسا کھانا جو آگ پر پکایا ہوا تھا منگایا اور کھا کر نماز کے لئے کھڑے ہو گئے۔ پھر کہا کہ میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی مجلس میں بیٹھا ہوں

بن لبید ان عثمان اراد ان یبني مسجد المدينة فكره الناس ذلك واخبروا ان يدعوه علي بعبته فقال عثمان سمعت رسول الله صلى الله عليه وسلم يقول من بنى مسجدا لله عز وجل بنى الله له في الجنة مثله ودر باب فتاویٰ و احکام آنکہ در خلافت خود از وی استفتاء می نمودند و قضایا را پیش او رفع میکردند پس فتویٰ میداد و فیصل میفرمود و این باب ازان بشیر است کہ درین رسالہ آنرا استقصا کنیم بطریق مثال مسائے چند برنگاریم در باب وضو مما مسَّت النار احادیث مختلفه وارد شده و عمل صحابہ نیز مختلف درین باب ظاہر گشته حضرت ذی النورین کشف آن شبہہ نمود و بیان واضح فرمود کہ عمل بر وضو مما مسَّت النار متروک است۔ اخرج احمد عن شیخ من ثقیف عن عمه انه رأى عثمان بن عفان جلس على الباب الثاني من مسجد رسول الله صلى الله عليه وسلم فدعا بكتفٍ فتعرقها ثم قام فصلى ولم يتوضأ ثم قال جلست مجلس النبي صلى الله

اور میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کا سا کھانا کھایا ہے اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی کسی نماز پڑھی ہے۔ اور احمد نے روایت کیا رباح سے کہا کہ میرے آقا نے میرا نکاح کر دیا تھا جاریہ سے جو کہ روم کی تھی اور میں اُس سے ہمبستر ہوا اُس سے میرا ایک لڑکا مثل میرے سیاہ رنگ کا پیدا ہوا تو میں نے اُس کا نام عبد اللہ رکھا۔ پھر میں اس سے ہم بستر ہوا تو پھر اس نے مثل میرے ایک سیاہ رنگ کا لڑکا بنا۔ تو میں نے اُس کا نام عبد اللہ رکھا۔ پھر اُس کو ایک رومی لڑکے نے پھسلا یا (دارمی نے) کہا میرا خیال یہ ہے کہ رباح نے یوں کہا تھا کہ پھسلا یا میری بیوی کو ایک رومی نے جس کو یوحنا کہا جاتا تھا۔ پھر اُس نے اُس عورت سے اپنی عجمی زبان یعنی رومی میں بات چیت کر لی۔ پھر وہ اُس سے ہمبستر ہوا۔ پھر اس سے ایک ایسا لڑکا پیدا ہوا جو سرخ رنگ کا تھا گویا وہ گر گٹوں میں کا ایک گر گٹ ہے۔ تو میں نے اُس سے کہا کہ یہ کیسا معاملہ ہے؟ تو اس نے بتا دیا کہ یہ یوحنا سے ہے۔ تو میں یہ مقدمہ عثمان بن عفان کے پاس لے گیا۔ اور دونوں نے اقرار کر لیا۔ تو عثمان نے کہا کہ اگر تم چاہو تو میں تمہارے درمیان رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے فیصلہ کے مطابق فیصلہ کر دوں۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فیصلہ کیا ہے کہ لڑکا بستر والے کا ہوتا ہے۔ میں گمان کرتا ہوں کہ رباح نے کہا کہ ”اور انہوں نے دونوں کے کوڑے لگوائے۔“ اور آپ نے تحقیق کیا کہ رکن شامی اور رکن عراقی کا استلام سنت نہیں ہے۔ احمد نے روایت کیا یعلیٰ بن امیہ سے، کہا کہ میں نے عثمان کے ساتھ طواف کیا اور ہم نے

علیہ وسلم و اکلت ما اکل النبی صلی اللہ علیہ وسلم وصنعت ما صنع النبی صلی اللہ علیہ وسلم و اخرج احمد عن سعید بن السیب یقول رأیت عثمان قاعدًا فی المقاعد فذما بطعام مما سئد النار فاکله ثم قام الی الصلوة فصلی ثم قال بعدت مقعد رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم و اکلت طعام رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم و صلیت صلوة رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم و اخرج احمد عن رباح قال زوّجنی مولائی جاریة رومیة فوعدت علیها فولدت لی غلامًا اسود مثل فسمیته عبد اللہ ثم لبت لہ غلام رومی قال سمیته قال لا یلی رومی یقال لہ یوحنا فرأینا بسانہ یعنی بالرومیة فوقع علیها فولدت لہ غلامًا احمر کانت و زرعہ من الزغان فقلت لہا ما هذا قالت هذا من یوحنا فرأینا الی عثمان بن عفان و اقرأ جمیعًا فقال عثمان ان شئت قضیت بکم بقضیة رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ان رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم قضی ان الولد للزغان حبیبہ قال و جلد ہما۔ و تحقیق نمود کہ استلام رکن شامی و رکن عراقی سنت نبیست۔ اخرج احمد عن یعلیٰ بن امیہ قال کففت مع عثمان فاستلنا الرکن قال یعلیٰ فکنت مما یتلی البیت فلما بلغنا الرکن الغربی

رکن کو استلام کیا۔ یعنی نے بیان کیا میں بیت اللہ سے قریب تر تھا تو جب ہم رکنِ غربی پر پہنچے جو حجرِ اسود کے قریب ہے تو میں نے ان کا ہاتھ کھینچا تاکہ وہ استلام کریں تو فرمایا کہ کیا ارادہ ہے تو میں نے کہا کہ کیا آپ استلام نہ کریں گے۔ کہا کہ اس پر عثمان نے کہا کہ کیا تم نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ طواف نہیں کیا؟ میں نے کہا کہ کیوں نہیں۔ کہا کہ کیا تم نے ان کو ان دونوں غربی رکنوں کا استلام کرتے ہوئے دیکھا ہے؟ میں نے کہا کہ نہیں۔ تو کہا کہ کیا پھر تمہارے لئے آپ کی پیروی ضروری نہیں میں نے کہا کہ کیوں نہیں۔ کہا کہ بس تو آگے بڑھو۔ اور آپ نے بیان کیا کہ کسم میں رہنے ہوئے کپڑے کا پہننا مردوں کے لئے درست نہیں روایت کیا احمد نے ابوہریرہ سے کہا کہ عثمان مکہ کی طرف حج کرنے کیلئے چلے اور محمد بن جعفر ابن ابی طالب کے پاس اس کی دوہن داخل ہوئی اور محمد بن جعفر نے اس کے ساتھ رات گزاری پھر صبح کو روانہ ہوئے اور ان پر زعفران کی خوشبو ملی ہوئی تھی اور کسم سے رنگی ہوئی گہرے سرخ رنگ کی چادر تھی۔ مقامِ طل میں انہوں نے لوگوں کو ان کے چلنے سے پہلے آپکڑا۔ تو جب ان کو عثمان نے (اس خلیہ میں) دیکھا تو دھکایا اور آت آت کہا اور فرمایا کیا تو کسم سے رنگا ہوا کپڑا پہنتا ہے حالانکہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے اس سے منع کیا ہے۔ تو ان سے علی بن ابی طالب نے کہا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے اس کو منع نہیں کیا اور نہ تم کو، آپ نے مجھے منع کیا تھا۔ مالک، مروی ہے ابوہریرہ مولیٰ عمر بن عبید اللہ سے وہ روایت کرتے ہیں مالک بن ابی عامر سے کہ عثمان بن عفان اپنے خطبہ میں کہا کرتے تھے جب خطبہ دیتے تو یہ کہنا بہت کم چھوڑتے تھے، کہ جب امام کھڑا ہو اور یومِ جمعہ میں خطبہ دینے لگے تو اس کو کان لگا کر سنو اور چپ ہونے یقیناً اس خاموشی رہنے والے کے لئے جو نہیں سنتا امام سے دور ہونے یا بہرا ہونے کی وجہ سے، اٹنا ہی اجر ہے جتنا اس خاموش رہنے والے کے لئے جو سنتا بھی ہے۔ پھر جب نماز قائم ہو جائے

الذی یلی الاسود جرت بیدہ لیسلم
 فقال ماشائک فعلت الا تسلم
 قال فقال ألم تطف مع رسول الله
 صلی الله علیه وسلم فعلت بلی قال
 ارایت لیسلم ہذین الرکنین الغربیین
 فعلت لا قال ا فلیس ک فیہ
 اسوۃ حسنة قلت بلی قال فالقد
 عنک۔ و بیان نمود کہ پوشیدن معصفر
 مردان را درست نیست۔ آخر ج احمد
 عن ابی ہریرۃ قال راح عثمان الی
 مکة حاجا ودخلت علی محمد بن جعفر
 ابن ابی طالب امرأتہ فبات معها
 ثم فدا دعلیہ روع الطیب و لمحضة
 معصفرۃ مضمتمۃ فادرك الناس بکل
 قبل ان یزدحوا فلما راه عثمان انتہرہ
 واقف وقال اتلبس المعصفرۃ وقد نہی
 عنہ رسول الله صلی الله علیه
 وسلم فقال له علی بن ابی طالب
 ان رسول الله صلی الله علیه وسلم
 لم ینہ ولا ایاک وانما نہانی۔ مالک
 عن ابی النصر مولیٰ عمر بن عبدالشید
 عن مالک بن ابی عامر ان عثمان بن
 عفان کان یقول فی خطبۃ قل ما یدع
 ذلک اذا خطب اذا قام الامام
 یخطب یوم الجمعۃ فاستمعوا له و

تو صفیں برابر کرو، کندھوں کو سیدھ میں کرو کیونکہ صفوں کی برابری سے نماز کی تکمیل ہوتی ہے۔ پھر آپ تکبیر نہ کہتے یہاں تک کہ آپ کے پاس وہ لوگ آجاتے جن کو صفوں کے برابر کرنے کا کام آپ سپرد کرتے تھے پھر وہ آپ کو خبر دیتے کہ برابر ہو گئی ہیں، پھر آپ تکبیر کہتے۔ مالک، یحییٰ بن سعید سے وہ محمد بن ابراہیم سے وہ عبد الرحمن بن ابی عمرہ انصاری سے انہوں نے کہا کہ عثمان بن عفان نماز عشاء کے لئے آئے، آپ نے دیکھا کہ مسجد میں ابھی تھوڑے آدمی ہیں تو آپ مسجد کے پچھلے حصہ میں بیٹ گئے لوگوں کا انتظار کر رہے تھے کہ زیادہ ہو جائیں تو ان کے پاس ابن ابی عمرہ آئے، آپ نے ان سے سوال کیا کہ وہ کون ہے تو انہوں نے ان کو بتایا۔ پھر ان سے کہا کہ تم کو قرآن کتنا یاد ہے تو انہوں نے بتایا۔ پھر ان سے عثمان نے کہا کہ جو عشاء (یعنی جماعت عشاء) میں حاضر ہوا وہ گویا نصف رات تک نماز پڑھتا رہا، اور جو صبح کی نماز (یعنی جماعت) میں (دھبی) حاضر ہوا تو وہ گویا تمام رات نماز پڑھتا رہا۔ مالک، ان کو یہ خبر پہنچی کہ عثمان بن عفان کے زمانہ میں بعد نظر ہلال دیکھا گیا تو عثمان نے کھانا نہیں کھایا یہاں تک کہ شام ہو گئی اور آفتاب غائب ہو گیا۔ مالک، نافع سے وہ نبیہ بن وہب سے جو بنی عبد الدار کا بھائی تھا کہ عمر بن عبید اللہ نے ابان بن عثمان کے پاس پیغام بھیجا اور ابان اس دن امیر الحاج تھے اور وہ دونوں (عمر بن عبید اللہ و ابان) مخرم تھے کہ میں طلحہ بن عمر کا ناک شیبہ بن مجبیر کی بیٹی سے کر رہا ہوں، آپ شریک مجلس ہوں تو ان پر ابان نے اعتراض کیا اور کہا کہ میں نے عثمان بن عفان سے سنا ہے کہتے تھے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ

أَفْصَحُوا فَإِنَّ الْمُنْصَبَ الَّذِي لَا يَسْمَعُ مِنَ الْحِظِّ مِثْلَ مَا لِلْمُنْصَبِ السَّامِعِ فَإِذَا قَامَتِ الصَّلَاةُ فَأَعْدِلُوا الصَّفُوفَ حَادُوا بِالْمَنَابِقِ فَإِنَّ اعْتِدَالَ الصَّفُوفِ مِنْ تَمَامِ الصَّلَاةِ ثُمَّ لَا يَكْبُرُ حَتَّى يَأْتِيَهُ رَجُلٌ قَدْ وَكَلَهُمْ التَّسْوِیَةَ الصَّفُوفِ فَيُخْبِرُونَهُ إِنْ قَدِ اسْتَوَتْ فَيُكْبِرُ مَالِكٌ عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ إِبْرَاهِيمَ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي عُمَرَ الْأَنْصَارِيِّ إِذْ قَالَ جَاءَ عَثْمَانُ بْنُ عَفَانَ إِلَى صَلَاةِ الْعِشَاءِ فَرَأَى أَهْلَ الْمَسْجِدِ قَلِيلًا فَانْطَبَحَ فِي مَوْضِعِ الْمَسْجِدِ يَنْتَظِرُ النَّاسَ أَنْ يَكْتُمُوا فَأَتَاهُ ابْنُ أَبِي عُمَرَ فَجَلَسَ إِلَيْهِ فَسَأَلَهُ مِنْ هُوَ فَأَخْبَرَهُ فَقَالَ لَهُ مَا مَعَكَ مِنَ الْقُرْآنِ فَأَخْبَرَهُ فَقَالَ لَهُ عَثْمَانُ مِنْ شَهَادَةِ الْعِشَاءِ فَكَانَتْ قَامَ نِصْفَ لَيْلَةٍ وَمِنْ شَهَادَةِ الصُّبْحِ فَكَانَتْ قَامَ لَيْلَةً مَالِكٌ إِذْ بَلَغَ أَنَّ الْبَلَّالَ رُمِيَ فِي زَمَانِ عَثْمَانَ بْنِ عَفَانَ بَعْثِي فَلَمْ يُفِطِرْ عَثْمَانُ حَتَّى أَمْسَى وَغَابَتِ الشَّمْسُ مَالِكٌ عَنْ نَافِعٍ عَنْ نَبِيهِ بْنِ وَهَبٍ أَخْبَى بَنِي عَبْدِ الدَّارِ أَنَّ عُمَرَ بْنَ عَبِيدَةَ أَرْسَلَ إِلَى أَبَانَ بْنِ عَثْمَانَ وَأَبَانَ يُوسُفُ امِيرِ الْحَاجِّ

وہا محرم ان ان قد اردت ان اخرج
 طلحة بن عمرو ابنة شيدية بن جبيرة
 فاردت ان تحضر فانك ذلك عليه
 ابان وقال سمعت عثمان بن عفان
 يقول قال رسول الله صلى الله عليه
 وسلم لا ينكح المحرم ولا ينكح
 لا ينكح علي نفسه ولا على غيره
 ماكت عن عبدالله بن ابي بكر عن عبدالله
 ابن عامر بن ربيعة قال رأيت عثمان
 ابن عفان بالعرج وهو محرم في
 يوم صائت قد غطى وجهه بقطيفة
 ارجوان ثم أتى بلحم صيد فقال لاصحابه
 كلوا فقالوا اولانا كل انت فقال
 اني لست كهيتكم انما ميند من اجلي
 ماكت عن ابن شهاب عن قبصة
 ابن ذؤيب ان رجلا سأل عثمان بن
 عفان عن الاثنين من يك اليمين
 هل يجتمع بينهما فقال عثمان احثها
 آية وحسرتها آية اخرى فاما انا
 لا أحب ان اصنع ذلك قال فخرج
 من عنده فلقى رجلا من اصحاب
 رسول الله صلى الله عليه وسلم فسأله
 عن ذلك فقال لو كان لي من الامر
 شئ ثم وجدت احدا فعل ذلك
 لجلسته نكالا قال ابن شهاب

وہا محرم ان ان قد اردت ان اخرج
 طلحة بن عمرو ابنة شيدية بن جبيرة
 فاردت ان تحضر فانك ذلك عليه
 ابان وقال سمعت عثمان بن عفان
 يقول قال رسول الله صلى الله عليه
 وسلم لا ينكح المحرم ولا ينكح
 لا ينكح علي نفسه ولا على غيره
 ماكت عن عبدالله بن ابي بكر عن عبدالله
 ابن عامر بن ربيعة قال رأيت عثمان
 ابن عفان بالعرج وهو محرم في
 يوم صائت قد غطى وجهه بقطيفة
 ارجوان ثم أتى بلحم صيد فقال لاصحابه
 كلوا فقالوا اولانا كل انت فقال
 اني لست كهيتكم انما ميند من اجلي
 ماكت عن ابن شهاب عن قبصة
 ابن ذؤيب ان رجلا سأل عثمان بن
 عفان عن الاثنين من يك اليمين
 هل يجتمع بينهما فقال عثمان احثها
 آية وحسرتها آية اخرى فاما انا
 لا أحب ان اصنع ذلك قال فخرج
 من عنده فلقى رجلا من اصحاب
 رسول الله صلى الله عليه وسلم فسأله
 عن ذلك فقال لو كان لي من الامر
 شئ ثم وجدت احدا فعل ذلك
 لجلسته نكالا قال ابن شهاب

أراه علي بن أبي طالب رضي الله عنه
 مالك عن ابن شهاب عن طلحة
 ابن عبد الله بن عوف قال وكان
 عليهم بذك - وعن أبي سلمة بن
 عبد الرحمن بن عوف ان عبد الرحمن
 ابن عوف طلق امرأته البتة وهو
 مرين فورثها عثمان بن عفان منه بعد
 انقضائه عدتها - مالك عن عبد الله
 ابن الفضل عن الاعرج ان عثمان بن
 عفان ورث نساء من مكمل منه
 وكان طلقهن وهو مرين - مالك عن
 يحيى بن سعيد عن محمد بن
 يحيى بن جان قال كانت عند جدتي
 حبان امرأتان هاشميتان وانصاريات
 فطلق الانصاريات وهي ترضع فموتت
 بهاسنة ثم ملك عنها ولم تحض
 فقالت انا ارثته لم احض فاخصما
 الى عثمان بن عفان ففضي لها بالميراث
 فلامت الهاشمية عثمان فقال
 هذا عمل ابن جك هو اشار
 علينا بهذا يعني علي بن ابي طالب -
 مالك عن ابي الزناد عن سليمان
 ابن يسار ان نقيعا مكاتبها كان لام
 سلمة زوج النبي صلى الله عليه
 وسلم او عبدا كانت تحت امرأة

کرنے والے شخص کی بیویوں کو وراثت میں حصہ دار
 بنایا اور اُس نے اُن کو طلاق دے دی تھی جب کہ وہ
 بیمار تھا (یعنی عبد الرحمن بن عوف)۔ مالک یحییٰ بن سعید
 سے وہ محمد بن یحییٰ بن جان سے کہا کہ میرے دادا جان کے
 پاس دو عورتیں تھیں ہاشمیہ اور انصاریہ۔ تو انہوں
 نے انصاریہ کو طلاق دے دی اور وہ دودھ پلا رہی تھی
 تو اس پر ایک سال گذر گیا پھر اُن کا انتقال ہو گیا اور
 اُس کو حیض نہیں آیا تھا۔ تو اُس نے کہا کہ میں اُس کی وارث
 ہوں کیونکہ مجھے حیض نہیں آیا تو دونوں فریق عثمان بن
 عفان کے پاس یہ مقدمہ لے گئے تو آپ نے انصاریہ کے
 لئے میراث کا فیصلہ کیا۔ اس پر ہاشمیہ نے عثمان کو
 ملامت کی تو انہوں نے کہا کہ یہ عمل تیرے چچا کے بیٹے
 کا ہے، اسی نے ہم کو یہ مشورہ دیا تھا۔ اُن کی مراد علی بن
 ابی طالب سے تھی۔ مالک، ابوزناد سے وہ سلیمان بن
 یسار سے کہ نقیع مکاتب تھا ام سلمہ زوجہ نبی صلی اللہ
 علیہ وسلم کا یا غلام تھا۔ اُس کے نکاح میں ایک آزاد عورت
 تھی، پھر اُس نے اُس کو دو طلاق دے دیں۔ پھر اس عورت
 سے مراجعت کا ارادہ کیا تو اس کو ازواج نبی صلی اللہ علیہ
 وسلم نے حکم دیا کہ عثمان بن عفان کے پاس جائے اور
 اُن کے اس کے بارے میں سوال کرے۔ تو نقیع اُن
 سے راستہ میں ملا جبکہ وہ زید بن ثابت کا ہاتھ پکڑے
 ہوئے جا رہے تھے تو اس نے دونوں سے سوال کیا تو
 دونوں نے ایک ساتھ اُس کو جواب دیا کہ حرام ہو گئی
 تجھ پر، حرام ہو گئی تجھ پر۔ مالک، عبد اللہ بن ابی بکر سے
 وہ عبد الملک بن ابی بکر بن عبد الرحمن بن الحارث بن

ہشام سے، وہ اپنے باپ سے کہ انہوں نے اس کو خبر دی کہ عاص بن ہشام کا انتقال ہوا اور اُس نے اپنے تین بیٹے چھوڑے۔ دو بیٹے ایک ماں سے اور ایک باپ شریک تھا۔ بعد ازاں اُن دو میں سے جو ماں شریک تھے ایک کا انتقال ہو گیا اور اُس نے کچھ مال اور کئی غلام چھوڑے تو اُس کے وارث بنے اُس کا باپ شریک بھائی اور اُس کی ماں اُس کے مال کے اور غلاموں کی ولایت کے۔ پھر وہ شخص ہلاک ہو گیا جو مال کا اور غلاموں کی ولایت کا وارث بنا تھا اور اُس نے ایک بیٹا اور باپ شریک بھائی چھوڑے۔ تو اس کے بیٹے نے کہا کہ میں ہر اُس چیز کا مالک بن گیا ہوں جس کا مالک میرا باپ تھا مال کا بھی اور غلاموں کی ولایت کا بھی اور اُس کے بھائی نے کہا کہ ایسا نہیں تو صرف تمام مال ہی کا وارث ہے۔ رہی ولایت موالی کی تو اُس کا نہیں تو مجھے اس کی خبر نہیں کہ اگر میرا بھائی آج مرنا تو کیا میں اُس کا وارث نہ بنتا۔ پھر دونوں یہ مقدمہ عثمان بن عفان کے پاس لے گئے تو انہوں نے اس کے بھائی کے حق میں موالی کی ولایت کا فیصلہ کیا۔ مالک، اُن کو یہ خبر پہنچی اپنے دادا مالک بن ابی عامر سے کہ عثمان بن عفان نے کہا کہ مجھ سے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ ایک دینار کو دو دیناروں کے بدلے نہ بیچو اور ایک درہم کو دو درہم کے بدلے نہ بیچو۔ مالک، ان کو یہ خبر پہنچی کہ عمر بن الخطاب اور عثمان میں سے کسی ایک نے ایک ایسی عورت کے بارے میں جس نے اپنی ذات کے متعلق ایک شخص کو دھوکہ دیا اور ذکر کیا کہ وہ آزاد ہے اور اس سے اُس شخص کے بچے بھی پیدا ہوئے فیصلہ کیا کہ اُس شخص کو اس

حُرَّةً فطلقها اثنتین ثم اراد ان یراجعها فأمره ازواج التبی صلی اللہ علیہ وسلم ان یأتی عثمان بن عفان فسأله عن ذلک فلقیہ عند الدرَج آخذًا بید زید بن ثابت فسألها فابتدراہ جمیعًا فقالا حُرَّةٌ مَثٌ علیک حرمت علیک۔ مالک بن عبد اللہ بن ابی بکر عن عبد الملک بن ابی بکر بن عبد الرحمن بن احوارث بن ہشام عن ابیہ انه اخبره ان العاص بن ہشام ہلک و ترک بنین لہ ثلثۃ اثنان لِامِّہ ورجلٌ لِعَلتہ فہلک احد اللذین لام و ترک مالاً و موالی فورشہ اخوہ لابیہ و امہ مالہ و دلاء موالیہ ثم ہلک الذی وراث المال و دلاء الوالی و ترک ابنتہ و اخاہ لِابیہ فقال ابنتہ قد احزنت ما کان ابی احرز من المال و دلاء الوالی و قال اخوہ لیس كذلك انما احزنت المال و اما ولاء الوالی فلما رأیت لوہلک اخی الیوم الست ارضتہ انا فاختصما الی عثمان بن عفان فقضی لِأخوہ بولاء الوالی۔ مالک انه بلغه عن جدہ مالک بن ابی عامر ان عثمان بن عفان قال

کی اولاد کا فدیہ دیا جائے ان کے مثل کے برابر۔ مالک، ان کو یہ خبر پہنچی کہ عثمان بن عفان کے پاس ایک عورت لائی گئی جس نے چھ مہینے میں (یعنی نکاح سے چھ ماہ بعد) بچہ بنا تو اس کے لئے انہوں نے حکم دیا کہ اسکو رجم کیا جائے تو ان سے علی رض بن ابی طالب نے کہا کہ اس عورت پر رجم نہیں ہے۔ اللہ تبارک و تعالیٰ اپنی کتاب میں فرمایا ہے وَحَمَلَةُ الزَّانِيَةِ كَمَا حَمَلَتْ اور دودھ پلانا تیس مہینے ہیں اور فرمایا وَالْوَالِدَاتُ لِزَنَىٰ لِعِنِّي اور بچے جننے والی عورتیں اپنی اولاد کو پورے دو برس دودھ پلائیں یہ مدت اس کے لئے ہے جو کوئی شیر خوارگی کی تکمیل کرنا چاہے (۲۳۳:۲) تو حمل چھ مہینے کی مدت کا ہوا تو اس پر رجم نہیں ہوگا۔ تو عثمان نے اس کے پیچھے آدمی کو بھیجا مگر اس نے دیکھا کہ وہ سنگسار کی جا چکی ہے۔ مالک، عبد اللہ بن ابی بکر سے وہ اپنے باپ سے وہ عمر بنت عبد الرحمن سے کہ عثمان کے زمانہ میں ایک چور نے لیموں چرائے۔ تو عثمان نے ان کی قیمت کا اندازہ کر لیا تو تین درہم کا اندازہ کیا گیا اس سکہ کے حساب سے جس کا ایک دینار بارہ درہم کا ہے۔ تو عثمان نے اس کا ہاتھ کاٹ دیا۔ مالک، اپنے چچا ابوسہل بن مالک سے وہ اپنے باپ سے کہ انہوں نے عثمان بن عفان سے سنا اور وہ خطبہ دے رہے تھے کہ ایسی لونڈیوں کو جن کا کوئی مخصوص کام نہیں معینہ مزدوری کی تکلیف نہ دو (کہ یومیہ اتنا لا کر دینا ہوگا) کیونکہ جب تم ان کو اس کی تکلیف دو گے تو وہ کمانی کا ذریعہ اپنی فرج کو بنائیں گی۔ اور پھوٹے لڑکے کو بھی کسب کی تکلیف نہ دو کیونکہ وہ جب نہیں پائے گا تو چوری کرے گا۔ اور حرام سے بچو جب کہ اللہ نے تم کو غنی کر دیا ہے اور ایسا

قال لي رسول الله صلى الله عليه وسلم لا تبيعوا الدنيا بالدينارين ولا تبيعوا الدرهم بالدرهمين۔ مالک انہ بلغه ان عمر بن الخطاب و عثمان بن عفان قضيا احدہما فی امرأة غرت رجلا بنفسہا و ذکرت انہا حرة فولدت له اولادا فقضى ان یفدى ولده مثلہم۔ مالک انہ بلغه ان عثمان بن عفان اتے با امرأة قد ولدت فی ستة اشهر فامر بہا ان یرجم فقال له طے بن ابی طالب لیس ذلک علیہا ان اللہ تبارک و تعالیٰ یقول فی کتابہ وَحَمَلَةُ وَفِصَالُهُ تَلْتُونَ شَهْرًا و قال وَالْوَالِدَاتُ یَرْضِعْنَ اَوْلَادَهُنَّ حَوْلَیْنِ کَا صَلَیْنِ لِمَنْ اَرَادَ اَنْ یَسْتَمَّ الرَّضَاعَةَ فَاحْمَلْ کیون ستة اشهر فلا یرجم علیہا فبعث عثمان فی اثر ہا فوجد ہا قد رجمت۔ مالک عن عبد اللہ بن ابی بکر عن ابیہ عن عمر بنت عبد الرحمن ان سارتا سرق فی زمان عثمان بن عفان امرجة فامر بہا عثمان ان یقتلہم فقوتت بثلاثة دراهم من صرف اثنی عشر درہمًا بدینار فقطع عثمان یدہ۔ مالک عن

کھانا لازم جانو جو پاکیزہ (یعنی وجہ حلال سے) ہو۔ اور بہت سی سنتوں نے اُن کے عمل کی بدولت مسلمانوں میں رواج پایا۔ ریاض میں عبدالرحمن بن یزید سے مروی ہے کہا کہ میں ابن مسعود کے ساتھ عرفہ سے لوٹا۔ پھر جب مزدلفہ آگیا تو مغرب اور عشاء کی نماز پڑھی دو دنوں میں سے ہر ایک کے لئے اذان اور تکبیر کہی گئی اور دونوں کے درمیان رات کے کھانے کو رکھا۔ پھر سوئے۔ کہا کہ پھر جب ایک کہنے والے نے کہا کہ فجر طلوع ہو گئی تو فجر کی نماز پڑھی۔ پھر کہا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ یہ دونوں نمازیں اپنے وقتوں سے مؤخر کر دی گئی ہیں اس مقام میں یعنی مغرب اور عشاء، کیونکہ لوگ یہاں نہیں پہنچتے یہاں تک کہ اندھیرے میں داخل ہو جاتے ہیں۔ رہی فجر تو وہ اس وقت ادا ہوگی۔

پھر ٹھہرے۔ جب روشنی پھیل گئی کہا کہ اگر امیر المؤمنین (یعنی عثمانؓ) نے سنت پر عمل کیا تو چل پڑیں گے تو عبداللہ بن مسعود (اپنی بات سے) فارغ نہیں ہوئے تھے کہ امیر المؤمنین چل پڑے۔ اور ابوسریح خزاعی سے مروی ہے کہا کہ سوج گرہن ہوا عثمانؓ کے زمانہ میں اور مدینہ میں عبداللہ بن مسعود موجود تھے۔ کہا تو عثمانؓ نکلے اور لوگوں کو یہ نماز پڑھائی دو رکعتیں اور ہر رکعت میں دو سجدے کئے۔ کہا کہ پھر واپس ہوئے اور اپنے گھر میں داخل ہو گئے اور عبداللہ بن مسعود حجرہ عائشہ کی طرف بیٹھ گئے اور ہم اُن کی طرف بیٹھے تو فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سورج گرہن اور چاند گرہن کے وقت نماز پڑھنے کا حکم دیا کرتے تھے تو جب تم کسوف کو دیکھو کہ اُن پر آپڑا ہے تو نماز میں مشغول ہو جاؤ۔ تو یہ کیفیت اگر وہی ہوئی جس کا

عن امہ ابی سہیل بن مالک عن ابیہ انہ سمع عثمان بن عفان و ہو یخطب و ہو یقول لا تمکلفوا لامۃ غیر ذات الصنۃ الکسب فانکم متی کلفتمہا ذلک کسبت بفرجہا ولا تکلفوا الصغیر الکسب فانہ اذا لم یجد سرق و عیفا اذا اعطکم اللہ و علیکم من المطاعم بما غاب منها۔ و بسیاری از سنن بسبب عمل او در میان مسلمین رواج یافت فی الریاض عن عبدالرحمن بن یزید قال اقصت مع ابن مسعود من عرفۃ فلما جاء المزدلفۃ صلی المغرب والعشاء کلّ واحدۃ منہما باذان واقامۃ وجعل بینہما العشاء ثم نام قال فلما قال قائل طلع الفجر صلی الفجر ثم قال ان رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم قال ان ہاتین الصلوٰتین اخصرتا عن وقتہما فی هذا المكان المغرب والعشاء فان الناس لا یأتون بہنما حتی یتعموا دام الفجر فیہما الحین ثم وقفت فلما اسفر قال ان اصاب امیر المؤمنین السنۃ دفع قال فما فرغ عبداللہ حتی دفع۔ وعن ابی سرح الخزاعی قال کسفت الشمس فی ہمد عثمان و بالمدینۃ عبداللہ

تمہیں اندیشہ ہوتا ہے (یعنی قیامت) تو وہ ایسی حالت میں آئے گی کہ تم غفلت میں نہیں ہو گے اور اگر وہ نہ ہوئی تو پھر بھی تم نے نیک کام کیا اور خیر کے اکتساب میں مشغول ہوئے۔ دونوں روایتوں کو احمد نے نقل کیا۔ اب ان فتوحات کا حال بیان کیا جاتا ہے جو ذوالنورین کے زمانہ میں واقع ہوئیں تو وہ دو قسم کی ہیں۔ ایک قسم یہ ہے کہ حضرت فاروق اعظم کی وفات کے بعد بعض شہروں نے اپنا عہد توڑ دیا۔ حضرت ذی النورین نے ان شہروں کے دوبارہ فتح کرنے میں کامیاب کوششیں فرمائیں جیسا کہ حضرت صدیق اکبر رضی اللہ عنہ نے اول زمانہ میں مرتدین کے ساتھ قتال میں فرمائی تھیں۔ ان میں سے یہ کہ اہل ہمدان نے اپنے عہد کو توڑا تو وہ حضرت مغیرہ بن شعبہ کے ہاتھ پر دوبارہ فتح ہوا۔ اور اہل رے نے بدرائی اختیار کی (یعنی بغاوت کی) تو ابو موسیٰ اشعری اور براء بن عازب کے اہتمام سے پھر حدود اسلامیہ میں داخل ہوئے۔ اور اہل اسکندیہ نے بغاوت کا جھنڈا کھڑا کیا تو عمر بن العاص کی سعی سے ان کا جھنڈا سرنگوں ہوا اور آذر بیجان نے بے وفائی اور عہد کی خلاف ورزی کی تو ولید بن عقبہ نے ان کا ناطقہ تنگ کر دیا اور صلح پر مجبور کر دیا۔ اور اسی طرح بعض شہر آذر بیجان کے قریب مفتوح ہوئے۔ اور آپ نے ولید بن عقبہ اور سلمان بن ربیعہ کو آرمینیا کی طرف بھیجا جو کہ ان شہروں سے بشمار اموال غنیمت لائے۔ اور عثمان بن ابی العاص کو شہر گازرون اور اس کے نواحی میں روانہ کیا اور انہوں نے ان علاقوں کو بطریق مصالحت فتح کیا۔ عثمان بن ابی العاص نے وہاں سے ہرم بن

بن مسعود قال فخرج عثمان فصله بالناس تلك الصلوة ركعتين و سجد سجدتين في كل ركعة قال ثم انصرف ودخل داره وجلس عند ابي حجر عاتقة وجلس اليه فقال ان رسول الله صلى الله عليه وسلم كان يأمر بالصلوة عند كسوف الشمس والقمر فاذا رأيتموه قد اصابها فافزعوا الى الصلوة فانها ان كانت الذمى تحذرون كانت وانتم على غير غفلة وان لم تكن كنتم قد اصبتم خيرا وكتبتموه خريجا احمد واما فتوحك در زمان ذى النورين واقع شد پس دو قسم است قسمی آنکہ بعد وفات حضرت فاروق اعظم بعض بلدان عہد خود را نقض نمودند حضرت ذی النورین در تجدید فتح آن بلاد سعی بلیغ بتقدیم رسانیدند مانند قتال مرتدین در اول زمان حضرت صدیق اکبر رضی اللہ عنہ۔ از انجمله اہل ہمدان نقض عہد نمودند بر دست مغیرہ بن شعبہ فتح آن مجدد شد و اہل رے سخافت رای پیش آوردند باہتمام ابو موسیٰ اشعری و براء بن

جہان کو ڈر سفید کی جانب روانہ کیا اور یہ مقام باوجود وہاں کے لوگوں کے تدبیر کے جو وہ لوگ رکھتے تھے تھوڑے وقت میں مفتوح ہو گیا۔ رہی دوسری قسم تو ان میں سے افریقیہ کی فتح ہے عبداللہ بن سعد بن ابی سرح کے ہاتھ پر۔ امیر المؤمنین عثمان رضی عنہ نے عبداللہ کو انہیں فتوحات کے لئے مہر کی امارت عطا فرمائی تھی اور ان غنیمتوں میں سے جو اس کی سعی سے حاصل ہوں پانچویں حصے کا پانچواں حصہ اس کو عطا فرمایا۔ ان ایام میں قیصر روم کی طرف سے افریقیہ کا حاکم جر جیسر نام کا ایک شخص تھا۔ طرابلس سے طنجہ کی حدود تک کا علاقہ اس کی حکومت کے ماتحت تھا۔ اس کے دماغ میں فرعونیت کا جوش پیدا ہوا تو اس نے تقریباً ایک لاکھ بیس ہزار سوار جمع کر لئے۔ امیر المؤمنین عثمان رضی عنہ نے ایک لشکر عظیم جس میں اشراف صحابہ مثل عبداللہ بن عباس اور عبداللہ بن عمر کی ایک جمعیت شریک تھی مرتب کر کے عبداللہ بن سعد کی کمک کے طور پر بھیجا۔ اس نے بھی غازیان مصر کو جمع کر کے ایک لشکر آراستہ کر لیا تھا۔ یہ سب ہیئتِ اجتماعیہ کے ساتھ افریقیہ کی جانب روانہ ہو گئے۔ چالیس دن تک فریقین کے درمیان جنگ واقع ہوئی۔ صبح سے آدھے دن تک جنگ میں مشغول رہتے تھے اس کے بعد ہر ایک اپنے لشکر کی طرف لوٹ جاتا تھا۔ امیر المؤمنین عثمان بن عفان رضی عنہ نے باوجودیکہ مسلمانوں کے شہرہاں سے میدان قتال بڑی مسافت پر تھا، اس کو ملاحظہ فرما کر عبداللہ بن زبیر کو ایک بڑی

غائب باز در حوزہ اسلام درآمدند و اہل اسکندریہ را بت خلافت نصب کردند بسعی عمرو بن العاص را بت ایشان منکوس گشت۔ و آذربایجان پا از حد دنا بعہد بیرون نہادند و لیبید بن عقبہ کار بہ ایشان تنگ ساخت و مضطر بصلح گردانید و دران میان بعضی مواضع قریب آذربایجان نیز مفتوح گشت۔ و ولید بن عقبہ و سلمان بن ربیع را بطرف ارمینیہ فرستاد از ان بلاد غنائم بے حساب آوردند و عثمان بن ابی العاص را بشہر کارون و نواحی آن روان فرمود و وی آن نواحی را بطریق مصالحہ فتح کرد۔ عثمان بن ابی العاص از انجا ہرم بن جہان را بجانب ڈر سفید روان ساخت و باندک فرصتی بان ہمہ رزانت کہ داشت مفتوح شد۔ اما قسم ثانی از ان جملہ است فتح افریقیہ بردست عبداللہ بن سعد بن ابی سرح امیر المؤمنین عثمان رضی عنہ عبداللہ بن سعد را بچہت ہمیں فتوح امارت مصر تفویض فرمود و خمس الخمس غنائمی کہ بسعی او حاصل شود تمفیل نمود۔ و حاکم افریقیہ دران

ایام از قبیل قیصر روم شخصی جر جیر
 نام بود از طرابلس تا حدود طنجہ
 در تحت حکومت او مندرج شدہ
 دماغ قفر عن بر افراشته نزدیک
 لصد و بیست ہزار سوار جمع ساخت
 امیر المؤمنین عثمان لشکری ابوہ کہ
 طاقت از اشرف صحابہ مثل علیؓ
 بن عباس و عبداللہ بن عمر در ان
 جمعیت بودند مرتب نمودہ بمکہ
 علیؓ بن سعد فرستاد او نیز جنڈی
 عظیم از عزاۃ مصر بہم آراست ہمہ
 بحدیث اجتماعیہ بجانب افریقیہ روان
 شدند مدت چہل روز تا بین الفریقین
 محاربتہ واقع شد از صبح تا نصف
 النہار بمقاتلہ مشغول می بودند بعد از ان
 ہر یکی بمعسکہ خود مراجعت می نمود
 امیر المؤمنین عثمان بن عفان بعد
 مسافت موضع قتال از بلاد مسلمین
 ملاحظہ فرمودہ علیؓ بن زبیر را
 با جمعی کثیر بمکہ فرستادہ بود ایشان
 بتعجیل تمام طے منازل نمودہ بامکہ
 فرستہ بمل قتال رسیدند اتفاقاً
 در وقت رسیدن ایشان چہل روز
 درین مکاہ گذشتہ بود مسلمانان
 از غایت فرح تکبیر گفتند و شادمانی

جماعت کے ساتھ مدد کے طور پر بھیجا۔ یہ لوگ بڑی
 عجلت کے ساتھ منزلیں قطع کرتے ہوئے تھوڑے
 عرصہ میں میدان جنگ میں پہنچ گئے۔ اتفاقاً ان
 لوگوں کے پہنچنے کے وقت تک چالیس دن اس جانفشانی
 میں گزر گئے تھے۔ مسلمانوں نے نہایت خوش ہو کر
 تکبیر کہی اور بہت مسرور ہوئے عبداللہ بن زبیر نے
 لشکر اسلام کے درمیان عبداللہ بن سعد کو نہ دیکھا
 تو اس کا حال لوگوں سے پوچھا۔ انہوں نے کہا کہ جر جیر
 نے اپنے لشکر میں یہ منادی کرائی ہے کہ جو شخص ابن
 ابی سرح کا سر اس کے پاس لائے گا اس کو ایک
 لاکھ دینار زبرسرخ دے گا اور اس سے اپنی بیٹی کی شادی
 بھی کر دے گا۔ اس سبب سے اس پر خوف غالب
 آ گیا ہے اور وہ مخفی ہو گیا۔ عبداللہ بن زبیر نے اس
 کو مشورہ دیا کہ آپ بھی اپنے لشکر میں منادی
 کرا دیں کہ جو شخص تمہارے پاس جر جیر کا سر لائے
 گا اس کو اس لشکر کے اموال قیمت میں سے ایک لاکھ
 دینار زبرسرخ اس کو دیں گے اور جر جیر کی لڑکی بھی اس
 کو عطا کر دی جائے گی۔ چنانچہ ایسا ہی کیا گیا۔ اس کا
 اثر یہ ہوا کہ جر جیر کے میدان میں ثابت قدم رہنے
 میں تزلزل واقع ہو گیا۔ اس کے بعد سے ہنگامہ کارزار
 کے وقت جر جیر لشکر کے پیچھے معرکہ جنگ سے دور
 ٹھہرنے لگا پھر ابن الزبیر کے مشورے سے ابن ابی سرح نے ایک
 جماعت کو اچھی طرح مسلح کر کے خیموں میں بٹھا دیا
 اور خود قتال انتہائی جدوجہد کے ساتھ جاری رکھا
 اور نصف دن گزر جانے پر بھی نہ چھوڑا کہ دشمن اپنے

خیوں کی طرف رجوع کر میں یہاں تک کہ دونوں فریق
جب کہ تھک کر چور ہو گئے اور چہروں کا رنگ اڑ
گیا شام کے وقت لوٹے۔ اب وہ جماعت جو تاک میں
لگی ہوئی تھی (اور تازہ دم تھی) خیوں سے نکلی اور چانک
غفلت کی حالت میں اُن المعولوں پر لوٹ پڑی اور اُن
پر کٹیہ شکست آ پڑی۔ جریر عبد اللہ بن زبیر
کے ہاتھ سے مقتول ہوا۔ اسی وقت شہر شبلیہ
پر جو افریقیہ کا مدار علیہ تھا اس لشکر اسلام نے
نزدل کیا اور اس کو بھی تھوڑے عرصہ میں فتح کر لیا
اور تمام اہل افریقیہ مصاحبت کے ساتھ پیش آئے
کہتے ہیں کہ اُس جنگ کے اموال غنیمت میں سوار کا
حصہ تین ہزار دینار اور پیدل کا حصہ ایک ہزار
دینار تھا۔ اور جریر کی بیٹی اور مال کی بڑی مقدار
بموجب وعدہ عبد اللہ بن زبیر کو دی گئی۔ اور اس
معرکہ کو حَرْبُ الْعَبَادِلَہ کہتے ہیں کیونکہ
لشکر کے قلب پر امیر عبد اللہ بن سعد بن ابی
سرح تھا اور میمٹہ پر عبد اللہ بن عمر اور میسرہ
پر عبد اللہ بن زبیر اور مقدمہ پر عبد اللہ بن
عباس۔ افریقیہ کی فتح کے بعد ابن ابی سرح نے
عبد اللہ بن نافع بن حصین اور عبد اللہ بن نافع
ابن عبد القیس کو مغرب کی طرف بھیجا۔ وہاں جنگ
کے شعلے بھڑکنے اور قتال شدید کے بعد کفار کو
شکست ہوئی۔ امیر المومنین نے اندلس کی امارت
عبد اللہ بن نافع بن حصین کو دے دی اور اُس
کے بعد سے اسلام زمین مغرب میں داخل ہوا

بسیار نمودند عبد اللہ بن زبیر در میان
لشکر اسلام عبد اللہ بن سعد را
ندید تفحص حال او کرد گفتند جریر
در لشکر خود منادی دادہ کہ ہر کہ سر ابن
ابی سرح بنزدوی آرد صد ہزار
دینار زر سرخ اور ابدهد خود دختر
خود را در جبالہ عقد او در آرد ازین
سبب خوف بروی ستولی شدہ
و مخفی گشتہ عبد اللہ بن الزبیر شورت
داد کہ تو نیز در لشکر خود منادی فرما کہ
ہر کس کہ سر جریر پیش تو آرد
صد ہزار دینار زر سرخ از
غنیمت آن لشکر بادہی و دختر جریر
را بوی تنغیل نمائی ہچمان کردند تا
در بناء مصابرت جریر تزلزل
قوی افتاد بعد ازان ہنگام مقاتلہ
در عقب لشکر دوران معرکہ می ایستاد
باز بشورہ ابن الزبیر جماعتی را مسلح
و مکمل ساختہ در خیام نشانند و
خود در قتال داد و جد بلیغ دادند و در
نصف النہار ہم نگذاشتند کہ اعدا
بخیام خود رجوع کنند تا ہر دو فریق
کا ہیدہ و رنگ رو باختہ وقت
شام باز گشتند آن جماعہ مترصدہ
از خیام بر آمدہ ناگاہ در حالت غفلت

اور ان میں سے ہے جزیرہ قبرس اور اس کے گرد پیش کا علاقہ۔ معاویہ بن ابی سفیان نے امیر المؤمنین عثمان رضی کی خدمت میں یہ اطلاع پہنچائی کہ بحرہ روم کے ساحلوں کے اوپر بہت سے قریات اور شہر ملتے چلتے گئے ہیں ان شہروں تک پہنچنا دریا کے راستے سے ہو سکتا ہے۔ اگر اجازت ہو تو وہاں کے لوگوں پر دریائی راستے سے ہم لشکر کشی کر دیں۔ وہ پہلے بھی چند بار اس تجویز کو حضرت فاروق کی خدمت میں پیش کر چکے تھے اور آپ نے دریا کے خطرات کے پیش نظر اور ان ساحلی مقامات کے لشکروں کا علم نہ ہونے کی وجہ سے اور ابھی تک قیصر روم کی شوکت بھی باقی تھی اجازت نہیں دی تھی۔ اس زمانہ میں حضرت ذی النورین اس رائے سے متفق ہو گئے اور آپ نے اس سفر کی اجازت دے دی اور یہ لکھ کر بھیجا کہ اس سفر میں تم لوگوں کا انتخاب نہ کرنا اور نہ قرعہ اندازی کرنا، بلکہ لوگوں کو اختیار دے دینا کہ جو شخص اپنی خوشی سے تمہارے ساتھ جانا چاہے جائے۔ معاویہ بن ابی سفیان نے جب اجازت حاصل کر لی تو ایک بھاری لشکر مرتب کر کے ان شہروں کی طرف متوجہ ہو گئے۔ اور ابوذر غفاری اور عبادہ ابن الصامت اور ان کی زوجہ ام سلمہ اور ان کے علاوہ دیگر اصحاب اس لشکر میں شامل ہوئے تھے۔ سب سے پہلے بحری سفر میں چند کشتیاں ملیں جو ان ہدایا اور تحفوں سے بھری ہوئی تھیں جو کہ جزیرہ قبرس کے حاکم کی طرف سے قسطنطین بن

بران ملایین تاختند و شکست کلی بر ایشان افتاد و جزیرہ بروست ابن الزبیر مقتول شد آنگاہ بر شہر شبیطلہ کہ قاعدہ افریقیہ بود نزول کردند و ان را نیز باندک زمانی مفتوح ساختند و جمیع اہل افریقیہ بمصالحہ پیش آمدند گویند کہ ہم فارس و راغنا سہ ہزار دینار و سہم را جل ہزار دینار بود و دو دختر جزیرہ مال خلیفہ بموجب وعدہ بجدانشد ابن الزبیر دادند و این معرکہ را حوب العبادہ میگویند کہ صاحب قلب عبداللہ بن سعد ابن ابی سرح بود و بر زمینہ عبداللہ بن عمر و سبیرہ عبداللہ بن الزبیر و بر مقدمہ عبداللہ بن عباس بعد فتح افریقیہ ابن ابی سرح عبداللہ ابن نافع بن حصین و عبداللہ بن نافع ابن عبد القیس را بجانب مغرب فرستاد آنجا بعد اصطلاحی ناثرہ حرب و شدت قتال ہزیمت بر کفار افتاد امیر المؤمنین ایالت اندلس بجدانشد ابن نافع ابن الحصین داد اذان باز اسلام در مغرب زمین داخل شد و ازابجملہ فتح جزیرہ قبرس و ماحول آن معاویہ ابن ابی سفیان بعرض امیر المؤمنین عثمان رسانید کہ بر سواحل بحر روم قریئ و امصار متصلہ است کہ وصول بان بلاد از راہ دریا تواند شد اگر اجازت باشد از راہ بحر بر سر آن مردم لشکر کشیم و سابق چندین بار ہمیں مدعا را بعرض حضرت فاروق رسانیدہ بود بسلاحتہ خطر دریا و عدم اطلاع

ہر قتل کے پاس جا رہی تھیں اُن سب کو اپنے قبضہ اور تصرف میں لے لیا گیا۔ القصد مسلمانوں نے اس غزوہ میں دریا اور خشکی میں پچاس معرکے سرکے اور کام آگے بڑھایا اور اہل اسلام کے ہاتھوں میں بہت سے قیدی آئے۔ آخر شش ایک بڑی رقم پر مصالحت ہو گئی کہ وہ ہر سال بیت المال میں بھیجتے رہیں۔ اور جزیرہ قبرس کے فتح ہونے کے بعد جزیرہ رودس کو فتح کیا اور اس جزیرہ کے اموال قیمت اور قیدی جزیرہ سابلق سے کم نہیں تھے۔ اس کے بعد سلامتی اور اموال قیمت کے ساتھ لشکر کے لوگ واپس ہوئے اور امیر المؤمنین کو خانم کے خمس (یعنی پانچویں حصے) روانہ کئے۔ اور اس سفر کی اجازت مرضیات الہیہ میں سے تھی جو کہ ذی النورین کے لئے ذخیرہ کر کے رکھی گئی تھی۔ ایک مقررہ ضابطہ قدرت کے بموجب عہدہ دتے بالیست تاخون شیر شد۔ (خون کا دودھ بننے کے لئے ایک مدت چاہئے) اُس کا اب ظہور ہوا۔ یہ اس پر دلالت کرتا ہے کہ یہ سفر مرضیات الہیہ میں سے تھا۔ بخاری نے انس بن مالک سے روایت کیا انہوں نے کہا کہ مجھ سے اُمّ حرام نے بیان کیا کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے ایک دن اس کے گھر میں قبیلہ کیا پھر ایسی حالت میں جاگے کہ ہنس رہے تھے۔ میں نے کہا یا رسول اللہ کس چیز سے آپ ہنسنے فرمایا کہ اپنی امت میں سے ایک قوم مجھے اچھی لگی جو دریا میں اس طرح سوار ہوں گے جس طرح بادشاہ تختوں پر بیٹھتے ہیں تو میں نے کہا یا رسول اللہ تعالیٰ سے دعا کیجئے کہ وہ مجھے بھی ان میں سے کر دے، تو فرمایا کہ تو ان ہی میں سے ہے۔ پھر سو گئے، پھر ہنسنے ہوئے جاگے پھر مثل اُس کے دُعا تین مرتبہ فرمایا۔ میں نے کہا یا رسول اللہ دعا کیجئے اللہ سے کہ وہ مجھے ان میں سے کر دے تو آپ فرماتے تھے کہ تو پہلوں میں سے ہے اُس کے بعد اُمّ حرام سے نکاح کیا عبادہ بن الصامت نے اور وہ اس غزوہ میں ان کو اپنے ساتھ لے گئے۔ پھر جب لوٹنے

برجنود اُن سواحل و ہنوز شوکت قیصر باقی بود فاروق اعظم اجازت نداده درینو لادی النورین را این رای موافق افتاد و اجازت اُن داد و نوشتہ فرستاد کہ درین سفر مردم انتخاب نکنی و قرص نہ اندازی بلکہ ایشان را مخیر گردانے ہر کہ بطوع ہمراہ تو برد و برو و معاویہ بن ابی سفیان چون رخصت حاصل کرد لشکر می گران ترتیب دادہ متوجہ انصوب گشت و ابوذر غفاری و عبادہ بن الصامت و زید و اُمّ حرام و غیر ایشان از صحابہ درین لشکر بودند نخست در اشامی بحر اُردو قی چند مملو از ہدایا و تحف کہ از جانب حاکم جزیرہ قبرس بطرف قسطنطین بن ہر قتل می رفت ملاقا شد اُن ہمراہ در حوزہ تصرف در آورد القصد مسلمانان در ان غزوہ در میان بحر و بر پنجاہ معرکہ محاربتہ کردند و کار پیش بردند و سبایا بسیار بدست اہل اسلام افتاد و آخر ہا بر مبلغی خطیر کہ ہر سال بہ بیت المال فرستند مصالحہ واقع شد و بعد فتح جزیرہ قبرس جزیرہ رودس را فتح کردند و خانم و سبایانے این جزیرہ با جزیرہ سابلق دم مساوات میزد بعد ازان سالم و خانم رجوع کردند و اخماس با امیر المؤمنین روان

ساختند و اجازتِ این سفر کے از مرنیات
 الہی بود کہ برای ذی النورین ذخیرہ نہادہ
 بودند ہر چند قضیہ ع مدتی بالیست تاخون
 شیر شد و مقرر است دال بر آنکہ این
 سفر از مرنیات الہی بودہ است۔ آخر ج
 البخاری عن انس بن مالک قال حدثنی
 أمّ حرام ان النبی صلی اللہ علیہ وسلم قال
 یوماً فی بیتہا فاستیقظ وہو یضحک
 قلت یا رسول اللہ ما یضحکک قال
 بحببت من قوم من امتی یرکبون البحر
 کالموک علی الأسترة فقلت یا رسول اللہ
 ادع اللہ ان یجعلنی منہم فقال انت منہم
 ثم نام فاستیقظ وہو یضحک فقال مثل
 ذلک مرتین اذ ثلثا قلت یا رسول اللہ
 ادع اللہ ان یجعلنی منہم فیقول انت من
 الاولین فتزوج بها عبادة بن الصامت
 فرج بها الی الغزو فلما رجعت قرئت
 دابة لربکها فوعدت فاندقت عقیبا
 و اخرج البخاری ایضا عن عمیر بن الاسود
 العنسی عن ام حرام رضی اللہ عنہا انہا
 سمعت النبی صلی اللہ علیہ وسلم یقول اول
 حبش من امتی یغزون البحر قد اوجہوا
 قالت ام حرام قلت یا رسول اللہ انا فیہم
 قال انت فیہم قالت ثم قال النبی صلی
 اللہ علیہ وسلم اول حبش من امتی یغزون

لیکن تو جانور کو اپنے قریب کیا تاکہ اس پر سوار ہوں پھر گر پڑیں
 جس سے اُن کی گردن ٹوٹ گئی۔ اور بخاری نے ہی روایت کی عمیر
 بن اسود عنسی سے وہ ام حرام رضی اللہ عنہا سے کہ انہوں نے نبی صلی
 اللہ علیہ وسلم سے سنا فرمایا کہ پہلا لشکر میری امت میں سے ایسا ہوگا
 جس کے لوگ دریا میں جہاد کریں گے انہوں نے واجب کر لیا یعنی
 ایسا عمل کیا جو موجب جنت ہے، ام حرام کہتی ہیں کہ میں نے کہا یا رسول
 اللہ میں اُن میں سے بن جاؤں۔ کہا کہ تو ان ہی میں سے ہے۔ کہا کہ پھر
 نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ جو پہلا لشکر میری امت میں سے
 ایسا ہوگا کہ اس کے لوگ جہاد کریں گے قیصر کے شہرہء اُن کی مغزت
 کر دی جائے گی تو میں نے کہا کہ کیا میں بھی اُن میں ہوں گی یا رسول
 اللہ؟ کہا کہ نہیں۔ اور اُن میں سے فارس اور خراسان کی فتح ہے
 عبد اللہ بن عامر بن کریم کے ہاتھ پر۔ جب اہل بصرہ نے ابو موسیٰ
 اشعری کے متعلق شکایتیں کیں تو امیر المومنین عثمان نے اُن کو معزول
 کیا اور عبد اللہ بن عامر کو ان کی بجائے نصب کیا۔ اول امیر المومنین
 کو خبر پہنچی کہ اہل فارس نے عہد شکنی کی اور عبید اللہ بن عامر کو جو
 اُن شہروں کے والی تھے مار ڈالا اور ایک بڑی تعداد نے مجتمع ہو کر
 اصطر کو اپنی چھاؤنی بنا لیا ہے۔ تو آپ نے عبد اللہ بن عامر کو فرما
 نکھا کہ بصرہ اور عمان کا لشکر ساتھ لے کر فارس روانہ ہو جائیں
 الفقہ حدود اصطر میں طرفین کا مقابلہ ہوا۔ لشکر اسلام کے سینہ پر الہیہ
 اسلمی اور میسرہ پر معتقل بن لیا گھوڑے سواروں پر عمران بن حصین
 مقرر ہوئے۔ یہ تینوں شخص شرفِ صحبت حاصل کئے ہوئے تھے۔
 سخت جنگ کے بعد لشکر اسلام نے فتح پائی اور فارس کا لشکر جھاگ
 نکلا اور قلعة اصطر مفتوح ہو گیا۔ عبد اللہ بن عامر نے وہاں سے
 نہایت شوکت اور وقار کے ساتھ دارابِ جرد کی طرف کوچ
 کیا کیونکہ ان شہروں کے لوگوں نے بھی عہد شکنی کی تھی۔ بہت آسانی

کے ساتھ اس ولایت کی فتح تیسر ہو گئی۔ اور وہاں سے شہر حمر کی طرف توجہ کی جو کہ بقول بعض عبارت ہے فیروز آباد شیراز سے اور بقول بعض مضافات کرمان میں سے تھا، اور جنگ کے بعد فتح حاصل ہوئی۔ اس کے بعد پھر اصطخر کی طرف رجوع کیا کیونکہ وہاں والوں نے اس فرصت میں پھر عہد شکنی پر اقدام کیا تھا۔ اس کو محاصرہ میں لیا اور بہت سے منجینیق نصب کئے اور شدید قتال کے بعد بزور فتح کیا اور بہت سے رؤسایا فارس قتل ہوئے اور فارس کے اکثر مواضع اطاعت کے ساتھ یا مجبور ہو کر فرمانبردار ہوئے۔ مسلمانوں نے فتوحات کی خبریں اور اموال غنیمت کے پانچویں حصے (خمس) دار الخلافہ میں روانہ کئے۔ ایک مدت کے بعد عبد اللہ بن عامر نے غزوة خراسان کے لئے امیر المومنین عثمان سے اجازت طلب کی اور امیر المومنین نے اس عزم کی تعریف کی وہ ایک لشکر عظیم مرتب کر کے کرمان کے راستے سے ولایت خراسان میں پہنچ گئے۔ راستہ میں ان جماعتوں پر جنہوں نے عہد شکنی کی تھی مجاشع بن مسعود وغیرہ کو بھیجا تاکہ وہ ان شہروں کا محاصرہ کر لیں تا آنکہ فتح حاصل ہو اور خود خراسان کی طرف متوجہ ہوئے۔ اور اس لشکر کے مقدمہ پر اسحق بن قیس تھے، انہوں نے قہستان کا رخ کیا اور اس جانب کے شہروں سے سرگرم قتال ہوئے اور ان کو اتنا عاجز کر دیا کہ وہ پہاڑوں اور قلعوں میں جا گئے۔ انجام کار مصالحت کے مقام پر آئے پھر لاکھ درہم خراج اپنے اوپر لازم کیا۔ وہاں سے خراسان کے قرب و جوار کے شہروں پر مثل جوین اور بیہق اور باخوز اور اسفراہن اور نسا اور ایوردشکر بھیجتے رہے جن میں بعض کو جنگ سے اور بعض کو صلح سے

مدینۃ قیصر مغفور لکم نقلت انا فیہم
یا رسول اللہ قال لا۔ و آذان جملہ فتح
فارس و خراسان بردست عبد اللہ بن
عامر بن کریم چون اہل بصرہ از ابو موسی
اشعری شکایت کردند امیر المومنین عثمان
اور معزول ساخت و عبد اللہ بن عامر را
بجای او نصب فرمود اول با امیر المومنین
خبر رسید کہ اہل فارس نقض عہد نمودند
و عبد اللہ بن عامر والی آن بلاد را کشند
و جمعی کثیر مجتمع شدہ اصطخر را معکرا ساختند
عبد اللہ بن عامر را فرمان نوشت کہ بالشکر
بصرہ و عمان متوجہ فارس شود المقصد در
حدود اصطخر تلافی فریقین واقع شد بر
میمنہ لشکر اسلام ابو برزہ اسلمی و بر سر
مقل بن یسار و برخیل عمران بن حصین
و این ہر سہ کس شرف صحبت در یافتہ بودند
بعد قتال عظیم لشکر اسلام غلبہ یافت و جمیش
فارس منہزم شد و قلعہ اصطخر مفتوح گشت
عبد اللہ بن عامر از آنجا در غایت شوکت
و تمکین بداراب برد نہضت نمود چہ
اہالی آن دیار نیز نقض عہد نمود و بودند
باسہل وجہ فتح ابن ولایت بصر آمد
و از آنجا بشہر خود کہ بقول بعض عبارت از
فیروز آباد شیراز است و بقول بعض از
اعمال کرمان است توجہ نمود و بعد از

مخار بہ فتح دست داد۔ بعد ازاں باز با صلح
 رجوع نمود چہ درین فرصت بر نقض عہد
 اقدام نموده بودند آن را حصار کرده و نصب
 محائیک نموده بعد قتال شدید عنوةً فتح
 کردند و بسیاری از رؤساء فرس مقتول
 شدند و اکثر مواضع فرس طوعاً یا کرہاً
 بتسخیر درآمد اخبار از فتوح مع احماس
 الغنائم روانہ دار الخلافت نمودند۔ بعد از
 مدتی عبداللہ بن عامر استجارت امیر المؤمنین
 عثمان نمود در غزوہ خراسان و امیر المؤمنین
 استحسان آن عزم فرمود لشکر گران
 ترتیب دادہ از راه کرمان بولایت خراسان
 درآمد در راه بر جمعی کہ عہد شکستہ بودند
 مجاشع بن مسعود و غیر آن را فرستاد
 تا بمحاصرہ آن بلاد مشغول باشند تا آنکہ
 فتح میسر آید و خود بجانب خراسان متوجہ
 شد و بر مقدمہ ادحفت بن قیس بود طرف
 قہستان میل نمود و با اہل آن دیار مقاتلہ در
 پیش کرد و ایشان را بلتجہ ساخت تا آنکہ
 بجال و قلاع خزینہند آخر الامر در مقام
 مصالحہ درآمدہ ششصد ہزار درہم التزام
 نمودند از انجا بہر ناجیہ از نواحی خراسان
 مثل جوین دیہق و باخرز و اسفہارین و
 نسا و ایورد لشکر میفرستاد بعضی را عنوةً
 و بعضی را صلحاً مفتوح ساختند آنگاہ

فتح کیا۔ اسی زمانہ میں حاکم طوس عبداللہ بن عامر سے اور
 شہر والوں کی وکالت کرتے ہوئے چھ لاکھ درہم مقرر
 کر گیا۔ اس کے بعد انہوں نے نیشاپور پر حملہ کیا اور اس
 کے حصار پر ایک مدت گذر گئی۔ آخر الامر حاکم طوس نے
 نیشاپور کی نہر میں پانی پہنچنے کا راستہ بتا دیا جو زمین کے
 نیچے تھا (اور شہر کی تمام ضرورتیں اس نہر سے پوری ہوتی
 تھیں) انہوں نے اس کو بند کر دیا۔ اس سے نیشاپور والوں
 نے عاجز ہو کر بدل صلح دس لاکھ درہم تسلیم کر لیا اور ایک
 قول یہ ہے کہ یہ شہر جنگ کے بعد فتح ہوا۔ اس مقام میں ایک
 مدت قیام کیا اور ایک لشکر سرخس بھیجا، جس نے اہل سرخس
 کے ساتھ جنگ کر کے ان کو عاجز کر دیا۔ انجام کار اس شرط
 پر کہ سوا آدمیوں کو امن دے دیں (اور معاہدہ میں یہ تخصیص
 کی گئی کہ وہ کون کون لوگ ہوں گے) مصالحت واقع ہو گئی، اور
 حاکم سرخس نے اپنے کو سوا آدمیوں میں شمار کر لیا اس قیاس
 سے کہ وہ حاکم شہر ہونے کی وجہ سے ان سوا آدمیوں میں داخل
 ہے اور وہ بلاولے مامون ہے۔ مسلمانوں کے لشکر والوں نے
 اس دلالت حالی کو کافی نہ سمجھے ہوئے اس کو قتل کر دیا۔ اور ایک
 اور لشکر ہرات کی طرف روانہ کیا ہرات کے سردار نے لشکر
 کے پہنچنے سے پہلے ہی آکر مصالحت کے لئے کوشش کی اور
 ہرات اور اس کے مصنافات کی طرف سے ایک بڑی رقم
 پر معاہدہ کر لیا۔ اس کے بعد مرو کے سردار نے بھی ایک رقم
 قبول کر لی۔ اس کے بعد ادحفت بن قیس کو جرجان اور طالقان و غیرہ
 کی طرف بھیجا۔ انہوں نے ان سب شہروں کو فتح کر لیا۔ اس
 کے بعد بلخ کی طرف گئے اور مصالحت کر لی۔ اس کے بعد
 عبداللہ بن عامر سلمتی اور اموال قیمت کے ساتھ واپس

ہوئے اور ان میں سے قسطنطین کے ساتھ بحری جنگ ہے۔ جب افریقہ پر مسلمانوں کا تسلط اور سمندر کے ساحلوں پر بھی مسلمانوں کا قبضہ ہو گیا تو اس کی رگ غیرت جو شس میں آئی اور اس نے ایک بھاری لشکر جمع کر کے سمندر کے راستہ سے عبور کرنا چاہا تو معاویہ شام سے اور عبد اللہ بن سعد بن

ابی مرثد مصر سے اس کی مدافعت کے ارادے سے روانہ

ہو گئے۔ سمندر کے درمیان دونوں صفوں کی ٹڈ بھیر ہو گئی، تلواریں اور خنجر چلنے لگے اور گریبان پچڑے اور گلے کاٹے جانے لگے اور ایک عظیم مقابلہ میں ایک دوسرے سے گتھ گتھ اور رومی لشکر کا بڑا حصہ مارا جا چکا تو قسطنطین بھاگ گیا۔

اور اس کا خود اپنی قوم سے جھگڑا شروع ہو گیا جس

نے اس کو اس کے جہنم کی جائے قرار میں پہنچا دیا۔ اور قیصر کے ہلاک ہونے کا جو وعدہ ہوا تھا یعنی اِذَا هَلَكَ قَيْصَرُ الْعَرَبِ یعنی جب قیصر ہلاک ہو جائے گا تو اس کے بعد کوئی قیصر نہ ہو گا، ظہور میں آ گیا۔ وَالْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ

رہا عثمان بن عفان کا طرز حکومت، تو جس نے سیرت کی

کتابوں کا بغور مطالعہ کیا ہے وہ جانتا ہے کہ ان کا انتظام حکومت

نہایت عمدہ طور پر چل رہا تھا، الایہ کہ آیام ابتلاء میں لکھتے

چینیوں کا حکم کھٹلا ہونے لگی تھیں اور زبان درازی شائع

ہو گئی تھی اور ہر شخص کوئی اعتراض پیش کرتا تھا چنانچہ

اس پہلو پر ہم تقریر کریں گے کیونکہ اس کی مصلحتیں مخفی

رہ گئی ہیں۔ ابو عمر نے استیعاب میں مبارک بن فضالہ سے

روایت کیا کہ میں نے حسن سے سنا وہ کہتے تھے کہ میں

نے سنا عثمان سے جو خطبہ دیتے ہوئے فرما رہے تھے

کہ اے لوگوں کس بات پر تم مجھ سے ناراض رہتے

مرزبان طوس نزد عبد اللہ بن عامر رفت

و بواکالت ابالی آن شہر ششصد ہزار

در ہم التزام نمود بعد ازان طرف نیشاپور

نہضت کرد و حصار او مدتی کشید آخر الامر

مرزبان طوس بر مجری نہر نیشاپور کہ از زیر

زمین می رفت مطلع گردانید آزار مسدود

ساقند اہل نیشاپور عاجز آمدہ ہزار ہزار

در ہم بدل صلح تسلیم نمودند و بقولے عنونہ

مفوق شد در ان مقام مدتے اقامت

کرد و لشکر بجانب سرخس فرستاد آن

جامعہ با اہل سرخس جنگ در پیوستہ

آہنہارا عاجز آوردند آخر ہا بران شرط کہ

صدکس را آن دہستہ مصالحو واقع شد

در زبان سرخس خود را در ان صدکس

شمرد بجان آنکہ او بلاولے نامون است

اہل لشکر باہن دلالت عالی اکتفا نکرده اورا

کشتند و لشکر می دیگر بجانب ہرات روان

نمود مرزبان ہرات قبل از وصول لشکر راہ

مصالحہ سپردہ بمبلغی خیر از ہرات و توابع

آن متعہد شد بعد ازان مرزبان مرو مبلغ

قبول کرد بعد ازان اخف بن قیس را

بجانب جرجان و طالقان و فاریاب فرستاد

آہنہہ رانہ کرد بعد ازان طرف بلخ رفت

و مصالحہ نمود و بعد ازان عبد اللہ بن عامر

سالم و فاقم مراجعت کرد و آزا بخلہ جار بہ

ہو حالانکہ کوئی دن ایسا نہیں جس میں تم مال کا حصہ نہیں پاسے اور حسن نے کہا کہ میں نے عثمان کے منادی کو یہ اعلان کرتے ہوئے دیکھا ہے کہ اے لوگو! صبح کو اپنے دفاعت لینے کے لئے آ جاؤ۔ تو سب لوگ خوب بھر بھر کر لے جا رہے ہیں۔ اے لوگو! اپنے حصے صبح کو آ کر لے جاؤ تو صبح کو لوگ آتے ہیں اور پورا پورا حصہ لے جاتے ہیں۔ واللہ اس بات کو میرے کانوں نے سنا کہ وہ منادی کہتا ہے کہ صبح آ کر کپڑوں کے جوڑے لے جاؤ تو لوگ جوڑے لے جا رہے ہیں، اور صبح کو گھی اور شہد لے جاؤ۔ حسن نے کہا کہ عطیات پر منفعت ہوتے تھے اور خیر (مال) کثیر۔ باہمی تعلقات عمدہ تھے، زمین پر کوئی ایسا مومن نہیں تھا جو دوسرے مومن سے ڈرتا ہو بلکہ اس سے محبت کرتا اور اس کی مدد کرتا تھا اور اس کی دلداری کرتا تھا۔ تو اگر انصار ترجیح پر صبر کر لیتے تو جو ان کو عطیات اور رزق مل رہا تھا اس میں وسعت کر دیتے۔ لیکن انہوں نے صبر نہ کیا اور تلوار کھینچی تھی۔ اب یہ حالت ہو گئی کہ تلوار کفار کے مقابلہ سے تو میان میں داخل ہو گئی مگر مسلمانوں پر کھینچی ہوئی ہو گئی قیامت تک۔ پہلا حادثہ جو پیش آیا یہ تھا کہ عبید اللہ بن عمر نے اس گمان کی بناء پر کہ حضرت فاروق کے قتل میں شرکت رکھتے ہیں ضعیف الاسلام لوگوں کی ایک جماعت کو مثل ہرمزان کے اور نصاریٰ کی ایک جماعت کو مثل جفینہ کے قتل کر دیا۔ اوائل خلافت میں ہی یہ قضیہ حضرت ذی النورین کے سامنے پیش کیا گیا۔ ہر طرف پریشانی پھیل گئی حضرت ذی النورین نے اپنے خالص مال میں سے مقتول کے اولیاء

در بحر با قسطنطین چون بر افریقیہ مسلمین مستولی شدند و سواحل را انتزاع نمودند عرق غیرتش بوشش آمد فوجے عظیم بہم آوردہ از راہ دریا عبور خواست کہ بکنند معاویہ از شام و عبداللہ بن سعد بن ابی سرح از مصر بقصد مدافعت او متوجہ شدند در میان دریا التقای صفین واقع شد لہزب سیوف و خنجر و داغذ پیوب و شق خنجر مشغول شدند مقابلہ عظیمی بہم در پیوست و اکثر لشکر روم کشتہ شد و قسطنطین فرار نمود و من بعد با قوم خودش نزاع افتاد بمقتر سقرش رسانیدند و وعدہ ہلاک قیصر کہ ہلک قیصر فلا قیصر بعدہ بظہور انجاسید و احمد شد رب العالمین۔ اما جہا نبانی او پس ہر کہ تتبع کتب سیرہ کردہ باشد بداند کہ باسن وجوہ بودہ است الا انکو در ایام ابتلاء مکتہ گیری فاش شد و زبان درازی شائع گشت و ہر کسی اعتراضی پیش آورد چنانکہ تقریر خواہیم کرد ازین جہت مصالحہ او مستتر ماند۔ آخرج ابو عمر فی الاستیعاب عن مبارک بن فضالہ قال سمعت الحسن یقول سمعت عثمان یخطب یقول یا ایہا الناس ما تفتنون عائی و ما من یومہم الا و انتم تقسمون خیرا

کو ایک بڑی رقم ادا کر دی اور مسلمانوں کے درمیان جو خصومت پیدا ہو گئی تھی اس کو کسی نہ کسی طرح دبا دیا۔ قاعدہ عقل میں اس سے بہتر کوئی تدبیر قابل قبول نہیں اور جب افریقیہ کو فتح کرنے کا عزم آپ کے قلب مبارک میں مصمم ہو گیا تو آپ نے عمرو بن العاص کو معزول کر کے عبداللہ بن سعد بن ابی سرح کو مصر کا عامل بنا دیا اور اس کو خمس کا خمس اُس مال غنیمت میں سے جو کہ اُس کی کوشش سے حاصل ہوا عطا کیا۔ بعض نکتہ چینوں نے اس واقعہ کو محل بحث قرار دیا۔ درحقیقت اس عزل و نصب میں جو خیر اور بھلائی مضمر تھی وہ ظاہر ہے۔ افریقیہ و اندلس کے سلسلہ میں جس حرکت و سعی کا اس سے ظہور ہوا اُسی کے سبب سے تو یہ فتح بیستر آئی اب اس کی بھلائی میں کیا شبہ ہو گا۔ اور اسی طرح ابو موسیٰ اشعری کا معزول ہونا اور ان کے بجائے بصرہ پر عمل عبداللہ بن عامر کا نصب ہونا جبکہ وہ خراسان کی فتح کا باعث ہو گیا تو اس کے خیر اور بھلائی ہونے میں کیا شبہ ہو گا۔ اور عبدالرحمن بن عوف کی وفات کے بعد جمع مال کے مسئلہ میں اختلاف ہوا تو امیر المومنین نے جانب اجماع کو جس پر مسلمانوں کا اجماع ہے سامنے رکھتے ہوئے ابو ذر غفاری کو اس کے خلاف سے منع کیا۔ جب شہر اور شور بلند ہوا تو اُن کو شام سے مدینہ میں طلب کر لیا۔ جب دیکھا کہ یہ بھی فائدہ مند نہیں ہوا تو اُن کو ربذہ کی طرف روانہ کر دیا۔ اس فعل میں کونسی نامناسب بات وقوع میں آئی۔ اجماعی مسئلہ وہی ہے کہ ذی النورین نے جس سے تم شک فرمایا اور اس قسم

قَالَ الْحَسَنُ وَشَهَدْتُ مَنَادِيَةً ينادي يا ايها الناس اغدوا على اعطياكم فيغدون فيأخذونها وافرزة يا ايها الناس اغدوا على اوزا قكم فيغدون فيأخذونها واقية حتى وانشد لقد سمعته اذ نأى يقول اغدوا على كسوتكم فيأخذون الحنك و اغدوا على السمك والصل قال الحسن اوزاق دائرة وخير كثيره وذات بين حسن كامل الارض مؤمن يخاف مؤمنا الا يؤذه ويصره ويألفه فلو صبر الانصار على الاثره لوسعهم ما كانوا فيه من العطاء والرزق ولكنهم لم يصبروا وسكوا السيوف مع من سلح انصار عن الكفار مغنما دخل المسلمون مشكولا الى يوم القيامة - اول حادثة كپيش آمد آن بود كه جلشيد بن عمر بن لادن در قتل حضرت فاروق شركتي دارند جمعي را از ضعيف الاسلام مثل هرمران و جمعي از نصاری مثل جفینه بقتل آورد در اقل خلافت اين قضيه را پيش حضرت ذی النورین مراعہ نمودند و از هر طرف كشائش افاد حضرت ذی النورین از خالص مال خود مبلغه باد بقاء مقبول داد و خصومت را از میان مسلمانان كیفما اتفق فرودشاند - در قاعدہ عقل

میں نازل ہوئی، اس بارے میں میرے اور اس کے درمیان جھگڑا ہوا اور اُس نے عثمان کو میری شکایت لکھی تو مجھے عثمان نے لکھا کہ مدینہ میں آ جاؤ۔ تو میں مدینہ میں آ گیا۔ تو مجھ پر لوگ ٹوٹ پڑے گویا کہ اُنہوں نے اس سے پہلے مجھے دیکھا ہی نہ تھا۔ تو میں نے اُس کا ذکر عثمان سے کیا تو انہوں نے مجھ سے کہا کہ اگر تم چاہو تو رزبندہ میں جا کر انتہائی اختیار کرو اس طرح مدینہ سے قریب بھی رہو گے۔ یہ ہے وہ واقعہ جس نے مجھے اس منزل میں پہنچایا۔ اور اگر مجھ پر ایک جہشی کو بھی امیر بنا دیں تو میں سنوں گا۔ اور اطاعت کروں گا۔ اور بخاری نے روایت کیا احنف بن قیس سے کہا کہ میں قریش کی ایک جماعت میں بیٹھا تھا تو ایک شخص آیا جس کے سخت بال سخت کپڑے اور سخت ہیئت تھی۔ وہ اگر اُن کے سامنے کھڑا ہوا اور سلام کیا اور بولا بشارت دے دے کنز والوں کو ایسے پتھر کی جو تپا بجائے گا نار جہنم میں پھر اُن میں سے ایک شخص کی پستان کی گھنڈی پر رکھا جائے گا تو کندھے کی ہڈی کے باہر سر سے (جسم کو چھوٹتا ہوا) باہر نکل آئے گا اور اس کے کندھے کی ہڈی کے سرے پر رکھا جائے گا تو پستان کی گھنڈی سے باہر نکل آئے گا۔ وہ شخص تڑپتا ہوگا۔ پھر پیٹھ پھیر کر چل دیئے اور (مسجد کے) ستون کے پاس جا بیٹھے اور میں اُن کے پیچھے چلتا ہوا اُن کے پاس جا بیٹھا اور میں نہیں جانتا تھا کہ یہ کون ہیں تو میں نے اُن سے کہا کہ میرا خیال یہ ہے کہ جو کچھ آپ نے کہا قوم کو اُس سے ناگواری ہوئی۔ کہا کہ یہ لوگ کچھ عقل نہیں رکھتے۔ مجھ سے میرے خلیل نے

فستقہ کہ رخصہ در قواعد مقررہ دین اندازد غمیستجد۔ وعن ابی ذرّہ ان استاذن علی عثمان فاذن له و بیدہ عصاه فقال عثمان یا کعب ان عبدالرحمن توتے وترک مالا فترای فیہ فقال ان کان یصل فیہ سخی اللہ فلا یأس علیہ فرجع ابو ذرّہ عصاه فنزب کعبا وقال سمعت رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم یقول ما أحبّ لوانّ لی ہذا الجبل ذریبا انفقہ دیمتبل منی اذّر خلفی منہ سبت اواتی الشدک باللہ یا عثمان اسمعنی ثلث مرات قال نعم رواہ احمد و اخرج البخاری عن زید بن دہب قال مررت بالربذہ فاذا انا بآبی ذرّہ قلت له ما انزلک منزک ہذا قال کنت بالشام فانتقلت انا و معاویہ فی الذین یکنزون الذهب والفضة ولا ینفقونہا فی سبیل اللہ قال معاویہ نزلت فی اہل الکتاب قلت نزلت فینا و فیہم نکان بینی ہینہ فی ذلک و کتب الی عثمان یشکوننی فکتب الی عثمان ان اقدم المدینتہ فقد مرثہا فکثر علی الناس حتی کانہم لم یذنبے قبل ذلک فذکرت ذلک لعثمان فقال لی ان شئت

کہا، میں نے کہا خلیل سے آپ کس کو مراد لے رہے ہیں؟ بولے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم، اے ابوذر کیا تو اُحد کو دیکھ رہا ہے؟ کہا کہ پھر میں نے سورج کی طرف دیکھا کہ کتنا دن باقی رہا ہے اور میں یہ خیال کر رہا تھا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم مجھے اسے کسی کام کے لئے بھیجیں گے۔ میں نے کہا کہ ہاں۔ فرمایا کہ میں اس کو پسند نہیں کرتا کہ میرے پاس اگر اس اُحد کے برابر سونا ہو، میں اس گل سونے کو خرچ کر دوں اور صرف تین دینار بچا لوں۔ اور یہ لوگ عقل نہیں رکھتے یہ لوگ دنیا کو جمع کر رہے ہیں۔ میں نے کہا آپ کا آپ کے برادرانِ قریش سے کیا تعلق آپ تو ان کے پاس نہیں پھٹکتے کہ ان سے مجھ آپ کے ہاتھ آسکے۔ بولے، نہیں خدا کی قسم میں ان سے کبھی دنیا کا سوال کروں گا نہ دین میں ان سے کوئی استفتاء کروں گا، یہاں تک کہ اللہ سے جاہلوں۔ اور امور ملت کے حسن انتظام میں سے یہ ہے کہ آپ نے روز جمعہ کی تیسری اذان کا اضافہ کیا۔ بہتقی نے سائب بن یزید سے روایت کیا کہ پہلے جمعہ کی اذان اُس وقت ہوتی تھی جب امام منبر پر بیٹھ جاتا تھا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے اور ابو بکر اور عمر کے زمانہ میں۔ پھر جب خلافت عثمان کا زمانہ آیا تو لوگ بہت ہو گئے تو عثمان نے دوسری اذان کا حکم دیا تو یہ دی جانے لگی اور یہ طریقہ مستقل بن گیا۔ اور ان میں سے ایک یہ ہے کہ مسجد حرام کی تو سب کا حکم دیا اور چند گھر خرید کر

تَحِيَّتٌ كَلَنْتَ قَرِيْبًا فَذَكَرَ الَّذِي
اَنْزَلْنَا فِي الْمَنْزِلِ وَلَوْ اَمَرُوا عَلِيَّ
حَبَشِيًّا لَسَمِعْتِ وَاَطَعْتِ - وَاَخْرَجَ
الْبَخَارِيُّ عَنِ الْاَضْفِ بْنِ قَيْسٍ قَالَ
جَلَسْتُ اِلَى كَلْبٍ مِنْ قُرَيْشٍ فَجَاءَ
رَجُلٌ خَشِنُ الشَّعْرِ وَالثِّيَابِ وَالْبَيْئَةِ
حَتَّى قَامَ عَلَيْهِمْ فَلَمْ يَنْتَهَ قَالَ بَشِيرُ
الْكَافُرِيْنَ بِرَضْفِ بْنِ عُلَيْفَةَ نَارِ جَهَنَّمَ
ثُمَّ يُوَضِّعُ عَلَى حُلْمِيَّةِ شَدِيٍّ اَحْمَرِهِمْ
حَتَّى يَخْرُجَ مِنْ نَفْسِ كَتْفِهِ وَيُوَضِّعُ عَلَى
نَفْسِ كَتْفِهِ حَتَّى يَخْرُجَ مِنْ حُلْمِيَّةِ شَدِيَّةِ
يَسْتَرْكُزُ ثُمَّ وَثَلَ فَبَلَغَ اِلَى السَّرِيَّةِ
وَتَبِعَتْهُ وَجَلَسْتُ اِلَيْهِ وَاَنَا لَا اُدْرِي مَنْ
هُوَ فَقُلْتُ لَهُ لَا اُرِي الْعَوْمَ اِلَّا تَدْرِكُ جَوْا
الَّذِي قُلْتَ قَالَ اَنْهَمُ لَا يَعْقِلُوْنَ شَيْئًا
قَالَ لِي خَلِيْلِي قُلْتُ وَمَنْ خَلِيْلِكَ تَعْنِي
قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَا بَاذِرُ
اَسْمُهُمْ اَحَدًا قَالَ فَظَنَنْتُ اِلَى الْاَشْمَسِ
مَا بَقِيَ مِنَ النَّهَارِ وَاَنَا اُرِي اَنَّ رَسُولَ
اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَسْبُلُنِي فِي
حَاجَتِهِ لَمْ تَقُلْتُ نَعَمْ قَالَ مَا احْبَبْتُ اَنَّ
لِي مِثْلَ اَحَدٍ ذَهَبًا اَلْفَنْقَةَ كُلَّهَا اَلثَّلَاثَةَ
دَانِيْرًا وَاِنَّ بَهْلَاوَةَ لَا يَعْقِلُوْنَ اِنَّمَا يَجْعَلُوْنَ
لِلدُّنْيَا قُلْتَ مَا لَكَ وَلَا خَوَانِكَ مِنْ

عہ اذانی کو تلامعی کے معنی میں استعمال کیا۔ تو ایک تلامعی (بلاوا) تو وہ ہو گئے جس کو ہم جمعہ کی اذان کہتے ہیں، جس کا اضافہ حضرت عثمان نے کیا۔ دوسری تلامعی خطبہ کی اذان ہے اور تیسری تلامعی بخیر ہے جس سے لوگوں کو جماعت میں شرکت کے لئے پہلا جانا ہے ۱۲۔

قریش لا تعزیرہم و تعیب منہم قال
لا والله لا اسألہم عن الدنیا ولا استفتیہم
عن دین حتی اتی اللہ۔ واز سیاست
امر ملت یکی آنست کہ اذان ثالث روز
جمعہ افزود۔ آخر ج البیہقی عن السائب
بن یزید ان الاذان کان اول الجمعۃ
حين یجلس الامام علی النبر علی عہد
رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم والی بکر
وعمر فلما کان خلافة عثمان کثر الناس
فامر عثمان باذان ثانی فاذن بہ فثبت
الامر علی ذلک۔ واز الجملہ آنکہ امر فرمود
توسیع مسجد الحرام و خاند چندی خریدہ
در وی زیادت نمود جمعی فریاد برداشتند
حضرت عثمان ایشان را مجبوس ساخت
فقیر گوید ظاہر در پیش بندہ آن است
کہ این جامعہ در اول عقد بیع کردہ بودند
و در آخر بسبب رفتنی وافر کہ جانب
آن بقاع دیدند برگشتند بتوقع آنکہ
قیمت مضاعت گیرند امیر المومنین
ازین جہت کہ عقد تمام شدہ بود
سخن ایشان نشنود و امر مجبوس فرمود
و اصلاً گمان کردہ نمی شود کہ بجز از
ایشان گرفتہ باشند و الا مقالہ درین
باب بالا می شد و اللہ اعلم بالصواب
باز فرمود کہ ملا مات حرم را مجتہد و کنند

اس میں شامل کر دیئے۔ ایک جماعت نے غل
چھاڑہ شروع کیا تو آپ نے اُن کو مجبوس کر دیا۔ فقیر
کہتا ہے کہ بندہ کے نزدیک ظاہر یہ ہے کہ اس
جماعت نے اول میں فرود خنکی مکانات بختہ طور پر
کر لی تھی اور آخر میں یہ دیکھتے ہوئے کہ ان مکانوں کی
طرف رغبت بڑھی ہوئی ہے اس توقع پر برگشتہ
ہونے لگے کہ کئی گنی قیمت وصول کریں۔ امیر المومنین
نے اس بناء پر کہ عقد تمام ہو چکا تھا اُن کی بات نہ
سنی اور قید کا حکم دیا۔ اور اصلاً یہ گمان نہیں ہو سکتا
کہ ان سے زبردستی اُن کے مکان لے لئے ورنہ اس
بارے میں شور و غل (بند ہونے والا نہیں تھا بلکہ) بہت
بلند ہو جاتا۔ واللہ اعلم بالصواب۔ پھر حکم دیا کہ حرم
کی علامت کو از سر نو بنائیں اور جدہ کو سمندر کا ساحل
قرار دیں۔ اور اُن میں سے یہ ہے کہ آپ نے امت
کو فاروقی اعظم کے قرآن پر جمع کر دیا۔ اور اس
بارے میں اُن کو بڑی ہمت عطا ہوئی تھی۔ مروی
ہے حماد بن سلمہ سے کہ وہ کہا کرتے تھے کہ جس
دن عثمان کو لوگوں نے خلیفہ بنایا تھا وہ سب سے
افضل تھے اور جب اُن کو لوگوں نے قتل کیا وہ اُس
دن سے بھی زیادہ افضل تھے جس دن اُن کو انہوں
نے خلیفہ بنایا تھا۔ اور مصحف کے بارے میں وہ
ایسے تھے جیسے ابو بکر ردت کے بارے میں تھے
اور ان میں سے ایک یہ کہ آپ نے آنحضرت صلی اللہ
علیہ وسلم کی مسجد شریف کی توسیع کی اور مضبوط
عمارت کے ساتھ بنوائی۔ بخاری نے روایت کیا

عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے زمانہ میں مسجد اینٹوں سے بنی ہوئی تھی اور اس کی چھت کھجور کی ڈالیاں تھیں اور اس کے ستون کھجور کی لکڑیاں (یعنی تھے) تھے۔ پھر ابو بکر رضی اللہ عنہ نے اس میں کچھ اضافہ نہیں کیا۔ اور عمر رضی اللہ عنہ نے اس میں زیادتی کی (یعنی دیواروں کو بلند کیا اور چھت اونچی کی) اور اس کو اسی بنیاد پر جو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے زمانہ میں تھی اینٹوں سے اور (چھت کو) ڈالوں سے بنایا اور ستون (حسب سابق) لکڑی کے قائم کئے۔ پھر اس کو عثمان رضی اللہ عنہ نے بدلا اور اس میں بہت اضافہ کیا اور اس کی دیواریں ایسے پتھروں سے بنوائیں جن میں نقش تھے اور سنگریزوں سے اور اس کے ستون منقش پتھر کے بنوائے اور اس کی چھت سال کی لکڑی کی بنائی۔ اور بخاری نے روایت کیا عبدالشہید خولانی سے کہ انہوں نے عثمان رضی اللہ عنہ سے سنا جب کہ انہوں نے مسجد بنائی اور لوگوں نے اس پر اعتراضات کئے تو انہوں نے فرمایا کہ تم لوگوں نے بہت کچھ کہا اور میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے سنا فرماتے تھے کہ جس نے مسجد بنائی ”مجھ سے کہا میرا گمان یہ ہے کہ انہوں نے کہا“ وہ اس سے اللہ کی رضا طلب کرتا ہو تو اُس کے لئے اللہ تعالیٰ ایسا ہی گھر جنت میں بنائے گا۔ اب ہم حضرت ذی النورین رضی اللہ عنہ کے ابتلاء کا اور ان اشکالات کے جوابات کا بیان کرتے ہیں جو اہل زمانہ نے ان پر وارد کئے ہیں اور ان کارستانیوں کی قباحت کو ظاہر کریں گے جو فاسق فاجر لوگ ان کے

وجدہ را ساحل بحر مقرر نمایند - و اذآن جملہ آنکہ امت را بر مصحف فاروق اعظم جمع نمود و درین باب او را بہتے عظیم دادہ بودند۔ رومی عن حماد بن سلمة انه كان يقول كان عثمان افضلكم يوم ولوة وكان يوم قتلوه افضل من يوم ولوة وكان في المصحف كابي بكر في الردة - واذآن جملہ آنکہ مسجد شریف آنحضرت را صلے اللہ علیہ وسلم توسیع نمود و بعبارت قوی ہستی ساخت اخرج البخاری عن عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما ان المسجد كان على عهد رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم مبنيًا باللبن وسقف الجريد وعمده خشب النخل فلم يزد فيه البكر شيئا و زاد فيه عمر كونه على بنيان في عهد رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم باللبن و الجريد و اعمده خشب ثم غيرة عثمان فزاد فيه زيادة كثيرة و بنى جداره بجارة منقوشة والقبة وجعل عمده من جارة منقوشة وسقفه بالساج - و اخرج البخاری عن عبدالشہید الخولانی انه سمع عثمان رضی اللہ عنہما يقول عند قول الناس فيه

پاکیزہ نفس اور اُن کی آبرو کے خلاف کام میں لائے تو اس سے پہلے ایک مقدمہ کی تمہید ضروری ہے۔ اور وہ یہ ہے کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے احادیث مشہورہ میں جو کہ رجال از رجال کی روایت سے ثابت ہیں بیان فرمایا ہے کہ خارج میں بمقتضائے حکمت الہی ذی النورین پر اختلاف واقع ہوگا اور لوگ اُن کو مار ڈالیں گے اور وہ اس حادثہ میں حق پر ہوں گے اور اُن کے مخالف باطل پر اور آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے اس مضمون کو بہت واضح صورت کے ساتھ ارشاد فرمادیا اس حد تک کہ اس معنی کے مکلف ہونے پر حجت قائم ہو گئی اور کسی مخالف کو اللہ کے حکم کے بارے میں جہالت کا عذر باقی نہیں رہا۔ اس تمام تصریح کے بعد اگر کوئی چیز واقع ہوتی تو حضرت ذی النورین کو اُس نے قطعاً ملوث نہیں کیا اور برائی گھونم کر اُن کے دشمنوں ہی پر عائد ہو جاتی ہے۔ تو صحیحین کی حدیث ابی موسیٰ میں سے یہ جملہ عبارت صریح ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے تیسری مرتبہ عثمان کے لئے فرمایا کہ اس کے لئے کھول دو اور اس کو جنت کی بشارت دے دو اُس ابتلاء پر جو اس پر پڑے گا۔ اور ابو ہریرہ و ابن عباس کی حدیث میں سے یہ عبارت ایک شخص کے خواب کے بارے میں جس میں اُس نے ایک سانپان دیکھا تھا جس سے گھی اور شہد ٹپک رہا تھا اور ایک رستی کو دیکھا تھا جو آسمان سے زمین تک لٹک رہی ہے، اُس کو نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے پکڑا اور اُوپر چڑھ گئے پھر ایک اور شخص نے، پھر ایک اور شخص نے، پھر تیسرے پر ٹوٹ گئی پھر اُس کے لئے اُسے جوڑا گیا تو حضرت صدیق اکبر رضی اللہ عنہ نے

عین نبی مسجد رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم انکم اکثرتم و انی سمعت رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم یقول من بنی مسجداً قال یجیر حبیباً انہ قال یتغنی بہ وجہ اللہ بنے اللہ لہ مثلہ فی الجنتہ۔ آما بیان ابتلائی حضرت ذی النورین رضی اللہ عنہ وجواب اشکالاتیکہ اہل زمان ایشان بر ایشان وارد نمودند و بیان فتح صنیع کہ فسقہ فخرہ در نفس نفیس او در عرض ادبعل آورند پس مسبوق است بتہئید مقدمہ و آن آن است کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم در احادیث مشہورہ کہ بروایت رجال عن رجال ثابت شدہ بیان فرمودہ اند کہ در خارج بمقتضای حکمت الہی اختلاف بر ذی النورین واقع خواہد شد و او را خواہند کشت و وی در ان حادثہ بر حق خواہد بود و مخالفان او بر باطل و آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم این مضمون را باوضوح وجوہ ارشاد فرمودند تا آنکہ حجت تکلیف بان معنی قائم شد و هیچ مخالفی را در حکم اللہ عذر جہالت نماند بعد این ہمہ تصریح اگر چیزی واقع شد دامن ذی النورین را

اُس کی یہ تعبیر دی تھی جو دلالت کرتی ہے تیسرے کے ابتلاء پر۔ اور حدیث ابن عمر میں سے یہ کہ ”کہا ذکر کیا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ایک فتنہ کا پھر کہا اُس میں یہ مظلوم ہو کر قتل کیا جائے گا۔ عثمان کے لئے فرمایا۔ اس کو ترمذی نے روایت کیا۔ اور حدیث عائشہ میں سے یہ کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ اے عثمان اُمید ہے کہ اللہ تعالیٰ تم کو قیص پہنائے گا۔ تو اگر وہ تم سے اُس کے اُتارنے کا ارادہ کریں تو اُن کے لئے نہ اُتارنا اس کو ترمذی نے روایت کیا۔ اور حدیث مَرَّة بن کعب میں سے یہ ہے ”جب وہ کھڑے ہوئے خطبہ دے رہے تھے اگر ایک حدیث نہ ہوتی جو میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے سنی ہے تو میں کھڑا نہ ہوتا اور ذکر کیا (نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فتنوں کا اور اُن کو قریب آنے والی بتایا تو ایک شخص اُدھر سے گذرا جو ایک کپڑے میں چھپا ہوا تھا تو فرمایا کہ یہ اُس دن ہدایت پر ہو گا تو میں اُس کی طرف روانہ ہوا، دیکھا تو وہ عثمان بن عفان تھے تو میں ان کے چہرے کے سامنے آ گیا تو میں نے کہا کہ یہ؟ فرمایا کہ ہاں! اس کو ترمذی نے روایت کیا اور کہا کہ یہ حدیث حسن اور صحیح ہے۔ اور حدیث جابر میں سے یہ کہ کہا کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس ایک شخص کا جنازہ لایا گیا تاکہ آپ نماز پڑھیں تو آپ نے اس پر نماز نہ پڑھی تو کہا گیا رسول اللہ ہم نے اس سے پہلے آپ کو کبھی نہیں دیکھا کہ آپ نے کسی پر نماز کو ترک کر دیا ہو۔ فرمایا کہ یہ شخص عثمان سے قبض رکھتا تھا تو اللہ نے اُس کو مبغوض کر دیا اس کو ترمذی نے روایت کیا۔ اور یوم الدار والی حدیث عثمان میں سے یہ کہ

اصلاً ملوثٌ لناحت دوائرہ سوء
بر اعداء اودائر گشت۔ فمن حدیث
ابی موسیٰ فی الصیحین ان النبی صلی اللہ
علیہ وسلم قال فی المرۃ الثالثۃ
لعثمان افتح لہ وکبیرہ باجنتہ علی
بلوی تصیبہ۔ ومن حدیث ابی ہریرۃ
وابن عباس فی رؤیا رجل رأی فیہا
قَلْبٌ تَطِفُ سَمْتًا وَعَمَلًا وَسِبًّا
فَاَصِلًا مِنَ السَّمَاءِ اِلَى الْاَرْضِ فَاخَذَ بِهِ
النَّبِیُّ صلی اللہ علیہ وسلم وَعَلَا ثُمَّ
رَجَلَ اَخْرَجَ ثُمَّ رَجَلَ اَخْرَجَ ثُمَّ اِنْقَطَعَ
بِالثَّالِثِ ثُمَّ دُجِلَ لَہُ فَعَبْرَہُ الصِّدِیقِ
بِمَا یَدُلُّ عَلٰی اِبْتِلَاءِ الثَّالِثِ۔ ومن
حدیث ابن عمر قال ذُکِرَ رسول اللہ
صلی اللہ علیہ وسلم فتنۃً فَعَالَ
یَقْتُلُ ہَذَا فِیہَا مَظْلُومًا لِعِثْمَانَ اَخْرَجَ
الترمذی۔ ومن حدیث عائشۃ ان
النبی صلی اللہ علیہ وسلم قال یا عثمان
انہ لعلَّ اللہ یتَمَصِّکَ تَمِیضًا فَاَنْ
اَرَادَکَ عَلٰی غَلْعِہُ فَلَا تَخْلَعِ لَہِم
اخرجہ الترمذی۔ ومن حدیث مرۃ بن
کعب جین تام خلیبًا لولا حدیثًا سمعنا
من رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم
ما قمتُ وَاذکرُ الفِتنَ فَفَقَّرَ بہَا فَمَرَّ
رَجُلٌ مَّقْتَعٌ فِی ثَوْبٍ فَعَالَ ہَذَا یَوْمَئِذٍ

رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم مجھ سے ایک عہد لے چکے ہیں اور میں اس پر صابر ہوں۔ اور کعب بن عجرہ کی حدیث میں سے یہ کہ کہا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ایک فتنہ کا ذکر کیا اور اُس کو قریب بتایا تو ایک شخص کپڑے سے اپنا سر چھپائے ہوئے گذرا، تو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ یہ اُس دن ہدایت پر ہوگا۔ تو میں نے کو ذکر عثمان کے دونوں بازو پکڑ لئے پھر اُن کو رسول اللہ کے سامنے لاکر کہا کہ یہ؟ فرمایا یہی! اس کو ابن ماجہ نے روایت کیا۔ اور ریاض میں ہے کہ مروی ہے ابو جہیبہ سے کہا کہ میں نے سنا ابو ہریرہ سے جب کہ عثمان محصور تھے، ابو ہریرہ نے گفتگو کی اجازت لی پھر کہا کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے سنا فرماتے تھے کہ عنقریب ایک فتنہ اور اختلاف یا (یہ کہا کہ، ایک اختلاف اور ایک فتنہ اٹھے گا۔ ہم نے کہا کہ یا رسول اللہ پھر آپ ہمیں کیا حکم دیتے ہیں؟ فرمایا تم پر لازم ہے کہ امانت دار کا ساتھ دو اور اس کے ساتھیوں کا اور عثمان کی طرف اشارہ کیا۔ اور ریاض میں کعب سے مروی ہے کہا قسم ہے اُس ذات کی کہ میرا نفس جس کے ہاتھ میں ہے کہ اللہ کی نازل کی ہوئی کتاب میں موجود ہے (یعنی تو ریت میں) محمد اللہ کا رسول ہے (صلی اللہ علیہ وسلم) ابو بکر صدیق ہے، عمر، فاروق ہے، عثمان، امین ہے یا تو اللہ ہی اللہ ہے اے معاویہ اس اُمت کے امر میں۔ پھر انہوں نے دوبارہ لکھا کہ اللہ کی نازل کی ہوئی کتاب میں موجود ہے۔ پھر تیسری بار اس کا اعادہ کیا۔ اور ریاض میں ابو قلابہ سے مروی ہے کہا کہ میں ساتھیوں کی ایک جماعت کے ساتھ شام کے سفر میں تھا۔ میں نے ایک شخص کی آواز سنی جو کہہ رہا تھا۔ ہائے خرابی،

علی الہدی فمقت الیہ فاذا ہو عثمان بن عفان فاقبلت علیہ بوجہ فقلت هذا فقال نعم انصب الترمذی وقال هذا حدیث حسن صحیح ومن حدیث جابر قال ابی النبی صلی اللہ علیہ وسلم بمنزلة رجل لیصلی فلم یصل علیہ فقیل یا رسول اللہ ما رأینک ترکت الصلوۃ علی احد قبل هذا قال انہ کان ینبغض عثمان فابغضہ اللہ۔ اخرجه الترمذی۔ ومن حدیث عثمان یوم الدار ان رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم قد عہد الی عہدنا وانا صابح علیہ۔ ومن حدیث کعب بن عجرہ قال ذکر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ففتنة فقرتہا فرجل منقطع رأسه فقال رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم هذا یوم سب علی الہدی فوثبت فاقذت بضبعی عثمان ثم استقبلت الی رسول اللہ صلی اللہ علیہ فقلت هذا قال ہذا۔ اخرجه ابن ماجہ فی الریاض عن ابی حبیبہ قال سمعت ابی ہریرہ و عثمان محصور استاذن فی الکلام فقال سمعت رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم یقول انہا ستکون فتنۃ و اختلاف او اختلاف و فتنۃ قلنا

اگ۔ میں اُس کی طرف گیا، دیکھا کہ ایک شخص ہے جس کے دونوں ہاتھ کٹے ہوئے ہیں اور دونوں پاؤں تختوں کے اوپر سے کٹے ہوئے ہیں، دونوں آنکھوں سے اندھا ہے۔ اوندھے منہ پڑا ہوا ہے تو میں نے اُس سے اُس کا حال پوچھا تو اُس نے کہا کہ میں اُن لوگوں میں تھا جو عثمان کے پاس گھر میں گھس کر پہنچے تھے جب میں اُن کے قریب پہنچا تو اُن کی زد جرنے پہنچ گئی۔ تو میں نے اُس کے منہ پر تھپڑ مارا تو عثمان نے کہا کہ تجھے کیا ہوا، اللہ تیرے دونوں ہاتھ اور دونوں پاؤں کاٹ ڈالے اور تیری دونوں آنکھوں کو اندھا کر دے اور تجھے نار میں داخل کرے۔ تو مجھے ایک کپکپی نے پکڑ لیا۔ اور میں بھاگتا ہوا نکلا اور مجھ پر وہ بلا آپڑی جو تو دیکھ رہا ہے اور اُن کی دُعاء میں سے جو باقی رہ گئی ہے وہ صرف نار ہے۔ کہا کہ پھر میں نے اُس سے کہا کہ تجھ پر لعنت ہو اور خرابی پڑے۔ اور ریاض میں مروی ہے علی بن زید بن جُدعان سے، کہا کہ مجھ سے کہا سعید بن السیب نے کہ اس شخص کے چہرے کی طرف دیکھ۔ تو میں نے دیکھا۔ تو وہ ایسا تھا کہ اُس کا منہ کالا تھا۔ تو میں نے کہا جیبی اللہ۔ ابن السیب نے کہا کہ یہ شخص علی اور عثمان کو گالیاں دیا کرتا تھا اور میں اس کو منع کرتا تھا مگر یہ باز نہ آتا تھا۔ تو میں نے کہا کہ یا اللہ یہ شخص ایسے دو مردوں کو گالیاں دیتا ہے جن سے جو اعمال صادر ہوئے وہ آپ جانتے ہیں۔ اسے اللہ جو کچھ یہ اُن دونوں کے بارے میں کہتا ہے اگر آپ کو ناپسند ہے تو مجھے اُس میں کوئی نشانی دکھا دیجئے تو اُس کا منہ کالا ہو گیا جیسا کہ تو دیکھ رہا ہے۔ اور کثیر بن الصلت سے مروی ہے کہا کہ عثمان جس دن اُن کو قتل کیا گیا کچھ اونگے پھر جاگے اور کہا کہ اگر یہ اندیشہ نہ ہوتا کہ لوگ یہ کہنے لگیں گے کہ عثمان فتنہ کی تمنا کرتا ہے تو میں اُن کو بتا دیتا۔ کہا کہ ہم نے

یا رسول اللہ فما تأمرنا قال علیکم بالاین واصحابہ وَاَشَارَ اِلَى عَثْمَانَ۔ وَكَانَ الرِّیَاضُ عَنِ كَعْبٍ قَالَ وَالذِّیْ نَفْسِیْ بَیْده ان فی کتاب اللہ التَّنزِیلِ مُحَمَّدٌ رَسُوْلُ اللہِ صلی اللہ علیہ وسلم ابو بکر الصدیقُ عمر الفاروقُ عثمانُ الایمنُ فَاِنَّ اللہَ یَا مَعَاوِیَہُ فِی امر ہذہ الامۃ۔ ثم نادى الثانیۃ ان فی کتاب اللہ التَّنزِیلِ ثم اَعَادَ الثَّلَاثَہُ۔ وَفِی الرِّیَاضِ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ کُنْتُ فِی رُقَیْقَہُ بِالشَّامِ سَمِعْتُ صَوْتَ رَجُلٍ یَقُوْلُ یَا وِیْلَہُ النَّارِ فَنَمَتُ الِیْہِ وَاِذَا رَجُلٌ مُّقَطَّوعُ الْیَدِیْنِ وَالرِّجْلِیْنِ مِنَ الْمُتَحَنِّیْنَ اَعْمٰی الْعِیْنِیْنِ مُتَکَبِّراً بُوْجُوْہِمْ فَاَسْأَلْتُهُ عَنْ حَالِہِ فَقَالَ اِنِّیْ کُنْتُ مِمَّنْ دَخَلَ عَلٰی عَثْمَانَ الدَّارَ فَلَمَّا وَلُوْتُ مِنْهُ صَرَخْتُ زَوْجَتُہُ فَلَطَمَتْہَا فَقَالَ مَا لَکَ قَطَعَ اللہُ یَدَیْکَ وَرِجْلِکَ وَاعْمٰی عَیْنِکَ وَادْخَلَکَ النَّارَ فَاَخَذْتَنِیْ رُعْدَہُ عَظِیْمَہُ وَخَرَجْتُ ہَارِبًا وَاَصَابَنِیْ مَا تَرٰی وَاَلَمْ یَبْقَ مِنْ دَعَاۃِہِ اِلَّا النَّارُ قَالَ فَعَلْتُ لَہُ بَعْدَ اَکْ وَصَحْحًا۔ وَفِی الرِّیَاضِ عَنِ عَلِیِّ بْنِ زَیْدِ بْنِ جُدْعَانَ قَالَ قَالَ لِی سَعِیْدُ بْنُ السَّیْبِ اَنْظُرْ اِلَیْ ذَہْرِہِذَا الرَّجُلِ فَنظَرْتُ فَاِذَا ہُوَ مُسَوِّدُ الْوَجْہِ فَقُلْتُ حَسْبِیْ اللہُ قَالَ اِنَّ ہَذَا کَانَ

عرض کیا کہ اللہ تعالیٰ آپ کے ساتھ جھوٹی کرے آپ ہم سے بیان کر دیجئے کہ ہم تو وہ بات کہنے والے نہیں جو دوسرے لوگ کہیں گے تو فرمایا کہ میں نے اپنی اسی سونے کی حالت میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو دیکھا اور فرمایا کہ تو ہمارے پاس جمعہ کے دن حاضر ہونے والا ہے اس کو حاکم نے روایت کیا۔ اور عبد الصمد بن حوالہ اسدی کی روایت میں سے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے مروی ہے کہ آپ نے فرمایا کہ جس نے تین سے نجات پائی بس وہ پنج نکلا۔ لوگوں نے کہا وہ کیا ہیں یا رسول اللہ! فرمایا کہ میری موت اور ایک خلیفہ کا قتل جو حق کے ساتھ اپنی آفت پر صبر اختیار کرنے والا ہوگا اور دجال سے اس کو حاکم نے روایت کیا اور مروی ہے ابن عمر رضی اللہ عنہ سے کہ عثمان نے صبح کی اور بات کرتے ہوئے فرمایا کہ آج رات میں نے خواب میں نبی صلی اللہ علیہ وسلم کو دیکھا پھر آپ نے فرمایا کہ اے عثمان ہمارے پاس افطار کرنا تو عثمان صبح کو روزے دار تھے اور اسی دن قتل کئے گئے۔ رضی اللہ عنہ۔ اس کو حاکم نے روایت کیا۔ اور ابن عباسؓ سے مروی ہے، کہا کہ میں نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس بیٹھا تھا کہ عثمان بن عفان رضی اللہ عنہ آگئے۔ جب وہ آپ سے نزدیک ہوئے تو فرمایا اے عثمان تو قتل کیا جائے گا اس حال میں کہ سورہ بقرہ پڑھتا ہوا ہوگا پھر تیرے خون کا ایک قطرہ گرے گا فسیف کفیکھم اللہ کے اوپر تجھ پر اہل مشرق اور اہل مغرب رشک کریں گے اور تیری شفاعت قبول کی جائے گی ربیعہ اور مغز کی شمار کے حق میں اور تو قیامت کے دن سب رسوا لوگوں کے اوپر امیر المؤمنین بنا کر اٹھایا جائے گا۔ اس کو حاکم نے روایت کیا۔ اور مروی ہے نعمان بن بشیر سے وہ عائشہ سے انہوں نے کہا کہ رسول اللہ

يُسَبِّحُ عَلِيًّا وَعُمَانَ فَكُنْتُ أَنهَاءَهُ
فَلَا يَنْتَهِي فَقُلْتُ اللَّهُمَّ إِنَّ هَذَا يُسَبِّحُ
الرَّجُلِينَ قَدْ سَبَقَ لَهَا مَا تَعْلَمُ اللَّهُمَّ
إِنْ كَانَ يُسَبِّحُكَ مَا يَقُولُ فِيهَا فَارِنِي
فِيهِ آيَةٌ فَاسْتَوْدُ وَجْهَهُ كَمَا تَرَى - وَعَنْ
كَثِيرِ بْنِ الصَّلْتِ قَالَ أَخْبَرَنِي عُمَانُ فِي
الْيَوْمِ الَّذِي قُتِلَ فِيهِ فَاسْتَيْقِظَ فَقَالَ
لَوْلَا إِنْ يَقُولُ النَّاسُ تَمَسَّحُ عُمَانُ
الْفِتْنَةَ لَكُنْتُ شَكْمًا قَالَ قَلْنَا أَصْلَحُ
اللَّهُ فَحَدَّثَنَا قَلْنَا نَقُولُ مَا يَقُولُ النَّاسُ
فَقَالَ إِنِّي رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي مَنَامِي هَذَا فَقَالَ إِنَّمَا
شَاهِدٌ مَعْنَى الْجَمْعَةِ، أَخْرَجَهُ الْحَاكِمُ
وَمَنْ حَدِيثَ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ حَوَالَةَ الْأَسَدِيِّ
عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ
مَنْ نَجَا مِنْ ثَلَاثٍ فَقَدْ نَجَا قَالُوا مَا هُنَّ
يَا رَسُولَ اللَّهِ قَالَ مَوْتِي وَقَتْلُ خَلِيفَتِي وَصَطْبُ
بِالْحَقِّ بِعَطِيَّةٍ وَمَنْ الدَّجَالُ - أَخْرَجَهُ الْحَاكِمُ
وَمَنْ وَعَنْ ابْنِ عَمْرِو بْنِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ
عُمَانَ أَمْسَحَ فَمَدَّتْ فَقَالَ إِنِّي رَأَيْتُ
النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي الْمَنَامِ
الَّتِي لَيْلَةَ فَقَالَ يَا عُمَانُ أَفْطِرُ عِنْدَنَا فَاصْبِحْ
عُمَانًا مَاتًا فَقُتِلَ مِنْ يَوْمِهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ
أَخْرَجَهُ الْحَاكِمُ - وَعَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ
كُنْتُ قَاعِدًا عِنْدَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

جو زمین سے نکلی اور میرے اور میرے بیٹے کے درمیان حائل ہو گئی: تو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ درسی نار تو اس کی تعبیر ایک فتنہ ہے جو میرے بعد واقع ہو گا۔ زرارہ نے کہا وہ کیسا فتنہ ہو گا یا رسول اللہ۔ فرمایا کہ لوگ اپنے امام کو قتل کر دیں گے اور اس طرح لڑائیوں اور فتنوں میں گھس جائیں گے جیسے سر کی ہڈیاں ایک دوسری میں گھسی ہوئی ہیں اور اپنی انگلیوں کے درمیان انگلیاں ڈال کر اشارہ کیا۔ مومن کا خون مومن کے نزدیک پانی سے زیادہ خوشگوار ہو گا۔ بد کام کرنے والا گمان کرے گا کہ میں اچھا کام کرنے والا ہوں۔ اگر تو مر گیا تو وہ فتنہ تیرے بیٹے کو پھڑکے گا۔ اور اگر تیرا بیٹا (تیرے سامنے) مر گیا تو تجھے پھڑکے گا۔ زرارہ نے کہا کہ اللہ سے دعا کیجئے کہ وہ مجھے نہ پھڑکے۔ تو آپ نے اُس کے لئے دعاء کی پچھر سر بر آوردہ صحابہ اور ان میں کے بزرگوں نے حضرت سید عالم علیہ الصلوٰۃ والسلام کی حدیث کے مطابق جواب دیئے یہاں تک کہ کوئی مشبہہ باقی نہیں رہا۔ سو امام مرتضیٰ حضرت علی بن ابی طالب رضی اللہ عنہ کے اقوال میں سے یہ ہے جس کو عالم نے بسند حسن از قیس بن عباد روایت کیا ہے۔ حسن نے کہا کہ میں علی رضی اللہ عنہ کے پاس جنگ جمل کے دن موجود تھا۔ وہ ایسا کہہ رہے تھے۔ یا اللہ میں آپ کے سامنے عثمان کے خون سے اپنی براءت کا اظہار کرتا ہوں اور جس دن عثمان قتل ہوئے میری عقل بیکار ہو گئی اور میرا نفس متعین ہو گیا تھا۔ اور لوگوں نے مجھ سے بیعت کا ارادہ کیا تو میں نے کہا کہ خدا کی قسم مجھے اللہ سے حیا آتی ہے کہ میں اُس قوم سے بیعت لوں جس نے اُس شخص کو قتل کیا جس کے حق میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا تھا کہ کیا میں اس سے شرم نہ کروں جس سے ملائکہ بھی شرم کرتے ہیں تو مجھے بھی

ان رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم عَمَدَ الْاِيْمَانِ وَ اَنَا صَابِرٌ اَلَيْهِ وَقَالَ عَلِيٌّ فِي حَدِيثِهِ "وَاَنَا صَابِرٌ عَلَيْهِ" قَالَ قَيْسٌ فَكَانُوا يَرَوْنَهُ ذُكْرَ الْيَوْمِ اَخْرَجَهُ ابْنُ مَاجَةَ۔ وَ فِي الْاِسْتِيعَابِ كَقَصِّ زَرَّادَةَ بْنِ عَمْرٍو النَّخَعِيِّ عَلِيٍّ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رُوْيَاةُ فَنَّانٍ نِيْمَا قَصَّ اَنْ قَالَ رَاَيْتُ نَارًا حَرَجَتْ مِنَ الْاَرْضِ فَخَالَتْ بِنِي وَ بَيْنَ ابْنِ لِي فَقَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اَمَّا النَّارُ فَهِيَ فَتْنَةٌ تَكُوْنُ بَعْدِي اَقَالَ وَ مَا الْفِتْنَةُ يَا رَسُوْلَ اللّٰهِ قَالَ يَقْتُلُ النَّاسَ اِمَانَهُمْ وَيَسْتَحْرِدُوْنَ اَسْتَحْجَارَ اَطْبَاقِ الرَّاسِ وَ خَالَفَ بَيْنَ اَصَابِعِهِ وَ مَوَّ الْمُؤْمِنِ عَمَدَ الْمُؤْمِنِ اَعْلَى مِنْ الْمَاءِ يَحْسَبُ الْمَسِيْبُ اِنْ مَحْسَبٌ اِنْ مَتَّ اَوْ رَكَّتْ اَبْنُكَ وَ اِنْ مَاتَ اِبْنُكَ اَوْ رَكَّتْ اَبْنُكَ قَالَ فَاَدْعُ اللّٰهَ اِنْ كَانَتْ رَكْبِي فَرَعَا لَهٗ۔ بَا ز اَعْيَانِ صَحَابِهِ وَ عَظْمَايِ الْاِيْمَانِ بِرَطْبِ حَدِيثِ عَمْرٍو حَضْرَتِ خَيْرِ الْاِنَامِ عَلَيْهِ الصَّلَاةُ وَ السَّلَامُ جَوَابِ دَاوُدَ تَا اَنْ تَكُوْنُ شَبِيْهَةٌ نَّمَا نَدُ فَمِنْ اَقْوَالِ الْاِمَامِ الْمُرْتَضَى عَلِيِّ بْنِ اَبِي طَالِبٍ رَضِيَ عَنْهُ مَا اَخْرَجَ الْحَاكِمُ مِنْ طَرِيقِ الْحَسَنِ عَنْ قَيْسِ بْنِ عَبَادٍ قَالَ شَهَدْتُ عَلِيًّا

اللہ سے جیا آتی ہے کہ میں لوگوں سے بیعت لوں اور عثمانؓ
 زمین پر مقتول پڑے ہوئے ہوں ابھی دفن بھی نہ ہوئے
 ہوں تو لوگ واپس ہو گئے پھر جب دفن کر دیئے گئے تو
 پھر میرے پاس لوگ آئے اور انہوں نے مجھ سے بیعت
 کا سوال کیا گیا کہ میرے قلب سے وہ صدمہ ہٹ چکا ہے
 تو میں نے کہا یا اللہ آپ عثمان کا بدلا مجھ سے لے لیجئے اگر
 آپ راضی ہوں۔ اور بسند حاطب بن عبد الرحمن بن محمد سے جو
 روایت کرتے ہیں اپنے باپ سے ایک طویل قصہ میں یہ
 مذکور ہے، کہا محمد بن حاطب نے کچھ میں اٹھا اور میں نے
 کہا اے امیر المؤمنین ہم لوگ مدینہ جانے والے ہیں
 وہاں لوگ ہم سے عثمانؓ کے بارے میں پوچھیں گے،

تو ہم اس کے بارے میں کیا کہیں۔ یہ سن کر عمار بن یاسر اور محمد بن ابی
 بکر جو مخالفین عثمان میں سے تھے، فکر مند ہو گئے اور دونوں نے کہا جو کچھ انہیں کہنا تھا۔
 پھر ان دونوں سے علی رضی نے کہا اے عمار اور اے محمد تم کہتے
 ہو کہ عثمان نے ترجیح دی اور بڑی امارت کی اور تم نے ان سے
 بدلہ لیا واللہ تم نے بڑا بدلہ لیا اور تم عنقریب ایک
 حاکم عادل کے سامنے پیش ہونے والے ہو جو تمہارے
 درمیان فیصلہ کرے گا۔ پھر کہا اے محمد بن حاطب جب
 تو مدینہ جاؤ اور عثمان کے بارے میں تمہارے پوچھا جائے تو
 کہو واللہ وہ شخص ان لوگوں میں سے تھا جن کا ذکر اس
 آیت میں ہے، جو ایمان لائے پھر تقویٰ اختیار کیا اور ایمان
 لائے پھر تقویٰ اختیار کیا اور نیک کام کئے اور اللہ نیک کام
 کرنے والوں کو پسند کرتا ہے اور اللہ ہی کے اوپر ایمان والوں
 کو توکل کرنا چاہئے اور ہارون بن عثمان کی حدیث سے،
 اس نے اپنے باپ سے روایت کیا، کہا کہ میں نے علی

یَوْمَ اجْعَلْ يَقُولُ كَذَا اللَّهُمَّ انى اَبْرَأُ
 اليك من دم عثمان ولقد طأش عطف
 يوم قتل عثمان وانكرت نفسي وارادوا
 على البيعة فقلت والله انى لا استحي
 من الله ان ابايع قوما قتلوا رجلا
 قال له رسول الله صلى الله عليه وسلم
 الا استحي من يستحي منه الملايكة
 فاني لا استحي من الله ان ابايع و
 عثمان قتيل في الارض لم يذفن
 بعد فانصرفوا فلما ذفن رجع
 الناس الى فساووني البيعة فكانما
 صدمع عن قلبى فقلت اللهم غمذ منى
 لعثمان حتى ترهضه ومن طريق
 الحاطب بن عبد الرحمن بن محمد عن
 ابيه في قصة طويلى قال محمد بن
 حاطب فقلت فقلت يا امير المؤمنين
 انا قادمون المدينة والناس
 ساكنون عن عثمان فماذا نقول فيهِ
 قال فاقم عمار بن ياسر ومحمد بن
 ابى بکر قتالا قتالا فقال لهما علي يا عمار
 ويا محمد تقولان ان عثمان استأثر
 وساء الامرة وعاقبتم واللہ
 فاستم العقبوة واستفهمون على
 حكيم عدل يحكم بينكم ثم قال يا محمد
 بن حاطب اذا قدمت المدينة

رضی اللہ عنہ کو دیکھا خورنق میں اوردہ ایک تخت پر تھے اور اُن کے پاس ابان بن عثمان تھے، تو علی رضی اللہ عنہ نے فرمایا کہ میں درحقیقت یہ امید رکھتا ہوں کہ میں اور تمہارے باپ اُن لوگوں میں سے ہوں گے جن کے بارے میں اللہ عزوجل نے فرمایا ہے وَفَزَعْنَا مَا فِي صُدُورِهِمْ اَلْخِمْ (۱۵: ۴۴) اور جو کچھ اُن کے دلوں میں کینہ تھا ہم وہ سب دور کر دیں گے کہ سب بھائی بھائی کی طرح الفت و محبت سے رہیں گے، تختوں پر آسنے سانسے بیٹھا کر یں گے؟ اور بسند حصین یہ مروی ہے کہا کہ علی بن ابی طالب زید بن ارقم رضی اللہ عنہما کے پاس آئے اُن کی عیادت کے لئے اور اُن کے پاس لوگ موجود تھے۔ تو زید نے کہا کہ میں تم کو خدا کی قسم دیتا ہوں کیا تم نے عثمان کو قتل کیا؟ تو علی رضی اللہ عنہ نے ایک ساعت گردن جھکائی پھر کہا قسم ہے اُس ذات کی جس نے بیج کو (اگانے کے لئے) پھاڑا اور جانوں کو پیدا کیا میں نے عثمان کو قتل نہیں کیا اور نہ اُن کو قتل کرنے کا حکم دیا۔ اور سید برگزیدہ حسن بن علی کے اقوال میں سے حسب روایت ابو یعلیٰ یہ ہے کہ وہ خطبہ دینے کے لئے کھڑے ہوئے اور کہا اے لوگو میں نے رات خواب میں ایک عجیب امر دیکھا۔ میں نے دیکھا کہ حق تعالیٰ اپنے عرش کے اوپر ہیں اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم آئے اور عرش کے پایوں میں سے ایک پایہ کے پاس کھڑے ہو گئے۔ پھر ابو بکر آئے اور انہوں نے اپنا ہاتھ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے کندھے پر رکھا۔ پھر عمر آئے اور انہوں نے اپنا ہاتھ ابو بکر کے کندھے پر رکھا، پھر عثمان آئے اور ان کا سر اُن کے ہاتھ میں تھا اور کہا اے پروردگار اپنے بندوں سے پوچھئے کہ مجھے انہوں نے کس بارے میں قتل کیا تو آسمان سے خون کے دو پرنا لے جاری ہو گئے۔ راوی نے کہا کہ پھر علی رضی اللہ عنہ سے کہا گیا کہ آپ نہیں دیکھتے کہ حسن کیا بیان کر رہے ہیں۔ تو علی رضی اللہ عنہ نے کہا کہ جو کچھ دیکھا وہ اُس کو بیان کر رہے ہیں۔ اور حاکم نے روایت کیا قتادہ سے انہوں

وَسَبَّكَ عَنْ عَثْمَانَ قَتَلَ كَانِ وَاللَّهِ
مِنَ الَّذِينَ آمَنُوا ثُمَّ اتَّقَوْا
وَأَمَنُوا ثُمَّ اتَّقَوْا وَأَحْسَنُوا
وَاللَّهُ بِحَيْثُ الْمُحْسِنِينَ وَ عَلَى
اللَّهِ فَلْيَتَوَكَّلِ الْمُؤْمِنِينَ ه
ومن حدیث ہارون بن عترہ عن
ابیہ قال رأیت علیاً رضی اللہ عنہ
بالخورنق وهو علی سریرہ وعنده
أبان بن عثمان فقال انی لأرجو
ان أکون أنا وأبوک من الذین قال
اللہ عزوجل وَفَزَعْنَا مَا فِي
صُدُورِهِمْ مِّنْ غِلٍّ إِخْوَانًا
عَلَى سُرُرٍ مُّتَقَابِلِينَ ه ومن
طریق حصین الحارثی قال جاء علی بن
ابی طالب الی زید بن ارقم رضی اللہ
عنہما یعودہ وعنده قوم فقال
زیدُ أَلَشِدُّكَ اللّٰهُ اَنْتَ قَتَلْتَ
عَثْمَانَ فَاطْرَقَ عَلِيٌّ سَاعَةً ثُمَّ قَالَ
وَالَّذِي فَلَقَ الْحَبَّةَ وَبَرَأَ النَّسَمَةَ
مَا قَتَلْتُهُ وَلَا أَمَرْتُ بِقَتْلِهِ۔ ومن
اقوال السید الجعفی الحسن بن
علی ما اخببر ابو یعلیٰ انه قام
خطیباً فقال ایها الناس رأیت
البارئۃ فی منامی عجبا رأیت الربَّ
تعالیٰ فوق عَشْرٍ فجاہ رسول اللہ

نے ایک شخص سے اس نے کہا کہ میں نے حسن بن علی رضی اللہ عنہما کو دیکھا کہ وہ دار عثمان سے اس حال میں نکلے کہ زخمی تھے۔ اور عشرہ مبشرہ میں کے ایک یعنی سعید بن زید کے اقوال میں سے: قیس سے مروی ہے کہا کہ میں نے سعید بن زید سے سنا کہتے تھے واللہ میں نے اپنی ذات کو دیکھا کہ عمر قبل اس کے کہ وہ اسلام لائے مجھے اسلام پر پختہ کرنے والا تھا اور اگر اُحد اپنی جگہ سے ہٹ جائے اس فعل کی وجہ سے جو تم سے عثمان کے لئے سرزد ہوا تو ہو سکتا ہے اس کو بخاری نے روایت کیا۔ اور فقہ الامت عبد اللہ بن مسعود کے اقوال میں سے اور وہ حضرت عثمان کے قتل سے پہلے وفات پا چکے تھے لیکن وہ اُن کی زبان پر ڈالے گئے۔ روایت کیا ابو بکر نے ابو سعید مولیٰ ابن مسعود سے کہا کہ فرمایا عبد اللہ نے خدا کی قسم اگر لوگوں نے عثمان کو قتل کر دیا تو اُن کا جانشین اُن کو نہ ملے گا۔

اور صاحب سیر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم خزیفہ بن الیمان کے اقوال میں سے جس کو روایت کیا ابو بکر نے جناب ایچ سے کہا کہ ہم خزیفہ کے پاس آئے جب کہ مہر کے لوگ عثمان کی طرف روانہ ہو گئے تو ہم نے کہا کہ یہ لوگ اس شخص کی طرف روانہ ہو گئے اب آپ کیا کہتے ہیں فرمایا کہ یہ اُن کو قتل کر دیں گے واللہ۔ ہم نے کہا کہ پھر وہ کہاں ہوں گے کہا جنت میں واللہ۔ کہا کہ ہم نے پوچھا کہ اُن کو قتل کرنے والے کہاں ہوں گے؟ کہا نار میں واللہ۔ اور ہر دو کتابوں (توریت و قرآن) کے عالم عبد اللہ بن سلام کے اقوال میں سے جس کو ابو بکر نے روایت کیا یوسف بن عبد اللہ بن سلام سے وہ اپنے باپ سے، کہا کہ اپنی تلواریں نہ کھینچو۔ واللہ اگر تم نے اُن کو کھینچ لیا تو وہ قیامت کے دن تک نیام میں نہیں جائیں گی۔ اور جس کو ابو بکر ہی نے روایت کیا بشر بن شفاف سے ایک طویل کلام میں۔ مروی ہے عبد اللہ بن سلام سے، یاد رکھو کہ میں اُن سے

صلی اللہ علیہ وسلم حتی قام عند قائمۃ من قوائم العرش فجاء ابو بکر فوضع يده على منكب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ثم جاء عمر فوضع يده على منكب ابی بکر ثم جاء عثمان فكان بيده رأسه فقال رب سئل عبادك فيسمن تلتوني فانتخب من السماء ميزابان من ديم في الارض قال فقيل لعلي انا ترى ما يحدث به الحسن قال يحدت بما راى واخرج الحاكم عن قتادة عن رجل قال رأيت الحسن بن علي رضي الله عنهما خرج من دار عثمان جحيرا - ومن

اقوال احد العشرة المبشرة سعيد بن زيد عن قيس قال سمعت سعيد بن زيد يقول والله لقد رأيتني وان عمر لم يوثق على الإسلام قبل ان يسلم ولوان اهدا ارفضن للذي منتمن لعثمان لكان رواه البخاري - ومن اقوال فقہ الامت عبد اللہ بن مسعود و قد توفي قبل مقتل عثمان ولكنه اُلقي على لسانه اخرجه ابو بکر عن ابی سعید مولیٰ ابن مسعود قال قال عبد اللہ واللہ لیئن تشلوا عثمان لا یصیبوا منه خلفا - ومن اقوال صاحب سیر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم خزیفہ

کہہ چکا ہوں کہ عثمان کو قتل نہ کر دینا۔ اُن کو چھوڑ دو۔ تو دانش اگر تم نے اُن کو چھوڑ دیا گیارہ (دن یا مہینے) تو وہ ضرور اپنے بستر پر اپنی موت سے مرجائے گے مگر انہوں نے ایسا نہ کیا، اور حقیقت یہ ہے کہ کوئی نبی قتل نہیں کیا گیا مگر اس کے بدلے میں لوگوں میں سے ستر ہزار کو قتل کیا گیا۔ اور کوئی خلیفہ قتل نہیں کیا گیا مگر اس کے بدلے میں پینتیس ہزار قتل کئے جاتے ہیں۔ اور جس کو ابو عمر نے استیعاب میں روایت کیا کہ انہوں نے کہا کہ لوگوں نے عثمان کے قتل سے اپنے اوپر فتنہ کا دروازہ کھول لیا جو اُن پر قیامت کے قائم ہونے تک بند نہ ہوگا۔ اور زہرا امت ابو ذر رض کے اقوال میں سے وہ قول جس کو ابو بکر نے روایت کیا کہ انہوں نے کہا کہ اگر مجھ کو عثمان یہ حکم دیتا کہ میں سر کے بل چلوں تو ضرور چلتا۔ اور کاتب دجی زید بن ثابت کے اقوال میں سے ایک وہ ہے جس کو ابو بکر نے زید بن علی سے روایت کیا ہے۔ زید نے کہا کہ زید بن ثابت اُن لوگوں میں سے ہیں جو یوم الدار میں عثمان پر روئے تھے۔ اور اس امت کے حافظ حدیث ابو ہریرہ کے اقوال میں سے وہ ہے جس کو روایت کیا ابو بکر نے محمد بن عبدالرحمن بن ابی ذئب سے کہ ابو ہریرہ نے کہا کہ خدا کی قسم اگر تم وہ باتیں جانتے جو میں جانتا ہوں تو تم کہہ سکتے اور بہت زیادہ روتے۔ دانش قریش کے اس قبیلہ میں یہاں تک واقع ہو کر رہے گا کہ کوئی شخص "کنا" کی طرف جائے گا "الوُاسِ" نے کہا کہ "کنا"، یعنی کناسہ" (جھاڑی جس میں ہرن چھپ کر بیٹھے ہیں) تو وہاں بھی کسی قریشی کے جوتے پائے گا (جو وہاں مارا گیا ہوگا) اور اس امت کے جبر عبداللہ بن عباس کے اقوال میں سے وہ قول ہے جس کو ابو عمر نے استیعاب میں ذکر کیا ہے، کہا کہ عثمان کے قتل پر لوگوں کا اجتماع ہو جاتا تو اُن پر اس طرح پتھر مارے جاتے جس طرح قوم لوط پر مارے گئے تھے۔ جب اس

بن الیمان ما اخرج ابو بکر عن جندب الخیر قال اتینا حدیفتہ حین سار المریدون الی عثمان فقلنا ان ہؤلاء قد ساروا الی ہذا الرجل فما تقول قال یقتلونا وانشہ قال قلنا فاین ہو قال فی الجنتہ وانشہ قال قلنا فاین قتلتہ قال فی النار وانشہ وامن اقوال عالم الکتابین عبداللہ بن سلام ما اخرج ابو بکر عن یوسف بن عبداللہ بن سلام عن ابیہ قال لا تکتلوا سبواکم فکلن سلتموا بالاعتد الی یوم القیامتہ وما اخرج ابو بکر ایضاً عن بشر بن شفاف فی کلام طویل عن عبداللہ بن سلام قال اما انی قد قلت لہم لا تقتلوا عثمان دعوہ فواللہ لئن ترکتموہ احدى عشرۃ لیموتن علی فراشہ موتاً فلم یفعلوا وانہ لم یتقل نبی الا قتل بہ سبعون الفاً من الناس ولم یتقل خلیفۃ الا قتل بہ عمتہ وثلثون الفاً۔ وما اخرج ابو عمر فی الاستیعاب انہ قال لقد فتح الناس علی انفسہم بقتل عثمان باب فتیۃ لا ینطق علیہم الی قیام الساعۃ۔ وامن اقوال زاہد الامۃ ابی ذر ما اخرج ابو بکر انہ قال لو امرت

مقدمہ کی تمہید سے فراغت ہوئی تو اب ہم محل طور پر ان اسباب کی تقریر کرتے ہیں جو لوگوں کے حضرت ذی النورین سے اختلاف اور ان کے قتل پر اقدام کا سبب بنے اور مناسب حال چند روایات بھی تحریر کریں گے تاکہ اصل قصہ پر اطلاع حاصل ہو جائے۔

حال شہادت سیدنا عثمان رضی اللہ تعالیٰ عنہ

روایت کیا ابو بکرؓ نے ابن عوف سے وہ حسن سے انہوں نے کہا کہ مجھے خبر دی وثاب نے اور وہ ان لوگوں میں سے تھا جنہوں نے امیر المومنین عمرؓ سے آزادی پائی تھی اور یہ شخص اُس کے بعد عثمانؓ کے سامنے رہا کرتا تھا۔ (حسن نے) کہا کہ میں نے وثاب کے حلق میں دو کچوکوں کے نشان دیکھے ہیں گویا وہ دو کیے (داغے ہوئے نشان) ہیں اسکے یہ دونوں زخم یوم الدار میں حضرت عثمانؓ کے مکان میں مارے گئے تھے۔ وثاب نے کہا کہ مجھے امیر المومنین عثمانؓ نے بھیجا تھا، فرمایا تھا کہ میرے پاس اشتر کو بلا کر لاؤ۔ تو وہ آیا ابن عوف نے کہا کہ میرا گمان یہ ہے کہ وثاب نے کہا کہ پھر میں نے امیر المومنین کے لئے تکیہ رکھ دیا۔ پھر عثمانؓ رضی اللہ عنہ نے کہا اے اشتر لوگ مجھ سے کیا چاہتے ہیں اُس نے کہا تین باتیں ان میں سے کسی کو مانے بغیر چارہ نہیں۔ وہ آپ کو اس امر کے بارے میں اختیار دیتے ہیں کہ یا تو آپ ان کے امر (یعنی خلافت) سے اپنے کو الگ کر لیں اور ان سے کہہ دیں کہ یہ تمہارا امر ہے جس کو تم چاہو منتخب کر لو اور یا یہ کہ اپنی ذات کو بدل لینے کے لئے پیش کر دیں۔ پھر اگر آپ ان دونوں باتوں سے انکار کریں تو قوم کے لوگ آپ کو قتل کر دیں گے۔ آپ نے کہا کہ کیا ان کے بغیر چارہ نہیں؟ اس نے کہا کہ نہیں۔ فرمایا کہ یہ بات کہ میں ان کے لئے خلافت کو چھوڑ دوں تو میں اس قسمی کو کبھی نہیں آتا رہوں گا جو اللہ عزوجل نے مجھے

عثمان ان امینی علی راسی کشیت۔ ومن اقوال کاتب الوحی ذیہ بن ثابت ما اخرجہ ابو بکر عن زید بن علی قال زید بن ثابت ممن کئی علی عثمان یوم الدار ومن اقوال حافظ الحدیث علی ہذہ الامۃ ابی ہریرۃ ما اخرجہ ابو بکر عن محمد بن عبد الرحمن بن ابی ذئب قال ابو ہریرۃ داغدہ لو تعلمون ما اعلمکم لضعکم قلبا وکبکم کثیرا والله لیقعن القتل و الموت فی هذا الحئی من قریش حتی یاتی الرجل الکننا قال ابو اسامۃ یعنی الکنناۃ فیحد بہا نعل قرشی ومن اقوال جبر ہذہ الامۃ عبد اللہ بن عباس ما ذکرہ ابو عمر فی الاستیعاب قال لواء جمع الناس علی قتل عثمان لرمونا بالحجارۃ کا ربی قوم لوطہ چون این مقدمہ مہمہ شد مجملے از اسباب اختلاف ناس بر ذی النورین و اقدام ایشان بر قتل وی تقریر کنیم و مناسب حال روایتی چند تحریر ناٹیم تا اطلاع بر اصل قصہ حاصل شود و اخرج ابو بکر عن ابن عوف عن الحسن قال انبأنی وثاب وکان من ادرك عتیق امیر المومنین عمر وکان کیون بعد ما بین یدی عثمان قال فرأیت فی حلقہ طعنین کا نہما کیتان طعنہما یوم الدار دار عثمان قال یعنی امیر المومنین عثمان قال ادع لی الاشر

فجاء قال ابن عون انك قال فطرحت
 لامير المؤمنين سادة فقال يا اشتر
 ما يريد الناس مني قال ثلثا ليس من
 احد يهين بدي حتى يردك بين ان تخلع
 لهم امرهم وتقول هذا امرهم
 اختاروا له من شئتم وبين ان تقص
 من نفسك فان ابينك لذين فان
 القوم قاتلوك قال ما من احد يهين
 بدي قال لا قال اما ان اخلع لهم امرهم
 فما كنت اخلع سربالا سر يلبس الله
 عز وجل ابدا قال ابن عون وقال
 غلبت لان اقدم فتغرب عنقي
 احب الي من ان اخلع امر امته
 محمد صلى الله عليه وسلم بعضها عن
 بعض قال ابن عون وهذا اشبه
 بكلامه ولان اقص لهم من نفسي فوالله
 لقد علمت ان صاحبتي بين يدي كانا
 يقصان من نفسي وما يقوم بدي بالقصاص
 واما ان يقتلوني فوالله لو قتلتوني
 لا يتجاوزن بعدي ابدا ولا يقاتلون
 بعدي عدوا جميعا ابدا قال قتاهم
 الا شتر وانطلق فمكتنا فقلنا
 لعل الناس رضوا ثم جاء رويج
 كان ذعب فاطلع من الباب ثم رجع
 وقام محمد بن ابي بكر في ثلثة عشر

پہنائی ہے۔ اور حسن کے سوا دوسرے راوی نے یہ نقل کیا کہ
 واللہ مجھے آگے بڑھا کر میری گردن مار دی جائے مجھے یہ پسند
 ہے بہ نسبت اس کے کہ میں امت محمدیہ صلی اللہ علیہ وسلم کے
 بعض (یعنی ایک جماعت) کے امر سے بعض (یعنی دوسری جماعت
 کے دباؤ) کا جسے دستکش ہو جاؤں ابن عون نے کہا اور یہ آپ کے
 کلام سے زیادہ ملتی جلتی بات ہے۔ اور بدلہ لینے کے لئے اپنی
 ذات کو پیش کرنے کے بارے میں یہ ہے کہ اللہ میں اپنے دونوں
 ساتھیوں کے بارے میں جانتا ہوں، میرے سامنے وہ اپنے
 نفسوں کو بدلہ لینے کے لئے پیش کرتے رہے، مگر میرا بدن
 قصاص کے قابل نہیں رہا اور رہا یہ کہ وہ مجھے قتل کریں گے،
 تو خدا کی قسم اگر انہوں نے مجھے قتل کیا تو میرے بعد کبھی آپس
 میں محبت سے ذرہ سکیں گے اور نہ میرے بعد کبھی کسی دشمن
 سے جمع ہو کر قتال کر سکیں گے۔ کہا کہ پھر اشتر اٹھ کر چلا گیا۔ اب ہم
 شہرے اور ہم نے خیال کیا کہ شاید لوگ راضی ہو گئے ہوں گے، لیکن
 پھر رويجیل آیا گویا کہ وہ بھڑپا تھا اور اس نے دروازے کے اوپر
 سے جھانکا پھر لوٹ گیا۔ اور محمد بن ابی بکر تیرہ آدمیوں میں
 شامل ہو کر گھر میں داخل ہوا اور عثمان کے پاس پہنچ کر ان کی ڈاڑھی
 پکڑی اور جھٹکے مارے یہاں تک کہ میں نے ان کی داڑھیوں کے ٹکڑے
 کی آواز سنی اور بولا کہ معاویہ تجھے نہ بچا سکا، ابن عامر تجھے نہ بچا سکا،
 تیرے غلطو تجھے نہ بچا سکے۔ تو عثمان نے کہا کہ اسے میرے بھتیجے میری
 ڈاڑھی چھوڑ، اسے میرے بھتیجے میری ڈاڑھی چھوڑ۔ کہا (وٹاب نے)،
 پھر میں نے اس کو دیکھا کہ اس نے حملہ کرنے کے لئے قوم میں سے
 خود ایک شخص کو بٹایا۔ وہ اس کے پاس تیر (یا بر بھی) لئے ہوئے
 جا پہنچا اور اس کو ان کے سر میں گھونپ دیا اور اس کو شہر ادا پھر
 (محمد بن ابی بکر) چلا گیا، پھر دوسرے لوگوں نے اندر پہنچ کر

حتی انتحی الی عثمان فاخذ بلحیثہ
 نقال بہا حتی سمعت دَقَعَ اضراسہ و
 قال ما اغنی عنک معاویۃ ما اغنی
 عنک ابن عامر ما اغنت عنک کتبک
 فقال ارسل لی ریحیتی یا ابن اخی
 ارسل لی ریحیتی یا ابن اخی قال فانا
 رأیتہ استعدای رجلاً من القوم
 بعینہ فقام الیہ بمشقیص حتی وجأ
 بہ فی رأسہ فاقشبتہ قال ثم مررت
 وغلوا علیہ حتی قتلوہ و اخرج ابو بکر
 عن ابی نصرۃ عن ابی سعید مولی ابی سعید
 الانصاری قال سمع عثمان ان وفد اہل
 مصر قد اقبلوا فاستقبلہم فکان فی قریۃ
 خارجاً من المدینۃ او كما قال قال
 فلما سمعوا بہ اقبلوا نحوہ الی المکان
 الذی ہونیہ قال اراءہ قال وکرہ
 ان یقتدوا علیہ المدینۃ او نحواً
 من ذلک فالتوہ فقالوا ادع بالمصنف
 فدعا فقالوا انسح السابغۃ و کافوا
 یسئون بصورۃ یونس السابغۃ فقرأ
 حتی اذا آتی علی ہذہ الآیۃ قل
 اَرَأَیْتُمْ مَا اَنْزَلَ اللّٰهُ لَکُمْ
 مِنْ رِزْقٍ لَّجَعَلْتُمْ مِنْہُ حَرَامًا
 وَحَلٰلًا قُلْ بِاللّٰهِ اِذِنَ لَکُمْ
 اَمْ عَلٰی اللّٰهِ تَفْتَرُوْنَ و دتالوا

عثمان کو قتل کر دیا۔ اور ابو بکر نے ابو نصرہ سے اس نے ابو سعید
 مولی ابو سعید انصاری سے روایت کی ہے، کہا کہ عثمان نے
 سنا کہ اہل مصر کے وفد کے لوگ آ رہے ہیں تو ان کا استقبال
 کرنا چاہا تو ایک قریہ میں جا کر قیام کیا جو کہ مدینہ سے باہر تھا
 یا کچھ ایسا ہی کہا۔ کہا کہ جب ان لوگوں نے یہ سنا تو ان کے پاس
 اس مکان میں آئے جس میں وہ موجود تھے۔ ابو نصرہ نے کہا کہ میرا
 خیال ہے کہ ابو سعید نے کہا تھا کہ انہوں نے اس سے کراہت
 کی کہ وفد کے لوگ ان سے مدینہ میں آکر ملیں یا اسی طرح کی کوئی
 بات تھی۔ غرض وہ ان کے پاس پہنچے اور ان سے کہا کہ مصحف
 منگائیے تو انہوں نے منگالیا۔ پھر انہوں نے کہا کہ ساتویں سورت
 کھولے اور یہ لوگ سورہ یونس کو ساتویں کہتے تھے۔ تو اس کو پڑھا
 جب اس آیت پر آئے قُلْ اَرَأَیْتُمْ مَا اَنْزَلَ اللّٰهُ
 لَکُمْ الْجُرُزَ (۵۹:۱۰) آپ ان سے کہہ دیجئے کہ یہ تو بتاؤ کہ اللہ تعالیٰ
 نے تمہارے (انتفاع کے) لئے جو کچھ رزق بھیجا تھا پھر تم نے
 (اپنی گھرت سے) اس کا کچھ حصہ حرام اور کچھ حلال قرار دے لیا۔
 آپ ان سے پوچھئے کہ کیا تم کو خدا نے حکم دیا ہے یا اللہ پر افتراء
 کرتے ہو؟ انہوں نے کہا کہ کیا آپ نے اس پر نظر کی ہے کہ جن
 زمینوں کو آپ نے حمی (سرکاری زمین) قرار دیا ہے کیا اللہ نے
 آپ کو اس کا حکم دیا ہے یا اللہ پر افتراء کرتے ہو؟ تو آپ نے
 فرمایا اس خیال کو کھوڑو۔ یہ آیت ایسے اور ایسے امر میں نازل
 ہوئی۔ رہا حمی تو حمی کو تو مجھ سے پہلے صدقہ کے اونٹوں کے لئے
 عمرہ نے قائم کیا تھا پھر جب میں خلیفہ قرار دیا گیا اور صدقہ کے
 اونٹوں میں زیادتی ہو گئی تو میں نے حمی میں صدقہ کے اونٹوں کی
 زیادتی کے مناسب اضافہ کر دیا تو لوگوں نے اس آیت کو اسٹیل
 میں پکڑنا شروع کر دیا۔ (ایسے موقع پر) آپ یہی کہا کرتے کہ

اس خیال کو چھوڑو یہ آیت ایسے اور ایسے امر میں نازل ہوئی ہے اور جو شخص (یعنی خود ابوسعید) عثمان کے کلام کو قریب سے اس دن سن رہا تھا وہ اس وقت تیری عمر میں تھا، ابو نضرہ کہتے ہیں کہ مجھ سے ابوسعید یہ کہہ رہے تھے۔ کہا ابو نضرہ نے (اپنے شاگرد سے) اور میں اس وقت تیری عمر میں تھا، کہا کہ میرے ابھی ڈاڑھی نہیں نکلی تھی یا یوں کہا کہ ابھی پورا خط نہیں بھرا تھا مجھے یاد نہیں رہا شاید انہوں نے دوسری مرتبہ میں یہ کہا کہ میں اس وقت تیس سال کا تھا۔ پھر وفد کے لوگوں نے ان کی ایسی چیزوں کے ساتھ گرفت کی کہ ان سے نکلنے کی اُن کے پاس راہ نہیں تھی اور انہوں نے ان کا اعتراف کر لیا اور کہا استغفر اللہ واتوب الیہ (میں اللہ سے استغفار اور توبہ کرتا ہوں) پھر عثمان نے اُن سے کہا کہ تم کیا چاہتے ہو۔ تو انہوں نے اُن سے عہد نامہ لیا (راوی نے) کہا کہ میرا گمان ہے کہ بیان کیا کہ ان لوگوں نے اپنی عائذ کی ہوئی شرط کو لکھا اور بیان کیا کہ عثمان نے اُن سے عہد لیا کہ وہ عصا (قوت اجتماعی) نہ توڑیں اور جماعت میں تفرقہ نہ ڈالیں جب تک خلیفہ اُن کی شرط کو قائم رکھے یا دیکھا، جب تک اس عہد پر قائم رہے جو انہوں نے خلیفہ سے لیا۔ پھر عثمان نے اُن سے کہا کہ تم (اور) کیا چاہتے ہو۔ تو انہوں نے کہا کہ ہم چاہتے ہیں کہ اہل مدینہ عطیات نہ لیں کیونکہ یہ مال اسی کا حق ہے جس نے اس پر قتال کیا اور ان بوڑھوں کا حق ہے جو اصحاب محمد صلی اللہ علیہ وسلم میں سے ہیں۔ اس کو عثمان نے مان لیا، تو وہ لوگ راضی ہو گئے اور اُن کے ساتھ مدینہ کی طرف خوش خوش روانہ ہوئے۔ مدینہ پہنچ کر عثمان نے کھڑے ہو کر خطبہ دیا اور کہا کہ اللہ میں نے اپنے پاس آنے والے کسی وفد کو نہیں دیکھا جو اس وفد سے میری مرضیات کے لئے بہتر ہو۔ اور راوی نے دوسری مرتبہ یہ کہا کہ میرا گمان یہ

ارأیت ما حیت من الجمی اللہ اذن لک یہ ام علی اللہ تقرتے فقال امینہ اُنزلت فی کذا وکذا وانا الجمی فان عمر حے الجمی قبل الابل الصدقة فلما ولیت زادت ابل الصدقة فزوت فی الجمی لیا زاد من ابل الصدقة فجعلوا یاخذونه بالایتہ فیقول امینہ انزلت فی کذا وکذا والذی یلیہ کلام عثمان یومئذ فی سبک یقول ابو نضرہ یقول لے ذلک ابوسعید قال ابو نضرہ وانا فی سبک یومئذ قال ولم یخرج اد لم یستو وجہی یومئذ لا ادری لعلہ قال مرآة آخری وانا یومئذ فی ثلاثین سنۃ ثم اخذوه باشیاء لم یکن عنده منها یخرج فقرأ فیها فقال استغفر اللہ واتوب الیہ فقال لہم ما تریدون فاخذوا میساقہ قال واسبہ قال وکتبوا علیہ شرطاً قال واخذ علیہم ان لا یسقوا عصا ولا یغاروا جماعۃ ما اقام لہم شرطہم ادکما اخذوا علیہ فقال لہم ما تریدون فقالوا نرید ان لا یأخذ اہل المدینۃ عطاء فانما ہذا المال لمن قائل علیہ ولہذہ الشیوخ من اصحاب محمد صلی اللہ علیہ وسلم قرضوا واقبلوا معہ الی المدینۃ راضین فقام فخطب

پے کہ عثمان نے یہ الفاظ کہے تھے من هذا الوفد الوالی یعنی جو اہل
 مصر کے اس وفد سے بہتر ہو، خوب سمجھ لو جو شخص کھیتی کرتا ہو وہ
 اپنی کھیتی میں لگا رہے اور جس کے پاس دودھ کے جانور ہوں وہ
 دودھ دہنتا رہے (اپنے گزربسر کے لئے اپنے ذرائع سے
 کام لیتا رہے) اب تمہارے لئے ہمارے پاس مال نہیں ہے۔
 یہ مال صرف اس کے لئے ہے جس نے اس پر قتال کیا ہو گا اور
 ان شیوخ کے لئے ہے جو اصحاب محمد صلی اللہ علیہ وسلم میں
 سے ہیں۔ یہ سن کر لوگ غضبناک ہو گئے اور انہوں نے کہا کہ یہ
 بنی اُمیہ کا مکہ ہے۔ پھر مصریوں کا دند خوش ہو کر واپس
 ہو گیا۔ پھر اس دوران میں کہ وہ ابھی راستہ ہی میں تھا دیکھا
 گیا کہ ایک اونٹ سوار کبھی اُن سے مل جاتا ہے کبھی جدا ہو جاتا
 ہے پھر ان کی طرف لوٹ کر آتا ہے پھر جدا ہو جاتا ہے اور اُن
 کو گالیاں بھی دیتا ہے۔ تو اُن لوگوں نے اُس سے کہا کہ یقیناً تیرا
 کوئی خاص کام ہے بنا کہ تیرا معاملہ کیا ہے؟ اُس نے کہا کہ میں
 امیر المؤمنین کا ایچی ہوں اُس کے مصر کے عامل کی طرف۔ تو انہوں
 نے اس کی تلاشی لی تو اس کے پاس سے عثمان کی طرف سے لکھا ہوا
 ایک خط برآمد ہوا عامل مصر کے نام حضرت عثمان کی مہر لگی ہوئی
 تھی، کہ وہ اُن کو قتل کر دے یا ان کے ہاتھوں کو کاٹ دے اور
 ان کے پاؤں کو تو پھر اُن لوگوں نے مدینہ کا رخ کیا، یہاں
 تک کہ مدینہ پہنچ گئے۔ اور علی رض کے پاس آئے اور اُن سے کہا
 کہ کیا تم نے اس دشمن خدا کو نہیں دیکھا کہ اس نے ہمارے لئے
 ایسا اور ایسا حکم لکھا ہے، واللہ اب اس کا خون ہم پر حلال
 کر دیا گیا تو ہم اس کی طرف لوٹ کر آئے ہیں (آپ ہمارے ساتھ
 چلیں، علی رض نے کہا نہیں واللہ میں تمہارے ساتھ نہیں کھڑا
 ہوں گا۔ تو انہوں نے کہا کہ پھر آپ نے ہمیں کیوں

قتال واللہ انی مارأیت وَاذِنًا ہُم
 خیر لِحَوْبَاتِی مِنْ ہَذَا الْوَفْدِ
 الذِّیْنَ قَدِمُوا عَلَیَّ وَقَالَ مَرَّةً أُخْرَى
 حَبِثْتُ اِنَّ قَالٍ مِنْ ہَذَا الْوَفْدِ مِنْ اہل
 مِصْرَ الْاَمِنْ کَانَ لَمْ زُرْعٌ فَلَیْلِحْتِی بَزْرَعِ
 وَمِنْ کَانَ لَمْ مَزْرَعٌ فَلَیْلِحْتِیْبِ الْاَاِنَّ لَا
 مَالٌ لَّکُمْ عِنْدَنَا اِنَّمَا اِذَا الْمَالُ لِمَنْ قَاتَلَ
 عَلَیْہِ وَہِذِهِ الشُّیُوخُ مِنْ اَصْحَابِ
 مُحَمَّدٍ صَلَّى اللّٰہُ عَلَیْہِ وَسَلَّمَ فَغَضِبَ النَّاسُ
 وَقَالُوا مَكَرٌ بِنِیْ اُمَیَّہِ ثُمَّ رَجِعَ الْوَفْدُ الْمِصْرِیُّونَ
 رَاضِیِّیْنَ فَبَیِّنَا ہُمْ فِی الطَّرِیْقِ اِذَا ہُمْ
 بِرَاکِبٍ یُّخْرِصُ ہِمَّ ثُمَّ یُفَارِقُہُمْ ثُمَّ یُرِجِحُ اِلَیْہِمَّ ثُمَّ یُفَارِقُہُمْ
 یَسْبِہُمُ فَقَالُوا لَہِ اِنَّ لَکَ لَأَمْرًا
 مَا شَاہَدْنَا قَالَ اَنَا رَسُوْلُ امِیْرِ الْمُؤْمِنِیْنَ
 اِلَی عَاطِلِہِ مِصْرَ فَنَقَشْتُوہُ فَاذًا بِالکِتَابِ
 عَلَی لِسَانِ عِثْمَانَ عَلَیْہِ خَاتَمُہُ اِلَی عَاطِلِ
 مِصْرَ اِنْ یُقْتَلُہُمْ اَوْ یَقْطَعُ اَیْدِیْہُمْ و
 اَرْجُلُہُمْ فَاَقْبَلُوْا حَتّٰی قَدِمُوْا الْمَدِیْنَۃَ
 فَاَتُوْا عَلِیًّا فَعَالُوْا اَلَمْ تَرَ اِلَی عَدُوِّ الشَّہِ
 اَمْرِ فِیْنَا بِکَذَا وَکَذَا وَاللّٰہُ قَدُّ اَعْلٰی
 وَہُمْ فَرَجْنَا اِلَیْہِ فَعَالَی لَآ وَاللّٰہُ لَآ اَقُوْمُ
 مَعْکُمْ قَالُوْا فَلَمْ کَتَبْتَ اِلَیْنَا قَالَ لَآ
 وَاللّٰہُ مَا کَتَبْتُ اِلَیْکُمْ کِتَابًا قَطُّ قَالَ
 فَظَرُّ بَعْضُہُمْ اِلَی بَعْضٍ ثُمَّ قَالَ بَعْضُہُمْ
 لِبَعْضٍ اِلَیْنَا تَقَاتِلُوْنَ اَوْ لِهَذَا تَعْصِبُوْنَ

لکھا تھا۔ تو علی رضی نے کہا کہ نہیں خدا کی قسم میں نے تمہیں کبھی کوئی خط نہیں لکھا۔ (راوی نے) کہا کہ یہ سنکر ان کے بعض نے بعض کی طرف دیکھا۔ پھر بعض نے بعض سے کہا کہ کیا اسی کے لئے تم قتال کرو گے یا اسی کے لئے تم جماعت بنے ہو۔ اور علی جل کھڑے ہوئے پھر دینے سے ایک قریہ کی طرف آیا یہ کہا کہ اپنے قریہ کی طرف نکل گئے پھر یہ لوگ چلے یہاں تک کہ عثمان رضی کے پاس پہنچے اور ان سے کہا کہ تم نے ہمارے بارے میں ایسا اور ایسا لکھا تو عثمان نے فرمایا کہ اب تو صرف دو ہی باتیں ہیں کہ تم میرے مقابلہ پر دو گواہ مسلمانوں میں سے لاؤ یا تم اس اللہ کی جس کے سوا کوئی معبود نہیں۔ نہ میں نے خود لکھا اور نہ املا کر آیا۔ اور یہ بات تم جانتے ہو کہ خط دوسرے کی طرف سے (یعنی جعلی طور پر) لکھا جاسکتا ہے اور مہر بھی دوسری مہر کے مطابق بنائی جاسکتی ہے۔ اس پر انہوں نے ان سے کہا کہ خدا کی قسم اللہ نے تمہارا خون حلال کر دیا۔ اور انہوں نے وہ ہمد و میثاق توڑ دیا۔ (راوی نے) کہا کہ انہوں نے ان کو قصر میں گھیر لیا۔ اس کے بعد عثمان قصر کے اوپر چڑھ کر ان سے مخاطب ہوئے اور کہا السلام علیکم (راوی نے) کہا کہ میں نے کسی سے نہیں سنا کہ اس نے سلام کا جواب دیا بجز اس کے کہ کسی شخص نے اپنے دل میں جواب دیدیا ہو۔ پھر آپ نے فرمایا کہ میں تم کو خدا کی قسم دیتا ہوں کیا تم جانتے ہو کہ میں نے بیرونہ پلے مال سے خریدنا تھا تاکہ اس سے میٹھا پانی حاصل کروں۔ پھر اس کے بعد میں نے اپنی ڈول رسی کو مسلمانوں میں سے ایک عام شخص کی طرح قرار دے دیا۔ تو کہا گیا کہ ہاں، کہا کہ پھر کس بنا پر تم لوگ مجھے اس کا پانی پینے سے مانع ہو رہے ہو اس حد تک کہ میں دریا کے پانی سے افطار کر رہا ہوں فرمایا کہ میں تم سے خدا کی قسم دیکر پوچھتا ہوں کہ تم جانتے ہو کہ میں نے زمین کا فلاں فلاں حصہ خریدا پھر اس کو مسجد میں شامل کر دیا کہا گیا کہ ہاں، کہا کہ کیا تم کسی شخص کو لوگوں میں سے جانتے ہو جس کو مسجد میں نماز پڑھنے سے روکا گیا ہو؟ کہا گیا کہ نہیں کہا کہ پھر میں تم کو خدا کی قسم دیکر پوچھتا ہوں کہ کیا تم نے

وَالطَّلُقِ عَلَى فَرْجٍ مِنَ الْمَدِينَةِ إِلَى قَرْيَةٍ
أَوْ قَرْيَةٍ لَهُ فَانطَلَقُوا حَتَّى دَخَلُوا عَلَى
عُثْمَانَ فَقَالُوا كَتَبْتَ فِينَا بَكْرًا وَكَذَا
فَقَالَ إِنَّمَا هُمَا ابْنَتَانِ أَنْ يَقْتَبُوا عَلِيًّا
رَجُلَيْنِ مِنَ الْمُسْلِمِينَ أَوْ يَمِينًا بِاللَّهِ
الَّذِي لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ مَا كَتَبْتُ وَلَا أَمَلَيْتُ
وَقَدْ تَعْلَمُونَ أَنَّ الْكِتَابَ يَكْتَبُ عَلَى
لِسَانِ الرَّجُلِ وَيُقَرَّرُ عَلَى تَمِّمِ عَلِيٍّ
إِنَّمَا تَمُّ فَقَالُوا لَهُ قَدْ دَاخَرَ أَحَلَّ اللَّهُ
ذَلِكَ وَتَقَضَّوْا الْعَهْدَ وَالْيَثاقَ قَالَ
حَضْرُوهُ فِي الْقَصْرِ فَأَشْرَفَتْ عَلَيْهِمْ فَقَالَ
السَّلَامُ عَلَيْكُمْ قَالَ فَمَا سَمِعَ أَحَدًا
رَدَّ السَّلَامَ إِلَّا أَنْ يَرُدَّ رَجُلًا فِي نَفْسِهِ
فَقَالَ اللَّهُمَّ بِاللَّهِ هَلْ عَلِمْتُمْ أَنِّي اشْتَرَيْتُ
رُومَةَ بِمَالِي لِأَسْتَعِزَّ بِهَا فَجَعَلْتُ
رِشَائِي فِيهَا كَرِشَاءِ رَجُلٍ مِنَ الْمُسْلِمِينَ
فَقِيلَ نَعَمْ قَالَ فَعَلَيْكُمْ تَمَعُونِي أَنْ أَشْرَبَ
مِنْهَا حَتَّى أَفْطِرَ عَلَى مَاءِ الْبَحْرِ قَالَ اللَّهُمَّ
بِاللَّهِ هَلْ عَلِمْتُمْ أَنِّي اشْتَرَيْتُ كَذَا وَكَذَا
مِنَ الْأَرْضِ فَزِدْتُهُ فِي الْمَسْجِدِ قِيلَ نَعَمْ
قَالَ فَبَلِّغْ عَلِمْتُمْ أَحَدًا مِنَ النَّاسِ مِنْ
أَنْ يَقِيلَ فِيهَا قَبِيلٌ لَا قَالَ فَأَشْرَفَ
بِاللَّهِ هَلْ سَمِعْتُمْ نَبِيَّ اللَّهِ عَلَيْهِ السَّلَامُ يَذْكُرُ
كَذَا وَكَذَا شَيْئًا مِنْ شَأْنِهِ وَذَكَرَ
أُرْسِي كِتَابَةَ الْفَصْلِ قَالَ فَغَشَّاءَ النَّهْيِ

و جعل الناس ليقولون مهلاً عن
امير المؤمنين و نشا النبي و قام الاشرع
فلا ادرى بيوئذ ام يوماً آخر فقال
لعله قد مكبر به و بكم قال فوطيه
الناس حتى بقى كذا و كذا ثم انه
اشرف عليهم مرّة اخرى فوعظهم و
ذكرهم فلم يأتواخذ فيهم الموعظة
و كان الناس تاخذ فيهم الموعظة
اول ما يسمونها فاذا اوعيت
عليهم لم تاخذ فيهم الموعظة ثم
فتح الباب و وضع المصحف بين يديه
قال فحدثنا الحسن ان محمد بن ابى
بكر دخل عليه فاخذ لحيته فقال له عثمان
لقد اخذت منى ماخذاً او وقعت
منى مقعداً ما كان ابو بكر لياخذهُ او
ليقعده قال فخرج و تركه قال و فى
حديث ابى سعيد فدخل عليه رجل
فقال بنى و بيك كتاب الله فخرج
و تركه و دخل عليه رجل يقال له الموت
الاسود و فحقة و حقة ثم خرج فقال
والله ما رأيت شيئاً قط هو الين
من حلقه والله لقد فحقت حتى رأيت
نفسه مثل نفس الجان تردّ فى جسده
ثم دخل عليه آخر فقال بينى و
بيك كتاب الله و المصحف بين يديه

اللہ کے نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے سنا کہ آپ الیسا اور الیسا ذکر فرماتے تھے
یعنی ان کی مدح میں جو ارشاد فرمایا۔ اور میرا خیال یہ ہے (قول ہادی) کہ
آپ نے مفصل (قرآن کی بڑی سورتوں) کے لکھنے کا بھی ذکر کیا۔ کہا کہ
اب لوگوں پر اس روک لگانے کا حال فاش ہو گیا اور انہوں نے یہ کہنا شروع
کر دیا کہ امیر المؤمنین کا بیچا چھوڑو۔ اور نبی (یعنی پانی سے اور مسجد میں نماز
سے روکنے کا حال)۔ بخوبی ظاہر ہوا۔ اور اشرک کھڑا ہوا اور ہادی کہتا ہے کہ
میں نہیں جانتا کہ اسی دن یا کسی اور دن، اور اس نے کہا کہ شاید یہ مکر کیا گیا
ہے اس کے (یعنی اشرک کے) اور تمہارے ساتھ۔ (ہادی نے) کہا کہ پھر لوگ اس
کے پیچھے ہو گئے، حتیٰ کہ صرف اتنے اور اتنے باقی رہ گئے۔ پھر عثمان نے دو بڑی
مرتبہ اور چار بڑی لوگوں کو مخاطب کیا اور ان کو وعظ و نصیحت کی مگر ان نصیحت
نے کوئی اثر نہیں کیا۔ حالانکہ لوگوں پر وعظ کا بہت اثر ہوا تھا جب پہلی مرتبہ
اس کو سن رہے تھے لیکن جب ان کے سامنے نصیحت کا پھر اعادہ کیا گیا تو اب
اس موظنت نے ان پر گھرا اثر کیا۔ پھر عثمان نے دروازہ کھول دیا اور قرآن مجید
کو سامنے رکھ لیا۔ کہا پھر ہم سے حسن نے بیان کیا کہ محمد بن ابی بکر عثمان کے
پاس پہنچا اور ان کی ڈاڑھی پکڑی تو ان سے عثمان نے کہا کہ تو نے میری جس
چیز کو پکڑ لیا ہے یا رہے کہا کہ، میرے مقابلہ پر جس جگہ تو آ بیٹھا ہے بالو بکر بھی یہ
پہنیں کر سکتا تھا کہ اس کو پکڑتا یا (دیکھا) کہ اس جگہ بیٹھنا۔ کہا پھر وہ نکل گیا اور ان
کو چھوڑ گیا، ابو سعید کی حدیث میں یہ ہے کہ پھر ان کے پاس ایک شخص
پہنچا تو اس نے عثمان سے کہا کہ میرے اور تیرے درمیان کتاب اللہ ہے
تو وہ بھی نکل گیا اور ان کو چھوڑ گیا۔ پھر ایک شخص ان کے پاس پہنچا جس کو موت
اسود کہا جاتا تھا اس نے ان کا گلہ گھونسا اور اس کو دباٹے رکھا۔ پھر نکل گیا اور
اس نے کہا کہ واللہ میں نے کبھی ایسی کوئی نرم چیز نہیں دیکھی جو اس کے حلق سے
زیادہ نرم ہو، واللہ میں نے اس کا یہاں تک گلا گھونٹا کہ میں نے اس کے سانس
کو دیکھا کہ وہ سانپ کے سانس کی طرح اس کے جسم میں گھومتا رہا۔ پھر ایک نبی
آپ کے پاس آیا۔ آپ نے کہا کہ میرے اور تیرے درمیان کتاب اللہ ہے اور قرآن

مجید اُن کے سامنے تھا، تو اُس نے اُن پر تلوار چلائی جس کو انہوں نے اپنے ہاتھ سے روکا تو تلوار نے اُس کو کاٹ دیا۔ میں یہ نہیں جانتا کہ اُس کو جدا کر دیا گیا مگر جدا نہیں کیا۔ تو عثمان نے کہا کہ آگاہ رہو واللہ یہ پہلی ہتھیلی ہے جس نے مفصل کو لکھا تھا۔ اور حدیث ابو سعید کے سوا دوسری حدیث سے یہ بات مجھے پہنچی کہ پھر اُن کے پاس مجھ کی پہنچی (جس کا نام کنانہ بن بشر تھا) تو اُس نے اُن کو چوڑی مجال والے تیر سے زخمی کر دیا جس سے خون بہہ کر اس آیت پر گما فسبک فینکلمہ اللہ الہ اور مصحف (قرآن) میں اُس کا چکر اوجو رہے اور بنت الفرافصہ نے ”حدیث ابو سعید میں ہے کہ اُن کی جلیب نے یعنی بیوی یا ونڈی“ لیکر اُس کو اپنی گود میں رکھ لیا اور یہ قتل سے پہلے ہوا۔ پھر جب زخمی کئے گئے یا قتل کئے گئے تو وہ اُن کے اوپر لٹھی ہو گئیں یا اُن کے اوپر اوندھی پڑ گئیں، تو اُن میں سے بعض نے کہا کہ خدا اُسے مارے اس کی سُر میں کتنی بڑی ہے، تو میں نے بخوبی سمجھ لیا کہ اُن اللہ کے دشمنوں نے صرف دنیا ہی کا ارادہ کیا تھا کہ ان کی زبان سے جو گندہ جملہ نکلا وہ اُن کے خیالات کی گندگی کو عیاں کر رہا ہے، اور ابو بکر نے جہیم سے روایت کیا جو بنی فہر میں کا ایک شخص تھا اُس نے کہا کہ میں اس امر کا شاہد ہوں کہ سعد اور عمار آئے اور انہوں نے عثمان سے کہلو کر بھیجا کہ ہم آپ کے پاس آئے ہیں ہم چاہتے ہیں کہ آپ سے اُن باتوں کا ذکر کریں جو آپ نے پیدا کی ہیں یا یوں کہا، کہ ان اشیاء کا ذکر کریں جو آپ نے کی ہیں۔ کہا اُس پر انہوں نے یہ کہلو کر بھیجا کہ آج واپس ہو جاؤ کیونکہ میں مشغول ہوں اور تم سے فلاں دن فلاں وقت مفتر ہے اس وقت میں جواب کے لئے تیار ہوں گا۔ ابو محسن نے کہا اَلتَّشْرِيْحُ کے معنی ہیں اسْتَعِيْنُ لِمَخْصُوْمَتِكُمْ کے (یعنی میں تیار ہو جاؤں تم سے بھگوانے کے لئے) کہ پھر سعد واپس ہو گئے مگر عمار نے واپس ہونے سے انکار کر دیا۔ اس کو ابو محسن نے دوسرے کہا۔ بیان کیا کہ اس پر عثمان کا بھیجا ہوا آدمی عمار کو لپیٹ گیا اور اُن کو مارا کہ کہا کہ جب یہ سب مع اپنے ساتھیوں

کتاب اللہ والمصحف بین یدیه
فأهوى إليه بالسيف فالتقاء
بيده فقطعها فلا أدرى أبا نهب
أو قطعها فلم يبينها فقال أما والله
إنها لاول كفت نطخت المفصل
وحدثت في غير حديث أبي سعيد
فدخل عليه التميمي فاشعره بشقص
فانتزع الدم طه هذه الآية
فسيكفكم الله وهو السميع
العليم وإنما في المصحف فلكه
وأخذت بنت الفرافصة في حديث
أبي سعيد جليبا فوضعت في حجرها
وذلك قبل أن يقتل فلما أشعره
قتل تنجاست أو تقاجت عليه فقال
بعضهم قاتلها الله ما أعظم عجزها
فحرفت أن أعداء الله لم يردوا
إلا الدنيا - وأخرج أبو بكر عن جهم
رجل من بني فهر قال أنا شاهد
هَذَا الأمر قال جاء سعد وعمار
فاسلوا أبا عثمان أن أئتنا فأتنا فإذنا أن نذكر
لك الأشياء أحدثتها أو أشياء
فعلتها قال فاسأل إليهم أن انصرفوا
اليوم فاني مشغول وميعادكم يوم
كذا وكذا حتى التشرن قال ابو محسن
التشرن استعد لخصومتكم قال

فانصرف سعد و ابی عمار ان ینصرف
 قال ابو محسن مرتین قال فتنادکہ
 رسول عثمان فظربہ قال فلما اجتمعوا
 للمیعاد ومن معہم قال لہم عثمان
 ما تنقون منی قالوا ننتقم علیک فذبحک
 عمار قال قال عثمان جاء سعد و عمار فارسلت
 الیہما فانصرف سعد و ابی عمار
 ان ینصرف فتنادکہ رسولی عن غیر
 امری فواللہ کما امرت ولا ربیئت
 فیذہ یدی لعمار فلیصطر قال
 ابو محسن یعنی یقتن قالوا ننتقم علیک
 انک جعلت الحروف حرقاً واحداً
 قال جاوہر حذیفۃ فقال ما کنث صانعاً
 اذا قیل قراءۃ فلان وقراءۃ فلان
 وقراءۃ فلان کما اختلف اہل الکتاب
 فان یک صواباً فمن اللہ وان یک
 خطاً فمن حذیفۃ قالوا ننتقم علیک
 انک حینت ارجی قال جاوہر قریش
 قتالت ان لکیئت من العرب قوم
 الالہم حج یرعون فیہ غیرنا
 ففعلت ذلک لہم فان رضیتم فاقربوا
 وان کرہتم فاقربوا اذ قال لا تقربوا شک ابو محسن قالوا
 و ننتقم علیک انک استعملت الشفہاء
 اتارکت قال فلیتئم اہل کل مہر
 لیسلونی صابہم الذامی یحیونہ فاستعملہ

کے وقت معینہ پر جمع ہوئے تو ان سے عثمان نے کہا کہ کس ہاتھ پر
 آپ لوگ مجھ سے ناراض ہیں؟ انہوں نے کہا کہ ہم آپ سے ناراض ہیں
 اس وجہ سے کہ آپ نے عمار کو مارا۔ کہا کہ عثمان نے جواب دیا کہ سعد اور
 عمار آئے ہیں نے دونوں کے پاس پیغام بھیجا تو سعد واپس ہو گئے اور
 عمار نے واپسی سے انکار کر دیا تو میرا پیغام لے جانے والا عمار سے
 اُلجھ گیا بغیر میرے حکم کے۔ تو خدا کی قسم نہ میں نے حکم دیا اور نہ اس سے
 خوش ہوا۔ سو یہ میرا ہاتھ ہے عمار کے لئے اُس کو چاہئے کہ مہر کرے۔
 ابو محسن نے کہا یعنی قصاص لے لے۔ انہوں نے کہا ہم آپ سے
 ناراض ہیں اس وجہ سے کہ آپ نے حروف متعددہ کو دینی روایات
 متعددہ کو حروف واحد بنا دیا۔ عثمان رضی نے کہا کہ میرے پاس حذیفۃ
 آئے تھے اور انہوں نے کہا کہ تم کیا کر دگے جب کہا جائے گا کہ یہ
 قراءت فلاں کی ہے اور یہ قراءت فلاں کی اور یہ قراءت فلاں
 کی ہے۔ جیسا کہ اہل کتاب نے ایک دوسرے سے اختلاف کیا۔ تو اگر
 یہ صواب ہے تو اللہ کی طرف سے اور اگر خطا ہے تو خدا تعالیٰ کی طرف سے۔
 انہوں نے کہا کہ ہم تم پر اس وجہ سے ناراض ہیں کہ تم نے حجی بنا دیا
 (ایک قطع زمین کو چراگاہ قرار دے دیا ایک خاص قبیلہ کے لئے)
 عثمان رضی نے کہا کہ میرے پاس قریش کے لوگ آئے اور انہوں نے
 کہا کہ عرب میں کوئی قوم ایسی نہیں جس کے پاس ایک خاص قطع
 چراگاہ کے لئے نہ ہو سوائے ہمارے تو میں نے اُس کو ان کے لئے
 مقرر کر دیا تو اگر تم راضی ہو تو برقرار رہنے دو اور اگر تم اُس کو بُرا
 سمجھتے ہو تو بدل دو یا یہ کہا کہ برقرار نہ رکھو۔ ابو محسن نے شک کا اظہار
 کیا۔ انہوں نے کہا اور ہم آپ سے اس لئے ناراض ہیں کہ آپ
 نے حامل بنایا بے عقل لوگوں کو جو آپ کے رشتہ دار ہیں۔ عثمان رضی
 نے کہا تو چاہئے کہ ہر شہر والے مجھ سے سوال کریں کہ ہم فلاں کو پسند
 کرتے ہیں اس کو حامل بنایا جائے تو میں اُس کو ان پر حامل بنا دوں گا۔

اور جس عامل کو وہ ناپسند کرتے ہیں اس کو معزول کر دوں گا تو بصرہ والوں نے کہا کہ ہم راضی ہیں عبداللہ بن عامر سے تو اس کو ہم پر برقرار رکھئے اور اہل کوفہ نے کہا کہ سید کو معزول کیجئے یا ولید کو کہا۔ ابو محسن نے شک کیا اور ہم پر ابو موسیٰ کو عامل بنائیے تو انہوں نے ایسا کر دیا اور اہل شام نے کہا کہ ہم معاویہ سے راضی ہیں ان کو ہم پر برقرار رکھئے۔ اور اہل مصر نے کہا کہ ابن ابی سرح کو معزول کیجئے اور ہم پر عمرو بن العاص کو عامل بنائیے۔ تو ایسا کر دیا۔ راوی نے کہا کہ انہوں نے کوئی مطالبہ نہیں کیا مگر یہ کہ عثمان رضی اللہ عنہ سے نکل گئے، کہا کہ پھر یہ لوگ واپس ہو گئے خوش ہو کر۔ پھر اس دوران میں کہ ان میں کے بعض لوگ ابھی راستہ ہی میں تھے کہ ایک شتر سوار ان کے پاس سے گذرا ان کو اس پر شک ہوا تو انہوں نے اس کی تلاشی لی تو ان کو اس کے پاس سے ایک خط برتن میں رکھا ہوا ملا جو ان کے عامل کے نام تھا جس کا مضمون یہ تھا کہ فلاں اور فلاں کو گرفتار کر دو پھر ان کی گردن مار دو۔ بیان کیا کہ یہ لوگ پھر واپس لوٹ آئے اور پہلے علیؑ کے پاس آئے، پھر علی رضی اللہ عنہ کے ساتھ عثمانؓ کے پاس آئے۔ انہوں نے کہا کہ یہ آپ کا خط ہے اور یہ آپ کی مہر ہے۔ تو عثمانؓ نے کہا کہ خدا کی قسم نہ میں نے دیکھا اور نہ مجھے اس کا علم ہوا ہے اور نہ میں نے کسی کو کھنے کا حکم دیا۔ علی رضی اللہ عنہ نے کہا کہ پھر آپ کس پر گمان کرتے ہیں۔ ابو محسن نے کہا یعنی کس کو شہم قرار دیتے ہیں۔ عثمانؓ نے کہا کہ میں گمان کرتا ہوں کہ میرے کاتب نے فریب کیا اور اسے علی میرا گمان تمہاری طرف بھی ہے۔ کہا کہ اس پر ان سے علی رضی اللہ عنہ نے کہا کہ میری طرف آپ کو کس وجہ سے گمان ہوا؟ کہا اس وجہ سے کہ یہ لوگ آپ کی اطاعت کرتے ہیں مگر تم نے ان کو مجھ سے نہیں ہشایا۔ کہا کہ پھر قوم نے عثمان کے جواب کو نہ مانا اور اس پر اڑ گئے۔ یہاں تک کہ ان کا محاصرہ کر لیا راوی نے کہا کہ پھر عثمان نے اوپر چڑھ کر ان سے کہا کہ کس وجہ سے تم میرا خون حلال قرار دے رہے ہو۔ خدا کی قسم کسی مسلمان

طییم و اعزل عنہم الذی یجر ہون قال فقال اهل البصرة رضینا بعد اللہ بن عامر فأقرہ علینا وقال اهل الكوفة اعزل سعیداً او قال الولید شک ابو محسن واستعمل علینا ابا موسیٰ ففعل وقال اهل الشام قد رضینا بمعاویة فأقرہ علینا وقال اهل مصر اعزل عنا ابن ابی سرح واستعمل علینا عمرو بن العاص ففعل قال فاجاؤا بشیء الا خرج منه قال فانصرفوا راضین فبیننا بعضہم فی بعض الطریق اذ مر بہم راکب فاشہموہ ففتشوا فاصابوا معہ کتاباً فی اذاعة الی عالمہم ان خذ فلاناً وفلاناً فاضرب احنا قہم قال فرجعوا فبذوا بعلی فجاء سعیم الی عثمان فقالوا هذا کتابک وهذا خاتمک فقال عثمان والله ما کتبت ولا علمت ولا امرت قال فمن تظن قال ابو محسن شہم قال اظن کاتبی غدرد اظنک بہ یا علی قال فقال لہ علی و لکم تظننی بذاک قال لا کم مطاع عند القوم قال ثم لم تر تدہم عنی قال فابی القوم و انحوا علیہ حتی حصروہ قال فاشرف علیہم وقال

کا خون حلال نہیں ہوتا مگر تین میں سے ایک بات سے یا تو اسلام سے پھر جانے والے سے یا شادی شدہ زانی سے یا کسی نفس کے قاتل سے۔ تو وراثت میں نے ان میں سے کوئی ایسا کام نہیں کیا جس دن سے اسلام لایا ہوں، کہا کہ پھر قوم کے لوگ اسی پراڑھے رہے۔ راوی نے کہا کہ عثمانؓ نے لوگوں کو اس بات کی قسم دی کہ پھنے سے نکلنے والے خون کے برابر بھی اس بارے میں کسی کا خون نہ بہایا جائے۔ چنانچہ والدین نے ابن الزبیر کو دیکھا کہ وہ ان پر لشکر ساتھ لے کر نکلتے تھے تاکہ ان کو بھگا دیں اور اگر چاہتے تو ان میں سے کچھ لوگوں کو قتل کر دیتے۔ اور کہا کہ میں نے سعید بن الاسود البحریؓ کو دیکھا اس حال میں کہ وہ ایک شخص کے تلوار مار رہے تھے جوڑائی کی جانب سے، اگر وہ اس کو قتل کرنا چاہتے تو قتل کر دیتے۔ لیکن عثمانؓ نے لوگوں پر بندش لگا دی تھی (کہ کسی کو قتل نہ کریں)، اس لئے رک رہے تھے۔ راوی نے کہا کہ پھر عثمانؓ نے پاس ابو عمرو بن بدیل الخزاعی اور نجیبی پہنچے کہ ان میں سے ایک نے جوڑی جمال کی برعہ سے ان کی گردن کی رگوں پر چوکا بنا اور دوسرے نے ان پر تلوار سے حملہ کیا اور ان کو قتل کر دیا۔ پھر یہ لوگ بھاگتے ہوئے نکل گئے۔ یہ لوگ رات میں سفر کرتے اور دن میں چھپتے رہے یہاں تک کہ مصر اور شام کے درمیان ایک شہر میں پہنچے۔ راوی نے بیان کیا یہ لوگ ایک غار میں چھپ گئے (اتفاق یہ ہوا کہ) ان شہر کے رہنے والوں میں سے ایک نبطی ادھر آیا، اس کے ساتھ ایک گدھا تھا۔ اس کے نتھے میں کھیاں گھس گئیں اور وہ گھرا کر بھاگا یہاں تک کہ ان لوگوں کے پاس غار میں جا پہنچا اور اس کا مالک اس کی طلب میں پہنچا۔ اُس نے ان لوگوں کو دیکھا تو وہ معاویہ کے عامل کے پاس پہنچا اور اُس کو ان لوگوں کی خبر پہنچادی۔ کہا کہ پھر ان کو معاویہ نے پکڑ لیا اور ان کی گردنیں مار دیں۔ تمہا حضرت ذوالنورینؓ کا اپنے حق پر ہونے کو واضح بیان کے ساتھ ثابت کرنا اور قوم کے شبہات کو اس حد تک دفع کر دینا کہ وہ لوگ ملزم ہو گئے اور ان پر

بِمَ تَشْتَكُونَ دَرَجِي فَوَاشِدَ مَا أَحْلَى دَمٌ
 اسرہ مسلم، اَللّٰهُ يَأْخُذُ بِثَلَاثٍ مُّرْتَبَةً
 عَنِ الْإِسْلَامِ أَوْ تَيْبِ زَانٍ أَوْ
 قَاتِلِ نَفْسٍ فَوَاشِدَ مَا عَمِلَتْ شَيْئًا
 مِنْهُنَّ فِي مَنْذَرِكُمْ قَالَ فَالْحَقُّ الْقَوْمُ
 عَلَيْهِ قَالَ وَنَاسٌ عَثَمَانَ النَّاسُ ان لَأَتْرَاقِ
 فِيهِ مَجْمَعٌ مِنْ دَمٍ فَلَقَدْ رَأَيْتُ ابْنَ
 الزُّبَيْرِ يَخْرُجُ عَلَيْهِمْ فِي كَيْبِنَةَ حَتَّى يَهْرَجَهُمْ
 وَلَوْ شَاءَ وَان يَقْتُلُوا مِنْهُمْ لَقَتُوا وَقَالَ
 رَأَيْتُ سَعِيدَ بْنِ الْأَسْوَدِ الْبَحْرِيِّ دَانَ
 لِيَضْرِبَ رَجُلًا بَعْرَضِ السَّيْفِ لَوْ شَاءَ
 ان يَقْتُلَهُ لَقَتَهُ دَكْنِ عَثَمَانَ عَزَمَ عَلَيَّ
 النَّاسُ فَأَشْكُوا قَالَ فَدَخَلَ عَلَيْهِ
 أَبُو عَمْرٍو بْنُ بَدِيلِ الْخَزَاعِيِّ وَالتَّجِيبِيُّ قَالَ
 فَطَعَنَهُ أَحَدُهُمَا بِمَشَقِصٍ فِي أَدْحَابِهِ
 وَعَلَّاهُ الْأَقْرَبُ بِالسَّيْفِ فَتَقَلَّبُوا هَرَابًا بِبِيرُونَ بِالْبَيْلِ
 وَيَكُونُونَ بِالْبَهَارِ حَتَّى انْزَالُوا بِلَدًا مِنْ مِصْرٍ وَالشَّامُ قَالَ فَكُنُوا فِي
 غَارٍ قَالَ فَبَاءَ تَجِيبِيُّ مِنْ تَمَكِّ الْبِلَادِ وَمَعَهُ حِمَارٌ قَالَ فَدَخَلَ
 وَبَانَ فِي مَخْرَجِ الْحِمَارِ قَالَ فَفَرَّ حَتَّى دَخَلَ عَلَيْهِمُ الْغَارَ وَطَلَبَهُ
 صَاحِبُهُ فَرَأَاهُمْ فَانْطَلَقَ إِلَى عَامِلِ
 مَعَاوِيَةَ قَالَ فَأَخْبَرَهُ بِهِمْ قَالَ فَأَخَذَهُمْ
 مَعَاوِيَةَ فَضْرَبَ أَعْنَاقَهُمْ أَمَا اثْبَاتُ
 ذِي النُّورَيْنِ حَقِيقَتِ جَانِبِ خُودِ رَا
 بَاوَضِحِ بَيَانِ وَكُشِفِ وَهِيَ شَبَاهَتِ
 قَوْمِ رَا تَا أَحْمَرِ مُلْزَمِ شَدِيدِ وَجْهِ
 بَرَأِيثَانِ قَائِمِ كُشْتِ بَسِ بَرَوَايَاتِ

چند تقریر کنسیم۔ آخر ج ابوبکر من طریق عبد الملک بن ابی سلیمان قال سمعت ابا یسے الکندی یقول رایت عثمان اطلع الی الناس وہو معصوم قال یا ایہا الناس لا تقتلونی و استتبوا فوائد لئن قتلتونی لا تقاتلون جمعا ابدا ولا تجاہدون عدا ابدا وتختلفن حتی تصیروا یزدا و شبک بین اصابعہ یقوم لا یجزمک شقائی ان یمیبکم مثل ما اصاب قوم نوح او قوم ہود او قوم صالح و ما قوم لوط منکم ببغیہ قال و ارسل الی عبد اللہ بن سلام فسأل فقال الکف الکف فانه ابلغ کف فی الحجۃ فدخلوا علیہ فقتلوه و اخرج ابوبکر عن ابن عون عن محمد بن سیرین قال اشرف علیہم عثمان من القصر فقال ای تونی برجل اتالیہ کتاب الشیخ فأتوه بصعصعۃ بن صوحان و کان شابا فقال اما وجدتم احدا ثاتونی برغیہ ہذا الشابت قال فتکلم صعصعۃ بکلام فقال لہ عثمان اتل فقال اذن للذین یقاتلون بانہم ظلموا و ان الله علی نصرہم لقد یر قال کذبت لیس ک ولا لاصحابک

حجت قائم ہوئی تو اس کی تقریر ہم چند روایات سے کرتے ہیں۔ بیان کیا ابوبکر نے بروایت عبد الملک بن ابی سلیمان انہوں نے کہا کہ میں نے سنا ابویسے الکندی سے کہ عثمان آپ سے لوگوں کے سامنے آئے جب کہ وہ معصوم تھے اور فرمایا کہ اے لوگو! مجھے قتل نہ کرو، صلح جوئی کرو۔ وائند اگر تم نے مجھے قتل کر دیا تو جماعت بن کر کبھی قتال نہ کر سکو گے اور کبھی کسی دشمن پر جہاد نہ کر سکو گے اور تم ٹھٹھے ہو جاؤ گے یہاں تک کہ اس طرح ہو جاؤ گے اپنی انگلیاں کھول کر دکھائیں یقوم لا یجزمک۔ (۱۱۱: ۸۹) اے میری قوم مجھ سے ضد (اور عداوت) تمہارے لئے اس کا باعث نہ ہو جائے کہ تم پر بھی اسی طرح کی مصیبتیں آئیں، جیسی قوم نوح یا قوم ہود یا قوم صالح پر پڑی تھیں اور قوم لوط (ابھی) تم سے بہت دور زمانہ میں نہیں ہوئی کہہا کہ عثمان رضی اللہ عنہم نے عبد اللہ بن سلام کو بلا یا اور ان سے پوچھا انہوں نے کہا کہ قتال سے تمنا ضروری ہے۔ یہ تمہارے لئے حجت بالغہ ہوگی پھر دشمن آگے اور ان کو قتل کر دیا، اور ابوبکر نے ابن عون سے انہوں نے محمد بن سیرین سے روایت کیا۔ کہا کہ عثمان رضی اللہ عنہم نے لوگوں کو قصر کے اوپر سے دیکھا اور کہا کہ میرے پاس کئی ایسے شخص کولاؤ جس کے ساتھ کتاب اللہ کی تلاوت کروں۔ تو لوگ آپ کے پاس صعصعۃ بن صوحان کولائے اور وہ ایک نوجوان تھا تو فرمایا کہ کیا تمہیں اس نوجوان کے سوا اور کوئی نہیں ملا جس کو میرے سامنے لاتے۔ کہا کہ پھر صعصعۃ نے کچھ گفتگو کی۔ تو اس سے عثمان نے کہا تلاوت کر تو اس نے کہا اذن للذین یقاتلون تا قد یر (۲۲: ۳۹) (اب رٹنے کی) ان لوگوں کو اجازت دی گئی جن سے کافروں کی طرف سے لڑائی کی جاتی ہے اس وجہ سے کہ ان پر بہت ظلم کیا گیا ہے اور بلاشبہ اللہ تعالیٰ ان کو غالب کر دینے پر پوری قدرت رکھتا ہے، آپ نے فرمایا کہ تو نے جھوٹ بولا کہ اس آیت سے تمہارے لئے مجھ سے قتال کی اجازت مل گئی، یہ آیت تیرے اور تیرے ساتھیوں کے لئے نہیں لیکن تیرے اور میرے اصحاب کے لئے ہے۔ پھر عثمان نے تلاوت کی اذن للذین یقاتلون بانہم ظلموا و ان الله علی نصرہم لقد یر۔ ان الله علی نصرہم لقد یر یہاں تک کہ پہنچے والی

چند تقریر کنسیم۔ آخر ج ابوبکر من طریق عبد الملک بن ابی سلیمان قال سمعت ابا یسے الکندی یقول رایت عثمان اطلع الی الناس وہو معصوم قال یا ایہا الناس لا تقتلونی و استتبوا فوائد لئن قتلتونی لا تقاتلون جمعا ابدا ولا تجاہدون عدا ابدا وتختلفن حتی تصیروا یزدا و شبک بین اصابعہ یقوم لا یجزمک شقائی ان یمیبکم مثل ما اصاب قوم نوح او قوم ہود او قوم صالح و ما قوم لوط منکم ببغیہ قال و ارسل الی عبد اللہ بن سلام فسأل فقال الکف الکف فانه ابلغ کف فی الحجۃ فدخلوا علیہ فقتلوه و اخرج ابوبکر عن ابن عون عن محمد بن سیرین قال اشرف علیہم عثمان من القصر فقال ای تونی برجل اتالیہ کتاب الشیخ فأتوه بصعصعۃ بن صوحان و کان شابا فقال اما وجدتم احدا ثاتونی برغیہ ہذا الشابت قال فتکلم صعصعۃ بکلام فقال لہ عثمان اتل فقال اذن للذین یقاتلون بانہم ظلموا و ان الله علی نصرہم لقد یر قال کذبت لیس ک ولا لاصحابک

اللہ عاقبتہ الامورہ مک۔ اور نیز ابن سیرین سے یہ روایت کی ہے کہا کہ زید بن ثابت عثمان کے پاس آئے اور کہا کہ یہ انصار دروازہ پر موجود ہیں۔ انہوں نے یہ کہا ہے کہ اگر آپ چاہیں کہ ہم اللہ کے انصار دو مرتبہ بنیں تو ہم حاضر ہیں۔ تو آپ نے کہا اگر مقصد قتال ہے تو اجازت نہیں۔ اور نیز حسن سے روایت ہے کہ انصار عثمان کے پاس آئے اور انہوں نے کہا کہ اے امیر المؤمنین ہم اللہ کی دو مرتبہ مدد کرنا چاہتے ہیں ہم نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی مدد کی اور آپ کی مدد کریں گے۔ تو عثمان رضی اللہ عنہ نے کہا کہ مجھے اس کی حاجت نہیں واپس ہو جاؤ۔ حسن نے کہا کہ دافئہ اگر وہ ارادہ کرتے کہ ان کی حفاظت اپنی چادروں (یعنی تلواروں) سے کریں تو یقیناً ان کی حفاظت کرتے۔ اور ترمذی نے ابو اسحق سے روایت کی اس نے ابو عبد الرحمن سلمی سے کہا کہ جب عثمان رضی اللہ عنہ ہوئے تو اپنے قہر کے اوپر سے لوگوں کے سامنے آئے پھر فرمایا کہ میں تم کو خدا کی قسم نے کیا دلاتا ہوں کیا تم جانتے ہو کہ جب کوہ حراء ہلنے لگا تو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا تھا برقرار رہ اے حراء تیرے اوپر کوئی نہیں۔ بجز نبی اور عبد بنق اور شہید کے۔ لوگوں نے کہا کہ ہاں فرمایا کہ میں تم کو خدا کی قسم کے ساتھ یا دلاتے ہوئے پوچھتا ہوں کیا تم جانتے ہو کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے حبشہ عسرت (یعنی جنگ تبوک) میں فرمایا تھا کون خرچ کرے گا ایسا خرچ جو مقبول شدہ ہو اور حال یہ تھا کہ لوگ مشقت اٹھا رہے تھے تنگ دست تھے تو میں نے اس لشکر کو بڑا سامان دیا تھا؛ لوگوں نے کہا ہاں پھر فرمایا کہ میں اللہ کو یاد لا کر پوچھتا ہوں کیا تم جانتے ہو روم کو کہ بغیر قیمت دینے کوئی اس کا پانی نہیں پی سکتا تھا تو میں نے اس کو خرید لیا اور اس کو تو نگر اور فقیر اور مسافر سب کے لئے عام کر دیا تو لوگوں نے کہا ہاں بیشک پھر اور چند چیزوں کو انھوں نے شمار کیا یا اور نیز روایت کی ابو مسعود جری سے وہ عامر بن حزن قشیری سے کہ میں دار عثمان کے سامنے موجود تھا جب کہ عثمان اپنے سے لوگوں کے سامنے حاضر ہوئے اور فرمایا کہ میرے پاس اپنے اُن دونوں ساتھیوں کو لاؤ جنہوں نے تم کو مجھ سے لپٹا رکھا ہے۔ کہا تو ان دونوں کو لایا گیا گویا کہ وہ دو اونٹ

ولکنہالی ولا صحالی ثم تلا عثمان
 اذِنَ لِلَّذِينَ يُفَتَاتُكُونَ بِأَنفُسِهِمْ
 ظَلَمُوا ذَرَأَةَ اللَّهِ عَلَى نَصْرِهِمْ
 لَتَكْدِيرٍ حَتَّىٰ بَلَغَ وَإِلَى اللَّهِ عَاقِبَةُ
 الْأُمُورِ وَأَخْرَجَ أَيضًا عَنِ ابْنِ سِيرِينَ
 قَالَ جَاءَ زَيْدُ بْنُ ثَابِتٍ إِلَى عُمَانَ فَقَالَ
 يَا زَيْدُ بْنُ ثَابِتٍ قَالُوا إِنَّ ثَابِتَ
 ابْنَ نَحْوَانَ نَصَرَ اللَّهَ مَرَّتَيْنِ فَقَالَ
 أَمَا قَاتَلُ فَلَا - وَأَخْرَجَ أَيضًا عَنِ الْحَسَنِ
 قَالَ أَتَيْتُ الْأَنْصَارَ عُمَانَ فَقَالُوا يَا أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ
 نَهَضَ اللَّهُ مَرَّتَيْنِ نَصْرًا رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى
 اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَنَضْرَكَ قَالَ لِأَحَابِثِهِ
 لِي فِي ذِكْرِ أَرْجُؤَا قَالَ الْحَسَنُ وَاللَّهُ
 لَوْ أَرَادُوا أَنْ يَمْنَعُوهُ بَارِدِيَتِهِمْ لَمَنْعُوهُ
 وَأَخْرَجَ التِّرْمِذِيُّ عَنِ ابْنِ اسْحَقَ عَنِ
 ابْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ السَّمِيِّ قَالَ لَمَّا حَضَرَ
 عُمَانُ أَشْرَفَ عَلَيْهِمْ فَوَقَّ دَارَهُ ثُمَّ قَالَ
 أَذْكَرُكُمْ بِاللَّهِ هَلْ تَعْلَمُونَ أَنَّ حَرَاءَ
 حِينَ انْقَضَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
 عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَثَبْتَ حَرَاءَ فَلَيْسَ عَلَيْكَ إِلَّا
 نَبِيٌّ أَوْ صَدِيقٌ أَوْ شَهِيدٌ قَالُوا نَعَمْ
 قَالَ أَذْكَرُكُمْ بِاللَّهِ هَلْ تَعْلَمُونَ أَنَّ رَسُولَ
 اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ فِي حَبَشَةَ
 الْعُسْرَةَ مِنْ يَنْفَقَ نَفَقَةً مُتَقَبَّلَةً وَالنَّاسُ
 مَجْهُدُونَ مَعْسُورُونَ فَيَهْرَبَتْ ذِكْرَ

تھے یا گویا کہ وہ دو گدھے تھے۔ کہا کہ پھر عثمان لوگوں کے سامنے اوپر سے ظاہر ہوئے اور فرمایا کہ میں تم کو اللہ اور اسلام کا واسطہ بنے کر پوچھتا ہوں کیا تم جانتے ہو کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم مدینہ میں آئے اور یہاں پیر رومہ کے سوا اور کسی کنویں کا پانی خوشگوار نہیں تھا تو آپ نے فرمایا کہ جو شخص پیر رومہ کو خریدے اور اپنے ڈول کو مسلمانوں کے ڈولوں کے برابر کے مرتبہ کا قرار دے وہ جنت میں اس خیر کی جزایاٹے گا تو میں نے اس کو اپنے رأس المال سے خریدا اور آج تم مجھ ہی کو روک رہے ہو کہ میں اس کا پانی پیوں یہاں تک کہ میں دریا کا پانی پی رہا ہوں۔ لوگوں نے کہا یا اللہ بیشک ابھر کہا کہ میں اللہ کا اور اسلام کا واسطہ بنے کر پوچھتا ہوں کہ کیا تم جانتے ہو کہ مسجد نبوی اہل مسجد کے لئے تنگ تھی تو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ جو شخص آل فلان کا مکان خرید کر اس کو مسجد میں اضافہ کرے گا وہ جنت میں اس خیر کی جزاء پائے گا تو میں نے اس کو اپنے رأس المال سے خریدا اور آج تم مجھے اس میں دو حرکت نماز پڑھنے سے روک رہے ہو۔ لوگوں نے کہا یا اللہ بیشک۔ کہا کہ میں تم سے اللہ اور اسلام کا واسطہ بنے کر کہتا ہوں کیا تم جانتے ہو کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم شیر مکہ پر تھے اور آپ کے ساتھ ابو بکر اور عمر تھے اور میں تو پہاڑ حرکت کرنے لگا یہاں تک کہ اس کے پتھر نشیب میں لڑھک کر گرے۔ کہا کہ پھر آپ نے اس پر اپنا پاؤں مارا اور فرمایا ساکن اسے شیر اترے اور ایک نبی اور ایک صدیق اور دو شہید ہی تو ہیں۔ لوگوں نے کہا یا اللہ بیشک۔ آپ نے کہا اللہ اکبر رب کعبہ کی قسم لوگوں نے میرے حق میں شہادت دی

الجبیش قالوا نعم قال اذکرکم باللہ ہل تعلمون رومۃ لم یکن یشرّب منہا احد الا بشمن فابتعتها فبعلتها للغنی و الفقیر و ابن السبیل قالوا اللہم نعم و اشیاء عذبا و اخرج ایضا عن ابی مسعود الجعیری عن ثمامہ بن حزن القشیری قال شہدت الدار میں اشرف علیہم عثمان فقال ایتونی بصاحبکم الذین الالباکم علی قال فجئی بہما کانہما جملان او کانہما حماران قال فاشرف علیہم عثمان فقتل اللہکم باللہ و الاسلام ہل تعلمون ان رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم قدّم المدینۃ و لیین بہا ماء یتعذب لہ غیر بیرومۃ فقال من یشتری بیرومۃ فیبعل دلوہ مع ولاء المسلمین یخیر لہ منہا فی الجنۃ فاشتریتہا من صلب مال فانتہم الیوم تمنعونی ان اشرب منہا حتی اشرب من ماء البحر قالوا اللہم نعم فقال اللہکم باللہ و الاسلام ہل تعلمون ان المسجد ضاق بالہ فقال رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم من یشتری بقعۃ آل فلان فیزید ہ فی المسجد یخیر لہ منہا فی الجنۃ فاشتریتہا من صلب

مالي وانتم اليوم تمنعوني ان اصلي
 فيها ركعتين قالوا اللهم نعم قال
 انشدكم بالهد وبالا سلام بل
 تعلمون اني بجزء جيش العسرة
 من مالي قالوا اللهم نعم قال انشدكم
 بالهد وبالا سلام بل تعلمون ان
 رسول الله صلى الله عليه وسلم كان
 على شبر مكة ومعه ابو بكر وعمر
 انا فخرت اقبل حتى تساقط حجارته
 بالحضيض قال فركضه برجله فقال
 اسكن شبر فانما عليك نبى وصديق
 وشهيدان قالوا اللهم نعم قال
 الله اكبر شهيدوا لى رب الكعبة
 انى شهيداً ثلاثاً واخرج احمد من
 طريق يحيى بن سعيد عن ابى امامة
 بن سہیل قال كنا مع عثمان وهو
 محصور فى الدار فدخل مدخلا كان
 اذا دخله يسمع كلامه من على البلاط
 قال فدخل ذلك المدخل وخرج اليها
 وقال انهم يتوعدونى بالقتل آنف
 قال قلنا يهينكم الله يا امير المؤمنين
 قال وبم يقتلوني سمعت رسول الله صلى
 الله عليه وسلم يقول لا يجلش دم
 امرئ مسلم الا باحدى ثلث رجل
 كفر بعد اسلامه او زنا بعد احصائه

میں شہید ہوں۔ تین مرتبہ کہا۔ اور احمد نے روایت کیا بسند یحییٰ بن سعید ابوامامہ بن سہیل سے۔ انہوں نے کہا کہ ہم عثمان کے ساتھ تھے جب وہ قصر میں محصور تھے تو وہ ایک اندر جانے کی جگہ میں داخل ہوئے اور ہماری طرف نکلے اور کہا کہ یہ لوگ ابھی مجھے قتل کی دھمکیاں دے رہے ہیں۔ کہا، تو ہم نے کہا کہ آپ کے لئے ان کے مقابلہ پر اللہ کافی ہے۔ امیر المؤمنین۔ آپ نے کہا آخر یہ لوگ کس بناء پر مجھے قتل کریں گے۔ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے سنا ہے فرماتے تھے کہ کسی مسلمان کا خون حلال نہیں ہوتا مگر تین میں سے ایک بات کی وجہ سے۔ کوئی شخص اسلام کے بعد کفر کرے یا زنا کرے بعد شادی شدہ ہونے کے یا اس نے کسی نفس کو قتل کیا تو ان صورتوں میں قتل کیا جائے گا تو اللہ جب سے مجھے اللہ عزوجل نے ہدایت کی میں نے کبھی پسند نہیں کیا کہ اپنے دین کا کوئی بدل اختیار کروں اور میں نے کبھی زنا نہیں کیا جاہلیت میں نہ اسلام میں اور نہ میں نے کسی نفس کو قتل کیا تو کس بناء پر مجھے وہ قتل کریں گے۔ اور احمد نے روایت کیا بسند از زاعمی محمد بن عبد الملک بن مردان سے کہ انہوں نے روایت کیا مغیرہ بن شعبہ سے کہ وہ عثمان کے پاس پہنچے جب کہ وہ محصور تھے اور کہا کہ آپ عام مسلمانوں کے امام ہیں اور جو ابتلاء آپ پر نازل ہوا وہ آپ دیکھ رہے ہیں۔ اور میں تین بہتر تجویزیں آپ کے سامنے پیش کرتا ہوں ان میں سے ایک کو آپ اختیار کر لیجئے۔ یا تو آپ نکلیں اور ان سے قتال کریں بلاشبہ آپ کے ساتھ بڑی تعداد اور قوت ہے اور آپ حق پر ہیں اور وہ باطل پرند یا آپ اپنے لئے اس دروازے کے علاوہ جس پر لوگ موجود ہیں دوسرا دروازہ کھول لیں پھر اپنی سواروں پر بیٹھ کر مکہ پہنچ جائیں تو جب تک آپ وہاں رہیں گے یہ لوگ ہرگز آپ کا خون حلال نہیں قرار دیں گے اور یا پھر آپ شام پہنچ جائیں کیونکہ وہ لوگ اہل شام ہیں (یعنی بہادر

اور وفادار، اور ان میں معاویہ موجود ہے۔ تو عثمانؓ نے کہا کہ بات کہ میں نکل کر قتال کروں تو میں ایسا پہلا خلیفہ بنا ہرگز نہیں بنا چاہتا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کا آپ کی امت میں جو ان کے خون بہائے اور رہی یہ بات کہ میں مکہ کی طرف چلا جاؤں تو وہ ہرگز میرا خون وہاں حلال نہ سمجھیں گے، تو میں نے سنا ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے کہ قریش میں کا ایک شخص مکہ میں کچ روٹی اختیار کرے گا جس پر کل عالم کے نصف کے برابر نواب ہوگا تو میں ہرگز وہ شخص بننا نہیں چاہتا۔ رہی یہ بات کہ میں شام چلا جاؤں کہ وہ اہل شام ہیں اور ان میں معاویہ ہے تو میں ہرگز اپنے دار بھرت اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے جوار سے جدا نہ ہوں گا۔ اور احمد نے روایت کیا برسند ابو عوانہ عمر بن جواد سے، کہا کہ احنف نے بیان کیا کہ ہم حج کے لئے چلے۔ جب ہم مدینہ سے گزرنے لگے تو ابھی ہم اپنی منزل ہی میں تھے کہ ہمارے پاس ایک آنے والا آیا اور اس نے کہا کہ مسجد میں لوگوں میں گھبراہٹ پھیل رہی ہے تو میں اور میرا ساتھی چلے۔ دیکھا کہ لوگ مسجد میں چند لوگوں کے سامنے جمع ہیں، کہا کہ پھر میں ان کے پیچ میں سے گزرتا ہوا چلا یہاں تک کہ ان کے پاس جا کھڑا ہوا۔ دیکھا کہ علی بن ابی طالب اور زبیر اور طلحہ اور سعد بن ابی وقاص رضوان اللہ علیہم ہیں۔ کہا کہ فوراً ہی سرعت کے ساتھ چلتے ہوئے عثمان رضی اللہ عنہ مسجد میں پہنچے اور لوگوں سے پوچھا کہ کیا یہاں علی ہیں؟ لوگوں نے کہا کہ ہاں، کہا کیا یہاں زبیر ہیں؟ لوگوں نے کہا کہ ہاں۔ کہا کیا یہاں طلحہ ہیں؟ لوگوں نے کہا کہ ہاں کہا کیا یہاں سعد ہیں؟ لوگوں نے کہا کہ ہاں (پھر ان سے ملے اور) اور فرمایا میں تم کو اللہ کا واسطہ دے کر پوچھتا ہوں جس کے سوا کوئی معبود نہیں کیا تم جانتے ہو کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا تھا کہ جو کوئی بنی فلان کے متحان (یعنی جانوروں کے رکھنے کی جگہ کو خریدے گا اللہ تعالیٰ اسکی مغفرت کر دے گا تو میں

او قتل نفساً فقتل بہا فواتہ
 ما حبت ان لی بدینی بدلاً منذ ہرانی
 اللہ عزوجل ولا زینت فی جاہلیتہ
 ولا اسلام قط ولا قلت نفساً فبیم
 یقتونی۔ واخرج احمد من طریق
 الاوزاعی عن محمد بن عبد الملک
 ابن سروان انه حدث عن النیرة بن
 شعبہ انه دخل علی عثمان وهو محصور
 فقال انک امام العائتہ وقد نزل
 بک ماتزی وانی اعرض علیک خصالاً
 ثلثاً اختر احدہن انا ان تخرج
 فتقاتلہم فان معک عدداً وقوۃ و
 انت علی الحق وہم علی الباطل وانا
 ان تحرق لک بابا سوی الباب الذی
 ہم علیہ فتقع علی رواجک فلتخی بکتہ
 فانہم لن یستلوک وانت بہا وانا
 ان تلحق بالشام فانہم اہل الشام و
 فیہم معاویۃ فقال عثمان فاما ان
 اخرج فاقابل فلن اکون اول من
 خلف رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم
 فی امتہ یسفک الدماء وانا ان اخرج
 الی مکہ فانہم لن یستلونی بہا فانی
 سمعت رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم
 یقول یلید رجل من قریش بکتہ
 کیون علیہ نصف عذاب العالم فلن اکون

نے اس کو خرید لیا پھر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس آیا اور کہا کہ میں نے اس کو خرید لیا ہے تو فرمایا کہ اس کو ہماری مسجد میں شامل کر دو اور اس کا اجر تیرے لئے مقرر ہے۔ تو ان سب نے کہا ہاں۔ کہا کہ میں تم کو اللہ کا واسطہ دے کر پوچھتا ہوں جس کے سوا کوئی معبود نہیں کیا تم جانتے ہو کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا تھا کہ کون خریدے گا بیرون کو تو میں نے اس کو لئے میں اور اتنے میں خرید ا پھر میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس آیا اور عرض کیا کہ میں نے اس کو خرید لیا ہے یعنی بیرون کو تو فرمایا کہ اس کو تمام مسلمانوں کے پینے کے لئے عام کر دو اور اجر تمہارے مقرر ہو گا۔ ان سب نے کہا ہاں۔ کہا کہ میں تم کو اللہ کا واسطہ دے کر جس کے سوا کوئی معبود نہیں پوچھتا ہوں کہ تم جانتے ہو کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے جیشِ عسکرت کے دن قوم کے چہروں پر نظر ڈالی۔ اور فرمایا کہ جو ان کو سامان دے گا اللہ اس کی مغفرت کرے گا تو تمام سامان میں نے دیا تھا یہاں تک کہ مہار (ناک کی نیل کی رسی) اور گلے کی رسی کی ضرورت بھی باقی نہ چھوڑی۔ انہوں نے کہا یا اللہ بیشک عثمان نے کہا یا اللہ تو گواہ رہ یا اللہ تو گواہ رہ پھر لوٹ گئے۔ اور احمد نے روایت کیا بسند ابو عبادہ زرقی زید بن اسلم سے اُس نے اپنے باپ سے کہا کہ میں حاضر تھا عثمان کے پاس جس دن ان کا محاصرہ کیا گیا تھا موضع الجحائن میں۔ اور وہاں اتنی بھیڑ تھی کہ اگر کوئی پھر ڈالا جاتا تو وہ نہ گرتا مگر کسی شخص کے سر پر۔ تو میں نے دیکھا عثمان کو کہ انہوں نے اُس کھڑکی سے جو مقام جبرئیل علیہ السلام سے نزدیک ہے جھانکا اور کہا اسے لوگو کیا تم میں طلحہ ہے؟ تو سب خاموش رہے۔ پھر کہا اسے لوگو کیا تم میں طلحہ ہے؟

أَنَا أَيَّاهُ وَأَنَا انْحَقُّ بِالشَّامِ فَانْهَمِ
أَهْلَ الشَّامِ وَفِيهِمْ مَعَادِيَةُ فُلَانٍ الْفَارَقِيُّ
وَأَرَبَجْرَتِي وَمَجَاوِرَةَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - وَأَخْرَجَ أَحْمَدُ مِنْ
طَرِيقِ ابْنِ عَوْنَةَ عَنْ عُمَرَ بْنِ جَادَانَ
قَالَ قَالَ الْأَحْنَفُ انْطَلَقْنَا مَحْجَاً فَمَرَرْنَا
بِالْمَدِينَةِ فَبَيْنَمَا نَسُحْنُ فِي مَنْزِلِنَا إِذْ
جَاءَنَا آيَةُ فَقَالَ النَّاسُ مِنْ فَرْعٍ
فِي الْمَسْجِدِ فَانْطَلَقْتُ أَنَا وَمَصَاحِبِي فَإِذَا
النَّاسُ مَجْتَمِعُونَ عَلَى نَفْرٍ فِي الْمَسْجِدِ
قَالَ فَظَلَّمْتُهُمْ حَتَّى قُتِمَتْ عَلَيْهِمْ فَإِذَا عَلِيٌّ
ابْنُ أَبِي طَالِبٍ وَالزُّبَيْرُ وَطَلْحَةُ وَسَعْدُ
ابْنُ أَبِي وَقَاصٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ قَالَ
فَلَمْ يَكُنْ ذَلِكَ بِاسْرِعٍ مِنْ أَنْ
جَاءَ عُثْمَانَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ مِيشِي فَقَالَ
أَهْبِنَا عَلِيُّ قَالَوَالنَّعْمُ قَالَ أَهْبِنَا الزُّبَيْرُ
قَالَوَالنَّعْمُ قَالَ أَهْبِنَا طَلْحَةُ قَالَوَالنَّعْمُ
فَعَمَّ قَالَ أَهْبِنَا سَعْدُ قَالَوَالنَّعْمُ قَالَ
اللَّهُ كُمْ بِاللَّهِ الَّذِي لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ
أَتَعَسَّوْنَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مِنْ يَتَّبِعُنِي مِنْ رِدْبَةٍ
بَنِي فُلَانٍ غَضِبَ اللَّهُ لَهُ فَاتَّبَعْتُهُ فَاتَّيْتُ
رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقُلْتُ
أَنِي قَدْ اتَّبَعْتُهُ فَقَالَ اجْعَلْهُ نِي
مَسْجِدًا وَأَحْبِرْهُ كَتَّ قَالَوَالنَّعْمُ

پھر سب خاموش رہے۔ پھر کہا اے لوگو کیا تم میں طلحہ ہے؟ پھر سب خاموش رہے۔ پھر کہا اے لوگو کیا تم میں طلحہ ہے؟ تو طلحہ بن عبید اللہ کھڑے ہوئے۔ تو ان سے عثمان نے کہا کیا میں تم کو یہاں دیکھنے سے موجود نہیں دیکھ رہا ہوں۔ میرا خیال یہ نہیں تھا کہ تم کسی قوم کی جماعت میں موجود ہوتے ہوئے میری آواز کو سنو گے تین مرتبہ پکارنے کے بعد پھر بھی مجھے جواب نہ دو گے۔ اے طلحہ میں تم کو خدا کا واسطہ دیکر کہتا ہوں کیا تم کو اس دن کی بات یاد ہے جب کہ میں اور تم رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ ایسے اور ایسے مقام میں تھے اور آپ کے ساتھ آپ کے اصحاب میں سے میرے اور تمہارے سوا اور کوئی نہیں تھا۔ طلحہ نے کہا ہاں! پھر تم سے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے کہا اے طلحہ کوئی نبی نہیں ہوا مگر اس کے ساتھ اس کے اصحاب میں سے اس کی امت میں سے ایک رفیق ہوتا ہے جو جنت میں اس کے ساتھ ہوگا اور یہ عثمانؓ آپ مجھ سے ہی مراد لے رہے تھے میرا رفیق ہے جنت میں میرے ساتھ ہوگا۔ طلحہ نے کہا یا اللہ بیشک اور پھر عثمانؓ لوٹ گئے۔ اور ان تمام اشکالات میں سے جو کہ امیر المؤمنین عثمان رضی اللہ عنہ پر وارد کرتے ہیں ایک یہ ہے کہ مخالفین ان کے اعمال سابقہ پر اعتراض کرتے ہیں۔ اس صورت سے کہ وہ غزوہ بدر میں حاضر نہ ہوئے اور احد میں فرار کر گئے اور بیعت رضوان میں غائب تھے۔ عبداللہ بن عمر نے نہایت عمدہ طریق پر اس کا جواب دیا۔ بخاری نے روایت کی عثمان سے جو ابن مہذب ہے کہا کہ اہل مصر میں سے ایک شخص آیا اور اس نے حج بیت اللہ کیا۔ پھر ایک قوم کو

قال انشدکم باللہ الذی لا الہ الا ہو
اتعلمون ان رسول اللہ صلی اللہ
علیہ وسلم قال من یتناع بیری رومۃ
فابتعتها بکذا وکذا فایتت رسول اللہ
صلی اللہ علیہ وسلم فقلت انی
قد ابتعتها یعنی بیری رومۃ فقال اجعلہا
سقیۃ للمسلمین واجبرہا ک
قالوا نعم قال انشدکم باللہ الذی
لا الہ الا ہو اتعلمون ان رسول اللہ
صلی اللہ علیہ وسلم نظر فی وجوہ القوم
یوم حبشۃ العسرة قال من یجہز
بؤلاء غفر اللہ لہ فجزہم حتی یلقون
خطا ولا عقلا قالوا اللہم نعم قال
اللہم اشہد اللہم اشہد اللہم
اشہد ثم انصرفوا وخرج
احمد من طریق ابی عبادۃ الزرقی عن
زید بن اسلم عن ابيہ قال
شہدت عثمان یوم حوصر فی موضع
الحنائز ولو لقی جرم لم یقع الا
علی رأس رجل فرأیت عثمان اثرت
من الخوخۃ اللتی تلی مقام جبرئیل علیہ
السلام فقال یا ایہا الناس اذیکم
طلحۃ فاکتوا ثم قال ایہا الناس
اذیکم طلحۃ فاکتوا ثم قال ایہا الناس
اذیکم طلحۃ فقام طلحۃ بن عبید اللہ فقال

بیٹھا ہوا دیکھا تو بولا کہ یہ کونسی قوم ہے؟ لوگوں نے کہا کہ یہ قریش ہیں۔ بولا کہ ان میں شیخ کون ہے؟ لوگوں نے کہا کہ عبدالشمد بن عمر۔ کہا کہ اسے ابن عمر میں تم سے ایک بات کے بارے میں سوال کرتا ہوں مجھے جواب دو۔ کیا تم جانتے ہو کہ عثمان یومِ اُحد میں بھاگ گیا تھا؟ انہوں نے کہا ہاں! پھر کہا کیا تم جانتے ہو کہ وہ بدر سے غائب رہا اور اُس میں حاضر نہیں ہوا۔ انہوں نے کہا کہ ہاں! پھر کہا کہ تم جانتے ہو کہ وہ بیعتِ رضوان سے بھی غائب رہا اس میں بھی حاضر نہ ہوا؟ انہوں نے کہا کہ ہاں! تو اس نے کہا (یعنی اپنی فتح کا نعرہ لگایا) اشد اکبر ابن عمر نے کہا کہ آئیں تجھ پر حقیقت ظاہر کر دوں۔ یومِ اُحد میں اُن کے فرار کے متعلق میں گواہی دیتا ہوں کہ اللہ تعالیٰ نے اُن کو معاف کر دیا اور اُن کی مغفرت کر دی۔ اور رہا اُن کا بدر سے غائب رہنا تو وہ اس بنا پر تھا کہ اُن کے نکاح میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی بیٹی تھیں اور وہ بیمار تھیں۔ تو اُن سے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ تمہیں بدر میں شریک ہونے والے شخص کے برابر اجر ملے گا اور غنیمت کا حصہ بھی (اس کی دیکھ بھال کے لئے تم یہیں ٹھہرو) رہا اُن کا غائب ہونا بیعتِ رضوان سے تو اگر مکہ کے اندر کوئی عثمان سے زیادہ صاحبِ عروت موجود ہوتا تو اُن کی جگہ اُس کو بھیج دیتے اس لئے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے عثمان کو بھیجا اور بیعتِ رضوان واقع ہوئی تھی عثمان کے مکہ کی طرف جانے کے بعد تو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے اپنے دائیں ہاتھ کو یہ فرمایا تھا کہ یہ عثمان کا ہاتھ ہے اور اس کو اپنے (دائیں) ہاتھ پر

لہ عثمان الا اراک ہینا ما کنت اراى
انک تکون فی جماعۃ قوم تسمیع ندائی
آخر ثلاث مرات ثم لا یجیبی
انشدک باللہ یا طلحۃ تذکر یوم
کنت وانت مع رسول اللہ صلی
اللہ علیہ وسلم فی موضع کذا وکذا
لیس مع احد من اصحابہ غیری
وغیرک قال نعم فقال لک رسول اللہ
صلی اللہ علیہ وسلم یا طلحۃ انہ لیس
من نبی الا ومعہ من اصحابہ رفیق
من ائمتہ معہ فی الجنۃ وان عثمان
ہذا یعیننی رفیقہ معی فی الجنۃ
قال طلحۃ اللہم نعم ثم انصرف۔ واز جملہ
اشکالاتیک بر امیر المؤمنین عثمان رضی اللہ
عنہ ایراد نمودند یکی آن است کہ
قدح کردند در سابقہ او بانکہ
در مشہد بدر حاضر نشد و در احد
فرار نمود و در بیعت رضوان غائب بود
عبدالشمد بن عمر متصدی جواب آن
شد باحسن وجہ۔ آخر جہ بخاری
عن عثمان ہوا بن مویب قال جاء رجل
من اہل مصر حج البيت فرأى
قوماً جلوساً فقال من هؤلاء القوم
فقالوا هؤلاء قریش قال فمن ایشخ
فیہم قالوا عبد اللہ بن عمر قال

مار کر فرمایا کہ یہ (بیعت) عثمان کے لئے ہے۔ پھر اُس شخص سے ابن عمر نے کہا کہ اب اپنے ساتھ ان (جوابوں) کو بھی لیتا جا۔ اور حضرت عثمان نے خود بھی اُن کا جواب شافی دیا ہے۔ احمد نے روایت کیا ہے عاصم سے اُنہوں نے شقیق سے، اُنہوں نے کہا کہ عبد الرحمن بن عوف نے ملاقات کی ولید بن عقبہ سے، تو اُن سے ولید نے کہا کہ کیا بات ہے کہ میں تم کو دیکھتا ہوں کہ تم نے دکھ پہنچایا ہے امیر المومنین عثمان کو تو اُس سے عبد الرحمن نے کہا کہ تم ان کو میری بات پہنچا دو کہ میں نے یوم عینین میں فرار نہیں کیا۔ عاصم نے کہا کہ وہ یوم احد کی طرف اشارہ کر رہے تھے۔ اور نہ میں یوم بدر میں پیچھے رہ گیا ہوں اور نہ میں عمر کے طریقے کو چھوڑا۔ کہا کہ پھر ولید گئے اور عثمان رضاکو یہ بات بنا دی تو آپ نے فرمایا کہ اُن کا یہ کہنا کہ یوم عینین میں میں نے فرار نہیں کیا مجھے کیسے عار دے سکتا ہے ایسی حیصت پر (یعنی کیسے داغدار بنا سکتا ہے) جس کو اللہ تعالیٰ نے خود بمعاف کر دیا اور فرمایا **اِنَّ الَّذِيْنَ تَوَلَّوْا هِمَّكُمُ الرَّجْدُ ۝۵۵** یقیناً تم میں سے جن لوگوں نے پشت پھیر دی تھی جس روز کہ دونوں جماعتیں باہم مقابل ہوئیں اس کے سوا اور کوئی بات نہیں ہوئی کہ اُن کو شیطان نے لغزش دے دی اُن کے بعض اعمال کے سبب سے اور یقین سمجھو کہ اللہ تعالیٰ نے ان کو معاف فرمادیا۔ اور اُن کا یہ کہنا کہ میں یوم بدر میں میں پیچھے نہیں رہا۔ تو بات یہ تھی کہ میں رقیۃ بنت رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی تیمارداری میں لگا ہوا تھا یہاں تک کہ ان کا انتقال ہو گیا اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے (اموال فیتہ میں) میرا حصہ لگایا تھا وہ حاکم

یا ابن عمر انی سالتک عن شئی
فقد شنی ہل تعلم ان عثمان فر یوم
احد قال نعم قال تعلم ان تغیب
عن بدر ولم یشہد ہا قال نعم قال
تعلم ان تغیب عن بیعتہ الرضوان
فلم یشہد ہا قال نعم قال اللہ اکبر
قال ابن عمر قال ابن کث انما
فرارہ یوم احد فاشہد ان اللہ
عفا عنہ وغفر لہ واما تغیبہ
عن بدر فانه کانت تحتہ بنت رسول
اللہ صلی اللہ علیہ وسلم وکانت مرلیضۃ
فقال لہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم
ان کت اجسر رجل من شہد بدر
وسہمہ۔ واما تغیبہ عن بیعتہ
الرضوان فلو کان بیطن کتہ اعتر من
عثمان لبعثہ مکانہ فبعث رسول اللہ
صلی اللہ علیہ وسلم عثمان وکانت
بیعتہ الرضوان بعد ما ذہب عثمان
الی کتہ فقال رسول اللہ صلی اللہ علیہ
وسلم بیئہ الیمنی ہذہ ید عثمان
فغضب بہا علی یدہ فقال ہذہ لعثمان
فقال لہ ابن عمر اذہب بہا الان
مکک و حضرت عثمان خود نیز ازان
جواب شافی دادہ آخروج احمد عن
عاصم عن شقیق قال لقی عبد الرحمن

ع عینین ایک پہاڑی چوٹی کا نام ہے کہ جنگ احد میں تیر انداز اس پر کھڑے ہو کر تیر چلا رہے تھے ۱۲

بن عوف الولید بن عقبہ فقال له
الولید مالی اراک قد جفوت
امیر المؤمنین عثمان فقال له عبد الرحمن
ابلیغہ انی لم اؤثر یوم ینین قال
عاصم یقول یوم اُحُد ولم تخلف یوم
بدر ولم اترک سنۃ عمر قال فانطلق
فخبر ذک عثمان فقال اما قوله انی
لم اؤثر یوم ینین کیف یغیرنی بزیب
قد عفا اللہ عنہ فقال ان الذین
تَوَلَّوْا مِنْكُمْ یَوْمَ النَّحْلِ اجْعَلْ اِنْمَا
اسْتَرَلْتُمْ الشَّیْطَانَ بِبَعْضِ مَا
کَسَبُوا وَلَقَدْ عَفَا اللّٰهُ عَنْهُمْ
وَاَمَّا قَوْلُهُ اَنی لَمْ اُتَخَلَّفْ یَوْمَ بَدْرٍ
فَاَنی کُنْتُ اُمْرًا رُقِیْتِ بِنْتُ
رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم بسببہ
فقد شہد وَاَمَّا قَوْلُهُ اَنی لَمْ اُتَرَکْ سَنَۃَ
عمر فَاَنی لَا اُطِیْقُهَا وَلَا ہُوَ قَاتِرٌ فَجَدَّثَ
بِذَکَ - وَاِذَا نَجَسْتُمْ جَسَدَکُمْ فَغَسِّقُوْهُ
اِذَا تَمَتَّعْتُمْ حَالَ اَنْتُمْ اَخْرَجَتْ صلی اللہ علیہ
وسلم تمتع کردہ اند و جواب این
اشکال خود حضرت ذی النورین تقریر نمود
اخرج احمد عن سعید بن المسیب قال
خرج عثمان حاجًا حتی اذا کان ببعض
الطریق قیل لعلی رضوان اللہ علیہما
انہ قد نہی عن التمتع بالعمرة الی الحج

ہو گیا۔ رہا اُن کا یہ کہنا کہ میں نے سنتِ عمر کو ترک نہیں کیا تو
حقیقت یہ ہے کہ اس کی طاقت نہ میں رکھتا ہوں نہ وہ۔ تو تم
اُن کے پاس جاؤ اور میری گفتگو ان سے نقل کر دو۔ اور
ان اشکالات میں سے ایک یہ ہے کہ تمتع سے منع کرتے
تھے حالانکہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے تمتع کیا ہے
اور اس اشکال کے جواب کی خود حضرت ذی النورین نے تقریر
کی ہے۔ احمد نے سعید بن المسیب سے روایت کیا، کہا کہ
عثمان حج کے لئے نکلے جب کہ وہ راستہ کے ایک حصہ پر
تھے تو علی رضی اللہ عنہ سے کہا گیا کہ عثمان رضی اللہ عنہ نے تمتع کیا ہے
عمرہ سے اُس کو حج کے ساتھ ملا کر تمتع ہونے سے۔ تو
علی رضی اللہ عنہ نے اپنے اصحاب سے کہا کہ جب عثمان
کو حج کریں تو تم بھی کو حج کرو پھر علی نے اور اُن کے اصحاب
نے عمرہ کا احرام باندھا اور لبیک پکار کر کہا۔ تو عثمان
رضی اللہ عنہ نے اس بارے میں اُن سے گفتگو نہ کی۔
تو اُن سے علی رضی اللہ عنہ نے کہا کہ مجھے خبر دی گئی ہے
کہ آپ تمتع سے منع کرتے ہیں (راوی نے) کہا کہ آپ
نے کہا بیشک! انہوں نے کہا تو کیا آپ نے نہیں سنا کہ
رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے تمتع کیا تھا کہا تمہیں نہیں
اور روایت کیا احمد نے شعبہ سے انہوں نے قتادہ سے
کہا کہ میں نے سنا عبد اللہ بن شقیق سے وہ کہتے تھے
کہ عثمان تمتع سے منع کیا کرتے تھے اور علی تمتع کا تلبیہ
کرتے تھے تو اُن سے عثمان نے کچھ کہا تو اُن سے علی نے
کہا کہ بلاشبہ آپ جانتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ
وسلم نے ایسا کیا ہے تو عثمان نے کہا کہ ہاں لیکن ہم
خائف تھے۔ شعبہ نے کہا کہ میں نے قتادہ سے پوچھا

لہ خائف ہونے کی تشریح آگے آتی ہے۔

کہ ان کو خوف کیسا تھا تو انہوں نے کہا کہ میں نہیں جانتا۔ اور تحقیق مقام یہ ہے کہ یہاں لفظ تمتع کے مختلف معانی میں مشترک ہونے کے سبب سے دشواری پیدا ہوئی ہے۔ کبھی لفظ تمتع کا اطلاق کیا جاتا ہے حج کو فسخ کر دینے پر عمرہ سے اگر بیت اللہ کا طواف کرے اور وہی اپنے ساتھ نہ رکھتا ہو جیسا کہ ابن عباس کا مذہب ہے۔ اور یہ مخصوص ہوگا سال حجۃ الوداع کے ساتھ اس سبب سے کہ قوم ایام حج میں عمرہ کو کھیل نہ بنالیں اور رسم جاہلیت کے ابطال کی غرض سے بھی اور حضرت عثمان کا یہی مقصود ہے جہاں آپ نے تمتع سے بطریق تاکید روکے ہوئے یہ فرمایا کہ لیکن ہم خائف تھے۔ اس جگہ دشمن سے غور نہ کیا نہیں بلکہ عادت جاہلیت کے جاری ہو جانے اور لوگوں کے دلوں میں اُس کے بیٹھ جانے کا خوف مراد ہے۔ اور کبھی اطلاق کیا جاتا ہے طواف زیارت سے پہلے طواف قدوم کے ادا کرنے اور صفا و مروہ کے درمیان سعی کو طواف زیارت سے مقدم کر دینے پر یہاں تک کہ صورت عمرہ کی پیدا ہو جائے۔ اور یہ قوم کا متفق علیہ ہے۔ اور کبھی اطلاق کیا جاتا ہے اشہر حج میں عمرے کے ادا کرنے اور اس سے حلال ہونے اور اسی سفر میں حج کے ادا کرنے پر اس احرام سے جو کہ جو کہ مکہ میں باندھا جائے۔ اور حضرت عمر اور حضرت عثمان حج اور عمرے کے درمیان فصل کرے اور ہر ایک کو علیحدہ زمانے میں جداگانہ سفر سے ادا کرنے کو بہتر جانتے تھے۔ اور اس تمتع کو اس کی مشروعیت کے قائل ہونے کے ساتھ فضیلت میں کم مرتبہ کا سمجھتے تھے۔ اور اس صحبت کو خلاصہ کے طور پر اس مقام سے کچھ زائد تفصیل کے ساتھ

فقال علي رضي الله عنه لا صحابه اذا ارتحلوا فارتحلوا فاقبلوا و اصحابه بعمره فلم يكلمه عثمان رضي الله عنه في ذلك فقال له علي رضي الله عنه الم انجز انك نهيت عن التمتع قال فقال علي قال فلم تسمع رسول الله صلى الله عليه وسلم تمتع قال علي داخر ج احمد عن شعبة عن قتادة قال سمعت عمار بن شعيب بن شقيق يقول كان عثمان ينهى عن التمتع و علي يبيها فقال له عثمان قولاً فقال له علي لقد علمت ان رسول الله صلى الله عليه وسلم فعل ذلك قال عثمان اجل ولكننا كنا خائفين قال شعبة فقلت لقتادة ما كان خوفهم قال لا أدري۔ و تحقيق مقام آن است کہ اینجا بسبب اشتراك لفظ تمتع در معانی ششگانه صعوبت مقام بہم رسید گاہی تمتع اطلاق کردہ میشود بر فسخ حج بعمرہ اگر طواف بہ بیت کند وہی با خود نداشتہ باشد کہا ہو مذہب ابن عباس و این مخصوص بود بسال حجۃ الوداع بسبب کجای قوم در باب عمرہ در ایام حج و برای ابطال رسم جاہلیت

وہیں است مقصود حضرت عمر و عثمان جائیکہ نبی میگردند از تمتع بطریق تائکید قولہ و لکننا کنا خائفین اینجا خوف از عدو مراد نیست بلکہ خوف از استمرار عادت جاہلیت و رسوخ آن در قلوب ناس مراد است۔ و گاہی اطلاق کردہ میشود بر ادای طواف قدوم پیش از طواف زیارت و تقدیم سعی بین الصفا و المرود بر طواف زیارت تا آنکہ صورت عمرہ پیدا شود داین مجمع علیہ قوم است و گاہی اطلاق کردہ میشود بر ادای عمرہ در اشہر حج و حلال شدن از وی واداکردن حج در ہمان سفر بہ احرامیکہ از جوہ مکہ باشد و حضرت عمر و حضرت عثمان فصل در میان حج و عمرہ د ادای ہر یکی بسفر علیحدہ در زمان علیحدہ بہتر میدانستند و این تمتع را مفضول با وجود قول بمشروعیت آن و این مجتہ رانی ابجدہ در آثار حضرت فاروق رضی اللہ عنہ مفصل تر مذکور کردیم۔ باجملہ بعد تامل بلیغ و ازالہ صعوبتی کہ از جہت اشتراک حاصل شدہ اشکال مشکافی میگردد اخرج احمد عن عبد اللہ بن الزبیر قال واللہ انما لمع عثمان بالتحفہ و معہ

مناقب فاروق اعظم میں ہم ذکر کر چکے ہیں۔ احوال بخوبی غور و فکر کے ساتھ اس دشواری کو زائل کرنے کے بعد جو لفظ تمتع کے مشترک معانی سے اشکال ہوتا ہے وہ ختم ہو جاتا ہے۔ احمد نے روایت کیا عبد اللہ بن زبیر سے کہا کہ واللہ ہم عثمان کے ساتھ تحفہ میں تھے اور ان کے ساتھ اہل شام کا ایک قافلہ تھا جس میں حبیب بن سلمہ فہری تھے جب کہ عثمان نے کہا ”اور ان سے ذکر کیا گیا تھا عمرے کو حج سے ملا کر تمتع (منتفع) ہونے کا“ کہ پورا پورا حج اور عمرہ یہ ہے کہ دونوں حج کے مہینوں میں جمع نہ ہوں۔ تو اگر تم اس عمرہ کو مؤخر کر دو یہاں تک کہ اس بیت کی زیارت (دومرتبہ کر کے) دو زیارتوں سے کرو تو یہ افضل ہوگا کیونکہ اللہ تعالیٰ نے خیر میں وسعت رکھی ہے۔ اور علی بن ابی طالب بطن دادی میں اپنے اونٹ کو چارہ کھلا رہے تھے اُس وقت اُن کے پاس وہ بات پہنچی جو عثمان رضی اللہ عنہ نے فرمائی تھی تو وہاں سے روانہ ہو کر عثمان رضی اللہ عنہ کے پاس آئے اور کہا کہ کیا آپ نے اُس سنت پر توجہ کی ہے جو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے جاری فرمائی اور اُس رخصت پر جو اللہ تعالیٰ نے اپنی کتاب میں اپنے بندوں کو دی ہے۔ تم اس بارے میں اُن پر تنگی کرتے ہو اور اس سے روکتے ہو حالانکہ وہ صاحب حاجت اور بعبید مقامات والوں کے لئے قائم ہوئی تھی پھر انہوں نے ایک ساتھ حج و عمرہ کا احرام باندھا تبلیہ بلند آواز سے کیا۔ تو عثمان لوگوں کی طرف متوجہ ہوئے اور کہا کہ کیا میں نے اس سے منع کیا تھا۔ میں نے اس سے نہیں روکا، وہ تو صرف ایک راستے تھی جس کی طرف میں نے اشارہ کیا تھا جو شخص چاہے

اُس پر عمل کرے اور جو شخص چاہے چھوڑ دے۔ اور اُن میں سے ایک یہ ہے کہ آپ اپنی خلافت کے نصف اخیر میں منیٰ میں نماز پوری (چار رکعت) پڑھتے رہے حالانکہ آنحضرت اور شیخین رضی اللہ عنہما قصر کرتے رہے۔ بخاری اور حفاظ کی ایک جماعت نے عبد الرحمن بن یزید سے روایت کیا، کہا کہ عثمان رضی اللہ عنہ نے منیٰ میں چار رکعت پڑھیں تو عبد اللہ نے کہا کہ میں نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ دو رکعتیں پڑھیں اور ابو بکر کے ساتھ دو رکعتیں پڑھیں اور عمر کے ساتھ دو رکعتیں پڑھیں، پھر تم سے مختلف راہیں جدا جدا ہوئیں۔ اور امام شافعی نے اپنی کتابوں میں اس بحث کو بہترین صورت کے ساتھ تحریر کیا ہے۔ اُن کے کلام کا حاصل یہ ہے کہ نماز کا قصر سنت ہے اور اُس کا پورا پڑھنا جائز۔ حضرت عثمان اور حضرت عائشہ اور مسور بن مخزوم اور عبد الرحمن بن الاسود بن عبد یغوث اور سعید بن السیب تمام صلوة کو جائز سمجھتے تھے اور ظاہر کتاب و سنت یہی ہے۔ اور عائشہ رضی اللہ عنہا نے کہا کہ یہ ہر ایک صورت نبی صلی اللہ علیہ وسلم کا فعل ہے، آپ نے سفر میں تمام بھی کیا اور قصر بھی اِشفاقاً نے، پھر کہا کہ ظاہر مذہب ابن مسعود اور ابن عمر کا یہی ہے ابن مسعود نے عثمان کے ساتھ چار رکعت پڑھی اور ان سے لوگوں نے کہا تم ہم سے بیان کرتے تھے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے اور ابو بکر و عمر نے دو رکعتیں پڑھیں تو فرمایا بیشک! لیکن عثمان امام ہیں کیا میں اُن کے خلاف کروں اور خلاف شرع ہے۔ اور مروی ہے نافع سے وہ روایت کرتے ہیں ابن عمر سے کہ وہ منیٰ میں امام کے پیچھے چار رکعت پڑھا کرتے تھے۔

رہطاً من اہل الشام فیہم حبیب بن مسلمة البغہری اذ قال عثمان و ذکر لہ التمتع بالعمرة الی الحج ان اتم الحج والعمرة ان لا یكونا فی اشہر الحج فلوا اخرتم بذہ العمرة حتی تزوروا ہذا البیت زورتین کان افضل فان اللہ قد وسع فی الخیر وکان علی ابن ابی طالب بطن الوادی یعلف بیعرا لہ فبلغہ الذی قال عثمان فاقبل حتی وقف علی عثمان فقال اتممت الی سنتہ سنبہار رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم و رخصتہ رخص اللہ بہا للعباد فی کتابہ یضیق علیہم فیہا تنہی عنہا وقد کانت لذی الحاکمۃ و لنا فی الدار ثم اہل بحجة و عمرة معا فاقبل عثمان علی الناس فقال و اہل نبیت عنہا انی لم اذ عنہا انما کان رأیاً اشرت بہ فمن شاء اخذ بہ ومن شاء ترکہ و انا انجلہ انکم در نصف اخیر خلافت خود نماز را در منی اتمام میفرمود حالانکہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم و شیخین رضی اللہ عنہما قصر مینودند۔ اخرج البخاری و جماعت من الحفاظ عن عبد الرحمن بن یزید قال صلی اللہ علیہ وسلم انی اربعاً

فقال عبد اللہ صلیت مع النبی صلی
 اللہ علیہ وسلم رکعتین و مع ابی بکر
 رکعتین و مع عمر رکعتین ثم تفرقت
 بکم الطرق - و امام شافعی درکتب خود
 این بحث را بخوب ترین وجهی تحریر
 نموده است - و حاصل کلام او آن
 است کہ قصر صلوة سنت است و
 اتمام آن جائز حضرت عثمان و حضرت
 عائشہ و مسور بن مخرمہ و عبدالرحمن
 بن الاسود بن عبد یغوث و سعید
 بن السیب اتمام صلوة جائز میدیدند
 و ہمین است ظاہر کتاب و سنت و
 قالت عائشہ کل ذلک فعل النبی صلی
 اللہ علیہ وسلم اتم فی السفر و
 قصر باز گفته کہ ظاہر مذہب ابن مسعود
 و ابن عمر ہمین است صلی ابن مسعود
 مع عثمان اربعاً فقیل لہ اتم شأناً
 ان النبی صلی اللہ علیہ وسلم صل
 رکعتین و ابابکر و عمر فقال لے و
 انکن عثمان امام اذ اختلفت و اختلفت
 شرکاً و عن نافع عن ابن عمر انه کان
 یصلی وراء الامام بمنی اربعاً
 فاذا صلی لنفسه صلی رکعتین - امام
 شافعی در اتمام حضرت عثمان ہمین
 وجه را اختیار نمود - و اینجا رد قول دیگر

پھر جب خود نماز پڑھی تو دو رکعت پڑھیں۔ امام شافعی نے
 حضرت عثمان کے اتمام میں اسی صورت کو اختیار کیا۔ اور اسی
 موقع پر اتمام کے عذر میں دو قول اور ہیں: ایک یہ کہ روایت
 کیا ایوب نے زہری سے کہ عثمان بن عفان نے منیٰ میں نماز کا
 اتمام اعراب (دیہاتیوں) کی وجہ سے کیا کیونکہ وہ اس سال
 بہت ہو گئے تھے تو انہوں نے لوگوں کو چار رکعت پڑھائیں
 تاکہ ان کو سکھائیں کہ نماز میں چار رکعت ہوتی ہیں۔ دوسرا
 قول یہ ہے کہ روایت کیا یونس نے زہری سے کہ اس
 وجہ سے چار رکعات پڑھیں کہ عثمان نے طائف میں احوال
 بنائے تھے یعنی مکان لے لیا تھا اور اس میں اقامت کا
 ارادہ کیا تھا تو چار رکعات پڑھیں۔ اور روایت کیا میغرہ نے
 ابراہیم سے کہ عثمان نے چار رکعت پڑھی اس لئے کہ انہوں نے
 اس کو وطن بنا لیا تھا۔ فقیر کہتا ہے کہ یہ دونوں قول وجہ اقل
 کے ساتھ مخالفت نہیں رکھتے۔ ہم کہتے ہیں کہ اتمام (پوری نماز
 پڑھنا) جائز تھا اور قصر سنت۔ لیکن عثمان نے جائز کو سنت
 پر ایک عارض کی وجہ سے ترجیح دی۔ اور وہ عارض اعراب
 کا قصہ ہے اور سفر (شرعی) کے حکم میں شک ہے بعض صفات
 اقامت کے موجود ہونے کی وجہ سے۔ اور ان میں سے یہ کہ
 محرم کا ایسے شکار کا گوشت کھانے میں جس کو غیر محرم نے
 نہ محرم کے لئے اور نہ اُس کی فرمائش سے اور نہ اُس کے
 اشارے پر شکار کیا ہو۔ بحث کی۔ روایت کیا احمد نے
 عبد اللہ بن الحارث سے، کہا کہ میرے باپ حارث عثمان
 کے زمانہ میں مکہ میں ایک کام پر مامور تھے۔ تو عثمان مکہ میں آئے
 عبد اللہ بن الحارث نے کہا کہ میں نے عثمان کا استقبال کیا
 منزل قدید میں اور قبیلہ والوں نے ایک چکور کا شکار کیا

تھا ہم نے اس کو پانی اور نمک میں پکایا تھا۔ پھر ہم نے اس کو شہید کے لئے (پٹریوں سے گوشت جدا کر کے) پاپچ بنایا، اس کے بعد ہم اس کو عثمان اور ان کے اصحاب کے پاس لے گئے تو وہ رک گئے لیکن عثمان نے کہا کہ یہ ایسا شکار ہے جس کو نہ ہم نے شکار کیا اور نہ ہم نے شکار کی فرمائش کی۔ ایسے لوگوں نے اس کا شکار کیا جو حلال (غیر محرم) تھے اب وہ ہمیں کھلا رہے ہیں تو کیا خطرہ ہے۔ پھر عثمان نے کہا کہ اس کے بارے میں کون کلام کرتا ہے؟ تو انہوں نے کہا کہ علی بن ابی طالب۔ تو انہوں نے علیؑ کو بلوایا۔ کہا عبد اللہ بن الحارث نے کہ گویا میں دیکھ رہا ہوں علی بن ابی طالب کی طرف جب کہ وہ عثمان کے پاس آئے اور وہ اپنی ہتھیلیوں کو درخت سے گرسے ہوئے پتوں سے مل کر صاف کر رہے تھے تو ان سے عثمان رضی اللہ عنہ نے کہا کہ ایسا شکار کس کو نہ ہم نے شکار کیا ہو نہ شکار کی فرمائش کی ہو اور اس کو ایسے لوگوں نے شکار کیا ہو جو حلال ہوں پھر وہ اس کو ہمیں کھلائیں تو اس میں کیا اندیشہ ہے تو علی رضی اللہ عنہ کو غصہ آگیا اور انہوں نے کہا کہ میں اس شخص کو اللہ کا واسطہ دیتا ہوں جو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس موجود تھا اس وقت جب کہ آپ کے پاس حمار وحشی کا ایک دست لایا گیا، وہ شہادت دے، تو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا تھا کہ ہم لوگ اسلام میں ہیں یہ اہل جہل (یعنی غیر محرموں) کو کھلاؤ (راوی نے) کہا تو اصحاب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم میں سے بارہ آدمیوں نے شہادت دی۔ پھر علی نے کہا کہ میں اللہ کا واسطہ دیتا ہوں اس شخص کو جو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس موجود تھا جب کہ آپ کے پاس شتر مرغ

ہست در عذر اتمام یکی آنکہ روی
یوب عن الزہری ان عثمان بن
عفان اتم الصلوۃ بسنی من اجل
الأعراب لانہم کثروا عامۃ ذک
فصلی بالناس اربعۃ یعیلتہم
ان الصلوۃ اربع۔ دیگر آنکہ روی
یونس عن الزہری لما اتخذ عثمان
الاموال بالطائف و اراد ان یقیم
بہا صلی اربعاً۔ و روی مغیرۃ عن
ابراہیم ان عثمان صلی اربعاً لانه
اتخذ ہادئاً۔ فقیر گوید این ہر دو قول
باجہ اول مخالفت ندارد گوئیم تمام
جائز بود و قصر سنت لیکن حضرت
عثمان جائز را بر سنت بہجت عارضہ
اختیار نمود و آن عارضہ قصہ اعراب است
و شک در شرط سفر بسبب وجود
بعض تحصیل اقامت داشت اعلم
بالصواب۔ و از انجملہ آنکہ در اکل
محرم لحم صیدی را کہ غنیمت
نہ برامی او و نہ بامر او نہ باشارۃ
او صید کردہ باشد بحث کردہ۔ و اخراج
احمد عن عبد اللہ بن احارث علی امر
من امر مکۃ فی زمن عثمان فاقبل عثمان
الی مکۃ فقال عبد اللہ بن احارث
فاستقبلت عثمان بالمنزل یفقدید

کے انڈے لائے گئے تھے تو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا تھا کہ ہم لوگ احرام میں ہیں یہ اہل حل کو کھلاؤ، وہ اگر شہادت دے تو بارہ سے کچھ کم اصحاب نے اس کی شہادت دی (ردادی نے) کہ پھر عثمان نے اس کھانے سے اپنی پیٹھ پھیری اور اپنے کجاوے میں چلے گئے اور اس کھانے کو قبیلہ والوں نے کھایا۔ اب اس بارے میں ذرا سب اربعہ کا اجماع عثمان کی رائے کے موافق منعقد ہو چکا ہے۔ اور امام شافعی رحمہ نے اپنی کتاب میں اس مبحث میں خوب بسط کے ساتھ تقریر کی ہے، اور حدیث البقرانہ سے دلیل لاتے ہوئے صعّب بن جشمہ کی حدیث سے خوبصورتی کے ساتھ دشواری سے رہائی حاصل کر لی۔ اُن میں سے ایک یہ ہے کہ بنی امیہ کو عطیات میں سب لوگوں پر ترجیح دیتے تھے۔ احمد نے روایت کیا سالم بن ابی الجعد سے، کہا کہ عثمان نے اصحاب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم میں سے چند لوگوں کو بلایا اُن میں عمار بن یاسر بھی تھے۔ پھر کہا کہ میں یہ چاہتا ہوں کہ تم مجھ سے کچھ کہو۔ میں تم کو خدا کی قسم دیتا ہوں کیا تم جانتے ہو کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم قریش کو سب لوگوں پر ترجیح دیا کرتے تھے اور بنی ہاشم کو تمام قریش پر ترجیح دیا کرتے تھے۔ کہا کہ سب لوگ خاموش رہے۔ پھر عثمان نے کہا کہ میرے ہاتھ میں جنت کی کنجیاں ہوں تو میں وہ بنی امیہ کو دے دوں گا یہاں تک کہ وہ داخل ہوں اُن میں کے آخر شخص کے قریب سے۔ پھر عثمان نے طلحہ اور زبیر کو بلایا اور اُن سے کہا کہ میں اُن کے یعنی عمار کے متعلق تم سے بیان کرتا ہوں، میں رسول

فاصلاً اہل الماء مجلاً فطبخناہ باؤ
ولم یصلناہ عراً تا للشرید نقد مناه
الی عثمان واصحابہ فاسکوا فقال
عثمان صید لم نصطدہ ولم نأمر بصید
اصطادہ قوم حل فاطعموناہ فما باس
فقال عثمان من یقول فی هذا فقالوا
علی فبعث الی علی فجاہ قال
علی بن اکارث فکاتی انظر الی
علی حین جاہ وہویجت انجبط عن
کیفہ فقال لہ عثمان صید لم نصطدہ
ولم نأمر بصید اصطادہ قوم حل
فاطعموناہ فما باس قال لغضب
علی و قال انشد رجلاً شہد
رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم حین
اتی بقائمہ عمار وحش فقال رسول
اللہ صلی اللہ علیہ وسلم انا قوم
حرم فاطعموہ لیل الحل قال فشیہ
اشا عشر رجلاً من اصحاب رسول اللہ
صلی اللہ علیہ وسلم ثم قال علی انشد
اللہ رجلاً شہد رسول اللہ صلی
اللہ علیہ وسلم حین اتی بیض النعام
فقال رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم
انا قوم حرم فاطعموہ اہل الحل قال
فشیہ دا وونہم من العبدۃ من
الاشنی عشر قال انشد عثمان وکرک من

اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ آ رہا تھا آپ میرا ہاتھ پکڑے ہوئے تھے۔ ہم بطحاء میں ٹہلتے ہوئے آپ سے تھے یہاں تک کہ آپ اُس کے باپ اور ماں کے پاس پہنچ گئے اور وہ اس پر (ہمارے) وجہ سے) ستائے جا رہے تھے تو ابو عمار نے کہا کہ یا رسول اللہ کیا ہمیشہ یوں ہی ہوتا رہے گا تو اُس سے نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ صبر کر۔ یا اللہ اہل یاسر کی مغفرت کر دیجئے اور آپ نے گم ہی دی ہے۔ اور ان میں سے یہ کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے اصحاب کو شہروں کی حکومت سے معزول کر دیا اور بنو امیہ کے نوجوانوں کو جو اسلام کے دورِ ابتدائی کی خدمات نہیں رکھتے تھے حاکم بنا دیا۔ جیسا کہ بصرہ سے ابو موسیٰ کا معزول کرنا اور ان کے بجائے عبد اللہ بن عامر کا تقرر۔ اور مصر سے عمرو بن العاص کا معزول کرنا اور ان کے بجائے ابن اسرح کا تقرر۔ اور اس اشکال کا جواب یہ ہے کہ (عمال کے) عزل اور نصب کو خدا تعالیٰ نے خلیفہ کی رائے پر چھوڑا ہے، خلیفہ کے لئے مسلمانوں کی فلاح و بہبود اور نصرتِ اسلام کے پیش نظر غور و فکر کر لینا ضروری ہے۔ اور پھر اسی صوابدہ کے مطابق عمل میں لائے۔ اگر مصیب رہا تو اُس کا اجر دوگنا ہے اور اگر صوابدہ میں خطا واقع ہو گئی تو اُس کو ایک اجر پھر بھی ملے گا اور یہ بات آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم سے تواتر کی حد تک پہنچی ہوئی ہے۔ اور بعض اوقات آپ نے ایک سردار کو معزول کر دیا اور دوسرے کو (جو اس سے کمتر ہوا) اس کی جگہ کسی مصلحت کی بناء پر نصب فرما دیا۔ جیسا کہ انصار کا جھٹا آپ نے سعد بن

الطعام فدخل رحله و اكل ذك
الطعام اهل الماء - احوال درنیاب
مذہب اربعہ بر موافقت عثمان
منعقد شدہ۔ و امام شافعی در کتاب خود
این مجتہد را بیسوط لائق تقریر کرده
و بحديث ابی قتادہ متمک شدہ و
از حدیث صعب بن جشمہ با حسن
و جہ تفسی نمودہ۔ و از انجملہ آنکہ
بنی امیہ را در عطایا بر سائر ناس
ترجم میدادند۔ آخر ج احمد عن سالم
ابن ابی الجعد قال دعا عثمان ناسا
من اصحاب رسول اللہ صلی اللہ علیہ
وسلم فیہم عمار بن یاسر فقال
انی سألکم وانی احب ان تصدقونی
نشدتم اللہ اتعلمون ان رسول اللہ
صلی اللہ علیہ وسلم کان یؤثر و قریشا
علی سائر الناس و یؤثر بنی ہاشم
علی سائر قریش قال فسکت القوم
فقال عثمان لوالو ان یبکی سفایح الجنۃ
لا عکتہا بنی امیہ حتی یدخلوا من
عند آخر ہم فبعث الی طلوعہ و الزبیر
فقال عثمان لا حد تکما عنہ یعنی عمارا
اقبلت مع رسول اللہ صلی اللہ
علیہ وسلم آخذاً بیدی تمشی فی
البطحاء حتی آتی علی امیہ و امہ و

عبادہ سے بسبب ایک کلمہ کے جو ان کی زبان سے نکل گیا
 سنا لے لیا اور ان کے بیٹے قیس بن سعد کو دے دیا۔ اور
 کبھی آپ نے (افضل کے ہوتے ہوئے) مفضول کو صاحب
 منصب بنا دیا، جیسا کہ اُسامہ کو امیر شکر فرمایا تھا اور کبار
 مہاجرین کو ان کے ماتحت کر دیا تھا آخر حال میں، ایسے
 ہی شیخین بھی اپنے ایام خلافت میں عمل میں لائے ہیں
 اور حضرت عثمان کے بعد حضرت مرقئی اور دوسرے خلفاء
 بھی اس دستور پر کار بند رہے ہیں۔ تو حضرت ذی
 النورین سے اس وجہ سے کسی باز پرس کا سوال نہیں
 پیدا ہوتا ہے کہ اگر انہوں نے اپنی صوابدید کے مطابق
 نوجوانوں میں سے کسی شخص کو دالی بنا دیا ہو اور قدماء
 اصحاب میں سے کسی شخص کو معزول کر دیا ہو۔ خصوصاً
 ان قصوں میں جن کو ہم نقل کر چکے ہیں جب غور کیا جائے
 ہے تو ذوالنورین کا صائب الرأی ہونا دوپہر کے
 سورج سے بھی زیادہ واضح ظاہر ہوتا ہے کیونکہ ہر عزل
 اور ہر نصب یا تولد شکر اور رعیت کے اختلاف کے
 فتنہ کے فرو کرنے کی مصلحت سے ہوا ہے، یا دار الکفر کی
 دلائلوں میں سے کسی دلالت کی فتح پر منتج ہوا ہے
 لیکن نفسانی خواہشوں نے بتدعین کی آنکھوں کو اندھا بنا
 دیا ہے اور خوشنودی کی آنکھ ہر عیب کے دیکھنے
 سے عاجز ہوتی ہے۔ لیکن ناراضگی کی آنکھ برائیوں ہی کو
 ظاہر کرتی ہے۔ یہاں ہم ایک نکتہ پر مطلع کرتے ہیں
 کہ عادت بنی آدم کچھ اس طرح جاری ہو چکی ہے کہ غلیفہ
 کے اقران اور ہمسر جو کہ خلافت کی طمع رکھتے ہیں غلیفہ
 کی مدد اور اس کی اطاعت سے ضرور ہاتھ کھینچ لیتے ہیں

علیہ یَعْدُونَ فقال ابو عسیر یا رسول
 اللہ ادر ہر ہکذا فقال لہ النبی صلی
 اللہ علیہ وسلم اصبر ثم قال اللہم اغفر
 لآل یاسر وقد فعلت۔ وازان جملہ
 آنکہ اصحاب آنحضرت را صلی اللہ علیہ
 وسلم از حکومت بلاد معزول ساخت
 وحدثنا ابی بنی امیہ را کہ در اسلام
 سابقہ نداشتند حاکم گردانید
 مثل عزل ابو موسیٰ بعد اللہ بن
 ابی عامر از بصرہ و عزل عمر بن العاص
 از مصر بہ ابن ابی سرح۔ و جواب این
 اشکال آن است کہ عزل و نصب را
 خدای عزوجل بر رأی غلیفہ بازگذاشته
 است بیاید کہ غلیفہ تحریمی کند در
 صلاح مسلمین و نصرت اسلام
 و بر حسب همان تحریمی بعمل آرد اگر
 اصابت کرد فلہ اجرہ مرتین و
 اگر در تحریمی خطا واقع شد فلہ
 اجرہ مرۃ این معنی از آنحضرت صلی
 اللہ علیہ وسلم بعد تو اتر رسید و
 در بعض احیان مولی را معزول ساختند
 و دیگری را بجای او نصب فرمودند
 برای مصلحتی چنانکہ در غزوۃ فتح رأیت
 انصار از سعد بن عبادہ گرفتند بسبب
 کلمہ کہ از زبان او جسنہ بود و بہ

بلکہ اذیت پہنچانے اور اس کے نظمِ خلافت کو برہم کرنے میں کوششیں کرتے ہیں جیسا کہ تمام زمانوں اور اطراف میں یہ حقیقت جاری شدہ بن چکی ہے۔ لیکن اس امر نے بنی آدم کی اس عادتِ مستمرہ کے خلاف اُس جماعت کے درمیان جن کو بہشت کی بشارت دی گئی تھی اور حضرت فاروق نے جن کے حق میں یہ فرمایا ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اپنے وقتِ وفات تک اُن سے راضی رہے عصمتِ خداوندی، اور اللہ عز و جل کی مدد اور توفیق، اور آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی صحبت کی برکت کی وجہ سے اپنی طبعی صورت کے ساتھ ظہور نہیں کیا۔ اور صریح اہتمامِ امرِ خلافت کے باطل کرنے میں نہیں کیا اور اس باب میں اُن سے کسی حرام چیز کا صدور نہیں ہوا۔ مگر اس کے ساتھ وہ دلی انقباض سے خالی نہیں تھے اور اُن سے خلیفہ کے اوپر سے مصائب اور پراگندگی امور کے دفع کرنے میں پوری کوشش ظہور میں نہیں آئی۔ اسی جہت سے حضرت ذی النورین مجبور ہوئے جو انان بنی امیہ کو والی بنانے پر۔ تم جانتے ہو کہ سوکنیں ایک دوسرے کے ساتھ کہاں تک عداوت پہنچا دیتی ہیں۔ خدائے عز و جل نے اُن حضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی ازواجِ مطہرات کو ان تمام بلاؤں سے محفوظ رکھا، لیکن وہ امرِ استمراری کبھی کبھی غیرتوں اور انقباضِ دلی کے ضمن میں ظاہر ہوتا رہتا ہے اور اسی طرح پر جب شیطان عرب کے کفر سے یلوس ہو گیا تو اس نے ان کو ایک دوسرے پر ابھارنے کی کوشش کی اور جب مؤمن کو گمراہ کرنے سے یلوس ہوا تو اُس کو حدیثِ نفس (خطر اور رساوس)

پسر او قیس بن سعد دادند و گا ہی مفضول را منصوب میساختند بنا بر مصلحتی چنانکہ اُسامہ را امیر لشکر فرمودہ کبارِ مہاجرین را تابع دی گردانیدند در آخر حال وہ چمنیں شیغین نیز در ایامِ خلافت خود بعمل آوردند و بعد حضرت عثمان حضرت مرتضیٰ ددیگر خلفا ہمیشہ بہیں دستور کردہ آمدند پس بر حضرت ذی النورین ازین وجہ بازخواست نیست اگر حکمِ تحریری خود شخصی از حدیثِ رادالی کردہ باشد و شخصی از قدماء اصحاب را معزول ساخت خصوصاً درین قصص کہ نقل کردہ اند چون تامل نمودہ می آید اصابتِ رأی ذی النورین اوضح من الشمس فی رابعۃ النهار بظہور میرسد زیرا کہ ہر عزلی و ہر نصبی یا متضمنِ اخلافتست اختلافِ جند در عین بودہ است یا مثر فتح اقلیمی از اقالیم دار الکفر لیکن ہوایِ نفسانی البصار مستد بین را اعمی ساختہ و عین الرئاء من کل عیب کلیمہ و لکن عین الشوخط شیدی المسادیا و دایجا بر نکتہ مطلع سازیم عادتِ بنی آدم چنان جاری شدہ

میں ڈال دیا تو نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ یہ صریح ایمان ہے۔ تم بہت سی احادیث میں ایسی باتوں پر گزرو گے جو دلالت کرتی ہیں دلوں کے انقباض اور مرد کا اہتمام نہ ہونے پر۔ وہ جماعت جو آں حضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی بشارتوں کو اور ان بزرگوں کی اسلامی خدمات سابلتہ کو یاد نہیں رکھتے بقول شخصے ع حفظت شیئا وغابت عنک اشیاء (یعنی تو نے صرف ایک بات کو یاد رکھا اور بہت سی باتوں کو بھلا دیا، اُن کی نحو یہ ہوتی ہے کہ ایک بات کو دس گنی بنا لیتے اور اس کے لئے محل فاسد ہی تجویز کرتے ہیں اور ایسے لوگ جن کو خدا تعالیٰ نے آل حضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی بشارات کا علم دیا ہے اور سوا بق اسلام کو یاد رکھنے کی توفیق بخشی ہے وہ ایک کو ایک ہی قرار دیتے ہیں، بلکہ اگر راوی مبالغہ کو کام میں لایا ہے تو ایک کو آدھی کے برابر رکھتے ہیں اور اس کو اُن کی معذوری پر معمول کر لیتے ہیں۔ یہ اللہ کا فضل ہے جس کو چاہتا ہے عطا فرمادیتا ہے اور اللہ بہت بڑے فضل والا ہے روایت کیا ابو بکر بن ابی شیبہ نے کہا کہ ہم سے روایت کیا غندر نے شعبہ سے انہوں نے عمرو بن مرہ سے کہا کہ میں نے سنا ذکوان ابو صالح سے وہ روایت کرتے ہیں صہیب سے جو عباس کے آزاد کردہ تھے کہا کہ مجھے عباس نے عثمان کے پاس بھیجا کہ اُن کو بلا لاؤں۔ کہا کہ میں اُن کے پاس گیا تو وہ لوگوں کو کھانا کھلا رہے تھے تو میں نے اُن کو بلانے

کہ اقران خلیفہ وہسران او کہ طبعی در خلافت دارند از نصرت خلیفہ و اطاعت او لابد دست باز میکشند بلکہ در ایذا دنگت نظم خلافت او سعی بکار می برند چنانکہ در جمیع ازمنہ واقطار این معنی جاری شدہ آمدہ است لیکن این امر بربخلافت عادت مسترہ بنی آدم در میان جمعی کہ مبشر بہشت بودہ اند و حضرت فاروق رضی اللہ عنہ در حق ایشان فرمودہ است تو فی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم و ہو عنہم راض بجمہت عصمت الہی و توفیق و تائید او عزوجل و برکت صحبت آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم بروجہ طبعی ظہور نکرد اہتمام صریح در ابطال امر خلافت نکردند و مصدر ارتکاب محرمی درین باب نگشتند معہذا از انقباض خاطر خالی نبودند سعی کلی در ذبت مصائب الخلیفہ و تمشیت امور او بظہور نہ پیوست ازین جہت حضرت ذی النورین مضطر شد بتولیت حدیث نبی امیہ میدانی کہ ضرائر بایک دیگر عداوتہا تا بجای میرساند خدای عزوجل از اوج طاہرات آنحضرت

پیام دیا تو وہ ان کے پاس آئے اور کہا کہ اے ابوالفضل آپ کا چہرہ (یعنی آپ کی ذات) کامیاب رہے۔ عباس نے کہا اے امیر المؤمنین تمہارا چہرہ بھی۔ عثمان نے کہا کہ میں نے کوئی اور کام نہیں کیا کہ آپ کا قاصد میرے پاس آیا اور میں لوگوں کو کھانا کھلا رہا تھا تو جب کھلا چکا تو فوراً روانہ ہو گیا۔ پھر عباس نے کہا کہ میں تم کو علی کے بارے میں اللہ کا واسطہ دیتا ہوں کیونکہ وہ تمہارا ابن عم ہے اور تمہارا دینی بھائی ہے اور تمہارا ساتھی ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ اور تمہارا شسرالی برادر (ہمزلف) بھی۔ مجھے یہ خبر پہنچی کہ آپ علی اور اُس کے اصحاب سے مقابلہ کا ارادہ رکھتے ہیں تو اے امیر المؤمنین آپ مجھے اس سے الگ رکھئے تو عثمان نے کہا کہ جو آپ کو دوست رکھے گا میں اُس سے قریب تر ہوں کہ میں نے خود آپ سے سفارش کی ہے۔ بیشک علی اگر چاہتا تو کوئی شخص اس کے سوا (میرا زیادہ عزیز) نہ ہوتا، لیکن وہ اپنی رائے کو چھوڑنے والا نہیں۔ پھر انہوں نے علی رض کو بولایا اور کہا کہ میں تم کو اللہ کا واسطہ دیتا ہوں تمہارے اپنے چچا کے بیٹے اور پھوپھی کے بیٹے کے حق میں اور دینی بھائی اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے تعلقی سے تمہارے ساتھی اور ولی بیعت کے حق میں۔ تو علی رض نے کہا کہ اللہ اگر وہ مجھے حکم دے کہ میں اپنے گھر سے نکل جاؤں تو میں ضرور نکل جاؤں گا۔ لیکن یہ بات کہ میں نرمی دکھاؤں اس امر میں کہ احکام کتاب اللہ کو قائم نہ کیا جائے تو میں ایسا کرنے والا نہیں ہوں۔

صلی اللہ علیہ وسلم ازین ہمہ بلاہ محفوظ داشت لیکن امر مستمر در بعض غیرتہا و انقباض خاطرہا فرد آمد و مثل ذلک لما آلیس الشیطان من کفر العرب سعی فی التخلیش بینہم ولما آلیس من اضلال المؤمن ألقاہ فی حدیث النفس فقال النبی صلی اللہ علیہ وسلم ذلک صریح الایمان۔ در بسیاری از احادیث خواہی گذشت برانچہ دلالت میکند بر انقباض خاطر و عدم اہتمام نصرت۔ جمعی کہ بشارات آنحضرت را صلی اللہ علیہ وسلم و سوابق اسلامیہ ایشان را یاد ندارند حَفِظْتُ شَیْئًا وَ غَابَتْ عَنْکَ اَشْیَاءُ شِیْئَةُ اِیْشَانَ اَسْتِ یَکِی رَا بَدَہِ مِیْگِیْرَنْدِ دِ بَرِ مَحَاہِلِ فَاسِدِ حَمَلِ مِیْہَاہِنْدِ وَ طَالَفَہُ کہ خدای تعالیٰ ایشان را ب معرفت بشارات آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم و حفظ سوابق اسلام برگزیدہ است یکی را بیکے مِیْگِیْرَنْدِ بَلْکَ اَکْرَ اِوای مَبَالِغَہِ بَکَا رُو یَکِی رَا بَدَہِ مِیْگِیْنَمَرِ دَعْدَرِ مِیْ نَهَنْدِ ذَلِکَ فَضَّلَ اللّٰهُ یُوْتِیْہِہِ مِنْ یَشَاءُ وَا اللّٰهُ ذُو الْفَضْلِ الْعَظِیْمِ اَخْرَجَ الْوَلَدُ بِنِ ابِی شِیْمَةَ قَالَ حَدَّثَنَا غَنْدَرُ عَنْ شُعْبَةَ عَنْ عَمْرِو بْنِ مَرْقَةَ قَالَ

سمعت ذكوان ابا صالح . يَحْدِثُ عَنْ
 صهيب مولى العباس قال ارسلني
 العباس الى عثمان ادعوه قال فاتيته
 فاذا هو يُغَسِّي الناس فدموعه فاتاه
 فقال اَفْلَحَ الوجوه ابا الفضل قال و
 وجهك يا امير المؤمنين قال ما زدت
 ان اتاني رسولك وانا اُقَدِّمُ الناس
 فَعَدَّيْتُهُمْ ثم اقبلت فقال العباس
 اذكرك الله في علي فانه ابن عمك
 واخوك في دينك وصاحبك مع
 رسول الله صلى الله عليه وسلم وصبرك
 وانه قد بلغني انك تزيد ان تقوم
 بعلية واصحابه فاعفني من ذلك
 يا امير المؤمنين فقال عثمان انا اولي
 من اخيك ان قد شفقتك ان
 علياً بوشاء ما كان احد دونه و
 لكنه ابى الا رايه وبعث الى علي
 فقال اذكرك الله في ابن عمك
 وابن عمك و اخيك في دينك
 وصاحبك مع رسول الله صلى الله
 عليه وسلم واولي بيعتك فقال واالله
 لو امرني ان اخرج من داري لخرجت
 فاما ان اداهن ان لا يعاقم كتاب الله
 فلم اكن لا فعل قال محمد بن جعفر
 سمعت مالا اُحصى وعرضته عليه غير مرة

محمد بن جعفر نے کہا کہ میں نے اس کو اتنی مرتبہ سنا کہ
 شمار نہیں کر سکتا اور ایک سے زیادہ مرتبہ اُن کے
 سامنے پیش کیا۔ اور یہ اسناد صحیح اور قوی ہے جیسا
 کہ تم دیکھتے ہو۔ اور اُن میں سے ایک یہ ہے کہ بڑے
 مرتبے کے مہاجرین اور انصار میں کی ایک جماعت کے
 ساتھ جیسے ابوذر غفاری اور عبد اللہ بن مسعود،
 آپ نے ہتک آمیز رویہ برتا اور آپروریزی کا معاملہ
 کیا اس کا جواب شافی یہ ہے کہ اگر آدمی کے پاس دیکھنے
 والی آنکھ اور سمجھنے والا دل ہو تو وہ قطعی طور پر سمجھ لے
 گا کہ حضرت ذی النورین ان تہنہات و تہدیرات
 میں سے کوئی بھی عمل میں نہیں لائے مگر تمام امت
 کی رعایت اور مصلحت اور اصلاح امرت کے
 لئے، ابوذر کے ساتھ جو معاملہ کیا وہ اس وجہ سے
 کہ قواعد مقررہ شریعت میں زخمنہ نہ پڑے۔ اور عبد اللہ
 بن مسعود کے ساتھ اس لئے کہ مصحف شیعین پر سب
 لوگوں کے اجتماع میں خلل نہ واقع ہو، اپنے طرز عمل
 سابقہ سے آپ نے صرف نظر کیا۔ عمار بن یاسر کو
 اُس گھڑے پن کی وجہ سے جو غلیفہ کے ساتھ اس
 نے اختیار کیا تھا جھڑکا۔ جو کچھ ہونا چاہئے تھا آپ
 نے اس بارے میں بہت میں سے تھوڑے پر اکتفاء
 کیا۔ پھر طرح طرح کی مہربانیاں جن سے ان دشتوں
 کا تدارک ہو جائے اُن کے ساتھ عمل میں لاتے ہے
 ان مواقع میں حضرت ذی النورین سے باز پرس کا
 قطعاً کوئی موقع نہیں ہے۔ تعجب یہ ہے کہ یہ بزرگ
 حضرات اپنی آخر حیات تک حضرت ذی النورین کے

بلند مقام کے قائل رہے اور اُن پر اعتراض و انکار سے کنارہ کش رہے۔ مگر یہ اُن کے مددگار عجیب ہیں کہ نہ یہ خدا سے شرم رکھتے ہیں اور نہ اپنے منصوروں سے (جن کی حمایت کے لئے کمر بستہ ہیں) رہے کچھ یہودہ قہقہے جن کا اہل تاریخ بغیر تحقیق کے ذکر کرتے ہیں؛ بیت المال میں فضول خرچی کرنا اور دریا کو حلی بنا دینا اور اُن کے علاوہ جن میں سے بعض تو بالکل بہتان ہیں اور بعض قصوں کے بیان میں بہتان کو داخل کر دیا گیا ہم ان قصوں سے اور اراق کو سیاہ کرنے میں اپنے اوقات کو مشغول نہیں کرتے۔ اور اُن میں سے ایک یہ ہے کہ ولید بن عقبہ پر شراب پینے کی مدد جاری کرنے میں ٹال مٹول کی یہاں تک کہ اس بارے میں لوگوں میں چرچا بڑھ گیا۔ درحقیقت یہ اشکال اصلاً کوئی معقول وجہ نہیں رکھتا، کیونکہ حد کے قائم کرنے میں آپ نے کچھ توقف کیا تاکہ حقیقت حال واضح ہو جائے۔ بعد تحقیق حال کے آپ نے حد قائم کر دی۔ چنانچہ ماہِ رجب کے رجم میں آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے بھی توقف فرمایا یہاں تک کہ شبہات سے براءۃ کی صورتیں ظاہر فرمائیں کہ شاید تو نے اُس کو چھوا ہے، شاید تو نے بوسہ لیا ہوگا۔ اور حضرت عمرؓ نے بھی قدامد بن مظعون پر شراب پینے کی حد میں تاخیر کی اُس وقت تک کہ پینا واضح ہو گیا۔ بخاری نے روایت کیا عروہ سے کہ عبید اللہ بن عدی بن الحیار نے اُس کو خبر دی کہ مسور بن مخرمہ اور عبد الرحمن بن الاسود بن عبد یغوث نے (عبید اللہ سے) کہا کہ تجھے کیا امر مانع ہے کہ تو عثمان رضی اللہ عنہ سے ان کے بھائی ولید کے بارے

وہذا استاد مبیح قوی کساری و ازان جملہ آنکہ در حق جماعت از کبار مہاجرین و انصار مثل ابو ذر غفاری و عبداللہ بن مسعود ہتک حرمت نمود۔ و جواب شافی آن است کہ اگر آدمی را دیدہ بینا و دل و انا باشد بالقطع اور اک گند کہ حضرت ذی النورین یحییٰ ازین زواج و ہتدیرات بعمل نیارود الا بنا بر رعایت و مصلحت جمہور امت و اصلاح امر ملت۔ ابو ذر را بجہت آنکہ رخنہ در قواعد مقررہ شرع نیفتد، و عبداللہ بن مسعود را برای آنکہ تا در اجتماع ناس بر مصحف شیعین غلطی واقع نشود از جا ہامی خویش اشخاص نمود، و عمر بن یاسر باخشونتی کہ باخلف میگرد زجر فرمود۔ از انچہ بیابست درین باب از بسیار باند کی اکتفاء نمود باز انواع ملاحظات کہ تدارک آن وحشت با کند مرعیدشت اینجا بر ذی النورین اصلاً باز خواست نیست تعجب آنکہ خود این عزیزان بعظم محل ذی النورین تا آخر حیات قائل بودند و الا انکار بروی متعاشی طرفہ ناصرند کہ نہ از خدا شرم دارند و نہ از منصوران خویش۔ اما

قصص رکبکہ کہ اہل تاریخ بغیر تحقیق ذکر میکنند از اسراف در بیت المال و حملی ساختن بحر و غیر آن چون بعضی محض مفتریات است و بعضی از ان قبیل کہ در سز و قصہ افزائی داخل شدہ اوقات خود را بتسویہ و اوراق بآن قصہا مشغول نمی سازیم و از ان جملہ آنکہ در اقامت حد شرب بر ولید بن عقبہ مدہنہ نمود تا آنکہ قیل و قال درین باب بلند شد فی الحقیقت این اشکال اصلاً نتیجہ نیست زیرا کہ در اقامت حد یکچند تامل نمود تا حقیقت حال واضح شود بعد تحقیق حال اقامت حد فرمود چنانچہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نیز توقف فرمودند در رجم کابز تا آنکہ سربہ نمودند از شبشات لعلک مسنت لعلک قبلت - و حضرت عمرؓ ہمچنین در اقامت حد شرب بر قدامت ابن مسعود تاخیر کرد تا وقتی کہ واضح شد - اخرج البخاری عن عروۃ ان عبید اللہ بن عدی بن الحیار اخبرہ ان السور بن محرمة و عبد الرحمن بن الاسود بن عبد یغوث قال ما یمتک ان تکلم عثمان رضی اللہ عنہ لا یغیبہ الولید

میں گفتگو کرے کیونکہ لوگوں میں اس بارے گفتگو بڑھ رہی ہے۔ کہا میں نے پھر عثمان سے ملنے کا قصد کیا یہاں تک کہ جب وہ نماز کے لئے نکلے تو میں نے کہا کہ مجھے آپ سے بات کرنے کی حاجت ہے اور وہ آپ کی خیر خواہی کی ہے تو انہوں نے کہا کہ اے شخص تجھ سے۔ عمر نے کہا (اس کا مطلب یہ ہے کہ) اللہ کی پناہ چاہتا ہوں تجھ سے۔ تو میں واپس آ کر جماعت کی طرف لوٹا، کہ عثمان کا قاصد آیا تو میں ان کے پاس آیا تو میں نے کہا کہ اللہ سبحانہ و تعالیٰ نے محمد صلی اللہ علیہ وسلم کو سچا نبی بنا کر بھیجا اور ان پر کتاب نازل کی اور آپ ان میں سے ہیں جنہوں نے اللہ اور اس کے رسول کی دعوت کو قبول کیا پھر آپ نے دو ہجرتیں کیں اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی صحبت میں ہے اور آپ کے خصائل کو دیکھا۔ (اب عرض ہے کہ) ولید کے حال کے متعلق لوگوں میں گفتگو بڑھ رہی ہے۔ تو آپ نے فرمایا کہ کیا تو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے ملا ہے؟ میں نے کہا نہیں، لیکن مجھے ان کا علم اس طرح پہنچا جیسے کنواری لڑکی کو پردے کے پیچھے پہنچ جاتا ہے۔ پھر عثمان نے کہا اما بعد، بیشک اللہ تعالیٰ نے محمد صلی اللہ علیہ وسلم کو حق کے ساتھ مبعوث کیا اور میں ان میں سے ہوا جنہوں نے اللہ اور اس کے رسول کی دعوت کو قبول کیا اور میں اس پر ایمان لایا جس کو دے کر آپ بھیجے گئے تھے اور میں نے دو ہجرتیں بھی کیں جیسا کہ تو نے کہا اور میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی صحبت میں رہا اور آپ سے بیعت بھی کی اور

فقد اکثر الناس فيه قال فقدت
عثمان حتى خرج الى الصلوة قلت
ان لي اليك حاجة وهي نصيحة لك
قال يا ايها المرء منك قال معروض
بالله منك فالصرفت فرجعت اليهم
اذ جاء رسول عثمان فاتيته فقلت ان
الله سبحانه بعث محمدا صلى الله
عليه وسلم بالحق وانزل عليه الكتاب و
كنت ممن استجاب بشهد ورسول
فهاجرت اليهم تبين وصحبت رسول الله
صلى الله عليه وسلم ورأيت يدية فقد
اكثر الناس في شان الوليد فقال
ادركت رسول الله صلى الله عليه وسلم
قلت لا ولكن خلص الي من علمه
ما يخلص الي العذراء في سترها قال
اما بعد فان الله بعث محمدا صلى الله
عليه وسلم بالحق فكنت ممن استجاب
بشهد ورسوله وامننت بما بعث به
وهاجرت اليهم تبين كما قلت وصحبت
رسول الله صلى الله عليه وسلم و
باليعة فوالله ما عصبته ولا غششته
حتى توفاه الله عز وجل ثم ابوبكر
ثله ثم عمر مثله ثم استخلفت ابي
لي من الحق مثل الذي لم قلت بلي
قال فما هذه الاحاديث التي تبغني

خدا کی قسم میں نے کبھی آپ کی نافرمانی نہیں کی، نہ آپ
کو فریب دیا یہاں تک کہ اللہ عزوجل نے آپ کو وفات
دی۔ پھر ابوبکر سے یہی معاملہ رہا۔ پھر عمر سے یہی معاملہ
رہا۔ پھر میں خلیفہ بنا دیا گیا تو کیا میرا کچھ حق تم پر ایسا
ہی نہیں ہے جیسا ان کا تھا؟ میں نے کہا کیوں نہیں فرمایا
کہ پھر یہ کیا باتیں ہو رہی ہیں تم لوگوں کی طرف سے جن کی
اطلاع مجھے پہنچ رہی ہے۔ رہا وہ ولید کا معاملہ
جس کا تو نے ذکر کیا ہے تو اس میں حق کے مطابق ہم
عنقریب انشاء اللہ گرفت خود ہی کرنے والے
ہیں۔ پھر آپ نے علی رضی اللہ عنہ کو بلوایا اور ان کو
حکم دیا کہ اس کے کوڑے ماریں تو انہوں نے اُس کے اُسی
کوڑے مارے۔ اور ابو داؤد نے روایت کیا عبد اللہ
الدانا ج سے انہوں نے حصین بن منذر قاشی سے لا اور
ابو ساسان وہی ہے کہا کہ میں عثمان بن عفان کے پاس
موجود تھا جب کہ ولید بن عقبہ کو لایا گیا اور اس پر گواہی دی
حمران نے اور ایک اور شخص نے تو ان میں سے ایک
شخص نے گواہی دی کہ اُس نے اُسے دیکھا جب اس
کو یعنی شراب کو پی رہا تھا اور دوسرے نے گواہی دی
کہ اُس نے اُس کو شراب کی تے کرتے ہوئے دیکھا۔
تو عثمان رضی اللہ عنہ نے کہا کہ اُس نے اُسے تے نہیں کیا یہاں
تک کہ اُس کو یعنی شراب کو پیا۔ تو انہوں نے علی رضی
رضی اللہ عنہ سے کہا کہ اس پر حد قائم کرو۔ تو علی نے
حسن سے کہا کہ اس پر حد قائم کرو۔ حسن نے کہا کہ ذمہ دار
بناؤ اس (خلافت) کی حرارت کا جو والی بنا ہے اس
(خلافت) کی ٹھنڈک کا۔ تو علی رضی اللہ عنہ نے عبد اللہ بن جعفر سے

کہا کہ تم اس پر حد قائم کرو تو انہوں نے کوڑا لے کر ملنا شروع کیا اور علی گنتے رہے۔ جب تعداد چالیس تک پہنچ گئی تو کہا: بس کرو۔ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے چالیس کوڑے لگوائے ہیں، میں گمان کرتا ہوں کہ انہوں نے کہا اور ابو بکر نے چالیس لگوائے اور عمر نے اسی اور سب سنت ہیں اور یہ تعداد مجھے پسند ہے۔ حضرت ذی النورین کے مناقب کا بیان ہم ایک نکتہ پر ختم کرنا چاہتے ہیں اور وہ نکتہ یہ ہے کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے بہت سی احادیث میں تصریح و تلویح فرمائی ہے کہ خلافتِ خاصہ کا حضرت عثمان رضی اللہ عنہ کے بعد نظم نہیں بن سکے گا اور یہ مفہوم بہت سی سندوں اور مختلف طرق سے اس صورت سے ثابت ہو چکا ہے کہ اس میں کوئی شبہہ کا موقع قطعاً باقی نہیں رہا اور یہ مضمون خارج میں مشاہدہ میں بھی آچکا ہے کیونکہ حضرت علی مرتضیٰ رضی اللہ عنہ باوجود اس بات کے کہ آپ میں پورے طور پر خلافتِ خاصہ کے اوصاف موجود تھے اور سوا بقی اسلامیہ میں آپ کے قدم ہمیشہ جھے رہے، خلافت پر متمکن نہ ہو سکے، ممالکِ اسلامیہ کے اطراف میں آپ کے احکام نافذ نہ ہو سکے۔ ہر روز آپ کا دائرہ سلطنت تنگ ہی ہوتا چلا گیا، نوبت اس حد تک پہنچ گئی کہ آخر ایام میں بجز کونہ اور اس کے گرد و پیش کے علاقہ کے حکومت کی جگہ باقی نہ رہی۔

رہے معاویہ بن ابی سفیان تو اگرچہ عالمِ اسلام، ان کے حکم پر مجتمع ہو گیا اور مسلمانوں کے لشکروں کی تقریباً درمیان سے اٹھ گئی تھی مگر وہ خلافتِ خاصہ

عنکم اما ذکرت من شان الولید
فناخذ فیہ بالحق ان شاء اللہ
تعالی ثم دعا علیاً رضی اللہ عنہ فامرہ
ان یجلد فجلدہ ثمانین۔ وانخرج
ابو داؤد عن عائشہ الدناج عن
حصین بن المنذر الرقاشی وهو
ابو ساسان قال شہدت عثمان
ابن عفان واتی بالولید بن عقبہ فشد
علیہ حمران ورجل فشد احدیہما
انہ راہ شربہا یعنی الخمر وشہد
الآخر انہ راہ انہ یتقیان فقتل
عثمان انہ لم یتقیان حتی شربہا
یعنی الخمر فقتل لعلی رضی اللہ عنہ
اقدم علیہ احد فقتل علی للحسن اقم
الحمد قال دل حارہا من تولی قاتلہا
فقتل علی لعبد اللہ بن جعفر اقم علیہ
الحمد قال فاخذ السوط فجلدہ وعلی
یعد فلما بلغ اربعین قال حبک جلد
النبی صلی اللہ علیہ وسلم اربعین
احسبہ قال وجلد ابو بکر اربعین و
عمر ثمانین وکل شئ وهذا
احسب الی۔ وختم تأثر حضرت ذی النورین
رضی اللہ عنہ بہ بیان یک نکتہ کنیم
وآن نکتہ این است کہ آنحضرت صلی
اللہ علیہ وسلم در احادیث بسیار

تصریح و تلویح فرمودہ اند کہ خلافت خاصہ بعد حضرت عثمان منظم نخواہد شد و این معنی با سائید متغایرہ و طرق متغایرہ ثبوت پیوست بوجہیک اصلا عمل اشتباه نماند و این مضمون در خارج بظہور انجامید زیر آنکہ حضرت مرتضیٰ رضی اللہ عنہ با وجود وفور اوصاف خلافت خاصہ در وی و رسوخ قدم ایشان در سوابق اسلامیہ متمکن نشد در خلافت و در اقطار ارض حکم او نافذ نگشت و با نبرد دائرہ سلطنت تنگ تر میشد تا آنکہ در آخر ایام بجز کوفہ و ما حول آن محل حکومت نماند و معاویہ بن ابی سفیان ہر چند عالم بر حکم او مجتمع شد و فرقت جنود مسلمین از میان برخاست اوصاف خلافت خاصہ نداشت و در سوابق اسلامیہ قاصر بود بہ نسبت سائر مہاجرین و انصار اخرج البخاری من حدیث شقیق عن حدیثہ قال بنیامخن جلعوس بن عمر رضی اللہ عنہما اذ قال ایکم یحفظ قول النبی صلی اللہ علیہ وسلم فی الفتنة قال قلت فتنۃ الرجل فی اہلہ و مالہ و ولدہ و جارہ یکفر ہا

کے اوصاف نہیں رکھتے تھے اور سوابق اسلامیہ میں بہ نسبت تمام مہاجرین و انصار کے قاصر تھے۔ اور بخاری نے اخذ کیا ہے شقیق کی حدیث سے بروایت حدیث کہ کہا کہ ہم عمر رضی اللہ عنہ کے پاس بیٹھے ہوئے تھے کہ آپ نے کہا کہ فتنہ کے بارے میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کا ارشاد تم میں سے کس کو یاد ہے۔ حدیث کہتے ہیں کہ میں نے کہا کہ آدمی کا فتنہ اس کی بیوی میں اور مال میں اور اولاد میں اور ہمسایہ میں ہوتا ہے جس کا تدارک کرتی ہے نماز اور صدقہ اور نیک کام کا حکم کرنا اور برے کام سے روکنا۔ عمر نے کہا یہ بات وہ نہیں ہے جس کا میں تم سے سوال کر رہا ہوں۔ میرا سوال اُس فتنہ کی بابت ہے جو دریا کی طرح موجیں مارے گا۔ حدیث نے کہا کہ اس فتنہ سے اے امیر المؤمنین آپ کو کوئی اندیشہ نہیں۔ بلاشبہ آپ کے اور اُس کے درمیان ایک مقفل دروازہ ہے۔ عمر نے کہا کہ کیا وہ دروازہ توڑا جائے گا یا کھولا جائے گا۔ حدیث نے کہا نہیں بلکہ توڑا جائے گا۔ عمر نے کہا پھر تو کبھی مقفل نہ ہوگا۔ میں نے کہا کہ ہاں! ہم نے حدیث سے کہا کہ کیا عمر دروازے کو جانتے تھے۔ کہا کہ ہاں ایسے یقین کے ساتھ جیسے کہ میں جانتا ہوں کہ صبح کے بعد رات ہوتی ہے۔ اور بات یہ ہے کہ میں نے اُن سے جو بات بیان کی وہ مغالطوں میں سے نہیں ہے۔ اس کے بعد ہمیں ڈر لگا کہ ہم اُن سے یہ پوچھتے کہ دروازہ کون ہے۔ تو ہم نے مسروق سے کہا کہ تم پوچھو، تو انہوں نے حدیث سے پوچھا کہ دروازہ کون ہے۔ حدیث نے

کہا کہ عمر اور اس حدیث میں تحقیق یہ ہے کہ "اِنَّ بَيْنَكَ وَبَيْنَهَا بَابًا مُّغْلَقًا" سے مراد یہ ہیں کہ عمر کا وجود حائل ہے لوگوں کے اور فتنہ کے درمیان۔ پھر اس قول سے کہ "اَيْكُسِرُ الْبَابُ" یہ مراد ہے کہ حضرت عمرؓ کے زمانہ کے بعد جب فتنہ کے ظہور کی نوبت آئے گی تو اس کے بننے اور ساکن ہونے کی امید ہے یا نہیں۔ تو اگر فتنہ کے ساکن ہونے کی توقع ہے تو یہ مشابہ ہے تالے کے کھل جانے کے اور اگر توقع نہیں ہے تو یہ مشابہ ہے دروازہ ٹوٹنے کے۔ یہ مطلب نہیں ہے کہ کسر باب سے ایسے دروازے کا ٹوٹنا مراد رکھا ہے جو فتنہ کے اور لوگوں کے درمیان حائل ہے اور وہ عمر رضی اللہ عنہ کی ذات ہے۔ اور اس کی وضاحت عثمان رضی اللہ عنہ کی حدیث کرتی ہے۔ احمد نے روایت کیا ہے ابو عون انصاری سے کہ عثمان بن عفان نے ابن مسعود سے کہا کہ کیا تم ان باتوں سے رکنے والے ہو جو مجھے تمہاری طرف سے پہنچی ہیں تو انہوں نے بعض عذر بیان کئے۔ تو عثمان نے کہا کہ تجھ پر افسوس ہے میں نے سنا ہے اور یاد رکھا ہے اور بات وہ نہیں جیسے تم نے سنی کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ عنقریب ایک امیر قتل کیا جائے گا اور فتنہ میں کودنے والا کودے گا اور وہ مقتول میں ہی ہوں اور عمر نہیں۔ عمر کو تو صرف ایک شخص نے قتل کر دیا تھا اور مجھ پر تو بہت سے لوگ جمع ہوں گے۔ ابو داؤد نے روایت کی حسن سے انہوں نے ابی بکر سے کہ نبی

الصلوة والصدقة والامر بالمعروف والنهي عن المنكر قال ليس عن هذا اسالك ولكن اللتي تموج كعوج البحر قال ليس عليك منها اس يا امير المؤمنين ان بينك وبينها بابا مغلقا قال عمر ايكسر الباب ام يفتح قال لا بل ميكس قال عمر اذا لا يفتح ابدا قلت اجل قلنا كخديفة اكان عمر يعلم الباب قال نعم كما اعلم ان دون فئدة الليئة و ذلك اني حدثته حديثا ليس بالافلاطون فبينما ان تساله من الباب فامرنا مسروقا فساله فقال من الباب قال عمر وحقيق درين حديث ان است که معنی ان بينك وبينها بابا مغلقا مرادش ان است کہ وجود عمر حائل است درمیان فتنہ و درمیان مردم۔ باز گفته ايكسر الباب مراد ان وی ان داشت کہ بعد زمان حضرت عمر چون نوبت ظہور فتنہ آید آیا باز تسکین متوقع بہت یا نہ پس اگر تسکین فتنہ متوقع باشد شبیہ است بفتح غلق و اگر توقع نیست شبیہ بکسر است این نیست کہ از کسر باب کسر باب حائل

صلی اللہ علیہ وسلم نے ایک دن فرمایا کہ کیا تم میں سے کسی نے کوئی خواب دیکھا ہے؟ تو ایک شخص نے کہا کہ میں نے دیکھا ہے کہ گویا ایک ترازو آسمان سے اتری تو آپ کو اور ابو بکر کو تو لایا گیا تو ابو بکر سے آپ بھاری نکلے اور ابو بکر اور عمر کو تو لایا گیا تو ابو بکر بھاری نکلے اور عمر اور عثمان کو تو لایا گیا تو عمر بھاری نکلے۔ پھر ترازو اٹھالی گئی تو ہم نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے چہرے پر ناگواری کا مشاہدہ کیا۔ اور نیز انہوں نے اس حدیث کو عبد الرحمن بن ابی بکرہ کی سند سے روایت کیا اور اس میں "فاستاء بہا" الخ ہے یعنی فساءہ الخ (یعنی اس کو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے برا لگانا کیا یعنی آپ کو برا لگایا یہ خواب) پھر فرمایا کہ یہ خلافت نبوت ہے، پھر اللہ ملک جس کو چاہے گا دے گا۔ اور ابو داؤد نے روایت کیا سمرہ بن جندب سے کہ ایک شخص نے کہا (یعنی خواب بیان کیا) کہ یا رسول اللہ گویا ایک ڈول لٹکایا گیا آسمان سے پھر ابو بکر آئے اور انہوں نے اس کی لکڑیاں پکڑ کر کچھ منہولی گھونٹ پئے پھر عمر آئے اور انہوں نے اس کی لکڑیاں پکڑیں اور خوب ڈٹ کر پیا۔ پھر عثمان آئے اور انہوں نے اس کی لکڑیاں پکڑیں اور پانی خوب ڈٹ کر پیا۔ پھر علی آئے اور انہوں نے اس کی لکڑیاں پکڑیں تو وہ کھل گیا اور اس میں سے کچھ پانی چھلک کر ان کے اوپر گرا۔ اور روایت کیا ترمذی نے حذیفہ بن الیمان سے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ قسم ہے اس ذات کی جس کے ہاتھ میں میری جان ہے قیامت نہیں ہوگی یہاں تک کہ تم اپنے امام کو قتل کرو گے اور اپنی تلواروں کو ایک دوسرے پر

درمیان فتنہ دور میان مردم کہ ذات حضرت عمر است رضی اللہ عنہ واول مذکور شدہ مراد داشته باشند یومئذ ذلک حدیث عثمان رضی اللہ عنہ۔ اخرج احمد عن ابی عون الانصاری ان عثمان بن عفان قال لابن مسعود ہل انت منقہ عما بلغنی عنک فاعتذر ببعض العذر فقال عثمان ویسک انی قد سمعت وحفظت ولیس كما سمعت ان رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم قال سيشق امير ویتزی قنیزی وانی انا المقتول ولیس عمر انما قتل عمر واحد وانه یجتمع علی۔ اخرج ابو داؤد وعن الحسن عن ابی بکرۃ ان النبی صلی اللہ علیہ وسلم قال ذات یوم من رأی منکم رؤیا فقال رجل انا رأیت کان میزاننا نزل من السماء فوزنت انت و ابو بکر فرجحت انت بابی بکر ووزن عمر و عثمان فرج عمر ثم رفع المیزان فرأینا الکراہۃ فی وجه رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم و اخرج ایضا من طریق عبد الرحمن بن ابی بکرۃ

چلاؤ گے اور تمہاری دنیا کے وارث تم میں کے بدتر لوگ ہوں گے۔ یہ حدیث حسن ہے۔ اور حاکم نے عبدالشہد بن مسعود سے روایت کی کہا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ بیشک اسلام کی چکی بچھ جائے گی بعد پینتیس یا چھتیس یا سینتیس سال کے۔ پھر اگر لوگ ہلاک ہوئے تو ان لوگوں کی راہ پر جو (پچھلی امت کے لوگ) ہلاک ہوئے اور اگر ان کا دین قائم رہ گیا تو ستر سال قائم رہے گا۔ عمر رضی اللہ عنہ نے کہا اسے نبی اللہ (ص) پچھلے گزرے ہوئے زمانے سمیت ہے یا جو اس وقت سے) باقی رہے گا فرمایا کہ جو باقی رہے گا۔ اور اس حدیث کا مضمون خارج دنیا میں ظاہر ہو چکا۔ کیونکہ سن پینتیس میں حضرت عثمان رضی اللہ عنہ مقتول ہوئے اور جہاد کا کام برہم ہو گیا اور پھر معاویہ بن ابی سفیان کے زمانہ میں لوگوں کے (ایک خلیفہ پر) متفق ہو جانے کی وجہ سے امر جہاد قائم نہ ہوا اور اس تاریخ سے ستر سال کے بعد دولت نبی امیہ نابلود ہو گئی۔ اور حاکم نے انس بن مالک سے روایت کیا ہے کہا کہ مجھے بنو المصطلق نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس بھیجا اور کہا کہ ہماری طرف سے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے یہ پوچھو کہ ہم اپنے صدقات آپ کے بعد کس کو دیں۔ کہا کہ میں نے آپ کے پاس پہنچ کر دریافت کیا تو آپ نے فرمایا کہ ابو بکر کو پھر میں نے ان کے پاس اگر ان کو خبر دے دی تو انہوں نے کہا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس لوٹو اور ان سے پوچھو کہ اگر ابو بکر کے ساتھ حادثہ (یعنی موت) واقع ہو جائے تو پھر کس کو دیں؟

ہذا الحدیث وہیہ فاستاہبہا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم یعنی فسأء ذلک فقال خلافة نبوة ثم یؤتی اللہ الملک من یشاء واخرج البوداؤد عن سمرۃ بن جذب ان رجلاً قال یا رسول اللہ کان ذلواً ذلی من السماء فجاہ ابوبکر فاخذ بعراقیہا فشرب شرباً ضعیفاً ثم جاء عمر فاخذ بعراقیہا فشرب حتی تفلح ثم جاء عثمان فاخذ بعراقیہا فشرب حتی تفلح ثم جاء علی فاخذ بعراقیہا فابشقت و انتفخ علیہ منہا شئ۔ واخرج الترمذی عن حذیفۃ بن الیمان ان رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم قال والذی نفسی بیدہ لا تقوم الساعۃ حتی تقتلوا اماکم وتجتلدوا باسیافکم ویرث دنیاکم شراً کم۔ ہذا حدیث حسن۔ و اخرج الحاکم عن عبدالشہد بن مسعود قال قال رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ان رجلی الاسلام ستزول بعد خمیس وثلثین او سبت وثلثین او سبع وثلثین سنۃ فان یشکوا فسبیل من ملک وان یقیم لہم دینہم ینقم سبعین قال عمر رضی اللہ عنہ

تو میں نے آپ کو خبر دی تو آپ نے فرمایا کہ عمر کو پھر لوگوں نے کہا کہ لوٹو اور ان سے پوچھو اگر ان پر حادثہ واقع ہو جائے تو پھر کس کی طرف جائیں۔ پھر میں آپ کی خدمت میں آیا اور آپ سے سوال کیا تو فرمایا کہ عثمان کی طرف۔ پھر میں نے لوگوں کے پاس آکر خبر دی تو انہوں نے کہا کہ لوٹو اور پوچھو کہ اگر عثمان کے ساتھ کوئی حادثہ ہو جائے تو پھر کس کی طرف جائیں تو میں نے جا کر پھر آپ سے سوال کیا تو آپ نے فرمایا کہ اگر عثمان کے ساتھ حادثہ پیش آگیا تو تمہاری تباہی ہے ہمیشہ کے لئے تباہی۔ اور ریاض میں مروی ہے کہ سہل بن ابی حنہ سے کہا کہ ایک دیہاتی نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے فروخت کا معاملہ کیا تو علی رض نے اس دیہاتی سے کہا کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس جا کر ان سے پوچھو کہ اگر ان پر وقت آخر آپہنچا تو اس رقم کو کون ادا کرے گا۔ تو وہ دیہاتی نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس پہنچا اور اس نے آپ سے پوچھا، تو آپ نے فرمایا کہ تجھے ابو بکر ادا کرے گا۔ پھر وہ نکل کر علی کے پاس آیا اور ان کو خبر دی تو انہوں نے کہا کہ پھر واپس جا کر ان سے سوال کر کہ اگر ابو بکر کو موت آگئی تو اس کو کون ادا کرے گا۔ تو اعرابی نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس جا کر یہ سوال کیا۔ آپ نے فرمایا کہ تجھے عمر ادا کرے گا۔ پھر علی نے اعرابی سے کہا کہ جا کر یہ پوچھو کہ عمر کے بعد کون ادا کرنے والا ہوگا۔ تو آپ نے فرمایا کہ تجھے عثمان ادا کرے گا۔ پھر علی نے اعرابی سے کہا کہ جانہی صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس اور ان سے پوچھو کہ اگر عثمان کو موت آگئی تو اس کو کون ادا کرے گا۔

یا نبی اللہ بما مضیٰ او بما یبقیٰ قال لابل بما یبقی۔ ومضمون ابن حدیث در خارج ظہور یافت زیر کہ در سنہ شمسہ وثلثین حضرت عثمان مقتول شد و امر جہاد بزہم خود ہم خورد و باز در زمان معاویہ بن ابی سفیان باتفاق ناس امر جہاد قائم گشت و ازان تاریخ بعد ہفتاد سال دولت بنی امیہ متلاشی شد و آخر جہاد محکم عن انس بن مالک قال بعثنی بنو المصطلق الی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم فقالوا سل لنا رسول اللہ صلی اللہ علیہ الی من ندفع صدقاتنا بعدک قال فاتیتہ فسالته فقال الی ابی بکر فاتیتہم فاخبرتهم قالوا ارجع الیہ فسلہ فان حدث بابی بکر حدث فالی من فاتیتہ فاخبرہ فقال الے عمر فقالوا ارجع الیہ فسلہ فان حدث بعمر حدث فالی من فاتیتہ فسالته فقال الے عثمان فاتیتہم فاخبرتهم فقالوا ارجع فسلہ فان حدث بعثمان حدث فالی من فاتیتہ فسالته فقال ان حدث بعثمان حدث فیتبأ لکم الدہر فیتبأ۔ و فی الریاض عن سہل

تو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ جب ابو بکر پر موت آجائے گی اور عمر پر بھی موت آجائے گی اور عثمان پر بھی موت آجائے گی تو اگر تجھ سے ہو سکے کہ مر جائے تو تو بھی مر جانا۔ اور اسی میں کچھ حدیث ابو ہریرہ بھی منقول ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے ایک اعرابی سے چند نوجوان اونٹ خریدے ایک خاص مدت کے وعدے پر۔ تو اُس نے کہا یا رسول اللہ اگر آپ کی موت آپ پر جلدی آگئی تو مجھے کون ادا کرے گا تو آپ نے کہا کہ ابو بکر۔ اُس نے کہا کہ ابو بکر پر بھی موت جلدی آگئی تو کون ادا کرے گا۔ آپ نے فرمایا کہ عمر۔ اُس نے کہا کہ اگر عمر پر بھی موت جلد آگئی تو کون ادا کرے گا۔ تو فرمایا کہ عثمان۔ اُس نے کہا کہ اگر عثمان پر بھی موت نے جلدی کی تو کون ادا کرے گا۔ آپ نے فرمایا کہ پھر تو اگر تجھ سے ہو سکے تو تو بھی مر جانا۔ واللہ اعلم۔ اور حاکم نے روایت کیا ابو ہریرہ سے انہوں نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے کہ آپ نے فرمایا کہ خلافت مدینہ میں رہے گی اور بادشاہی شام میں۔ اور مشکوٰۃ میں ہے کہ مروی ہے عمر رضی اللہ عنہ سے کہا کہ فرمایا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے کہ میں نے ایک نور کا ستون دیکھا جو میرے سر کے نیچے سے چمکتا ہوا نکلا یہاں تک کہ شام میں جا پھرا۔ اور بعض حوادث واقع ہوئے جنہوں نے بدالیت حال سمجھا دیا کہ اُن حضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے آثارِ خاصہ حضرت عثمان رضی اللہ عنہ کی موت کے قریب منقطع ہو گئے۔ مشکوٰۃ میں ہے کہ مروی ہے ابو ہریرہ سے، کہا کہ میں چند کجوریں لے کر رسول اللہ

بن ابی حشمہ قال بائع اعرابی
النبي صلي الله عليه وسلم فقال
علي للاعرابي انت النبي صلي الله
عليه وسلم فسلم ان اتى عليه اجله
من يقضيه فاتي الاعرابي النبي صلي الله
عليه وسلم فقال يقضيك ابو بكر
فخرج الي علي واخبره فقال ارجع
فسلم ان اتى ابى بكر اجله من يقضيه
فاتي الاعرابي النبي صلي الله عليه وسلم
فسأله فقال يقضيك عمر فقال علي
للاعرابي سلم من بعد عمر فقال
يقضيك عثمان فقال علي للاعرابي
انت النبي صلي الله عليه وسلم فسلم
ان اتى علي عثمان اجله من يقضيه
فقال صلي الله عليه وسلم اذا اتى
علي ابى بكر اجله وعمر اجله و عثمان
اجله فان استطعت ان تموت
ممت - وفيه من حديث ابى هريرة
ان النبي صلي الله عليه وسلم بائع
اعرابيا بقبليش الي اجل فقال
يا رسول الله ان اعجائب كنتيك
فمن يقضيني قال ابو بكر قال فان
عجلت بابى بكر منسيته فمن يقضيني
قال عمر قال فان عجلت بعمر فميتة فمن
يتتيني قال عثمان قال فان عجلت

صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں پہنچا اور کہا کہ یا رسول اللہ ان میں برکت کے لئے اللہ سے دُعا کر دیجئے۔ تو آپ نے اُن کو باہم ملا دیا پھر میرے لئے اُن میں برکت کی اللہ سے دُعا کی اور فرمایا کہ ان کو لے اور اپنے پھیلے میں رکھ چھوڑ۔ جب بھی تو ان میں سے کچھ لینا چاہے تو ہاتھ ڈال کر لے اور اُن کو الگ الگ کر دینا۔ تو میں نے اُن کھجوروں میں سے اتنے اور اتنے دستق (دستق حجازی ۴۸۰ رطل یعنی تقریباً ۶ من کا ہوتا ہے) نکال کر فی سبیل اللہ دیئے اور ہم اس میں سے کھاتے اور کھلاتے رہے۔ اور وہ پھیلا میرے پہلو سے کبھی جدا نہیں ہوتا تھا، یہاں تک کہ جب وہ دن آیا جس میں عثمان قتل کئے گئے تو وہ ختم ہو گیا۔ ابو عمر نے سعید بن المسیب سے روایت کیا کہ عثمان بن عفان کے زمانہ میں زید بن خارجه کا انتقال ہوا تو اس پر کپڑا ڈھانپ دیا گیا۔ پھر لوگوں نے اس کے سینے سے آواز کی ایک کرگراہٹ سنی پھر بولنا شروع کر دیا اور کہا احمد احمد ہے اول کتاب (توریت) میں سچ کہا سچ کہا ابو بکر صدیق اپنی ذات میں ضعیف اور اللہ کے کام میں قوی ہے یہ کتاب اول میں ہے سچ کہا سچ کہا عمر بن الخطاب قوی امین ہے کتاب اول میں سچ کہا سچ کہا۔ عثمان بن عفان اُن کے طریقے پر ہے۔ چار سال گزر گئے دو باقی رہ گئے فتنے آئے ہیں اور سخت کھا جائے گا کمزور کو اور قیامت قائم ہوگی اور عنقریب تمہارے پاس پیر اریس کی خبر آنے والی

بشمان منیۃ من یقینتی قال ان استطعت ان تموت فمت وانہ اعلم و آخرج احاکم عن ابی ہریرۃ عن النبی صلی اللہ علیہ وسلم قال اخلافة بالمدینۃ والکتاب بالشام - و فی مشکوٰۃ عن عمر قال قال رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم رأیت عموداً من نورٍ خرج من تحت رأسی سالماً استقر بالشام - و بعض حوادث واقع شد کہ بدلات حال فہانیدند کہ آثار خاصہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نزدیک موت حضرت عثمان منقطع شد۔ فی مشکوٰۃ عن ابی ہریرۃ قال اتیت النبی صلی اللہ علیہ وسلم بتمر ات فقلت یا رسول اللہ ادع اللہ فیہن بالبرکۃ ففتمن ثم دعالی فیہن بالبرکۃ قال محمد بن فاجعلہن فی مزودک کما اردت ان تاخذ منہ شیئاً فاؤخذ یذک فذہ ولا تنثر نثرًا فقد جلت من ذلک التمر کذا و کذا من دستق فی سبیل اللہ و کتا ناکل منہ و نلعم و کان ذلک لا یفارق حقوی حتی کان یوم قتل عثمان فانه انقطع۔ اخرج ابو عمر عن سعید بن

السیب ان زید بن خارجہ توفی
 زمن عثمان بن عفان فسبى ثوب ثم
 انهم سمعوا جملجة في صدره ثم
 تكلم فقال احمد احمد في الكتاب الاول
 صدق صدق ابو بكر الصديق الضعيف
 في نفه القوي في امر الله في الكتاب
 الاول صدق صدق عمر بن الخطاب
 القوي الابرئ في الكتاب الاول صدق
 صدق عثمان بن عفان على منها جهم
 مفضت اربع و بقت سنن اتت
 الفتى و اكل الشدي الضعيف و
 قامت الساعة و سياتيكم خبر بير اريس
 و ما بير اريس ثم بك رجل من بني
 خطم فسبى ثوب فسعوا جملجة في
 صدره ثم تكلم فقال ان انا بنى الحارث
 بن الخزرج صدق - اخرج البخاري
 عن نافع عن ابن عمر قال اتخذ
 رسول الله صلى الله عليه وسلم خاتماً
 من وريق و كان في يده ثم كان بعد
 في يد ابى بكر ثم كان بعد في يد
 عمر ثم كان بعد في يد عثمان حتى
 وقع بعد في بير اريس نقشه
 محمد رسول الله صلى الله عليه وسلم
 و اخرج البخاري عن انس رضی اللہ
 عند قال كان خاتم النبى صلى الله عليه

سے اور کیا ہے بیر اریس۔ پھر بنی خطم میں سے ایک
 شخص کا انتقال ہوا اور اس پر کپڑا ڈھانپا گیا تو لوگوں
 نے اُس کے سینہ میں سے آواز کی کر کر اہٹ سنی پھر وہ
 بولنے لگا اور اُس نے کہا حارث بن الخزرج کے بھائی نے
 بیع بولا سپح بولا۔ بخاری نے روایت کیا نافع سے اُس نے
 ابن عمر سے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ایک انگوٹھی
 چاندی کی بنوائی تھی جو کہ آپ کے ہاتھ میں رہتی تھی پھر بعد
 میں ابو بکر کے ہاتھ میں رہی۔ پھر اُس کے بعد عمر کے ہاتھ
 میں رہی پھر اس کے بعد عثمان کے ہاتھ میں آئی یہاں تک
 کہ اُس کے بعد بیر اریس میں گر گئی اُس کا نقش محمد رسول
 اللہ تھا۔ اور آیت کیا بخاری نے انس رضی اللہ عنہ سے کہا
 کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی انگوٹھی آپ کے ہاتھ میں رہی
 اور آپ کے بعد ابو بکر کے ہاتھ میں رہی اور ابو بکر کے بعد
 عمر کے ہاتھ میں کہا کہ جب عثمان کے ہاتھ میں تھی تو وہ
 ایک دن بیر اریس پر بیٹھے اور انگوٹھی کو نکال کر اُس سے
 کھینے لگے تو وہ (کنوئیں میں) گر گئی تو ہم تین دن عثمان کے
 ساتھ پھرے، کنوئیں کا پانی کھینچ دیا مگر وہ ہمیں نہ دستیا
 ہوئی۔ اور ابو عمر نے روایت کی کہا کہ عامر بن ربیعہ
 رات کو اُٹھ کر نماز میں مشغول ہوئے جس زمانہ میں
 لوگ پھنس رہے تھے حضرت عثمان کو زخم پہنچانے میں
 تو وہ رات میں نماز پڑھ کر سو گئے، خواب میں اُن سے
 کہا گیا کہ اُٹھ اور اللہ سے دُعاء کر کہ وہ تجھے اُس نقتہ سے
 بچائے جس سے اُس نے اپنے نیک بندوں کو بچایا۔ تو
 وہ اُٹھے اور دُعاء کی۔ پھر بیمار ہو گئے اس کے بعد گھر
 سے نہیں نکلے اُن کا جنازہ ہی نکلا۔ اور ابو عمر نے روایت

عہ بیر اریس مسجد نبی کے قریب ایک کنواں ہے میں آنحضرت مسلم کی انگشتری حضرت عثمان کے ہاتھ سے نکل کر گری اور کم ہو گئی۔ ۱۲

کیا کہ شامہ بن عدی نے جو کہ صنعا میں عثمان رضی کی طرف سے امیر تھے جس دن اُن کے پاس عثمان کی موت کی خبر پہنچی تو خطبہ دیا اور بہت دیر تک روتے رہے۔ پھر کہا کہ یہ وہ زمانہ ہے کہ امت محمد صلی اللہ علیہ وسلم سے خلافت نبوت چھن گئی اور ملوکیت اور جبریت بن گئی۔ جو شخص کسی شے پر قابض ہوگا وہ اُس کو کھا جائے گا۔

مناقب امیر المومنین و امام الشجعین اسد اللہ الغالب علی الباطل

بجرت ہیں۔ اُن میں ایک یہ ہے کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ قرابت قریبہ رکھتے تھے اور شرافت نسب میں اعلیٰ مرتبہ رکھتے تھے۔ آپ ابوطالب ابن عبد المطلب کے بیٹے تھے اور ان کی والدہ فاطمہ تھیں اسد بن ہاشم کی بیٹی۔ ابو عمر نے کہا کہ یہ پہلی ہاشمی عورت ہیں جن کے بطن سے ہاشمی اولاد پیدا ہوئی۔ تو حضرت مرتضیٰ اور اُن کے بھائی وہ پہلی جماعت ہیں کہ باپ اور ماں دونوں طرف سے ہاشمی ہیں۔ اور اُن کے بعد حضرت حسنین رضی اللہ عنہما اور اُن کے بعد امام محمد باقر اور عبد اللہ محسن اور اُن کے بھائی اسی صفت پر تھے۔ اور جناب رسالت مآب صلی اللہ علیہ وسلم فاطمہ بنت اسد کے بارے میں فرمایا کرتے تھے کہ وہ میری ماں تھیں بعد اُس ماں کے جس نے مجھے جنم دیا۔ ابوطالب کچھ کاروبار کرتے تھے اور اُن کے یہاں کھانا دعوت کے طور پر ہوتا تھا ہم سب کو اپنے ساتھ کھانے پر جمع کر لیا کرتے تھے۔ ان بی بی کا یہ معمول تھا کہ اُس میں سے کچھ بچا لیا کرتی تھیں تاکہ اس میں سے میں پھر کھاؤں۔ اس کو حاکم نے روایت کیا۔ اور اُن (رضی اللہ عنہ) کے مناقب میں سے جو اُن کی پیدائش کے وقت ظاہر ہوئے ایک یہ ہے کہ وہ

وسلم فی یدہ و فی ید ابی بکر بعدہ
و فی ید عمر بعد ابی بکر قال فلما کان
عثمان جلس علی بیر اریس فاخرج
النخاتم فجعل یعبث بہ فسقط قال
فاختلفنا ثلثۃ ایام مع عثمان فخرج
البیر فلم نجدہ۔ و اخرج ابو عمر قال
قام مائثر بن ربیعۃ فیصلی من
اللیل حین نشب الناس فی الطعن
علی عثمان فیصلی من اللیل ثم نام فأتی
فی المنام فقیل لہ تم فاسأل اللہ ان
یعیذک من الفتنۃ الّتی اعاد منہا
صالح عبادہ فقام فیصلی و دعائہ مشکلی
فما خرج بعد الا بمجازۃ۔ و اخرج

ابو عمر ان شامۃ بن عدی امیر عثمان
علی الصنعاۃ خطب یوم بلند موت
عثمان فاطال البکاء ثم قال ہذا حین
انزعمت خلافت النبوة من امت محمد
صلی اللہ علیہ وسلم وصارت ملکاً و
جبریت من قلب علی شئی اکلہ
ایا مائثر امیر المومنین و امام
الشجعین اسد اللہ الغالب
علی بن ابی طالب رضی اللہ
تعالیٰ عنہ پس ازان جلد اُن است
کہ باحضرت صلی اللہ علیہ وسلم قرابت
قریبہ داشت و در شرافت نفس

جو بن کعبہ میں پیدا ہوئے ہیں۔ حاکم نے حکیم بن حزام کے ترجمہ میں کہا کہ "کہ اُن کے بارے میں مصعب کا یہ قول کہ نہیں پیدا ہوا کعبہ میں اس سے پہلے کوئی اور نہ اس کے بعد جو کہ اس پر نص کر دیا۔ مصعب نے وہم کیا ہے حرفِ اخیر (دو بلا بعد) میں۔ بلاشبہ اخبار متواتر ہیں اس بارے میں کہ فاطمہ بنت اسد نے امیر المومنین علی رضی اللہ عنہ کو جو بن کعبہ میں جنم دیا۔ اور اُن میں سے ایک یہ ہے کہ اللہ عزوجل وعلی کی عنایت سے صغر سنی ہی کے دور میں اُن کے شامل حال ہو گئی اور آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے اُن (رضی اللہ عنہ) کے تکفل کو اپنے اوپر لے لیا اور اس سبب سے اُن کا اسلام اور اُن کا جناب مقدس نبوی صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ نماز ادا کرنا زمانہ بلوغ سے پہلے ہوا ہے۔ صحابہ اور تابعین میں سے بہت سے اس طرف گئے ہیں کہ بعد خدیجہ رضی اللہ عنہا کے سب سے پہلے مسلمان وہی ہیں اور اس بارے میں ایک فصل آثار صدیق اکبر رضی اللہ عنہ میں گذر چکی ہے۔ محمد بن اسحاق نے کہا کہ مجھ سے روایت کیا عبد اللہ بن ابی یحییٰ نے مجاہد بن جبیر ابی الحجاج سے۔ کہا کہ علی بن ابی طالب رضی اللہ عنہ پر اللہ کی نعمتوں میں سے ایک یہ نعمت ہوئی جو اللہ نے اُن کے حصہ میں رکھی تھی اور اس ذریعہ سے اُن کے ساتھ خیر کا ارادہ کیا تھا کہ قریش پر ایک شدید خشک سالی کا زمانہ آیا اور ابو طالب بہت اولاد رکھتے تھے۔ تو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے اپنے چچا عباس سے کہا اور وہ بنی ہاشم میں سب سے زیادہ صاحبِ وسعت تھے، کہ اے عباس آپ کے بھائی ابو طالب کثیر العیال

صاحب مرتبہ اعلیٰ بود ہو علی بن ابی طالب بن عبد المطلب وَاُمُّہ فاطمہ بنت اسد بن ہاشم۔ قال ابو عمر ہی اول ہاشمیۃ ولدت ہاشمیاً پس مرتضیٰ وَاخوۃ او اول آنجاہ اند کہ از جانب پدر و مادر ہر دو ہاشمی باشند و بعد از وی حضرت حسین رضی اللہ عنہا و بعد از ایشان امام محمد باقر و عبد اللہ محض وَاخوۃ او بہمیں صفت بودہ اند و جناب نبوی صلی اللہ علیہ وسلم در باب فاطمہ بنت اسدی فرمودہ کانت اُمی بعد اُمی اللتی وَاُمی اللتی ان ابا طالب کان یصنع و یکنون لہ الاء و ذبہ و کان یجمعنا علی طعامہ فکانت ہذہ المرأۃ تفضل منہ شیئاً فاعوود فیہ اخرجہ الحاکم و از مناقب دی رضی اللہ عنہ کہ در عین ولادت او ظاہر شد یکی آن است کہ در جو بن کعبہ معظمہ تولد یافت۔ قال الحاکم فی ترجمۃ حکیم بن حزام و قول مصعب فیہ لم یولد قبلہ و بلا بعدہ فی الکعبۃ احد بالقبۃ وہم مصعب فی الحرف الاخیر فقد تواترت الاخبار ان فاطمہ بنت اسد ولدت امیر المومنین علیاً فی

ہیں اور لوگوں پر جو یہ بلا خشک سالی کی آپڑی ہے وہ آپ دیکھ رہے ہیں تو آؤ ہم ان کے پاس چلیں ان کے اوپر سے کنبہ کا کچھ بوجھ ہلکا کریں، ان کے گھر سے ایک آدمی کو میں لے لوں اور ایک کو آپ لے لیں تو ہم ان کی طرف سے ان دو کا خرچ خود برداشت کریں، عباس نے کہا بہت اچھا۔ تو دونوں جا کر ابو طالب سے ملے اور ان سے کہا کہ ہم چاہتے ہیں کہ آپ کے اوپر سے آپ کے کنبہ کے خرچ کا بوجھ ہلکا کریں یہاں تک کہ اللہ تعالیٰ لوگوں سے اس تنگی کو دور کر دے جس میں وہ مبتلا ہیں۔ تو ان دونوں سے ابو طالب نے کہا کہ اس صورت میں تم میرے پاس عقیل کو چھوڑ دو، اور ابن ہشام نے کہا کہ عقیل اور طالب کو چھوڑ دو اس کے بعد جو تم چاہو کرو۔ تو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے علی کو لے لیا اور ان کو اپنے سینہ سے لگایا اور عباس نے جعفر کو لیکر اپنے سینے سے لگایا۔ پھر علی رضی اللہ عنہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ رہے یہاں تک کہ اللہ تعالیٰ نے آپ کو نبی بنا کر مبعوث کیا تو علی نے آپ کا اتباع کیا اور آپ پر ایمان لائے اور آپ کی تصدیق کی اور جعفر عباس کے پاس رہتے تھے یہاں تک کہ ایمان لائے اور ان سے مستغنی ہو گئے۔ ابن اسحاق نے کہا کہ بعض اہل علم نے ذکر کیا کہ جب نماز کا وقت آتا تھا تو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم مکہ کی بعض گھاٹیوں کی طرف نکل جاتے تھے اور ان کے ساتھ علی بن ابی طالب بھی اپنے باپ ابو طالب سے اور اپنے تمام چچاؤں سے اور پوری قوم سے چھپ کر نکلتے تھے اور اس میں دونوں نماز

نی جوئ الکعبۃ۔ وازان جملہ آنکہ عنایت الہی جلّ و علا در صغر سن شامل حال اوگشت۔ وآنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم تکفل وی رضی اللہ عنہ بر خود گرفتند وازین جہت اسلام او و نماز گزاردن او باجناب مقدس نبوی صلی اللہ علیہ وسلم پیش از اوان بلوغ بودہ است۔ ولبسیاری از صحابہ و تابعین بان رفتہ اند کہ وی اول مسلمان است بعد خدیجہ رضی اللہ عنہا و فصلی ازین باب در آثار صدیق اکبر رضی اللہ عنہ گذشت۔ قال محمد بن اسحاق و عدنی عبد اللہ بن ابی نجیح عن مجاہد بن جبیر ابی الحجاج قال کان من نعمتہ اللہ علی علی بن ابی طالب رضی اللہ عنہ ما صنع اللہ لہ و اراوہ بہ من الخیر ان قریشا اصابتہم از ممتہ شدیدۃ و کان ابو طالب ذاعیال کثیر فقال رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم للعباس عمّہ دکان من ایسہ بنی ہاشم یا عباس ان اناک اباطالب کثیر العیال وقد اصاب الناس ما تری من ہذہ الازمۃ فالطلق بنا الیہ لیکفّف من عیالہ آخذ من بینہ رجلا وناخذ انت رجلاً فنکفیہما عنہ

قال العباس نعم فالطلقا حتى
 اتي الي ابى طالب فقال له انازيد
 ان تخفف عنك من عيالك حتى
 يكشف عن الناس باسم فيه
 فقال لها ابوطالب اذا تركتني عقيلا
 وقال ابن هشام عقيلا وطلابا فاصفا
 ماشتا فاخذ رسول الله صلى الله عليه
 وسلم عليا وضمه الي صدره و
 اخذ العباس جفرا فضمه اليه فلم يزل
 علي رضي الله عنه مع رسول الله صلى
 الله عليه وسلم حتى لبثه الله نبيا
 فاتبعه علي فامن به وصداقه و
 لم يزل جعفر عند العباس حتى اسلم
 واستغنى عنه قال ابن اسحق و
 ذكر بعض اهل العلم ان رسول الله
 صلى الله عليه وسلم كان اذا حضرت
 الصلوة خرج الي شعاب مكة وخرج
 معه علي بن ابى طالب مستغنيا من
 ابيه ابى طالب ومن جميع اعمامه
 وسائر قومه فيصليان الصلوة فيها
 فاذا امسوا رجعا فكثا كذك ما
 شاء الله ان يكثا ثم ان اباطالب
 عشر عليها يوما وها يصليان فقال
 لرسول الله صلى الله عليه وسلم ما هذا
 الدين الذي اراك يدين به قال

پڑھتے رہتے تھے۔ پھر جب شام ہو جاتی تو دونوں
 واپس آجاتے تھے، تو دونوں جب تک اللہ نے چاہا کہ
 اس حال پر رہیں یوں ہی کرتے رہے۔ پھر ایک دن ایسا
 ہوا کہ ابوطالب دونوں کے سامنے آگئے جب کہ وہ نماز
 پڑھ رہے تھے تو انہوں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم
 سے کہا کہ یہ کون سا دین ہے جس پر تم عمل کر رہے ہو
 تو آپ نے کہا اے چچا یہ اللہ کا دین ہے اور اُس کے
 فرشتوں کا دین ہے اور اُس کے رسولوں اور ہمارے باپ
 ابراہیم کا دین ہے۔ یا جیسا کہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے
 فرمایا مجھے اللہ تعالیٰ نے اس دین کے ساتھ رسول بنا
 کر بندوں کی طرف بھیجا ہے اور آپ اے چچا ہر اُس شخص
 سے جس سے میں خیر خواہی کروں اور اس کو ہدایت کی طرف
 دعوت دوں زیادہ حقدار ہوں، اور جس نے بھی میری دعوت
 کو قبول کیا اور میری امانت کی آپ پر اس کا حق بھی سب سے
 زیادہ ہے۔ اور کہا قال۔ تو ابوطالب نے کہا کہ اے میرے
 بھتیجے میں اس کی استطاعت نہیں رکھتا کہ باپ دادا کے دین
 کو اور جس طریقہ پر وہ تھے اُس کو چھوڑ دوں لیکن خدا کی قسم
 میں کسی چیز کو جس سے تو تکلیف محسوس کرے تجھ تک نہ
 آنے دوں گا جب تک زندہ ہوں اور انہوں نے ذکر کیا
 کہ ابوطالب نے علی سے کہا کہ اے میرے بیٹے تو کس دین
 پر ہے انہوں نے کہا کہ اے ابا میں تو اللہ کے رسول صلی
 اللہ علیہ وسلم پر ایمان لے آیا اور جو کچھ وہ لے کر آئے
 اُس کی تصدیق کر چکا اور میں نے اُن کے ساتھ مل کر اللہ
 کے لئے نماز پڑھی اور اُن کا اتباع کیا، تو لوگوں نے گمان
 کیا ہے کہ ابوطالب نے یہ کہا کہ خبردار محمد نے تجھے

دعوت نہیں دی مگر خیر کی طرف تو اس کو لازم رکھ۔ اور احمد نے روایت کی حیۃ العرفی سے، کہا کہ میں نے علیؑ کو دیکھا کہ منبر پر ہنس رہے تھے۔ میں نے اُن کو کبھی اس سے زیادہ ہنسنے ہوئے نہیں دیکھا، یہاں تک کہ اُن کے کیلے کھل گئے تھے۔ پھر فرمایا کہ مجھے ابو طالب کا قول یاد آ گیا۔ ابو طالب ہم پر ظاہر ہوئے اور میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ تھا اور ہم بطن نخلہ میں نماز پڑھ رہے تھے، کہنے لگے اسے بھتیجے تم دونوں کیا کر رہے ہو؟ تو اُن کو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے اسلام کی طرف دعوت دی۔ تو انہوں نے کہا کہ جو کچھ تم کر رہے ہو اس میں کوئی حرج نہیں یا جو کچھ تم کہہ رہے ہو اس میں کچھ حرج نہیں لیکن خدا کی قسم میرے چوتڑے تو کبھی اُد پر نہیں اُلٹنے کے“ اور ہنسنے اپنے باپ کے قول پر تعجب کی وجہ سے۔ پھر (علیؑ) نے کہا یا اللہ میں اعتراف نہیں کر رہا ہوں (یعنی دعویٰ اور فخر نہیں کرتا) کہ آپ کے کسی بندے نے اس اُمت میں سے سوائے آپ کے نبی کے مجھ سے پہلے آپ کی عبادت کی ہو۔ تین مرتبہ کہا۔ بیشک میں نے نماز پڑھی پہلے اس سے کہ لوگ نماز پڑھیں سات دن (یا سات نمازیں) اور اُن میں سے ایک یہ کہ جب ابو طالب نے وفات پائی تو آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے تعزیت میں اور حضرت مرتضیٰؑ کو تسلی دینے میں اور ان کے لئے دُعائے خیر کرنے میں کمال درجہ شفقت فرمائی۔ اور احمد نے روایت کیا علیؑ رضی اللہ عنہ سے، کہا کہ جب ابو طالب کا انتقال ہو گیا تو میں نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس آکر کہا کہ آپ کے چچا کا انتقال ہو گیا ہے فرمایا کہ جاؤ اُن کو دفن کر دو پھر میرے پاس آنے تک کوئی بات نہ کرنا۔ کہا کہ پھر میں

یا عمّ ہذا دین اللہ و دین ملائکتہ و رسلہ و دین ابینا ابراہیم او کہا قال صلی اللہ علیہ وسلم بعثنی اللہ بہ رسولا الی العباد وانت یا عمّ احق من بذلت لہ النصیحة و دعوتہ الی الہدی و احق من اجابنی الیہ و انا نبی علیہ او کہا قال فقال ابو طالب یا ابن اخی انی لا استطیع ان افارق دین ابائی و ما کالوا علیہ و لکن واللہ لا یخلص ایک شیء تکرہتہ بالبقیۃ و ذکر و انہ قال لعلی یا مہدی ما ہذا الدین الذی انت علیہ قال یا اہل اُمتی برسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم و صدقتمہ بما جاء بہ و صلیت معہ و اتبعتمہ فزعموا انہ قال اما انہ لم یدرککم الا الی خیر فالزمہ و اخرج احمد عن حیۃ العرفی قال رأیت علیا ضحک علی النبر لم ارہ ضحک ضحکا اکثر منہ حتی بدت لو اجدہ ثم قال ذکرت قول ابی طالب ظہر علینا ابو طالب وانا مع رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم و نحن نصلی بطن نخلہ فقال ما ذا تصنعان یا ابن اخی فدعاہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم الی الاسلام فقال ما بالذی تصنعان

نے غسل کیا اور آپ کے پاس آیا تو آپ نے میرے لئے بہت دعائیں کیں جن سے مجھے استقدر مسرت ہوئی کہ اتنی شرح اور سیاہ اونٹوں کے ملنے سے نہ ہوتی۔ اور علی جب میت کو غسل دیتے تھے تو نہایا کرتے تھے۔ اور ان میں ایک یہ ہے کہ ہجرت سے پہلے ان حضرت صلی اللہ علیہ وسلم ان کے ساتھ منتظر اختلاف کے مانند معاملہ کیا کرتے تھے جو کہ خلافتِ خاصہ کے لوازم میں سے ہیں۔ نسائی نے کتاب الخصال میں ربیعہ بن ناجیہ سے روایت کیا کہ ایک شخص نے علی بن ابی طالب رضی اللہ عنہ سے کہا کہ لے امیر المؤمنین اپنے بچا کے بیٹے کے آپ کیسے وارث ہوئے اپنے بچا کو چھوڑ کر۔ فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے جمع کیا تھا یا فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے دعوت دی اولاد عبد المطلب کو اور ان کے لئے ایک مدکانا تیار کر آیا (یعنی تقریباً ایک سیر) فرمایا کہ سب لوگوں نے پیٹ بھر کر کھایا اور کھانا بیچ رہا جتنا بھی تھا، گو یا کہ اس کو چھڑا ہی نہیں گیا۔ پھر آپ نے ایک پیالہ منگایا تو سب نے اس میں سے سیر ہو کر پیا اور اس میں شربت باقی تھا، گویا کہ اس کو چھوڑا ہی نہیں گیا اور اس میں سے نہیں پیا گیا۔ پھر آپ نے فرمایا کہ اے اولاد عبد المطلب میں تمہاری طرف خاص طور اور تمام لوگوں کی طرف عام طور پر بھیجا گیا ہوں۔ اور تم نے دیکھ لیا اس امت میں سے جو کچھ تم نے دیکھا اور تم میں سے کون مجھ سے اس بات پر بیعت کرے گا کہ وہ میرا بھائی اور ساتھی اور وارث بنے تو کوئی بھی ان کی طرف نہ بڑھا۔ تو میں ان کی طرف بڑھا اور میں قوم میں سب سے چھوٹا تھا۔ فرمایا کہ بیٹھ جا۔ پھر آپ نے وہی بات کہی۔ تین

ہائس او بالذی نقولان ہائس و لکن واللہ لاتعسولی استی ابداً وضحک تجبا لقول ابیہ ثم قال اللهم لا اعترف ان عبد اک من ہذہ الامۃ عبدک قبل غیر نبیک ثلاث مرار لقد صلیت قبل ان یصلی الناس سبحا۔ واذان جملہ آنکہ چون ابوطالب وفات یافت آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم در تعزیہ و تسلیہ حضرت مرتضیٰ رضی اللہ عنہ دعای خیر برای او کمال درجہ شفقت مرعیداشت اخرج احمد عن علی قال لما توفی ابو طالب اتیت النبی صلی اللہ علیہ وسلم فقلت ان عمک الشیح قد مات قال اذهب فوارہ ثم لا تحدث شیئا حتی تأتینی قال فواریتہ قال اذهب فانقل ثم لا تحدث شیئا حتی تأتینی قال فاغسلت ثم اتیتہ قال فدعالی بدعوات ما یسررنی ان لی بنا حمر النعم و سودا وکان علی اذا غسل المیت اغتسل۔ واذان جملہ آنکہ پیش از ہجرت آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم با او معاملت منتظر اختلاف کہ کی از لوازم خلافتِ خلاصہ است بجا آوردند۔ اخرج النسائی فی کتاب

انحصاً لُصَّ عَنْ رُبْعِيْنَ بْنِ نَاجِيَةَ اَنْ
رَجُلًا قَالَ لَعَلَّ بِنَ اَبِي طَالِبٍ رَضِيَ اللهُ
عَنْهُ يَا امِيرَ الْمُؤْمِنِيْنَ لَمْ وَرِثْتُ اَبْنَ عَمِكَ
دُونَ عَمِكَ قَالَ جَمَعَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى
اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اَوْقَالَ دَعَا رَسُولُ اللهِ
صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِنِي عَبْدِ الْمَطْلَبِ
فَصَنَعَ لَهُمْ قِيَّامًا مِنْ طَعَامٍ قَالَ
فَاْكُلُوا حَتَّى شَبِعْتُمْ وَبَقِيَ الطَّعَامُ كَمَا
هُوَ كَانٌ لَمْ يُبَسَّ شَمًّا وَعَالِيَةُ غَمْرَةٍ
فَشَرَبُوا حَتَّى رُوْدَا وَبَقِيَ الشَّرَابُ
كَانَ لَمْ يُبَسَّ وَلَمْ يُشْرَبْ فَقَالَ
يَا بَنِي عَبْدِ الْمَطْلَبِ اِنِّي بَعَثْتُ اِلَيْكُمْ
خَاصَّةً وَ اِلَى النَّاسِ عَامَّةً وَقَدْ
رَأَيْتُمْ مِنْ هَذِهِ الْاُمَّةِ مَا قَدْ رَأَيْتُمْ
وَ اَيْتُمْ كَيْبًا يَعْزِي عَالِي اَنْ يَكُوْنَ اَخِي وَ
سَاجِدِي وَ دَارِثِي فَلَمْ يَقُمْ اِلَيْهِ اَحَدٌ فَقَمْتُ
اِلَيْهِ وَ كُنْتُ اصْغَرَ الْقَوْمِ قَالَ اَجْلَسْ
ثُمَّ قَالَ ثَلَاثَ مَرَّاتٍ كَلَّمَ ذَلِكَ اَقْوَمُ
فَيَقُوْلُ اَجْلَسْ حَتَّى كَانَتْ فِي الثَّلَاثِيَةِ
ضَرْبَ بَيْدَةٍ عَلِيٌّ يَدِي ثُمَّ قَالَ فَبَذَلَكَ
وَرِثْتُ اَبْنَ عَمِّي دُونَ عَمِّي وَ اَخْرَجَ
النِّسَاءُ عَنْ عَلِيٍّ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ
اَنْطَلَقْتُ مَعَ رَسُولِ اللهِ صَلَّى اللهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَتَّى اَتَيْنَا الْكَعْبَةَ فَصَعِدَ
رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

مرتبہ اور میں ہر مرتبہ میں اُٹھتا رہا اور وہ کہتے رہے کہ بیٹھ جا۔
یہاں تک کہ تیسری مرتبہ میں آپ نے اپنا ہاتھ میرے ہاتھ
پر مارا۔ پھر علی رضی نے کہا کہ یہ ہے وہ بات جس سے میں اپنے
چچا کے بیٹے کا وارث ہوا ہوں چچا کو چھوڑ کر۔ اور نسائی نے
روایت کیا علی رضی اللہ عنہ سے کہا کہ میں رسول اللہ صلی اللہ
علیہ وسلم کے ساتھ چلا یہاں تک کہ ہم دونوں کعبہ کے
اندر گئے تو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم میرے کندھے
پر چڑھ گئے اور ان کو اٹھائے ہوئے علی کھڑے ہوئے۔
(یہ جملہ راوی کی طرف سے ہے) پھر جب کہ رسول اللہ صلی
اللہ علیہ وسلم نے میری کمزوری کو دیکھا اور کہا کہ بیٹھ جا تو
میں بیٹھ گیا تو نبی اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اترے اور میرے
سامنے بیٹھے اور فرمایا کہ میرے کندھوں پر چڑھ جا اور آپ
مجھے لیکر کھڑے ہو گئے تو علی علیہ السلام کہتے ہیں کہ میری یہ
حالت تھی کہ مجھے یہ متمثل ہو رہا تھا کہ میں اگر چاہوں تو آسمان
کے افق پر پہنچ جاؤں تو علی کعبہ پر چڑھے اور اس پر ایک
بُت تھا پتیل یا تانبے کا۔ تو میں نے اس پر زور لگانا شروع
کیا تاکہ اُسے اُٹھا دوں داعیں کو اور بائیں اور آگے کو اور سامنے
اور اس کے پیچھے سے یہاں تک کہ جب میں نے اُس پر قابو
پالیا تو نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ اس کو پھینک دے
تو میں نے اس کو پھینک دیا پھر اُس کو توڑا جیسا کہ شیشہ
ٹوٹ کر پھینکا جاتا ہے۔ پھر چلے آئے اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم
ہوئے چلے یہاں تک کہ گھروں میں جا پہنچے۔ اس انداز سے کہ
کوئی نہیں مل جائے گا۔ اور ان میں سے یہ کہ جب کفار قریش آنحضرت صلی اللہ علیہ
وسلم کو ایذا دینے کے لئے مجتمع ہو گئے اور مکہ سے مریہ کو ہجرت مقرر ہو گئی تو آپ
نے حضرت علی رضی سے فرمایا کہ وہ آجمنائے کے استر پر سوجائیں اور آنحضرت کی چادر
مبارک اپنے اوپر اوڑھ لیں تاکہ کفار خالطہ میں پڑتے رہیں اور
آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے جانے پر مطلع نہ

ہونے پائیں۔ اور اس کے بعد قریب وقت میں ہی علی رضی اللہ عنہ نے بھی ہجرت کی اور آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم سے جا ملے۔ ابن اسحاق نے ہجرت کے اور نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے بارے میں کفار قریش کے باہم مشورہ کے قصہ میں کہا، پھر جبرئیل آئے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس اور آپ سے کہا کہ آج رات آپ اپنے بستر پر نہ سوئیں تو جب رات کا اندھیرا چھا گیا تو مشرکین جمع ہو کر آپ کو تاکنے لگے کہ آپ کب سوئیں گے کہ آپ کے اوپر حملہ کریں۔ جب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم یہ دیکھا تو علی بن ابی طالب رضی اللہ عنہ سے کہا کہ تو میرے بستر پر لیٹ جا اور میری حضری سبز چادر اپنے اوپر اوڑھ لے اور اس میں سو جا۔ ہرگز ان کی جانب سے کوئی تکلیف تجھ کو نہیں پہنچے گی۔ اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم پہلے سے جب سویا کرتے تھے تو اسی چادر میں سویا کرتے تھے۔ کہا کہ پھر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ان کی طرف باہر نکلے اور آپ نے ایک مٹھی مٹی کی بھر کر اپنے ہاتھ میں لے لی اور اس کو ان کے سروں پر بکھرتے رہے اور آپ یہ سورت پڑھ رہے تھے **يَسْرُ وَالْفُرَّانِ الْحَكِيمِ** سے **قَلَمٌ لَا يَبْصُرُ وَنَه** یہاں تک کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ان آیات سے فارغ ہو گئے اور ان میں سے کوئی شخص باقی نہ رہا کہ آپ نے اُس کے سر پر مٹی ڈالی۔ پھر جس طرف جانے کا آپ نے ارادہ کیا تھا چلے گئے۔ اس کے بعد ان کے پاس ایک آنے والا آیا جو ان لوگوں کے ساتھیوں میں سے نہیں تھا۔ اُس نے کہا کہ یہاں تم کس کا انتظار کر رہے ہو؟ انہوں نے کہا کہ محمد کا۔ اُس نے کہا کہ خدا نے تمہیں خسارے میں

علی منکبہ فنبض بر علیٰ فلما رأی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ضعفی قال لی اجلس فجلست فنزل نبی اللہ صلی اللہ علیہ وسلم و جلس لی وقال اصعد علی منکبہ فصعدت علی منکبہ فنبض لی فقال علی علیہ السلام انہ یغیل الی انی لو شئت کنت افق السماء فصعد علی الکعبۃ و علیہا تمثال من صفر او نحاس فجعلت اعابجہ لا زیلہ یمینا و شمالا و قد انا او من بین یدیه و من خلفہ حتی اذا استمکت فیہ فقال نبی اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اتذہ فقدفت بہ فکسرته کما یکسر القواریر ثم نزلت فانطلقت انا و رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نبتن حتی توارینا البیوت خشیتہ ان یلقانا احدًا و اذان جملہ آنکہ چون کفار قریش مجتمع شدند بر ایذای آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم و ہجرت از مکہ بمدینہ تقصیم یافت بحضرت مرتضیٰ فرمودند تا بر فراش آن جناب علیہ الصلوٰۃ والسلام بخسید و بردای مبارک آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم بالائی خود پوشد تا کفار و غلط افتند و بر رفتن آنحضرت

ڈال دیا۔ خدا کی قسم بلاشبہ محمد تمہارے سامنے سے نکل گیا، پھر اس نے تم میں سے کسی شخص کو بھی نہیں چھوڑا مگر اس کے سر پر خاک ڈال دی ہے اور جہاں جانا تھا چلا بھی گیا۔ کیا تم نہیں دیکھتے تمہارے اوپر کیا ہے۔ کہا کہ پھر ان میں سے ہر ایک نے اپنے سر پر ہاتھ رکھا تو اس پر مٹی پائی۔ پھر انہوں نے جھانگنا شروع کیا تو وہ علی کو دیکھ رہے تھے جو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی چادر اوڑھے ہوئے بستر پر سو رہے تھے۔ تو کہنے لگے کہ واللہ یقیناً یہ محمد سویا ہوا ہے، اُس پر اُس کی چادر ہے۔ تو یہ لوگ اسی طرح تو ہاں سے نہیں اٹھے یہاں تک کہ صبح ہو گئی، اور علی بستر پر سے اٹھے تو انہوں نے کہا واللہ ہم سے جس شخص نے بیان کیا تھا سچ کہا تھا۔ پھر محمد بن اسحق نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے مدینہ تشریف لانے کے قصہ میں بیان کیا کہ مکہ میں علی نے تین رات اور تین دن قیام کیا یہاں تک کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی طرف سے لوگوں کو اُن کی وہ امانتیں ادا کر دیں جو اُن کی آپ کے پاس رکھی ہوئی تھیں، پھر جب اُس سے فارغ ہو گئے تو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے جا ملے اور کلثوم بن ہدم کے مہان ہوئے۔ اور اُن میں سے ایک یہ ہے کہ جب اصحاب کے درمیان مواخات واقع ہوئی دلچسپی ہر ایک کے لئے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ایک بھائی تجویز کیا، تو آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے حضرت مرتضیٰ رضی اللہ عنہ کو اپنا بھائی فرمایا۔ ترمذی نے ابن عمر سے روایت کیا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے اصحاب کے درمیان مواخات کرائی تو علی آئے اور اسی آنکھیں آنسوؤں سے بھر کی ہوئی تھیں، اور کہا یا رسول اللہ آپ نے اپنے اصحاب کے درمیان مواخات کرائی

صلی اللہ علیہ وسلم اطلاعی نیا بند و بعد اذان عنقریب محبت نمود و آنحضرت لمحق گشت۔ قال ابن اسحق فی قصۃ الهجرة و مشاورۃ کعبہ قریش فی امر النبی صلی اللہ علیہ وسلم فاتى جبرئیل الی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم فقال له لا یتب هذه اللیلة علی فراشک فلما کانت العتمة من اللیل اجتمعوا یرصدونه متی ینام فیشرون علیہ فلما رأی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم قال لعلی بن ابی طالب رضی اللہ عنہ ثم علی فراشی و تسج بردی ہذا الحضر متی الاخضر فنم فیہ فانہ لمن یخلص الیک شیئاً تکرمہ منہم و کان رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم قبل ینام فی بردہ ذلک اذا نام قال و خرج علیہم رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم فاخذ جفنتہ من تراب فی یدہ فجعل ینثر التراب علی رؤسہم و یقرأ سورۃ بیس و القرآن الحکم انک لرب المرسلین علی صراط مستقیم الی قولہ فاغشینہم فلم لا یمیزون حتی فرغ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم من ہؤلأ

اور میرے اور کسی کے درمیان مواخات قائم نہیں کی تو ان سے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ تو میرا بھائی ہے دنیا اور آخرت میں۔ اور ان میں سے یہ کہ سواہق اسلامیہ میں سے جنگ بدر میں حضرت مرتضیٰ رضی اللہ عنہ کا حصہ کامل اور افریقا، اول یہ کہ جب موضع بدر کے نزدیک پہنچے تو آپ نے ایک جماعت کو دشمنوں کے لشکر کا حال معلوم کرنے کے لئے بھیجا اور حضرت مرتضیٰ رضی اللہ عنہ بھی اُس جماعت میں سے تھے۔ کہا محمد بن اسحاق نے کہ جب شام ہو گئی تو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے علی بن ابی طالب اور زبیر بن العوام اور سعد بن ابی وقاص کو اپنے اصحاب کی ایک جماعت کے ساتھ بدر کی طرف بھیجا۔ تاکہ وہ خبریں لے کر آئیں تو قریش کے پانی ڈھونے والے اونٹ ان کے ہاتھ لگے جن میں بنی الکھاج کا غلام اسلم اور بنو عاص بن سعد کا غلام عربین ابو یسار بھی تھا، تو یہ اصحاب ان دونوں کو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس لائے۔ الخ دوسرا یہ کہ قتال شروع ہونے کے وقت جماعت کفار میں سے تین آدمی مقابلہ کے لئے باہر آئے اور تین آدمی ان کے ساتھ مقابلہ کے لئے بنی ہاشم میں سے نکل آئے ان میں سے ایک حضرت مرتضیٰ رضی اللہ عنہ تھے۔ محمد بن اسحق نے کہا اور اسود بن اسد مخزومی مقابلہ کے لئے نکلا اور یہ ایک بد خو بد نصاب شخص تھا، تو اس نے کہا کہ میں اللہ سے عہد کرتا ہوں کہ ان کے حوض میں سے ضرور پانی پیوں گا یا اس کو ڈھا دوں گا یا اس کے پیچھے جان دے دوں گا۔ تو جب وہ نکلا تو اس کی طرف حمزہ بن عبد المطلب

الآیات ولم یبق منہم رجل الا وقد وضع علی راسہ تراباً ثم انصرف الی حیث اراد ان ینزہب فاتاہم آیت من لم ین معہم فقال ما تنتظرون پہنا قالوا محمد ا قال حیثکم اللہ قد والله خرج علیکم محمد ثم ما تارک منکم رجلاً الا وقد وضع علی راسہ تراباً والنطق لحاجتہ اما ترون ما بکم قال فوضع کل واحد منہم یدہ علی راسہ فاذا علیہ تراب ثم جملوا یطلعون فیرون علی الفرائش متسجیا ببرد رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم فیقولون واللہ ان ہذا الحجر ما سألنا علیہ بردہ فلم یجوا کذک حتی اصبحوا تقوم علیہ عن الفرائش فقالوا واللہ لقد کان صدقاً الذی حدیثنا قال محمد بن اسحق نے قصیدہ مقدم النبی صلی اللہ علیہ وسلم المدینۃ ہو اقام علی ذمکے ثلث لیلال وایامہا حتی ادمی عن رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم الودائع اللتی کانت عندہ للناس حتی اذا فرغ منہا لحق برسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم فزال علی کلثوم بن ہرم۔ واذ ان جملہ آنکے چون درمیان اصحاب مواخات واقع شد آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم حضرت مرتضیٰ

بڑھے۔ جب دونوں میں ٹھیسڑ ہوئی تو حمزہ نے اس کے ایک ہاتھ مارا تو اس کا قدم ادھی پنڈلی پر زخمی ہو گیا اور وہ حوض کے پیچھے تھا تو وہ اپنی پشت پر گر گیا اپنے سب تھیوں کی طرف اور اس کی ٹانگ سے خون بہہ رہا تھا۔ پھر وہ مڑ گیا حوض کی طرف یہاں تک کہ اُس میں جا گھسا، چاہتا تھا کہ اپنی قسم پوری کرے۔ پھر حمزہ نے اس کا پیچھا کیا اور اس پر ضرب لگائی یہاں تک کہ حوض میں ہی اُس کو قتل کر دیا۔ پھر اُس کے بعد عتبہ بن ربیعہ اپنے بھائی شیبہ بن ربیعہ اور اپنے بیٹے ولید بن عتبہ کے ساتھ نکلا یہاں تک کہ جب صفا سے جدا ہو گیا تو اس نے مقابلہ کے لئے للکارا تو اس کی طرف انصار میں کے تین جوان نکلے اور وہ تھے عوف اور مویز حارث کے بیٹے جن کی ماں عفرات تھی اور ایک اور شخص تھا جس کو عبداللہ بن رواحہ کہا جاتا تھا۔ انہوں نے کہا کہ تم کون ہو۔ انہوں نے کہا ایک جماعت انصار میں کی، تو انہوں نے کہا، میں تم سے کوئی غرض نہیں۔ پھر ان میں کے ایک للکارنے والے نے للکارا کہ اے محمد ہماری طرف بھیج ہماری قوم میں کے ہمارے ہمرتبہ لوگوں کو تو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اُٹھو اے عبیدہ بن حارث اور اُٹھو اے حمزہ اور اُٹھو اے علی۔ جب یہ اصحاب اُٹھے اور ان کے قریب پہنچے تو انہوں نے کہا کہ تم کون ہو؟ تو عبیدہ نے کہا کہ میں عبیدہ ہوں اور حمزہ نے کہا کہ میں حمزہ ہوں اور علی نے کہا کہ میں علی ہوں۔ تو انہوں نے کہا کہ ہاں تم ہمارے ہمرتبہ عزت و بزرگی والے ہو۔ تو عبیدہ نے جو قوم (یعنی تینوں)

رضی اللہ عنہ را برادر خود خواندہ اخراج الترمذی عن ابن عمر قال آخا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم بین اصحابہ فجاہ علی تدمع عیناہ فقال یا رسول اللہ آخیت بین اصحابک ولم تؤاخ بینی و بین احد فقال لا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم انت اخي فی الدنیا والآخرة۔ و اذان جملہ آنکہ در شہید بدر نصیب حضرت مرتضیٰ رضی اللہ عنہ از سوال بق سلامیہ ادنی و اوفر بود۔ اول آنکہ چون نزدیک بموضع بدر رسیدند جماعہ را برای خبر گرفتن لشکر اعداء فرستادند و حضرت مرتضیٰ اذان جملہ بود قال محمد بن اسحاق فلما امسلى رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم بعث علی بن ابی طالب و الزبیر بن العوام و سعد بن ابی وقاص فی نفر من اصحابہ الی بدر یتسئون له الخیر فاصابوا رؤایا القریش فیہا اسلم غلام لبنی الجراح و عریض ابویار غلام لبنی العاص بن سعد فأتوا بہما رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم الحدیث ثانیاً آنکہ در ہنگام مقاتلہ سترہ نغز از جماعہ کفار مبارزت کردند و کس از بنی ہاشم در صدر

میں بڑی عمر کے تھے مقابلہ کے لئے نکلے عقبہ بن ربیعہ کے اور حمزہ نے مقابلہ کیا شیبہ بن ربیعہ کا اور علی نے مقابلہ کیا ولید بن عقبہ کا۔ حمزہ نے تو شیبہ کو مہلت ہی نہ دی کہ اُس کو قتل کر دیا۔ رہے علی تو انہوں نے ولید کو مہلت نہ دی کہ اُسے قتل کر ڈالا۔ اور عبیدہ اور عقبہ کے درمیان یہ ہوا کہ دونوں نے ایک دوسرے پر ضرب لگائی۔ دونوں نے اپنے مقابل کو گہرے زخم پہنچائے۔ پھر حمزہ اور علی اپنی اپنی تلواروں کے ساتھ عقبہ پر حملہ آور ہوئے اور اس کو انہوں نے کوٹ کر ڈال دیا اور اپنے ساتھی عبیدہ کو اٹھا لائے اور اُس کو اس کے اصحاب کے پاس پہنچا دیا۔ تیسرے یہ کہ جبرئیل یا میکائیل اُن کے ساتھ تھے۔ حاکم نے ابوالحسین سے انہوں نے علی سے روایت کی کہا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے یوم بدر میں میرے اور ابو بکر کے لئے فرمایا کہ تم میں سے ایک کی دائیں طرف جبرئیل اور دوسرے کی طرف میکائیل رہیں گے اور اسرائیل بڑی عظمت والا فرشتہ ہے وہ صف میں رہے گا۔ قتال کے وقت جن لوگوں کو علی نے قتل کیا اور بعد قتال کے، محمد بن اسحق نے چند ایسے لوگوں کا ذکر کیا ہے بعض کا یقین کے ساتھ اور بعض کا تردد اور اختلاف کے ساتھ۔ روایت کیا ابو بکر نے ابراہیم بن عبید بن رفاعہ بن نافع النزاری سے اُس نے اپنے باپ سے اُس نے اس کے دادا سے، کہا کہ ہم بدر سے لوٹے تو ہم نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو نہ پایا تو بعض ٹوٹیوں نے بعض کو پکار کر پوچھا کہ کیا تم میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ہیں۔ تو سب ٹھہر گئے یہاں

مدافعت انہا در آمدند حضرت مرتضیٰ کے اذان جملہ بود۔ و قال محمد بن اسحق و خرج الاسود بن عبدالاسد المخزومی و كان رجلاً شرساً سيء الخلق فقال انا لله لا شر بن من عوضهم او لا بد منة او لا مؤتمن و من فلما خرج خرج اليه حمزة بن عبدالمطلب فلما التقيا ضربه حمزة فخرج قدمه بنصف يساقه وهو دون الحوض فوقع على ظهره فتشعب رجله واما نحو اصحابه ثم خبا الى الحوض حتى اقتحم فيه يريد ان يسير بيمنه فاتبعه حمزة فطرب حتى قتله في الحوض ثم خرج بعده عتبة بن ربيعة بن اخيه شيبه بن ربيعة و ابنه الوليد بن عتبة حتى اذا فصل من الصف دعا الى المبارزة فخرج اليه فتشيبه من الانصار ثلثه و هم عوف و معوذ ابنا الحارث و امهما عفران و رجل آخر يقال له عابشر بن رواحة فقالوا من انتم قالوا رهط من الانصار فقالوا مالنا بكم من حاجه ثم نادى منا ربهيم يا محمد اخرج الينا الكفاءنا من قومنا فقال رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم قم يا عبیدہ بن الحارث و قم يا حمزہ و قم يا علی فلما

فَقَدْنَا رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
فَنَادَتْ الرِّفَاقَةُ بَعْضَهَا بَعْضًا أَيْكُمْ
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَوَقَفُوا
حَتَّى جَاءَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
وَمَعَهُ عَلِيُّ بْنُ أَبِي طَالِبٍ فَقَالُوا
يَا رَسُولَ اللَّهِ فَقَدْ نَكَأَ فَقَالَ إِنَّ
أَبَا سِنٍ وَجْهَ مَغْفًا نِي بَطْنَةَ فَتَخَلَّفْتُ
عَلَيْهِ دَاوَانَ جَسَلَهُ أَلَمْكَ حَضْرَتِ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَضْرَتِ مَرْقُضِي رَا رَضِي اللَّهُ
عَمَّنْ. حَضْرَتِ فَاطِمَةُ رَضِي اللَّهُ عَنْهَا
تَزَوَّجَتْ فَرْمُودَ وَدَرِينَ ضَمِنَ تَشْرِيفِ
عَظِيمٍ وَتَقْطِيمِ فَخِيمٍ كَرَامَتِ نَمُودِ - أَخْرَجَ
أَبُو عَمْرٍو عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مُحَمَّدِ بْنِ
سَمَاكٍ بَنِ جَعْفَرِ الْهَاشِمِيِّ يَقُولُ أَخْبَرَنِي
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَاطِمَةَ
عَلِيَّ بْنَ أَبِي طَالِبٍ بَعْدَ وَقْعَةِ أُحُدٍ
وَكَانَ سَبْتًا يَوْمَ تَزَوَّجَهَا خَمْسَ
عَشْرَةَ سَنَةً وَخَمْسَةَ أَشْهُرٍ وَ
نِصْفًا وَسِتِّ عَشْرَ يَوْمًا سَبْتًا أَحَدًا
وَخَمْسِينَ سَنَةً وَخَمْسَةَ أَشْهُرٍ كَاتِبِ
حُرُوفٍ كَوَيْدِ فُقَيْرٍ رَا دِرَانَ كَه تَزَوَّجَتْ
حَضْرَتِ فَاطِمَةَ بَعْدَ أُحُدٍ بُوْدَةٌ اسْت
تَرَدَّدَتْ بِخَاطِرِ مِيكَزَرْدٍ كَه كَفْتَنِ حَضْرَتِ
مَرْقُضِي فَاطِمَةَ رَا دِرَ وَقْعَةِ أُحُدٍ
إِغْسِلِي عَنِّي الدَّمَّ بَغَيْرِ تَزَوَّجٍ حَه وَجَه

اور نیز نسائی نے اسما بنت عمیس سے روایت کی ہے
انہوں نے کہا کہ میں فاطمہ بنت رسول اللہ صلی اللہ علیہ
وسلم کے زفاف میں موجود تھی۔ جب صبح ہو گئی تو نبی
صلی اللہ علیہ وسلم تشریف لائے آپ نے دروازہ
کھٹکھٹایا تو ام المومنین نے دروازہ کھولا۔ کہا جاتا ہے کہ
اُن کی زبان میں لُغَةُ تَخَا۔ اور عورتوں نے نبی صلی اللہ
علیہ وسلم کی آواز سن لی تو وہ ایک طرف ہو گئیں۔
(راوی نے) کہا اَخْبَتِيْن (چھپ گئیں) اور میں ایک کونہ میں
چھپ گئی۔ کہا کہ پھر علی علیہ السلام آئے تو اُن کو نبی صلی
اللہ علیہ وسلم نے دُعاء دی اور اُن کے اوپر کچھ پانی
چھڑکا۔ پھر فرمایا کہ میرے پاس فاطمہ کو لاؤ تو فاطمہ
علیہا السلام آئیں اور اپنے اوپر شرم سے ایک
رومال ڈالے ہوئے تھیں تو آپ نے فرمایا کہ میں نے
تیرا نکاح ایسے شخص سے کیا ہے جو مجھ کو اپنے اہل بیت
میں سب سے زیادہ محبوب ہے اور ان کو دعا دی اور ان
پر کچھ پانی چھڑکا۔ پھر نکلے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم
اور آپ نے کچھ سیاہی دیکھی تو فرمایا کہ یہ کون ہے ؟
میں نے کہا کہ اسما فرمایا کہ بنت عمیس ؟ میں نے کہا
جی ہاں ! فرمایا کہ تو بھی فاطمہ بنت رسول اللہ صلی اللہ
علیہ وسلم کے زفاف میں موجود رہی۔ تو اس کی عزت
کرتی ہے۔ میں نے کہا جی ہاں ! کہا کہ پھر مجھے دعا دی۔
ان میں سے یہ کہ معرکہ أُحُد میں بڑے بڑے فضائل
اُن کے حصّہ میں آئے۔ مصعب بن عمیر جو کہ آنحضرت
صلی اللہ علیہ وسلم کے علمبردار تھے جب کہ ان کو مرتبہ
شہادت حاصل ہو گیا تو جناب اقدس نبوی علیہ

علہ لُغَةُ كَه مَعْنِي هِي كَه اَيْسَ حُرُوفِ كَه بَجَائِ دَرَمَرَحْرَحِ بُولَانَا سِيْنِ كُوْشَاءِ اَوْر رَا كُوْغِيْنِ. اَيْسِي زَبَانَ دَالِ كَه الشَّخْ كَهْتِي هِيْنِ ۱۲ اسْتِيَاقِ اَحْرَمِ

دہرود دانش علم - آخرج النساء فی
 خالص علی رضی اللہ عنہ عن
 عبد اللہ بن بریدۃ عن ابیہ قال
 خطب ابو بکر وعمر فاطمۃ علیہما السلام
 فقال رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم
 انہا صغیرۃ فخطبہا علی علیہ السلام
 فزوجہا منہ - و آخرج النساء ایضا
 عن اسماء بنت عمیس قالت کنت
 فی زفاف فاطمۃ بنت رسول اللہ صلی
 اللہ علیہ وسلم فلما اصبحنا جاء النبی
 صلی اللہ علیہ وسلم ف ضرب الباب
 ففتحت لہ ام ایمن یقال کان فی
 لسانہا ^{بجود} لثغۃ و سمن النساء صوت
 النبی صلی اللہ علیہ وسلم فتخین قال
 اخبتین واخبتیت انانی ناحیۃ
 فقالت فجاہ علی علیہ السلام فدعا
 لہ النبی صلی اللہ علیہ وسلم و
 نضع علیہ من الماء ثم قال ادعوا
 لی فاطمۃ فجات علیہا السلام و
 علیہا خرقة من الحیاء فقال قد اکتفک
 احب اہل بیتی الی و دعاہا و نضع
 علیہا من الماء فخرج رسول اللہ صلی
 اللہ علیہ وسلم فرأی سوادا فقال
 من هذا قلت اسماء قال ابنتہ
 عمیس قلت نعم قال کنت فی زفاف

الصلوۃ والسلام نے حضرت مرتضیٰ کو جھنڈا دیا اور آپ
 نے اسی حالت میں قریش کا جھنڈا اٹھانے والے سے
 مقابلہ کیا اور اس کو مار ڈالا۔ ابن اسحاق نے ذکر کیا کہ
 مصعب بن عمیر نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی
 طرف سے قتال کیا یہاں تک کہ قتل کر دیئے گئے اور جن
 نے ان کو قتل کیا وہ قبیصہ بن قیس لیشی تھا اور وہ یہ
 گمان کر رہا تھا کہ یہی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم
 ہیں۔ پھر وہ قریش کی طرف یہ کہتا ہوا لوٹا کہ میں نے
 محمد کو قتل کر دیا۔ توجیب کہ مصعب بن عمیر قتل
 کر دیئے گئے تو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے
 جھنڈا علی بن ابی طالب کو دیا اور قتال کیا علی بن ابی
 طالب نے اور مسلمانوں میں کے ایک شخص نے۔ کہا
 ابن ہشام نے مجھ سے روایت کیا مسلمہ بن علقمہ
 مازنی نے، یوم احد میں قتال شدت پکڑ گیا اور رسول
 اللہ صلی اللہ علیہ وسلم انصار کے جھنڈے کے
 نیچے بیٹھ گئے اور علی بن ابی طالب کے پاس یہ
 پیغام بھیجا کہ جھنڈا آگے بڑھاؤ اور علی آگے بڑھے
 اور کہا کہ میں ابو القحقم ہوں (اور ابن ہشام کی اس
 روایت میں کہا جاتا ہے کہ ابو القحقم ہے) تو ان کو
 لٹکارا ابو سعد بن طلحہ نے جو مشرکین کا جھنڈا لے
 ہوئے تھا کہ اسے ابو القحقم کیا مقابلہ پر آنے کی کچھ
 ہمت ہے کہا کہ پھر صفوں کے درمیان دونوں مقابل
 ہو گئے اور دونوں نے ایک دوسرے پر وار کیا۔ پھر
 علی علیہ السلام نے اس پر ایک ضرب لگائی اور
 اس کو پچھاڑ دیا۔ پھر اس سے پلٹ گئے اور اس کا کام

عہ اسماء بنت عمیس اس زمانہ میں حضرت جعفر بن ابی طالب کی زوجہ تھیں جعفر حضرت علی کے بڑے بھائی تھے جو شہید ہوئے ہیں جنگ موتہ میں شہید ہوئے
 حاشیہ عہ اسماء بنت عمیس پر

تمام نہ کیا۔ تو ان سے ان کے ساتھیوں نے کہا کہ تم نے اسے ختم کیوں نہ کر دیا۔ تو فرمایا کہ اس نے میرے سامنے اپنا ستر کھول دیا تو مجھے رحم نے اس سے روک دیا اور میں نے خیال کیا کہ اللہ نے اس کو قتل ہی کر دیا ہے۔ اور کہا جاتا ہے کہ ابوسعید بن طلحہ نکلا تھا دونوں صفوں کے درمیان اور اس نے لٹکارا تھا کہ میں ہوں گردن توڑنے والا، کون میرے مقابل آئے گا تو کوئی اس کے مقابلہ پر نہ نکلا۔ تو اس نے کہا کہ اے اصحاب محمد تم گمان کرتے ہو کہ تمہارے مقتول جنت میں جائیں گے اور ہمارے مقتول دوزخ میں۔ لات اور قریش کی قسم تم جھوٹ بولتے ہو اگر تم اس بات کو حق سمجھتے تو مجھ سے مقابلہ کے لئے تم میں سے کوئی تو نکلتا۔ تو اس کی طرف علی بن ابی طالب نکلے۔ پھر ایک دوسرے پر صرف دو وار کی نوبت آئی کہ علی علیہ السلام نے اس کو قتل کر دیا۔ پھر کفار کے مقتولین کے ناموں کی فصل میں ایک جماعت شمار میں آتی ہے جن کو حضرت علی بن ابی طالب نے قتل کیا ہے۔ اور جب ابتداء امتحان پیش آیا اور بہت سے صحابہ اس واقعہ میں درجہ شہادت پر پہنچ گئے اور صحابہ کو اس ہنگامہ میں آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی خبر نہیں تھی، اس کے بعد جب کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم گھاٹیوں کی طرف تشریف لے گئے اور

فاطمہ بنت رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم تکبر میں تھکتی تھکتی قالت فدعانی۔ وازان جملہ در مشہد احد فضائل عظیمہ نصیب او آمد مصعب بن عمیر کہ صاحب لوائی آنحضرت بود صلی اللہ علیہ وسلم وقتیکہ بشہادت رسید جناب اقدس نبوی علیہ الصلوٰۃ والسلام لوارا بحضرت مرتضی دادند و در آن حالت با صاحب لوائی قریش مبارزت نمود و اوراکشت۔ قال ابن اسحق وقاتل مصعب بن عمیر و درین رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم حتی قتل دکان الذی تطلہ قبیئہ ابن قبیئہ اللیثی و هو یظن انہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم فرجع الی قریش و هو یقول قلت محمدًا فلما قتل مصعب بن عمیر اعطی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اللواء لعلی بن ابی طالب وقاتل علی بن ابی طالب ورجل من المسلمین۔ قال ابن ہشام حدیثی مسلمہ بن علقمہ المازنی قال

گذشتہ صفحہ کا حاشیہ: عبدہ قسم کے معنی ہیں ذلیل کرنا، توڑنا ادھوا کر دینا، اور قسم کے معنی ہیں گھانا، چبانا، دانتوں سے توڑنا۔

اس جماعت میں حضرت مرتضیٰ بھی تھے۔ آوا سحیح نے کہا کہ جب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو مسلمانوں نے پہچان لیا تو آپ کی طرف چل کھڑے ہوئے۔ آپ ان کے ساتھ گھاٹیوں کی طرف روانہ ہوئے۔ آپ کے ساتھ علی بن ابی طالب اور ابو بکر و عمر اور طلحہ و زبیر اور عمارش بن العتمہ اور مسلمانوں کی ایک ٹکڑی تھی۔ اور بلا کے ٹل جانے کے بعد خون دھونے کے لئے پانی لانے کی خدمت حضرت مرتضیٰ کے ہاتھ سے سرانجام پائی۔ بخاری نے روایت کیا کہ سہیل بن سعد سے کہ ان سے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے زخم کے بارے میں سوال کیا جا رہا تھا۔ تو فرمایا کہ یاد رکھو اللہ میں بخوبی جانتا ہوں، کہ کون رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے زخم کو دھورہا تھا اور کون پانی بہا رہا تھا اور کس چیز سے دوا کی جا رہی تھی۔ فاطمہ بنت رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اس کو دھورہی تھیں اور علیؑ ڈھال سے پانی بہا رہے تھے۔ تو جب فاطمہؑ نے دیکھا کہ پانی خون پر کچھ اثر نہیں کرتا بجز بسنے میں زیادتی کے تو انہوں نے بوریے کا ایک ٹکڑا لے کر اس کو جلایا پھر اس کو زخم پر ڈالا تو خون بند ہو گیا۔ کہا ابن سحیح نے کہ جب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اپنے متعلقین تک پہنچ گئے تو آپ نے اپنی تلوار اپنی بیٹی فاطمہ کو دی اور فرمایا کہ بیٹی اس پر سے خون دھو دے واللہ آج اس نے مجھے بہت خوبی دکھائی اور علی بن

لما اشتد القتال يوم أحد جلس رسول الله صلى الله عليه وسلم تحت راية الانصار وارسل الى علي بن ابي طالب رضي الله عنه ان تقدم الراية فتقدم علي فقال انا ابو القاسم ويقال ابو القاسم فيما قال ابن هشام فناداه ابو سعد بن طلحة صاحب لواء المشركين ان بل بك يا بالقاسم في البراز من حاجت قال فبزا بين الصفيين فاختلغا ضربتين ففرض علي عليه السلام فصرعه ثم انصرف عنه ولم يجز علي فقال له اصحابه افلا اجبرت علي فقال انه استقبلني بعورته فعطفني عنه الرحمة وعلت ان الله قد قتله ويقال ان ابا سعد بن طلحة قد خرج بين الصفيين فنادا انا قاصم من مبارز فلم يبرز اليه احد فقال يا اصحاب محمد زعمتم ان قتلكم في الجنبية وقتلانا في النار اكنذ بتم واللات والغيبى ولتعلمون ذلك حقا فخرج الي بعضكم فخرج اليه علي بن ابي طالب فاختلغا ضربتين فقتله علي عليه السلام. باز در فصل تسمی قتل کفار جماعہ را شمرده کہ قتلہم علی بن ابی طالب

دو چوں بلا و تمحیص پیش آمد و بسیاری از صحابہ درین واقعہ بدرجہ شہادت رسیدند و صحابہ دران ہنگام ازان جناب صلی اللہ علیہ وسلم اطلاع نداشتند بعد ازانکہ بر مکان آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم مطلع شدند و جماعۃ از سابق اسلام بطرف آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم دویدند آنگاہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم بجانب شعب نہضت فرمود و حضرت مرتضیٰ ازان جامعہ بود قتال ابن اسحق فلما عرف رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم المسلمون نهضوا الیہ نہض معہم نحو اشعب معہ علی بن ابی طالب و ابو بکر و عمر و طلحہ و الزبیر و الحارث بن العبتہ و رہط من اہلین و بعد انکشاف بلا خدمت آب آوردن برای غسل دم از دست حضرت مرتضیٰ سرانجام یافت۔ آخرت البخاری عن سہیل بن سعد و ہوگیسأل عن جرح رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم قتال اما واللہ انی لاعرف من کان یفلس جرح رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم و من کان یسکب الماء و ہما دووی قال کانت فاطمۃ بنت رسول اللہ

ابی طالب نے بھی اُن کو اپنی تلوار دی اور کہا کہ اور یہ بھی لے لو اس کا خون بھی دھو دو۔ واللہ اس نے مجھے آج بڑی خوبی دکھائی۔ پھر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ تم نے جس خوبی کے ساتھ قتال کیا ہے تو واللہ تمہارے ساتھ سہیل بن حنیف اور ابو جہانہ نے بھی بڑی خوبی کے ساتھ قتال کیا ہے۔ کہا کہ پھر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی تلوار کو ذوالفقار کہا جاتا تھا۔ کہا ابن ہشام نے کہ مجھ سے اہل علم نے روایت کی کہ ابن ابی یحییٰ نے کہا کہ ایک نڈا کرنے والے نے اُحد کے دن ندا کی ”لَا شَيْفَ إِلَّا ذُو الْفِقَارِ“ یعنی کوئی تلوار نہیں سوائے ذوالفقار کے اور کوئی جوان نہیں سوائے علی رضی کے جو بار بار حملہ کرنے والا ہے۔ اور اُن میں سے یہ ہے کہ یوم خندق میں جب کفار قریش میں کے دلیر لوگوں نے خندق کو عبور کر لیا اور مسلمانوں کے مقابلہ پر ڈٹ گئے تھے تو حضرت مرتضیٰ نے عمرو بن عبد ود کے ساتھ جنگ کی اور اُس کو جہنم میں پہنچا دیا۔ ابن اسحق نے کہا پھر لوگوں نے خندق کے ایسے موقع کو تاکا جو تنگ تھا تو انہوں نے اپنے گھوڑوں کو مارا تو وہ اُس میں گھس گئے۔ پھر انہوں نے اُن کو اُس شوز میں پرکدایا جو خندق اور سلع پہاڑی کے درمیان تھی تو علی بن ابی طالب رضی اللہ عنہ چند مسلمانوں کو ساتھ لے کر بڑھے یہاں تک کہ اُن کو روک لیا اُس حد پر جہاں سے اُن لوگوں نے اپنے گھوڑوں کو گھسایا تھا اور سواران کے سامنے آئے اور عمرو بن عبد ود نے یوم بدر میں

قتال کیا تھا یہاں تک کہ اُس کے ایک گہرا زخم لگا تھا اور وہ یوم اُحد میں شریک نہیں ہوا تھا۔ پھر جب یوم خندق آیا تو وہ جھنڈا لگائے ہوئے نکلا تاکہ اس کی جگہ دیکھی جاسکے۔ پھر وہ اور اُس کے سوار ٹھہر گئے اور اُس نے کہا کہ کون مقابلہ کرے گا تو اسکی طرف علی بن ابی طالب بڑھے اور اُس سے آپ نے کہا کہ اے عمر و بلاشبہ تو نے اللہ سے عہد کیا تھا کہ تجھے قریش میں کا کوئی شخص جب دواہم کر داریں سے ایک کی طرف تجھے کو دعوت دے گا تو اُس کو قبول کرے گا۔ اُس

نے کہا کہ ہاں پھر اُس سے علی بن ابی طالب نے کہا کہ میں تجھے دعوت دیتا ہوں اللہ کی طرف اور اس کے رسول کی طرف اور اسلام کی طرف۔ اس نے کہا کہ اس کی مجھے حاجت نہیں۔ یہ سن کر علی نے کہا کہ اب میں تجھے دعوت دیتا ہوں کہ جنگ کے لئے اُتر تو اس نے کہا کہ اے میرے بھتیجے میں پسند نہیں کرتا کہ تجھے قتل کروں، تو اس سے علی رض نے کہا کہ اللہ میں پسند کرتا ہوں کہ تجھے قتل کروں۔ یہ سن کر عمر و جوش میں آگیا اور فوراً اپنے گھوڑے سے کود پڑا اور اس کی ٹانگوں پر تلوار ماری اور اس کے قہقہے پر ماری۔ پھر امام علی بن ابی طالب کے مقابلہ پر آیا۔ اب دونوں میں لڑائی شروع ہو گئی ایک نے دوسرے پر وار کئے تو علی رض نے اُس کو قتل کر دیا اور اُن کے گھوڑے سب بھاگ نکلے یہاں تک کہ بھاگتے ہوئے خندق کو چھاند گئے۔ پھر علی رض نے اس واقعہ میں یہ اشعار ہے **لَمَّا فَصَمَ الْحِجَارَةَ مِنْ سَفَاهَةِ رَأْيِهِ - وَنَصَرَتْهُ الْهَرَمُ زَجْمَهُ** اُس نے مدد کی پتھروں (یعنی بتوں) کی اپنی عقل کے بھدے بن سے۔ اور میں نے مدد کی ریت محمد کی اصابت رائے

صلى الله عليه وسلم تغسله و على يسكب الماء باليمين فلما رأت فاطمة ان الماء لا يزيد الدم الا كثرة اخذت قطعة من حصير فاحتتها فالتصقتها فاستمكت الدم - قال ابن اسحق فلما انتهى رسول الله صلى الله عليه وسلم الى اهل ناول سيفه ابنة فاطمة قال اغسلي عن هذا دمها يا بئيرة فوالله لقد صدقتني اليوم وناولها علي ابن ابى طالب سيفه وقال وهذا فاعسلي عنه ايضا ودمه فوالله لقد صدقتني اليوم فقال رسول الله صلى الله عليه وسلم فلئن كنت صدقت القتال فلقد صدقتك معك سهل بن حنيف و ابو دجانه قال فكان يقال لسيف رسول الله صلى الله عليه وسلم ذو الفقار قال ابن هشام حدثني اهل العلم ان ابن ابى نجیح ناوى مناو يوم اُحد لاسيف الا ذو الفقار ولا فتى الا على الكرار - و اذ ان جملة آتكم در روز خندق چون دليران كفار قریش از خندق عبور کردند و بمقابلہ مسلمین قائم شدند حضرت مرتضی با عمر و بن عبد و د مبارزت نمود اورا بجہنم فرستاد

قال ابن اسحق ثم تيسوا مكاناً
 من الخندق فثقتاً فضر بواخيولهم
 فاقتمت فجالت بهم في البئحة
 بين الخندق وبلغ فخرج علي بن
 ابي طالب رضي الله عنه في نفر
 من المسلمين حتى اخذوا عليهم
 الشقر اللتي اقموا منها خيلهم و
 اقبنت الفرسان تنحوا نحوهم و
 كان عمرو بن عبدود قد قاتل يوم
 بدر حتى اشتهت الجراحة ولم يشهد
 يوم احد فلما كان يوم الخندق خرج
 معلماً يترى مكانه فلما وقف هو
 وضيئه قال من يبارز فبرز اليه علي بن
 ابي طالب فقال له يا عمرو انك كنت
 قد ما بدت الله لا يدعوك احد من
 قریش الى احدى خطبتين الا اخذتها
 منه فقال له اجل فقال له علي بن ابي
 طالب اني ادعوك الى الله والى
 رسوله والى الاسلام قال لا حاجت
 لي بذلك قال فاني ادعوك الى
 النزول فقال له يا ابن اخي ما اجبت
 ان اتكلم فقال له علي والله اجبت
 ان اتكلم فمضى عمرو عند ذلك
 فاقتم عن فرسه فعفره وضرَب
 في وجهه ثم اقبل على الامام علي بن

کے ساتھ پھر میں اس وقت واپس ہوا جب میں نے
 اُس کو پچھا ڈالا جیسے کھجور کا تن پڑا ہوا ہو ریت اور
 ٹیلے کے اوپر۔ اور میں نے اس کے کپڑوں کی طرف سے
 منہ پھیر لیا اور اگر میں خون میں آلودہ پڑا ہوا ہوتا تو یہ
 میرے کپڑے کھسوٹ لیتا۔ اسے (مشرکین کے) گروہوں
 ہرگز یہ گمان نہ کہہ کہ اللہ تعالیٰ اپنے دین کو اور اپنے
 نبی کو رسوا کرنے والا ہے۔ پھر بنو قریظہ کے محاصرے
 کے وقت اُن کے قلعہ سے اُتر آنے کے اسباب
 میں سے ایک سبب حضرت مرتضیٰ کی دلاوری تھا۔ کہا
 ابن اسحق نے مجھ سے اہل علم میں سے ایسے شخص
 نے روایت کی جس پر میں وثوق رکھتا ہوں کہ علی بن
 ابی طالب نے زور سے لکارا جب کہ وہ بنو قریظہ
 کا محاصرہ کئے ہوئے تھے کثیب الایمان پر اور وہ اور
 زبیر بن العوام آگے (یعنی سالار لشکر) تھے اور
 انہوں نے کہا تھا میں وہ ذاتیہ ان کو ضرور چکھاؤنگا
 جو حمزہ نے چکھا تھا یا میں اُن کے قلعہ کو ضرور فتح کروں
 گا۔ اس کے بعد انہوں نے کہا یا محمد پھر وہ سعد بن
 معاذ کے حکم پر کہ ان کا جو فیصلہ ہوگا وہ ہمیں منظور ہے
 اُتر آئے تھے۔ اور اُن میں سے یہ کہ وہ بیعت رضوان
 میں حاضر تھے اور صلح نامہ اُن ہی کے ہاتھ سے لکھا گیا
 تھا۔ کہا ابن اسحق نے کہ وہی اُس صحیفہ (صلح نامہ) کے
 کاتب تھے۔ اور نیز اسی سفر میں حضرت مرتضیٰ کے ساتھ
 منظر اختلاف کا معاملہ فرمایا۔ روایت کیا نسائی اور
 حاکم نے، اور الفاظ نسائی کے ہیں، مروی ہے علی رضی اللہ
 عنہ سے کہا کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس

قریش کے کچھ لوگ آئے اور انہوں نے کہا کہ اسے محمد ہم آپ کے پڑوسی ہیں اور آپ کے حلیف ہیں اور ہمارے کچھ غلام آپ کے پاس آگئے ہیں ان کو نہ دین میں کوئی رغبت ہے نہ سمجھ کی باتوں سے دلچسپی وہ تو صرف ہمارے مال و متاع میں سے جاکے ہیں آپ ان کو ہماری طرف لانا دیکھئے تو آپ نے ابو بکر سے کہا کہ تمہاری کیا رائے ہے تو انہوں نے کہا کہ ان لوگوں نے سچ کہا بیشک یہ آپ کے پڑوسی اور آپ کے حلیف ہیں تو نبی صلی اللہ علیہ وسلم کا چہرہ متغیر ہو گیا پھر آپ نے عرض سے کہا کہ تمہاری کیا رائے ہے تو انہوں نے کہا کہ انہوں نے سچ کہا بیشک یہ آپ کے پڑوسی اور آپ کے

حلیف ہیں تو نبی صلی اللہ علیہ وسلم کا چہرہ متغیر ہو گیا۔ پھر آپ نے فرمایا کہ اے گروہ قریش! اللہ میں تم پر تم میں سے ایک ایسے شخص کو بھیجوں گا جس کے قلب کا ایمان کے بارے میں اللہ امتحان کر چکا ہے اور وہ تم کو دین پر ضرور مارے گا یا تم میں سے بعض کو۔ ابو بکر نے کہا یا رسول اللہ کیا وہ میں ہوں؟ فرمایا نہیں۔ عمر نے کہا کیا وہ شخص میں ہوں یا رسول اللہ؟ فرمایا کہ نہیں۔ لیکن وہ وہ ہے جو جوتے گانٹھ رہا ہے۔ اور آپ نے علی کو اپنا جوتا دیا تھا جس کو وہ گانٹھ رہے تھے۔ اور ان میں سے ایک یہ ہے کہ غزوہ خیبر میں سے چند قلعوں میں سے ایک قلعہ تھا جس کے فتح ہونے میں دیر ہوئی تو آپ نے جھنڈا حضرت مرتضیٰ کے ہاتھ میں دیا اور اس کی طرف روانہ کیا۔ اُس قلعہ کو آپ نے فتح کر لیا۔ کہا محمد بن اسحق نے کہ مجھ سے روایت کیا بریدہ بن سفیان نے اپنے باپ سے انہوں نے سلمہ بن الاکوع سے کہا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ابو بکر کو جھنڈا دے کر خیبر کے ایک قلعہ کی طرف بھیجا تو انہوں نے قتال کیا اور

الی طالب فقتلوا ولا و سحا ولا نقلت علی و خرجت خلیم منہ منہ حتی اقممت من الخندق ہارثہ فقال علی بن طالب فی ذلک سے لفظ الجارۃ من سفایہ رأیہ و لہرت رب محمد بصواب و فصدت حین ترکشہ شجۃ لا یال کالجذع بین وکادک وروایہ و غضضت عن الثواب و لو اتنی و کنث المقطر بزی الثوابی و لا تحسبن اللہ خاذل دینہ و نبیہ یا معشر الاحزاب باز وقت محاصرہ بنی قریظہ کے از اسباب نزول انہا از حصن و لاوری حضرت مرتضیٰ بود۔ قال ابن اسحق حدیثی من ارتج بہ من اهل العلم ان علی بن ابی طالب صاحب و ہم محاصرو بنی قریظہ بالکلیب الایمان و تقدم ہو وزیر بن العوام و قال لا ذوقن ما ذاق حمزہ و لا نعین حصنہم فقالوا یا محمد فنزلوا علی محکم سعد بن معاذ۔ و از انجملہ آنگہ در بیعت رضوان حاضر بود و نامہ صلح بردست وی مکتوب شد۔ قال ابن اسحق و کان ہو کاتب الصغیر و ہم درین سفر با مرتضیٰ معاملہ منتظر اختلافہ بجا آوردند۔ اخرج النسائی و

دایس آگے اور فتح حاصل نہ ہوئی حالانکہ خوب کوشش کی تھی۔ پھر دوسرے دن عمر کو بھیجا۔ انہوں نے قتال کیا اور لوٹ آئے اور ان کو بھی پوری کوشش کے باوجود فتح حاصل نہ ہوئی تو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ میں کل ضرور ایک ایسے شخص کو جھنڈا دوں گا جو اللہ اور اُس کے رسول سے محبت کرتا ہے اور اللہ اور اُس کا رسول اُس سے محبت کرتے ہیں، وہ بار بار چلے کرنے والا ہے، بھاگنے والا نہیں۔ وہ واپس نہیں آئے گا یہاں تک کہ اللہ تعالیٰ اُس کے ہاتھوں پر فتح دے گا۔ (راوی نے) کہا کہ سلمہ کہتے ہیں کہ آپ نے علی کو بلایا اور اُن کی آنکھیں دکھ رہی تھیں تو آپ نے اُن کی آنکھوں میں تھنکارا پھر فرمایا کہ یہ جھنڈا لو اور کوچ کر جاؤ اللہ تعالیٰ تم کو فتح دے۔ کہا کہ سلمہ کہتے ہیں کہ وہ اُس کو لیکر خوب بچھٹتے ہوئے نکلے اور ہم اُن کے پیچھے اُن کے قدم بقدم چلتے رہے۔ یہاں تک کہ انہوں نے اپنے جھنڈے کو قلعہ کے نیچے پتھر کی بجری کے ٹیلے میں گاڑ دیا۔ تو یہود نے اُن کو قلعہ کے اوپر سے جھانکا اور انہوں نے کہا کہ تو کون ہے۔ انہوں نے کہا کہ میں علی بن ابی طالب ہوں۔ کہا کہ یہ سنکر یہود کہنے لگے کہ قسم ہے اُس چیز کی جو نازل ہوئی موسیٰ پر تم عالی مرتبہ ہو گئے (اداکتا قال) تو علی بن ابی طالب نہیں لوٹے یہاں تک کہ اُن کے ہاتھوں پر اللہ نے قلعہ فتح کر دیا۔ کہا ابن اسحق نے مجھ سے روایت کی عبد اللہ بن حسن نے اُن سے ایک ثقہ نے اُن سے ابو رافع مولیٰ رسول اللہ صلی اللہ علیہ

الحاکم و اللفظ للنسائی عن علی رضی اللہ عنہ قال جاء النبی صلی اللہ علیہ وسلم أناس من قریش فقالوا یا محمد انا بجزیرتک و مہلفاً ءوک و ان من عبیدنا قد اتوک لیس لہم رغبتہ فی الدین ولا رغبتہ فی الفکہ انما فرؤا من ضیاعنا و اموالنا فأردوہم الینا فقال لابی بکر ما تقول فقال صدقوا انہم بجزیرتک و مہلفاء ک فتغیر وجہ النبی صلی اللہ علیہ وسلم ثم قال لعمر ما تقول قال صدقوا انہم بجزیرتک و مہلفاء ک فتغیر وجہ النبی صلی اللہ علیہ وسلم ثم قال یا معشر قریش واللہ لیبعثن اللہ علیکم رجلاً منکم قد امتحن اللہ قلبہ للایمان ولیضربکم علی الدین او یضرب بعضکم قال ابو بکر انا ہو یا رسول اللہ قال لا قال عمر انا ہو یا رسول اللہ قال لا ولكن ذلک الذی یخضع انعل و قد کان اعطی علیاً لعلہ یخضعہا۔ و ازان جملہ اُن کہ در غزوہ خیبر در فتح حصنی از حصون درنگ واقع شد روایت بدست حضرت مرتضی دادند و بجانب روان ساختند فتح آن حصن بدست او متحقق گشت

دسلم نے کہا کہ ہم علی بن ابی طالب کے ساتھ نکلے
 جب کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے اُن کو جھنڈا
 دیکر بھیجا تھا۔ جب جھنڈا قلعہ کے قریب پہنچ گیا تو
 وہاں کے لوگ مقابلہ پر آئے تو اُن سے علی نے قال
 کیا۔ پھر ایک یہودی نے علی رض پر وار کیا تو آپ کے ہاتھ
 سے ڈھال گر گئی تو انہوں نے ایک گیواڑ جو قلعہ
 کے قریب تھا اٹھا لیا اور اُس کو اپنے بچاؤ کے لئے
 ڈھال بنا لیا اور جب تک وہ جنگ کرتے رہے برابر
 اُن کے ہاتھ میں رہا یہاں تک کہ اللہ تعالیٰ نے اُن کے
 ہاتھوں پر فتح کر دی۔ پھر انہوں نے اُس کو اپنے ہاتھ
 سے ڈالا جب کہ فارغ ہو گئے تو خدا کی قسم میں نے
 اپنے کو دیکھا سات آدمیوں میں اُن ہی میں میں بھی
 شامل تھا کہ ہم سب مل کر اُس کو پلٹنے کی کوشش کرنے
 رہے مگر قادر نہ ہوئے۔ بخاری نے سلمہ بن الاکوع
 سے روایت کیا، کہا کہ علی بن ابی طالب رضی اللہ عنہ
 خیبر میں نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے پیچھے رہ گئے تھے
 اور وہ آشوب چشم میں مبتلا تھے۔ انہوں نے خیال
 کیا (یعنی رنج کیا) کہ میں نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے
 پیچھے رہ گیا ہوں۔ پھر اسی حال میں، آپ سے آگے
 تو جب ہم نے وہ رات گزاری جس کے بعد فتح
 ہوئی تو آپ نے فرمایا کہ میں کل جھنڈا دوں گا یا (یہ فرمایا)
 کل جھنڈا لے گا ایسا شخص جس سے اللہ اور اس کا
 رسول محبت کرتے ہیں۔ اللہ تعالیٰ اُس کو فتح دے گا۔
 تو ہم کل کی امید کرتے رہے۔ پھر کہا گیا کہ یہ علی ہیں
 تو آپ نے اُن کو جھنڈا دے دیا تو اللہ نے اُن کو

قال محمد بن اسحق حدیثی بریدۃ
 بن سفیان عن ابیہ عن سلمۃ
 بن الاکوع قال بعث رسول اللہ
 صلی اللہ علیہ وسلم ابابکرؓ
 الی بعض حصون خیبر فقاتل و
 رجع ولم یکن فتح وقد جہدتم
 بعث من الغد عمر فقاتل ثم
 رجع ولم یکن فتح وقد جہد
 فقال رسول اللہ صلی اللہ علیہ
 وسلم لا عظیمین الراية فدا رجلاً
 اللہ ورسولہ ویکبہ اللہ ورسولہ
 کزاراً غیر فرار لایرجع حتی یفتح
 اللہ علی یدیه قال یقول سلمۃ
 فدا علیاً و ہوا رمد العینین فقتل
 فی عیینہ ثم قال خذ ہذہ الراية
 فامض بہا حتی یفتح اللہ علیک
 قال یقول سلمۃ فرجع بہا یہرول
 ہرولہ وانا خلفہ یبئح اثرہ حتی رکز
 رایتہ فی رخم من حجارۃ تحت الجھن
 فاطلع الیہ الیہود من رأس الجھن
 قالوا من انت قال انا علی بن ابی
 طالب قال تقول الیہود ملوتم و
 ما انزل علی موسیٰ اوکما قال فما
 رجع حتی فتح اللہ علی یدیه۔ قال
 ابن اسحق حدیثی عبد اللہ بن

حسن عن بعض اہلہ عن ابی رافع
 مولی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم
 قال خرجنا مع علی بن ابی طالب
 حین بعث رسول اللہ صلی اللہ علیہ
 وسلم برایتہ فلما دنا الحصن خرج الیہ
 اہلہ فقاتلہم فضر بہ رجلٌ من یہود
 فطرحہ من یدہ فتناول
 علیُّ باباً کان عند الحصن فتترس
 بہ عن نفسہ فلم یزل فی یدہ و ہو
 یقاتل حتی فتح اللہ علی یدہ ثم
 القاہ من یدہ حین فرغ فلقد رأیثنی
 فی یفیر سبعتہ انا منہم نجہد علی
 ان تلب ذلک الباب فما نقتدر
 اخرج البخاری عن سلمۃ بن الاکوع
 قال کان علی بن ابی طالب رضی اللہ
 عنہ یختلف عن النبی صلی اللہ علیہ
 وسلم فی نیسر دکان ریداً و قال
 انا اختلف عن النبی صلی اللہ علیہ
 وسلم فلحق بہ فلما بتنا اللیلۃ
 اللتی نجت قال لا عظیمین الراية
 غدا اولیاخذن الراية غدا رحبل

فتح دے دی۔ اور اُن میں سے ایک یہ کہ عمرۃ القمصا
 میں حضرت مرتضیٰ اور جعفر اور زید کے درمیان حضرت
 حمزہ رضی اللہ عنہ کی بیٹی کی پرورش کے بارے میں
 جھگڑا واقع ہوا تو اُن حضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے
 ہر ایک کو ایک خاص اعزاز سے نوازا۔ روایت کیا
 بخاری نے براء رضی اللہ عنہ سے کہا کہ جب ذی قعدہ
 میں نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے عمرہ کیا اور مدت گذر
 گئی تو نبی صلی اللہ علیہ وسلم سفر کے لئے نکلے تو ان کا
 پیچھا کیا حمزہ کی بیٹی نے وہ یا علم یا عم کہہ کر آوازیں دے
 رہی تھیں۔ تو اس کو علی مل گئے۔ انہوں نے اس کا ہاتھ
 پکڑ لیا۔ اور فاطمہ سے کہا کہ اپنے چچا کی بیٹی کو اپنے پاس
 رکھو۔ میں اس کو اٹھالایا ہوں۔ پھر اس پر علی اور زید
 اور جعفر میں جھگڑا ہوا۔ علی نے کہا میں اس کو لے کر
 آیا اور یہ میرے چچا کی بیٹی ہے۔ اور جعفر نے کہا یہ
 میرے چچا کی بیٹی ہے اور اس کی خالہ میری بیوی ہے
 اور زید نے کہا کہ میری بھینچی ہے۔ تو رسول اللہ صلی
 اللہ علیہ وسلم نے اس کی خالہ کے حق میں فیصلہ کیا
 اور فرمایا کہ خالہ ماں کے مرتبہ میں ہے۔ اور علی سے
 فرمایا کہ تو مجھ سے (قریب تر) ہے اور میں تجھ سے۔
 اور جعفر سے فرمایا کہ تو صورت اور سیرت کے اعتبار سے
 مجھ سے مشابہ ہے اور زید سے فرمایا کہ تو ہمارا بھائی اور

عہ حضرت حمزہ نسب کے اعتبار سے آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے چچا تھے، لیکن رضاعی اعتبار سے بھائی تھے۔ کیونکہ آپ نے او
 حمزہ نے اور زید بن حارثہ نے ابو لہب کی لوندی ثویبہ کا دودھ پیا تھا، اسی بناء پر زید بن حارثہ نے اس لڑکی کو اپنی بھینچی فرمایا اور
 آپ نے زید کو اپنا بھائی کہا۔ عہ یہاں مولیٰ بھنے ولی اور حبیب ہیں کہ یہ ارشاد عمل استطابت میں ہے اسی لئے اس

جملہ سے زید غوثی سے رقص کرنے لگے تھے (لمعات) ۱۱ اشتیاق احمد عفی عنہ

ہمارا محبوب ہے۔ الحدیث۔ اور ان میں سے ایک یہ ہے کہ جب نجران کے نصارے کے ساتھ مباہلہ کا پختہ ارادہ ہو گیا تو آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے حضرت مرتضیٰ اور حضرت فاطمہ الزہراء اور حضرت حسن و حضرت حسین کو مباہلہ کے لئے حاضر فرمایا۔ روایت کیا ترمذی نے سعد بن ابی وقاص سے، کہا کہ جب یہ آیت نازل ہوئی فَذَرِعُوا ابْنَاءَكُمْ نَادُوا ابْنَاءَكُمْ فَكَرِهُوا لَكُمْ یعنی ہم بلائیں اپنے بیٹوں اور تمہارے بیٹوں کو اور اپنی عورتوں کو اور تمہاری عورتوں کو۔ آخر تک۔ تو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے بلایا علی کو اور فاطمہ اور حسن و حسین کو اور کہا کہ یا اللہ یہ میرے اہل بیت ہیں۔ اور ان میں سے یہ کہ جب غزوہ فتح مکہ متفرق ہو چکا تو آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے حضرت مرتضیٰ کو ایک جماعت کے ساتھ روانہ فرمایا تاکہ وہ کتب جو حاطب بن ابی بلتعتر نے لکھا تھا آپ کے لئے جانے والے کے قبضہ سے نکال لائیں۔ بخاری نے علی رضی اللہ عنہ سے روایت کیا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے بھیجا مجھے اور زبیر اور مقداد کو اور فرمایا کہ روانہ ہو جاؤ جب تم روضہ خاخ پہنچو گے تو تمہیں ایک مسافر عورت ملے گی اُس کے پاس ایک خط ہے وہ اُس سے لے لو تو کہا کہ ہم روانہ ہوئے گھوڑے دوڑاتے رہے یہاں تک کہ ہم روضہ پر پہنچ گئے دیکھتے ہیں کہ وہ مسافر عورت موجود ہے ہم نے کہا کہ خط نکال اُس نے کہا کہ میرے ہاتھ کوئی خط نہیں ہے ہم نے کہا کہ تجھے خط نکالنا ہے گویا کپڑے اتارنا ہوں گے، اسے ہاتھوں کی مینڈھیوں میں سے خط نکالا جس کا کہ پھر اس نے اپنے بالوں کی مینڈھیوں میں سے خط نکالا جس کو ہم رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس لے کر پہنچے آخر حدیث تک۔ پھر جب کہ سعد بن عبادہ سے جو علم دار تھے ایسا کلمہ صادر ہوا جو پسند خاطر مبارک نہ ہوا تو آپ نے جھنڈا ان سے لے کر حضرت مرتضیٰ کو دیا۔ کہا محمد بن اسحق نے کہ بعض اہل علم نے یہ گمان کیا کہ سعد کا جب داخل حرم کی طرف رخ پھیرا گیا تو انہوں نے کہا کہ آج کا دن

بِحسبہ اللہ ورسولہ یفتح اللہ علیہ
فنعن زرجواً فقیل ہذا علی فاعطاہ
ففتح علیہ۔ وازان جملہ آنکہ در
عمرة القضا در میان حضرت مرتضیٰ
وجعفر زید مناقشہ واقع شد
در باب حضانت بنت حمزہ رضی
اللہ عنہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم
ہر یکی را بتشریفی نواخت۔ اخرج
البخاری عن البراء رضی اللہ عنہ
قال لما اعتمر النبی صلی اللہ علیہ وسلم
فی ذی القعدة و مضی الابل فخرج
صلی اللہ علیہ وسلم فتبعته ابنتہ
حمزۃ شادی یاعم یاعم فتنادلہا
علی فاخذ بیہا وقال فاطمۃ وولک
بنت عمک حملتہا فاعتصم فیہا علی
زید وجعفر قال علی انا اخذتہا
وہی بنت عمی وقال جعفر بنت عمی
وخالیتہا تحتی وقال زید بنت اخی
فقضا بہا رسول اللہ صلی اللہ علیہ
وسلم لخالیتہا وقال الخالۃ بمنزلۃ
الامم وقال لعلی انت منی وانا
منک وقال لجعفر اشبہت خلقی
وقال لزید انت اخونا ومولانا
الحدیث۔ وازان جملہ آنکہ چون
بالنصاری نجران قصد مباہلہ مصمم

سخت جنگ کا دن ہے۔ آج حرم کی حرمت باقی نہ رکھی جائے گی۔ تو مہاجرین میں کے ایک شخص نے عمر بن الخطاب کو یہ بات سننا دی، تو انہوں نے کہا کہ یا رسول اللہ! سن لیجئے جو کچھ سعد بن عبادہ نے کہا۔ مجھے یہ اندیشہ ہو رہا ہے کہ قریش میں خونریزی ہوگی تو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے علی بن ابی طالب سے فرمایا کہ تم اس سے مجھڑا لے لو اور تم علی دار رہو، مکہ میں اس کے ساتھ داخل ہونا۔ ابن اسحق نے کہا کہ پھر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم مسجد میں بیٹھے اور آپ کے سامنے کھڑے ہوئے امام علی بن ابی طالب رضی اللہ عنہ اور کعبہ کی کنجی اُن کے ہاتھ میں تھی علیؑ نے کہا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم، ستایہ (یعنی پانی کے انتظام) کے ساتھ حجابہ (کعبہ کی دربانی) بھی تم کو دیدیجئے تو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ عثمان بن طلحہ کہاں ہے؟ تو اس کو بلایا گیا۔ آپ نے اس سے فرمایا کہ اے عثمان یہ اپنی کنجی سنبھالو۔ آج نیکی اور فداہی (عہد) کا دن ہے۔ اور اُن میں سے ایک یہ ہے کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے خالد بن ولید کو بنی جذیمہ کی طرف بھیجا تھا اور انہوں نے وہاں کے قیدیوں کی ایک جماعت کو بغیر احتیاط کے مار ڈالا۔ تو اس برائی کے تدارک کے لئے اُن کے پیچھے آپ نے حضرت رضی اللہ عنہ کو بھیجا۔ محمد بن اسحق نے کہا کہ مجھ سے روایت کیا حکیم بن حکیم نے ابو جعفر محمد بن علی سے کہا کہ پھر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے علی بن ابی طالب کو بلایا اور فرمایا کہ اے علی اس قوم کی طرف سفر کر کے

شد آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم حضرت مرتضیٰ و حضرت زہرا و حسین را برای مباحلہ حاضر ساختند و اخرج الترمذی عن سعد بن ابی وقاص قال لما نزلت هذه الآية قَدَحَ ابْنَاءُ نَا وَ ابْنَاءُ كُمْ وَ نِسَاءُ نَا وَ نِسَاءُ كُمْ الآية و ما رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم علیاً و فاطمہ و حنا و حنیناً فقال اللهم ہؤلاء اہلی و اذان جملہ آنکہ چون غزوہ فتح مقرر شد آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم حضرت مرتضیٰ را باجماعہ روان فرمود تا مکتوبی کہ طالب بن ابی بلتعہ نوشتہ بود از دست حامل آن باز گیرند۔ اخرج البخاری عن علی رضی اللہ عنہ یقول بعثنی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم انا و الزبیر و المقداد فقال انطلقوا حتی تأتوا روضۃ خاریح فان بہا طبعینتہ معہا کتاب فخذوا منها قال فانطلقنا نعادجی بنا خیلنا حتی آتینا الروضۃ فاذا نحن بالطبعینتہ قلت اخرجی الکتاب قالت مامعی کتاب فقلنا نخرجہ چون الکتاب او کتابین الشیاب قال فاخرجتہ من عقاصہا

جاؤ اور ان کے معاملہ کی تحقیق کرو اور جاہلیت کے رواج کو اپنے پاؤں کے نیچے روند ڈالنا (انصاف کی رعایت رکھنا) تو علی رضی اللہ عنہ روانہ ہوئے، ان کے ساتھ مال بھی تھا جو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے بھیجا تھا تو ان کے خون کی دیت انہوں نے ادا کی اور اس کی بھی جو ان کا مالی نقصان کیا گیا تھا یہاں تک کہ ان کے کتوں کا بھی خون بہا دیا اس حد تک کہ جب ان کے خونہا کا کوئی حق باقی نہ رہا (سب ادا ہو چکا) اور ان کے ساتھ جو مال تھا اس میں سے کچھ بیچ گیا تو ان سے علی بن ابی طالب نے کہا جب ان سے فارغ ہو گئے کہ کیا تمہارے خون یا مال کا کوئی معاوضہ باقی رہ گیا ہے جو تمہیں ادا نہ ہوا ہو؟ انہوں نے کہا کہ نہیں۔ علی نے کہا کہ پھر میں یہ اپنے پاس بچا ہوا مال بھی تمہیں ہی دیتا ہوں بطور احتیاط رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے لئے ایسے نقصان کے معاوضہ میں جو ان کے علم میں نہ آیا ہو اور نہ تمہارے علم میں یہ کام پورا کر کے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی طرف واپس ہو گئے اور آپ سے سب حال بیان کیا تو آپ نے فرمایا کہ تم نے خوب کیا بہت اچھا کام کیا۔ پھر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کھڑے ہوئے اور آپ نے قبلہ کی طرف منہ گیا دعا کے لئے دونوں ہاتھ پھیلاتے ہوئے یہاں تک کہ آپ کے کان ہوں کے نیچے کا حصہ دیکھا جا رہا تھا اور کہتے گئے یا اللہ میں آپ کے سامنے بری الذمہ ہوں اُس کام سے جو خالد نے کیا۔ تین مرتبہ فرمایا۔ اور ان میں سے ایک یہ ہے کہ غزوہ حنین میں جب کچھ ہزیمت کی صورت پیدا ہوئی تو علی رضی اللہ عنہ اُس حالت میں ثابت قدم رہنے والوں کی جماعت میں موجود رہے۔ ابن اسحق نے بیان کیا اور جو لوگ مہاجرین میں سے بچے رہے وہ ابو بکر اور

فائینا بہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم الحدیث۔ باز چون از سعد بن عبادہ کہ صاحبِ رایت بود کلمتہ صادر شد کہ ناپسندِ خاطر مبارک افتاد رایت را از وحی گرفتند و حضرت مرتضی دادند۔ قال محمد بن اسحق فزعم بعض اہل لعلم ان سعدا حین وقفہ داخل قال الیوم یوم المکتہ الیوم یشتمل اکرم فسمعتہا رجلاً من المہاجرین عمر بن الخطاب فقال یا رسول اللہ اسمع ما قال سعد بن عبادہ فانما اخذت من ان یكون فی قریش صولتہ فقال رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم لعلی بن ابی طالب فخذ الرایۃ منہ فکن انت تدخل بہا قال ابن اسحق ثم جلس رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم فی المسجد فقام الیہ الامام علی بن ابی طالب رضی اللہ عنہ و مفتاح المکتبۃ فی یدہ و قال یا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اجمع لنا الحجابۃ مع السقایۃ فقال رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم این عثمان بن طلحۃ قد عری لہ فقال ہات مفتاحک یا عثمان الیوم یوم برّ و وفاء و

از ان جملہ آنکہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم خالد بن ولید را بطرف بنی جذیمہ فرستادہ بود و وی جامعہ از اسیران آنجا را بغیر احتیاط بکشت برای تدارک این خلل در عقب او حضرت مرتضیٰ را فرستادند قال محمد بن اسحق حدیثی حکیم بن حکیم عن ابی جعفر محمد بن علی قال ثم دعا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم علی بن ابی طالب فقال یا علی اخرج الی ہؤلاء القوم فانظر فی امرہم واجعل امر الجاہلیۃ تحت قدمیک فخرج علی رضی اللہ عنہ حتی جاءہم ومعہ مال قد بعث بہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم فودی لہم الدماء وما اصیب من الاموال احتی ان لیدی لہم مبلغۃ الکلب حتی اذا لم یبق شیء من دم ولا مال الا ذاتہا بقیت معہ یقینۃ من المال فقال لہم علی بن ابی طالب عین فرغ منہم ہل بقی لکم دم او مال لم یؤدک لکم قالوا لا قال فانی اعطیکم ہذہ البقیۃ من ہذا المال احتیاطاً بہ لرسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم مما لا یعلم و

عمر اور آپ کے اہل بیت میں سے علی بن ابی طالب اور عباس اور ابو سفیان اور ان کا بیٹا اور فضل بن ربیعہ اور عارث اور اسامہ بن زید اور ایمن بن ام ابن عبدہ کہا ابن اسحق نے مجھ سے روایت کی عاصم بن عمر نے عبد الرحمن بن جابر بن عبداللہ سے کہا کہ اس دوران میں قبیلہ ہوازن میں کا وہ شخص جو صاحب کلم تھا اپنے اونٹ پر کچھ اپنی حرکات میں لگ رہا تھا علی بن ابی طالب رضی اللہ عنہ نے اور انصار میں کے ایک شخص نے اس پر حملہ کرنا چاہا، کہا تو علی اس کے پیچھے آئے اور اونٹ کی دونوں کوچوں پر تلوار ماری تو اونٹ اپنی سر میں پرگرا، تو انصاری نے کوہر اس علیہ دار پر پوری ضرب لگائی اور اس کی ٹانگ کو نصف پنڈلی پر سے کاٹ ڈالا تو وہ اپنے اونٹ پر سے نیچے گرا۔ اور ان میں سے ایک یہ ہے کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم جب غزوہ تبوک کی طرف متوجہ ہوئے تو اپنے متعلقین کی خبر گیری کے لئے حضرت مرتضیٰ کو مدینہ میں چھوڑ دیا تھا۔ اس کے ضمن میں ایک عظیم بزرگی سے آپ کو مشرف فرمایا۔ محمد بن اسحق نے کہا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے علی بن ابی طالب کو اپنے متعلقین پر جانیشن بنایا اور ان کو ان میں شہرے کا حکم دیا تو منافقین نے بڑی شہرت دینا شروع کر دی اور انہوں نے کہا کہ اس کو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے اپنے اوپر بار سمجھتے ہوئے اس سے ہلکا ہونے کے خیال سے اس کو اپنے پیچھے چھوڑ دیا۔ تو جب منافقوں نے ایسا کہا تو علی رضی اللہ عنہ اپنے ہتھیار اٹھا کر نکل کھڑے

از ان جملہ آنکہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم خالد بن ولید را بطرف بنی جذیمہ فرستادہ بود و وی جامعہ از اسیران آنجا را بغیر احتیاط بکشت برای تدارک این خلل در عقب او حضرت مرتضیٰ را فرستادند قال محمد بن اسحق حدیثی حکیم بن حکیم عن ابی جعفر محمد بن علی قال ثم دعا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم علی بن ابی طالب فقال یا علی اخرج الی ہؤلاء القوم فانظر فی امرہم واجعل امر الجاہلیۃ تحت قدمیک فخرج علی رضی اللہ عنہ حتی جاءہم ومعہ مال قد بعث بہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم فودی لہم الدماء وما اصیب من الاموال احتی ان لیدی لہم مبلغۃ الکلب حتی اذا لم یبق شیء من دم ولا مال الا ذاتہا بقیت معہ یقینۃ من المال فقال لہم علی بن ابی طالب عین فرغ منہم ہل بقی لکم دم او مال لم یؤدک لکم قالوا لا قال فانی اعطیکم ہذہ البقیۃ من ہذا المال احتیاطاً بہ لرسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم مما لا یعلم و

ہوئے یہاں تک کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس آ پہنچے جب کہ آپ جوف میں دجو مدینہ کے قریب ایک مقام ہے، اتر چکے تھے۔ اور کہا کہ یا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم منافقین نے یہ گمان کیا کہ آپ نے مجھے اپنے اوپر بار سمجھ کر چھوڑا ہے۔ تو فرمایا کہ انہوں نے جھوٹ کہا۔ بلاشبہ میں نے تجھ کو اپنا خلیفہ بنایا ہے ان سب پر جن کو میں اپنے پیچھے چھوڑ کر آیا ہوں تو تم میرے پیچھے میرے اور اپنے متعلقین کی خبر گیری کرتے رہو۔ اسے علی کیا تو اس پر خوش نہیں ہے کہ تیرا مرتبہ میرے ساتھ وہ ہو جو ہارون کا مرتبہ موسیٰ کے ساتھ تھا مگر یہ فرق ہے کہ میرے بعد کوئی نبی نہیں ہے۔ تو علی رض مدینہ کی طرف واپس ہو گئے اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اپنے سفر پر روانہ ہو گئے۔ اور ابن اسحاق نے کہا کہ مجھ سے روایت کیا محمد بن طلحہ بن یزید بن رکانہ نے ابراہیم بن سعد بن ابی وقاص سے انہوں نے اپنے باپ سے کہ انہوں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی یہ گفتگو جو آپ علی سے کر رہے تھے سنی ہے۔ بخاری نے روایت کی مصعب بن سعد سے، انہوں نے اپنے باپ سے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم تبوک کی طرف روانہ ہوئے اور آپ نے علی رض کو اپنا خلیفہ بنایا تو انہوں نے کہا کہ کیا آپ مجھے بچوں اور عورتوں پر خلیفہ بنا رہے ہیں تو آپ نے فرمایا کہ کیا تو اس سے خوش نہیں ہے کہ تیرا مرتبہ میرے ساتھ ایسا ہو جیسا مرتبہ ہارون کا موسیٰ کے ساتھ تھا مگر یہ بات ہے کہ میرے بعد

وَأَتَسَلِمُونَ ففعل ثم رجع الى رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم فاجلسہ الخبر فقال أصبت وأحسنت ثم قام رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم فاستقبل القبلة شامراً يديه حتى انه كثر بي ماتحت مكبیه ويقول اللهم اني ابرأ اليك عما صنع خالد ثلث مرات - واذ ان جمله أنك در غزوه حنين چون هزيمت گونہ بسلمين روداد وی رضی اللہ عنہ در ان حالت از جماعه ثابتان بود قال ابن اسحاق ومن ثبت من المهاجرين ابو بکر وعمر ومن اهل بيته علي بن ابي طالب والعباس وابو هنيان وابنه والفضل بن ربيعة و الحارث واسامة بن زيد واليمن بن ام ابن عبد - قال ابن اسحاق مدني حاصم بن عمر عن عبد الرحمن بن جابر عن ابيه جابر بن عبد اللہ قال بينما ذكرك الرجل من هوازن صاحب الراية علي جملته يصنع ما يصنع اهوى علي بن ابي طالب رضی اللہ عنہ ورجل من الانصار يريد انہ قال فأتى علياً من خلفه فضرب عرقوبی الجمل فوقع علي بجوزة فوثب الانصاري فضربه ضرباً فاطقاً قد مره بنصفه. سابقه

کوئی نبی نہیں ہے۔ اور ان میں سے یہ کہ نوین سال میں آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے حضرت ابو بکر صدیق کو امیر حج بنایا۔ اور صدیق اکبر رضی اللہ عنہ جب روانہ ہوئے تو سورہ براءۃ کا ابتدائی حصہ نازل ہوا اور حضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے اسکی تبلیغ کے لئے حضرت مرقضی کو امر فرمایا اور حضرت صدیق رضی اللہ عنہ کے پیچھے بھیجا۔ روایت کیا احمد نے علی سے کہ جب نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے ان کو براءۃ دے کر بھیجا تو انہوں نے کہا یا نبی اللہ میں نہ خوش تقریر ہوں اور نہ خطیب فرمایا کہ بغیر اس کے چارہ نہیں کہ اس کو میں لے کر جاؤں یا تم لیکر جاؤ تو علی رضی نے کہا کہ اگر یہ ضروری امر ہے تو میں ہی روانہ ہوتا ہوں۔ فرمایا تو جاؤ، بلاشبہ اللہ تعالیٰ تمہاری زبان کو خوب چلائے گا اور تمہارے قلب کو صحیح راہ پر رکھے گا۔ پھر اپنا ہاتھ ان کے منہ پر رکھا۔ کہا محمد بن سہتی نے کہ مجھ سے روایت کیا حکیم بن حکیم بن عبادہ بن ضعیف نے انہوں نے کہا کہ جب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم پر سورہ براءۃ نازل ہوئی اور آپ ابو بکر کو بھیج چکے تھے تاکہ وہ لوگوں کو حج کرائیں تو آپ سے کہا گیا کہ یا رسول اللہ اگر آپ اس کو ابو بکر کے پاس بھیج دیں تو وہ لوگوں کو شنا دیں گے تو فرمایا کہ میری طرف سے بجز میرے اہل بیت کے اور کوئی ادا کرنے کا حق نہیں رکھتا۔ پھر آپ نے علی بن ابی طالب کو بلایا اور فرمایا کہ براءۃ کے اس ٹکڑے کو لے کر تم جاؤ اور یوم حج اکبر میں جب لوگ منیٰ میں جمع ہوں تو سب لوگوں میں اعلان کر دو کہ کوئی کافر جنت میں داخل نہ ہوگا اور اس سال کے بعد کوئی مشرک

فَاَجْعَلْ عَنْ جَلْمَةٍ - وَاَنْزَلَ جَلْمَةً اَنْكَ
 آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم چون
 متوجہ غزوہ تبوک شدند برای تعہد
 حال عیال خود حضرت مرقضی را در
 مدینہ گذاشتند و در ضمن آن
 تشریفی عظیم کرامت فرمودند۔ قَالَ
 مُحَمَّدُ بْنُ اسْحَقَ وَخَلَفَ رَسُولُ اللّٰهِ
 صلی اللہ علیہ وسلم علی بن ابی
 طالب علی اہلہ وَاُکْرَهُ بِالْاَقَامَةِ
 فِیہِم فَاَرْجَفَ بِہِ النّٰفِقُونَ وَقَالُوا
 مَا خَلَفَ اِلَّا اسْتِثْقَالًا وَتَخَفًا مِّنْہِ
 فَلَمَّا قَالَ ذَلِکَ النّٰفِقُونَ اَخَذَ عَلِیٌّ
 رَضِیَ اللّٰہُ عَنْہُ سِلَاحًا ثُمَّ خَرَجَ حَتّٰی
 اَتٰی رَسُولَ اللّٰہِ صلی اللّٰہُ عَلَیْہِ وَسَلَّمَ
 وَہُوَ نَازِلٌ بِالْمَجْرِمِ فَقَالَ یٰ اَبِی اللّٰہِ
 زَعَمَ النّٰفِقُونَ اَنْکَ اِنَّمَا خَلَفْتَنِی
 اسْتِثْقَالًا بِنِیِّ فَقَالَ کَذَّبُوا فَقَدْ خَلَفْتَنِکَ
 لَمَّا تَرِکْتُ دَرَجَیَّ فَاَرْجَعُ فَاخْلُقْنِیْ فِی
 اٰہْلِی وَاہْلِکَ اَفَلَا تَرْضٰی یٰ اَعْلٰی اِنْ تَکُوْنَ
 مِثْقٰلِ بَمَنْزِلَةِ ہَارُوْنَ مِّنْ مَّوْسٰی اِلَّا اَنْہُ
 لَا نَبِیَّ بَعْدِیْ فَرَجَعَ عَلِیٌّ اِلِی الْمَدِیْنَةِ
 وَمَضٰی رَسُولُ اللّٰہِ صلی اللّٰہُ عَلَیْہِ وَسَلَّمَ
 عَلٰی سَفَرِہٖ۔ قَالَ ابْنُ اسْحَقَ عَرِثَیْ مُحَمَّدِ
 بْنِ طَلْحَةَ بْنِ یَزِیْدِ بْنِ رِکَانَ عَنْ
 اِبْرٰہِیْمِ بْنِ سَعْدِ بْنِ اِبِی دِقَاصٍ عَنْ

حج نہ کرے اور نہ کوئی بیت اللہ کا طواف نہنگا ہو کر کرے اور جس کا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے معاہدہ ہے تو اس کو معاہدے کی مدت تک اجازت ہے۔ تو علی بن ابی طالب رضی اللہ تعالیٰ عنہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی ناقہ "عضباء" پر بیٹھ کر روانہ ہوئے یہاں تک کہ ابو بکر رضی اللہ عنہ سے راستہ میں ہی جا ملے جب انھوں نے علی رضی اللہ عنہ کو دیکھا تو پوچھا کہ تم امیر ہو یا مامور تو علی رضی اللہ عنہ نے کہا امیر نہیں بلکہ مامور ہوں۔ پھر دونوں چل پڑے تو ابو بکر نے لوگوں کے لئے حج قائم کیا (یعنی شریعت کے مطابق لوگوں سے مناسک حج ادا کرانے لگے) اور عرب اس وقت اس سال میں اپنے حج کی ان منزلوں میں پہنچے ہوئے تھے جن پر وہ ایام جاہلیت میں ہوتے تھے۔ یہاں تک کہ جب یوم نحر آیا تو علی بن ابی طالب رضی اللہ عنہ کھڑے ہوئے اور لوگوں میں اس امر کا اعلان کیا جس کا حکم ان کو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے دیا تھا چنانچہ انہوں نے کہا کہ اے لوگو کوئی کافر جنت میں داخل نہ ہوگا آج کے دن کے بعد کوئی مشرک حج نہ کرے اور نہ کوئی نہنگا بیت اللہ کا طواف کرے اور جس کا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ کوئی معاہدہ ہے تو مدت معاہدہ تک اس کو رسومِ سابقہ کی آزادی ہوگی اور لوگوں کے لئے جس دن سے ان میں اعلان کیا گیا ہے چار ماہ کی مہلت دی گئی تاکہ ہر قوم اپنی جائے امن اور اپنے شہروں میں لوٹ جائے، پھر کسی مشرک کے ساتھ کوئی عہد اور کوئی ذمہ نہ رہے گا مگر ایسا شخص جس کا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ کوئی معاہدہ کسی مدت معینہ تک ہو تو

ابیہ انہ سمع رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم یقول لعلیٰ هذه المقالة اخرج البخاری عن مصعب بن سعد عن ابیہ رضی اللہ عنہ ان رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم خرج الی تبوک واستخلف علیاً فقال اختلفت فی الصبیان والنساء قال الا ترضی ان تكون بنتی بمنزلتہ ہارون من موسیٰ الا انہ لیس نبی بعدی۔ وازا بجملة آنکہ سال نہم حضرت ابو بکر صدیق را امیر حج ساختند دوی رضی اللہ عنہ چون روان شد اذاعل سورہ براءۃ نزل یافت و آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم بجہت تبلیغ آن حضرت مرتضیٰ را امر فرمود در عقب حضرت صدیق رضی اللہ عنہ فرستاد۔ اخرج احمد عن علی ان النبی صلی اللہ علیہ وسلم میں بعتہ براءۃ فقال یا نبی اللہ انی لست باللین ولا بالخطیب قال ما یؤثر ان اذہا انا او تنہب بہا انت قال فان کان دلابہ فادہب انا قال فانطلق فان اللہ میثبت لسانک و یہدی قلبک ثم وضع یدہ علی فہ قال محمد بن اسحق حدثنی حکیم بن حکیم بن عباد بن حنیف انہ قال

لما نزلت براءة“ علی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم وقد کان بعث ابابکر یقیم للناس الحج فقیل لہ یا رسول اللہ کویشت بہا الی الے بکر فقال لا یؤدنی عنی الا اہل بیتی ثم دعا علی بن ابی طالب فقال اخرج بہذہ القصۃ من صدر براءة فاذن فی الناس یوم الحج الاکبر اذا اجتمعوا یعنی انہ لا یدخل الجنۃ کافرًا و لا یخرج بعد العام مشرک و لا یطوف بالبيت عریان و من کان لہ عند رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم عہد فہو الی بئذ فخرج علی بن ابی طالب رضی اللہ عنہ علی ناقۃ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم عصباء حتی ادرك ابابکر بالطریق فلما راہ قال امیر ام مأمور قال بل مأمور ثم مضیا فاقام ابوبکر للناس الحج و العرب اذ ذاک فی تک السنۃ علی منازلہم من الحج اللتی کانوا علیہا فی الجاہلیۃ حتی اذا کان یوم النحر قام علی بن ابی طالب رضی اللہ عنہ فاذن فی الناس بالذی امرہ بہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم فقال یا ایہا الناس انہ لا یدخل الجنۃ

وہ اس مدت تک کے لئے مستثنیٰ ہوگا۔ پھر اس دن کے بعد کسی مشرک نے حج نہیں کیا اور نہ کسی نے ننگا ہو کر بیت اللہ کا طواف کیا۔ پھر دونوں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس آئے۔ اور اہل شرک میں سے جن لوگوں سے معاہدہ تھا اور جن سے ایک معینہ مدت تک کے لئے تھا ان کے بارے میں جو اعلان ہوا وہ سب نافذ سورہ براءت سے تھا۔ اور ان میں سے ایک یہ کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے حضرت مرتضیٰ کو خالد سے ٹمس وصول کرنے کے لئے یمن کی طرف بھیجا اور خالد کو معزول کر دیا، اس دوران میں حضرت مرتضیٰ کی مساعی سے اس علاقہ کے قلعوں میں سے ایک قلعہ مفتوح ہوا۔ اس دوران میں حضرت مرتضیٰ کی بابت خالد کے بعض لوگوں کے دل میں کچھ طال پیدا ہوا اور ان لوگوں نے علی رضی عنہ کی شکایت حضرت اقدس نبوی صلی اللہ علیہ وسلم میں پہنچائی اور آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے حضرت مرتضیٰ کے حق میں بے پایاں الطاف ظاہر فرمائے اور لوگوں کو آپ کی شکایت پر چھڑکا اور منع کیا۔ ترمذی نے براء سے روایت کیا کہا کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے دو شکر روانہ کئے۔ ان میں سے ایک پر امیر بنایا علی بن ابی طالب کو اور دوسرے پر خالد بن الولید کو اور فرمایا کہ جب قتال ہونے لگے تو علی امیر ہوگا (کُلُّ شکر کا) کہا کہ علی نے ایک قلعہ فتح کیا اور اس میں سے ایک لڑکی کو گرفتار کیا۔ تو خالد نے ایک خط لکھ کر میری معرفت نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس بھیجا جس میں علی کی بڑائی لکھی تھی۔ کہا کہ میں نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس پہنچا اور آپ نے خط پڑھا

تو آپ کا رنگ متغیر ہو گیا۔ پھر فرمایا کہ تم نے کیا رائے قائم کی ایسے شخص کے بارے میں جو اللہ اور اس کے رسول سے محبت کرتا ہے اور اللہ اور اس کا رسول اس سے محبت کرتے ہیں۔ کہا کہ میں نے کہا کہ میں اللہ کی پناہ چاہتا ہوں اللہ کے غضب سے اور اس کے رسول کے غضب سے۔ میں تو صرف ایلی ہوں۔ تو آپ خاموش ہو گئے۔ کہا ابن اسحق نے کہ مجھ سے روایت کیا عبدالرحمن بن عمر نے سلیمان بن محمد بن کعب سے انہوں نے اپنی پھوپھی زینب سے اور وہ ابو سعید خدری کے پاس تھیں کہا کہ لوگوں نے علی کی شکایت کی تو آپ نے کھڑے ہو کر خطبہ پڑھا اور فرمایا کہ اے لوگو علی کی شکایت نہ کرو وہ سخت ہے اللہ کی ذات میں یا (فرمایا کہ) اللہ کی راہ میں۔ جب آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے حضرت مرتضیٰ کو بین کا حاکم بنایا تو آپ قضا تعلیم فرمائے اور دعاء کی کہ قضا ان پر مفتوح (یعنی سہل) ہو جائے۔ روایت کیا احمد نے علی رضی اللہ عنہ سے، کہا کہ مجھے نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے یمن میں قاضی بنا کر بھیجا۔ تو میں نے کہا کہ آپ مجھے ایک قوم کی طرف بھیج رہے ہیں اور میں نو عمر ہوں اور مجھے قضا کا علم نہیں ہے۔ تو آپ نے اپنا ہاتھ میرے سینہ پر رکھا اور کہا کہ اللہ تعالیٰ تجھے حتیٰ پر قائم رکھے اور جائے رکھے۔ جب تیرے پاس باہم جھگڑنے والے آئیں تو اول کے لئے فیصلہ نہ کرنا جب تک کہ دوسرے سے نہ سن لو۔ یہ بات بھیج فیصلہ کے تم پر عیاں ہونے کے لئے پابندی کے لائق ہے۔ حضرت علی رضی اللہ عنہ نے کہا کہ (اس ارشاد و دعا کے اثر سے) میں ہمیشہ قاضی بنا رہا

کا فز و لایکج بعد الیوم مشرک و لایطوف بالبيت عریان و من کان له عند رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم عہد فہولہ الی مدتہ و اقبل للناس اربعۃ اشہر من یوم اذن فیہم لیرجع کل قوم الی ما منہم و یلاؤہم ثم لا عہد لمشرک ولا ذمۃ الا احدث کان له عند رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم عہد الی مدتہ فہولہ الی مدتہ فلم یرجع بعد ذلک الیوم مشرک و لم یطوف بالبيت عریان ثم قدام علی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم و کان ہذا من براءۃ فین کان من اہل الشرک من اہل العہد و اہل المدۃ الی الابل المسمی و اذان جملہ آنکہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم حضرت مرتضیٰ رضی اللہ عنہما سے بھت اخذ خمس از خالد بجانب یمن فرستاد و خالد را معزول ساخت۔ و یرین ضمن بزد حضرت مرتضیٰ حسنی از حصون آن ناحیہ مفتوح شد۔ و یرین اثنا حضرت مرتضیٰ را بالبعض مردم خالد ملائے پیدا شد و آن مردم شکایت وی رضی اللہ عنہ بعض اقدس نبوی صلی اللہ علیہ وسلم

میں آپ نے خطبہ دیا جو حضرت مرتضیٰ رضی اللہ عنہ کے فضائل کے اظہار پر مشتمل تھا۔ حاکم اور ابو عمر وغنیب نے روایت کیا اور یہ الفاظ حاکم کے ہیں، مروی ہے زید بن ارقم سے کہ جب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم حجۃ الوداع سے لوٹے اور غدیر خم میں اترے تو آپ نے سیرھیوں کے بارے میں حکم دیا تو وہ صاف کر دی گئیں فرمایا گویا میں بلایا گیا ہوں اور میں نے دعوت قبول کی میں تم میں دو بھاری چیزیں چھوڑوں گا جن میں سے ایک دوسری سے بڑی ہے۔ اللہ تعالیٰ کی کتاب اور میرے اصحاب تو تم غور کرو کہ میرے پیچھے ان دونوں سے کیا معاملہ کرو گے تو وہ دونوں ہرگز جدا نہ ہونگے یہاں تک کہ دونوں میرے پاس حوض پر وارد ہو جائیں گے۔ پھر فرمایا کہ اللہ عزوجل میرا محبوب ہے اور میں ہر مومن کا محبوب ہوں۔ پھر آپ نے علی رضی اللہ عنہ کا ہاتھ پکڑا اور فرمایا کہ میں جس کا محبوب ہوں علی بھی اُس کا محبوب ہے۔ یا اللہ آپ اس سے محبت کریں جو علی سے محبت کرے اور اس سے عداوت کریں جو علی سے عداوت کرے۔ اور اُن میں سے یہ کہ جب اُن حضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے اس عالم سے عالم اعلیٰ کو انتقال فرمایا تو حضرت مرتضیٰ نے جماعت اہل بیت کے ساتھ آپ کے غسل اور دفن کی خدمت انجام دی۔ کہا محمد بن اسحاق نے مجھ سے روایت کیا عبد اللہ بن ابی بکر اور حسین بن عبد اللہ وغیرہم نے ہمارے اصحاب میں سے کہ علی بن ابی طالب رضی اللہ عنہ اور عباس بن عبد المطلب اور فضل بن عباس اور قثم بن عباس اور اسامہ بن زید اور

الناس علیاً فقام خطیباً فقال ایہا الناس لا شکوا علیاً فانہ خشنٌ فی ذات اللہ او فی سبیل اللہ۔ وچون آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم حضرت مرتضیٰ را حاکم میں گردانیدند آداب قضا تعلیم فرمودند و دعا نمودند کہ قضا بروی فتح شود۔ اخرج احمد عن علی رضی اللہ عنہ قال بعثنی النبی صلی اللہ علیہ وسلم فی الیمن قاضیاً فقلت تبعثنی الی قوم دانا حدیث السن ولا علم لی بالقضا فوضع یدہ علی صدری فقال شئتک اللہ وسددک اذا جاءک الخصمان فلا تقضی لاول حتی تسمع من الآخر فانہ اجدُّ ان یمین لک القضاء قال فما زلت قاضیا و فی روایتہ فما اعیانی قضاؤہ بین اثنین۔ وازان جملہ آنکہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم چون قصد حجۃ الوداع فرمودند وی رضی اللہ عنہ درین بود وازانجا ارادہ حج نمود و پیش آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم رسید و احرام را باین مضمون منعقد ساخت کہ اہلکت ربما اہل یہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم

شقران مولیٰ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم یہ وہ لوگ ہیں جو آپ کو غسل دینے میں لگے ہوئے تھے۔ اور یہ کہ اوس بن خولی نے جو بنی خزرج میں کا ایک شخص تھا علی بن ابی طالب رضی اللہ عنہ سے کہا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں ہم کو بھی حصہ دیجئے جب کہ اوس بھی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے اصحاب میں سے تھے اور اہل بدر میں سے بھی۔ علی نے کہا اندر آ جاؤ تو وہ داخل ہوا اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے غسل میں حاضر ہوا۔ تو آپ کو علی رضی اللہ عنہ نے اپنے سینہ سے سہا لایا اور فضل اور عباس اور قثم آپ کو پٹا رہے تھے اور اسامہ بن زید اور شقران جو دونوں آپ کے آزاد کردہ تھے یہ دونوں آپ کے اوپر پانی ڈال رہے تھے اور علی بن ابی طالب آپ کو غسل دے رہے تھے۔

اپنے سینہ سے سہارا بھی دے رہے تھے اور آپ کے جسم پر آپ کی قمیص تھی، پیچھے سے اسی سے آپ کو ملتے تھے اور اپنا ہاتھ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے ہاتھ پر نہیں لگا رہے تھے، اور یہ کہہ رہے تھے میرا باپ اور ماں آپ پر قربان کس قدر پاکیزہ ہیں آپ زندہ اور مردہ دونوں حال میں۔ اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم میں وہ چیزیں نہیں دیکھی گئیں جو میت میں دیکھی جاتی ہیں۔ پھر ابن اسحاق نے کہا کہ جو لوگ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی قبر میں آتے وہ علی بن ابی طالب تھے اور فضل بن عباس و قثم بن عباس اور شقران مولیٰ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم یہ ہیں حضرت مرتضیٰ رضی اللہ عنہ کے سواقی اسلامیہ اور دوسری احادیث جو آپ کے تمام فضائل کے بیان پر مشتمل ہیں اس

و باہری کثیر، بمکتہ قدم نمود و جناب نبوی صلی اللہ علیہ وسلم اور رضی اللہ عنہ بان خود در ہدی شریک ساختند۔ اخرج مسلم عن عبد اللہ بن الحارث الکندی قال شہدت رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم فی حجۃ الوداع و آتے النحر فقال ادعوا لی ابا حسن ندبے کہ علی رضی اللہ عنہ فقال لخذ باسفل الحمرۃ و اخذ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم بالکلا باشم طعنا بہا البدن فلما فرغنا کب بغلتہ و اردت علیا و چون از حجۃ الوداع مراجعت فرمودند در غدیر خم خطبہ خوانند متضمن اطہار فضائل حضرت مرتضیٰ رضی اللہ عنہ۔ اخرج الحاكم والبیہقی و غیرہما و ہذا لفظ الحاکم عن زید بن ارقم لما رجع رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم من حجۃ الوداع و نزل غدیر خم امر بدرجات فممن قال کانی قد دویعت فاجبت انی قد ترکت فیکم الثقلین احدہما اکبر من الآخر کتاب اللہ تعالیٰ و عترتی فانظروا کیف تخلفونی فیہما فانہما لن یتفرقا حتی یردنا علی الکومن

سے زیادہ ہیں کہ ان کے احصاء پر قابو پالیا جائے ہم چاہتے ہیں کہ ان میں سے کچھ احادیث کا انتخاب کر کے ان اوراق پر لکھ دیں۔ حاکم نے احمد بن حنبل سے روایت کی ہے کہ انہوں نے کہا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے اصحاب میں سے کسی کے فضائل نہیں آئے جتنے علی بن ابی طالب رضی اللہ عنہ کے آئے ہیں۔ بندہ ضعیف کہتا ہے کہ اس بات کا سبب مرتضیٰ رضی اللہ عنہ میں دو جہت کا اجتماع ہے کہ آپ کی سوابق اسلامیہ میں چستی ہے جیسا کہ چند چھوٹی چھوٹی باتیں ان میں سے ہم نے بیان کی ہیں دوسری آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ آپ کا قریب قرابت، اور آنجناب علیہ الصلوٰۃ والسلام رشتہ داری کے تعلق کی مراعات رکھنے میں سب سے بڑھے ہوئے اور حقوق قرابت کو سب سے زیادہ پہچاننے والے تھے۔ پھر جب لطف ربانی نے امداد کی اور حضرت مرتضیٰ کو تربیت کے لئے آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی گود میں ڈال دیا تو ان کا مرتبہ قرابت دو بالا ہو گیا اور آپ کی شان میں ایک اور بزرگی کا اضافہ کر دیا۔ رضی اللہ تعالیٰ عنہ۔ پھر جب حضرت فاطمہ رضی اللہ عنہا کو ان کے عقد میں دیدیا تو مزید فضیلت ان کے شامل حال ہو گئی۔ پھر جب ان کے ایام خلافت میں اختلاف واقع ہوا اور اہل زمانہ کے دل ان سے برگشتہ ہوئے تو آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے بقیہ اصحاب نے اس فتنہ کے دفع کرنے میں بہترین کوششیں کیں اور ان کے ترکش میں جو بھی تیر تھا اس کو صرف کر دیا۔ اللہ تعالیٰ ان کی سعی کو مقبول کرے۔ اس

ثم قال ان الله تعالى عز وجل مولاي وانا وراي كل مؤمن ثم اخذ بيد علي رضي الله عنه فقال من كنت وليه فهذا وليي اللهم وال من والاه وعاو من عاواه- واذ ان جلس آلمه چون آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم از این عالم بعالم اعلیٰ انتقال فرمودند حضرت مرتضیٰ باجمعے از اہل بیت مقتدی غسل و دفن شدند۔ قال محمد بن اسحاق عدنی عبد اللہ بن ابی بکر و حین بن عبد اللہ و غیرہ من اصحابنا ان علی بن ابیطالب رضی اللہ عنہ والعباس بن عبد المطلب والغفل بن العباس و قثم بن العباس و اسامہ بن زید و شقران مولی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ہم الذین تووا غسلہ دان اوس بن خولہ احد بنی الخزرج قال لعلی بن ابی طالب رضی اللہ عنہ اللہک اللہ یا علی وحنظلا من رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم وکان اوس من اصحاب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم و اہل بدر قال ادعل فدعل و حضر غسل رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم فاستندہ علی الی صدرہ و کان

سبب سے ان کے فضائل کی احادیث کا دائرہ اشاعت وسیع تر ہو گیا۔ بعض حدیثیں تو اتر کے مرتبہ میں اور بعض دوسری احادیث حسن کے درجہ میں پہنچیں۔ پھر جب کہ شیعیت کے فتنہ نے سر اُٹھارا تو بے باک لوگوں کی ایک جماعت نے بھی حد اعتدال سے پاؤں باہر نکال کر احادیث وضع کرنا شروع کر دیں اپنی بدعت کو مروج کرنے کے لئے، اور عنقریب جان لیں گے وہ لوگ جو ظلم کے مرتکب ہوئے کہ جس بارگاہ میں ان کو لوٹ کر جانا ہے وہ کیسی ہے۔ خلاصہ یہ کہ ہم موضوع احادیث اور ایسی احادیث کے درج کرنے سے جن کا ضعف شدید ہے جو نہ مؤید بنانے کے لئے کار آمد ہوں اور نہ شواہد بن سکیں اعراض کرتے ہیں، اور جو حدیث صحت اور حسن کے مرتبہ میں ہے یا قابل برداشت ضعف رکھتی ہے اس کی ہم روایت کر دیں گے۔ اب سنئے یہ حدیث متواتر میں سے ہے کہ تویرے لئے اس مرتبہ میں جس مرتبہ میں باہر تھے یہ نسبت موسیٰ کے۔ یہ حدیث روایت کی گئی سند بن ابی وقاص اور اسماء بنت عمیس اور علی بن ابی طالب اور عبد اللہ بن عباس وغیرہم سے۔ اور متواتر میں سے یہ حدیث ہے: میں علی سے (راضی) ہوں اور علی مجھ سے، اللہ اُس سے محبت کرے جو اُس سے محبت کرے اور اُس سے عداوت کرے جو اُس سے عداوت کرے۔ اس کو روایت کیا زید بن ارقم اور بریدہ اور عمران بن حصین اور عمرو بن شاش وغیرہم نے۔ اور متواتر میں سے یہ حدیث ہے کہ جب یہ آیت نازل ہوئی **اِنَّمَا يُرِيكُمُ اللَّهُ لِيُدْخِلَ فِي الْاٰمَنِيْنَ مَن يَشَاءُ** اللہ تعالیٰ

الفضل والعباس وقرنم يقتلوه من معه واسامه بن زيد وشقران موكبا وهما الذان يعقبان الماء عليه و علي بن ابى طالب يغله وقد اسنده الى صدره وعليه قميصه يدركه به من وراءه لا يفيض بيده الى رسول الله صلى الله عليه وسلم وهو يقول ابى انت اتمى ما لي بك حيا و ميتا ولم يزل من رسول الله صلى الله عليه وسلم ما يراى من ابيته ثم قال ابن اسحق وكان الذين نزلوا في بدر رسول الله صلى الله عليه وسلم على بن ابى طالب وفضل بن العباس وقرنم بن العباس وشقران مولى رسول الله صلى الله عليه وسلم اين است سوابق اسلاميه حضرت رضى رضى الله عنه۔ و احاديث ديگر متضمن بيان سائر فضائل دى كرم الله تعالى وجهه زياده است از انكه احصاى آن در مقدمه آيد ميخواهيم كه جمله صالحه ازان احاديث درين اوراق برنگاريم **اَخْرَجَ الْحَاكِمُ عَنْ اَحْمَدَ بْنِ حَنْبَلٍ قَالَ** **مَا جَاءَ لَاحِدٌ مِنْ اَصْحَابِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنَ الْفَضَائِلِ مَا جَاءَ لِعَلِيِّ بْنِ أَبِي تَالِبٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ** عبد ضعيف گوید سبب اين معنی اجتماع دو بهت است در مرتبه رضى رضى الله عنه يكے رسوخ اور در سوابق اسلاميه چنانكه قدرى تيسر ازان بيان كرديم

دوہم قرب قرابت اُو باحضرت صلی اللہ علیہ وسلم وآنجناب علیہ الصلوٰۃ والسلام اوصل ناس بارحام و اعرف ناس بحق قرابت . بودند باز چون غایت الہی مساعدت نمود حضرت تلعفی رضی اللہ عنہ رادر کنار تربیت آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم انداخت مرتبہ قرابت دوبالاشد وکرامت دیگر درکاراد کردند رضی اللہ عنہ . باز چون حضرت طلحہ زہرار رضی اللہ عنہا در عقد او دادند مزید فضیلت باو یارشد . باز در ایام خلافت او چون اختلاف بوقوع آمد وخواطر اہل عصر از وی برگشت بقیہ اصحاب جناب نبوی صلی اللہ علیہ وسلم در دفع این فتنہ مسامحہ جلیلہ مبذول داشتند و ہر تیریکہ در ترکش ایشان بود صرف کردند شکر اللہ سبحانہم ازین جہت دائرہ روایت احادیث فضائل او کشادہ تر شد بعضی بدرجہ تواتر و بعضی آغر بمرتبہ حسان رسید . باز چون فتنہ تشیع سر بر آورد و جماعہ بیابان پا از حد اعتدال بیرون نہادہ وضع احادیث پیدا کردند و بیجا لبدعتم و سبعلکم الذین ظلموا ائی منقلب یتقلبون . بالجملہ

کہ یہ منظور ہے کہ اسے گھر والو تم سے آلودگی کو دور رکھے اور تم کو دہر طرح ظاہراً و باطناً پاک و صاف رکھے۔ تو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ان پانچ کو بلایا۔ یہ روایت کی گئی حدیث سعد اور ام سلمہ اور عائشہ اور عبد اللہ بن جعفر اور انس بن مالک سے۔ اور متواتر ہیں سے یہ ہے کہ آپ نے ان کو لوم فتح خیبر میں جھنڈا عطا کیا اور فرمایا کہ میں ایسے شخص کو جھنڈا دوں گا جو اللہ اور اس کے رسول سے محبت کرتا ہے اور اللہ اور اس کا رسول اس سے محبت کرتے ہیں۔ اس کو روایت کیا عمر اور سعد اور ابو ہریرہ اور سہیل بن سعد اور سلمہ بن الاکوع وغیرہم نے۔ روایت کیا مسلم نے عامر بن سعد بن ابی وقاص سے انہوں نے اپنے باپ سے کہا کہ حکم دیا سعادہ بن ابی سفیان نے سعد کو۔ پھر کہا تم کو کیا بات مانع ہے اس سے کہ تم ابو تراب کی مذمت کرو۔ سعد نے کہا سمجھ لو کہ جب تک مجھے تین باتیں یاد رہیں گی جن کو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا میں علی رضی اللہ عنہ کو ہرگز بڑا نہ کہوں گا۔ بلاشبہ ان میں سے ایک بھی اگر میرے لئے ہوتی تو وہ مجھے سُرخ اونٹوں سے زیادہ محبوب ہوتی۔ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے سنا جو ان سے فرما رہے تھے اور (قصہ یہ تھا) کہ آپ نے اپنے بعض غزوات میں ان کو (مدینہ میں) چھوڑا تھا اور اس پر ان سے علی نے یہ کہا تھا کہ یا رسول اللہ آپ نے مجھے عورتوں اور بچوں پر حلیف بنا دیا تو ان سے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ کیا تو اس پر راضی نہیں ہے کہ تو میرے لئے اس مرتبہ میں ہو جس مرتبہ میں ہارون تھے بہ نسبت

موسے کے مگر یہ بات ہے کہ میرے بعد نبوت نہیں ہے اور میں نے آپ سے سنا کہ یوم خمیس میں آپ فرماتے تھے کہ یہ جھنڈا میں کل ایسے شخص کو دوں گا جو اللہ اور اس کے رسول سے محبت کرتا ہے اور اللہ اور اس کا رسول اس سے محبت کرتے ہیں۔ (سعد نے) کہا کہ ہم (انگے دن) اس (جھنڈے) کے لئے ایک دوسرے سے اونچا ہونے لگے تاکہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی ہم پر نظر پڑ جائے، آپ نے فرمایا کہ علی کو بلا کر لاؤ چنانچہ وہ لائے گئے ایسی حالت میں کہ ان کی آنکھیں دکھ رہی تھیں تو آپ نے ان کی دونوں آنکھوں میں تھنکارا اور جھنڈا ان کو دے دیا پھر اللہ نے ان کے ہاتھ پر فتح کر دیا۔ اور جب یہ آیت نازل ہوئی **تَعَالَوْا كُنَّا آيَاتًا لَكُمْ** (اؤ ہم اپنی اولاد کو بلائیں اور تم اپنی اولاد کو) تو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے علی اور فاطمہ اور حسن اور حسین کو بلایا اور نبیا اللہ یہ میرے اہل بیت ہیں۔ اور حاکم اور نسائی نے عمر بن میمون سے روایت کیا، کہا کہ میں ابن عباس کے پاس بیٹھا تھا کہ ان کے پاس نو شخص آئے اور انہوں نے کہا اے ابن عباس یا تو آپ ہمارے ساتھ چلیں اور یا ان لوگوں میں سے الگ ہو کر ہم سے تنہائی میں گفتگو کریں۔ تو ابن عباس نے کہا نہیں بلکہ میں تمہارے ساتھ چلتا ہوں۔ راوی نے کہا اور وہ اس زمانہ میں ٹھیک تھے نابینا نہیں ہوئے تھے۔ کہا پھر ان لوگوں نے پہل کر کے بات چیت کی، تو ہم نہیں جانتے تھے کہ انہوں نے کیا کہا۔ کہا کہ پھر ابن عباس آئے اپنے کپڑے کو جھاڑتے ہوئے اور (کلمات افسوس) آت و تفت کہہ رہے تھے

ماز ایراد احادیث موضوعہ و احادیث شریفة الضعف کہ بکار متابعات و شواہد نمی آید تجاشی داریم و آنچه در مرتبہ صحت و حسن است یا ضعف متحمل وارد آن را روایت کنیم فمن المتواترات منی بمنزلة ہارون من موسی رومی ذلک عن سعد بن ابی وقاص و اسماء بنت عمیس و علی بن ابی طالب و عبد اللہ بن عباس و غیر ہم و من التواتر حدیث انا من علی و علی منی اللہم ذال من والہ و عاد من عادہ رواہ زید بن ارقم و بریدہ و عمران بن حصین و عمرو بن شاش و غیر ہم۔ و من التواتر حدیث لما نزلت اِنَّمَا يُرِيدُ اللهُ لِيُذْهِبَ عَنْكُمُ الرِّجْسَ اَهْلَ الْبَيْتِ وَيُطَهِّرَكُمْ تَطْهِيرًا و عا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم لہؤلاء ائمتہ رومی ذلک من حدیث سعد و ام سلمة و واہلہ و عبد اللہ بن جعفر و انس بن مالک و من التواتر ان اعطاه الراية یوم فتح خیبر و قال لا عظیمین الراية رجلاً یحب اللہ و رسولہ و یحب اللہ و رسولہ رواہ عمر علی و سعد و ابو ہریرة و سہیل بن سعد و سلمة بن الاکوع و غیر ہم اخرج مسلم عن عامر بن سعد

کہ یہ لوگ ایسے شخص کی بدگوئی میں پڑ گئے کہ جس میں ایسے دس فضائل ہیں جو اُس کے سوا کسی میں نہیں ہیں۔ وہ ایسے شخص کی برائی میں پڑے جس کے بارے میں نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا تھا کہ میں ایسے شخص کو بھیجوں گا جس کو اللہ تعالیٰ کبھی رسوا نہ کرے گا، وہ اللہ اور اس کے رسول سے محبت کرتا ہے اور اللہ اور اُس کا رسول اُس سے محبت کرتے ہیں پھر اُس (جھنڈے) کی طبع میں اُبھرنے والے اُبھرے پھر آپ نے فرمایا کہ کہاں ہے علی، لوگوں نے کہا کہ وہ چلی میں آنا پس رہے ہیں۔ آپ نے فرمایا اور کوئی دوسرا نہیں تھا جو آنا پیتا۔ کہا کہ پھر وہ آئے اور اُن کی آنکھیں دکھ رہی تھیں، دیکھنے پر بھی قادر نہیں تھے۔ کہا کہ پھر آپ نے اُن کی آنکھوں میں پھونک ماری، پھر جھنڈے کو تین مرتبہ لہرایا اور خاص اُن ہی کو دیا۔ پھر علی صفیہ بنت محیی (ام المؤمنین) کو لیکر آئے۔ کہا ابن عباس نے کہ پھر بھیجا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فلان کو (یعنی ابوبکر کو) سورۃ توبہ دے کر۔ پھر اُن کے پیچھے علی کو بھیجا انہوں نے اُس سورۃ کو اُن سے لے لیا۔ اور آپ نے فرمایا کہ اس کو نہیں لے جانا چاہئے مگر ایسے شخص کو جو مجھ سے ہو اور میں اس سے ہوں۔ کہا ابن عباس نے اور فرمایا نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے اپنے چچا کی اولاد سے کہ تم میں سے دنیا اور آخرت میں کون میرے ساتھ موالاة کرے گا (دل سے میرا معاون ہوگا اور ساتھی) کہا کہ علی اُن کے ساتھ بیٹھے تھے تو کہا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے اور اُن میں سے ہر ہر شخص سے متوجہ ہو کر آپ نے خطاب کیا

بن ابی وقاص عن ابیہ قال امر معاویۃ بن ابی سفیان سعداً فقال ما منک ان تَسُبَّ ابا تراب قال اما ما ذکر ت ثلثاً قال بن رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم فلن اُسَبَّ لَان تَنکون لی واحدۃ مہینۃ اَحَبَّ الیّ من حمر النعم سمعت رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم یقول لہ وقد تَخَلَّفَ فی بعض مغازیہ فقال لہ علی یا رسول اللہ غلفتی مع النساء والصبیان فقال لہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اما ترضی ان تکون منی بمنزلۃ ہارون من موسی الا انہ لانبؤۃ بعدی وسمعتہ یقول یوم غیر لاعطین هذه الراية رجلاً یحب اللہ ورسولہ ویکبہ اللہ ورسولہ قال فقالوا لئنا لیا فقال ادعوا لی علیاً فآتی بہ اُرمد فبصت فی عینہ و دفع الیہ ففتح اللہ علیہ ولما نزلت هذه الآیۃ قل تعالوا فدع ابناءنا و ابناءکم و عارسل اللہ صلی اللہ علیہ وسلم علیاً وفاطمۃ و حسناً و حسیناً و قال اللهم ہؤلاء اہلی و آخرج الحاکم و النسائی عن عمرو بن میمون قال انی لجالس عند ابن عباس اذا آتاه تسعة رہط

کہ تم میں سے کون دنیا اور آخرت میں میرا ساتھی ہوگا تو سب نے انکار کر دیا۔ پھر آپ نے علی رضی سے کہا کہ تو ہی ہے میرا دوست دنیا اور آخرت میں۔ اور کہا ابن عباس نے کہ خدیجہ رضی اللہ عنہا کے بعد تمام لوگوں میں سب سے پہلے ایمان لانے والے علی رضی تھے۔ کہا اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے اپنا کپڑا یعنی چادر ہلے کر علی اور فاطمہ اور حسن اور حسین کے اوپر رکھی اور کہا اِنَّمَا يُرِيدُ اللَّهُ الْخَيْرَ لَكُمْ (۲۳:۲۳) اللہ تعالیٰ کو یہ منظور ہے کہ اُسے گھر والو تم سے آلودگی کو دور رکھے اور تم کو (ہر طرح) ظاہر اور باطناً پاک و صاف رکھے، کہا ابن عباس نے اور علی نے اپنی ذات کو سختی میں ڈالا یعنی نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی چادر اور بھی پھر آپ کی جگہ سو گئے۔ کہا ابن عباس نے کہ مشرکین رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم پر ڈھیلے پھینکا کرتے تھے ابو بکر رضی اللہ عنہ آئے اور علی (منہ لپیٹے) سو رہے تھے۔ کہا کہ ابو بکر یہ گمان کر رہے تھے کہ یہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ہیں۔ کہا کہ پھر ابو بکر نے کہا اے نبی اللہ تو ان سے علی نے کہا کہ نبی اللہ تو میری مومن کی طرف جا چکے ہیں ان کے پاس پہنچ جاؤ۔ کہا کہ پھر ابو بکر چلے گئے اور آپ کے ساتھ خار میں داخل ہوئے۔ اور علی کے اوپر پتھر پھینکے جا رہے تھے جیسا معاملہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ ہوا کرتا تھا اور علی دچوٹ کی وجہ سے پیچ و تاب کھاتے رہے۔ اور انہوں نے اپنے سر کو چادر میں چھپا رکھا تھا اُس کو باہر نہیں نکالتے تھے یہاں تک کہ

فَقَالُوا يَا ابْنَ عَبَّاسٍ اِنَّا انْتَقَمْنَا مِنْكَ وَمَا انَّا نَخْلُوُ بِنا مِنْ بَيْنِ هَؤُلَاءِ فَقَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ بَلْ اَنَا اِقْوَمُ مَعَكُمْ قَالَ وَهِيَ يَوْمَئِذٍ صَوِيحٌ قَبْلُ اِن يَعْصِي قَالَ فَايْتَدَوُوا فَتَحَدَّثُوا فَلَا نَدْرِي مَا قَالُوا قَالَ نَجَاءٌ يَنْفُضُ تَوْبَةً وَيَقُولُ اَنْتَ وَتَلْفُ وَقَعُوا فِي رَجُلٍ لَمْ يَشْرَفْ فَضَائِلُ لَيْسَتْ لِاحَدٍ غَيْرِهِ وَقَعُوا فِي رَجُلٍ قَالَ لَمْ يَنْبِىْ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا يَبْعَثُنَّ رَجُلًا لَا يَخْزِيهِ اللّٰهُ اَبَدًا يَرْجِيْتُ اللّٰهَ وَرَسُولَهُ وَيَجِبُ اللّٰهُ وَرَسُولُهُ فَاسْتَشْرَفَ لَهَا مَشْرُوفٌ فَقَالَ اَيْنَ عَلِيٌّ فَقَالُوا اِنَّهُ فِي الرَّحِيْلِ يَلِطُنُ قَالَ وَمَا كَانَ اَحَدٌ هُمْ يَلِطُنُ قَالَ فِجَاءٌ وَهُوَ اَرْمَدٌ لَا يَكَاذُ اَنْ يَبْصُرَ قَالَ فَفَشَتْ فِي عَيْنِيهِ ثُمَّ هَبَّتْ الرِّيْضَةُ ثَلَاثًا فَاعْطَاهَا اَيَّاهُ نَجَاءٌ عَلِيٌّ بِصَفِيَّةَ بِنْتِ يُحْيَى قَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ ثُمَّ بَعَثَ رَسُولُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَلَنَا بِسُوْرَةِ التَّوْبَةِ فَبَعَثَ عَلِيًّا خَلْفَهُ فَاخَذَهَا مِنْهُ وَقَالَ لَا يَذْهَبُ بِهَا اِلَّا رَجُلٌ هُوَ مَنِيٌّ وَاَنَا مِنْهُ قَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ وَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِبَنِي عَمِّ اَيْكُم يُوَالِيْنِيْ فِي

صبح ہو گئی پھر اپنے سر سے کپڑا ہٹایا تو انہوں نے کہا کہ تو یقیناً سلامت کے قابل ہے۔ تیرا ساتھی اُف بھی نہیں کرتا تھا اور ہم اُس کے پتھر مارتے رہتے تھے اور تو پیچ و تاب کھاتا رہا اور ہم اس کو عجیب بات خیال کر رہے تھے۔ پھر کہا ابن عباس نے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم غزوہ تبوک کے لئے روانہ ہوئے اور سب لوگ آپ کے ساتھ نکلے تو ان سے علی نے کہا کہ میں بھی آپ کے ساتھ چلتا ہوں۔ کہا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے کہا کہ نہیں۔ تو علی رونے لگے تو آپ نے اُن سے فرمایا کہ کیا تو اس سے راضی نہیں ہے کہ تو میرے لئے اُس مرتبہ میں ہو جس مرتبہ میں ہارون تھے بہ نسبت موسیٰ کے مگر یہ بات ہے کہ میرے بعد کوئی نبی نہیں ہے۔ مجھے جانا مناسب نہیں ہے بجز اس کے کہ تو میرا قائم مقام رہے۔ کہا ابن عباس نے کہ اُن سے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ تو ولی (جہیب) ہے ہر مسلمان مرد اور ہر مسلمان عورت کا میرے بعد۔ اور کہا ابن عباس نے کہ بند کر دیئے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے مسجد کے صحن سے ملے ہوئے مکانوں کے دروازے سوائے علی کے دروازے کے، تو وہ بحالت جنابت مسجد میں داخل ہوتے تھے جب کہ وہ اُن کا راستہ تھا اور اس کے سوا اُن کا اور کوئی راستہ ہی نہیں تھا۔ کہا ابن عباس نے کہ فرمایا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے میں جس کا محبوب مطاع ہوں تو اُس کا محبوب و مطاع علی بھی ہے۔ اور کہا ابن عباس نے کہ ہم

الدنيا والآخرة فَأُكْرِهُمَا فَقَالَ لِيَسْلِي
انْتِ وَلِيَتِي فِي الدنْيَا وَالْآخِرَةِ
قَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ دُكَّانَ عَلِيٍّ أَوَّلَ
مَنْ آمَنَ مِنَ النَّاسِ بَعْدَ خَدِيجَةَ
رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ وَاخْتَرَهُ رَسُولُ اللَّهِ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ثَوْبَهُ فَوَضَعَهُ
عَلَى عَلِيٍّ وَفَاطِمَةَ وَحَسَنَ وَحُسَيْنَ
وَقَالَ إِنَّمَا يُرِيدُ اللَّهُ لِيُذْهِبَ
عَنْكُمْ الرِّجْسَ أَهْلَ الْبَيْتِ
وَيُطَهِّرَكُمْ تَطْهِيرًا. قَالَ ابْنُ
عَبَّاسٍ وَشَرِيٌّ عَلَى نَفْسِهِ فَلَيْسَ
ثَوْبُ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
ثُمَّ نَامَ مَكَانَهُ قَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ وَ
كَانَ الشَّرْكُونَ يَرْمُونَ رَسُولَ اللَّهِ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَجَاءَ الْوَبُكْرُ
رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ وَعَلِيٌّ نَائِمٌ قَالَ الْوَبُكْرُ
يَحْسِبُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ فَقَالَ يَا نَبِيَّ اللَّهِ
فَقَالَ لَهُ عَلِيٌّ إِنَّ نَبِيَّ اللَّهِ قَدْ انْطَلَقَ
نَحْوَ بَيْرُومِمْ فَأَذْرِكُ قَالَ فَاَنْطَلَقَ
الْوَبُكْرُ فَدَخَلَ مَعَهُ الْغَارَ قَالَ وَجَعَلَ
عَلِيٌّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ يَرْمِي بِالْحِجَابَةِ
لَمَّا كَانَ نَبِيُّ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
وَهُوَ يَتَضَوَّرُ وَقَدِ انْطَلَقَ رَأْسُهُ فِي
الثَّوْبِ لَا يُخْرِجُهُ حَتَّى أَصْبَحَ ثُمَّ كَشَفَ

کو اللہ عزوجل نے قرآن میں یہ خبر دی ہے کہ وہ رضی
ہے اصحاب شجرہ سے (یعنی جن لوگوں نے درخت کے نیچے
بیعت کی تھی، ان میں حضرت علی بھی تھے) پھر اللہ نے
جان لیا (بعلم ظہور) جو کچھ اُن کے دلوں میں ہے۔ تو کب
اللہ نے ہم کو ایسی خبر دی ہے کہ اس کے بعد اللہ اُن
سے ناراض ہو گیا۔ کہا ابن عباس نے، اور فرمایا نبی اللہ
صلی اللہ علیہ وسلم نے عمر رضی اللہ عنہ سے جب کہ
انہوں نے کہا تھا کہ مجھے اجازت دیجئے تو میں اس
کی گردن مار دوں۔ فرمایا تو ایسا کرنے گا؟
اور تجھے یہ خبر نہیں کہ (اہل بدر کی مغفرت اتنی یقینی
ہے کہ) گویا اللہ تعالیٰ نے اہل بدر پر جلد فرما کر یہ کہہ
دیا کہ اب تم جو عمل چاہو کرتے رہو (میں تمہاری مغفرت
کر چکا اور علی بھی اہل بدر میں سے ہیں)۔ اور روایت
کیا حاکم نے ابو ہریرہ سے، کہا کہ فرمایا عمر بن الخطاب
رضی اللہ عنہ نے کہ واللہ علی بن ابی طالب کو ایسی
تین فضیلتیں دی گئی ہیں کہ اگر اُن میں سے ایک فضیلت
بھی مجھے مل جائے تو وہ میرے لئے سُرخ رنگ
کے اونٹوں سے زیادہ محبوب ہو۔ آپ سے کہا گیا
کہ وہ کیا ہیں اے امیر المومنین؟ کہا کہ رسول اللہ صلی
اللہ علیہ وسلم کی بیٹی فاطمہ کے ساتھ اُن کا نکاح
ہونا اور اُن کا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے
ساتھ مسجد میں رہنا کہ اُن کے لئے اُس میں وہ بات
حلال ہے جو اُن کے ہی لئے حلال ہے۔ اور یوم خیبر
والاجناد۔ اور روایت کیا حاکم نے ابن عباس سے
کہ کہا کہ علی رضی اللہ عنہ میں چار ایسے فضائل ہیں کہ

عن راشد قالوا انک لکبریم
وکان صاحبک لا یتصور و نحن
نرمیہ وانت تتصور وقد استکرنا
ذکک۔ فقال ابن عباس وخرج
رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم فی
غزوة تبوک وخرج الناس معہ
فقال لہ علی اخرج معک قال فقال
النبی صلی اللہ علیہ وسلم لا فیکلی
علی فقال لہ اما ترضی ان تکون منی
بمنزلہ ہارون من موسی الا انہ
لیس بعدی نبی انہ لا ینبی ان اذہب
الا وانت خلیفتی۔ قال ابن عباس
وقال لہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ
وسلم انت ولی کل مؤمن من
بعدی کو مؤمنیۃ۔ وقال ابن عباس
وسد رسول اللہ صلی اللہ علیہ
وسلم ابواب المسجد غیر باب علی
فکان یدخل المسجد جنباً و ہو
طریقہ لیس لہ طریق غیرہ۔ قال
ابن عباس و قال رسول اللہ صلی اللہ
علیہ وسلم من کنت مولاً فان
مولاه علی۔ وقال ابن عباس و قد اخرجنا
اللہ عزوجل فی القرآن انہ رضی
عن اصحاب الشجرۃ فلعل مانی قلوبہم
فہل اخرجنا انہ سخط علیہم بعد ذکک

عمل یعنی طالب بن ابی بلتعہ کی گردن۔ یہ ایک بڑے واقعہ کا جزو ہے جو چند بار مذکور ہو چکا ہے ۱۲ اشتیاق احمد رضا اللہ عنہ

وقال ابن عباس وقال نبی اللہ صلی اللہ علیہ وسلم لعمر رضی اللہ عنہ میں قال ائذن لے فاضرب عنقہ قال وكنيت فاعلاً وما يدريك لعل اللہ قد اطلع طے اهل بدر فقال اعلموا ما سئتم۔ واخرج الحاكم عن ابی ہریرة قال قال عمر بن الخطاب رضی اللہ عنہ لقد اعطى علي بن ابی طالب ثلاث خصال لان تكون رضى خصلة منها احب لي من ان اعطى عمر النعم قبل وما هتن يا امير المؤمنين قال تزوجة فاطمة بنت رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم وسكناه المسجد مع رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم يجعل له فيه ما يجعل له والراية يوم خيبر واخرج الحاكم عن ابن عباس قال لعلي رضی اللہ عنہ اربع خصال ليست لاحد من العرب هو اول عربي واعجبى صلی مع رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم وهو الذي كان لواءه مع في كل زحف وهو الذي صبر مع يوم المهراس وهو الذي غسله واودع قبره۔ واخرج الحاكم عن ام سلمة قالت لابي عبد اللہ المجدلي ايسب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم

وہ عرب میں سے کسی میں نہیں ہیں وہ تمام عرب اور مجرم والوں میں کے پہلے شخص ہیں جس نے سب سے پہلے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ نماز پڑھی۔ اور وہ ایسے شخص ہیں جن کے ساتھ ان کا جھنڈا ہر معرکہ میں رہا ہے اور وہ وہ شخص ہیں جس نے آپ کے ساتھ صبر کیا تھا یوم مہراس میں۔ اور وہ ایسے شخص ہیں جنہوں نے آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کو غسل دیا تھا اور قبر میں داخل کیا تھا۔ حاکم نے روایت کیا ام سلمہ سے اور انہوں نے ابو عبد اللہ اللہ جدلی سے کہا کہ کیا تم میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو گالیاں دی جاتی ہیں، کہا کہ میں نے کہا معاذ اللہ یا سبحان اللہ یا کوئی اور کلمہ اسی طرح کا۔ کہا کہ ام سلمہ نے کہا کہ میں نے سنا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے، فرماتے تھے کہ جس نے علی کو گالی دی اُس نے مجھے گالی دی۔ اور مروی ہے ابو بکر بن عبید اللہ بن ابی ملیکہ سے وہ اپنے باپ سے کہا کہ ایک شخص شام والوں میں سے آیا اور اس نے ابن عباس کے سامنے علی رض کو گالی دی تو ابن عباس نے اُس کے پتھر مارا اور کہا کہ اے دشمن خدا تو نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو ایذا دی ان الذکین یؤذون اللہ الخ ۳۳: ۵۷) بیشک جو لوگ اللہ تعالیٰ اور اُس کے رسول کو ایذا دیتے ہیں اللہ تعالیٰ اُن پر دنیا اور آخرت میں لعنت کرتا ہے اور اُن کے لئے ذلیل کرنے والا عذاب تیار کر رکھا ہے، اگر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم موجود ہوتے تو تو اُن کو بھی ایذا پہنچاتا۔ اور مروی ہے علی رضی اللہ عنہ سے کہ رسول اللہ

صلى الله عليه وسلم لعمر رضی اللہ عنہ میں قال ائذن لے فاضرب عنقہ قال وكنيت فاعلاً وما يدريك لعل اللہ قد اطلع طے اهل بدر فقال اعلموا ما سئتم۔ واخرج الحاكم عن ابی ہریرة قال قال عمر بن الخطاب رضی اللہ عنہ لقد اعطى علي بن ابی طالب ثلاث خصال لان تكون رضى خصلة منها احب لي من ان اعطى عمر النعم قبل وما هتن يا امير المؤمنين قال تزوجة فاطمة بنت رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم وسكناه المسجد مع رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم يجعل له فيه ما يجعل له والراية يوم خيبر واخرج الحاكم عن ابن عباس قال لعلي رضی اللہ عنہ اربع خصال ليست لاحد من العرب هو اول عربي واعجبى صلی مع رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم وهو الذي كان لواءه مع في كل زحف وهو الذي صبر مع يوم المهراس وهو الذي غسله واودع قبره۔ واخرج الحاكم عن ام سلمة قالت لابي عبد اللہ المجدلي ايسب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم

فَلَمْ تَقَالَ فَقُلْتُ مَعَاذَ اللَّهِ أَوْ سُبْحَانَ اللَّهِ
 أَوْ كَلِمَةٍ نَحْرًا قَالَ قَالَتْ سَمِعْتُ رَسُولَ
 اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ مَنْ
 سَبَّ عَلِيًّا فَقَدْ سَبَّنِي - وَعَنْ
 أَبِي بَكْرٍ بْنِ عَبْدِ الشَّيْبِ بْنِ أَبِي مَلِيكَةَ
 عَنْ أَبِيهِ قَالَ جَاءَ رَجُلٌ مِنْ أَهْلِ الشَّامِ
 فَسَبَّ عَلِيًّا عِنْدَ ابْنِ عَبَّاسٍ
 فَخَصَّ بِهِ ابْنُ عَبَّاسٍ فَقَالَ يَا عَدُوَّ اللَّهِ
 أَذَيْتَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
 إِنَّ الَّذِينَ يُؤْذُونَ اللَّهَ وَ
 رَسُولَهُ لَعَنَهُمُ اللَّهُ فِي الدُّنْيَا
 وَالْآخِرَةِ وَأَعَدَّ لَهُمْ عَذَابًا
 مُهِينًا لَوْ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
 عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَأَفْتِيَهُ - وَعَنْ عَلِيٍّ رَضِيَ اللَّهُ
 عَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
 وَسَلَّمَ يَا عَلِيُّ إِنَّ لَكَ كَنْزًا فِي الْجَنَّةِ
 وَأَنْتَ ذُو قَرْنِيهَا فَلَا تَنْتَبِهُنَّ نَظْرَةَ
 نَظْرَةٍ فَإِنَّ لَكَ الْآدِلِيَّ وَلَيْسَتْ
 لَكَ الْآخِرَةُ - وَعَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا
 قَالَتْ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
 وَسَلَّمَ ادْعُوا لِي سَيِّدَ الْعَرَبِ فَقُلْتُ
 يَا رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
 أَلَسْتُ سَيِّدَ الْعَرَبِ قَالَ أَمَا سَيِّدُ
 وَوَلَدُ آدَمَ وَعَلِيُّ سَيِّدِ الْعَرَبِ - وَعَنْ
 عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو بْنِ هِنْدٍ الْجُهَنِيِّ قَالَ

صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ اے علی تیرے لئے جنت
 میں ایک محفوظ خزانہ موجود ہے اور بلاشبہ تو اس کی جائین
 والا ہے تو ایسا ہرگز نہ ہونے پائے کہ پہلی (اتفاقیت) نظر کا
 دوسری (بالارادہ) نظر پیچھا کرے پہلی تو تمہارے لئے معاف
 ہے دوسری کا تمہیں حق نہیں۔ اور مروی ہے عائشہ رضی اللہ
 عنہا سے کہا کہ فرمایا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے کہ
 میرے پاس عرب کے سردار کولاد تو میں نے کہا: یا رسول اللہ
 کیا آپ عرب کے سردار نہیں ہیں؟ آپ نے فرمایا میں تمام
 اولاد آدم کا سردار ہوں اور علی عرب کا سردار ہے۔ اور مروی
 ہے عبد اللہ بن عمرو بن ہند جہنی سے کہا کہ میں نے سنا علی
 رضی اللہ عنہ سے فرماتے تھے کہ جب میں رسول اللہ صلی اللہ
 علیہ وسلم سے سوال کرتا تھا تو آپ مجھے عطا کرتے تھے اور
 جب میں خاموش ہوتا تو آپ مجھ سے بات کی ابتدا کرتے۔
 اور مروی ہے زید بن ارقم سے، کہا کہ اصحاب رسول
 اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے بہت سے لوگوں کے دروازے
 مسجد میں کھلنے تھے گذرگاہ کے طور پر، تو ایک دن آپ
 نے فرمایا کہ ان دروازوں کو بند کر دو بجز علی کے دروازے
 کے۔ کہا کہ پھر اس بارے میں لوگوں نے کلام کیا تو رسول
 اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کھڑے ہوئے اور آپ نے اللہ
 کی حمد و ثنا کی پھر فرمایا اَمَّا بَعْدُ لَيَقِينًا میں نے حکم
 دیا ہے کہ ان دروازوں کو بند کر دیا جائے بجز علی کے دروازے
 کے تو اس بارے میں تمہارے کہنے والے نے کہا۔ خدا کی قسم
 میں نے از خود نہ کسی کو بند کیا اور نہ کھولا۔ لیکن مجھے ایک بات
 کا حکم دیا گیا تو میں نے اس کا اتباع کیا۔ اور مروی ہے ابن
 عباس رضی اللہ عنہما سے کہا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم

نے فرمایا کہ میں علم کا شہر ہوں اور علی اس کا دروازہ ہے تو جو شہر میں جانے کا ارادہ کرے تو اس کو دروازے پر آنا چاہیے اور مروی ہے جابر بن عبد اللہ سے کہتے ہیں کہ میں نے سنا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے کہ آپ فرماتے تھے کہ میں علم کا شہر ہوں اور علی اس کا دروازہ ہے تو جو علم کا ارادہ کرے اُس کو چاہئے کہ دروازے پر آئے۔ اور مروی ہے زید بن ارقم سے کہا کہ فرمایا کہ جو شخص یہ چاہتا ہے کہ میری زندگی کی طرح زندگی گزارے اور میری موت کی طرح مرے اور جنتہ الخلد میں رہے جس کا مجھ سے میرے رب نے وعدہ کیا ہے تو چاہئے کہ اطاعت کرے علی بن ابی طالب کی کیونکہ وہ تم کو سیدھے راستے سے نہ ہٹنے دے گا اور گمراہی میں ہرگز نہ داخل کرے گا۔ اور مروی ہے ابوذر سے، کہا کہ ہم منافقین کو نہیں پہچانتے تھے مگر اللہ اور اس کے رسول کی تکذیب سے اور نماز سے پیچھے رہ جانے سے اور علی بن ابی طالب کے ساتھ بغض سے۔ اور مروی ہے ابو ہریرہ سے کہا کہ فاطمہ رضی اللہ عنہا نے کہا کہ آپ نے مجھے علی بن ابی طالب کی زوجیت میں دے دیا اور وہ فقیر ہیں جن کے پاس کچھ مال نہیں تو آپ نے فرمایا کہ اسے فاطمہ کیا تو اس بات سے خوش نہیں کہ اللہ عزوجل نے تمام زمین والوں کو بھانک کر دیکھا اور پھر دو آدمیوں کو برگزیدہ کیا ان دونوں میں سے ایک تیرا باپ ہے، اور دوسرا تیرا شوہر۔ اور مروی ہے علی رضی اللہ عنہ سے اس آیت کے بارے میں اِنَّمَا اَنْتَ مُنذِرٌ وَاَلَمْ يَلْمِكَ اَلَّذِي كَفَرَ اَنْتَ اَبْرَارٌ (۱۳: ۷) آپ صرف ڈرانے والے (نبی) ہیں اور ہر قوم کے لئے ہادی ہوتے چلے آئے ہیں۔ علی نے کہا کہ رسول اللہ منذر ہیں اور میں ہادی

سَمِعْتُ عَلِيًّا رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ يَقُولُ كُنْتُ إِذَا سَأَلْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اعْطَانِي وَإِذَا سَأَلْتُ ابْنَهُ زَيْدَ بْنِ أَرْقَمٍ قَالَ كَأَنْتَ لِنَفْسٍ مِنْ أَصْحَابِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْبَوَابِ شَارِعَةً فِي الْمَسْجِدِ فَقَالَ يَوْمًا سُدُّوا هَذِهِ الْبَوَابِ إِلَّا بَابَ عَلِيٍّ قَالَ فَتَكَلَّمْتُ فِي ذَلِكَ نَاسٌ فَقَامَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَحَمِدَ اللَّهَ وَاشْتَمَى عَلَيْهِ ثُمَّ قَالَ اَلْبَعْدُ فَاتَى أَمْرٌ لَيْسَ هَذِهِ الْبَوَابِ غَيْرَ بَابِ عَلِيٍّ فَقَالَ فَيَسِّرْ لَكُمْ وَاللَّهِ مَا سَدَدْتُ شَيْئًا وَلَا فَتَحْتُهَا وَلَكِنْ أَمْرٌ بَشَرِي فَاتَّبَعْتُهُ۔ وَعَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَا مَدِينَةُ الْعِلْمِ وَعَلِيٌّ بَابُهَا فَمَنْ ارَادَ الْمَدِينَةَ فَلْيَأْتِ الْبَابَ۔ وَعَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ يَقُولُ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ أَنَا مَدِينَةُ الْعِلْمِ وَعَلِيٌّ بَابُهَا فَمَنْ ارَادَ الْعِلْمَ فَلْيَأْتِ الْبَابَ۔ وَعَنْ زَيْدِ بْنِ أَرْقَمٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ يَرِيدُ أَنْ يُحْيِيَ حَيَاتِي وَيَمُوتَ مَاتِي وَيَسْكُنَ جَنَّةَ الْخُلْدِ اللَّتِي وَعَدَدْتِي

ہوں۔ اور مروی ہے ام سلمہ رضی اللہ عنہا سے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم جب غضب ناک ہوتے تو ہم میں سے کسی کو بیجرات نہ ہوتی کہ آپ سے کلام کرے سوائے علی بن ابی طالب رضی اللہ عنہ کے۔ اور مروی ہے سلمان سے کہ ایک شخص نے سلمان سے کہا کہ علی سے اتنی زیادہ محبت آپ کو کیوں ہے؟ تو انہوں نے کہا کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے سنا کہ آپ فرماتے تھے کہ جس نے علی سے محبت کی اس نے مجھ سے محبت کی اور جس نے علی سے دشمنی کی اس نے مجھ سے دشمنی کی۔ اور مروی ہے ابن بربیدہ سے وہ روایت کرتے ہیں اپنے باپ سے کہا کہ فرمایا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے کہ مجھے اللہ تعالیٰ نے حکم دیا اپنے اصحاب میں سے چار سے محبت کرنے کا اور مجھے خبر دی کہ وہ بھی ان سے محبت کرتا ہے کہا کہ ہم نے کہا کہ وہ کون ہیں یا رسول اللہ اور ہم میں کا ہر ایک اس کا خواہشمند ہو گا کہ وہ ان میں سے ہو۔ تو فرمایا کہ یاد رکھو کہ علی ان میں سے ہے۔ پھر فرمایا سمجھ لو کہ علی ان میں سے ہے۔ پھر خاموش ہو گئے۔ اور مروی ہے انس بن مالک رضی اللہ عنہ سے، کہا کہ میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت کیا کرتا تھا۔ ایک مرتبہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں ایک بھنا ہوا چوزہ پیش کیا گیا۔ تو آپ نے کہا یا اللہ میرے پاس ایسے شخص کو بھیج دیجئے جو آپ کی مخلوق میں سے سب سے زیادہ آپ کو محبوب ہو وہ میرے ساتھ اس گوشت میں سے کھائے۔ کہا کہ میں نے اپنے دل میں کہا کہ یا اللہ انصار میں کے کسی شخص کو ایسا کر دے۔ پھر علی رضی اللہ عنہ آئے تو میں نے (باہر ہی باہر) ان سے کہہ دیا کہ

لَيْتَوَلَّ عَلِيَّ بْنَ أَبِي طَالِبٍ فَاِنَّ لَنْ يَخْرُجَ حَكْمٌ عَنْ هَذِي وَ لَنْ يَزِيلَ حَكْمٌ فِي ضَلَالٍ - وَعَنْ أَبِي ذَرِّقَانَ مَالِكًا نَعَرَتْ الْمَنَافِقِينَ اَلَا بَتَكَدِيْبُ اللّٰهُ وَ رَسُوْلُهُ وَ التَّمَلُّفُ عَنِ الصَّلٰوةِ وَ الْبَغْضُ لِعَلِيٍّ بِنِ اَبِي طَالِبٍ - وَعَنْ اَبِي هُرَيْرَةَ قَالَتْ قَالَتْ فَاَطْمَئِنُّ رَضِيَ اللّٰهُ عَنْهَا يَا رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلِيَ اللّٰهُ عَلَيْهِ وَ سَلَّمَ زَوْجَتِيْ مِنْ عَلِيٍّ بِنِ اَبِي طَالِبٍ وَ هُوَ فُقِيْرٌ لَّا مَالَ لَهٗ فَقَالَ يَا فَاطِمَةُ اِمَا يَرْضَيْنِ اِنَّ اللّٰهَ عَزَّ وَ جَلَّ اَطَّلَعَ عَلٰى اَهْلِ الْاَرْضِ فَاَخْتَارَ رَجُلَيْنِ اَحَدُهُمَا ابُوْكَ وَ الْاٰخَرُ بَعْلُكَ - وَعَنْ عَلِيٍّ فِيْ قَوْلِهِ اِنَّمَا اَنْتَ مُنْذِرٌ وَ لِكُلِّ قَوْمٍ هَادٍ قَالِ عَلِيٌّ رَسُوْلُ اللّٰهِ الْمُنْذِرُ وَ اَنَا الْهَادِي - وَعَنْ اُمِّ سَلَمَةَ رَضِيَ اللّٰهُ عَنْهَا اِنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَ سَلَّمَ كَانَ اِذَا غَضِبَ لَمْ يَبْرَحْ يَنْتَبِهُ مَنَا اَحَدٌ يَكْتُمُ غَيْرَ عَلِيٍّ بِنِ اَبِي طَالِبٍ رَضِيَ اللّٰهُ عَنْهُ - وَعَنْ سَلْمَانَ قَالَ رَجُلٌ لِّسَلْمَانَ مَا اَشَدَّ جَنَاحَ لِعَلِيٍّ قَالَتْ سَمِعْتُ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَ سَلَّمَ يَقُوْلُ مَنْ اَحَبَّ عَلِيًّا فَقَدْ اَحَبَّنِيْ وَ مَنْ اَبْغَضَ عَلِيًّا فَقَدْ اَبْغَضَنِيْ - وَعَنْ اِبْنِ بَرِيْدَةَ عَنْ اَبِيهِ قَالِ قَالِ

رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ان اللہ امرنی انہ یحببت اربعۃ من اصحابی واخبرنی انہ یحببتہم قال قلنا من ہم یا رسول اللہ وکلنا یحببت ان یکون منہم فقال الا ان علیا منہم ثم سکت ثم قال اما ان علیا منہم ثم سکت وعن انس بن مالک رضی اللہ عنہ قال کنت اخدم رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم فقدم لرسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم فرح مشوی فقال اللهم انتمی باحب خلقک الیک یا کل متعی من هذا الطیر قال فقلت اللهم اجعل رجلاً من الانصار فجاء علی رضی اللہ عنہ فقلت ان رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم علی حاجتہ ثم جاء فقال رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم افتح قدخل فقال رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ما حکک علی باصنعت فقلت یا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سمعت دعاءک فاحببت ان یکون رجلاً من قومی فقال رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ان الرجل قد یحببت قومہ قال الترمذی غریب وجاء الحاکم باسید خرج بہا عن

رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اپنے کسی کام میں لگے ہوئے ہیں۔ (وہ چلے گئے اور) پھر آئے تو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ دروازہ کھول دے۔ تو وہ اندر آئے (علیؑ) نے اپنے حاضر ہونے اور واپس کر دیئے جانے کا تذکرہ کیا، تو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے (مجھ سے) کہا کہ تو نے جو کچھ کیا اس پر کس چیز نے تجھے آمادہ کیا؟ تو میں نے کہا یا رسول اللہ میں نے آپ کی دعاء کو سن لیا تھا تو میرے دل نے چاہا کہ ایسا شخص میری قوم میں کا ہو۔ تو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ بیشک آدمی کو اپنی قوم سے محبت ہوتی ہے۔ ترمذی نے کہا کہ یہ حدیث غریب ہے اور حاکم ایسی کئی سندیں لائے ہیں جس سے یہ خالص غرابت سے نکل گئی۔ اور عمار بن یاسر سے مروی ہے کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے سنا کہ آپ علی سے فرما رہے تھے کہ اے علی خوشخبری ہے اس شخص کے لئے جس نے تجھ سے محبت کی اور تیرا مخلص رہا اور عذاب ہے اُس کے لئے جس نے تجھ سے دشمنی کی اور تیرے بارے میں جھوٹ بولا۔ اور مروی ہے سلمان رضی اللہ عنہ سے کہا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ تم میں کس سب سے پہلا شخص جو میرے پاس حوض پر آئے گا اور تم میں سے اسلام لانے میں سب سے پہلا علی بن ابی طالب ہے رضی اللہ عنہ۔ اور زید بن ارقم رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ سب سے پہلا شخص جو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ اسلام لایا وہ علی بن ابی طالب رضی اللہ عنہ ہیں۔ اور مروی ہے ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ سے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم فاطمہ رضی اللہ عنہا کے پاس تشریف لے

غزاة المحضنة وعن عمار بن بسير سمعت رسول الله صلى الله عليه وسلم يقول لعلي يا علي طوبى لمن أحبك وصدق فيك وويل لمن ابغضك وكذب فيك وعن سلمان رضي الله عنه قال قال رسول الله صلى الله عليه وسلم واؤنكم واردا على المحض واؤنكم اسلا كما علي بن ابي طالب رضي الله عنه وعن زيد بن ارقم رضي الله عنه قال ان اول من اسلم مع رسول الله صلى الله عليه وسلم علي بن ابي طالب رضي الله عنه - وعن ابي سعيد الخدري رضي الله عنه ان النبي صلى الله عليه وسلم دخل على فاطمة رضي الله عنها فقال ابي واياك وهذا النائم يعني عليا وهما يعني الحسن والحسين لفي مكان واحد يوم القيامة وعن انس قال قال رسول الله صلى الله عليه وسلم اشتاقت الجنة الى ثلاث علي وعمار وسلمان وعن ابن ابي اوفى رضي الله عنه قال قال رسول الله صلى الله عليه وسلم سألت ربي ان لا تزوج احدًا من امتي ولا تزوج اليه الا كان معي في الجنة فأعطاني وعن عبد الله بن سعد بن زرارة عن ابيه قال قال رسول الله صلى الله عليه وسلم

گئے۔ اور فرمایا کہ میں اور تو اور یہ سونے والا یعنی علی اور وہ دونوں یعنی حسن اور حسین قیامت کے دن ایک مکان میں ہوں گے۔ اور مروی ہے انس سے، کہا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ جنت مشتاق ہے تین آدمیوں کی یعنی علی اور عمار اور سلمان کی۔ اور مروی ہے ابن ابی اوفی رضی اللہ عنہ سے، کہا کہ فرمایا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے کہ میں نے اپنے رب سے سوال کیا ہے کہ میں اپنی امت میں سے جس کا بھی نکاح کراؤں یا اس سے نکاح کروں وہ میرے ساتھ جنت میں ہو، تو اُس نے مجھے (یہ چیز) عطا فرمادی اور عبد اللہ بن سعد بن زرارة اپنے باپ سے روایت کرتے ہیں کہا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ مجھ پر علی کے بارے میں تین باتوں کی وحی کی گئی یہ کہ وہ مومنین کا سردار ہے، متیقین کا پیشوا ہے۔ سفید منہ اور سفید ہاتھ پاؤں والوں کو کھینچ کر لے چلنے والا (یعنی صالحین کا مہر) اور مروی ہے علی بن ابی طلحہ سے کہا کہ ہم نے حج کیا پھر ہمارا جانا ہوا مدینہ میں حسن بن علی کی طرف اور ہمارے ساتھ معاویہ بن خدیج بھی تھا تو حسن رضی اللہ عنہ سے کہا گیا کہ یہ معاویہ بن خدیج ہے جو علی رضی اللہ عنہ کو بہت گالیاں دیتا ہے انہوں نے کہا کہ اس کو میرے پاس لاؤ۔ تو اُس کو لایا گیا۔ تو آپ نے کہا کہ تو علی رضی اللہ عنہ کو بہت گالیاں دیتا ہے۔ تو اُس نے کہا واللہ میں نے ایسا نہیں کیا۔ فرمایا کہ اگر تو اُن سے ملا اور میں نہیں گمان کرتا کہ تو اُن سے قیامت کے دن ملے گا تو تو ان کو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے حوض پر کھڑا ہوا پائے گا منافقین کے جھنڈوں کو اُس سے روکتا ہوا اُن کے ہاتھ میں عوسج (ایک خار دار لکڑی) کی ایک لکڑی

أَوْحَىٰ إِلَيْهِ فِي عِلِّيِّهِ مَثَلُ مَنْ
 سَيِّدِ الْمُؤْمِنِينَ وَ إِمَامِ الْمُتَّقِينَ وَ
 قَائِدِ الْعُرَى الْمُجَلِّبِينَ - وَعَنْ عَلِيِّ بْنِ أَبِي
 طَالِحٍ قَالَ: حَجْنَا فَمَرْنَا عَلَى الْحَسَنِ بْنِ
 عَلِيٍّ بِالْمَدِينَةِ وَمَعَنَا مَعَاوِيَةُ بْنُ
 خَدِيجٍ فَقِيلَ لِحَسَنِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ
 إِنَّ هَذَا مَعَاوِيَةُ بْنُ خَدِيجِ السَّبَّابِ
 لَعَلِيٌّ فَقَالَ عَلِيٌّ بِهِ فَأَتَيْتُهُ بِفَعَالٍ
 أَنْتَ السَّبَّابُ لَعَلِيٌّ فَقَالَ مَا فَعَلْتُ
 وَاللَّهِ قَالَ إِنَّ لَقَيْتَهُ وَمَا أَحْبَبْتُكَ
 تَلْقَاهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ تَحْتَهُ فَأَمَّا عَلِيُّ
 حَرَضَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
 يَذُودُ عَنْهُ رَايَاتِ النَّاقَتِينَ بِيَدِهِ عَصَا
 مِنْ عَوْسَجٍ حَدَّثَنِيهِ الصَّادِقُ الْمَصْدُوقُ
 صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَقَدْ خَابَ مِنْ
 افْتِرَاسِي - وَعَنْ عَلِيٍّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ
 قَالَ لِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
 يَا عَلِيُّ أَلَا أُعَلِّمُكَ كَلِمَاتٍ إِنْ تَقَلَّبْتَنِي
 عَفْرَكَ عَلَى عَلِيٍّ مَغْفُورٌ لَكَ لِأَنَّ اللَّهَ
 اللَّهُ الْعَلِيُّ الْعَظِيمُ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ
 الْحَكِيمُ الْكَرِيمُ سَجَانُ اللَّهِ رَبُّ الْعَرْشِ
 الْعَظِيمِ وَالْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ - وَ
 مِنْ أُمَّ سَلَمَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ
 وَالَّذِي أَحْلَفْتُ بِهِ إِنْ كَانَ عَلِيٌّ لَأَقْرَبَ
 النَّاسِ عَهْدًا بِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ

ہوگی۔ مجھ سے یہ بات سچ بولنے والے نے بیان کی جن کے
 صدق کی شہادت دی جاتی ہے صلی اللہ علیہ وسلم اور جس نے
 افتراء کیا وہ برباد ہوا۔ اور تروی ہے علی رضی اللہ عنہ سے
 کہا کہ مجھ سے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ اے
 علی کیا میں تجھے ایسے کلمات نہ سکھاؤں کہ اگر تو ان کا ورد کرے
 تو تیری مغفرت کی جائے علاوہ اس کے کہ تیری مغفرت ہو چکی ہے
 لا اِلهَ اِلَّا اللهُ الْعَلِيُّ الْعَظِيمُ الخ (ترجمہ) کوئی معبود نہیں سوائے
 اللہ کے جو عالی شان صاحب عظمت ہے۔ کوئی معبود نہیں سوائے اللہ کے جو حکیم
 و کریم ہے۔ باہر عیساے پاک ہے اللہ جو عرش عظیم کا پروردگار ہے
 اور ہر نعمت یافتہ اللہ کے لئے ہے جو تمہارا ...
 جہانوں کا پروردگار ہے۔ اور ام سلمہ رضی اللہ عنہا سے
 روایت ہے کہ انہوں نے کہا کہ قسم ہے اُس ذات کی جس
 کے ساتھ میں حلف کرتی ہوں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے صحابی
 سے قبل آپ سے سب سے آخری ملاقات کرنے والے صرف علی رضی
 اللہ عنہ۔ ایک روز صبح ہم نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ
 وسلم کی عیادت کی اور آپ فرماتے رہے کہ کیا علی آگیا، کیا
 علی آگیا۔ کئی مرتبہ۔ تو فاطمہ رضی اللہ عنہا نے کہا گویا آپ نے
 اُن کو کسی کام کے لئے بھیجا ہے۔ کہا کہ پھر ذرا دیر کے بعد
 علی آگئے۔ ام سلمہ نے کہا کہ میں نے گمان کیا کہ آپ کو علی
 سے کوئی خاص کام ہے تو ہم سب وہاں سے باہر آگئیں اور
 دروازے کے پاس بیٹھ گئیں اور میں بہ نسبت دوسروں
 کے دروازے سے زیادہ قریب تھی تو (میں نے دیکھا کہ رسول
 اللہ صلی اللہ علیہ وسلم علی کی طرف زیادہ جھک گئے اور ان
 سے مشورہ کرتے رہے اور ان سے سرگوشی کرتے رہے پھر
 رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اسی دن انتقال کر گئے تو آپ
 سے سب سے آخری ملاقات کرنے والے صرف علی رضی اللہ عنہ۔ اور

علیہ وسلم عدنا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم غداً وہو یقول جاء علی
جاء علی مراراً فقالت فاطمة رضی اللہ
عنها کأنک بعثتہ فی حاجتہ قالت
فجاء بعد قالت ام سلمة فظننت
ان لا یصلحہ فخرنا من البیت
فقعدنا عند الباب وکنت من اذناہم
الی الباب فاکتبت علیہ رسول اللہ
صلی اللہ علیہ وسلم وجعل یشاورہ
ویناچیہ ثم قبض رسول اللہ صلی اللہ
علیہ وسلم من یومہ ذکک فکان علی
اقرب الناس عبداً۔ وعن علی رضی
اللہ عنہ قال بینما رسول اللہ صلی اللہ
علیہ وسلم أخذ بیدی ونحن فی
سبک المذینۃ اذ مرنا بحدیقۃ
فقلت یا رسول اللہ ما احسنہا من
حدیقۃ قال کک فی الجنة احسن منها
وعن عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ
قال قال رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم
النظر الی زوجہ علی عبادۃ وعن زید
بن ارقم عن النبی صلی اللہ علیہ وسلم
قال لعلی وفاطمۃ وحسن وحسین انا
عرب لمن حاربتم وسلم لمن سالمتم
وعن بریدۃ قال کان احب النساء الی
رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم فاطمۃ

مروی ہے علی رضی اللہ عنہ سے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم
میرا ہاتھ پکڑے ہوئے تھے اور ہم مدینہ کی گلیوں میں چل رہے
تھے اسی دوران میں ہمارا گزر ایک باغیچہ سے ہوا۔ میں نے کہا
یا رسول اللہ یہ باغیچہ کیسا اچھا ہے۔ آپ نے فرمایا کہ جنت میں
تیرا باغیچہ اس سے زیادہ اچھا ہے۔ اور عبد اللہ بن مسعود
رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہا کہ فرمایا رسول اللہ صلی اللہ
علیہ وسلم نے کہ علی کے چہرے کی طرف دیکھنا عبادت ہے
اور مروی ہے زید بن ارقم سے وہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم
سے کہ آپ نے علی اور فاطمہ اور حسن اور حسین سے فرمایا کہ جن
سے تمہاری لڑائی ہے اُس سے میری بھی لڑائی ہے اور جس
سے تمہاری صلح ہے میری بھی صلح ہے۔ اور مروی ہے بریدہ
سے کہا کہ عورتوں میں سب سے زیادہ محبت رسول اللہ
صلی اللہ علیہ وسلم کو فاطمہ سے تھی اور مردوں میں علی سے۔
اور جمیع بن عمیر سے مروی ہے کہا کہ میں اپنی والدہ کے ساتھ
عائشہ رضی اللہ عنہا کے یہاں گیا تو میں نے عائشہ کی
آواز کو پردے کے پیچھے سے سنا۔ اور میری والدہ عائشہ
سے علی کے بارے میں سوال کر رہی تھیں تو عائشہ نے کہا کہ تو
مجھ سے ایسے شخص کے بارے میں پوچھ رہی ہے کہ اللہ میں
کسی ایسے شخص کو نہیں جانتی جو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم
کو زیادہ محبوب ہو علی سے اور نہ زمین پر کوئی ایسی عورت ہے
جو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو زیادہ محبوب ہو اُن کی
زوجہ (یعنی فاطمہ) سے۔ ان تمام احادیث کو مستدرک میں
حاکم نے روایت کیا ہے۔ اور نسائی نے روایت کیا ہے
عبد الرحمن بن ابی یعلیٰ سے انہوں نے اپنے باپ سے
کہ انہوں نے علی سے کہا اور وہ اُن کے ساتھ جا رہے تھے

کہ لوگ آپ کی اس بات سے تعجب کرتے ہیں کہ آپ سردی میں دوبارہ کپڑوں میں نکلے ہیں اور گرمی میں نکلے ہیں سخت اور گاڑھے کپڑوں میں۔ تو انہوں نے کہا کہ کیا تو ہمارے ساتھ خیبر میں نہیں تھا انہوں نے کہا کیوں نہیں۔ کہا کہ (واقعہ پھولا تھا) کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ابو بکر کو بھیجا اور ان کے لئے جھنڈا تیار کیا اور وہ واپس آگئے۔ اور عمر کو بھیجا اور ان کے لئے جھنڈا تیار کیا پھر وہ بھی لوگوں کو واپس لے آئے تو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ میں ایسے شخص کو جھنڈا دوں گا جو اللہ اور اُس کے رسول سے محبت کرتا ہے اور اس سے اللہ اور اُس کا رسول محبت کرتے ہیں وہ بھاگنے والا نہیں۔ پھر آپ نے مجھے بلایا اور میری آنکھیں دکھ رہی تھیں تو میری دونوں آنکھوں میں آپ نے تھتکارا اور کہا کہ اسے اللہ گرمی اور سردی کی اذیت سے آپ اُس کے لئے کافی ہو جائے گا کہ بس اس کے بعد میں نے گرمی کی تکلیف محسوس کی اور نہ سردی کی۔ اور روایت کی ابو جعفر محمد بن علی سے انہوں نے ابراہیم بن سعد بن ابی وقاص سے انہوں نے اپنے باپ سے انہوں نے کہا کہ ہم نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس تھے اور آپ کے پاس ایک قوم کے لوگ بیٹھے تھے پھر علی کرم اللہ وجہہ آئے توجیب وہ داخل ہوئے تو وہ لوگ نکل گئے تو ایک دوسرے کو ملامت کرنے لگے پھر بولے اللہ کس نے ہم کو باہر نکالا اور اس کو اندر بھیجا پھر لوٹے اور اندر آگئے تو آپ نے فرمایا اللہ میں نے اُس کو اندر نہیں داخل کیا اور نہ تم کو نکالا۔ بلکہ اللہ نے اُس کو داخل کیا اور تمہیں باہر نکالا۔ اور روایت کیا علی رضی اللہ عنہ سے، کہا کہ فرمایا نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے کہ اسے علی تو میرا مخلص اور امین ہے۔ اور روایت

ومن الرجال علیٰ وعن جمیع بن عمیر قال دخلت مع امی علی عائشة فسمعتها من وراء الحجاب وہی لتأبها عن علی فقلت لتألنی عن رجل والله ما أعلم رجلاً کان احب الی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم من علی ولا فی الارض امرأة کانت احب الی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم من امرأة۔ اخرج ہذا الاحادیث کلہا الحاکم فی المستدرک۔ و اخرج النسائی عن عبد الرحمن بن ابی یعلی عن ابیہ قال لعلی وکان یسیر معہ ان الناس قد انکروا منک ان تخرج فی البرد فی الملاءتین وتخرج فی الحر فی الخشن والثوب الغلیظ فقال او لم تکن معنا بخیب قال بلی قال فان رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم بعث ابابکر وعقده لواء فرجع وبعث عمر وعقده لواء فرجع بالناس فقال رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم لا علیین الرایۃ رجلاً یحب اللہ ورسولہ ویحب اللہ ورسولہ لیسین بقرار فارسل الی وانا ارد فتعل فی عینی فقال اللهم کفم اذی الحر والبرد قال فما وجدت حراً بعد ذلک ولا برداً۔ و اخرج عن ابی

کیا علی رضی اللہ عنہ سے ، کہا قسم ہے ، اُس ذات کی جس نے بیچ کو پھاڑا (اور اس میں سے درخت نکالا) اور جان کو پیدا کیا واقعہ یہ ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے مجھ سے یہ بات کھول کر فرمادی کہ درحقیقت مجھ سے کوئی محبت نہیں کرے گا مگر مومن اور مجھ سے کوئی بغض نہیں نہ رکھے گا بجز منافق کے۔ اور روایت کیا سعید بن عبید سے کہا کہ ایک شخص ابن عمر کے پاس آیا اور اُن سے سوال کیا علی رضی اللہ عنہ کے بارے میں۔ تو فرمایا کہ مجھ سے علی کے بارے میں نہ پوچھ لیکن رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے گھروں میں سے اُن کے گھر کی طرف دیکھو۔ اُس نے کہا کہ میں تو اُس سے بغض رکھتا ہوں۔ کہا خدا تجھ سے بغض رکھے۔ اور روایت کیا ابو زرہ بن عمرو بن جریر سے انہوں نے عبد اللہ بن یحییٰ سے انہوں نے سنا علی رضی اللہ عنہ سے فرماتے تھے کہ میں ہر رات رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس پہنچا کرتا تھا۔ اگر آپ نماز پڑھتے ہوئے ہوتے تو سبحان اللہ کہہ دیتے۔ یہ سن کر واپس ہو جاتا اور اگر نماز پڑھتے ہوئے نہ ہوتے تو مجھے اجازت دیتے پھر میں داخل ہو جاتا۔ اور روایت کیا ابو الاسود اور ایک اور شخص سے ، اُس نے زاہدان سے کہا کہ فرمایا علی رضی اللہ عنہ نے کہ واللہ جب میں سوال کرتا تھا تو مجھے دیا جاتا تھا اور جب خاموش ہوتا تھا تو مجھ سے بات شروع کی جاتی۔ اور روایت کیا محمد بن اسامہ بن زید سے انہوں نے اپنے باپ سے ، کہا کہ فرمایا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے رہا تو اے علی تو میرا داماد ہے اور میرے بیٹوں کا باپ ہے ، میں تجھ سے ہوں اور تو مجھ سے۔ اور روایت کیا سلیمان بن عبد اللہ بن الحارث سے انہوں نے اپنے دادا سے انہوں نے علی کرم اللہ وجہہ سے کہا کہ میں بیمار ہوا تو میری عیادت کی

جعفر محمد بن علی عن ابراہیم بن سعد بن ابی وقاص عن ابيہ قال كنا عند النبي صلی اللہ علیہ وسلم وعنده قوم جلوس فدخل علی کرم اللہ وجہہ فلما دخل خرجوا فلما خرجوا تلاؤ موا فقالوا واللہ ما اخرجنا دا دخلہ فرجوا فدخلوا فقال واللہ انا ادخلتہ واخرجتکم بل اللہ ادخلہ واخرجکم و اخرج عن علی رضی اللہ عنہ قال قال النبي صلی اللہ علیہ وسلم امانت یا علی فصیفتی وایمینی و اخرج عن علی رضی اللہ عنہ قال واللہ الذی ملکت الحبیۃ وبراءۃ النسمة انہ لعبد النبي صلی اللہ علیہ وسلم الی ان لا یحییٰ الا مؤمن و لا یغضی الا منافق و اخرج عن سعید بن عبید قال جاء رجل الی ابن عمر فسأله عن علی رضی اللہ عنہ فقال لا تنظرنی عن علی ولكن النظر الی بیتہ من بیوت رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم قال الی ابغضتک قال ابغضتک اللہ و اخرج عن ابی زرعة بن عمرو بن جریر عن عبد اللہ بن یحییٰ سمع علیاً رضی اللہ عنہ یقول کنت ادخل علی نبی اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کل لیلۃ فان کان یصلی سبج فرجعت

رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے آپ میرے ٹھکانے پر آئے اور میں لیٹا ہوا تھا تو آپ نے میرے پہلو پر سہارا لگایا، پھر مجھے اپنا کپڑا اڑھایا۔ پھر جب مجھے دیکھا کہ سکون ہو گیا تو مسجد کی طرف نماز پڑھنے چلے گئے۔ پھر جب نماز ادا کر چکے تو پھر آئے اور کپڑا اٹھایا اور فرمایا کہ اے علی اٹھ تو میں اٹھا اور میں سختیاب ہو چکا تھا، گویا مجھے پہلے کوئی بیماری ہوئی ہی نہ تھی۔ پھر فرمایا کہ میں نے اپنی نماز میں اپنے رب سے جو چیز بھی مانگی وہ اس نے مجھے عطا کی اور میں نے اپنی ذات کے لئے جو کچھ سوال کیا وہ تیرے لئے بھی کیا۔ اور روایت کیا علی بن علقمہ سے، انہوں نے علی رضی اللہ عنہ سے کہا کہ جب یہ آیت نازل ہوئی **يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِذَا نَاجَيْتُمُ الرَّسُولَ** (۵۸:۵۲) اے ایمان والو جب تم رسول سے سرگوشی (کرنے کا ارادہ) کیا کرو تو اپنی اس سرگوشی سے پہلے (مساکین کو) کچھ خیرات دے دیکر دے، تو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے علی رضی اللہ عنہ سے فرمایا کہ ان کو حکم دو کہ صدقہ کریں۔ انہوں نے کہا کہ کتنا یا رسول اللہ فرمایا کہ ایک دینار۔ علی نے کہا کہ لوگ اس کی طاقت نہیں رکھتے۔ فرمایا کہ آدھا دینار۔ علی نے کہا کہ اس کی بھی طاقت نہیں رکھتے۔ آپ نے فرمایا کہ پھر کتنے کی رکھتے ہیں۔ انہوں نے کہا ایک جو تو ان سے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ تو تو بہت گھٹانے والا ہے۔ تو اللہ تعالیٰ نے نازل فرمایا **أَشْفَقْتُمْ** (۵۸:۵۳) کیا تم اپنی سرگوشی سے قبل خیرات دینے سے ڈر گئے۔ الخ۔ اور علی رضی اللہ عنہ نے کہا کرتے تھے کہ اس حکم کی تخفیف میری وجہ سے کی گئی۔ اور روایت کیا ترمذی نے اور عبد اللہ بن احمد نے زوائد المسند میں سادات اہل بیت کے سلسلہ روایت سے دونوں نے کہا روایت کیا ہم سے نصر بن علی الجہضمی نے کہا

وان لم یکن یصلی اذن لی فدخلت و اخرج عن ابی الاسود ورجل آخر عن راذان قال قال طے رضی اللہ عنہ کنت و اللہ اذا سالت ا عطیت و اذا سکت ا بئدیت و اخرج عن محمد بن اسامة بن زید عن ابیہ قال قال رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم امانت یا علی فختنی و ابو وکدیری انت متی وانا منک و اخرج عن سلیمان بن عبد اللہ بن الحارث عن جده عن علی کرم اللہ وجہہ قال مررت فعاذنی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نہ خل محلی وانا مضطجع فاجعلی الی جنبی ثم سبحانی ثوبہ فلما رأنی قد بدأت قائم الی المسجد یصلی فلما قضی صلوتہ جاء فرقع الثوب و قال قم یا علی فمکت و قد برأت کا نام ا شتی شیئا قبل ذلک فقال ما سالت ربی شیئا فی صلواتی الا اعطانی و ما سالت لنفسی شیئا الا قد سالتک و اخرج عن علی بن علقمہ عن علی رضی اللہ عنہ قال لما نزلت **يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِذَا نَاجَيْتُمُ الرَّسُولَ فَقَدِّمُوا بَيْنَ يَدَيْكُمْ صَدَقَةً**

ہم کو خبر دی علی بن جعفر بن محمد نے، کہا کہ مجھے خبر دی میرے بھائی
 موسیٰ بن جعفر بن محمد نے اپنے باپ جعفر بن محمد سے انہوں نے
 اپنے باپ محمد بن علی سے انہوں نے اپنے باپ علی بن حسین سے
 انہوں نے اپنے باپ سے، اپنے دادا علی بن ابی طالب سے کہ نبی
 صلی اللہ علیہ وسلم نے ہاتھ پکڑا حسن اور حسین کا اور فرمایا
 کہ جس نے مجھ سے محبت کی اور ان دونوں سے محبت کی اور
 ان کے باپ اور ان کی ماں سے کی وہ میرے ساتھ میرے درجہ
 میں ہوگا قیامت کے دن۔ اور حاکم نے روایت کیا سادات اہل
 بیت کے سلسلہ روایت سے، ہم سے روایت کیا ابو محمد بن
 الحسن بن محمد بن یحییٰ بن اخی طاہر عقیقی حسنی نے کہا روایت کیا
 ہم سے اسمعیل بن محمد بن اسحاق بن جعفر بن محمد بن علی بن
 حسین نے، کہا کہ مجھ سے روایت کیا میرے چچا علی بن جعفر بن محمد
 نے کہا مجھ سے روایت کیا حسین بن زید نے عمرو بن علی سے،
 انہوں نے اپنے باپ علی بن حسین سے، کہا کہ لوگوں کو خطبہ
 دیا حسن بن علی نے جب کہ علی رضی اللہ عنہ قتل کئے گئے۔ تو اللہ کی حمد و
 ثنا کی پھر کہا کہ آج رات اُس شخص کی وفات ہو گئی جس
 پر پہلے لوگ کسی عمل میں سبقت نہیں لے گئے اور نہ بعد والے
 اُس کے مرتبہ کو پہنچے اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اپنا
 جھنڈا اُس کو دیا کرتے تھے تو قال کرتے تھے جبرئیل اُن کے
 دائیں طرف اور میکائیل اُن کے بائیں طرف، تو نہیں لوٹتے تھے
 یہاں تک کہ اللہ تعالیٰ اُن کو فتح دیتا تھا۔ اور زمین پر انہوں
 نے نہ سونا چھوڑا اور نہ چاندی بجز سات سو درہم کے جو ان کے
 وظیفہ میں سے بچ گئے تھے، ارادہ کیا تھا کہ اُس سے اپنی بی بی
 کے لئے کوئی خادم خریدیں۔ پھر کہا اسے لوگو! جو مجھے پہچانتا ہے
 وہ تو پہچانتا ہے ہی اور جو نہیں پہچانتا وہ جان لے کہ میں

قال رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم
 لعلي رضي الله عنه مررتم ان تصدقوا
 قال بكم يا رسول الله قال بدنيا قال
 لا يطيقون قال نصف دينار قال لا يطيقون قال
 فيكم قال الشيعة فقال له رسول الله صلي
 الله عليه وسلم انك لزيد فانزاه
 الله تعالى وانشققتم ان تقدموا
 بين يدي نوحكم صدقت
 الآية وكان علي رضي الله عنه يقول تحققت
 بي عن هذه الآية واخرج الترمذي و
 عبد الله ابن احمد في زوائد المسند
 مسلسلا بالسادة الاشراف كلاهما
 قال حدثنا نصر بن علي الجهضمي اخبرنا
 علي بن جعفر بن محمد قال اخبرني
 اخي موسى بن جعفر بن محمد عن ابيه
 جعفر بن محمد عن ابيه محمد بن علي عن
 ابيه علي بن حسين عن ابيه عن جده
 علي بن ابي طالب ان النبي صلى الله
 عليه وسلم اخذ بيد حسن وحسين
 قال من احبني واحب ابيهما
 واهلهما كان معي في درجتي يوم القيامة
 واخرج الحاكم مسلسلا بالسادة الاشراف
 حدثنا ابو محمد بن الحسن بن محمد بن يحيى
 بن اخی طاہر العقیقی الحسنی حدثنا اسمعیل
 بن محمد بن اسحاق بن جعفر بن محمد بن

حسن بن علی ہوں، میں نبی کا بیٹا ہوں، میں وصی کا بیٹا ہوں، میں بشیر کا بیٹا ہوں، میں نذیر کا بیٹا ہوں، میں اشد کی طرف اشد کے حکم سے دعوت دینے والے کا بیٹا ہوں، میں روشنی پھیلانے والے چراغ کا بیٹا ہوں اور میں اس گھر والوں میں سے ہوں کہ جبرئیل ہماری طرف نازل ہو کر تے تھے اور ہمارے ہی پاس سے اوپر چڑھا کرتے تھے، میں اُس گھر والوں میں سے ہوں جن سے اللہ تعالیٰ نے گندگی کو دور کیا اور ان کو کامل طور پر پاکیزہ کر دیا۔ اور میں اس گھر والوں میں سے ہوں جن سے محبت کرنے کو اللہ نے ہر مسلمان پر فرض کیا ہے چنانچہ اللہ تبارک تعالیٰ نے فرمایا وَهَنْ يَكْتَرُونَ (الحج ۲۳: ۲۳) اور جو شخص کوئی نیکی کرے گا ہم اس میں اور خوبی زیادہ کر دیں گے، تو اقترافِ حسنہ (نیکی کا کمانا) سب اہل بیت کی محبت ہے۔ اور نسائی نے اس حدیث کو دوسری سند سے روایت کیا خادماً لآہلہ تک فقط (یعنی اپنی بی بی کے لئے کوئی خادم خریدیں، تمک۔ اور ترمذی نے روایت کیا ابوسعید خدری سے، کہا کہ ہم انصار والوں کی جماعت منافقین کو اسی علامت سے پہچانتی تھی یعنی علی بن ابی طالب کی ساتھ ان کے بغض سے۔ اور مروی ہے ام سلمہ سے، کہتی ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم فرمایا کرتے تھے علی سے کوئی منافق محبت کرے گا اور کوئی مومن اُس سے بغض نہ رکھے گا۔ اور مروی ہے جابر سے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے یوم طائف میں علی کو بلایا اور ان سے سرگوشی کی تو لوگوں نے کہا کہ واقعی آپ کی سرگوشی اپنے چچا کے بیٹے کے ساتھ طویل ہوگئی تو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ میں نے اس سے سرگوشی نہیں کی لیکن اللہ نے اُس سے سرگوشی کی۔ اور مروی ہے ابوسعید سے کہا کہ فرمایا رسول اللہ

علی بن الحسین حدیثی عنی علی بن جعفر بن محمد حدیثی الحسین بن زید عن عمرو بن علی عن ابیہ علی بن الحسین قال خطب الحسن بن علی الناس حين قتل علیؑ فحمد الله واشتفی علیہ ثم قال لقد قبض فی هذه اللیلة رجل لا یسقطہ الاذون بعین ولا یدرکہ الا خرون و قد کان رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم یعطیہ رایتہ فیقاتل وجبرئیل عن یمینہ و میکائیل عن یسارہ فلما یرجع حتی یفتح اللہ علیہ و ما ترک علی الارض صفراء و لا بیضاء الا سبعمائة درہم فضلت من عطایہ اراد ان یتباع بہا خادماً لآہلہ ثم قال ایہا الناس من عرفنی فقد عرفنی و من لم یعرفنی فانا الحسن بن علی و انا ابن النبی و انا ابن الوصی و انا ابن البشیر و انا ابن النذیر و انا ابن الداعی الی اللہ باذینہ و انا ابن السراج المنیر و انا من اہل البیت الذی کان جبرئیل ینزل الینا و یضعہ من عندنا و انا من اہل البیت الذی اذہب اللہ عنہم الرجس و ظہرہم تطہیراً و انا من اہل البیت الذی افترض اللہ مودتہم علی کل مسلم

قَالَ تَبَارَكَ وَتَعَالَى وَهَكَذَا يَقْتَضِي
حَسَنَةً نَزْدُ لَهُ فِيهَا حَسَنًا
فَأَقْرَبَاتِ الْحَسَنَةِ مَوْثِقَاتِ اِهْلِ الْبَيْتِ
وَأَخْرَجَ النَّسَائِيُّ فِي الْحَدِيثِ مِنْ طَرِيقِ
أَخْرَجَ الْقَوْلَ خَادِمًا لِأَهْلِهِ فَقَطْ
وَأَخْرَجَ التِّرْمِذِيُّ عَنْ ابْنِ سَعِيدٍ النَّهْدِيِّ
قَالَ إِنَّ كِتَابَ النَّعْرِفِ النَّافِعِينَ نَحْنُ
مَعَاشِرُ الْأَنْصَارِ بِمَعْضِهِمْ عَلِيُّ بْنُ أَبِي
طَالِبٍ وَعَنْ أُمِّ سَلَمَةَ تَقُولُ كَانَ
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ
لَا يُحِبُّ عَلِيًّا مَنْ فَاقَهُ وَلَا يَغْفِضُهُ مَوْمِنٌ
وَعَنْ جَابِرٍ قَالَ دَعَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلِيًّا يَوْمَ الطَّائِفِ
فَأَمَّجَاهُ فَقَالَ النَّاسُ لَقَدْ طَالَ
نَجْوَاهُ مَعَ ابْنِ مَتَّى فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا تَبْتَجِيئُهُ وَلَكِنْ
اللَّهُ انْتَهَاهُ وَعَنْ ابْنِ سَعِيدٍ قَالَ قَالَ
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِعَلِيٍّ
يَا عَلِيُّ يَا عَلِيُّ لَا يَحِلُّ لِأَحَدٍ أَنْ يَجْتَنِبَ
فِي هَذَا الْمَسْجِدِ غَيْرِي وَغَيْرِكَ قِيلَ
مَعْنَاهُ لَا يَحِلُّ لِأَحَدٍ يَسْتَطِرُّهُ جُنْبًا غَيْرِي
وَغَيْرِكَ وَعَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ النَّبِيَّ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَمَرَ بِسَدِّ الْأَبْوَابِ
إِلَّا بَابَ عَلِيٍّ - وَعَنْ عَلِيٍّ قَالَ لَقَدْ عَهَدَ
إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

صلی اللہ علیہ وسلم نے علی سے کہ اسے علی کسی کے لئے حلال
نہیں کہ اس مسجد میں جنابت کی حالت میں جائے سوائے میرے
اور سوائے تیرے۔ کہا گیا کہ اس کے معنی یہ ہیں کہ کسی کے لئے
یہ بات حلال نہیں کہ بحالت جنابت مسجد کو راستہ بنائے سوائے
میرے اور سوائے تیرے۔ اور مروی ہے ابن عباس سے کہ
نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے حکم دیا تمام دروازوں کے بند کرنے
کا (جو مسجد میں کھلتے تھے) سوائے علی رضی اللہ عنہ کے دروازے کے۔
اور مروی ہے علی رضی اللہ عنہ سے کہا کہ مجھ سے کھول کر بیان کر دیا نبی
صلی اللہ علیہ وسلم نبی امتی نے کہ یہ حقیقت ہے کہ تجھ سے
نہیں محبت کرے گا مگر مومن اور تجھ سے نہیں دشمنی کرے
گا مگر منافق۔ اور مروی ہے ام عطیہ سے کہا کہ نبی صلی اللہ علیہ
وسلم نے ایک لشکر روانہ کیا جن میں علی تھے۔ کہا کہ میں نے
رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے سنا کہ دونوں ہاتھ اٹھائے
ہوئے یہ کہہ رہے تھے کہ یا اللہ مجھے موت نہ دیجئے جب تک
علی کو آپ مجھے نہ دکھادیں۔ حاصل کلام یہ ہے کہ مجمل احوال
حضرت مرتضیٰ رضی اللہ عنہ اور ان کے فضائل کا یہ ہے کہ
اصل جبلت میں وہ اخلاق قویہ آپ رکھتے تھے جو عالی ہمت
جو ان مردوں کے ہوتے ہیں یعنی شجاعت اور قوت اور جہتیت
اور وفاء، تو بخشش خداوندی نے ان تمام اخلاق کو اپنی رضا
کے کاموں میں صرف کیا اور ہر اس خلق سے جو آپ رکھتے
تھے فیض ربانی کی اُس کے ساتھ آمیزش سے ایک مقام
پیدا ہو گیا۔ اور اخلاق سے مقامات کے پیدا ہونے کی بحث
حضرت فاروق اعظم کے مناقب میں واضح کی جا چکی ہے اور
ریاض میں ہے کہ جب آپ چلتے تھے تو کچھ آگے کو یا دائیں
بائیں جھکتے تھے اور جب کسی شے کا بازو پکڑ لیتے تھے تو اس

کادم بند کر دیتے تھے اور اس میں یہ استطاعت نہ رہتی کہ سانس لے سکے اور وہ فریبھی کے قریب تھے۔ سخت کلائی اور ہاتھ والے تھے۔ اور جب لڑنے کے لئے چلے تو تیز رفتاری سے بڑھتے نہایت دلیر اور طاقت ور تھے۔ کبھی کسی سے کشتی نہیں لڑی مگر اس کو پھچاڑ دیا، بہادر تھے کہ جس سے بھی مقابلہ پڑا آپ فتح یاب ہوئے (اللہ کی نصرت سے)۔ تو آپ کے اخلاق قویہ میں سے ایک وفا تھی جب فیض خداوندی نے اُس خَلق کو مہذب کر دیا تو اُن کے لئے مقام محبت مسلم ہو گیا۔ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جو آپ سے بتواتر ثابت ہے کہ میں کل ایسے شخص کو جھنڈا دوں گا جو اللہ اور اُس کے رسول سے محبت کرتا ہے اور اللہ اور اس کا رسول اس سے محبت کرتے ہیں۔ پھر وہ جھنڈا آپ نے حضرت علی کو دیا۔ اور ان میں سے ہے اپنے ہم پشموں کے ساتھ مقابلے اور دشمنوں کو دھکیل دینا۔ فیض خداوندی نے اس وصف کو اُن کی سوابقِ اسلامیہ میں صرف فرما دیا اور آخرت میں عجیب ثمرہ اس سے پیدا ہو گیا۔ اور آئیہ کریمہ ہذا ان خصمین الذ (۱۹: ۲۲) یہ دو فریق ہیں جنہوں نے دربارہ اپنے رب کے باہم اختلاف کیا، الذ ان کی اور اُن کے رقتاء کی شان میں نازل ہوئی۔ بخاری نے روایت کیا علی بن ابی طالب رضی اللہ عنہ سے انہوں نے کہا کہ میں سب سے پہلے دونوں زانو کے بل بیٹھ کر اللہ تعالیٰ کے سامنے اپنا مقدمہ پیش کروں گا (فریاد کروں گا کہ لوگوں نے میرے ساتھ ایسی ایسی بدسلوکی کی، قیامت کے دن۔ اور قیس نے کہا کہ اُن کے بارے میں نازل ہوئی ہذا ان خصمین الذ کہا کہ یہ وہ لوگ ہیں جو جنگِ بدر میں ایک دوسرے کے مقابلہ میں نکلے، حمزہ اور علی اور عبیدہ یا ابو عبیدہ بن الحارث اور شیبہ بن

النبی الامتی انه لا یجک الا مؤمن ولا یبغضک الا منافق و عن ام عطیة قالت بعث النبی صلی اللہ علیہ وسلم جیشا فیہم علی قالت فمعت رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم وہو رافع یدہ یقول اللهم لا تمینی حتی ترینی علیاً۔ بالجملہ مجمل احوال حضرت مرتضیٰ رضی اللہ عنہ و فضائل او ان است کہ در اصل جبلت اخلاق قویہ کہ فحول رجال را میباشند داشت از شجاعت وقوت و محبت و وفا پس جود الہی ان ہمہ اخلاق را در مرضیات خویش صرف نمود و از ہر خلقی کہ داشت با مزاج فیض ربانی مقامے متولد شد و محبت تولد مقامات از اخلاق در مناقب حضرت فاروق اعظم رضی اللہ عنہ مبین شد و فی الریاض کان اذا مشی تمکفا و اذا امسک بذراع رجل امسک بنفسہ فلم یستطع ان یتنفس و ہو قریب الی السمن شدید السامہ والید و اذا مشی الی الحرب ہرول یتبت الجنان قوی ما صارع احداً قط الا فرعہ شجاع منصور علی من لاقاہ پس از جملہ اخلاق قویہ او و فابود چون فیض الہی اورا مہذب گردانید

ریبجہ اور عقبہ اور ولید بن عقبہ۔ اور ان میں سے ہے کھرا بن ادر
 شمشیر برہنہ ہونا اور کسی کی پرواہ نہ کرنا اور اپنے عزم کو لوگوں
 کی خوشامد اور مرآت کی وجہ سے نہ توڑنا۔ بخشش خداوندی
 نے ان کو نہی از منکر اور حفاظت بیت المال میں صرف کیا۔
 حاکم نے روایت کیا ابو سعید خدری سے کہا کہ لوگوں نے رسول
 اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے علی بن ابی طالب کی شکایت کی۔
 تو آپ ہم میں خطبہ دے کھڑے ہوئے میں نے سنا کہ آپ
 یہ فرما رہے تھے کہ اے لوگو علی کی شکایت نہ کرو کیونکہ وہ اللہ
 کی ذات اور اللہ کی راہ میں کچھ سخت ہے۔ اور روایت کیا
 ابو عمر نے اسحق بن کعب بن عجرہ سے انہوں نے اپنے
 باپ سے، کہا کہ فرمایا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے
 کہ علی سخت ہے اللہ کی ذات کے بارے میں۔ اور ان میں
 سے ہے اپنی قوم کی حیثیت اور اپنے چچا کے بیٹے کی حیثیت
 مثلاً اس کے کار منصبی کو پورا کرنے میں اہتمام کرنا اور اس
 کی مدد میں ہمتِ قویہ کو کام میں لانا اور زیادہ تر یہ خصلت
 شریف لوگوں میں پیدا کی جاتی ہے۔ جب فیض الہی نے اللہ
 کا کلمہ بلند کرنے کا داعیہ ان کے نفس کے اندر ڈالا تو اخلاق
 جلیبہ میں سے اس مخلوق نے اس (داعیہ) کی خدمت کی اور اس
 معنی عقلی کو خوب واضح کر دیا تو ایک نادرم مقام حاصل ہو گیا
 کہ جس کی تعبیر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی اخوت اور
 آپ کی موالات سے اور لفظ وصی اور وارث اور ان کی
 مانند الفاظ سے کی جاتی ہے۔ روایت کیا حاکم نے ابن عباس
 سے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ تم میں سے دنیا اور
 آخرت میں کون میرا ساتھ دے گا؟ پھر آپ نے ان
 میں سے ہر شخص سے کہا کہ تم میں سے کون دنیا اور آخرت

مقامِ محبت برائے او مسلم شد قال
 النبی صلی اللہ علیہ وسلم فیما تواتر
 عنہ سأ علی الراية غدا رجلا يحب اللہ
 ورسولہ ویحبہ اللہ ورسولہ فاعطاها
 علیاً وازا بحملہ مبارزت اقران
 و مکافحت دشمنان جود الہی آزا
 در سوابق اسلامیہ او صرف فرمودہ
 در آخرت ثمرہ عجبہ ازان متولد گشت
 و آیت کریمہ ہذا ان خصمان اخصموا
 الایہ در شانِ وحی و رفقای او نازل شد
 اخرج البخاری عن علی بن ابی طالب
 رضی اللہ عنہ انه قال انا اول من یختم
 بن یری الرحمن للخصومة یوم القیامۃ
 و قال قیس و فیہم انزلت ہذا ان
 خصمان اخصموا فی ربکم
 قال ہم الذین تبارزوا یوم بدر
 حمزہ و علی و عبیدہ ابو عبیدہ
 بن احارث و شیبہ بن ربیعہ و
 عقبہ و الولید بن عقبہ۔ و ازان جملہ خشونت
 و صراحت و از کسی پروا نہ داشتن و
 داعیہ خود را بسبب مدارات و
 مرادوت مردم نشکستن جود الہی آزا
 در نہی منکر و حفظ بیت المال صرف
 نمود۔ اخرج الحاکم عن ابی سعید الخدری
 قال شکا علی بن ابی طالب الناس

میں میرا ساتھ دے گا تو ہر ایک نے کہا نہیں یہاں تک کہ آپ اُن میں کے اکثر سے (یہ سوال کرتے ہوئے) گذر گئے پھر علی نے کہا کہ میں آپ کا ساتھ دوں گا دنیا اور آخرت میں تو آپ نے فرمایا کہ تو میرا دست ہے دنیا اور آخرت میں۔ اور اس حدیث کی تفصیل نسائی کی روایت سے حضرت مرتضیٰ کے سوابق میں گذر چکی ہے۔ اور روایت کیا حاکم نے ابن عباس سے۔ کہا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی حیات میں علی کہا کرتے تھے کہ اللہ تعالیٰ فرماتا ہے۔

اَخَانِي مِنْ مَنَاتِ الْوَدْدِ (۱۴۲:۳) سو اگر آپ کا انتقال ہو جائے یا آپ شہید ہی ہو جائیں تو کیا تم لوگ اُٹے پھر جاؤ گے؟ واللہ ہم اُٹے نہیں پھریں گے بعد اس کے کہ اللہ نے ہم کو ہدایت کر دی۔ واللہ اگر آپ مرجائیں یا قتل کر دیئے جائیں تو جس چیز پر آپ نے قتال کیا ہو گا میں اس پر ضرور قتال کرتا رہوں گا یہاں تک کہ مرجاؤں واللہ میں اُن کا بجائی ہوں اور اُن کا ولی ہوں اور اُن کے چچا کا بیٹا ہوں اور اُن کے علم کا وارث ہوں تو مجھ سے زیادہ اس کا حقدار کون ہے۔ اور حاکم نے روایت کیا ابن اسحق سے کہا کہ میں نے سوال کیا قثم بن عباس سے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے وارث تمہیں چھوڑ کر علی کیوں نہ کر ہو گئے۔ کہا کہ اس لئے کہ وہ ہم سے پہلے اُن سے لاحق ہو چکے تھے اور ہم سے زیادہ شدت سے اُن کے ساتھ لگے رہے۔ اور اس تقریر سے دونوں فریق مفرطین (حد سے زیادہ کمی کرنے والے) اور مفرطین (حد سے زیادہ بڑھانے والوں) کا فساد رائے واضح ہو گیا۔ ایک کہتا ہے کہ نصرت و حمیت قومی کی بناء پر اخلاص نہیں ہے۔ دوسرا

الى رسول الله صلى الله عليه وسلم تمام
فينا خيليا فسمعته يقول ايها الناس
لا تشكروا عليا فوالله انه لا خير
في ذات الله واخرج ابو عمر عن اسحق
بن كعب بن عجرة عن ابيه قال
قال رسول الله صلى الله عليه وسلم
علي غنثي غنثي في ذات الله وازا بنجله
حميت قوم خود و ابن عم خود مشلا
اهتمام در اتمام منصب او کردن
و برای نصرت او همت قویہ بکار
برون و غالباً این فخلت و اشراف
ناس مخلوق میشود چون فیض الہی
و اعیہ اعلاء کلمتہ اللہ در نفس
او فرد ریخت از میان اخلاق
جلیہ این خلق خدمت او نمود و
آن معنی عقلی را مشروح ساخت
پس مقامی شگرت بہر سید کہ تعبیر
از ان با حقہ رسول اللہ صلی اللہ
علیہ وسلم و موالاة او و بلغظ وصی
و وارث او امثال آن کردہ میشود
اخراج الحاکم عن ابن عباس ان
النبي صلى الله عليه وسلم قال
اَيُّكُمْ يَتَوْلَانِي فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ
فَقَالَ كُلُّ رَجُلٍ مِنْهُمْ اَيُّكُمْ يَتَوْلَانِي
فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ فَقَالَ

کہتا ہے کہ استحقاقِ خلافت میں اخوتِ نسبی شرط ہے۔ وہ علم اور ان میں سے ہے زہد اور شہواتِ نفس کو حقیر سمجھنا اور ان کے پیچھے نہ پڑنا۔ روایت کیا ابو عمر نے ہمدان کے ایک شخص سے، کہا کہ معاویہ نے خزارِ ستی سے کہا کہ اے خزار ہم سے علی کی صفت بیان کر۔ خزار نے کہا کہ امیر المؤمنین مجھے معاف رکھئے۔ معاویہ نے کہا کہ تجھے کہنا ہی پڑے گا۔ خزار نے کہا کہ اب اگر ان کا وصف بیان کئے بغیر چلا نہیں تو سنئے وہ شخص استغدر صفات والے تھے کہ جن کی غایت پر رسائی دشوار ہے، سخت قوتوں والے تھے۔ وہ فیصلہ کن بات کرتے تھے اور عدل کے ساتھ حکم کرتے تھے، ان کی تمام اطراف سے علم کے چشمے پھوٹتے تھے اور ان کے سب طرف حکمت ٹپکتی تھی، دنیا اور اس کی چمک سے دہو خشر ہوتے تھے، رات اور اس کی وحشت سے مانوس ہوتے تھے، اور بہت آنسو بہانے والے تھے، تفکر (ذات و صفاتِ حق) میں مستغرق رہنے والے تھے۔ ان کو ایسا لباس پسند تھا جو چھوٹا ہو اور ایسا کھانا جو موٹا چھوٹا ہو، اور ہم میں عام ساتھیوں کی طرح ہوتے تھے۔ جب ہم ان سے کچھ سوال کرتے تو ہم کو جواب دیتے تھے اور ہمارا انتظار کرتے جب ہم یہ چاہتے کہ انتظار کریں۔ اور خدا کی قسم باوجود اس کے کہ وہ ہم کو اپنے سے قریب تر رکھتے اور وہ ہم سے قریب رہتے تھے ہماری ہمت۔ نہیں ہوتی تھی کہ ان سے دبے تکلفی سے گفتگو کریں ان کے رعب کی وجہ سے، دینداروں کی تعظیم کرتے تھے اور غریبوں کو پاس بٹھاتے۔ طاقت در جو ناحق پر ہوتا وہ ان سے حمایت کی طمع نہ کر سکتا تھا اور ان کے انصاف سے

لاحتی مَرَّ عَلٰی اَكْثَرِهِمْ فَقَالَ عَلِيٌّ
اَنَا اَوْلَاكَ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ
فَقَالَ اَنْتَ ذِي بِيْتِي فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ
وَتَفْصِيْلُ اِيْنِ حَدِيْثٍ بِرَوَايَةِ نَسَائِيْ
وَرِسْوَالِئِ حَضْرَتِ مَرْتَضَى كَنْدَشْتِ
وَآخِرُجِ الْحَاكِمِ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالِ
كَانَ عَلِيٌّ يَقُوْلُ فِي حَيُوْتِ رَسُوْلِ اللّٰهِ
صَلِيَ اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اِنَّ اللّٰهَ يَقُوْلُ
اِقَابِيْنَ مَاتَ اَوْ قَتِلَ
اَنْقَلَبْتُمْ عَلٰى اَعْقَابِكُمْ
وَاللّٰهُ لَا يَنْقَلِبُ عَلٰى اَعْقَابِنَا بَعْدَ
اِذْ هَدَيْنَا اللّٰهَ وَاللّٰهُ لِيْسَ مَاتَ اَوْ
قَتِلَ لَا قَاتِلَ لَعَلَّ اَيُّ قَاتِلٍ عَلَيْهِ
حَقِيْ اَمُوْتٍ وَاللّٰهُ اِيْنِيْ لَانُوْهِ و
وَلِيْرٍ وَاِبْنُ عَمَةٍ وَاوَارِثٌ هَلِمَ
فَمَنْ اَحَقُّ بِهٖ مِنْيْ- وَاخْرُجِ الْحَاكِمِ
عَنِ ابْنِ اَسْحَقٍ قَالِ سَاَلْتُ تَقِيْمَ
بْنَ عَبَّاسٍ كَيْفَ دَرِثَ عَلِيٌّ
رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
وَوَكَلْتُمْ قَالِ لِاِنَّ كَانَ اَوْلَانَا بِهٖ
لِحُوْتًا وَاَشَدَّنَا بِهٖ لِرُوْقًا- و
بَيْنِ تَقْرِيرٍ وَاضِحٍ شَدِّ فِئَادِ رَايِ
بِرِدِّ وِفْرِيقِ مُمْفَرِّطِيْنَ وِمُفَرِّطِيْنَ يَكِي
مِيْگُوِيْدِ كِهٖ نَفَرْتِ بِنَا بِرِ حَمِيْتِ قَوْمِ
اِخْلَاصِ نَيْسِ دِيْگَرِي مِيْگُوِيْدِ

کہ اخوتِ نسبی در استحقاقِ خلافت
 شرط است و اللہ اعلم۔ و از انجمله
 زہد و محقر انکاشتن اشہوات
 نفس را از پی آن نہ افتادن
 اخرج ابو عمر عن رجل من ہمدان
 قال قال معاویۃ یضرار السدی
 یا ضرار صفت لی علیا قال اعفنی
 یا امیر المؤمنین قال لتصفنی قال
 اما از لابتہ من وصفہ فكان واللہ
 بعید الذی شدید القوی
 یقول فصلاً و حکم عدلاً یتغیر العلم
 من جوانبہ و تنطفئ الحکمتہ من
 نواجیبہ یتوخش من الدنیا
 و زہرتہا ویألس باللیل و حشمتہ
 و کان عزیز العزیز طویل الفکرۃ
 یجہد من اللباس ما قفر و من
 الطعام ما حشش و کان فینا کاحدنا
 یحیینا اذا سألناہ و میمتنا
 اذا استأنیناہ و نحن واللہ
 مع تقریبہ ایما و قریب منا لانکا د
 نکلمہ ہیبتہ کہ یعظم اہل الدین و
 یقرب الساکین لا یطیع القوی
 فی باطلہ ولا یخاف الضعیف
 من عدلہ و اشہد لقد رأیتہ
 فی بعض مواضع و قد أرخى اللیل

کمزور بالوس نہیں ہوتا تھا۔ اور میں گواہی دیتا ہوں کہ میں نے
 ان کو ان کی بعض خاص جگہوں میں جب کہ رات کی تاریکی
 خوب چھا جاتی اور ستارے چھپ جاتے ایسی حالت میں
 خود دیکھا ہے کہ اپنی ڈاڑھی پکڑے ہوئے اس طرح پیچ و تاب
 کھاتے تھے جس طرح مارگزیدہ پیچ و تاب کھاتا ہے اور اس طرح
 روتے تھے جس طرح غم زدہ روتے ہیں اور کہتے کہ اے دنیا
 جا کسی اور کو دھوکا دے، تو میرا سامنا کرتی ہے یا مجھے اپنا
 شائق بناتی ہے، ہائے ہائے، میں تجھے تین طلاقیں دے چکا
 ہوں جس میں رجعت نہیں ہے (تیرا حال تو یہ ہے کہ تیری
 عمر تھوڑی ہے اور تیرا مرتبہ حقیر، افسوس زاد رواہ کی کمی اور
 سفر کی دلازی ہے اور راستہ وحشت بھرا ہے تو معاویہ
 رو پڑے اور انہوں نے کہا اللہ رحمت نازل کرے ان کو
 پر خدا کی قسم وہ ایسے ہی تھے۔ مجھ سے کہا کہ اے ضرار تجھ کو
 ان کے فراق کا کس درجہ غم ہوگا؟ میں نے کہا اُس عورت
 کے غم کے برابر جس کے اکھوتے بچے کو اُس کی گود میں ذبح کر دیا
 جائے۔ روایت کیا ابو عمر نے عبداللہ بن ابی الہذیل سے، کہا
 کہ میں نے علی کو اس حال میں دیکھا کہ وہ نکلے اور ان کے بدن
 پر ایک رے کے سنے ہوئے موٹے کپڑے کی قمیص تھی
 جس کی آستین اتنی تھی کہ اگر اسے کھینچا جائے تو ناخن تک
 پہنچ جائے اور جب اُس کو چھوڑ دیا جائے تو آدھے پہنچے
 تک آئے۔ اور ان میں سے ہے آپ کی پرہیزگاری اور مشتبہ
 چیزوں سے بچنا۔ روایت کیا ابو بکر بن ابی شیبہ نے ام کلثوم
 بنت علی رضی اللہ عنہا سے، کہا کہ واللہ میں نے امیر المؤمنین
 کو دیکھا ہے کہ ان کے پاس لیوں لائے گئے اور حسن یا حسین
 نے جا کر اُس میں سے ایک لیوں اٹھا لیا تو انہوں نے اُس کے

سُدُولَهُ وَغَارَتُ بَخْرُمَةَ قَابِضًا
 عَلَى لِحْيَتِهِ يَتَمَلَّلُ تَمَلَّلُ السَّلِيمِ
 يَبْكُ بَكَاءَ الْحَزِينِ وَيَقُولُ يَا مُؤَيَّبُ
 غَزِي غَيْرِي الَّتِي تَعْرَضَتْ اِمَّ اِلَى
 تَشَوَّقْتِ بِهَيْبَاتِ هَيْبَاتِ تَدْبِائِنِي
 ثَلَاثًا لَارْجِعَةَ فِيهَا فَعَمَّكَ قَصِيرٌ وَ
 خَطَرَكَ حَقِيرٌ اَهْ مِنْ قَلَّةِ الزَّادِ وَ
 بَعْدَ السَّفَرِ دَوْحَشْتَهُ الطَّرِيقِ قَبْلِي
 مَعَاوِيَةُ وَقَالَ رَحِمَ اللهُ اَبَا حَسَنِ
 كَانِ وَاللَّهِ كَذَلِكَ قَالَ فَكَيْفَ
 حَزْبُكَ عَلَيْهِ يَا ضَرَارُ قَالَ حُزْنٌ مِنْ
 ذُبْحٍ وَاِحْدٌ فِي جَمْرٍ اَخْرَجَ
 الْبُوعْرُ عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ اَبِي الْبَدِيلِ
 قَالَ رَأَيْتُ عَلِيًّا خَرَجَ وَعَلَيْهِ قَمِيصٌ
 غَلِيظٌ رَازِيٌّ اِذَا مَدَّكَ قَمِيصُهُ بَلَغَ
 اِلَى النِّظْفِ وَاِذَا رَسَلَهُ صَارَ اِلَى
 نِصْفِ السَّاعِدِ وَاِذَا نَجَلَ جَمْلُهُ تَوَرَّعَ
 وَاجْتَنَبَ اِنْ شَبِهَتْ اَخْرَجَ الْبُوعْرُ
 بَنَ اَبِي شَيْبَةَ عَنْ اِمِّ كَلثُومَ بَنَتْ
 عَلِيًّا رَضِيَ اللهُ عَنْهَا قَالَتْ لَقَدْ رَأَيْتُ
 اِمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ اَتَى بِاَسْرَجٍ
 فَذَهَبَ حَسَنٌ اَوْ حُسَيْنٌ يَتَنَاوَلُ
 مِنْهُ اَسْرَجِيَّةً فَنَزَعَهَا مِنْ يَدِهِ ثُمَّ
 اَمْرًا بِتَقْسِيمِ وَاَخْرَجَ الْبُوعْرُ قَالِ كَانِ
 عَلِيٌّ يَسِيرُ فِي الْفَرْدِ بِسِيْرَةِ اَبِي بَكْرٍ

ہاتھ سے چھین لیا پھر حکم دے کر تقسیم کرادیا۔ اور ابو عمر نے
 روایت کیا کہ تقسیم اموال کے سلسلہ میں علی کرم اللہ وجہہ
 سیرت ابو بکر پر چلتے تھے اور جب ان کے پاس کہیں سے
 مال آتا تھا تو اس میں سے کچھ باقی نہ چھوڑا جاتا سب تقسیم کر ڈالتے
 اور بیت المال میں اس میں سے کچھ باقی نہ چھوڑتے، بجز اس
 صورت کے کہ اس کے تقسیم کرنے سے اس دن عاجز ہو گئے
 ہوں اور کہتے کہ اے دنیا کسی دوسرے کو دھوکا دے اور مال
 فی میں سے اپنے لئے کچھ نہیں رکھتے تھے اور نہ کسی اپنے مخلص
 اور مقرب کے لئے کوئی تخصیص کرتے تھے اور شہروں کے
 والی بنانے میں کسی کو خاص نہیں کرتے تھے سوائے ایسے لوگوں
 کے جو صاحب دیانت و امانت ہوں اور جب ان کو کسی کی
 طرف سے خیانت کی اطلاع پہنچتی تو اس کو یہ لکھ کر بھیجتے
قَدْ جَاءَكَ مَوْعِظَةٌ اَلْحَقُّ (۵۷:۱۰) اے لوگو تمہارے
 پاس تمہارے رب کی طرف سے نصیحت نامہ آچکا ہے۔

فَاَوْفُوا الْكَيْلَ اَلْحَقُّ (۸۵:۷) تو تم ناپ اور تول پوری
 پوری کیا کرو اور لوگوں کو ان کی چیزیں کم کر کے نہ دیا کرو۔
وَلَا تَعْتَدُوا اِنِّي اُكْرِهِي اَلْحَقُّ (۸۶:۱۱) اور زمین
 میں فساد کرتے ہوئے حد (توجید و عدل) سے نہ نکلو۔ اللہ
 کا دیا ہوا جو کچھ (حلال مال) بیع جائے وہ تمہارے لئے (اس
 حرام کمائی سے) بدرجہا بہتر ہے اگر تم کو یقین آئے (تو مان لو)
 اور میں تمہارا پہرہ دینے والا تو ہوں نہیں، جب میرا یہ خط
 تمہارے پاس پہنچے تو جو کچھ تمہارے ہاتھوں میں ہمارے
 حساب کا مال ہے اس کو محفوظ رکھو۔ یہاں تک کہ تمہارے
 پاس ہم اس شخص کو بھیجیں جو تم سے اس کو وصول کرے پھر
 اپنی نگاہ آسمان کی طرف اٹھاتے اور کہتے یا اللہ بیشک آپ

جاننتے ہیں کہ میں نے اُن کو حکم نہیں دیا کہ وہ آپ کی مخلوق پر یہ ظلم کریں اور نہ یہ حکم دیا کہ آپ کے حق کو ترک کر دیں۔ اور روایت کیا ابو عمر نے مجمع التبیی سے کہ علی نے جو کچھ بیت المال میں رکھا تھا اُس کو تقسیم کر دیا پھر حکم دیا تو اس میں جھاڑ و دی گئی پھر اس میں نماز پڑھی یہ امید کرتے تھے کہ وہ اُن کے لئے قیامت کے دن گواہی دے۔ اور روایت کیا ابو عمر نے عاصم بن کلیب سے انہوں نے اپنے باپ سے کہا کہ علی کے پاس اصدیہاں سے مال آیا تو اُس کو سات شبع دلچ، پر تقسیم کیا اور اس میں ایک روٹی ملی تو اُس کو بھی سات ٹکڑوں پر تقسیم کر دیا اور مال کے ہر جز و پر ایک ایک ٹکڑا رکھ دیا۔ پھر اُن کے درمیان قرعہ اندازی کی کہ اُن میں سے کونسا پہلے کو دیا جائے۔ اور روایت کیا ابو عمر نے معاذ ابن العلاء سے جو بھائی تھا ابو عمرو بن العلاء کا اُس نے اپنے باپ سے اُس نے اُس کے دادا سے، کہا کہ میں نے سنا علی بن ابی طالب سے فرماتے تھے کہ تمہارے مال (خراج) میں سے میرے حصہ میں بجز اس بوتل کے کچھ نہیں آیا اس کو ہدیہ میرے پاس گاؤں کے کاشتکار نے بھیجا ہے پھر بیت المال میں اُترے اور اس میں جو کچھ متناسب تقسیم کر دیا۔ پھر یہ فرماتے جا رہے تھے وہ کامیاب رہا جس کے پاس ایک ٹوکری ہے کہ روزانہ ایک مرتبہ اُسی میں سے کھا لیا کرے۔ اور روایت کیا ابو عمر نے ابو حیان تیمی سے انہوں نے اپنے باپ سے، کہا کہ میں نے علی بن ابی طالب کو منبر پر دیکھا، یہ فرما رہے تھے کہ یہ میری تلوار مجھ سے کون خریدے گا۔ اگر میرے پاس ایک لنگی کی قیمت موجود ہوتی تو میں اُسے نہ فروخت کرتا، تو ایک شخص اُن کے سامنے کھڑا ہوا اور اُس نے کہا کہ لنگی کی قیمت

فی القسم واذا ورد علیہ مال لم یبق منه شیئاً الا قسم ولا یترک فی بیت المال منه الا ما یعجز عن قسمته فی یومہ ذک و یقول یا دنیا عری غیری ولم یکن یشتاثر من الفی بشیء ولا یخص حمیماً ولا قریباً ولا یخص بالولایات الا اہل الدیانات والامانات واذا بلغته عن احد خیانتہ کتب الیہ قد جاءکم موعظۃ من ربکم فاوقوا الکیل والمیزان بالقسط ولا تبغسوا الناس اشیاءہم ولا تعثوا فی الارض مفسدین بقیۃ اللہ خیر لکم ان کنتم مؤمنین ط وما انا علیکم بحفیظ ہ اذا تاک کتابی هذا فاحتفظ بما فی یدیک من عملنا حتی تبعث الیک من ینسئک ثم یرفع طرفہ الی السماء فیقول اللهم انک تعلم انی لم امرہم بظلم خلقک ولا بترک حکک۔ واخرج ابو عمر عن مجمع التبیی ان علیا قسم ما فی البیت بین المسلمین ثم امر بہ فلنس ثم صلی فیہ رجاء ان یشہد لہ یوم القیامتہ واخرج

میں پیش کر دوں گا۔ اور اُن میں سے ایک ہے تنگی کے ساتھ بسر کرنے پر صبر کرنا، اور اُس کو اپنے نفس پر گوارا کرنا۔ روایت کیا ابو بکر نے ابوالبحری سے، ذکر کیا کہ کہا علی رضی اللہ عنہ نے اپنی والدہ فاطمہ بنت اسد سے کہ آپ فاطمہ بنت رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو دو دیکھئے باہر کی خدمت میں پانی بھرانا اور ضرورت کی چیزیں لے آنا اور وہ تمہارے سب کام گھر کے اندر کے کر لیا کرے گی آنا گزینا روٹی پکانا اور آنا پینا۔ اور روایت کیا ابو بکر نے حادث سے انہوں نے علیؑ سے کہا کہ (فاطمہ) میرے یہاں بھیجی گئیں اور ہمارے پاس بچھانے کے لئے کچھ نہ تھا۔ بجز مینڈے کی ایک کھال کے۔ اور روایت کیا ابو بکر نے ضمیر سے کہ فیصلہ کیا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے اپنی بیٹی فاطمہ کے لئے گھر کے اندر کے کاموں کا اور علی کے لئے گھر کے باہر کے کاموں کا۔ اور روایت کیا احمد نے عطاء بن السائب سے انہوں نے اپنے باپ سے انہوں نے علی رضی سے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے جب اُن سے فاطمہ کا نکاح کیا تو اُن کے ساتھ ایک چادر اور ایک چوڑے کا تکیہ بھیجا جس میں کھجور کی چھل بھری ہوئی تھی اور دو پاٹ چکی کے اور مشکیزہ اور دو گھڑے بھیجے۔ ایک دن علی رضی نے فاطمہ رضی اللہ عنہا سے کہا کہ وا اللہ میں نے اتنا پانی بھرا کہ میرے سینہ میں بیماری ہو گئی۔ کہا کہ اب اللہ تعالیٰ نے تمہارے باپ کے پاس کچھ قیدی بھیجے ہیں تو تم اُن کے پاس جاؤ اور اُن سے ایک خادم مانگو تو فاطمہ نے کہا کہ اور میں نے وا اللہ اتنا آٹا پسپا ہے کہ میرے دونوں ہاتھوں میں آبلے پڑ گئے۔ تو فاطمہؑ نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس پہنچیں، تو آپ نے فرمایا کہ میری بیٹیا! کس ضرورت

ابو عمر عن عاصم بن کلیب عن ابیہ قال قدم علی علیؑ مال من اصیہان فقسمة سبعة اسباع و وجد فیہ رغیفاً فقسمة سبع کسر و جعل علی کل جزء کسرة ثم اخرج بینہم اثمہم یعطی اولاً و اخرج ابو عمر عن معاذ بن العلاء اخی ابی عمرو بن العلاء عن ابیہ عن جدہ قال سمعت علی بن ابی طالب یقول ما اصببت من فیئکم الا ہذہ القادورة ایدہا الی الدہقان ثم نزل الی بیت المال ففرق کل ما فیہ ثم جعل یقول افلح من کانت له قودمرة یأکل منها کل یوم مرة و اخرج ابو عمر عن ابی حیان التیمی عن ابیہ قال رأیت علی بن ابی طالب علی النبر یقول من یشتری منی سیفی ہذا فلو کان عندی ثمن ازار ما یعتہ تقام الیہ رجل فقال انا اسلفک ثمن ازار و ازان جملہ صبر برضیق معیشت و آزار بر نفس خویش گوارا ساختن اخرج ابو بکر عن ابی النخعی قال قال علیؑ لادتہ فاطمہ بنت اسد اکنی فاطمہ بنت رسول اللہ صلی

سے آئی ہو انہوں نے کہا کہ میں آپ کو سلام کرنے کے لئے آگئی وہ اس سے شرمگین کہ آپ سے سوال کریں اور واپس ہو گئیں۔ تو علی رضی نے پوچھا کہ کیا کر آئی ہو تو انہوں نے کہا کہ مجھے جیا آگئی اس سے کہ میں آپ سے سوال کروں۔ پھر دونوں اٹھے ہو کر آئے۔ اب علی رضی نے کہا یا رسول اللہ میں نے اتنا پانی بھرا ہے کہ میرے سینہ میں بیماری ہو گئی اور فاطمہ رضی نے کہا کہ میں نے اتنا آٹا پیسا کہ میرے ہاتھوں میں آبلے پڑ گئے۔ اور اللہ تعالیٰ نے آپ کے پاس کچھ قیدی بھیجے ہیں اور وسعت عطا کر دی تو ہمیں غلام عطا کر دیجئے۔ تو آپ نے فرمایا کہ واللہ میں تمہیں نہیں دوں گا اور (تمہیں دے کر کیسے) اہل صفحہ کو اس حال میں چھوڑ دوں کہ ان کے پیٹ سکر رہے ہیں اور ان پر خرچ کرنے کے لئے میرے پاس کچھ نہیں ہے ماسوائے اس کے کہ میں ان کو فروخت کروں اور ان پر ان کی قیمت خرچ کروں۔ پھر ہم دونوں واپس آگئے۔ اس کے بعد ان دونوں کے پاس نبی صلی اللہ علیہ وسلم پہنچے اور دونوں اپنی اپنی چادر دوں میں داخل ہو گئے مگر وہ چادریں اتنی چھوٹی تھیں کہ جب دونوں اپنا سر ڈھکتے تھے تو پاؤں کھل جاتے اور جب پاؤں کو ڈھکتے تو سر کھل جاتا تھا۔ تو دونوں اٹھے بیٹھے آپ نے فرمایا کہ اپنی اپنی جگہ پر رہو پھر کہا کہ کیا میں تم دونوں کو اس چیز سے باخبر نہ کروں جو اس چیز سے اچھی ہے جس کا سوال تم نے مجھ سے کیا۔ دونوں نے کہا کیوں نہیں تو آپ نے فرمایا چند کلمات ہیں جو مجھے جبرئیل نے سکھائے ہیں۔ فرمایا کہ تم دونوں ہر نماز کے بعد سبحان اللہ پڑھو دس مرتبہ اور الحمد للہ پڑھو دس مرتبہ اور اللہ اکبر کہو دس مرتبہ۔ پھر جب اپنے بستر پر لیٹنے لگو تو دونوں سبحان اللہ پڑھو تینتیس مرتبہ اور الحمد للہ پڑھو تینتیس مرتبہ اور اللہ اکبر پڑھو چونتیس مرتبہ

اللہ علیہ وسلم الخدمۃ خارجاً
سقاءۃ الماء والحاجۃ وتکفیک العمل
فی البیت العجم والنجر والطن و
اخرج ابو بکر عن الحارث عن علی
قال اُبریث الی و ماتمنا الّا جلد
کبش۔ و اخرج ابو بکر عن ضمرة
قال قطف رسول اللہ صلی اللہ علیہ
وسلم علی ابنتہ فاطمۃ بخدمۃ لبیت
وتقی علی علی علی ما کان خارجاً من
البیت و اخرج احمد عن عطاء
بن السائب عن ابیہ عن علی ان
رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم لما
زوجہ فاطمۃ بعث معها تخمیلۃ
و سادۃ من ادریم خشو لیب
درجین و سقاء و جریین فقال
علی لفاطمۃ رضی اللہ عنہا ذات
یوم واللہ لقد سنوت حتی قد
اشکیت صدری قال و قد جاء اللہ
اباک بسبی فاذهبی فاستخدیہ
فقلت وانا واللہ قد طمحت حتی
مجلت یدای فاتت النبی صلی اللہ
علیہ وسلم فقال ماجاء بک ای
بئیۃ قالت جئت لاسلم
ملیک فاستحیت ان تلتک و رجعت
فقال ما فعلت قالت استحیت

علی رضی اللہ عنہ نے کہا کہ واللہ جب سے مجھ کو یہ کلمات رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے سکھائے میں نے ان کو ترک نہیں کیا۔ ابن الکواہب نے کہا نہ صفین کی رات میں دان کو ترک کیا جو تو آپ نے فرمایا کہ خدا تمہیں قتل کرے اے اہل عراق! ہاں نہ صفین کی رات میں اور احمد نے مجاہد سے روایت کیا کہا کہ فرمایا علی رضی اللہ عنہ نے کہ مدینہ میں ایک مرتبہ مجھ کو بہت سخت بھوک لگی۔ تو میں کسی کام کی تلاش میں حوالی مدینہ کی طرف نکل گیا۔ وہاں دیکھا کہ ایک عورت نے مٹی کے ڈھیلے جمع کر رکھے ہیں، میں نے گمان کیا کہ وہ ان کو جگونا چاہتی ہے۔ تو میں نے اس سے معافی آجرت لے لیا ہر ڈول کے بدلے میں ایک کھجور کا۔ تو میں نے سولہ ڈول کھینچے حتیٰ کہ میرے دونوں ہاتھوں میں آبلے پڑ گئے پھر میں وہ پانی لایا تو اس سے تکلیف اٹھائی اس کے بعد میں نے اپنی دونوں ہتھیلیاں اس عورت کے سامنے کر دیں کہ وہ آبلے دیکھ کر اور پانی لانے پر اصرار نہ کرے) تو اس نے مجھے سولہ کھجوریں گن کر دیں۔ پھر میں نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس آیا اور آپ کو حال سنایا۔ تو آپ نے بھی میرے ساتھ ان میں سے کھایا۔ اور احمد نے روایت کیا محمد بن کعب القرظی سے کہ علی رضی اللہ عنہ نے کہا کہ مجھے اپنا حال یاد ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ اس طرح تھا کہ میں نے بھوک کی وجہ سے اپنے پیٹ پر پتھر باندھ رکھا تھا۔ اور آج دیر تو ٹھری کا یہ حال ہے کہ حیران کی زکوٰۃ پالیس ہزار دینار لگتی ہے اور ان میں سے یہ ہے کہ جناب نبوی صلی اللہ علیہ وسلم سے سنے ہوئے علوم کو محفوظ رکھنا اور ان کو ضرورت کے وقت اپنے موقع میں صرف کرنا۔ اور عمر اللہ سے پناہ چاہتے تھے ایسے اُلجھ ہوئے مسئلہ سے جس کو ابو الحسن نہ سلجھا سکیں۔ شیخ الشیوخ سہروردی

ان اَسْأَلَهُ فَأَشِيَاهُ جَمِيعًا فَقَالَ عَلِيُّ
يَا رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
وَاللَّهِ لَقَدْ سَوَّيْتُ حَتَّى اشْتَكَيْتُ
صَدْرِي وَقَالَتْ فَاطِمَةُ قَدْ كَلَّجْتُ
حَتَّى مَجَلَّتْ يَدَايَ وَقَدْ جَاءَكَ اللَّهُ
بِسَبِي وَسَعْتَهُ فَأَخَذْنَا فَتَالَ
وَاللَّهِ لَا أُعْطِيكُمْ وَأَدْعِ أَهْلَ
الصُّفَّةِ تَطْوِي بَطُونَهُمْ لَا أَجِدُ مَا أَنْفِقُ
عَلَيْهِمْ وَالْكَنَّ ابْيَعُهُمْ وَأَنْفِقُ عَلَيْهِمْ
أَشْمَأَسُهُمْ فَرَجَعْنَا فَأَنَا بِهَا النَّبِيُّ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَقَدْ دَخَلْنَا فِي تَطْيِيفَتِهَا
إِذَا عَطِيًا رُؤْسَهَا تَكْشَفَتْ أَقْدَامُهَا
وَإِذَا عَطِيًا أَقْدَامُهَا تَكْشَفَتْ رُؤْسُهَا
فَنَارًا فَقَالَ مَكَانُكُمْ قَالَ أَلَا أُخْبِرُكُمْ
بِخَيْرٍ مَا سَأَلْتُمَنِي قَالَ لَا بَلَى فَعَالَ
كَلِمَاتٍ عَلَيْنِهِمْ جَبْرِيْلُ فَقَالَ سَبَّحَانَ
فِي دَبْرِكُلْ صَلَوةَ عَشْرًا وَتَحْمَدَانَ
عَشْرًا فَإِذَا أَوْثِمَا إِلَى فَرَاشِكَا
فَسَبَّحَا ثَلَاثًا وَثَلَاثِينَ وَاحْمَدَا ثَلَاثًا
وَثَلَاثِينَ وَكَبَّرَا أَرْبَعًا وَثَلَاثِينَ قَالَ
فَوَاللَّهِ مَا تَرَكَتُهُنَّ مِنْذُ عَلَيْنِهِمْ
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ
لَهُ ابْنُ الْكَوَّاءِ وَاللَّيْلَةُ صَفِينِ
فَقَالَ قَاتِلِكُمْ اللَّهُ يَا أَهْلَ الْعِرَاقِ نَعْمُ
وَاللَّيْلَةُ صَفِينِ - وَأَخْرَجَ أَحْمَدُ عَنْ

مجاہد قال قال طے صُحِبَتْ مَرَّةً
بِالْمَدِينَةِ جَوْعًا شَدِيدًا فَخَرَجْتُ
أَطْلُبُ الْعَمَلَ فِي عَوَالِي الْمَدِينَةِ
فَإِذَا أَنَا بِامْرَأَةٍ قَدْ جَمَعَتْ مَدْرًا
فَطَنَنْتُهَا تَرِيدًا لَهَا فَقَطَّعْتُهَا كُلَّ ذَنْبٍ
عَلَى تَمْرَةٍ فَمَدَوْتُ سِتَّةَ عَشَرَ ذَلُوبًا
حَتَّى جَمَعْتُ يَمَاءً ثُمَّ أَتَيْتُ الْمَاءَ
فَأَصَبْتُ مِنْهُ ثُمَّ أَتَيْتُهَا فَقُلْتُ بَغْيِي
هَذَا بَيْنَ يَدَيْهَا فَعَدَّتْ لِي سِتَّةَ
عَشَرَ تَمْرَةً فَأَتَيْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَخْبَرْتُهُ فَأَكَلَ مَعِيَ مِنْهَا
وَأَخْرَجَ أَحْمَدُ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ كَعْبِ الْقُرظِيِّ
أَنَّ عَلِيَّ بْنَ رَضِيٍّ أَخْبَرَهُ أَنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ قَالَ لَقَدْ رَأَيْتُنِي
مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
وَإِنِّي لَأَرَبُطُ الْحَبْرَ عَلَى بَطْنِي مِنَ
الْجُوعِ وَإِنْ مَدَدْتَنِي الْيَوْمَ لَأَرْبِعُونَ
الْفَاوِزَ وَإِنْ جَمَعْتُ عُلُومَ سَمُوعَةَ رَأَى
أَزْجَابَ نَبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
مَحْفُوظَةً دَاشْتَنَ وَأَنْزَا وَرَوَيْتُ
حَاجَتِي وَرَحْمَتُ اللَّهِ مَعَهُ وَرَوَيْتُ
كَانَ عَمْرٌ يَتَحَوَّزُ مِنْ مَعْصَلَتِهِ لِلسَّيْلِ
الْبُحْرَيْنِ وَأَخْرَجَ شَيْخُ الشُّيُوخِ
السَّهْبِيُّ وَرَوَيْتُ فِي الْعَوَارِفِ عَنِ عَلِيِّ بْنِ
بْنِ الْحَسَنِ قَالَ جِئْتُ نَزْلَتِ هَذِهِ
الآيَةُ وَتَعَيَّهَا أُذُنٌ وَرَاعِيهَا

عوارف میں یہ روایت نقل کی کہ مروی ہے عبد اللہ بن الحسن سے
کہا کہ جب نازل ہوئی یہ آیت وَتَعَيَّهَا أُذُنٌ وَرَاعِيهَا
۵۲:۶۹ اور یاد رکھنے والے کان اُس کو یاد رکھیں۔ تو رسول اللہ
صلی اللہ علیہ وسلم نے علی رضی سے کہا کہ میں نے اللہ تعالیٰ سے
سوال کیا کہ وہ ایسے کان تیرے بنا دے۔ علی رضی اللہ عنہ
نے فرمایا کہ پھر میں کسی چیز کو کبھی نہیں بھولا، بعد اُس کے کہ مجھے
نسیان ہو کر تا تھا۔ اور روایت کیا احمد نے ابو البختری سے
انہوں نے علی رضی اللہ عنہ سے، کہا کہ عمر بن الخطاب نے لوگوں
سے کہا کہ تمھاری کیا رائے ہے اُس مال کے بارے میں جو ہمارے
پاس بیچ جائے تو لوگوں نے کہا کہ اے امیر المؤمنین ہم نے
آپ کو فاضل کر دیا آپ کے اہل و عیال سے اور جائیداد سے اور
تجارت سے تو بس وہ آپ کا ہے۔ تو مجھ سے کہا کہ تم کیا کہتے ہو۔
تو میں نے کہا کہ وہی جس کا لوگوں نے آپ کو مشورہ دیا پھر
کہا کہ بولو تو میں نے کہا کہ آپ اپنے یقین کو ظن کیوں بنا رہے
ہیں۔ تو کہا کہ جو کچھ تم نے کہا اس کی دلیل ضرور دینا پڑے گی۔
تو میں نے کہا ہاں واللہ میں ضرور دلیل دوں گا۔ کیا تم کو یاد ہے
جب کہ تم کو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ساعی شخص صلوات
بنا کر بھیجا تھا پھر تم عباس بن عبد المطلب کے پاس آئے
تو انہوں نے تم کو اپنا صدقہ دینے سے انکار کر دیا تھا اور تم دونوں
میں کچھ ناچاتی تھی۔ پھر تم نے مجھ سے کہا کہ میرے ساتھ نبی صلی
اللہ علیہ وسلم کے پاس چلو۔ تو ہم نے آپ کو منقبض پایا تو ہم
واپس آگئے۔ پھر اگلے دن آپ کے پاس پہنچے تو آپ کو
شاداں و فرحان پایا تو تم نے آپ سے اُس فعل کا ذکر کیا
جو عباس نے کیا تھا تو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے تم
سے فرمایا کہ ایک شخص کا چچا اُس کے باپ کی شاخ ہوتا ہے اور

ہم نے اس قباض کا بھی ذکر کیا تھا جس کو پہلے دن میں دیکھا تھا۔ اور اس انبساط کا بھی جو دوسرے دن دیکھا۔ تو آپ نے فرمایا کہ تم دونوں میرے پاس پہلے دن آئے تو حال یہ تھا کہ میرے پاس صدقہ میں کے دو دینار بچے ہوئے تھے تو جو کچھ قباض مجھ میں تم نے دیکھا اس کا سبب یہی تھا اور آج تم ایسے وقت آئے کہ میں ان دونوں دیناروں کو صرف کر چکا ہوں تو یہ وہ سبب ہے اس انبساط کا جو تم نے مشاہدہ کیا۔ تو عمر بن نے کہا کہ وا اللہ تم نے سچ کہا ہم تمہارے شکر گزار رہیں گے دنیا اور آخرت میں۔ اور روایت کیا ابو عمر نے سعید بن المسیب سے کہا کہ عمر بن اللہ سے پناہ مانگا کرتے ایسی شکل سے جس کا حل ابوالحسن نہ کر سکیں۔ کہا ابو عمر نے اور کلام کیا تھا علی رض نے اُس مجنونہ کے بارے میں جس کے رجم کا عمر بن نے حکم دیا تھا اور اُس عورت کے بارے میں جس کا چھ ماہ میں وضع حمل ہو گیا اور عمر نے اس کے رجم کا ارادہ کیا تو ان سے علی نے کہا کہ اللہ تعالیٰ فرماتا ہے وَحَمَلُهُ وَفِصَالُهُ شَكْتُونَ شَكْتُونَ (یعنی اس کے حمل اور دودھ پلانے کی مدت تیس مہینے ہیں) اور آپ نے کہا تھا کہ اللہ نے مجنون کو مروج القتل (غیر مکلف) قرار دیا ہے۔ الحدیث۔ تو عمر بن نے کہا کرتے تھے کہ اگر علی نہ ہوتا تو عمر ہلاک ہو جانا۔ اور روایت کیا ابو عمر نے عبد اللہ بن مسعود سے کہ ہم آپس میں کہا کرتے تھے کہ مدینہ والوں کا سب سے بڑا قاضی علی بن ابی طالب ہے۔ اور روایت کیا ابو عمر نے ابو طفیل سے، کہا کہ میں حاضر تھا علی کے پاس جب وہ خطبہ دے رہے تھے اور یہ کہہ رہے تھے کہ لو پوچھ لو مجھ سے کتاب اللہ کے بارے میں وا اللہ کوئی آیت نہیں مگر میں اُس کا حال بخوبی جانتا ہوں کہ اس رات میں نازل ہوئی یا دن میں

قال رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم لعلی رضی اللہ عنہ سألت اللہ تعالیٰ ان يجعلہا اذکبک یا علی قال علی رضی اللہ عنہ فمانسیت شیئاً بعد ما کان لی ان انسلی۔ وَاَخْرَجَ اَحْمَدُ عَنِ ابِي الْبَخْرِيِّ عَنِ عَلِيِّ بْنِ قَالٍ قَالَ قَالَ عُمَرُ بْنُ الْاَخْطَابِ لِلنَّاسِ مَا تَرَوْنَ فِي فَضْلِ قُضَيْلٍ حَمْدًا مِنْ هَذَا الْمَالِ فَتَعَالِ النَّاسُ يَا امِيرَ الْمُؤْمِنِينَ قَدْ شَغَلْنَاكَ عَنْ اَهْلِكَ وَضِيْعَتِكَ وَتِجَارَتِكَ فَهَوَ كَلَّ فَقَالَ لِي مَا تَقُولُ اَنْتَ فَقُلْتُ قَدْ اَشَارُوا عَلَيْكَ فَقَالَ قُلْ فَقُلْتُ لَمْ تَجْعَلْ يَقِيْنِكَ طَنًّا فَقَالَ لَتَتَخَرَّجَنَّ مَا اَقْلَمْتُ فَقُلْتُ اَجَلٌ وَاللَّهِ لَا خَرَجَنَّ مِنْهُ اَتَذْكُرِيْنَ بَعَثْتُ نَبِيَّ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سَاعِيًّا فَاتَيْتُ الْعَبَّاسَ بْنَ عَبْدِ الْمُطَّلِبِ فَمَنْعَكَ صَدَقَتَهُ وَكَانَ بَيْنِيْكَ شَيْءٌ فَقُلْتُ لِي الْاَطْلُقْ مَعِيَ اِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَوَجَدَنَاهُ خَائِرًا فَرَجَعْنَا ثُمَّ عَدُوْنَا عَلَيْهِ فَوَجَدَنَاهُ طَيِّبِ النَّفْسِ كَاخْبِرْتَهُ بِالَّذِي صَنَعْتُ فَقَالَ كَلَّ اَمَا عَلِمْتُ اَنْ عَمَّ الرَّجُلُ صِنُوْا اَبِيْهِ وَذَكَرْنَا لَهُ الَّذِي رَاَيْنَاهُ مِنْ خَشُوْرِهِ فِي الْيَوْمِ الْاَوَّلِ وَالَّذِي رَاَيْنَا مِنْ طَيِّبِ

نفسہ فی الیوم الثانی فقال انکما ایتیتما فی
فی الیوم الاول وقد بقی عنہدی
من الصدقۃ ویناران فكان الذی
رایتما من خثوری کہ واثیتما
الیوم وقد دہبہما فذلک الذی
رایتما من طیب نفسی فقال عمر
صَدَقْتَ وَاشْهَدَ لَشَرِّكَكَ
الْاَوْدَى وَالْاَخْرَسَةَ - وَاَخْرَجَ الْوَعْمَرَ
عَنِ سَعِيدِ بْنِ الْمَسِيبِ فَقَالَ كَانَ عَمْرٌ
يَتَعَوَّذُ بِاللَّهِ مِنْ مَعْضَلَةِ لَيْسَ لَهَا
ابُو حَسَنِ قَالَ الْوَعْمَرَ وَقَالَ فِي الْجَنُوزَةِ
اللَّتِي اَمْرٌ بِرَجَبِهَا وَنِي اللَّتِي وَضَعْتَ
سِتَّةَ اشْهُرٍ فَاَرَادَ عَمْرٌ رَجَمَهَا فَقَالَ
لَهُ عَلِيُّ اِنَّ اللّٰهَ يَقُولُ كَرَّحْمَلَهُ وَ
فِصَالَهُ فَلِلْمَوْتِ شَهْرًا
الآیۃ وَقَالَ اِنَّ اللّٰهَ رَفَعَ الْعِلْمَ
عَنِ الْجَنُوزِ الْحَدِيثُ فَكَانَ عَمْرٌ يَقُولُ
لَوْلَا عَلِيٌّ لَهْلَكَ عَمْرٌ - وَاَخْرَجَ الْوَعْمَرَ
عَنِ عَمْرِئِ بْنِ مَسْعُودٍ كَمَا نَحَدَّثُ
اَنَّ اَقْتَضَى اَهْلَ الْمَدِينَةِ عَلِيَّ بْنَ
ابِي طَالِبٍ - وَاَخْرَجَ الْوَعْمَرَ عَنِ سَعِيدِ
بْنِ الْمَسِيبِ فَقَالَ مَا كَانَ احَدًا مِنْ
النَّاسِ يَقُولُ سَلَوْنِي غَيْرَ عَلِيٍّ
بِنِ ابِي طَالِبٍ وَاَخْرَجَ الْوَعْمَرَ عَنِ
ابِي الطَّيْفَلِ قَالَ شَهِدْتُ عَلِيًّا يَخْطُبُ

میدان میں نازل ہوئی یا پہاڑ میں۔ اور ابو عمر نے عبد اللہ بن
عباس سے روایت کیا، کہا خدا کی قسم یقیناً علی بن ابی طالب
کو دس میں سے نو حصہ علم دیا گیا تھا اور خدا کی قسم وہ اُس
(بقیہ) دسویں حصہ میں بھی شریک تھے۔ اور اُن میں سے ہے
ذہن کی تیزی اور اُس کا سرعت کے ساتھ حکم کے ماخذ
کی طرف منتقل ہونا۔ اور یہ طبعی خاصہ قضایا کے فیصلہ کرنے
میں معروف ہو گیا۔ اور نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے بہت
سی سندوں سے ثابت ہے کہ آپ نے فرمایا کہ تم میں سب
سے بڑا فیصلہ کرنے والا علی ہے۔ اور ابو عمر نے روایت کیا
ابن عباس سے انہوں نے عمر رض سے کہ انہوں نے فرمایا کہ ہم
میں سب سے بڑا فیصلہ کرنے والا علی ہے اور سب سے بڑا
قاری اُبی ہے۔ اور اس باب میں حضرت مرتضیٰ سے
بہت سی عجیب باتیں نقل کرتے ہیں۔ روایت کیا ابو عمر
نے عاصم سے انہوں نے زر بن حبیش سے کہا کہ دو آدمی
کھانا کھانے کے لئے بیٹھے۔ اُن میں سے ایک کے پاس پانچ
روٹیاں اور دوسرے کے پاس تین روٹیاں تھیں۔ جب
کھانا اُن کے سامنے رکھا گیا تو اُن کے پاس ایک شخص کا گدہ
ہوا اُس نے سلام کیا۔ اُن دونوں نے کہا کھانے میں شریک
ہو جائیے۔ وہ بیٹھ گیا اور اُس نے اُن دونوں کے ساتھ
کھانا کھایا۔ اور اُن آٹھ روٹیوں کے کھانے میں سب برابر
کے حصہ دار ہوئے۔ پھر وہ شخص اُٹھا اور اُس نے دونوں کی
طرف آٹھ درہم ڈال دیئے اور کہا کہ تم دونوں اُس کھانے
کے عوض میں جو میں نے کھایا اور تمہارے طعام میں حصہ دار
ہوا یہ سب لو۔ اب اُن دونوں میں جھگڑا ہوا۔ پانچ روٹیاں
دالے نے کہا کہ میرے پانچ درہم ہیں اور تیرے تین۔ اور

وہو یقول سؤنی عن کتاب اللہ
فواللہ ما من آیت الا انا اعلم
ابلیل نزلت ام نہار ام فی
سہیل ام فی جبل۔ وَاخْرَجَ الْبُوعْر
عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبَّاسٍ قَالَ وَاللَّهِ
لَقَدْ أُعْطِيَ عَلِيٌّ بِنَ ابْنِ طَالِبٍ رَضِيَ
اللَّهُ عَنْهُ تَسْعَةً عَشَرَ الْعِلْمَ دَائِمًا
اللَّهُ لَقَدْ شَارَكَنِي فِي الْعَشْرِ الْعَاشِرِ
وَإِذَا نَجَسَتْ ذَهَبًا وَسُرْعَتِ
الْمَنْعَالُ بِمَا خِذَ عِلْمًا وَإِنَّمَعْنِي فِي فَصْلِ
قَضَايَا مَرْوَةَ شَدِّدًا وَقَدْ ثَبَتَ
عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
بُوجُوهٍ قَالَ أَقْضَاكَ عَلِيُّ وَعُورُ
الْبُوعْرُ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ عَنْ عُمَرَ
قَالَ أَقْضَانَا عَلِيُّ وَاقْرَأْنَا أَبِي
وَإِنَّ حَضْرَتَ مَرْثَعَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ
مَجَازِبَ بَسِيرًا دَرِينِ بَابِ نَقْلِ مِكَئِدِ
أَخْرَجَ الْبُوعْرُ عَنِ عَاصِمِ بْنِ زُرَّارِ بْنِ
جَبَلِيٍّ قَالَ جَلَسَ رَجُلَانِ يَتَغَدَّيَانِ
مَعَ أَحَدِهِمَا خَمْسَةُ ارْغِفِيَّةٍ وَمَعَ
الْآخَرَ ثَلَاثَةُ ارْغِفِيَّةٍ فَلَمَّا وُضِعَ الْغَدَاءُ
بَيْنَ أَيْدِيهِمَا مَرَّ بِهِمَا رَجُلٌ فَسَلَّمَ فَقَالَا
اجْلِسْ لِلْغَدَاءِ فَجَلَسَ وَاکْلَ مَعَهُمَا
وَاسْتَوَفَا فِي أَكْلِهِمُ الْارْغِفِيَّةَ
إِثْمَانِيَّةً فَقَامَ الرَّجُلُ فَطَرَحَ إِلَيْهِمَا

تین روٹیوں والے نے کہا کہ میں راضی نہ ہوں گا مگر اس
صورت میں کہ درہم ہمارے درمیان نصفاً نصف تقسیم ہو
جائیں۔ یہ دونوں اپنا مقدمہ امیر المؤمنین علی بن ابی
طالب کے پاس لائے، اور دونوں نے اپنا اپنا قضیہ آپ
سے بیان کیا تو آپ نے تین روٹیوں والے سے کہا کہ تیرے
سامنے تیرے ساتھی نے جو کچھ پیش کیا وہ کر دیا حالانکہ
اُس کی روٹیاں تیری روٹیوں سے زیادہ تھیں تو تین پر
تو راضی ہو جا۔ مگر اُس نے کہا کہ نہیں۔

واللہ میں راضی نہیں ہوں گا مگر واضح دلیل کے ساتھ۔ تو
علی نے کہا کہ واضح دلیل کے ساتھ تیرا حق کچھ نہیں سوائے
ایک درہم کے اور اُس کے سات درہم ہیں۔ اُس شخص
نے کہا سبحان اللہ اے امیر المؤمنین ادو میرے سامنے تین
درہم پیش کرتا ہے میں اس پر راضی نہیں ہوا اور آپ نے
بھی اُن کے لینے کا مشورہ دیا مگر میں راضی نہ ہوا اور اب
آپ مجھ سے یہ کہتے ہیں کہ واضح دلیل کے ساتھ میرا کچھ واجب
نہیں بجز ایک درہم کے تو اُس سے علی نے کہا کہ تیرے
ساتھی نے تیرے سامنے یہ بات رکھی کہ تو تین درہم لے
لے بطور صلح کے مگر تو نے کہا کہ میں راضی نہ ہوں گا مگر واضح
دلیل کے ساتھ اور واضح دلیل کے ساتھ تیرا حق واجب
نہیں ہے مگر ایک درہم تو اُس شخص نے آپ سے کہا کہ مجھے
یہ صورت سمجھائیے واضح دلیل کے ساتھ جس کو میں قبول کروں
تو علی نے کہا کہ کیا آٹھ روٹیوں کے چوبیس ٹلٹ نہیں ہوتے۔
تم نے اُن ہی کو تو کھایا اور تم تین آدمی تھے اور یہ معلوم نہیں
کہ تم میں سے زیادہ کس نے کھایا اور کس نے کم اس لئے تم نے
مان لیا ہے اپنے کھانے میں برابری کو۔ اُس نے کہا بیشک

علی نے کہا اور تو نے اُن میں سے خود آٹھ تہائیاں کھائیں اور تیری کل نو تہائیاں تھیں۔ اور تیرے ساتھی نے آٹھ تہائیاں کھائیں اور اُس کی پندرہ تہائیاں تھیں، اُس نے اُن میں سے آٹھ کھائیں اور اس کی سات باقی رہیں جو اُس شخص نے کھائیں اور تیری نو میں سے ایک اُس نے کھائی تو تیرے حصہ میں ایک درہم ہے اُس تیری ایک تہائی کے مقابلہ میں اور اس کے سات ہوئے۔ تو اُس شخص نے کہا کہ اب میں راضی ہو گیا۔ اور ریاض میں مروی ہے محمد بن زبیر سے، کہا کہ میں دمشق کی مسجد میں پہنچا تو وہاں مجھے ایک ایسا بوڑھا شخص ملا کہ بڑھاپے سے اُس کی ہنسیاں شکر لگتی تھیں۔ میں نے کہا اے شیخ آپ نے (اکابر میں سے) کس کو پایا ہے؟ اُس نے کہا کہ عمر کو میں نے کہا کہ آپ نے کون سا جہاد کیا؟ کہا یہ موک۔ میں نے کہا کہ مجھ سے کوئی بات بیان کیجئے جس کو آپ نے عمر سے سنا ہو۔ کہا کہ میں چند نوجوانوں کے ساتھ حج کے لئے نکلا تو ہمیں شتر مرغ کے بیٹھے ہاتھ آگئے (یعنی اُن کو کھایا) اور ہم احرام باندھ چکے تھے۔ جب ہم مناسک حج ادا کر چکے تو ہم نے امیر المؤمنین عمر سے اس کا ذکر کیا تو وہ لوٹے اور کہا کہ میرے پیچھے چلے آؤ۔ یہاں تک کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے حجر دوں تک پہنچ گئے اور اُن میں سے ایک حجر پر دستک دی۔ تو اُن کو ایک عورت نے جواب دیا تو انہوں نے کہا کہ کیا یہاں ابو حسن ہیں۔ اُس نے جواب دیا کہ نہیں پھر عمرؓ سایہ دار بگ میں چلے اور عمرؓ ہم سے کہا کہ میرے پیچھے چلے آؤ، یہاں تک کہ علیؓ تک پہنچ گئے اور وہ اپنے ہاتھ سے مٹی کو ہموار کر رہے تھے۔ انہوں نے کہا مر جا

ثمانیۃ دراہم و قال محمدًا ہذا عوضًا بما اکلت لکما وثلثہ من طعماکما فتنازعا و قال صاحب الخمس الارغفة لی خمسہ دراہم و لک ثلثہ و قال صاحب الارغفة الثلثہ لا ارضی الا ان تکون الدرہم بیننا نصفین و ارتفعا الی امیر المؤمنین علی بن ابی طالب فقفا علیہ قضیتہا فقال لصاحب الثلثہ قدر من علیک ما جبک ما عرض و خبرہ اکثر من خبرک فارض بالثلثہ فقال لا والله لا رضیت منه الا بمرالحق فقال علی لیس لک فی مرالحق الا درہم واحد و لک سبعة فقال الرجل سبحان اللہ یا امیر المؤمنین ہو یعرض علی ثلثہ فلم ارض و اشترت علی باخذہا فلم ارض و تقول لی الآن انہ لا یجب لی فی مرالحق الا درہم واحد فقال لہ علی عرض علیک صاحبک ان تاخذ الثلثہ صلما فقلت لا ارضی الا بمرالحق ولا یجب لک فی مرالحق الا واحدًا فقال لہ الرجل فخرت فی بالوجه فی مرالحق حتی اقبلہ فقال علی لیس للثمانیۃ الارغفة

اربعۃ وعشرون ثلثاً اکتوبا و
 انتم ثلثیہ أنفس ولا یعلم الا کثر
 منکم الاکلا ولا الاقل لثملون فی
 اکلکم علی السواء قال بل قال و
 اکت انت ثمانیۃ اثلث و انما
 لک تسعۃ اثلث و اکل صاحبک
 ثمانیۃ اثلث و لہ خمسۃ عشر ثلثاً
 اکل منها ثمانیۃ و بیٹے لہ سبعة
 و اکل لک واحدًا من تسعۃ فلک
 واحدٌ بواحدک و لہ سبعة فقال
 الرجل رضیت الآن۔ و فی الریاض
 عن محمد بن الزبیر قال دخلت
 مسجد دمشق فاذا انا بشیخ قد التوت
 ترقوتاه من الیکر فقلت یا شیخ
 من اذرتک قال عمر قلت فما عزوت
 قال الیرموک قلت فعدشنی بیٹے
 سمعتہ قال فخرجت مع فتیۃ
 محجاً فاصبنا بیض نعیم وقد اترمتنا
 فلما قضینا نکلنا ذکرنا ذک
 لامیر المؤمنین عمر فادبر و قال
 اتبعونے حتی اتتے الی حبر
 رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم
 ف ضرب حبرہ منہا و اجابت امرأۃ
 فقال اثم الی الحسن قالت لا فتمت
 فی المقتاة فادبر فقال اتبعونے

اسے امیر المؤمنین۔ پھر عمر نے کہا کہ ان لوگوں نے اٹھا کر کھائے
 شتر مرغ کے انڈے جب کہ یہ محرم تھے۔ انہوں نے کہا
 کہ آپ نے مجھے کیوں نہ بتلایا۔ عمر نے کہا کہ آپ کے پاس
 مجھے خود ہی آنا چاہئے تھا۔ کہا کہ ایسی نوجوان اونٹنیوں کو
 جو گیا جن نہ ہوئی ہوں۔ انڈوں کی تعداد کے برابر ہوں
 جوان اونٹوں سے گیا جن کرایا ہے جب ان سے بچے پیدا ہوں تو
 ان کو ہدی بنا کر بھیج دیا جائے۔ عمر نے کہا کہ اونٹوں میں
 اسقاط بھی ہو جاتا ہے۔ علی نے کہا کہ انڈے بھی گندے
 ہو جاتے ہیں۔ تو جب عمر واپس مڑے تو کہنے لگان یا اللہ کوئی
 مشکل مجھ پر نہ ڈالے مگر اس وقت جب کہ ابو حسن میرے
 پہلو میں ہو۔ اور مروی ہے حسن معتر سے کہ قریش میں کی
 ایک عورت کے پاس دو آدمی آئے اور دونوں نے بطور
 امانت ایک سو دینار اس کے سپرد کئے۔ اور انہوں نے
 کہا کہ ان کو ہم میں سے کسی ایک کو نہ دینا بغیر دوسرے
 ساتھی کے جب تک کہ ہم اکٹھے نہ آئیں۔ اب وہ دونوں
 ایک سال ٹھہرے رہے۔ پھر ان میں سے ایک اس عورت
 کے پاس آیا اور اس نے کہا کہ میرا ساتھی مر گیا ہے وہ دینا
 مجھے دیدے تو اس نے انکار کر دیا۔ تو وہ اس کے پاس
 اس کے شوہر وغیرہ کو لے کر پہنچا۔ اس پر ان میں کہاسنی
 ہوتی رہی، یہاں تک کہ اس نے وہ دینار اس کو دیدیئے۔
 پھر ایک سال اور گذر گیا تو دوسرا ساتھی آیا اور اس نے
 کہا کہ مجھے دینار ادا کر۔ عورت نے کہا کہ تیرا ساتھی میرے
 پاس آیا اور اس نے بیان کیا کہ تو مر چکا ہے تو میں نے اس
 کو دیدیئے۔ اس مقدمہ کو دونوں عمر کے پاس لے
 گئے۔ تو انہوں نے عورت کے خلاف فیصلہ دینے کا

اڑوہ کیا اور ایک روایت یہ ہے کہ انہوں نے اُس عورت سے کہا کہ میری رائے میں تجھ پر ضمان ہے۔ اُس نے کہا کہ میں آپ کو خدا کی قسم دیتی ہوں کہ آپ ہمارے درمیان فیصلہ نہ کریں اور ہم کو علی بن ابی طالب کے پاس بھیج دیں۔ تو آپ نے دونوں کو علی رضی اللہ عنہ کے پاس بھیج دیا۔ آپ نے حال سن کر سمجھ لیا کہ دونوں نے اُس عورت کے ساتھ فریب کیا ہے۔ تو آپ نے کہا کہ کیا تم دونوں نے نہیں کہا تھا کہ اُس کو ہم میں سے کسی ایک کو بغیر دوسرے ساتھی کے نہ دینا۔ اُس نے کہا بیشک۔ آپ نے کہا تیرا مال ہمارے پاس ہے۔ تو اب تو اپنے ساتھی کو لے کر آتا کہ تم دونوں کو وہ مال دے دیں۔ اور مروی ہے علی رضی اللہ عنہ سے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے اُن کو یمن کی طرف بھیجا وہاں آپ نے چار آدمیوں (کی لاشوں) کو پایا جو کہ ایک گہرے گڑھے میں گر گئے تھے جو اس لئے کھودا گیا تھا کہ اس میں شیر کا شکار کیا جائے۔ اول ایک شخص گرا وہ دوسرے سے لپٹ گیا اور یہ گرتے ہوئے دوسرے سے لٹک گیا۔ اس طرح چار آدمی گرے۔ پھر اُن کو شیر نے مچروغ کر دیا اور اُس کے زخموں سے سب مر گئے۔ پھر اُن کے دار میں آپس میں جھگڑے یہاں تک کہ قریب تھا کہ قتال شروع کر دیں تو علی رضی اللہ عنہ نے کہا کہ میں تمہارے درمیان فیصلہ کرتا ہوں، اگر تم اُس پر راضی ہو گئے تو وہی فیصلہ رہے گا ورنہ میں ایک کو دوسرے سے روکوں گا تا آنکہ تم رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس جاؤ تاکہ وہ تمہارے درمیان فیصلہ کر دیں۔ اُن قبائل سے جنہوں نے گڑھا کھودا تھا جمع کرو ایک چوتھائی دینت اور ایک تہائی دینت

تھے اتھے الیہ وہو یسوی التراب
 بیدہ قتال مرحبا یا امیر المؤمنین
 فقال هؤلاء اصابوا بیض نعام و
 ہم محرمون قال آلا ارسلت الی
 قال انا احمی باتیانک قال یعزبک
 الغنل قلائس ابکارا بعدد البیض
 فما تیج منها ابدوہ قال عمر فان الابل
 تخرج قال علی و البیض ثمر من فلما
 اذ بر قال عمر اللہم لا تنزل لی شدیدۃ
 الا و ابو حسن الی جنبی۔ وعن الحسن
 المعمران رجلین اتیا امرأۃ من
 قریش فاستودعاها بما یر دینار
 وقال لا تبدفیعہا الی واحدینا دون
 صاحبہ حتی یجتمع فلبثتا حولا ثم جاء
 احدہما الیہا فقال ان صاحبی قد مات
 فادفع الی الدنانیر فابث فنقل
 علیہا بالہا فلم یزالوا بہا حتی دفعتها
 الیہ ثم لبثت حولا آخر فمات الآخر
 فقال ادفعی الی الدنانیر فقالت
 ان صاحبک جاءنی و زعم انک
 قد متت فدفعتها الیہ فانخصما الی
 عمر فاراد ان یقضی علیہا وروی
 ان قتال لہا ماراک الا ضامنتہ
 فقالت انشدک اللہ ان لا تقضی
 بیننا و ارفعنا الی علی بن ابی طالب

اور نصف دیت اور ایک دیت پوری۔ تو سب سے پہلے
 گرنے والے کی دیت چوتھائی ہوگی کیونکہ اس نے اپنے سے
 اوپر والے (تین) لوگوں کو ہلاک کیا۔ اور جو اس کے بعد تھا
 اُس کی ایک تہائی دیت کیونکہ اس نے ہلاک کیا اپنے سے
 اوپر کے (دو) آدمیوں کو اور تیسرے شخص کی نصف دیت
 کیونکہ اُس نے ہلاک کیا اپنے سے اوپر والے کو اور چوتھے
 کی پوری دیت ہوگی۔ انہوں نے اس پر راضی ہونے سے انکار
 کر دیا پھر یہ لوگ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس
 آئے اور آپ سے مقام ابراہیم کے نزدیک ملے اور سب
 قصہ آپ کو سنایا۔ تو آپ نے فرمایا میں تمہارے درمیان
 فیصلہ کرتا ہوں اور گھٹنوں کے گرد چادر لپیٹ کر بیٹھ گئے
 پھر قوم میں سے ایک شخص نے کہا کہ علی نے ہمارے درمیان
 فیصلہ کیا تھا۔ پھر جب اس کی تفصیل آپ کو سنائی
 تو آپ نے اُس کو جائز رکھا۔ اور حادث سے مروی ہے
 کہ ایک شخص اُن کے پاس ایک عورت کو لایا اور اُس
 نے کہا اے امیر المؤمنین اس نے مجھ سے اپنا عیب
 چھپایا اور یہ مجھ سے ہے تو علی نے اُس پر نیچے سے اوپر
 تک نظر ڈالی اور اس کی تصویب کی۔ اور عورت خوبصورت
 تھی تو آپ نے اُس سے فرمایا کہ یہ کیا کہتا ہے۔ عورت
 نے کہا کہ دانش اے امیر المؤمنین مجھے جنون نہیں ہے
 لیکن میرا حال یہ ہے کہ جب وہ وقت آتا ہے تو مجھ پر
 بیہوشی غالب آجاتی ہے۔ تو علی رض نے کہا کہ اس کو
 لے جا مجھ پر افسوس ہے اور اس کے ساتھ نیک برتاؤ
 کر۔ تو اس عورت کا اہل نہیں ہے۔ اور مروی ہے زید
 بن ارقم سے کہ یمن میں علی کے پاس تین آدمی لائے

فرعہا الی علی و عرف انہا قد کرا
 بہا فقال الیس قلتما لاتدفعیہا
 الی واحد منا دون صاحبہ قال لے
 قال ان مالک عندنا اذ سب فحج
 بصاحبک حتی مدفعہا الیکما و عن
 علی رضی اللہ عنہ ان رسول اللہ
 صلی اللہ علیہ وسلم بعثہ الی یمن
 فوجد اربعۃ وقوا فی حضرۃ شجرت
 یبسطاؤ فیہا الاسد سقط اولاً
 رجل فتعلق باخر وتعلق الآخر باخر
 حتی تسقط الاربعۃ فجرہم الاسد
 واکتوا من جراحۃ فتنازع اولیاءہم
 حتی کادوا یقتتلون فقال علی انا
 اقضی بینکم فان رضیتم فهو القضاء
 والاکمجت بعضکم عن بعض حتی تاؤوا
 رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم یقضی
 بینکم اجمعوا من القبائل الذین حضروا
 البیر ربع الدبۃ وثلاثہا ونصفہا و
 دینہ کاملۃ فللاول ربع الدبۃ لانه
 اہلک من فوقہ وللذی ینبئہ ثلاثہا
 لانه اہلک من فوقہ وللثالث
 النصف لانه اہلک من فوقہ وللرابع
 الدبۃ الکاملۃ فاکتوا ان یرضوا فاکتوا
 رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم فلنقوہ
 عند مقام ابراہیم فنقضوا القصۃ علیہ

گئے جنہوں نے ایک باندی سے ایک ہی طہر میں جماع کیا تھا، تو اُس نے ایک لڑکا جنا۔ یہ سب اُس کے دعویدار تھے۔ تو علی نے اُن میں سے ایک سے کہا کہ کیا تیرا دل اس سے خوش ہوتا ہے؟ اُس نے کہا کہ نہیں۔ پھر دوسرے سے کہا کہ تیرا دل اس سے خوش ہوتا ہے؟ اُس نے کہا کہ نہیں۔ پھر تیسرے سے کہا کہ کیا تیرا دل اس کو پسند کرتا ہے؟ اُس نے کہا کہ نہیں فرمایا کہ میرا خیال ہے کہ تم ایک دوسرے کے مخالف شریک ہو۔ میں تمہارے درمیان قرعہ ڈالوں گا جس کے نام پر قرعہ اُپرے اُس پر دو تہائی قیمت تناواں ڈالوں گا اور بچہ کو اُس کے سپرد کروں گا تو انہوں نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے اُس کا ذکر کیا۔ تو آپ نے فرمایا کہ اس میں میرے خیال میں کوئی صورت نہیں آتی بجز اس کے جو علی نے کہا۔ اور وہی ہے حمید بن عبد شمس بن یزید مدنی سے، کہا کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے سامنے ایک مقدمہ کا ذکر کیا گیا جس کا فیصلہ علی نے کیا تھا تو نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے اس کو پسند کیا اور فرمایا کہ اللہ تعالیٰ کا شکر ہے جس نے ہم میں یعنی اہل بیت میں حکمت رکھی۔ پھر کتنی ہی مرتبہ آنجناب رضی اللہ عنہم کا نفس نفیس حضرت نبویہ علیہ الصلوٰۃ والسلام کی برکات کی شعاعوں کا جلوہ گاہ بنا ہے، اور آنجناب رضی اللہ عنہم کے حق میں آپ کے کھلے ہوئے معجزات نے بہت مرتبہ ظہور کیا ہے اور فیض الہی نے جہت نبوت کو آپ کی تربیت میں لگایا یہاں تک کہ آپ کے مقامات کا بہت سا حصہ قوت سے فعل میں آگیا۔ فصل قضایا کے سلسلے میں جب کہ آپ کو یمن کی طرف بھیجا تو آپ نے گذارش کی کہ یا رسول اللہ آپ مجھے ایسی قوم کی طرف بھیج رہے ہیں جو بڑی عمر والے (تجربہ کار) ہیں اور میں ایک جوان (ناخبر بکار)

فقال انا اقصیٰ بینکم واجتنبی بمرورہ
فقال رجل من القوم ان علیاً قضیٰ
ببیننا فلما قصوا علیہ القصۃ اجازہ
وعن الحارث عن علیؑ انه جاءہ رجل
بامرأۃ فقال یا امیر المؤمنین کذبت
علیؑ ہذہ وہی مجنونۃ قال فصعد
علیؑ بصرہ وصوبہ وکانت امرأۃ
جمیلۃ فقال لایقول ہذا قتالت واندب
یا امیر المؤمنین بابی جنونٌ ولكنی اذا
کان ذلک الوقت غلبتني غشیۃ
فقال علیؑ قدما ویجک و احسن ایہا
فما انت لہا بابل وعن زید بن ارقم
قال آتی علیؑ فی الیمن بشلائیہ
لفر و قعوا علی جاریتہ فی طہر واحد
فولدت ولداً فاذا عوہ فقال علیؑ
لا حرم تطیب بہ نفساً لہذا قال
لا وقال لا افسر تطیب بہ نفساً
لہذا قال لا قال لا افسر تطیب بہ
نفساً لہذا قال لا ہاں اذکم
شراً کماؤکم متشاکبین انی مقررع بینکم
فمن اصابہ القرعۃ اعرمتہ شلتہ
القیمۃ والزمۃ الولد فذکر واذلک
للنبی صلی اللہ علیہ وسلم فقال
ما اجد فیہا الا ما قال علیؑ - وعن
حمید بن عبد شمس بن یزید المدنی

ہوں میں قضا کا طریق نہیں جانتا، علی رضی نے بیان کیا کہ یہ سکر آپ نے میرے سینہ پر ہاتھ رکھا اور کہا بیشک اللہ تجھے سیدھی راہ پر چلائے گا اور تیری زبان کو مضبوط بنائے گا۔ الحدیث۔ اور اس کے آخر میں ہے کہ اس کے بعد مجھ پر کوئی قضا مشکل نہیں ہوئی اور ایک روایت میں یہ ہے کہ کسی قضاء میں مجھے شک نہیں ہوا اور ایک روایت میں یہ ہے کہ میں پھر ہمیشہ قاضی رہا۔ اور حفظ قرآن عظیم کے بارے میں ترمذی کی روایت میں ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے آپ کو ایک خاص نماز نفل تعلیم فرمائی۔ ابن عباس سے مروی ہے، انہوں نے کہا کہ ہم رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس موجود تھے کہ اسی دوران میں علی رضی بن ابی طالب آپ کے پاس آئے اور کہا کہ میرے ماں باپ آپ پر قربان یہ قرآن تو میرے سینہ سے باہر نکل جاتا ہے۔ میں اپنے میں اس پر قادر ہونے کی قوت نہیں پاتا تو ان سے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ اے ابوالحسن کیا میں تم کو ایسے کلمات نہ سکھا دوں جن سے اللہ تعالیٰ تم کو نفع پہنچائے اور اس کو نفع پہنچائے جس کو تم ان کی تعلیم دو اور جو کچھ تم سیکھو اس کو تمہارے سینہ میں قائم کر دے۔ انہوں نے کہا ہاں یا رسول اللہ مجھے سکھا دیجئے۔ فرمایا جب جمعہ کی رات آئے تو اگر تم سے ہو سکے کہ تم تہائی رات پر (جب باقی رہے) اٹھو کیونکہ وہ ساعت مشہورہ سے جس میں ملائکہ زمین پر آتے ہیں اور اگر نہ ہو سکے تو اول شب میں ہی کھڑے ہو جاؤ تو چار رکعت نماز اس طرح پڑھو کہ پہلی رکعت میں فاتحہ الکتاب (الحمد) اور سورہ یس پڑھو

قال ذکر عند النبی صلی اللہ علیہ وسلم قضاءً قضی بہ علی فاعجب النبی صلی اللہ علیہ وسلم فقال الحمد للہ الذی جعل فینا الحکمتہ اہل البیت۔ باز چندین بار نفس نفیس اور رضی اللہ عنہ مطرچ اشعہ برکات حضرت نبویہ علیہ الصلوٰۃ والسلام گشتہ و در حق او رضی اللہ عنہ معجزات باہرہ بدعات کثیرہ ظہور نمود و فیض الہی ہمت نبوت را در کار او نمود تا بیا رہنے از مقامات وی کرم اللہ وجہہ از قوۃ بفعل آمد و در باب فصل قضایا و تنبیہ اورا طرف بہن فرستادند التماس کرد رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم تبعثنی الی قوم ذوی اسنان وانا شاب لا اعلم القضاء قال فوضع یدہ علی صدری فقال ان اللہ سببیک و وثبت سانگ الحدیث و فی آخرہ فما شکل علی قضاء بعد ذلک و فی لفظ فما شکلت فی قضاء و فی روایتہ نمازلت قاضیا بعد۔ و در باب حفظ قرآن عظیم روایت ترمذی آمدہ کہ نماز نافلہ تعلیم فرمودند عن ابن عباس انہ

اور دوسری رکعت میں فاتحۃ الكتاب اور حمّ الدخان پڑھو، اور تیسری رکعت میں فاتحۃ الكتاب اور اتم تنزیل السجدہ اور چوتھی رکعت میں فاتحۃ الكتاب اور تبارک جو مفصل میں ہے۔ پھر جب تم تشہد سے فارغ ہو جاؤ تو اللہ کی حمد پڑھو اور اللہ کی ثناء احسان کے ساتھ کرو اور مجھ پر درود پڑھو اور احسان پر عمل کرو یعنی حضور قلب کے ساتھ اور تمام انبیاء پر پڑھو اور استغفار کرو ایماندار مردوں اور ایماندار عورتوں کے لئے اور اپنے ان بھائیوں کے لئے جو ایمان لانے میں تم پر سبقت لے گئے۔ پھر اُس کے آخر میں کہو اللہم ارحمنی بترک المعاصی الخ (ترجمہ) اے اللہ مجھ پر رحمت کرو جس سے ہمیشہ معاصی سے بچا رہوں جب تک آپ مجھے زندہ رکھیں اور اے اللہ مجھ پر رحمت کر جس سے میں ایسی چیز کے پیچھے کلفت اٹھانے سے بچوں جو مجھے فائدہ مند نہ ہو اور اس چیز کی طرف اچھی رغبت مجھے عطا فرما دیجئے جو آپ کو مجھ سے راضی کر دے۔ اے اللہ آسمانوں اور زمین کے پیدا کرنے والے اور بہت بڑائی اور اکرام والے اور ایسی عورت والے جس سے آگے کوئی بڑھ نہیں سکتا، میں آپ سے سوال کرتا ہوں اے اللہ اے رحمن آپ کے جلال اور آپ کے نور ذات کے وسیلہ سے کہ اپنی کتاب کے حفظ کو میرے قلب کے ساتھ لازم کر دیجئے جیسا کہ آپ نے مجھے سکھایا اور مجھے یہ قوت بخش دیجئے کہ میں اُس کی تلاوت ایسے طور پر کروں جو آپ کو مجھ سے راضی کرے۔ اے اللہ آسمانوں اور زمین کو پیدا کرنے والے اور بہت بڑائی اور اکرام والے اور ایسی عورت والے جس سے آگے کوئی نہیں بڑھ سکتا میں آپ سے سوال کرتا ہوں اے اللہ اے رحمن آپ کے جلال اور

قال بينما نحن عند رسول الله صلى الله عليه وسلم اذ جاءه علي بن ابي طالب فقال ابي انت وامتي فقلت هذا القرآن من صدري فما اجدني اقدر عليه فقال له رسول الله صلى الله عليه وسلم يا ابا الحسن افلا اعلمك كلمات ينفعك الله بهن وينفع بهن من علمته وثبت ما تعلمت في صدرك قال اجبل يا رسول الله فعلمني قال اذا كان ليلة الجمعة فان استطعت ان تقوم في ثلث الليل الاخر فانها ساعة مشهودة فان لم تستطع فقم في اولها فصل اربع ركعات تقرأ في الركعة الاولى بفاتحة الكتاب و سورة يس وفي الركعة الثانية بفاتحة الكتاب وحم الدخان وفي الركعة الثالثة بفاتحة الكتاب و اتم تنزيل السجدة وفي الركعة الرابعة بفاتحة الكتاب وتبارك المفصل فاذا فرغت من التشهد فاحمد الله واحسن الثناء على الله وصل على واحسن وعلى سائر النبيين و استغفر للمؤمنين والمؤمنات و لاخوانك الذين سبقوك بالايمان

آپ کے فرزات کے وسیلہ سے کہ اپنی کتاب سے میری آنکھوں کو منور کر دے اور میری زبان کو اُس پر گویا کر دے اور یہ کہ اُس کے ذریعہ سے میرے قلب سے انقباض کو ہٹا دے اور اس کے ذریعہ سے میرے سینہ کھول دے اور اس کے ذریعہ سے دگنا ہوں کی آلائش سے میرے بدن کو دھو دے کیونکہ بلاشبہ میری حق پر کوئی مدد نہ کرے گا آپ کے سوا اور مجھے حق کوئی نہ دے گا بجز آپ کے اور نہ کوئی لوٹنے کی جگہ اور نہ قوت مگر اللہ بلند مرتبہ صاحب عظمت کی بارگاہ " اے ابوالحسن یہ تین یا پانچ ایسات جمعہ تک کرو اللہ تعالیٰ کے حکم سے مقبول ہو جاؤ گے قسم ہے اُس ذات کی جس نے مجھے حق دیکر بھیجا ہے اس سے کسی ٹومس کو کبھی ناکامی نہ ہو گی۔ کہا ابن عباس نے کہ اللہ علی کو زیادہ زمانہ نہیں گذرا بجز پانچ ایسات جمعہ کے یہاں تک کہ وہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس اسی طرح کی مجلس میں آئے اور کہا۔

یا رسول اللہ میرا حال پہلے یہ تھا کہ میں چار آیات یا اُن کے برابر یاد کرتا تھا پھر جب اُن کو میں اپنے دل میں پڑھتا تھا تو وہ نکل چکی ہوتی تھیں اور اب میں روزانہ چالیس آیات یا اُن کے برابر یاد کرتا ہوں تو جب میں اُن کو دہراتا ہوں تو گویا کتاب اللہ میری آنکھوں کے سامنے ہوتی ہے۔ اور میں پہلے حدیث سنتا تھا تو جب میں اُس کو دہراتا تھا تو وہ نکل چکی ہوتی تھی اور آج میں بہت سی احادیث کو سنتا ہوں تو جب اُن کو بیان کرتا ہوں تو اُن میں سے ایک حرف بھی نہیں چھوٹتا تو اُن سے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے اُس وقت فرمایا کہ رب کعبہ کی قسم ابوالحسن کو کامل یقین ہو گیا ہے (تاثیر عمل کا) اور حفظ سنت کے بارے میں آپ نے دعا فرمائی

ثم قل في آخر ذلك اللهم ارحمني
بترك المعاصي ابدًا ما بقيتني و
ارحمني ان اتكلفت ما لا يعينني و
ارزقني حسن النظر فيما يرضيك عني
اللهم بريح السموات والارض ذابجلال
والاكرام والعزة التي لا ترام اسألك
يا الله يا رحمن بجلالك ونور وجهك
ان تزيلم قلبي حفظ كتابك كما علمتني و
ارزقني ان اكلوه على النحو الذي
يرضيك عن الله بريح السموات
والارض ذابجلال والاکرام والعزة
التي لا ترام اسألك يا الله يا رحمن
بجلالك ونور وجهك ان تنور بكتابك
بصري وان تطلق به لسانى وان تفرج
به عن قلبي وان تشرح به صدرى
وان تغسل به بدمى فانه لا يعينني
على الحق غيرك ولا يؤتية الا انت
ولا حول ولا قوة الا باللہ العلي
العظيم يا بالحسن تفعل ذلك ثلاث
جمع او خمسًا او سبعا تحب
بذن الله والذى بعثني بالحق ما اخطأ
مؤمنًا قط قال ابن عباس فوالله
ما لبث على الا خمسًا او سبعا حتى
جاء رسول الله صلى الله عليه وسلم
في مثل ذلك المجلس فقال يا رسول الله

انی کنت فیما خلا لا آخذ الا اربع
آیات و نحوہن فاذا قرأتہن علی
نفسی تفلتن وانا اتعلم الیوم اربعین
آیۃ و نحوہا فاذا قرأتہا علی نفسی
فکانما کتاب اللہ بین یمینی و لقد کنت
اسمع الحدیث فاذا رددتہ تفلتت و
انا الیوم اسمع الاحادیث فاذا تحدتت
بہا لم اخرج منها حرفا فقال لہ رسول
اللہ صلی اللہ علیہ وسلم عند ذلک
مؤمن و رب الکعبۃ اباحسن و در
باب حفظ سنت دعا فرمود کہ بار خدایا
اُذن ادرا اذن و اربعہ گردان و برای
دفع رید او دعا کردہ قال علی ما
رمدت منذ تفلت النبی صلی اللہ علیہ
وسلم فی یمینی اخرجہ احمد و در حق او
این دعا فرمود اللہم اذہب حسرہ
و بردہ بعد ازین دعا درشتا لباس
صیف و در صیف لباس شتا می پوشید
و از حر و برود مضرت نمی کشید و یکبار
دی مرین بود برای شفای ادعا
فرمود فی الحال صحت یا ذت و چون
باحضرت فاطمہ زہرا رضی اللہ عنہا
تزوید کرد دعا فرمود جعل اللہ منکما
الکثیر الطیب و بارک فیکما قال انس
فواللہ لقد اخرج اللہ منہا الکثیر

یا اللہ اس کے کانوں کو محفوظ رکھنے والے کان بنا دے۔ اور استغاثہ
چشم کے دفع کے لئے آپ نے دعا کی، علی رض کا بیان ہے
کہ جب سے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے میری آنکھوں
پر تھکا راتھا میری آنکھ نہیں دکھی۔ اس کو احمد نے روایت کیا۔
اُن کے حق میں آپ نے یہ دعا فرمائی یا اللہ اس کی گرمی اور
سردی کو دفع کر دیجئے، اس دعائے کے بعد سردی کے موسم میں
گرمی کا لباس اور گرمی کے موسم میں سردی کا لباس پہن
لیا کرتے تھے اور گرمی اور سردی سے اُن کو کچھ تکلیف نہیں
ہوتی تھی۔ اور ایک مرتبہ وہ بیمار تھے اُن کی شفا کے لئے آپ نے
دعا فرمائی تو فوراً تندرست ہو گئے۔ اور جب حضرت فاطمہ
زہرا رضی اللہ عنہا کے ساتھ نکاح کیا تو آپ نے دعا فرمائی
کہ اللہ تعالیٰ تم دونوں سے بہت سے پاکیزہ نفوس پیدا کرے
اور تم دونوں میں برکت کرے۔ انس کا قول ہے ”تو واللہ حق
تعالیٰ نے اُن دونوں سے بہت سے پاکیزہ نفوس نکالے اور
جب نماز عصر حضرت مرتضیٰ سے فوت ہو گئی تو آپ نے دعا
کی یہاں تک کہ آفتاب لوٹ آیا۔ بعد از غروب آفتاب
کالوٹ آنا اس موقع پر حضرت شاہ ولی اللہ قدس سرہ
نے اپنی خاص سند تحریر فرمادی ہے، یہ حدیث پڑھی گئی ہمارے
شیخ ابو طاہر محمد بن ابراہیم کردی مدنی کے سامنے اور میں
اُن کے مکان پر جو ظاہر مدینہ مشرفہ میں ہے ۲۲ھ میں سن
رہا تھا۔ کہا کہ مجھ کو خبر دی میرے والد شیخ ابراہیم بن الحسن
کردی ثم المدنی نے، کہا کہ خبر دی ہم کو ہمارے شیخ امام صفی
الدین احمد بن محمد مدنی نے وہ روایت کرتے ہیں شمس الرملی
سے، وہ شیخ زین الدین زکریا سے، وہ اعز الدین عبدالرحیم
بن محمد الفرات سے، وہ ابو الثناء محمود بن خلیفۃ النجفی سے، وہ

الطیب و چون نماز عصر از حضرت
مرغصی فوت شد دعا کردند تا آفتاب
بازگشت قرعنی علی شیعنا ابی طاہر
محمد بن ابراہیم الکردی المدنی و انا
اسمع فی بیتہ بظاہر المدینۃ المشرفۃ
۴۲۸ھ قال اخبرنی ابی الشیخ
ابراہیم بن الحسن الکردی ثم المدنی
اخبرنا شیخنا الامام صفی الدین احمد
بن محمد المدنی عن الشمس الرملی
عن الشیخ زین الدین زکریا عن
اعزاز الدین عبد الرحیم بن محمد
الفرات عن ابی التناء محمود بن خلیفہ
النجبی عن الحافظ شرف الدین
عبد المومن خلف الدمیاطی عن
ابی الحسن علی بن الحسین ابن المقیر
البخدادی عن الحافظ ابی الفضل محمد
بن ناصر السلاوی الحنبلی لسامعہ علی
الخطیب ابی الطاہر محمد بن احمد
بن محمد بن ابی الصقر
الانباری ۴۴۳ھ بقراءتہ علی ابی
البرکات احمد بن عبد الواحد بن الفضل
بن نظیف بن عبد اللہ القراء بمصر
۴۲۸ھ بسامعہ علی ابی محمد الحسن
بن رشیق العسکری حدیثنا ابو بشر
محمد بن احمد بن حماد الانصاری

حافظ شرف الدین عبد المومن خلف الدمیاطی سے، وہ ابوالحسن
علی بن الحسین بن المقیر البخدادی سے وہ حافظ ابو الفضل
محمد بن ناصر السلاوی الحنبلی سے اپنے سماع کی خطیب ابو طاہر
محمد بن احمد بن محمد بن ابی الصقر انباری سے ۴۲۸ھ میں اپنی
قرأت کی شیخ ابوالبرکات احمد بن عبد الواحد بن الفضل بن
نظیف بن عبد اللہ القراء کے سامنے مصر میں ۴۲۸ھ
میں انہوں نے روایت کی اپنے سماع کی ابو محمد الحسن
بن رشیق العسکری سے، کہا کہ ہم سے روایت کیا ابو بشر
محمد بن احمد بن حماد انصاری دولابی نے، کہا کہ مجھ سے روایت
کیا اسحاق بن یونس نے، کہا کہ ہم سے روایت کیا سوید بن
سجید نے، ان سے مطلب بن زیاد نے، ان سے ابراہیم بن
جان نے، ان سے عبد اللہ بن الحسن نے، ان سے روایت
کیا فاطمہ بنت الحسین نے اسماء بنت عمیس سے، انہوں
نے کہا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کا سر علی رضی اللہ عنہ کی گود میں
تھا اور آپ کے اوپر وحی نازل ہو رہی تھی۔ تو جب آپ کو
افاقہ ہو گیا تو آپ نے ان سے کہا کہ اے علی کیا تم نے فرض
نماز پڑھ لی ہے؟ انہوں نے کہا کہ نہیں تو آپ نے دعاء کی
کہ اے اللہ آپ جانتے ہیں کہ علی آپ کے کام میں اور آپ
کے رسول کے کام میں لگا ہوا تھا تو اس کیلئے سورج کو ٹوٹا دیکھے
تو اللہ تعالیٰ نے اس کو ٹوٹا دیا، تو انہوں نے نماز پڑھی اور سورج
غروب ہو گیا۔ اس حدیث کی قرأت کی گئی ہمارے شیخ ابو طاہر
کے سامنے اور میں سن رہا تھا۔ انہوں نے روایت کیا اپنے
باپ شیخ ابراہیم کردی سے، انہوں نے احمد بن محمد مدنی سے
جو قشاشی کے خطاب سے مشہور ہیں انہوں نے شمس محمد بن احمد
بن حمزہ الرملی سے۔ ان کو اجازت ملی شیخ زین الدین زکریا

سے، اُن کو ابن الفرات سے، اُن کو عمر بن الحسن مراغی سے ان کو فخر ابن البخاری سے اُن کو ابو جعفر صد لانی سے انہوں نے روایت کیا فاطمہ بنت عبد اللہ جوزوانیہ سے، انہوں نے ابو بکر محمد بن عبد اللہ اصبہانی سے، انہوں نے حافظ ابو القاسم سلیمان بن احمد طبرانی سے کبیر بن، انہوں نے کہا ہم سے روایت کیا جعفر بن احمد بن سنان الواسطی نے، کہا ہم سے روایت کیا علی بن المنذر نے، کہا ہم سے روایت کیا محمد بن فضیل نے، کہا ہم سے روایت کیا فضیل بن مرزوق نے ابراہیم بن الحسن سے، انہوں نے فاطمہ بنت الحسین بن علی سے، انہوں نے اسماء بنت عمیس سے، انہوں نے کہا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم پر جب وحی آتی تھی تو آپ بے ہوشی کے قریب ہو جاتے تھے تو آپ کے اوپر ایک دن وحی نازل کی گئی اور آپ کا سر علیؑ کی گود میں تھا، یہاں تک کہ آفتاب غروب ہو گیا۔ تو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے اپنا سر اٹھایا اور اُن سے کہا کہ کیا تو نے عصر کی نماز ادا کر لی ہے اے علی؟ انہوں نے کہا کہ نہیں یا رسول اللہ تو آپ نے اللہ تعالیٰ سے دُعا کی تو اللہ تعالیٰ نے ان کیلئے سورج کو لوٹا دیا یہاں تک کہ علی رضی اللہ عنہ نے عصر کی نماز پڑھ لی، اسماء نے کہا کہ میں نے سورج کو خود دیکھا غائب ہو چکنے کے بعد جب کہ وہ لوٹا یا گیا اور علی نے عصر کی نماز پڑھی۔ حافظ جلال الدین سیوطی اپنی کتاب "کشف اللبس فی حدیث رد الشمس" میں کہا ہے کہ حدیث رد الشمس جو معجزہ ہے ہمارے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کا اس کو صحیح کہا ہے امام ابو جعفر طحاوی وغیرہ نے اور حافظ ابو الفرج ابن الجوزی نے زیادتی کی ہے کہ اس کو کتاب الموضوعات میں داخل کر دیا۔ اور اُن کے شاگرد محدث ابو عبد اللہ محمد بن یوسف دمشقی صالحی

الدولابی قال حدثني اسحق بن يونس حدثنا سويد بن سعيد عن المطلب بن زياد عن ابراهيم بن حبان عن عائشة بن الحسن عن فاطمة بنت الحسين عن أسماء بنت عميس قالت كان رأس رسول الله صلى الله عليه وسلم في حجر علي وكان يوطئ اليه فلكم شري عنه قال له يا علي صليت الفرض قال لا قال اللهم انك تعلم انه كان في حاجتك وحاجة رسولك فردد عليه الشمس فردد ما عليه فصلت وغابت الشمس قرئ علي شيئا ابي طاهر وانا اسمع عن ابيه الشيخ ابراهيم الكودي عن احمد بن محمد المدني الشهبير بانقشاشي عن اشمس محمد بن احمد بن حمزة الرمل اجازة عن الشيخ زين الدين زكريا عن ابن الفرات عن عمر بن الحسن الراغبي عن الفخر ابن البخاري عن ابي جعفر الصد لاني عن فاطمة بنت عبد الله الجوزوانية عن ابي بكر محمد بن عبد الله الاصبهاني عن المحافظ ابي القاسم سليمان بن احمد الطبراني في الكبير حدثنا جعفر بن احمد بن سنان

نے اپنی کتاب "مزیل اللبس عن حدیث رد الشمس" میں کہا ہے جانا چاہئے کہ اس حدیث کی روایت طحاوی نے اپنی کتاب شرح مشکل الآثار میں اسماء بنت عمیس سے دو سندوں کے ساتھ کی ہے اور کہا کہ یہ دونوں حدیثیں ثابت ہیں اور ان کے راوی ثقہ ہیں۔ اور ان کو نقل کیا ہے قاضی عیاض نے شفاء میں اور حافظ ابن سید الناس نے "بشری البیاب" میں اور حافظ علاء الدین مغلطائی نے اپنی کتاب "الزہر الباسم" میں۔ اور اس کو صحیح کہا ہے ابو الفتح ازدی نے اور حسن کہا ہے ابو زرعه بن العرائفی نے اور ہمارے شیخ حافظ جلال الدین سیوطی نے "الدر المنثور" فی الاحادیث المشتمہ" میں اور کہا حافظ احمد بن صالح نے اور اب اس کے تسلیم میں کیا رکاوٹ ہے، اہل علم کی راہ پر چلنے والے کے لئے مناسب نہیں ہے اسماء کی حدیث سے تخلف کرنا کیونکہ یہ بہت بڑی علامات نبوت میں سے ہے۔ اور حفاظ حدیث نے اعتراضات کئے ابن الجوزی کے اس حدیث کو کتاب الموضوعات میں داخل کر دینے پر۔ اور اس کو طحاوی نے کتاب مشکل الآثار میں دو سندوں کے ساتھ اخذ کیا ہے، ان میں سے ایک روایت فضیل بن مرزوق کی ہے جو مروی ہے ابراہیم ابن الحسن سے انہوں نے روایت کیا فاطمہ بنت الحسین سے جس طور پر ہم اس کو لکھ چکے ہیں اس کے معنی کے ساتھ۔ اور دوسری سند یہ ہے کہ ہم سے روایت کیا علی بن عبدالرحمن ابن محمد بن المغیرہ نے کہا کہ ہم سے روایت کیا احمد بن صالح نے، کہا کہ ہم سے روایت کیا ابن ابی ذئب نے، کہا مجھ سے روایت کی موسیٰ نے عون بن محمد سے انہوں نے اپنی والدہ ام جعفر سے انہوں نے اسماء بنت عمیس سے کہ رسول اللہ

الواسطی حدیثنا علی بن المنذر حدیثنا محمد بن فضیل حدیثنا فضیل بن مرزوق عن ابراہیم بن الحسن عن فاطمہ بنت الحسین بن علی عن اسماء بنت عمیس قالت کان رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اذا نزل علیہ الوحی یكاد یتغشی علیہ فانزل علیہ یوما و رأسه فی حجر علی حتی غابت الشمس فرجع رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم رأسه فقال له صلیت العصر یا علی قال لا یا رسول اللہ فدعا اللہ تعالیٰ فرد علیہ الشمس حتی صلی العصر قالت فرأیت الشمس بعد ما غابت جین ردت صلی العصر قال الحافظ جلال الدین السیوطی فی جزء کشف اللبس فی حدیث رد الشمس "ان حدیث رد الشمس معجزۃ نسبتنا محمد صلی اللہ علیہ وسلم صحیح الامام ابو جعفر الطحاوی وغیرہ و افرط الحافظ ابو الفرج بن الجوزی فاوردہ فی کتاب الموضوعات و قال تلمیذہ المحدث ابو عثمان محمد بن یوسف الدمشقی الصانحی فی جزء مزیل اللبس عن حدیث رد الشمس اعلم ان ہذا الحدیث

صلی اللہ علیہ وسلم نے ظہر کی نماز صہباء میں پڑھی (صہباء ایک مقام کا نام ہے خیبر کے پاس) پھر علی رض کو کسی کام کے لئے بھیجا وہ لوٹ کر آئے تو نبی صلی اللہ علیہ وسلم عصر کی نماز پڑھ چکے تھے پھر نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے اپنا سر علی رض کی گود میں رکھ لیا۔ تو علی نے اُن کو حرکت نہ دی حتیٰ کہ دھوپ غائب ہو گئی تو نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے دعاء کی کہ اے اللہ آپ کے بندے علی نے اپنے نفس کو روکا آپ کے نبی پر تو اُس کے اوپر سورج کی روشنی لوٹا دیجئے۔ اسماء نے کہا کہ پھر دھوپ نکل آئی یہاں تک کہ پہاڑوں پر اور زمین پر پڑی۔ پھر علی کھڑے ہوئے انہوں نے وضو کیا اور نماز عصر پڑھی پھر سورج غائب ہو گیا اور یہ واقعہ صہباء میں ہوا۔ کہا طحاوی نے کہ محمد بن موسیٰ مدنی جو فطری کے نام سے مشہور ہے روایت میں مقبول ہے اور عون بن محمد یہ عون بن محمد بن علی بن ابی طالب ہے اور اُس کی ماں اُمّ جعفر ہے جو محمد بن جعفر بن ابی طالب کی بیٹی ہے۔ پھر طحاوی نے معارضہ کیا اس حدیث کا اُس حدیث سے جو مرفوعاً ابو ہریرہ سے مروی ہے چند طرق سے کہ سوائے یوشع کے سورج کو کسی کے لئے نہیں روکا گیا۔ اور جواب دیا کہ یہ بات ممکن ہے کہ یوشع کے ساتھ مخصوص ہو اُس کا روکا جانا غائب ہونے سے، اور یہ بولایا جانا ہے بعد غائب ہونے کے، پھر جواب کو روکیا ایک حدیث سے جس کا لفظ یہ ہے۔ تو اللہ نے اس (آفتاب) کو روک دیا اُس کے یعنی یوشع کے اوپر، حاصل کلام طحاوی ختم ہوا۔ اور علی رض کی حکمت اس سے کہیں بڑھ کر ہے کہ ہم اس کا احصاء اور اعطاء کر سکیں اور اس کا احصاء کیسے ممکن ہے کیا؟

صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ہو کہ میں علم کا شہر ہوں اور علی اُس کا دروازہ ہے۔ لیکن کچھ تھوڑا سا حصہ ازیرِ قلم لاتے ہیں۔

رواہ الطحاوی فی کتابہ شرح مشکل الآثار عن اسماء بنت عمیس من طریقین وقال ہذان الحدیثان ثابتان ورواۃ ثقات ونقلہ قاضی عیاض فی الشفاء والمافظ ابن سیداناس فی بشری اللیب والمافظ علاء الدین منغلطائی فی کتابہ الزہر الباسم و صحیح ابو الفتح الازدی وحسنہ ابو زعتر بن العراقی وشیخنا المافظ جلال الدین سیوطی فی الدرر المنتزعة فی الاحادیث المشہرة۔ وقال المافظ احمد بن صالح وناہیک بہ لاینبغی لمن سبیلہ العلم التخلف عن حدیث اسماء لانہ من اجل علامات النبوة وقد انکر المافظ علی ابن الجوزی ارادہ الحدیث فی کتاب الموضوعات قلت واخرج الطحاوی فی مشکل الآثار من طریقین احدهما طریق فیضیل بن مرزوق عن ابراہیم بن الحسن عن فاطمة بنت الحسین نحو الذی کتبناہ بمعناہ والثانی حدثنا علی بن عبد الرحمن بن محمد بن المغيرة حدثنا احمد بن صالح حدثنا ابن ابی ندیک حدثنی محمد بن موسیٰ عن عون بن محمد عن امّ

عہ صہباء ایک مقام کا نام ہے جو خیبر سے ایک منزل کے فاصلہ پر تھا ۱۲

روایت کیا ابو بکر نے الواسخ سے، کہا کہ علی رضی نے فرمایا کہ چند کلمات ہیں اگر ان کی طلب میں تم سفر کرو اپنی سوار یوں پر تو ان کا مغز تھلا دو گے پہلے اس سے کہ ان کے جیسے حاصل کرنے میں تم کو کامیابی ہو۔ (وہ یہ ہیں):

ملفوظات حضرت علی کرم اللہ وجہہ

رب کے سوا کسی سے امید نہ باندھنی چاہئے اور نہ ڈرنا چاہئے مگر اپنے گناہ سے۔ اور جو شخص نہیں جانتا وہ سیکھنے سے شرم نہ کرے۔ اور جس شخص سے کوئی ایسی بات پوچھی جائے جس کو نہ جانتا ہو تو وہ اللہ اعلم کہنے سے شرم نہ کرے۔ اور جان لو کہ صبر کا مرتبہ ایمان کے مقابلہ میں ایسا ہے جیسا سر کا مرتبہ جسد کے مقابلہ میں تو جب سر جائے گا تو جسم بھی جاتا رہے گا اسی طرح جب صبر جائے گا تو ایمان بھی جاتا رہے گا۔ اور مروی ہے زید بن الحارث سے وہ روایت کرتے ہیں بنی عامر کے ایک شخص سے کہا کہ فرمایا علی رضی نے کہ مجھے تم پر دو برائیوں کا اندیشہ ہے طول اہل (امید کا طومار) اور نفسانی خواہش کا اتباع۔ فرمایا کہ طول اہل آخرت کو تجھلا دیتا ہے اور بلاشبہ خواہش نفس کا اتباع حق سے روک دیتا ہے اور یقیناً دنیا کا یہ حال ہے کہ وہ پیٹھ پھیر کر رخصت ہو رہی ہے اور آخرت سامنے آتی جا رہی ہے اور دونوں میں سے ہر ایک کے اولاد ہے تو تم کو چاہئے کہ آخرت کی اولاد بنو۔ کیونکہ آج عمل ہے حساب نہیں، اور کل حساب ہو گا عمل نہ ہو گا۔ اور مروی ہے حسن سے کہا کہ فرمایا علی رضی نے کہ خوش حالی ہے اس بندے کے لئے جو گناہ ہو اس نے لوگوں کو پہچانا اور لوگوں نے اسے نہ پہچانا اور اللہ نے اس کو پہچانا کہ وہ اس کی رضا جوئی میں ہے۔ ایسے لوگ ہدایت کے چراغ ہیں، ہر اندھیری والا

ام جعفر عن أسماء ابنة عيسى ان النبي صلى الله عليه وسلم صلى الظهر بالصبياء ثم ارسل عليا في حاجته فرجع وقد صلى النبي صلى الله عليه وسلم لعصر فوضع النبي صلى الله عليه وسلم رأسه في حجر علي فلم يجز له حتى غابت الشمس فقال النبي صلى الله عليه وسلم اللهم ان عبدك عليا احتبس بنفسه على نبيك فرده عليه شرقيا قالت أسماء فطلعت الشمس حتى وقعت على الجبال وعلى الارض ثم قام علي فتوضأ و صلى العصر ثم غابت وذلك في الصبياء قال الطحاوي محمد بن موسى المدني المعروف بالفطري وهو محمود في روايته و عون بن محمد بن عون بن محمد بن علي بن ابي طالب وامه هي ام جعفر ابنة محمد بن جعفر بن ابي طالب ثم عارض الحديث بما روي من طرق عن ابي هريرة رفعه لم يحتسب الشمس على احد الا يوشع و اجاب بانه يمكن ان يكون المخصوص بيوشع حبسها عن الغيبوبة و يدارها بعد الغيبوبة ثم ردا الجواب بحديث لفظه فحبسها الله عليه اي

علی یوشح انتحی حاصل کلام
 الطھامی وحکمت او بیش ازان
 است کہ باحصاء در آید وچگونہ میسر
 شود احصاء آن حالانکہ آنحضرت صلی
 اللہ علیہ وسلم فرمودہ باشند
 انا مدینۃ العلم وعلی بابہا لیکن
 قدری میسر بقلم آریم۔ اخرج ابو بکر
 عن ابی اسحق قال قال علیؑ کلمات
 لورحلتہ المسطی فیہن لا تقیبتون
 قبل ان تدروا مشاہیرہن لا یرج عبد
 الارثۃ ولا یخف الا ذنبہ۔ ولا یستحی
 من لا یعلم ان یتعلم۔ ولا یستحی من
 اذا سئل عما لا یعلم ان یقول اللہ
 اعلم واعلموا ان منزلة الصبر من
 الایمان کنزلة الرأس من الجسد فاذا
 ذهب الرأس ذهب الجسد
 اذا ذهب الصبر ذهب الایمان
 وعن زید بن الحارث عن رجل من
 بنی عامر قال قال علیؑ انما اخاف علیکم
 اثنتین طول الامل واتباع الهوامی
 قال طول الامل ینشی الاخرۃ
 وان اتباع الهوامی ینشد عن الحق
 وان الدنیا قد ترطلت مدبرۃ و
 ان الاخرۃ قد جاءت مقبلۃ
 ولکل واحدۃ منها ہون فکونوا من

فنتہ ان کی برکت سے دفع ہوتا ہے اور اللہ تعالیٰ ان کو اپنی
 رحمت میں داخل کرتا ہے وہ راز کو فاش کرنے والے پیٹ
 کے بلکہ نہیں ہوتے اور نہ جلد باز آگے چلنے والے، ریابکاری
 کرنے والے ہوتے ہیں۔ اور عطاء بن ابی رباح سے مروی ہے
 کہا کہ علی رضی بن ابی طالب جب کوئی سر یہ بھیجتے اور تو اس پر
 کسی شخص کو امیر بناتے تو اس کو نصیحت کرتے اور فرماتے کہ
 میں تجھ کو اللہ سے تقویٰ کی وصیت کرتا ہوں تجھے اس سے
 ملنا ضرور ہی ہوگا۔ اور اس کے علاوہ اور کوئی تیرا منہ ہی نہ ہوگا
 وہ دنیا اور آخرت کا مالک ہے اور تجھ پر لازم ہے کہ ایسی چیز
 کو اختیار کرے جو تجھے اللہ سے قریب کرے کیونکہ اس چیز
 میں جو اللہ کے پاس ہے بدلہ ہے دنیا (میں کئے ہوئے
 اعمال) کا۔ اور مروی ہے زید بن وہب سے کہ بچہ نے علی رضی
 پر ان کے لباس کے بارے میں عیب لگایا، تو آپ نے فرمایا
 کہ مومن مقتدای ہوتا ہے اس حال میں کہ قلب خشوع کرے
 (لباس سے مقتدای نہیں بنتا بلکہ قلب سے بنتا ہے)۔ اور
 مروی ہے عمرو بن کثیر حنفی سے وہ روایت کرتے ہیں علی رضی
 سے کہ فرمایا کہ عفتہ کو ضبط کرو اور ہنسا کم کرو اس سے قلوب
 نہیں بگڑتے۔ اور حارث روایت کرتے ہیں علی سے کہ فرمایا
 کہ جس نے ایمان اور قرآن کو جمع کیا اس کی مثال ترنج کی
 سی ہے، خوش بو دار بھی اور خوش مزہ بھی اور جس نے نہ ایمان کو جمع
 کیا اور نہ قرآن کو جمع کیا وہ مثل اندراعن کے ہے بدبو دار
 بد مزہ۔ اور مروی ہے محمد بن عمرو بن علی سے کہا کہ علی رضی سے
 کہا گیا کہ اے ابو الحسن آپ کا یہ کیا حال ہے کہ آپ قبرستان
 کے مجاور ہو گئے ہیں فرمایا کہ میں ان کو صادق پڑوسی پاتا ہوں
 برائی سے روکتے ہیں اور آخرت کو یاد دلاتے ہیں۔ ان تمام

احادیث کو ابو بکر بن ابی شیبہ نے روایت کیا۔ اور صواعق میں آنحضرت کرم اللہ وجہہ کے ارشادات میں سے سے کہ کلمات حکمت جن میں بہت سے ضرب امثال بن چکے ہیں لوگ سوتے ہوئے ہیں

ہوتے ہیں، جب مرتے ہیں تو جاگتے ہیں۔ لوگ اپنے زمانہ میں کچھ ایسے بھی ہوتے ہیں جو اپنے باپ دادا سے زیادہ مشابہ ہوتے ہیں۔ اگر پردہ ہٹا دیا جائے تو میرے یقین میں اضافہ نہ ہوگا۔ وہ شخص ہلاک نہیں ہوا جس نے اپنا مرتبہ پہچان لیا۔ آدمی اپنی اچھی قیمت خود بنانا ہے۔ جس نے اپنے نفس کو پہچان لیا تو اُس نے اپنے رب کو پہچان لیا۔ آدمی اپنی زبان کے نیچے چھپا ہوا ہوتا ہے۔ جس کی زبان شیریں ہوگی اُس کے دوست بہت ہوں گے۔ نیکی سے آگ کو بھی غلام بنا لیا جاتا ہے۔ بحیل کے مال کو بشارت دے دے دیکھی حادثہ کی یا کسی وارث کی۔ اس کو نہ دیکھو کہ کس نے کہا، یہ دیکھو کہ کیا کہا۔ مصیبت کے وقت گھبرا جانا مصیبت (کو بڑھا کر) مکمل کر دیتا ہے۔ فتح مندی بغاوت کے ساتھ، فتح مندی نہیں ہے۔ شتاء کبر کے ہوتے ہوئے کوئی چیز نہیں۔ (کھانے کی) بڑھی ہوئی حرص اور بد ہضمیوں کے ہوتے ہوئے صحت کا کوئی وجود نہیں۔ شرافت بد تمیزی کے ساتھ جمع نہیں ہوتی، حسد کے ہوتے ہوئے راحت نہیں ملتی۔ انتقام کے جذبہ کے ساتھ سرداری جمع نہیں ہوتی۔ دردت راترک مشورہ کے بعد نہیں ملتی۔ بہت جھوٹ بولنے والے کی مرآت نہیں چاہئے۔ کوئی بزرگی تقویٰ سے اونچا مرتبہ نہیں رکھتی۔ توبہ سے زیادہ نجات دینے والا کوئی سفارشی نہیں۔ مافیت سے زیادہ خوبصورت کوئی لباس نہیں۔ بیکار کر دینے والا جہل سے

ابناء الآخرة فان اليوم عمل ولا حساب
وغدا حساب ولا عمل - وعن الحسن
قال قال علي طوبى لكل عبد نوّمته
عرف الناس ولم يعرف الناس
وعرف الله منه برضوان اولئك مصابيح
الهدى يجل عنهم كل فتنية مظلمة
ويذخلهم في رحمة ليس اولئك
بالذايح البذر ولا بالبحارة المرأين
وعن عطاء بن ابي رباح قال كان
علي بن ابي طالب اذا بعث سرية
ذلت امرها رجلاً فادّواها فقال اوصيك
بتقوى الله لا بد لك من لقاء ولا تقص
لك دنه هو يملك الدنيا والآخرة
وعليك بالذي يقربك الى الله فان
فيما عند الله خلفاً من الدنيا و
عن زيد بن وهب ان بعثت عاب عليا
في لباس فقال يقصد المؤمن و
يخشع القلب - وعن عمرو بن كثير
الحنفي عن علي قال اكلوا الغنظ و
اقلوا الضحك لا تنجو القلوب وعن
الحارث عن علي قال مثل الذي
جمع الايمان والقرآن مثل الاترنجة
الطيبة الريح الطيبة الطعم و
مثل الذي لم يجمع الايمان ولم يجمع
القرآن مثل حنظل خبيثة الريح

غبیثۃ الطعم - وعن محمد بن عمرو
بن علی قال قیل لعل ماشانک
یا یاسن جاؤزت المقرۃ قال انی اجدہم
جیران صدق یلعون البیئۃ و
یذکرون الآخرۃ - اخرج ہذہ الاحادیث
کتابا ابو بکر بن ابی شیبۃ - و فی الصواعق
من کلامہ کرم اللہ وجہہ الناس نیام
اذا ماتوا انتہوا - الناس بز ماہم
اشبہ منہم بابائہم - لو کشف الغطاء
ما زدت یقینا - یا ملک امرؤ عرف
قدرہ - قیمۃ کل امرء ما یحسبہ - من
عرف نقصہ فقد عرف رجبہ - المرء
مخبوء تحت لسانہ - من عدب لسانہ
کثر اغوائہ - من البریٰ تبعہ الحر
بیشیر مال البخیل بحادیث او وارث
لا تنظر الذی قال انظر الی ما قال
الجوزج عند البلاء تمام المرحۃ - لا تظفر
مع البغی - لا یناء مع الکبر - لا صحیحۃ
مع النہم والتعزم - لا شرف مع سوء
الادب - لا راحۃ مع الحسد لا یؤود
مع الانتقام - لا صواب مع ترک
التشورۃ - لا مروءۃ للکذب - ولا کرم
اعز من التقیۃ - لا شیخ انج من التوبۃ
لا باکس اجمل من العافیۃ - لا داء
اعلیٰ من الجہل - رحم اللہ امرؤ قد عرف

بڑا کوئی مرض نہیں اللہ تعالیٰ رحمت کرتا ہے ایسے شخص پر جو
اپنے مرتبہ کو پہچانے اور اپنی وضع سے آگے نہ بڑھے۔ معذرت
کو بار بار لوٹانا گناہ (قصور) کو یاد دلانا ہے۔ بھڑے مجمع میں
نصیحت کرنا دوسرے کو رسوا کرنا ہے۔ جاہل کی نعمت کوڑے
پر پھلوانی جیسی ہے۔ گھراہٹ صبر سے زیادہ تکلیف دہ ہوتی
ہے۔ سب سے بڑا دشمن وہ ہے جس کا مکرم سب سے زیادہ چھپا
ہوا ہو۔ حکمت مومن کی گم شدہ چیز ہے۔ تمام عیبوں کی برائیوں
کا جامع بخل ہے۔ جب مقدرات واقع ہوتے ہیں تو تدابیر
بیکار ہو جاتی ہیں۔ شہوات کا بندہ زیادہ ذلیل ہوتا ہے غلامی
والے بندے سے حاسد غیظ و جلن میں مبتلا رہتا ہے اس
شخص کے اوپر جس پر کوئی گناہ نہیں ہوتا۔ گنہگار کی سفارش
کے لئے گناہ کافی ہے۔ سعادت مند وہ ہے جو غیر کے حال سے
عبرت حاصل کرے۔ احسان (بدگوئی کرنے والے کی) زبان
کاٹ دیتا ہے۔ ہر فقرے سے بڑھا ہوا فقر "حماقت" ہے۔ ہر
تو نگرے سے بڑھی ہوئی تو نگرے عقل ہے۔ لالچی ذلت کی
بندش میں ہوتا ہے۔ یہ تعجب کی بات نہیں کہ مرنے والا
کیسے مر گیا، تعجب کی بات یہ ہے کہ بچنے والا کیسے بچا عقول
کے پھٹنے کے اکثر مقامات لالچوں کی چمک کے نیچے ہوتے
ہیں۔ جب تمہارے پاس نعمتیں پہنچیں تو جو نعمت ابھی دور ہے
اُس کو شکر میں کمی کر کے نہ بھگاؤ۔ جب تو اپنے دشمن پر قادر
ہو جائے تو اُس پر قادر ہو جانے کا شکر اُس کو معاف کر دینے
کی صورت میں ادا کر۔ کسی نے اپنے دل میں کوئی بات نہیں
چھپائی مگر وہ ظاہر ہو کر رہی اُس کی زبان سے اچانک نکلنے
والے کلمات سے اور اُس کے پہرے کے صفحات پر۔ بخیل آدمی
مجلت کے ساتھ تنگ دستی کو بلا لیتا ہے جب کہ دنیا میں

قدرہ ولم يتعدّ طوره - إعادة الاعتذار
 تذکر بالذنب - النصح بين اللئيم تفریح
 نعمتہ الجاہل کروضتہ علی مزلزلتہ - الجزع
 اتعب من العبر - اکبر الاعداء
 اخفاهم کیدة - الحكمة مسألة المؤمن
 البخل جامع لساوی العیوب - اذا
 حلت المقادیر ضلت التدایر - عبد
 الشبهة اذل من عبد الرقی الحاسد
 محافظ طے من لا ذنب له - کفی بالذنب
 شفیعاً للذنب - السعيد من وعظ
 بغيره - الاحسان يقطع اللسان - افقر
 الفقر الحق - اغنى الغنى العقل
 الطامع في وثاق الذل ليس العجب
 ممن يلك كيف يلك العجب ممن يخاف
 اکثر مصارع العقول تحت بوق الاطاع
 اذا وصلت اليك النعم فلا تغفروا و اتصافوا
 بقلّة الشکر - اذا قدرت علی عدوک
 فاجعل العفو عنه شکر القدرة علیه
 ما اضر احد شیئاً الا ظهر فی فلتات
 لسانه و علی صفحات وجهه - البخیل
 يستعمل الفقر و يعيش فی الدنيا
 عیش الفقراء و یحاسب فی الآخرة
 حساب الاغنیاء - لسان العاقل وراء
 قلبه و قلب الاحمق وراء لسانه - العلم
 یرفع الوضیع و الجہل یضع الریف

کی زندگی گزارنا ہے اور آخرت میں اُس سے ایسا محاسبہ ہوگا
 جیسا اغنیاء سے کیا جائے گا۔ عقل مند کی زبان اُس کے قلب
 کے پیچھے ہوتی ہے اور احمق کا قلب اُس کی زبان کے پیچھے ہوتا
 ہے۔ علم کم مرتبہ شخص کو اُپر اُٹھا دیتا ہے اور جہل بلند مرتبہ
 شخص کو نیچے گرا دیتا ہے۔ علم مال سے بہتر ہے، علم تیری پہرہ
 داری کرتا ہے اور تو مال کی پہرہ داری کرتا ہے۔ علم حاکم ہے
 اور مال محکوم علیہ۔ میری کمر ٹوٹتی ہے (یعنی مجھے سخت اُمد لیٹہ
 ہے) ایسے عالم سے جو عمرات کا ارتکاب کرتا ہو اور
 ایسے جاہل سے جو طریق زہد پر چلتا ہو۔ یہ (عالم) فتوے
 دے گا اور اپنے ناجائز عمل سے لوگوں کو (شریعت پر عمل
 کرنے سے) گریزاں کرے گا۔ اور یہ (جاہل) لوگوں کو گمراہ کرے
 گا اپنے طریق زہد سے۔ سب سے زیادہ کم قیمت وہ لوگ
 ہیں جو ان میں سب سے زیادہ کم علم ہیں کیونکہ ہر شخص کی
 قیمت وہ ہوتی ہے جس کو وہ پسند کرتا ہے۔ اور آپ کی

کرامات

روایت کیا یہ ہے، کہا کہ ہم علی رضی اللہ عنہ کے ساتھ آئے،
 جب ہم اُس جگہ سے گزرے جو حسین کی قبر کی جگہ ہے تو علی
 نے کہا کہ یہاں اُن کی سواریوں کے بیٹھنے کی جگہ ہوگی اور
 یہاں اُن کے ٹھکانے ہونگے۔ اور یہاں اُن کے خون بہنے کی
 جگہ ہوگی۔ آل محمد صلی اللہ علیہ وسلم کے کچھ جوان ہوں گے
 جو اس میدان میں قتل کئے جائیں گے۔ پھر اُن پر آسمان اور
 زمین روعیں گے۔ اور مروی ہے جعفر بن محمد سے، وہ روایت
 کرتے ہیں اپنے باپ سے، کہا کہ علی رضی اللہ عنہ کے سامنے
 دو شخص جن میں جھگڑا تھا پیش کئے گئے تو آپ ایک دیوار
 کی جڑ میں بیٹھ گئے۔ تو ایک شخص نے کہا کہ اے امیر المؤمنین

العَلَمِ خَيْرٌ مِنَ الْمَالِ - الْعَلَمُ يَحْرُسُكَ
 وَاَنْتَ تَحْرُسُ الْمَالَ - الْعَلَمُ حَاكِمٌ
 وَالْمَالُ مَحْكُومٌ عَلَيْهِ - قَسَمَ نَهْرِي عَالِمٌ
 مِنْتَبِكْ وَجَاهِلٌ مِنْتَبِكْ هَذَا يَفِي
 وَيُقِرُّ النَّاسَ بِبَهْكِيَّةٍ وَهَذَا يُفْضِلُ
 النَّاسَ بِشَيْكِهِ - اَقْلَ النَّاسِ قِيَمَةٌ
 اَقْلَبُهُمْ عِلْمًا اِذْ قِيَمَةُ كُلِّ امْرِءٍ مَا يُحْتَسِبُ
 وَمَنْ كَرَامَاتُهُ مَذْكُورَةٌ صَاحِبُ الرِّيَاضِ
 عَنِ الْاَصْبَغِ قَالَ اَيْنَا مَعَ طَلْعِ فَرْنَا
 بِمَوْضِعِ قَبْرِ الْحَسَنِ فَقَالَ طَلْعُ هُنَا
 مَنَاحُ رُكَاةِهِمْ وَهُنَا مَوْضِعُ رِجَالِهِمْ
 وَهُنَا مَهْرَاقُ دِمَائِهِمْ فَنَيْبَةٌ مِنْ آلِ
 مُحَمَّدٍ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقْتُلُونَ
 بِهَذِهِ الْعَرَصَةِ فَبَكَوا عَلَيْهِمُ السَّمَاءُ وَ
 الْاَرْضُ - وَعَنْ جَعْفَرِ بْنِ مُحَمَّدٍ عَنِ اَبِيهِ
 قَالَ عَرَضَ لِعَلِيِّ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ رَجُلَانِ
 فِي خُصُومَةٍ فَجَلَسَ فِي اَصْلِ جِدَارٍ
 فَقَالَ رَجُلٌ يَا اَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ الْجِدَارُ
 يَقَعُ فَقَالَ لَهُ طَلْعُ امْعِنْ كُنْ بِاللَّهِ
 حَارِسًا فَقَضَى بَيْنَ الرَّجُلَيْنِ فَنَقَامَ
 فَسَقَطَ الْجِدَارُ - وَعَنْ الْحَارِثِ قَالَ كُنْتُ
 مَعَ عَلِيِّ بْنِ اَبِي طَالِبٍ يَصِفِيْنِ فَرَأَيْتُ
 بَعِيْرًا مِنْ اَهْلِ الشَّامِ جَاءَ عَلَيْهِ رَاكِبٌ
 وَثِقَلَهُ فَالْقَا مَا عَلَيْهِ وَجَعَلَ يَتَحَلَّلُ
 الصُّفُوْفَ حَتَّى اَتَتْهُ اِلَى عَلِيٍّ فَوَضَعَ

دیوار گرنے والی ہے، تو اُس سے علی رضی اللہ عنہ فرمایا کہ تو اپنا بیان سنائے جاؤ
 ہماری حفاظت کے لئے کافی ہے۔ پھر آپ نے ان دونوں کے
 درمیان فیصلہ کیا اور اٹھ گئے پھر دیوار گر پڑی۔ اور مروی ہے
 حادث سے کہا کہ میں علی بن ابی طالب کے ساتھ صیفین میں تھا
 تو میں نے اہل شام کے ایک اونٹ کو دیکھا کہ وہ آیا اور اُس
 کے اوپر اُس کا سوار اور اُس کا سامان بھی تھا تو اونٹ نے جو کچھ
 اُس کے اوپر تھا گرا دیا اور صفوں کے درمیان گستا چلا گیا یہاں
 تک کہ علی رضی اللہ عنہ کے پاس پہنچ کر رُکا اور اپنے لب کو علی رضی اللہ عنہ کے سر
 اور کندھے کے درمیان رکھ کر اُن کو اپنی گردن کے نیچے کے حصّہ
 سے ہلانے لگا۔ تو علی رضی اللہ عنہ نے فرمایا کہ وا اللہ یہ علامت ہے میرے
 اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے درمیان۔ کہا کہ اُس دن
 لوگوں نے بہت کوشش کی اور شدید جنگ ہوئی اور علی بن
 زاذان سے مروی ہے کہ علی رضی اللہ عنہ نے ایک حدیث بیان کی تو
 اُن کو ایک شخص نے جھٹلایا۔ تو علی رضی اللہ عنہ نے کہا کہ اگر میں سچا
 ہوں تو تجھ پر بددعا کرتا ہوں۔ اُس نے کہا کہ ہاں۔ تو اپنے
 اُس پر بددعا کی تو وہ لوٹنے نہ پایا کہ اُس کی بینائی جاتی رہی۔ تو
 مروی ہے ابو ذر رضی اللہ عنہ سے، کہا کہ رسول اللہ صلی اللہ
 علیہ وسلم نے علی کو ہلانے کے لئے مجھے بھیجا۔ میں اُن کے
 گھر پہنچا اور اُن کو پکارا تو انہوں نے مجھے جواب نہ دیا میں
 نے واپس آکر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو خبر دی آپ نے
 فرمایا کہ پھر جا کر اُن کو پکارو وہ گھر میں موجود ہیں۔ کہا پھر
 میں نے مکان پر جا کر اُن کو پکارا تو میں نے چلکی پیسے جلنے کی
 آواز سنی۔ پھر میں نے دیوار کے اوپر سے جھانکا تو دیکھتا کیا
 ہوں کہ چلکی گھوم رہی ہے اور اُس کے پاس کوئی موجود نہیں
 ہے۔ پھر میں نے اُن کو آواز دی تو وہ میرے پاس شگفتگی کے ساتھ

بہر آئے تو میں نے اُن سے کہا کہ آپ کو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم بلا رہے ہیں۔ تو وہ آگئے۔ پھر میں برابر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی طرف دیکھتا رہا اور آپ مجھے دیکھتے تھے۔ پھر فرمایا کہ اے ابوذر کیا بات ہے؟ میں نے کہا کہ میں ایک عجیب بات سے حیرت میں ہوں۔ میں نے ایک چمکتی دیکھی جو علی کے مکان میں آنا نہیں رہی ہے۔ اور اُس کے پاس کوئی اُس کو گھمانے والا نہیں۔ تو آپ نے فرمایا اے ابوذر اللہ تعالیٰ کے کچھ فرشتے ہیں جو زمین میں پھرتے رہتے ہیں اور وہ مقرر کر دیئے گئے ہیں اُن کے املا پر۔ صلی اللہ علیہ وسلم۔ اور مروی ہے فضالہ بن ابی فضالہ سے کہا کہ میں اپنے باپ کے ساتھ ینبغ کے لئے روانہ ہوا علی رضی اللہ عنہ کی عیادت کے لئے اور وہ بیمار تھے تو میرے باپ نے اُن سے کہا کہ اس طرح کے مقام میں آپ نے کس وجہ سے قیام کر رکھا ہے۔ اگر آپ کا انتقال ہو گیا تو یہاں آپ کی تعین و تدفین وغیرہ کا ذمہ دار کوئی نہ ہوگا۔ بخیر ان اعراب یعنی جہینہ کے دیہاتیوں کے تو مدینہ کی طرف چلے کہ اگر دفنیت مقدر تم پر آجائے تو آپ کے اصحاب آپ کے کام کے والی بنیں اور وہ آپ کی نماز (جنازہ) پڑھیں۔ اور ابو فضالہ اہل بدر میں سے تھے۔ تو علی رضی اللہ عنہ نے کہا کہ میں اس بیماری سے مرنے والا نہیں ہوں۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے مجھ پر واضح کر دیا ہے کہ میں نہیں مروں گا۔ تا آنکہ مجھ پر وار کیا جائے پھر خضاب کی جائے یہ یعنی اُن کی ڈاڑھی اُس سے یعنی اُن کے سر (کے خون) سے پھر قتل کئے گئے ابو فضالہ اُن کے ساتھی ہو کر صفین میں۔ اور روایت کیا ابو عمر نے عبیدہ سے، کہا کہ علی جب ابن بطم

مشقرہ مابین رأس علی و منكبہ و جعلہ محکمًا بحجرانہ فقال علیؑ واللہ انہا لعلامۃ بینتی و بین رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم قال فجاء الناس فی ذلک الیوم و اشتد قتالہم۔ و عن علی بن زاذان ان علیا حدث حدیثا فلذہ رجل فقال علیؑ ادعو علیک ان کنت صادقا قال نعم فدعا علیہ فلم ینصرف حتی ذہب بصرہ و عن ابی ذر رضی اللہ عنہ قال بعثنی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ادعو علیا فاتیت بیتہ فنادیتہ فلم ینبغی فعدت فاخبرت رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم فقال لے عد الیہ ادعہ فانہ فی البیت قال فعدت انا دیہ فسمعت صوت رجلی تطحن فشارفت فاذا الرحلی تطحن ولیس معها احد فنادیتہ فخرج الی منشرنا فقلت لہ ان رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم یدعوک فجاہ تم لم ازل انظر الی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم وینظر الی تم قال یا باذر ما شاکم فقلت یا رسول اللہ عجبت من العجب رأیت رجلی تطحن فی بیت علی ولیس معها احد یدیرہا فقال یا باذر ان اللہ بلائکم

کو دیکھتے تھے تو یہ شعر پڑھتے تھے **أُرِيدُ حَيَاتَهُ**
 الخ یعنی میں اس کی زندگی چاہتا ہوں اور وہ میرے قتل کا
 ارادہ کرتا ہے۔ قبیلہ مراد سے کسی اپنے دوست کو جو تیری
 طرف سے عذر کرے لے آئے اور علی رضہ اکثر یہ کہا کرتے کوئی نہ
 روکے گا اُمت کے سب سے بڑے بد بخت کو یا نہیں انتظار
 کرے گا اس اُمت کا سب سے بڑا بد بخت اس کام سے کہ وہ
 اس کا خضاب اس کے خون سے کرے۔ اور کہتے کہ واللہ ضرور
 خضاب کی جائے گی یہ، اس کے خون سے۔ اور اشارہ کرتے
 اپنی ڈاڑھی اور اپنے سر کی طرف خون کا خضاب، نہ کہ عطر اور
 عنبر ملا ہوا خضاب۔ اور اُن کا حصہ علوم دینیہ کے احیاء
 میں یہ ہے کہ انہوں نے قرآن کو آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم
 کی موجودگی میں ہی جمع کیا اور اُس کو ترتیب دیا تھا لیکن تقدیر
 اُس کے شائع ہونے کی معاون نہ ہوئی۔ ابو عمر نے محمد بن کعب
 القرظی سے روایت کیا ہے، کہا کہ جن لوگوں نے رسول اللہ
 صلی اللہ علیہ وسلم کی حیات میں قرآن جمع کر لیا تھا اُن
 میں سے عثمان بن عفان ہیں اور علی بن ابی طالب عبد اللہ
 بن مسعود مہاجرین میں سے اور سالم مولیٰ ابی حذیفہ بن عتبہ
 بن ربیعہ جو مہاجرین کے مولیٰ تھے خود مہاجرین میں سے
 نہ تھے۔ اور پھر تابعین میں کی ایک جماعت نے اُن سے
 قرآن کو روایت کیا ہے اور اُس جمع کی روایت اب تک
 باقی ہے۔ بغوی نے شرح السنہ میں کہا ہے کہ مشہور
 قراء نے اپنی قراءت کی سند کو صحابہ تک پہنچایا ہے۔
 عبد اللہ بن کثیر اور نافع نے سند پہنچائی ابی بن کعب کی
 طرف اور عبد اللہ بن عامر نے سند پہنچائی عثمان بن عفان
 کی طرف۔ اور عامر نے سند پہنچائی علی رضہ اور عبد اللہ بن

سایمیں فی الارض وقد وکلوا
 بمعونۃ آل محمد صلی اللہ علیہ وسلم
 وعن فضالۃ بن ابی فضالۃ قال
 فرجث مع ابی الیٰ یبئح عائدًا
 لعلیٰ وکان مرینًا فقال لہ ابی
مَا یَسْئَلُکَ بِمِثْلِ هَذَا الْمَنْزِلِ لَوْ کُنْتَ
لَمْ یَلِکَ إِلَّا الْأَعْرَابُ أَعْرَابٌ یَّهْمُ
فَاعِلٌ أَلِ الْمَدِیْنَةِ فَإِنْ أَمَّا بَکَ
بِهَآ قَدْرٌ ذَرِیْبٌ أَمَّا بَکَ وَصَلُوا
 علیک وکان ابو فضالۃ من اہل بدر
 فقال علیؑ انی لست بمیت من وجعی
 ہذا ان رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم
عِیْدَ اِلَیَّ اِنْ لَامُوتَ حَتّٰی اُضْرِبَ
ثُمَّ یُخَضَّبُ بِذَہٍ یَعْنٰی لِحِیْتَهُ مِنْ ذَہٍ
 یعنی ہامتہ فقتل ابو فضالۃ معہ
 بعضین۔ وَاخْرَجَ الْوَعْمَدُ عَنْ عَبِیْدَةَ
 قَالَ کَانَ عَلٰی اِذَا رَأٰی ابْنَ اَبِی لَیْمٍ قَالَ
 لَہُ اُرِیْدُ حَیَاؤَہُ وَیُرِیْدُ قَتْلَہُ ۗ عَلِیُّ بْنُ اَبِی
 مَنْ خَلِیْلِکَ مِنْ مَرَادِہِ وَکَانَ عَلِیُّ کَثِیْرًا
 مَا یَقُوْلُ مَا یَنْبَغُ اِسْتِغَابًا اَوْ مَا یَنْتَظِرُ اِسْتِغَابًا
 اِنْ یُخَضَّبُ بِذَہٍ مِنْ دَمِ ہَذَا و یَقُوْلُ
 وَاللّٰہُ لَیُخَضَّبَنَّ ہَذَا مِنْ دَمِ ہَذَا
 ویشیر الی لِحیتہ وراسہ خضاب
 دم لا خضاب عطر ولا غیر ولفییب
 اوازا حیاہ علوم دینیہ اُن است

مسعود اور زید کی طرف۔ اور حمزہ نے سند پہنچائی عثمان اور علی کی طرف اور ان سب نے پڑھا ہے نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے۔ تو ثابت ہوا کہ قرآن جمع شدہ تھا اور سب کا سب آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی حیات میں محفوظ تھا لوگوں کے سینوں میں۔ اور آنجناب رضی اللہ عنہ حفاظ حدیث اور مکشرفین صحابہ میں سے ہیں۔ ظاہر نظر میں آپ سے چھ سو کے قریب احادیث مرفوعہ احادیث کی کتب معجزہ میں مذکور ہیں اور درحقیقت آپ کی مرفوعات ایک ہزار سے زیادہ مل سکتی ہے اور اس بحث کو ہم فاروق اعظم رضی اللہ عنہ کے مناقب میں ذکر کر چکے ہیں، اس کا پھر مطالعہ کر لیا جائے۔ اور بعض ابواب حدیث ایسے ہیں کہ ان سے پہلے ان کی روایت کسی نے نہیں کی اس باب کے فاتح اقل بھی وہی ہیں۔ ان میں سے ہے آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے حلیہ منورہ کا بیان اور اوقات شب و روز کے مشاغل آنجناب علیہ الصلوٰۃ والسلام کے۔ ترمذی نے کتاب شامل میں حضرت حسین رضی اللہ عنہما کی روایت سے ایک حدیث طویل ذکر کی ہے اور بعض روایات ضعیف میں آیا ہے موی ہے ابن عمرؓ سے کہ یہود حضرت ابوبکر کے پاس آئے اور انہوں نے کہا کہ ہم سے اپنے صاحب کی صفات بیان کرو۔ تو آپ نے کہا کہ اے جماعت یہود میں ان کے ساتھ فار میں اس طرح رہا جیسے یہ میری دونوں انگلیاں اور میں ان کے ساتھ جبل حرا پر چڑھا اس طرح کہ ہم ایک دوسرے کی کمر میں ہاتھ ڈالے ہوئے تھے لیکن (اتنے قرب کے باوجود) آپ کے اوصاف کو بیان کرنا کٹھن بات ہے البتہ یہ علی بن ابی طالب موجود ہیں ان سے پوچھو۔ تو وہ لوگ علیؓ کے پاس آئے اور ان سے کہا کہ

کہ جمع کرد قرآن را بحضور آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم و ترتیب دادہ بود آن را لیکن تقدیر مسعود شیوع آن نشد۔ خسر ج ابو عمر عن محمد بن کعب القرظی قال کان ممن جمع القرآن علی عهد رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم و ہوجی عثمان بن عفان و علی بن ابی طالب و عبداللہ بن مسعود من المهاجرین و سالم مولی ابی محمد لیفہ بن عتبہ بن ربیعہ مولی الہم لیس من المهاجرین۔ و باز جمعی از تابعین قرآن را از وی روایت کردہ اند و روایت آن جمع تا حال باقی است۔ قال البغوی فی شرح السنۃ والقراء المعروفون اسندوا قراءتہم الی الصحابۃ فعبداللہ بن کثیر و نافع اسند الی ابی بن کعب عبداللہ بن عامر اسند الی عثمان بن عفان و اسند عاصم الی علی و عبداللہ بن مسعود و زید و اسند حمزہ الی عثمان و علی و ہولاء قراء علی النبی صلی اللہ علیہ وسلم ثبت ان القرآن کان مجموعاً محفوظاً کلمہ فی صدور الرجال ایام حیلۃ النبی صلی اللہ علیہ وسلم۔ دومی

اے ابوالحسن ہم سے اپنے ابن عم کے اوصاف بیان کرو۔ تو آپ نے کہا کہ نہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم موزونیت کی حد سے گزر جانے والے دراز قد تھے اور نہ کوتاہ قد ایک عضو دوسرے میں داخل ہو۔ آپ درمیانہ قد سے کچھ بلند تھے سفید رنگ جو سرخی کی جھلک لئے ہوئے تھا، لہریے دار بال جو گھونگر یا لے نہ تھے۔ آپ کے بال دونوں کانوں تک لٹکے ہوئے تھے، کشادہ پیشانی، دونوں آنکھیں سیاہ، سینہ سے ناف تک بالوں کا ایک خط، سامنے کے دانت نہایت چمکیلے، بلند بینی، آپ کی گردن گویا چاندی کا لوٹا تھا۔ اُن کے کچھ بال تھے سینہ سے ناف تک (سیدھے خط میں) گویا کہ وہ سیاہ مُشک کی ایک شاخ ہے، آپ کے جسم میں یا آپ کے سینہ میں ان کے سوا اور کوئی بال نہیں تھے اور آپ کی ہتھیلی اور قدم پر گوشت تھے اور جب آپ چلتے تو قدم قوت سے اٹھاتے آگے کی طرف جھکاؤ کے ساتھ، اور جب التفات کرتے تو پورے بدن کے ساتھ التفات کرتے اور جب آپ کھڑے ہوتے تو لوگوں سے بلند معلوم ہوتے اور جب بیٹھے تو لوگوں سے اونچے دکھائی دیتے اور جب بات کرتے تو لوگوں کو خاموش کر دیتے اور جب خطبہ دیتے تو لوگوں کو رُلا دیتے اور لوگوں کے ساتھ سب سے زیادہ رحمت کا برتاؤ کرتے، یتیم کے ساتھ شفیق باپ جیسے تھے اور بیوہ عورتوں کے ساتھ کریم شوہر کی طرح، سب لوگوں سے زیادہ بہادری تھے اور سب سے زیادہ بخشنے والی ہتھیلی رکھتے تھے اور سب سے زیادہ شگفتہ رو تھے، آپ عبا پہنتے تھے۔ اور آپ کا طعام جو کی روٹی ہوتا تھا اور آپ کا تکیہ چڑھے کا تھا جس میں کھجور کی چھال بھری ہوئی تھی، آپ کی چار پانچ لیکر کی کٹڑی کی تھی جو کھجور کے پتوں سے بنی ہوئی رسی سے جنی ہوئی تھی، اور

رضی اللہ عنہ از حفاظ حدیث و از مکتبہ صحابہ است در بادی النظر قریب ششصد حدیث در کتب معتبرہ از احادیث مرفوعہ وی رضی اللہ عنہ مذکور است و فی الحقیقت مرفوعاً او از ہزار بشیر می توان یافت و این مبحث را در مناقب فاروق اعظم رضی اللہ عنہ مذکور کریم فرابع۔ و بعض ابواب حدیث کہ پیش از وی روایت نکرده بودند او فاتح اول آن باب است۔ از انجملہ بیان حلیہ منورہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم و گذران اوقات شب و روزی آنجناب علیہ الصلوٰۃ والسلام۔ ترمذی در کتاب شمائل بروایت حضرت حسین رضی اللہ عنہما حدیثی طویل آورده و در بعض روایت ضعیف آمدہ۔ عن ابن عمر ان الیہود جاؤا الی ابی بکر فقالوا صف لنا صاحبک فقال معشر الیہود لقد کنت معہ فی الغار کا صبیحی ہاتین ولقد صعدت معہ جبل حراء وان خضری لفی خضرہ ولكن الحدیث عنہ صلی اللہ علیہ وسلم شدید و ہذا علی بن ابی طالب فاتوا علیاً فقالوا یا ابوالحسن صف لنا ابن عمک فقال

آپ کے پاس دو عمامے تھے ایک کو سحاب کہا جاتا تھا اور دوسرے کو عقاب۔ اور آپ کی تلوار ذو الفقار تھی اور آپ کا جھنڈا غراء اور آپ کی اونٹنی عضباء اور آپ کا بچہ دلدل اور آپ کا گدھا یعفور اور آپ کا گھوڑا بحر اور آپ کی بکری بکرہ اور آپ کی لاشی مشوق تھی اور آپ کا علم الحمد تھا۔ اور آپ اونٹ کو خود باندھتے اور پانی لانے والے اونٹ کو خود گھاس کھلاتے اور کپڑے میں خود پیوند لگاتے اور اپنا جوتا خود گانٹھ لیتے تھے۔ اور ان میں سے ہے نماز مناجات جو کہ لذت مناجات کے حاصل کرنے میں نہایت مؤثر ہے اور جو شخص کہ اس پر ہمیشہ عمل کرے گا اس کی نورانیت کو پائے گا اور جو بے ذوق ہے وہ نہیں جانتا اس کو روایت کیا ترمذی وغیرہ نے اعرج کی روایت سے جو عبید اللہ بن ابی رافع سے اور وہ علی رضی سے روایت کرتے ہیں بسوط طور پر۔ اور ان میں سے ہیں اوقات یومیہ پاشت و صلوة الزوال وغیرہ کے نوافل جو کہ

ایک نہایت نافع باب ہے۔ روایت کیا احمد نے عاصم بن ضمرہ سے کہا کہ ہم نے علی رضی سے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے دن کے نوافل کے بارے میں سوال کیا تو فرمایا کہ تم اس کی عاقبت نہیں رکھتے۔ کہا کہ ہم نے کہا کہ آپ ہمیں اس سے باخبر کر دیں تو ہم اس کے جس قدر حصہ پر ہو سکے گا عمل کریں گے۔ کہا کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم جب فجر کی نماز پڑھ لیتے تھے تو ٹھہر جاتے یہاں تک کہ جب سورج یہاں سے یعنی مشرق کی طرف سے مغرب کی جانب چل کر اتنا فاصلہ طے کر لیتا جس کی مقدار برابر ہے یہاں سے مغرب کی جانب نماز عصر کی مقدار کے تو آپ اٹھتے اور چار رکعت پڑھتے اور چار رکعت پڑھتے ظہر سے پہلے جب کہ دھوپ ڈھلتی اور دو رکعتیں اس کے بعد

لم یکن رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم بالطویل الذاہب ولا بالقصیر المتردد کان فوق الربعیة ابيض اللون مشرباً حمرةً جداً لیس بالقطط یفرق شعره الے اذنیہ اقلت البجین ادع العینین دقیق المسربة براق الثنایا اقنی الالف کأن عنقہ ابریق فضیة له شعرات من لبنة الی سرة کانہن قضیب مسک اسود و لیس فی جسده ولا فی صدره شعرات غیرہن وکان شثن الکتف والقدم و اذا مشی کان یتقلع من صخر و اذا التقت التفت بجماع بدینہ و اذا قام عمر الناس و اذا قعد علا الناس و اذا تکلم انصت الناس و اذا خطب ابکی الناس و کان رحم الناس بالناس للیتیم کالاب الرحیم و لا رملہ کالزوج الکرم الشجیع الناس ابدلہم کفاً و اصبحہم و جبہا لباس العباء و طعامہ نجر الشعیب و سادہ الادم مشواً بلیف الخیل سریرہ ام غیلان منزل بشریط کان له عامتان احدہما تدعی السحاب الاخری العقاب و کان سیفہ ذالفقار و رأیتہ الغراء و ناقته العضباء و بغلته

وَدُلُّدِلْ وِجْمَارِهْ يَعْغُورُ وَفَرْسُهُ بَحْرُ وِ
 شَاطِئِ بَرْكَةِ وَقَضِيْبِهِ الْمَشُوقِ وِلْوَاءِهِ
 الْحَمْدُ وَكَانَ يَعْقِلُ الْبَعِيْرَ وَ يَلْعَفُ
 النَّاضِحَ وَيَرْقُقُ الثَّوْبَ وَيَخْصِفُ الْفَعْلُ
 وَآذَانَ جَمَلِهِ نَمَازَ مَنَاجَاتٍ كَمَا فِي تَحْصِيْلِ
 لَذَاتِ مَنَاجَاتٍ بَغَايَتِ مَوْثِرِ اسْتِ
 دِهْرِكِ بَرَانِ مَوَاطِبَتِ كَنْدِ نَوْرَانِيْتِ او
 رَا وِرْيَابِدِ وِ مَنْ لَمْ يَذُقْ لَمْ يَمُرَّ اَخْرَجَهُ
 التِّرْمِذِيُّ وَغَيْرُهُ بِرَوَايَةِ الْاَعْرَجِ عَنْ
 عَبْدِ السَّمِيْدِ بْنِ اَبِي رَافِعٍ عَنْ عَلِيِّ بْنِ سُوَيْطٍ
 وَآذَانَ جَمَلِهِ نَوَافِلِ اَوْقَاتِ يَوْمِيَّةِ
 اَزْمَنْحَةِ وَصَلَاةِ الزَّوَالِ وَغَيْرِهِ كَمَا فِي
 اسْتِ اَزِ الْبَوَابِ تَصَوُّفِ بَغَايَتِ نَافِعِ
 اَخْرَجَهُ اَحْمَدُ عَنْ عَاصِمِ بْنِ صَمْرَةَ قَالَ سَأَلْنَا
 عَلِيًّا عَنْ تَطَوُّعِ النَّبِيِّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
 بِالنَّهَارِ فَقَالَ اَنْكُمْ لَا تَطِيْقُوْنَهُ قَالَ قُلْنَا
 اَخِيْرًا نَابِهْ نَأْخُذُ مِنْهُ مَا اَطَقْنَا قَالَ كَانَ
 النَّبِيُّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اِذَا صَلَّى الْفَجْرَ
 اَتَمَّهْلَ حَتَّى اِذَا كَانَتْ الشَّمْسُ مِنْ
 هَيْبِنَا يَعْنِي مِنْ قِبَلِ الْمَشْرِقِ مَقْدَارَهَا
 مِنْ صَلَاةِ الظُّهْرِ مِنْ هَيْبِنَا مِنْ قِبَلِ الْمَغْرِبِ
 قَامَ فَصَلَّى اَرْبَعًا وَارْبَعًا قَبْلَ الظُّهْرِ
 اِذَا زَالَتْ الشَّمْسُ وَرَكَعَتَيْنِ بَعْدَهَا
 وَارْبَعًا قَبْلَ الْعَصْرِ يَفْصَلُ بَيْنَ كُلِّ
 رَكَعَتَيْنِ بِالتَّسْلِيْمِ عَلَى الْمَلَائِكَةِ الْمُقَرَّبِيْنَ

اور چار رکعات عصر سے پہلے۔ ہر دو رکعت (یعنی دو نمازوں) کے درمیان آپ فاصلہ قائم کرتے تھے۔ ملائکہ مقررین اور انبیاء اور جو مومنین و مسلمین میں سے ان کا اتباع کرنے والے تھے ان سب پر سلام کے ساتھ۔ اور کہا کہ علی رضی اللہ عنہ نے فرمایا کہ یہ سولہ رکعات ہیں۔ دن میں ان کو معمول عبادت بنا کر رکھا تھا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے۔ اور کم ہیں ایسے لوگ جو اس پر مداومت کریں۔ اور مسائل میں سے فتاویٰ اور بہت سے آپ کے احکام نقل کئے گئے ہیں خصوصاً امام شافعیؒ کی کتابوں میں۔ اور مصنف عبد الرزاق اور مصنف ابی بکر بن ابی شیبہ میں ان کا بڑا حصہ مذکور ہے۔ اور آپ توحید و صفات کے مبحث میں بڑی فصیح زبان رکھتے تھے اور وہ مبحث آنجناب رضی اللہ عنہ کے خطبوں میں پایا جاتا ہے اور کبار صحابہ میں سے صرف وہ اس زبان کے ساتھ متفق ہیں گویا باب توحید و صفات میں کلام کے پہلے مشکلم وہی ہیں اور وہ ان مقالات میں جو مستنبط ہیں اصل اجمال سے کہ انبیاء کی سنت سنیہ ہے باہر نہیں گئے لیکن متاخرین نے بھی اس منہج پر دلائل و ترتیب مقدمات میں چلنا چاہا مگر وہ دائیں اور بائیں گریے۔ تصوف کے بارے میں آپ ایک نہایت وسیع دریا تھے لیکن آیام خلافت میں آنحضرت رضی اللہ عنہ کی لڑائیوں کی مشغولیت نے ان کو ان کی تفصیل سے روک دیا۔ مجتہد رحمہ اللہ کا قول ہے کہ ہمارے شیخ اصول اور بناء میں علی المرتضیٰ رضی اللہ عنہ ہیں اور خطبوں میں فصاحت اور بلاغت کی رسم ان ہی کی لائی ہوئی ہے۔ خلفاء گذشتہ ان میں مشغول نہیں ہوتے تھے۔ پھر شیخین کے زمانہ میں مسائل دینیہ میں مشیر اور تدبیرات مملکتیہ میں وزیر بھی وہی ہوتے تھے

اور انہوں نے اُن کی تعظیم و توقیر میں دور دور پہنچ کر آپ کے مناقب اور فضائل کو واضح کر دیا۔ اُن کے کلام میں ایک فصل ہم یہاں بیان کرتے ہیں۔ جانا چاہئے کہ جو کچھ حضرت مرتضیٰ رضی اللہ عنہ پر آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی وفات کے بعد گزرا ہے آخر عمر تک اُن تمام واقعات کی آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے خبر دے دی تھی اور اُن حوادث کے اصول سے مطلع فرمایا تھا۔ فقیر الطالبین میں مذکور ہے کہ حضرت مرتضیٰ رضی اللہ عنہ نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم دنیا سے رخصت نہیں ہوئے یہاں تک کہ ہم سے بیان کر دیا کہ اُن کے بعد خلافت ابو بکر کی ہوگی پھر عمر کی پھر عثمان کی پھر میری مگر پھر مجھ پر اجتماع نہ ہوگا۔ اور یہ حدیث اگرچہ باعتبار ظاہر غریب دکھائی دے رہی ہے لیکن اور اشارات آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے ہر سہ مشائخ کی خلافت کے متعلق جو پچاس حدیث سے زیادہ ہوں گے اُن کو پیش نظر رکھ لینے کے بعد مضمون اول (کہ میرے بعد خلافت فلاں فلاں کی ہوگی) کی غزابت نالود ہو جاتی ہے۔ پھر مضمون ثانی کہ مجھ پر اجتماع نہ ہوگا اس کے شواہد کا ایک حصہ حضرت ذی النورین کے قصہ میں ہم نے ذکر کر دیا ہے اور ایک حصہ ہم یہاں ذکر کریں گے۔ احمد نے روایت کیا فضالہ بن ابی فضالہ انصاری سے اور ابو فضالہ اہل بدر میں سے تھے۔ کہا کہ میں نے سفر کیا اپنے باپ کے ساتھ (دینے کا) علی بن ابی طالب کی مزاج پرسی کے لئے ایک مرض کی وجہ سے جو اُن کو ہو گیا تھا جس سے وہ بیمار تھے، اُن سے میرے باپ نے کہا کہ کس بات نے آپ کو اس منزل میں مقیم کر رکھا ہے کہ یہاں اگر آپ کا وقت معین آگیا تو آپ کے کام

والنبيين ومن تبعهم من المؤمنين
والسليم وقال قال عليؑ تبك
ستة عشر ركعة تطوع رسول الله
صلى الله عليه وسلم بالنهار وقل من
يؤوم عليها - وآز مسائل فتاوى
واحكام بسيارى نقل کرده خصوصاً
در کتب امام شافعی و در مصنف
عبدالرزاق و مصنف ابی بکر ابن ابی
شیبہ حصہ دافره مذکور است و
در مبحث توحید و صفات ربانی
داشت فصیح و آن مبحث در خطب
وی رضی اللہ عنہ یافتہ میشود و
از میان کبار صحابہ وی کرم اللہ وجہہ
بآن زبان متفرد است گویا در باب
توحید و صفات از فن کلام متکلم اول
اد است ددی در ان مقالات از
اصل اجمال کہ سنت سنیه انبیاء
است بیرون ز رفتہ لیکن متاخران
بران منوال نسج کردند و یمنیناً و شمالاً
افتاده اند و در باب تصوف بحری
بود بغایت وسیع اما اشتغال او
در ایام خلافت بحروب اور رضی اللہ
عنہ از تفصیل آن باز داشت - قال
الجفید رحاشہ شیخنا فی الاصول
والبناء علی المرتضیٰ رضی اللہ عنہ

(آخری کام تکفین و تدفین وغیرہ) کا والی کوئی بھی نہ ہو گا بجز جہنم کے دیہاتیوں کے۔ آپ کو سوار ہو جانا چاہئے مدینہ کے لئے وہاں اگر آپ کا وقت آیا تو آپ کے اصحاب آپ کے والی ہوں گے اور سب آپ کی نماز جنازہ پڑھیں گے۔ تو علی رضی اللہ عنہ نے کہا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم مجھ سے صراحت کر چکے ہیں کہ میں نہیں مروں گا یہاں تک کہ امیر بنایا جاؤں۔ پھر خضاب کیا جائے اس کا یعنی اُن کی ڈاڑھی کا اس کے خون سے یعنی سر کے (خون سے) پھر علی رضی اللہ عنہ قتل کئے گئے اور ابو فضالہ رضی اللہ عنہ قتل کئے گئے علی رضی اللہ عنہ کی معیت میں جنگ صفین میں۔ اور روایت کیا احمد نے علی رضی اللہ عنہ سے، کہا کہ عرض کیا گیا کہ یا رسول اللہ ہم آپ کے بعد کس کو امیر بنائیں؟ تو آپ نے فرمایا کہ اگر تم ابو بکر کو امیر بناؤ تو اُن کو ہدایت کرنے والا، امین دنیا سے کنارہ کش، آخرت کی طرف راغب پاؤ گے۔ اور اگر عمر کو امیر بناؤ تو اُن کو قوی، امین پاؤ گے، وہ اللہ کے بارے میں کسی ملامت کرنے والے کی ملامت سے نہ ڈرے گا۔ اور اگر تم علی کو امیر بناؤ اور میں نہیں سمجھتا کہ تم ایسا کرو گے تو اس کو پاؤ گے ہدایت کرنے والا، ہدایت یافتہ، وہ تم کو طریق مستقیم پر لے جائے گا۔ اور خصائص میں ہے کہ اخذ کیا طبرانی اور ابونعیم نے، مروی ہے جابر بن سمرہ سے، کہا کہ فرمایا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے علی رضی اللہ عنہ سے کہ تو یقیناً امیر اور خلیفہ بنایا جائے گا اور یقیناً مقتول ہو گا اور یقیناً یہ خضاب کی جائے گی اس سے یعنی اُن کی ڈاڑھی اُن کے سر کے خون سے۔ اور روایت کیا حاکم نے علی رضی اللہ عنہ سے کہا کہ مجھ سے واضح طور پر فرمایا ہے نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے کہ اُمت اُن کے بعد مجھ سے کراہت کرے گی۔ اور حاکم نے

ورسم فصاحت و بلاغت در خطب آوردہ اوست خلفاء سابق بان مشغول نمی شدند۔ باز در زمان شیخین مشیر در مسائل دینیہ و وزیر در تدبیرات ملکیہ ایشان بود و ایشان در تعظیم و توقیر او دور دور رفتہ و مناقب و فضائل او رضی اللہ عنہ واضح ساختہ اند فصلی از کلام ایشان در اینجا بیان کنیم۔ یاد داشت کہ آنچه بر حضرت مرتضیٰ رضی اللہ عنہ بعد وفات آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم گذشت، آخر عمر بہمہ آن وقائع آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم اخبار فرمودہ بود و باصول آن حوادث مطلع ساختہ۔ در غنیۃ الطالبین مذکور است کہ حضرت مرتضیٰ رضی اللہ عنہ

لم یخرج النبی صلی اللہ علیہ وسلم من الدنیا حتی یبین لنا ان الامر بعدہ لابن ابی بکر ثم لعمر ثم لعثمان ثم لی فلا یجتمع علی۔ و این حدیث ہر چند بحسب ظاہر غریب می نماید لیکن بعد استحضار جملہ صالحہ از تصریحات و تلویمات آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم بخلاف مشائخ ثلثہ کہ زیادہ از پنجاہ حدیث خواہ بود عزابت جملہ اولی متلاشی میگردد باز جملہ آخرہ کہ فلا یجتمع علی است پارہ از شواہد آن در قصۃ ذی النورین مذکور کردیم

روایت کیا ابن عباس رضی سے کہا کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے علی رضی سے فرمایا کہ میرے بعد تجھ کو مشکلات کا سامنا کرنا پڑے گا۔ علی رضی نے کہا کہ میرے دین میں سلامتی رہے گی؟ فرمایا کہ تیرے دین میں سلامتی رہے گی۔ اور روایت کیا حاکم نے ابو یعلیٰ سے انہوں نے علی رضی بن ابی طالب سے کہا کہ اس دوران میں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم میرا ہاتھ پکڑے ہوئے تھے اور ہم مدینہ کے ایک راستے سے چلے جا رہے تھے کہ ہمارا گڈر ایک باغ پر ہوا۔ میں نے کہا یا رسول اللہ کیسا اچھا باغ ہے۔ فرمایا کہ تیرے لئے جنت میں اس سے اچھا موجود ہے۔ یہاں تک کہ ہم سات باغوں سے گزرے ہر باغ پر میں یہ کہتا رہا کہ یہ کیسا اچھا ہے اور آپ فرماتے رہے کہ جنت میں تیرے لئے اس سے اچھا موجود ہے۔ پھر جب آپ راستے پر چلنا ختم کر چکے تو آپ نے میرا ہاتھ چھوڑ دیا۔ پھر بہت روئے۔ کہا کہ میں نے کہا یا رسول اللہ آپ کس وجہ سے رو رہے ہیں فرمایا کہ لوگوں کے سینوں میں کیلے پیچھے ہوئے ہیں وہ تم سے اُن کا اظہار نہ کریں گے مگر میرے بعد۔ کہا کہ میں نے کہا کہ یا رسول اللہ کیا میرے دین میں سلامتی رہے گی؟ فرمایا کہ تیرے دین میں سلامتی رہے گی۔ اور روایت کیا احمد نے ایاس بن عمرو اسلمی سے انہوں نے علی رضی سے انہوں نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے کہا کہ آپ نے فرمایا کہ آئندہ امارت کے امیدواروں میں اختلاف ہوگا اگر تم سے ہو سکے کہ بچے رہو تو ایسا کر لینا۔ پھر آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے بہت سی احادیث میں جو متواترہ ہیں اور متعدد اسناد سے روایت کی گئی ہیں بیان فرمادیا ہے کہ اُمت حضرت مرتضیٰ پر جمع نہ ہوگی۔ منجملہ اُن کے یہ

و پارہ در اینجا خواہیم نوشت۔ و اخرج احمد عن فضالة بن ابی فضالة الانصاری وكان ابو فضالة من اهل بدر قال خرجت مع ابی عائذ العلی بن ابی طالب من مرض اصابه فقل من قال له ابی ما یقیمک بمنزک ہذا الو اصابک اجلک لم یلک الا اعرابٌ مجہینة تحمل الی المدینة فان اصابک اجلک وریک اصابک وصلوا الیک فقال علی ان رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم عبید الی ان لا اموت حتی اؤمرتم ثم تخضب هذه یعنی لیمیت من دم ہذہ یعنی ہائے قتل و قتل ابو فضالة مع علی یوم صفین و اخرج احمد عن علی قال قیل یا رسول اللہ من تؤمر بعدک قال ان تؤمروا ابابکر تجددہ ہادیا ایئنا زاہدا فی الدنیا راغباً فی الآخرة دان تؤمر دا عمر تجددہ قویاً ایئنا لایخاف فی اللہ لومتہ لا یؤم وان تؤمر دا علیاً ولا اراکم فاعلین تجددہ ہادیا مہدیاً یاخذکم الطریق المستقیم۔ و فی الخصائص اخرج الطبرانی و ابو نعیم عن جابر بن سمرة قال قال رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم لعلی انک

حدیث ہے کہ خلافت مدینہ میں رہے گی اور بادشاہی شام میں۔ اور ان میں سے بہت سی احادیث ہیں جو اس بات پر دلالت کرتی ہیں کہ حضرت عثمان رضی اللہ عنہ کے بعد خلافت مرتفع ہو جائے گی۔ اور ان میں کا ایک حصہ ہم ذکر کر چکے ہیں۔ اور خصال میں ہے کہ اخذ کیا بزار نے اور بیہقی نے اور اس کو صحیح بھی کہا ہے کہ مروی ہے ابو درداء سے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ اس دوران میں کہ میں سو رہا تھا میں نے دیکھا کہ ایک ستون اٹھا میرے سر کے نیچے سے تو میں نے گمان کیا کہ وہ لے جایا گیا ہے تو میں نے اپنی نظر کو اُس کے پیچھے لگایا تو اُس کو شام کی طرف نصب کر دیا گیا اور یہ کہ ایمان ہمیشہ ظاہر غالب رہے گا یہاں تک کہ شام میں فتنے واقع ہوں گے اور اسی قسم کی روایات کو عمر بن الخطاب اور ابن عمر کی حدیث سے لیا ہے۔ اور اُس کے بعد آپ نے جنگ جمل کی خبر دی۔ روایت کیا ابو بکر نے اور ابو یعلیٰ اور احمد و غیرہم نے اور یہ لفظ ابو یعلیٰ کے ہیں، مروی ہے تیس بن ابی حازم سے کہا کہ عائشہؓ گزریں بنی عامر کے پانی (یعنی بستی) سے جس کو خُوب کہا جاتا ہے تو ان کے اوپر گتے بھونکے، تو انہوں نے کہا کہ یہ کیا (مقام) ہے؟ لوگوں نے کہا کہ بنی عامر کا پانی ہے تو انہوں نے کہا کہ مجھے لوٹاؤ مجھے لوٹاؤ۔ میں نے سنا ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے آپ فرماتے تھے کہ تم میں سے ایک کا کیا حال ہو گا جب اُس پر خُوب کے گتے بھونکیں گے۔ اور حاکم نے اخذ کیا یحییٰ بن سعید کی حدیث سے انہوں نے روایت کیا ولید بن عیاش سے انہوں نے ابراہیم سے انہوں نے علقمہ سے کہ کہا ابن مسعود رضی اللہ عنہ نے کہ ہم سے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ میں تم کو سات فتنوں سے ڈراتا ہوں جو میرے بعد ہوں گے ایک فتنہ مدینہ سے سامنے آئے گا اور ایک فتنہ مکہ سے اور ایک

مؤثر مختلف و انہک مقتول و ان هذه مخصوبة من هذه یعنی لعینتہ من رأسہ و آخرج الحاکم عن علی رضی اللہ عنہ قال ان مما عهد الی النبی صلی اللہ علیہ وسلم ان الامۃ ستقتدرنی بعدہ و آخرج الحاکم عن ابن عباس قال قال النبی صلی اللہ علیہ وسلم لعل اما انک ستقتل بعدی جہدا قال فی سلامۃ من دینی قال فی سلامۃ من دینک۔ و آخرج ابو یعلیٰ عن علی بن ابی طالب قال بینما رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم آخذ بیدی و نحن نتمشی فی بعض سبک المدینۃ اذ آتینا علی حدیقۃ قلت یا رسول اللہ ما احسنها من حدیقۃ قال لک فی الجنۃ احسن منها ثم مرنا باخری قلت یا رسول اللہ ما احسنها من حدیقۃ قال لک فی الجنۃ احسن منها حتی مرنا بسبع حدائق کل ذلک اقول ما احسنها ویقول لک فی الجنۃ احسن منها فلما خلاہ الطریق استنقذت ثم اجهش باکیا قال قلت یا رسول اللہ ما یبیک قال ضغائن فی صدور اقوام

فتنہ شام سے آئے گا اور ایک فتنہ مشرق سے سامنے آئے گا اور ایک فتنہ مغرب سے آئے گا اور ایک فتنہ شام کے اندر سے اور یہ سفیانی ہوگا۔ کہا کہ پھر ابن مسعود نے کہا کہ تم میں ایسے لوگ ہیں جو پہلے فتنہ کو پائیں گے اور اس امت میں ایسے بھی ہیں جو آخر فتنہ کو پائیں گے۔ ولید بن عیاش نے کہا کہ فتنہ مدینہ تو واقع ہوا طلحہ اور زبیر کی طرف سے اور مکہ کا فتنہ عبداللہ بن زبیر کا فتنہ ہے۔ اور شام کا فتنہ بنی امیہ کی طرف سے اٹھا اور فتنہ مشرق بھی ان ہی کی طرف سے اٹھا۔ پھر آپ نے واقعہ صفین کی خبر دی۔ شیخین نے ابوہریرہ سے روایت کی، کہا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ قیامت قائم نہیں ہوگی تا آنکہ دو بڑی جماعتیں جنگ کریں ان دونوں کے درمیان بڑی خونریزی ہوگی، دونوں کا دعویٰ ایک ہوگا۔ اور یہ کلمہ اشارہ ہے اس طرف کہ اہل شام نے قرآن مجید کو بلند کیا کہ ہمارے اور تمہارے درمیان یہ قرآن ہے۔ اور حضرت مرتضیٰ نے فرمایا کہ یہ قرآن خاموش قرآن ہے اور میں بولنے والا قرآن ہوں۔ پھر آپ نے حکم بنانے کے واقعہ کی خبر دی۔ خصائص میں روایت کیا بیہقی نے علی رضی سے، کہا کہ فرمایا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے کہ بنی اسرائیل نے آپس میں اختلاف کیا اور ان کے آپس کا اختلاف جاری رہا تا آنکہ انہوں نے دو حکم بھیجے تو وہ دونوں گمراہ ہو گئے اور دونوں نے دوسروں کو بھی گمراہ کیا اور یہ امت بھی اختلاف کرنے والی ہے ان کا اختلاف باہمی جاری رہے گا یہاں تک کہ یہ بھی دو حکم مقرر کریں گے۔ دونوں گمراہ ہونگے اور جو ان دونوں کا اتباع کرے گا وہ بھی گمراہ ہوگا۔ خلا سے مراد یہ ہے کہ انہوں نے

لَا يُبَدُّ وَنَهَاكَ اللَّهُ مِنْ بَعْدِي قَالَ قُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ فِي سَلَامَةٍ مِنْ دِينِي قَالَ فِي سَلَامَةٍ مِنْ دِينِكَ وَأَخْرَجَ أَحْمَدُ عَنْ إِبْرَاهِيمَ بْنِ عَمْرٍو الْأَسْلَمِيِّ عَنْ عَلِيٍّ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ سَيَكُونُ اخْتِلَافٌ أَوَّامِرٍ فَإِنِ اسْتَقْبَلَتْ أَنْ يَكُونَ السَّلْمُ فَأَقْبَلُ. - باز آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم در بسیاری از احادیث متواترہ مرویہ بطرق متعدده بیان فرمودند کہ امت بر حضرت مرتضیٰ جمع نشود و ازان جملہ حدیث الخلافۃ بالمدينة والکث بالشام و ازان جملہ احادیث بسیاری دالہ بر آنکہ بعد از حضرت عثمان خلافت مرتفع شود و قد ذکرنا جملة منها - و فی الخصائص اخرج البزار والبیہقی وصحیح عن ابی الدرداء ان رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم قال بینا انا نائم رأیت عموداً اجتمع من تحت رأسی فظننت انہ مذہوب بہ فاتبعته بصری فمدا بہ الی الشام وان الایمان لا یزال ظاہراً حتی تقع الفتن بالشام واخرج نحوه من حدیث عمر بن الخطاب و ابن عمر - و بعد ازان از واقعہ جمل خبر داد

اخرج ابو بکر و ابو یعلیٰ و احمد و غیرہم
 و ہذا لفظ ابی یعلیٰ عن قیس بن ابی
 حازم قال مرت عائشہ براء لبنی عامر
 یقال لہ الخوؤب فَبَحَّتْ عَلَیْہِ الْکَلَابُ
 فَعَالَتْ مَا ہَذَا قَالُوا مَا لِبَنِیِ عَامِرٍ
 فَعَالَتْ رُدُوْنِی رُدُوْنِی سَمِعْتُ رَسُوْلَ
 اللہ صلی اللہ علیہ وسلم یقول کیف
 باحدکم اذا بَحَّتْ عَلَیْہَا الْکَلَابُ
 الْخَوَّابُ۔ و اخرج المحاکم من حدیث
 یحییٰ بن سعید عن الولید بن عیاش
 عن ابراہیم عن علقمہ قال ابن مسعود
 رضی اللہ عنہ قال لنا رسول اللہ صلی
 اللہ علیہ وسلم اُخْذْ رُکْمَ سَبْعِ رَفِیقِیْنِ
 تَمُوْنُ بَعْدَیْ فِتْنَةٍ تَقْبَلُ مِنَ الْمَدِیْنَةِ
 وَفِتْنَةٌ بِمَكَّةَ وَفِتْنَةٌ تَقْبَلُ مِنَ الْیَمَنِ
 وَفِتْنَةٌ تَقْبَلُ مِنَ الشَّامِ وَفِتْنَةٌ
 تَقْبَلُ مِنَ الشَّرْقِ وَفِتْنَةٌ تَقْبَلُ
 مِنَ الْمَغْرِبِ وَفِتْنَةٌ مِنْ بَطْنِ الشَّامِ
 وَہِیَ السَّفِیَانِیُّ قَالَ قَالَ ابْنُ مَسْعُوْدٍ
 مِنْ یَدْرِکَ اَدْرَاکَا وَمِنْ ہَذِهِ الْاَمَّةِ
 مِنْ یَدْرِکَ اَخْرَا قَالَ الْوَلِیْدُ بْنُ
 الْعِیَاشِ فَكَانَتْ فِتْنَةُ الْمَدِیْنَةِ مِنْ
 قَبْلِ طَلْحَةَ وَالزَّبِیْرِ وَفِتْنَةُ مَكَّةَ فِتْنَةُ
 عِبْدِ اللّٰہِ بْنِ الزَّبِیْرِ وَفِتْنَةُ الشَّامِ
 مِنْ قَبْلِ بَنِیِ اُمَیَّةَ وَفِتْنَةُ الْمَشْرِقِ

اپنے اجتہاد میں خطا کی اور ضلّت مِّنْ اَتَّبَعْتُمْ مَّا سے
 مراد یہ ہے کہ یہ خطا مفاسد کشیدہ کی موجب ہوگی۔ اور ان
 میں سے ہے خلافت کا نکلنا مہاجرین اولین کے ہاتھ سے
 عام قریش کی طرف۔ اور ان میں سے ہے خوارج کا نکلنا
 یہ دلیل ہاتھ میں لے کر کہ اللہ کے دین میں کسی کو حکم بنانا
 صحیح نہیں ہے۔ پھر آپ نے نہروان کے واقعہ سے خبردار
 فرمایا اور یہ حدیث متواتر ہے، روایت کیا احمد نے عبید اللہ
 بن عیاض بن عمر و القاری سے کہا کہ جن راتوں میں علی رضی
 اللہ عنہ قتل کئے گئے تھے عبد اللہ بن شداد عراق سے
 لوٹ کر آیا اور عائشہ رضی اللہ عنہا کے یہاں پہنچا جب کہ ان کے پاس
 ہم بیٹھے ہوئے تھے، تو عائشہ رضی اللہ عنہا نے اس سے کہا کہ اے عبد اللہ
 بن شداد کیا تو مجھے صحیح جواب دے گا اس بات کا جو میں تجھ
 سے پوچھوں گی، تو مجھ سے بیان کر اس قوم کا حال جن کو علی رضی
 اللہ عنہ قتل کیا۔ عبد اللہ نے کہا کہ میں کیوں

آپ سے سچ نہ بولوں گا۔ عائشہ نے کہا تو مجھ سے ان کا قصہ
 بیان کر۔ عبد اللہ نے کہا کہ علی رضی اللہ عنہ نے جب معاویہ سے معاہدہ
 کیا اور دد حکموں کو منظور کر لیا تو ان پر خروج کیا یعنی بغاوت
 کی، آٹھ ہزار ایسے لوگوں نے جو بڑے قاری تھے اور وہ ایک
 مقام پر جمع ہو گئے جو کوفہ کی ایک جانب میں ہے جس کو
 حروراء کہا جاتا ہے اور یہ لوگ علی رضی اللہ عنہ سے برگشتہ ہو گئے
 اور انہوں نے کہا کہ تو اس قمیص سے باہر آ گیا ہے جو تجھے
 اللہ نے پہنائی تھی اور اس نام سے جس سے کہ تجھے اللہ نے
 مہسوم کیا تھا۔ پھر تو الگ ہو گیا اور تو نے اللہ کے دین میں
 (دوسروں کو) حکم بنایا حالانکہ حکم نہیں ہے مگر اللہ کے لئے۔ پھر
 جب علی رضی اللہ عنہ کو ان کے برگشتہ ہونے کی اطلاع پہنچی اور

من قبل ہؤلاء۔ باز از واقعہ صفین
خبر داد۔ اخرج الشيخان عن ابی ہریرۃ
قال قال رسول اللہ صلی اللہ علیہ
وسلم لا تقوم الساعة حتی تقتل
فدنتان عظیمتان تکون بینہما مقتلة
عظیمۃ دعولہما واحدة۔ واین کلمہ
اشارت است بانکہ اہل شام
مصحف برداشتند کہ در میان ما و شما
این قرآن است و حضرت مرتضیٰ فرمود
کہ این قرآن قرآن صامت است
و من قرآن ناظم۔ باز از واقعہ
تحکیم اخبار فرمود فی الخصائص اخرج
السیہتی عن علی قال قال رسول اللہ
صلی اللہ علیہ وسلم ان بنی اسرائیل
اختلفوا فلم یزل اختلافہم فیما بینہم
حتی لبعثوا حکمین فضلاً و اضلاً
وان هذه الامۃ مختلفۃ فلا یزال
اختلفہم بینہم حتی یبعثوا حکمین ضلاً
و ضلاً من انبعا۔ مراد از ضلاً
آن است کہ خطا کردہ اند در اجتہاد
خود و مراد از ضلاً من اتباعہا آن
است کہ این خطا موجب مفساد
کثیرہ گشت۔ از آن جملہ خروج خلافت
از دست مہاجرین او لین بسوی سائر
قریش۔ و از آنجملہ بر آمدن خوارج

ان کے مقابلہ پر ایک جبر فریق بن جانے کی تو انہوں نے
ایک منادی کرنے والے سے یہ اعلان کرایا کہ امیر المومنین
کے پاس کوئی شخص نہ آئے سوائے ایسے شخص کے جو حامل
قرآن ہو۔ تو جب بڑے بڑے قاریوں سے مکان بھر گیا تو
علی رضی نے ایک بڑا شاندار قرآن مجید منگایا اور اس کو اپنے
سامنے رکھا پھر اُس کو اپنے ہاتھ سے ٹھیلنا شروع کیا اور
کہتے تھے کہ اے قرآن لوگوں سے بات کر تو اُن سے لوگوں
نے کہا کہ اے امیر المومنین اس سے تم کیا پوچھتے ہو یہ تو محض
روشنائی ہے و رقوق کے اوپر بلکہ ہم تکلم کریں گے اُس کا جو
اُس میں سے ہم سے روایت کیا گیا ہے، تو آپ کا مقصد
کیا ہے؟ آپ نے کہا کہ تمہارے ساتھی یعنی وہ لوگ جو نکل
گئے، میرے اور اُن کے درمیان اللہ عز و جل کی کتاب موجود
ہے۔ اللہ عز و جل اپنی کتاب میں ایک عورت اور ایک مرد
کے بارے میں فرماتا ہے **وَ اِنَّ خِفْتَحَدَ اِلٰہِ (۳۵:۴)** اور اگر
تم اوپر والوں کو ان دونوں میں بیوی میں کشاکش کا اندیشہ
ہو تو تم لوگ ایک آدمی کو حکم کے طور پر.....
مرد کے خاندان سے اور ایک آدمی کو حکم کے طور پر
عورت کے خاندان سے بھیجو اگر ان دونوں آدمیوں
کو اصلاح منظور ہوگی تو اللہ تعالیٰ ان میں بیوی میں اتفاق
فرمادیں گے، تو ایک عورت اور ایک مرد کی بہ نسبت اُمت
محمد صلی اللہ علیہ وسلم زیادہ باعظمت ہے خون کے اور
حُرمت کے اعتبار سے۔ اور وہ مجھ سے برابر و ختم ہیں اس
دجہ سے کہ میں نے معاویہ سے تحریری معاہدہ کر لیا ہے۔
علی بن ابی طالب نے اُس وقت بھی معاہدہ لکھا تھا جب
ہمارے پاس شہیل بن عمرو آیا تھا اور ہم رسول اللہ صلی

بیدہ ویقول ایہا المصطفیٰ حدیث
الناس فناداه الناس فقالوا یا امیر المؤمنین
ما تسأل عنہ انما ہو بداد فی ذرق
و نحن نتکلم بما روینا منہ فاذا تردید
قال اصحابکم ہؤلاء الذین خرجوا
بینی و بینہم کتاب اللہ عزوجل
یقول اللہ عزوجل فی کتابہ فی
امرأة و رجل و ان خفتہم شقاق
بئینہما فابعثوا حکماً من
اہلہ و حکماً من اہلہا
ان یریدوا اصلاحاً یوفیق
اللہ بئینہما فاتم محمد صلی اللہ علیہ
وسلم اعظم ذمًا و حرمةً من امرأة
و رجل و نقوا علی ان کاتبہ معاویہ
کتب علی بن ابی طالب و قد جاءنا
سہیل بن عمرو و نحن مع رسول اللہ
صلی اللہ علیہ وسلم بالحدیبیۃ حین
صالح قومہ قریشاً و کتب رسول اللہ
صلی اللہ علیہ وسلم بسم اللہ الرحمن الرحیم
فقال سہیل لا اکتب بسم اللہ الرحمن
الرحیم قال کیف تکتب قال اکتب
باسمک اللهم فقال رسول اللہ صلی
اللہ علیہ وسلم فاکتب محمد رسول
اللہ فقال لو اعلم انک لرسول اللہ
لم اختلفک فکتب ہذا ما صالح

ضرور کتاب اللہ پر مباحثہ کریں گے پھر اگر تہہ حق لے کر آیا
ہے جسے ہم جانتے ہیں تو اُس کا ضرور اتباع
کریں گے اور اگر باطل لے کر آیا ہے تو ہم اُس کو اُس کے
جھوٹ پر ڈالیں گے۔ تو لوگوں نے عبد اللہ بن عباس سے
کتاب اللہ پر تین دن مباحثہ کیا، نتیجہ یہ ہوا کہ اُن میں سے
چار ہزار نے رجوع کیا اور سب تائب ہو گئے۔ ان میں
ابن اکواء شامل تھا۔ ان سب کو عباس کو فد میں علیؑ
کے پاس لے گئے۔ پھر علی رضی اللہ عنہ نے اُن میں کے باقی رہے
ہوئے لوگوں کے پاس یہ پیغام بھیجا کہ ہمارا معاملہ اور
ہمارے ساتھ لوگوں کا جو کچھ معاملہ ہے وہ تم نے دیکھ لیا
ہے۔ اب تم جہاں چاہو ٹھہرو تا آنکہ اُمّت محمد صلی اللہ علیہ
وسلم (ایک رائے پر) مجتمع ہو جائے۔ ہمارے اور تمہارے
درمیان (اس فیصلہ پر یہ شرط ہے کہ) تم کسی بے گناہ کا
خون نہ بہاؤ اور ڈاکہ زنی نہ کرو اور اہل ذمہ پر ظلم نہ کرو،
تم لوگوں نے اگر ایسا نہ کیا تو ہم ویسا ہی برتاؤ کرتے ہوئے
تم سے جنگ کریں گے۔ بیشک اللہ تعالیٰ خیانت کرنے والوں
کو پسند نہیں کرتا۔ تو اُس سے عائشہ نے کہا کہ لے ابن شداد
پھر علی نے اُن کو قتل بھی کر دیا۔ تو اُس نے کہا کہ واللہ علی نے ان
پر حملہ نہیں کیا تا آنکہ انہوں نے ڈاکہ زنی کی اور غزیرہ کی
اور اہل ذمہ کی جان و مال کو حلال قرار دے لیا۔ عائشہ نے
کہا کہ اللہ کو گواہ بنا کر کہتے ہو؟ ابن شداد نے کہا اُس
اللہ کو جس کے سوا کوئی معبود نہیں۔ بیشک یہی ہوا۔ عائشہ
نے کہا کہ مجھے کوئی ایسی چیز اہل عراق کی طرف سے نہیں
پہنچی، جو انہوں نے بیان کی ہو، بس وہ ذوالشرفی و اللہ کی
کہتے تھے۔ ابن شداد نے کہا کہ میں نے اُس کو دیکھا ہے

میں اس کے سامنے علی کے ساتھ کھڑا ہوا تھا مقتولین میں تو علی نے لوگوں کو بلایا اور کہا کہ کیا تم اسے پہچانتے ہو؟ تو بکثرت آنے والوں نے کہا کہ ہم نے اُس کو مسجد بنی فلاں بنی فلاں میں دیکھا تھا کہ نماز پڑھ رہا تھا اور اُس کے بارے میں کوئی پختہ شہادت ایسی کوئی نہ لایا جس سے وہ پہچانا جائے۔ بجز اس کے۔ عائشہ نے کہا کہ علی کا قول کیا تھا جب وہ اُس کے سامنے کھڑے ہوئے تھے جیسا کہ اہل عراق گمان دینی بیان کرتے ہیں۔ ابن شداد نے کہا کہ میں نے اُن کو یہ دیکھا ہے کہ اُس نے اُس کے رسول کے رسول نے کہا کہ اُس کے رسول نے۔ عائشہ نے کہا کہ کیا تم نے علی سے اس کے علاوہ کچھ اور بھی سنا۔ شداد نے کہا و اللہ نہیں۔ عائشہ نے کہا ہاں بیچ کہا اللہ نے اور اس کے رسول نے۔ اللہ تعالیٰ علی رزق رحمت کرے ان کا یہی کام ہوتا تھا۔ وہ جب بھی کوئی ایسی بات دیکھتے جو اُن کو عجیب معلوم ہوتی تو یہی کہا کرتے کہ اللہ نے اور اس کے رسول صلی اللہ علیہ وسلم نے سچ فرمایا۔ لیکن اب اہل عراق ان پر جھوٹ لگاتے ہوئے پھرتے ہیں اور ان کی بات پر اضافہ کر رہے ہیں۔ اور احمد نے طارق بن زیاد سے روایت کی کہا کہ ہم علی رضی اللہ عنہ کے ساتھ خوارج کی طرف نکلے اور آپ نے اُن کو قتل کیا۔ پھر کہا دیکھو کیونکہ اللہ کے نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ عنقریب ایک قوم جو حق میں بناوٹ کرنے والے ہوں گے اور وہ حق (یعنی قرآن) اُن کے حلق سے تجاوز نہ کرے گا، وہ حق سے اس طرح نکل جائیں گے جس طرح تیر شکار کے بدن سے نکل جاتا ہے، اُن کی علامت یہ ہے کہ اُن میں ایک کالا آدمی ہوگا جس کے ہاتھ میں نقص ہوگا اس کے ہاتھ میں سیاہ بال ہوں گے۔ اگر وہ اُن میں شامل ہوا تو تم نے قتل کیا ہوگا بدترین لوگوں کو اور اگر وہ شامل نہ ہوا تو تم نے قتل کیا ہوگا بہترین لوگوں

علیہ محمد بن عبداللہ قریشاً
 یقول اللہ عزوجل فی کتابہ لقد
 کان لکم فی رسول اللہ اسوۃ
 حسنۃ لمن کان یرجو
 اللہ و الیوم الاخر فبعث
 الیہم علی بن عبداللہ بن عباس
 فرجہ معہ حتی اذا توسلنا
 عسکر ہم قام ابن الکواء
 یمخطب الناس فقال
 یا حملۃ القرآن هذا
 عبداللہ بن عباس من لم
 یکن یعرفہ فانا عرف
 من کتاب اللہ بالعرفکم بہ
 ہذا من نزل فیہ و فی قوم
 و فی قوم و فی قوم
 فرودہ الی صاحبہ و لا توافی
 اللہ فقام خطباء ہم فقالوا
 واللہ لئن اضعف کتاب اللہ فان
 جاء بحق نعرفہ لئن
 کتبنا لکننا لنعرفہ وان
 جاء باطل لئن کتبنا لکننا
 لنعرفہ فواضعوا عبداللہ
 کتاب ثلاثۃ ایام فرجع
 منہم اربعۃ آلاف کلہم
 تابع فیہم ابن الکواء
 حتی ادخلہم علی علی الکوثر
 فبعث علی الی اہل بقیع
 فقتلہم فقال قد کان من
 امرنا و امر الناس ما قدر
 ایتہم فقفوا حیث شئتم
 حتی یجتمع امۃ محمد صلی
 اللہ علیہ وسلم بیننا و بینکم
 ان لا تسفکوا دما حراما و لا
 تقطعوا سبیلاً

کو تو ہم رونے لگے۔ پھر کہا تلاش کرو۔ تو ہم نے تلاش کیا تو ہم نے اس ناقص ہاتھ والے کو پایا تو ہم لوگ سجدہ میں گرے اور علی رض بھی ہمارے ساتھ سجدے میں گر گئے۔ (دوسری سند سے بھی اسی طرح مروی ہے) اتنا فرق ہے کہ اس میں (بجائے یسکلون بالحق کے) یسکلون بکلمۃ الحق ہے۔ پھر آپ نے ایک خارجی کے ہاتھ سے حضرت مرتضیٰ رضی اللہ عنہ کی شہادت کی خبر دی۔ روایت کیا حاکم نے ابو الاسود دعلی سے انہوں نے علی رضی اللہ عنہ سے کہا کہ میرے پاس عبد اللہ بن سلام آئے جب کہ میں اپنا پاؤں رکاب میں رکھ چکا تھا اور عراق کا ارادہ کر رہا تھا اور کہا کہ تمہیں عراق نہ جانا چاہئے یہ یقینی ہے کہ اگر تم وہاں پہنچے تو تم پر تلوار کی نوک گرے گی۔ علی رض نے کہا کہ خدا کی قسم یہی بات تم سے پہلے مجھ سے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم فرما چکے ہیں ابو الاسود نے کہا کہ میں نے اپنے دل میں کہا کہ میں نے آج تک ایسا لڑنے والا مرد نہیں دیکھا جو لوگوں کے سامنے اس طرح کی باتیں کہہ دے۔ اور روایت کیا حاکم نے زید بن وہب سے کہا کہ علی رض اہل بصرہ کے ایک وفد کے پاس آئے اور ان میں خارجیوں کا ایک شخص شامل تھا جس کو جعد بن یعجر کہا جاتا تھا۔ اُس نے اللہ کی حمد اور اس کی ثناء کی اور نبی صلی اللہ علیہ وسلم پر درود پڑھا۔ پھر کہا کہ اے علی اللہ سے ڈر کیونکہ تو مرنے والا ہے (سب کی طرح) تو علی نے کہا نہیں بلکہ مقتول ہونے والا ایک ضرب سے جو اس پر پڑے گی اور اس کا خضاب کر دے گی۔ زید نے کہا کہ علی نے اشارہ کیا

وَقَالُوا ذُمَّ فَاكُم فَاكُم فَاكُم فَفَعَلْتُمْ فَقَدْ نَبَذْنَا
الِكُمُ الْحَرْبَ عَلَى سِوَاءِ اَنْ اَللّٰهُ
لَا يَجِبُ الْخَارِئِينَ فَقَالَتْ لَهٗ عَاشِيَةٌ
يَا اِبْنَ شَدَادٍ فَقَدْ قَتَلْتُمْ فَعَالَ وَاشْتَدَّ
بَابِعِثُ الْيَهُودِ حَتَّى تَطْعُوا السَّبِيلَ
وَسَقَلُوا الدَّمُ وَاسْتَقَلُوا اَهْلَ الذَّمِّ
فَقَالَتْ اِنَّهُ قَالَ اَللّٰهُ الَّذِي لَا اِلٰهَ
اِلَّا هُوَ لَقَدْ كَانَ قَالَتْ فَمَا شِئْتَ
بَلِغْنِي عَنْ اَهْلِ الْعِرَاقِ يَحْتَدُّونَهُ
يَقُولُونَ ذُو الشَّرِي ذُو الشَّرِي قَالَ
قَدْ رَأَيْتُهُ دَقَمْتُ مَعَ عَلِيٍّ عَلَيْهِ
فِي الْقَتْلِ فِدَا الْعَالِيْنَ فَقَالَ
اَتَعْرِفُونَ هٰذَا فَمَا اَكْثَرَ مِنْ جَاؤُ
يَقُولُ قَدْ رَأَيْتُهُ فِي مَسْجِدِ بَنِي
فُلَانٍ يَصِلُ وَرَأَيْتُهُ فِي مَسْجِدِ بَنِي فُلَانٍ
يَصِلُ وَ لَمْ يَأْتُوا فِيهِ بَشِيَّةٌ
يَعْرِفُ اِلَّا ذٰلِكَ قَالَتْ فَمَا قَوْلُ
عَلِيٍّ جِيْنَ قَامَ عَلَيْهِ كَمَا يَزْعُمُ اَهْلُ الْعِرَاقِ
قَالَ سَمِعْتُ يَقُولُ صَدَقَ اللّٰهُ وَ
رَسُوْلُهُ قَالَتْ اَهْلُ سَمِعْتُ مِنْهُ اَنْهٗ قَالَ
غَيْرِ ذٰلِكَ قَالَ اللّٰهُ لَا قَالَتْ اَجَلُ
صَدَقَ اللّٰهُ وَرَسُوْلُهُ يَرْحَمُ اللّٰهُ
عَلِيًّا اِنْ كَانَ مِنْ كَلَامِهِ لَا يَرِيْ سَيِّئًا
يُعْجِبُهُ اِلَّا قَالَ صَدَقَ اللّٰهُ وَرَسُوْلُهُ
فِيْ ذَهَبٍ اَهْلُ الْعِرَاقِ يَكْذِبُوْنَ عَلَيْهِ

اپنے سر اور ڈاڑھی کی طرف اپنے ہاتھ سے۔ یہ قضا ہے فیصلہ شدہ اور واضح شدہ صراحت نامہ ہے اور جس نے افتراء کیا وہ ٹوٹے میں پڑا۔ پھر جمعہ نے علی پر عیب لگایا اُن کے لباس میں اور کہا اگر تو لباس اس سے اچھا پہنتا تو بہتر ہوتا۔ تو آپ نے فرمایا کہ میرا یہ لباس کبڑے سے بہت دور رکھنے والا ہے اور اس قابل ہے کہ مسلمان میری اقتداء کریں۔ حاکم نے انس بن مالک رضی اللہ عنہ سے روایت کی کہا کہ میں نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ علی بن ابی طالب کے پاس پہنچا اُن کی عیادت کے لئے ہم گئے تھے کیونکہ وہ بیمار تھے اور اُن کے پاس ابو بکر و عمر رضی اللہ عنہما موجود تھے تو دونوں اپنی جگہ سے ہٹ گئے یہاں تک کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم بیٹھ گئے۔ پھر اُن میں سے ایک نے دوسرے سے کہا کہ میرے خیال میں تو یہ ہلاک ہونے والے ہیں۔ تو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ اس کو موت ہرگز نہ آئے گی مگر مقتول ہو کر اور اس کو موت نہیں آئے گی یہاں تک کہ کرب و بے چینی سے بھر جائے۔ حاکم نے روایت کیا ایک طویل حدیث میں جو مروی ہے عمار بن یاسر رضی اللہ عنہ سے، کہا کہ غزوہ ذی العسرة میں میں اور علی دونوں ساتھی تھے تو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ کیا میں تم دونوں کو سب سے زیادہ دو بد بختوں کا حال نہ بتاؤں۔ ہم نے کہا کیوں نہیں یا رسول اللہ۔ فرمایا کہ قوم شہود کا ذلیل گدھا (جس کا نام قیدار بن سالف تھا) جس نے اونٹنی کو زخمی کیا تھا اور (دوسرا) وہ ہے جو تجھ پر دار کرے گا اے علی

دینیدون علیہ فی الحدیث و اخرج احمد عن طارق بن زیاد قال خرجنا مع علی الى الخوارج فقتلهم ثم قال انظروا فان نبی اللہ صلی اللہ علیہ وسلم قال انہ یخرج قوم یتکفون بالحق لا یجوز خلقهم یخرجون من الحق کما یخرج السم من الرئیث سیما ہم ان منہم رجلاً اسود مخدج الید فی یدہ شعرات سود ان کان ہو فقد قتلتم شر الناس وان لم یکن ہو فقد قتلتم خیر الناس فبکینا ثم قال اطلبوا فطلبنا فوجدنا المخدج فخرنا سجوداً وخرق علی معنا ساجداً غیر ان قال یتکفون بکلیتہ الحق۔ باز از شہادت حضرت مرتضیٰ رضی اللہ عنہ بر دست خارجی اخبار فرمود۔ اخرج الحاکم عن ابی الاسود الدعلی عن علی رضی اللہ عنہ قال اتانی عبد اللہ بن سلام و قد وضعت رجلی فی الغرز وانا اریذ العراق فقال لاتاتی العراق فابک ان اتیتہ اصابک بہ ذباب السیف قال علی وایم اللہ لقد قابلی رسول اللہ صلی اللہ علیہ

اس کے اوپر یعنی سر کے اُچھے حصے پر یہاں تک کہ
 تڑ ہو جائے گی خون سے یعنی اُن کی ڈاڑھی۔ پھر آپ
 نے حضرت امام حسن اور معاویہ بن ابی سفیان کے
 درمیان صلح کی خبر دی۔ بخاری نے حسنؓ سے روایت
 کیا کہا کہ میں نے سنا ابو بکر رضی اللہ عنہ سے، کہا کہ
 اس درمیان میں کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم خطبہ دے
 رہے تھے کہ حسن آگے تو آپ نے فرمایا کہ یہ میرا
 بیٹا سردار ہے اور اُمید ہے کہ اللہ تعالیٰ اس کے ذریعہ
 سے مسلمانوں کے دوگرو ہوں میں صلح کرائے گا۔ پھر
 معاویہ کے مستقل بادشاہ بننے کی خبر دی۔ خصائص میں
 ہے روایت کیا ابن ابی شیبہ نے معاویہ سے، کہا کہ
 میں خلافت کی طمع میں لگا رہا ہوں جب سے رسول
 اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے مجھ سے فرمایا تھا کہ اے
 معاویہ اگر تو بادشاہ بن جائے تو نیک کام کرنا۔ اور
 بیہقی نے روایت کیا عائشہ بن عمر سے کہا کہ معاویہ
 نے بیان کیا کہ خدا کی قسم مجھے خلافت پر کسی چیز نے
 نہیں اُجھارا بجز نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے اس
 ارشاد کے کہ اے معاویہ اگر تو والی اُسر بنا دیا
 جائے تو اللہ سے ڈرنا اور حمل بکرنے تو میں گمان کرتا
 رہا ہوں کہ میں نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے ارشاد کی بنا
 پر اس عمل میں مبتلا ہوں گا۔ اور طبرانی نے روایت
 کی عائشہؓ سے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے معاویہ
 سے فرمایا کہ تیرا کیا حال ہو اگر اللہ تعالیٰ تجھے قیص
 پنادے۔ آپ اس سے خلافت کو مراد لے رہے تھے تو اُم حبیبہ
 نے کہا یا رسول اللہ کیا اللہ تعالیٰ میرے بھائی کو قیص

وسلم قبلك قال ابو الاسود فقلت
 فی نفسی باشد ما رأیت کالیوم رجلاً
 محارباً یحدث الناس بمثل هذا
 وَاخْرَجَ الْحَاكِمُ عَنْ زَيْدِ بْنِ وَهَبٍ
 قَالَ قَدِمَ عَلِيٌّ عَلَى دَفِينٍ مِنْ اَهْلِ
 الْبَصْرَةِ وَفِيهِمْ رَجُلٌ مِنَ الْخَوَارِجِ
 يُقَالُ لَهُ الْجَعْدُ بْنُ يَعْتَبَةَ فَحَدَّثَ
 وَاشْتَأَى عَلَيْهِ وَصَلَّى عَلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ
 عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ثُمَّ قَالَ اتَّقِ اللَّهَ يَا عَلِيُّ
 فَإِنَّكَ مَيِّتٌ فَقَالَ عَلِيٌّ لَا وَلَكِنْ
 مَقْتُولٌ ضَرِبَتْهُ عَلِيٌّ هَذِهِ تَخْضِبُ
 هَذِهِ قَالَ وَأَشَارَ عَلِيٌّ إِلَى رَأْسِهِ
 وَحَيْثُ بِيَدِهِ قِضَاءٌ مَقْضِيٌّ وَ
 عَهْدٌ مَعْهُودٌ وَقَدْ خَابَ مِنْ اِفْتِرَائِي
 ثُمَّ غَابَ عَلِيٌّ فِي لَبَاسِهِ فَقَالَ
 لَوْ اَلْبَسْتَ لَبَاسًا خَيْرًا مِنْ هَذَا
 فَقَالَ اِنْ لَبِاسِي هَذَا اَلْبَسْتُ
 مِنَ الْكِبَرِ وَاجْدُرُّ اِنْ يُقْتَرَى بِي
 الْمُسْلِمُونَ - وَأَخْرَجَ الْحَاكِمُ عَنْ اَبِي
 بِنِ مَالِكٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ وَحَدَّثَنِي
 مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلِيُّ بْنُ
 بِنِ اَبِي طَالِبٍ نَعُوذُ بِهِ مِنْ مَرِيضَةٍ
 وَعِنْدَهُ ابُو بَكْرٍ وَعُمَرُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا
 فَتَوَلَّى حَتَّى جَلَسَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
 عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ احْدِثْهَا لِمَا حَبَسَهُ

پہنانے والا ہے۔ فرمایا کہ ہاں! لیکن اس میں بڑے
 شر اور فساد، شر اور فساد، شر اور فساد ہوں گے۔ اور ابن عساکر
 نے عائشہ رضی سے روایت کیا کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم
 نے فرمایا کہ اے معاویہ اگر اللہ تعالیٰ تجھے اس امت کے
 امر کا والی بنا دے تو اس پر نظر رکھنا جو تو کرنے والا ہو۔
 تو اُم حبیبہ نے کہا کہ کیا اللہ تعالیٰ میرے بھائی کو یہ عطا
 کرنے والا ہے؟ فرمایا کہ ہاں اور اس میں شر و فساد، شر
 و فساد، شر و فساد ہوں گے۔ اور احمد نے روایت کیا
 ابو ہریرہ سے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا
 کہ اے معاویہ اگر تو والی امر بنا دیا جائے تو اللہ سے
 ڈرنا اور عدل کرنا۔ کہا کہ میں برابر گمان کرتا رہا ہوں
 کہ میں اس عمل میں مبتلا ہونے والا ہوں نبی صلی اللہ
 علیہ وسلم کے قول کے مطابق تا آنکہ مبتلا کر دیا گیا۔ اور
 اخذ کیا ابو یعلیٰ نے معاویہ کی اسی طرح کی بعض
 حدیث کو۔ اور اخذ کیا ابن عساکر نے بروایت حسن
 از معاویہ، کہا کہ مجھ سے فرمایا رسول اللہ صلی اللہ علیہ
 وسلم نے کہ آگاہ ہو کہ تو عنقریب میرے بعد میری
 امت پر والی بنے گا تو جب ایسا ہو تو اچھے کام
 کرنے والوں کی خدمت کو قبول کرنا اور ان میں سے
 بڑے کام کرنے والوں کو معاف کر دینا۔ تو میں اس
 کی برابر امید کرتا رہا یہاں تک کہ اپنے اس مقام
 پر قائم ہو گیا۔ اور دیلمی نے روایت کیا حسین بن علی
 سے کہا کہ میں نے سنا علی رضی سے وہ کہتے تھے کہ میں
 نے سنا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے کہ فرماتے
 تھے کہ چند دن اور راتیں نہیں گزریں گی تا آنکہ معاویہ

ما أراه إلا بالكم فقال رسول الله
 صلى الله عليه وسلم إن لن يموت
 إلا مقتولاً ولن يموت حتى يسلم
 عيشاً. وأخرج الحاكم في حديث
 طويل عن عمار بن ياسر رضي الله
 عنه قال كنت أنا وعلی رفیقین
 فی غزوة ذی العسرة فقال
 رسول الله صلى الله عليه وسلم
 ألا أحتبکم بأشقی رجلین
 قلنا بلی یا رسول الله قال أحمیر
 شمود الذی عقر الناقة والذی
 یضربک یا علی علی هذه یعنی
 قرضه حتى یبتل من الدم یعنی لعیثه
 بآزاز صلح حضرت امام حسن رضی
 الله عنه ومعاویة بن ابی سفیان
 خبر داد۔ أخرج البخاری عن الحسن
 قال لقد سمعت ابابکره رضی
 الله عنه قال بینا النبی صلی الله علیه
 وسلم ینتخب جاء الحسن فقال
 ابی هذا سید دلعل الله
 ان یصلح بہ بن فشتین من
 السلیین۔ آزار از استقلال معاویہ
 بادشاہی خبر داد فی الخصائص
 أخرج ابن ابی شیبہ عن معاویة
 قال ما زلت أطمح فی الخلفاء

بادشاہ بن جائے گا۔ اور روایت کیا ابن عساکر نے سلمہ بن مخلد سے کہا کہ میں نے سنا نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے کہ آپ معاویہ کے لئے کہتے تھے یا اللہ اس کو کتاب سکھائیے اور ملک میں اس کو تمکین (اقتدار) عطا کیجئے اور اس کو عذاب سے بچائیے۔ اور ابن عساکر نے روایت کی عروہ بن رؤیم سے، کہا کہ ایک اعرابی نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس آیا اور بولا کہ مجھ سے کشتی لڑو۔ تو اس سے معاویہ نے کہا کہ میں تجھ سے کشتی لڑتا ہوں تو نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ معاویہ کبھی مغلوب نہ ہوگا۔ چنانچہ معاویہ نے اعرابی کو پھانسی دیا۔ تو جب یوم صفین ہو چکا تو علی رضی عنہ نے کہا کہ اگر تو اس حدیث کو مجھ سے ذکر کرتا تو میں معاویہ سے جنگ نہ کرتا۔ اس کے بعد آپ نے نو جوان قریش کی بادشاہی کی خبر دی، خصائص میں ہے روایت کیا حاکم اور بیہقی نے ابوسعید خدری سے کہا کہ فرمایا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے کہ جب ابوالعاص کی اولاد تیس آدمیوں تک پہنچ جائے گی تو وہ لوگ اللہ کے دین کو فریب کاری کا ذریعہ اور اللہ کے مال کو اپنے گھر کی دولت اور اللہ کے بندوں کو اپنا غلام بنالیں گے۔ اور بیہقی نے روایت کیا ابن مواہب سے کہ وہ معاویہ کے پاس موجود تھا جب کہ ان کے پاس مروان پہنچا اور کہا کہ اے امیر المؤمنین میری حاجت پوری کر دو۔ بخدا مجھ پر بہت بڑا بار ہے میں دس کاپ ہوں اور دس کاپچا اور دس کاپ بھائی۔ جب مروان واپس چلا گیا اور ابن عباس معاویہ کے برابر ان

مُتَدِّ قَالَ لِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَا مُعَاوِيَةُ إِنَّ مَلَكْتَ فَأَخْرَجَ الْبَيْهَقِيُّ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو قَالَ قَالَ مُعَاوِيَةُ وَاللَّهِ مَا حَمَلَنِي عَلَى الْخِلَافَةِ إِلَّا قَوْلُ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَا مُعَاوِيَةُ إِنَّ دَلِيَّتَ امْرَأًا فَاتَّقِ اللَّهَ وَأَعْدِلْ فَازَلْتُ أَنْظِرَ انِي بَتَلْتِي بَعْلِي لِقَوْلِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - وَأَخْرَجَ الطَّبْرَانِيُّ عَنْ عَائِشَةَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لِمُعَاوِيَةَ كَيْفَ بَكَ لَوْ قَدْ تَمَضَّكَ اللَّهُ قَمِيصًا يَعْنِي الْخِلَافَةَ فَقَالَتْ أُمُّ حَبِيبَةَ يَا رَسُولَ اللَّهِ وَإِنَّ اللَّهَ لَمُتَمَضِّضٌ أَخِي قَمِيصًا قَالَ نَعَمْ وَلَكِنْ فَيَسِّرْ هِنَاتٌ وَهِنَاتٌ وَهِنَاتٌ - وَأَخْرَجَ ابْنُ عَسَاكِرَ عَنْ عَائِشَةَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ يَا مُعَاوِيَةُ إِنَّ اللَّهَ دَلَاكٌ مِنْ أَمْرِ هَذِهِ الْأُمَّةِ فَانظُرْ مَا أَنْتَ صَارِعٌ قَالَتْ أُمَّ حَبِيبَةَ أَدَّيْعِي اللَّهُ أَخِي ذِكْرًا قَالَ نَعَمْ وَفِيهَا هِنَاتٌ وَهِنَاتٌ وَهِنَاتٌ - وَأَخْرَجَ أَحْمَدُ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ يَا مُعَاوِيَةُ إِنَّ دَلِيَّتَ امْرَأًا فَاتَّقِ اللَّهَ

وَأَعْدِلْ قَالَ فَمَا زِلْتُ أَنْظِرَ
 أَنِي مَسْتَلِّيَ بَعِيْلٍ لِقَوْلِ النَّبِيِّ صَلَّى
 اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَتَّى ابْتَلَيْتُ - وَ
 أَخْرَجَ أَبُو يَعْلَى مِنْ حَدِيثِ مَعَاوِيَةَ
 مَشْهُدًا وَأَخْرَجَ ابْنُ عَسَاكِرٍ مِنْ
 طَرِيقِ الْحَسَنِ عَنْ مَعَاوِيَةَ قَالَ قَالَ
 لِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
 أَمَا أَنْتَ سَتَلِي أَمْرًا تَمْتَلِي بَعْدِي
 فَاذَا كَانَ ذِكْرُ فَاقْبَلْ مِنْ مُحْسِنِهِمْ
 وَتَجَاوَزْ عَنْ مُسِيئِهِمْ فَمَا زِلْتُ أَنْ
 أَرْجُوهَا حَتَّى قَمْتُ الْمَقَامِي هَذَا
 وَأَخْرَجَ الذَّيْلِيُّ عَنْ الْحَسَنِ بْنِ
 عَلِيٍّ قَالَ سَمِعْتُ عَلِيًّا يَقُولُ سَمِعْتُ
 رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
 يَقُولُ لَا تَبْذِيبِ الْإِيَّامَ وَاللَّيَالِي
 حَتَّى يَجْعَلَكَ مَعَاوِيَةَ - وَأَخْرَجَ ابْنُ سَعْدٍ
 وَابْنُ عَسَاكِرٍ عَنْ سَلْمَةَ بِنْتِ مُحَمَّدٍ
 قَالَتْ سَمِعْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
 يَقُولُ لِمَعَاوِيَةَ اللَّهُمَّ عَلِمْتُ الْكِتَابَ
 وَكَيْفَ لَمْ فِي الْبِلَادِ أَوْ قَبْرِ الْعَذَابِ
 وَأَخْرَجَ ابْنُ عَسَاكِرٍ عَنْ عُرْوَةَ بِنْتِ
 رُوَيْمٍ قَالَتْ جَاءَ أَعْرَابِيٌّ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى
 اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ صَارَ غَنِيًّا فَقَالَ
 لَهُ مَعَاوِيَةُ أَنَا صَارَ غَنِيًّا فَقَالَ النَّبِيُّ
 صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَنْ يَنْقُصَ مَعَاوِيَةَ

کے تخت پر بیٹھے تھے ، تو معاویہ نے کہا اسے ابن عباس
 کیا تم جانتے ہو کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے
 فرمایا تھا کہ جب اولادِ حکم تینس آدھیوں تک پہنچ
 جائے گی تو وہ اللہ کے مال کو اپنے آپس کی دولت
 بنالیں گے ، اور اللہ کے بندوں کو غلام اور اللہ کی کتاب
 کو فریب کا ذریعہ بنالیں گے ، پھر جب یہ چار
 سو ننانوے آدمیوں کی تعداد میں پہنچ جائیں گے
 تو ان کی ہلاکت پھل کے چبانے سے بھی زیادہ
 سرعت کے ساتھ ہوگی۔ تو ابن عباس نے
 کہا یا اللہ بیشک۔ مروان نے اپنی حاجت کا
 معاویہ سے ذکر کر دیا تھا۔ پھر مروان نے عبد الملک
 کو معاویہ کے پاس بھیجا۔ پھر اُس نے معاویہ سے
 گفتگو کی۔ جب عبد الملک واپس ہوا تو معاویہ
 نے کہا کہ اسے ابن عباس کیا تم جانتے ہو کہ
 رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے اس کا
 (یعنی عبد الملک کا) ذکر کیا اور فرمایا چار ظالم بادشاہوں
 کا باپ۔ تو ابن عباس نے کہا کہ یا اللہ بیشک۔ حاکم
 نے روایت کیا ابو ذر سے ، انہوں نے نبی صلی اللہ
 علیہ وسلم سے سنا آپ فرماتے تھے کہ جب بنو امیہ
 چالیس ہو جائیں گے تو اللہ کے بندوں کو اپنا غلام اور
 اللہ کے مال کو سرکاری بخشش اور کتاب اللہ کو
 فریب کا ذریعہ بنالیں گے۔ اور ابو یعلیٰ اور حاکم
 نے ابو ہریرہ سے روایت کیا کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم
 نے فرمایا کہ میں نے خواب میں دیکھا کہ بنو حکم میرے
 منبر پر گودھبے ہیں جس طرح بندر کو دتے ہیں

کہا کہ پھر نبی صلی اللہ علیہ وسلم ہنستے ہوئے اور شگفتہ نہیں دیکھے گئے تا آنکہ وفات پا گئے۔ اور بیہقی نے روایت کیا ابن المسیب سے، کہا کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے بنی امیہ کو (خواب میں) اپنے منبر پر دیکھا تو آپ کو یہ ناگوار ہوا تو آپ کو وحی کی گئی کہ یہ تو محض دنیا ہے جو ان کو دی گئی ہے تو آپ کی آنکھیں ٹھنڈی ہوئیں۔ اور روایت کیا ترمذی اور حاکم اور بیہقی نے حسن بن علی رضی اللہ عنہما سے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے بنی امیہ کو دیکھا کہ ان میں کا ایک ایک شخص آپ کے منبر پر آکر خطبہ دے رہا ہے تو آپ کو اس سے رنج ہوا تو نازل ہوئی اِنَّا اَعْطَيْنَكَ الْكَوْثَرَ اور نازل ہوئی اِنَّا اَنْزَلْنَاهُ فِي لَيْلَةِ الْقَدْرِ وَمَا اَدْرَاكَ مَا لَيْلَةُ الْقَدْرِ لَيْلَةُ الْقَدْرِ خَيْرٌ مِّنْ اَلْفِ شَهْرٍ اس عدد میں یعنی ایک ہزار مہینہ میں اشارہ کیا کہ بنو امیہ اتنے زمانہ تک بادشاہی کریں گے۔ کہا قاسم بن الفضل نے کہ پھر ہم نے بنو امیہ کی بادشاہی کا حساب کیا تو وہ ایک ہزار مہینے ثابت ہوئی، نہ زیادہ ہوئی نہ کم۔ اس کے علاوہ آپ نے دو فرقوں کے وجود کی خبر دی کہ ایک حضرت مرتضیٰ کی شان کو بہت کم کرنے والا (گستاخ) ہو گا اور دوسرا بہت بڑھانے والا۔ حاکم نے روایت کی علی رضی اللہ عنہ سے، کہا کہ مجھے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے بلایا اور فرمایا کہ اے علی تجھ میں عیسیٰ علیہ السلام

ابداً فصرخ الاعرابی فلما كان يوم صفيين قال علي لو ذكرت هذا الحديث ما قاتلت معاوية بعد اذ ان از بلک فوجوانان قریش خبر داد فی الخصائص اخرج الحاكم والبيهقي عن ابی سعید الخدری قال قال رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اذا بلغ بنو ابی العاص ثلثین رجلاً اتخذوا دین اللہ دَجَلًا و مال اللہ دَوْلًا و عباد اللہ خَوْلًا و اخرج البيهقي عن ابن موابب انه كان عند معاوية فدخل عليه مروان فقال اقض حاجتي يا امير المؤمنين فوالله ان مؤنتي لعظيمة و اني ابو عشرين و عثم عشرة و ائمة عشرة فلما ادبر مروان و ابن عباس جالس مع معاوية علي اسريه فقال معاوية يا ابن عباس اما تعلم ان رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم قال اذا بلغ بنو الحكم ثلثين رجلاً اتخذوا مال اللہ بينهم دَوْلًا و عباد اللہ خَوْلًا و كتاب اللہ دَعْلًا فاذا بلغوا تسعة و تسعين و اربع مائة رجل كان هلكهم اسرع من لوک شرقه فقال ابن العباس اللهم نعم و ذكر

مروان حاجتہ لہ فرود مروان عبدالملک
 الی معاویۃ فکلمہ فلما ادر بر عبد الملک
 قال معاویۃ یا ابن عباس ما تعلم
 ان رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم
 ذکر ہذا فقال ابو الجبارۃ الاربعۃ فقال ابن
 عباس اللہ نمر واخرج الحاكم عن ابی ذر سمع النبی صلی
 اللہ علیہ وسلم یقول اذا ملکت جواریۃ اربعون
 اتخذوا عباد اللہ نحو لاد مال اللہ تخلوا کتاب اللہ وظلوا
 اخرج ابو یعلیٰ والحاکم عن ابی ہریرۃ ان النبی
 صلی اللہ علیہ وسلم قال رأیت
 فی النوم بنی الحکم ینزون علی منبری
 کما تنزوا الیقزودۃ قال فما فیہ
 النبی صلی اللہ علیہ وسلم ضاحکاً
 مستجماً حتی تو فی۔ واخرج البیہقی
 عن ابن المہذب قال رأی النبی
 صلی اللہ علیہ وسلم بنی امیۃ
 علی منبرہ فساءہ ذک فادجی
 الیہ انما ہی دنیا اعطوا فقرت
 عینہ۔ واخرج الترمذی والحاکم
 والبیہقی عن الحسن بن علی قال
 ان رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم
 قد رأی بنی امیۃ یخطبون
 علی منبرہ رجلاً رجلاً فساءہ
 ذک فنزلت انا اعطینک
 الکونثر و نزلت انا انزلتہ
 فی لیکلۃ القدر وما ادراک

کی کچھ مشابہت ہے۔ یہود نے ان سے بغض رکھا یہاں
 تک کہ ان کی ماں پر بہتان باندھا اور ان سے نصاریٰ نے
 اس درجہ محبت کی کہ ان کو ایسے مرتبہ میں پہنچا دیا جو ان
 کا نہیں تھا۔ کہا کہ علی رضی اللہ عنہ نے فرمایا یاد رکھو کہ میرے بارے
 میں ہلاکت میں مبتلا ہوتا ہے ایسا محبت کرنے والا جو
 مجھ میں مباغض کے ساتھ ایسے اوصاف ثابت کرے
 جو مجھ میں نہیں ہیں اور ایسا بغض رکھنے والا مفسر ہی جس
 کو میری عداوت اس بات پر اُجارتی ہے کہ وہ مجھ پر
 بہتان باندھے، یاد رکھو کہ میں نبی نہیں ہوں اور نہ مجھ پر
 وحی نازل کی جاتی ہے، بس میں تو اللہ کی کتاب اور اس
 کے نبی کی سنت پر عمل کرتا ہوں جس قدر قدرت رکھتا
 ہوں۔ تو جس بات کا اللہ کی فرمانبرداری کے بارے میں
 میں تم کو حکم دوں تو تم پر میری اطاعت ضروری ہے
 وہ بات خواہ تم کو مرطوب ہو یا گراں ہو۔ اور جس معصیت
 کی بات کا میں تم کو حکم دوں یا کوئی دوسرا شخص تو
 سمجھ لو کہ اللہ عزوجل کی نافرمانی میں کسی کی اطاعت روا
 نہیں۔ طاعت صرف نیک کام میں ہونی چاہئے۔ پھر
 جاننا چاہئے کہ ان حوادث میں سے ہر حادثہ کا حکم ان
 ہی احادیث کے الفاظ سے مستنبط ہو جاتا ہے اور علماء
 اہل سنت اسی حکم پر پہنچے ہیں کامیاب ہوئے خواہ
 ان کا ماخذ دوسرا ہو جو حکم کہ ان احادیث کے الفاظ
 سے بھی مستنبط ہو رہا ہے۔ تہی یہ بات کہ حضرت مرتضیٰ
 کی خلافت منعقد ہو گئی، تو وہ اس بناء پر یقینی ہے کہ
 آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے (مسلمانوں کو) حضرت مرتضیٰ رضی
 اللہ عنہ کی مفارقت سے منع فرمایا ہے۔ حاکم نے

مَا لَسَلَةُ الْقَدْرِ لَيْلَةَ الْقَدْرِ
 غَيْرَ مِمَّنْ الْفِ شَهْرٍ يَسْلُكُهَا بَنُو امِيَّةِ
 قَالَ الْقَاسِمُ بْنُ الْفَضْلِ فُجِينَا مَلِكُ
 بَنِي امِيَّةٍ فَاذَا هِيَ الْفِ شَهْرٍ
 لَا تَزِيدُ وَلَا تَنْقُصُ - بَعْدَ اِزَانِ اِزْ
 وَجُودِ دَوْفِرْقَةٍ مُفْطِرَةٍ وَمُفْطِرَةٍ
 دَرِشَانِ حَضْرَتِ مَرْتَضِيِّ اَنْبِيَا فَرَمُودِ
 اَخْرَجَ الْحَاكِمُ مِنْ عِلِّيٍّ رَضِيَ عَنْهُ الشَّيْخُ
 قَالَ دَعَانِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
 عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ يَا عَلِيُّ اِنْ فَيَكُ
 مِنْ مِيسِيٍّ عَلَيْهِ السَّلَامُ مِثْلًا الْبَغْفَتِ
 الْيَهُودِ حَتَّى يَبْتَوُوا اُمَّةً وَاَحْبَبْتَهُ
 النَّصَارَى حَتَّى اَنْزَلُوهُ بِالْمَنْزِلَةِ الَّتِي
 لَيْسَ لَهَا قَالَ وَقَالَ عَلِيُّ اَلَا وَاِنَّ
 يَبْلُغُ نَبِيٍّ حَيْثُ مُطْرَى بِمَا لَيْسَ
 فِئْتِ وَبِغَضِّ مَفْطَرِي يَجِدُ شَنَانِي
 عَلِيٍّ اِنْ يَكْتَبُنِي اَلَا وَاِنَّ لَسْتُ
 رِبِّيَّةً وَلَا يُوحَى اِلَيَّ وَاَلَكُنِّي اَعْمَلُ
 بِكِتَابِ اللَّهِ وَسُنَّةِ نَبِيِّهِ صَلَّى
 اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِمَا اسْتَطَعْتُ فَمَا
 اَمْرِيكُمْ بِمَنْ طَاعَةَ اللَّهِ فِئْتِ طَلِيكُمُ
 طَاعَتِي اَمَّا اَحْبَبْتُمْ اَوْ كَرِهْتُمْ وَا
 مَا اَمْرِيكُمْ بِمَعْصِيَةِ اَنَا وَغَيْرِي
 فَلَا طَاعَةَ لِاِحِدٍ فِي مَعْصِيَةِ اللَّهِ عَزَّ وَ
 جَلَّ اِنَّمَا الطَّاعَةُ فِي الْمَعْرُوفِ بَارِزَابِدُ

روایت کی ابو ذر سے، کہا کہ فرمایا نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے اے علی جو مجھ سے الگ ہوادہ خدا سے الگ ہو گیا اور جو مجھ سے الگ ہوا اے علی وہ مجھ سے الگ ہو گیا۔ اور حاکم نے روایت کی اُمّ سلمہ رضی اللہ عنہا سے کہ میں نے سنا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے آپ فرماتے تھے کہ علی قرآن کے ساتھ ہے اور قرآن علی کے ساتھ ہے ہرگز دونوں جدا نہ ہوں گے تا آنکہ دونوں حوض پر آکر مجھ سے ملیں گے۔ اور حاکم نے روایت کی علی رضی اللہ عنہ سے کہا کہ فرمایا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے رحمت کرے اللہ علی پر اے اللہ حق کو اسی طرف لے جا جس طرف علی جائے۔ رہا یہ کہ حضرت عائشہ اور طلحہ وزبیر رضی اللہ عنہم خطا کھانے والے معذور تھے اس اصول پر کہ جس نے اجتہاد کیا اور خطا کھائی تو وہ ایک جسے کا مستحق ہے۔ تو وہ اس جہت سے (معذور ہیں) کہ انہوں نے شبہ سے استدلال کیا اگرچہ اس سے زیادہ راجح دوسری دلیل بھی موجود تھی اور اس شبہ کا موجب دو چیزیں ہوئیں ایک یہ کہ حضرت مرتضیٰ کے لئے خلافت منعقد نہیں ہوئی کیونکہ اصحاب حل و عقد نے اجتہاد کے ساتھ اور مسلمانوں کی خیر خواہی کے لئے آپ سے بیعت نہیں کی تھی۔ روایت کیا ابو بکر بن ابی شیبہ نے معمر بن سلیمان سے انہوں نے اپنے باپ سے، کہا کہ ہم سے روایت کیا ابو نضرہ نے کہ ربیعہ نے مسجد بنی سلمہ میں طلحہ سے گفتگو کی، انہوں نے کہا کہ ہم لوگ دشمن کے

دانست کہ حکم ہر حادثہ ازین
 حادث از لفظ ہمین احادیث
 مستنبط می شود و علماء اہل سنت
 بہان حکم مہتدی شدہ اند ہر
 چند ماخذ ایشان غیر ماخذ استنباط
 از لفظ این حدیث بودہ باشد۔ اما
 آنکہ خلافت حضرت مرتضیٰ منعقد شد
 پس ازین جہت کہ آنحضرت صلی اللہ
 علیہ وسلم نہی کردند از مفارقت
 حضرت مرتضیٰ رضی اللہ عنہ۔ و آخر
 الحاکم عن ابی ذر قال قال النسبی
 صلی اللہ علیہ وسلم یا علیؑ من
 فارتقی فقد فارق اللہ و من
 فارتکک یا علی فقد فارتقی۔ و آخر
 الحاکم عن ام سلمۃ رضی اللہ عنہا
 سمعت رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم
 یقول علیؑ مع القرآن والقرآن
 مع علیؑ لن یتفرقا حتی یردا علی
 الخوض۔ و آخر الحاکم عن علی قال
 قال رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم
 رحم اللہ علیا اللہم ادر الحق معہ
 حیث دار۔ و اما آن کہ حضرت
 عائشہ و طلحہ و زبیر رضی اللہ عنہم
 مجتہد مخطی معذور بودند ازان
 قبیل کہ من اجہد فقد اخطا

مقابلہ پر تھے کہ ہم کو اطلساع پہنچی کہ تم نے اس
 شخص (یعنی علی رضی اللہ عنہ) سے بیعت کر لی ہے، پھر تم اب
 اسی سے قتال کرتے ہو یا جیسا کہ انہوں نے کہا۔ کہا کہ
 اس پر طلحہ نے کہا کہ میں تو چلی کے پاٹ میں داخل کر
 دیا گیا تھا اور میری گردن پر تلوار رکھ دی گئی تھی اور
 کہا گیا تھا کہ بیعت کر ورنہ ہم تجھے قتل کر دیں گے۔ لہذا
 میں نے بیعت کی اور خوب سمجھ لیا کہ یہ بیعت گمراہی
 کی ہے۔ یہی نے بیان کیا کہ کہا ولید بن عبد الملک
 نے کہ اہل عراق کے ایک منافق۔ یعنی جبہ
 بن حکیم نے زبیر سے کہا کہ تو نے تو بیعت کر لی تھی۔ تو زبیر
 نے کہا کہ میری گدی پر تلوار رکھ دی گئی تھی اور مجھ سے
 کہا گیا تھا کہ بیعت کر ورنہ ہم تجھے قتل کر دیں گے
 تو میں نے بیعت کر لی۔ اور روایت کی ابو بکر نے محمد
 بن بشر سے، کہا کہ میں نے سنا محمد بن عبد اللہ
 ابن الاصم سے وہ بیان کرتے تھے اپنی دادی ام راشد
 سے، اُس نے کہا کہ میں ام ہانی کے پاس تھی کہ اُن
 کے پاس علی رہ آئے تو ام ہانی نے اُن کے لئے کھانا
 منگایا۔ تو علی نے کہا کیا بات ہے کہ میں تمہارے پاس
 برکت یعنی بکری نہیں دیکھتا۔ ام راشد نے کہا۔
 سبحان اللہ اللہ اللہ اللہ ہمارے پاس برکت ہے۔ علی نے
 کہا کہ میں بکری مراد لے رہا ہوں۔ ام راشد نے کہا
 کہ پھر وہ نیچے اتریں تو دو آدمیوں سے ملیں (نیچے کے)
 درجہ میں اور سنا کہ اُن میں سے ایک اپنے ساتھی
 سے یہ کہہ رہا تھا کہ ہمارے ہاتھوں نے بیعت کر لی
 مگر ہمارے دلوں نے بیعت نہیں کی۔ کہا ام راشد

نے کہ میں نے کہا کہ یہ دواہی کون ہیں؟ تو انہوں نے بتایا کہ طلحہ اور زبیر۔ اُمّ ہانی نے کہا کہ میں نے تو ان میں سے ایک کو دوسرے سے یہ کہتے ہوئے سنا کہ اُس سے ہمارے ہاتھوں نے بیعت کی ہے مگر ہمارے دلوں نے بیعت نہیں کی تو علی نے کہا مَن تَنَكَّتْ فَاِنَّمَا اَلْمُؤْمِنُونَ (۱۰:۲۸) پھر (بعد بیعت کے) جو شخص عہد توڑے گا سو اس کے عہد توڑنے کا دباں اسی پر پڑے گا اور جو شخص اس بات کو پورا کرے گا جس پر (بیعت میں) خدا سے عہد کیا ہے تو عنقریب خدا اُس کو بڑا اجر دے گا۔ دوسری یہ کہ قصاص حق ہے اور حضرت علی مرتضیٰ قادر ہیں ذی النورین کا قصاص لینے پر مگر لیتے نہیں بلکہ اُس سے مانع ہیں اور حضرت مرتضیٰ رضی بھی اُن پر خطائے اجتہادی کا حکم لگاتے ہیں۔ روایت کیا ابو بکر نے ابو البختری سے کہا کہ علی رضی سے اہل جمل کے بارے میں سوال کیا گیا۔ کہا کہ پوچھا گیا کہ کیا مشرک ہیں یہ لوگ؟ علی رضی نے کہا کہ یہ لوگ شرک سے بھاگتے ہیں۔ کہا گیا کہ کیا منافقین ہیں یہ لوگ؟ کہا کہ منافقین اللہ کا ذکر نہیں کرتے مگر کہہ کیا گیا کہ پھر یہ لوگ کیا ہیں؟ کہا کہ ہمارے بھائی ہیں انہوں نے ہم سے بغاوت کی، اور علی رضی نے کہا کہ میں یہ امید کرتا ہوں کہ ہم مثل ان لوگوں کے ہو جائیں گے جن کے بارے میں اللہ عزوجل نے فرمایا ہے وَنَزَعْنَا مَا فِي صُدُورِهِمُ اَلْاِثْمَ (۱۵:۲۳) اور جو کچھ ان کے دلوں میں خباث تھا ہم اُس کو دور کر دیں گے کہ سب بھائی بھائی کی طرح رافت و محبت سے رہیں گے۔ نکتوں پر آسنے سامنے بیٹھا

قلہ اجسراً واحد۔ پس ازان جہت کہ متمسک بودند بشبہ ہر چند دلیل دیگر اُرْجَحْ اِزْدَى بُوَد و موجب آن شبہ دو چیز است یکی آنکہ خلافت برای حضرت مرتضیٰ منعقد نشد زیرا کہ اہل جمل و عقد عن اجتہاد و نصیحتہ للمسلمین بیعت نکردند۔ اند۔ اخرج ابو بکر بن ابی شیبہ عن معتمر بن سلیمان عن اُبیہ قال حَدَّثَنَا ابُو نَصْرَةَ اَنْ رُبِعَةَ كَلِمَةً طَلَحَتْ فِي مَسْجِدِ بَنِي سَلَمَةَ فَقَالُوا كُنَّا فِي نَحْرِ الْعَدُوِّ حَتَّى جَاءَنَا بِبَيْتِكَ هَذَا الرَّجُلُ ثُمَّ اَنْتَ الْاَنَّ مُقَاتِلَهُ اَوْ كَمَا قَالُوا قَالَ فَقَالَ اِنِّي اُدْعِيْتُ اِلَى الْجَمَشِ وَوَضِعَ عَلِيٌّ عُنُقِي اَللَّحْظَ دَقِيلَ بَالِغٍ وَاَلَا تَقْتُلَانَاكَ وَقَالَ فَبَايَعْتُ وَعَرَفْتُ اِنهَا بَيْعَةٌ ضَلَالِيَةٌ قَالَ اَلْتَيْمِيُّ وَقَالَ الْوَلِيدُ بْنُ عَبْدِ الْمَلِكِ اَنْ مَنَاقِقًا مِنْ مَنَاقِقِي اَهْلِ الْعِرَاقِ جَلَّةٌ بِنِ حَكِيمِ قَالَ لِلزُّبَيْرِ فَاَنْتَ قَدْ بَايَعْتَ فَقَالَ الزُّبَيْرُ اِنَّ السَّيْفَ وَوَضِعَ عَلِيٌّ قَفَايَ فَقِيلَ لِي يَا لَيْعٍ وَاَلَا تَقْتُلَانَاكَ قَالَ فَبَايَعْتُ وَاَخْرَجَ ابُو بَكْرٍ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ بَشْرٍ قَالَ سَمِعْتُ حَمْدَ بْنَ عَبْدِ اللّٰهِ بْنِ

کریں گے۔“ یہ ایسی حدیث ہے جس کی متعدد سندیں ہیں اُن میں سے بعض کو ابو بکر نے اخذ کیا ہے۔ اور اگر دشمن اس بات کو قبول نہ کریں اور اُن کی رائے کو خطا و اجتہادی میں شمار نہ کریں بلکہ سیئات میں ہی محسوب کریں تو اللہ تعالیٰ نے فرمایا ہے **فَالَّذِينَ هَكَجُوا** (آیۃ ۴: ۱۹۵) سو جن لوگوں نے ترک وطن کیا اور اپنے گھروں سے نکالے گئے اور اُن کو تکلیفیں دی گئیں میری راہ میں اور جہاد کیا اور شہید ہو گئے ضرور اُن لوگوں کی تمام خطا میں معاف کر دوں گا اور ضرور اُن کو ایسے باغوں میں داخل کروں گا جن کے نیچے نہریں جاری ہوں گی۔ یہ عوض ملے گا اللہ کے پاس سے۔“ اور نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا امید ہے کہ اللہ تعالیٰ نے اہل بدر پر جلوہ فرمایا اور کہا کہ تم جو چاہو کرو میں تمہاری مغفرت کر چکا ہوں۔ اور روایت کی ابو بکر بن ابی شیبہ نے عبد اللہ بن زیاد سے کہا کہ عمار بن یاسر نے کہا کہ بیشک ہماری ماں نے یہ سفر کیا اور وہ خدا کی قسم زوجہ ہے محمد صلی اللہ علیہ وسلم کی دنیا میں اور آخرت میں، لیکن اللہ تعالیٰ نے ہمیں اس آزمائش میں ڈالا تاکہ وہ جان لے کہ ہم (زوجہ رسول اللہ اور ماں ہونے کی وجہ سے) اس کی اطاعت کرتے ہیں یا اللہ کی۔ اور مسلم نے روایت کیا ابو ہریرہ سے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم حراء پر تھے اور ابو بکر اور عمر اور عثمان اور طلحہ و زبیر بھی تھے تو چٹان نے حرکت کی تو آپ نے فرمایا کہ ساکن ہو تیرے اوپر نہیں ہے بجز نبی یا صدیق یا شہید کے۔ اور ابو بکر

الاصم ینذکر عن ام راشد جدتہ
 قالت کنت عند ام ہانی فاناہا
 علی فدعت لہ بطعام فقال مالی
 لا ارای عندکم برکتہ یعنی الشاة
 قالت فقالت سبحان اللہ واللہ
 ان عندنا لبرکتہ قال اعنی الشاة
 قالت فنزلت فلقیت رجلین
 فی الدرجتہ فسمعت احدہما
 یقول لصاحبہ بالیعتہ ایدینا و
 لم تبایعہ قلوبنا قالت فقلت من
 ہذان الرجلان فقالوا طلحہ و
 الزبیر قالت فانی قد سمعت احدہما
 یقول لصاحبہ بالیعتہ ایدینا و
 لم تبایعہ قلوبنا فقال علی من
 نکت فانما ینکت علی
 نفسہ ج و من او فی بسا
 علیہ اللہ فسیؤتیہ
 اجرًا عظیمًا ہ دوم آنکہ قصاص
 حق است و حضرت مرتضیٰ قادر
 است بر اخذ قصاص ذی الثورین
 و اخذ آن نہی کند بلکہ مانع آن است
 و حضرت مرتضیٰ نیز بخطای اجتہادی
 حکم فرمود و اخراج ابو بکر عن ابی
 البختری قال سئل علی عن
 اہل الجبل قال قیل امشر کون

نے روایت کیا ابو نضہ سے کہا کہ ابو سعید کے پاس لوگوں نے ذکر کیا علی اور عثمان اور طلحہ و زبیر کا ابو سعید نے کہا کہ یہ ایسے لوگ ہیں کہ جن کے سوابق اعمال بہت ہیں اور ان پر فتنہ آپڑا تو انہوں نے اپنا معاملہ اللہ پر لوٹا دیا۔ پھر ان عزیزوں سے ایسے کلمات بھی منقول ہیں جو دلالت کرتے ہیں اس رائے سے رجوع کرنے پر۔ ابو بکر نے روایت کیا عائشہ رضی اللہ عنہا سے کہا کہ میں آزاد کرتی ہوں کہ کاش میں ایک ہری شاخ ہوتی اور اس سفر پر نہ نکلتی۔ اور متعدد اسناد کے ساتھ روایت کیا گیا ہے کہ علی نے جنگ جمل کے دن زبیر سے کہا کہ میں تجھے اللہ کی قسم دیتا ہوں کیا تجھے وہ دن یاد ہے جب ہمارے پاس نبی صلی اللہ علیہ وسلم تشریف لائے اور میں تجھ سے سرگوشی کر رہا تھا تو آپ نے فرمایا تھا کہ کیا تو اس سے سرگوشی کر رہا ہے، واللہ یہ ایک دن تجھ سے ضرور قتال کرے گا اور یہ تجھ پر ظلم کرنے والا ہوگا۔ کہا کہ یہ سن کر زبیر نے اپنی سواری کے منہ پر مارا اور لوٹ گئے۔ اس کو ابو بکر وغیرہ نے روایت کیا۔ پھر ان کے میدان جنگ سے واپسی کے بعد ابن جریر نے ان کو قتل کر دیا۔ اور روایت کیا ابو بکر نے قیس سے، کہا کہ مروان بن الحکم نے جمل کے دن طلحہ کے گھٹنے پر تیر مارا تھا۔ تو اس سے خون نکل کر بہنا شروع ہو گیا، جب اُس کو بند کرتے تھے تو بند ہو جاتا تھا اور جب اُس کو چھوڑتے تھے تو بہنے لگتا تھا۔ تو طلحہ نے کہا کہ اس کو چھوڑ دو، یہ تو ایسا تیر

ہم قال من الشکر فرودا قیل
 انا فقیون ہم قال ان المنافقین
 لا یذکرون اللہ الا قلیلاً قیل
 فما ہم قال اخواننا بغوا علینا وقال
 علی انی لارجو ان نکون کالذین
 قال اللہ عز وجل وَ نَزَعْنَا
 مَا فِی صُدُورِهِمْ مِنْ
 عِلِّ اِخْوَانًا عَلٰی سُرُرٍ
 مُّتَقَابِلِیْنَ ہ حدیث لہ طرق
 متعدده اخرج بعضها ابو بکر و
 اگر خصم قبول نکند این را و
 رأی الیشان را از خطای اجتهادی
 شمارد بلکہ از سیئات حساب
 کند فقد قال اللہ تبارک و تعالیٰ
 فَالَّذِیْنَ هَاجَرُوا وَاُخْرِجُوا
 مِنْ دِیَارِهِمْ وَاُذِّدُوا فِی
 سَبِیْلِی وَاَقَاتَلُوا وَاَقْتُلُوا
 لَا کُفِّرَتْ عَنْهُمْ سَبِیَّتِهِمْ
 وَلَا دَخَلَتْهُمْ جَنَّتِ بَجْرٰی
 مِنْ تَحْتِهَا اِلَّا نَهْرٌ تَوَابًا
 مِنْ عِنْدِ اللّٰهِ ہ آیتہ، و قال
 النبی صلی اللہ علیہ وسلم لعن اللہ
 الملع علی اہل بدر فقال اعمسوا
 ما شئتم فقد غفرتکم و اخرج
 ابو بکر بن ابی شیبہ عن عبد اللہ

عہ یا یہ معنی ہیں کہ ان کا معاملہ اللہ کے سپرد کر دو ۱۲

سے جس کو اللہ نے بھیجا تھا، پھر ان کا انتقال ہو گیا۔ اور حاکم نے روایت کیا ثور بن مجزاة سے کہ میں یومِ جمل میں طلحہ کے آخری وقت پر ان سے ملا۔ تو انہوں نے مجھ سے کہا کہ تو کن لوگوں میں سے ہے؟ میں نے کہا کہ امیر المؤمنین علی رضی اللہ عنہ کے اصحاب میں سے۔ تو کہا کہ اپنا ہاتھ پھیلا میں تجھ سے بیعت کرتا ہوں۔ تو میں نے اپنا ہاتھ پھیلا دیا۔ اور انہوں نے مجھ سے بیعت کی اور ان کا دم نکل گیا۔ پھر میں نے علی رضی اللہ عنہ کے پاس جا کر ان کو اس کی خبر دی۔ تو آپ نے کہا اللہ اکبر سچ کہا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے۔ اللہ نے ناپسند کیا اس بات کو کہ طلحہ جنت میں داخل ہو بغیر اس بات کے کہ میری بیعت اُس کی گردن میں ہو۔ اور رہا یہ کہ معاویہ مجتہدِ مخفی اور معذور تھے، تو اس کی صورت یہ ہے کہ وہ شبہ کے ساتھ دلیل پڑھے ہوئے تھے۔ ہر چند کہ دوسری دلیل جو میزانِ شریعت میں اس سے زیادہ وزن دار تھی ظاہر ہو گئی مانند ان باتوں کے جن کی تقریر ہم اہل جمل کے قصہ میں کر چکے ہیں بعض اشکال کے اضافہ کے ساتھ۔ اور وہ یہ ہے کہ معاویہ اور اہل شام نے بیعت نہیں کی تھی اور وہ یہ سمجھے ہوئے تھے کہ خلافت کی تکمیل خلیفہ کے تسلط اور اس کے حکم کے نفاذ پر موقوف ہے اور وہ مستحق نہیں ہوئے۔ پھر تحکیم (حکم بنانے) کے معاملہ نے اس شبہ کو اور مضبوط کر دیا۔ اور حدیث صحیح میں آیا ہے کہ دعوتِ لہما واحدا یعنی دونوں جماعتوں کا دعویٰ ایک ہوگا۔ اور رہا یہ کہ اہل حردور باطل پر

بن زیاد قال قال عمار بن یاسر
 اِنَّ اُمَّكَ سَارَتْ مِيْرًا هَذَا
 وَاَنْهَا وَاللّٰهُ زَوْجَةٌ مُحَمَّدٍ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ
 وَسَلَّمَ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ وَ
 لَكِنَّ اللّٰهَ ابْتَلَانَا بِهَذَا لِيَعْلَمَ
 اَيُّا بَا نَطِيْعٌ اَمْ اَيَّاهُ - وَاَخْرَجَ مُسْلِمٌ
 عَنْ اَبِي هُرَيْرَةَ اَنَّ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ
 عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ عَلٰى حِرَاءٍ وَ
 اَبُو بَكْرٍ وَعُمَرُ وَعُثْمَانُ وَطَلْحَةُ وَالزُّبَيْرُ
 فَتَحَرَّكَتِ الصَّخْرَةُ فَقَالَ اِهْدُوْهُ فَمَا
 عَلَيْكَ اَيُّ النَّبِيِّ اَوْ صَدِيْقٍ اَوْ
 شَهِيْدٍ - وَاَخْرَجَ اَبُو بَكْرٍ عَنْ اَبِي نَضْرَةَ
 قَالَ ذَكَرُوا عَلِيًّا وَعُثْمَانَ وَطَلْحَةَ وَ
 الزُّبَيْرَ عِنْدَ اَبِي سَعِيْدٍ فَقَالَ اقْوَامٌ
 سَبَقَتْ لَهُمْ سَوَابِقُ وَاَصَابَتْهُمْ
 نَيْسِنَةٌ فَرَدُّوا اَمْرَهُمْ اِلَى اللّٰهِ
 بَا زِ اَزِيْنِ عَزِيْبِ زَانَ كَلِمَاتٍ دَالَّةٍ
 بِرَرْجُوْعِ اَزِيْنِ رَأٰى مَنْقُوْلَ شَدِّه
 اَخْرَجَ اَبُو بَكْرٍ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللّٰهُ
 عَنْهَا قَالَتْ وَدِدْتُ اَنْ اَكُنْتُ غَضًّا
 رَطْبًا دَلِمَ اَسْرَ مِيْرِيْ هَذَا - وَقَدْ
 رَوٰى بِطَرَقٍ مُّتَعَدِّدَةً اَنَّ عَلِيًّا
 قَالَ يَوْمَ الْجَمَلِ لِلزُّبَيْرِ اَنْتَ شَرُّ
 اللّٰهِ اَسْذَكْرُ يَوْمًا اَتَانَا النَّبِيُّ
 صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَاَنَا اَنَا جِيْكُ

تھے اور علامات کفر یا فسق ————— میں طوٹ
 تھے تو وہ اس جہت سے مفہوم ہوتا ہے کہ حرور والوں
 کے بارے میں احادیث متواترہ وارد ہوئی ہیں کہ میرقون
 من الدین الخ یعنی وہ لوگ دین سے اس طرح نکل
 جائیں گے جس طرح تیر شکار کے جسم سے نکل جاتا ہے۔
 اس کو روایت کیا سہل بن خنیف اور عثمان بن
 مسعود اور ابوسعید وغیرہم نے۔ باقی رہا ایک مسئلہ
 جو نہایت دقیق ہے اور اس مسئلہ میں اکثر لوگوں کے
 قدم لغزش کھا گئے ہیں۔ وہ یہ ہے کہ حضرت مرتضیٰ
 کی مدد سے تخلف کرنے والے مجتہدِ مصیب تھے
 یا مخفی معذور مجتہد تھے۔ بندہ کے نزدیک محقق بات
 یہ ہے کہ تخلف کرنے والے (یعنی مدد سے پیچھے رہ
 جانے والے) عزیمت پر درکار بندہ تھے اور صریح احادیث
 سے جو صحیح اور متواتر المعنیٰ ہیں دلیل پورے ہوئے
 تھے۔ ترمذی نے روایت کیا اُمّ مالک بہزیہ سے،
 کہا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ایک فتنہ
 اور اس کے قریب الوقوع ہونے کا ذکر کیا۔ کہا کہ
 میں نے عرض کیا کہ یا رسول اللہ اس میں سب سے
 بہتر کون ہوگا۔ فرمایا کہ ایسا شخص جو اپنی بکریوں وغیرہ
 میں (جنگل میں کیسو) ہے، اُن کا حق ادا کرتا ہے اور
 اپنے رب کی عبادت کرتا ہے۔ اور ایسا شخص جو اپنے
 گھوڑے کی لگام پکڑے ہوئے دشمن کو لکارتا ہے اور
 وہ اُس کو لکارتے ہیں۔ اور روایت کیا ترمذی نے
 بسر بن سعد سے کہ سعد بن ابی وقاص نے عثمان
 بن عفان کے فتنہ کے وقت کہا کہ میں گواہی دیتا

فقال أشاجیه فواشده كَيْفَا تَلْتَك يَوْمًا
 و هو ك قال فغضب الزبير
 وجہ دابتہ فانصرت۔ آخر جہ
 ابو بكر وغيره۔ ثم قتله ابن جرير
 بعد انصرانه من المعترك۔ واخرج
 ابو بكر عن قيس قال رمى مروان بن
 الحكم يوم الجمل طلحة بسهم في
 ركبته ففعل الدم يغذو ويسيل
 فاذا امسكوه استسك واذا تركوه
 سال فقال طلحة دعوه انما هو سهم
 ارسله الله فمات۔ واخرج الحاكم
 عن ثور بن مجزاة قال مرث بطلحة
 يوم الجمل آخر رمق فقال لي من
 انت قلت من اصحاب امير المؤمنين
 علي فقال البسط يدك ابايكم فبسطت
 يدي فبايعني وفاضنت نفسه فاتيته
 عليًا فاخبرته فقال الله اكبر صدق
 رسول الله صلي الله عليه وسلم
 ابي الله ان يدخل طلحة الجنة الا
 وبيعتني في عنقه۔ واما آتكم معاوية
 مجتهد مخفي معذور بود پس اذان
 جہت کہ متمک بود بشعبہ ہر
 چند دلیل دیگر در میزان شرع راجح
 تر اذان برآمد مانند آنچه در
 قصہ اہل جمل تقریر کردیم

ہوں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ عنقریب ایسا فتنہ اُٹھنے والا ہے جس کے دور میں بیٹھا ہوا شخص بہتر ہوگا کھڑے ہوئے سے اور کھڑا ہوا بہتر ہوگا چلنے والے سے اور چلنے والا بہتر ہوگا دوڑنے والے سے۔ کہا کہ میں نے کہا کہ آپ مجھے بتائیے کہ اگر کوئی میرے گھر میں داخل ہو جائے اور مجھ پر اپنا ہاتھ مجھے قتل کرنے کے لئے بڑھائے تو فرمایا کہ آدم کے بیٹے (ہابیل) کی طرح بن جانا۔ اور ترمذی نے روایت کیا عدلیہ بنت ابہان بن صفیٰ غفاری سے، کہا کہ علی بن ابی طالب میرے باپ کے پاس آئے اور ان کو دعوت دی کہ جنگ کے لئے ان کے ساتھ چلیں۔ میرے باپ نے ان سے کہا کہ میرے خلیل اور آپ کے چچا کے بیٹے نے مجھ سے واضح طور پر فرمایا تھا کہ جب لوگ ایک دوسرے کے خلاف ہو جائیں تو میں اپنی تلوار کھڑی کی بنا لوں تو میں نے اس کو بنا لیا ہے تو اگر آپ چاہیں تو میں اس کو لے کر آپ کے ساتھ نکلوں عدلیہ نے کہا کہ پھر علی نے ان کو چھوڑ دیا۔ اور ترمذی نے روایت کیا ابو موسیٰ سے، انہوں نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے کہ آپ نے فتنہ کے بارے میں فرمایا کہ اس میں اپنی کانیں توڑ دینا اور اپنے چلے کاٹ ڈالنا اور اپنے گھروں کے اندر بیٹھنا اختیار کر لینا اور آدم کے بیٹے کی طرح بن جانا۔ اور بخاری نے روایت کیا شقیق بن سلمہ سے، کہا کہ میں ابو سعید اور ابو موسیٰ اور عمار رضی اللہ عنہم کے ساتھ

بازیادت اشکال و آن آنست کہ معاویہ و اہل شام بیعت نکردہ بودند و میدانستند کہ تمام خلافت بتسلط و نفاذ حکم است و آن متحقق نشد باز امر تکمیل آن شبہہ را راسخ تر نمود در حدیث صحیح آمدہ در محلہا واحده - و اما آنکہ اہل حرورہ بر باطل بودند و بسمت کفر یا فسوق مشتمل اعاذنا اللہ من ذلک پس ازان جہت کہ احادیث متواترہ در باب حروریہ وارد شدہ است کہ یمرقون من الدین مروق السہم من الریۃ رواہ سہل بن حنیف و عبداللہ بن مسعود و ابو ذر و ابوسعید و غیرہم۔ باقی ماند مسئلہ در غایت نمودن کہ قدم اکثری دران لغزیدہ است و آن آنست کہ متخلفین از نصرت حضرت مرتضیٰ مجتہد مصیب بودند یا مجتہد مخطیٰ مخذور و آنچه در پیش بندہ محقق شدہ است آنست کہ متخلفان آخذ بعزیمت بودند و متمسک بصریح احادیث صحیحہ متواترہ المعنیٰ اخرج الترمذی عن ام مالک البہزنیۃ قالت ذکر رسول اللہ صلی اللہ علیہ

و سلم فتنۃ فقر بہا قالت قلت
یا رسول اللہ من غیر الناس فیہا
قال رجل فی ماشیۃ یؤدی
حقہا ویعبد ربہ ورجل آخذ
برأس فرس یجوف العدو
دیخوفہ۔ و اخرج الترمذی عن لسر
بن سعد ان سعد بن ابی وقاص
قال عند فتنۃ عثمان بن عفان
اشہد ان رسول اللہ صلی اللہ
علیہ وسلم قال انہا سکنون فتنۃ
القاعد فیہا غیر من العالم
والعالم غیر من الماشی والماشی
غیر من الساعی قال قلت افرأیت
ان دخل علی بیتی و بسط یدہ
الی لیقتلنی قال کن کابن آدم
واخرج الترمذی عن عدی بن
بنت اہبان بن صیفی الغفاری
قال جاء علی بن ابی طالب الی ابی
فدعاہ الی الخروج منہ فقال لہ ابی
ان خلیلی و ابن عیوب عبد
الی اذا اختلف الناس ان ائخذ
سیفاً من خشب فقد اتخذتہ فان
شئت خرجت بہ منک قالت
فترکہ۔ و اخرج الترمذی عن
ابی موسی عن النبی صلی اللہ علیہ

بیٹھا ہوا تھا۔ تو ابو مسعود نے عمار سے کہا کہ تمہارے
ساتھیوں میں کوئی ایسا نہیں کہ اگر میں چاہوں تو اس
کے بارے میں کچھ نہ کہہ سکوں سوائے تمہارے، اور
میں نے تمہاری جانب سے جب سے تم نے نبی صلی
اللہ علیہ وسلم کی صحبت اختیار کی کوئی بات اپنے
نزدیک اس سے زیادہ معیوب نہیں دیکھی یعنی تمہارے
اس امر میں سرعت دکھانے سے، تو عبد بن یاسر
نے کہا اے ابو مسعود! میں نے بھی تمہاری جانب
سے اور نہ تمہارے اس ساتھی کی جانب سے جب
سے تم دونوں نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی صحبت
اختیار کی اپنے نزدیک کوئی بات تمہارے اس
امر میں دیر کرنے سے زیادہ معیوب نہیں دیکھی۔ تو
ابو مسعود نے جو صاحب وسعت تھے کہا کہ اے
غلام دو جوڑے لے کر آ، پھر ان میں سے ایک
تو ابو موسیٰ کو دیا اور دوسرا عمار کو اور کہا کہ
تم دونوں یہ جوڑے پہن کر جمعہ (کی نماز) کو جانا۔ اور
بخاری نے روایت کیا حرطہ مولیٰ اُسامہ سے، کہا کہ
مجھے اُسامہ نے بھیجا علی رضی اللہ عنہما کے پاس اور
کہا کہ وہ یعنی علی تجھ سے ابھی پوچھیں گے اور کہیں
گے کہ تیرا صاحب کہاں رہ گیا تو اُن سے یہ کہنا کہ وہ
آپ سے یہ کہتا ہے کہ اگر آپ شیر کے گلے میں ہوں
گے تو میں یقیناً اس بات کو پسند کروں گا کہ اس
میں میں آپ کے ساتھ ہوں، لیکن یہ ایسا امر ہے
کہ جس کو میں مناسب نہیں دیکھتا۔ تو علی نے مجھے
کچھ نہیں دیا۔ پھر میں گیا حسن اور حسین اور ابن جعفر

(ماشیہ سے گزشتہ کاتبیں) اگر تو مجھے قتل کرنے کیلئے دست درازی کرے گا تب بھی میں تجھے قتل کرنے کیلئے ہرگز دست درازی کرنے والا نہیں ہوں

کی طرف تو انہوں نے میری سواری کو سامان سے لا دیا۔ اور ابو یعلیٰ نے ایک طویل حدیث نقل کی جس میں خوارج کے عیاشیہ بن خباب کو قتل کرنے کا ذکر ہے۔ انہوں نے کہا کیا تو عیاشیہ بن خباب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے صحابی کا بیٹا ہے۔ انہوں نے کہا ہاں۔ پھر ان لوگوں نے کہا کہ کیا تو نے اپنے باپ سے کوئی حدیث سنی ہے جس کو تو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے روایت کرے۔ انہوں نے کہا کہ میں نے اپنے باپ سے سنا جو میرے سامنے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے روایت کرتے تھے کہ آپ نے ایک فتنہ کا ذکر کیا جس میں بیٹھے والا کھڑے ہونے والے سے بہتر ہوگا اور کھڑا ہونے والا بہتر ہوگا چلنے والے سے اور چلنے والا دوڑنے والے سے۔ فرمایا پھر اگر وہ تجھے پکڑے تو تو اللہ کا بندہ مقتول بن جانا کہا ایوب نے کہ میں نہیں جانتا کہ یہ فرمایا کہ اور اللہ کا بندہ قاتل نہ بنا۔ انہوں نے کہا کہ کیا تو نے اُس کو خود اپنے باپ سے سنا کہ وہ اُس کی روایت رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے کرتا تھا۔ انہوں نے کہا کہ ہاں۔ کہا کہ پھر اس کو نہر کے کنارے پر لے گئے اور اس کی گردن مار دی پھر پانی میں بہا دیا گویا وہ جوتی کا تسمہ تھا۔ اور روایت کیا حاکم نے عمرو بن وابصہ اسدی سے انہوں نے اپنے باپ سے انہوں نے عیاشیہ بن مسعود سے وہ روایت کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم

وَسَلَّمَ إِنَّهُ قَالَ فِي الْفِتْنَةِ كَثِيرًا وَفِيهَا قَسِيكُمُ وَقَطَعُوا فِيهَا أَدْنَاكُمْ وَالزُّمُورَ فِيهَا أَجْوَدَ بِيُوتِكُمْ وَكُوَلُّوا كَابَنِ آدَمَ - وَآخِرُجَ الْبَخَارِيِّ عَنْ شَقِيقِ بْنِ سَلَمَةَ قَالَ كُنْتُ جَالِسًا مَعَ أَبِي مَسْعُودٍ وَابْنِ مَوْسَى وَعَمْرٍو رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ فَقَالَ أَبُو مَسْعُودٍ لِعَمْرٍو يَا مَعْصُومُ كَيْفَ أَمْرُكَ إِذَا لَوْ شِئْتُ لَقُلْتُ فِيهِ غَيْرَكَ وَوَارَأَيْتَ مِنْكَ شَيْئًا مِنْهُ صَحَبَتِ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَعْيَبَ عِنْدِي مِنْ اسْتَبْرَأَ عَلَيْكَ فِي هَذَا الْأَمْرِ فَقَالَ عَمْرٍو بِنِ يَأْسِرِي يَا مَسْعُودُ وَوَارَأَيْتَ مِنْكَ وَلَا مِنْ صَاحِبِكَ هَذَا شَيْئًا مِنْهُ صَحَبَتِ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَعْيَبَ عِنْدِي مِنْ إِبْطَاءِكُمْ فِي هَذَا الْأَمْرِ فَقَالَ أَبُو مَسْعُودٍ وَكَانَ مُوسِرًا يَا غَلَامُ هَاتِ حَلَّتَيْنِ فَأَعْطَى إِحْدَاهُمَا أَبَا مَوْسَى وَالْآخَرَى عَمْرًا وَقَالَ رَوَّحًا فِيهَا إِلَى الْجَمْعَةِ - وَآخِرُجَ الْبَخَارِيِّ عَنْ حَزْرَكَةَ مَوْلَى أَسَامَةَ قَالَ أَرَسَلَنِي أَسَامَةُ إِلَى عَلِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا وَقَالَ إِنَّهُ سَيَسْأَلُكَ الْآنَ فَيَقُولُ مَا خَلَّفَ صَاحِبُكَ فَقُلْ لَهُ لَيَقُولُ لَكَ

سے غالباً لاش کو پانی میں پھینک دینے کی طرف اشارہ ہے کہ مسلمان کے خون کی پرواہ نہ کی اور لاش کو جوتی کے تسمہ کی طرح پھینک دیا اور اللہ اعلم

سے کہ آپ فرماتے تھے کہ ایسا فتنہ برپا ہوگا جس میں لیٹنے والا بہتر ہوگا بیٹھنے والے سے، اور بیٹھنے والا بہتر ہوگا کھڑے ہونے والے سے، اور کھڑا ہونے والا بہتر ہوگا چلنے والے سے، اور چلنے والا بہتر ہوگا سوار سے، اور سوار بہتر ہوگا دوڑانے والے سے۔ میں نے کہا یا رسول اللہ یہ کب ہوگا۔ فرمایا ایسا ایام ہرج (فتنہ و فساد) میں ہوگا جب کہ کوئی اپنے ہم نشین سے بھی مطمئن نہ ہوگا۔ میں نے کہا کہ پھر آپ مجھے کیا حکم دیتے ہیں اگر میں اس زمانہ کو پاؤں۔ فرمایا کہ روکے رکھنا اپنے نفس کو اور اپنے ہاتھ کو اور اپنے گھر میں چلے جانا۔ کہا کہ میں نے کہا یا رسول اللہ یہ بتائیے کہ اگر کوئی گھر میں گھس آئے تو فرمایا کہ تو کمرے میں داخل ہو جانا۔ کہا کہ میں نے عرض کیا کہ یہ بتائیے اگر وہ کمرے میں بھی داخل ہو جائے تو فرمایا کہ تو اپنی مسجد میں داخل ہو جانا اور ایسا کر لینا۔ اور آپ نے اپنے دائیں ہاتھ کو پونچھے پر سے جو انگوٹھے کے نیچے ہے پکڑا۔ اور کہتا کہ رَبِّيَ اللهُ یعنی میرا رب اللہ ہے۔ یہاں تک کہ تو اسی حال پر مر جائے۔ اور حاکم نے روایت کیا ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے کہ کہا اسے لوگو تم پر فتنے سایہ ڈال رہے ہیں گو یا وہ اندھیری رات کے ٹکڑے ہیں، سب سے بہتر آدمی اُس میں، یا کہا اُن میں سے، بگری والا ہے جو اپنی بگری کی سری لکھا کر ہی گزارا کر لے اور وہ ہے جو کسی پہاڑی دسے کے پیچھے اپنے گھوڑے کی جاگ پکڑے ہوئے

لَو كُنْتَ فِي شِدْقِ الْأَسَدِ لَا حَبَبَتْ
 ان اكون معك فيه ولكن هذا
 امر لم أره فلم يعطيني شيئا فذبت
 الى حسين وحين و ابن جعفر فاؤقروا
 لي راحلي - و اخرج البرقي في
 حديث طويل فيه قتل الخوارج
 عبد الله بن خباب قالوا انت
 عبد الله بن خباب صاحب رسول
 الله صلى الله عليه وسلم قال نعم
 قالوا فهل سمعت من ابيك حديثا
 تخدشنا به عن رسول الله صلى الله عليه
 وسلم قال سمعت ابي يحدثنني عن
 رسول الله صلى الله عليه وسلم انه
 ذكر فتنته القاعد فيها خير من
 القائم والقائم فيها خير من
 الماشي والماشي فيها خير من
 الساعي قال فان اذرك ذاك فكن
 عايش المقتول قال الوب ولا علمه
 الا قال ولا تكن عايش القاتل
 قالوا انت سمعت هذا من ابيك
 يحدث به عن رسول الله صلى الله
 عليه وسلم قال نعم قال فقد موه
 ضقة النهي فضر بوا عنقه فسأل
 داما كان شر اكم نعل - و اخرج الحاكم
 عن عمرو بن ابيصة الاسدي عن

اپنی تلوار سے شکار کر کے کھائے اور آبادی سے جو محلِ فتنہ ہے دور رہے، اور روایت کیا حاکم نے ابو موسیٰ اشعری رضی اللہ عنہ سے، کہتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے کہا کہ تمہارے سامنے بہت سے فتنے ہیں اندھیری رات کے ٹکڑوں کی مانند، جن میں یہ حال ہوگا کہ صبح کو آدمی مومن اٹھے گا اور شام کو کافر ہوگا اور شام کو مومن ہوگا تو صبح کو کافر ہوگا۔ اُس میں بیٹھنے والا کھڑے ہونے والے سے بہتر ہوگا اور والا چلنے والے سے بہتر ہوگا اور چلنے والا دوڑنے والے سے بہتر ہوگا۔ لوگوں نے کہا پھر آپ کو کیا حکم دیتے ہیں؟ فرمایا کہ اپنے گھروں کی کلمیاں بن جانا (یعنی گھر سے باہر نہ نکلنا)۔ اور روایت کیا حاکم نے ابو بکرہ رضی اللہ عنہ سے، کہتے ہیں کہ فرمایا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے یاد رکھو عنقریب فتنہ اٹھنے والا پھر سمجھ لو ایسا فتنہ برپا ہوگا کہ اُس میں بیٹھنے والا بہتر ہوگا کھڑے ہونے والے سے، اور کھڑا ہونے والا بہتر ہوگا اس کی طرف دوڑنے والے سے۔ پھر جب وہ نازل ہو جائے تو یاد رکھو کہ جس کے پاس اونٹ ہوں اُس کو چاہئے کہ اپنے اونٹوں کے پاس پہنچ جائے اور جس کے پاس بکریاں ہوں وہ اپنی بکریوں کے پاس پہنچ جائے اور جس کے پاس کوئی زمین ہو وہ اپنی زمین پر جا پہنچے رکاشتکاری کرے، تو آپ سے ایک شخص نے کہا کہ یا رسول اللہ ہمیں

أبیہ عن عبد اللہ بن مسعود يحدث عن رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم یقول یتکون فتنۃ المصطبغ فیھا غیر من القاعد والقاعد خمیر من القائم والقائم خمیر من الماشی والماشی خمیر من الراكب والراكب خمیر من الحجری قلت یا رسول اللہ و منی ذلک قال ذلک آیام الہرج حین لا یأمن الرجل جلیہ قلت فینم یتأمرنہ ابن ادرکت ذلک الزمان قال انکف نفسک ویدک وادخل ذاک قال قلت یا رسول اللہ ارأیت ان دخل علی داری قال فادخل بیتک قال قلت افرایت ان دخل علی بیتی قال فادخل فی مسجدک واصنع ہذا و قبض یمینہ علی الکویح وقل ربی اللہ حتی تموت علی ذلک و اخرج الحاکم عن ابی ہریرۃ رضی اللہ عنہ قال ایہا الناس اظلمت قلوبکم کاتھا قیطع اللیل الظلم خمیر الناس فیہا اد قال منہا صاحب شاء یا کل من رأس غنمہ ورجل من وراء الذرب آخذ البعنان

بتائے کہ اگر کسی کے پاس اونٹ نہ ہوں اور نہ بکریاں اور نہ زمین تو وہ کیا کرے۔ فرمایا اُس کو چاہئے کہ پتھر لا کر اپنی تلوار کو اس سے کوٹ ڈالے پھر چاہئے کہ پنج نکلے اگر پنج نکلنے کی قدرت رکھتا ہو یعنی کہیں بھاگ جائے، پھر فرمایا کہ یا اللہ کیا میں نے بات پہنچا دی؟ یہ تین بار فرمایا۔ ایک شخص نے کہا یا رسول اللہ یہ بتائے کہ اگر مجھ پر زبردستی کی جائے اور مجھے کسی ایک صنف یا کسی ایک گروہ کی طرف لے جایا جائے پھر کوئی شخص مجھ پر تیر مارے یا تلوار مار کر مجھے قتل کر ڈالے تو؟ فرمایا کہ وہ اپنے گناہ اور تیرے گناہ لے کر لوٹے گا پھر اصحابِ نار میں سے ہو جائے گا۔ اس کو تین مرتبہ فرمایا۔ اور حاکم نے روایت کیا سعد بن مالک رضی اللہ عنہ سے، کہا کہ فرمایا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے کہ عنقریب ایسا فتنہ واقع ہونے والا ہے جس میں بیٹھنے والا کھڑے ہونے والے سے بہتر ہوگا اور کھڑا رہنے والا بہتر ہوگا چلنے والے سے، اور چلنے والا بہتر ہوگا دوڑنے والے سے اور دوڑنے والا بہتر ہوگا سوار سے اور سوار بہتر ہوگا تیز دوڑانے والے سے۔ اور حاکم نے روایت کیا محمد بن مسلمہ سے، کہا کہ میں نے کہا یا رسول اللہ مجھے کیا کرنا چاہئے جب نماز پڑھنے والے آپس میں اختلاف کرنے لگیں۔ فرمایا کہ اپنی تلوار لے کر حرّہ (جو ایک سنگستان ہے) چلے جانا اور اس کو پتھروں پر مارنا (تاکہ دھار نہ رہے) پھر اپنے گھر میں بیٹھ رہنا یہاں تک کہ تم کو موت آجائے

فرسہ یا کلّ من سیفہ۔ وَاخْرَجَ الْحَاكِمُ عَنْ أَبِي مُوسَى الْأَشْعَرِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ يَقُولُ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ بَيْنَ أَيْدِيكُمْ فِتْنًا كَقَطْعِ اللَّيْلِ الْمُظْلِمِ يُصْبِحُ الرَّجُلُ فِيهَا مُؤْمِنًا وَيُمْسِي كَافِرًا وَيَمْسِي مُؤْمِنًا وَيُصْبِحُ كَافِرًا الْقَاعِدُ فِيهَا خَيْرٌ مِنَ الْقَائِمِ وَالْقَائِمُ فِيهَا خَيْرٌ مِنَ الْمَاشِي وَالْمَاشِي فِيهَا خَيْرٌ مِنَ السَّاعِي قَالُوا فَمَا تَأْمُرْنَا قَالَ كُونُوا إِخْلَاصَ بِيَوْمِكُمْ - وَ أَخْرَجَ الْحَاكِمُ عَنْ أَبِي بَكْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ يَقُولُ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَلَا أُنَبِّئُكُمْ أَنَّ تَكُونَ فِتْنَةً الْقَاعِدُ فِيهَا خَيْرٌ مِنَ الْقَائِمِ وَالْقَائِمُ فِيهَا خَيْرٌ مِنَ الْمَاشِي وَالْمَاشِي فِيهَا خَيْرٌ مِنَ السَّاعِي أَلَيْهَا فَاذَا نَزَلَتْ أَلَا مَنْ كَانَ لَهُ إِبِلٌ فَلْيَسْلُحْ بِإِبِلِهِ وَمَنْ كَانَ لَهُ غَنَمٌ فَلْيَسْلُحْ بِغَنَمِهِ وَمَنْ كَانَتْ لَهُ أَرْضٌ فَلْيَسْلُحْ بِأَرْضِهِ فَقَالَ لَهُ رَجُلٌ يَا رَسُولَ اللَّهِ أَرَأَيْتَ إِنْ لَمْ يَكُنْ لَهُ إِبِلٌ وَلَا غَنَمٌ وَلَا أَرْضٌ قَالَ فَلْيَأْتِ حَجْرًا فَلْيَسْلُحْ بِهِ عَلَى حَيْدِ سَيْفِهِ ثُمَّ لِيُنْجِ ابْنَ آدَمَ

عہ یعنی ہلکی رفتار والا سوار تیز دوڑانے والے سے ۱۲

التَّجَاةُ ثُمَّ قَالَ اللَّهُ صَلَّى بَلَّغْتُ شَلْثَا فَعَالَ
 رَجُلٌ يَأْتِي رَسُولَ اللَّهِ رَأَيْتَ إِنْ أَلْبَسْتِ حَتَّى يُطْلَقَ لِي إِلَى أَحَدِ
 الصَّفَتَيْنِ فَيُرِيَنِي رَجُلًا يَسِيمُ أَوْ يَفْرِيَنِي بِسَيْفٍ فَيَقْتُلَنِي
 قَالَ يَبْرُؤُكَ بِأَمْسِهِ وَإِنَّكَ نَيْكُونُ مِنْ
 اصْحَابِ النَّارِ قَالَهَا ثَلَاثًا. وَآخِرُ الْحَاكِمِ
 عَنْ سَعْدِ بْنِ يَكْرَبِ بْنِ أَبِي سَعْدٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ
 قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
 إِنِّي سَأَلْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
 مِنْ الْقَائِمِ وَالْقَائِمِ فِيهَا خَيْرٌ مِنَ الْمَاشِيِ
 وَالْمَاشِيِ فِيهَا خَيْرٌ مِنَ السَّامِيِ وَالسَّامِيِ
 فِيهَا خَيْرٌ مِنَ الرَّكْبِ وَالرَّكْبِ خَيْرٌ
 مِنَ الْمَوْضِعِ. وَآخِرُ الْحَاكِمِ عَنْ مُحَمَّدِ
 بْنِ مَسْلَمَةَ قَالَ قُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ كَيْفَ
 أَصْنَعُ إِذَا اخْتَلَفَ الْمُصَلُّونَ قَالَ
 تَخْرُجُ بِسَيْفِكَ إِلَى الْحَرَّةِ فَتَنْضَرُ بِهَا
 بَعْثُكُمْ يَدْخُلُ بَيْتِكَ حَتَّى تَأْتِيكَ مَنِيَّةٌ
 قَارِيَّةٌ أَوْ يَدٌ خَالِطَةٌ. أَيْ جَانِبٌ شَبِيهُ
 وَارِدٌ يَشُودُكَ هَرَّاهُ حَضْرَتِ عَلِيِّ مَرْتَضَى
 خَلِيفَةُ بَرِحَتْ أَسْتِ لَازِمٌ شَدَّ أَعَانَتِ
 أَوْ پَسِ تَخَلَّفَ اَزْ نَصْرَتِ وَی رَضِيَ اللَّهُ
 عِنْدَ چِگُونِ مَرْضَى اَلْهِیِ خَوَاهِدُ بُوْدُو گُوْنِمْ
 اَنْخَضْرَتِ صَلَّى اَللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ دَاسْتَنْدِکِ
 حَضْرَتِ مَرْتَضَى هَرْچَنْدِ خَلِيفَةُ بَرِحَتْ اَسْتِ
 اَمَا نَصْرَتِ اَوْ مَقْدَرِ نَیْسْتِ وَدَرِغَیْبِ
 مَعْمَمِ شَدَّ اَسْتِ کِهْ کَارِ اَزْ دَسْتِ اَوْ
 بَیْرِدَنْ رُوْدِ وَاجْتِمَاعِ نَاسِ وَنَفَاذِ حَکْمِ

قصائے الہی کو پورا کرنے والی یا کوئی خطا کار ہاتھ تھاری
 طرف بڑھے۔ یہاں ایک شبہ وارد ہوتا ہے کہ جب
 حضرت علی مرتضیٰ خلیفہ برحق ہیں تو ان کی اعانت لازم
 ہوئی تو آنجناب رضی اللہ عنہ کی مدد سے پیچھے ہٹنا کیونکر
 پسندیدہ خداوندی ہو گا؟ ہم کہتے ہیں کہ آنحضرت
 صلی اللہ علیہ وسلم نے جان لیا تھا کہ حضرت مرتضیٰ
 ہر چند کہ خلیفہ برحق ہیں مگر ان کی نصرت مقدر نہیں
 ہے اور غیب میں یہ بات مصمم ہو چکی ہے کہ ان کے
 قبضہ سے کام باہر نکل جائے گا اور ان پر عام لوگوں کا
 اجتماع نہ ہو گا اور بلاد اسلام میں ان کا حکم قطعاً
 نافذ نہ ہو گا لہذا لوگوں کو جنگ پر تیز کرنا فتنہ کے
 بڑھنے کا موجب ہو گا۔ خلیفہ برحق کی مدد اس صورت
 میں مطلوب ہوگی جب کہ ان کے منصور و کامیاب
 ہونے کا ظن موجود ہو۔ جب قطعی طور پر یہ معلوم ہو
 گیا کہ ان کو نصرت فائدہ نہ بخشنے گی تو قوم کو قتال
 کی طرف دعوت دینے اور ان کو لڑائی کے لئے آمادہ
 کرنے سے کیا فائدہ پہنچتا ہے۔ اور اس کی نظر
 واقعہ حرہ ہے جس میں کہ اہل مدینہ کی منطومت تھلے
 طور پر معلوم تھی اور ان کو مار ڈالنے والوں کا ظالم ہونا
 اچھی طرح ظاہر، مگر اس کے باوجود آنحضرت صلی اللہ
 علیہ وسلم نے قتال سے رکنے کا حکم فرمایا۔ حاکم
 نے روایت کیا ابوذر رضی اللہ عنہ سے، کہا کہ فرمایا
 رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے اے ابوذر!
 میں نے کہا بیٹیک یا رسول اللہ و سعدیک، فرمایا کہ
 تیرا کیا حال ہو گا جب لوگوں پر بھوک کی ایسی مصیبت

پڑے گی کہ تو اپنی مسجد میں آئے گا تو اپنی آرام گاہ تک لوٹنے کی بجائے میں قوت نہ ہو گی اور جب اپنے بستر پر ہو گا تو اتنی قوت نہ ہو گی کہ اٹھ کر اپنی مسجد تک پہنچ جائے۔ میں نے کہا کہ اللہ اور اس کا رسول ہی بہتر جانتے ہیں یا یہ کہا کہ اللہ اور اُس کے رسول نے میرے لئے کیا پسند کیا ہے۔ فرمایا کہ تجھے مانگنے سے بچنا ضروری ہے۔ پھر فرمایا کہ اے ابوذر میں نے کہا لیکن یا رسول اللہ وسعدیک۔ فرمایا کہ تیرا کیا حال ہو گا جب تو (مقام) اجار الزیت کو دیکھے گا کہ وہ خون میں ڈوبا ہوا ہے۔ میں نے کہا کہ میرے لئے اللہ اور اس کا رسول کیا پسند کرتے ہیں۔ فرمایا کہ تو جن میں سے ہے اُس سے جا ملنا یا یہ فرمایا کہ تجھ پر لازم ہے اُس سے مل جانا جس سے تو متعلق ہے۔ میں نے کہا کہ کیا میں اپنی تلوار سنبھال کر اپنے کاندھے پر نہ رکھ لوں؟ فرمایا کہ پھر تو تو بھی شریک (فتنہ) ہو جائے گا میں نے کہا کہ پھر مجھے آپ کیا حکم دیتے ہیں۔ فرمایا کہ تجھے گھر میں رہنے کو لازم کر لینا چاہئے۔ میں نے کہا کہ یہ بتائیے کہ اگر گھر میں گھس کر کوئی میرے پاس آ پینچا۔ فرمایا کہ اگر تجھے یہ اندیشہ ہو کہ تلوار کی چمک تجھے مغلوب کر دے گی تو اپنی چادر اپنے منہ پر ڈال لینا۔ وہ (قتل کر کے) تیرا اور اپنا گناہ لے کر جائے گا۔ اور اگر کوئی محترض پلٹ کر یہ کہے کہ اگر ایسا ہے تو چاہئے کہ حضرت مرتضیٰ اور اُن کے اقارب کو بھی آپ منع فرماتے رہے ہوں اور قتال سے روکتے رہے ہوں۔ ہم کہتے ہیں کہ ہم یہ تسلیم نہیں کرتے

اور بلادِ اسلام اصلاً مستظلم نشود پس بر غلایندین مردم موجب زیادتِ فتنہ خواهد بود نصرتِ خلیفہ بر حق جائی مطلوب است کہ منصور شدین اور مغنوں باشد چون بالقطع معلوم شد کہ نصرتِ او فائدہ نخواهد بخشید تداعی اقوام بجهت قتال و تہیباً ایشان برائے جدال چہ سود نظیر آن واقعہ حرہ است کہ مظلومیت اہل مدینہ اُجلا معلومات بود و ظالم بودن کشندگان ایشان اظہر مع هذا آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم بکت از قتال امر فرمودند اخرج الحاكم عن ابی ذر رضی اللہ عنہ قال قال رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم یا باذر قلت لبیک یا رسول اللہ وسعدیک قال کیف انت اذا اصاب الناس جوع و تآتی مسجدک فلا تستطيع ان ترجع الی فراشک و تآتی فراشک ولا تستطيع ان تنهض الی مسجدک قلت اللہ ورسولہ اعلم او ما خاز اللہ لی ورسولہ قال علیک بالعفة ثم قال یا باذر قلت لبیک یا رسول اللہ وسعدیک قال کیف انت اذا رأیت اجار الزیت قد غرقت بالدم قلت ما خاز اللہ لی ورسولہ قال تلحق بمن

عہ یعنی اپنے قبیلہ والوں میں چلے جانا ۱۲

انت منہ او قال عليك من انت منہ
 قلت افلا اخذت سيني فاضعه
 علي عاتقني قال شاذك اذا قلت
 فمات امرني قال تلزم بيتك قلت
 ارأيت ان دخل على بيتي قال
 فان خيبت ان يهرك شعاع لسيف
 فائق رداك علي وجهك يهوه باسمه
 واثمك و اگر سائلی عود کند و گوید
 اگر چنین است می بایست که حضرت
 مرتضی و اقارب ایشان را نیز منع
 می فرمودند و از قتال باز میداشتند
 گوئیم لاسلم در حق حضرت مرتضی و جمعی
 دیگر یافتہ شد موجب تصلب او در
 قتال و آن آن است کہ حضرت مرتضی
 خلافت را خلع نکرد و در احکام قواعد
 آن سعی کلی بجا آورد تا روز حشر در
 زمره خلفا مبعوث شود نظیرہ قصه ذی
 النورین رضی اللہ عنہ و اقارب
 او را می باید کہ بحق صلہ ارحام قیام
 نمایند و خدمت غلیظہ بر حق بجا آرند
 و عمار بن یاسر نیز در حکم اقارب بود
 از جهت شدت لزوم بصحبت پس در
 حق مرتضی و اقارب او این معنی اقرب
 بصواب است و در حق جماعه کہ
 قرابت نداشتند آن نزدیک تر

حضرت مرتضی رضی اللہ عنہ کے حق میں ایک دوسری ایسی وجہ
 پائی جاتی ہے جو قتال کے بارے میں ان کے سخت
 ہونے کو ضروری قرار دیتی ہے، اور وہ یہ ہے کہ
 حضرت مرتضی رضی اللہ عنہ خلافت کا خلع نہ کریں (یعنی دستبردار
 نہ ہوں)، اور اس کے قواعد کے مستحکم کرنے میں پوری
 پوری سعی کو کام میں لائیں تاکہ قیامت کے دن خلفاء
 کے زمرے میں مبعوث ہوں۔ اُس کی نظیر ذی النورین
 رضی اللہ عنہ کا قصہ ہے کہ آپ نے حسب ارشاد نبوی
 صلی اللہ علیہ وسلم قتل ہونا گوارا کیا مگر خلافت سے خلع
 منظور نہ کیا، رہتے آپ کے اقارب تو ان کے لئے ضروری تھا
 کہ حق قرابت ادا کرنے کے لئے کھڑے ہو جائیں
 اور غلیظہ برحق کی خدمت کا حق ادا کریں۔ اور عمار بن
 یاسر بھی چونکہ شدت کے ساتھ حضرت علی رضی اللہ عنہ کی
 صحبت اپنے اوپر لازم کئے ہوئے تھے اس لئے
 اقارب کے حکم میں داخل تھے۔ الحاصل حضرت مرتضی رضی اللہ عنہ
 اور ان کے اقارب کے حق میں یہ معنی اقرب
 الی الصواب ہیں اور اس جماعت کے حق
 میں جو قرابت نہیں رکھتے تھے وہ بات بھلائی سے
 قریب تر تھے ہر سخن وقتے و ہر نکتہ مکانے دارد
 (یعنی ہر بات کا ایک وقت اور ہر نکتہ کا ایک
 موقع ہے)۔ پھر حضرت مرتضی رضی اللہ عنہ سے جنگ جمل
 اور صفین سے پہلے اور ان دونوں قتالوں کے بعد
 ایسے اقوال مروی ہیں جو ایک دوسرے سے مختلف
 اور متباہن ہیں۔ بظاہر حضرت مرتضی رضی اللہ عنہ کی نہایت
 درجہ احتیاط و تقوے اور جانب مخالف کی دلیل

کی قوت کا ملاحظہ اس کا سبب ہو گا۔ حاکم نے روایت کیا طارق بن شہاب سے، کہا کہ میں نے علی رضی اللہ عنہما (مقالہ) ربذہ میں اونٹ کے ایک پُر آنے کجاوے پر بیٹھا ہوا دیکھا اور وہ حسن اور حسین سے یہ کہہ رہے تھے کہ تم دونوں کو کیا ہو گیا کہ لڑکیوں کی طرح رو رہے ہو۔ خدا کی قسم میں نے اس امر کو اونٹ پلٹ کر خوب جانچ پڑتال کی تو میں نے بغیر اس کے کوئی چارہ نہ پایا کہ قوم سے قتال کروں یا جو کچھ اللہ تعالیٰ نے محمد صلی اللہ علیہ وسلم پر نازل کیا ہے اُس کے ساتھ کفر کروں۔ اور متعدد اسناد کے ساتھ حسن بن علی سے مروی ہے اور ابو صالح وغیرہ سے بھی کہ جنگِ جمل کے دن علی رضی اللہ عنہ نے فرمایا کہ اے کاش میں اس واقعہ سے بیس سال پہلے مر جاتا۔ اس کی بعض اسناد کو ابو بکر اور حاکم نے روایت کیا۔ ابو بکر نے روایت کیا عمار سے، کہا کہ اگر وہ ہم کو اتنا مارتے کہ ہم کو ہجر کی گالی زمین تک پہنچا دیتے تو پھر بھی ہم کو یہ یقین رہتا کہ ہم حق پر ہیں اور وہ گمراہی پر۔ اور روایت کیا ابو بکر نے سلیمان بن مہران سے کہا کہ مجھ سے روایت کیا اُس شخص نے جس نے علی رضی اللہ عنہ سے یومِ صفین میں سنا تھا اور وہ اپنے ہونٹ چبا رہے تھے کہ اگر میں جان لیتا کہ صورتِ حال اس طرح ہو جائے گی تو میں (جنگ کیلئے) نکلتا جا اے ابو موسیٰ اور فیصلہ کر، اگرچہ وہ میری گردن کاٹنے کا ہو۔ اور روایت کیا ابو بکر نے شعبی سے، انہوں نے حارث

بصواب بودع ہر سخن وقتی و ہر نکتہ مکانی دارد پد باز از حضرت مرتضیٰ قبل از قتال جمل و صفین و بعد ازین ہر دو قتال احوال مختلفہ متباینہ مروی شدہ ظاہرا از بہت شدت تورع و ملاحظہ قوت دلیل جانب خلاف بودہ باش۔ اخرج الحاکم عن طارق بن شہاب قال رأیت علیاً علی رُحْلِ رَیثٍ بِالرَّبَذَةِ وَهُوَ یَقُولُ لِلْحَسَنِ وَالْحُسَيْنِ مَا لَكُمَا تَجْتَنَانِ حِینَ الْجَارِیَةِ وَاللَّهِ لَقَدْ ضَرَبْتُ هَذَا الْأَمْرَ طَبْعَ الْبَطْنِ فَمَا وَجَدْتُ مَبْدَأً مِنْ قِتَالِ الْقَوْمِ إِلَّا الْكُفْرَ بِمَا أَنْزَلَ اللَّهُ عَلَى مُحَمَّدٍ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَرَوَى عَنْ الْحَسَنِ بْنِ عَلِيٍّ بِطَرِيقٍ مُتَعَدَّةٍ وَعَنْ أَبِي صَالِحٍ وَغَيْرِهِ قَالَ عَلِيٌّ يَوْمَ الْجَمَلِ وَرَدَّتْ أُنِي كُنُثٌ مِثُّ قَبْلِ هَذَا بَعَشْرِينَ سَنَةً أَخْرَجَ بَعْضُ طَرِيقَةِ أَبُو بَكْرٍ وَالْحَاكِمُ أَخْرَجَ أَبُو بَكْرٍ عَنْ عَمَّارٍ قَالَ لَوْ ضَرَبُونَا حَتَّى يَبْلُغُونَا سَفْعَاتِ حَجْرٍ لَكُنَّا أَنَا عَلَى الْحَقِّ وَانَّهُمْ عَلَى الضَّلَالَةِ وَأَخْرَجَ أَبُو بَكْرٍ عَنْ سَلِيمَانَ بْنِ مَهْرَانَ قَالَ حَدَّثَنِي مَنْ سَمِعَ عَلِيًّا يَوْمَ صَفِينِ دَهْوٍ عَاصِئٌ عَلَى شَفْتِهِ لَوْ عَلِمْتُ أَنَّ الْأَمْرَ

سے کہا کہ جب علی رضی اللہ عنہ سے واپس ہوئے تو انہوں نے جان لیا تھا کہ وہ کبھی بادشاہ نہ بن سکیں گے (یعنی امت اُن پر مجتمع نہ ہوگی) تو وہ ایسی باتیں کہنے لگے تھے جو پہلے نہیں کہا کرتے تھے اور ایسی حدیثیں بیان کرنے لگے تھے جن کو پہلے بیان نہیں کیا کرتے تھے۔ تو جو باتیں کر رہے تھے اُن میں یہ بھی تھی کہ انہوں نے فرمایا کہ اسے لوگوں کی معاویہ کی امارت سے کراہت نہ کرو۔ واللہ اگر تم نے اُس کو گم کر دیا تو تم لوگوں کے سروں کو حنظل کی طرح اُن کے کندھوں سے اُچھلتے ہوئے دیکھو گے۔

تمت

يكون هكذا ما خرجت اذ هبت
يا ابا موسى فاحكم ولو بجزء محقق و
اخرج ابو بكر عن الشعبي عن الحارث
قال لما رجع علي من صفين علم انه
لا يملك ابدا فتكلم باشيء كان
لا يتكلم بهاد حدث ابا حاديث كان
لا يحدّث بها فقال فيما يقول ايها
الناس لا تنخرهوا اماره معاوية
فوالله لو قد فقدتموه لقد رايتكم
الردوس تنزرو عن كواهلها كالحنظل



عرض میں ترجمہ

الحمد لله على احسنها هذا کہ اس اہم کتاب کے ترجمہ کی اس ناچیز کو توفیق و ہمت اُس نے عطا فرمادی، یہاں تک کہ اُس سے فراغت حاصل ہو گئی۔ حضرت الامام عارف باللہ مولانا شاہ ولی اللہ قدسنا اللہ بسره کی تصانیف میں یہ کتاب ایسا ہی خاص مقام رکھتی ہے جیسا کہ امام ممدوح علماء عصر کے مابین خاص مقام رکھتے تھے، یہ کہنا بیجا نہ ہو گا کہ آپ کے بعد کے دور میں بھی آپ جیسا کوئی محقق اور علوم دینیہ معارف شرعیہ کا مقبحہ اس ملک میں پیدا نہیں ہوا۔ آپ کا چشمہ فیض آج تک جاری ہے۔ ہندو پاکستان میں جس قدر مدارس اسلامیہ علوم دینیہ کی نشر و اشاعت میں مصروف فیض رسانی ہیں وہ سب اسی چشمہ کی شاخیں ہیں۔ آپ کی بہت سی تصانیف اہل علم میں متداول ہیں اس لئے آپ کی ذات مبارک کسی تعارف کی محتاج نہیں، اظہار حال کے سلسلہ میں یہ بات قابل ذکر ہے کہ حضرت مصنف کے دور میں دہلی اور اس کے نواح پر مذہب بیچہ اثنا عشریہ کا اتنا تسلط ہو چکا تھا کہ بقول حضرت مولانا شاہ عبدالعزیز صاحب خلیف اکبر حضرت مصنف "مشکل سے کوئی گھر ایسا ہو گا جس میں ایک یا دو آدمی اس مذہب کے حلقہ بگوش نہ ہوں، قلعہ معلیٰ کوشعبیت نے اپنے زیر اقتدار کر لیا تھا۔ اس مذہب کے پرجوش حامیوں نے بزرگان اہل سنت و جماعت کی عورت و حرمت اور زندگی کو خطرے میں ڈال رکھا تھا خصوصاً حضرت شاہ ولی اللہ صاحب پر تو یہ حال گذرا ہے کہ اُن کو ہمیشہ مسلح رہنا پڑتا تھا۔ میں نے اپنے اکابر سے سنا ہے کہ شاہ صاحب رحمۃ اللہ علیہ فن شمشیر زنی میں بھی کامل دستگاہ رکھتے تھے چنانچہ ایک دن کا واقعہ ہے کہ اس جماعت کے سرپھروں نے آپ کو ایسے وقت گھیر لیا جب کہ مسجد میں نماز پڑھ رہے تھے۔ نماز سے فارغ ہونے کے بعد آپ نے تلوار میان سے کھینچ لی اور بحال شجاعت بانے کے ہاتھ چلاتے ہوئے اُن کے درمیان سے صاف بچکر نکل آئے۔ یہ حال دیکھ کر کسی کو قریب آنے کی جرأت نہ ہو سکی۔ آپ کی وفات کے بعد آپ کے خلیف اکبر مولانا شاہ عبدالعزیز رحمۃ اللہ علیہ کو بھی خطرات کا سامنا کرنا پڑا ہے، یہی وجہ ہے کہ انہوں نے اپنی کتاب تحفہ اثنا عشریہ میں اپنے مشہور و

معروف نام عبد العزیز کے بجائے حافظ غلام حلیم اور باپ کا نام ولی اللہ کے بجائے شیخ قطب الدین احمد اور دادا کا نام بجائے عبد الرحیم کے شیخ ابو الفیض نثریہ کیا اس طرح حافظ غلام حلیم بن شیخ قطب الدین احمد بن شیخ ابو الفیض دہلوی... الخ اور اسی کتاب میں ایک مقام پر اس کتاب — ازالۃ الخفاء کے مؤلف کے نام کو بھی ایسے انداز میں ذکر کیا ہے جس سے کسی کو یہ نہ معلوم ہو سکے کہ مصنف تحفۃ آشنا عشریہ صاحب ازالۃ الخفاء کے فرزند ہیں۔ جو لوگ حالات سے ناواقف ہیں ان کو اس عبارت سے مصنف ازالۃ الخفاء کے نام میں اشتباہ ہو سکتا ہے جس کا ازالہ فارسی نسخہ میں — «خاتمة الطبع» کے زیر عنوان حضرت مولانا محمد احسن صاحب صدیقی رحمۃ اللہ علیہ نانوتوی نے کیا ہے۔ جو اس کتاب کے مصحح اور ناظم امور کئے گئے تھے۔ اور جو مختصر حواشی اس کتاب پر ہیں وہ بھی حضرت مسدوح کی کاوش کا نتیجہ ہیں جن سے ترجمہ کے دوران میں احقر کو بڑی مدد ملی۔ اس خاتمہ میں موصوف نے جو خدمت اس کتاب کی انجام دی اس کا بھی تذکرہ فرمایا ہے۔ اس لئے مناسب معلوم ہوا کہ اس کا ترجمہ کر دیا جائے۔ تاکہ اصل کتاب کے متعلق امور کا علم بھی ناظرین کو ہو جائے۔

اشتیاق احمد عفا اللہ عنہ

ترجمہ خاتمة الطبع ازالۃ الخفاء مطبوعہ مطبع صدیقی بھوبال ۲۸۶ھ از مولانا محمد احسن صاحب صدیقی نانوتوی رحمۃ اللہ علیہ | سب تعریف اللہ کے لئے جو یگانہ ہے اپنی ذات میں اور بے ہمتا ہے اپنی صفات میں، اور درود و سلام خلق اللہ میں کے سب سے بلند مرتبہ پر جن کا اسم مبارک محمد ہے جو کفر کی تاریکیوں کو اپنی آیات کے انوار سے مٹانے والے ہیں، اور آپ کے جملہ تابعین پر جنہوں نے آپ کے طریقہ کا اتباع کیا اور آپ کے قدم بقدم چلے اور آپ کے اصحاب پر خصوصاً ان پر جو آپ کے وزراء تھے آپ کی زندگی میں، اور خلفاء ہوئے آپ کی وفات کے بعد۔ اما بعد بندہ ضعیف محمد احسن صدیقی صاحبان علم کی خدمت میں گزارش کرتا ہے کہ کتاب «ازالۃ الخفاء» عالم ربانی جنید زبانی «محمد اسمعیل بخاری ثانی» حضرت شاہ ولی اللہ صاحب محدث دہلوی کی تصنیف ہے۔ اور جو کچھ بعض لوگوں کے دلوں میں «تحفۃ آشنا عشریہ» کی عبارت سے کہ مولانا شاہ عبد العزیز صاحب اس میں لکھتے ہیں کہ کتاب «ازالۃ الخفاء» شہر کہنہ دہلی کے رہنے والوں میں سے ایک بزرگ کی تصنیف ہے کہ فقیر نے بھی بارہا ان کی زیارت سے مشرف ہو کر استفادہ کیا ہے۔ انتہی مختصراً شبہ پیدا ہوتا ہے کہ کتاب مذکورہ شاہ ولی اللہ صاحب رحمۃ اللہ علیہ کی تصنیف نہیں ہے، تو اس کا جواب یہ ہے کہ حضرت مؤلف «تحفۃ آشنا عشریہ» نے اپنی کتاب کے دیباچہ کے شروع میں خود اپنے (مشہور) نام کا بھی تو یہ کیا ہے (چھپایا ہے) کہ آپ یوں لکھتے ہیں کہ بندہ درگاہ قوی حافظ غلام حلیم بن شیخ قطب الدین دہلوی الخ جس وجہ

سے اپنے نام کا تو ر یہ کیا ہے اسی وجہ سے ازالۃ الخفا، کے مصنف کا اور اپنے بیٹا ہونے کا اظہار نہیں کیا ہے۔ اس کے علاوہ خود مؤلف "ازالۃ الخفاء" نے رسالہ "منہب فاروق اعظم"، میں جو کہ کتاب مذکور کا ایک مجز و ہے اپنے نام کی توضیح بقید ولادت فرمادی ہے نیز اس جلد کے شروع میں رسالہ تصوف عمر فاروق رضی اللہ عنہ کے آغاز پر اور دیگر مقامات پر بھی اس کی تصریح کی ہے ۱۲ مترجم اس صورت میں کسی وہمی کا وہم بے جا اور شکی کا شک نازیبا ہے۔ اس کے ساتھ ہی کلام کی فصاحت اور مضمون کی بلاغت اور عبارات کا بر عمل استعمال اور دور رس اشارات پر یہ سب خوبیاں شہادت دے رہی ہیں کہ یہ آبدار موتی تحریر کی لڑی میں کس نے پروئے ہیں۔ اور ان عجیب دلائل اور مضامین غریبہ کا اختراع کس نے کیا ہے۔ ان آیام میں کتاب موصوف کے طبع کرنے کے لئے جناب مستطاب مستغنی عن اللقب منشی محمد جمال الدین خاں صاحب مدار المہام ریاست جھوپال نے اس پریشان حال کو حکم دیا۔ اگرچہ میں اپنے میں اس بڑے کام کی لیاقت نہیں رکھتا تھا لیکن ان کے حکم کی تعمیل کے لئے میں نے کمر ہمت کو باندھ لیا اور اس کے تحشیہ میں منہمک ہو گیا۔ اللہ تعالیٰ کا شک ہے کہ جس چیز کو دل چاہتا تھا وہ قوت سے فعل میں آگئی۔ اب چند باتیں عرض کرنے کے قابل ہیں اقل یہ کہ یہ کتاب بہت کیاب تھی اور باوجود بڑی جستجو کے صرف تین (قلمی) نسخے بہم پہنچے تھے۔ ان میں سے ایک نسخہ نوشی صاحب مدوح نے جھوپال سے بھیجا اور دوسرا جناب فضیلت باب محرمی مولوی احمد حسن صاحب مراد آبادی نے عطا فرمایا اور تیسرا علامہ زمن جناب مولوی نور الحسن صاحب مرحوم کا ندھلوی نے مرحمت کیا۔ اگرچہ یہ تینوں نسخے (مخطوطے) غلطیوں سے بھرے ہوئے تھے، مگر ایک دوسرے سے مقابلہ کرنے کے بعد صحیح عبارت اکثر واضح ہو جاتی تھی۔ اور جس جگہ کہ تینوں نسخے غلطی میں موافق تھے تو دوسری کتابوں کی طرف رجوع کیا جاتا تھا۔ اور اگر دوسری کتابوں سے بھی کچھ پتہ نہ مل سکتا تھا تو اپنی طرف سے کچھ محو و اثبات عمل میں لایا جاتا تھا اور ایسی اکثر جگہ پر میں نے اپنے تصرف کی حاشیہ پر اطلاع کر دی ہے چنانچہ ملاحظہ سے واضح ہو جائے گا۔ دوسری یہ کہ اس کتاب کی احادیث اکثر مکرر ہیں، بلکہ بعض احادیث چار پنج مرتبہ بھی آئی ہیں اور کتاب کی طباعت اول سے آخر تک مرتب طور پر نہیں ہوئی اس لئے ایسا ہوا ہے کہ جو صفحہ پہلے سامنے آ گیا الفاظ مشککہ کے معنی وہیں لکھ دیئے گئے۔ تو اگر ناظرین کسی جگہ پر الفاظ مشککہ کی شرح نہ پائیں تو سمجھ لیں کہ وہ کسی دوسری جگہ پر لکھی جا چکی ہے۔ چونکہ اس کتاب میں متن و ترجمہ دونوں مقابل ہیں اس لئے یہاں ان تمام حاشیہ کو بعینہا قائم رکھنے کی ضرورت باقی نہیں رہی کیونکہ لغات مشککہ کا حل ترجمہ سے ہو جاتا ہے۔ اگر کسی حاشیہ میں کوئی خاص افادیت محسوس ہوئی تو اس کا ترجمہ فٹ نوٹ میں تحریر کر دیا گیا ہے۔ ۱۲ مترجم تیسری بات یہ ہے کہ مصنف علیہ الرحمۃ نے اپنی کتاب

کے دو حصے کئے ہیں۔ حصہ اول کو آٹھ فصلوں پر منقسم کیا اور آٹھویں فصل کی بنیاد دو مقصدوں پر رکھی۔ مقصد اول میں تفضیل شیعین پر دلائل نقلیہ کیے۔ اور مقصد دوم میں دلائل عقلیہ تجویز فرمائے لیکن کسی وجہ سے اپنی اس تحریر کی پابندی نہ کر سکے جیسا کہ جلد اول کے خاتمہ پر میں نے اس طرف اشارہ کر دیا ہے اور حصہ دوم کی آخر عبارت کے سیاق سے بھی یہ بات صاف طور پر مترشح ہے کہ کچھ ناتمام رہ گیا ہے اور یہ مشہور ہے کہ حضرت مصنف رحمۃ اللہ علیہ کو اس کتاب پر نظر ثانی کی نوبت نہیں آئی اور ایسا ہی ظاہر بھی ہوتا ہے کیونکہ نفس کتاب کا پورا کرنا مقدم ہے نظر ثانی پر۔ توجہ کہ اس کی بھی نوبت نہ آسکی تو نظر ثانی کا کام کیے ہو جاتا۔ بہر حال جس قدر بھی ہے ایک بحر زخار اور مروج ناپید انکار ہے۔ چوتھی بات یہ ہے کہ الزلزال غلطیوں میں نے پوری کوشش کی ہے اور جس جگہ پر مطلوب اصلی کے سمجھنے سے یہ فقیر عاجز ہو گیا ہے اُس کو حرف بحرف منقول عنہ کے مطابق رہنے دیا گیا اور اس سب کے باوجود مجھے اپنی بے بضاعتی اور قلتِ فہم کا اعتراف ہے۔ ناظرین بالانصاف سے امیدوار ہوں کہ اگر کسی غلطی پر واقف ہو جائیں تو معاف فرمائیں ع والعدز عند کرام الناس مقبول۔ اور نیز اگر ہو سکے تو دعاء خیر سے ہم چاروں آدمیوں کو محروم نہ فرمائیں و آخر دعوانا ان الحمد لله رب العالمین و صلی اللہ تعالیٰ علی خیر خلقہما سیدنا محمد وآلہ واصحابہ اجمعین۔ انٹھلی

اس ترجمہ کے مطالعہ سے ناظرین پر واضح ہو گیا کہ کتاب کی تصبیح میں سعی بلوغ کی گئی اور ایسی صورت میں کہ بڑی کوشش کے بعد صرف دو نسخے دستیاب ہو سکے تھے اس کی کیا بی کا اندازہ کیا جاسکتا ہے کہ یہ بہت بڑا علمی ذخیرہ ضائع ہونے کے قریب تھا جس کو منشی محمد جمال الدین خاں صاحب ملہام مرحوم ریاست بھوپال رحمۃ اللہ علیہ نے گم ہونے سے بچا لیا تھا (افسوس ہے کہ یہ اسلامی ریاست جو قابلِ قدر علمی خدمات انجام دیتی رہی ہے انقلاب ۱۹۴۷ء کی نذر ہو چکی ہے اسی لئے میں نے لفظ مرحوم استعمال کیا ہے) اور اس کی تصبیح و تحشیہ کے لئے ایسے عالم کا انتخاب کیا جو خاندانِ دلی الہی کے آخری دور کی مبارک مجالس استفاضہ کئے ہوئے بزرگوں میں سے تھے یعنی مولانا محمد اجسن صاحب رحمہ اللہ جو حضرت مولانا محمد قاسم صاحب نانوتوی رح کے معاصرین بلکہ اہل خاندان میں سے تھے اور یونہی میں آپ کے پہلو میں مدفون بھی ہیں۔ ان ہی بزرگانِ سلف کی مجالس سے موصوف کو یہ علم ہوا ہو گا کہ حضرت شاہ صاحب کو کتاب پر نظر ثانی کا موقع نہیں ملا جس کا اظہار موصوف نے مذکورہ بالا مضمون میں فرمایا ہے۔ بہر حال کتاب کا یہ ایڈیشن جو ۱۹۸۴ء میں یعنی آج سے ایک صدی پہلے طبع ہوا تھا اب تقریباً ناپید ہو چکا ہے۔ اس کے بعد پھر منصفہ ظہور پر لانے اور اُس کے صحیح اردو ترجمہ

عہ الحدیث کریگتہ حدتہ اب مل گیا ہے، اداس کو اب جلد دوم کے آخر میں شامل کر رہے ہیں جس سے کتاب مکمل ہو جائے گی (ناشر)

کی تحریک مولانا عبد الشکور صاحب لکھنؤی رحمۃ اللہ علیہ کے قلب میں پیدا ہوئی جس کے محرکات کا اظہار موصوف نے جلد اول میں کیا ہے۔ اور موصوف نے چار جلدوں پر منقسم کر کے ۱۳۲۹ھ میں ایک حصہ کا ترجمہ اور مع تن کے خود ہی اس کی اشاعت کا انتظام کیا۔ مگر کام کا سلسلہ اس سے آگے نہ بڑھ سکا اور ایک چوتھائی حصہ کتاب بھی غالباً بیس پچیس سال کے بعد کیا اب ہو گیا۔ اگرچہ بعض تاجروں نے صرف اس ترجمہ کو چند سال ہوئے کہ طبع کیا مگر اصل متن کے بغیر جس کا نتیجہ یہ ہوا کہ اصل کتاب کا احیاء نہ ہو سکا اور اس کا بھی امکان باقی نہ رہا کہ کوئی اہل علم اصل اور ترجمہ کا مقابلہ کر کے ترجمہ کی صحت کو جانچ سکے۔ اور یہ معلوم کر سکے کہ ترجمہ میں اصل کتاب کی روح محفوظ ہے یا نہیں۔ مگر اللہ تعالیٰ جزاء خیر عطا فرمائے مولانا بشیر محمد صاحب و دیگر ابناء مولانا نور محمد صاحب رحمۃ اللہ علیہ کو کہ انہوں نے اس گنج گرانمایہ کو ضائع ہونے سے بچا لیا، مولانا عبد الشکور صاحب لکھنؤی مرحوم کی ترجمہ کی ہوئی پہلی جلد کو مع متن و ترجمہ نہایت محسن اسلوب کے ساتھ طبع کیا جو وضاحت و عمدگی میں طبع اول سے بہت فائق ہے۔ پھر بقیہ تینوں جلدوں کی تکمیل کے لئے کمر بستہ ہوئے تو ان جلدوں کے ترجمہ کی خدمت کا عملہ سامنے آیا اور اس بارگراں کے کھینچنے کے لئے ”ع قرعہ فال بنام من دیوانہ زندہ“ مشیت الہی کی کار فرمائی سے اس عاجز کے دوہش ناتواں کا انتخاب عمل میں آیا، اور اپنی بے بضاعتی کے پورے استحضار کے باوجود احقر نے بھی ہمت قلندرانہ سے کام لیتے ہوئے امداد الہی پر بھروسہ کر کے اس بار کو اپنے کندھوں پر رکھ لیا۔ یہ فیض روح القدس ار باز مدد فرماید۔ دیگر ان ہم بکنندہ پختہ مسیحا میں کرد۔ اصل و ترجمہ کی صحت میں اس کمتر بن خدام دین کو جسقدر کاوش کرنا پڑی اس کی نوعیت کا کام کی ابتداء کرتے ہوئے تصور بھی نہ تھا۔ بہر حال اب یہ کام تکمیل تک پہنچ گیا۔ اللہ تعالیٰ کی اس نعمت پر کہ اس درجہ اہم خدمت اس لاشعہ محض کے ہاتھوں سے کرائی شکر کرتا اور اس سے عہدہ برآ ہونا اپنی قدرت سے باہر دیکھتا ہوں۔ شکر نعمتہائے تو چنداں کہ نعمت ہائے تو۔ عذر تقصیرات ما چنداں کہ تقصیرات ما۔

اس کے بعد گزارش ہے کہ اس کتاب میں جس کو محشی موصوف نے بحر زخار اور موج ناپید کنار سے سابق سطور میں تشبیہ دی ہے نکات نادر اور حقائق باہرہ کے گرانمایہ موتیوں کا ایک بڑا ذخیرہ بکھرا ہوا ہے جن سے استفادہ ایسا ہی دشوار ہے جیسا کہ کسی بحر زخار کی تہ میں سے موتیوں کا نکالنا۔ بڑے بڑے اعلیٰ مضامین جو گرفتار حقائق و دقائق پر مشتمل ہیں عبارات کے تسلسل میں سمودینے گئے ہیں جن کی اہمیت کا تقاضا یہ تھا کہ وہ مخصوص عنوانات کسی خاص عنوان کے تحت مذکور ہوں گے لیکن عنوانات قائم کرنے کی ضرورت

دی گئی وہ نہ ہونے کے برابر ہے۔ مصحح و محشی رحمانی نے کہیں کہیں حاشیہ پر کچھ اشارات کئے ہیں جو نا کافی ہیں، جس شخص نے پوری کتاب کا حرفاً حرفاً مطالعہ کیا ہو گا اس کے لئے بھی اگر وہ کسی خاص مضمون کو دوبارہ دیکھنا چاہے اور اس کا موقع و محل یاد نہ ہو تو دوبارہ دیکھنا بغیر اچھی خاصی دردمری کے ممکن نہ ہو گا۔ اس لئے خاص خاص اہم مضامین کے لئے مختصر عنوانات پر مشتمل فہرست کے بغیر اس سے استفادہ دشوار تھا۔ اس ضرورت کو مولانا عبد الشکور صاحب رحمانی مترجم جلد اول نے محسوس کیا اور خاص خاص مضامین کی ایک فہرست مرتب کر کے شامل کتاب کر دی۔ اس ضرورت پر نظر کرتے ہوئے احقر نے بھی موصوف کے نقش قدم کا اتباع کیا اور اپنے ترجمہ کی تینوں جلدوں کی فہرست مضامین بقید صفحات مرتب کر کے ہر جلد کے ساتھ منضم کر دی ہے۔

بعد الحمد للہ علی التوفیق والستغفر اللہ علی التقصیر کے آخری گذارش یہ ہے کہ جو حضرات اس سے مستفید ہوں وہ طابع و ناشر کے ساتھ اس ناچیز کو بھی دعا خیر سے محروم نہ فرمائیں۔ غرض نقیشت کزما یاد ماند ہے کہ ہستی رانمی بینم بقاعے۔ مگر صاحب دے روزے برحمت پکند در حال این مسکین دعائے۔

راقم

اِسْتِیْنَا فِی الْبَحْتِ مَا عَفَا اللهُ عَنَّا اَللّٰهُمَّ

نقشبندی، مجددی، قادری

۲۷ شوال ۱۳۸۵ھ

www.KitaboSunnat.com



مقابل
مقام باغ - کراچی ۱
مدی کتب خانہ - آرام باغ - کراچی ۱

کتابت: محمد رمضان خوشنویس

بِرَّصَغِيرٍ كَمَا مَشْهُورٌ مُفَكِّرٌ وَعَالِمٌ دِينٍ، تَلْمِذٌ مُؤَلَّامٌ فَتَى كَفَايَتُ اللَّهِ
مولانا محمد تقی امینیؒ کی فکر انگیز اسلامی تصانیف

اجتہاد: اجتہاد کے تاریخی پس منظر اور اصول فقہ پر ایک مستند و مفصل کتاب۔

اسلام اور جدید دور کے مسائل: جدید دور کے متعدد اجتماعی مسائل پر جامع اور مدلل بحث۔

حدیث کا درایتی معیار: حدیث کو پرکھنے کے اصول درایت کی مفصل وضاحت مثالوں کے ساتھ۔

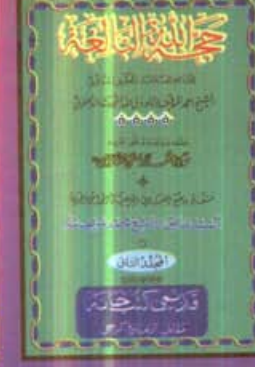
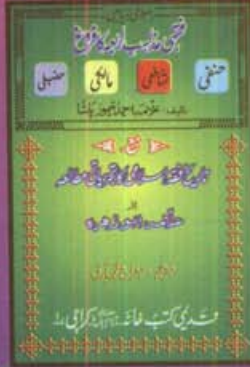
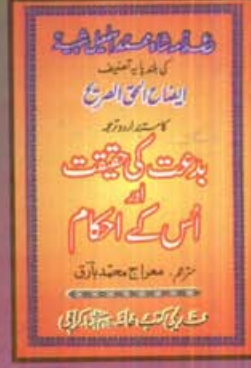
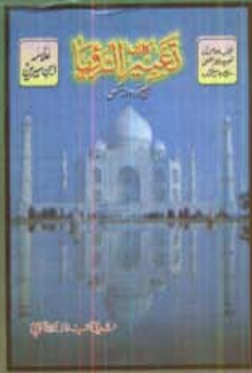
فقہ اسلامی کا تاریخی پس منظر: فقہ اسلامی کے تدریجی ارتقا اور ماخذ شریعت قرآن، سنت، اجماع اور قیاس کا تفصیلی بیان۔ اصول فقہ کے موضوع پر ایک جامع کتاب خود مصنف کا نظر ثانی شدہ ایڈیشن۔

احکام شرعیہ میں حالاً و زمانہ کی رعایت: اس نازک مسئلہ پر مصنف نے انتہائی احتیاط اور بصیرت کے ساتھ قلم اٹھایا ہے۔ اس موضوع پر ایک انقلاب انگیز کتاب۔ (زیر طبع)

تدریجی کتب خانہ آرام باغ - کراچی

www.KitaboSunnat.com





مدینہ کتب خانہ آرہاباغ کراچی